







68 ~~7~~



ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ  
Punjab Vidhan Sabha  
**Debates**

25th September, 1963

Vol. II—No. 12

**OFFICIAL REPORT**



Chief Reporter  
Punjab Vidhan Sabha  
Chandigarh

**CONTENTS**

*Wednesday, the 25th September, 1963*

	PAGE
Starred Questions and Answers ..	(12)1
Unstarred Questions and Answers ..	(12)36
Adjournment Motion ..	(12)55
Call Attention Notices ..	(12)55
Third Report of the Business Advisory Committee ..	(12)60
Point of Order ..	(12)63
Motion under Rule 30 ..	(12)64
Bill(s)—	
The Punjab Excise (Second Amendment) —, 1963 ..	(12)65
The Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment)—, 1963 (Resumption of consideration) (concl'd.) ..	(12)92
	P.T.O.

Price: Re. Rs. 6.05 nP.



	PAGE
The Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment)—, 1963 ..	(12)94
The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment)—, 1963 ..	(12)96
Walk-out ..	(12)103
The Punjab Courts (Amendment)—, 1963 ..	(12)105
The East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation—, 1963 ..	(12)109

— — —

# ERRATA

TO  
PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II, No. 12, DATED  
THE 25TH SEPTEMBER, 1963.

Read	for	page	line
ਰਾਕ	ਰਾਕੀ	(12)10	20
ਸੈਸ਼ਨ	ਸਸ਼ਨ	(12)15	last
ਡਿਫ਼ਰੈਂਟ	ਡਿਫ਼ਰੈਂਟ	(12)17	10 from below
ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ	ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ	(12)18	19
ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ	ਸਿੰਘ ਸੰਧ		
ਹੀਨੇ	ਹੀਂ	(12)18	3 from below
ਦੇਨੇ	ਦਨੇ	(12)18	last
ਲਿਯੇ	ਲਿੰ	(12)19	6 from below
ਇਹ	ਏਹ	(12)20	4 from below
ਮੈਂਬਰ	ਮਾਂਬਰ	(12)20	last
ਸੈਨੇ	ਸੈਂ	(12)21	10
ਲਿਯੇ	ਲਿੰ	(12)21	8 from below
ਬੰਦਿਆਂ	ਬਦਿਆਂ	(12)26	16 from below
ਮੰਤਰੀ	ਮਤਰੀ	(12)26	13 from below
ਵੇਂ	ਵੇਂ	(12)27	5
ਜਾਯੋਂਗੇ	ਜਾਯੋਂਗੇ	(12)27	17 from below
issued	issu d	(12)28	12
ਸਟੇਟਸਮੈਂਟ	ਸਟੇਟਸੈਂਟ	(12)30	5 from below
ਸਕੇਸ਼ਿਯੋਂ	ਸਕੇਸ਼ਿਯੋਂ	(12)30	4 from below
Sangrur	Sngrur	(12)32	21
Transport	Transpost	(12)34	6—7
Article	Artic e	(12)41	Last
Substantial	Substantial	(12)45	1
address	adress	(12)51	Sub-heading column 2
Act	Ac	(12)51	7 from below
'of af er sum		(12)51	2 „ „
Kotla	Ko la	(12)52	40
Welfare	Wel are	(12)54	1
amount	am unt	(12)54	25
com mensurate	commensurated	(12)54	9 from below
Executive	Execu ive	(12)55	2
its	it	(12)55	5
difficulty	difficul y	(12)60	7 from below

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
report	repo t	(12)60	3 from below
delete '11' after	'ਉਸਦੇ'	(12)65	9 „ „
ਮੰਤਰੀ	ਮਤਰੀ	(12)66	20
ਸਬ-ਇਨਸਪੈਕਟਰ	ਸਬ-ਨਿਸਪੈਕਟਰ	(12)67	15
ਦਿੰਦਾ	ਦਿਦਾ	(12)67	16
ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ	ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘਾ	(12)67	16
ਬੜਾ	ਬੜ	(12)67	17
ਹੁੰਦੀ	ੁੰਦੀ	(12)67	20
ਹੁੰਦੀ	ਹੰਦੀ	(12)69	15
ਫੀਸਦੀ	ਫੀਸਪੀ	(12)70	2 from below
ਟੇਕਚੰਦ	ੇਕ ਚੰਦ	(12)71	2
ਦੇਖ	ੇਖ	(12)71	16
ਦੇ		(12)81	13
ਕੀਤੀ	ਕੀਤ	(12)84	14
ਚੰਗੀ	ਚਗੀ	(12)84	15
ਆਇਆ	ਆਇ	(12)85	33
ਪੰਜ	ਪਜ	(12)85	39
Sir, I can	Sircan	(12)86	9
ਬੋੜੇ	ੋੜੇ	(12)86	27
Add '4—6' after 'lines'		(12)86	35
ਠੇਕੀਂ	ੇਕੀਂ	(12)87	8 from below
ਪੇਸ਼	ੇਸ਼	(12)91	7
ਬੋਤਲ	ੋਤਲ	(12)91	24
Speaker	Speakerr	(12)96	4 from below
Chair	Chiar	(12)96	4
ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ	ਟੈਕਸੇਸ਼ਾਗ	(12)101	27
Add 'put' after 'forthwith'		(12)113	7



## PUNJAB VIDHAN SABHA

Wednesday, the 25th September, 1963

*The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 9.00 a.m. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.*

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### COMPLAINT AGAINST SONS OF SHRI INDER SINGH OF NILOKHERI

**\*3861. Comrade Ram Piara** (put by Comrade Ram Chandra) : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Headmaster or [the staff of the Government High or Higher Secondary School, Nilokheri, district Karnal, reported to the Divisional Inspector, Ambala, that sons of Shri Inder Singh of Nilokheri had threatened, abused and insulted the teaching staff at the time of the examination, during the period from 10th March, 1963, to 15th March, 1963, if so, the contents of the said report together with the details of action taken by the Government in this respect, if no action taken so far, the reasons therefor ;
- (b) the number of visits paid by the Chief Minister to Nilokheri for purposes of inspection of educational institutions during the period 15th December, 1962 to date and also the number of his visits to Nilokheri for other purposes during the said period together with the purpose of his each visit of the latter category ;
- (c) whether any enquiry into the complaint referred to in part (a) has been conducted, if so, by whom and a copy of the enquiry report be laid on the Table of the House ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. A copy of the relevant report of the Headmaster, Government Higher Secondary School, Nilokheri to the Station House Officer, Police Station, Butana, with endorsement to the Superintendent of Police, Karnal, and the Inspector of Schools, Ambala Division, Ambala, is given below. The result of the action taken by the Police, is contained in D.O. letter No. 2065-PII, dated the 20th April, 1963, from the said Superintendent of Police to the said Inspector of Schools with endorsement to the Joint Director of Public Instruction (Schools), Punjab, Chandigarh, a copy of which is also laid on the Table of the House.

(b) Nil.

(c) Covered by (a) above.

[Chief Minister]

Copy of letter No. Nil, dated Nil, from Headmaster, Government Higher Secondary School, Nilokheri (Karnal) to the S.H.O. Police Station, Butana (Karnal)

*Subject.*—Death threatening on Government duty

Today at about 10 A.M. Mr. Balbir Singh, a student of J.B.T. Class, Government High School, Taraori, came to me and asked me to attest the admission form for honours in Punjabi Examination. I refused to the same on the grounds that he is a student of J.B.T. Class, Taraori, and as such, it was beyond my jurisdiction to attest the said form. He insisted upon me to do the needful, but I did not accede to his request. But when I came back from home after the recess break, he with some of his friends was seen roaming in the school verandas. His friend, Mr. Gurinder Singh, son of Shri Inder Singh of Nilokheri, village was with him, he (Gurinder Singh) began to abuse me without any cause and used very indecent and filthy language. When I heard such abusive remarks, I approached him but he kept on abusing me in a very threatening attitude, as he was calling bad names and threatening me to death. Shri Charanjit Lal, the 2nd Master approached him, but he was also treated in the same manner, rather severely. Some other members of the staff present there requested him to stop that indecent talk but whosoever approached him was meted out the same treatment. After sometime he left the school of his own accord throwing an open challenge that he would see us both killed.

Under these circumstances whenever honour is at stake and lives are in danger, how can I run the work smoothly under the shadow of threats and intimidations from outside.

Prompt action may, therefore, kindly be taken so that I, along with my worthy members of staff are in a position to discharge my duties properly.

Thanking you,

COPY to :—

(i) Superintendent of Police, Karnal.

(ii) Inspector of Schools, Ambala Division, Ambala.

(Sd) .

Head Master,  
Government Higher Secondary School  
Nilokheri (Karnal).

Copy of D.O. No. 2065 P-III dated 20th April 1963 from the Superintendent of Police, Karnal to the Inspector of Schools, Ambala Division, Ambala Cantt.

*Subject* — Undesirable activities of Shri Gurinder Singh a student of Dyal Singh College, Karnal

Please refer to your D.O. No. EK-979/62-M2, dated the 28th March, 1963

2. The matter has been solved amicably. The boy had regretted and the school authorities were satisfied. The parents of the boy have also taken the responsibility for future. The school authorities have declined to take any further action in this respect.

Copy of endorsement No. 2066 dated same by the same officer

COPY forwarded demi-officially to Professor Balwant Singh, M.A., Joint Director of Public Instruction, Punjab, Chandigarh, with reference to his D.O. No. 483-JDS, dated the 9th April, 1963, for information.

**THEFT OF STOCK OF MEDICINES IN V.J. HOSPITAL, AMRITSAR**

**\*3593. Dr. Baldev Parkash :** Will the Minister for Finance be pleased to state—

(a) the amount of loss caused on account of theft of stocks of medicines in the V.J. Hospital, Amritsar, detected recently ;

- (b) whether it was discovered during the investigation of the said theft case that some time-barred injections were used in the V.J. Hospital, Amritsar, if so, the action, if any, taken in this regard ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) The amount of loss caused on account of theft of stocks is Rs 7,460.

(b) An allegation was made to the Police that the time-barred injections were used, but the matter is under Police enquiry.

#### IMPOSITION OF HOUSE-TAX BY MUNICIPAL COMMITTEES

**\*3772. Comrade Jangir Singh Joga :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the number and names of the Municipal Committees in the State which have not so far imposed the House Tax;

(b) whether it is a fact that Government have recently issued a directive to the said Committees to impose the said Tax failing which the Government would do so on their behalf ?

**Shri Mohan Lal :** (a) A list containing the requisite information is given below.

(b) Yes.

**List showing the names of the Municipal Committees in the State which have not so far imposed house-tax**

- 1 Sohna
- 2 Farrukh Nagar
- 3 Hailey Mandi
- 4 Pataudi
- 5 Thanesar
- 6 Ladwa
- 7 Chhachhrauli
- 8 Mukerian
- 9 Phillaur
- 10 Nurmahal
- 11 Banga
- 12 Alawalpur
- 13 Rahon
- 14 Talwandi Bhai
- 15 Batala
- 16 Narot Jaimal Singh
- 17 Dera Bassi
- 18 Sanaur
- 19 Banur
- 20 Bassi Pathanan
- 21 Samana
- 22 Doraha
- 23 Gobindgarh
- 24 Sangrur
- 25 Safidon
- 26 Malerkotla
- 27 Sunam
- 28 Longowal
- 29 Bhawanigarh
- 30 Dhanaula
- 31 Uchana
- 32 Lehragaga



## [Home Minister]

- 33 Dhuri
- 34 Faridkot
- 35 Kotkapura
- 36 Mansa
- 37 Kot Fatta
- 38 Sangat
- 39 Bhuchho Mandi
- 40 Kapurthala
- 41 Phagwara
- 42 Sultanpur
- 43 Ateli
- 44 Kaniana
- 45 Ferozepore

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸ਼ਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਜ਼ਿਨ੍ਹਾਂ ਮਿਉਨਿਸਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ ਹਾਊਸ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਲਗਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ?-

ਮੰਤਰੀ : ਅਸੀਂ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜਿਹੜੀ ਮਿਉਨਿਸਪਲ ਕਮੇਟੀ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾਉਣ ਤੋਂ ਝਿਜਕਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਜਿਹੜਾ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਅਧਿਕਾਰ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਅਮਲ ਕਰਦੀ ਹੈ।

#### IMPOSITION OF PROFESSIONAL TAX BY MUNICIPAL COMMITTEES AND DISTRICT BOARD

**\*3773. Comrade Jangir Singh Joga:—**Will the Home Minister be pleased to state the names of the Municipal Committees and District Boards, if any, which have so far imposed the Professional Tax togetherwith the steps, if any, so far taken by the Government to ensure that people in the areas within the jurisdiction of the said Committees and Board do not have to pay two professional taxes, one imposed by them and the other by State Government ?

**Shri Mohan Lal :** *Part (a)*—A list of the Municipal Committees and District Boards which have imposed the Professional tax is given below.

*Part (b)*—The matter is under consideration of Government.

#### List of Municipal Committees and District Boards which have imposed Profession Tax.

##### MUNICIPAL COMMITTEES

###### *District Rohtak*

- 1 Jhajjar
- 2 Beri
- 3 Bahadurgarh (Mandi area)
- 4 Sonapat *District Gurgaon*
- 5 Farrukh Nagar
- 6 Bawal
- 7 Nuh

###### *District Ambala*

- 8 Rupar
- 9 Chhachhrauli
- 10 Morinda
- 11 Kharar
- 12 Kurali

###### *District Kangra*

- 13 Kangra
- 14 Palampur
- 15 Nurpur
- 16 Sultanpur (Kulu)

17	Garhshankar	<i>District Hoshiarpur—concl'd</i>
18	Banga	<i>District Jullundur</i>
19	Alawalpur	
20	Adampur	
21	Rahon	
22	Tankanwali	<i>District Ferozepur</i>
23	Guruhar Sahai	
24	Majitha	<i>District Amritsar</i>
25	Rajpura	<i>District Patiala</i>
26	Jind	<i>District Sangrur</i>
27	Safidon	
28	Lehragaga	
29	Raman	<i>District Bhatinda</i>
30	Bhuchho Mandi	
31	Sultanpur Lodhi	<i>District Kapurthala</i>
32	Mohindergarh	<i>District Mohindergarh</i>

DISTRICT BOARDS

- 1 Karnal
- 2 Ferozepore

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਫਾਸ ਟੰਡਨ :** ਕਥਾ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਨੇ ਦੀ ਕ੍ਰਪਾ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਜਿਨ ਮਿਊਨਿਸੀਪਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੇ ਆ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਬੋਰਡਾਂ ਨੇ ਪਹਲੇ ਸੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਨ ਕੋ ਸਰਕਾਰ ਏਸਾ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਮਜਬੂਰ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗੀ ?

**ਸਰਕਾਰ :** ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫ ਸੇ ਕੋਈ ਕਮਿਟਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਕੀ ਜਾ ਸਕਤੀ । ਜਿਨ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਕਮ ਹੈ ਆਰ ਉਨ ਕਾ ਕਾਮ ਅੱਢੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੇ ਨਹੀਂ ਚਲਤਾ ਉਨ ਕੋ ਸਰਕਾਰ ਕਾਨੂੰਨ ਕੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਏਸਾ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਹਿਦਾਯਤ ਕਰ ਸਕਤੀ ਹੈ ।

PAVEMENT OF STREETS IN VILLAGE PANCHAYAT BHASOUR, TEHSIL MALERKOTLA, DISTRICT SANGRUR

**\*3724. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) the total amount sanctioned for the pavement of streets to Village Panchayat, Bhasaur, Tehsil Malerkotla, district Sangrur, in the year 1954-55 ;

(b) the total number of bricks purchased and the total number of bricks utilized by the said Panchayat for the purpose mentioned in para (a) above ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) Rs 7,351.

(b) (i) Three lakh bricks were purchased.

(ii) The information about the total number of bricks utilized is being collected.

**ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਰੂਪਏ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕੀ ਕੁਝ ਹੋਰ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਖਰਚ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ?

**ਮੰਤਰੀ :** 25 ਫੀ ਸਦੀ ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੀ ਉਸ ਦੀਆਂ ਡਿਟੇਲਜ਼ ਅਲਾਹਿਦਾ ਹਨ ।

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੋਰਾ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਤਕ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਇਕੱਠੀ ਹੋਈ ਅਤੇ ਕਦੋਂ ਤਕ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਤਕ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਪਰ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਜਾਵੇਗੀ ।

#### HOLDING OF GENERAL MEETINGS OF SADHIS AND SWANIS BY PANCHAYATS

**\*3755. Shri Babu Dyal Sharma :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the number and names of Panchayats in Pataudi, Sohna, Nuh and Gurgaon Blocks which did not hold general meetings of Sadhis and Swanis with the details of the action, if any, taken against them ?

**Sardar Darbara Singh :** *Part I.*—A statement is as follows.

*Part II.*—Necessary instructions have been issued to ensure that such meetings are held regularly.

**Statement showing the number and names of Panchayats in Pataudi, Sohna, Nuh and Gurgaon Blocks which did not hold general meetings of Sadhis and Sawanis**

#### *Pataudi Block*

1. Garhi Alawalpur.
2. Nanu Kalan.
3. Khatawali.
4. Tatarpur Knalsa.
5. Mauzmabad.
6. Rampur.
7. Khalilpur.
8. Pahari.
9. Nand Rampur Bas.

#### *Sohna Block*

1. Abhepur.
2. Alipur.
3. Aqlimpur.
4. Badshahpur.
5. Berka.
6. Behalpa.
7. Bindwari.
8. Bhondse.
9. Bhangraula.
10. Barkurla.
11. Barlawli.
12. Bnudka.
13. Bhora Kalan.
14. Bhora Khurd.
15. Bhaunkarka.
16. Chandla-Dungerwas.
17. Damdama.
18. Daula.
19. Darbaripur.
20. Fazilwas.
21. Gnaitpur Bas.
22. Ghangola.
23. Ghata.
24. Gwalior.
25. Ghausgarn.
26. Garhi Bazidpur.
27. Harpnaudpur.
28. Jamalpur.
29. Jhaundasairbad.
30. Jauri.
31. Janaula.



32. Kherla.
33. Kherii Kala.
34. Kasan.
35. Kasan.
36. Khoh.
37. Kharkhari.
38. Kauraule.
39. Lohshinghari.
40. Lakhiwas.
41. Mohamadpur Gujar.
42. Mokaiwas.
43. Nimluat.
44. Palra.
45. Patherheri.
46. Quadarpur.
47. Rithauj.
48. Raisina.
49. Rahaka.
50. Rathiwas.
51. Sanchauli.
52. Silani.
53. Sahjawas.
54. Sikandarpur Badhla.
55. Sahrawan.
56. Sidhrauli.
57. Shikohpur.
58. Thethar.
59. Uthawas.

*Nuh Block*

1. Abdar.
2. Alkaunka.
3. Akora.
4. Bissar Akbarpur.
5. Ba-Ola.
6. Buraka Tauru.
7. Baraka Alimuddin.
8. Babupur Nuh.
9. Bhaganki.
10. Bangalla.
11. Bainsi.
12. Bhangola.
13. Bhoroti.
14. Bhauruta.
15. Bassai.
16. Chela.
17. Cnandeni.
18. Chharaura.
19. Dhulawat.
20. Bidhera.
21. Dihana.
22. Ferozepur Namak.
23. Ghasera.
24. Gajarpur.
25. Goela.
26. Indri.
27. Jorasi.
28. Janmuwas.
29. Khera Khabilpur.
30. Kalwari.
31. Kanwarsika.
32. Kaliyaka.
33. Kira.
34. Knerla.
35. Kherki.
36. Kha rkheri Taoru.
37. Malab.
38. Narōra.
39. Mandarka.

## [Minister for Planning and Development]

40. Mahamadpur Ahir.
41. Muradwas.
42. Medi.
43. Nizampur Taori.
44. Padhiani.
45. Panchgaon.
46. Rauhana.
47. Rathivas.
48. Rathora.
49. Raheer.
50. Riwasan.
51. Subasheri.
52. Sumari.
53. Sangail.
54. Salaheri.
55. Solamba.
56. Shikon.
57. Shanpur Nagli.
58. Sikarpur.
59. Sudaka.

60. Taoru.
61. Sarai.
62. Tacen.
63. Vlaika.
64. Udhaka.
65. Vijnna.

*Gurgaon Block*

1. Harsaru.
2. Behampur Khatola.
3. Garhi Harsaru.
4. Makrola.
5. Jharsa.
6. Wazirabad.
7. Sarhaul.

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ :** ਕਥਾ ਸਨ੍ਰੀ ਸਹੋਦਯ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਪਹਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਿਦਾਯਾਤ ਜਾਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀ ਥੀਂ ਜੋ ਅਬ ਕੀ ਹੈ ?

**ਸਨ੍ਰੀ :** ਪਹਲੇ ਮੀ ਜਾਰੀ ਕੀ ਥੀਂ। ਲੇਕਿਨ ਅਬ ਤਨ ਕੋ ਝਯਾਦਾ ਇਫੈਕਟਿਵ ਬਨਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਆਰ ਸਟਰਿਜੈਂਟ ਏਕਸ਼ਨ ਲੇਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਹਾ ਗਯਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਅਬ ਮੀਟਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰੋਗੇ ਤੋ ਧਹ ਚੀਜ਼ ਹਾਕੀ ਹੋਗੀ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ :** ਅਗਰ ਪਹਲੀ ਹਿਦਾਯਾਤ ਜਾਰੀ ਕਰਨੇ ਪਰ ਅਬ ਤਕ ਕੇ ਨਹੀਂ ਮਾਨੇ ਤੋ ਕਥਾ ਸਰਕਾਰ ਕੋਈ ਸਕਟ ਕਾ ਕਾਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਤੀ ਤਨ ਕੇ ਖਿਲਾਫ ?

**ਸਨ੍ਰੀ :** ਮੈਂ ਨੇ ਅਜ਼ ਕੀ ਹੈ ਕਿ ਅਬ ਸਵਿਥਰ ਏਕਸ਼ਨ ਲੇਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਹਾ ਗਯਾ ਹੈ। ਇਸੀ ਲਿਯੇ ਨਵੀਂ ਹਿਦਾਯਾਤ ਜਾਰੀ ਕੀ ਗਈ ਹੈ।

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਮੀਟਿੰਗ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਕੌਣ ਲਵੇਗਾ, ਬਲਾਕ ਸਮਿਤੀਆਂ, ਬੀ. ਡੀ. ਓਜ਼ ਜਾਂ ਗੌਰਮਿੰਟ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾੜੀ ਸਾਉਣੀ ਦੇ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਾਲ ਕਰਨੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ ਜੇਕਰ 6 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਉਹ ਮੀਟਿੰਗ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੀਆਂ ਤਾਂ ਮਹਿਕਮੇ ਵਲੋਂ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਜਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀਆਂ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਅਜਿਹੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹ ਅੰਡਰ ਐਕਸ਼ਨ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਵੀ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਮੀਟਿੰਗ ਤੇ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਈਡ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਕੀ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਦੀ ਪੰਚਾਇਤ ਨੇ ਕੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ?

(Interruptions by Shri Babu Dayal Sharma)

ਮੰਤਰੀ : ਲੁਧਿਆਣੇ ਮੀਟਿੰਗ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਕੰਮ ਢਿਲਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਸਿਆ ਜਾਵੇ। ਬੀ. ਡੀ. ਓਜ਼, ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਵਾਈਸ-ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਢਗ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰੋ ਜਿਸ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਹਿਸਾਬ ਕਿਤਾਬ ਬਿਲਕੁਲ ਅਪ ਟੂ ਡੇਟ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਵੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਹਾੜੀ ਸੈਣੀ ਮੀਟਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਸਟਰਿਜੈਂਟ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਲੁਧਿਆਣੇ ਦੀ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਜੇ ਕਰ ਆਏਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ : ਕਥਾ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਫਰਮਾਏਗੇ ਕਿ ਅਗਰ ਕੇ ਲੋਗ ਰੁਖਸ-ਅਫ਼ੂਲੀ ਕਰੋਗੇ ਤੋ ਉਸ ਦੀ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਡਾਧਰੈਕਟਲੀ ਸਰਪੰਚ ਪਰ ਆਤੀ ਹੈ ਯਾ ਕੀ ਡੀ. ਓ. ਪਰ, ਯਾ ਯਹ ਫ਼ਲਾਕ ਸਮਿਤਿ ਕੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਪਰ ਆਤੀ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਸਰਪੰਚ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਬੁਲਾਵੇ, ਐਸ. ਈ. ਪੀ. ਓ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ।

#### GRANT OF LOANS FOR SINKING WELLS IN DISTRICT GURGAON

\*3762. Rao Nihal Singh : Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) the number of applications for the grant of loans for sinking wells that are pending with the Block Development and Panchayat Officers of Rewari, Khol, Pataudi and Bawal Blocks in tehsil Rewari, district Gurgaon, separately, and since when these are pending ;

(b) the total amount of loans advanced to applicants in each of the blocks referred to in part (a) above during the period March, 1963 to May, 1963 ?

Sardar Darbara Singh : (a) The number of applications pending with the Block Development and Panchayat Officers for the grant of loans for sinking of wells is as under :—

Block	No. of applications pending	Since when
Rewari	108	1960-61 8 1961-62 50 1962-63 22 1963-64 28

[Minister for Planning and Development]

Block	No. of applications pending	Since when
Khol	42	1960-61 15 42 1961-62 6 1962-63 14 1963-64 7
Pataudi	308	1962-63 171 308 1963-64 137
Bawal	76	1961-62 33 1962-63 28 76 1963-64 15

(b)

Rewari	Rs
Khol	2,800
Pataudi	5,600
Bawal	Nil
	23,000

रावो निहाल सिंह : क्या मन्त्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि जो इतनी बड़ी तादाद में एप्लीकेशन्स पेंडिंग पड़ी हुई हैं, उन्हें कर्जा न मिलने का क्या कारण है ?

**Minister** : I will get this information and supply the same to the hon. Member.

श्री बाबू दयाल शर्मा : स्टेटमेंट में बताया गया है कि पटौड़ी में किसी को कोई रुपया नहीं दिया गया। क्या मन्त्री महोदय को यकीन है कि यह इत्तलाह बिल्कुल ठीक है ? अगर मैं इस स्टेटमेंट को चैलेंज करूं तो फिर वह क्या जवाब देंगे ?

**Mr. Speaker** : The hon. Member should try to convince me that the hon. Minister is wrong.

श्री बाबू दयाल शर्मा : मैं अर्ज करता हूं कि रुपया दिया गया है।

#### PAYMENT OF DUES TO SECRETARY AND ACCOUNTANT OF ZILA PARISHAD, HOSHIARPUR

**\*3763. Sardar Lakhi Singh Chaudhari** : Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- the dates up to which the Secretary and the Accountant of the District Board, Hoshiarpur, remained in service on the formation of Zila Parishad, Hoshiarpur ;
- the date up to which they have been paid their salaries ;
- whether they were paid their salaries regularly each month, if not, the reasons therefor ;
- whether any arrears of pay and allowances and other dues are still payable to them; if so, the reasons for which these have been withheld and the time by which these are likely to be paid to them ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) 27th July, 1962 and 1st October, 1962, respectively.

(b) Secretary was paid up to date and the Accountant upto 1st October, 1961.

(c) Secretary was paid regularly. The Accountant could not be paid for the period from 2nd October, 1961 to 1st October, 1962, for want of fixation of his pay on re-employment.

(d) Yes. So far as the Secretary is concerned the Zila Parishad approached Government regarding the admissibility of the benefit of refused leave which he has claimed. The matter is being examined.

The Accountant was not paid earlier as his pay was not fixed on re-employment. Sanction has been accorded and the payment is being made by the Zila Parishad.

#### RESERVATION OF PROMOTIONAL CLASS III AND IV POSTS FOR SCHEDULED CASTES/TRIBES IN GOVERNMENT OFFICES

**\*3706. (1) Chaudhari Sunder Singh :** } Will the Minister  
**(2) Sardar Ajaib Singh Sandhu :** } for Agriculture  
**(3) Shri Balramji Dass Tandon :** } and Welfare  
**(4) Sardar Tara Singh Layallpuri :** } with reference  
 to the supplementaries put in reply to Short Notice Question No. 3514, asked on 11th April, 1963, be pleased to state—

- (a) whether the Government have so far taken any decision for the reservation of promotional posts in Class III and IV services under the Punjab Government; if so, when; if not, the reasons therefor ;
- (b) whether he or the Agriculture and Welfare Minister or the authorities concerned have received any representations from any Legislators in this connection since 15th May, 1963 to-date; if so, the names of the Legislators together with the dates of receipt of representations in each case ;
- (c) whether Government have received the copy of the Supreme Court Judgment in the matter of reservation of such posts; if so, when ;
- (d) whether Government have so far received any instructions from the Government of India, as well in this behalf, if so, when ;
- (e) copies of the representations received from the Legislators mentioned in part (b) along with the instructions mentioned in part (a) and a copy of the judgement of the Supreme Court of India be placed on the table of the House ;
- (f) what action, if any, has so far been taken or proposed to be taken on the said representations and the instructions of the Government of India ;
- (g) the time by which the proposal regarding reservation of posts is likely to be finally decided and implemented in the State?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) Yes, on the 19th June, 1963.

(b) Yes, two representations addressed to the Chief Minister—one from Ch. Jagat Ram, M.L.A. and the other jointly from Ch. Gurmail and Chaudhri Sunder Singh, M.L.As., dated the 24th May, 1963, were received in the office of the Chief Minister, on the 27th May, 1963.

[Agriculture and Welfare Minister]

(c) No.

(d) No.

(e) Copies of the representations mentioned in part (b) above along with those of instructions in regard to the decision mentioned in part (a) above are enclosed. As regards the copy of the judgment of Supreme Court of India, the question of placing the same on the table of the House does not arise, in view of (c) above.

(f) The decision contained in (a) overleaf was taken on the basis of these representations. No instructions in this regard have been received from the Government of India as such the question of taking necessary action thereon does not arise.

(g) The decision has since been taken and necessary instructions in this behalf have also been issued to all concerned.

Ch. Jagat Ram, M.L.A.,  
Member,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Dated 24th May, 1963.

*Subject.*—Reservation of posts at the stage of promotion for Class III and IV employees in Punjab Government Services.

Respected Sardar Ji,

Jai Hind.

You may kindly recollect that while replying to the supplementaries to Short Notice Question No. 3514 on 11th April, 1963, during the Assembly Budget Session, 1963, you had assured in the House that the reservation in promotion for Scheduled Caste/Scheduled Tribes employees, will be made very shortly. You also stated at that time that any member may get the reply after writing to me, I am writing to you in this connection. You had said in the House that you could not devote much time to this particular matter, due to rush of Session work and assured the hon. members that this matter will be decided immediately after making necessary formalities. You may also recollect that you also referred to the Judgment of the Supreme Court of India and instructions from the Government of India in this connection which you stated are being examined by the Secretary of the department concerned and you had agreed and assured the House that a favourable decision will be taken as the Government of India has done in view of the decision of the Supreme Court of India. Even, you while replying to further supplementaries to this Short Notice Question by Sardar Gurdial Singh Dhillon, M.L.A., you had asked for a cutting of the Tribune of dated 16th March, 1963 and then Sardar Dhillon has sent that cutting to you in the House at that time.

I hope you might be now considering to take a favourable decision in this connection very shortly, as per your assurance in the House to take up this matter immediately after the Session period and to take an early decision as well as you are also taking keen interest for the welfare of Scheduled Castes.

One thing I may also point out to you here (for example) that some clerks have passed the test of Assistants. So whenever any posts may fall vacant, in the instance these may be filled by Scheduled Castes candidates according to the percentage fixed in accordance with total sanctioned posts in the department and then other may be promoted. In case persons of Scheduled Castes are not available then such post may be filled by the non-scheduled castes, otherwise Scheduled Castes employees must get their reserved quota of promotion in total sanctioned posts of the Departments as the decision has been taken by the Government of India.



In the end, I hope you will be pleased to inform me the latest progress in this connection for which I shall feel grateful to you.

With kind regards.

Yours sincerely,  
(Sd.)  
CH. JAGAT RAM, M.L.A.

Hon. Sardar Partap Singh Kairon,  
Chief Minister, Punjab,  
Chandigarh.

1. Ch. Gurmail, M.L.A.,
2. Ch. Sunder Singh, M.L.A.,  
Members,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Dated 24th May, 1963.

*Subject.*—Reservation of posts at the stages for Class III and IV employees in Punjab Government Services.

Respected Sardar Ji,

Jai Hind.

You may kindly recollect that while replying to the supplementaries to Short Notice Question No. 3514 on 11th April, 1963, during the Assembly Budget Session, 1963, you had assured in the House that the reservation in promotion for Scheduled Caste/Scheduled Tribes employees, will be made very shortly. You also stated at that time that any member may get the reply after writing to me, hence I am writing to you in this connection. You had said in the House that you could not devote much time to this particular matter due to rush of session work and assured the hon. Members that this matter will be decided immediately after making necessary formalities. You may also recollect that you also referred to the Judgement of the Supreme Court of India and instructions from the Government of India in this connection which you stated are being examined by the Secretary of the department concerned and you had agreed and assured the House that a favourable decision will be taken as the Government of India has done in view of the decision of the Supreme Court of India. Even, while replying to further supplementaries to this Short Notice Question by Sardar Gurdial Singh Dhillon, M.L.A., you had asked for a cutting of The Tribune of dated 16th March, 1963 and then Sardar Dhillon had sent that cutting in the House at that time.

I hope that you might now be considering to take a favourable decision in this connection very shortly, as per your assurance in the House to take up this matter immediately after the Session period and to take an early decision as well as you are also taking keen interest for the welfare of Scheduled Castes.

One thing I may also point out to you here (for example) that some clerks have passed the test of Assistants. So whenever any post may fall vacant, in the instance these may be filled by Scheduled Castes candidates according to the percentage fixed in accordance with total sanctioned posts in the department and then others may be promoted. In case persons of Scheduled Castes are not available then such posts may be filled by the non-scheduled castes, otherwise Scheduled Castes employees must get their reserved quota of promotion in total sanctioned posts of the Departments as the decision has been taken by the Government of India.

In the end I hope you will be pleased to inform me the latest progress in this connection for which I shall personally feel grateful to you.

With kind regards.

Hon. Sardar Partap Singh Kairon,  
Chief Minister, Punjab, Chandigarh.

Yours sincerely,  
(Sd.)  
GURMAIL, M.L.A.  
CH. SUNDER SINGH, M.L.A.

[Agriculture and Welfare Minister]

No. 6486-5WGII-63/19193

From

The Secretary to Government, Punjab,  
Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

All Heads of Departments, Commissioners of Divisions, Deputy Commissioners and the District and Sessions Judges in the State and Registrar, Punjab High Court, Chandigarh.

Dated, Chandigarh, the 12th September, 1963.

**Subject.**—Reservation for the members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes in promotion cases.

Sir,

I am directed to refer you to the subject noted above, and to say that at present reservation for Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other Backward Classes is applicable to new appointments and not to promotions which are governed by consideration of merit and seniority alone. Since those castes/classes are poorly represented in various services in the upper grades under the State Government, it has been under the active consideration of Government that some reservation in higher grade posts as well should be made for them. It has now been decided that except in the case of All-India Services 10 per cent of the higher posts to be filled by promotion should be reserved for the members of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes (9 per cent for the members of Scheduled Castes and Scheduled Tribes and 1 per cent for the Backward Classes) subject to the following conditions :

- (a) the persons to be considered must possess the minimum necessary qualifications ; and
  - (b) they should have at least a satisfactory record of service.
2. The receipt of this communication may please be acknowledged.

Yours faithfully

(Sd.) . . . ,

ASSISTANT SECRETARY, POLITICAL,  
for Secretary to Government, Punjab.  
Scheduled Castes and Backward Classes Department.

A copy is forwarded to all (i) Financial Commissioners, Punjab and (ii) Administrative Secretaries to Government, Punjab, for information and necessary action.

(Sd.) . . . ,

ASSISTANT SECRETARY, POLITICAL,  
for Secretary to Government, Punjab,  
Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

- (i) All Financial Commissioners, Punjab.
- (ii) All Administrative Secretaries to Government, Punjab.

U.O. No. 6486-5WGII-63, dated, Chandigarh, the 12th September, 1963.

A COPY is forwarded to the Secretary to the Council of Ministers for information with reference to his U. O. reference No. 728-PCM-63, dated the 27th June, 1963.

(Sd.) . . . . ,  
SUPERINTENDENT, WELFARE GENERAL I,  
for Secretary to Government, Punjab,  
Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

The Secretary to the  
Council of Ministers.

U.O. No. 6486-5WGII-63, dated, Chandigarh, the 12th September, 1963.

A COPY is forwarded to the Secretary to Governor, Punjab, for information and necessary action.

(Sd.) . . . . ,  
SUPERINTENDENT, WELFARE GENERAL II,  
for Secretary to Government, Punjab,  
Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

The Secretary to Governor, Punjab.

U.O. No. 6486-5WGII-63, dated, Chandigarh, the 12th September, 1963.

A COPY is forwarded to Secretaries/Private Secretaries to Chief Minister/Ministers/Chief Parliamentary Secretary, Punjab, for the information of the Chief Minister/Ministers/Chief Parliamentary Secretary.

(Sd.) . . . . ,  
SUPERINTENDENT, WELFARE GENERAL II,  
for Secretary to Government, Punjab,  
Scheduled Castes and Backward Classes Department.

To

The Secretaries/Private Secretaries/Chief Minister/Ministers/Chief Parliamentary Secretary.

U.O. No. 6486-5WGII-63, dated, Chandigarh, the 12th September, 1963.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀ ਜਜ਼ਮੈਂਟ ਦੀ ਕੋਈ ਕਾਪੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਇਹ ਜਵਾਬ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕੈਬਨਿਟ ਦੀ ਜੁਆਇੰਟ ਰਿਸਪਾਂਸੇਬਿਲਟੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੌਧਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਨੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੀ ਜਜ਼ਮੈਂਟ ਦੀ ਕਾਪੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੇਰੇ ਵੈਲਫੇਅਰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਕਾਪੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ ਇਸ ਲਈ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਰੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਹ ਚੀਫ ਸੈਕਟਰੀ ਨਾਲ ਤਅਲੁਕ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ ? ਕੀ ਚੀਫ ਸੈਕਟਰੀ ਨੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਲੈਟਰ ਇਸ਼ੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ? ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਹੜਾ ਪਾਰਟ 'ਸੀ' ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੀ ਕੋਈ ਕਾਪੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਪਿਛਲੇ ਸਸ਼ਨ

[ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਵਿਚ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਮੈਨੂੰ ਕਾਪੀ ਭੇਜੋ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਉਤੇ ਗੌਰ ਕਰਾਂਗਾ ਅਸੀਂ ਕਾਪੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਪਰ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਕਾਪੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਸੱਚੀ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਸਟੇਟਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਰੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਪਰ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਪਰ ਬਾਈਂਡਿੰਗ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰੋ। ਲੇਕਿਨ ਅਸੀਂ ਅਪਣੇ ਆਪ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਰਿਲੀਫ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** This is in contradiction of what the Government stated earlier in the House. If there is any such judgement of the Supreme Court, then it should be followed.

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਪਰ ਸਟੇਟਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਬਾਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਕੋਈ ਰੁਕਾਵਟ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀਆਂ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਨਹੀਂ ਭੇਜੀਆਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜ਼ਰੂਰ ਰੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਕਰੋ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸਾਂ ਅਪਣੇ ਆਪ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** I would like to get clarification on one point. The judgement of the Supreme Court was not received by the State Government officially but the parties who are interested in the matter obtained a copy of the said judgement and brought the same to the notice of the Government. The Chief Minister was pleased to say in the House that he had not seen the judgement in question and after he had seen the same he would try to give as much relief to the Harijans as was desired to be given in the judgement of the Supreme Court.

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗੱਲ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਿਹੜਾ ਕਾਂਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨਲ ਡਰ ਸੀ ਉਹ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਕਰੋ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਕਾਪੀ ਦਿੱਤੀ, ਪਰ ਜਿਵੇਂ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਐਲ. ਆਰ. ਨੂੰ ਘਲ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਆਪਣੇ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ ਅਰ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਰਖੀ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਨਾ ਆਈ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਸੈਟਿਸਫਾਈ ਹੋਣ ਲਈ ਐਲ. ਆਰ. ਨੂੰ ਘਲ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਜਿੰਨੇ ਲੀਗਲ ਪੁਆਇੰਟਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਐਲ. ਆਰ. ਹੀ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਾਂਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨਲ ਹੁਣ ਕੋਈ ਬਾਰ ਨਹੀਂ। ਬਾਕੀ ਸਾਰਿਆਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਵੇਖ ਕੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਖੁਦ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਮੁਨਾਸਬ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਲੈਟਰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੁਭਲਾਡ ਕਾਸਟ ਔਰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਜੋ ਕਿ ਸਰਵਸਿਧ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਭਾਵਲੀ ਰਿਪਰੀਜ਼ੈਂਟਡ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮਕਸਦ ਲਈ 10 ਪਰਸੈਂਟ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਲਈ ਕਰਨ ਵੇਲੇ, ਕਿਹੜਾ ਆਧਾਰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ? ਰੈਕਰੂਟਮੈਂਟ ਵੇਲੇ ਇਹ 19 ਪਰਸੈਂਟ ਹੈ।

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ :** ਰੈਕਰੂਟਮੈਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਸੌਖਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਵਿੱਚ ਰੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਕਰਨੀ ਇਕ ਔਖਾ ਕੰਮ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਕੁਝ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ—ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੀਨੀਅਰਿਟੀ ਔਰ ਮੈਰਿਟ ਹੋਵੇ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜੀ ਪ੍ਰਭੂਰਿਪਰੀਜ਼ੈਂਟੇਸ਼ਨ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਸੀਨੀਅਰ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਨਾ ਹੋਣ। ਦੋਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਲਈ, ਗ਼ਰੀਬਾਂ ਨੂੰ ਉਪਰ ਉਠਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਦਰਮਿਆਨੀ ਰਸਤਾ ਇਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

**Mr. Speaker :** Let the Harijan Members have their say this time.

**ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਵਾਲ ਦੇ 'ਸੀ' ਪਾਰਟ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਉਹ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤਾਂ ਕਿਸ ਲੈਟਰ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਲਈ ਸੀਟਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ?

**ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ :** ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਸੀ ਔਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੋਰਾ :** On a point of order, Sir. ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਸਵਾਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਆਪਣਾ ਮੂੰਹ ਪਿੱਛੇ ਕਰ ਕੇ ਦੇ ਰਹੇ ਸੀ। ਕੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਮੁਖਾਤਬ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ?

**Mr. Speaker :** It is no point of order.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਜਿਹੜੀ ਸਰਕੁਲਰ ਚਿੱਠੀ ਇਸ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਵਿੱਚ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਕਲੀਅਰ ਇਨਸਟਰਕਸ਼ਨਜ਼ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੁਲੁਫ਼ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਸੈਕਰੇਟੇਰੀਏਟ ਵਿੱਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਲੈਟਰ ਕਲੀਅਰ ਨਹੀਂ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਹਾਲੇ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ :** ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸੁਣੀ ਸੁਣਾਈ ਗੱਲ ਪਏ ਕਰਦੇ ਹਨ। If they get any information, before raising it in the House, the proper course for them is to bring it to the notice of the Government

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਸਰ ਸਿੰਘ :** ਕੁਝ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਜੇ ਡਿਫ਼ੈਂਟ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਕੋ ਲੈਟਰ ਇੰਸ਼ੂ ਕੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਸੋ ਧਨ੍ਯਵਾਦ ਕਰਨਾ ਭੀ ਹੈ ਕਿ 'they should have at least satisfactory record of service' ? ਤਾਂ ਕੁਝ ਮਨੁੱਖੀ ਸਹਾਇਤਾ ਧਨ੍ਯਵਾਦ ਕਰਨੇ ਦੀ ਕੁਪਾ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਇਸ ਸੈਟਿਸਫ਼ੈਕਟਰੀ ਰੀਕਾਰਡ ਵਾਲੀ ਬਾਤ ਸੋ ਕੁਝ ਸਭ ਕਾ ਸਭ ਧਨ੍ਯਵਾਦ ਮਾਸਲਾ ਅਪ ਸੇਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ?

**ਸੂਫ਼ ਮਨੁੱਖੀ :** ਕੀ ਅਪ ਸੇਟ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ। ਆਪ ਧਨ੍ਯਵਾਦ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਹਰਿਜਨ ਸੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੇ ਸਕਿਸ ਰੀਕਾਰਡ ਭੀ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ ?

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਗੈਰਮੈਂਟ ਨੇ ਜੇ ਸ਼ਿਡਿਊਲਡ ਟਰਾਈਬਜ਼ ਔਰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਲਈ ਇਕ ਪਰਸੈਂਟ ਸੀਟਸ ਰਿਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਇਹ ਕਿਸ ਬੇਸਿਸ ਤੇ ਇਕ ਪਰਸੈਂਟ ਰਖੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ :** ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਫਿਗਰਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਅਸੀਂ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਇਹ ਇਕ ਜਾਂ 1.25 ਪਰਸੈਂਟ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹਨ ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 10 ਫੀਸਦੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਥਲੇ ਇਕ ਪਰੋਵਾਈਜ਼ੋ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ—

“and the persons to be considered must possess the immediate necessary qualifications.”

ਆਇਆ ਇਹ ਮਿਨੀਮਮ ਨਸੈਸਰੀ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਹਨ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਿਰਫ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟ ਹੋਣਾ ਹੀ ਕਾਫੀ ਹੈ ਜਾਂ ਐਕੇਡੇਮਿਕ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨਜ਼ ਵੀ ਦੇਖੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ :** ਸਾਡਾ ਮਸ਼ਕਦ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਪਰੋਵਾਈਜ਼ੋ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ । ਫਰਜ਼ ਕਰੋ ਕਿ ਕਿਸੇ ਪੋਸਟ ਵਾਸਤੇ ਰੂਲਜ਼ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਅਗਰ ਇਕ ਐਸਾ ਆਦਮੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਗਰੈਜੂਏਟ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਨਾਲ 7 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਦੀ ਸਰਵਿਸ 7 ਸਾਲ ਦੀ ਹੈ ਤੇ ਦੂਜੀ ਜਾਤੀ ਦੇ ਆਦਮੀ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਪਰੋਵਾਈਜ਼ੋ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਗਰੈਜੂਏਟ ਹੋਣ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਗਰ ਹਰੀਜਨ ਬੀ. ਏ. ਪਾਸ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਥਰਡ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਪਾਸ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਦੂਜਾ ਆਦਮੀ ਭਾਵੇਂ ਫਸਟ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਪਾਸ ਬੀ. ਏ. ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਹਰ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਬੇਸਿਕ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਦਾ ਤਾਂ ਧਿਆਨ ਜ਼ਰੂਰ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਹੈ ।

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧ :** ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹਾਲੇ ਤਕ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਨਹੀਂ ਗਈਆਂ, ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਹੁਣ ਭੇਜ ਦੇਵੇਗੀ ?

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ :** ਇਸ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੀ ਕੀ ਨਹੀਂ ਗਿਆ । ਤੂੰ ਅਲਗ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਦੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸ ਦਿਆਂਗਾ ।

**ਚੀਫਰੀ ਫੇਕੀ ਲਾਲ :** On a point of order, Sir. ਕੀ ਆਨਰੇਬਲ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਭ ਕੀ 'ਤੂੰ' ਬੋਲ ਕਰ ਏਡਰੈਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ :** ਧੰਨੁ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਆਰ ਦੇ ਸਾਥ ਕਹਾ ਹੈ । (He has addressed the hon. Member in an affectionate way.)

**Chief Minister :** I did not use it in a bad sense. When I say 'ਤੂੰ' it means 'ਆਪ' ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਜੀਤ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਮੈਂ ਸੁਝੋ ਕਈ ਬਾਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਮੈਂ ਬੱਚੀਆਂ ਵਾਲੀ ਬਾਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਦਾ ਟਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋਣਾ ਹੈ ਚਾਈਲਡਰਨ . . . . .

**Mr. Speaker :** That is also said in a good sense.

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਨਾਰੀ ਲਾਲ :** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਮੇਂ ਧੰਨੁ ਬਤਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੈਟਿਸਫੈਕਟਰੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੇ ਹੀ ਪਰ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਦੀ ਜਾਏਗੀ ਤੇ ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਫ਼ ਏਕ ਹੀ ਸਾਲ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੋ ਦੇਖਾ ਜਾਏਗਾ ਯਾ ਚਾਰ ਪਾਂਚ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਕੋ ਦੇਖ ਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਦੇਣੇ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਏਗਾ ?

**मुख्य मंत्री :** यह बड़ा लम्बा चीड़ा मसला है, हमने उनका पुराना रिकार्ड देखना है। इसमें कोई फर्क नहीं पड़ता चाहे एक साल का देखें चाहे ज्यादा सालों का देखें।

*(Some Members rose to ask supplementary.)*

**श्री अध्यक्ष :** हरिजन मੈम्बरों की रिकुएस्ट पर जो कल उन्होंने कहा था कि इट इज ए बैरी इम्पार्टेंट मैटर। बिज़निस एडवाइज़री कमिटी ने उन की पराबलमज को डिस्कस करने के लिए आधा दिन मुकर्रर किया है। इसलिए अब उस दिन इस बारे में पूछ लेना।

*(At the request of some Harijan Members yesterday the Business Advisory Committee keeping in view the importance of this matter, has allotted half day for discussion of this problems. So the hon. Members would be free to say such things on that day.)*

**बाबू अजीत कुमार :** बी वजीर साहिब दसठगे कि जिस उरुं मंडिउलड कास्टस लਈ कानसटीटिउशन विच, जਾਂ सैटरल गोरमिंट ने पापुलेसन दे बेसिज डे रिज़रवेशन कीती होंਈ पंजाब सरकार ने वी परमैसनज लਈ उंसे बेसिज डे किउं परमैटेज मुक्करर नगों कीती ? जद सैटरल गोरमिंट ने पापुलेसन बेसिज डे परमैसनज लਈ रिज़रवेशन कीती है तं की एह वी उंसे उरुं करन लਈ तਿਆर हन ?

**Chief Minister :** I am not quite aware as to what the Government of India have done about it. It will have to be found out whether they have made the reservation at 20 per cent or 10 per cent.

**Mr. Speaker :** Efforts may please be made to get the requisite information from the Government of India by Monday next.

COMPLAINT AGAINST THE SUPERINTENDENT IN THE OFFICE OF SUPERINTENDING ENGINEER DRAINAGE, KARNAL

**\*3856. Sardar Piara Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have recently received any complaint against the Superintendent in the office of the Superintending Engineer Drainage, Karnal, if so, the details of the action, if any, taken thereon ?

**Chaudhari Ranbir Singh :** Yes. The matter is being enquired into.

**ਸਰਦਾਰ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਦੀ ਕੰਪਲੇਟ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਵੀ ਕਿਸੀ ਦੀ ਕੋਈ ਕੰਪਲੇਟ ਆਈ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਕੰਪਲੇਟਸ ਤੋਂ ਆਤੀ ਹੀ ਰਹੁਤੀ ਹੈ, ਜਬ ਤਕ ਆਪ ਕਿਸੀ ਖਾਸ ਬਾਤ ਕੇ ਬਾਰੇ ਸੋਨ ਪੁੱਛੋ ਕੈਸੇ ਜਵਾਬ ਦਿਆ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਜਿਹੜੀ ਸਪਰਿਨਟੈਂਡਿੰਗ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਕੀ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਵਿੱਚ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** I think the matter is being looked into at its preliminary stages. So the Government cannot give you all the details till they have made up their mind about it.

RURAL/URBAN DRAINAGE SCHEMES

**\*3660. Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the total funds available for rural and urban drainage schemes in the State separately ;



[Sardar Gurdial Singh Dhillon]

(b) the sums allocated for Amritsar District for urban and rural drainage schemes separately ;

(c) whether such allocations will suffice for the completion of the schemes undertaken ?

**Chaudhari Ranbir Singh :** (a) Drainage schemes serve entire tracts and cannot be classified as rural or urban schemes. Total allocation is Rs 586.75 lacs for the current year.

(b) Rs 27.58 lacs in all.

(c) No.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਰੂਰਲ ਅਤੇ ਅਰਬਨ ਦੀ ਡੀਮਾਰਕੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਕਿਸ ਤੇ ਛੋੜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ? ਆਇਆ ਇਹ ਲੋਕਲ ਅਫਸਰਾਂ ਤੇ ਛੋੜੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਇਥੋਂ ਦੇ ਅਫਸਰ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ?

**ਸਰਦਾਰ :** ਧਰਮਾਸ਼ਾਸਤਰੀ ਦੇਹਾਤੀ ਆਦਿ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਬੇਸਿਥ ਪਰ ਨਹੀਂ ਕੀ ਜਾਤੀ। ਧਰਮਾਸ਼ਾਸਤਰੀ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਤੇ ਕੀ ਜਾਤੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਦੇਹਾਤ ਤੇ ਤਾਲੁਕੁ ਰਖਤੀ ਹੈ ਆਦਿ ਕੋਈ ਸ਼ਹਿਰ ਤੇ ਭੀ ਤਾਲੁਕੁ ਰਖ ਸਕਤੀ ਹੈ ਆਦਿ ਕੋਈ ਦੋਨੋਂ ਤੇ ਭੀ ਤਾਲੁਕੁ ਰਖ ਸਕਤੀ ਹੈ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਡਰੇਨੇਜ ਦਾ ਸਬੰਧ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨਾਲ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਦਿਹਾਤੀ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਚਲੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਐਕਸਪੈਂਡੀਚਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਜਾਂ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ?

**ਸਰਦਾਰ :** ਅਧਿਕ ਮਹੱਤਵ, ਸਾਰੀ ਸਕੀਮ ਦੇ ਲਿਏ ਪੈਸਾ ਰਖਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਆਦਿ ਸਾਰੀ ਸਕੀਮ ਪਰ ਹੀ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਤਾ ਹੈ। ਅਲਹੁਦਾ ਅਲਹੁਦਾ ਭਾਂਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।

#### STARRED QUESTION No. 3661

**Mr. Speaker :** Question No. \*3661 has been deleted.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਸਵਾਲ ਤੁਸੀਂ ਡੀਲੀਟ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਚਿੰਨ੍ਹ ਵੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਪਰ ਬਦਕਿਸਮਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬਾਰਡਰ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਵਾਲ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਥੇ ਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਇਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਗਵਰਨਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਚਾਰਜਡ ਹੈਡ ਦੀਆਂ ਮੱਦਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਉੱਪਰ ਚੁੱਕੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਥੇ ਇਕ ਡਰੇਨ ਦੀ ਕਨਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਕਈ ਡਰੇਨਾਂ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਕੀ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਇਹ ਪੁੱਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਨਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁਣ ਤਾਂ ਕੀ ਬਾਰਡਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਪਰਸਨਲ ਲੈਵਲ ਤੇ ਸਾਰੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

**Mr. Speaker :** The Government are not feeling shy to reply to this question. It is because of political considerations that this question has been deleted.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦੇਣਗੇ ਉਹ ਬਾਹਰ ਲੀਕ ਆਉਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣ ਦਿਆਂਗਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਦਸ ਵੀ ਚੁੱਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਸ ਵਜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ (ਹਾਸਾ) ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਕੋਈ ਤਰੀਖ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਬਾਰਡਰ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਇਹ ਸਾਰੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇ ਦੇਣ।

**Mr. Speaker :** I do not think the Honourable Member will have any objection to being taken into confidence by the Government. I have disallowed this question to be asked in the House.

**Chief Minister :** I would request that this question need not be discussed further in the House.

**Mr. Speaker :** There was considerable weight and substance when the Minister for Irrigation and Power reported that this question should not be asked in the House. However, I hope that the necessary information will be supplied to the Honourable Member separately.

**सिंचाई तथा विद्युत मन्त्री :** मैं इन को पत्र भी लिखा है और मुझे इस बात पर कोई भी एतराज नहीं है, जो समय इनको ठीक लगे मुकर्रर किया जा सकता है।

**Mr. Speaker :** The Honourable Minister may please collect the necessary information and also indicate as to when he will be able to supply the same.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਕੱਲਾ ਨਹੀਂ ; ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਹੋਰ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਨਰਾਇਣ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਹਬਾਜ਼ਪੁਰੀ ਹੈ, ਮੇਜਰ ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਸਰਦਾਰ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਆਦਿ ਹੋਰ ਵੀ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਵਕਤ ਦਸ ਦੇਣ ਤਾਂ ਜੋ ਉਸ ਦਿਨ ਇਹ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਕਣ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਜਿਸ ਦਿਨ ਕਹਿਣਗੇ ਮੈਂ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋ ਜਾਵਾਂਗਾ।

**Mr. Speaker :** The Honourable Member may meet the Honourable Minister and fix the time mutually.

#### OFFICERS/OFFICIALS RETRENCHED/REDUCED IN RANK AT BHAKRA DAM

**\*3667. Shri Surinder Nath Gautam :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of regular officers/officials so far retrenched or reduced in ranks on account of reduction in work at Bhakra Dam ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** There is no separate cadre of Regular Establishment of Bhakra Dam. Officers and Officials who become surplus due to reduction of work at Bhakra were transferred to other Circles.

**श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम :** क्या वजीर साहिब बताएंगे कि भाखड़ा की जो रिडक्शन हुई उसमें वर्कमैन की तनासुब क्या है और सुप्रवाइजरी स्टाफ की तादाद कितनी है ?

**मन्त्री :** इस के लिए समय अवशित है।

#### RETRENCHMENT OF WORKERS IN THE BHAKRA DAM ADMINISTRATION

**\*3668. Shri Surinder Nath Gautam :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the number of workers category-wise retrenched in the Bhakra Dam Administration after 31st December, 1962 to date ;

(b) the number of workers out of these so far provided with the alternative jobs on other Projects ;

[Shri Surinder Nath Gautam]

(c) whether any further retrenchment is likely to be effected in the near future; if so, the number of workers likely to be retrenched and the details of schemes, if any, prepared by the Government to provide them alternative jobs?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) , (b) and (c) Reply is contained in Annexure 'A' which is given below:

#### ANNEXURE 'A'

(a) 502 workers as per details given below :—

1. Chargeman Miscellaneous Lubrication	..	2
2. Chargeman Special Shovel Repair	..	3
3. Chargeman Welding	..	5
4. Chargeman Tractor Repair	..	5
5. Foreman Tractor Repair	..	2
6. Chargeman Special Grader Operator	..	1
7. Chargeman Special Tournal Rocker Operator	..	2
8. Assistant Foreman Special Tunnelling	..	2
9. Chargeman Misc. Rigging	..	1
10. Chargeman Misc. Pipes and Pumping	..	2
11. Chargeman Pipes and Pumping	..	1
12. Chargeman Special Tractor Operator	..	2
13. Foreman Special Belt Conveyor Agg. Plant	..	2
14. Chargeman Misc. Blacksmithy	..	1
15. Foreman Special Bossman Machinery	..	1
16. Assistant Foreman Special Bossman Machinery	..	4
17. Assistant Foreman Special Shovel Operator	..	2
18. Chargeman Special Euclid Operator	..	10
19. Foreman Special Crane Operator	..	1
20. Foreman Special Tractor Operator	..	2
21. Assistant Foreman Special Agg. Plant	..	1
22. Foreman Special Shovel Operation	..	1
23. Chargeman Special Belt Conveyor Agg. Plant	..	1
24. Assistant Foreman Special Euclid Repair	..	2
25. Chargeman Special Tunnelling	..	2
26. Chargeman Misc. Tractor Repair	..	1
27. Chargeman Misc. Rigging and Steel Erection	..	2
28. Chargeman Misc. Fitting Millwright	..	1
29. Assistant Foreman Form Works (Special)	..	2
30. Foreman Special Tunnelling	..	3
31. Foreman Misc. E.D.G.	..	3
32. Chargeman Special E.D.G.	..	4
33. Chargeman Misc. Exploration and Drilling	..	10
34. Chargeman Misc. Office and Material	..	2
35. Supervisor Exploration and Drilling	..	2
36. Chargeman Misc. Grouting	..	3
37. Supervisor Grouting	..	2
38. Assistant Foreman Misc. E.D.G.	..	3
39. Assistant Foreman Tool Room	..	1
40. Chargeman Misc. Tool Room	..	1
41. Assistant Foreman Special Shovel Repair	..	1
42. Chargeman Grouting	..	7
43. Assistant Foreman Special Rigging Steel Erection	..	1
44. Workmistry	..	6
45. Chargeman Misc. Pneumatic machinery	..	2
46. Chargeman Misc. Open cut Excavation	..	2
47. Chargeman Misc. Special cut Excavation	..	1
48. Foreman Tunnelling	..	1
49. Chargeman Motor Lunch Operator	..	1
50. Foreman Special Shovel Repair	..	1
51. Foreman Welding	..	1
52. Chargeman Special Electric shop	..	1
53. Chargeman Special 65 Ton Batching and Mixing Plant	..	1
54. Chargeman Misc. Belt Conveyor and Agg. Plant	..	2
55. Chargeman Painting	..	2

# STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

(12)23

56. Chargeman Misc. Form Works	..	1
57. Foreman Misc. Form Works	..	1
58. Assistant Foreman Special Wld Welding	..	1
59. Supervisor Watch and Ward	..	3
60. Shift Engineer	..	2
61. Foreman Special Electrical	..	1
62. Assistant Foreman Special	..	1
63. Chargeman Boiler	..	1
64. Chargeman	..	1
65. Welder	..	12
66. Junior Stationery Plant Operator	..	2
67. Dump Man	..	3
68. Junior Driller	..	1
69. Greaser	..	7
70. Fitter Mil-Wright	..	14
71. Diesel Mechanic	..	1
72. Auto Mechanic	..	9
73. Tourna Rocker Operator	..	2
74. Crane Operator	..	4
75. Truck Driver	..	36
76. Rigger	..	2
77. Euclid Operator	..	19
78. T.M. Mate	..	3
79. Fitter Structure and fabrication	..	5
80. Junior Pump Driver	..	4
81. Pump Attendant	..	3
82. Carpenter	..	9
83. Driller	..	81
84. Compressor Operator	..	1
85. Tractor Operator	..	1
86. Slinger	..	18
87. Skilled Labour	..	4
88. Fitter Vulcanizing	..	5
89. Fitter Pneumatic Repair	..	1
90. Junior Crane Operator	..	2
91. Coalman	..	16
92. Junior Blacksmith	..	1
93. Cleaner	..	6
94. Store Attendant	..	1
95. Operator Diamond Driller	..	2
96. Junior Diamond Operator	..	10
97. Fitter General	..	18
98. Shovel Operator	..	1
99. Stationery Plant Operator	..	1
100. Pointsman	..	4
101. Mucker	..	11
102. Field Telephone Operator	..	3
103. Dinkey Operator	..	3
104. Bell Boy	..	6
105. Boiler Operator	..	2
106. Assistant Boiler	..	3
107. Turbine Operator	..	1
108. Assistant Turbine Operator	..	1
109. Control Room Operator	..	1
110. Switch Board Attendant	..	1
111. Auxiliary Operator	..	19
112. Boatman	..	1

Total

502

(b) Out of these 502 workmen reduced from 31st December, 1962 to date 467 workmen were provided with alternative jobs on other Projects.

(c) Yes. 140 workmen are likely to be reduced up to 31st December, 1963. The following steps are being taken for the absorption of Bhakra retrenchees :-

(i) According to the procedure approved by Bhakra Control Board, the senior-most workmen are being offered alternative employment at Beas Project.

## [Minister for Irrigation and Power]

- (ii) The workmen, who cannot be given alternative jobs at the Beas Project are being deployed in other Departments according to the decisions taken from time to time in the meetings of State Co-ordination Committee under the Chairmanship of Planning Commissioner, Punjab, and represented by various Departments of the State.
- (iii) The list of surplus workmen is circulated amongst various important employers, i.e., Chief Engineers of various Projects, Border Roads Organisation, Punjab State Electricity Board, Hydel Administration, Punjab Transport Department and Director of Employment, Punjab, etc., etc.
- (iv) An Employment Exchange is functioning at Nangal to help the workmen in getting alternative jobs for themselves elsewhere on other undertakings.
- (v) Names of such persons, who cannot be absorbed by the Punjab Government, will be intimated to Central Government for absorption on other River Valley Projects.

**श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम :** क्या वजीर साहिब बताएंगे कि 31 दिसम्बर, 1962 तक जिन वर्कमैन को रिडक्शन में लाया गया उनमें से 467 को तो आल्टरनेटिव काम दिया गया है लेकिन बाकी जो 35 बचे हैं उन के लिये क्या किया गया है या उन्हें किस कैटेगरी में रखा गया है ?

**मन्त्री :** इस के लिए समय अपेक्षित है।

**श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम :** क्या वजीर साहिब बताएंगे कि ब्यास प्राजैक्ट पर कुछ वर्कमैन भेजे गए हैं, जिन्हें कम ग्रेड में मुलाजमत में रखा गया है।

**मन्त्री :** जैसे बेकैसी और उस का जो ग्रेड होता है उस के अनुसार ही रखे जाते हैं।

**श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम :** जो अफसर प्राजैक्ट के हैं वह अपने आदमियों को लगा रहे हैं और इस लिये दूसरों को नुकसान हो रहा है ?

**मन्त्री :** अगर आप नोटिस में लाएं तो जरूर देखूंगा।

## FLYING SQUAD TO PREVENT THEFT OF ELECTRICITY IN THE STATE

**\*3750. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether Government has recently appointed any Flying Squad to prevent theft of electricity ; if so, the details thereof ;
- (b) whether any raids were carried out in the State by the said Squad from May, 1963 to July, 1963 ; if so, the details thereof district-wise and action, if any, taken in the matter ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes. Seven Squads have been appointed. Two have their headquarters at Chandigarh and the remaining five are stationed at Faridabad, Ambala, Ludhiana, Jullundur and Amritsar, respectively.

(b) 1,074 raids were organised. An account of the result of the raids conducted is given district-wise in the annexure at 'A'.

As regards the details of the cases, the labour involved will not be commensurate with the purpose to be served. However, the details of any specific case can be supplied to the Honourable Member on demand.

## ANNEXURE 'A'

Serial No.	Name of District	Number of raids carried out from May to July, 1963	Number of cases of theft detected from May to July, 1963	Number of cases of evasion of duty detected from May to July, 1963
1	Amritsar	170	17	146
2	Gurdaspur	18	4	14
3	Jullundur	172	31	60
4	Kapurthala	42	4	9
5	Hoshiarpur	26	2	2
6	Ludhiana	192	9	150
7	Ferozepore	29	3	12
8	Ambala	144	21	95
9	Patiala	66	5	38
10	Sangrur	41	1	10
11	Bhatinda	11	1	1
12	Simla	4	..	3
13	Karnal	29	4	41
14	Rohtak	25	7	39
15	Gurgaon	78	13	61
16	Hissar	22	8	38
17	Mohindergarh	4	1	3
18	Delhi State	1	1	..
Total		1,074	132	722

श्री राम किशन : क्या वजीर साहिब यह फरमाएंगे कि यह जो 1,073 रेड्स हुए, इनमें से टू व-वैलज के सम्बन्ध में, कैरेज के सम्बन्ध में और इण्डस्ट्रीयल कनसरन्ज के सम्बन्ध में और डुमैस्टिक काम के सम्बन्ध में कितने कितने केस हुए हैं।

श्री अध्यक्ष : आपने इस सवाल में डिटेल नहीं मांगी। If you want further information, you may please contact the Honourable Minister. (The hon. Member did not ask for these details in his question. If he wants further information, he may please contact the Honourable Minister.)

**श्री राम किशन :** यह जो 1,073 रेड्ज हुए हैं इसमें आपने 125 केसिज थैफ्ट के बताए तो बाकी केसिज कौन से थे ?

**मन्त्री :** इस के लिए समय अपेक्षित है, आप जो जानकारी चाहेंगे मिल जाएगी।

**सरदार लडमठ सिंघ गिल :** बी वजीर साहिब दੱਸਣਗੇ ਕਿ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਚੋਰੀ ਬਿਜਲੀ ਦੇ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਨਜ਼ਿਊਮਰ ਆਪਣੇ ਡੋਰ ਤੇ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ?

**ਮਨਤੀ :** ਦੋਨੋਂ ਸਹੀ ਹਨ।

**श्री राम किशन :** क्या मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि पंजाब गवर्नमेंट ने इलैक्ट्रिसिटी डिपार्टमेंट को 19 जून, 1963 को एक सर्कुलर इशू किया था कि जनरल कन्ज्यूमर्स पर छापे न मारे जाएं और उस सर्कुलर की खिलाफवर्जों की गई और छापे मारे गए ?

**मन्त्री :** अध्यक्ष महोदय, जो इस सदन ने कानून पास किया था उस की धाराओं के मुताबिक जो वे समझते थे उन्होंने किया, बाद में जब शिकायतें आईं तो मुश्किलों को सामने रख कर सरकार ने राए दे दी। जिनको तकलीफ हुई उस के लिये हमें अफसोस है।

**श्री राम किशन :** मिनिस्टर साहिब ने कह दिया है कि इस बात का अफसोस है। मुझे अफसोस से गर्ज नहीं। मेरा तो सीधा सवाल है कि गवर्नमेंट की इनस्ट्रक्शन्स की खिलाफवर्जों की गई और इण्डस्ट्रीयल कनसर्ज पर छापे मारे गए जब कि उनको ऐसा न करने की हिदायत थी, और बावजूद इस बात के कि इनस्ट्रक्शन्स क्लियर थीं ?

**मन्त्री :** अगर माननीय सदस्य मेरे पास कोई मिसाल भेजेंगे तो उस स्पेसिफिक केस की बाबत पूछ कर बताया जा सकता है।

**सरदार लडमठ सिंघ गिल :** बी सरदार ने ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਡਰਾਮੈਟਿਕ ਅਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ, ਜਿਹੜੇ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਬਿਜਲੀ ਦੀ ਚੋਰੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ ?

**ਮਤਰੀ :** ਜੀ ਹਾਂ।

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** May I know if the Government have appointed any special magistrates for the trial of cases of theft of electricity; if so, what is there number ?

**Minister :** Only flying squades have been appointed to check the theft of electricity. In addition to their other duties some magistrates have been empowered to try the cases involving theft of electricity. But I do not remember their actual number.

**सरदार लडमठ सिंघ गिल :** ਏਥੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਦੱਸੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਇਆ ਜੋ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਾਂ ਡਿਸਮਿਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ?

**ਮਨਤੀ :** आप कोई स्पेसिफिक मिसाल दें और उसका जवाब आप को जरूर ही मिल जायेगा कि क्या ऐक्शन लिया गया है।



**श्री राम किशन :** क्या 15 जून 1963 को सैक्रेटरी पंजाब गवर्नमेंट ने कोई ऐसा सर्कुलर जारी किया, जिसकी वडिंग अगर आप कहें मैं पढ़ कर सुनाता हूँ। आया इस के तहत कोई ऐक्शन लिया गया? अगर लिया गया तो क्या एक्शन लिया?

**श्री अध्यक्ष :** उन्होंने कह जो दिया है कि ऐक्शन वाले 2-4 केसिज पहले आप उन के नोटिस में लायें, वह बता देंगे कि क्या ऐक्शन लिया गया (The hon. Minister has told the hon. Member that he should bring specific cases to his notice and he would give the details of the action taken in those cases.)

**सरदार गुरनाम सिंह :** बी.एच. गॉल मनिस्टर साहिब ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਠੇਕੇਦਾਰ ਜੋ ਚਮਕੌਰ ਸਾਹਿਬ ਪੁਲ ਬਣਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਡਾਇਰੈਕਟ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਕੋਈ ਮੀਟਰ ਨਹੀਂ ਲਗਾ; ਇਸ ਬਾਰੇ ਆਇਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਐਸੀ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੈ?

**मन्त्री :** इस का जवाब पहले इनफ़रमेशन हासिल करके दिया जा सकता है।

#### ELECTRIFICATION OF DISTRICT MOHINDERGARH

**\*3714. Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the total amount earmarked for the electrification of Mohindergarh District ;

(b) whether the said allocation has been made tehsil wise or some other criterion has been adopted ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Rs 4.43 lacs. Question of additional allocation is under consideration.

(b) The allocation has been made for the District as a whole and not tehsilwise.

**श्री बनवारी लाल :** क्या वज़ीर साहिब यह बताएंगे कि जो ज़िला महेंद्रगढ़ की पानी की स्कीमें हैं या कोई इलैक्ट्रिसिटी की स्कीमें हैं आया उन के लिये फंड्स दिये जाँगे ताकि वह चालू की जा सकें?

**मन्त्री :** जी हाँ, ज़रूर दिये जायेंगे।

#### SUB-ELECTRIC PROJECT FOR VILLAGES BAWANIA AND KADMA IN DISTRICT MOHINDERGARH

**\*3715. Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state with reference to reply to my starred Question No. 2560 of the Budget Session, 1963, whether it is a fact that the sub-electric project for the villages Bawania and Kadma in District Mohindergarh is under execution at present ; if so, what is the progress ; if not, what are the reasons therefor ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No. The execution of both these projects has not been taken in hand so far due to paucity of funds. Efforts are being made to make additional funds available.

**श्री बनवारी लाल :** क्या मिनिस्टर साहिब इस बात का वादा करने को तैयार हैं कि वह इस साल में हमारे ज़िला में कोई भी एक प्राजैक्ट लाने को तैयार हैं ?

**मन्त्री :** हम इस साल एक प्राजैक्ट हाथ में लेने की कोशिश करेंगे।

**ACQUISITION OF LAND FOR A DEGREE COLLEGE AT HANSI, DISTRICT  
HISSAR**

**\*3827. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether Government have recently acquired any land for opening a Degree College at Hansi in Hissar District ;
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether any compensation for the said land has so far been paid to its owner, if so, when ; if not, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Notifications regarding acquisition of land for the construction of an educational building at Hansi were issued under sections 4 and 6 read with section 17 of the Land Acquisition Act, 1894, on the 12th March, 1963, but the award has not yet been announced by the Collector.

(b) In view of (a) above, the question of paying compensation to the owner at this stage does not arise.

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ :** ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੁਆਇਰ ਕਰਨੇ ਦੇ ਲਿਥੇ ਪਿਛਲੇ 7-8 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਉਨ ਦੇ ਐ. ਡੀ. ਐਸ. ਮੁਕਰਰ ਹੈ, ਯਹ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਮੀ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਨਰਲ ਕਾ 5 ਲਾਖ ਰੁਪਯਾ ਮੀ ਐਕਟੁਅਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਦੀਂ ਪਰ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਕਾਮ ਕੀਤਾ ਜਾਏ। ਕੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਸ ਤਰਫ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇਗੀ ?

**Mr. Speaker :** He has stated that government will try to expedite.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਇਆ ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ ਏਸੇ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਵਾਇਆ ਕਿ ਜਿਸ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੁਆਇਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵਿਦਿਨ ਸਿਕਸ ਮੰਥਸ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

**ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ :** ਤੁਸੀਂ ਫਾਲੋ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਐਕੁਆਇਰ ਹੋਣ ਦੇ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਕੰਪੈਨਸੇਸ਼ਨ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰ ਅਜੇ ਤਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਹੀ ਐਕੁਆਇਰ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। (The hon. Member has not followed. He had said that compensation would be paid within 6 months, when the land is acquired. But so far no land has been acquired.)

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਵਾਂਗੇ ਉਸ ਦਾ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਕੰਪੈਨਸੇਸ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਪਰ ਜਿਸ ਗਲ ਦਾ ਕੋਈ ਯਕੀਨ ਦਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਉਹ ਪੂਰੀ ਵੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ :** ਜ਼ਮੀਨ ਤਾਂ ਅਜੇ ਐਕੁਆਇਰ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। How can he pay the compensation ? (The land has not been acquired so far. How can he pay the compensation ?)

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਮੈਂ ਵੀ ਤਾਂ ਇਹੋ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੋ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਲੈ ਕੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਕਰ ਲਵੋ ਅਤੇ ਕੰਪੈਨਸੇਸ਼ਨ ਦਿਉ ਨਾ ਤੇ ਕਹੋ ਅਜੇ ਐਕੁਆਇਰ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਉਸ ਐਕੁਆਇਰ ਦਾ ਕੀ ਮੁੱਲ ਹੈ ?

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਆਫ ਹੈਂਡ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ। ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਨੋਟਿਸ ਦਿਉ, ਫੇਰ ਸਾਰੀ ਪੁਜੀਸ਼ਨ ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਕਿ ਇਹ 8 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਲਈ ਹੈ, ਸਾਲ ਤੋਂ ਲਈ ਹੈ ਜਾਂ ਦੋ ਸਾਲ ਤੋਂ।

ਚੌਧਰੀ ਭੰਡਰ ਸਿੰਹ ਸਲਿਕ : ਮੈਂ ਧਨ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਕਾਲਿਜਾਂ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜ਼ਮੀਨ ਏਕਰਾਧਰ ਕੀ ਗਈ ਹੈ ਕੀ ਨੈਕਸਟ ਅਪ੍ਰੈਲ ਤੋਂ ਇਸ ਵਿੱਚ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਯੋਗੀ ?

Mr. Speaker : What has it to do with the admission of students ?

ਚੌਧਰੀ ਭੰਡਰ ਸਿੰਹ ਸਲਿਕ : ਧਨ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਲਜ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਲਿਯੇ ਹੈ।

ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ : ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਕਾਲਿਜ ਬਨਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਮਾਰਤ ਬਣੀ ਨਹੀਂ, ਧਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਖਾੜੀ ਪਹਲੇ ਕਰ ਦੋ, ਲੜਕੀ ਚਾਹੇ ਅਸੀਂ ਪੈਦਾ ਨ ਹੋਵਾਂ।

Mr. Speaker : How can he say offhand ?

#### RESUMPTION OF JAGIRS IN KANGRA DISTRICT

\*3596. Dr. Baldev Parkash : Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the number of Jagirs still not resumed by the Government in district Kangra, up to date, together with the reasons therefor in each case ;

(b) whether any such cases are still under the consideration of Government ; if so, the number and names of Jagirs involved in such cases ?

Sardar Ajmer Singh : (a) Nil.

(b) Question does not arise.

#### DESTRUCTION OF CROPS AND HOUSES WITH FLOOD IN THE STATE

\*3775. Shri Babu Dayal Sharma : Will the Minister for Revenue be pleased to state the area of crop and the number of houses washed away by recent floods, district-wise in the State together with the measures of relief so far provided to the people of the affected areas ?

Sardar Ajmer Singh : A statement is given below :—

#### Statement

Serial No.	Name of district	Cropped area affected (in acres)	Number of houses damaged		Loans and gratuitous relief placed by Government at the disposal of the Deputy Commissioners for distribution amongst the flood sufferers	
			Partially	Completely	Taccavi Loans	Gratuitous Relief
					Rs	Rs
1	Ludhiana	4,667	...	60	...	...
2	Hoshiarpur	100	22	13	..	20,000
3	Jullundur	1,410	...	...	...	...

[ Minister for Revenue ]

Serial No.	Name of district	Cropped area affected (in acres)	Number of houses damaged		Loans and gratuitous relief placed by Government at the disposal of the Deputy Commissioners for distribution amongst the flood sufferers	
			Partially	Completely	Taccavi Loans	Gratuitous Relief
4	Ferozepore	..	..	..	..	..
5	Gurdaspur	..	..	..	..	..
6	Kapurthala	..	290	..	..	..
7	Amritsar	..	..	..	..	..
8	Lahaul and Spiti	..	..	..	..	..
9	Kangra	..	31	20	7	..
10	Rohtak	..	1,67,648	4,485	3,062	10,00,000 10,50,000
11	Hissar	..	10,203	616	200	.. 15,000
12	Ambala	..	14,851	100	303	.. 25,000
13	Karnal	..	87,916	2,891	470	3,50,000 1,00,000
14	Gurgaon	..	27,619	417	247	2,00,000 1,50,000
15	Simla	..	..	..	..	..
16	Mohindergarh	..	..	..	..	..
17	Bhatinda	..	Seven villages affected on 3rd September, 1963. Damage being assessed.			
18	Patiala	..	3,155	22	1	..
19	Sangrur	..	66,300	1,136	1,099	1,40,000 1,00,000

Note.—(1) An amount of Rs 1,75,000 has been placed at the disposal of the Director of Animal Husbandry for the prevention of diseases amongst cattle in the flood affected area.

(2) Ministers and the Financial Commissioner, Revenue, Punjab, toured affected areas. Immediate arrangements were made for the evacuation of the marooned people. Motor boats were rushed to the affected districts from the State Headquarters and from other districts which were not affected.

श्री बाबू दयाल शर्मा : इस स्टेटमेंट के देखने से यह पता चलता है कि इन्होंने 1 लाख 75 हजार रुपया मेशियों की बीमारी दूर करने के लिये रखा हुआ है। तो क्या मैं पूछ सकता हूँ कि पंजाब में इंसान की ज़िन्दगी का मवेशी की ज़िन्दगी के मुकाबले में कोई मूल्य नहीं ?

(कोई जवाब नहीं दिया गया।)

## FORMATION OF ALL-INDIA EDUCATIONAL SERVICE

**\*3803. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any correspondence has passed between the Union Government and the Punjab Government regarding the formation of All-India Educational Service; if so, the details thereof and the stage at which the matter stands at present ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. The whole matter is still under the consideration of the Government of India and details will be known after a decision is taken in this respect.

**श्री राम किशन :** एजुकेशन के सम्बन्ध में आल-इंडिया सर्विसिज बनाने की प्रोपोजल पर स्टेट गवर्नमेंट की क्या राय है, क्या मुख्य मन्त्री सहोदय बताने की कृपा करेंगे ?

**मुख्य मन्त्री :** मैं गवर्नमेंट की राय के बारे में तो नहीं बतलाना चाहता कि क्या राय हो लेकिन मेरी अपनी राय यह है कि आल-इंडिया स्टेट सर्विसिज नहीं होनी चाहिए।

## MIDDLE SCHOOL SCHOLARSHIPS

**\*3672. Shri Surinder Nath Gautam :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the number of scholarships awarded by Government to the students district-wise in the State during the years from 1957 to 1959, year-wise ;

(b) the number of students who have been paid these scholarships up-to-date ;

(c) the number of students, if any, who have not been paid these scholarships at all district-wise together with the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) to (c) The information is given below :—

## Middle Schools Scholarships on the results of Primary Course Scholarship Exam.

District	(a) Number of Middle School Scholarships awarded from 1957 to 1959	(b) No. of students who have been paid up-to-date.	(c) No. of students who have not been paid	Reason for non-payment
----------	--	--	--	------------------------

	1957	1958	1959	Total		
1. Gurgaon	81	81	91	253	57+42+61=160	93 The Local Bodies concerned have not deposited their share of Expenditure on Education as yet
2. Ambala	39	35	34	108	25+31+16=72	36 —Do—
3. Rohtak	78	84	84	246	20+20+21=61	185 —Do—



[Chief Minister]

1	2	3	4	5	6	7	8
4. Hissar	39	59	54	152	$26+23+24=73$	79	The Local Bodies concerned have not deposited their share of Expenditure on Education as yet
5. Karnal	70	43	32	125	$25+26+20=71$	54	—Do—
6. Amritsar	27	30	26	83	$18+17+17=52$	31	—Do—
7. Gurdaspur	58	48	33	139	$12+12+12=36$	103	—Do—
8. Hoshiarpur	51	48	50	149	$38+36+46=120$	29	—Do—
9. Ludhiana	72	77	73	222	$70+75+14=159$	63	—Do—
10. Jullundur	19	26	26	71	$13+20+15=48$	23	—Do—
11. Kapurthala	4	4	5	13	$4+4+5=13$	..	—Do—
12. Ferozepore	79	17	34	129	$32+17+17=66$	63	—Do—
13. Kangra	68	75	75	218	$15+15+15=45$	173	—Do—
14. Patiala	1	4	3	8	$1+4+3=8$	..	—Do—
15. Snggur	7	7	7	21	$7+7+6=20$	1	The claim is being finalised
16. Bhatinda	1	1	1	3	$1+1=2$	1	—Do—
17. Mohindergarh	4	4	4	12	$3+3=6$	6	—Do—

The delay in payment of Scholarships in most cases has been due to the fact that the Local Bodies concerned have not paid their contribution towards these scholarships. With a view to reduce hardship to students, Government have recently decided that scholarships which became due after the date of provincialization should be paid without further delay subject to reimbursement later by the Local Bodies concerned to the extent of their share. The arrears of scholarships relating to the period prior to 1st October, 1957 will not, however, be paid until and unless the Local Bodies concerned first clear their outstandings to the extent of their share.

**श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम :** क्या मंत्री महोदय बतलाएंगे कि जिन लोकल बाडीज़ ने 1957 से अपना शेयर नहीं जमा कराया उन के खिलाफ कोई ऐक्शन लिया गया था लिया जा रहा है ?

**मुख्य मंत्री :** जिन्होंने नहीं दिया उन को कोई सहुलत नहीं मिलेगी ।

#### COMPLAINT FROM THE UNION OF THE SUKHJIT STARCH MILLS, PHAGWARA

**\*3742. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Chief Minister be pleased to state whether he has recently received any complaint from the Workers Union of the Sukhjiti Starch Mills, Phagwara, in regard to the non-issue of receipts for the contributions made by them towards the National Defence Fund ; if so, the details of the action taken in this behalf ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. It has been ascertained that receipts could not be issued to the workers individually as the contributions were deposited in two lump-sum instalments by the Mill Management with the Sub-Divisional Officer (Civil), Phagwara. The list of the workers who contributed these amounts, along with the official receipts have since been handed over by the Management to the Mill Mazdoor Union.

## REGISTERED TRANSPORT COMPANIES IN DISTRICT HISSAR

\*3832. **Shri Amar Singh** : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number and names of Registered Transport Companies in district Hissar along with their addresses and the number of vehicles plied and workers employed by each such company ;
- (b) the total number of complaints received by Government about the irregularities committed by each of the said companies during the period January, 1962 to date together with the nature of complaints and the action, if any, taken by Government thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon** : A statement giving the requisite information is as follows :—

## STATEMENT

(a) There are 11 Registered Transport Companies in the district Hissar as detailed below . The number of vehicles plied and workers employed by each company are shown against each :—

Serial No.	Name and address of the Transport Company	Strength of vehicles	Strength of employees
1	The Hissar Nilibar Co-operative Transport Society, Ltd., Hissar ..	16	49
2	The Lahore Sargodha Transport Co. , Hissar ..	9	23
3	M/s Hansi Sharma Co-operative Transport Society, Ltd., Hansi ..	3	15
4	Dabwali Transport Co. P. Ltd., Dabwali ..	13	57
5	Tehsil Sirsa Dehat Co-operative Transport Society, Ltd., Sirsa ..	3	12
6	The Hissar District Transport Co., Hissar ..	24	82
7	M/s Kapur Bus Service, Hansi ..	23	59
8	M/s Ganjibar Bus Service, Hansi ..	13	59
9	M/s Abohar Co-operative Transport Society Ltd., Habuhana, district Hissar ..	1	3
10	Sirsa Janta Co-operative Transport Society, Ltd., Sirsa ..	1	3
11	The Haryana Co-operative Transport Society, Mandi Dabwali ..	2	5

(b) Eight complaints were received by the Government, relating to the irregularities committed by the Transport Companies/ Societies registered in Hissar District

[Chief Minister]

during the period from 1st January, 1962 to date. The details of such companies, nature of complaints and the action taken by the Government are as under :—

Serial No.	Name of Co. against whom complained	Subject of complaint	Action taken	REMARKS
1	Hissar District Transport Company, Hissar	Closing of bus traffic on Sirsa-Ellena-bad route	Enquiries were made and the case was put up in R.T.A's meeting held on 30th August, 1963 but was postponed. It will be placed in next meeting.	
2	Ganjibar Bus Service, Hansi	Against the misbehaviour of Shri Pokhar Dass, Conductor	The case was placed in R.T.A's meeting held on 30th August, 1963 for taking suitable departmental action but was postponed. It will be placed in the next meeting.	
3	Kapur Bus Service, Hansi	Irregular operation of services by the Kapur Bus Service	The case was forwarded to the M.M.P.S.I., Hissar, for necessary enquiries. In the enquiry report received he has stated that there was some defect in the bus and as such they sent another bus and as such the bus was late which was unavoidable.	
4	The Hissar District Transport Co-operative Society, Hissar	Non-operation of bus service up to Hanumangarh and Bani	Enquiry report from M.M.P.S.I., Hissar is awaited	
5	The Lahore-Sargodha Transport Co., Hissar	Ditto	Ditto	
6	M/s Kapur Bus Service, Hansi	Plying of buses for carrying marriage parties without permission of the competent authority	The case has been referred to the R.T.A., Ambala, for suitable departmental action against the Transport Co. Decision is still awaited	
7	The Hissar District Transport Co-operative Society, Ltd., Hissar	Plying of vehicles with fictitious registration marks	Prosecution has been launched against the Transport Co. Decision of the Court is awaited	
8	Hissar-Nilibar Co-operative Transport Society, Ltd., Hissar	Illegal operation by Hissar-Nilibar Co-operative Transport Society, Ltd., Hissar on Fatehabad Tohana route.	Case has been referred to R.T.A. for departmental action whose decision is awaited.	

श्री अमर सिंह : क्या मंत्री महोदय यह बतलाने की कृपा करेंगे कि [आया उनके नोटिस में यह बात आई कि प्राइवेट कम्पनीज वाले किराया ज्यादा लेते हैं और पर्वियां नहीं देते, ऐसी कोई शिकायत उनके पास आई ?

चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी : नहीं आई।

## IMPLEMENTATION OF THE DECISIONS OF THE TRIPARTITE COMMITTEE

**\*3741. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether he has received any representation, dated 14th March, 1963, from the Punjab Government National Motor Transport Workers Union in connection with their grievances in regard to non-implementation of the decisions taken by the Tripartite Committee on 19th June, 1962, specially in regard to payment of bonus; grades of pay and compulsory retirement; if so, the details of the steps so far taken to ensure that the said decisions are implemented without any further delay together with the details of the steps taken in regard to payment of gratuity, overtime, Delhi allowance and uniforms;
- (b) whether the said decisions of the Tripartite Committee are also binding on the private Transporters;
- (c) whether the appointment of the Inspectors in the Punjab Roadways is made directly or from amongst the existing staff such as conductors?

**Sardar Gulab Singh (Chief Parliamentary Secretary) :** (a) Yes. A statement incorporating the details of the steps taken so far is as follows.

(b) No.

(c) Both directly and from amongst the existing staff.

## STATEMENT

## BONUS

Government are not in favour of giving Bonus to the employees of Punjab Roadways. Instead Cash Rewards, as an incentive and encouragement for good work performed, are being given every year under "Good Performance Reward Scheme" by which about 70 per cent of the operational staff of Punjab Roadways, viz. Drivers, Conductors, Inspectors, Chief Inspectors, and Class IV Government Servants working in the field excluding Supervisory and Clerical Staff, is benefited to the extent of about one month's pay. A sum of Rs one lakh was disbursed by Government for the year 1960-61. A sum of Rs 1,18,000 is being disbursed for 1961-62 and a sum of about Rs 1,40,000 is proposed to be disbursed for the year 1962-63.

## GRADES OF PAY

The rates of increment for different posts in Punjab Roadways, are higher except in the case of Class IV Government servants drawing Rs 65 P.M. Their basic pay is actually Rs 30 p.m., and it works out to Rs 65 when *ad hoc* allowance at Rs 5 P.M. and dearness allowance at Rs 30 P.M. are added. The rate of increment at Re 0-8-0 per annum in their case, too, is thus quite reasonable, and is the same as in the case of other Class IV Government employees.

## COMPULSORY RETIREMENT

The age of compulsory retirement has already been raised to 58 years.

## GRATUITY

In view of the fact that the rate of the contribution to the Contributory Provident Fund is 8-1/3 per cent in the Punjab Roadways as against the normal 6 per cent and the scales of pay are also comparatively higher than those prevailing in other States, there is hardly any case for grant of gratuity.

[Chief Parliamentary Secretary]

**OVERTIME ALLOWANCE**

The overtime allowance in accordance with the provisions of the Factories Act, 1948, is already being paid to the Workshop staff. Overtime to operational staff will be paid under the Motor Transport Workers Act, 1961.

**DELHI ALLOWANCE**

This demand is under the consideration of Government.

**UNIFORMS**

Uniforms on a more liberal scale than recommended by the Tripartite Committee are already being provided free of charge to the operational and workshop staff in accordance with the provisions of Uniforms Rules. The question of supply of mill-made cloth instead of Khadi cloth for winter and summer uniforms for the employees of the Punjab Roadways is under the consideration of Government.

**श्री श्रीम प्रकाश अग्निहोत्री :** गवर्नमेंट का और रोडवेज का कानफ्रेंस में जब एक फैसला हो चुका था तो अब गवर्नमेंट उस मुत्तफिका फैसले पर अमल करने से गुरेज क्यों कर रही है ?

**चीफ पालियामेंटरी सैक्रेटरी :** जो स्कीम अच्छी समझते हैं उन को हम मानते हैं।

**श्री श्रीम प्रकाश अग्निहोत्री :** एक मास का बोनस और 60 साल की उम्र पर रिटायरमेंट का जो फैसला हुआ था उस पर क्या अमल किया ?

**चीफ पालियामेंटरी सैक्रेटरी :** जो वर्क्स अच्छी परफार्मेंस करते हैं उन को अवार्ड मिलता है। गवर्नमेंट ने अवार्ड की जो स्कीम बनाई है, उस में 70 फीसदी वर्क्स आ जाते हैं।

**श्री श्रीम प्रकाश अग्निहोत्री :** ट्रांसपोर्ट वर्क्स रूल्ज के मुताबिक वर्क्स को ओवरटाइम और दूसरी फैसिलिटीज क्यों नहीं दी जा रही ?

**चीफ पालियामेंटरी सैक्रेटरी :** कुछ वर्क्स को ओवरटाइम मिल रहा है, बाकी दरखास्ते आई हैं उन पर गौर हो रहा है।

**घाघू अजीउद्दौला :** सपीकर सचिब, उमीं गौरमिंट नूँ कहें कि इस पामे पिआन देवे।

**UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS****ELECTRIFICATION OF VILLAGES IN RUPAR AND KHARAR DIVISIONS**

**1116. Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the names of villages proposed to be electrified in Rupar and Kharar Sub-Divisions of Ambala District during the years 1963-64 and 1964-65 ;

(b) the criteria adopted for selecting the said villages for electrification ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Programme for the year 1963-64 is under finalization. Programme for the year 1964-65 will be finalised in the next year subject to availability of funds.

(b) Question does not arise in view of (a) above.

#### RECLAMATION OF LAND IN RUPAR TEHSIL

**1117. Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total acreage of the land proposed to be reclaimed village-wise in Rupar Tehsil of Ambala District as a result of the Sutlej Canalisation Scheme ;
- (b) the time by which the said land will be available for allotment together with the category of persons to whom it is proposed to be allotted ;
- (c) whether there is any proposal to put the said land to auction; if so, the details of the scheme, if finalised for the disposal of such land ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) The total area of land proposed to be reclaimed in Rupar Tehsil of Ambala District is 8,571 acres.

(b) The list of the villages along with acreage are mentioned in the Appendix A.

(c) The matter is still under consideration of the Government.

#### APPENDIX A

##### TEHSIL RUPAR, DISTRICT AMBALA

<i>Name of village</i>	<i>Area in acres</i>
Haweli	.. 40
Phulbada	.. 600
Nonowal	.. 204
Surtanpur Ghota	.. 150
Bhaowal	.. 30
Surtanpur Bada	.. 80
Tapparian Gharis Pur	.. 233
Tapparian Buth Garh	.. 110
Rattanpur	.. 100
Ramgarh	.. 236
Ranga	.. 171
Khizarpur	.. 360
Garhi	.. 162
Farid	.. 40
Lakhewali	.. 36
Ferozepur	.. 25



## [Minister for Irrigation and Power]

Atari	..	54
Zindanpur	..	816
Daudpur Pada	..	16
Daudpur Chhota	..	90
Saidpur	..	20
Sultanpur	..	100
Makkowal	..	150
Chak Lahori	..	82
Mohan Hazara	..	40
Sarangpur	..	150
Rampur	..	80
Phassa	..	800
Ghukeewal	..	184
Mailewal	..	360
Mulana	..	2,200
Rashidpur	..	125
Belikalan	..	99
Beli Atalgarh	..	159
Gobindgarh Kilchian	..	173
Bharatgarh	..	30
Karkhana Belawala	..	110
Ranga	..	54
Phul Ghota	..	50
Pani Peda	..	73
Total	..	<u>8,571</u>

LICENCES SANCTIONED BY THE GOVERNMENT OF INDIA UNDER THE  
INDUSTRIES (DEVELOPMENT & REGULATION) ACT

**1153.** Comrade Makhan Singh Tarsikka : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names and addresses of the parties to whom 63 licences were granted by the Union Government under the Industries (Development and Regulation) Act, for the establishment of large-scale industries in the Punjab State during the year 1960-61 ;
- (b) the number of such licences, if any, granted during the years 1961-62 and 1962-63 together with the name and address of each licensee ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) The total number of licences granted by the Union Government under the Industries (Development & Regulation) Act, 1951, for the establishment of large-scale industries in the Punjab during the year 1960-61 is 129, i.e., 63 for the establishment of new units, 20 for manufacture of new articles, 38 for substantial expansion in the existing capacity, 3 for registration of existing undertakings and 5 for shifting the location of industrial undertakings from other States to Punjab. A list giving the names and addresses of the parties to whom these 129 licences were issued is as follows (Annexure A).

(b) The number of licences issued under the Industries (Development & Regulation) Act, 1951 during the years 1961-62 and 1962-63 is 76 and 66, respectively as per details below :—

	1961-62	1962-63
(i) For the establishment of new units ..	41	32
(ii) For manufacture of new articles ..	15	6
(iii) For substantial expansion in the existing capacity ..	18	23
(iv) For registration of existing units ..	2	2
(v) For change of location ..	..	3
Total ..	76	66

A list giving name and address of each licensee is as per Annexure B.

#### ANNEXURE 'A'

List of names and addresses of the parties to whom licences were granted under the Industries (Development and Regulation) Act, during the year 1960-61 for Punjab State :—

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New article, Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
1	M/s Anand Metal Works, Jagadhri	.. Registration
2	M/s East India Cotton Manufacturing Co. Pvt. Ltd., Faridabad	.. Substantial expansion
3	M/s Ghaki Mal-Hukam Chand, Miller Ganj, Ludhiana	Ditto

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion New article, Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
4	M/s Ram Krishan-Kulwant Rai, 50, G. B. Road, Delhi	New Unit
5	M/s Hissar Textile Mills, C/o, The Delhi Cloth and General Mills Co., Ltd., Delhi	Substantial expansion
6	M/s Jagdish Lal & Bros., A/1, Rohtak Road, Delhi	New Unit
7	M/s Punjab Cloth Mills, Bhiwani	Substantial expansion
8	M/s Jagjit Cotton Textile Mills, Ltd., Calcutta	Ditto
9	M/s Universal Screw Factory, Chheharta	Ditto
10	M/s Amar Electrical and Mechanical Engineering Works, Ludhiana	Ditto
11	Shri Satya Pal, B. A., Tanda Road, Jullundur (M/s Hindustan Precision Industries Co.)	New Unit
12	M/s Escorts Ltd., Partap Building Connaught Place, New Delhi	Substantial expansion
13	M/s Hindustan Wire Product, Patiala	Ditto
14	M/s Havells Electrical (Sales) Corporation, Mathura Road, Faridabad	New Unit
15	M/s Auto Lamps Ltd. 6, Alipur Road, P.B. No. 1741, Delhi-6	Substantial expansion
16	M/s Sharco Industries Pvt. Ltd., P.B. No. 1467, Kashmere Gate, Delhi	Change of location
17	M/s Escorts Ltd., Partap Building Connaught Place, New Delhi	New Article
18	M/s Excelsior Needles Industries (P) Ltd., Ludhiana	New Unit
19	M/s J.M.A. Industries, Kashmere Gate, Delhi-6	Substantial expansion
20	M/s Indian Hardware Industries, Ltd., 58, Janpath, New Delhi	Ditto
21	M/s Rajan and Santosh (P) Ltd., Ludhiana	New Article
22	M/s National Tape Co., Iqbal Ganj, Ludhiana	New Unit
23	M/s Harbans Lal and Sons (P) Ltd. 18 Netaji Subhash Road, Calcutta	Ditto
24	M/s Novelty Engg. Works, Plot No. 230, Industrial Area, 'A' Ludhiana	Ditto
25	M/s Amin Chand-Pyara Lal, Tanda Road, Jullundur City	Ditto

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
26	M/s Oswal Screw Works, Ludhiana	.. New Unit
27	M/s Sharco Industries Pvt. Ltd., Delhi	.. New Article
28	M/s Universal Screw Factory, Chheharta	.. Ditto
29	M/s Food Specialists (P) Ltd., Moga	.. New Unit
30	M/s Chaman Lal and Bros., National Insurance Building, New Delhi	.. Ditto
31	M/s Aeron Steel Rolling Mills, Jullundur	.. Substantial expansion
32	M/s Amin Chand-Pyara Lal, Jullundur City	.. New Unit
33	Ditto	.. Registration
34	M/s Bishenoe and Sons (P) Ltd., 14 Stephen Court, Calcutta	.. New Unit
35	Shri A.N.Bhalla of M/s Pb. Malleable (P) Ltd., Patiala	.. Ditto
36	M/s Shrimati Nirmala Devi, C-7/8, Krishan Nagar, Delhi-6	.. Ditto
37	M/s India Steel Forging Co., 8/1, Roop Nagar, Delhi-6	.. Ditto
38	M/s Amin Chand-Pyare Lal, Jullundur City	.. Ditto
39	Ditto	.. Substantial expansion
40	M/s Som Nath Bhalla of M/s Asiatic Industries, Patiala	.. New Unit
41	Shri Puran Chand, C/o M/s Northern India Iron and Steel State Co., 37, Gadodia Market, Delhi	.. New Unit
42	M/s National Engg. Works Ltd., 9, Uttar Bharat Exchange Ltd., Fatehpur, Delhi-6	.. Ditto
43	M/s Kapila Metal and Engg. Works, G.T. Road, Ludhiana	.. Ditto
44	M/s Guru Anand Engg. Works, c/o M/s Wearwell Knitting Works, Civil Line, Ludhiana	.. Ditto
45	M/s S. B. Engineering Works, Ltd., H. 463, New Rajinder Nagar, New Delhi-5	.. Ditto
46	Shrimati Shakuntla Devi, Partner M/s Metropolitan Foundry and Engg. Works, Delhi	.. Ditto
47	M/s Pearl Engg. Works (P) Ltd., Ludhiana	.. New Article

[ Chief Minister ]

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New article, Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
48	M/s Electronics, Ltd., New Delhi	.. New Unit
49	M/s Frick Co., 24, Asaf Ali Road, New Delhi	.. Ditto
50	M/s K.G. Khosla and Co. (P) Ltd., I, Deshbandhu Gupta Road, New Delhi	.. New Article
51	M/s Oswal Paper Mills, Ludhiana	.. New Unit
52	M/s Bharat Carbon and Ribbon Mftg. Co., New Delhi	Substantial expansion
53.	M/s. Amin Chand Pyara Lal, Jullundur	New Unit
54	M/s Prayag Dass-Kanahaya Lal & Co., Delhi	New Article
55	M/s Sehgal Puri (P) Ltd. Pahar Ganj New Delhi	.. Change of location
56	M/s Bedi and Co., Private Ltd., 14, Palace Road, Bangalore	New Unit
57	M/s Girdhari Lal Jagdish Lal, c/o M/s Laxmi Electric Flour Mills, Ludhiana	.. Ditto
58	M/s Shree Gopal Paper Mills, Ltd., Calcutta	.. Ditto
59	M/s Delhi Garage Private Ltd., Comanght Circus, New Delhi	.. Ditto
60	M/s K. G. Khosla & Co. , Private Ltd., New Delhi	.. New Article
61	Ditto	.. Substantial expansion
62	M/s Jindal (India) (P) Ltd. Calcutta	New Unit
63	M/s Bharat Steel Tubes (P) Ltd, National Insurance Building, Parliament Street, New Delhi	.. New Unit
64	M/s Surrindra overseas Private Ltd., 135 Canning Street, Calcutta	.. Ditto
65	M/s Indian Conduit Industries, Panipat	.. New Article
66	M/s Knitting Machineries Syndicate (India) Private Ltd., Calcutta	.. Substantial expansion
67	M/s Rajan & Santosh Pvt. Limited, Ludhiana	.. New Article
68	M/s H.R. Bhalla & Sons (P) Ltd., 3, Faiz Bazar, Darya Ganj, Delhi-7	.. Substantial expansion
69	M/s Milton Cycle Industries, 2-44 Jeewan Naga, Sonapat	.. New Unit
70	M/s Laldee, Private Ltd. Vinay Press Building Naya Bazar, Delhi	.. New Article

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
71	M/s Pearl Cycle Industries, Ltd., 11/3, Asaf Ali Road, New Delhi	Change of location
72	M/s Electronics Ltd. Connaught Palace, New Delhi	Substantial expansion
73	M/s Singhson Radio Co., 8380/6, Roshanara Road, Delhi	New Unit
74	M/s G.W. Balkar & Co., Jullundur	Substantial expansion
75	M/s Jaura Engg. Works, Putlighar, Amritsar	Ditto
76	M/s Kanshi-Ram-Kidar Nath, 4-C Vlacan Insurance Building Near Nariman Road, Bombay-1	New Unit
77	M/s India Rock Wool Co., P.O. Box 1571, Delhi-6	Ditto
78	M/s Pearl Woollen Mills, No. 1, G.T. Road, Ludhiana	Ditto
79	M/s Central Cotton Co., P.O. Box 874, Bombay	Ditto
80	M/s Hindustan National Glass Manufacturing Co., Ltd., Calcutta	New Unit
81	M/s Goodearth Co. 16 Asaf Ali Road, Post Box No. 43, New Delhi	Substantial expansion
82	M/s Associated Engg. Works, Limited, Kashmere Gate, Delhi	Change of location
83	M/s Batala Engg. Co., Batala	Substantial expansion
84	M/s Shambu Nath & Sons, Ltd., G.T. Road, Amritsar	Ditto
85	M/s Rattan Chand Harjas Rai (Plastic), Pvt. Ltd., Guru Bazar, Amritsar	Ditto
86	M/s Mehta Bros., Chheharta	Ditto
87	M/s Rajindra Modi and Oil Mill, Sunam	Registration
88	M/s Eastern Electronics, Faridabad	Substantial expansion/ New Article
89	M/s Rai and Sons (P) , Ltd., 9-A, Connaught Place, New Delhi	New Unit
90	M/s Dumex Private Limited, Bombay	Substantial expansion
91	M/s Instruments and Chemicals, Private Ltd., Ambala City	Ditto
92	M/s Leader Engg. Works, Jullundur	Ditto
93	M/s Himalayan Exporters, Delhi-6	New Unit



[Chief Minister]

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
94	M/s New Era Hindustan, Ludhiana	.. Substantial expansion
95	M/s Panchsila Industrial Co-operative Society, Ltd., 9-B, Hindal House Asaf Ali, Road, New Delhi	.. New Unit
96	M/s Gedore Tools (India) Private Ltd. Faridabad	.. Ditto
97	M/s K.G. Khosla & Co. (P) Ltd., 1, Deshbandhu Gupta Road, New Delhi	.. New Article
98	M/s B.B. Bhalla, M.A. 22, B/2, Deshbandhu Gupta Road, New Delhi	.. New Unit
99	M/s Sant Ram & Sons, Ludhiana	.. New Article
100	M/s Orient Steel and Wire Industries Private, Ltd., Calcutta	.. New Unit
101	M/s Vinod Industries, Sampla (Rohtak)	.. Ditto
102	M/s Commonwealth Spinning and Knitting Mills (P) Ltd., Ludhiana	.. New Article
103	M/s Priestly Dugal and Co. (India) (P) Ltd., 11, Marine Aecade, New Delhi	.. Ditto
104	M/s Escort, Ltd. Partap Building, Connaught Circus, New Delhi	.. New Unit
105	M/s R.K.Saboo, 46, Circular Road, Calcutta	.. Change of location
106	M/s S. Lal 75, Gali Links, New Delhi	.. New Unit
107	M/s Universal Engg. Works, Amritsar	.. Substantial expansion
108	M/s Sanghi & Co., New Delhi	.. New unit
109	M/s W.J.A. Alcock & Co., Calcutta	.. Ditto
110	M/s Indian Hardware Industries, New Delhi	.. Substantial expansion
111	M/s Air Conditioning Corporation (P),	.. New Unit
112	M/s Oswal Cotton Spinning & Weaving Mills, Ltd., Ludhiana	.. Ditto
113	M/s S.P. Gramophone, Jullundur City	.. Substantial expansion
114	M/s Sant Ram & Sons, Ludhiana	.. Ditto
115	M/s Indian Hardware Industries, Ltd., New Delhi	.. New Unit
116	M/s Bawa Iron & Steel Works, Calcutta	.. New Article
117	M/s Commonwealth Spg. & Knitting Mills., (P) Ltd., ... Luddiana	.. New Unit

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/new-article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
118	M/s General Steel Store Industries (P), Jandal	.. New Unit
119	M/s K.G. Khosla & Co., New Delhi	.. New Article
120	M/s Commonwealth Spinning & Knitting Mills, Ltd., Ludhiana	.. Ditto
121	Ditto	.. Ditto
122	M/s S.P. Gramophone Co., Railway Road, Jullundur City	Ditto
123	M/s K.G. Khosla & Co. Pvt. Ltd., 1 Deshbandhu Gupta Road, New Delhi	Substantial expansion
124	Shri R.D. Bhagat, Calcutta (M/s Beirman Paper Mills, Calcutta)	.. New Unit
125	M/s Davindra Bros. (New Delhi)	.. Ditto
126	M/s Karamjit Electrical Mfg. Co., Ltd., Kartarpur (Punjab)	.. Substantial expansion
127	M/s Shambu Nath & Sons Ltd., G.T. Road, Amritsar	.. Ditto
128	Shri Gobind Oil Extraction Co., Khanna	.. New Unit
129	M/s Mahavir Foundry & Forge Works, Gobindgarh	Ditto

## ANNEXURE 'B'

List of names and addresses of the parties to whom licences were granted under the Industries (Development and Regulation) Act, during the years 1961-62 and 1962-63 for Punjab State

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New Article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
	1961-62	
1	M/s Jai Bharat Industries, Hissar	.. Substantial expansion
2	M/s N. C. Gupta, Patiala	.. New Unit
3	M/s Sant Ram Steel Industries, Ludhiana	.. New Article
4	M/s Jagjit Engineering Works, Kapurthala	.. Ditto
5	M/s Hitkari Motor, Jullundur City	.. New Unit
6	M/s Arthur Import Exports Co., Ludhiana	.. Ditto

[ Chief Minister ]

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New Article Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
7	M/s National Cotton Spinning Mills, Ludhiana ..	New Unit
8	M/s Central Spinning and Weaving Mills, Ludhiana ..	Ditto
9	M/s R. K. Wool Combers, Ludhiana ..	Ditto
10	M/s General Industries Corporation, Amritsar ..	Ditto
11	M/s Hindustan Kokoku Wire, Ltd., New Delhi ..	Ditto
12	M/s American Industries, New Delhi ..	Ditto
13	M/s Patiala Biscuit Manufacturing, Private Ltd., Rajpura	Substantial expansion
14	M/s R. B. Gujjar Mal Modi Bros. Private Ltd., Modi Nagar	New Unit
15	M/s Bharat Carbon and Ribbons Manufacturing Co., Ltd., New Delhi	Ditto
16	M/s J. N. Sharma, New Delhi ..	New Article
17	M/s G. L. Balkar and Co., Jullundur ..	Ditto
18	M/s All-India Wool Combing Co-operative Society Ltd., Ludhiana	New Unit
19	M/s Amin Chand-Payare Lal, Jullundur ..	New Article
20	M/s S. P. Gramophone Co., Jullundur ..	Substantial expansion
21	M/s Panesar Mechanical Works, Private Ltd., Ludhiana	Ditto
22	M/s Chaman Lal and Bros., Faridabad ..	New Unit
23	M/s Saws (P) Ltd., Faridabad ..	Ditto
24	M/s Hindustan Gum and Chemical Ltd., Bhiwani ..	Ditto
25	M/s Steel Linkers and Fabricators (Narotam Dass, Kamla Nagar), New Delhi	Ditto
26	M/s J. N. Sharma and Sons, New Delhi ..	Ditto
27	M/s Punjab Steel Rolling Mills, Mandi Gobindgarh ..	New Article
28	M/s Nagina Foundry and Workshop Regd., Batala	Ditto
29	M/s Knitting Machinery Syndicate, Ltd., Ludhiana	Ditto
30	M/s Beegee Corporation Private Ltd., Patiala ..	New Unit

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New Article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
31	M/s Girdhari Lal Mam Raj, Dehi Dutt, Saraf, New Delhi-5	New Unit
32	M/s R. K. Machine Tools, Ludhiana	.. Substantial expansion
33	M/s Rastriaya Engineering Works, Regd., Gurdaspur	New Unit
34	M/s Partap Steel Rolling Mill, Chheharta Amritsar	Registration
35	M/s R. N. Gupta and Co., Ludhiana	.. New Article
36	M/s Gadore (Tools) India Private Ltd., New Delhi	.. Substantial expansion
37	M/s Laldee Private Ltd., Faridabad	.. New Article
38	M/s Sikand and Co., Faridabad	.. New Unit
39	M/s Globe Motors Private Ltd., New Delhi	.. Ditto
40	M/s Universal Electric Co., India Private Ltd., Gurgaon	Ditto
41	M/s Commonwealth Spinning and Knitting Mills, Ludhiana	Substantial expansion
42	M/s Beegee Corporation (P) Ltd., Patiala	.. Ditto
43	M/s Jamuna Auto Industries, Yamunanaga	.. Registration
44	M/s Air-Conditioning Corp. Ltd., Calcutta	.. New Unit
45	M/s Hindustan Electrical Co. Ltd., Delhi	... Substantial expansion
46	M/s Delhi Cloth and General Mills, Co., Ltd., Delhi	.. Ditto
47	M/s J.M.A. Industries Private Ltd., Delhi	.. New Article
48	M/s B. K. Patel, New Delhi	... New Unit
49	M/s Gobind Ram and Sons, Ludhiana	... Substantial expansion
50	M/s Asian Combing Mills, Ludhiana	... New Unit
51	M/s D. G. L. Private Ltd., New Delhi	... New Article
52	M/s Auto Meters Private Ltd., New Delhi	... New Unit
53	M/s Girmukh and Sons Regd., Ludhiana	.. New Article
54	M/s Ravi Rekhy, c/o M/s Indian Abrasives, Delhi..	New Unit
55	M/s Bharat Carbon and Ribbon Manufacturing Co., Ltd., New Delhi	Ditto

[Chief Minister]

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New Article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
56	M/s Indara Pratha Steel Industries, Delhi-6	.. New Unit
57	M/s Shambhu Nath and Sons, Amritsar	.. Substantial expansion
58	M/s Ram Dass Barkat Ram, Chawri Bazar, Delhi	.. New Unit
59	M/s Jagjit Distilling and Allied Industries, Hamira..	New Article
60	M/s Amin Chand Pyara Lal, Tanda Road, Jullundur City	Ditto
61	M/s Jagjit Engineering Works, Kapurthala	.. Substantial expansion
62	M/s A. K. Steel, c/o M/s Central Woollen Mill, Ludhiana	New Unit
63	M/s Delhi Auto and General Finance, Private Ltd., New Delhi	Ditto
64	M/s Sarbjit Industries, Amritsar	.. Substantial expansion
65	M/s Watkins Mayars and Co., Jullundur	.. New Unit
66	M/s Vijay Fine Forging, New Delhi	.. Ditto
67	M/s Excelsior Needles Industries, Bombay	.. Ditto
68	M/s Pearl Woollen Mills, Ludhiana	.. Substantial expansion
69	M/s Escorts Ltd., New Delhi	.. New Unit
70	M/s Reliable Engineering Works, New Delhi	.. Ditto
71	M/s Eastern Electronics, New Delhi	.. Substantial expansion
72	M/s Shri Hari Parshad Lohia, Calcutta	.. New Unit
73	M/s Rita Mechanical Works, Ludhiana	.. Substantial expansion
74	M/s J. Berman and Co., New Delhi	.. New Unit
75	M/s G. S. Atwal and Co., Delhi	.. Ditto
76	M/s Electronic, Ltd., New Delhi	.. Substantial expansion

1962-63

1	Shri Inder Singh, New Delhi	... New Unit
2	M/s Ayudhya Textile Mills, Delhi	.. Ditto
3	M/s Fine Spinner, Amritsar	... Ditto
4	M/s Jagatjit Cotton Textile Mill, Phagwara	.. Substantial expansion

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New Article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
5	M/s Technological Institute of Textile, Bhiwani	.. Substantial expansion
6	M/s Delhi Cloth and General Mill, Delhi	.. Ditto
7	M/s South Punjab Electricity Corporation Limited, Rohtak	New Unit
8	Shri Bhiwani Cotton Mill, Ltd., Abohar	.. Substantial expansion
9	M/s Bharat Commerce and Industry, Calcutta	.. New Unit
10	M/s Aryavarta Industries (P) Ltd., Calcutta	.. Substantial expansion
11	M/s Leader Engineering Works, Jullundur	.. Ditto
12	M/s Punjab Cloth Mill, Bhiwani	.. Ditto
13	M/s Bhagwati Hosiery, Bombay	.. New Unit
14	M/s Vardhman Spinning and General Mill, Ludhiana..	Ditto
15	M/s Indian Woollen Textile Mill Private Ltd., Amritsar	Ditto
16	M/s Usha Spinning and Weaving Mill, Faridabad ..	Substantial expansion
17	M/s New India Spinning and Weaving Mill (P) Ltd., Chandigarh	New Unit
18	M/s Gopi Chand Ahuja, Delhi	.. Ditto
19	M/s Shiv Parkash Janak Raj and Co., Amritsar	.. Ditto
20	M/s Eastern Electronic, Industrial Area, Faridabad..	New Article
21	M/s Punjab Woollen and Textile Mill, Chheharta ..	Substantial expansion
22	M/s Hindustan Machine Tools Limited, Bangalore ..	New Unit
23	M/s Amar Nath Bhaskar, New Delhi	.. New Article
24	M/s Hithkari Bros., Delhi	.. Substantial expansion
25	M/s Hindustan Milk Food Manufacturing Ltd., Nabha	Ditto
26	M/s Hindustan Embroidery Mill, Chheharta	.. Change of location
27	M/s P. L. Kapoor, New Delhi	.. New Unit
28	M/s R. J. Wood and Co., Delhi	.. Registration
29	M/s Netar Krishan Sehgal, Delhi	.. New Article
30	M/s Navbharat Vanaspati and Allied Industries, Patiala	New Unit

Serial No.	Name and address of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New Article/Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
31	M/s Sant Ram and Sons, Madras	.. New Article
32	M/s Amritsar Sugar Mill, Amritsar	.. Substantial expansion
33	M/s Escorts Limited, New Delhi	.. New Article
34	M/s Ram Krishan-Kulwant Rai, Delhi	.. New Unit
35	M/s Suraj Mal Mohata and Co., Pvt. Ltd., Calcutta	.. Ditto
36	M/s Kharar Textile Mill, Kharar	.. Ditto
37	M/s Amin Chand-Piara Lal, Jullundur	.. Ditto
38	M/s Jawala Flour Mill, Amritsar (Shri S. P. Vermani)	New Unit
39	M/s Brij Textile, Bombay	.. New Unit
40	M/s Jagatjit Distilling and Allied Industries Ltd., Hamira	Registration
41	M/s Himalayan Exporters, Delhi	.. New Unit
42	M/s K. K. Khanna, S. P. Worsted and Spinning, Amritsar	Substantial expansion
43	M/s Janta Steel and Metal Co-operative Industrial Society, Delhi	Change of location
44	M/s Escorts Limited, New Delhi	.. New Unit
45	M/s Asia Works, Private Ltd., Patiala	.. Ditto
46	M/s Rattan Chand-Harjas Rai, Faridabad	.. New Article
47	M/s Escorts Limited, New Delhi	.. Substantial expansion
48	M/s The Panipat Woollen and General Mill, Ltd., Co. Banur Road, Kharar	Ditto
49	M/s The Metal Box Co. of India Ltd., Link House, Mathura Road, New Delhi	New Unit
50	M/s Escorts Ltd., New Delhi	.. Substantial expansion/ New Article
51	M/s Modella Woollens Ltd., Bombay	.. Substantial expansion
52	M/s India Metallurgical Industries Ltd., New Delhi	New Unit
53	M/s Modi Spinning and Weaving Mills Ltd., Modinagar	Ditto



Serial No.	Name and adress of the licensee	New Unit/Substantial expansion/New Article, Registration of existing undertaking/Change of location
1	2	3
54	M/s Swastika Spinning Mills, Panipat	.. New Unit
55	M/s Modella Private Ltd., Bombay	.. Ditto
56	M/s East India Textile Private Ltd., Faridabad	.. Ditto
57	M/s Kharar Textile Mills, Kharar	.. Substantial expansion
58	M/s Ram Krishan-Kulwant Rai, New Delhi	.. Ditto
59	M/s Oswal Cotton Spinning and Weaving Mills, Ltd., Ludhiana	New Unit
60	M/s Beegee Corp. Private Ltd., Patiala	.. Substantial expansion
61	M/s Rajan and Santosh Private Ltd., Ludhiana	.. New Unit
62	M/s Pearl Woollen No. 1, Ludhiana	.. Substantial expansion
63	M/s Amritsar Rayon and Silk Mills, Private Ltd., Amritsar	Ditto
64	M/s R. K. Wool Combers, Ludhiana	.. Ditto
65	M/s Harinder Cotton Spinning Mills, Faridkot	... New Unit
66	M/s G. S. Atwal and Co., Asaf Ali Road, New Delhi.	Change of location

#### IMPLEMENTATION OF GOOD CONDUCT PRISONER PROBATION RELEASE ACT IN AMRITSAR DISTRICT

**1154. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state —

- the names of districts in the State in which Probation Officers under the provisions of the Good Conduct Prisoners Probation Release Act, 1926, have been appointed and the work done by each such officer during the last two years;
- whether it is a fact that the provisions of the Act referred to in part (a) above are not enforced in Amritsar District ; if so, the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** (a) The provisions of the Good Conduct Prisoners Probational Release Act, 1926 are applicable to all the districts in the State. Two Probation Officers and two Assistant Probation Officers are appointed for the enforcement of this Act. The following work was done by these Probation Officers and their Assistants during 1961 and 1962 :—

*Probation Officer, Ambala Circle at Ambala.*—Besides the selection of eligible prisoners from different jails in the State for release under the Act, he looked after the employment and supervision of 258 probationers and recovered a sum Rs 42,100.90 nP. as their wages.

[Home Minister]

*Probation Officer, Jullundur Circle at Hoshiarpur.*—In addition to the selection of eligible prisoners from different jails in the State, for release under the Act, he looked after the employment and supervision of 328 probationers and recovered a sum of Rs 41,617.62 nP. as their wages.

(b) No. As stated in reply to part (a) above, the provisions of the Act are applicable to all the districts in the State, including Amritsar District.

#### DOCTORS EMPLOYED IN GOVERNMENT/MUNICIPAL HOSPITALS

**1182. Comrade Ram Chandra :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether the Government have decided to debar or propose to debar doctors employed in Government or Municipal Hospitals from private practice; if so, the details of extra allowance, if any, proposed to be given to them and the extra duties that they would be required to perform in view of that decision?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** No such decision to debar the doctors from private practice has been taken. There is no proposal under consideration to debar the doctors employed in Government or Municipal Hospitals from private practice but there are certain posts where choice is given to the incumbents to do private practice or get non-practising allowance in lieu thereof.

#### PROPOSAL FOR DEVELOPMENT OF RUPAR HEADWORKS

**1118. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether the Sub-Divisional Officer, Headworks, Rupar had sent any proposal to the Irrigation authorities in 1962 or 1963 for beautification and further development of Rupar Headworks; if so, the nature of the said proposal and the action, if any, taken thereon;

(b) whether the said officer also forwarded his proposals regarding anti-flood measures to the Irrigation Authorities in the area under his charge around Rupar Headworks; if so, the details thereof along with the action taken or proposed to be taken in the matter?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No.

(b) Proposals for remodelling of Kotla Nallah, and Extension of Jhalian Drain were submitted by the Sub-Divisional Officer, Headworks. These were prepared to drain out storm water from the area served by them. Kotla Nallah has since been silt cleared and the scheme for extension of Jhalian Drain is under examination.

#### SURVEY OF LAND AFFECTED BY SOIL EROSION, ETC.

**1119. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) whether any official survey of the lands with a view to assess the total acreage affected by soil erosion, by water, wind or field drainage in the State was recently undertaken by Government;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative the details of the report of the survey together with the remedial measures proposed to be taken by Government in the light of the survey mentioned above;

- (c) the time by which the above mentioned measures of schemes, if any, will be put into execution and the expenditure likely to be incurred scheme-wise?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) No.

(b) The question does not arise.

(c) The information is given in the enclosed statement.

*The statement indicating the remedial measures adopted or proposed to be adopted to meet the menace of soil erosion*

In order to check soil erosion in the critical areas in the catchments of River Valley Projects of Sutlej and Beas and to undertake research and other soil conservation measures, 9 schemes under State Sector and 6 schemes under the centrally sponsored programme have been included in the Third Five Year Plan of the Forest Department and the works are in hand. It is aimed to carry out remedial soil conservation measures like (i) afforestation (ii) improvement of cultivated fields by embankment terracing, construction of spill ways (iii) development of grass lands (iv) treatment of chos (v) wind breaks in Government as well as private lands.

Similarly the Agriculture Department, in order to prevent soil erosion and conserve moisture in agriculture lands has undertaken works in the form of contour bunds graded bunds, diversion terraces, vegetative waterways etc. By means of these bunds which are constructed across the slope of the land, soil erosion is stopped and rainfall absorbed by the soil to increase soil moisture.

*List of Schemes that are in operation in the Forest and Agriculture Departments.*

#### FOREST DEPARTMENT

Name of Scheme	Expenditure to be incurred during III Plan Period
	Rs
1. Survey of Land use planning in Shivaliks and adjoining tracts	3.00 lakhs
2. Reclamation of water log saline and alkaline soil ..	2.50 „
3. Soil Conservation in Watersheds for flood control ..	15.30 „
4. Soil Conservation in desert areas ..	11.29 „
5. Soil Conservation of Waste lands ..	2.50 „
6. Soil Conservation research and demonstration (research) ..	1.50 „
7. Soil Conservation research and demonstration (demonstration)	4.50 „
8. Treatment of Chos in Hoshiarpur and Ambala Districts with the help of tree protection belts	12.50 „
9. Soil Conservation headquarters Offices staff ..	5.55 „
10. Training in soil conservation ..	14.36 „
11. Soil and Water Conservation in river valley projects—Sutlej Catchment	81.00 „
12. Soil and Water Conservation in river valley projects—Beas Catchment	43.54 „
13. Soil Conservation Pilot demonstration in Sutlej and Beas Catchments	20.00 „

Name of Scheme	Expenditure to be incurred during III Plan Period
	Rs
14. Silt investigation in Sutlej Catchment ..	6.11 lakhs
15. Establishment of Inter-State Soil Conservation Board ..	1.35 „
16. Research in pasture development ..	3.00 „
17. Scheme for Soil Conservation demonstration (dry farming centres on agricultural lands (5 sites) ..	5.00 „
18. Scheme for soil conservation demonstration (dry farming centres on agricultural lands (4 sites) ..	4.00 „
19. Scheme for land use soil survey ..	1.00 „
20. Strengthening of Soil Conservation Organisation in the Punjab. ..	11.00 „
21. Scheme for soil conservation on agricultural lands in plains and hilly areas ..	48.00 „
22. Scheme for popularising dry farming practices in Punjab (South Eastern Tract.) ..	5.00 „

**BUSES BEING PLIED BY PUNJAB ROADWAYS JULLUNDUR AND AMRITSAR**  
**1155. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** will the Chief Minister be pleased to state —

- the number of buses, on different routes at present being plied by the Amritsar and Jullundur Depots of Punjab Roadways ;
- the amount of profit shown made by each of the said Depot during the years 1961-62 and 1962-63 ;
- the number of representations of the workers Union of both the depots containing their demands and grievances received by transport authorities during the last two years; together with the details of the action, if any, so far taken on them?

**Sardar Partap Singh Kairon**

(a)	Punjab Roadways Amritsar 213	Punjab Roadways, Jullundur 166 respectively.
(b) Amount of Profit made :	1961-62 Rs. 31,53,381 1962-63 Rs. 37,03,320	Rs. 38 78,879 Rs. 43,47,537

(subject to Audit)

(c) The time and labour involved in the collection and supply of the information required will, not be commensurated with any possible benefit to be gained. Information regarding the action taken on any particular demand/grievance will, however, be supplied if asked for.

**ABOLITION OF THE POST OF EXECUTIVE OFFICER, MUNICIPAL COMMITTEE, JANDIALA GURU, DISTRICT AMRITSAR**

**1156. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state whether the post of Executive Officer, Municipal Committee, Jandiala Guru, district Amritsar, has been abolished, if so, the reasons therefor?

**Shri Mohan Lal :** Yes. The withdrawal of the provisions of the Punjab Municipal (Executive Officer) Act, 1931, from Jandiala Guru Municipality and the consequential abolition of the post of Executive Officer was considered necessary in the interests of the Municipal Committee and its good administration.

**Mr. Speaker :** Once again I have to seek the co-operation of the House. Today also there are dozens of call attention and adjournment motions given notice of by the Members. I may tell them that it is their time most of which is being wasted because of these motions.

10. 00 a.m.

#### ADJOURNMENT MOTION

**Mr. Speaker :** There is one adjournment motion given notice of by sarvshri Amar Singh and Fakiria, M.L.As. regarding social boycott of Harijans by the Panchayat Khatiwas village in Dadri Tahsil (District Mohindergarh).

The matter is not of recent occurrence. It is a continuing process. We should feel ashamed that this thing is still continuing. The hon. Members will get time to discuss the difficulties of Scheduled Castes and Backward Classes. The motion is out of order.

**Babu Ajit Kumar :** I have said that we should feel ashamed that this thing is going on.

#### CALL ATTENTION NOTICES

**Mr. Speaker :** There is a Call Attention Notice from Dr. Baldev Parkash. It relates to the publication of a book named 'Ved Sav' by the Vedic Research Institute, Hoshiarpur. The book contains objectionable material against the sacred text of Vedas and Government has received many representations demanding action against the publication of that book but Government has failed to move in the matter. Hence this important matter may be discussed in the House."

The Government cannot take action over these things.

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** सरोकर साहिब, गवर्नमेंट के नोटिस में यह बात लाई गई है कि उस किताब में कुछ ओबजेक्शनेबल मैटेरियल है। मैं यह जानना चाहता हूँ कि गवर्नमेंट कोई कार्यवाही कर रही है कि नहीं? किसी रिलिजन को गलत इण्टरप्रेट करना बहुत ओबजेक्शनेबल चीज है।

**Mr. Speaker :** There is a section in the I.P.C. which provides penalties if some groups create hatred or try to injure religious feelings. This House has no jurisdiction over the publication of a book by an individual.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** सरोकर साहिब, अगर कोई किताब लिख कर कसी की धार्मिक कीर्तिशाल को इन्जर करता है, whosoever he may be, the Government should take action against him. हम गवर्नमेंट की अटैन्शन इस तरह दिलाना चाहते हैं कि "वेदसव" किताब में वेदों के बारे में बहुत सी गलत चीजें छपाई हैं। क्या गवर्नमेंट इस का नोटिस ले रही है या नहीं?

**Chief Minister :** I have not heard anything about it.

**Mr. Speaker :** The hon. Member may bring this thing to the notice of the hon. Chief Minister. The legal remedies are available.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** हम इन के नोटिस में ले आएंगे और तब यह एक्शन ले लेंगे।

**Mr. Speaker :** The Call Attention Notice from Comrade Bhan Singh Bhaura, M.L.A., is on the subject of deteriorating condition of service of the buses of Pepsu Road Transport Corporation every day.

The Corporation is an autonomous body and cannot be discussed in the House. I rule it out of order.

**ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਪਟਿਆਲੇ ਨੂੰ ਜਾਈਏ ਜਾਂ ਉਧਰੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਆਈਏ ਤਾਂ ਉਹ ਬੱਸਾਂ ਰਾਹ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਕਈ ਵਾਰੀ ਲਿਖ ਕੇ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਪਰ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ।

**ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ :** ਅਸੀਂ ਧਿਆਨ ਦੇਵਾਂਗੇ ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤ ਨਾ ਹੋਵੇ।

**Mr. Speaker :** This cannot form the subject-matter of a Call Attention Notice or an adjournment motion. The hon. Member can write to the Chief Parliamentary Secretary bringing to his notice the practical difficulties that the M.L.As. have to face.

*Some hon. Members rose to speak.*

**Mr. Speaker :** The Chief Parliamentary Secretary has agreed that he will make the necessary enquiries.

The next Call Attention Notice is from Sardar Gurbakhsh Singh, M.L.A. (Dhaliwal). It relates to the irreparable and huge loss which is being caused to the standing paddy crop on account of closing down 134 temporary water-shoots in the Upper Bari Doab Canal from 21st September, 1963.

The hon. Minister for Irrigation and Power, if he so likes, may make a statement. The hon. Member may also meet the hon. Minister concerned and discuss the matter with him.

**Irrigation and Power Minister :** Yes, he may discuss the matter with me and I will make a statement also in the House in this respect.

**Mr. Speaker :** The hon. Member Sardar Gurbakhsh Singh may see the Minister concerned in this connection and discuss this matter with him.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ :** ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਲਵਾਂਗਾ।

**Shri Amar Singh :** I beg to ask for leave to discuss a matter of urgent public importance, namely, illegal and forcible ejection of Harijans and Backward Class tenants of village Dhani Mirdad, Dhani Khan Bahadur and Dhani Guran near Barwala in Hissar District. It has been proved that they were tenants for the last 140 years.

**Mr. Speaker :** The hon. Member should please resume his seat. He has read his call attention notice without my permission.

There is going to be a discussion in the House on the problems and difficulties of the Harijans. I would request the Chief Minister to touch upon this question while replying the debate.

The Call Attention Notice at No. 4 is from Sardar Ajaib Singh Sandhu, M.L.A. It relates to the termination of the services of the Scheduled Caste employees by the Director of Industries, Punjab, without notice or reasons.

It cannot be the subject-matter of a call attention notice. It is disallowed.

The next call attention notice (No. 5) is from Pandit Mohan Lal Datta, M.L.A. It is regarding the violation of the rules and the decision of the Government and the Education Department in ordering mid-term transfers of lady teachers.

It is an administrative matter and cannot be the subject-matter of a call attention notice.

**पंडित मोहन लाल दत्त :** सीकर साहिब, मिड-टर्म तबदीलियां करके इन्होंने बहुत बांझली सचा रखी है इस के पीछे एक हिस्टरी है।

**Mr. Speaker :** The hon. Member may see the Minister concerned in this connection. There might be some reasons with the Government for making these midterm transfers. Any way you can discuss this matter with the Education Minister.

The callattention notice at No. 6 is from Sardar Ajaib Singh Sandhu, M.L.A. It is about disallowing the Sikhs of Ambala City to hold their Dharmic Dewan on the occasion of Bawan Dwadshi Fair held from the 28th to 30th August, 1963.

Mischievous propaganda has been done in the Press. I would request the Home Minister to say a few words about it, if it is convenient to him, either on Monday or Tuesday next.

**Home Minister :** I have no objection to making a statement. But, Sir, the matter relates to the Fair which took place from the 28th to the 30th August, 1963. Today is the 25th of September, 1963. If the matter was important, the hon. Member should have taken notice much earlier. The very fact that he has given notice today shows that there is nothing important about it.

**Mr. Speaker :** I entirely agree with the hon. Minister that the notice is belated. I have asked him to say a few words about it because mischievous propaganda is made in the Press.

**ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਹਰ ਸਾਲ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮਿਸ਼ਚੀਵਸ ਪਰਾਪੇਗੰਡੇ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਸਗੋਂ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਕੁਝ ਵਧੇਗਾ, ਘਟੇਗਾ ਨਹੀਂ।

**Mr. Speaker :** There will be no discussion. The Government could just contradict it.

**Home Minister :** I don't mind making a statement, but this Call Attention Notice is unjustified.

**Mr. Speaker :** The notice is belated. You will be able to clarify the position of the Government that the things which are said in the papers are not based on facts.

The Call Attention Notice at No. 7 is from Sarvshri Bal Krishan, Ram Rattan, Gurmail and Guran Dass 'Hans', M.L.As. It relates to the strike by the students in the D.A.V. College, Hoshiarpur.

The matter relates to the internal administration of the Institution. I rule it out of order.

**Dr. Bal Krishan :** Mr. Speaker, Sir, the students have been compelled to lodge a protest against the arbitrary and unjustified enhancement of hostel and College fees, the rude and rough behaviour of the Principal and certain other members of the staff towards the students and importing of truck-load of 'goondas' from outside by the college authorities and arming them with knives and hockey sticks to intimidate and coerce the students. The college authorities like to put down the strike like this.

**Mr. Speaker :** The Government cannot take cognizance of it unless there is a danger of breach of peace.



**डाक्टर बाल कृष्ण :** इससे ज्यादा बरीच आफ पीस क्या होगा जब गुण्डे छुरे लेकर स्टूडेंट्स के पीछे भागते हैं। मैं यह कहना चाहता हूँ कि वहाँ पर जो गुण्डागर्दी हो रही है उस को रोकने के लिए सीरियस व्यू लिया जाए और इस बात की इनक्वायरी की जाए।

**Mr. Speaker :** The Home Minister is requested to make enquiries into the matter.

**Home Minister :** I will, Sir, make the necessary enquiries and will inform the hon. Members of the House.

**Mr. Speaker :** The last (No.8) call attention notice is from Sarvshri Kulbir Singh and Satya Dev, M. L. As.

It relates to an individual case and the individual concerned has remedy available to him in the Court. Individual cases cannot be taken up in the House through call attention notices.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** सीकर साहिब, फाजिलका के मैजिस्ट्रेट साहिब ने कोर्ट रूम में बैठे हुए एक लम्बरदार को कहा कि कागज का रिम लाकर दो, जब वह न लाया तो उसे हवालात में दे दिया गया। यह कितनी जबरदस्त हाई हैंडनैस है। इस बात की इनक्वायरी होनी चाहिए। यह फाजिलका का केस है और बड़ा सीरियस केस है। तो मैं होम मिनिस्टर साहिब से अर्ज करता हूँ कि इस के बारे में जरूर ऐक्शन लें और हाउस को बताएं।

**गृह मन्त्री :** जैसी ऐलोगेशनज इस में लगाई गई हैं वह एक मैजिस्ट्रेट के कण्डक्ट के बारे में हैं while he was sitting as a Judicial authority. आप कहते हैं कि जांच पड़ताल की जाए। इस के लिये प्रापर प्रोसीजर यह है कि वह हायर आथेरिटीज को जो कि उस कोर्ट की सुपीरियर आथेरिटी है मुव करे क्योंकि वही उस बात की जांच पड़ताल कर सकती है। तो इस में यही है कि जब वह कचहरी कर रहा था तो उसने यह किया वह किया। How can the Government make enquiries into the conduct of a Magistrate while sitting as such in his court? यह तो इस बारे में डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट, डिस्ट्रिक्ट जज या हाई कोर्ट को लिखें who can make enquiries into these matters.

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** सीकर साहिब, ऐसे वाक्यात पहले भी यहां पर बताए जा चुके हैं कि मैजिस्ट्रेट बहुत सारी नाजायज बातें करते हैं। कभी रैडक्रास के टिकट लेने को मजबूर करते हैं, कभी कोई दूसरे चंदे फंडज देने को मजबूर करते हैं। तो यहां हाउस में चीफ मैजिस्ट्रेट साहिब ने कहा था कि जो कोई नाजायज बात किसी मैजिस्ट्रेट ने की हो वह हमारे नोटिस में लाएं हम फौरन कार्यवाई करेंगे। तो अब एक मैजिस्ट्रेट ने एक आदमी को कहा कि इतने कागज लाओ और अगर नहीं लाया तो लाकअप के अन्दर बंद कर दिया, इस बात की जांच तो सरकार को करनी चाहिए।

**Mr. Speaker :** Please bring it to the notice of the Home Minister.

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** वह तो कहते हैं कि हाई कोर्ट में जा कर बात करो। हमने जो ऐलोगेशन लगाई है उसकी इनकी जांच करनी चाहिए और ऐसी बातें रोकनी चाहिए।

**गृह मन्त्री :** जब हम यहां कहते हैं कि किसी कोर्ट की जजमेंट क्रिटिसाइज करने का

हमें अख्तियार है तब तो ग्योर्जीशल वाले बड़े सैन्पेटिव हो जाते हैं कि उस की बात भी नहीं कर सकते। उस वक्त भी मैं ने यही बात कही थी कि जज के कण्डक्ट को तो हम क्रिटेसाइज नहीं कर सकते लेकिन जजमेंट तो क्रिटेसाइज की जा सकती है। लेकिन यह उस वक्त नहीं मानते थे। अब एक मैजिस्ट्रेट, while he was sitting as such in his court, के कण्डक्ट के बारे में हमें कहते हैं कि enquiry करो। मेरी राय में तो ऐसी बात गवर्नमेंट की तरफ से नहीं हो सकती है और नहोनी मुनासिब है। यह जांच पड़ताल किमी जूडिशियल आथेरिटी को ही करनी चाहिए।

**श्री अध्यक्ष :** इसमें कण्डक्ट की बात नहीं है। वह यह नहीं कहते कि उस ने कोई गलत जूडिशियल परीनाउंसमेंट की है। इसमें तो यह है कि मैजिस्ट्रेट ने मुलजिम को कहा कि कागज का एक रिम लाओ तब जमानत होगी और जब नहीं लाया तो हवालात में बंद कर दिया। This is a very serious allegation and there is no question of conduct in this matter (There is no question of conduct in this case. The hon. Member does not say that the Magistrate has made some wrong Judicial pronouncement. The matter referred to in this motion is that he asked the accused that he should bring a ream of paper before he can be granted bail, and when the accused did not bring the paper he was sent to the lock up. This is a very serious allegation. There is no question of conduct in this matter.)

**गृह मन्त्री :** इसमें तो यह लिखा है कि बेल कैंसल कर दी और 2½ घंटे अन्दर रखा .....

**Mr. Speaker :** He says that the accused was not granted bail on his failure to bring the required ream of paper.

**Home Minister :** I will read out the Call Attention Notice —

“.....namely, that Chaudhri Mamraj Lambardar of village Churiwala Dhanna, tehsil Fazilka, district Ferozepore, on the 9 h September, 1963, appeared in the Court of Shri..... Magistrate demanded a ream of white papers. On refusal of Chaudhri Mamraj, Magistrate cancelled his bail and kept him in lock-up for 2½ hours. Later, his counsel requested his release but the Magistrate again demanded a ream of paper. At this, Chaudhri had to supply. So he got purchased a ream and supplied it to him. This is routine habit of the Magistrate to demand such like articles from accused people. .... He took papers (one ream) from the counsel of Chaudhri Mamraj which is clear crime of bribery and corruption. ....

अब रिशवत और कुरपशन की बात इसमें की गई है, when Magistrate was acting as such in his court. In this case the competent authority is the Judicial authority who has administrative control in this matter. तो यह अथारिटी डिस्ट्रिक्ट

[ Home Minister]

मैजिस्ट्रेट, डिस्ट्रिक्ट जज या हाई कोर्ट हो सकती है, जो इस बात में जा सकती है। गवर्नमेंट का दखल देना तो नामुनासिब होगा।

**Sardar Gurnam Singh :** Mr. Speaker, there appears to be some confusion in the mind of the hon. Home Minister. He has referred to the judgement of the Supreme Court. He forgets that in the matter of Supreme Court, there is a constitutional bar to discuss the conduct of a Judge. It does not apply to the Magistrate. It has been stated here that the aggrieved party should go to the High Court. The difficulty is that in our State, Judiciary has not been separated from the Executive. It is completely under the Executive. Therefore, if such complaints are received, it is the duty of the Executive to look into them. It is not for the High Court to look into such complaints.

**Home Minister :** It is for the District Magistrate as such and not for the Deputy Commissioner to take action in the matter.

**Mr. Speaker :** The hon. Home Minister is going into the technicalities. A serious allegation has been levelled against the Magistrate. I think there is no harm if the Home Minister writes to the Deputy Commissioner concerned requesting him to make the necessary enquiries without of course, expressing his opinion.

**Chief Minister :** He can write to the District Magistrate. It is open to the aggrieved party to approach the District Magistrate. We do not know whether this thing is correct or not. The proper course is that the District Magistrate be requested by the aggrieved party. We will, however, write to the District Magistrate.

**Mr. Speaker :** The idea was to bring the matter to the notice of the Government. They will take the necessary steps.

*(At this stage, some hon. Members wanted to say something.)*

**Mr. Speaker :** The hon. Chief Minister has agreed to write to the Deputy Commissioner concerned.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** Sir, it is a usual practice in the Court. I would request the hon. Chief Minister to put an end to such practices. The Magistrates daily do such things in their respective courts.

**श्री अध्यक्ष :** आप इस चीज़ को लम्बा न करें। गवर्नमेंट भी टेक्नीकल प्रोसीजर की शैलटर न ले। (The hon. Members should not prolong this matter now. The Government should also not take shelter under some technical procedure.)

There is no difference in what the hon. Members say and what has been stated by the hon. Chief Minister and the hon. Home Minister. The difficulty is about the proper authority. When the Government have agreed to write to the Deputy Commissioner or the Commissioner, it would serve the purpose. I think the matter should be closed here.

### THIRD REPORT OF THE BUSINESS ADVISORY COMMITTEE

**Mr. Speaker :** I beg to report the time table fixed by the Business Advisory Committee in regard to Bills and other business. The Third Report of the Business Advisory Committee reads—

The Committee met on the 24th September, 1963, at 3. 00, p. m. The following were present—

- (1) Shri Prabodh Chandra, Speaker (from 3.30 p.m. onwards)
- (2) Shrimati Shanno Devi, Deputy Speaker, Acting Chairman (3.00 to 3.30 P. M. ).
- (3) Pandit Mohan Lal, Home Minister.
- (4) Sardar Gulab Singh, Chief Parliamentary Secretary.
- (5) Chaudhri Devi Lal.
- (6) Sardar Gurnam Singh.
- (7) Comrade Babu Singh (Master).
- (8) Baboo Bachan Singh.
- (9) Dr. Baldev Parkash.
- (10) Chaudhri Hardwari Lal.
- (11) Comrade Jangir Singh Joga.
- (12) Sardar Lachhman Singh Gill.

By special invitation

The Committee recommended that Thursday, the 26th September, 1963, be utilized for transacting Government business.

The Committee further recommended that the legislative business detailed below may be taken up by the House as follows—

<i>Date</i>	<i>Business</i>	<i>Time allocated</i>
Wednesday, the 25th September, 1963	(1) The Punjab Excise (Second Amendment) Bill, 1963.	One day.
	(2) The Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill, 1963.	
	(3) Resolution Re. disapproval of the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Ordinance, 1963.	
	(4) The Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill, 1963.	
	(5) The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1963.	
	(6) The Punjab Courts (Amendment) Bill, 1963.	
	(7) The East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention) of Fragmentation) Amendment and Validation Bill, 1963.	
	(8) The Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill, 1963.	
	(9) The Punjab betterment charges and acreage rates (Amendment) Bill, 1963. (Consideration of this bill may be taken up next day, if not disposed of.)	

[ Mr Speaker ]

Date	Business	Time allocated
Thursday, the 26th September, 1963.	Motion under Rule 84—Consideration of the failure of the Government in tackling the recurring menace of floods in the State (By Chaudhri Hardwari Lal, M.L.A.)	One day. The duration of the sitting may be extended by one hour, if necessary.
Friday, the 27th September, 1963.	(1) The Punjab Urban Estates (Development and Regulation) Bill, 1963. (2) The Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, 1963. (3) The Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, 1963. (4) The Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill, 1963. (5) The Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, 1963.	One day.
Monday, the 30th September, 1963.	Discussion of Problems of Scheduled Castes and Backward Classes in the State.	Half day.

## Other Motions

- |  |             |
|--|-------------|
| (1) Consideration of the Tenth Annual Report and Accounts of the Punjab Financial Corporation for the year ended 31st March, 1963 (By Shri Balramji Dass Tandon M.L.A.)<br>(2) Consideration of the Fifth Annual Report of the working of the National Projects Construction Corporation Limited, New Delhi, for the year 1961-62 (By Shri Balramji Dass Tandon, M.L.A.)<br>(3) Consideration of the Punjab Commercial Crops Cess Rules, 1963 (By Shri Balramji Dass Tandon, M.L.A.) | } Half day. |
|--|-------------|

Date	Business	Time allocated
Tuesday, the 1st October, 1963.	1. Motion under Rule 84— Consideration of the situation created by inadequate and failing supply of canal water in the districts of Hissar and Rohtak which resulted in poor Rabi last and in poor current sugarcane and cotton crops and also extreme scarcity of drinking water for cattle practically throughout the year (By Ch. Hardwari Lal, M.L.A.)	One hour
	(2) Bills left over from the List of Business for 27th September, 1963.	Rest of the day.

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** I beg to move—

That this House agrees with the recommendations contained in the Third Report of the Business Advisory Committee.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That this House agrees with the recommendations contained in the Third Report of the Business Advisory Committee.

**Mr. Speaker :** Question is—

That this House agrees with the recommendations contained in the Third Report of the Business Advisory Committee.

*The motion was carried.*

## POINT OF ORDER

**चौधरी देवी लाल :** आन ए प्वायंट आरु आर्डर, सर। मैं ने कल एक प्रिवलेज मोशन दी थी और चीफ मिनिस्टर साहिब उसके बारे में आज स्टेटमेंट देंगे।

**Mr. Speaker :** I am sending the extracts of the C.M.'s speech as well as the matter supplied by the hon. Member to the hon. Chief Minister. As soon as I receive his reply, the same will be intimated to him.

**Chief Minister :** I have with me a List of Members of the East Punjab Motion Pictures' Association. It is dated 7th April, 1962. According to this List, Sardar Gurdeep Singh is the only Proprietor of the 'Elite' Cinema. Surinder Singh is not one of its proprietors. Pages 5, 7, 37 of the List may please be seen in this connection. What the hon. Member has stated, therefore, is not correct.

**Mr. Speaker :** I understand that Sardar Gurdeep Singh and Sardar Surinder Singh are the two proprietors of this Cinema. I have with me a List of the Voters of the East Punjab Motion Pictures Association, Jullundur City. It is dated 9th April, 1963. At page 5 of the List, both Sardar Gurdeep Singh and Sardar Surinder Singh are shown as Voters.

**Chief Minister :** Your information may be wrong. Let me see the List with you.

(At this stage, the List was shown to the Chief Minister.)

**Mr. Speaker :** Nothing is to be concealed from the Government. It is, however, not clear whether the voters can also be the proprietors.

**ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਗਲਤ ਬਧਾਨੀ ਕੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਧਰ ਚੀਜ਼ ਸਾਬਿਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਹਲੇ 1962 ਦੀ ਲਿਸਟ ਮੇਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਮ ਮੇਂ ਸਿਨੇਮਾ ਥਾ ਆਰ 1963 ਮੇਂ ਇਸ ਸਿਨੇਮੇ ਦੇ ਦੋ ਮਾਲਿਕ ਹੋ ਗਏ। ਏਕ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਆਰ ਦੂਸਰਾ ਸੁਰੇਂਦਰ ਸਿੰਘ ਮਾਲਿਕ ਹੈਂ। ਧਰ ਸਿਨੇਮਾ 2 ਮਹੀਨੇ ਆਰ 27 ਦਿਨ ਮੇਂ ਤੈਧਾਰ ਹੋ ਗਯਾ ਥਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਧਰ ਸਿਨੇਮਾ ਇਨ੍ਹੀਂ ਕਾ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** No, please. I may assure the hon. Member that the Government too do not want to conceal anything. Their information is based on the list of 1962. Now, when the Chief Minister has seen the list of 1963, let him make further enquiries.

**ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1963 ਦੀ ਲਿਸਟ ਮੇਂ ਦੋ ਨਾਮ ਦਿਏ ਗਏ ਹੈਂ। ਫਰਅਸਲ ਧਰ ਸਿਨੇਮਾ ਇਨ੍ਹੀਂ ਕਾ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** Let him go through the List and find out the exact position. I am not clear in my mind as to whether the list is of voters or of the proprietors. That too has to be verified.

[ \* \* \* \* ]

**Mr. Speaker :** These remarks of the hon. Member should be expunged from the proceedings.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਦੋ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ੇਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਅਤੇ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਨੂੰ ਵਕਤ ਤੇ ਵਜ਼ੀਫੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਉਸ ਉਤੇ ਆਨਰੇਬਲ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਨੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਪਰ ਅਜੇ ਤਕ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੋਈ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਮੈਂ ਬਿਨੇ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਲਦੀ ਹੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ।

**Mr. Speaker :** I will request the hon. Minister to make his statement in this connection on Monday.

#### MOTION UNDER RULE 30

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** Sir, I beg to move—

That Rule 30 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly be suspended and Government business be transacted on Thursday, the 26th September, 1963.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That Rule 30 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly be suspended and Government business be transacted on Thursday, the 26th September, 1963.

\*Expunged as ordered by the Chair.



**Mr. Speaker :** Question is—

That Rule 30 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly be suspended and Government business be transacted on Thursday, the 26th September, 1963.

*The motion was carried.*

**चौधरी रामसरूप :** आन-ए-प्रायंट आफ आर्डर, सर । मेरा प्रायंट आफ आर्डर यह है कि जिस वक्त बिज़निस एडवाइज़री कमेटी की रिपोर्ट इस सदन में पेश की गई थी उसमें आप ने कहा है कि 27 तारीख बिलों के लिए मुकर्रर की है । मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या वह तारीख बिलों के लिए रूल्ज़ के मुताबिक मुकर्रर की है जब कि इसके लिए पहले स्पैसिफिक मोशन हाउस में मूव करनी है और बाद में उस के लिये दिन मुकर्रर होता है ।

**श्री अध्यक्ष :** आप मुझे बताएं कि किस दफा के अधीन बिलों के लिए दिन निश्चित नहीं किया जा सकता ? (The hon. Member may quote the rule under which the non-official day cannot be allotted for transacting Government business.)

**चौधरी राम सरूप :** स्पीकर साहिब, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि इस के लिए रूल्ज़ हैं और उस के मुताबिक यह दिन मुकर्रर करना चाहिए था ।

**Mr. Speaker :** Whatever has been done, has been done strictly in accordance with the rules. The Honourable Member may see me in my Chamber and I will show him the Rules under which this has been done.

## THE PUNJAB EXCISE (SECOND AMENDMENT) BILL, 1963

**Excise-Taxation and Capital Minister (Shri Ram Saran Chand Mittal):**  
Sir, I beg to move—

That the Punjab Excise (Second Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Excise (Second Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

**ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ (ਲੁਧਿਆਣਾ, ਉੱਤਰ) :** ਮਿਸਟਰ ਸਪੀਕਰ, ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ 11 ਆਬਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜ਼ਨਜ਼ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਨ ਜੋ ਐਡਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਛਪੇ ਲੇਬਲਜ਼, ਕੈਪਸੂਲਜ਼, ਕਾਰਕ ਜਾਂ ਸੀਲਜ਼ ਦਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਯਤਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਕੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ? ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਖਾਮੀਆਂ ਹਨ ਬਲਕਿ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਨੂੰਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਉੱਨੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿੰਨੀ ਕਿ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ । ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਬਾਬਤ ਇਹ ਆਮ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸ਼ਰਾਬ ਘਰ ਦੀ ਕਈ ਹੋਈ ਵੀ ਵੇਚਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਠੇਕੇ ਵਾਲੀ ਵਿੱਚ ਕਲਰੇਹਾਈਡਰੇਟ ਮਿਲਾ ਕੇ ਦੂਸਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਾਰਕ, ਲੇਬਲ ਵਗ਼ੈਰਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਕੇ ਨਵੀਆਂ

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਬੱਤਲਾਂ ਵੀ ਭਰ ਕੇ ਅਤੇ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਵੇਚਦੇ ਹਨ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮੈਲ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਉਪਰ ਅਮਲ ਕਿਉਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਹੈ? ਮੇਰੀ ਰਾਏ, ਮੇਰੀ ਵਾਕਫੀਅਤ, ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਤਜਰਬਾ ਇਹ ਦਸਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਤੋਂ ਇਹ ਗੌਰਮਿਟ ਵਜੂਦ ਵਿੱਚ ਆਈ ਹੈ ਉਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਹੀ ਮਰਜ਼ ਵਧਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਉਂ ਜਿਉਂ ਦਵਾ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਾਵਾ ਇਹ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਲਾਜ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਪਰ ਬੀਮਾਰੀ ਫਿਰ ਵੀ ਵਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਅਤੇ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਛਾਪੇ ਮਾਰੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਾ ਸਿਰਫ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੋਕੀ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਦੇ ਹਨ ਬਲਕਿ ਇਸ ਕਨੂੰਨ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਮੁਜ਼ਰਿਮ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਉਹ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਨ। ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛੋ ਕਿ ਠੇਕੇਦਾਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਬੈਕ ਗਰਾਊਂਡ ਵੇਖੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਇਤਫਾਕ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਠੇਕੇ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਹੈ ਇਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਬੇਈਮਾਨੀ ਕਰਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਉਪਰ ਜ਼ੋਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜਿਨੀ ਸ਼ਰਾਬ ਕਿਸੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਸਪਲਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਨਾ ਉਸ ਦਾ ਕੋਟਾ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਜਿੰਨਾ ਨਫਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹ ਉਸਦੇ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਠੇਕਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬੇਈਮਾਨੀ ਕਰੇਗਾ ਕਿ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ। ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਠੇਕੇ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਬਦਲੋ ਜਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਮਨਸੂਖ ਕਰੋ। ਕਮ ਸੇ ਕਮ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਵੇਚਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਨਫਾ ਵਿਚੋਂ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਆਮਦਨੀ ਵਧਾਉਣ ਦਾ ਹੀ ਖਿਆਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ, 1962 ਵਿੱਚ, ਸਪੀਚ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦੀ ਉਪਰ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਅਰਥ ਮਤਰੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਬਹੁਤ ਨਜ਼ਦੀਕ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਫਾਈਨੈਂਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਹਰਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਸ਼ੀਰੇ ਮਾਦਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੀ ਰਹੇ ਹਨ।

**Mr. Speaker:** A learned Member like Babu Bachan Singh should not use such words.

ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਜੀ, ਸਿਰਫ ਆਪਣੀ ਸਪੀਚ ਹੀ ਕੋਟ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਹਾਊਸ ਦੀ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਬੈਠਾ ਲੈਣ ਜਿਹੜੀ ਵੇਖੇ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਕੋਟੇ ਦੇ ਤੌਰ ਉਪਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿੰਨਾ ਉਹ ਠੇਕਾ ਭਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚੋਂ, ਜਾਇਜ਼ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਨਫਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਘਾਟਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਵੀ ਜਿਹੜਾ ਠੇਕਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ ਕਿ ਘਾਟਾ ਪਾਵੇ, ਬਲਕਿ ਉਹ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਫਾ ਕਮਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਕਰ ਦੇਵੇ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਕੋਈ ਠੇਕੇਦਾਰ ਸ਼ਰਾਬ ਵੇਚੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਬੱਤਲ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ 8 ਆਨੇ ਜਾਂ 6 ਆਨੇ ਜਾਂ ਚਾਰ ਆਨੇ ਕਮੀਸ਼ਨ ਮਿਲੇਗੀ ਅਤੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਫੀਸ ਵੀ ਰਖ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੇਈਮਾਨੀ ਰੁਕ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਰੇ ਵਜ਼ੀਰ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ, ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਬੁਰਾਈ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਦੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਅਤੇ ਸਬ-ਇੰਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਨੂੰ ਮਾਹਵਾਰੀ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕੇ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਮਾਹਵਾਰੀ ਨਾ ਮਿਲੇ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਬੁਰਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਦੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਅਤੇ ਸਬ-ਇੰਸਪੈਕਟਰਜ਼, ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰਜ਼ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ

ਪੈਸੇ ਕਮਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਗੌਰਮਿੰਟ ਆਪਣੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵੇਖਦੀ ਹੈ ਕਿ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਦੇ ਮਾਮੂਲੀ ਮੁਲਾਜ਼ਿਮ—ਇੰਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਅਤੇ ਸਬ-ਇੰਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਵੀ ਕਿਤਨੀ ਸ਼ਾਨ ਨਾਲ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਮਾਹਵਾਰੀ ਵਸੂਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਠੇਕੇਦਾਰੀ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੇ 6 ਮਹੀਨੇ, ਪੰਜ ਸਾਲ ਜਾਂ ਉਮਰ ਕੈਦ ਦੀ ਵੀ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕਰ ਲਵੇ ਤਦ ਵੀ ਡੀਟੈਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਇੰਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਅਤੇ ਸਬ-ਇੰਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਰਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਾਲ ਵੀ ਵਿੰਗਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਇਕ ਠੇਕੇਦਾਰ ਦੀ ਗੱਲ ਦਸਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਇਤਲਾਹ ਮਿਲੀ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡ ਦੇ ਇਕ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਈ ਭਾਵੇਂ ਘਰ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਲਉ, ਭਾਵੇਂ ਡਿਸਟਿਲਰੀ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਲਉ, ਅਸਲ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇਣ ਨੂੰ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਅਤੇ ਘਰ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਵੀ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ, ਅਫੀਮ ਲਵੋ, ਭੰਗ ਲਵੋ ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਪਰ ਲਉ ਮੇਰੇ ਠੇਕੇ ਤੋਂ। ਮੈਂ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ੁਰਅਤ ਕਿਵੇਂ ਹੋਈ। ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਇਨਫਾਰਮਰ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਬਾਬੂ ਜੀ ਮੈਂ ਕਸਮ ਖਾ ਕੇ ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਅਤੇ ਸਬ-ਇੰਨਸਪੈਕਟਰ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਨਾ ਸਿਰਫ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਪੈਸੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਪਟਿਆਲੇ ਕੀ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘਾ ਤਾਂਗੇ ਵਾਲੇ ਨੇ ਠੇਕੇ ਦੀ ਸ਼ਰਾਬ ਲਈ। ਉਸ ਵਿੱਚ ਜ਼ਹਿਰ ਸੀ, ਪੀ ਕੇ ਤੇ ਮਰ ਗਿਆ। ਉਦੋਂ ਬੜਾ ਰੋਲਾ ਪਿਆ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਕ (ਵਿਘਨ) ਖੈਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ ਕੇ ਨਹੀਂ ਵੇਖੀ, ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਪੀਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਹਕ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਤਕ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਾਲਿਸ ਸ਼ਰਾਬ ਮਿਲੇ। ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸਲ ਸ਼ਰਾਬ ਮਿਲਣ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ ਕੀ ਹੈ? ਠੇਕੇਦਾਰੀ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਹੀ ਰੁਕਾਵਟ ਹੈ। ਠੇਕੇਦਾਰੀ ਦਾ ਸਿਸਟਮ ਹੀ ਸਾਰੀ ਬੇਈਮਾਨੀ ਅਤੇ ਬੁਰਾਈ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ। ਫਿਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਸ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਤੇ ਰਾਜ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਐਕਸਾਈਜ਼-ਇੰਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਅਤੇ ਸਬ-ਇੰਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਰਲੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਤੁਸੀਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀਆਂ ਕਿਵੇਂ ਕਰੋਗੇ। ਜਿਹੜੇ ਲੇਬਲ, ਕਾਰਕ ਅਤੇ ਕੈਪਸੂਲ ਅਤੇ ਸੀਲਾਂ ਵਗ਼ੈਰਾ ਸਰਕਾਰੀ ਤੌਰ ਉਪਰ ਬਰੂਰੀਜ਼ ਲਈ ਛਪਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਕੋਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਖੁਦ ਚੋਰੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਹਾਸਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਇਹ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਕੁਝ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਸਪਲਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਸਪਲਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਮੀਟੇਸ਼ਨ ਦੀ ਬਾਬਤ ਤਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਰੀਪਲੇਸ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਇਮੀਟੇਸ਼ਨ ਕਰ ਕੇ ਸਰਕਾਰੀ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਬਾਹਰ ਬਾਹਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਅਸਲ ਲੇਬਲ, ਅਸਲ ਕਾਰਕ, ਅਸਲ ਕੈਪਸੂਲ ਅਤੇ ਸੀਲਾਂ ਕਿਥੋਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ? ਡਿਸਟਿਲਰੀਜ਼ ਵਿਚੋਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਅਫਸਰ ਸਪਲਾਈ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਹੋਰ ਕਿਹੜਾ ਜ਼ਰੀਆ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ? (ਵਿਘਨ)

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬਜਾਏ ਇਸ ਦੇ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣਾ ਕਸੂਰ ਮੰਨੇ ਇਹ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੁਰਪਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਐਕਿਊਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਚਾਰਜ ਲਗਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬੀ ਬਲਾਉਣ ਲਈ, ਐਬੀ ਬਨਾਉਣ ਲਈ

[ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ]

ਮਰਡਰਰਜ਼ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਡਾਕੂ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੁਲੀ ਛੁੱਟੀ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਣ ਅਤੇ ਜੋ ਮਨ ਵਿੱਚ ਆਏ ਕਰਨ। ਉਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਕੁਝ ਠੇਕੇਦਾਰ ਐਸੇ ਨੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੁਸ਼ਤ ਉਤੇ ਬਹੁਤ ਵਡੇ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਹਨ। ਮੈਂ ਜੇ ਨਾਮ ਲਵਾਂ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਨਾਰਾਜ਼ ਹੋਵੋਗੇ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਇਕ ਹਕੀਕਤ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਦੇ ਦਿਨ ਲੋਕ ਇਹੋ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਕਮਾ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪੈਸਾ ਕਮਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਰਲੇ, ਬੇਈਮਾਨੀ ਕਰੇ ਤਦ ਪੈਸਾ ਕਮਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਠੇਕੇਦਾਰੀ ਦੀ ਇਸ ਵਰਤ ਜੋ ਹਾਲਤ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਆਦਮੀ ਲਖਪਤੀ ਬਨਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਿੱਸੇਪਤੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਉਤੇ ਜਿੰਨਾ ਘਟ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਬਠਿੰਡਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹੋਇਆ? ਉਥੇ ਪਹਿਲਾਂ 38,00,000 ਰੁਪਏ ਦਾ ਠੇਕਾ ਚੜ੍ਹਿਆ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਹ ਠੇਕਾ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਮਨਸੂਖ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਫੇਰ ਕੀ ਹੋਇਆ? ਫੇਰ ਉਸ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਗੱਲ ਹੋਈ। ਜਿੱਥੇ ਪਹਿਲਾਂ 38 ਲੱਖ ਨੂੰ ਚੜ੍ਹਿਆ ਸੀ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ 34,00,000 ਰੁਪਏ ਤੇ ਚੜ੍ਹਿਆ ਕਿਉਂ? ਕੁਝ ਜ਼ੋਰਾਵਰਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਆ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ, ਲੋਕਾਂ ਉਤੇ ਰੋਅਬ ਪਾਇਆ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਠੇਕੇ ਦੀ ਬੋਲੀ ਅਗੇ ਦਵੇਗੇ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਅੱਛਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ਔਰ ਅਜਿਹਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਜਿਥੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਹਾਲਤ ਹੋਵੇ ਉਥੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਸਲਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਬੀਮਾਰੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਫੈਲੀ ਹੋਈ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਕਸੂਰਵਾਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਖੁਦ ਹੈ ਇਸੇ ਦੀ ਢਿੱਲ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਘਰ ਘਰ ਸ਼ਰਾਬੀ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਪੂਰੀ ਨੇਕਨੀਅਤੀ ਨਾਲ, ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਨਾਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਸ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। (ਘਟੀ) ਬਸ ਇਕ ਦੋ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ। ਲੇਕਿਨ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁੰਦਾ ਕੀ ਹੈ? ਮੈਂ ਇਕ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ, ਉਸ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕਿਹਾ, "ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹੋ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕਿਆਂ ਉਤੇ ਕੁਝ ਛਾਪੇ ਪਏ ਹਨ ਅਤੇ ਇਲੀਸਿਟ ਡਿਸਟੀਲੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਪਕੜਨ ਵਾਸਤੇ ਜਿਹੜੇ ਰੇਡਜ਼ ਹੋਏ ਹਨ ਇਸ ਦੀ ਬਾਬਤ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਹੁਣੇ ਪੁਲਿਸ ਦੇ 15,000 ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਭਰਤੀ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮ ਤੇ ਲਗਾਉਣਾ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਤਕ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਜ਼ਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਕਰੀਬ ਆਦਮੀ ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਹਨ ਤਦ ਤਕ ਸਾਇਦ ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿਣ ਲੇਕਿਨ ਖਤਰਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਦਿਨ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਢਿੱਲ ਵਖਾਈ ਗਈ, ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਣ ਦੀ, ਇਲੀਸਿਟ ਡਿਸਟੀਲੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਦੇ ਜਿਹੜੇ ਦੂਜੇ ਗੁਨਾਹ ਹਨ ਉਹ ਹੋਰ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਭੜਕ ਉੱਠਣਗੇ।"

ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਲ ਤਵਜੋਹ ਦਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਵੇਖਣ ਵਿੱਚ ਇਸ ਮੈਜ਼ਰ ਨਾਲ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੈਲ ਪਰੈਕਟਿਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਬੁਰਾਈਆਂ ਬਜਾਏ ਘਟਣ ਦੇ ਵਧ ਹੀ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਫੇਰ ਵੀ ਜੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਕੁਝ ਘਟ ਜਾਏ ਤਾਂ ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦੀ ਮੁਸਤਹਿਕ ਹੋਵੇਗੀ ਅਤੇ ਜੇ ਉਹੋ ਹਾਲਤ ਰਹੀ ਜੋ ਸੰਨ 1947 ਤੋਂ ਹੁਣ ਤਕ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਮਝ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਵੇਖਣ ਲਈ

ਚਾਹੇ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇ ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਅਛੇ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਣੇ ਔਰ ਇਹ ਮੈਜਰ ਸਿਵਾਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਘੱਟਾ ਪਾਉਣ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੈ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ) :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਭਾਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੁਝ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਸਿਰਫ ਦੋ ਤਿੰਨ ਗੱਲਾਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਅਗਰ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਠੇਕੇ ਦੇਣੇ ਨੇ ਤਾਂ ਬਿਲ ਠੀਕ ਹੈ, ਚੰਗਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਠੇਕੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਗਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਇਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਰਿਆਫਤ ਕਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਠੇਕੇ ਐਸੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਾਕਤ ਐਨੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੀ। ਬਹੁਤ ਹਾਲ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੱਲ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਠੇਕੇਦਾਰ ਐਡਲਟਰੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਨੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜੇ ਕੋਈ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜਾਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਕਿਸੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੁਣ ਤਕ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਿਆ? ਅਗਰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬੜੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜਾ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਐਕਟ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਉਸ ਐਕਟ ਦੇ ਥੱਲੇ ਵੀ ਜਿਥੇ ਇਲੀਸਿਟ ਲਿਕਰ ਬਣਦਾ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਐਡਲਟਰੇਸ਼ਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਹਕ ਬਜਾਨਬ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕੇ ਦੇਣੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦੇ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਪਾਲਿਸੀ ਪਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ ਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ ਇਕ ਦਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਪਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ ਵਲ ਜਾਣ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦਮ ਜਿਹੜਾ ਸਰਕਾਰ ਉਠਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਖੁਦ ਠੇਕੇ ਨਾ ਦੇਵੇ। ਫਿਰ ਜਦ ਠੇਕੇ ਹੀ ਨਾ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਲੇਬਲ ਕਾਰਕ ਅਤੇ ਕੈਪਸੂਲ ਵਗੇਰਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੈਣੀ। ਇਸ ਲਈ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ। ਸਿਰਫ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਦਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਹੈ ਸਜ਼ਾ ਬਾਰੇ। ਮੈਂ ਮਿਸਟਰ ਮਿਤਲ ਨਾਲ ਪਰਾਈਵੇਟ ਤੌਰ ਤੇ ਗੱਲ ਕਰ ਲਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਕੋਈ ਸਜ਼ਾ ਨਹੀਂ। ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਕਸ਼ੀਦਗੀ ਬਾਰੇ ਪਿਛਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਇਕ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 3 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਦਾ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤਾ, ਜੁਰਮਾਨਾ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਦੁਬਾਰਾ ਜੁਰਮ ਹੋਵੇ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਾਰੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਜ਼ਾ ਵੀ ਵਧਦੀ ਜਾਏਗੀ, ਉਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤਾ। ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜਾ ਜੁਰਮ ਠੇਕੇਦਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਭੈੜਾ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਆਪਣੇ ਪੀਣ ਲਈ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਾਸਤੇ ਐਨੀ ਸਜ਼ਾ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ, ਜੁਰਮਾਨਾ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਇਕ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦਾ ਇਥੇ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਕੈਦ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਠੇਕੇਦਾਰ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਆਦਮੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਸੁਜੈਸਟ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਉਤੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸ਼ਕ ਵੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਲੈਕ ਲਿਸਟ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ :** ਆਪਣੇ ਮੁਖਾਲਫਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਭੱਜਣਗੇ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ :** ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਇਹ ਬਦਨੀਅਤ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਹੋ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਹ ਵਾਕਈ ਸਾਫ ਨੀਅਤ ਦਾ ਬਿਲ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਬੂ ਜੀ ਨੇ ਸੁਝਾਉ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਸਜ਼ਾ ਜ਼ਰੂਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰੋ ਔਰ ਉਤਨੀ ਹੀ ਸਜ਼ਾ

[ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ]

ਰਖੇ ਜਿਤਨੀ ਪਿਛਲੇ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਦੂਜੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਰਖੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਜੁਰਮਾਨਾ ਵੀ, ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ, ਉਤਨਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਤਨਾ ਰੁਪਿਆ ਉਹ ਠੇਕੇ ਵਿਚੋਂ ਕਮਾਉਂਦਾ ਹੋਵੇ—ਜੇ ਲਖ ਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੁਰਮਾਨਾ ਵੀ ਲਖ ਹੋਵੇ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕ੍ਰਿਟਿਸਿਜ਼ਮ ਮੈਂ ਕੋਈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਪਿੱਛੇ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੇ ਬਰਖਿਲਾਫ਼ ਹਾਂ ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸੁਝਾਉ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਕਨੂੰਨ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਸ ਦੀ ਇਜ਼ਤ ਹੋਵੇ ਜਿਸਨੂੰ ਲੋਕੀ ਮੰਨਣ; ਐਸਾ ਕਾਨੂੰਨ ਨਹੀਂ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਵਿੱਚ ਹੀ ਲੋਕ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ** (ਜਾਲੰਧਰ ਸ਼ਹਰ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੇ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਸੰਬੰਧ ਹੈ ਉਸਦਾ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਵੀ ਇਸੀ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਿਲ ਇਸ ਸਭਨ ਵਿੱਚ ਆਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਅੱਜ ਵੀ ਇੱਕ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਲਿਆਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬਾਰ ਬਾਰ ਏਸੇ ਬਿਲ ਲਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਬਜਾਏ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਕਾਮਯਾਬੀ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਦੀ ਮਾਰਫ਼ਤ ਮੈਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਅੰਜ਼ ਕਰਨੀ ਹੈ ਕਿ ਅੱਜ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਗੱਲ ਦੇ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਕਸ਼ੀ-ਦਗੀ ਕਿਸ ਕਦਰ ਵੱਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਅੱਜ ਮੇਰੇ ਇੱਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ 8696 ਰੇਡਜ਼ ਦੀ ਗੰਢ ਹੈ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਕਸ਼ੀ-ਦਗੀ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ, ਕੋਈ 11065 ਦੇ ਕਰੀਬ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਹਾਲ ਅਪ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿੰਦੂ ਕਿਸ ਕਦਰ ਵੱਧ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਅੱਜ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਆਰਡਰਜ਼ ਆਫ਼ ਮੈਜ਼ੇਜ਼ ਲਾਉਣੇ ਪੈਣਗੇ। ਪਲੈਨਿੰਗ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨੇ ਟੇਕਚਨੀਕਲ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਉਸਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵੀ ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਆਵੇਗੀ ਲੇਕਿਨ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਹੋਣਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਂਫਰੈਂਸ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਹਾਲਾਤ ਉਨ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ ਦੇ ਮਾਰੇ ਸ਼ਰਮ ਦੇ ਸਰ ਝੁਕ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਨ ਸਾਥ ਆਠ ਸਟੇਟਸ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕੀਤਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਕਸ਼ੀ-ਦਗੀ ਵਿੱਚ ਸਨੇਕਸ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਲਿਜ਼ਰਡਜ਼ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਗੰਦੇ ਗੋਸ਼ਟ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਸੜੇ ਗਏ ਫਲਾਂ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਕੀਤਾ ਨਤੀਜਾ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ? ਇਸਦਾ ਸੇਹਤ ਪਰ ਕੀਤਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ? ਦੂਸਰੀ ਤਰਫ਼ ਕੀਤਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ? ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦਾ ਇੱਕ ਗੱਲ ਇਹ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਉਦਾਹਰਣ ਵਿੱਚ ਆਪ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਪਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ, ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਲਾਦ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀਤਾ ਅਸਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਐਨਡਰੀਵ ਸਿਨਕਲੇਅਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਿਤਾਬ ਪਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਓਰੀਐਂਟਲ ਡਰਿੰਕਜ਼ ਤੇ ਉਨ ਦੇ 219 ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 2.3 ਪੀਸੈਂਟ ਡੀਫੇਕਟਿਵ ਥੇ, ਜੇਕਰ ਰੈਗੂਲਰ ਮਾਰਕੀਟ ਡਰਿੰਕਜ਼ ਤੇ ਉਨ ਦੇ 130 ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 4.6 ਪੀਸੈਂਟ ਡੀਫੇਕਟਿਵ ਥੇ, ਜੇਕਰ ਰੈਗੂਲਰ ਹੈਵੀ ਡਰਿੰਕਜ਼ ਤੇ ਉਨ ਦੇ 67 ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 9 ਪੀਸੈਂਟ ਡੀਫੇਕਟਿਵ ਥੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਡਰੰਕਡਜ਼ ਤੇ ਉਨ ਦੇ 57 ਬੱਚਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 19 ਪੀਸੈਂਟ ਡੀਫੇਕਟਿਵ ਥੇ। ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਏਸੀ ਮੰਤਰ

है जो अगली पुस्तों तक चली जाती है इसलिये इस की तरफ ज्यादा से ज्यादा तवज्जोह देनी पड़ेगी। एक चन्द कमेटी ने खासतौर पर इन्कशफ किया है. ....

**बाबू बचन सिंह :** टेकचन्द कमेटी ने क्या इन्कशाफ किया है ?

**Mr. Speaker :** Order please.

**श्री राम किशन :** तो मैं अर्ज कर रहा था कि यह आदत कानून बना कर लागू करने से बंद नहीं हो सकती। कानून तो बम्बई स्टेट के अन्दर बड़ी देर से बना हुआ है लेकिन वहां लोग चोरी छिपे पीते हैं। महाराष्ट्र सरकार की रिपोर्ट से पता चलता है कि वहां एक लाख 18 हजार 370 के करीब लोग इस सिलसिले में गिरफ्तार किए गए जिन में से 8,500 लेडीज थीं। इस लिए यह जरूरी है कि एजुकेटिव एफर्ट्स से इसे दूर किया जाए। जब तक लोगों को इस बारे में इस की बुराइयों के बारे में एजुकेट नहीं किया जाएगा तब तक कुछ नहीं हो सकेगा। इस लिये स्पीकर साहिब, मैं 6, 7 सजेशनज देना चाहता हूं। अगर गवर्नमेंट परोहिबशन को कामयाब बनाना चाहती है तो इन सजेशनज पर अमल करे। हमारी सरकार ने एक परोहिबशन इनकुआरी कमेटी बिठाई थी, उन्होंने भी कुछ सजेशनज दिए हुए हैं लेकिन पंजाब गवर्नमेंट ने उनकी तरफ तवज्जोह नहीं दी, पहला सुझाव मैं यह देता हूं कि एक नान औफीशियल एडमिनिस्ट्रेटर मुकरर किया जाए जो सारी चीजों की खे भाल करे। देखने में आया है कि जहां जहां भी परोहिबशन फेल हुई है उस का सब से बड़ा कारण यह था कि एनफोर्समेंट स्टाफ था उस की परोहिबशन में लैक आफ फेथ थी। जब तक इसमें वह पूरे दिल से फेथ नहीं रखते तब तक यह कहीं भी कामयाब नहीं हो सकती। मुस्तलिफ मुल्कों में इस की कामयाबी की मेन वजह यही रही है। मैं आप की विसातत से सदन को बतलाना चाहता हूं कि अमेरिका में यह 13 साल तक पूरी तरह से फेल रही तो उन्होंने इस के कारणों की पड़ताल कराई तो पता चला कि उस के फेलियोर का जिम्मेवार वहां का एनफोर्समेंट स्टाफ था। उन्होंने देखा कि जहां उन की आमदनी 1½ हजार डालर थी वहां उन के बैंक बैलेंसिज चार चार करोड़ डालर निकले। इस लिए उन्हें 1,600 आदमियों को डिसमिस करना पड़ा। बाबू बचन सिंह ने इस सदन का ध्यान इस तरफ दिलाया है कि हमारे हां भी एकसाईज इन्सपैक्टर्ज और सब इनसपैक्टर्ज में बहुत बरायबरी चलती है। इस लिये अगर हम चाहते हैं कि यहां परोहिबशन कामयाब हो तो हमें ऐसे तरीके सोचने होंगे जिस से हमारे एनफोर्समेंट स्टाफ की परोहिबशन के अन्दर फेथ हो जाए।

दूसरा सुझाव मैं यह देता हूं कि यहां स्टेट लैवल पर एक परोहिबशम बोर्ड बनाया जाए जिस में औफीशियल और नान औफीशियल दोनों एलीमेंट काम करें। उस में एक विमैन सेक्शन भी हो, उस बोर्ड पर ट्रेड यूनियनज के नुमायंदे भी लिए जाएं और कुछ सोशल वर्करज भी लिए जाएं। यह बोर्ड एजुकेटिव काम करे। ऐसे ही बोर्डज तहसील और जिला लैवल पर भी बनाए जाएं...

**Mr. Speaker :** Kindly wind up now.

**श्री राम किशन :** इस के अलावा हमें परोहिबशन को कामयाब बनाने के लिये रीकरीएशन सेंटर्ज करीएट करने चाहिए। मेरी अर्ज है कि इस सिलसिले में पंजाब गवर्नमेंट



[श्री राम किशन]

को एक रीसर्च इन्स्टीट्यूट कायम करनी चाहिए जो इस बात की जांच पड़ताल करे कि जो लोग शराब पीते हैं और उन्हें उसे छोड़ने में जो जो तकलीफें आती हैं उन तकलीफों को कैसे दूर किया जा सकता है। उस इन्स्टीट्यूट में ऐसे क्लिनिक होने चाहिए जहां शराब पीने के आदी आदमियों की मेंटल और साइकोलोजिकल दशा देखने के लिए इंतजाम हों।

इन बातों की तरफ मैंने मिनिस्टर साहिब की तबज्जोह दिलाई है ताकि इन पर अमल करके वह यहां परोहिबशन को कामयाब बना सकें और हमारी परोहिबशन की पालिसी कामयाब हो सके।

**श्री जगन नाथ (तोशाम) :** स्पीकर साहिब, हम यह देखते हैं कि इस हाउस के अन्दर सरकार की तरफ से बहुत ज्यादा बिल लाए जाते हैं। पिछले सेशन में भी परोहिबशन के बारे में एक बिल लाया गया था, अब एक और लाया गया है लेकिन सरकार अभी तक नाजायज शराब की कशीद पर काबू नहीं पा सकी। मैं मिनिस्टर साहिब से कहना चाहता हूं कि इस की सबसे बड़ी वजह यह है कि जितने भी लाईसेंस या परमिट्स या कोटाज शराब के दिए जाते हैं वे तमाम के तमाम डाइरैक्टली या इनडाइरैक्टली इन्हीं के आदमियों को दिये जाते हैं, इन्हीं के आदमियों ने शराब के ठेके लिए हुए हैं। इस लिये जब वह नाजायज शराब बेचते हैं तो किसी की हिम्मत नहीं पड़ती कि इन को पकड़ सके। जो इनस्पेक्टर होते हैं वह भी डरते हैं।

जहां इन के आदमी ठेकेदार नहीं होते वहां ठेकेदार इनस्पेक्टरों के साथ मिल जाते हैं। उन की चैकिंग अगर इनस्पेक्टर करते भी हैं तो भी उन के खिलाफ कोई ऐक्शन नहीं लिया जाता। उन की दुकानों पर दो किस्म की शराब बिकती है। एक तो इन के अपने आदमियों के लिये या इनस्पेक्टरों के लिए या उन के आदमियों के लिये जो कि अच्छी शराब होती है। और दूसरे जो आम आदमी आते हैं, उन को दूसरी नाजायज शराब दी जाती है।

**(At this stage the Deputy Speaker occupied the Chair.)** जो इन के आदमी शराब लेने जाते हैं तो उन की हथेली पर यह लिख कर भेज देते हैं और ठेकेदार उन्हें अच्छी शराब दे देता है। यानी एक जगह पर दो दुकानें होती हैं।

इसलिए मैं यह कहना चाहता हूं कि इस तरह की एडल्टरेशन को रोका जाना चाहिए।

11.00 a.m.

आप ने जिस जिले में शराब की परोहिबशन की है वहां पर मनो शराब मिल सकती है। एडल्टरेशन तो मामूली चीज है। डिप्टी स्पीकर साहिब, आप ने इस बिल में 6 महीने की कैद रखी है तो इस से नाजायज शराब को रोका नहीं जा सकेगा। इन 6 महीनों के अन्दर 6 लाख रुपया कमाया जा सकता है। वह मालक जो इस तरह की एडल्टरेशन करेगा तो उसे 6 महीने की सजा दी जाएगी। तो वह अपने नौकर को दुकान पर बिठा देगा, इस लिये उस का काम रुकेगा नहीं। इस लिये 6 महीने तो बहुत मामूली कैद है, 12 महीने होनी चाहिए। जुर्माना भी होना चाहिए और लाईसेंस भी ज़ब्त होना चाहिए। लेकिन यह सजा शायद यह बढ़ाना न चाहें क्योंकि किसी के रिश्तेदार किसी के और सम्बन्धी इस काम पर लगे हुए हैं और इस सरकार ने तो अपने आदमियों के लिए यह मामूली सी सजा रखी है क्योंकि यह वह लोग हैं जो एडल्टरेशन करते हैं और

जो आमदन ही वह इलैक्शन में इन्हें दी जाए। डिप्टी स्पीकर साहिब, जो ठेकेदारी है इस में रिश्त चलती है और उस की जिम्मेदारी इस सरकार पर है जो ऐसा करवाती है। ठेकेदार इतनी भारी रकम का ठेका भरता है जब कि सरकार जानती है कि जितनी शराब का कोटा उस को दिया जाना है अगर वह ईमानदारी से बेचे तो उसे इतनी रकम किसी सुरत में भी नहीं बच सकती। तो इस से साफ जाहिर है कि वह ठेकेदार एडल्टरेशन करेगा और नाजाइज शराब कशीद करवाएगा, जब तक ठेके इतने हजारों रुपए पर उठते रहें तो कभी भी आप एडल्टरेशन को बन्द नहीं कर सकते। इस का आप जरूर ध्यान रखें। यह जरूरी चीज है अगर आप एडल्टरेशन को रोकना चाहें तो इस तरफ कारवाई की जानी जरूरी है।

( *Interruptions* )

( At this stage Deputy Speaker called upon Chaudhri Inder Singh Malik to speak.)

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वाइंट आफ आर्डर, मैडम। जनाब, हमें बोलने के लिए टाइम ही नहीं दिया जाता। हम भी यहां पर बैठे हैं।

उपाध्यक्षा : आप कितने बैठे हैं ? (How many hon. Members are occupying the Treasury Benches at this time ? Your number is very small.)

(*Interruptions*).

महोदय लल्लभट मिथिल गिल : उमीं रे विउते गुठ रिम हिले ? बैच उं उगडे मारे धाली पछे उठ ।

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वाइंट आफ आर्डर मैडम। जनाब, यह जो आपोजीशन के मैम्बर हैं कहते हैं कि हम हों या न हों, हमें भी वक्त देना चाहिए (विघ्न)

हम अभी अगर सारे मैम्बर ट्रेयरी बेंचिज पर नहीं बैठे तो क्या हुआ; मैं तो अकेला ही इस बिल पर घंटों बोल सकता हूं। (विघ्न)

चौधरी इन्दर सिंह मलिक (सफीदों) : मित्तल साहिब ने भी ऐसे अच्छे चमचे तलाश करके रखे हैं। (शोर) (विघ्न)

आज, डिप्टी स्पीकर साहिब, आनरेबल मिनिस्टर साहिब ने .....

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वाइंट आफ आर्डर, मैडम, क्या कोई मैम्बर दूसरे मैम्बर को चमचा कह सकता है ? (विघ्न)

उपाध्यक्षा : किस ने कहा है ? (विघ्न) (Who has used that word ?)

(*Interruptions*).

श्री बाबू दयाल शर्मा : जनाब, यह जो तोंदू से बैठे हैं, मोटे से जिन्हें मलिक इन्दर सिंह कहते हैं।

**उपाध्यक्ष :** आप यह 'तोंडू' शब्द वापस लें। (The hon. Member may withdraw the word 'तोंडू')

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** मैं यह शब्द वापस लेता हूँ।

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** मैं यह जानना चाहता हूँ कि यह लफ्ज़ चमचा आनरेबल मैम्बर का तखल्लस है या इस नाम से इन्हें नफरत है। क्या इस का इन के नाम से सम्बन्ध है जो यह इस पर एतराज़ करते हैं? (हंसी)

**उपाध्यक्ष :** मलिक इन्दर सिंह जी, आप इस लफ्ज़ को वापस लें।  
(Addressing Chaudhri Inder Singh Malik : Please withdraw this word.)

**चौधरी इंदर सिंह मलिक :** मैं, जनाब, इस लफ्ज़ को वापस लेता हूँ।

जहां तक, डिप्टी स्पीकर साहिब, इस बिल का सम्बन्ध है यह अच्छा बिल है और मैं इस का स्वागत करता हूँ। पंजाब के अन्दर जितने शराब के ठेके हैं वहां पर एडल्टरेशन होती है। रसभरी, सोलन, हेवर्ड के कार्क लेबल हरेक के पास मौजूद रहते हैं और इतनी ज्यादा एडल्टरेशन होती है कि जिस का अंदाज़ा नहीं। शराब का कोटा जितना एक ठेकेदार को एक महीने के लिए मिलना है अगर उस का आप हिसाब लगा कर देखें तो मामूली सी आमदन बनती है और ठेके जब नीलाम होते हैं तो लाखों रुपए के तीस या चालीस हजार की आमदन एक साल में दो और ठेका बिके एक लाख चालीस हजार का तो आप अंदाज़ा लगाएं कि अगर वह ठेकेदार एडल्टरेशन न करेंगे तो और क्या करेंगे। यह आप ही बढ़ावा देते हैं और नीलामी पर ठेके की रकम को ऊपर उठाते हैं और फिर कैसे एडल्टरेशन को रोक सकते हैं। मैं कई मिसालें दे सकता हूँ। जींद के ठेके पर 100 gallon शराब दी जानी है और जो एक बोतल पर एक साइज़ है उसे अगर आप कैल्कूलेट करें तो पता लग जाता है कि अखराजात निकाल कर ठेके की रकम उस से पूरी नहीं हो सकती। चालीस हजार का ठेका हो और अगर वह ठेका एक लाख चालीस हजार में उठे तो ठेकेदार यह रकम कैसे कमाएगा, साफ ज़ाहिर है कि बेईमानी से कमाएगा। बिना एडल्टरेशन के और नाजायज़ तरीकों के इस्तेमाल करने के। और ऐसे आदमी के लिये तो सज़ा मामूली रखी है और दो चार रुपए की जो नाजायज़ शराब निकाले उस के लिए भारी सज़ा और फिर आज कल तो फर्टिलाइज़र निकल आया है कि आप को गुड़ दबाने की ज़रूरत नहीं रह जाती ज़रा सा फर्टिलाइज़र मिलाया जाए तो शाम तक आप शराब कशीद कर सकते हैं और फिर उस पर लेबल लग जाते हैं हेवर्ड, सोलन, रसभरी। इस तरह वह खुद करते हैं। और फिर यह कहा जाता है कि हम एडल्टरेशन को रोकना चाहते हैं। जींद में नरवाने का ठेकेदार अभी अभी पकड़ा गया और पता चल गया कि कितनी एडल्टरेशन और नाजायज़ शराब ठेकेदार ही कशीद करते हैं। (विधन)

**उपाध्यक्ष :** बिजनेस एडवाइजरी कमेटी में आप ने यह चीज पहले ही पास की है कि जो टाइम मुकरर है आप उस को चेंज नहीं करेंगे। (It has already been decided by you in the Business Advisory Committee that there will be no change in the time allotted.)

**चौधरी इंदर सिंह मलिक :** आप दरमियान में इंटरप्ट जो करती हैं.....

**Deputy Speaker :** No interruptions please. I don't want that any Hon. Member should pass any aspersions on the Chair.

**चौधरी इंदर सिंह मलिक :** आप देखें कि ठेकों के अंदर किस तरह के हालात हैं। वहां पर एक तरह की दूसरी डिस्टिलरी बनी हुई है। वहां एक एक ठेके पर बीस २ हजार बोतलें तक पड़ी हुई मिलेंगी। यह ठेके दूसरी डिस्टिलरी बने हुए हैं। लेबल इन के पास हैं, फिर कार्क्स से लेकर सब चीजें इन के पास हैं। ठेके की दुकान के साथ ही एक छोटा सा मकान बना हुआ होता है जहां से यह सारी चीजें सप्लाई होती रहती हैं। नाजायज शराब यहां से सप्लाई होती रहती है और यहां से लेबल लगाए जाने के बाद ठेके पर बिकती रहती है। एक्साइज इनस्पेक्टर जो लगाए गए हैं वह ठेकेदारों से मिले हुए होते हैं, जिस से चोरी का पता नहीं चलता। इस तरह से लाखों रुपये ठेकेदार और एक्साइज इनस्पेक्टर मिल कर खा रहे हैं। इस लिये मेरी गुजारिश तो यह है कि इनस्पेक्टर जो लगाए जाएं वह ईमानदार हों यह एक बहुत ही जरूरी बात है। इन की बाकायदा माहवारी रकम बंधी हुई है और यह लोग घर बैठे खा रहे हैं। मैं यह अर्ज करनी चाहता हूं कि ऐसे लोगों की चैकिंग के लिए कोई फ्लाइंग स्कूड लगाए जाने चाहिए। इस तरह से यह चोरी भी बन्द हो जायेगी और ठेकेदार भी अपनी मन मानी नहीं कर पायेंगे। यह ऐसा क्लिक इनका बनाया हुआ है कि अगर ठेका २ लाख रुपये का है तो यह उस से ४२-४३ लाख रुपया नाजायज शराब मिला कर बेचने की वजह से कमाते हैं। इस काम के लिये बड़े बड़े ठेकेदार तो दूर ही रहते हैं मगर सारा काम यह अपने कारिदों से करवाते हैं। अगर किसी मौका पर कोई पकड़ा जाता है तो यह इन का कारिदा ही होता है और खुद यह एक किनारे पर रहते हैं। वह जेल काटने के बाद फिर इन्हीं के पास काम करने आ जाते हैं और इस तरह से इन का कारोबार चलता ही रहता है। जो भी शराब के लाइसेंस दिए जाते हैं वह बड़े बड़े ठेकेदारों को ही दिये जाते हैं, गरीब आदमियों को तो पास फटकने तक भी नहीं दिया जाता। आप दूर ना जाएं, डिप्टी स्पीकर साहिबा, चंडीगढ़ की ही मिसाल ले लें, यहां पर कोई शरस सरदार सुरेंद्र सिंह कैरों की इजाजत के बगैर बियर नहीं पी सकता। और किसी की मजाल नहीं कि वह यहां का ठेका ले ले, यहां पर उस की अपनी मनौपली है। यह एक बाकायदा आर्गेनाइज्ड पार्टी है जिस में इन के अपने दायरे के लोग ही काम करते हैं और यह ऐसे शरस हैं जिन को पकड़ा नहीं जा सकता। इस लिये मुस्तसिर तौर पर मैं तो यहां पर यही कहूंगा कि उन लोगों को ही ठेके दिये जाने चाहिए जो खुद ठेके की दुकान पर बैठ कर काम करें। अगर इस बिल पर ठीक तौर से अमल किया जाए तो यह बात माननी पड़ेगी कि यह बिल बहुत अच्छा है। हमें ठेके ऐसे लोगों को देने चाहियें जो खुद काम कर सकते हों।

ਸਰਦਾਰ ਜਸਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ (ਰਾਏਪੁਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿੱਚ ਤਜਵੀਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸਖ਼ਤ ਤੋਂ ਸਖ਼ਤ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਏਥੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਕਢਣ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਗੁਨਾਹ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਜਿਹੜੀ ਸਜ਼ਾ ਹੈ ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਥੋੜੀ ਹੈ, ਇਹ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ 2, 3 ਸਾਲ ਦੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਸ਼ਖ਼ਸ ਪਾਸੋਂ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਲੇਬਲ ਯਾ ਕਾਰਕ ਬਰਾਮਦ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ 6 ਮਹੀਨੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਛੁਟ ਕੇ ਫੇਰ ਉਹੀ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਸੀ ਸਜ਼ਾ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਅਗੋਂ ਲਈ ਇਹ ਇਹਤਿਆਤ ਰੱਖਣ। ਪਰ ਇਹ ਗੱਲ ਬੜੇ ਦੁਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ 99 ਫੀਸਦੀ ਠੇਕੇਦਾਰ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਠੇਕਿਆਂ ਤੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਵਿਕਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਲੋਕ ਬੇਈਮਾਨੀ ਦੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਪੈਸਾ ਕਮਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪੀਣ ਲਈ ਮਾੜੀ ਸ਼ਰਾਬ ਮਿਲਦੀ ਹੈ, ਇਹ ਸਾਰਾ ਧੋਖਾ ਠੇਕੇਦਾਰ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਮਿਲਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਹਤ ਤੇ ਮਾੜਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਟਿਆਲੇ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਮਾੜੀ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣ ਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਨਾਲ 5 ਮੌਤਾਂ ਹੋਈਆਂ, ਠੇਕੇਦਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਲੂਸ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਪਿਛੇ ਜਿਹੇ ਮੁਜ਼ਾਹਰਾ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਅਜੇ ਤੱਕ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਸ਼ਰਾਬ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਹੁੰਦਾ ਕੀ ਹੈ ਕਿ 6,6 ਆਨੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਇਕ ਬੋਤਲ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਰਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਹ 10—12 ਰਪਏ ਦੀ ਇਕ ਬੋਤਲ ਕਰਕੇ ਵੇਚਦੇ ਹਨ। ਜਿਤਨੇ ਵੀ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਨ ਉਹ ਇਕ ਖਾਸ ਗਰੁਪ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿੱਚ ਹਨ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਤੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਦਾ ਮੁਕਦਮਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਕ ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਸ਼ੀਲਡ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਦਾ ਸਟੈਂਡਰਡ ਆਫ ਲਿਵਿੰਗ ਇਕ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਇਨਸਪੈਕਟਰਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਲਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਭਾਵੇਂ ਹੋਰ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਇਨਸਪੈਕਟਰਜ਼ ਹਨ ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਦੂਸਰੇ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਇਤਨਾ ਖਰਚ ਐਫੋਰਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਟੈਂਡਰਡ ਆਫ ਲਿਵਿੰਗ ਵੀ ਇਤਨਾ ਉੱਚਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿੱਚ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਤਨੀ ਵੀ ਕਹੀ ਜਾਵੇ ਉਹ ਥੋੜੀ ਹੈ। (ਤਾੜੀਆਂ) ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹੋ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਹ ਠੇਕੇਦਾਰੀ ਸਿਸਟਮ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਦਾ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦੀ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਲੋਕ ਬੰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੀਂਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਦਾ ਸਬੂਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਕਦੀ ਹੈ। ਜਿੱਥੋਂ ਤੱਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮੰਤਵ ਹੈ ਉਹ ਚੰਗਾ ਹੈ ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਸਜ਼ਾ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਕੱਢਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੈ, 6 ਮਹੀਨੇ ਸਜ਼ਾ ਕਟ ਕੇ ਉਹ ਫਿਰ ਉਹੀ ਕੰਮ ਕਰੇਗਾ। ਇਹ ਸਜ਼ਾ ਬੜ੍ਹਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਸ਼ਰਾਬ ਕੱਢਦੇ ਨੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਇਹੋ ਗੱਲ ਪੂਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪੀਣ ਵਾਸਤੇ ਨਹੀਂ ਕੱਢਦੇ ਬਲਕਿ ਵੇਚਣ ਵਾਸਤੇ ਕੱਢਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕਾਰਕ ਅਤੇ ਲੇਬਲ ਵੀ ਹਰ ਵੇਲੇ ਜਮ੍ਹਾਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗੁਨਾਹਗਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਸਜ਼ਾ ਬੜਾਉਣ ਲਈ ਮੰਤ੍ਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਰਮੀਮ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਦੇ ਹੀ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਬੰਦ ਹੋਵੇਗੀ।

**ਚੌਧਰੀ ਰਾਮ ਸਰੂਪ (ਸਾਮ੍ਪਲਾ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਕਾ ਝਯਾਦਾ ਟਾਇਮ ਨਹੀਂ ਲੇਤਾ, ਚੰਦ ਏਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਬਾਤੋਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਕੇ ਬੈਠ ਜਾਊਂਗਾ। ਆਜ ਹਰ ਛੋਟੇ ਸੇ ਛੋਟਾ ਇੰਸਾਨ ਧਹ ਚਾਹੁਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਨੇ ਦੀ ਆਦਤ ਜੋ ਹੈ ਧਹ ਕਿਸੀ ਨ ਕਿਸੀ ਤਰੀਕਾ ਸੇ ਬੰਦ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ। ਆਜ ਹਮ ਇਤਨੇ ਕਾਨੂਨ ਪਰ ਕਾਨੂਨ ਪਾਸ ਕਰਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈਂ ਮਗਰ ਧਹ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਹੋਤੀ। ਇਸ ਦੀ ਵਜਹ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਸਜ਼ਾ ਤਜ਼ਵੀਜ਼ ਦੀ ਗਈ ਹੈ ਧਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਥੋੜੀ ਹੈ। ਆਜ ਇਸ ਮੁਲਕ ਦੀ ਜਨਤਾ ਆੀ ਇਸ ਬਾਤ ਕੇ ਹਕ ਸੇਂ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਨਾ ਏਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬੁਰੀ ਆਦਤ ਹੈ ਆਰ ਧਹ ਬੰਦ ਹੀ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ। ਮਗਰ ਇਤਨੀ ਸ਼ਵਾਹਿਸ਼ ਕੇ ਬਾਵਜੂਦ ਆੀ ਧਹ ਜੋ ਬਫ਼ਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਾ ਮਤਲਬ ਧਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕਾਨੂਨ ਹਮ ਬਨਾਤੇ ਹੈਂ ਇਸ ਸੇਂ ਕਹੀਂ ਨਾ ਕਹੀਂ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਜ਼ਰੂਰ ਰਹੁਤਾ ਹੈ। ਧਹ ਜੋ ਨੁਕਸ ਹੈਂ ਧਹ ਤੋ ਅਫਸਰਾਨ ਜਾਨ ਬੂਝ ਕਰ ਇਸੇ ਏਵਾਧਡ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਧਾ ਵਹ ਇਸ ਕਾਨੂਨ ਪਰ ਅਮਲ ਕਰਾਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁਤੇ ਆਰ ਨਾ ਹੀ ਵਹ ਅਪਨੇ ਪ੍ਰੈਸਟੀਜ਼ ਕਾ ਸ਼ਯਾਲ ਕਰਤੇ ਹੈਂ। ਅਗਰ ਧਹ ਕੋਈ ਸ਼ਯਾਲ ਰਖਤੇ ਹੈਂ ਤੋ ਵਹ ਮਹੁਜ਼ ਜਾਤੀ ਮੁਫਾਦ ਕਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹੂੰਗਾ ਕਿ ਜ਼ਾਤਿਧਾਤ ਕੋ ਛੋਡ ਕਰ ਹਮੇਂ ਇਨ ਮੁਆਮਲਾਤ ਕੋ ਅਸੂਲ ਕੇ ਆਧਾਰ ਪਰ ਹਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਏ, ਧਹ ਬਾਤ ਹਮਾਰਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਹੋਨਾ ਚਾਹਿਏ ਕਿ ਹਰ ਹਾਲਤ ਸੇਂ ਹਮ ਨੇ ਤੋ ਇਸ ਕੋ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਬ ਤਕ ਇਸ ਕਿਸਮ ਕਾ ਇਰਾਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਤਾ ਆਪ ਲਾਖ ਕਾਨੂਨ ਪਾਸ ਕਰੇਂ ਇਸ ਕਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ। ਇਸੀ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਇਸ ਕਾਨੂਨ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਧਹ ਸਿਫ਼ ਆਨ ਪੇਪਰ ਹੈ ਆਰ ਪਬਲਿਕ ਕੋ ਦਿਖਾਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਪਬਲਿਕ ਧਹ ਜਾਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਧਹ ਆਪ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹੈ, ਆਪ ਖੁਦ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁਤੇ। ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਿਫਤ ਕਰਤੇ ਹੁਏ ਬੈਠਤਾ ਹੂੰ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰੇਂਦ੍ਰ ਨਾਥ ਗੋਤਮ (ਊਨਾ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਏਕਸਾਇਜ਼ ਆਰ ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਧਹ ਬਿਲ ਦੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਪੇਸ਼ ਕੀ ਹੈ, ਮੈਂ ਉਸਕੀ ਟਾਇਦ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਖੜਾ ਹੁਆ ਹੂੰ। ਇਸ ਸੇਂ ਧਹ ਬਾਤ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਠੇਕੇਦਾਰ ਮਿਲਾਵਟ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਉਨਕੋ ਸਜ਼ਾ ਦੀ ਜਾਏਗੀ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਸ ਲਿਲਿਲੇ ਸੇਂ ਏਕ ਬਾਤ ਕਹਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਉਨਹੋਂ ਜੋ ਸਜ਼ਾ ਰਖੀ ਹੈ ਵਹ ਬਹੁਤ ਕਮ ਹੈ। ਜੈਸਾ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਜਸਵੇਂਸਿੰਹ ਸੰਘੂ ਨੇ ਆਰ ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਹ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਜੋ ਸਜ਼ਾ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਕੇ ਲਿਏ ਰਖੀ ਗਈ ਧਹ ਸਜ਼ਾ ਉਸ ਸੇਂ ਕਮ ਹੈ। ਧਹ ਏਕ ਬੇਇੰਸਾਫੀ ਹੈ। ਅਸਲੀ ਦੋਸ਼ੀ ਤੋ ਧਹ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹੈਂ ਜਿਨਹੋਂ ਅਪਨੇ ਧਹਾਂ ਕਾਰਿਨਦੇ ਰਖੇ ਹੁਏ ਹੈਂ ਆਰ ਜਿਨ ਕੇ ਪਾਸ ਸਿਰਿੰਜੇਂ ਹੋਤੀ ਹੈਂ ਜਿਨਕੇ ਜ਼ਰਿਏ ਵਹ ਅਸਲੀ ਸ਼ਰਾਬ ਨਿਕਾਲ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ਆਰ ਪਾਨੀ ਡਾਲ ਦੇਤੇ ਹੈਂ। ਇਨ ਠੇਕੇਦਾਰੋਂ ਨੇ ਕਾਰਿਨਦੋਂ ਕੋ ਇਸ ਲਿਏ ਰਖਾ ਹੁਆ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕਮੀ ਪਕੜੇ ਆੀ ਜਾਏਂ ਤੋ ਕਾਰਿਨਦੇ। ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਧਹ ਸੁਝਾਵ ਦੇਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਅਗਰ ਸ਼ਰਾਬ ਕੋ ਬੰਦ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤੋ ਸਜ਼ਾ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਬਜਾਏ ਦੋ ਸਾਲ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ।

**ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ (ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼ਰਾਬ ਲਈ ਮੇਰਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ। ਉਥੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਬਣਾਈ ਹੈ, ਅਤੇ ਬੜਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਉਥੇ ਛਾਪੇ ਵੀ ਕਈ ਮਾਰੇ ਗਏ। ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਇਕ ਆਦਮੀ ਕੋਲ ਸ਼ਰਾਬ ਨਿਕਲੀ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਫੜ ਲਿਆ ਗਿਆ ਲੇਕਿਨ ਅਫਸੋਸ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸਦੇ ਨਾਲ

[ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ]

6 ਬੰਦੇ ਹੋਰ ਫੜੇ ਗਏ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੰਮਾ ਪਾਕੇ ਕੁੱਟਿਆ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 8 ਦਿਨ ਤਕ ਥਾਣੇ ਵਿੱਚ ਬੰਦ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਤਾਕਿ ਉਹ ਕਾਰਵਾਈ ਵੀ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ।

28 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੀ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਟਿਵ ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਠੇਕਿਆਂ ਤੋਂ ਆਮਦਣੀ ਵਧ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿ ਠੇਕਿਆਂ ਦੀ ਆਮਦਣੀ ਵਧਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ ਜਾਵੇ, ਤੇ ਕੈਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

ਦਰਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਠੇਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਸ਼ੇਅਰ ਹਨ; ਮੈਂ ਨਾਉਂ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਗਲ ਜੇਜ : ਕਰੀਬੀ ।

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦੇ ਹੀ ਹਨ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਕੰਮ ਦੀ ਗੱਲ ਦਸੋ। (The hon. Member should be relevant.)

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਥੇ ਹਿੱਸੇ ਹਨ ਇਸ ਕਰਕੇ ਠੇਕਿਆਂ ਦੀ ਆਮਦਣ ਵਧਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦ ਕਰਨੀ ਹੈ—ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਖਿਆਲ ਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਟੋਟਲ ਪ੍ਰਾਹਿਬਿਸ਼ਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ—ਤਾਂ ਸਜ਼ਾ ਜ਼ਰੂਰ ਵਧਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਨਿਸ਼ਮੈਂਟ ਮਿਲ ਸਕੇ।

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੌਰਾ (ਧੂਰੀ, ਐਸ. ਸੀ.) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਸੁਆਗਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਬਿਲ ਇਕ ਡ੍ਰੈਸਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਡਾਕਟਰ ਦਾ ਨਹੀਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਕ ਮਰੀਜ਼ ਆਪਣੇ ਜਿਸਮ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਹਸਪਤਾਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਲੇਕਿਨ ਉਥੇ ਡਾਕਟਰ ਉਸਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਡ੍ਰੈਸਰ ਕੋਲੋਂ ਪੱਟੀ ਕਰਾ ਲਉ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਹੈ।

ਮੈਂ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਠੇਕਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਫਸਰ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਂਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੜਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਦੂਸਰੇ ਜਿਹੜਾ ਪਾਲਿਸੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਬਾਹਰੋਂ ਜਾ ਕੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਫੜਨਗੇ ਇਹ ਗੱਲ ਵੀ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਥਾਣੇਦਾਰ ਜਿਹੜੇ ਹੁੰਦੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੋਏ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਹਫਤੇ ਦੇ ਵਿਚ ਇਤਨੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਚਾਲਾਨ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਕੋਟਾ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸੱਚੇ ਕੇਸ ਨਹੀਂ ਫੜਦੇ ਸਗੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਦੇਬਦੀ ਫਸਾਉਂਦੇ ਹਨ ਐਂਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਦਾ ਸਿਰਕੇ ਦਾ ਤੌੜਾ ਪਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਵੀ ਚਾਲਾਨ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਧਕੇ ਨਾਲ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਮਲੇਰਕੋਟਲੇ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਸਰਪੰਚ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰਕੇ ਹਥਕੜੀ ਲਾਈ ਗਈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਿਰਕੇ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਹਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਸਟਾਫ ਹੈ ਉਹ ਠੇਕੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਰਿਸ਼ਵਤਾਂ ਖਾਂਦੇ ਹਨ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਡਲਟਰੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਕੋਣ ਰੋਕ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਨਾਭੇ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖੋ ਤਾਂ ਉਥੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਬਹੁਤ ਵਡੀ ਸੀਮੈਂਟਡ ਕੋਠੀ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇਗੀ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਕ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਇਨਸਪੈਕਟਰ ਨੇ ਬਣਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਪਾਸ ਏਨਾ ਰੁਪਿਆ ਕਿਥੋਂ ਆਇਆ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਧਿਆਨ



ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ : ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਲੇਰਕੋਟਲੇ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਡ੍ਰਮ ਸਪਿਰਿਟ ਦਾ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਉਥੋਂ ਦੇ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੇ ਮੰਗਾਇਆ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੇਸ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਸਪਿਰਿਟ ਦਾ ਮਾਲਕ ਹੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਏਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਟਿਆਲੇ ਦੇ ਵਿਚ ਸਪਿਰਿਟ ਵਾਲੀ ਸ਼ਰਾਬ ਪੀ ਕੇ ਪੰਜ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਉਥੇ ਜਿਹੜਾ ਕਿਦਾਰ ਨਾਥ ਠੇਕੇਦਾਰ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਪਰੋਸੀਕਿਊਟ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਗੋਂ ਸ਼ਰਾਬ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਠੇਕੇਦਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕਾਬੂ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅਡਲਟਰੇਸ਼ਨ ਰੋਕਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪਹਿਲੇ ਤੁਸੀਂ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਚੈਕ ਕਰੋ। ਤੁਸੀਂ ਕਲੱਬਾਂ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਦੇਖੋ ਉਥੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਾਬਾਂ ਪੀ ਕੇ ਅਫਸਰ ਝੂਮਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰੋ, ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰ ਸਕੋਗੇ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ (ਪਟੌੜੀ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਜੋ ਹਮਾਰੇ ਸਾਮਨੇ ਲਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਦੇਖ ਕਰ ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਸ਼ਰਮ ਸੇ ਝੁਕ ਜਾਤਾ ਹੈ। (ਸ਼ੋਰ)

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਨ ਸਿੰਹ ਗਿਲ** On a point of order, Madam. ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੀ ਫੋਟੋ ਦੇਖ ਕਰ ਇਨ੍ਹੋਂ ਸ਼ਰਮ ਆਨੀ ਚਾਹੀਏ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮ :** ਮੈਂ ਅਮੀ ਬਤਾਊਂਗਾ ਕਿਸ ਬਾਤ ਦੀ ਸ਼ਰਮ ਆਤੀ ਹੈ।

**ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਹ :** ਕਥਾ ਰਾਸ਼ਟ੍ਰ ਪਿਤਾ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੀ ਫੋਟੋ ਦੇਖ ਕਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਮੈਂਬਰ ਸ਼ਰਮ ਸਕਤਾ ਹੈ ?

**ਉਪਾਧਿਕਾ :** ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਹ ਜੀ, ਆਪ ਪਹਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣ ਲੈਂ, ਵਹ ਆਗੇ ਕਥਾ ਕਹਤੇ ਹੈਂ ਅਗਰ ਵਹ ਠੀਕ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਕਹੇਂਗੇ ਤੋ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਦੂੰਗੀ। (The hon. Member should first hear what Shri Babu Dayal Sharma wants to say further. In case I find him speaking irrelevant I will check him.)

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮ :** ਮੈਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੀ ਹੁਮ ਨੇ ਫੋਟੋ ਲਗਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਹੁਮ ਉਨ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਤੋ ਦੇਖਤੇ ਹੈਂ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਵਹ ਹੁਮੋਂ ਹਿਦਾਯਤ ਕਰ ਗਏ ਥੇ ਹੁਮ ਉਸ ਪਰ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਤੇ। ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਏਸੀ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਚਾਹਤੇ ਥੇ ਜਿਸ ਮੇਂ ਸ਼ਰਾਬ ਕਤਰੀ ਨਿਬਿਫ਼ਤ ਹੋ। 1947 ਮੇਂ ਜਬ ਅੰਗਰੇਜ਼ੋਂ ਸੇ ਹੁਮ ਨੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਿਲ ਕੀ ਥੀ ਤੋ ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਨੇ ਪਹਲੇ ਫਰਮਾਯਾ ਥਾ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦੀ ਕਰੋ। ਉਸ ਵਕਤ ਬੰਬਈ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ ਪ੍ਰੋਹਿਬਸ਼ਨ ਕਰਨੇ ਸੇ ਹੁਮ ਨੂੰ ਸਾਤ ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਕਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਤਾ ਹੈ ਤੋ ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਨੇ ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ ਧਰਮ ਰੈਵਿਨ्यू ਮੁਲਕ ਆਰ ਕੀਮ ਕੋ ਕਰੈਕਟਰ ਕੋ ਸਪਾਯਲ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਨਹੀਂ ਲਗਾਯਾ ਜਾਤਾ। ਸਰਕਾਰ ਕੋ ਚਾਹੇ ਕਿਤਨਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਤਬ ਭੀ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਏ ਕਿਯੋਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਕਾ ਸਬਸੇ ਪਹਲਾ ਕਰਤਬ ਯਨਤਾ ਕੋ ਸਦਾਚਾਰੀ ਬਨਾਨਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬੇਸ਼ਮੀਂ ਕਾ ਸਰ ਨੀਕੋ ਨ ਹੋਤਾ ਹੋਗਾ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਕੋ ਦੇਖ ਕਰ ਲੇਕਿਨ ਮੁਝੇ ਤੋ ਸ਼ਰਮ ਆਤੀ ਹੈ ਕਿਯੋਂਕਿ ਜੋ ਬਾਤ ਵਹ ਕਹ ਗਏ ਥੇ ਉਸੇ ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨਾਕਾਮਯਾਬ ਰਹੀ ਹੈ। (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ) ਧਰਮ ਕਹਤੀ ਹੈ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਸ਼ਰਾਬ ਬੇਚੇਗੀ ਲੇਕਿਨ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਬੰਦ ਕੀ ਜਾਏਗੀ। ਮੈਂ ਕਹਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਜਬ ਖੁਦ ਸ਼ਰਾਬ ਕੋ ਡੇਕੇ ਬੇਚਤੀ ਹੈ ਤੋ ਇਸੇ ਕਥਾ ਹੁਕ ਪਹੁੰਚਤਾ ਹੈ ਕਿ ਵਹ ਲੋਗੋਂ ਸੇ ਕਹੇ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਨ ਪਿਯੋ ਆਰ ਨ ਹੀ ਨਿਕਾਲੋ। ਏਕ ਬਾਤ ਮੈਂ ਸਜ਼ਾ

[श्री बाबू दयाल शर्मा]

के बारे में कहता हूँ कि यह कतई नहीं रखनी चाहिए और यह जो आपोजीशन के भाई बैठे हुए हैं इन को मैं आप की मार्फत कहता हूँ . . .

**Deputy Speaker :** I will not allow you to speak any more.

श्री बाबू दयाल शर्मा : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं सजेशन तो दे दूँ कि किस तरह शराब बन्द हो सकती है। मैं हर आदमी को सजैस्ट कर सकता हूँ, आप को भी सजैस्ट कर सकता हूँ चाहे आप मानें या न मानें। अगर आप मुझे बोलने नहीं देंगे तो यह मेरे साथ वैसाफी होगी।

**उपाध्यक्ष :** सरदार गुलाब सिंह जी, आप श्री बाबू दयाल को कहें कि वह बैठ जाएं।  
(I would request Sardar Gulab Singh to ask Shri Babu Dayal to resume his seat now.)

श्री बाबू दयाल शर्मा : मुझे वाइंड अप करने की इजाजत तो दीजिए।

**Deputy Speaker :** No please, I will have to name the hon. Member if he would not obey the Chair.

आबकारी, कर तथा राजधानी मंत्री (श्री राम सरन चन्द मित्तल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मुझे उम्मीद नहीं थी कि इस ओटे से बिल पर प्रोहिबिशन की सारी पालीसी डिस्कस होगी। पहले भी इसी सदन में बताया जा चुका है कि प्रोहिबिशन हमारा अलटीमेट गोल है और इस बारे में स्टैप्स भी लिए जा रहे हैं और लिए भी गए थे लेकिन इस बीच दो बातें हो गईं। एक तो एमरजेंसी आ गई और दूसरे एक आल इण्डिया लैवल पर प्रोहिबिशन के बारे में कमेटी बनाई गई है जिस के सदर श्री जस्टिस टेक चन्द हैं, वह सारे हिन्दुस्तान का दौरा लगा कर इस प्रोबलम को स्टडी कर रही है। उसकी रिपोर्ट अभी पब्लिश नहीं हुई। हम उसका इन्तज़ार कर रहे हैं और इसके बाद कोई डैफीनेट पालीसी इस बारे में बनाएंगे। अब बहुत सारी बातें इन सामने वाले दोस्तों ने शराब के बारे में कही हैं। इस में शक नहीं कि जो हम इस साइड में बैठे हैं शराब की पूरी वाकफियत नहीं रखते क्योंकि पीते नहीं। लेकिन हमारे इन दोस्तों ने काफी भाषण दिए और काफी अपने २ तजर्बे बताए हैं। मैं उन को यकीन दिलाता हूँ कि हम उन के तजर्बों का पूरा फायदा उठाएंगे। इन्होंने शराब में एडलट्रेशन का जिक्र किया। इस बारे में अर्ज करता हूँ कि पहले ही कानून मौजूद है जिस के तहत एडलट्रेशन से डील किया जा सकता है और सज़ा दी जा सकती है। उसके लिये यह नया बिल नहीं लाया जा रहा है और न ही लाने की जरूरत है क्योंकि इसके लिये पहले ही कानून है। इस बिल के लाने का मकसद यह है कि जो नाजायज़ शराब को या एडलट्रेटिड शराब को जायज़ शराब की इमीटेशन बनाने के लिये लेबल और कावर्स वगैरा रखे जाते हैं और इन्ते-माल किये जाते हैं उसको ओफेंस बना कर सज़ा देने का प्रोवीजन किया जा रहा है ताकि यह सिलसिला बन्द हो। अगर ऐसी बेकायदगियां ठेकों पर पाई जाती हैं और ठेकों वाले

करते हैं तो उनको अब भी सजा दी जा सकती है और उन के ठेके कैंसल किए जा सकते हैं। इस बिल की जरूरत इस लिए पड़ी है कि हुशियार लोग ऐसी बातें, ठेकों पर नहीं करते बल्कि दूसरी जगह मकानों वगैरा में करते हैं और नाजायज और एडल्टरेटिड शराब घर लेवल और कार्क्स वगैरा लगा कर जायज शराब की इमीटेशन करते हैं। तो इस बीज को रोकने के लिए हम यह बिल लाए हैं कि कोई ठेकेदार हो या गैर ठेकेदार हो अगर वह इस तरह जायज शराब की इमीटेशन करता है और इमीटेशन करने के लिये नकली लेबल, कार्क्स वगैरा रखता है तो उसे सजा देंगे, खाह वह यह काम घर पर करते हैं या कहीं भी करते हैं। यहां पर फिर सवाल उठाया गया है कि साहिब ठेके क्यों देते हो, मत दो। मुझे अफसोस होता है ऐसी बातें सुन कर, आखिर गैर ज़िम्मेदारी की कोई हद होनी चाहिए। अगर ठेका न दें और एक आदमी को कह दें कि वही शराब बेचे तो कहेंगे कि साहिब अपने आदमी को बेचने का लाइसेंस दे दिया। जब ठेका पर देते हैं तो आपको बता है कि जो सब से ज्यादा बोली देता है उसे ठेका मिलता है। इस में हर एक को झूक है कि बोली, किसी को मनाही नहीं है लेकिन इस पर भी एतराज करते हैं....

**बाबू बचन सिंह :** सरकार खुद बेचे।

**आबकारी, कर तथा राजधानी मंत्री :** यह अलग बात है। फिर ठेकों के बारे में कहा गया है कि इन में कोटा सिस्टम चलता है और ठेकेदार ज्यादा बोली देते हैं मगर लिमिटेड सप्लाई होने की वजह से उन को मुनाफा नहीं होता है। इस लिये अपना घाटा पूरा करने के लिये एडल्टरेशन करते हैं। पहले यह बात किसी हद तक ठीक होगी लेकिन अब यह बात भी खत्म हो गई है। इन मੈम्बर साहिब को शायद पता नहीं कि अब कोटा सिस्टम खत्म कर दिया हुआ है, हमने कानून को अमैड कर दिया है। अब इजाजत दे दी है कि जो लोग ठेका लेंगे हम उन को उन की जरूरत के मुताबिक ज्यादा शराब देंगे। जहां तक यह कहा गया है कि ठेकों की शराब महंगी होती है और नाजायज सस्ती उस बारे में अर्ज है कि इस के लिए हमने ऐलान कर दिया है कि यकम अप्रैल, 1964 से शराब की बोतल की कीमत 6½ रुपए होगी और जो spiced होगी उस के चार आठ आने ज्यादा होंगे। इसलिए अब नाजायज शराब सस्ती वाली भी खत्म कर दी है। ऐसा करने से मकसद यह है कि नाजायज शराब बन्द हो और जो निकम्मी शराब इन्ड्यूरियस बीजों डाल कर सस्ती नाजायज तौर पर बिकती थी वह भी बन्द हो ताकि लोगों की सेहत पर बुरा असर न पड़े। तो इस बिल में इस वक्त प्रोहिबिशन का सवाल नहीं है बल्कि शराब पीने की आदत को कम करना है और नाजायज शराब की कशीद को बन्द करना है। इस गर्ज से हम ने एक तो कीमत कम कर दी है और दूसरे 80 डिग्री से कम कर के 60 डिग्री शराब की कर दी है ताकि आहिस्ता २ शराब की आदत कम हो जाए। मैं मानता हूँ कि कुरपशन भी होती होगी लेकिन उस की रोकथाम के लिये पूरे स्टैप्स लेते हैं और ले रहे हैं। पहले एक्साइज स्टाफ....

**श्री बलरामजी दास टंडन :** मैं बजीर साहिब से यह बात जानना चाहता हूँ....

**Deputy Speaker :** No please. I will not allow any interruption.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** मैं इंटरप्ट नहीं कर रहा हूँ एक बात पूछ रहा हूँ....

**Deputy Speaker:** You can put any question when he has finished his speech. No interruptions now.

**बाबू बचन सिंह :** आन ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम। आपने कहा है कि जब वह तकरीर कर लें तो जो सवाल चाहें पूछ लें। तो क्या उस वक्त क्वेश्चन आबर चलेगा और सवालात करने का मौका दिया जाएगा ? (हंसी)

**उपाध्यक्ष :** मैं ने उन को यह कहा है कि अगर उन्होंने कोई बात पूछनी है तो उन की स्पीच के बाद में पूछें अब इन्ट्रूट न करें। (I have told the hon. Member that if he wants to get some information from the hon. Minister he may do so after he has finished his speech and he should not interrupt him now.)

**आवकारी, कर तथा राजधानी मन्त्री :** यहां पर कहा गया है कि फिरोज़पुर में पुलिस ने यह किया। मेरे नोटिस में तो ऐसी बात नहीं आई और न मेरा ला एण्ड आर्डर का महकमा है। हां नाजायज शराब निकालने के मुतअलिक अगर हमारे नोटिस में कोई बात लाएंगे तो उस पर सख्ती से अमल करेंगे। मुश्किल यह है कि अगर सख्ती करते हैं तब पीछे पीछे भागते हैं कि सख्ती न करो और अगर सख्ती नहीं करते हैं तो कहते हैं कि कुरपशन जानबूझ कर कराते हैं। मैं कहता हूं कि हर एक बात को जिम्मेदारी से देखना चाहिए। आप हमें सजेशन दे, केस बताएं और कोई कुरपशन का केस बताएं, हम उस पर गौर करेंगे।

(Mr. Speaker in the Chair)

स्पीकर साहिब, हम तो नाजायज शराब बन्द करने के लिए भरसक प्रयत्न कर रहे हैं लेकिन मैं साथ ही यह कहना जरूरी समझता हूं कि जब तक माननीय सदस्य तथा पढ़ी लिखी जनता हमारे साथ सहयोग नहीं करेगी उस वक्त तक इस नीति का अच्छी तरह से पालन नहीं किया जा सकता है। इस लिये हम आप से इस बारे में सहयोग चाहते हैं। स्पीकर साहिब, जो बिल इस सदन में पेश हुआ है उस को जल्दी ही पास कर दिया जाए।

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Punjab Excise (Second Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

*The motion was carried.*

**Mr. Speaker :** Now, the House will take up the Bill Clause by Clause.

#### CLAUSE 2

**Babu Ajit Kumar (Sidhwan Bet—S.C.) :** Sir, I beg to move—

For part (b) of the proviso of the proposed section 24-A, substitute the following:—

“(b) Government will arrange printing and manufacture of the label, cork, capsule or seal after proper numbering of the same in the Government Press and will supply the same to the persons licensed to establish or work a distillery or brewery or to bottle liquor.”

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਪੇਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਇਹ ਗਲ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨੋਟਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਸੀ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਕੁਛ ਗੌਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਸੀ, ਮੇਰੇ ਸਾਥ ਚਲੋ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਾਗਾਂ ਕਿ ਕਿਥੇ ਕਿਥੇ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਨਿਕਲਦੀ ਅਤੇ ਵੇਚੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਠ ਕੋਠ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਆਦਮੀ ਹਨ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੇਰੀ ਗਲ ਵਲ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਵਿਚ ਫੁੱਟ ਪੈ ਗਈ ਮਾਮਲਾ ਪੁਲਿਸ ਕੋਲ ਗਿਆ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਆਦਮੀ ਪਕੜੇ ਗਏ। ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਹੁਣ ਉਸ ਕੇਸ ਦਾ ਕੀ ਬਣਿਆ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨਾਜ਼ਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਠੇਕੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਕਰੇਗੀ, ਇਸ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਹੁਤ ਫਲਾ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

"a person licensed to establish or work a distillery or brewery or to bottle liquor;" and up to this extent it is all right. But, Mr. Speaker, it is further provided that—

"(b) a person who, in execution of any order received from a person specified in clause (a) manufactures or prints any such label, cork, capsule or seal."

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਛਾਪੇਖਾਨੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ, ਤਰਖਾਣਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਮਾਮੂਲੀ ਤੋਂ ਮਾਮੂਲੀ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਡਿਸਟੀਲੇਸ਼ਨ ਦਾ ਆਰਡਰ ਲੈ ਕੇ ਜਾਅਲੀ ਲੇਬਲ ਅਤੇ ਕਾਰਕ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਖੁਦ ਇਲਿਸਿਟ ਲਿਕਰ ਨੂੰ ਸੇਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਪਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਲਗਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਕੀਮਤ 6 ਰੁਪਏ ਬੋਤਲ ਰਖੀ, ਬਾਅਦ ਵਿਚ 6½ ਰੁਪਏ ਕਰ ਦਿਤੀ, ਪਰ ਅੱਜ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਕਸਾਈਜ਼ ਡਿਊਟੀ ਹੋਰ ਲਗਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਬੋਤਲ ਦੀ ਕੀਮਤ 7 ਰੁਪਏ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਬਿਨੇ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਕ ਵਾਰ ਹੀ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਕੀਮਤ ਨਿਸਚਤ ਕਰ ਦਿਉ, ਬਾਰ ਬਾਰ ਕੀਮਤਾਂ ਘਟਾਉਣ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਉਤੇ ਚੰਗਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ।

ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ਰਾਬ ਠੇਕੇ ਤੇ ਵਿਕਦੀ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਉਸ ਵੀਜ਼ ਦਾ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਿਆ ਕਰੇਗਾ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪਹਿਲਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਠੇਕੇ ਦੀ ਕਮਾਈ ਖਾਂਦੇ ਸਨ। ਹੁਣ ਇਹ ਠੇਕੇ ਦੀ ਕਮੀਸ਼ਨ ਖਾਇਆ ਕਰਨਗੇ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਕਮਾਈ ਹਰਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਹੈ, ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਹਰਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਦਾ ਕਮੀਸ਼ਨ ਖਾਇਆ ਕਰਨਗੇ ..... (ਵਿਘਨ)

**Shri Babu Dayal Sharma :** On a point of Order, Sir.

**Mr. Speaker :** Would the hon. Member please sit down. No point of Order, please.

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ :** ਆਨ-ਓ-ਓਰਡਰ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸਰ। ਕਥਾ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਇਸ ਸਦਨ ਮੈਂ ਹਰਾਮ ਦੀ ਕਮਾਈ ਕੇ ਬਾਰੇ ਕਹਿ ਰਹਾ ਹਾਂ ?

**Mr. Speaker :** I would request Mr. Ajit Kumar to please wind up.

**Shri Babu Dayal Sharma :** On a point of Order, Sir.

**Mr. Speaker :** I will not permit any point of Order, now. Mr. Ajit Kumar, you create much embarrassing situation for yourself.

\* \* \* \*

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਥਾ ਆਪ ਨੇ ਮਾਨਨੀਯ ਸਦਸਯ ਦੀ ਬੋਲਨੇ ਦੀ ਖੁਲੀ ਫਜ਼ਾਜ਼ਤ ਦੇ ਵੀ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** Would the hon. Member please sit down? He is making insinuation on the Chair. I am already asking the hon. Member Shri Ajit Kumar not to use such words. The words which Shri Ajit Kumar has said now will not form part of the proceedings of the House.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਟਾ ਸਿਸਟਮ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸਾਜਿਸ਼ ਹੈ। ਨਾਜਾਇਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਜਾਅਲੀ ਲੇਬਲ ਅਤੇ ਕਾਰਕਸ ਲਗਾ ਕੇ ਵਿਕੇਗੀ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਹੋਰ ਵਧੇਗੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੋਟਾ ਸਿਸਟਮ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਜਨਤਾ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਪੈਦਾ ਕੀਤ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਗਲਤ ਫਹਿਮੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਗੀ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਲਿਆ ਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਅਲੀ ਸ਼ਰਾਬ ਬੇਚਣੀ ਬੰਦ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਨੀਤੀ ਗਲਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਫੰਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕਰੇਗਾ ਇਸ ਲਈ ਹੋਰ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਸਾਡੇ ਮਤੌਲਿਕਾ ਮਨਿਸਟਰ ਛੋਟੇ ਕੱਦ ਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੂਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ। (Interruptions)

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ :** ਕਥਾ ਮਾਨਨੀਯ ਸਦਸਯ ਕਿਸੀ ਮਾਨਨੀਯ ਸੰਗੀ ਦੀ ਤੀਹੀਨ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਓ 'ਛੋਟੇ ਕਦ ਵਾਲੇ' ਸ਼ਬਦ ਕਹ ਸਕਦੇ ਹਨ ?

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਭਯੰਕ :** ਕਥਾ ਆਪ ਹੀ ਕਫ਼ਾਦਾਰੀ ਕਾ ਏਕ ਸਬੂਤ ਦੇਸਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ? (Does the hon. Member want to give a proof of his loyalty by saying these words ?)

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਾਅਲੀ ਸ਼ਰਾਬ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਆਪਰੇਸ਼ਨ ਦਿਉ ; ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਨੰਬਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵਾਲੇ ਝੂਠੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ 17 ਨੰਬਰਦਾਰ ਝੂਠੀ ਗਵਾਹੀ ਦੇਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਕਤਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। 4, 5 ਦਿਨ ਹੋਏ ਬੰਗੇ ਥਾਣੇ ਦੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਸੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਨੰਬਰਦਾਰ ਦਾ ਕਤਲ ਇਸ ਲਈ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਝੂਠੀ ਗਵਾਹੀ ਦਿਵਾਈ ਸੀ। ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨੰਬਰਦਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਖੇ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਨੰਬਰਦਾਰਾਂ ਉਪਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਹਕ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਝੂਠੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦਵਾਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੇ ਬਕਰੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਗਲਾਂ ਬੰਦ ਰੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ.....

\*Expunged as ordered by the Chair.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

For part (b) of the proviso of the proposed section 24-A, substitute the following :—

“(b) Government will arrange printing and manufacture of the label, cork capsule or seal after proper numbering of the same in the Government Press and will supply the same to the persons licensed to establish or work a distillery or brewery or to bottle liquor.”

**Mr. Speaker :** Question is—

For part (b) of the proviso of the proposed section 24-A, substitute the following :—

“(b) Government will arrange printing and manufacture of the label, cork capsule or seal after proper numbering of the same in the Government Press and will supply the same to the persons licensed to establish or work a distillery or brewery or to bottle liquor.”

*After ascertaining the votes of the Members present by voices, Mr. Speaker gave an opinion. The opinion was challenged. The question was put again and lost by a voice vote.*

*The motion was declared lost.*

**Mr. Speaker :** Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

# CLAUSE 3

**Babu Ajit Kumar (Sidhwan Bet, S.C.) :** Sir, I beg to move—

In the proposed section 63-A, lines 4—6, for ‘with imprisonment for a term which may extend to six months and with fine’ substitute ‘with imprisonment for a term for five years and which may extend to 10 years and with fine which may extend to ten thousand rupees’.

ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਮੈਂ ਸਜ਼ਾ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਦਿਤੀ ਹੈ । ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ :—

“Shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months and with fine”.....

ਜੁਰਮਾਨਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਰਖਿਆ ਅਤੇ ਸਜ਼ਾ ਵੀ ਕੇਵਲ 6 ਮਹੀਨੇ ਹੀ ਰਖੀ ਹੈ। ਕਲ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਸੀ ਸਜ਼ਕਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ.....

**Mr. Speaker :** The hon. Member should confine himself to the Bill which is at present under discussion in the House.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕੀ ਇਗਨੋਰੈਂਟ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ 10, 10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰਨਗੇ। ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰ ਪਿਲਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰਫ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਜ਼ਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ 10 ਸਾਲ ਤਕ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਨਾਲ ਹੀ 10,000 ਰੁਪਿਆ ਜੁਰਮਾਨਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਹੋਸਲਾ ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੀ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਚਾਰ ਸਤੰਬਰ ਦੀ ਗਲ ਹੈ; ਇਹ ਵਾਕਿਆ ਰਾਤ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ 9½ ਵਜੇ ਦਾ ਹੈ। ਲੁਧਿਆਣੇ ਜੀ० ਟੀ० ਰੋਡ ਤੇ ਸਰਾਬ ਦਾ ਠੇਕਾ ਮਨਰਵਾ ਟਾਕੀਜ਼ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਥੇ ਆਮ ਪਬਲਿਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਠੇਕੇ ਤੇ ਇਕ ਜੈਂਟਲਮੈਨ ਬੜੀ ਫਰਸਟ ਕਲਾਸ ਕਾਰ ਵਿਚ ਆਇਆ। ਕਾਰ ਦਾ ਨੰਬਰ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹੈ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਉਥੇ ਠੇਕੇ ਤੇ ਇਹ



ਛੋਟਾ ਮੁੰਡਾ ਬੈਠਾ ਸੀ; ਉਹ ਮੁੰਡਾ ਉਥੇ ਬੈਠਣ ਦੇ ਕਾਬਲ ਸੀ। ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੇ ਜਾ ਕੇ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਸਕਾਢ ਦੀ ਬੋਤਲ ਮੰਗੀ। ਉਸ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ 52 ਜਾਂ 58 ਰੁਪਏ ਕੀਮਤ ਮੰਗੀ। ਉਸ ਜੈਂਟਲਮੈਨ ਨੇ ਰਿਵਾਲਵਰ ਕਢ ਲਿਆ ਅਤੇ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਤੂੰ ਜਾਣਦਾ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਕੌਣ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੈਸਾ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ, ਨਾ ਕਦੀ ਮੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਮਗਣ ਦੀ ਜੁਰਅਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬਹੁਤ ਵਡੇ ਆਦਮੀ ਦਾ ਲੜਕਾ ਹਾਂ। (ਵਿਘਨ)

ਆਵਾਜ਼ਾਂ : ਨਾਂ ਦਸ ਦਿਉ। (ਵਿਘਨ)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੈਂ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** The hon. Member is going too far.

**Babu Ajit Kumar :** Sir can substantiate it. ਮੈਂ ਕਾਰ ਦਾ ਨੰਬਰ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਗਵਾਹੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ.....

**Mr. Speaker :** When was it?

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਹ ਜੀ, 4 ਸਤੰਬਰ ਦੀ ਗਲ ਹੈ। ਗਏ ਇਸ ਲਈ ਸਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ\*

**Mr. Speaker :** This portion of the proceedings relating to the insinuations will not form part of the debate.

(At this stage, Babu Ajit Kumar rose to speak)

12 00

I will have to stop the hon. Member from speaking. I will seek the co-operation of the House to take action against the hon. Member if he is not able to substantiate the allegation levelled by him. May I know the number of the car from the hon. Member?

**Babu Ajit Kumar :** I shall give the number of the car to-morrow, as I have not got my diary with me at the moment.

**Mr. Speaker :** The hon. Member must give the number of the car to-morrow.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੇ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਹੋਣ, ਉਥੇ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਕਿ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਨਾਲ ਸੁਧਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ? ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਜ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਦੀਆਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਾਂ ਤੇ ਕਲ ਵੀ ਬੈਠੇ ਰਹਾਂਗੇ। ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਦੀਆਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਰਹੋਗੇ (ਵਿਘਨ) (ਦੁਬਾਰਾ ਵਿਘਨ) ਇਹ ਤੇਰੇ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਗਲ ਹੈ, ਇਹ ਗੱਦੀਆਂ ਤੇ ਬਦਲਦੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

**Mr. Speaker :** Motion moved—

In the proposed section 63-A, lines 4-6, for 'with imprisonment for a term which may extend to six months and with fine' substitute 'with imprisonment for a term for five years and which may extend to 10 years and with fine which may extend to ten thousand rupees'.

**Mr. Speaker :** Question is —

In the proposed section 63-A, lines for 'with imprisonment for a term which may extend to six months and with fine' substitute 'with imprisonment for a term for five years and which may extend to 10 years and with fine which may extend to ten thousand rupees'.

*The motion was lost.*

\*Expunged as ordered by Chair.

**Mr. Speaker :** Question is :—

That Clause 3 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

#### CLAUSE I

**Mr Speaker :** Question is : —

That Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

#### TITLE

**Mr. Speaker :** Question is :—

That Title be the Title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Excise Taxation and Capital Minister (Shri Ram Saran Chand Mital) :** Sir, I beg to move :—

That the Punjab Excise (Second Amendment) Bill as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

**Mr. Speaker :** Motion moved. :—

That the Punjab Excise (Second Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

**श्री मंगल सेन (रोहतक) :** स्पीकर साहिब, मैंने फस्ट और सैकंड रीडिंग पर मैम्बर साहिबान द्वारा उठाई गई आपत्तियों को ध्यान से सुना है। इस बिल की स्टेटमेंट आफ औब्जेक्ट्स एंड रीज़न्स में भी जो इस का परपज बताया गया है उसको भी ध्यान से पढ़ा है। मालूम यह होता है कि यह विषय बड़ा महत्वपूर्ण है। सरकार यह चाहती है कि किसी के पास लेबल और कार्ड्स वगैरह न पड़े हुए हों जिस से कि वे बनावटी चीज़ बना कर बेच सकें। उनका मिसयूज न करें। यह बड़े दुख और रंज की बात है कि हिन्दुस्तान की वह सरकार जो कि आज़ादी से पहले बड़े भारी नारे लगाती थी, टाल बलेम करती थी कि जब भारत की पवित्र भूमि से अंग्रेज़ चला जाएगा, यह फिरंगी चला जाएगा और राजहिन्दुस्तानियों के अपने हाथ में आ जाएगा तो शराब के रिवाज को इस लानत को यहां से समाप्त कर दिया जाएगा। स्पीकर साहिब, हमने तो यह बात केवल सुनी ही है आप तो बहुत पुराने देश भक्त हैं और आपकी बड़ी कुरबानियां हैं। लोग शराब के ढोंकों के बाहर पिकेटिंग किया करते थे, तिरंगा झंडा हाथ में लेकर पुलिस की लाठियां खाया करते थे और कहा करते थे कि हमने प्रतिज्ञा की हुई है, शपथ ली हुई है कि इस लानत को नहीं रहने देंगे। स्पीकर साहिब, मैं तो कहूंगा कि 15 अगस्त, 1947, को हमारी हिन्दुस्तान की सरकार और हमारी पंजाब सरकार को उसी दिन सुबह सबेरे इस लानत को खत्म करना चाहिए था। लेकिन हुआ क्या? बटवारे के बाद यह लानत बजाय कम होने से आगे से भी ज्यादा बढ़ती चली जा रही है। मैं पानीपत की बाबत आप को बताऊं तो आप को पता चलेगा कि वहां पर जब कि सन् 1947 में बाईस हजार रुपए का ठेका था वह इस बार दो लाख

[श्री मंगल सेन]

और बहतर हजार रुपए पर जा चुका। आप कल्पना कीजिए कि शराब की खपत आगे से कम हुई है या ज्यादा बढ़ी है। हिन्दुस्तान का आईन बनाने वालों ने, विधान के फरेमर्ज ने आईरैक्टव प्रिंसिपलज में कहा कि हम प्रतिज्ञा लेते हैं, शपथ लेते हैं कि हम सारे हिन्दुस्तान में कम्पलीट प्रोहिबिशन करेंगे और लेकिन इतने वर्ष व्यतीत हो जाने के बाद भी हम क्या देखते हैं? शराब की खपत दिन प्रति दिन बढ़ती चली जा रही है। वजीर साहिब कहते हैं कि हम क्या कर सकते हैं। मैं पूछता हूँ कि आप क्या नहीं कर सकते? सरकार क्या नहीं करती आई और क्या नहीं कर सकती। हमारे वित्त मन्त्री साहिब पिछले दिनों हरियाना के एक कसबे में गए। वहाँ पर सा पंजाब का नशा बन्दी का सम्मेलन किया। उस सम्मेलन की उन्होंने प्रधानता की। मैं निवेदन करता हूँ कि उस प्रधानता का आखिर क्या लाभ हुआ? इन सभी सम्मेलनों और कान्फ्रेंसों का क्या लाभ है जब उस का कोई असर नहीं होता। हम देखते हैं कि सरकारी गाड़ियों में, रोडवेज की गाड़ियों में फट्टे लगे हुए होते हैं जिन पर यह लिखा हुआ होता है कि फलां मार्के की शराब पीजिए, फलां मार्के की शराब पीजिए क्योंकि इस से सेहत अच्छी रहती है यानी अगर शराब पीता ही है तो फलां मार्के की पीजिए। जब सरकार खुद यह एडवार्टजमेंट करती है तो किस मुंह से कह सकती है कि सूबे में शराब बन्दी होनी चाहिए। स्पीकर साहिब, पिछले दिनों पंजाब की होम मिनिस्टरी की तरफ से आर्डर जारी हुए कि गांव गांव में जो नाजायज शराब निकालने वाले हैं उन को पकड़ कर थानों में ले आओ। उन को लाया गया और उन से कसम उठवाई गई कि आइन्दा ऐसा नहीं करेंगे, अब तक जो कुछ किया है उसकी माफी चाहते हैं। स्पीकर साहिब, मेरे यहां एक गांव धामड़ है। वहां पर चार पांच शराबी नाम के आदमियों को पकड़ कर थाने में ले गए। मुझे पता लगा, मैंने पूछा कि आप इन को क्यों पकड़ कर लाए हो तो कहने लगे कि हमें ठेके से पता लगा है कि यह शराब पीते हैं। मैंने कहा कि वहां पर शराब का कोई ठेका ही नहीं क्योंकि रोहतक जिले में तो पंजाब सरकार ने बिल्कुल प्रोहिबिशन की हुई है, यही एक जिला है सा पंजाब में जहां पर शराब बन्दी है। लेकिन उन्होंने बताया कि बेशक सरकारी तौर पर वहां पर शराब बन्दी है परन्तु यह नाजायज तौर पर हर मुहल्ले हर गांव में मिलती है यह बात दूसरी है। तो मैंने पूछा कि कैसे पता लगा कि यह आदमी शराब पीते हैं। बताया गया कि ठेकेदार से पता चला है और यह गैर सरकारी ठेकेदार, पुलिस वालों ने बताया, हमारे अपने आदमी हैं और हमें पता लगता रहता है कि कौन कौन आदमी शराब पीता है। मैंने पूछा कि क्यों नहीं आप नाजायज शराब बनाने वाले को पकड़ते। इस पर उन्होंने बताया कि अगर हम शराब निकालने वालों को ही पकड़ लें तो कैसे पता लगे कि कौन कौन शराब पीता है और कौन नहीं पीता। तो मेरे कहने का भाव यह है कि खुद सरकार उन लोगों को प्रोत्साहन देती है एनकरेज करती है। जब हालत यह है तो इलिसिट डिस्टिलेशन को कैसे रोका जा सकता है? साफ जाहिर है कि सरकार की अपनी तरफ से की हुई प्रतिज्ञा की वायोलेशन हो रही है और हो भी रही है राष्ट्रपिता महात्मा गांधी के अनुयायियों की तरफ से जो .....

श्री बाबू दयाल शर्मा : आन ए प्वायंट आफ आर्डर सर .....

**श्री मंगल सेन :** जो गद्दियों पर बैठे हुए हैं, बड़े बड़े मूँहों वाले हैं जिन को पकड़ने में गवर्नमेंट को संकोच सा मालूम होता है। (घंटी) मैं अभी वाइंड अप करता हूँ.....

**Mr. Speaker :** I would request the hon. Member to wind up his speech because I have to finish the business on to-day's Order Paper in accordance with the decision of the House taken to-day.

**श्री मंगल सेन :** मैं एक दो मिनट के अन्दर अन्दर वाइंड अप करने वाला हूँ।

**श्री अध्यक्ष :** आप बेशक जितना मर्जी हो बोलें लेकिन आज का अजेंडा खत्म करके उठना है। (The hon. Member may speak as long as he wants but today's agenda will have to be finished before the adjournment of the House today.)

**श्री मंगल सेन :** स्पीकर साहिब, मैं तो बस एक मिनट में ही खत्म कर दूंगा। तो मैं यह निवेदन करता हूँ कि क्यों नहीं यह अपनी बात को मानते। क्यों नहीं इस बात को कनफैस करते कि सरकार अपनी प्रोहिबिशन की पालिसी में बुरी तरह से फेल हुई है?

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** आन ए प्वाइंट आफ आर्डर, सर.....

**श्री अध्यक्ष :** उन को अपनी बात खत्म कर लेने दो। उसके बाद आप ने जो कहना हो कह लेना। (Let him first conclude his speech and then the hon. Member may raise his point of order.)

**श्री मंगल सेन :** फिर आप देखें कि जो सजा रखी है वह सिर्फ छः महीने की रखी है।

**श्री अध्यक्ष :** बाबू अजीत कुमार ने कहा कि पांच साल कर दो। (Babu Ajit Kumar has suggested that it should be raised to five years).

**श्री मंगल सेन :** लेकिन उन की बात तो कैरी ही नहीं हुई इस लिये मुझे रिपीट करके कहना पड़ता है कि जहाँ पर लाखों रुपये की नाज़ायज़ शराब निकाली गई हो, जिन के बड़े लम्बे चौड़े हाथ हों उन के लिये छः महीने की सजा क्या मायने रखती है। कोई भी मामूली आदमी दो लाख रुपया नहीं खर्च कर सकता। दो लाख रुपया वही आदमी खर्च कर सकता है, वही लगा सकता है जिसका लाखों रुपया बैंक में जमा हो और लाखों रुपयों में खेलने वाले लोग उस के दोस्त हों। इस लिये जहाँ पर यह जरूरी है कि उन के लिये सजा बहुत ज्यादा और सख्त की जाय वहाँ यह भी जरूरी है कि लोगों को मोरली ऊंचा उठाया जाय। लेकिन बड़े अफसोस के साथ यह कहना पड़ता है कि जहाँ पर "मैंने पीना सीख लिया" जैसे रिकार्ड बजते हों, गाने गाए जाते हों वहाँ पर कैसे प्रोहिबिशन को लागू किया जा सकता है। क्यों नहीं पंजाब भर में एक डिसिपलन के तौर पर पाबन्दी लगाई जाती? अगर पंजाब का लोक सम्पर्क विभाग, कांग्रेस सम्पर्क विभाग, जो कि एक प्रकार से कांग्रेस के प्रचार का महकमा बना हुआ है.....

**अध्यक्ष :** आर्डर प्लीज । इस तरह से मत कहिए । अगर उन्होंने भी जनसंघ का नाम लेना शुरू कर दिया तो क्या अच्छा लगेगा ? (Order please. The hon. Member should avoid such reference. Will it look nice if they involve Jan Sangh party in retort.)

**श्री मंगल सेन :** मैं आप को नाराज नहीं करना चाहता । तो वाइंड अप करते हुए मैं इतना ही निवेदन करूंगा कि जो मैयर लाया गया है यह बहुत मामूली है । इस से कुछ बनने वाला नहीं । जरूरत है कि इस से कहीं ज्यादा सख्त कानून लाया जाए अगर इन में हिम्मत है । इस पर खाली आखों से आंसू पोंछने से कुछ नहीं बनेगा ।

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** आन ए प्वाइंट आफ आर्डर, सर । क्या जो कुछ मेम्बर साहिब बोले हैं यह रैलेवंट था । अमेंडमेंट तो सिर्फ जुमाने की बाबत थी । (हंसी)

**श्री अध्यक्ष :** वह अमेंडमेंट पर नहीं बोल रहे थे वह तो सारे बिल पर थर्ड रीडिंग स्टेज पर बोल रहे थे । जब बिल पास करने की स्टेज हो तो वह सब कुछ कह सकते हैं । (He is not speaking on any amendment but on the Bill as a whole at the third reading stage ? He can say it all at this stage of the Bill.)

(इस वक्त श्री अध्यक्ष ने चौधरी राम सिंह को बोलने के लिए कहा)

(Shri Babu Dayal rose to say something.)

**Mr. Speaker :** I will not permit the hon. Member to speak.

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** मैं इस वक्त प्वाइंट आफ आर्डर तो नहीं कर रहा लेकिन अर्ज करना चाहता हूँ कि इधर उन से दुगने मेम्बर बैठे हुए हैं । हमें बोलने के लिये आप टाईम नहीं दे रहे । हमें भी इजाजत दी जाए ।

**श्री अध्यक्ष :** मैंने आगे भी इस बात को प्वाइंट आऊट किया है कि आप में से कोई बोलने के लिये खड़ा नहीं हो रहा । जब तक कोई खड़ा ही न हो तो मैं कैसे किसी को बोलने की इजाजत दे सकता हूँ । मैं आप को इस तरह से चेयर पर रिफ्लैक्शन करने की हरगिज इजाजत नहीं दे सकता । मैंने दस दफा कहा है लेकिन आप में से कोई भी बोलने के लिये खड़ा नहीं होता तो इस में मेरा क्या कसूर है । (विघ्न)  
(I have already pointed out that none from amongst the hon. Members sitting on the Treasury Benches rose to speak. So long as no one stands up how I can allow any one to speak. I will not under any circumstances allow the hon. Member to cast reflections on the Chair. I have called upon the hon. Members from the treasury benches to speak but none has stood up. How am I at fault ?)

**कृषि तथा कल्याण मंत्री :** जनाब, हम जानबूझ कर खड़े नहीं हो रहे ।

**चौधरी राम सिंह (जींद) :** जैसा कि अमैडमेंट्स और कवानीन के जरिये प्रोहिबिशन साने की कोशिश की जा रही है, यह बात मुबारिक हो लेकिन मैं आप के जरिये मिनिस्टर साहिब से कहना चाहता हूं कि कानून में बारबार तरमीम लाना कोई अच्छा नहीं लगता। इनको चाहिए कि कानून को पूरे तौर पर एग्जामिन कर लें, देख लें, ऐग्जास्विली देख लें कि जो इलिमिटेड डिस्टिलेशन होती है और कन्ट्रैक्टर्ज तरह तरह की मेलप्रैक्टिसिज करते हैं उन का क्या कारण है और कैसे उन को बन्द किया जा सकता है।

जहां तक इमीटेशन के सम्बन्ध में वजीर साहिब ने जो अमैडमेंट्स की है इस सिलसिले में मैं सुझाव दूंगा कि इसमें अगर यह एंड कर दिया जाए कि लेबल और कार्कस के जो प्रिंटर्ज और मैनुफैक्चरर हैं उनको भी उतनी ही सजा दी जाएगी तो इससे काफी आसानी हो जायगी और आप कल्परिट्स को पकड़ सकेंगे। जिस ठेकेदार के पास या जिस आदमी के पास कार्क और लेबल वगैरा मिलेंगे वह साफ गवाह होगा, कम्पलीट ऐवीडेंस होगा कि कहां से उसने यह हासिल किए हैं। लाजमी तौर पर वह इस का जवाब देगा। यह लेबल कोई आम आदमी अपने घर में तो बना नहीं सकता। इन के लिए बड़ी बड़ी मशीनों की जरूरत होती है। और कहां कहां छपते हैं, इस बात से इनकार नहीं किया जा सकता, कि बड़े-बड़े शहरों में हर ठेकेदार को इसका पता होता है और लाजमी तौर पर पता होता है। इसलिए मैं यह सुझाव दूंगा कि पहिले तो ठेकेदार को सजा दो, उसके बाद जिसके पोर्जेशन में हो उसको सजा दो और तीसरे उसके छापने वाले को सजा दो। अगर इन तीनों को बराबर की सजा दी जाए तो यह बिंदु काफी हद तक बन्द हो सकती है।

दूसरी प्रार्थना मैं यह करना चाहता हूं कि इस अमैडिंग बिल में यह बात भी आनी चाहिए थी कि जो ठेकेदार शराब में एडल्ट्रेशन करता है, क्लोरोफार्म जैसी चीजें डालता है, मिलावट करता है, जहरीली और दूसरी नशाआवर चीजें डालता है उसको ब्लैक लिस्ट किया जाए उसका ठेका खत्म किया जाए। यह काफी नहीं कि पांच सौ रुपया या एक हजार रुपया जुर्माना कर दिया जाए। इस सजा को बहुत सख्त किया जाना चाहिए। जिस के पास एक होटल भी नाज्जायज शराब की निकल आए या एडल्ट्रेशन करता हो उसका ठेका खत्म किया जाए और आगे से उसे बेनामी ठेका भी न दिया जाए। क्योंकि आम तौर पर यह होता है कि अगर कोई डिपार्टमेंट किसी ठेकेदार को ब्लैक लिस्ट करता है तो फिर क्या होता है? डिपार्टमेंट के जो नीचे वाले आफिशल्ज होते हैं वह उन लोगों को मिलते रहते हैं और उन्हें इस बात के लिए मजबूर करते हैं कि किसी तरह से ठेके को न छोड़ो ताकि हमारी सर्विसिज बनी रहें और यह ठेका ले लो चाहे किसी दोस्त के नाम लो इस तरह से ब्लैक लिस्टिड ठेकेदार ही दूसरों के नाम पर ठेके ले लेते हैं। मेरी प्रार्थना यह है कि यह जो ऑफेंस है यह बेलेबल है लेकिन यह बेलेबल नहीं होनी चाहिए क्योंकि जिस वकत पुलिस उन आदमियों को गिरफ्तार करती है तो उन की जमानत हो जाती है। इस तरह से वह इस गिरफ्तारी की भी परवाह नहीं करते। अगर यह ऑफेंस नान-बेलेबल बना दी जाए तो इस का उन पर काफी असर पड़ेगा। फिर यह जो ठेकेदार होते हैं यह बड़ा रैशली खर्च करते हैं और पुलिस पर खर्च करके उन्हें अपने खिलाफ गवाह नहीं बनाने देते और पब्लिक में से कोई शरीफ आदमी गवाह बनने को तैयार नहीं होता, जिस का नतीजा यह होता



[चौधरी राम सिंह]

है कि वह कोर्ट में जाकर बरी हो जाते हैं। इस लिये यह और भी जरूरी हो जाता है कि उनकी यह प्रोफैंस नान बेलेबल कर दी जाए ताकि दस पन्द्रह दिन तो उन्हें जरूर हवालात में रहना पड़े।

**Mr. Speaker.** Please wind up now.

**चौधरी राम सिंह :** बस जी, मैं खत्म करने लगा हूँ। तो मैं अर्ज कर रहा था कि जब तक उन्हें हवालात या जेल में न रहना पड़े वे बन्द नहीं होंगे। वे पुलिस और इस महकमा के अफसरों से मिले हुए होते हैं। पिछले दिनों हमारे यहां एक शराब के ठेकादार की बही पकड़ी गई थी जो उस के हिसाब किताब की असली बही थी क्योंकि यह टैक्स से बचने के लिये डुप्लीकेट बहियां रखते हैं। तो उसकी उस बही में लिखा हुआ था कि एक हजार रुपया डिप्टी कमिशनर को दिया गया, एक हजार रुपया महकमा एक्साईज के फलाने अफसर को, इतना एक्साईज के फलाने अफसर को गया और इतना रुपया फलाने अफसर की शादी पर खर्च किया गया। मेरे कहने का मतलब यह है कि यह लोग इन-स्पैक्टरों के साथ मिले हुए होते हैं जो इन को पकड़ सकते हैं। इन के एकाउन्ट्स की चैकिंग होनी चाहिए और सख्ती के साथ चैकिंग होनी चाहिए ताकि यह रिश्त देने का जो काम है यह बन्द हो जाए। एक्साईज के महकमा के सार अफसर कोरुप्ट नहीं। बड़े अफसरों में बहुत सारे ईमानदार हैं लेकिन जो सब-इन्स्पैक्टर हैं वह ठेकेदारों के साथ मिले हुए होते हैं।

**Mr. Speaker :** Question is —

That the Punjab Excise (Second Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

*The motion was carried.*

#### THE PUNJAB LEGISLATIVE COUNCIL CHAIRMAN'S AND DEPUTY CHAIRMAN'S SALARIES AND ALLOWANCES (AMENDMENT) BILL, 1963 (RESUMPTION OF CONSIDERATION)

**Mr. Speaker :** Now the House will resume consideration of the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill, clause by clause.

**श्री मंगल सेन :** On a point of order, Sir. स्पीकर साहिब जिस दिन इस विधेयक पर विचार हो रहा था तो उस वक्त हाउस एडजर्न हो गया क्योंकि मेरी अमैण्डमेंट पर यहां बड़ा कन्फ्यूजन पैदा हो गया था। मेरी उस अमैण्डमेंट पर वायस वोट लिए गए थे। जब डिप्टी स्पीकर साहिब ने कहा था 'those in favour' तो स्पीकर साहिब, उन्होंने जब वोट लेने के लिए काल अपौन किया तो हमने 'हां' कहा और 'न' किसी ने नहीं कही थी। इस लिए मेरी अमैण्डमेंट मान ली गई थी। तो मैं यही पूछना चाहता हूँ कि उस का.....

**श्री अध्यक्ष :** मैंने वह चीज देखी है। उस दिन एक फैसला हुआ था कि जो आर्डर वाले बिल हैं, वे सब एक बार डिस्कस हो जाएं और उन पर जो अमैण्डमेंट्स हैं These will be deemed to have been moved. और पोजीशन यह थी



कि किसी एक एमैण्डमेंट पर डिस्कशन नहीं होगी। The proceedings are with me and the Secretary has just now told me about it. (I have examined that. It had been decided on that day that all those Bills which had been brought to replace the ordinance may be discussed together and all the amendments in respect thereof will be deemed to have been moved. That meant that there would not be any discussion on any individual amendment. The Proceedings are with me and the Secretary has just now told me about it).

श्री मंगल सन : पर, स्पीकर साहब, आप के फंसले के बावजूद यहां चेयर में जब डिप्टी स्पीकर बैठी हुई थीं तो उन्होंने मुझे अपनी एमैण्डमेंट सूच करने के लिये काल अपॉन किया तो मैं बोलने के लिये खड़ा हो गया। लेकिन इस पर उन्होंने कहा कि बोलने की जरूरत नहीं। . . . .

श्री अशोक : लेकिन जो उस दिन का बुलेटिन इसू हुआ था, उसमें दिया हुआ है कि जो एमैण्डमेंट्स थी वह खत्म हो चुकी हैं। अगर आप चाहते हैं तो यह फिर पुट की जा सकती है लेकिन इससे आप की एमैण्डमेंट मंजूर नहीं हो जाएगी। (But in the bulletin issued for that date it has been stated that all the amendments had been lost. If the hon. member still insists then his amendment can again be put but I do not think it would be accepted.)

सरदार लक्ष्मण सिंह गिल : on a point of order, Sir . स्पीकर साहिब, ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਬਿਲ ਸਾਨੂੰ ਦਿਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਉਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਨੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਫਲਾਨੀ ਲਾਈਨ ਵਿਚੋਂ ਫਲਾਨਾ ਲਫਜ਼ ਕਢ ਦਿਓ। ਲੇਕਿਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਪੁਰਾਣੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਲਗੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਪਤਾ ਲਗਾ ਸਕੀਏ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ ਪਿਛਲੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਤੇ ਕੀ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਡੀ ਰੁਲਿੰਗ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲਾਂ ਨਾਲ ਪਿਛਲੇ ਐਕਟ ਦੇਣੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ?

ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ : ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੋਂ ਹੀ ਜਦ ਤੋਂ ਇਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਬਣੀ ਹੈ, ਇਹ ਪਰੈਕਟਿਸ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਕੋਈ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਐਕਟ ਜਿਹੜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਉਹ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੀ ਲਾਈਬਰੇਰੀ ਵਿਚ ਰਖੇ ਹੋਏ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। All the Honourable Members are expected to find out themselves as to what the original section is. ਅਗਰ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਪੁਰਾਣੇ ਐਕਟਸ ਨੂੰ ਨਾਲ ਦਿਆਂਗੇ ਤਾਂ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਵਧ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਨਾਲੋਂ ਪਹਿਲੇ ਐਕਟ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਣਗੇ। The procedure is that only the amendments are given to the Members and for the rest they are expected to go to the library and find out themselves what the original Sections of the Act are. (From the very beginning this has been the practice that only the copies of the amending bills are supplied

[Mr. Speaker]

to the hon. Members and the copies of the Principal Acts are not supplied. The copies of the Principal Acts are available in the Library of the Vidhan Sabha. All the hon. Members are expected to find out for themselves as to what the original section is.

If we supply all the Principal Acts along with the amending bills then the work will increase tremendously because the Principal Acts will be bigger than the amending bills. The procedure is that only that amending bills are given to the hon. Members and for the rest they are expected to go to the library and find out themselves what the original sections of the Acts are.)

CLAUSE 3

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE I.

Mr. Speaker : Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

Mr. Speaker : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

*The motion was carried.*

Home Minister (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move.—

That the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker : Motion moved.—

That the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill be passed.

Mr. Speaker : Question is —

That the Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill be passed.

*The motion was carried*

THE PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEAKER'S AND  
DEPUTY SPEAKER'S SALARIES (AMENDMENT) BILL,  
1963.

Home Minister (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move.—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Motion moved:—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Question is :—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

*The motion was carried.*

THE PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEAKER'S AND DEPUTY SPEAKER'S  
SALARIES (AMENDMENT) BILL, 1963 (12)95

**Mr. Speaker :** The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

**Shri Mangal Sein (Rohtak) :** Sir, I beg to move. —

- (i) In the proposed paragraph line 1, for "two thousand and four hundred" substitute "one thousand and two hundred"
- (ii) In the proposed paragraph, line 6, delete, "one hundred".

**Mr. Speaker :** Motion moved. —

- (i) In the proposed paragraph line 1, for "two thousand and four hundred" substitute "one thousand and two hundred".
- (ii) In the proposed paragraph, line 6, delete "one hundred".

**Mr. Speaker :** Question is—

In the proposed paragraph line 1, for "two thousand and four hundred" substitute "one thousand and two hundred".

*The motion was lost.*

**Mr. Speaker :** question is—

In the proposed paragraph, line 6, delete "one hundred".

*The motion was lost.*

**Mr. Speaker :** Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 3.

**Mr. Speaker :** Question is —

That Clause 3 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 1.

**Mr. Speaker :** Question is —

That Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is—.

That Title be the Title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Home Minister (Shri Mohaln Lal) :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries—  
(Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries  
(Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill be passed.

*The motion was carried.*

### THE PUNJAB MOTOR VEHICLES TAXATION (AMENDMENT) BILL, 1963

**Excise and Taxation and Capital Minister (Shri Ram Saran Chand Mittal) :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾਉਂ) : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਆਸ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਦ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਤਾਂ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਉਹ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਏ ਨੇ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ। ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਰਫ਼ਾ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਮੋਟਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਕੋਲੋਂ 2,500 ਰੁਪਿਆ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਰ ਕੇ ਵਧ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਨੇ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਕਰ ਕੇ ਕਿਉਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਰਚ ਵਧੇ ਹੋਏ ਨੇ ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਸ ਟੈਕਸ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਹਰ ਆਦਮੀ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਆਉਣ ਤੋਂ ਮਗਰੋਂ ਉਹ ਇਸ ਰਾਜ ਤੋਂ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਏ। ਦੇਖਣ ਵਾਲੀ ਗਲ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੋਟਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕਿਤਨਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮੋਟਰਾਂ ਦਾ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਕਾਮਨ ਆਦਮੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸ ਔਖ ਨਾਲ ਉਹ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਕੋਈ ਮਾਮੂਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੀ ਵੇਚ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਸਿਵਾਏ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇ ਹੋਰ ਕੁਝ ਹੋ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਰਿਸ਼ਵਤ ਤੋਂ ਹੀ ਇਸ ਕੰਮ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਵਿਚ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿੰਨਾ ਵਡਾ ਰਿਸਕ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਕ ਮੋਟਰ ਦੀ ਕੀਮਤ 40-50 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਦੀ ਕੀਮਤ ਤੋਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਸੋਚ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸ ਇਨ੍ਹੇ ਜ਼ਰਾਏ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਨੇ 40-50 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਰਕਮ ਖਰਚ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਹ 500 ਰੁਪਿਆ ਹੋਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਦੇ ਦੇਵੇਗਾ। ਪਰ ਅਸਲ ਗਲ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹਾਲਤ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੀ ਹੈ। ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਜੋ ਇਹ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਠ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਜਾਂ ਦੋਸਤਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭੰਗ ਕਰਕੇ ਇਕਠਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਪੇਟ ਦੀ ਅਗ ਬੁਝਾਉਣ ਲਈ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਦੇ ਪੇਟ ਦੀ ਅਗ ਬੁਝਾਉਣ ਲਈ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ [Deputy Speaker in the Chair] ਪਾਸ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਕਮ ਇਕੱਠੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਫਿਰ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਬੰਦੇ ਕੋਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਪਾਸ ਉਹ ਹੋਰ ਰਕਮ ਲੈਣ ਲਈ ਗੱਡੀ ਗਿਰਵੀ ਰਖ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਹੇਰਾਨ ਹੋ ਜਾਉਗੇ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਸੁਣ ਕੇ ਕਿ ਉਸ ਤੋਂ ਇਸ ਰਕਮ ਲਈ 36 ਫੀਸਦੀ ਸੂਦ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਚੈਲੰਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ

ਸੂਦ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਚਾਰਜ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਘਟ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਇਹ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਸਿਸਟਮ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਿਰ ਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਜੋ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ ਇਕ ਹਿਸਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲੁਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੋਂ ਮੋਜਾਰਟੀ ਦੀਆਂ ਜੇਬਾਂ ਤੇ ਡਾਕਾ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਕ ਆਨਰੇਬਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਵਿਚ ਜਾਣ ਲਈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਪੂਰਾ ਹਥ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਧ ਸੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤੰਗੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਖੈਰ, ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਇਹ ਦੇਵੇਗੀ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕੰਮ ਹੈ ਲੋਕ ਆਮ ਲੈਣ ਦੇਣ ਕਰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਚੈਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕਾਰਨਾਮੇ ਪਹਿਲਾਂ ਵੇਖਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਲਿਆਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਗਲ ਵੇਖ ਲੈਣੀ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੀ ਫਰਜ਼ ਹੈ। ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਹ ਫਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਅਜ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਹੋਰ 500 ਰੁਪਏ ਮੰਗਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਨਹੀਂ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਵੀ ਵੇਖੋ ਕੀ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਐਡਵਾਈਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖੇ। ਟ੍ਰਕ ਲੈਣ ਲਗਿਆਂ ਕਿਨਾਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਰਸਤਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਸ ਪਾਸ ਇਕ ਅਧਾ ਟ੍ਰਕ ਹੈ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੂ ਹੈ। ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਵੀ ਕਈ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਹੋਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਤਾਂ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਿਤੇ ਬਿਨਾਂ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਚਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਇਹ ਕਹਿ ਦੇਵੇ ਕਿ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ ਰਿਸ਼ਵਤ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਹਕੀਕਤ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਨਹੀਂ। ਜਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਾਨਸ਼ਸ ਤੇ ਦਬਾ ਪਾ ਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਬੰਦੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਨੇ ਜੋ ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਾਂ ਮਿਲਾਣ ਵਾਲੇ ਹੋਣ। ਅਜ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਟ੍ਰਕ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਹਰ ਥਾਂ ਤੇ ਅਤੇ ਹਰ ਸਟੇਜ ਤੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੀ ਲੋੜ ਪੈਂਦੀ ਹੈ। ਮੌਰੇਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਘਟੀਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਨਾਂ ਤੁਸੀਂ ਟ੍ਰਕ ਚਲਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਪਹਿਲਾਂ ਟ੍ਰਕ ਪਾਸ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਫਿਰ ਟ੍ਰਕ ਸੜਕ ਤੇ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਪੁਲਿਸ ਅਤੇ ਜੋ ਸੜਕ ਤੇ ਟ੍ਰਕ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਆਥਾਰਟੀ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਾਨਸਟੇਬਲ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਟਾਪਮੇਸਟ ਅਫਸਰ ਤਕ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦਾਵਤ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਅਜ ਸ਼ਾਮੀ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਇਥੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਹੀ ਚਲਣ ਤੇ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨਾਕਿਆਂ ਤੇ ਖੜਾ ਕਰ ਕੇ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁੱਜਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਲੇਟ ਠੀਕ ਨਹੀਂ, ਨੰਬਰ ਪਲੇਟ ਤੋਂ ਨੰਬਰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦਾ, ਵਾਈਪਰ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਭਾਵੇਂ ਬਾਰਸ਼ ਨਾ ਵੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਤੇ ਧੁਪ ਚੜ੍ਹੀ ਹੋਵੇ, ਜਾਂ ਫਿਰ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਪੀਡੋਮੀਟਰ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਣ ਦੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ। ਇਥੇ ਲਾ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇਹ ਬਦਨੀਅਤੀ ਨਾਲ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਕਿੰਗ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਲਗਾਉ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਟ੍ਰਕ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਘਟੋ ਘਟ 300 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਈ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਓਵਰਲੋਡ ਗੱਡੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਰਿਜਿਡ ਕਿਸਮ ਦਾ ਬਣਾ ਕੇ ਟ੍ਰਕ ਚੈਕ ਕਰਨ ਤਾਂ ਜਿੰਨੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈ ਲੈਣ। ਅਸੀਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਯੂਨੀਅਨਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਅਤੇ ਨੈਸ਼ਨੇਲਿਸਟ ਸਪਿਰਿਟ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਯਤਨ ਕੀਤੇ ਪਰ

[ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ]

ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗਲਾਂ ਨੂੰ ਅਬੂਰ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ। ਚੱਪੇ ਚੱਪੇ ਤੇ, ਜਗ੍ਹਾ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਿਸਵਤ ਰਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।

ਫਿਰ ਇਸ ਕੰਮ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਆਜ਼ਾਦ ਦੇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਟ੍ਰਕਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਇਜ਼ਤ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਜਿਸ ਨੇ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦੀ ਇਨਵੈਸਟਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮੁਲਜ਼ਮ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨੀਚ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਤੀਸਰੀ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚੋਂ ਅਜੇ ਤਕ ਗੁਲਾਮੀ ਦੀ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਨਹੀਂ ਗਈ। ਟ੍ਰਕ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ ਸਮਝ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਕੰਮ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਅਫਸਰ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਟਰੱਕ ਲੈਣ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਦੇਸ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਲਈ ਜੇਕਰ ਟ੍ਰਕ ਲਏ ਜਾਣ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਟ੍ਰਕ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਅਤੇ ਦਿੰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਦੇਸ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਲਈ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਪਰ ਅਫਸਰ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕੰਟ੍ਰੋਲਿੰਗ ਅਥਾਰਟੀ ਜਾਨਵਰ ਢੋਣ ਲਈ ਜਾਂ ਇਮਾਰਤੀ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਟ੍ਰਕ ਨੂੰ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਟ੍ਰਕ ਵਾਲੇ ਦੀ ਕੀ ਜੁਰਅਤ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦੇਵੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਦਿਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਬੇਗਾਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੀ ਕੀ ਦਸਾਂ, ਤੁਸੀਂ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਸੁਣ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੋਗੇ ਕਿ ਕਈ ਗੋਰਮੈਂਟ ਆਫੀਸਰਜ਼ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵੈਂਟ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਸ਼ਿਕਾਰ ਖੇਡਣ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟ੍ਰਕਾਂ ਨੂੰ ਵਰਤਦੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹਿਰਨ ਢੋਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਧਿਆਨ ਦੇਵੇ ਕਿ ਜੋ ਕੋਈ ਵੀ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਵਧਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ। ਮਾਰਲ ਅਤੇ ਲੀਗਲ ਬਾਈਂਡਿੰਗ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਕੰਮ ਦੇ ਕਰਨ ਵਿਚ ਜਿੰਨੀਆਂ ਵੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਲੋੜ ਹੋਣ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ 500 ਰੁਪਿਆ ਹੋਰ ਨਹੀਂ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਅਸੀਂ ਹੋਰਨਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੇ ਇਸ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਕਿੰਨਾ ਰੁਪਿਆ ਜਾਇਆ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਫਲਡਜ਼ ਦੀ ਮੰਗ ਤੇ ਬਹਿਸ ਜਦ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਦਸਾਂਗੇ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇੰਨੀ ਭਾਰੀ ਰਕਮ ਜਾਇਆ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ੱਬੇ ਵਿਚ ਅਗੇ ਨਹੀਂ ਵਧਣ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਹਰ ਇਕ ਪਖ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਪਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਪੀਪਲਜ਼ ਗੋਰਮੈਂਟ ਜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ। ਮੈਂ ਮੋਟਰਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਫਿਰ ਇਸ ਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਵਧੀਕੀ ਇਹ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਲਾਗੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਅਸੈਂਬਲੀ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਲਈ ਪੁਛਿਆ ਤਕ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਟ੍ਰਕ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਧਕਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਤਾਂ ਡਾਕਾ ਮਾਰਨ ਵਾਲੀ ਗਲ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸ਼ੇਡੀ ਕੈਰੈਕਟਰ ਹੋਵੇ ਉਥੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਗਿੜਗਿੜਾਂਦੇ ਸੀ ਵੋਟਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜੇ ਥਲੇ ਰਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਇਕ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਜ਼ਿਆਦਤੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਮੈਂ ਸਜੈ-ਸਨਜ਼ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

**श्री रूप लाल मेहता (पलवल) :** डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं इस बात के हक में हूँ कि सरकार को अगर किसी बात में आर्डिनैस लाने की जरूरत हो तो उसे अपने इस्थारात का जरूर इस्तेमाल करना चाहिए। लेकिन हर समय हर काम आर्डिनैस से ही लेना कोई मुनासिब मालूम नहीं देता। हाँ आर्डिनैस उस हालत में लाया जा सकता है जब कि मुलक में हंगामी हालात हों, मगर यहाँ पर तो हालात चाहे कैसे ही हों आर्डिनैस पर आर्डिनैस जारी किये जाते हैं। यह बात तो साफ है कि जो भी बिल इस हाउस में आएगा सदन उस की जरूर ही मनजूरी देगा, हम भी इस के हक में अपनी रायें देंगे। यह तो मैं एक असूल की बात कर रहा हूँ कि आर्डिनैस के मुआमला में हमारा क्या नज़रिया होना चाहिए। यह जो मोटर वैहीकल अमेंडमेंट बिल जेरे बहस है इस के मुतअल्लिक मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर किसी गरीब आदमी ने किसी ढंग से अपना सारा तरमाया लगा कर अगर कोई ट्रक ले भी लिया हो तो आप से मैं यह इमानदारी में अर्ज करता हूँ कि वह उस वक्त ट्रांसपोर्ट अथॉरिटी से पास नहीं करवा सकता जब तक कि वह उन्हें कुछ अदा नहीं करता। जब तक वह सरकार को टैक्स अदा न करे वह उसे किसी रूट पर चला नहीं सकता, उस का रूट परमिट कैंसल हो जाता है जब वह अथॉरिटी को बाकायदा चढ़ावा न दें। मैं अर्ज कर देना चाहता हूँ कि यह काबिल मन्त्र चंद आदमियों के इशारे पर सरकार की तरफ से चलाया जा रहा है और अवाम को बिलकुल ही महलूम किया जा रहा है। आज़ाद हिंदुस्तान के अन्दर आज भी इस तरह की बातों का होना एक बहुत ही नावाजब सी बात है। (तालियाँ) मैं सच कहता हूँ कि जब से हिंदुस्तान को आज़ादी मिली है, ट्रांसपोर्ट का सारा काम चन्द एक इंडस्ट्रियलिस्ट्स के हाथों में चला गया है तो जगह जगह पर ट्रांसपोर्ट को अपरेटिव के नाम पर अपनी अज़ारादारी को कायम रखे हुए हैं। गरीब आदमी तो आज भी गरीब है मगर जितने भी बड़े बड़े चौबरी हैं वह अगर आज आप को देखने में आयेंगे तो वह ट्रांसपोर्ट कम्पनियों के मालक ही नज़र आयेंगे। आज अगर कोई गरीब आदमी अपना कारोबार चलाता है तो हम उसे कहते हैं, कहते क्या हैं कानून ही ऐसे हैं, उसे बाई आर्डर कहते हैं कि इस में हिस्सेदारी कायम की जाए लेकिन अगर कोई पूंजीपति किसी को अपरेटिव का मालक आता है तो वह कोई हिस्सेदारी कायम नहीं करता। हमने जब हर एक को हक दिया है कि वह तिजारत कर सकता है मगर इस तरह की पाबन्दी आयद कर देना कि एक खास तबका ही उस काम को कर सकता है यह मुनासिब बात मालूम नहीं देती। यह तो डैमोक्रसी से एक तरह का मज़ाक है। मुख्य मन्त्री जी बेशक यहाँ नहीं हैं मगर मैं खास तौर से सरदार गुलाब सिंह जी से यह बात अर्ज करूंगा, जो कि ट्रांसपोर्ट महकमा के इनचार्ज हैं कि हमें ट्रांसपोर्ट के काम को पूंजीपतियों के हाथों में देने की बजाए उन लोगों को देना चाहिए जो यह काम खुद करते हैं, मकैनिकल लोग हैं। आज अगर कोई गरीब आदमी चाहता है कि वह इस कारोबार को चला ले तो मैं कहता हूँ कि इस महकमा में इतनी कुरपशन चलती है कि गरीब आदमी इस कारोबार में दाखल ही नहीं हो सकता। अगर कोई बदकिस्मती से किसी ढंग से ट्रक चला लेता है तो उसे या तो ट्रैफिक वालों की जेबें भरनी पड़ती हैं या रोजाना चालान होते हैं, कभी इसे सड़क पर और कभी इसे ट्रक पर ही



[ श्री रूप लाल मेहता ]

लेटना होता है। गरीब ट्रक ड्राईवर अगर सवेरे यहाँ है तो शाम को दिल्ली है। यह हालत है उस गरीब आदमी की जो कुछ खुद काम करके इस ट्रांसपोर्ट के काम में दाखल होना चाहता है। एक दफा मुझे एक ट्रक में जाने का इत्तफाक हुआ, रास्ते में ट्रैफिक वालों ने हमें बेर लिया ट्रक वाले को अलग ले जा कर ट्रैफिक वालों ने कुछ बटोरना चाहा मगर ट्रक ड्राईवर भी मजबूत इरादे का था और दूसरे में भी खदर के कपड़े पहने हुए वहाँ पर बैठा था इस लिये भी ज्यादा खेचातानी करने से वह लोग घबराते थे। मैं कहता हूँ कि जिन महकमों में इस तरह की कुरपशन मौजूद है हमें खुद वहाँ आगे होकर काम करना चाहिए और कुरपशन को हमेशा के लिये खत्म करना चाहिए। (एक माननीय सदस्या : क्या आपने वहाँ ड्राईवर को रिश्वत देने से रोका ?) मैंने वहाँ पुलिस वालों को रिश्वत नहीं लेने दी और उसे छोड़ना पड़ा। यह ठीक है कि यह बिल तो हम ज़रूर पास करेंगे मगर जो काम हकीकत में होना चाहिये वह नहीं हो रहा। आज परमिट और कोटाज में इतनी रिश्वत चल रही है जिस का कि कोई अंदाज़ा नहीं। गरीब आदमी का बगैर रिश्वत देने के छुटकारा नहीं होता और यह जो बड़े बड़े हैं अगर यह फंस भी जाएं तो टैली-फोन पर ही सब इशारा हो जाता है। अपने आदमियों को एक मिनट भी यह पुलिस के हाथों में रहने नहीं देते। शरीफ आदमियों के लिये तो जीना भी मुहाल हो गया है, यह देख कर कि आज़ाद हिन्दुस्तान में यह किस तरह की बातें करते हैं दिल खोलता है। क्या हमारे बजुरगों ने इसी अज़ादी के लिये अंगरेज़ों के जुलम और तशद्दद बरदाश्त किये थे, क्या इसी लिये उन्होंने अपनी ज़िदगी जेलों में गुज़ारी थी? हम जिस तरह के हालात महसूस कर रहे हैं हमें इस तरीकेकार को बदलना होगा। अगर आज एक शरस अपना सूबा छोड़ कर कहीं बाहर जाना चाहता है तो उसे हर स्टेट की सरहद पर पहले टैक्स देकर फिर कोई और काम करना पड़ता है, बगैर टैक्स के उस का गुजारा नहीं। जब तक आप परमिट सिस्टम और दूसरी पाबन्दियां जो कि एक आजाद मुलक में नहीं होनी चाहिये नहीं हटायेगे लोग कभी खुश नहीं रह सकते।

सरदार गुरुचरन सिंह (मोंगा): डिपटी सपीकर साहिब, एच जिनहड़ा मोंटर वेंहीकल अँकट अमैंडिंग बिल आइआ है इस बारे में अरज करा कि जे साडी सरकार एिनुं टूक़ां वालिआं दी हालत नूँ नेडे हें के वेधेदी हेंवे उं एिह अँने ज़ुलम ना करे। हउट टूक़ां वालिआं दी हालत उं एिह जेही है कि जिस उरुं कि **last straw breaks the camel's back** कहिंदे हन। डिपटी सपीकर साहिब, इस सूबे विच किसे अकलमंदी उं कंम नही लिआ गिआ बलकि पुलीटीकल कुरपसन कीती गਈ है। जे एिनुं ने आपडे किसे वरकर नूँ ख़ुश करना हँदा सी जां एिनुं ने पुलीटीकल वरकर दी एिमदाद करनी हँदी सी उं एिस नूँ टूक़ां दा परमिट दिँता जाँदा सी। इस सूबे दे ट्रांसपोर्टरज नाल इस सरकार ने सभ उं वँडा ज़ुलम एिह कीता है कि एिनुं ने आपडे एिनुं पुलीटीकल बँदिआं नूँ परमिट दिँते जिनुं दा एिस पास ना केंदी टेस्ट सी अते नां ही एिह कंम करन लਈ पँसा ही सी। जिस दा नतीजा एिह हँदिआ कि एिनुं लँकां ने आपडे सारे परमिट कराए उे दे दिँते। पहिले पहिल उं एिनुं नूँ किराएआ 500 रुपए उक मिलदा रिहा डेर 300 रुपए हँदिआ एिस उं बाअद

ਇਹ ਕਿਰਾਇਆ ਘਟਦਾ ਘਟਦਾ 100 ਰੁਪਏ ਤੇ ਆ ਗਿਆ ਤੇ ਅੱਜ ਜੇ ਕੋਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਵੀ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਲੋਕੀਂ ਲੈਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਜਦੋਂ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਆਈ ਤਾਂ ਜਿਥੇ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਵਾਰ ਫੰਡ ਲਈ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਵਾਲੰਟੀਰਲੀ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ। ਜਿਥੇ ਵੀ ਕੋਈ ਡੀ. ਸੀ. ਜਾਂ ਐਸ. ਡੀ. ਓ. ਜਾਂ ਐਸ. ਡੀ. ਐਮ. ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟਰਜ਼ ਤੋਂ ਪੈਸੇ ਲੈਣ ਗਿਆ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਲੰਟੀਰਲੀ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ। ਪਰ ਅੱਜ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟਰਜ਼ ਵਲ ਸ਼ਕ ਦੀ ਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਟੈਕਸ ਲਾ ਦਿਓ। ਅੱਜ 90 ਫੀ ਸਦੀ ਟ੍ਰਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਬਿਲਕੁਲ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਜੇ ਕੋਈ ਰਹਿੰਦੇ ਵੀ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ 5 ਫੀ ਸਦੀ ਐਸੇ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਬੜਾ ਬਹੁਤ ਇਸ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨਾਲ ਧੂ ਘੜੀਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਮੇਰਾ ਅਪਣਾ ਜਾਤੀ ਤਜਰਬਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਮੈਂ ਸਭ ਕੁਝ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਤਾਂ ਕੋਈ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਇਕ ਮਰਸਡੀਜ਼ ਟ੍ਰਕ ਦੀ ਕੀਮਤ ਅੰਦਾਜ਼ਨ 50-55 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਹੈ। ਪਰ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਜੋ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਘਰ ਬਾਰ, ਜ਼ਮੀਨ ਅਤੇ ਜ਼ੇਵਰਾਤ ਜੋ ਉਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲਾ ਦੇਵੇ ਤਾਂ 8-10 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਜੋੜ ਸਕਦਾ। ਪਰ ਇਕ ਆਪਣਾ ਟ੍ਰਕ ਬਨਾਉਣ ਵਾਸਤੇ, ਉਸ ਨੇ ਟ੍ਰਕ ਦੇ ਮੂਲ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਵੀ ਭਰਨਾ ਹੈ ਤੇ ਲਾਈਸੈਂਸ ਅਤੇ ਪਰਮਿਟ ਵਗੇਰਾ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਘਟ ਤੋਂ ਘਟ ਉਸ ਨੂੰ 65-80 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਫੇਰ ਉਹ ਇਨ੍ਹੀ ਇਕਠੀ ਰਕਮ ਤਾਂ ਲਗਾ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਉਹ ਲੋਨ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਕਿਸਤਾਂ ਵਿਚ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਰਕਮ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਤਨਾ ਕੁਝ ਖਰਚ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਉਹ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੋਟੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਖਾ ਸਕਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੁਰੀ ਹਾਲਤ ਹੈ।

ਏਥੇ ਰਿਸ਼ਵਤ ਬਾਰੇ ਵੀ ਗੱਲ ਚੱਲੀ ਸੀ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕਮਾਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਮਹਿਜ਼ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਂ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੰਨਣੀ ਹੀ ਪਵੇਗੀ। ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਇਹ ਮਹਿਕਮੇ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ। ਟ੍ਰਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਵਲੋਂ ਮੋਟਰ ਵੇਹੀਕਲ ਇਨਸਪੈਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਵੇਲੇ ਪੂਜਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਟ੍ਰਕ ਨੂੰ ਡੀਫੈਕਟਿਵ ਦਸਕੇ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਤੋਂ ਜਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟ੍ਰਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਭਜਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਨਵਾਂ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ; ਇਹ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਐਸਾ ਹੈ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰੇ ਟ੍ਰਕਾਂ ਵਾਲੇ ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਛੱਡ ਕੇ ਦੌੜ ਜਾਣਗੇ। ਬਿਹਤਰ ਇਹੋ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਣ।

**ਏਕਸਾਇਜ਼, ਟੈਕਸੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਰਾਜਥਾਨੀ ਮੰਤਰੀ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਧੰਨ ਏਕ ਸਾਫ਼ਨਰ ਜੈਂਸਾ ਪ੍ਰਾਫ਼ਟ ਹੈ ਜੀ। ਇਸ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਦੇ ਯੋਗਿਕ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਪਰ ਇਤਨੀ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਹੁੰਦੀ ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਆਵਸ਼ਯਕਤਾ ਨਹੀਂ ਥੀ। ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਅਖ਼ੀਰੀ ਰੋਕ ਸੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕਿਸੀ ਦੇਸ਼ ਸੇ ਡਿਵੈਲਪਿੰਗ ਇਕਾਨਮੀ ਹੋ, ਤੀ ਟੈਕਸ ਲਗਾਨੇ ਪਭਤੇ ਹੈ। ਇਸ ਵਕਤ ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਇਸ ਪਰ ਬਹੁਸ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹਿਏ। ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਇਸ ਪਰ ਬਾਦ ਸੇ ਮੀ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਰੇਜ਼ ਕਰ ਸਕਤੇ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਕਾ ਬਜਟ ਆਏ। ਧੰਨ ਕਹਨਾ ਕਿ ਏਕ ਵਿਹੀਕਲ ਕੇ ਊਪਰ 555 ਰੁਪਯਾ ਟੈਕਸ ਕਢ ਗਯਾ ਤੀ ਹੁੰਦਾ ਹੀ ਗਈ, ਧੰਨ ਕੋਈ ਬਾਤ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰੁੰਗਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਕੀ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਏ।

**Deputy Speaker :** Question is —

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** Now, the House will consider the Bill, Clause by Clause.

CLAUSE 2

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 3

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 1

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

**Deputy Speaker :** Question is—

That Title be the Title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Minister for Excise, Taxation and Capital (Shri Ram Saran Chand Mittal) :** Madam, I beg to move—

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be passed.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be passed.

**Deputy Speaker :** Question is—

That the Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill be passed.

*The motion was carried.*

## WALK OUT

श्री मंगल सेन : श्रीन ए. प्वाइंट आफ आर्डर, मंडम !

उपाध्यक्ष : आपका प्वाइंट आफ आर्डर मुझे पता है, आप बैठ जाइए। ( I know your point of order . Please resume your seat.)

श्री मंगल सेन : मंडम, मेरा यह कांस्टीट्यूशनल राइट है और आप को मेरा प्वाइंट आफ आर्डर सुनना होगा। मैं यह पूछना चाहता हूँ कि जब मैं थर्ड रीडिंग पर बोलना चाहता था तो आनरेबल सैक्रेटरी साहब ने खड़े होकर आप को कहा था कि मंगल सेन इज आनहिज लैंग्वेज लेकिन आपने मुझे इग्नोर कर दिया। इसका क्या कारण है ?

उपाध्यक्ष : सैक्रेटरी को आपने सुन लिया लेकिन मैं इतनी नज़दीक बैठी हूँ, मुझे नहीं सुनाई दिया। (It is very strange that sitting at such a distance the hon. Member listend to the Secretary while I could not.)

श्री मंगल सेन : मैं तो पहले ही आप से कह रहा था कि मैंने बोलना है, लेकिन इस तरह से इग्नोर करके बिल पास कर देना एक ऐसा तरीका है जिसके खिलाफ मैं सदन में वाक आउट करता हूँ। (इस वक़्त श्री मंगल सेन सदन से बाहर चले गए।)

सरदार लछमण सिंह गिल : ਜਿਹੜਾ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਫੁਲਫਿਲ ਕਰਨਾ ਹੀ ਹੈ ਮਗਰ ਬਰਡ ਰੀਡਿੰਗ ਤੇ ਡਾਕਟਰ ਮੰਗਲ ਸੇਨ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਿਉ।

उपाध्यक्ष : आपने यह फैसला तो नहीं किया कि रात तक हाउस बैठेगा। हाउस तो 1½ बजे ही खत्म करना है। अगर इस तरह से हाउस का टाइम खराब होता रहे तो क्या यह मुमकिन है ?

(Addressing Sardar Lachhman Singh Gill : It was not decided that the House will continue sitting until late in the evening. It has to be adjourned at 1.30 P. M. I want to ask the hon. Members if the time of the House is wasted like this would it be possible to stick to the decision of the Advisory Committee and adjourn the House at half past one ?)

डॉक्टर बलदेव प्रकाश : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਬਿਲ ਪਰ ਕੋਈ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ ? ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ that they have been placed before the House ; they have been considered by the House and they have been passed by the House.

बाबू बचन सिंह : मंडम, कल मैं बिजनेस एडवाइजरी कमेटी में शामिल था, क्योंकि मुझ को बतौर स्पेशल इनवाइटी बुलाया गया था, तो वहाँ पर यह बात हुई थी कि इस बात की कोशिश की जाए कि हम जल्दी ही बहस को खत्म कर सकें। यह नहीं तय किया गया था कि सभी बिलों को खत्म करके ही डेढ़ बजे हाउस एडजर्न होगा। मैंने उस वक़्त भी यह कहा था कि ऐक्साइज बिल और लैंड कंजोलिडेशन बिल पर मैं जरूर हिस्सा लूंगा। स्पीकर साहब ने इसको जवाब में यह कहा था कि जरूर ले सकते हैं। लेकिन अब मैं देखता हूँ कि यहाँ पर

[बाबू बचन सिंह]

यह कोशिश की जा रही है कि बगैर डिस्कशन के बिल पास किए जाएं। यह गैर कानूनी चीज है। क्या आप हमें इस बात का आर्डर देती हैं कि बगैर बहस में हिस्सा लिये यह बिल पास करें?

**चौधरी राम सरूप :** मैं यह चीज बड़े दावे के साथ ऐश्वर्य करता हूँ कि अगर बिल पर बहस लम्बी हो जाए तो हमें कोई रिस्ट्रिक्ट नहीं कर सकता। हाँ क्वेश्चन पुट किया जा सकता है। लेकिन क्लर्क और रैगुलेशनज के अन्दर इस तरह की कोई रोक नहीं लगाई जा सकती कि कोई मੈम्बर बोल नहीं सकता।

**गृह मंत्री :** मैं पोजीशन ऐक्सप्लेन करना चाहता हूँ। बिजनेस एडवाइजर कमेटी की जो रिपोर्ट थी वह इस हाउस ने शुरू में ही एक्सेप्ट कर ली है। उसमें यह है कि आज के दिन वह सभी बिल सिर्फ एक को छोड़ कर खत्म होंगे जो हमने दिए हुए हैं। जो उस के मुताबिक लिखा हुआ है...

that consideration of this Bill may be taken up on the next day, if not disposed of today.

उस के मुताबिक आठ बिल जो पहले हैं नया बिल है वह डिस्कस होंगे 1.00 P. M. और पास होंगे और अगर नौवां बिल नहीं सका तो वह कल पर चला जाएगा। अब हमारे सामने दो आल्टरनेटिव हैं, एक तो यह है कि अगर आप ने 1-30 बाद दोपहर तक उठना है तो आप को गिलोटीन लगानी पड़ेगी और अगर हाउस चाहे कि डिस्कशन जारी रखती है तो उसके लिये आप को हाउस का टाइम एक्स्टेंड करना पड़ेगा। अब जैसा आप चाहें फैसला कर दें। यह फैसला हो चुका है कि पहले आठ बिल जरूर पास होंगे।

**Chaudhri Ram Sarup :** According to rules guillotine cannot be applied.

**उपाध्यक्ष :** जिस वक्त बिजनेस एडवाइजरी कमेटी का फैसला हाउस में पेश हुआ था उस समय आप ऑब्जेक्शन रैज कर सकते थे। (The hon. Member could have raised this objection when the decision of the Business Advisory Committee was placed before the House.)

**चौधरी राम सरूप :** डिप्टी स्पीकर साहिब, मैंने उस वक्त यह प्वाइंट उठाया था। उस वक्त तो मैं शीअर नहीं था अब बिल्कुल शीअर हूँ।

**उपाध्यक्ष :** मुझे याद है जब यह मामला पेश हुआ था तो स्पीकर साहिब ने कहा था कि क्लर्क एण्ड रैगुलेशनज का ख्याल रखा गया है (When the matter came before the House the hon. Speaker observed that all the rules and regulations were kept in view while taking that decision.)

**बाबू बचन सिंह :** डिप्टी स्पीकर साहिब, अगर हाउस ने फैसला कर दिया है कि यह बिल पास किया जाए तो फिर आप नान स्टाप सिटिंग कर सकते हैं।

**Deputy Speaker :** No please. I will stick to the decision taken by the Business Advisory Committee. I have sent a message to the hon. Speaker to come here and decide if he is willing to extend the time of the sitting of the House.

I am not in favour of extending the time every day.

### THE PUNJAB COURTS (AMENDMENT) BILL, 1963

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Courts (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

इसमें एक मामूली सी अमैडमेंट है। सुप्रीम कोर्ट की जजमेंट के मुताबिक पंजाब कोर्ट्स ऐक्ट में इस वक्त जहां पर लफ्ज “Additional Judge” लिखा हुआ है उस की जगह “Additional District Judge” कर रहे हैं। मैं आशा करता हूं कि हाउस इसे पास करेगा।

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Courts (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा (गनौर) :** डिप्टी स्पीकर साहिब, यह पंजाब कोर्ट्स अमैडमेंट बिल जो अभी पेश हुआ है इस के बारे में होम मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि कोई बड़ी बात नहीं है एक मामूली सा बिल है। लेकिन स्टेटमेंट आफ ओब्जेक्ट्स एण्ड रीजनज को देखें तो मालूम होगा कि 1956 में कोई केस हुआ, फिर ए.आई.आर. 1959 में कुछ और फैसले हुए सुप्रीम कोर्ट के और हाई कोर्ट्स के और उस के बाद यह “Additional District Judge” का हमारी सरकार को ख्याल आया। यह एक चीज ही नहीं इस बिल के अन्दर और भी कई सैकशनज हैं। उन में डिस्ट्रिक्ट जजिज की जूरिसडिक्शन बढ़ाई गई है। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि यह अमैडमेंट बहुत देर कर के लाई गई है, यह पहले आनी चाहिए थी। इस सिलसिले में मैं आप की वसातत से ला कमीशन आफ इंडिया की रिपोर्ट का एक एक्स्ट्रैक्ट पढ़ता हूं जो कि सफा 370 पर है।

“In our opinion, much relief can be given to the High Court by a report to the simple expedient recommended by the High Court Arrears Committee, 1949, of raising the appellate jurisdiction of the District Courts. Its introduction, we think, will be of great advantage in all the High Courts. As the High Court Arrears Committee correctly pointed out in 1949, a great deal of the time of the High Court is taken up in disposing of first appeals. Thirty to forty per cent of these first appeals arise out of suits valued at Rs 10,000 or less. Considering the depreciation which has taken place in the value of money and consequent rise in the market value of the property generally, there does not appear to be any cogent reason why the District Courts should not be vested with jurisdiction to dispose of first appeals up to Rs 10,000. It may be pointed out that the present limit of Rs 5,000 was fixed over a century ago. In Bombay, Madras and Madhya Pradesh, the District Judges hear all appeals up to Rs 10,000 from the decrees of the Subordinate and Civil Judges. In Uttar Pradesh and West Bengal also, the appellate jurisdiction of the District Judges has been raised to Rs 10,000.”

डिप्टी स्पीकर साहिब, जो अमैडमेंट अब पंजाब कोर्ट्स ऐक्ट में लाई जा रही है यह उसे रेट्रोस्पेक्टिव इफैक्ट दे रहे हैं। इस सिलसिले में मैं गवर्नमेंट की तवज्जोह कलाज 3 की तरफ दिलाना चाहता हूं—उसमें लिखा है :

“For Section 21 of the principal Act, the following shall be substituted, namely,—

21(1) The State Government, in consultation with the High Court, may also appoint Additional District Judges to exercise jurisdiction in one or more courts of the District Judges.

[पंडित चिरंजी लाल शर्मा]

(2) Additional District Judges shall have jurisdiction to deal with and dispose of such cases only as the High Court, by general or special order, may direct them to deal with and dispose of or as the District Judge of the District may make over to them for being dealt with and disposed of :

Provided that the cases pending with the Additional District Judges immediately before the 28th day of June, 1963, shall be deemed to be cases so directed to be dealt with or disposed of by the High Court or so made over to them by the District Judge of the District as the case may be....."

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि अब से पहले कितनी अपीलें हाई कोर्ट में पैडिंग हैं इस पैक्यूनरी जूरिसडिक्शन की बेसिज़ पर और उन की पेपर बुक्स भी छप चुकी हैं और जो लिटीगेंट्स हैं वह बुकला को फीस भी अदा कर चुके हैं। यह चीज़ काफी असें से चल रही है। इस लिए मैं एक तजवीज़ पेश करना चाहता हूँ। डिप्टी स्पीकर साहिबा, यूनाइटेड पंजाब हाई कोर्ट में सिर्फ पांच या छः जजिज़ हुआ करते थे लेकिन अब 19 के करीब जजिज़ हो गए हैं, कहते हैं काम बढ़ गया है। कहावत है "मर्ज बढ़ता गया जूँ जूँ दवा की" तो डिप्टी स्पीकर साहिबा, अब गवर्नमेंट ने ला कमीशन की रिपोर्ट के मुताबिक डिस्ट्रिक्ट जजिज़ की पैक्यूनरी जूरिसडिक्शन को रेज़ किया है और इसे रैटरो-स्पैक्टिव इफ़ैक्ट भी दिया है। इस बारे में मेरी तजवीज़ यह है कि लिटीगेंट पब्लिक, जिन्होंने अपनी नेक कमाई का पैसा खर्च कर के हाई कोर्ट में अपीलें की हैं, बुकला एंगेज़ किए हैं, पेपर बुक्स छप चुकी हैं और हाई कोर्ट में केसिज़ पैडिंग हैं उन के लिए स्पेशल जजिज़ की एप्पॉइंटमेंट कर दी जाए और वह जजिज़ चंडीगढ़ में बैठ कर उन केसिज़ को ट्राई करें वरना उन गरीबों की जेबों पर भारी बोझ पड़ेगा। रैटरोस्पैक्टिव इफ़ैक्ट देने की बात वैसे तो आसान नज़र आती है लेकिन उसके नतायज क्या होंगे उन की तरफ मैं वजीर साहिब का ध्यान दिलाना चाहता हूँ। ला कमीशन ने अपनी रिपोर्ट के सफा 370 में लिखा है —

"We are confident that the acceptance of the recommendation will give considerable relief to the High Courts by reducing the number of annual institutions. It is true that it will result in an increase of work in the District Appellate Courts and require more judges in these Courts. But it is easier and less expensive to appoint more District Judges than to raise the strength of the High Court. The State Governments will, however, have to take prompt measures to appoint the additional District Judges needed; otherwise the result will merely be the accumulation of heavy arrears in the District Appellate Courts."

To the course, suggested above, an objection was taken on the ground that the judicial offices of the present day is not competent to handle appeals in cases of a higher valuation. This view, has, in our opinion, no substance. It overlooks the important circumstance of the steep fall in the value of money so that claims of Rs 10,000 in value today are, but what would have been claims of the value of Rs 3,000 some years ago. We are convinced that the increase in the pecuniary jurisdiction of the District and Subordinate Courts, both in original and appellate, is justified by the fall in the value of money. We therefore, recommend that, following the examples of Bombay, Madhya Pradesh, West Bengal, Madras and U.P. the Governments of the States where the appellate jurisdiction of the District Courts is below Rs 10,000 should take immediate steps to decrease it to Rs 10,000."



यह कमीशन की सिफारिशें थीं और इन को किए हुए काफी अर्सा हो गया। जैसा कि मैं ने अभी पढ़ा है इससे साफ जाहिर है कि कई स्टेट्स में तो यह सिफारिशें इम्पलीमेंट कर दी गई थीं। हमारे हां यह अमैंडमेंट अब आई है।

**Regarding the retrospective legislation the Commission has stated :**

"As a corollary, we further recommend that retrospective legislation should be forthwith undertaken for the two fold purpose of transferring all pending first appeals in the High Courts between Rs. 5,000 and Rs. 10,000 to the District Appellate Courts and for providing that appeals in all suits below Rs. 10,000 should lie to the District Appellate Courts whether the suits were instituted before or after the date of legislation. The West Bengal and U.P. enactments are not retrospective in that they do not apply to or affect appeals from decrees or orders passed in suits instituted before, the commencement of the relevant Acts. Where such appeals have become ready for hearing, for example, when the paper books are ready and the Advocates have been briefed, additional costs and hardships to the parties and the advocates can be avoided by temporarily posting a sufficient number of District Judges at the headquarters of the High Court to dispose of such appeals within a year."

मेरी अर्ज यही है कि ला कमीशन की रिपोर्ट को आए काफी अर्सा हो गया है मगर उस को अमली जामा पहनाने के लिए सरकार अब यह बिल लेकर आई है। ठीक है यह अमैंडमेंट अच्छी है बजाए हाई कोर्ट के जजों की तादाद के बढ़ाने के डिस्ट्रिक्ट कोर्ट्स की पैक्यूनरी पावर्ज बढ़ा रहे हैं। इस के लिए यह मुबारिकबाद के मुस्तहिक हैं लेकिन इस के साथ इन को लोगों की सहूलत को भी देखना चाहिए। इसको रेट्रोस्पेक्टिव इफैक्ट देने से लोगों के साथ, जिनकी अपीलें दायर हैं, हार्डशिप होगी। जिन लोगों ने हाई कोर्ट में खर्च कर के अपीलें दायर की हैं, बुकला इनगेज किए हैं, पेपर बुकस छप चुकी हैं, उन को नजर अंदाज न करें। मेरी यह तजवीज मानली ली जाए कि जो केसिज हाई कोर्ट ने ट्रांसफर करने हैं उन को ट्राई करने के लिये स्पेशल जजिज एप्वाइंट कर दें जो चंडीगढ़ में ही केसिज को ट्राई करें ताकि जिन बुकला को लोगों ने पैसे दिए हुए हैं वही पैरवी कर सकें और लोगों की जेबों पर बोझ न पड़े। इससे सरकार को भी नुकसान नहीं होगा।

**गृह मन्त्री (श्री मोहन लाल) :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, अभी अभी पंडित जी ने जो पब्लिक का प्वाइंट रखा है मैं उसकी कदर करता हूं क्योंकि उन्होंने लिटीगेंट्स की तकलीफ को ब्यान किया है। जिन्होंने कि माह जून 1963 के बाद फैसला के बारे में अपीलें दायर कर रखी हैं। मैं उन की इस बात को समझता हूं कि अपील करने वालों को थोड़ी बहुत तकलीफ होगी ही लेकिन मैं यह कह सकता हूं कि ऐसी अपीलों की तादाद बहुत कम होगी, यह मेरा अंदाजा है। यह कानून 28 जून, 1963 के बाद के केसिज पर लागू होता है और यह बात सिर्फ चंद महीनों की है इस लिये मैं कह सकता हूं कि ऐसे केसिज की तादाद बहुत नहीं होगी। इस के अलावा 28 जून, 1963 वह डेट रखी है जिस दिन की इस बारे में आरडीनंस जारी हुआ था। मुझे पक्का पता तो नहीं कि मैं यकीनी तौर पर कह सकूँ लेकिन यह गालबन आरडीनंस वाली तारीख है। अगर तो यह आरडीनंस वाली तारीख है तब तो इससे कोई फर्क नहीं पड़ता क्योंकि यह कानून उसी दिन से

[गृह मन्त्री]

लागू हो जाता है जिस दिन आरडीनैस जारी हुआ। अगर ऐसा न भी हो तो भी यह बहुत थोड़े असें की बात है और मैं नहीं समझता कि इन चंद महीनों में कोई बहुत अपीलें हो सकती हैं, और उनमें पेपर बुक्स इतनी जल्दी छप गई हैं। फिर भी अगर थोड़ी बहुत यह तकलीफ कि लिटीगेंट्स ने वकील एंगेज कर रखे हैं तो वह वकील डिस्ट्रिक्ट जजिज के सामने भी पेश हो सकते हैं। हां अभी अभी मुझे बताया गया है कि 28 जून, 1963 वही तारीख है जिस दिन कि यह आरडीनैस जारी किया गया था। इस बिल की स्टेटमेंट आफ ऑब्जेक्ट्स एण्ड रीजनज में ही यह दिया हुआ है कि 28 जून, 1963 को ही यह आरडीनैस जारी हुआ है और उसी दिन इसे लागू कर दिया है।

[ Pandit Chiranji Lal Sharma, a Member of the Panel of Chairman, in the Chair. ] इसलिए मैं समझता हूं कि इस बिल से किसी को तकलीफ नहीं होगी क्योंकि यह तारीख आरडीनैस वाली तारीख है। तो मैं हाउस से अर्ज करूंगा कि यह बिल लोगों के फायदा के लिये है इस लिए इसे जल्दी पास कर दिया जाए।

**Mr. Chairman :** Question is—

That the Punjab Courts (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

*The motion was carried*

**Mr. Chairman :** The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

#### CLAUSE 2

**Mr. Chairman :** Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

**Mr. Chairman :** If the hon. Members do not like to speak on the clauses and if the House has no objection, I will put the remaining clauses of the Bill together to the vote of the House.

**Voices :** No objection.

#### CLAUSES 3, 4, 5, 6, 7, 1 AND TITLE

**Mr. Chairman :** Question is—

That Clauses 3, 4, 5, 6, 7, 1 and Title stand part of the Bill.

*The motion was carried*

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Courts (Amendment) Bill be passed.

THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF  
FRAGMENTATION) AMENDMENT AND VALIDATION BILL, 1963 (12)109

**Mr. Chairman :** Motion moved—

That the Punjab Courts (Amendment) Bill be passed.

**Mr. Chairman :** Question is—

That the Punjab Courts (Amendment) Bill be passed.

*The motion was carried.*

THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PRE-  
VENTION OF FRAGMENTATION) AMENDMENT AND  
VALIDATION BILL, 1963

**Revenue Minister (Sardar Ajmer Singh) :** Sir, I beg to move—

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation)  
Amendment and Validation Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Chairman :** Motion moved—

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation)  
Amendment and Validation Bill be taken into consideration at once.

**ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ (ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ) :** ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਈ ਬਾਰ ਆ ਚੁਕੇ ਹਨ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਨਵੀਂ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਕੋਲ ਕੁਝ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਹਨ ਜਿਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਮਦਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਹਾਇਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਜ਼ ਵਿਚ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦਾ ਸਬਜੈਕਟ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲਾਂ ਲਈ ਰਖਣਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਪਰ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਕੋਲੋਂ ਖੋਹ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਲਿਆ ਤਾਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਕੋਲ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਸੁਧਾਰ ਲਈ ਕੋਈ ਵਸੀਲਾ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਕੁਝ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ 14-15 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਕੇ ਟਿਊਬਵੈਲ ਲਗਾਏ ਹਨ। ਜਿਥੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਟਿਊਬਵੈਲਜ਼ ਦੇ ਕਾਰਨ ਬਗੀਚਿਆਂ ਦੀ ਸਿੰਚਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਦੂਜੇ ਲੋਕ ਵੀ ਸਿੰਚਾਈ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰੇ ਟਿਊਬਵੈਲਜ਼ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਲੈ ਲਵੇਗੀ ਸਾਡੇ ਵਿਧਾਨ ਦੁਆਰਾ ਸਾਨੂੰ ਕੁਝ ਰਾਈਟਸ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਸਰਕਾਰ ਜਿਸ ਚੀਜ਼ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਨੂੰ ਉਸ ਲਈ ਕੰਮਪੈਨਸੇਟ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਕੰਮਪੈਨ-ਸੇਟ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਅਤੇ ਟਿਊਬ ਵੈਲਜ਼ ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰੇਗੀ, ਮੈਂ ਇਸ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ, ਜਿਥੇ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਡਿਸਪੈਨਸਰੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਇਹ ਬਿਲਡਿੰਗਜ਼ ਤਿਆਰ ਕਰ ਚੁਕੇ ਹਨ ਉਹ ਤਾਂ ਬੇਸ਼ਕ ਲੈਣ ਪਰ ਜਿਥੇ ਟਿਊਬਵੈਲਜ਼ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਕਬਜ਼ਾ ਨਾ ਕਰੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਫਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

**ਬਾਬੂ ਬਚਨ ਸਿੰਘ** (ਲੁਧਿਆਣਾ ਉੱਤਰ) : ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕਾਇਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਤੋੜਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦਾ ਕੰਮ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਐਸੇ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਰਹਿਣ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋੜਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਮਿਲ ਸਕੇ। ਸਰਕਾਰ 13 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਤੋੜਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਅਜ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਜਿੰਨੀਆਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋੜ ਚੁਕੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਕਮਾਂ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ? ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਦੇ ਬਰ-ਖਿਲਾਫ਼ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਰਿਟ ਪੈਟੀਸ਼ਨਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਗਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਇਆ ਸੀ, ਉਸ ਨੂੰ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਪੁਰਦ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮੈਂ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਸੀ। ਮੈਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਪਰਿਸੀਪਲ ਬਿਲ ਦਾ ਇਹ ਹਰਗਿਜ਼ ਮਨਸ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰੇ। 1920 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1948 ਤਕ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕਮ ਕੋਆਪਰੇਟਿਵਜ਼ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਕੰਸੋਲੀਡੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਸਪੀਡ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪਈ ਤਾਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਇਸ ਤਕਲੀਫ਼ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਪਹਿਲੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਮਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪਰ ਅਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਲੋਕ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਹਨ, ਸਿਆਣੇ ਹਨ ਉਹ ਆਪਣੇ ਰਾਈਟਸ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਆਦਮੀ ਦੀਵਾਨੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਬਦਲੇ ਲੋਕ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਰਿਟਸ ਕਰਦੇ ਹਨ.....

**Mr. Chairman :** If the House agrees, the sitting may be extended by another 15/20 minutes.

**Revenue Minister (Sardar Ajmer Singh) :** The business on the Agenda has to be finished today as decided by the Business Advisory Committee.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਬਿਲ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕੰਪਲੀਕੇਟਿਡ ਹੈ, ਇਸ ਬਿਲ ਉੱਤੇ ਕਾਫੀ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਬਿਲ 10, 15 ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਪਾਸ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਹਾਊਸ ਦਾ ਟਾਈਮ ਅਕਸਟੈਂਡ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

**Revenue Minister :** The Home Minister told me that according to the decision of the Business Advisory Committee, the Bills on the Agenda are to be passed today. So the House will have to sit till the work is finished.

**Shri Ajit Kumar :** Sir, it is 1.30 P.M. and the House may adjourn now.

**Revenue Minister :** Sir, The sitting of the House may be extended till the work is finished.

**Mr. Chairman :** Rule 38 of the Rules of Procedure and Conduct of Business, lays down :

“At the appointed hour, in accordance with the allocation of Time Order for the completion of a particular stage of Bill the Speaker shall forthwith put every question necessary to dispose of all the outstanding matters in connection with that stage of the Bill.”

This means the applying of guillotine.

**Shri Ajit Kumar :** This cannot be done at this stage, Sir.

**चौधरी राम सूरप :** श्रीन ए प्वायंट ऑफ ऑर्डर, सर । अगर कोई बात रूलज़ और रेगुलेशनज़ के खिलाफ पास कर दी जाती है तो वह हम पर बाईंडिंग नहीं हो सकती जब तक कि रूलज़ और रेगुलेशनज़ को चेंज नहीं किया जाता । यह कोई नई बात नहीं है । यह तो यहां पर एक प्रैक्टिस ही बना ली गई है यह एक दिन की बात नहीं है हमेशा ही यह होता रहता है कि जब बिल आए तो कहा जाता है कि जल्दी पास करो । यह बात प्रोसीजर के खिलाफ है । अगर ऐसी ही बात करनी है तो उन से कहें कि रूलज़ को चेंज करो ।

**कामरेड गुरबहश सिंह धालीवाल :** चेयरमैन साहिब, हाउस का टाइम हो चुका है इस लिये ऐडजर्न होना चाहिए ।

**Mr. Chairman :** Rules authorise the Business Advisory Committee to recommend.....

**Revenue Minister :** According to the Report of the Business Advisory Committee, which has been adopted by the House, all the work fixed for today (25th September, 1963) has to be finished before the House adjourns excepting the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill, 1963, whose consideration could be taken up the next day if not disposed of today.

**Mr. Chairman :** The relevant Rules say :—

“35(2) The Committee shall have the power to indicate in the proposed time table the different hours at which the various stages of the Bill and other Government business shall be completed.

(3) The Committee shall have such other functions as may be assigned to it by the Speaker from time to time.

36. The Time-table .....and notified to the Member.

37. As soon as may be after report has been made to the House a motion may be moved by a member of the Committee designated by the Speaker “that this House agrees with the allocation of time proposed.....it shall take effect as if it were an Order of the House.”

**चौधरी राम सूरप :** मेरी गुज़ारिश है कि बिज़नेस ऐडवाइज़री कमेटी रूलज़ के खिलाफ कोई फैसला नहीं कर सकती । या तो रूलज़ को चेंज किया जाए..... (विघ्न) मैं पूछना चाहता हूं कि क्या बिज़नेस ऐडवाइज़री कमेटी को यह अख्तियार है कि कोई फैसला रूलज़ के खिलाफ कर ले ?

**Mr. Chairman :** There are two alternatives before the House. Either the guillotine should be applied or the sitting may be extended. In any case, time is extended by ten minutes for decision on this point.

**Shri Ajit Kumar :** Sir, in this connection, I invite your attention to Rule 132 which states:

“on the day on which any of the motions referred to in rule 130 is made.....”

**Mr. Chairman :** This Rule does not apply here. The Report of the Business Advisory Committee, which has been adopted by the House, has become its Order and sanctity has to be attached to it.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਗਿੱਲੋਟੀਨ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਬਿਜਨੈਸ ਐਡ-ਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਅਸੀਂ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹਾਂ, ਸਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬੜਾ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਬਿਲ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੋਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੱਜਲ ਖਰਾਬ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮਨ ਸਕਦੇ। ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਇਹ ਗਲ ਨਹੀਂ ਪਾਸ ਹੋਈ।

**Babu Bachan Singh :** Has the sitting of the House been extended, Sir ?

**Mr. Chairman :** I have extended the time by ten minutes to take a decision on this point.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਪਹਿਲੇ ਹਾਊਸ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਤਕ ਚਲਣਾ ਸੀ। ਇਹ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਦਾ ਦਿਨ ਵੀ ਰਖ ਲਉ। ਦਿੱਕਤ ਇਹ ਪੈਦਾ ਹੋਈ ਕਿ ਦੋ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਮਹਾਤਮਾ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਹੈ ਉਸਦਿਨ ਛੁਟੀ ਹੋਵੇਗੀ। 3 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਬਾਲਮੀਕੀ ਜੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਛੁਟੀ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਸੀ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਹੋ ਸਕੇ ਉਤਨੀ ਜਲਦੀ ਕੰਮ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲਜ਼ ਐਕਟਸ ਬਣ ਜਾਣ, ਸਾਡੇ ਦਸਖਤ ਲੈ ਲਏ ਜਾਣ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਾ ਮਿਲੇ। ਇਹ ਕਤਅਨ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਬਿਲ ਉਪਰ ਨਿਹਾਇਤ ਤਹੱਮਲ ਮਜ਼ਾਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜਾਂ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਵੇ। ਇਹ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਦੀ ਗੌਰਮਿੰਟ ਹੈ ਇਸ ਨੇ ਆਰਡੀਨੈਂਸ ਹੀ ਲਿਆਉਣੇ ਹਨ। ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਐਕਸਟੈਂਡ ਕਰਨ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਹਫਤੇ ਵੀ ਸੈਸ਼ਨ ਕਰ ਲੈਣ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੰਆਪਰੇਟ ਕਰਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਪਰ ਬਿਲ ਉਪਰ ਗਿੱਲੋਟੀਨ ਨਹੀਂ ਲਗਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਜਣਾਂ ਦਾ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੀ ਕੰਮ ਹੈ; ਉਹ ਤਾਂ ਆਪ ਵੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਮੈਂ ਵੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ।

**Mr. Chairman :** These Rules have been framed by this August House.

**ਭੀਖਰੀ ਰਾਮ ਜਲੂਪ :** ਆਪ ਸੁਝੋ ਕਹੁ ਰੁਲ੍ਹਾ ਦਿਖਾਏਂ ਜਿਨ ਕੇ ਸਾਹਸੁਰ ਬਿਨ੍ਹਾ ਪਰ ਗਿਲੋਟੀਨ ਲਗ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਏਸਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰੈਸੀਡੈਂਟ ਨਹੀਂ ਹੈ।

**Mr. Chairman :** A decision has been taken by the House on the recommendations of the Business Advisory Committee.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਮਿਸਟਰ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਬਿਜਨੈਸ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਜਾਏ; ਉਸ ਨੇ ਹਾਊਸ ਦਾ ਟਾਈਮ ਐਕਸਟੈਂਡ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਜੇਕਰ ਇਕ ਬਿਲ ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਕਤ ਲਗ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਬਾਕੀ ਦੇ ਬਿਲਾਂ ਦਾ ਗਲਾ ਘੁਟਿਆ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਵੀ ਬੜੇ ਇੰਪਾਰਟੈਂਟ ਬਿਲ ਹਨ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਣ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਐਡਜਰਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF FRAGMENTATION) AMENDMENT AND VALIDATION BILL, 1963 (12)113

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ) : ਚੇਅਰਮਨ ਸਾਹਿਬ, ਅਸਾਂ ਆਪਣੇ ਕਾਇਮੇ ਅਤੇ ਕਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਮ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਬਿਜਨਸ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਿਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਟਾਈਮ ਅਲੋਕੇਟ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਰੀਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਹੋਈ ਅਤੇ ਹਾਊਸ ਨੇ ਅਡਾਪਟ ਕੀਤੀ। ਰੂਲਜ਼ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਕੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਰੂਲ 38 ਐਪਲਾਈ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ :

“38. At the appointed hour, in accordance with the allocation of Time Order for the completion of a particular stage of a Bill, the Speaker shall forthwith every question necessary to dispose of all the outstanding matters in connection with that stage of the Bill.”

So far as the Rules are concerned, they are amply clear that after a decision has been taken by the House, the work before it must be finished today.

**Mr. Chairman :** The House stands adjourned till 9.00 A.M. tomorrow, the 26th instant.

*(The Sabha, then, adjourned till 9 A.M. on Thursday, the 26th September, 1963).*







© (1964)

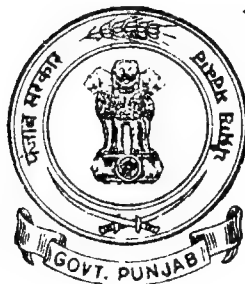
Published under the authority of the Punjab Vidhan Sabha,  
and printed by the Controller, Printing and Stationery, Punjab  
Chandigarh.

# PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES

26th September, 1963

Vol. II—No. 13

## OFFICIAL REPORT



### CONTENTS

Thursday, the 26th September, 1963

	PAGE
Starred Questions and Answers	.. (13) 1
Unstarred Questions and Answers	.. (13) 27
Short Notice Question and Answer	.. (13) 39
Questions of Privilege	.. (13) 41
Call Attention Notices	.. (13) 47
Presentation of Report	.. (13) 48
Bill (s)—	
The East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation—, 1963 (Consideration held over)	(13) 48
The Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment)—, 1963	.. (13) 49
The Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment)—, 1963	.. (13) 50
Motion under Rule 84	.. (13) 51
Extension of time of the Sitting of the Sabha	.. (13) 52
Motion under Rule 84 (Resumption of Discussion)	.. (13) 52
Extension of time of the Sitting of the Sabha	.. (13) 98
Motion under Rule 84 (Resumption of Discussion)	.. (13) 98
Walk-out	.. (13) 113
Motion under Rule 84 (Resumption of Discussion)	.. (13) 113-120
Appendix	.. i—xiv

Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh.

Price: Rs 7.15 n.p.



# ERRATA

to

Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. II, No. 13,  
dated the 26th September, 1963

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
AS UNSTARRED	AS UN UNSTARRED	(13)5	19
their	heir	(13)14	10
Disobeyed	Dissobeyed	(13)26	4, column 4
conspiracy	conspirancy	(13)26	24 —do—
conspirators	conspiraters	(13)26	24 —do—
Ala Singh, son of Thal Singh	Ala Singh, n Thal Singh	(13)34	15th from below
बेसिज़	बसिज़	(13)40	21
documentary	decumentary	(13)40	29
थोड़ा	थीड़ा	(13)64	5th from below
चौधरी	चोधरी	(13)70	4
धारी	घारी	(13)71	5
लट्टुओं	लट्टुओं	(13)79	25
करने	करना	(13)91	9th from below
सरदार	सरदाद	(13)92	1
आरबिट्रेशन	आरब्रिटेशन	(13)95	3
रुपिआ	पिआ	(13)106	7
कुंजपुरा	कूंजपुरा	(13)110	3rd from below
मैने	मने	(13)116	2
जाना है	जाये	(13)116	13
हैं	ह	(13)119	3





## APPENDIX

[ Please see foot-note at page (13) 39 of this Debate ]

### COMPLAINT AGAINST SUB-DIVISIONAL OFFICER, RAJPURA

**1195. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has received any complaints against the Sub-Divisional Officer (Civil), Rajpura; if so, the action, if any, taken by Government thereon?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No complaints have been received against Shri Raja Ram Singh, P. C. S., Sub-Divisional Officer (Civil) Rajpura.

### LOANS/GRANTS DISTRIBUTED TO HARIJANS IN AMRITSAR DISTRICT FROM 1st January, 1962 TO DATE

**1196. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the total amount of grants/loans given by the Harijan Welfare Department to the Harijans in the district of Amritsar from 1st January, 1962 to date, for different purposes stating the name, parentage and address of each recipient together with the amount received by each ?

**Sardar Gurbanta Singh :** The information regarding amount of grants/loans given by the Harijan Welfare Department for different purposes to the Harijans in the district of Amritsar from 1st January, 1962 to 9th September, 1963, is as follows:

**Subsidy sanctioned for construction of Houses in district Amritsar from 1st January, 1962 to 31st March, 1962,—Scheduled Castes engaged on unclean occupation**

S. No.	Name and parentage	Caste	Village	Amount
				Rs
1.	Bakhshi Ram, s/o Maghar Singh	.. Adh-Dharmi	Harike, tehsil Patt i	750
2.	Joginder Singh, s/o Menga Ram	.. Do	Ditto	750
3.	Tarsem, s/o Makhan	.. Do	Ditto	750
4.	Nand Lal, s/o Maghar Singh	.. Do	Ditto	750
5.	Santokh Singh, s/o Sarwan Singh	.. Do	Ditto	750
6.	Sarvan Singh, s/o Amar Singh	.. Do	Ditto	750
7.	Nasib Chand, s/o Sant Ram	.. Do	Ditto	750
8.	Bhagat Ram, s/o Labhu Ram	.. Do	Ditto	750
9.	Mehnga Ram, s/o Labhu Ram	.. Do	Ditto	750
10.	Tulsi Ram, s/o Gonde Ram	.. Do	Ditto	750
				7,500

1	2	3	4	5
<i>Vimukt Jatis, district Amritsar from 1st January, 1962 to 9th September, 1963</i>				
				Rs
1. Phaman, s/o Sandhu	..	Sansi	Botala, tehsil Amritsar	750
2. Udho, s/o Dogar	..	Do	Ditto	750
3. Bahadur, s/o Dogar	..	Do	Ditto	750
4. Bawa, s/o Chima	..	Do	Ditto	750
5. Makhan, s/o Chimna	..	Do	Ditto	750
6. Kundoo, s/o Gujar	..	Do	Ditto	750
7. Mahinga, s/o Mundi	..	Do	Ditto	750
8. Alla Ditta, s/o Jundan	..	Brar	Ditto	750
9. Sadiq, s/o Alla Ditta	..	Do	Patti	750
10. Mahaja, s/o Jiwan	..	Do	Do	750
11. Taju, s/o Roda	..	Do	Do	750
12. Mam Din, s/o Rode	..	Do	Do	750
13. Maghar, s/o Kalu	..	Do	Do	750
14. Dula, s/o Naboo	..	Do	Do	750
15. Sardara, s/o Naboo	..	Do	Do	750
16. Gunga, s/o Sahaboo	..	Do	Do	750
17. Sailo, s/o Naboo	..	Do	Do	750
18. Khushia, s/o Rodu	..	Do	Do	250
				13,000

**Name of the person in whose favour the legal aid was granted in district Amritsar from 1st January, 1962 to 31st March, 1962**

		Rs
1. Captain Narain Singh, V. Nawan Kot, Amritsar	Amar Nath vs Captain Narain Singh	30
2. Swaran Kaur, d/o Maghar Singh, Gulam-Hussain Road, Amritsar	Swaran Kaur vs D.R. & M.O.	30
3. Mohinder Singh, s/o Dewan Singh, V. Sultanwind	Mohinder Singh vs Guia Singh	30
4. Bachan Singh, s/o Gurdit Singh, V. Balbawa	Ram Dass vs Bachan Singh	30
5. Achhar Singh, s/o Ganga Singh, V. Balbawa	Ram Dass vs Achhar Singh	30
6. Thakar Singh, s/o Mangal Singh, V. Balbawa	Ram Dass vs Thakar Dass	30
7. Banti, w/o Tej Ram, Islamabad	Banti vs Sampuran Kaur	30
8. Pohla, s/o Bachna, Gilwali Gate	State vs Pohla etc.	30
9. Jagat Singh, s/o Sunder Singh, V. Kot Mit Singh	Jagat Singh vs Sant Singh	30
10. Tej Ram, s/o Sohan Lal, Islamabad	State vs Tej Ram	30

		Rs
11. Mohan Singh, s/o Hakam Singh, V. Wadala Bhittwada	Harnam Kaur v/s Mohan Singh	30
12. Sohan Singh, s/o Sadha Singh, Kucha Bhilowal	Sohan Singh v/s Bela Singh	30
13. Niranjn Singh, s/o Ujagar Singh, V. Sultanwind	Niranjn Singh v/s Mehnga Singh	30
14. Buta Singh, s/o Sunder Singh, Kanupura Kala	State v/s Buta Singh	30
15. Soman, w/o Lakhu of Verka	Soman v/s Kanshi, etc.	30
16. Muna Lal, s/o Charanji Lal, Kathra Sher Singh	Madan Mohan v/s Muna Lal	30
17. Ujagar Singh, s/o Vir Singh, V. Rasulpur	Parampal Singh v/s Ujagar Singh	30
18. Pritam Dass, s/o Rindo, V. Hathi Gate Amritsar	Harnam Singh v/s Pritam Dass	30
19. Surta Singh, s/o Sunder Singh, V. Rangarh	Surta Singh v/s Bhan Singh	30
20. Harnam Singh, s/o Amar Singh, V. Rangarh	Bhan Singh v/s Harnam Singh	30
21. Achhar Singh, s/o Ganga Singh V. Balbawa	Correction of Mutation	30
22. Thakar Singh, s/o Mangal Singh, V. Balbawa	Ditto	30
23. Karnail Singh, s/o Atma Singh, V. Malian	Karnail Singh v/s Jagir Singh	30
24. Tara Singh, s/o Amar Singh, V. Sultanwind	Aroor Singh, v/s Tara Singh	30
25. Pritam Kaur, w/o Sohan Singh, V. Jandiala Guru	Pritam Kaur v/s Teja Singh	30
26. Harnam Singh, s/o Amar Singh, V. Khaper Kheri	Harnam Singh v/s Gurmel Singh	30
27. Tara Singh, s/o Khem Singh, V. Sangrah	Tara Singh v/s Jai Singh	30
28. Fauja Singh, s/o Hira, V. Khem Karan	Fauja Singh v/s Sarup Singh	30
29. Thakar Singh, s/o Mangal Singh, V. Balbawa	Ram Dass v/s Thakar Singh	25
30. Achhar Singh, s/o Ganga Singh V. Balbawa	Ram Dass v/s Achhar Singh	25
31. Dalip Singh, s/o Bachan Singh, V. Balbawa	Ram Dass v/s Bachan Singh	25

LOANS DISTRIBUTED TO HARIJANS IN AMRITSAR DISTRICT FROM  
1ST JANUARY, 1962 TO 31ST MARCH, 1962

S. No.	Name	Parentage	Caste	Address	Purpose	Amount
1	2	3	4	5	6	7
1.	Fauja Singh	.. Bachan Singh	Mazhbi	Sach Khand Road Tarn Taran	Hand loom	500
2.	Charanjit Singh	.. Kartar Singh	Ramdasia	Ajit Nagar, Tarn Taran	Hand loom	500
3.	Joginder Singh	.. Dasoundha Singh	Ramdasia Sikh	Ajit Nagar, Tarn Taran	Book binding	500
4.	Narainjan Singh	.. Gujjar Singh	Mazhbi Sikh	V. Gago Buka Tarn Taran	Leather dying	500
5.	Tara Singh	.. Bishan Singh	Ditto	V. Laukhe, Tarn Taran	Vaidic	500
6.	Jit Singh	... Gujjar Singh	Ditto	V. Aikal Gadda Tarn Taran	Poultry farm	500
7.	Hazara Mal	.. Chet Ram	Balmiki	V. Sohal, Tarn Taran	Leather Dying	500
8.	Sunder Dass	.. Rura Ram	Lohar	V.P.O. Raja Sansi (Ajnala)	Iron Industry	500
9.	Bawa Ram	.. Sohan Lal	Sansi	V. Nangal Sohal Ajnala	Cattle breeding	500
10.	Teja Singh	.. Ishar Singh	M. Sikh	V. Mehlawala (Ajnala)	Iron business	500
11.	Chiman Lal	.. Ram Chand	Mahasha	V. Chamari (Ajnala)	Hand Loom	500
12.	Shangara Singh	.. Moola Singh	Kumhar	Ajnala	Sarson Oil Kulu	500
13.	Kishan Singh	.. Mota Singh	M. Sikh	V. Qiampur (Ajnala)	Hand Loom	500
14.	Mathura Dass	.. Phagoo Ram	Ad-Dharmi	Railway Road Patti	Boot making	500
15.	Dev Raj	.. Raj Mal	Do	V. P. O. Patti	Ditto	500
16.	Gopal Singh	.. Garib Singh	M. Sikh	V. Ratta Gadda Patti	Ban making	500
17.	Maluk Singh	.. Santa Singh	Ditto	V. Kirtowal Kalan (Patti)	Ayurvedic	500

18.	Mehnga Ram	..	Labhu Ram	Chamar	V.P.O. Marike (Patti)	Shoe making	500
19.	Ram Nath	..	Inder Dass	Ramdasia	Railway Road Do	Boot making	500
20.	Feroze Chand	..	Haria Mal	Balmiki	Outside Lahori Gate (Amritsar)	Soap factory	500
21.	Pal Singh	..	Inder Singh	Ramdasia	Bazar Gorianwal Majitha	Shoe making	500
22.	Devi Dass	..	Sohan Lal	Kahar	Outside Mahan Singh Gate, Amritsar	Cycle Rickshaw	500
23.	Karam Singh	..	Mangat Ram	Ramdasia	Majitha	Shoe making	500
24.	Nand Lal	..	Dass Ram	Balmiki	Inside Lahori Gate (Amritsar)	Cycle spare parts	500
25.	Uttam Singh	..	Lal Singh	M. Sikh	Bhagatan Wala Gate, Street Shah-Din, Amritsar	Furniture Industry	500
26.	Balwant Singh	..	Isher Singh	Nai	Karmo Deorhi (ASR)	Embroidery	500
27.	Mangal Singh	..	Malla Singh	Kabir Panthi	Gali No. 3, Haripura	Dairy farm	500
28.	Surjit Singh	..	Chanan Singh	Ramdasia	Baba Bakala	Boot making	500
29.	Dewan Singh	..	Ram Singh	Do	Hakiman Wala Gate, Amritsar	Shoe making	500

Λ

## INTEREST FREE LOAN SCHEME (1st April, 1962 to 9th September, 1963)

Serial No.	Name and Parentage	Village	Tehsil	Amount paid	Purpose
				Rs.	
1.	Harnak Singh, s/o Kharak Singh	Dhajjuwala	Ajnala	375	Dairy
2.	Banta Singh, s/o Atma Singh	Changowan	Do	375	Ayurvedic
3.	Surjan Singh, s/o Sadha Singh	Manowal	Do	375	Poultry
4.	Gaja Singh, s/o Hira Singh	Raja Sansi	Do	375	Do
5.	Joti, s/o Pira	Manawala	Do	375	Shoe making
6.	Hasib Chand, s/o Banta Ram	Saurian	Do	375	Ditto
7.	Kartar Singh, s/o Partap Singh	Artari	Tarn Taran	375	Ditto
8.	Hari Singh, s/o Gobind Singh	Noshera Penwan	Do	375	Ditto
9.	Thakar Singh s/o Ghulla Singh	Jodhpur	Do	375	Hand Loom
10.	Bhagwan Singh, s/o Kundan Singh	Do	Do	375	Dairy
11.	Achhar Singh, s/o Santa Singh	Lauka	Do	375	Ban making
12.	Pal Singh, s/o Bhagat Singh	Shira	Do	375	Ayurvedic
13.	Ghujjar Singh s/o Mangal Singh	Patti	Patti	375	Shoe making
14.	Dalip Singh, s/o Banta Singh	V. Said pur	Do	375	Leather work
15.	Anant Kaur, w/o Jagat Singh	Ghori	Amritsar	150	Charkha
16.	Kartar Singh, s/o Kapur	Amritsar	Do	300	Ban making
17.	Kundan Singh, s/o Milkha Singh	Bagga Singh	Do	300	Ditto
18.	Gurdial Singh, s/o Kishan Singh	Rayya	Do	375	Poultry
19.	Janak Raj, s/o Ram Labhaya	Amritsar	Do	375	Shoe making
20.	Hazari Lal, s/o Brij Lal	Do	Do	375	Ditto
21.	Gian Chand, s/o Kirpa Ram	Do	Do	375	Poultry
22.	Ram Lal, s/o Lachman Dass	Do	Do	375	Do
23.	Acchhar Singh, s/o Sadhoo Singh	Do	Do	375	Do
Total				8,250	

HOUSE SITE SCHEME  
(1st April, 1962 to 9th September, 1963)

SCHEDULED CASTES OTHER THAN  
THOSE ENGAGED ON UNCLEAN  
OCCUPATION

Serial No.	Name and Parentage	Village	Tehsil	Amount Paid
				Rs
1.	Bhan Singh, s/o Bishan Singh	Blair	Patti	200
2.	Pretem Singh, s/o Phuman Singh	Do	Do	200
3.	Mohinder Singh, s/o Gheela Singh	Do	Do	200
4.	Gurmukh Singh, s/o Lal Singh	Singhpura	Do	200
5.	Shmt. Kulwant Kaur, d/o Kartar Singh	Do	Do	200
6.	Santa Singh, s/o Bawa Singh	Do	Do	200
Scheduled Castes those engaged on clean occupation				
7.	Teja Singh, s/o Narain Singh	Gagge Bua	Amritsar	200
8.	Arjan Singh, s/o Wadhawa Singh	Do	Do	200
9.	Harnam Singh, s/o Bhandiali	Do	Do	200
10.	Sadhoo Singh, s/o Mangha Singh	Do	Do	200
			TOTAL	2,000

LAND/HOUSES/WELLS SCHEMES (1st April, 1962 to 9th September, 1963)

S. No.	Name and Parentage	Village	Tehsil	Amount Houses/Wells	Amount Land Subsidy
				Rs	Rs
1.	Nazar Singh Rur Singh	Ajnala	Ajnala	500.00	2,000.00
2.	Sadaugar Singh, s/o Ralla Singh	Kille Mahal	Do	500.00	2,000.00
3.	Munsha Singh, s/o Sadda Singh	Jhanjeti	Do	500.00	2,000.00
4.	Tara Singh, s/o Jagat Singh	Vachhoha	Do	500.00	2,000.00
5.	Piara Singh, s/o Surain Singh	Talwandi	Do	500.00	
6.	Ujjagar Singh, s/o Pretem Singh	Bharowal	Do	500	2,000.00
7.	Sham Singh, s/o Kehar Singh	Noshera Ponwan	Tarn Taran	500.00	2,000.00
8.	Bishan Singh, s/o Khem Singh	Warian	Do	500.00	2,000.00



S. No.	Name and Parentage	Village	Tehsil	Amount Houses/ Wells	Amount Land y Subsid
				Rs	Rs
9.	Ajit Singh, s/o Harnam Singh	Tur	Tarn Taran	500.00	2,000.00
10.	Tara Singh, s/o Wadhawa Singh	Uppal	Do	500.00	2,000.00
11.	Gur,nej Singh, s/o Kehar Singh	Dinewal	Do	500.00	2,000.00
12.	Bahadur Singh, s/o Buta Singh	Veroval	Do	500.00	2,000.00
13.	Piara Singh, s/o Ujjagar Singh	Goindwal	Do	500.00	2,000.00
14.	Bhagwan Singh, s/o Chanan Singh	Kapar Khori	Amritsar	500.00	2,000.00
15.	Buta Singh, s/o Asa Singh	Ajaib Wali	Do	500.00	2,000.00
16.	Bhan Singh, s/o Suba Singh	Bandala	Do	500.00	2,000.00
17.	Tara Singh, s/o Khem Singh	Sangna	Do	500.00	2,000.00
18.	Ghujjar Singh, s/o Ghoomer Singh	Kaur Malian	Do	500.00	2,000.00
19.	Dalip Singh, s/o Khushal Singh	Chak Mukand	Do	500.00	2,000.00
20.	Surta Singh, s/o Dayal Singh	Fatehpur Rajputan	Do	500.00	2,000.00
21.	Kahar Singh, s/o Katha Singh	Majitha	Do	500.00	2,000.00
22.	Jind Singh, s/o Munsha Singh	Harike	Patti	500.00	2,000.00
23.	Puran Singh, s/o Lal Singh	Bhawani Musa Singh	Do	500.00	2,000.00
24.	Tarlok Singh, s/o Ghulla Singh	Balhoar	Do	500.00	2,000.00
25.	Tara Singh, s/o Mangal Singh	Patti	Do	500.00	2,000.00
26.	Karam Singh, s/o Kehar Singh	Shahbad	Do	500.00	2,000.00
27.	Bhagat Singh, s/o Lehna Singh	Kirtowal	Do	500.00	2,000.00
28.	Suba Singh, s/o Sadda Singh	Gandi Wind	Tarn Taran	500.00	2,000.00
29.	Atma Singh, s/o Lahori Ram	Talaabad	Do	500.00	2,000.00
TOTAL				14,500.00	58,000.00

**HOUSES/COLONIES SCHEME (1st April, 1962 to 9th September, 1963)**

S. No.	Name and Parentage	Village	Tehsil	Amount paid
				Rs
1.	Barkat, s/o Bura	Gaggo Mahal	Ajnala	750.00
2.	Shera, s/o Sunder	Do	Do	750.00
3.	Bawa, s/o Sunder	Do	Do	750.00
4.	Aishan Bibi, w/o Lalu	Do	Do	750.00
5.	Dara, s/o Sunder	Do	Do	750.00
6.	Khaijra, s/o Sunder	Do	Do	750.00
7.	Goman, s/o Hussain	Do	Do	750.00
8.	Hussain, s/o Bura	Do	Do	750.00
9.	Shaffi, s/o Sunder	Do	Do	750.00
10.	Pretem Singh, s/o Bhagar Singh	Aliwal Kotli	Do	750.00
11.	Charan Singh, s/o Sadha Singh	Do	Do	750.00
12.	Mohan Singh, s/o Bhagat Singh	Do	Do	750.00
13.	Mangal Singh, s/o Teja Singh	Do	Do	750.00
14.	Maghar Singh, s/o Pala Singh	Do	Do	750.00
15.	Sohan Singh, s/o Nand Singh	Do	Do	750.00
16.	Tarlok Singh, s/o Harnam Singh	Do	Do	750.00
17.	Faqiria, s/o Bhagtu	Patti	Patti	750.00
		TOTAL		12,750.00

**SINKING OF NEW WELLS AND REPAIRS TO OLD ONES SCHEME**

(1-4-1962 to 9-9-1963)

S. No.	Name of Village	Tehsil	Amount paid	Purpose for which given
			Rs.	
1.	Village Majhupura	Ajnala	150	Repair of Well
2.	Khalla Kalan	Do	150	Ditto
3.	Jhaiji	Do	150	Ditto
4.	Sainara	Do	150	Ditto
5.	Nangal Sohal	Do	150	Ditto

S. No.	Name of Village	Tehsil	Amount paid	purpose for which given
			Rs	
6.	Kanlo Wal	Ajuda	150	Hand Pump
7.	Rajjian	Do	150	Ditto
8.	Harse Chhina	Do	150	Repair of Well
9.	Matia	Do	150	Hand Pump
10.	Bhura Gill	Tarn Taran	150	Repair of Well
11.	Kang	Do	150	Ditto
12.	Chhabbal	Do	150	Hand Pump
13.	Jhol Raju Singh Wala	Do	150	Repair of Well
14.	Dinowal	Do	150	Ditto
15.	Bodal Kiri	Do	150	Hand Pump
16.	Kalam	Do	150	Repair of Well
17.	Kot Data	Do	150	Ditto
18.	Sarhali Kalan	Do	150	Hand Pump
19.	Bhorowal	Do	150	Repair of Well
20.	Gandi Wind	Do	150	Ditto
21.	Khawanspur	Do	150	Hand Pump
22.	Burj	Do	150	Repair of Well
23.	Thaṭian	Patti	150	Ditto
24.	Dalipur	Do	150	Ditto
25.	Harike	Do	150	Hand Pump
26.	Kullah	Do	150	Ditto
27.	Patti	Do	150	Ditto
28.	Singhpura	Do	150	Repair of Well
29.	Dasuwal	Do	150	Ditto
30.	Surwind	Do	150	Ditto
31.	Khem Karn	Do	150	Hand Pump
32.	Sandran	Do	100	Repair of Well
33.	Farandipur	Amritsar	150	Ditto
34.	Thande	Do	150	Hand Pump
35.	Kapar Kherai	Do	150	Ditto
36.	Muradpur	Do	150	Repair of Well
37.	Nangal Dail Singh	Do	150	Ditto
38.	Kot Hirde Ram	Do	150	Hand Pump
39.	Moharban Pur	Do	150	Ditto
40.	Makumpura	Do	150	Ditto
41.	Chabal Road o/s Khazana Gate	Do	150	Repair of Well
42.	Mandjala	Do	150	Ditto
43.	Talwandi Daseunda Singh	Do	150	Ditto
44.	Tsmunsna	Do	150	Ditto
45.	Ucha Ke Kalan	Do	150	Ditto
46.	Ibbon Khurd	Do	150	Hand Pump
47.	Kamboj	Do	150	Ditto
TOTAL			7,000	

## LEGAL ASSISTANCE SCHEME OF AMRITSAR DISTRICT

(1-4-1962 to 9-9-1963)

Name and address of the applicant	Name of the case	Fee claimed
1	2	3
1. Tej Kaur, w/o Fauju Ram, r/o Sultanwind Gate, Amritsar	Tej Kaur v/s Joginder Singh	30
2. Sucha Singh, s/o Vir Singh of Jhita Kalan	State v/s Sucha Singh	30
3. Garo, s/o Mehga of Telephone Exchange, Amritsar	Garo v/s Uttam Singh	30
4. Tito, s/o Munshi Ram of Bhagtanwala Gate	State v/s Tito	30
5. Tara Singh, s/o Bhagwant Singh of Nai Abadi	Tara Singh v/s Mehnga Ram	30
6. Kesar Kaur, w/o Lachman Singh of Talwandi Dasondha Singh	Kesar Kaur v/s Kala Ram etc.	30
7. Lachhman Dass, s/o Bansi Lal, r/o Lahori Gate	Rameshwari Dass v/s Lachhman Dass	30
8. Jita, w/o Pal Singh of Maqbulpura	State v/s Jita etc.	30
9. Ajmer Singh, s/o Harnam Singh, r/o Dhariwal	Ajmer Singh v/s	30
10. Sohan Lal, s/o Bokaram of Gate Bhagtanwala	State v/s Sohan Lal	30
11. Surjan Singh, s/o Atma Singh of Mohkampura	Surjan Singh v/s Kirpal Singh	30
12. Thakar Singh, s/o Mangal Singh of Verowal	Thakar Singh v/s Girdhari Lal	30
13. Ishar Singh, s/o Maghar Singh, r/o Tung Pain, Amritsar	Ishar Singh v/s Inder Singh	30
14. Thakar Singh, s/o Mangal Singh, r/o Balbawa, Amritsar	Ramji Dass v/s Thakar Singh	30
15. Achhar Singh, s/o Ganga Singh, r/o Balbawa, Amritsar	Ditto	30
16. Dalip Singh v/s Bachan Singh, r/o Balbawa, Amritsar	Ditto	30
17. Dial Singh, s/o Ganda Singh, r/o Tung Pain, Amritsar	Dial Singh v/s Inder Singh	30
18. Chanchal Singh, s/o Bishan Singh, r/o Tung Pain, Amritsar	Ditto	30
19. Vir Singh, s/o Jhanda Singh, Tung Pain, Amritsar	Ditto	30
20. Vir Singh, s/o Aroor Singh, r/o Tung Pain, Amritsar	Ditto	30

Name and address of the applicant	Name of the case	Fee claimed
1	2	3
		Rs
21. Munsha Singh, s/o Bur Singh, r/o Bundala, Amritsar	Karnail Singh v/s Munsha Singh	30
22. Bhan Singh, s/o Pal Singh etc. of V. Kotla Dal Singh	Surinderjit Singh v/s Gurdit Singh etc.	50
23. Ditto	Baljit Singh v/s Gurdit Singh etc.	50
24. Harbhajan Singh, s/o Ram Singh, Gate Hakimar, Amritsar	State v/s Harbhajan Singh	30
25. Kartar Singh, s/o Ujagar Singh, r/o Othian, Amritsar	State v/s Kartar Singh	30
26. Bawa Sada Nand, Chaala Bawa Bhagat Ram, Nawankot, Amritsar	Sada Nand v/s Bhagat Singh	30
27. Achhar Singh, s/o Ganga Singh of Bal Bawa	Achhar Singh v/s Gian Singh	30
28. Chanda, w/o Buta Singh Tung	Buadas v/s Chanda	30
29. Jaggu, s/o Santa of Bhagtan wala Gate, Amritsar	Ramjidass v/s Jaggu	30
30. Ujagar Singh, s/o Rur Singh of Othian	State v/s Ujagar Singh	30
31. Parsinoo, w/o Swaran Singh of Karam-pura Nai Abadi, Amritsar	Parsinoo v/s Achhar etc.	30
32. Harnam Singh, s/o Pal Singh of Gujjarpura, Amritsar	State v/s Harnam Singh etc.	30
33. Kartar Singh, s/o Gurdit Singh of Gujjarpura, Amritsar	State v/s Kartar Singh	30
34. Khaira, s/o Chetu of Bhoman, Amritsar	State v/s Khaira	30
35. Tara Singh, s/o Bhola Singh of Gujjarpura, Amritsar	State v/s Tara Singh	30
36. Sucha Singh, s/o Bhagat Singh of Haripura	Kamal Kishore-Devraj v/s Sucha Singh	30
37. Piara Singh, s/o Gurdit Singh of Haripura, Amritsar	Kamal Kishore-Devraj v/s Piara Singh	30
38. Kishan Singh, s/o Tarlok Singh of Haripura, Amritsar	Kamal Kishore-Devraj v/s Kishan Singh	30
39. Nathu Ram, s/o Mohal Lal of Kot Sher Singh Amritsar	Arjan Singh v/s Nathu Ram	30
40. Nathu Ram, s/o Rai Bhan of Sher Singh	Arjan Singh v/s Nathu Ram	30
41. Ghaniya Lal, s/o Sary Ram of Kot Sher Singh, Amritsar	Arjan Singh v/s Ghniya Lal	30
42. Buta Singh, s/o Charan Singh of Tarsikka, Amritsar	State v/s Buta Singh	30

Name and address of the applicant	Name of the case	Fee claimed
1	2	3
		Rs
43. Nathu Ram, s/o Ghaniya Lal, Kot Shersing, Amritsar	Arjan Singh v/s Nathu Ram	30
44. Sohan Singh, son of Maghi of Qazi Kot, Amritsar	State vs. Sohan Singh	30
45. Tara Singh, s/o Bhagat Singh, r/o Nai Abadi, Amritsar	Tara Singh vs. Mehnga Ram	30
46. Gian Chand, s/o Sain Dass, r/o Harijan Colony, Amritsar	Sat Pal vs. Gian Chand	30
47. Garibu, s/o Viroo, r/o Majitha, Amritsar	Harpal Singh vs. Garibu	30
48. Manohar Lal, s/o Raha Ram, r/o Gilwali Gate, Amritsar	State vs. Manohar Lal	30
49. Piara Singh, s/o Harnam Singh, r/o Tarsikka, Amritsar	State vs. Piara Singh	30
50. Bachan Lal, s/o Babu Ram, r/o Tehsilpura, Amritsar	State vs. Bachan Lal	30
51. Doda, s/o Kauda, r/o o/s. Bhagatanwala.	State vs. Doda	30
52. Rur, s/o Nihal Singh, r/o V. Bundala, Amritsar	Rur Singh vs. Puran Singh	30
53. Narain Singh, s/o Assa, r/o Talwandi Dasonda Singh, Amritsar	Narain Singh vs. Charan Singh	30
54. Dalbir Singh, s/o Sujan Singh, r/o Sultanwind	State vs. Dalbir Singh	30
55. Dial Singh, s/o Ladha Singh, r/o Chabal Kalan	Raja Karam Singh vs. Dial Singh	30
56. Dalip Singh, s/o Wadha Singh, r/o Chabal Kalan	Raja Karam Singh vs. Dalip Singh	30
57. Nihal Singh, s/o Vir Singh, r/o Chabal Kalan	Raja Karam Singh vs. Nihal Singh	30
58. Lakha Singh, s/o Maghar Singh, r/o Chabal Kalan	Raja Karam Singh vs. Lakha Singh	30
59. Harnam Singh, s/o Sadha Singh, r/o Chabal Kalan	Raja Karam Singh vs. Harnam Singh	30
60. Gian Chand, s/o Sain Dass, Harijan Colony, Amritsar	Sat Pal vs. Gian Chand	30
61. Roshan Lal, s/o Bur Singh, r/o Gawalmandi	State vs. Roshan Lal etc.	30
Grand Total		1,870

## AMRITSAR DISTRICT, HOUSES FOR SWEEPERS (1-4-62 to 9-9-63)

Serial No.	Name of beneficiary	Village	Tehsil	Amount sanctioned
				Rs
1.	Mulkh Raj, s/o Hara	Patti	Patti	750
2.	Yashpal, s/o Bawa	Do	Do	750
3.	Lal, s/o Suraj	Do	Do	750
4.	Smt. Iso, wd/o Kishna	Do	Do	750
5.	Dara, s/o Mandha	Do	Do	750
6.	Khushia, s/o Wadhwa	Do	Do	750
7.	Dipa, s/o Budha	Do	Do	750
8.	Tara, s/o Budha	Do	Do	750
9.	Amar Nath, s/o Bamboo	Do	Do	750
10.	Bhago, wd/o Mehnga	Do	Do	750
Total			..	7,500

## AMRITSAR DISTRICT, MIDWIFERY SCHEME (1-4-62 to 9-9-63)

Name of midwives	Address	Amount sanctioned
		Rs
<i>I. Scheduled Castes</i>		
1. Pritam Kaur, c/o Gurnam Singh, village Verka, tehsil Amritsar	Health Centre, Verka	210
2. Gurnam, c/o Chanchal Singh, village Kairon, tahsil Tarn Taran	Health Centre, Kairon	248
3. Jindo, c/o Surain Singh, village Khara, tehsil Tarn Taran	Health Centre, Sirhali	190
<i>II. Vimukt Jatis</i>		
1. Tejo, c/o Teja Singh, village Makhowal	Health Centre, Ramdass	250
Total		.. 898

# PUNJAB VIDHAN SABHA

Thursday, the 26th September, 1963

*The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh at 9.00 a. m. of the clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.*

## STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

### \*SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION No. 3741

**श्री ओम प्रकाश अग्निहोत्री :** क्या चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी साहिब बताने की कृपा करेंगे कि जहां पैप्सू के आपरेशनल स्टाफ, ड्राइवर, कन्डक्टर, वगैरह को ओवर-टाइम मिलता है तो क्या वजह है कि पंजाब रोडवेज के आपरेशनल स्टाफ यानी ड्राइवर्स, कन्डक्टर्स और इन्स्पेक्टरों वगैरह को यह ओवर-टाइम नहीं दिया जाता ?

**चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी :** यह अंडर कंसिडरेशन है । जल्दी ही फैसला हो जाएगा ।

**श्री बलरामजी दास टंडन :** क्या चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी साहिब बताएंगे कि यह मामला कब से जेरे गौर है और कब तक इसका फैसला हो जाएगा ?

**चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी :** पहले यह फैसला हुआ था कि ओवर-टाइम की बजाए रेस्ट दिया जाए और अब यह मांग की गई है कि रेस्ट की बजाए ओवर-टाइम दिया जाए । यह कोई पुरानी बात नहीं है । थोड़े दिनों का मामला है और कुछ दिनों से अंडर कंसिडरेशन है ।

**कामरेड बाबू सिंघ भासटर :** चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी साहिब ने ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਪਰਮੋਟ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਐਗਜ਼ਿਸਟਿੰਗ ਸਟਾਫ਼ ਔਰ ਡਾਇਰੈਕਟ ਦੋਹਾਂ ਪਾਸਿਉਂ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ । ਕੀ ਉਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਕੈਟੇਗਰੀਜ਼ ਦੀ ਪਰਸਟੇਜ ਕੀ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** I feel the Chief Parliamentary Secretary would need time to answer this supplementary question because it is a matter of details. If, however, he has the information with him, he may answer the question.

\*Note: Starred Question No. 3741 alongwith its reply appears in P. V. S. Debates vol II No. 12 dated 25th September, 1963.



**ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ :** ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਡੀਟੇਲਜ਼ ਨਹੀਂ ਹਨ ।

**ਸ੍ਰੀ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਗਨੀਹੋਤਰੀ :** ਕੀ ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਦਿੱਲੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਬੱਸਾਂ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਔਰ ਕੰਡਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਈਟ ਅਲਾਉਂਸ ਜਾਂ ਕੈਪੀਟਲ ਅਲਾਉਂਸ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਹੈ ?

**ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ :** ਅੰਡਰ ਕੰਸਿਡਰੇਸ਼ਨ ਹੈ ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ :** ਮੈਂ ਜੋ ਸਵਾਲ ਕੀਆ ਥਾ, ਕੀ ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਉਸ ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਸਰਕਾਰ ਕੋ ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਚਾਹਿਏ ?

**ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ :** ਐਂਜ਼ੈਕਟਲੀ ਤੋ ਨਹੀਂ ਬਤਾ ਸਕਤਾ, ਸਗਰ ਇਤਨਾ ਕਹ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਜਾਏਗਾ ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਗਨੀਹੋਤਰੀ :** ਕੀ ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ਼ੂਗਰ, ਪੇਪਰ ਆਰ ਸੀਮੈਂਟ ਫੈਕਟਰੀਆਂ ਮੇਂ ਪ੍ਰਾਵੀਡੈਂਟ ਫੰਡ ਕੇ ਅਲਾਵਾ ਗ੍ਰੈਚੂਇਟੀ ਕੀ ਸਕੀਮ ਭੀ ਲਾਗੂ ਹੈ ਕੀ ਪੰਜਾਬ ਰੋਡਵੇਜ਼ ਕੇ ਐਂਪਲਾਇਜ਼ ਕੇ ਸੰਬੰਧ ਮੇਂ ਗ੍ਰੈਚੂਇਟੀ ਕੀ ਸਕੀਮ ਲਾਗੂ ਕਰਨੇ ਕਾ ਮਾਮਲਾ ਭੀ ਝੇਰੇ ਗੈਰ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** This question does not arise.

**ਸ਼੍ਰੀ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਗਨੀਹੋਤਰੀ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਗ੍ਰੈਚੂਇਟੀ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਭੀ ਸਵਾਲ ਮੇਂ ਪੁੱਛਾ ਗਏ ਹੈ ।

**Mr. Speaker :** It does not arise out of the main question. When the Chief Parliamentary Secretary has said that everything is under consideration, I think the hon. Member should not ask him the question.

**ਸ਼੍ਰੀ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਅਗਨੀਹੋਤਰੀ :** ਕੀ ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ ਸਾਹਿਬ ਧਰ ਬਤਾਨੇ ਕੀ ਕ੍ਰਪਾ ਕਰੇਗੇ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪ੍ਰਾਵੀਡੈਂਟ ਆਪਰੇਟਰਾਂ ਕੋ ਕੋਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾ ਡਾਯਰੇਕਟਿਵ ਦਿਏ ਹੈ ਕਿ ਸੇਹ ਪਾਰਟੀ ਫੈਸਲਾ ਫਲਾਂ ਤਾਰੀਖ ਸੇ ਲਾਗੂ ਕਰੇ ?

**ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ :** ਨਹੀਂ ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਰੀਟਾਇਰਮੈਂਟ ਏਜ ਦੀ ਬਾਬਤ ਟਰੀਪਾਰਟਾਈਟ ਕਮੇਟੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ 60 ਸਾਲ ਹੋਵੇਗੀ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਘਟਾ ਕੇ 50 ਸਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਥੇ ਕਿ ਦੂਜੀਆਂ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਵਿਚ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ?

**ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ :** ਮੈਂ ਵੈਸੇ ਟਰੀਪਾਰਟਾਈਟ ਪੈਕਟ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਚੁਕਿਆ ਹਾਂ । ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ । ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝੀਆਂ ਗਈਆਂ ਕੁਝ ਲਾਗੂ ਕਰ ਲਈਆਂ, ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ।

## HOLDING CABINET MEETINGS AT SIMLA

**\*3851. Shri Jagan Nath :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that it has been decided to hold Cabinet meetings at Simla also; if so, the detailed reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal (Home Minister) :** Yes in summer; In the interest of maintenance of the importance/status of Simla.

**श्री जगन्नाथ :** गृह मन्त्री ने फरमाया है कि गर्मियों में शिमला के अन्दर मीटिंगें होल्ड करने का फैसला किया है। एक तरफ तो देश के अन्दर एमरजेंसी है। क्या मैं गृह मन्त्री महोदय से पूछ सकता हूँ कि जब कि एक तरफ यह कहा जाता है कि पैसा बचाया जाये तो क्या चंडीगढ़ की बजाय शिमला में मीटिंगें रखने से पैसा ज्यादा खर्च नहीं होता ?

**Mr. Speaker :** Every day I receive representations from the Chairmen of the Committees of the Sabha that they be allowed to hold their meetings at Simla and Manali. How does the hon. Member reconcile his question to those requests ?

**श्री जगन्नाथ :** हमने एक मीटिंग कुल्लू में होल्ड करने के लिए आप से रिक्वेस्ट की थी। उसके लिए मैम्बर वहां पर पहुंच भी गए। आप ने परमिशन नहीं दी और मैम्बर वहां से वापिस आ गए। कोई टी. ए. वगैरह क्लेम नहीं किया था। लेकिन यह जो शिमला जाते हैं उसके लिए तो जरूर टी. ए. लेते होंगे। क्या इस से खर्च नहीं बढ़ता ?

**श्री अध्यक्ष :** उसमें आप ने मेरे आफिस की इन्स्ट्रक्शन को थोड़ा सा ध्यान में नहीं रखा था। वह तो आप विदाउट सैंक्शन आफ़ दी आफिस मनाली चले गए। फिर उसके लिए टी. ए. कैसे मिल सकता था because there was no notice of the meeting ? Supposing you send an intimation that you were going to England; do you expect the Office to pay you T. A. ? (In that case the hon. Members did not keep the Secretariat instructions in view. They went to Manali without sanction of the Office. How could they get T. A. for that journey. because there was no notice of the meeting? Supposing you send an intimation that you were going to England; do you expect the Office to pay you T; A. ?)

**पंडित मोहन लाल दत्त :** क्या यह अमर वाक्या नहीं है कि गर्मियों के दिनों में मनाली और शिमला में जो मीटिंगें रखी जाती हैं, वहां सेरोसयाहत के लिए जाते हैं, ठंडी हवा खाने के लिए जाया जाता है और कोई एफीशैसी या देश हित के नुक्ता निगाह से यह बात नहीं होती ?

**गृह मन्त्री :** ठीक है कि हिल स्टेशनज़ है, वहां गर्मियों में इस गर्ज के लिए भी जाया जाता है। लेकिन जो मीटिंगें कैबिनेट की वहां हुई हैं उस फैसले का इस से कोई सम्बन्ध नहीं है। यह सैर करने के लिए नहीं। जैसा कि मैंने अर्ज किया शिमला की इम्पार्टेंस को कायम रखने के लिए यह फैसला किया गया जो कि एक बहुत बड़ी और जरूरी चीज़ है। उसमें कोई बहुत ज्यादा खर्च नहीं होता उसके मुकाबले में जितनी कि उसकी इम्पार्टेंस है। इस लिए वहां पर कैबिनेट की और दूसरी मीटिंगें हों, यह फैसला किया गया।

**सरदार लक्ष्मण सिंह गिल :** बी जेम्स मनिस्टर साहिब दसलगे बि जिंठां। उनुं ने मटेट दे ठाल पिआर दॅसिआ है, बी उस दे पेजे नज़र सरदीआं बिच वी उधे बैधनिट मीटिंगज़ करिआ करनगे ?

**गृहि मंत्री :** सरदीआं घरे क़ेही फैसला नहीं, एिह फैसला गरमीआं वासते ही बीठा है।

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिलों :** स्पीकर साहिब, आप ने फरमाया कि कमेटियों के मेम्बर साहिबान वहां जाने के लिए रिक्वेस्ट करते हैं।

**Mr Speaker :** Leave it. It was just by the way.

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिलों :** मैं अपनी सप्लीमेंटरी की तरफ ही आ रहा हूँ। आप ने फरमाया कि कमेटीज़ वहां पर जाएं। कमेटियां तो वहां पर जा ही रही हैं। कैबिनेट मीटिंगज़ इसी साल ही वहां पर होनी शुरू हुई हैं। मुझे वहां जाने का मौका भी मिला। उस दिन चीफ मिनिस्टर साहिब ने कहा था कि बड़ा अनचेरीटेबल है, हमारे दिल में खाहिश है कि हिल्ली रिजन और हिमाचल प्रदेश इक्ठ्ठा हो जाए। जो कनवेंसिंग हो रही है उसका ग्राम लोगों पर बहुत बुरा असर पड़ रहा है। डाक्टर परमार ने जो तकरीर की उसमें उन्होंने इस चीज़ को बड़ा ऐक्सप्लायट किया है। वहां आफिसिज़ ले जाने की जो मूव है और कैबिनेट की मीटिंगज़ करने का जो फैसला है, चाहे किसी भी इरादे से हो, लेकिन क्या होम मिनिस्टर साहिब के नोटिस में यह बात है कि वहां के जो चीफ मिनिस्टर और दूसरे जिम्मेदार आदमी हैं वे इस को बुरी तरह से ऐक्सप्लायट कर रहे हैं? वहां पर मुखालफ़त की फीलिंग पैदा करने की कोशिश की जा रही है पंजाब और हिमाचल के दरमयान। नाहन में जो तकरीर की.....

**Mr. Speaker :** Is it a supplementary question or a suggestion ?

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा :** होम मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि इन दी इंट्रस्ट आफ ऐफीशैन्सी यह फैसला किया गया है। क्या मैं पूछ सकता हूँ कि क्या जब से शिमला से चंडीगढ़ को दफतर मूव किए हैं, उन गुज़शता आठ/दस सालों से इस ऐफीशैन्सी का ख्याल नहीं आया और अब कौन सी खास कंडीशनज़ पैदा हो गई हैं ?

**श्री अध्यक्ष :** आप कों पता है, सब को पता है । He need not reply to this. (Everybody knows this. He need not reply to this.)

**श्री मंगल सैन :** क्या गृह मंत्री जी बताएंगे कि शिमला की इम्पार्टेंस बनाए रखने के लिए कैबिनेट की मीटिंग्स वहां होल्ड करने के अलावा क्या गवर्नमेंट कोई और कार्यवाही भी करने वाली है ?

**श्री अध्यक्ष :** आप लोगों ने भी वहां जाना है । (The hon. Members will also get a chance to go there.)

**श्री मंगल सैन :** स्पीकर साहिब, आप ने फरमाया है कि सारे मैम्बर साहिबान साल में एक बार वहां जा सकते हैं । तो मैं पूछना चाहता हूं कि वह किस मौके पर और कैसे जा सकते हैं ?

**Mr. Speaker :** I have permitted every Committee that whenever they like they can hold their meetings once in Simla.

**श्री जगन्नाथ :** होम मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है कि क्योंकि शिमला एक ठन्डी जगह है इस लिए कैबिनेट की मीटिंग्स वहां गरमी के मौसम में होल्ड करने का फैसला किया है, तो मैं पूछना चाहता हूँ कि सरदियों के अन्दर कौनसी गरम जगह पर मीटिंग्स करने का फैसला किया गया है ?

**Mr. Speaker :** The hon. Minister need not reply.

STARRED QUESTION NO. 3913 (TREATED AS UN STARRED QUESTION)

**Mr. Speaker :** Question No. 3913 is postponed.

**श्री बलराम जी दास टंडन :** स्पीकर साहिब, जब बजट सेशन हुआ था तब भी मिनिस्टर साहिबान की कारों वगैरह पर खर्च के बारे में सवाल आए थे लेकिन वह तमाम सवालात पोस्टपोन होते रहे और किसी एक का जवाब भी नहीं दिया गया था । लेकिन सेंट्रल गवर्नमेंट में मिनिस्टर साहिबान की कारों और उनके बिजली, पानी के खर्च के बारे में वहाँ की सरकार जब सारे देश की जनता के सामने रख सकती है तो क्या बजह है कि यहाँ के मिनिस्टर साहिबान, की कारों का [खर्च, बिजली, पानी वगैरह का खर्च नहीं बताया जाता ?

**श्री अध्यक्ष :** आप पंजाब गवर्नमेंट को दिल्ली की गवर्नमेंट से न मिलाइए । बहुत सी बातें जो वहां होती हैं वह यहाँ नहीं होतीं और जो यहां होती हैं वह वहां नहीं होतीं । Anyhow, this will be treated as unstarred one and you would get the reply. (I would request the hon. Member not to compare the Punjab Government with the Central

[श्री अध्यक्ष]

Government. There are many such practices which are followed there but are not being followed here and *vice versa*. Anyhow, this will be treated as unstarred one and you would get the reply.)

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, पिछले सेशन में भी ऐसे सवालों का जवाब नहीं मिला, लेकिन इस सेशन में तो जरूर मिलना चाहिए।

Mr. Speaker : Mr. Tandon, when you expect me to do something, you must know the Rules as well. Can I force the Ministers to give reply about which they are reluctant. Of course, I myself do feel that the time and labour involved in collecting such lengthy details will be too much. Still I have asked the Government to treat it as an Unstarred Question and send the reply in writing.

श्री बलराम जी दास टंडन : क्या उसका जवाब सभी मैम्बरों में डिस्ट्रीब्यूट कर दिया जाएगा ?

श्री अध्यक्ष : हाँ जी, हो जाएगा। (Yes, that will be distributed amongst all the Members.)

---

CONSTRUCTION OF BUILDING IN HANSI FOR ACCOMMODATING A  
SUB-DIVISIONAL COURT

\*3830. Shri Amar Singh : Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have received a completion certificate in respect of building constructed in Hansi for accommodating a Sub-Divisional Court ; if so, the time by which the said Court is likely to be started there ?

Shri Mohan Lal Part (i).—No.

Part (ii).—Question does not arise as yet.

श्री अमर सिंह : क्या मंत्री महोदय बतायेंगे कि जब कि वहाँ सब-डिवीजनल कोर्ट की बिल्डिंग दो तीन महीने से तैयार पड़ी है और सिर्फ कम्प्लीशन सर्टिफिकेट लेना बाकी है, तो कम्प्लीशन सर्टिफिकेट के मिलने के बाद क्या वहाँ सब-डिवीजनल कोर्ट स्टार्ट कर दी जाएगी ?

गृह मंत्री : जो ऐक्शन नार्मल कोर्स में लिया जाना होगा वह जरूर लिया जाएगा।

सरदार लडमठ सिंह गिल : बी वज्जीर साहिब दॅस सकरे हन बि एउ बिगलडिंग कद उँ उिआर है ?

मन्त्री : इस बारे में मेरे पास इस वक्त इत्तलाह नहीं है। आप नोटिस दे दें।

---

**REWARD OR PENSION GIVEN TO FAMILIES OF DECEASED AND MISSING  
ARMY PERSONNEL AFTER THE CHINESE AGGRESSION**

**\*3571. Shri Rup Singh Phul:** Will the Chief Minister be pleased to state the total amount given so far by the State Government to the families, district-wise, of the deceased and missing army personnel by way of reward or pension after the Chinese aggression ?

**Shri Mohan Lal (Home Minister):** A statement containing the required information is given below. The term "missing army personnel" includes those declared prisoners of war also.

**Statement showing the district-wise break-up of the amounts so far given by the State Government to the families of the deceased/missing army personnel by way of reward or pension after the Chinese aggression**

S. No.	Name of the District	Amount of ex gratia grants	Amount of Children Allowance	Amount of Gallantry Awards	*Amount of pension
1	2	3	4	5	6
		Rs	Rs	Rs	Rs
1.	Amritsar	1,14,500	14,400	2,500	Nil
2.	Ambala	60,660	Included in the figure of ex gratia grant	8,750	Nil
3.	Bhatinda	38,000	2,520	Nil	Nil
4.	Ferozepore	46,500	6,360	17,500	Nil
5.	Gurdaspur	47,500	2,580	2,500	Nil
6.	Gurgaon	69,000	8,400	Nil	Nil
7.	Hissar	32,360	Included in the figure of ex gratia grants	Nil	Nil
8.	Hoshiarpur	1,24,000	14,880	Nil	Nil
9.	Jullundur	45,500	3,840	7,500	Nil
10.	Karnal	26,000	1,860	Nil	Nil
11.	Kapurthala	15,780	Included in the figure of ex gratia grant	Nil	Nil
12.	Kangra	1,01,500	8,560	Nil	Nil
13.	Ludhiana	60,500	4,260	7,500	Nil
14.	Mohindergarh	47,000	4,620	Nil	Nil
15.	Patiala	27,500	1,800	Nil	Nil
16.	Rohtak	66,500	8,880	17,500	Nil
17.	Sangrur	26,000	1,080	Nil	Nil
18.	Simla	3,060	Included in the figure of ex gratia grant	Nil	Nil
19.	Lahaul & Spiti	500	120	5,000	Nil
	<b>Total</b>	<b>9,52,360</b>	<b>84,160</b>	<b>68,750</b>	<b>Nil</b>

\*Pension cases of the killed/disabled armed forces personnel are being finalised.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि पंजाब के कितने आदमी ऐसे थे जो नीफा और लद्दाख के फ्रंट पर मारे गए थे ? उनका नम्बर क्या है ?

**गृह मन्त्री :** इस सवाल में नम्बर नहीं पूछा गया था । इसके लिए आप सैंपरेट नोटिस दें ।

**Sardar Gurnam Singh :** Is there any other scheme finalised by the Government for giving rewards to such personnel ?

**Minister :** There were already schemes for payment of compensation to the dependants—Family members as well as children—of army personnel and of giving cash rewards also to those who had obtained gallantry awards, either to them in person or to their next of kins if they are dead or missing, etc. We had taken decision in regard to these schemes which are being implemented. I do not know if the hon. Member wanted to know in regard to any other specific scheme.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਮਿਸਿੰਗ ਤੇ ਡੈਡ ਇਨ ਐਕਸ਼ਨ ਦੀ ਕੰਪੈਨਸੇਸ਼ਨ ਔਰ ਪੈਨਸ਼ਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਰਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ? ਅਗਰ ਫਰਕ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਤਨਾ ਫਰਕ ਹੈ ? ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਕਿਆਤ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਜ਼ਰ ਆਏ ਹਨ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲੇ ਡੈਡ ਇਨ ਐਕਸ਼ਨ ਡੀਕਲੇਅਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਹ ਮਿਸਿੰਗ ਸਾਬਤ ਹੋਏ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ?

**ਮਨਤੀ :** इस बात के लिए कि क्या बेसिज़ रखे गए हैं, इसके लिए हर कैटेगरी के लिए जो मुनासिब समझा गया था उसके मुताबिक गवर्नमेंट ने जो फैसले किए हुए हैं उनके मुताबिक कम्पੈनसेशन वगैरह दी जा रही है । जितनी भी इनफ़रमेशन गवर्नमेंट आफ इंडिया से मिसिंग वगैरह के बारे में सूचना आई थी उसी के मुताबिक हमने डिस्ट्रिक्ट अथारिटीज़ को इनस्ट्रक्शन्ज़ जारी कर दी थीं ।

**श्री अध्यक्ष :** मेरा ख्याल है कि उन्होंने यह पूछा है कि जो पहले ऐज़ डैड डिक्लेयर कर दिए गए थे और उनके घर वालों को कम्पੈनसेशन वगैरह दे दी गई थी लेकिन बाद में वह जिन्दा निकल आए तो वह कम्पੈनसेशन उनसे वापिस तो नहीं ली गई ? (What the hon. Member wants to know, I think, is whether or not the families of those military personnel who were first declared dead but were later on found to be alive have been asked to refund the compensation etc. already given to them?)

**गृह मन्त्री :** नहीं जी, किसी से वापिस नहीं ली गई ।

**श्री मंगल सैन :** सवाल के जवाब में बताया गया है कि जो लोग मिसिंग थे या प्रिज़नर्ज़ आफ़ वार डिक्लेयर हुए थे उन्हें जो पाँच पाँच सौ रुपये के रिवाइंड उनके ऐसे होने के बदले में देने के लिये कहा गया था क्या वह उन सब को दे दिए गए हैं ?

**ਸਾਹਿਬ :** ਹਸੇਂ ਜੋ ਆਰਮੀ ਕੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਇਤਲਾਹ ਆਤੀ ਹੈ ਕਿ ਫਲਾਂ ਫਲਾਂ ਡੇਡ ਹੈ ਧਾ ਸਿਸਿੰਗ ਹੈ ਤਸਕੇ ਸੁਤਾਬਿਕ ਹਸ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇਤੇ ਹੈਂ ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮਧ ਪਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜਵਾਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਦੇਣੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕੀ ਉਹ ਜਵਾਨਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ?

**ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ :** ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਹਾਲੇ ਮਿਤੀ ਹੀ ਨਹੀਂ । (I think its possession has not so far been given by the Government of that State.)

**ਗੁਰਿ ਮੰਤਰੀ :** ਹਾਲੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਵਗੈਰਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੇ ਕੁਝ ਅਫਸਰ ਦੇਖਣ ਲਈ ਗਏ ਹੋਏ ਹਨ ਔਰ ਉਹ ਹਾਲੇ ਦੇਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਹਾਲੇ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ । ਜਦੋਂ ਕਬਜ਼ਾ ਮਿਲੇਗਾ ਤਦ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਸਕੀਮ ਬਣਾਵਾਂਗੇ ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਜਿਹੜੇ ਆਦਮੀ ਲੜਾਈ ਵਿਚ ਮਾਰੇ ਗਏ ਹਨ, ਜਾਂ ਜਿਹੜੇ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਕੇ ਡਿਸਏਬਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖ ਕੇ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਕੁਝ ਟਾਈਮ ਦੱਸ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਚਿਰ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਹੈਬਿਲੀਟੇਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਜਿਸ ਲੈਂਡ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਹੈਬਿਲੀਟੇਟ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ । ਮੈਂ ਟਾਈਮ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦੱਸ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਿੰਨਾ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ, ਨਾਲੇ ਇਸ ਦਾ ਸਬੰਧ ਦੂਜੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨਾਲ ਵੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਕਿ ਕਿੰਨਾ ਵਕਤ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ ।

#### POST-GRADUATE MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH INSTITUTE

**\*3654. Dr. Baldev Parkash :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of doctors employed at present in the Post-Graduate Medical Education and Research Institute, Chandigarh, together with their designations and the total amount of salaries paid to them per month ;
- (b) whether Government have received any reports regarding the research work done so far at the said Institute ; if so, the number thereof ?



**Shri Mohan Lal (Home Minister):** (a) Number of posts .. 87.

### Designations

Director Professors	...	3
Professors	...	2
Associate Professor	...	1
Assistant Professors	...	13
Lecturers	...	17
Research Assistants	...	27
Junior Anaesthetist	...	1
Assistant Pathologist	...	1
Plasma Officer	...	1
Medical Superintendent of Hospital	...	1
Assistant Surgical/Medical Officers	...	10
House Surgeons	...	10

---

87

In addition there are Six non-medical men appointed in the Departments of Bio-chemistry and Virology. They hold qualifications of D. Sc., Ph.D., and M. Sc.

Monthly salaries ... Rs 75,164.61 nP.

(b) No.

**डा० बलदेव प्रकाश :** क्या गृह मन्त्री महोदय बतायेंगे कि जब इस इन्स्टीच्यूट में सारे डाक्टरों की पोस्टें पूरी हो जायेंगी तो उनकी संख्या कितनी हो जायेगी ?

गृह मन्त्री : जो डाक्टर इस वक्त एम्प्लायड हैं उनके बारे में बता दिया है। बाकी के लिये आप सैपरेट नोटिस दें।

**डा० बलदेव प्रकाश :** क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि क्या वहाँ पर कोई रिसर्च हो रही है या नहीं ? क्या इसके बारे में कोई रिपोर्ट आपके पास आई है ?

**मन्त्री :** रिपोर्ट तो साल के बाद आती है और सालाना रिपोर्ट में वर्किंग जो कम्पलीट होती है उसे बताया जाता है लेकिन काम तो हो ही रहा है और वह काम कर रहे हैं।

**डा० बलदेव प्रकाश :** क्या इस इन्स्टीच्यूट को अभी एक साल पूरा नहीं हुआ ? अगर पूरा हुआ है तो कब से और फिर रिपोर्ट क्यों नहीं आई ?

**मन्त्री :** मैं डेट तो नहीं बतला सकता । रिपोर्ट अभी तक नहीं आई । इन्स्टी-  
च्युट फंक्शन कर रही है और एनुअल रिपोर्ट तैयार होने पर पेश कर दी जाएगी ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਕੀ ਹੋ। ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਇਨਸਟੀਚਿਊਟ ਕਿੰਨੇ ਚਿਰ ਤੋਂ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ ?

**Minister:** I have not got this information here with me. I need a separate notice.

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ:** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਇਸ ਇਨਸਟੀਚਿਊਟ ਦਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਬਣਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕੀ ਉਸ ਨੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰੀਸਰਚ ਕੀਤੀ ਹੈ ?

**Mr. Speaker:** They are the best surgeons. We should not be uncharitable to the surgeons working in the Post-Graduate Institute.

**Pandit Chiranji Lal Sharma:** Will the hon. Home Minister be pleased to state the number of students/trainees in the Institute ?

**Minister:** I cannot give this information off hand. I need a separate notice for this.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ:** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਤੇ ਰੀਸਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਲਈ ਮਰੀਜ਼ ਇਥੇ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। (ਹਾਸ) ਇਸ ਵਿਚ ਹਸਣ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਬਹੁਤ ਸੀਰੀਅਸ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਰੀਸਰਚ ਸਕਾਲਰ ਮਿਲੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਡਿਜੀਜ਼ਾਂ ਤੇ ਅਸੀਂ ਰੀਸਰਚ ਕਰਨੀ ਹੈ ਉਹ ਕੇਸ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਕਈ ਵੇਰ ਛੇ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ ਇਸ ਇਨਸਟੀਚਿਊਟ ਵਿਚ ਲਿਆਣ ਲਈ ਕੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

**Mr. Speaker:** They are doing research work. They have done it on my son as well.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਭਿੱਲ:** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜੋ ਰੀਸਰਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਦੇਣ ਲਈ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਸੀਲੈਕਟ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸ ਮਿਆਰ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ?

**ਕਿਸ ਸਕੱਤਰੀ:** ਇਸਕੇ ਲਿਏ ਏਕ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਬਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਐਂਡ ਜੋ ਕੋਥਾ ਪਰ ਸੀਨੀਅਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰਜ਼ ਹਨ ਵੇ ਐਂਡ ਏਕ ਮੈਂਬਰ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਕਾ ਸਿਲ ਕਰ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਡਾਕਟਰ ਆਪਣੇ ਕਰਦੇ ਹਨ ਫਿਰ ਤਨਕਾ ਇੰਟਰਵਿਊ ਹੋਤਾ ਹੈ ਐਂਡ ਬਾਦ ਮੈਂ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ ਕੀ ਜਾਤੀ ਹੈ।

**Mr. Speaker:** Sardar Gurdial Singh Dhillon.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon:** Thank you for correctly pronouncing my name (*laughter*).

SEARCH MADE BY POLICE IN THE HOUSE OF VICE-CHAIRMAN,  
GANDI WIND BLOCK SAMITI, IN AMRITSAR DISTRICT

**\*3685. Sardar Gurdial Singh Dhillon:** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether the house of the Vice-Chairman, Gandhi Wind Samiti and his brothers (in village Chhinna Bidhi Chand, district

[Sardar Gurdial Singh Dhillon]

Amritsar) was searched by the Police authorities in the month of June or in the 1st week of July, 1963; if so, the reasons for the said search;

- (b) whether any objectionable articles or goods were recovered as a result of search;
- (c) whether the President of the District Congress Committee, Amritsar, and an M.L.A., held an enquiry and informed the Senior Superintendent of Police, Amritsar, about it; if so, the action, if any, taken in the matter?

**Shri Mohan Lal:** (a) Yes. The House of Shri Harbans Singh, Chairman and his brother Summond Singh, was searched on 26th July, 1963 on an information that smugglers with illicit arms, were taking shelter there.

(b) No. (Nothing incriminating was recovered).

(c) Not to Government knowledge, nor the Senior Superintendent of Police, Amritsar, was informed about this enquiry, if any held at all.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ:** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕੋਈ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਖਬਰੀ ਨਹੀਂ? ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਇਤਲਾਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਰਾਗਵੁਲ ਰੀਸਰਚ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਤਾਂ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ:** ਐਕਸ਼ਨ ਦਾ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਲਮ ਨਹੀਂ ਕਿ ਲਿਆ ਗਿਆ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਪਰ ਇੰਨਾ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਰੇਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਹ ਜੈਨਊਅਨ ਬੀਲੀਫ ਤੇ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਪਰ ਇਸ ਸਰਚ ਤੋਂ ਕੋਈ ਬਰਾਮਦਗੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ:** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਕੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਸ਼ਕ ਸੀ ਤਾਂ ਕੀ ਇਹ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਅਸਲਾ ਵੇਚਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਸਮਗਲ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਰਖਦੇ ਸਨ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ:** ਦਰਅਸਲ ਜੋ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਸੀ ਉਹ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਕੁਝ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਸਮਗਲਰਾਂ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਅਤੇ ਕਾਂਟੈਕਟ ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਲਿਸਿਟ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਸਮਗਲਿੰਗ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਫਿਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੈਮਿਲੀ ਵਿਚ ਇਕ ਸਜ਼ਨ ਅਜਿਹੇ ਵੀ ਸਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਸਮਗਲਿੰਗ ਕਰਦਿਆਂ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਤੇ ਮੁਕਦਮਾ ਚਲਦਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਤੇ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

**Pandit Chiranji Lal Sharma:** Will the hon. Home Minister kindly state if there was a report to the effect in the Police Station prior to the leaving of the police party for effecting the search?

**Minister:** There was a secret information. But the raid was committed on the basis of a report in the Police Station.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਪੁਲੀਟੀਕਲ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਫੇਮਿਲੀ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਸਰਚ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੈਰੋਸ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** This question does not arise.

ENCOUNTER BETWEEN POLICE FORCE AND SMUGGLERS AT VALTOHA,  
DISTRICT AMRITSAR

**\*3684. Sardar Gurdial Singh Dhillon:** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any encounter took place between the Police force and some alleged smugglers in the second quarter of 1963 in village Valtoha, district Amritsar;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether any persons were killed or injured during the said encounter; if so, the details thereof;
- (c) whether he is aware of the fact that the President of the District Congress Committee, Amritsar; Chairman, Zila Parishad, Amritsar; and an M.L.A. visited the scene of occurrence immediately after the said encounter and held a parallel enquiry and issued any joint statement concerning the Police excesses; If so, the names and designations of persons in authority whom they contacted on the spot;
- (d) whether any judicial enquiry into the said encounter was held; if so, the findings of the said enquiry ?

**Shri Mohan Lal:** (a) Yes.

(b) Yes. Details are given in the statement placed on the Table of the House.

(c) Shri Manohar Lal, President, District Rural Congress Committee, Amritsar, Shri Hardip Singh, Chairman, Zila Parishad Committee, Amritsar, and Shri Narain Singh Shabazpuri, M.L.A., visited the scene of occurrence. They contacted some members of the Public and some relatives of the deceased, and had also met the Senior Superintendent of Police, Amritsar, and D.S.P. Patti. Reports appeared in certain newspapers that they made some statements to the press but Government have no direct knowledge about it.

(d) Yes. The findings of the enquiry held by Additional District Magistrate are placed on the Table of the House.

STATEMENT

(b) Four persons were killed and three injured as per details given below :—

*Persons killed—*

1. Shri Makhan Singh, s/o Sohan Singh Jat, r/o Valtoha
2. Shri Ghulla Singh, s/o Shabeg Singh Jat, r/o Valtoha

[Home Minister]

3. Shri Nazar Singh, s/o Sajjan Singh Jat, r/o Valtoha
4. Shri Ajit Singh, s/o Bur Singh, r/o Wan

*Persons injured—*

1. Shri Mohinder Singh, s/o Labh Singh, r/o Mehedi-pura
2. Shri Kashmira Singh, s/o Virsa Singh, r/o Mehedi-pura
3. Shri Mukhtiar Singh, s/o Bagga Singh, r/o Valtoha
- (d) "This was a case of Police encounter in which Makhan Singh, Ghulla Singh, Ajit Singh and Nazar Singh were killed. The Police used as much force as was really necessary. They did their best to capture Makhan Singh, Ghulla Singh and Ajit Singh alive but they would not surrender. They gave a stand and fired at the Police even to the last".

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों :** स्पीकर साहिब, मुझे यह जवाब नहीं मिला जो टेबल आफ दी हाउस पर रखा है।

**श्री अध्यक्ष :** आफिस के पास आपके सिग्नेचर हैं। (The office record shows that the hon. Member has acknowledged the receipt of the reply by putting his signatures.)

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों :** पता नहीं चलता कहाँ गलती हुई है। बहरहाल यह जवाब मुझे नहीं मिला। खैर, मेरी अर्ज यह है कि एक जिला परिषद् के चेयरमैन, इस हाउस के एम. एल. ए. और डिस्ट्रिक्ट कांग्रेस कमेटी के प्रेजिडेंट कहते हैं कि ज्यादाती हुई है, यह जो चार समगलर मारे हैं पुलिस ने इसमें ज्यादाती की है। मगर जो जुडीशल एन्क्वायरी हुई तो उसमें पुलिस का ऐक्शन जायज बताया गया है। आप किसे सही मानते हैं?

**Mr. Speaker :** Will the hon. Home Minister kindly tell if some case is still pending ?

**Minister :** No case is pending. At least it is not to my knowledge.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** May I know whether the judicial enquiry is correct or the enquiry conducted by the Chairman, Zila Parishad, Amritsar, etc., is correct ?

**Minister :** The enquiry held by the Additional District Magistrate is correct. The Government has accepted that enquiry.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** May I know the action taken or being taken by the Government to put an end to such enquiries ?

**Mr. Speaker :** There can be no ban on political organizations to go and make enquiries of their own accord.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** I am, Sir, asking the Home Minister whether the enquiry conducted by the Chairman of the Zila Parishad, President of the District Congress Committee, Amritsar, and an M. L. A. was taken into consideration or not and whether it was proved incorrect ?

**Minister :** I have already stated that the enquiry conducted by the Additional District Magistrate has been accepted and the Government ought to have accepted that. There is no question of any action. I do not

know of any provision of law under which we can take action against any body who either makes a statement or gives his finding after making the enquiry of his own accord.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Sir, the President, Zila Parishad, President, District Congress Committee, Amritsar and an M. L. A. sitting here went there in their official capacity.

**Minister :** They went there in their individual capacity.

**Mr. Speaker :** Let the hon. Member throw light on it.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ :** ਪੰਡਤ ਜੀ, ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਐਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਦੇ ਹੋ । ਜੇ ਕਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਹਿ ਦਿਆ ਕਰਾਂਗੇ । (ਹਾਸ)

**Minister :** I have not been able to appreciate the supplementary question of the hon. Member Sardar Gurdial Singh Dhillon. Anybody in his individual capacity or in his capacity as a political person or representing a political party as such can make an enquiry of his own accord. But the Government is not bound by any such enquiry. We entrusted the enquiry to the Additional District Magistrate, Amritsar. If anybody representing any party has conducted the enquiry, he could place his findings before the Additional District Magistrate because the enquiry conducted by the A. D. M. is the regular enquiry for the Government.

**Mr. Speaker :** The hon. Member Sardar Gurdial Singh Dhillon's point is whether an M. L. A. or the President of a Zila Parishad or President of a District Congress Committee is to be treated at the same level as an ordinary person or some importance is given to the findings of such persons.

**Minister :** I can very well appreciate the representative capacity of a Legislator or any head of a political organization, but all the same the Government has to accept the findings of the proper authority who is competent to make an enquiry under the law. He may have any representative capacity but he has no legal authority to make an enquiry or submit his report. The Government is not bound by the enquiry of any such person. All that can be said is that if such a representative makes an enquiry of his own accord, he has to place his findings before the authority who is authorised with powers as such to make an enquiry. The Chairman, Zila Parishad, President, District Congress Committee and an M. L. A. did whatever they wanted to do. But the finding here of the enquiry officer is that the action of the Police was justified and the Government has accepted it.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** The hon. Minister has observed that the Government has not accepted the findings of the Chairman, Zila Parishad, etc. and they have accepted the findings of the judicial authority. The Home Minister has stated that the enquiry conducted by the Additional District Magistrate was a regular enquiry. Should I presume that similarly all allegations against Dr. Partap Singh will not be accepted and only the judgement of the Supreme Court will be accepted.

**Mr. Speaker :** Please. The hon. Member should not please refer to it.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਏ. ਡੀ. ਐਮ. ਨੇ ਐਨਕੁਆਇਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕੀ ਇਸ ਵਿਚ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਤਿੰਨੇ ਰੀਪ੍ਰਿਜੈਂਟੇਟਿਵਜ਼ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਸਨ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੈਂਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਇਹ ਤਿੰਨੇ ਪੇਸ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਪਰ 24-25 ਹੋਰ ਗਵਾਹ ਸੀ ਜਿਹੜੇ ਏ. ਡੀ. ਐਮ. ਦੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਸੀ ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਸ ਜੀ ਰਾਜ ਟੰਡਨ :** ਜਬ ਸਮਗਲਰਜ਼ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਆਪ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾ ਸਕਟ ਏਕਸ਼ਨ ਲੇਵੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤੋ ਧਰੁ ਕਰਾਏ ਕਿ ਜੋ ਸਮਗਲਰਜ਼ ਕੋ ਪ੍ਰੋਟੈਕਟ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਆਪ ਤਨਕੇ ਕਰਕਿਲਾਫ ਕਰਾ ਏਕਸ਼ਨ ਲੇਵੇ ?

**Mr. Speaker :** No, no please.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਖੋਚਲ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਤਿੰਨੇ ਰੀਪ੍ਰਿਜੈਂਟੇਟਿਵਜ਼ ਨੇ ਜੋ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿੱਤੇ ਸੀ ਆਇਆ ਉਸਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵੀ ਪੁਲਿਸ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੇ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਹਰ ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਵੇ । ਇਸਦੇ ਵਿਚ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣ ਦਾ ਤਾਂ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ; ਜੋ ਕੁਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਨਾਸਿਬ ਸਮਝਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਿੰਨ ਪਰਸਨੈਲੇਟੀਜ਼ ਦੀਆਂ ਰੀਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨਹੀਂ ਮੰਨੀਆਂ ਤਾਂ ਕਿਤੇ ਇਹ ਗੱਲ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੀਤ ਤੇ ਡਾਊਟ ਕਰਦੀ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** No insinuation on the Hon'ble Member please.

#### DEATH OF ONE BISHAN DASS BEFORE JAGADHRI TOWN POLICE STATION.

**\*3794 Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Home Minister be pleased to state :—

- (a) Whether it is a fact that in the first fortnight of August, 1963, one Bishan Dass of Jagadhri was found dead in front of the Police Station Jagadhri town ;
- (b) whether it is also a fact that in the morning of the day on which his death occurred, the person referred to in part (a) above was called to the said Police Station in connection with certain investigation, if so, the time he was called to and the time when he was relieved from the Police Station.
- (c) whether the authorities have received any complaints from the relatives of the deceased that the said person died as a result of Police torture ; if so, the action, if any, taken thereon ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. His name was Bishamber Dass and not Bishan Dass and he was found dead in front of the Main Gate of the Tehsil Building, wherein the Police Station is also situated.

(b) No. He was not summoned but had come of his own accord to see the S.H.O. in connection with the removal of his name from Bundle A to Bundle B.

(c) No.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** May I know whether the Government propose to take any steps to discourage the practice of summoning innocent persons to Police Stations ?

**Mr. Speaker :** The Home Minister has stated that the person concerned came to the Police Station of his own accord.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** If that is the case, may I know the reasons that led to his death because he was found dead in front of the Main Gate of the Tehsil Building, wherein the Police Station is also situated ?

**Minister :** It is not possible to give all the details. I may, however, inform the Honourable Member that a regular magisterial enquiry was held into his death and the finding was that it was due to heart failure.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਸਦੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕੋਈ ਕੰਪਲੇਂਟ ਆਈ ? ਜੇ ਆਈ ਤਾਂ ਕੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਨਹੀਂ ਆਈ ।

#### CASES OF ILLICIT DISTILLATION AND OF SALE OF ILLICIT LIQUOR REGISTERED IN ROHTAK CITY

**\*3732. Shri Mangal Sein :** Will the Home Minister be pleased to state the total number of cases of illicit distillation and of sale of illicit liquor, separately, registered in Rohtak City during the years 1961, 1962 and 1963 (Upto 31st July) year-wise, together with the names of the culprits and the result of each of the said cases in the Court ?

**Shri Mohan Lal :** No case for illicit distillation and sale of illicit liquor was registered in the Rohtak City during the years 1961, 1962 and 1963 (upto 31st July). However cases registered for the recoveries of illicit liquor are mentioned in the statement given below:—



[Home Minister]

## STATEMENT

---

Case particulars	Name of accused	Pertaining to recovery of	Result of trial
------------------	-----------------	---------------------------	-----------------

---

## 1961

- |  |                    |                             |                   |
|--|--------------------|-----------------------------|-------------------|
| 1. FIR No. 133, dated 15th July, 1961, u/s 61.1.14 Excise Act    | Surat Singh Rajput | 2 bottles of illicit liquor | Acquitted         |
| 2. FIR No. 192, dated 5th November, 1961, u/s 61.1.14 Excise Act | Suba Harijan       | Ditto                       | One month's R. I. |

## 1962

- |  |          |                     |   |
|--|----------|---------------------|---|
| 1. FIR No. 56, dated 27th March 1962, u/s 61.1.14 Excise Act | Jogi Ram | One bottle (liquor) | Fined Rs 40 or in default 40 days' R.I            |
| 2. FIR No. 114, dated 8th May, 1962, u/s 61.1.14 Excise Act  | Birkha   | Ditto               | Fined Rs 25 and imprisonment till rising of court |
| 3. FIR No. 173, dated 2nd July, 1962, u/s 61.1.14 Excise Act | Kachhu   | Ditto               | Fined Rs 30 and imprisonment till rising of court |

1963 (upto 31st July, 1963)

Nil

श्री मंगल सेन : जनाब, इन्होंने फरमाया, 1961 में 2 केस और 1962 में 3 केस रजिस्टर हुए और 1963 में कोई केस रजिस्टर नहीं हुआ। लेकिन मैं इनको बतलाना चाहता हूँ कि वहाँ पर केसिज बहुत ज्यादा चल रहे थे। इन्होंने जो स्टेटमेंट दिया है, यह झूठा स्टेटमेंट दिया है। मैं इसको चैलेंज करता हूँ।

Mr. Speaker : The hon. Member should satisfy me about it. If the reply is not based on facts, I will see what action can be taken in the matter.

Minister : I hope the hon. Member will keep in view that he asked for the information in respect of Rohtak City alone.

Shri Mangal Sein : Yes, Sir.

## RE-INSTATEMENT OF SHRI HAKAM SINGH, A.S.I.

**\*3760. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that Shri Hakam Singh, A.S.I. No. 618/FZR, was re-instated with effect from 29th March, 1950 on 8th August 1959, but his dues have not so far been paid to him, if so, the reasons therefor?

**Shri Mohan Lal :** Yes.

His pay has not so far been fixed by the Accountant-General, Punjab.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਏ. ਐਸ. ਆਈ. ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੇ 9 ਸਾਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰੀਇਨਸਟੇਟ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਹ ਕੋਰਟ ਦੇ ਆਰਡਰ ਨਾਲ ਹੋਏ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਅਫਸਰ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ?

**ਸੰਤਰੀ :** इनके केसिज़ कोर्ट में चल रहे थे । वहाँ से बरी होने के बाद इन्होंने डी. आई. जी. को अपील की, पर वह नामनज़ूर हो गई, लेकिन एडीशनल आई. जी. ने मनज़ूर कर के बहाल कर दिया ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਇਕ ਹੈਡ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਸਦੇ ਕੰਪੈਨਸੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪੈਸੇ ਦੇਣ ਵਿਚ ਇੰਨੇ ਸਾਲ ਕਿਉਂ ਗੁਜ਼ਰ ਗਏ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਅਕਾਉਂਟੈਂਟ ਜਨਰਲ ਤੋਂ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਲਦੀ ਹੀ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ।

**Mr. Speaker :** Will the Home Minister please ensure that the cases are decided as expeditiously as possible, as otherwise great hardship and inconvenience are caused?

**Minister :** The matter is already being expedited.

## POSTPONEMENT OF STARRED QUESTION No. 3605

**Mr. Speaker :** The reply to this question has been postponed.

**Shri Balramji Das Tandon :** An information of a very simple nature was called for. This could be easily supplied by Government, but they have not done it.

**गृह मन्त्री :** सारे डिपार्टमेंट्स की तरफ से इनफरमेशन नहीं आई होगी ।

**श्री अध्यक्ष :** इसमें ऐसी कोई बात नहीं, टंडन साहब, कि गवर्नमेंट इनफरमेशन छिपाना चाहती है । (I may tell the hon. Member, Shri Tandon, that there is no such thing in this information that the Government may like to conceal.)

श्री बलराम जी दास टंडन : अमृतसर के अन्दर बड़े बड़े अफसर ओपनली लिकर पीते हैं। डिस्ट्रिक्ट मैजिस्ट्रेट तो सारे अफसरों के सामने पीता है।

श्री अध्यक्ष : इस हाउस की इम्युनिटी का फायदा उठाकर चार्ज लगाना ठीक नहीं है। (It is not proper to level charges against any officer by taking the advantage of the immunity of this House.)

#### GAMBLING CASES IN AMRITSAR CITY

**\*3606. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) the total number of cases of gambling registered in Amritsar City, during the last twelve months;
- (b) whether any such case has been registered against the clubs at Amritsar where gambling usually takes place; if not, the reasons therefor?

**Shri Mohan Lal :** (a) 374.

(b) No gambling takes place in the clubs at Amritsar.

श्री बलराम जी दास टंडन : होम मिनिस्टर साहिब ने बतलाया है कि क्लबों के अन्दर कोई जुआ नहीं होता। मैं जानना चाहता हूँ कि वह किस बेसिज के ऊपर यह बातें कहते हैं, जब कि क्लबों के अन्दर हार-जीत होती है ?

मन्त्री : गैबलिंग ऐक्ट की डेफ़ीनीशन के तहत पब्लिक प्लेसिज और गेमिंग प्लेसिज जो हैं वहाँ अगर कोई जुआ खेलता हो तो उसके खिलाफ हम ऐक्शन ले सकते हैं।

श्री बलराम जी दास टंडन : स्पीकर साहिब, जहाँ डिक्लेयर्ड डैन्ज नहीं हैं वहाँ रोज पुलिस जाकर गैबलर्ज को पकड़ती है। लेकिन जो क्लब हैं वहाँ रोज हजारों रुपये की हार जीत होती है। क्या वजह है कि गवर्नमेंट उनके खिलाफ ऐक्शन नहीं लेती ?

**Mr. Speaker :** I would request the Hon'ble Minister to take necessary steps to check this evil which is spreading like anything.

**Minister :** Necessary steps are already being taken in this direction. The point, however, is whether a club can be called a gaming house. According to the existing law, as I have been advised, it is not a gaming house.

श्री अध्यक्ष : मैंने यह नहीं कहा कि लीगली ऐसा हो सकता है मगर आप ऐक्शन नहीं लेते। मैं तो यह कहता हूँ कि मौरल बेसिज पर ऐक्शन लेना चाहिए।

(I do not mean to say that legal action can be taken but the Government is not taking any notice of it. I say that action should be taken on moral grounds.)

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** Does the Home Minister deny that gambling does not cease to be an act of gambling when it takes place in a club, though it may not amount to an offence ?

**Minister :** I am sorry, I cannot give my interpretation. It is for the courts to determine.

**Mr. Speaker :** The Hon'ble Minister has a sound legal position. But, there is a general complaint among the public that any person, who has to get some work done, goes to the club and intentionally loses Rs 400/500. That is an evil which is prevalent everywhere. I would, therefore, request the Home Minister to make certain changes in the law which may stop this evil.

**डा० बलदेव प्रकाश :** स्पीकर साहिब, जैसा कि आपने भी फरमाया है यह जुए की बीमारी बहुत बढ़ रही है और जो लोग क्लबों में जुआ खेलते हैं वह कानून की गिरफ्त में नहीं आते मैं पूछना चाहता हूँ कि क्या उनको रोकने के लिये गवर्नमेंट कोई कानून बना रही है या नहीं ?

**Minister :** The Government is expected to administer the law as it exists today. The Government does administer it. But, if any Hon'ble Member feels that it ought to be amended, it is open to him to bring a Bill to that effect, and that will be considered on its own merits. Sardar Gurnam Singh may be in a better position to explain it. I think, the Gambling Act is a Central Act.

(Interruptions)

**Mr. Speaker :** The Government is administering the provisions of the Act. No body can deny it. What Dr. Baldev Parkash wants to know is whether the Government propose to bring in a new legislation to curb this evil.

**Minister :** There is no such proposal with the Government for the time being. If, however, any Hon'ble Member is keen about it, he is at liberty to bring in a Bill to this effect.

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** मैं होम मिनिस्टर साहिब से पूछना चाहता हूँ कि क्या आपोजीशन वालों ने कभी गवर्नमेंट को लिखा है कि क्लबों के अन्दर जो जुआ खेला जाता है उसे रोकने के लिये स्टैप्स लिए जाएं ?

**गृह मन्त्री :** मेरे इल्म में कोई शिकायत कभी आपोजीशन के किसी आनरेबल मेंबर साहिब से नहीं आई । एक जनरल गुर्दावल पैदा करने के लिए यह कदम उठाया गया था ।

#### CASES AGAINST JATHEDAR MOHAN SINGH TUR

**\*3615 Comrade Ram Chandra :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) the number of cases filed by the State Government against Jathedar Mohan Singh Tur, together with date when each

[Comrade Ram Chandra]

case was filed and the nature of allegations levelled in each case;

- (b) the number of cases decided against the said Jathedar and the punishment awarded by the law courts in each case;
- (c) the number of cases against the said Jathedar which were withdrawn, and the number of cases in which the sentences awarded by the Courts were commuted, together with the dates thereof as well as the date of his release ?

**Shri Mohan Lal :** (a) and (b) A statement containing the requisite information is given below.

(c) Three cases against Shri Mohan Singh Tur were withdrawn. Sentence awarded in 49 cases was remitted on 13th July, 1963 and he was released on the same day.

**Statement of cases against Jathedar Mohan Singh Tur**

Sr. No.	Particulars of the case together with the name of the police station	Date of institution	Nature of allegation	Date of decision	Punishment
1.	FIR No. 232, dated 8th August, 1961, u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	21st February, 1961	Contravened the provision of the proclamation issued u/s 144 Cr. P.C.	17th August, 1962	Sentenced to 4 months R.I.
2.	FIR No. 233 dated 9th August, 1961, u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	Contravened the provision of the proclamation u/s 144 Cr. P.C.	8th August, 1962	RI for 3 months and fine Rs 100
3.	FIR No. 236 dated 12th August, 1961, u/s 188, IPC, P.S. Kotwali	Ditto	Ditto	21st August, 1962	RI for 4 months
4.	FIR No. 238 dated 12th August, 1961, u/s 6 Cr. L. Amendment Act, P.S. Kotwali	12th February, 1962	Disobeyed orders issued u/s 144 Cr. P.C. and instigated the disobedience of the said orders	20th August, 1962	Ditto
5.	FIR No. 240 dated 12th August, 1961, u/s 188 IPC and 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	2nd February, 1962	Ditto	20th August, 1962	Ditto
6.	FIR No. 241 dated 12th August, 1961, u/s 188 IPC and 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	Ditto	Ditto	17th August, 1962	Ditto
7.	FIR No. 242 dated 15th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
8.	FIR No. 246 dated 15th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	14th February, 1962	Ditto	18th August, 1962	RI for 3 months and fine Rs 100
9.	FIR No. 247 dated 15th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
10.	FIR No. 251 dated 17th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	2nd February, 1962	Ditto	Ditto	Ditto
11.	FIR No. 252 dated 17th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	14th February, 1962	Ditto	Ditto	Ditto

Statement of cases against Jathedar Mohan Singh Tur (contd.)

Sr. No.	Particulars of the case together with the name of the police station	Date of institution	Nature of allegation	Date of decision	Punishment
12.	FIR No. 253 dated 17th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	19th February, 1962	Disobeyed orders issued u/s 144 Cr. P.C. and instigated the disobedience of the said orders	21st August, 1962	RI for 4 months
13.	FIR No. 262 dated 20th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	21st February, 1962	Ditto	17th August, 1962	Ditto
14.	FIR No. 265 dated 23rd August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	14th February, 1962	Ditto	21st August, 1962	Ditto
15.	FIR No. 269 dated 23rd August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	2nd February, 1962	Ditto	17th August, 1962	Ditto
16.	FIR No. 270 dated 25th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	15th January, 1962	Ditto	Ditto	Ditto
17.	FIR No. 273 dated 28th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	14th February, 1962	Ditto	Ditto	Ditto
18.	FIR No. 274 dated 30th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	15th January, 1962	Ditto	18th August, 1962	RI 3 months and fined Rs 100
19.	FIR No. 275 dated 30th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	21st February, 1962	Ditto	21st August, 1962	RI 4 months
20.	FIR No. 277 dated 30th August, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	14th February, 1962	Ditto	20th August, 1962	Ditto
21.	FIR No. 279 dated 1st September, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	21st February, 1962	Ditto	Ditto	Ditto
22.	FIR No. 280 dated 1st September, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	15th January, 1962	Ditto	30th June, 1962	Ditto
23.	FIR No. 281 dated 1st September, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	14th February, 1962	Ditto	17th August, 1962	Ditto
24.	FIR No. 289 dated 5th September, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	15th January, 1961	Ditto	Ditto	Ditto
25.	FIR No. 290 dated 5th September, 1961, u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto
26.	FIR No. 292 dated 7th September, 1961, u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	19th January, 1962	Ditto	Ditto	Ditto

(13) 24  
[Home Minister]

PUNJAB VIDHAN SABHA

[26TH SEPTEMBER, 1963]

27. FIR No. 294 dated 7th September, 1961, 14th February, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	Ditto	Ditto
28. FIR No. 295 dated 8th September, 1961, 15th January, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	18th August, 1962	RI 3 months and fined Rs 100
29. FIR No. 299 dated 11th September, 1961, 21st February, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	21st August, 1962	RI 4 months
30. FIR No. 303 dated 13th September, 1961, 19th January, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	18th August, 1962	RI 3 months and fined Rs 100
31. FIR No. 304 dated 13th September, 1961, Ditto u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	17th August, 1962	RI 4 months
32. FIR No. 306 dated 14th September, 1961, 21st February, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	20th August, 1962	Ditto
33. FIR No. 307 dated 15th September, 1961, 19th January, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	21st August, 1962	Ditto
34. FIR No. 310 dated 18th September, 1961, 14th February, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	Ditto	Ditto
35. FIR No. 311 dated 18th September, 1961, Ditto u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	20th August, 1962	Ditto
36. FIR No. 315 dated 20th September, 1961, 19th January, 1961 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	17th August, 1962	Ditto
37. FIR No. 316 dated 20th September, 1961, Ditto u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	18th August, 1962	RI 3 months and fined Rs 100
38. FIR No. 317 dated 20th September, 1961, 21st February, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	20th August, 1962	RI 4 months
39. FIR No. 319 dated 20th September, 1961, 14th February, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	21st August, 1962	Ditto
40. FIR No. 322 dated 23rd September, 1961, 15th January, 1962 u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	Ditto	18th August, 1962	RI 3 months and fined Rs 100
41. FIR No. 324 dated 25th September, 1961, 19th January, 1962 u/s 188 IPC, and 9 Security of State Act, P.S. Kotwali	Ditto	21st August, 1962	RI 4 months
42. FIR No. 325 dated 26th September, 1961, 21st February, 1962 u/s 188 IPC, and 9 Security of State Act, P.S. Kotwali	Ditto	30th June, 1962	RI 9 months



Statement of cases against Jathedar Mohan Singh Tur (contd.)

Sr. No.	Particulars of the case together with the name of the police station	Date of institution	Nature of allegation	Date of decision	Punishment
43.	FIR No. 326 dated 27th September, 1961, u/s 188 IPC, and 9 Security of State Act, P.S. Kotwali	15th January, 1962	Dissobeyed orders issued u/s 144 Cr. P.C. and instigated the disobedience of the said orders	18th August, 1962	RI 3 months and fined Rs 100
44.	FIR No. 332 dated 28th September, 1961, u/s 188 IPC, and 9 Security of State Act, P.S. Kotwali	19th January, 1962	Ditto	21st August, 1962	RI 4 months
45.	FIR No. 333 dated 30th September, 1961, u/s 188 IPC, and 9 Security of State Act, P.S. Kotwali	21st February, 1962	Ditto	Ditto	Ditto
46.	FIR No. 337 dated 5th October, 1961, u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	19th January, 1962	Ditto	Ditto	Ditto
47.	FIR No. 341 dated 8th October, 1961, u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	21st February, 1962	Ditto	20th August, 1962	Ditto
48.	FIR No. 386 dated 5th November, 1961, u/s 186/224/307/332 IPC, P.S. Kotwali	3rd January, 1962	Assaulted H.C. Parmanand in the Darbar Sahib and resisted his arrest	6th October, 1962	RI 2 years u/s 224 IPC, and 2 years RI u/s 332 IPC
49.	FIR No. 264 dated 19th August, 1961, u/s 302/120-B Sirhali and 4/5 Ex. Sub. Act and 19/11/78 Arms Act	17th July, 1962	Hatched conspiracy to murder the C.M. and distributed Arms and Ex. Sub. to the conspirators for this purpose	Ditto	Withdrawn under orders of the Government on 11th July, 1963
50.	FIR No. 209/60 u/s 342 IPC, P.S. Kotwali	2nd February, 1962	Wrongfully confined Shingara Singh	Ditto	Withdrawn on 13th July, 1963
51.	FIR No. 232/61 u/s 6 Cr. L.A. Act, P.S. Kotwali	21st February, 1962	Instigated the disobedience of orders issued u/s 144 Cr. P.C.	Ditto	Ditto
52.	FIR No. 328 dated 27th September, 1961, u/s 188 IPC, P.S. Kotwali	14th February, 1962	Ditto	20th August, 1962	RI 4 months

(13) 26  
[Home Minister]

PUNJAB VIDHAN SABHA

[26TH SEPTEMBER, 1963]

**कामरेड राम चन्द्र :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जब सरदार मोहन सिंह तुड़ के खिलाफ चीफ मिनिस्टर साहिब को कत्ल करने का इलजाम था और नाजायज़ असला रखने के संगीन चार्जिज़ थे तो इस सूरत में उनके खिलाफ जो मुकद्दमे थे वह क्यों वापिस लिये गए ?

**मन्त्री :** एक जनरल गुडविल पैदा करने के लिये यह कदम उठाया गया था ।

**सरदार गुरबख़श सिंघ :** बी होम मिनिस्टर साहिब दੱਸਣਗੇ ਕਿ ਬਿਲਕੁਲ ਏਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਮੁਕਦਮੇ ਜਦੋਂ ਬਾਕੀ ਅਕਾਲੀਆਂ ਦੇ ਵਾਪਸ ਲਏ ਗਏ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਸਰਦਾਰ ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਤੁੜ ਦੇ ਮੁਕਦਮੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵਾਪਸ ਲਏ ਗਏ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਉਦੋਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਫੋਰਸ ਜਾਂ ਵਾਇਲੈਂਸ ਯੂਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੇਸ ਵਿਦਰੋਹ ਕਰ ਲਏ ਗਏ ਸੀ ।

यह सिर्फ़ थोड़े से केसिज़, चन्द एक सज्जनों के बकाया थे जिनके अन्दर वायलैन्स के पैडिंग केसिज़ थे और उनमें वह इनवाल्व्ड थे ।

**कामरेड राम चन्द्र :** मैं यह पूछना चाहता हूँ कि जब हथियार तकसीम कर दिए गए और चीफ मिनिस्टर साहिब के कत्ल की साज़िश भी कर दी गई जिस बिना पर उन पर केसिज़ चलाए और आपके पास सबूत होंगे तभी केसिज़ चलाए तो इसमें वायो-लैन्स की कौन सी कमी रह गई थी ?

**मन्त्री :** मैंने यह नहीं कहा कि वायलैन्स नहीं था । इसमें वायलैन्स का ऐलीमैंट था । इसी लिये तो केसिज़ वापिस नहीं लिये गए थे । यह बात यहाँ पहले भी बताई जा चुकी है कि चूंकि एक बड़ी नुमाइंदा इन्स्टीच्यूशन के प्रैज़ीडेंट और दूसरे सज्जनों ने चीफ मिनिस्टर को रिप्रिज़ेंट किया कि सूबा में जनरल गुडविल का ऐटमौसफीयर पैदा करने के लिये ऐसा कर दिया जाए । तो उसको मानते हुए कि यहाँ अच्छा वायुमंडल पैदा हो जाए वह केसिज़ वापिस ले लिये गए ।

**Mr. Speaker :** Question hour is over please.

**Sardar Gurbakhsh Singh :** Sir, will supplementaries to this question be allowed tomorrow ?

**Mr. Speaker :** Yes, supplementaries to this question will continue tomorrow.

## UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

### REPRESENTATION FOR STARTING BUS SERVICES ON CERTAIN KACHA ROUTES

**1120. Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government received in 1962 any representation for starting bus services on the following kacha routes (I) Rupar

[ Comrade Shamsher Singh Josh ]

to Behrampur Bet; (2) Morinda to Burmajra ; (3) Kurali to Siswan; (4) Chandigarh to Mullanpur ;

- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the action taken thereon together with the time by which bus services are likely to be started on these routes ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes, for Rupar-Behrampur Bet, Kurali-Siswan and Chandigarh-Mullanpur only.

(b) (i) Chandigarh-Kurali *via* Mullanpur, Siswan route will cover two routes *viz.* Chandigarh-Mullanpur and Kurali-Siswan. The issue of grant of permits on the aforesaid route will be placed before the Implementation Committee in its next meeting for which no date has been fixed yet.

- (ii) Rupar-Behrampur Bet route is unmotorable.

---

#### HARIJAN WELFARE SCHEMES FOR AMBALA DISTRICT

**1121. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) the details of the Harijan Welfare Schemes undertaken and implemented by the District Welfare Officer, Ambala District during the years 1962 and 1963 ;
- (b) the details of such schemes to be implemented in the remaining part of the year 1963 in the said district ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a and b) The information regarding Harijan Welfare Schemes undertaken/implemented and to be implemented during 1962-63 and 1963-64 is as follows.

# **Details of the Schemes Undertaken/Implemented during 1962-63 and 1963-64 in district Ambala**

S. No.	Name of Scheme	1962-63			1963-64			
		Amount sanctioned	Targets	Implementation	Amount sanctioned	Targets	Implementation	
		1	2	3	4	5	6	7
		Rs				Rs		
State Sector Schemes—								
1	Subsidy for purchase of Agricultural Land (Scheduled Castes) ..	48,000	24	The amount has been disbursed to the beneficiaries	32,000	16	The amount will be disbursed to the beneficiaries during 1963-64	
2	Subsidy for houses/wells under the Land Purchase Scheme (Scheduled Castes)	12,000	24	Ditto	8,000	16	Ditto	
3	Subsidy for houses for Scheduled Castes other than those engaged on unclean occupation (Scheduled Castes)	4,500	6	Ditto	3,750	5	Ditto	
4	Subsidy for houses sites for Scheduled Castes other than unclean (Scheduled Castes)	1,000	5	Ditto	600	3	Ditto	
5	Drinking water wells (Scheduled Castes)	6,500	28	Ditto	5,000	7	Ditto	

**Details of the Schemes Undertaken/Implemented during 1962-63 and 1963-64 in district Ambala. (Concl'd)**

S. No.	Name of Scheme	1962-63			1963-64		
		Amount sanctioned	Targets	Implementation	Amount sanctioned	Targets	Implementation
1	2	3	4	5	6	7	8
		Rs			Rs		
	<i>State Sector Schemes—</i>						
6	Stipend to midwives (Scheduled Castes)	800	3	The amount has been disbursed to the beneficiaries	700	3	The amount will be disbursed to the beneficiaries during 1963-64 Ditto
7	Legal Assistance (Scheduled Castes)	1,300	Could not be anticipated	A sum of Rs 428 for 4 cases was utilized	900	Cannot be anticipated	
	<i>Centrally Sponsored Scheme—</i>						
1	Houses for Sweepers	8,250	11	The amount has been disbursed to the beneficiaries	9,750	13	Ditto
2	Houses for Scheduled Castes engaged on unclean occupation ..	6,750	9	Ditto	9,000	12	Ditto
3	Houses sites for Scheduled Castes engaged on unclean occupation	800	4	Ditto	1,200	6	Ditto
4	Subsidy for purchase of land for Vimukat Jatis	4,000	2	Ditto	8,000	4	Ditto
5	Subsidy for houses/wells under Land Purchase Scheme for Vimukat Jatis	1,000	2	Ditto	2,000	4	Ditto
6	Houses for Vimukat Jatis	750	1	Ditto	225	3	Ditto
7	Stipend for (midwives)	354	1	Ditto	354	1	Ditto
	<i>Non-Plan</i>						
8	Interest Free Loan	9,125	20	Ditto	13,320	Cannot be anticipated	Ditto

(13) 30

PUNJAB VIDHAN SABHA  
[Minister for Agriculture and Welfare]

[26TH SEPTEMBER, 1963]

## CONSOLIDATION OF LAND IN VILLAGE NAG AND TARSIKKA, DISTRICT AMRITSAR

**1157. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the progress so far made in Consolidation of land holdings in village Nag and Tarsikka, tehsil Amritsar ;
- (b) the names with parentage of the land holders who filed appeals with the Settlement Officer about the corrections in the scheme of village Nag, tehsil Amritsar, and of those who filed such appeals before the Director of Consolidation together with the results in each case ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) The consolidation of holdings work in village Nag has been completed. The consolidation in village Tarsikka is at the preliminary stage and the scheme is yet to be published.

(b) Statement showing the necessary information is as below :

Statement Showing the Applications under section 42 of village Nag, Tahsil and District Amritsar, pending with Additional Director, Consolidation of Holdings, Jullundur II for hearing the parties

<i>Name of Applicant</i>		<i>Village</i>	<i>Tehsil</i>
1. Shrimati Ishar Kaur, w/o Makhan Singh	..	Nag	Amritsar
2. Shri Ravail Singh, son of Bhagat Singh	..	Do	Do
3. Shri Jai Singh, son of Prem Singh	..	Do	Do
4. Shri Gulzar Singh, son of Gurdit Singh	..	Do	Do
5. Shri Bachan Singh, son of Basant Singh	..	Do	Do
6. Shrimati Inder Kaur, w/o Baghail Singh	..	Do	Do
7. Shri Waryam Singh, son of Chugat Singh	..	Do	Do

List of right-holders whose objections are against the provision of the scheme of Village Nag

*Serial No.*                      *Name of the applicant*

Sarvshri—

1. Inder Singh, son of Chanda Singh
2. Bakhshish Singh, son of Surain Singh
3. Thakur Singh, son of Buta Singh
4. Chanchal Singh, son of Nain Singh
5. Kartar Kaur, w/o Sohan Singh
6. Gurbachan Singh, son of Sohan Singh
7. Hardit Singh, son of Vir Singh
8. Bawa Singh, son of Ghanaya Singh
9. Kartar Singh, son of Wadhawa Singh
10. Kartar Singh, son of Tehl Singh
11. Hazara Singh, son of Mian Singh
12. Dial Singh, son of Arjan Singh

[Revenue Minister]

<i>Serial No.</i>	<i>Name of the applicant</i>
Sarvshri—	
13.	Mit Singh, son of Narain Singh
14.	Puran Singh, son of Gurdip Singh
15.	Lachhmi, w/o Buta Singh
16.	Prem Singh, son of Ishar Singh
17.	Basant Singh, son of Natha Singh
18.	Sunder Singh, son of Punjab Singh
19.	Diwan Singh, son of Surain Singh
20.	Darshan Singh, son of Santa Singh
21.	Surain Singh, son of Phou Singh
22.	Gina Singh, son of Inder Singh
23.	Makhan Singh, son of Ram Singh
24.	Narain Singh, son of Deva Singh
25.	Labh Singh, son of Mian Singh
26.	Inder Singh, son of Budha Singh
27.	Kesar Chand, etc.
28.	Kishan Singh, son of Jhanda Singh
29.	Shangara Singh, son of Phula Singh
30.	Ishar Singh, son of Mian Singh
31.	Kartar Singh, son of Banta Singh
32.	Gian Singh, son of Surain Singh
33.	Kishan Singh, son of Surain Singh
34.	Santa Singh, son of Waryam Singh
35.	Harbans Singh, son of Bhan Singh ; and
36.	Mohan Singh, son of Surain Singh.

List of persons who filed objections under section 19(2), of village Nag, district Amritsar

<i>S. No.</i>	<i>Name of Applicant</i>	<i>Accepted or Rejected</i>
1.	Gurdit Singh, son of Kesar Singh	.. Accepted
2.	Kesar Singh, son of Subha Singh	.. Do
3.	Basant Singh, son of Buta Singh	.. Rejected
4.	Inder Singh, son of Jhanda Singh	.. Do
5.	Amar Singh, son of Buta Singh	.. Do
6.	Sunder Singh, son of Ram Singh	.. Accepted
7.	Charan Singh, son of Weryam Singh	.. Rejected
8.	Gurdit Singh, son of Subha Singh	.. Accepted
9.	Wadhawa Singh, son of Deva Singh	.. Do
10.	Bhag Singh, son of Gugar Singh	.. Rejected
11.	Veero, son of Hira	.. Do
12.	Buta Singh, son of Teja Singh	.. Do
13.	Muty Ram, son of Bhalla Ram	.. Do
14.	Santa Singh, son of Bur Singh	.. Do
15.	Balwant Singh, son of Assa Singh	.. Do
16.	Beant Kaur w/o Kartar Singh	.. Do
17.	Bachan Singh, son of Basant Singh	.. Do
18.	Wadhawa Singh, son of Neka Singh	.. Do
19.	Bhadur Singh, son of Basant Singh	.. Do

<i>S. No.</i>	<i>Name of Applicant</i>	<i>Accepted or Rejected</i>
<i>Sarvshri—</i>		
20.	Basant Singh, son of Puran Singh	.. Accepted
21.	Mahinder, son of Herdit Singh	.. Do
22.	Bakhsish Singh, son of Sohan Singh	.. Do
23.	Gurbachan Singh, son of Sohan Singh	.. Do
24.	Fauja Singh, son of Ram Singh	.. Rejected
25.	Thakar Singh, son of Buta Singh	.. Do
26.	Jaswant Singh, son of Gupal Dass	.. Accepted
27.	Kham Singh, son of Isher Singh	.. Do
28.	Sohan Singh, son of Tahal Singh	.. Do
29.	Santa Singh, son of Mahtab Singh	.. Do
30.	Sorain Singh, Lambardar	.. Rejected
31.	Bachan Singh, son of Puran Singh	.. Accepted
32.	Puran Singh, son of Asser Singh	.. Rejected
33.	Chanchal Singh, son of Narain Singh	.. Do
34.	Sadhu Singh, son of Veryam Singh	.. Accepted
35.	Veryam Singh, son of Cohata Singh	.. Do
36.	Bhan Singh, son of Natha Singh	.. Do
37.	Asser Kaur, w/o Makhan Singh	.. Do
38.	Kartar Kaur, w/o Sohan Singh	.. Do
39.	Nand Singh, son of Miya Singh	.. Do
40.	Banta Singh, son of Bud Singh	.. Do
41.	Pal Singh, son of Karak Singh	.. Do
42.	Dalip Singh, son of Surain Singh	.. Do
43.	Bhan Singh, son of Dula Singh	.. Do
44.	Dula Singh, son of Punjab Singh	.. Do
45.	Gurmukh Singh, son of Neka Singh	.. Do
46.	Karam Singh, son of Nand Singh	.. Do
47.	Tara Singh, son of Isser Singh	.. Do
48.	Hardit Singh, son of Wear Singh	.. Do
49.	Kartar Singh, son of Thal Singh	.. Do
50.	Darshan Singh, son of Wasawa Singh	.. Do
51.	Sarain Singh, son of Mian Singh	.. Do
52.	Udham Singh, son of Bhag Singh	.. Do
53.	Bawa Singh, son of Ghania Singh	.. Rejected
54.	Kartar Singh, son of Wadawa Singh	.. Accepted
55.	Kishan Singh, son of Soha Singh	.. Do
56.	Herbhan Singh, son of Nika Singh	.. Rejected
57.	Wasawa Singh, son of Mitha	.. Do
58.	Sardul Singh, son of Prabh Singh	.. Do
59.	Bhagat Singh, son of Wasakha Singh	.. Do
60.	Bhan Singh, son of Issar Singh	.. Do
61.	Hazara Singh, son of Mian Singh	.. Accepted
62.	Hakam Singh	.. Rejected
63.	Amar Singh, son of Mian Singh	.. Accepted
64.	Arur Singh, son of Jhanda Singh	.. Do
65.	Inder Singh, son of Budha Singh	.. Rejected
66.	Bawa Singh, son of Ghansa Singh	.. Accepted



[Revenue Minister]

<i>S. No.</i>	<i>Name of Applicant</i>	<i>Accepted or Rejected</i>
Sarvshri—		
67.	Dyal Singh, son of Arjan Singh	.. Accepted
68.	Mit Singh, son of Narain Singh	.. Do
69.	Kashori Lal, son of Buta Singh	.. Do
70.	Narain Singh, son of Deva Singh	.. Do
71.	Ajit Singh, son of Dalip Singh	.. Do
72.	Bishan Singh, son of Rur Singh	.. Do
73.	Surjit Singh, son of Fuja Singh	.. Do
74.	Tara Singh, son of Ghansha Singh	.. Do
75.	Kartar Singh, son of Fuja Singh	.. Do
76.	Gian Singh, son of Inder Singh	.. Do
77.	Shangara Singh, son of Santa Singh	.. Rejected
78.	Puran Singh, son of Gurdit Singh	.. Accepted
79.	Vir Singh, son of Kartar Singh	.. Do
80.	Lachmi, w/o Buta Singh	.. Rejected
81.	Sewa Singh, son of Panjab Singh	.. Accepted
82.	Karam Singh, son of Kesar Singh	.. Rejected
83.	Sohan Singh, son of Kesar Singh	.. Do
84.	Gurbachan Singh, son of Mohan Singh	.. Accepted
85.	Guljar Singh, son of Gurdit Singh	.. Do
86.	Amar Singh	.. Do
87.	Basant Singh, son of Neka Singh	.. Rejected
88.	Bawa Singh, son of Budha Singh	.. Accepted
89.	Sunder Singh, son of Panjab Singh	.. Rejected
90.	Surain Singh, son of Asser Singh	.. Do
91.	Suarn Singh, son of Shair Singh	.. Accepted
92.	Krishan, son of Haveli Ram	.. Rejected
93.	Kashan Singh, son of Suba Singh	.. Accepted
94.	Dewan Singh, son of Surain Singh	.. Do
95.	Mota Singh, son of Ghanda Singh	.. Do
96.	Mula Singh, son of Panjab Singh	.. Do
97.	Ala Singh, n Thal Singh	.. Rejected
98.	Darshan Singh, son of Santa Singh	.. Accepted
99.	Bukhsesh Singh, son of Sant Singh	.. Rejected
100.	Ajit Singh, son of Sohan Singh	.. Do
101.	Mukhan Singh, son of Ram Singh	.. Do
102.	Santi, w/o Basant Singh	.. Accepted
103.	Surain Singh, son of Pahoo Singh	.. Do
104.	Gurdit Singh, son of Jhanda Singh	.. Do
105.	Teja Singh, son of Harnam Singh	.. Rejected
106.	Labh Singh, son of Bhan Singh	.. Accepted
107.	Bantu Singh, son of Mula Singh	.. Rejected
108.	Harbhan Singh, son of Wadhawa Singh	.. Do
109.	Shangara Singh, son of Phula Singh	.. Accepted
110.	Kesar Singh	.. Rejected
111.	Bakhsish Singh, son of Mian Singh	.. Accepted

<i>S. No.</i>	<i>Name of Applicant</i>	<i>Accepted or Rejected</i>
	Sarvshri	
112.	Kishan Singh, son of Jhanda Singh	.. Rejected
113.	Bakhsish Singh, son of Teja Singh	.. Do
114.	Kishan Singh, son of Jhanda Singh	.. Accepted
115.	Santa Singh, son of Veryam Singh	.. Do
116.	Ranbir Singh, son of Kartar Singh	.. Do
117.	Kalwant Kaur, w/o Kartar Singh	.. Do
118.	Bhan Singh, son of Atma Singh	.. Do
119.	Harbans Singh, son of Bhan Singh	.. Rejected
120.	Inder Kaur, w/o Bhagel Singh	.. Do
121.	Mohan Singh, son of Sorain Singh	.. Do
122.	Pritam Singh, son of Pal Singh	.. Do
123.	Amar Singh, son of Bhan Singh	.. Accepted
124.	Kartar Singh, son of Banta Singh	.. Do
125.	Gian Singh, son of Surain Singh	.. Do

**List of Appeals under section 21 (3) of village Nag Kalan, tehsil Amritsar**

<i>Serial No.</i>	<i>Name of village</i>	<i>No. of Appeal</i>	<i>Name of the Parties</i>
1.	Nag Kalan	188	Gurdit Singh, son of Wadhawa Singh v/s Narain Singh
2.	Ditto	112	Shangara Singh, son of Assa Singh v/s Kartar Singh
3.	Ditto	167	Amar Singh, son of Buta Singh v/s Sohan Singh
4.	Ditto	113	Lall Singh, son of Mehtab Singh v/s Mit Singh
5.	Ditto	114	Santa Singh, son of Mehtab Singh v/s Dial Singh
6.	Ditto	169	Kishan Singh, son of Jhanda Singh v/s Bawa Singh
7.	Ditto	178	Amar Singh, son of Maya Singh v/s Baghel Singh, etc.
8.	Ditto	1335	Sunder Singh, son of Punjab Singh v/s Kartar Singh
9.	Ditto	58	Bishan Singh, son of Prem Singh v/s Basant Singh
10.	Ditto	255	Waryam Singh, son of Chogat Singh v/s Harnam Singh
11.	Ditto	250	Bhan Singh, son of Atma Singh v/s Gurmej Singh
12.	Ditto	251	Harbans Singh, etc., sons of Bhan Singh v/s Gian Singh
13.	Ditto	264	Narain Singh, son of Deva Singh v/s Hardit Singh
14.	Ditto	216	Budha Singh, son of Ishar Singh v/s Tara Singh etc.
15.	Ditto	262	Gurdit Singh, son of Soba Singh v/s Mota Singh

[Revenue Minister]

Serial No.	Name of village	No. of Appeal	Name of the Parties
16.	Nag Kalan	249	Santa Singh, son of Ram Singh v/s Kartar Singh
17.	Ditto	168	Bakhshish Singh, son of Surain Singh v/s Mangat Singh
18.	Ditto	158	Surjan Singh, son of Rupa Singh v/s Ajit Singh
19.	Ditto	181	Mula Singh, son of Punjab Singh v/s Dial Singh
20.	Ditto	105	Dalip Singh, son of Hari Singh v/s Waryam Singh
21.	Ditto	104	Tara Singh, son of Insher Singh v/s Mango
22.	Ditto	103	Hazara Singh, son of Isher Singh v/s Surain Singh
23.	Ditto	141	Wadhawa Singh, son of Neka Singh v/s Buta Singh
24.	Ditto	174	Nand Singh, son of Mayya Singh v/s Lachman Singh
25.	Ditto	165	Khem Singh, son of Buta Singh v/s Sunder Singh
26.	Ditto	166	Thakar Singh, son of Buta Singh v/s Bhan Singh
27.	Ditto	109	Rur Singh, son of Janda Singh v/s Thakar Singh
28.	Ditto	147	Gurdir Singh, son of Jhanda Singh v/s Thakar Singh
29.	Ditto	176	Ujagar Singh, etc. v/s Mangal Singh
30.	Ditto	240	Gian Singh, son of Surain Singh v/s Mota Singh
31.	Ditto	263	Tara Singh, son of Ghanya Singh v/s Teja Singh
32.	Ditto	275	Sunder Singh, son of Ram Singh v/s Bhan Singh
33.	Ditto	228	Dewan Singh, son of Surain Singh v/s Tej Kaur
34.	Ditto	218	Bakhshish Singh, son of Teja Singh v/s Bara Singh
35.	Ditto	252	Mohan Singh, Dalip Singh, sons of Surain Singh v/s Harnam Singh
36.	Ditto	253	Surain Singh, son of Jaimal Singh v/s Gurdir Singh
37.	Ditto	246	Joginder Kaur, w/o Hazara Singh v/s Bagh Singh
38.	Ditto	270	Hazara Singh, son of Bhola Singh v/s Kartar Singh
39.	Ditto	267	Partap Singh, son of Ghanya Singh v/s Dalip Singh
40.	Ditto	230	Shrimati Har Kaur, w/o Sarain Singh v/s Kartar Singh
41.	Ditto	215	Hakam Singh, son of Ishar Singh v/s Mula Singh
42.	Ditto	211	Charan Singh, etc. v/s Hardit Singh etc.

Serial No.	Name of village	No. of Appeal	Name of the Parties
43.	Nag Kalan	239	Gurbachan Singh, son of Sohan Singh v/s Kartar Singh
44.	Ditto	236	Kala Singh, son of Mehan Singh v/s Surain Singh
45.	Ditto	237	Kishan Singh, son of Chogat Singh v/s Gurdit Singh
46.	Ditto	284	Basant Singh, son of Taka Singh v/s Harnam Singh
47.	Ditto	261	Wadhawa Singh, son of Deva Singh v/s Narain Singh
48.	Ditto	242	Gurmej Singh, son of Thakar Singh v/s Kartar Singh
49.	Ditto	206	Narain Singh, etc. sons of Jawand Singh v/s Acchar Singh
50.	Ditto	313	Jagir Singh, etc. v/s Jit Singh etc.
51.	Ditto	380	Hardit Singh, son of Vir Singh v/s Gurdit Singh
52.	Ditto	346	Shangara Singh, son of Santa Singh v/s Pritam Singh
53.	Ditto	347	Amar Singh, son of Prem Singh v/s Sukhdave
54.	Ditto	316	Kishan Singh, son of Soba Singh v/s Gurdit Singh
55.	Ditto	290	Shrimati Banti, v/s Harnam Singh
56.	Ditto	498	Puran Singh, son of Gurdit Singh v/s Vir Singh
57.	Ditto	299	Kishan Singh, son of Surain Singh v/s Ranbir Singh
58.	Ditto	359	Kartar Singh, etc., sons of Jhanda Singh v/s Inder Singh
59.	Ditto	360	Kartar Singh, son of Banta Singh v/s Bachan Singh
60.	Ditto	293	Dula Singh, son of Punjab Singh v/s Hakam Singh
61.	Ditto	311	Hazara Singh, son of Mian Singh v/s Kala Singh
62.	Ditto	291	Dalip Singh, son of Santa Singh v/s Kesar Singh
63.	Ditto	333	Jagat Singh, son of Punjab Singh v/s State
64.	Ditto	28	Shrimati Inder Kaur, w/o Santa Singh v/s Data Singh
65.	Ditto	314	Gian Singh, son of Inder Singh v/s Mota Singh
66.	Ditto	357	Kartar Singh, son of Fauja Singh v/s Gurbhan Singh
67.	Ditto	368	Sadhu Singh, son of Buta Singh v/s Bakhshi Singh
68.	Ditto	356	Sohan Singh, etc., sons of Buta Singh v/s Bishan Kaur
69.	Ditto	436	Hakam Singh, son of Gurdit Singh v/s State

[Revenue Minister]

Serial No.	Name of village	No. of Appeal	Name of the Parties
70.	Nag Kalan	522	Dharam Asthan through Tej Kaur v/s State
71.	Ditto	521	Bakhshish Singh, son of Mian Singh v/s Didar Singh
72.	Ditto	494	Fauja Singh, son of Ran Singh v/s Bhan Singh
73.	Ditto	672	Pho Singh, son of Gujar Singh v/s State
74.	Ditto	345	Pritam Singh, son of Banta Singh v/s Kartar Singh
75.	Ditto	349	Ram Kaur, w/o Anokh Singh v/s Magat Singh
76.	Ditto	350	Anokh Singh, son of Ghel Singh v/s Mangal Singh
77.	Ditto	344	Piara Singh, son of Santa Singh v/s Tara Singh
78.	Ditto	367	Surain Singh, etc. v/s Bawa Singh
79.	Ditto	343	Kesar Singh, son of Tehl Singh v/s Dalip Singh
80.	Ditto	935	Gurnam Singh, etc., sons of Wadhawa Singh v/s Sadhu Singh
81.	Ditto	174	Mango, son of Masso v/s State
82.	Ditto	38	Harbans Singh, son of Sawaran Singh v/s Sirtab Singh

#### SUNAM-JAKHAL ROAD DISTRICT SANGRUR

**1193. Sardar Pritam Singh Sahoke :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- whether it is a fact that Sunam-Jakhal Road in district Sangrur was scheduled to be completed during the first plan period;
- whether it is also a fact that the said road has not so far been completed, if so, the reasons therefor ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) No.

- Yes, 8 miles have since been completed and work on the remaining portion is in progress. The work has progressed satisfactorily according to funds made available. Progress was, however, hampered on account of emergency and consequent cut in the allocation of funds for construction of roads.

#### INCLUSION OF LABOUR COLONY, GOBINDGARH, WITHIN THE MUNICIPAL LIMITS OF GOBINDGARH MUNICIPAL COMMITTEE

**1194. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state whether Government is considering any proposal to include the Labour Colony, Gobindgarh, within the limits of Gobindgarh Municipal Committee; if so, when the same is likely to materialise ?

**Shri Mohan Lal :** Yes; the matter is under consideration of Government in consultation with local officers. No definite date can, however, be stated as to when the proposal will materialise. Municipal Committee Gobindgarh has, however, provided three hand pumps in the Labour Colony, and it has also written to the Electricity Department for providing street-light in the area.

\*

**LOANS/GRANTS DISTRIBUTED TO HARIJANS IN AMRITSAR DISTRICT  
FROM 1ST JANUARY, 1962 TO-DATE**

**1196. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the total amount of grants/loans given by the Harijan Welfare Department to the Harijans in the district of Amritsar from 1st January, 1962 to-date, for different purposes stating the name, parentage and address of each recipient together with the amount received by each ?

The answer to Assembly Question No. 1196 appearing in the list of Unstarred Questions on the 26th September, 1963, in the name of Comrade Makhan Singh Tarsikka, M. L. A., is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

Sd/- . . .

Agriculture and Welfare Minister,  
Punjab.

To

The Secretary,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh.

U.O.No. 6933-WGI-ASO 2-63, dated the 26th September, 1963.

**Mr. Speaker :** Now there is a Short-Notice Question by Doctor Baldev Parkash.

**SHORT-NOTICE QUESTION AND ANSWER**

**VOLUNTARY CONTRIBUTIONS TOWARDS NATIONAL DEFENCE FUND**

**\*4163 Dr. Baldev Parkash :** Will the Home Minister be pleased to

10.00 a. m.

state—

- (a) whether any constables in Amritsar District protested against the decision to pay a voluntary contribution of one day's pay towards the National Defence Fund; if so, the number of such constables and the details of their protest;
- (b) whether any enquiry was held into the said protest; if so, the details thereof;

**\*Note:** Unstarred Question No. 1195 alongwith its reply, received late from the Government and final reply to Unstarred Question No. 1196 have been printed as Appendix to this debate.

[Dr. Baldev Parkash]

- (c) whether any of the constables referred to in part (a) above have been dismissed; if so, the number of such constables and the grounds on which they have been dismissed ?

Shri Mohan Lal : (a) No.

(b and c) In view of (a) above question does not arise.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : क्या अमृतसर से उनको एक कांस्टेबल की तरफ से कोई रजिस्टर्ड ए. डी. चिट्ठी मिली है जिसमें प्रोटैस्ट किया गया था कि उसकी तनखाह में से जबरदस्ती वालंटरी कंट्रीब्यूशन के नाम पर पैसे काटे जा रहे हैं ?

मन्त्री : मुझे याद नहीं कि किसी की कोई ऐसी चिट्ठी आई। सैपरेट नोटिस दें।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : सवाल किया हुआ है, अब और कौन सा सैपरेट नोटिस दें ?

मन्त्री : वह तो मैंने 'नो' में जवाब दे दिया है।

श्री बलरामजी दास टंडन : अगर ऐसी सारी चीजें उस चिट्ठी की जो रजिस्टर्ड ए. डी. था रसीदें वगैरह पेश कर दी जाएं तो क्या जिस महकमे से यह गलत इत्तलाह आई है कि 'नो' उसके खिलाफ ऐक्शन लेंगे ?

Mr Speaker : It does not arise. It is a hypothetical question.

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, अर्ज यह है कि उसने इनको चिट्ठियाँ लिखी हैं जो कि रजिस्टर्ड ए. डी. थीं जिनकी रसीदें उसके पास मौजूद हैं लेकिन यह गलत इत्तलाह दे रहे हैं .....

श्री अध्यक्ष : वह कहते हैं कि कोई ऐसी चिट्ठी नहीं मिली है। यही सवाल उस दिन भी आया था तो मैंने कहा था कि अगर ऐसे केसिज़ हैं तो बताएं और उसी बसिज़ पर यह शार्ट-नोटिस क्वैश्चन एडमिट किया गया था। But nobody has come to me with all this documentary evidence to show that. (The hon. Home Minister say that no such letter has been received. The other day this question was also raised in the House and I had asked them that they should tell such cases, if any, and on the basis of that this short-notice question was admitted. But nobody has come to me with all this documentary evidence to show that.)

मन्त्री : जिस कांस्टेबल की यह रैफ़ेंस दे रहे हैं कि उसने चिट्ठी लिखी, उसके बारे में मेरे पास इत्तलाह है कि उसे इस बिना पर नहीं डिसमिस किया कि उसने कंट्री-ब्यूशन नहीं दी बल्कि इस बिना पर किया गया कि उसने डायरेक्ट प्राइम मिनिस्टर आफ इंडिया को चिट्ठी लिख कर उसकी कापियाँ दूसरे बहुत से पुलिटीकल लीडरों को भेजी थीं जोकि पुलिस ऐक्ट के मुताबिक मिस कांडक्ट हैं।

**श्री बलरामजी दास टंडन :** पहले उसके खिलाफ ऐक्शन इसलिये लिया गया था कि वह वालंटरी कट तनखाह में मन्जूर नहीं करता था। इस पर इन्होंने उसे सस्पेंड कर दिया। जब वह सस्पेंड हुआ तो उस पर उसने इनको चिट्ठी लिखी लेकिन यह उस बात को मिस-कंडक्ट कहते हैं.....

**Mr. Speaker :** Under the Service Rules, it is definitely indisciplined to write to political parties.

**Shri Balramji Dass Tandon :** But the Prime Minister is not a political party, Sir.

**Minister :** The information that I have with me here is that he not only wrote to the Prime Minister, but he also wrote to the Leaders of the Parties in Opposition in the Lok Sabha as also to the President of the All-India Congress Committee. This was considered to be an act of misconduct by the Police and, therefore, action was taken against him.

**Sardar Gurnam Singh :** What was the subject-matter of those letters on which action against this man was taken ?

**Minister :** I am sorry, I cannot say that off-hand.

**Sardar Gurnam Singh :** Is it or is it not a fact that the subject-matter of the complaint sent by him to the Prime Minister and others was of taking compulsory contributions ?

**Minister :** Since I have not got that letter with me here, I cannot give the substance of that letter.

### QUESTIONS OF PRIVILEGE

**Mr. Speaker :** There was a question of privilege sought to be raised by Chaudhri Devi Lal that the Chief Minister was guilty of making a mis-statement while speaking on the no-confidence motion in so far as his son was not one of the proprietors of the Elite Cinema at Hissar, but was only an exhibitor. In support of his allegation, Chaudhri Devi Lal gave me a list of members of the East Punjab Motion Pictures Association. The Chief Minister was asked if he wanted to say anything rebutting the allegation. Now documents have been supplied to me and there is the latest letter from the East Punjab Motion Pictures Association saying that the sole proprietor of this cinema was Sardar Gurdip Singh and there is also a certificate to the effect that Sardar Surinder Singh Kairon is only an exhibitor.

From the documents that have come to me so far, I feel that there was no contradiction given by the Chief Minister as such. Therefore, there was no occasion for raising the question of breach of privilege. (*Cheers from the Treasury Benches*).

**चौधरी देवी लाल :** मेरे पास सबूत मौजूद हैं जिन की बिना पर मैं साबित करना चाहता हूँ कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने जो इत्तलाह दी है वह बिलकुल गलत है।



[चौधरी देवी लाल]

एक जगह तो उन्होंने बताया है कि 'Sardar Gurdip Singh, s/o Sardar Mohinder Singh of Sangrur District। फिर मैंने एक यहाँ असेम्बली क्वैश्चन किया जिसके जवाब में मुझे एक लिस्ट सिनेमाओं की दी गई जिसमें एलाईट, प्रकाश, नन्दन, नीलम वगैरह थियेटरों के नाम हैं। उसमें यह बताया गया है कि 'Sardar Gurdip, Singh s/o Sardar Mohinder Singh of village Qilla Raipur, district Ludhiana.' एक जगह जिला संगरूर का बताते हैं और दूसरी जगह जिला लुधियाना बताते हैं..... (विघ्न)..... इसके अलावा मैं एक और बात बताना चाहता हूँ .....

**Shri Babu Dayal Sharma :** On a point of Order, Sir.

**Mr. Speaker :** Has the hon. Member got *mania* about point of Orders ? Everytime he gets up on a point of Order. Anyway, let the hon. Member, Chaudhri Devi Lal complete his observation, and thereafter he may raise his point of Order.

(Interruptions by Shri Babu Dayal Sharma)

**Mr. Speaker :** Would the Chief Parliamentary Secretary please request him not to get up in this way ?

**चौधरी देवी लाल :** जहाँ तक पंजाब मोशन पिक्चर एसोसिएशन का ताल्लुक है, उन्होंने 1962 में सरदार गुरदीप सिंह को मालिक बताया। और 1963 में इस के दो मालिक बताए गए हैं। वह सरदार गुरदीप सिंह और सरदार सुरेन्द्र सिंह कैरों। इसके बारे में मैंने कल एक लिस्ट पेश की थी और 1961 में इसके मालिक सुरेन्द्र सिंह कैरों, रोमेश कुमार पांडे और गुरदीप सिंह सन आफ सरदार महेन्द्र सिंह, तीन मालिक बताए गए हैं। इस के अलावा एक और नई चीज पेश करना चाहता हूँ जिसको सुन कर आप हैरान होंगे कि किस तरह से फोरजरी की जा रही है। मेरे असेम्बली के सवाल का जवाब देते हुए इन्होंने पहले इसका मालिक सरदार गुरदीप सिंह सन आफ महेन्द्र सिंह किला राएपुर, जिला लुधियाना बताया है जबकि आज सरदार गुरदीप सिंह सन आफ महेन्द्र सिंह, जिला संगरूर बताया गया है।

**Mr. Speaker :** On the basis of information supplied to me by the hon. Member and the hon. Chief Minister, I have come to the conclusion that there was no contradiction of what he said on the Floor of the House. If, however, the hon. Member has got any additional information in support of his allegations, he may supply that to me. I am open to conviction and the matter can again be re opened.

**चौधरी देवी लाल :** स्पीकर साहिब, हिसार सिनेमे की रजिस्टरी भी सरदार सुरेन्द्र सिंह के नाम पर हुई है। मैं वह कागज़ आपको पेश करना चाहता हूँ।

**Mr. Speaker :** In that case I will again ask the Chief Minister if he would like to rebut what is mentioned in those documents.

**चौधरी देवी लाल :** स्पीकर साहिब, चीफ मिनिस्टर साहिब ने इसी हाउस में इनफरमेशन दी थी और मैं भी यहाँ पर इनफरमेशन देना चाहता हूँ।

**Mr. Speaker :** The hon. Member should give me all this information in my Chamber.

**चौधरी देवी लाल :** मैं फोरजरी साबित करने के लिये रिकार्ड पेश करूँगा। इसके अलावा जो रजिस्टरी सरदार सुरेन्द्र सिंह कैरों के नाम की है उसके बारे में भी कागज़ पेश करूँगा। मैं यह भी साबित करूँगा कि सरदार गुरदीप सिंह सरदार सुरेन्द्र सिंह कैरों का साला है।

**Mr. Speaker :** The hon. Member will recollect that I did not permit the hon. Chief Minister or anybody else to make a statement here on the Floor of the House in this regard. The Chief Minister supplied to me this information in my Chamber as promised by him. If the hon. Member gives me any further information in support of his allegation of making a wrong statement, I will again ask the Chief Minister about that matter. If there is any contradiction, I am open to conviction and the matter will be re-opened.

**चौधरी देवी लाल :** स्पीकर साहिब, रिकार्ड से साबित हो सकता है कि....

**Mr. Speaker :** Even if that is proved, that will not make any change. What the hon. Member said was whether or not he is the proprietor. From the record that has been supplied to me, there is absolutely no suggestion that Mr. Surinder Singh Kairon was the proprietor.

**चौधरी देवी लाल :** जो फोरजरी हुई है उसके बारे में रिकार्ड पेश करूँगा।

**Mr. Speaker :** I have already promised that I will check up the position in the light of the information that might be supplied to me. I am open to conviction and if any contradiction was proved, the matter can be reopened.

Now let Shri Babu Dayal Sharma say whatever he wanted to say on a point of Order. He will have two minutes for this purpose.

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** आन-ए-प्वायंट आफ आर्डर, सर। जनाबे वाला, मैं आपका इस हाउस में बहुत ही फरमाबरदार हूँ। मेरा ख्याल है कि इस हाउस में शायद ही कोई इतना फरमाबरदार हो। पहले एक दफा आपने कहा कि बैंच पर खड़े होकर अपना प्वायंट बताएं और मैंने आपका हुक्म माना और बैंच पर खड़ा हो गया। दूसरी बार जनाब ने कहा कि आप ऊंची ऐड़ी करें या ऊंची ऐड़ी का सैंडल डालें और आज आपने कहा कि प्वायंट आफ आर्डर उठाने का मेनिया हो गया है। मेरी आपसे बड़े अदब से गुज़ारिश है कि मुझे मेरी कन्स्टीच्वैसी वालों ने ठीक समझ कर ही यहाँ पर भेजा है। अगर आप समझते हैं कि मैं इस सदन में बैठने के काबिल नहीं हूँ तो मैं इस वक्त ही इस्तीफा दे देता हूँ। मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि जो रिमार्क्स मेरे प्रति देते हैं, उनको मैं टौलरेंट नहीं कर सकता हूँ।

**Mr. Speaker :** I entirely agree with Shri Babu Dayal Sharma that he had always been behaving very well. But I do not know why during the last two or three days he had got it into his head to get up every time on a point of Order. I may assure him and every hon. Member of this House that I have the greatest regard and respect not only for him but for everyone of them. I do not want to say anything which may, in the least, injure the feelings of any one of the hon. Members. But when anything is said in a joke or in humour, my hon. Friend should not take that seriously.

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** जनाबे वाला, मेरी गुज़ारिश यह है कि आपोजीशन जिस लैंग्वेज में समझती है उसी भाषा में उनको समझाता हूँ। मैं तो उन्हें हाउस का टाइम वैस्ट न होने के लिये कहता हूँ। इसलिये मैंने यह तरीका एडाप्ट किया है। (विघ्न)

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा :** आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर। स्पीकर साहिब, आज फ्लड सिच्वेशन पर डिस्कशन होगी। यह बहुत ही अहम मामला है। लेकिन ट्रैजरी बैंकों की तरफ से व्यर्थ ही प्वायंट आफ आर्डर रोज़ किए जा रहे हैं ताकि उस पर डिस्कशन के लिये थोड़ा समय रह जाए। असल में यह इस पर डिस्कशन होने नहीं देना चाहते।

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** स्पीकर साहिब, आपने श्री बाबू दयाल के लिए मेनिया का शब्द प्रयोग किया है बल्कि वह एनीमा समझ रहे हैं। (*interruptions*) (*noise*)

(Intrruption by Shri Babu Dayal Sharma)

**Mr. Speaker :** The hon. Members wanted to have good deal of time to discuss the flood situation in the State. I would, therefore, request them not to waste the time of the House in this way.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** Sir, it is the Members sitting on that side who are wasting the time of the House.

**श्री बलरामजी दाम टंडन :** स्पीकर साहिब, मैंने आनरेबल मैम्बर, श्री चान्द राम के विरुद्ध एक प्रिविलेज मोशन दी थी। उसका क्या बना है?

**श्री अध्यक्ष :** मैंने उसको चिट्ठी लिखी हुई है और उसके जवाब का इंतज़ार कर रहा हूँ। (I have already written a letter to the hon. Member and reply thereto is being awaited.)

**श्री बलरामजी दास टंडन :** यह बहुत ही अहम मामला है। मैं समझता हूँ कि इसे प्रिविलेज कमेटी को रैफर कर दें ताकि इस बारे में अच्छी तरह से छानबीन हो सके।

**श्री अध्यक्ष :** क्या प्रिविलेज कमेटी को यही काम रह गया है? हर रोज़ दोनों तरफ से एक दूसरे के प्रति रिमार्क्स कसे जाते हैं। इस तरह से उस कमेटी के लिये बहुत मुश्किल हो जायेगी। मेरी इच्छा है कि मामला आपस में बैठ कर निपटा लिया जाए। I will send him a reminder today requesting him to send his reply by Monday next. He should be a sportsman and if he had committed any mistake, he

should not have any hasitation in apologising. (The Committee of Privileges is not there only to deal with such things. I find, remarks are made about one another on both sides every day. If all such things are referred to the Committee of Privileges, then it will become difficult for this committee to carry on its work. I want that this matter should be settled mutually. I will send him a reminder today requesting him to send his reply by Monday next. He should be a sportsman and if he had committed any mistake, he should not have any hesitation in apologising.)

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, इसके बारे में टाइम लिमिट तो कम से कम होनी चाहिए । इस पर सदन के स्थगित होने से पूर्व डिस्कशन होनी चाहिए ।

स्पीकर साहिब, आपने कुछ दिन पहले कहा था कि होम मिनिस्टर ने सुप्रीम कोर्ट की स्ट्रक्चर के विरुद्ध कहा था, उसके बारे में फैसला देंगे....

**Mr. Speaker :** I hope I will be in a position to decide this issue by Monday. In any case I will give my ruling before the House disperses.

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, क्या वह हाउस एडजर्न होने से पहले स्टेटमेंट देंगे ?

**Mr. Speaker :** Yes, before the House adjourns.

श्री जगन्नाथ : स्पीकर साहिब, अखबार 'मिलाप', जालन्धर के बारे में एक प्रिविलेज मोशन थी; उसके बारे में क्या हुआ ?

श्री अध्यक्ष : मैंने प्रैस वाले दोस्तों को कल बुलाया था और इस मामले पर काफी डिस्कशन हुई । मैंने उनसे रिक्वेस्ट की थी कि हमारे ताल्लुकात आयांदा के लिये भी अच्छे रहें जैसे कि पहले रहे हैं । (I invited the Press representatives yesterday and this matter was thoroughly discussed. I requested them that our relations should remain cordial in future as well, as they have been in the past.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਹ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਹੈ । ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ "ਗਲਤੀ ਮਾਨਣੇ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤਕਰੀਰ ਕਰਨੇ ਦੇ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ" ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ।

**Mr. Speaker :** I had a talk with all those friends. No body from here was responsible for sending the report. It was the Sub-Editor, Jullundur.....

**श्री जगन्नाथ :** लोक सभा के एक मੈम्बर की बेइज्जती बिल्टुअ अखबार में की गई थी। इस पर श्री क्रांजिया को लोक सभा में मुआफी मांगनी पड़ी थी। यहां पर तो मेम्बर की बजाय स्पीकर की बेइज्जती की गई है।

**बाबू अजीत कुमार :** ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਮੋਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਨੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੁੰਦਿਆਂ ਹੋਂਦਿਆਂ ਸਿੱਧਾ ਟੈਲੀਫ਼ੋਨ ਕਰਕੇ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਇਹ ਖਬਰ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚੋਂ ਕਢਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਇਸ ਅਖਬਾਰ ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਾਡੀ ਲਾਇਬਰੇਰੀ ਵਿਚ ਨਾ ਆਵੇ।

**ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ :** यह खबर प्रैस गैलरी कमेटी की तरफ से नहीं गई। यह मामला प्रिविलेज कमेटी को जाना चाहिए। अगर यह खबर डायरेक्टली गई है तो यह मामला प्रिविलेज कमेटी के पास जाए ताकि वह पराप्र ऐक्शन ले सकें।

**सरदार लछ्मन सिंह गिल :** यहां कई ऐसे वाक्यात हो चुके हैं जो स्पीकर से डायरेक्टली ताल्लुक नहीं रखते। लेकिन हमारे स्पीकर बड़े फ़राखदिल हैं। अपनी जात को बीच में ले आते हैं। मामला यह है कि इसमें हाउस की चेयर का, हाउस की आनर का ताल्लुक है। इसलिये जिम्मेदारी आयद होती है। बजाए ऐसी बातें करने के, एग्जाम्पल सैट करनी चाहिए। इसलिये यह मामला प्रिविलेज कमेटी में जाए और आप अपना फैसला न दें।

**Mr. Speaker :** I have already stated and I repeat that again that so far as the dignity and respect of the House is concerned, I am second to none. But in public life we should not be thin skinned. We should be rather thick skinned. We have to be broad-minded. You show your greatness by forgiving somebody rather than penalising him. I think, there will be no such mis-statement in future.

There was another case. I am unofficially requesting the hon. Members to have a broad outlook. So many things are said here and if some Press Reporter has said something, I don't think, there is any cause for referring the matter to the Privileges Committee.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** स्पीकर साहिब, जहां पर आपकी परसनैलिटी इनवाल्व हो वहां पर तो आप कह सकते हैं, मगर इस मामले में आपकी परसनैलिटी का सवाल नहीं, आपकी चेयर का सवाल है। यह हाउस की इज्जत का सवाल है। मैं समझता हूँ कि हाउस की तरफ से हमारी दरखास्त है कि आप इसमें अपनी रिव्वैस्ट करने की कोशिश न करें। हाउस के सैटीमेंट्स को ख्याल में रखना चाहिए। इसमें आपका परसन इनवाल्व नहीं। हाउस की इज्जत का सवाल है। आपको यह मामला प्रिविलेज कमेटी को भेजे जाने की मन्जूरी देनी चाहिए।

**Mr. Speaker :** There are so many items under the Flood situation on which the hon. Members are to speak.

I will keep the feelings of the hon. Members in view.

Leaders of various Groups and the Press representatives will sit over a cup of tea and will discuss all these things. There is a general desire not to do anything which will, in any way, lower the dignity of the House.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** Mr. Speaker, this is something which is really very serious. Since the person of hon. Speaker is involved, I think, the matter may be entrusted to the hon. Deputy Speaker and she will decide whether or not the matter should be referred to the Privileges Committee.

**Mr. Speaker :** I do not want to embarrass the Deputy Speaker.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** If the Deputy Speaker feels reluctant, then the matter may be left to be decided by a Member of the Panel of Chairmen.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** हमारे वाच एंड वार्ड [अफसर को धक्के लगाने की कोशिश की गई। आपने कहा था कि मैं इन्क्वायरी करूँगा।

**Mr. Speaker :** This is a very unfortunate incident. The persons who are responsible for this, have been informed about it. We will not stand any such behaviour in future. We will not allow entry to such persons in future.

#### CALL-ATTENTION NOTICES

**Mr. Speaker :** There is a call-attention motion given notice of by Sarvshri Kulbir Singh and Satya Dev, about delay in the publication of certain Members elected to the Municipal Committee, Abohar. I would request the hon. Home Minister to make a statement on this issue. Would you, Pandit Jee, kindly make a statement about the details of the case ?

**Home Minister :** I do not mind and will make a statement.

**Mr. Speaker :** There is another call-attention motion given notice of by Sarvshri Babu Singh, Jangir Singh Joga, Gurbakhsh Singh, Bhan Singh Bhaura and Didar Singh about the alleged lawlessness prevailing in village Murtzapur, district Karnal. I have disallowed it because other remedies are available which can be resorted to.

**कामरेड बाबू सिंह मास्टर :** स्पीकर साहिब, करनाल ज़िला में मुज़ारों को बहुत तंग किया जा रहा है। उन्होंने जेल में भी भूख हड़ताल की है। वहाँ पर गुंडागर्दी फैली हुई है। अगर हम यहाँ पर इस बारे में डिस्कस नहीं कर सकते तो इसका इलाज कहां पर होगा ?

**श्री अध्यक्ष :** मुज़ारे और कई जगहों पर भी तंग किये जा रहे हैं। (The tenants are being harassed at several other places also.)

I do not say whether or not the situation is grave. But this House is not the forum for these things. Moreover, the hon. Member could speak on this subject during discussion on no-confidence motion.

**कामरेड बाबू सिंह मास्टर :** क्या होम मिनिस्टर इस बारे में स्टेटमेंट देंगे ?

**सरदार प्यारा सिंह :** स्पीकर साहिब, यह मामला बहुत ही अहम है। यह मामला मेरी कन्स्टीच्वेंसी से सम्बन्ध रखता है। वहां पर एस. पी. और डी. एस. पी. मुजारों को दस साल से बहुत तंग कर रहे हैं, और लैंड-लार्ड्स की मदद कर रहे हैं। इसलिये इस पर डिस्कसन करने की इजाजत जरूर दी जाए।

**Mr. Speaker :** I would request the hon. Member to see me in my Chamber in this connection. I will also have a talk with the hon. Minister concerned on this point.

**सरदार बलवीर सिंह :** मनीषर साहिब, 19 तारीख तू मैं मरमे दे घारे एिक भेडनरनमेंट मेसन दित्ती सी। उमीं फरमाएआ सी कि होम मनिस्टर साहिब उम दे घारे मटेमैंट देखेगे।

**Mr. Speaker :** He will give a statement about it. The hon. Home Minister stands committed to make a statement. I think, he will make it on Monday next.

#### PRESENTATION OF REPORT

**श्री अमर नाथ शर्मा** (सभापति, हिन्दी प्रादेशिक समिति) अध्यक्ष महोदय, मैं पंजाब कृषि उपज मण्डी (संशोधन) विधेयक, 1963, पर हिन्दी प्रादेशिक समिति का प्रतिवेदन पेश करता हूँ।

#### BILL(s)

#### THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF FRAGMENTATION) AMENDMENT AND VALIDATION BILL, 1963 (CONSIDERATION HELD OVER)

**श्री अध्यक्ष :** बिज़नेस एडवाइज़री कमेटी की तरफ से फैसला हुआ था। उसके मुताबिक कल कुछ बिल एजेंडा पर आये थे और वे सारे पास होने थे and the House was not to be adjourned till the business on the order paper was finished. आप शायद इस मूड में नहीं थे और कई बिल रह गए। क्या आज पहले बिल ले लें या पहले फ्लड सिचुवेशन पर बहस हो जाए। (According to a decision taken by the Business Advisory Committee certain Bills were brought on the agenda yesterday and all of them were to be passed. The House was not to be adjourned till the business on the order paper was finished. I think the hon. Members were not in a mood, and as such certain Bills could not be passed. May I know the sense of the House whether those Bills be taken up first or discussion on the Flood Situation should take place before that ?)

**Voices :** Flood situation should be discussed first.

THE PUNJAB PASSENGERS AND GOODS TAXATION (SECOND (13) 49  
AMENDMENT) BILL

**ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਲਜ਼ ਟੇਕ ਅਪ ਕਰਨ ਲਈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਕੌਂਸਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕੰਮ ਨਹੀਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਲਜ਼ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਫਲੱਡ ਸਿਚੂਏਸ਼ਨ ਉੱਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋ ਜਾਏ। **The Bills are very necessary. I, therefore, wish that these should be taken up first.**

**ਪੰਡਿਤ ਚਿਰੰਜੀ ਲਾਲ ਸ਼ਰਮਾ :** ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਮੈਂ ਬਿਲਜ਼ ਕਾ ਮਾਮਲਾ ਕਾਪ ਅਪ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਗਰ ਬਿਲਜ਼ ਟੇਕ ਅਪ ਕਰ ਲਿਆ ਤੋ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਬਿਲਜ਼ ਪਰ ਹੀ ਲਗ ਜਾਏਗਾ। ਪਲਡ ਸਿਚਵੇਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਹਮ ਸਰ ਰਹੇ ਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਬਿਲਜ਼ ਕੇ ਲਿਯੋ ਕਹ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਪਲਡ ਸਿਚਵੇਸ਼ਨ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਸੀ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਅਤੇ ਕਾਲ ਐਟੇਂਸ਼ਨ ਨੋਟਿਸ ਆਏ ਹਨ। ਇਸ ਪਰ ਬਹੁਤ ਐਟ ਦੀ ਫੈਂਗ ਐਂਡ ਆਫ ਦੀ ਸੈਸ਼ਨ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸਲਿਯੇ ਇਸ ਪਰ ਬਹੁਤ ਹੋਨੀ ਚਾਹਿਏ।

**Mr. Speaker :** The hon. Members will definitely get four hours for discussing the flood situation in the State. But the point is whether the Bills or the flood situation should be taken up first.

**Voices :** Flood situation should be taken up first.

**Mr. Speaker :** Let there be a *via media*. We should first take up the Bill which is already under discussion. After that, the House will take up the flood situation.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਇਹ ਬਿਲ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੈ, ਇਸ ਉੱਤੇ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਲੱਗ ਜਾਏਗਾ।

**Mr. Speaker :** If the House agrees, we should take up the other two Bills on the Order Paper and the Bill which is already under discussion can be kept pending.

**Voices :** Yes, Sir. The consideration of the first Bill on the Order Paper may be held over.

PUNJAB PASSENGERS AND GOODS TAXATION (SECOND  
AMENDMENT) BILL, 1963

**Excise, Taxation and Capital Minister (Shri Ram Saran Chand Mittal):** Sir, I beg to introduce the Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill.

**Excise, Taxation and Capital Minister :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill be taken into consideration at once.

*The motion was carried.*



**Mr. Speaker :** The House will now take up the Bill clause by clause.

• CLAUSE 2

**Mr. Speaker :** Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 3

**Mr. Speaker :** Question is—

That clause 3 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE I

**Mr. Speaker :** Question is—

That clause I stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is—

That Title be the Title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Excise, Taxation and Capital Minister :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill be passed.

*The motion was carried.*

---

THE PUNJAB BETTERMENT CHARGES AND ACREAGE RATES  
(AMENDMENT) BILL, 1963.

**Irrigation and Power Minister (Chaudhri Ranbir Singh) :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

THE PUNJAB BETTERMENT CHARGES AND ACREAGE RATES (13) 51  
(AMENDMENT) BILL

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

*The motion was carried.*

**Mr. Speaker :** The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

**Mr. Speaker :** Question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 1

**Mr. Speaker :** Question is—

That clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Title be the Title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Irrigation and Power Minister :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill be passed.

*The motion was carried.*

**Mr. Speaker :** The Treasury Benches must admit that the Opposition to day has been very co-operative. Therefore, the Treasury Benches may sometime accept some amendments proposed from that side (*Laughter*).

---

MOTION UNDER RULE 84

**Chaudhri Hardwari Lal (Bahadurgarh) :** Sir, I beg to move—

That the failure of the Government in tackling the recurring menace of floods in the State be taken into consideration.

**Mr. Speaker,** the subject of the motion is so distressing that one does not know with what end, really, to start talking about it. For one thing, it is distressing because countless families in the State, especially in the

[Chaudhri Hardwari Lal]

districts comprised in the Haryana Prant, have been suffering untold miseries, year after year, owing to recurring floods. It is also distressing, Sir, because the Government has proved itself, over the years, to be utterly incapable of tackling the calamity—the annual calamity of floods visiting certain known parts of the State with devastating regularity. It would be a different thing, if we had been faced with something unpredictable. But what is really distressing is that we have been unable to meet the calamity in spite of our sure knowledge of its occurrence and even of its pattern. Sir, the situation is distressing also because we have learnt from the Press and the people about the apathy and the integrity of certain Government officials in the face of colossal human misery. Naturally, Sir, one would not know what to say and what to leave unsaid, especially when the time for the discussion of the motion is rather short. I would say that this House should sit indefinitely to discuss the flood situation and to awaken the conscience of the Government and its officers.

#### EXTENSION OF TIME OF THE SITTING OF THE SABHA

**Mr. Speaker :** The House will sit today up to 2.30 p. m. instead of up to 1.30 p. m.

**Chaudhri Hardwari Lal :** Yes, Sir. But even that may not be enough. What I mean to say is that the time is not enough to awaken the conscience of the Government.

**Mr. Speaker :** There are quite a number of hon. Members who want to speak on this motion. I would, therefore, request the hon. Member not to usurp the time of other hon. Members of the House. He will please speak for half an hour.

#### MOTION UNDER RULE 84

*(Resumption of Discussion)*

**Chaudhri Hardwari Lal :** The story of the suffering of the people is truly gruesome. I would not narrate it in detail. The Press has done a fine job, relating it. More than 1,300 villages, of which more than a thousand are located in Rohtak, Gurgaon, Hissar and Karnal have been affected by floods. Earlier some of these parts had been suffering owing to irregular and scanty supplies of canal water. Luckily, some of these parts had early showers and people were able to sow kharif crops. Those crops have been destroyed. It does not seem possible that the next Rabi will be sown. Thousands of families, Sir, tens of thousands, have been rendered homeless. Even when the floods recede, water will stagnate and diseases will follow. Loans, grants, even on the scale—improved scale—announced by the Government, will not meet the situation. Mr. Speaker, the whole thing is too sad for words and I, for one, feel utterly sick at heart, utterly disgusted. For nearly seven-eight years now, we have had floods year after year in certain known parts of the State. At times Mr. Speaker, you cannot fight with nature and when you cannot, you have to endure natural calamities. But here is a calamity which could have been obviated, if only we had reasonable amount of intelligence, if only we had a real sense of purpose, if only we had freed ourselves from the time-consuming game of power politics in order to address ourselves to the

problem in right earnest, I will submit. Sir, that we have been lacking in all these directions and the result is that the State has already suffered since 1954-55 a loss amounting to about fifteen hundred millions of rupees, which is in addition to unspeakable misery in human terms. At about this time last year, Mr. Speaker, it was dramatically announced, theatrically announced, that the flood situation would be tackled on a war-footing. Every body felt suitably impressed. Crores of rupees were diverted to schemes framed to avert the possibility of floods. We all cheerfully and hopefully agreed to the diversion of funds. The Irrigation and Power Minister was going about boasting that he would resign if even a drop of water would be sighted. True, the districts of Hissar and Rohtak did not get many drops of water from canals for crops. But so far as the floods are concerned, they have beaten all previous records. We have oceans of water at certain places. Not merely drops but oceans, Sir, which should suffice for even hundreds of Ministers to resign, if they wish to.

After all, money alone would not do the trick. You need intelligence and integrity to spend the money. The Chief Minister said, at Batala or Gurdaspur, that if we can produce 40 crores of rupees, we can overcome the menace of floods.

But, Sir, how would even this amount avail us, if, as the Chief Minister has himself alleged, there is to be speculation on the part of engineers and contractors.

*(At this stage the Deputy Speaker occupied the Chair.)*

And, then, Madam, apart from money you need earnestness to complete the job—intelligence and earnestness at the technical level, intelligence and earnestness at the political level. I regret to say that in earnestness and intelligence we have been lacking at all levels. Then, Madam, there is no co-ordination among different Departments of the Government.

I come, Madam, from a part of the State where the common people, driven to desperation by recurring floods, openly complain that certain individuals are out to ruin them as a measure of perverse political vengeance. This complaint may be groundless; merely born of popular anger. I hope it is groundless. All the same, you must take note of popular anger, if you wish to continue as a Government? There is no denying the fact that Government has a great deal to answer for its conspicuous failure to control the menace of floods.

The Chief Minister who, I am sorry, is not present today, is himself the Chairman of the State Flood Control Board. He should be able to tell us, and in his absence the Irrigation Minister, who is, perhaps, the Vice-Chairman of that Board (probably he is not the Vice-Chairman) as to why the problem has defied all solution so far. Obviously, the money was not a difficulty last year. If the money was not a difficulty, is it that the technical personnel, the engineers in-charge are not up to the mark? Or, is it that the fault lies at the level of the Minister himself, who may not be able to grasp the problem and who may be unable to secure the willing co-operation of his subordinates. If that is the case, Madam, I am sure the portfolio should be placed in more competent hands. Or, is it that the Administrative machinery, which we have evolved for dealing with the floods, is too cumbersome? If that is the case, we should overhaul this Administrative

[Chaudhri Hardwari Lal]

machinery. Or, is it that all these factors have combined to produce a situation in which it has become impossible to tackle the flood situation, the flood menace ? Is destruction, then, our inevitable fate ?

I know that the Government has appointed a Committee to enquire into the causes of recurring floods. But, the way the Committee has been constituted, it is not likely to produce a useful report. The technical side of the Administration will be represented on the Committee by the Chief Engineer, Drainage, whose own work in the matter of planning and execution and whose own conduct in the matter of current floods should be a subject of a thorough and critical enquiry. The other matter, which must be enquired into in order to induce some hope among the despondent and angry population is the capacity of political head concerned and his methods of dealing with the problem. But, it is doubtful, Madam, if the Committee, as at present constituted, will be able or willing to say anything in this connection. If the Government is really keen to know the causes of the recurring floods and also of the floods of this year, it should reconstitute the Committee. It should have on it some competent and intelligent persons. But, Madam, the fact is that we already know some of the causes. Let me enumerate them:—

- (i) The natural flow of water was interfered with by consolidation of holdings, construction of roads, construction of canals;
- (ii) The factor of proper drainage of rain water was not borne in mind in the first instance, and incidentally. I would say that lack of co-ordination among the different Departments and lack of planning could not go further;
- (iii) When the problem of drainage made itself felt, we lacked the brains and energy to evolve proper plans of drainage.

Ultimately, some kind of schemes of drainage were drawn up, but priorities were not fixed and, if fixed, they were not adhered to. Whims of individuals and political considerations interfered with schemes of priorities. Certain figures, which I have secured from the Government itself, will reveal something fantastic in this connection. Rohtak, Madam, you would agree, has been in the news for years past, in the matter of floods. I think, it was certainly more than a couple of crores of rupees which had been spent on the flood protection works in the State upto the year 1961-62. But only a lac of rupees or less was spent on protection works in Rohtak District. The Irrigation Minister is staring at me. Let him contradict me. I have got the figures here according to which only a laughable sum of one lac of rupees was spent in Rohtak District up to the end of 1961-62.

Then, Madam, execution of schemes was sometimes faulty and sometimes halting. Drains in Rohtak District would seem to provide a most illuminating example, in this connection.

Targets were fixed, but those targets were seldom achieved. People were left to evolve their own separate plans for protection and in desperation people naturally took to unauthorised breaches and to un-planned erection of bunds.

In the case of Rohtak District, Madam, negotiations with the Delhi Administration were not energetically pursued, and timely concluded, about the disposal of flood water. Also concern for the safety of the town of Rohtak was not equalled by the concern for the safety of rural areas surrounding the town. Rohtak town has been saved. We are all very glad about it. But, the rural population in the surrounding areas has been ruined.

There has been a loss of about fifteen hundred million of rupees to the State. I hope the Government will now set about rectifying things. There are certain matters connected with the current floods which need immediate attention. They are :

- (i) The scale of immediate relief to be given to the flood-sufferers should be suitably augmented;
- (ii) Building material should be urgently supplied to those whose houses have collapsed. There can be all kinds of red-tapism; there can be all kinds of difficulties, which would add insult to injury and which would aggravate the whole thing. I would, therefore, suggest that the Civil Supplies Minister should issue very stringent instructions that people whose houses have collapsed, should not be put to any hardship in the matter of acquiring building material.

And, third, Madam, the standing water, wherever it is found should be drained out speedily. A dead line for this purpose should be fixed. People should not have to come to Chandigarh and complain about the water stagnating at different places and all that. As I have said, a dead line should be fixed in this case so that there is no standing water anywhere after sometime. Then, Madam, special attention should be paid to supply of canal water during the next few harvests so that the people who have suffered owing to floods should be able to secure a few good crops. Means of communication should be improved in the areas which have suffered from floods. The provision of roads in these areas, for example, should be given the highest priority. You would be surprised to know, Madam, that the areas which have been flooded year after year are the areas which have been neglected even in the matter of means of communications.

Then, the official functionaries, who are concerned with the various matters viz. supply of building material; distribution of canal water, etc., should be asked to work with vigour and sympathy.

Lastly, Madam, I come to 'Grants and Loans'. These loans and grants will not do, howsoever much you may improve the scale. Government must pay compensation for the damage done to property and crops. Nothing less than adequate compensation will meet the situation. In the past, Madam, we have exploited the ignorance of the people. It is my information that in the past we have even realised abiana for the water which had flooded the villages and destroyed the crops. This is something amazing. This is something fantastic. It is a fact that their fields had been flooded and crops destroyed and yet they had to pay abiana for the flood water. Nothing could be more fantastic than this. The Fisheries Department has been auctioning the fish reared

[Chaudhri Hardwari Lal]

in water accumulating at certain places belonging to the landowners. All this was monstrously unjust. The previous amounts realised from the land owners in such circumstances and the income made by Government from the sale of fish must be refunded. Compensation must be paid for the damage to crops and houses caused by floods.

Then, Madam, it is highly deplorable that certain officials of the Government are not giving their best to the suffering people. I will not mention names. It will be undesirable to mention names. One officer I must, however, mention specifically. He is the Chief Engineer, Drainage who appears to have been guilty of gross negligence from beginning to end. Floods came, floods raged playing havoc with life, crops and property. Even the Prime Minister of the country, the busiest man in the country, has found time to go about and see things for himself. But our Chief Engineer did not consider it necessary to go out of Chandigarh till he was compelled to go out by a meeting at Delhi. This malingerer, Madam, deserved to be made to face a regular trial in a Court of Law. Earlier, he and his staff had criminally neglected the job of completing the drains in Rohtak District. Whatever was done, was done in a most slipshod manner. The whole thing needs a thorough enquiry.

**Deputy Speaker :** I would remind the hon. Member about his time. Only eight minutes are left and he should finish his speech within that time.

**Chaudhri Hardwari Lal :** But you would also appreciate, Madam, that some of us are feeling so troubled in mind and spirit.

उपाध्यक्ष : क्योंकि हाउस के सामने इस वक्त फ्लडिंग का एक बड़ा अहम मामला है और बहुत सारे मੈम्बर साहिबान इस पर बोलना चाहते हैं (As the House has to discuss flood situation which is a very important matter, and a large number of hon. Members are keen to take part in this discussion.)

**Chaudhri Hardwari Lal :** Madam, this is a question of life and death for our people.

**Deputy Speaker :** When I am on my legs, or when I am speaking, the hon. Member must take his seat.

क्योंकि स्पीकर साहिब ने आध घंटा टाइम आपके लिये मुकर्रर किया हुआ है, इस लिये मैं इससे ज्यादा आपको टाइम नहीं दे सकती। (I cannot allow more than half-an-hour to the hon. Member to speak as that has been fixed by the hon. Speaker.)

**Chaudhri Hardwari Lal :** I shall try to finish. But you also appreciate, Madam, that this is a very serious matter for us. Anyway, I hope you will not put in my account these two minutes taken by your interruption.

So, whatever was done, was done in a most slipshod manner. One of the drains in Rohtak was designed to carry a certain amount of water.



When it came to the point it carried only half of this amount. The regulator that was built at a substantial cost fell out of use. Who was responsible for all this ? Was it the Chief Engineer, Drainage; or his subordinate staff; or the contractor or some half-witted fussy politician? Let us enquire and punish the guilty, howsoever big. Let us remove the causes of floods which enquiries may bring to light. Let us not continue to play with the lives of dumb millions.

Those who wish to exploit the situation for political ends are suggesting to the people that they should sue the Government. I hope, the people concerned will not take to this line of action. At the same time, I must tell the Government that their patience, their capacity to endure things have limits. The Government should know these limits. Let the Government not tax their patience unduly and let the Government pay adequate compensation for the damage done to the crops and property, if only to obviate the possibility of an ugly situation. It will be a very ugly situation if there are civil suits against the Government on a mass scale.

Certain Officers connected with the job of distribution of relief had also been going about their jobs very slowly. It is not that we would not praise the officers where praise is due. I would, for example, pay my respectful tribute to the Financial Commissioner, Revenue. Following the best traditions of the Civil Services, he has been going about day and night organising relief operations and comforting the people regardless of his own comforts. I wish the other officers connected with relief work could follow his worthy example. Now this much about the immediate needs of the people, and about matters calling for immediate attention.

I now came to the long term aspect, the aspect which is even more important. Without loss of time we should hammer out a planning and controlling machinery, which would ensure quick results. The Flood Control Board with its numerous membership should be wound up. Of all the futile Committees in which the State abounds the most futile is the State Flood Control Board. In its place should arise a business like Committee which should sit, from day to day, and examine afresh the schemes prepared by the Technical Committee, fix new priorities if necessary and control the execution of the schemes. The Committee should have on it not only a number of competent Engineers, excluding of course the present Chief Engineer, Drainage, but also some of the ex-Ministers, who have had a chance directly to handle the problem. I do not mean all the ex-Ministers of the Punjab—because those will be legion but only those ex-Ministers who have handled the problem directly. I would submit, Madam, that there should be no further dilly-dallying in the matter. The flood menace should be tackled on war-footing, not in name as heretofore, but in fact. It is being cruel to the people to invent and to shout slogans and to stop at them. We must mean

business.

11.00 A. M.

It is often said that the Chief Minister is a ruthless man. Let him be ruthless, so far as floods are concerned. Let him be



[Chaudhri Hardwari Lal]

ruthless to his heart's content. If it is planned ruthlessness, we shall welcome it. What is more important than anything else is that the menace of floods should be controlled. Already the district from which I come and the districts surrounding that district have been all but ruined.

**Deputy Speaker :** Kindly wind up.

**Chaudhri Hardwari Lal :** I have actually finished. Thank you, very much, Madam.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the failure of the Government in tackling the recurring menace of floods in the State be taken into consideration.

**उपाध्यक्ष :** इससे पहले कि मैं किसी मैम्बर को बोलने के लिए काल अपान करूँ मैं आपकी मदद चाहूंगी । आज यह एक बड़ा अहम मामला इस हाउस के अन्दर पेश हुआ है । इसलिये मैं यह चाहूंगी कि जिन इजलाह में फलडज आए हैं और उनका असर पड़ा है वह पहले बोलें । मेरा ख्याल है कि मिनिस्टर साहिब को आधा घंटा जवाब देने के लिये चाहिए । बाकी हमारे पास तीन घंटे का समय है । इसलिये यह बेहतर होगा, अगर हम टाइम लिमिट मुकर्रर कर लें । इसके बारे में मैं आपसे सजेशनज चाहूंगी कि कितनी टाइम लिमिट मुकर्रर की जाए । (Before I call upon any hon. Member to speak on this motion, I would like to seek your help. This is a very important matter before the House today. I would, therefore, like the hon. Members belonging to the flood-affected areas to speak in the first instance. I think the hon. Minister concerned will by way of reply speak for half-an-hour leaving three clear hours for the discussion. It would be better if some time-limit is fixed. I will now like to have your suggestions about the time-limit).

**सरदार लडमण सिंह गिल :** ਇਹ ਮਾਮਲਾ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਬਹੁਤ ਅਹਿਮ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਹਰ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 20 ਮਿੰਟ ਬੋਲਣ ਲਈ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ।

**श्री चाँद राम :** 20 मिनट भी थोड़ा समय है । जिनके हलके पानी में डूबे हुए हैं उन्हें ज्यादा समय दिया जाए ।

**ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ :** ਜਨਾਬ; ਹਰ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਲਈ 15 ਮਿੰਟ ਦਾ ਵਕਤ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਉ ।

**श्रीमती ओम प्रभा जैन :** मेरा ख्याल है, हरेक मैम्बर को 15 मिनट दिए जाएं ।

**उपाध्यक्ष :** मैंने हाउस की सैन्स ले ली है । अगर 15 मिनट टाइम लिमिट मुकर्रर कर दी तो दस बारह मेम्बर ही बोल सकेंगे । मेरा ख्याल है यहाँ पर 20 के करीब मेम्बर जरूर हैं जो इस मोशन पर बोलना चाहते हैं । इसलिये मैं दस मिनट की

हृद मुकर्रर करती हूँ। (I have taken the sense of the House. Hardly ten or twelve hon. Members would be able to speak in case fifteen minutes time-limit is fixed for each. I understand there are at least twenty hon. Members who wish to take part in the discussion. I, therefore, fix ten minutes time-limit for each hon. Member).

*(Interruptions)*

**श्री मंगल सेन (रोहतक) :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह एक बहुत गम्भीर बात है जो आज इस सदन के सामने लाई गई है। आज से तीन वर्ष पहले 1960 के आठम सेशन में मैंने एक एडजर्नमेंट मोशन पेश की थी और वह एडमिट भी हुई थी। उस समय बहुत सी बातें हाउस के सामने रखी गई थीं और यह बताया गया था कि ज़िला रोहतक के अन्दर कितनी तबाही हुई थी। इस बार भी बाढ़ ने तबाही की है। ड्रेन नं० 8 का आज सारी दुनिया में चर्चा है। जब ब्राडकास्ट होता है और लोग ड्रेन नं० 8 का नाम सुनते हैं तो पूछने लगते हैं कि वह कितना बड़ा दरिया है जिसको पंजाब की सरकार काबू नहीं कर सकी। जब कि यह सरकार भाखड़ा डैम तैयार कर सकती है तो इस ड्रेन का प्रबन्ध क्यों नहीं कर सकती ? मैं, डिप्टी स्पीकर साहिबा, इसकी हिस्ट्री के बारे में इतना ही बताना चाहता हूँ कि यह नाईनाला से निकल कर गोहाना के पास जाकर ड्रेन नं० 8 बनती है और रोहतक झञ्जर के बीच में से होकर एक झील बन जाती है नजफगढ़ के पास और फिर जमुना में जा मिलती है। 1947 से पहले भी और अपनी हकूमत के आने के बाद तक भी इसमें परिवर्तन नहीं हुआ और हर साल तबाही होती चली आ रही है।

**Deputy Speaker :** Sardar Ajmer Singh Jee, I would request that the hon. Minister concerned with the subject under discussion must be here in the House.

**Revenue Minister :** Respectfully I would submit that any Minister can be present in the House. He can pass on the notes to the Minister concerned, when he comes.

**Deputy Speaker :** No, I would request the hon. Minister for Revenue to send for the Minister concerned to be present and listen to the observations of the Members.

**Revenue Minister :** Madam, supposing a Minister has to go necessarily under compelling circumstances.....(Laughter). In fact he has gone for that purpose and will be back shortly.

**श्री मंगल सेन :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं निवेदन कर रहा था कि हर बार इस इलाके में तबाही होती है और इस बात पर 1960 में भी विचार किया गया था और इस हाउस के अन्दर डैफ़ीनिट एशोरेंस दी गई थी कि गोहाना से जमुना तक नहर निकाल देंगे और इलाका तबाही से बच जायेगा। लेकिन आज तक यह ड्रेन नहीं बनी

[ श्री मंगल सेन ]

400 के करीब गाँव तबाह हो गए, तीन करोड़ की फसलें तबाह हुईं, 6000 मकान गिर गये, 6,000 मकानों में द्राड़ें आ गईं। 22 इन्सानों की जान गई और सैकड़ों जानवर तबाह हुए। आज हालत यह है कि लाखों लोग बेघर हुए ऊँचे टीले पर चढ़े बैठे हैं। वे नाना प्रकार की कठिनाइयों को सहन कर रहे हैं।

डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं यह बात यहाँ पर बड़े फखर के साथ अर्ज कर देना चाहता हूँ कि हमारा रोहतक का जो ज़िला है वह किसी की खुशामद करना नहीं चाहता, वह अपने पांव पर खड़ा होना जानता है और यही कारण है कि उनको सज़ा दी जा रही है।

पानी के निकास के लिये जो ड्रेन तैयार की है आप अंदाज़ा लगायें इस सरकार के इंजीनियरों के दिमाग का कि वह आज जिस ड्रेन की कपेसिटी 2,400 क्यूजैक्स की बताते थे उस में से 5,000 क्यूजैक्स की कपेसिटी से आज वहाँ पर पानी चल रहा है। डिप्टी स्पीकर साहिब, यह पानी की जो आउटलेट इन्होंने बनाई है यह कहते हैं कि 200 क्यूजैक्स की रेशो से पानी डिस्चार्ज करेगी मगर होता यह है कि आज यहां से 2,000 क्यूजैक्स पानी डिस्चार्ज हो रहा है। आज जिधर भी देखो पानी ही पानी नज़र आता है। इसके कारण सारे ज़िला की तबाही हुई है। यह मैन-मेड फ्लड है लेकिन कहा यह जाता है कि यहां कोई नैचुरल कैलेमिटी आ गई है। मैंने इस हाउस में भी कई बार यह मसला बयान किया है कि अगर सही ढंग से ड्रेन्ज निकाली जायें तो हमारे हां कोई भी मुश्किलत नहीं आ सकती। मगर होता यह है कि ऐसी ड्रेन्ज निकालते हैं जिनसे पानी का रुख ही बदल जाता है। इतने फ्लडज़ आते हैं कि इन्सान तो क्या, आज जानवर भी त्राहिमाम् त्राहिमाम् कर रहे हैं। हालत यह है कि जहां वैस्टर्न जमुना कैनल ने चढ़ना शुरू किया, हमारे इलाका में पहले ही से हाहाकार मच जाती है। जिस समय भगवान् की कृपा से हमारे हां बारिश हो रही थी तो वैस्टर्न जमुना कैनल में क्योंकि पानी चढ़ रहा था, इसलिये ज़मींदारों के कहने के बावजूद भी कि हम तो पहले ही से बारिशों की वजह से तबाह हो रहे हैं, आप हमारा कुछ तो ख्याल कीजिये। किसी की एक न सुनी और पानी छोड़ कर ही दम लिया। पूरे ज़िला में इन लोगों की बदौलत तबाही हुई, यह कितनी शर्म की बात है। ज़िला भर में एक बड़ी भारी झील की तरह पानी नज़र आने लगा। सब रास्ते बंद हो गये। और पानी को इधर उधर निकालने के बावजूद भी इस इलाका में कहीं ज़मीन देखने को नज़र नहीं आई। एक सड़क खरखोदा से सांपला तक बिल्कुल पानी में है। अगर आज इरीगेशन मिनिस्टर साहिब को अपनी बीवी को मिलने के लिये भी कहीं अपने गांव जाना पड़े तो यह लाख यत्न कर लें मैं यह बात दावे से कहता हूँ कि यह वहां पहुंच भी नहीं पायेंगे। यह हालत वज़ीर साहिब के अपने ज़िला की है। अमड कंका, गुहाना, भिवानी, जींद, हिसार यह सब इलाके आज पानी में हैं। मकान गिर चुके हैं। लोग तबाह हुए हैं और लाखों रुपये का नुकसान हुआ है। जगह जगह नये नये रोग फूट रहे हैं। घर घर तबाही आ रही है मगर यह नालायक डिपार्टमेंट जो फ्लडज़ कंट्रोल का है गहरी नींद सो रहा है.....(विघ्न)

**ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਸਾਹੋਕੇ :** ਮੇਰਾ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਡਰ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਬੈਠ ਕੇ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਇਸ ਵੇਲੇ ਚੈਂਬਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਅਖਬਾਰ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ ।

**उपाध्यक्षा :** चौधरी साहिब, आप तो स्टेट मिनिस्टर रह चुके हैं । आखिर आपको इस सभा का कुछ तो ख्याल होना चाहिए कि यहां के क्या रूलज़ एंड रैगुलेशन्ज़ हैं । (The hon'ble Member should know the Rules and Regulations of this House. After all, he had been a State Minister).

**श्री चांद राम :** मैं तो, जनाब, सेम के मुताल्लिक अखबार में से नोट्स देख रहा था । (हंसी)

**श्री मंगल सैन :** अब यह कह रहे हैं कि पंजाब सरकार इनको बहुत कुछ देगी । ज़रा मैं इस पर भी रोशनी डाल दूँ कि पंजाब सरकार आखिर इनको क्या देगी । जहाँ किसी का 10,000 रुपये की मालियत का मकान गिर गया है वहाँ सरकार उसको मकान बनाने के लिये 100 रुपये दे देगी । यह भी उस हालत में जब कि मकान के कम से कम 3 कमरे गिरे हों । अगर दो गिरे हों और एक रह गया हो तो महज़ 25 रुपए यह सरकार रिलीफ़ देगी । हरिजनों को दूध देने वाले मवेशी खरीदने के लिये यह सरकार 5-5 रुपये और देगी । क्या कोई 5 रुपये में बकरियाँ या लेले खरीद सकता है ? मैं कहता हूँ कि 5 रुपए में एक मुर्गी भी बड़ी मुश्किल से आयेगी । क्या इसी को यह रिलीफ़ कहते हैं ? इस तरह की बातें करके सरकार उन गरीबों से मज़ाक कर रही है । इस तरह के कानून तो 1886 में गैर हकूमत की तरफ से भी नहीं बनाए जाते थे । अगर आज यह रिलीफ़ देने का ऐलान करते हैं तो रूलज़ फ़रेम नहीं होते । 1960 में ऐसा हुआ है, ज़ानी करतार सिंह उस वक़्त रैवेन्यू मिनिस्टर थे । रिलीफ़ देने का ऐलान कर दिया गया । मगर वज़ीर साहिब से जब कुछ दिनों के बाद यह पूछा कि अभी तक रिलीफ़ लोगों को क्यों नहीं दी गई । तो आप कहने लगे कि "ਹਾਲੇ ਤਾਂ ਅਜੀਂ ਰੂਤ ਵੀ ਫਰੇਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ।" उनकी यह बात बिल्कुल सही थी । ऐलान होने के बाद साल भर इन लोगों को रूलज़ फ़रेम करने में ही लग जाता है । 30-31 मार्च को जब कि फ़िनांशल इयर की लास्ट डेट होती है तो रक़म लाकर देते हैं जोकि लोनज़ की शक़ल में तकसीम होती है । लोगों का पहले ही बुरा हाल होता है मगर वह पैसा न तो वापस दे सकते हैं और न ही वह सरकार को देते समय इन्कार कर सकते हैं । हम सरकार से इस लोन के बारे में प्रार्थना करते हैं कि भगवान् के लिये अगर आप हमारी इमदाद रिलीफ़ की शक़ल में नहीं कर सकते तो आप हमें इस कर्ज़ के जाल में न डालिए । अगर लोगों की तबाही होती है तो इन क्रिमीनल माइंडिड लोगों की नैग्लिजेंस की वजह से, इस डिपार्टमेंट की गलतियों की वजह से होती है । गलतियाँ यह करते हैं और सज़ा लोगों को भुगतनी पड़ती है । मैं कहता हूँ कि इन की नैग्लिजेंस की छान-बीन के लिय आप कोई एन्क्वायरी कमेटी बिठायें जो इनकी सारी बातों की छान-बीन करे । इस में हर पार्टी के रिप्रिज़ेंटेटिव्स लिये जायें । इसकी एन्क्वायरी के लिये चाहे चीफ़ मिनिस्टर

[श्री मंगल सैन]

साहिब या होम मिनिस्टर साहिब आगे आयें। आज जिन की बदौलत लाखों रुपये का नुकसान हुआ है, मैं इस सरकार से कहूँगा कि वह उन मुजरिमों को, कसूरवारों को जेल में डालने के लिये जल्दी से जल्दी कदम उठाए। यह मेरी उनसे strictly demand है। (तालियां)

जब बाढ़ों की वजह से तबाही हो रही हो तो ऐंटी-फ्लड मैयर्ज डिपार्टमेंट क्या मैयर्ज एडाप्ट करता है? जब लोग पानी से तबाह हो रहे हों तब यह सोचे रहते हैं और इधर उधर की मंजूरियां लेने में ही लगे रहते हैं। मगर जब कोई जरूरत नहीं होती तो लोगों पर रोब डालने के लिये दौड़ धूप करते फिरते हैं। मेरा मतलब यह है कि सरकार को आखिर अपनी जिमेवारी का अहसास होना चाहिए कि यह है किस मर्ज की दवा है। इन फ्लडज की रोक थाम में यह इरीगेशन और पावर डिपार्टमेंट मिजरेबली फेल हुआ है। मैं इनसे दरखास्त करूँगा कि यह लाल बहादुर शास्त्री की तरह एक अच्छे इन्सान बनें। जनता की निगाहों में आज यह मुजरिम हैं, कसूरवार हैं। इन्हें यह कह कर हकूमत की कुरसी छोड़ देनी चाहिए कि 'Morally I am guilty and I hereby tender my resignation.' अगर वह समझते हैं कि उनमें मारल करेज है तो वह अपनी फेल्योर को तस्लीम करें और इस्तीफा देकर बाहिर निकल आयें।

एक सुझाव और देकर मैं बैठ जाऊंगा। वह यह कि झज्जर तहसील में 4-5 गांव हैं भिदाना, खेतावाल, बिलोचम, वगैरह वह बिलकुल तबाह हुए हैं। उनका कहना है कि हमें इन गांवों की वजाय किसी और जगह भेज दिया जाये और ऐसे नालायक वजीरों को जिनकी वजह से इतनी तबाही हुई है उन्हें इस्तीफा दे देना चाहिए।

उपाध्यक्ष : पहले आप 'नालायक' का शब्द वापिस लें। (The hon. Member may please withdraw the word "नालायक" first.)

श्री मंगल सैन : अच्छा जी। मैं विदड़ा करता हूँ।

लाला रलिया राम : जनाब डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं एक अर्ज यह करना चाहता हूँ कि रोहतक के दो आदमी बोल चुके हैं और करनाल का अभी तक एक भी नहीं बोला .....

उपाध्यक्ष : आप बैठ जाइए। (The hon. Member may please resume his seat.)

पंडित चिरंचो लाल शर्मा : मुझे बहुत शर्म आती है, जो इस तरह से रोहतक और करनाल का सवाल उठाया जाता है। (विघ्न)

श्री चांद राम (सालहवास, 'एस. सी.') : आदरणीय डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इस बात के पेशेनजर अपनी बात हाउस के सामने रखना चाहता हूँ कि मैं जिस हलके को बिलौंग करता हूँ वहां पर 10 फुट से लेकर 40 फुट तक पानी 100 मुख्वा मील में भरा हुआ है। इसलिये मेरी प्रार्थना है कि आप मुझे कुछ ज्यादा टाइम दें।

उपाध्यक्षा : नहीं, 10 मिनट से ज्यादा नहीं मिलेगा ।

श्री चांद राम : मैं एक बात की तरफ हाउस का ध्यान आकर्षित करना चाहता हूँ। मेरे से पहले उस इलाके की नुमाइंदगी करते हुए चौधरी हरद्वारी लाल जी ने कहा कि एक फारेनर के क्या विचार हैं, उन्हीं के द्वारा 5 सितम्बर को पंजाब के ट्रिब्यून में की गई आवश्यकेशन मैं पढ़ना चाहता हूँ.....

“What has made the current flood situation in Rohtak, Karnal and Sangrur Districts—and specially in Jhajjar Tahsil—distressing is that it is more man made than it is due to the vagaries of nature.

Although unprecedented rain-fall caused.....”

हमारे मिनिस्टर साहिब चूँकि एक ही वजह बार बार बतलाते हैं कि चूँकि अनप्रेसिडेंटड रेन्ज हुए हैं इसलिये बाढ़ आई है। लेकिन वह लिखते हैं.....

“.....lack of inter-State co-operation, particularly unsympathetic attitude of the Delhi authorities, was one of the major factors contributing to the flood in about 60 villages covering a population of nearly 25,000 in the Bhindwas Lake area.

There appears to be absence of seriousness and purposefulness among the officers dealing with flood and lack of inter-departmental co-ordination.....”

चौधरी रनबीर सिंह और मिस्टर फ्लैचर साहिब वहाँ की सिचुएशन देख कर आए थे। यह 5 सितम्बर का वाक्या है और आज 26 सितम्बर है। लेकिन कहीं कुछ इंतज़ाम नहीं हुआ। आप अंदाज़ा लगाएं जैसा कि इस लेख में भी लिखा है। मैं सारा नहीं पढ़ूँगा, सन् 1955 में सबसे पहले बाढ़ आई थी लेकिन सन् 1955 से पहले वह इलाका हमेशा सूखा हुआ रहता था। उस इलाके को यह भिंडावास लेक कहते हैं। लेकिन यह पहले चौरस और सैंडी ट्रैक्ट होता था जहाँ पर जून के महीने में पीने तक का भी पानी दस्तयाब नहीं होता था लेकिन उस इलाके को उन्होंने दरिया बना दिया है और यह ड्रेन नं० 8 बना दी है जिसे यह रिवर आफ सारौ कहते हैं। और, जनाब डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह किया गया है यहाँ के इंजीनियरों के द्वारा, जिन्होंने शिमले, करनाल, अम्बाला और न जाने कहाँ कहाँ का पानी, बगैर आउट-फाल बनाए, वहाँ पर भेज दिया। आज वहाँ बड़ा हाहाकार मचा हुआ है। तबाही आई हुई है। झज्जर के इलाके के 27 गांव पानी से अफैक्टड हैं और 100 गावों की ऐसी हालत है कि न तो पशुओं के लिये चारा है, न जलाने के लिये लकड़ी और पैदावार सब तबाह हो गई। और यहाँ तक कि वह सारा इलाका एक पानी की शीट बना हुआ है जहाँ पर कोई टट्टी तक नहीं जा सकता क्योंकि कोई रास्ता तक नहीं है। हमारे मिनिस्टर साहब तो खुद वहाँ होकर आए हैं। लेकिन इंजीनियर ने कोई तकलीफ नहीं की और यह रिपोर्ट दी है कि सिर्फ भिंडावास के इलाके में पानी भरा हुआ है। जहाँ पर, डिप्टी स्पीकर साहिबा, सन् 1960 में भी पानी नहीं गया था वहाँ पर आज पानी भरा हुआ है। क्योंकि ड्रेन नं० 8 वहाँ

[श्री चांद राम]

से पास कर रही है। हमारे मिनिस्टर साहिब वहां पर गए और एक बांध भी बंधवा दिया लेकिन इनके आते ही दो या तीन दिन के बाद वह सीपेज एक दम खोल दिया गया और जो पानी डाइवशन में जाना था उस पानी को खोल दिया।

झज्जर तहसील, डिप्टी स्पीकर साहिब, वह तहसील है जहां के 90 फी सदी लोग आर्मी में हैं। यूँ तो रोहतक ज़िला ही आर्मी के लिए मशहूर है लेकिन झज्जर तहसील सब से ज्यादा रैक्यूट मिलिट्री के लिए देती है। उसकी यह हालत है कि पानी का समुद्र बना हुआ है।

अब बाढ़ आ चुकने के बाद गवर्नमेंट ने रिलीफ की योजना बनाई हुई है। लेकिन वह भी इस किस्म की कि जहां पर साल भर पानी भरा रहता है वहां के लिये भी 100 रुपये, 25 रुपये और 5 रुपये और जहां दो दिन में पानी निकल जाता है वहां के लिये भी यही रेशो रखा हुआ है। मैं हैरान हूँ कि जहां मुर्दा जलाने तक की जगह नहीं उस जगह को और जहां पानी है ही नहीं यह एक समझते हैं। इसके बाद जो सब से बड़ी हैरानी होती है वह यह कि जिसका घर गिर गया उसको 50 रुपये रिलीफ के तौर पर मिलेगा और जिसके पास दूध देने वाला पशु नहीं रहा, उसको 5 रुपये रिलीफ दिया जाएगा। कितने अफसोस की बात है। फिर इन्होंने हातिमताई की कबर पर लात मार दी है रिलीफ दे कर! यही नहीं, सन् 1960 में जो बाढ़ आई थी उस वक्त भी लोगों की फसलों की तबाही हुई थी, मकान गिरे थे मगर यह 3, 4 साल से बराबर मालिया लेते रहे और आबियाना चार्ज करते रहे। डिप्टी स्पीकर साहिब, आबियाना तब चार्ज होता है जब कि कोई अपनी मर्जी से पानी ले लेकिन यह पानी ज़बरदस्ती देते हैं। लेकिन फ्लड्ज से जब लोगों का नुकसान होता है तो उनको पांच पांच रुपए देकर टालने की कोशिश करते हैं। डिप्टी स्पीकर साहिब, जहां पर 100 स्केयर माइल्ज पानी की शीट है वहां भी यह उतनी ही रिलीफ देते हैं जितनी कि उन जगहों पर देते हैं जहां नुकसान कम्पैरिटिवली बहुत कम हुआ होता है। यह किधर का इन्साफ है? आज हालत यह है कि सारा पंजाब सुख से सोए गा लेकिन हरियाणों के उस इलाके के लोगों के न घर रहे हैं न खेत रहे हैं। इनके इंजीनियर्स ने बगैर हमें कन्सल्ट करने के फतेहपुर में एक बांध लगा दिया ताकि देहली में पानी न जाए।

उपाध्यक्ष: आप अब बैठ जाइए। (The hon'ble Member may please resume his seat now.)

श्री चांद राम: डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं ढामा बांध के बारे में थोड़ा सा कहना चाहता हूँ। उस में 25 क्यूजेक पानी भी नहीं जाता। (विघ्न)

Deputy Speaker: No please, sit down.

चौधरी राम सख्त (सांपला): डिप्टी स्पीकर साहिब, इस बात से सब मुतफिक हैं कि जो फ्लड्ज आए उनसे कई इजलाह का बहुत नुकसान हुआ। लेकिन इसकी वजूहात

क्या है इस तरफ ध्यान देने की जरूरत है। इसकी वजहों दो ही हो सकती हैं। हमारे जो वजीर साहिब हैं जब भी उनकी तबज्जो इस तरफ दिलाई जाती है तो वह ज्यादातर बारिश का रिकार्ड लोगों के सामने रख देते हैं। इसका मतलब यह है कि वह ज्यादातर फलड्ज का जिम्मेदार बारिश को समझते हैं; यह नहीं सोचते कि जो महकमा इस बात के लिये तईनात है अगर ज्यादा बारिश हो जाए तो उन्हें उसका कोई प्रबन्ध करना चाहिए ताकि फलड्ज न आ सके। बाज्ज बातें ऐसी होती हैं जिनमें सरकार की गफलत की वजह से लोगों को नुकसान पहुंचता है। क्या मिनिस्टर कन्सर्नड बतायेंगे कि इसके बारे में उनका क्या जवाब है? मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह फलड वहां पर अचानक तो नहीं आया। यह सिलसिला कई सालों से जारी है और तरक्की की बजाए गवर्नमेंट का इन्तजाम तनजली की तरफ जा रहा है। जहां पर पिछले सालों में पानी नहीं पहुंचता था वहां भी फलड्ज आ गए हैं। इससे जाहिर है कि गवर्नमेंट का ध्यान इस तरफ नहीं है। शायद वह यह समझती है कि चूँकि हरियाणा का मिनिस्टर इस महकमे का जिम्मेवार है इस लिये सारी रैस्पॉसिबिलिटी उसी पर ही लाद दी जाए। मैं यह बयान करने से कतई झिझक महसूस नहीं करूँगा कि वजीर साहिब में जितनी लियाकत है वह हर तरह से कोशिश करते हैं कि इस का कोई सही हल निकाला जाए लेकिन बाज्ज वक्त वह ओवर कान्फीडेंट होकर बयान दे देते हैं कि यह इन्तजाम हो जाएगा लेकिन वह यह नहीं सोचते कि वह जो कुछ कह रहे हैं उस पर अमल भी हो सकता है या नहीं। वह अपने आप यह समझते हैं कि जो कुछ वह कहते हैं वह दुस्त है लेकिन उन्हें अभी तक यह नहीं पता कि वह इस प्रॉब्लम को तभी सही ढंग से हल कर सकते हैं अगर वह वहां के किसानों की को-आप्रेषन हासिल करके उसके मुताबिक काम करवाएं। जिस वक्त वह रोहतक में तशरीफ लेकर गए थे हमने उन्हें कहा था कि इस मसले को हल करने के लिए आपको रोहतक के मेम्बरान को कान्फीडेन्स में लेना चाहिए और हमने उनको तज्जवीज किया था कि जहां जहां पर आए साल इस तरह का फलड आता है वहां के अफैक्टिड लोगों को बुलाकर पता किया जाए कि क्या तरीका अख्तियार किया जाए कि आयादा के लिये जो हर साल मुसीबत आती है उससे बच सकें। उन्होंने इकरार किया था कि मैं फलड सिक्वेशन पर असेम्बली में बहस होने से पहले उनको बुलाकर पूछ लूँगा लेकिन अभी तक उन्होंने किसी को नहीं बुलाया। पता नहीं दीदा दानिस्ता नहीं बुलाया या मसरूफियत की वजह से नहीं बुलाया इसकी वजह तो वह खुद बेहतर बता सकते हैं। डिप्टी स्पीकर साहिबा, हम को गिला इस बात का है कि यह आदमियों का खुद लाया हुआ फलड है। इनको हर साल बताया जाता है कि फलां फलां तरीके अख्तियार करो तो फलड से बचाव हो सकता है लेकिन उन बातों की तरफ कोई ध्यान नहीं दिया जाता। इन्होंने अंटा साइफन जो बनाया है उसका पानी रोहतक में फलड का बाइस बनता है लेकिन फिर भी उसे खोल दिया जाता है। लेकिन आगे पानी निकालने का कोई इन्तजाम नहीं है। इसलिये गवर्नमेंट की गफलत को किसी तरह माफ नहीं किया जा सकता। यह समझते हैं कि हम लोगों को मुआवज़ा देकर खुश कर लेंगे लेकिन मुआवज़ा जो दिया जाता है उसके बारे में चौधरी चांद राम जी ने अपनी स्पीच में बता दिया है। यह पांच रुपए दूध के लिये देते हैं और जिस ज़मींदार



[चौधरी राम सरूप]

की 30 हजार रुपए की फसल का नुकसान हो गया हो उसका मामला माफ कर देते हैं। भला यह भी कोई रिलीफ है। मैं दो चार बातों की तरफ गवर्नमेंट का ध्यान दिलाना चाहता हूँ। अगर उनका वक्त पर इन्तज़ाम न किया गया तो आयंदा के लिये मुसीबत और भी बढ़ेगी। हमें मिला इस बात का है कि जो ड्रेन नं० 8 की खुदाई हुई वह इस तरीके की हुई कि एक मील खोद दिया और बीच में फिर कुछ हिस्सा छोड़ दिया। जिस वक्त उसमें पानी आया तो वह आगे न गुज़र सका और जगह जगह ब्रीचिज़ भी हो गई। इस लिए पलड़ आ गए। मैं समझता हूँ कि यह महकमे के इंजीनियर्ज़ की नाअहलियत और बद-दियानती का नतीजा है। इंजीनियर्ज़ जो गलत राए देते हैं उसको ठीक समझ लिया जाता है और कहा जाता है कि वह टैक्नीकली ऐक्सपर्ट हैं इसलिये उनका कहा सब ठीक है। लेकिन मैं गुज़ारिश करूंगा कि उन इन्फ़ीशैंट इंजीनियर्ज़ की ऐसी टैक्नीकल राए नहीं मानी जानी चाहिए। उनके मुकाबले में जो वहां के बांशिदे किसान हैं वह ज्यादा जानते हैं कि किधर से पानी ठीक तरह से गुज़रता है और किधर से नहीं गुज़रता। उनको कहते हैं कि आपको इन बातों का क्या पता है, हमारी यही राए है और यह ठीक है, असल वजह यह है कि ड्रेन नं० 8 को ऐसे मुकाम पर निकाला गया कि जहां से पानी बिल्कुल नहीं जा सकता है। जो सड़क गोहाना से सोनीपत जाती है अगर उसे बाहिर से निकाल देते तो किसी किसम का नुकसान न होता और रुपया भी कम खर्च होता लेकिन उस सड़क को आगे ले जाकर जगह जगह खम दिए गए हैं। मैं कहता हूँ कि सारी जिम्मेदारी इंजीनियरिंग डिपार्टमेंट की है। मैं अर्ज़ करूंगा कि उनकी राए को ही सही न मान लिया जाए बल्कि एक कमेटी मुकर्रर की जाए जिसमें पब्लिक के वह नुमांइदे लिये जाएं जिनको खेती बाड़ी का तजरुबा है और जो इस बात की वाकफियत रखते हैं कि कहां से पानी गुज़ारा जा सकता है। (घंटी)

श्रीमती श्रीम प्रभा जैन (कैथल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, जिस मसला पर आज बहस हो रही है उसका पंजाब के किसानों के साथ घनिष्ट संबंध है और यह बड़ी गम्भीर समस्या है। सब जानते हैं कि इस बार हरियाणा के ज़िलों में बहुत भारी हड़ आए और करनाल तो ऐसा ज़िला है जिसमें करोड़ों रुपये की तबाही हुई है। अभी भी मेरे इलाके में बहुत से गांव और अलाके ऐसे हैं जहां कई कई फुट पानी खड़ा है। इस बात के लिए मैं वज़ीर साहिब का ज़रूर शुक्रिया अदा करती हूँ कि पिछले साल उन्होंने एक बड़ी भारी लंबी चौड़ी ड्रेन मंज़ूर की जिस पर पिछले दिनों कुछ काम भी हुआ लेकिन वह काम इतना इनिशियल स्टेज पर था कि उसका कोई खास फायदा नहीं हो सका। वहां इस बार काफी पानी आया है और इस बारे में जब मैं सोचती हूँ तो समझती हूँ कि इसकी वजह मैन मेड भी है। जो हमारी प्लैनिंग इस बारे में पिछले कई साल से चलती रही है उसे मैं इस चीज़ के लिए जिम्मेदार ठहराती हूँ। सड़कें बनती रहीं, कन्सालीडेशन होती रही, वाटर टेबल ऊंचा आता रहा लेकिन किसी ने पानी के निकास की बात नहीं सोची। लोगों ने जो खुद ट्यूब-वैल्व लगाए थे उन को बिजली नहीं दी गई जिससे लोगों को आगे भी ट्यूबवैल्व लगाने के लिए ऐनकरेजमेंट नहीं मिली और इन सारी बातों से वाटर-

लागिंग हर साल बढ़ती रही। गवर्नमेंट रिकार्ड कहता है कि इस साल पानी ज्यादा आया। यह हकीकत है कि पानी की जो क्वांटिटी है वह हर इलाके में बढ़ती जा रही है और लोग हर साल तबाह होते चले जा रहे हैं। पिछले साल इस काम के लिये चार पांच करोड़ रुपया खर्चा किया गया। इस साल भी खर्चा किया गया है और काफी स्कीमें बनीं लेकिन मैं समझती हूँ कि बहुत सारा रुपया वेस्ट गया है। एक तो बहुत सारा रुपया इस तरह खर्च किया गया जिस से जाहिर होता है कि इसलिये खर्च किया गया कि खर्च करना है। ड्रेनेज की बहुत सी स्कीमें तैयार हुईं लेकिन बहुत सारी ड्रेनेज ऐसी निकाली गईं जिनसे कोई पर्पज हल नहीं होगा मगर पैसा ज्यादा खर्च हो जाएगा। वाटर लागिंग के साथ साथ सड़कों की समस्या भी जुड़ी हुई है। हर साल सड़कों पर मिट्टी डालने का काम मई और जून के महीने में शुरू करते हैं। नतीजा यह होता है कि जुलाई और अगस्त में बारिशें आ जाती हैं और उनसे सारी मिट्टी बह जाती है और सारा पैसा जाया जाता है। मैं चाहती थी कि पी० डब्ल्यू० डी० के वजीर साहिब इस वक्त हाउस में होते और सारी बातें सुनते क्योंकि सड़कों का मसला ड्रेनेज के मसले से बहुत संबंध रखता है। सड़कों पर जहां साईफन बनने चाहिए, नहीं बनाए जाते हैं जिससे पानी का निकास नहीं होता और हड़ आ जाते हैं, लोग तबाह हो जाते हैं। मैं खास तौर पर कैथल-करनाल और कैथल-पहेवा की सड़कों की बात कहती हूँ। पैसे तो जरूर हर साल खर्चे जाते हैं लेकिन नतीजा कुछ नहीं निकलता। इसी तरह कैथल राजौंद की सड़क हर साल खराब हो जाती है। पैसे जरूर खर्च किये जाते हैं लेकिन जो मिट्टी डाली जाती है वह सारी बह जाती है। इसी तरह ड्रेनेज का काम होता है। असूल तो यह होता है कि ड्रेन नीचे से खोदी जाए लेकिन ऊपर से काम शुरू करते हैं। नतीजा यह होता है कि वह ड्रेन पानी का निकास नहीं कर सकती। इसके अलावा मैं यह कहना चाहती हूँ कि क्राप्स का जो नुकसान हुआ है उसका मुआवजा सरकार को ज़मींदारों को देना चाहिए और सरकार आबियाना वगैरह मुआफ करती भी है, लेकिन बहुत सारी पब्लिक बिल्डिंग्स भी पानी के अन्दर आ जाती हैं मगर उनकी तरफ कोई ध्यान नहीं दिया जाता है। हमारे हां कैथल में कालिज है जिसे लोगों ने बड़ी मुश्किल से रुपया इकट्ठा करके बनाया लेकिन बदकिस्मती यह है कि हर साल उसमें सात आठ फुट पानी चढ़ जाता है, और बिल्डिंग में दरारें पड़ गई हैं। लेकिन उसका कोई इन्तज़ाम नहीं किया जा रहा है। सड़क वालों को भी लिखा है कि सड़क को उस से नीचा कर दो लेकिन उसका कोई बन्दोबस्त नहीं हो सका है। मैं क्या बताऊँ बड़ी वोफुल टेल है, जितना कहा जाए उतना ही थोड़ा है। मैं सरसा कैनाल का भी जिक्र करती हूँ। ठीक है उससे भाखड़ा का पानी लोगों को पहुंचा लेकिन उसकी लाइनिंग पक्की न होने के कारण आस पास के बहुत सारे गांव वाटर-लाग्ड हो गए हैं। वहां अगर बारिश न भी हो तो भी तीन चार फुट पानी चढ़ जाता है और फसलें तबाह हो जाती हैं। यह चीज़ लोकल अफसरान के नालज में है कि वहां वाटर-टेबल बहुत ऊँचा आ चुका है और हर साल बारिश ज्यादा न होने के बावजूद भी भारी तबाही होती है। सरसा कैनाल को काटना पड़ता है और उसमें पानी डाला पड़ता है। तो मैं निवेदन करती हूँ कि उसकी लाइनिंग पक्की की जाए ताकि ग्रामवास

[श्रीमती ओम प्रभा जैन]

के गांव बच सकें। यह जो ड्रेन्ज की स्कीमें हैं इंटरलिंकड हैं। जब तक बड़ी ड्रेन तैयार नहीं होगी छोटी लिंक ड्रेन्ज तैयार नहीं हो सकती हैं। इस लिये मैं कहना चाहती हूँ कि जो बड़े बड़े काम हैं उनको जल्दी खत्म किया जाए ताकि छोटे छोटे लिंक्स को लोग भी अपनी वालंटरी लेबर से तैयार कर सकें और उनका पानी बड़ी ड्रेन में पड़ सके जो कि हर साल तबाही लाता है। मैं जानती हूँ कि महकमा वालों ने काफी कोशिश की है और वह लोगों की मुश्किलात दूर भी करना चाहते हैं लेकिन पता नहीं या तो हमारी प्लैनिंग डिफैक्टिव है या अफसरान को कोई प्रैक्टिकल दिक्कतें हैं। उनकी भी दिक्कतें हैं क्योंकि जब ड्रेन खोदनी होती है तो जमीन जल्दी नहीं मिलती क्योंकि लोग रिप्रिजेंटेशनज़ कर देते हैं, कभी ईंटें वक्त पर नहीं मिलती हैं, कभी लेबर लेने की दिक्कत होती है। अगर इन बातों के लिये दोष वज़ीर साहिब या अफसरान को दें तो गलत बात होगी। प्रैक्टिकल दिक्कतों को देखना चाहिए। (घंटी) मैं इस बारे में निवेदन करना चाहती हूँ कि जितने भी संबंधित महकमे हैं उनकी इस काम में को-ऑर्डिनेशन होनी चाहिए। तभी यह समस्या हल हो सकती है। हैपहैज़र्ड प्लैनिंग से काम नहीं चलेगा। इन शब्दों के साथ उपाध्यक्षा महोदया आपका शुक्रिया अदा करती हूँ जो आपने बोलने के लिये समय दिया है।

**चौधरी नेत राम (हिसार सदर) :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, आज फ्लड सिच्वेशन पर डिस्कशन हो रही है। मैं इस बारे में अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर मारकंडा और घग्घर नदी पर बांध बना दिये जाएं तो वह इलाका प्रति वर्ष बाढ़ों से पीड़ित न हो और तबाही भी न होगी। हर वर्ष बाढ़ों से करोड़ों रुपए का नुकसान होता है। सरकार ने सतलुज और ब्यास जैसी बड़ी बड़ी नदियों पर बांध बना दिये हैं तो क्या इन छोटी नदियों को काबू नहीं किया जा सकता है? इन नदियों को काबू किया जा सकता है लेकिन इस तरफ हमारी सरकार लापरवाही करती है। इस मसले के ऊपर सरकार कोई ध्यान नहीं देती। मैं समझता हूँ कि यह सब सियासी चालें हैं। सरकार तो हर स्टेप पर साजिश खड़ी करती है। इसी तरह पहले हरियाणा के इलाके को बाढ़ के पानी से तबाह और बरबाद किया जाता है और बाद में उनको कुछ रियायतें देकर अपने जेरे असर करना चाहते हैं। मैं सही बात कहता हूँ कि वहां पर लोगों से छाछ के द्वारा ही वोटें प्राप्त की जाती हैं और इस इलाके को इनगोर किया जा रहा है।

**उपाध्यक्षा :** आप के इलाके का मंत्री तो लिया गया है और आप क्या चाहते हैं? (There is already one Minister from that ilaqa. What more does the hon. Member want?)

**चौधरी नेत राम :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरा किसी मिनिस्टर से द्वेष नहीं है। मेरा किसी व्यक्ति से निजी द्वेष नहीं है। मेरा तो केवल सरकार की गलत नीति से द्वेष है। इसकी नीति बहुत घटिया किस्म की है। वह जनता की जिंदगी के साथ खिलवाड़ करना चाहती है। गरीब लोगों को नुकसान पहुंचाना चाहती है और अपने आदमियों को लाभ पहुंचाने के लिये कटिबद्ध है। अगर सरकार संजीदगी से इस मसले पर सोचती तो वहां पर इस साल

इतने भयानक फ्लड्ज न आते और लोगों में खुशहाली होती। लेकिन यह सब फ्लड्ज मैन मेड हैं।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं खालों के बारे में अर्ज करना चाहता हूँ। खालें घटिया किस्म की बनाई गई हैं। खालें छोटी हैं। वह गहरी और चौड़ी कम हैं और पानी के बहने की बहुतायत है। इसलिये उसके द्वारा सारा पानी बह न सका और हमारे इलाके में फ्लड् आए। मैं हिसार जिले की बात करना चाहता हूँ हमने इस बारे में डिस्ट्रिक्ट मीटिंग में कई बार डिप्टी कमिश्नर को भी लिखा लेकिन वह भी कुछ नहीं सुनता। हिसार जिले में एक खाल है। वहां पर एक थानेदार नियुक्त किया गया था कि वहां पर पानी न काटा जाए। लेकिन चंचाल के नामधारियों के लोगों ने थानेदार को गोली से फट्टर किया और वहां पर पानी काट दिया। इस तरह उस इलाके में बहुत तबाही हुई। वहां पर हाहाकार मचा। इस बारे में मनीराम बागड़ी, जोकि लोक सभा के मैम्बर हैं, ने भी डिप्टी कमिश्नर को लिखा लेकिन उसके नोटिस में लाने के बावजूद भी कुछ सुनवाई नहीं हो रही है। अगर इनके अफसर ही ना-अहल हैं तो यह काम कैसे चलेगा ?

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं सरसा के इलाके के बारे में अर्ज करना चाहता हूँ। उस इलाके में घग्घर नदी जाती है। इस नदी ने उस इलाके में बहुत नुकसान किया है। इस नदी से बहुत से गांव तबाह हुए हैं। वहां पर फसलों और पशुओं का भी नुकसान हुआ है। लोग सरकार की गलत नीति से तंग आए हुए हैं। खालें भी ऐसी हैं जोकि एक तरफ से नीची हैं। अगर इन नदियों के ऊपर पक्के बांध बना दिये जाएं तो यह रोज का झगड़ा भी खत्म हो जाए और लोग भी खुशहाल हो जायेंगे। खालें इतनी छोटी होती हैं जिनमें बाढ़ का पानी बह नहीं सकता और उस पानी से ज़मीनें तबाह हो जाती हैं। इसलिये इसके बारे में सरकार को जल्दी ही प्रबन्ध करने चाहिए। यह मसला मज़ाक बन कर ही न रह जाए।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि एक्स. ई. एन. जमुना कैनाल, हिसार ने एस. डी. ओ. हांसी को कई तारें और चिट्ठियां भेजीं, कि नहर का पानी हांसी के इलाके को जाने के लिये राजवाहे में छोड़ दिया जाए लेकिन बड़े अफसोस से कहना पड़ता है कि उस एस. डी. ओ. ने उसकी कुछ भी परवाह नहीं की। आजकल अफसरों की आम आदत बन चुकी है कि अगर कोई रिश्वत देता है तो राजवाहों में पानी छोड़ता है, किसी ने उसको रिश्वत नहीं दी, इसलिये वहां पर पानी नहीं छोड़ा गया। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं इसके साथ यह भी अर्ज करना चाहता हूँ कि झज्जर के एस. डी. ओ. को एक तरफ पीटा गया है और हांसी के एस. डी. ओ. के विरुद्ध कोई ऐक्शन नहीं लिया गया।

उपाध्यक्ष : आपने एस. डी. ओ. का मामला उठाया है कि क्या एस. डी. ओ. को मारना अच्छी बात है, यहां पर यह बात मेल नहीं खाती। (The hon. Member

(उपाध्यक्षा)

has raised the point as to whether it is proper to beat the S.D.O. This point has got no relevancy to the matter under discussion.)

**चौधरी नेत राम :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं तो इतना ही अर्ज करना चाहता हूँ कि एक तरफ तो एस. डी. ओ. पीटा जाता है और दूसरी तरफ एस. डी. ओ. जींद की बीबी के कहने पर मंत्री जी चलते हैं। मंत्री जी उसके कहने पर मेट अर्थात् छोटे कर्मचारियों के तबादले करते हैं। यह इसलिये करते हैं कि वह मंत्री महोदय की साली है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस तरह से सरकार के काम चल रहे हैं। एक तरफ तो लोगों को पानी मुहैया नहीं किया जाता और दूसरी तरफ बरसात ज्यादा होने के कारण बाढ़ से नुकसान किया जा रहा है। सरकार की इस बारे में नीति बहुत खराब है। आज कल काम रिश्वत से चलता है। यह सब मिनिस्टर साहिब की नाअहलियत है।

**उपाध्यक्षा :** आप नाअहलियत का शब्द वापस लें। ((The hon. Member may please withdraw the word 'नाअहलियत' )

**चौधरी नेत राम :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैंने कोई अपशब्द नहीं कहा है। अगर आप कहती हैं तो मैं इसके बदले में निकम्मा और काबलियत न रखने वाला कह देता हूँ।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अब सड़कों के बारे में कुछ अर्ज करना चाहता हूँ। बाढ़ के कारण सड़कें टूट चुकी हैं। हिसार-देहली को जो सड़क जाती है वहां पर पानी ही पानी खड़ा था। इसी तरह से हांसी के पास सैलाब से सड़क तबाह हो गई है। हांसी से मैहम की सड़क तबाह हो गई है। श्री मंगल सैन ने जो कुछ कहा है बिलकुल दुरुस्त है।

इसी तरह रोहतक से गोहाना, रोहतक से झज्जर, रोहतक से हिसार, हिसार से जाखिल, टोहाना व चंडीगढ़ वाली सड़कों पर पानी ही पानी खड़ा है। हर साल वहां पर फ्लड्ज आने के कारण सड़कें तबाह हो जाती हैं। इसी तरह से हिसार, फतेहबाद, रतिया आदि सड़कें बाढ़ से हर साल तबाह हो जाती हैं। लेकिन सरकार ने इस मसले पे कोई ध्यान नहीं दिया है। हमने पिछले साल भी इस बारे में सरकार का ध्यान इस ओर दिलाया था लेकिन सरकार कोई सुनवाई नहीं होती। मैं समझता हूँ कि सरकार की यह घटिया किस्म की राजनीति है। इसको यह नीति बदलनी चाहिए। सरकार पहले वहां पर बाढ़ आने देती है और बाद में उन गरीब किसानों और हरिजनों को 20-20 रुपए ग्रांट्स दे कर अपने जेरे असर कर लेती है ताकि वह उनसे बोटें प्राप्त कर सकें। मेरी मंत्री महोदय से प्रार्थना है कि इस मसले पर विशेष ध्यान दें ताकि वहां पर भविष्य में बाढ़ें न आएँ। अगर सरकार ने नीची हरकतों का सहारा लिया तो उसके लिये शोभा नहीं देगा।

उपाध्यक्ष : आप "नीची हरकत" वाले शब्द वापिस ले लें, (The hon. Member should withdraw the word 'नीची हरकत')

चौधरी नेतराम : अच्छा जी, मैं यह शब्द वापिस लेता हूँ। इन शब्दों के साथ अपनी सीट पर बैठता हूँ।

पंडित राम घारी गौड़ (गोहाना) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, फ्लडिंग के बारे में कई माननीय सदस्यों ने मेरे से पहले बताया कि हरियाणा के इलाके में कितनी तबाही हुई है। मैं अपने इलाके के हालात के बारे में अर्ज करना चाहता हूँ। आपको पता होगा कि गोहाना में ड्रेन नं० 8 बहती है। इस ड्रेन ने इसी साल नुकसान नहीं किया बल्कि कई सालों से लगातार तबाही हो रही है। मैंने पिछले साल भी पंजाब सरकार का ध्यान दिलाया था लेकिन सरकार ने कुछ भी ध्यान नहीं दिया। वहां पर फसलें तबाह हो गई हैं और वहां के लोगों में निराशा फैल गई है कि सरकार बाढ़ को रोकने के लिये कदम नहीं उठाएगी। गोहाना के इलाके में इतनी तबाही हुई है जो कि बयान नहीं की जा सकती है। मैं अपनी कंस्टीच्युएन्सी के 20-25 गांवों में गया और देखा कि लोगों के पास खाने के लिये अनाज नहीं था। वह घास की कोपलें खाकर अपना गुजारा कर रहे थे। वहां मकान तबाह हो गए और फसलें तबाह हो गई, लोगों में निराशा फैली हुई है। मैंने कई गांवों में जाकर देखा, वे लोग किसी और गांव में जाना चाहते हैं। वे चाहते हैं कि किसी और गांव में आबाद हो जाएं। उनकी कोई आमदनी नहीं। उनका जीवन दुःखी हो गया है। इन बातों का मुझे बहुत अफसोस है। अब इनकी सिम्पथी जाहर करने का तरीका देखिए। मेरे दोस्त वजीर साहिब ने 11 सितंबर को बयान दिया कि गोहाना का पानी निकल गया है, गोहाना में पानी नहीं है। किसी जगह गोहाना कसबा में पानी नहीं। लेकिन गोहाना के 20, 25 गांवों में अब भी 3 फुट से 5 फुट तक पानी भरा हुआ है। (At this stage Pandit Chiranji Lal Sharma a Member of the Panel of Chairmen occupied the Chair.) मैं आपके द्वारा कहना चाहता हूँ कि मेरे हलके में कोई गांव ऐसा नहीं है जहां फ्लड न आया हो। वह इलाका बिल्कुल तबाह हो चुका है। यह बहुत गम्भीर मसला है। यहां सवा सात करोड़ रुपया ड्रेनेज पर खर्च हुआ है लेकिन बैड प्लैनिंग की वजह से लोगों को डुबो दिया गया है। डाइवर्शन ड्रेन रोहतक और दूसरे इलाके को बचाने के लिये बनाई गई है। लेकिन वह गोहाना के इलाके से निकलती है। उसकी खुदाई ठीक नहीं हुई। उस पर कितने ही पैसे खर्च आए। जो डाइवर्शन ड्रेन नं० 8 है वह पहली ड्रेन से 3 फुट ऊंची है। महकमे ने इस पर ठीक तरह से काम नहीं किया, डिजाइन के मुताबिक काम नहीं किया। वहां पर कितना पैसा लगा यह वही जानते हैं। उसमें एक रैगुलेटर है जिसमें महकमे ने कड़ियां डाल रखी हैं और उसको बन्द किया हुआ है ताकि उससे तीन फुट ऊंचा ड्रेन में पानी चढ़ जाए। कुछ पानी चला है; कितना चला है यह मैंने खुद देखा है। यह मैंने वहां जाकर ड्रेन में एक लकड़ी डाल कर देखा है, च्योंटी की रफ्तार से पानी चलता था। इस तरह से रुकावट हुई, उसकी वजह से गोहाना के 50-60 गांव डूब चुके हैं महकमे ने रैगुलेटर बंद कर दिया। कई

(पंडित राम धारी गौड़)

अफसरों ने सुझाव दिये । उन्होंने कहा कि सुझाव तो हम देते हैं लेकिन मानता कोई नहीं । हमने पहले कहा था कि डाइवर्शन ड्रेन गलत बनाया गया है । इसको गोहाना से शिमाल की तरफ दो तीन मील आगे बनाना चाहिए था । लेकिन इसको गोहाना से तीन मील आगे बनाया गया जोकि प्लैनिंग के विरुद्ध है, ताकि गोहाना डूब कर पानी आगे बह जाए । यह बैंड प्लैनिंग है । इंजीनियर कहते हैं कि ये टैक्नीकल बातें हैं, ये आम आदमी क्या समझते हैं । हमारे वजीर महोदय कहते हैं कि आप लोगों को क्या पता है । मगर यह गांव इनकी वजह से डूबते हैं जो इन्हें डबोते हैं वे टैक्नीकल आदमी हैं । जो उस पानी को देखते हैं और हमेशा देखते हैं उनको कहते हैं कि ये टैक्नीकल नहीं, ले मैन हैं ।

अब यह तसल्ली दी जाती है कि टेम्परेरी मदद से थोड़ा रिलीफ मिलता है । लेकिन यह मज़ाक है । जिस आदमी का मकान डूब गया हो उसको कहेंगे कि इसके तीन कोठे थे, एक कोठा बच गया है । इस लिये इसे वह मदद नहीं मिल सकती तीन तो भगवान ने डाल दिये एक वह खुद डाल ले । तकावी की यह हालत है कि वह गांव में उनको देते हैं 'who have no food' अफसरों को कहा गया है कि लोगों के घरों में देखो कि कितने दाने हैं । जहां अनाज मिल गया उसको कोई पैसा नहीं देना । वे कहते हैं कि उनको देना है 'who have no food' इस तरह से चंद आदमियों को दिया गया है । हरिजन और बैकवर्ड क्लासिज़ बिलकुल तबाह हो चुके हैं । छोटे ज़मींदारों के पास कोई काम नहीं । जिन के पास दाने हैं उनको कुछ नहीं मिला । वे कहते हैं कि हिदायत बहुत सख्त है, हम क्या करें ; फ्लाइंग सर्वेड आएगा, हमें तंग करेगा । अपने बचाव के लिये लोगों को तंग करते हैं । जो तबाह हो चुके हैं उन्हें रिलीफ नहीं दिया जाता (घंटी)

Mr. Chairman : Please wind up.

पंडित रामधारी गौड़ : यह अजीब बात है । आप देखें गोहाना में गांव तबाह हो चुके हैं । यहां इतने थोड़े टाइम में वाइंड अप कैसे करूँ, टाइम कम है । जहां ज्यादा तबाही हुई है उसके लिये बोलने के लिये ज्यादा टाइम मिलना चाहिए । अगर इस हाउस में मुझे टाइम नहीं मिलेगा तो लोग मुझे क्या कहेंगे, लोग मुझ से नाराज़ हो जायेंगे । मैं मज़बूर होकर आपसे कहना चाहता हूँ । हम जानते हैं जैसी लोगों की भावना है आप उसके मुताबिक उनकी मदद नहीं कर सकते । उनकी कोई शुनवाई नहीं है, इससे ज्यादा और क्या हो सकता है । मैं यकीन दिलाना चाहता हूँ कि वह इलाका 10 साल से तबाह हो रहा है अगर पंजाब सरकार ने 2 साल तक फ्लड को रोकने के उचित प्रबंध न किए तो मुझे भी आप इस हाउस में नहीं देखेंगे, मैं इस्तीफा देने पर मज़बूर हो जाऊंगा । जो मेरा राइट है मैं अपनी बात कहता हूँ । असली बात को टैक्नीकल बातों की बिना पर टाल दिया जाता है । यह बहुत अहम मसला है । उस इलाके में खास तौर पर बहुत तबाही हुई है (At this stage the Deputy Speaker

occupied the Chair) वजीर मुताल्लिका के बयान के मुताबिक वहां पर 6 या 8 आदमी मरे हैं, 15 आदमी गोहाना के पानी में डूब गए हैं। उन्हें जलाने के लिये लकड़ी नहीं मिली। अगर यह बात यहां रखी जाये तो ध्यान नहीं दिया जाता। वहां जाकर देखें, डिप्टी स्पीकर साहिबा, जिस इलाके में तबाही होती है। वहां निराशा फैली हुई है। (घंटी) वे लोग मजबूर हो गए हैं कि उस इलाका को छोड़ जाएं। आप मेरी बात सुनें .....

उपाध्यक्षा : आप घंटी सुनें तो आपकी बात सुनूंगी। (If the hon. Member cares for the bell then what he says will also be listened)

पंडित रामधारी गौड़ : मैं यही कहना चाहता हूँ कि यहां पर कुछ भी सुनवाई तो नहीं होती।

उपाध्यक्षा : मैंने यह कहा है कि आप घंटी सुनें। गोहाना में बाढ़ ज्यादा आई है एक मिनट और ले लें। (I have asked the hon. Member to pay heed to the bell. Since there were heavy floods in Gohana area the hon. Member may take one minute more)

पंडित रामधारी गौड़ : मेरा सुझाव है कि इसके लिए एक कमिशन नियुक्त किया जाए जो यह देखे कि आया पहले की निस्वत इस दफा ज्यादा तबाही और नुकसान हुआ है या कि कम। मैं दावे से कहता हूँ कि 1960 की निस्वत और पिछले साल की निस्वत इस दफा ड्योढ़ा नुकसान हुआ है। अगर ड्योढ़ा नुकसान साबित न कर सकूँ तो मैं इस्तीफा दे दूंगा और अगर साबित हो गया तो वजीर साहिब इस्तीफा दें। हम से मजाक किया जाता है। हमारे साथ सौतेली मां का सलूक किया जा रहा है। हम इसको बर्दाश्त नहीं कर सकते। (At this stage three or four hon. Members rose to speak) इतना कह कर मैं बैठ जाता हूँ।

उपाध्यक्षा : कुछ तो डेकोरम होना चाहिए। अभी मेंबर बैठा नहीं और आप खड़े हो गए। (The decorum of the House must be maintained. The hon. Member speaking was still on his legs and the hon. Members stood up to speak.)

श्री जगन्नाथ (तोशम) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरी एडजर्नमेंट मोशन यह थी "Grave situation created by semi-famine conditions followed by floods" मैंने तो कहत पर बोलना था लेकिन यहां सिर्फ फ्लड के बारे में ही बहस हो रही है। महेन्द्रगढ़, भिवानी और गुड़गांव में जो हालत है मैंने तो उस पर यहां बोलना था। जिला महेन्द्रगढ़, गुड़गांव और भिवानी में इतनी बुरी हालत हो गई है कि वहां चारे के बगैर और पानी के बगैर हजारों पशु तड़प तड़प कर मरते हैं। जिस समय पंजाब की गवर्नमेंट ने कैबिनेट की मीटिंग शिमला में बुलाई थी ताकि ठंडी



[श्री जगन्नाथ]

जगह पर माल रोड की सैर कर सकें उस समय उधर महेन्द्रगढ़ और भिवानी तहसील के इलाके में पशु गर्मी से और पानी न मिलने के कारण तड़प तड़प कर मर रहे थे । जब उस इलाके से बहुत चीखो पुकार की गई तो इन्होंने स्टेटमेंट देने शुरू किये कि वहां तो हर साल हजारों पशु जून, जुलाई और अगस्त के महीने में पानी न मिलने के कारण मर जाते हैं । अगर इस साल ज्यादा मर गये हैं तो हमें बड़ा अफसोस है । मैं पूछता हूँ कि अगर वहां पर हर साल सैकड़ों पशु पानी न मिलने की वजह से, चारा न मिलने की वजह से मर जाते हैं और इस साल हजारों मर गए हों तो क्या यह बात हमारी सरकार के लिये लानत नहीं है ? फिर इन्होंने बड़ी मेहरबानी की, कहने लगे, कि भाई अगर वहां पर पानी नहीं है तो पशुओं को चारा भेज दो । डिप्टी स्पीकर साहिब, जो चारा इन्होंने ने वहां पर भेजा उसका भाव चार रुपये मन था लेकिन वहां पर सात रुपये मन के हिसाब से बेचा गया । आपको यह बात सुनकर अचम्भा होगा कि जो प्राइवेट ठेकेदार थे वे गर्बर्नमेंट से डेढ़ दो रुपये मन कम रेट पर चारा बेचते थे और गर्बर्नमेंट ज्यादा रेट पर बेचती रही । फिर कुछ चारा गर्बर्नमेंट कैटल फार्म हिसार से खरीदा गया लेकिन वह चारा ऐसा चारा था जिसको कोई भी पशु खा नहीं सकता था, सड़ा हुआ चारा था, उसमें से बू आती थी लेकिन वह लोगों के सिर पर जबरदस्ती ठोसा गया । वह पांच छः रुपये मन के हिसाब से बेचा गया । फिर कहने लगे कि अगर लोग नहीं लेते तो ग्रांट के रूप में दे दो । मैं बताता चाहता हूँ कि ऐसे हालात वहां पर क्यों पैदा होते हैं । इसलिये होते हैं कि पानी की कमी वहां पर परमानेंटली रहती है । जब तक वहां पर पानी की सप्लाई का बंदोबस्त नहीं होता तब तक यह कलंक का टीका हमारी सरकार के माथे पर लगा रहेगा । हजारों पशु सालाना मरते हैं और मरते रहेंगे । अब देखिए दूसरे इलाकों में प्लड ने तबाही मचा रखी है । अगर यही पानी उस इलाके की तरफ डार्डवर्ट कर दिया जाए तो न तो उस इलाके में बाढ़ से तबाही होगी और न ही हमारे इलाके में पानी की कमी रहेगी ।

एक और बात यह है कि वहां पर सड़कों की बहुत कमी है । सड़कें न होने के कारण जब ज़रूरत होती है तब चारा जल्दी नहीं पहुंच सकता । मेन डिफ़ीकल्टी वहां पर सड़कों की है । अगर सड़कें बनी हुई हों तो दूर दराज के गांवों में भी चारा वक्त पर पहुंच जाए और इतनी ज्यादा पशुओं की अमवात न हों । चारा न मिलने की वजह से पशु जब बीमार हो जाते हैं तो वक्त पर डाक्टर भी नहीं मिलते सड़कें नहीं हैं इसलिये डाक्टर कैसे वहां पर पहुंच सकते हैं ? अगर कभी डाक्टर वहां पर पहुंच भी जाएं तो इनकी तरफ से कोई न कोई ऐसी हरकत की जाती है कि उनकी ट्रांसफर कर दी जाती है । इससे ज्यादा तो यह कर नहीं सकते । ट्रांसफर ज़रूर कर देते हैं । महेन्द्रगढ़ और भिवानी तहसील के 183 गांवों में बहुत बुरी हालत है । पशु मरते हैं, हो सकता है कि आदमी भी मरने लग जाएं । पहले भी उस गांव में ऐसे ही हालात हुए थे तो सरकार ने 3,41 हजार रुपये की मदद मंजूर की । लेकिन हुआ यह कि फारचूनेटली या अन-फारचूनेटली वहां पर बारिश हो गई । जब बारिश की पहली बूंद पड़ी तो इन्होंने वह

मदद का वादा विदूढ़ कर लिया, कहने लगे कि अब मदद की ज़रूरत नहीं रही क्योंकि बारिश हो गई है और चारा हो जाएगा। लेकिन, डिप्टी स्पीकर साहिबा, वह रेगिस्तानी इलाका है और बारिश होने के एक महीना बाद तक भी घास नहीं उगती। एक महीने के बाद पशुओं को कुछ खाने को मिल सकता है। लेकिन इन्होंने एकदम कह दिया कि सब ठीक हो गया है, कोई लोन देने की ज़रूरत नहीं रही। जब इन को चंडीगढ़ में गर्मी लगती है तो यह लोग शिमला में कैबिनेट की मीटिंग रख लेते हैं ताकि वहां पर जाकर रिलैक्सेशन कर सकें। कहते हैं कि ठंड में काम ज्यादा होता है। लेकिन हमारे इलाके की इनको ज़रा भी परवाह नहीं है। बजाए इसके कि उनको पशुओं के लिये वक्त पर अच्छा और सस्ता चारा पहुंचाया जाए यह वक्त का फायदा उठा कर लाभ उठाना चाहते हैं और सड़ा हुआ चारा महंगे दामों बेचते हैं। मेरी प्रार्थना है कि अगर वहां पर नहर नहीं जा सकती तो किसी और तरीके से वाटर सप्लाई स्कीम बनाएं ताकि लोगों को और पशुओं को पीने का पानी तो मिल सके। नहर ले जाने की कोशिश की जाए (विघ्न) जब तक वहां पर रोड़ज़ नहीं बनेंगी तब तक वहां पर न तो चारा जा सकेगा और न ही आवाजाई हो सकती है। जब तक नहर नहीं जाएगी तब तक पानी की तकलीफ लोगों को बने रहेगी। अगर और कुछ नहीं तो किसी उद्योग धंधे को ही उस इलाके में तरक्की दी जाए ताकि वहां के लोग किसी न किसी तरह से अपना गुजारा तो कर सकें। सारा फायदा जालंधर और लुधियाना को ही नहीं पहुंचना चाहिए, कुछ ख्याल उस इलाका का भी रखा जाए। आपका शुक्रिया।

**श्री रूप लाल मेहता (पलवल) :** आदरणीय डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं आपका शुक्रगुज़ार हूँ कि आपने मुझे बोलने के लिये वक्त दिया है। आज सदन के सामने ऐसा प्रस्ताव पेश है जिससे हमारे प्रान्त की ख़ुशहाली और बरबादी बाबस्ता है। मुझ से पहले बहुत से आदरणीय भाईयों ने अपने विचार सदन में रखे हैं। उनसे जाहिर होता है कि वे इस बात से मुतफिक हैं कि हमारी गवर्नमेंट फ्लड को कंट्रोल करने में नाकामयाब रही है। जहां तक सूबे में फ्लड से तबाही का ताल्लुक है हम को बहुत हमदर्दी है और हम चाहते हैं कि उस इलाके को तबाही से बचाया जाए। बदकिस्मती यह है कि फ्लड के सारे पानी का प्लो पलवल तहसील से गुज़रता है। और जहां करनाल, रोहतक या दूसरे इलाके में बाढ़ से तबाही हुई है वहां हमारे जिला गुड़गांव में कम तबाही नहीं हुई। (विघ्न) जब मकाम ताजेवाला पर यह इत्तलाह आती है कि पानी दरियाए जमुना में चढ़ रहा है तो आस पास के रहने वाले लोग भागे भागे फिरते हैं कि किसी तरह से जानोमाल बच सके। पलवल कन्स्टीच्यूएन्सी में हस्सनपुर के इलाका में इस साल इतनी तबाही हुई है कि जिसका ख्याल कर के कलेजा मुंह को आता है। इस इलाके की बड़ी खौफनाक दास्तान मैं सदन के सामने रखना चाहता हूँ।

इस इलाके में दरियाए जमुना के साथ लगते बारह तेरह गांव ऐसे हैं जिनके बारे में कहा जाता है कि बान्ध बनाकर उनको बचाया जाएगा। हर साल कहा जाता है। पिछले साल भी सिंचाई मन्त्री महोदय ने एक सवाल का जवाब देते हुए बताया था कि वहां बांध से उन लोगों को बचाया जाएगा। जहर नाले का बान्ध बना, टूट गया।

[श्री रूप लाल मेहता]

हर साल कहा जाता है कि सारा सिलसिला ठीक हो जाएगा लेकिन मैं बड़े अफसोस के साथ कहना चाहता हूँ कि महकमे की लापरवाही के कारण यह इलाका हर साल पानी में डूब जाता है। तहसील पलवल के 25-30 गांव सिवल लाईन, परथला भगोला को देखिए। सड़कों पर पानी ही पानी खड़ा दिखाई देता है। देहली से पलवल वाली सड़क कितनी अहम सड़क है, लेकिन यहां पर पानी इतना ज्यादा आया हुआ है कि बड़े इंजन वाली बस के अगले हिस्से को पानी में डूब कर ही पार निकलना पड़ता है। कार वालों को तो मजदूरों को बीस बीस, पचीस पचीस रुपये देकर वहां से गुजरना पड़ता है। इसके अलावा जितनी ड्रेन्ज बनाई सब नाकामयाब रहीं, पूरी मुकम्मल नहीं हुई। पलवल ड्रेन, गनौली ड्रेन सब नाकामयाब रहीं। बड़े अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि स्कीम मंजूर कर ली जाती है, जमीन को भी एक्वायर कर लिया जाता है, लोगों को कम्पैनसेशन भी दे दिया जाता है लेकिन फिर भी स्कीमों को विदहोल्ड कर लिया जाता है। कुछ लोग मिनिस्टर साहिब के पास पहुंच जाते हैं और कहते हैं कि इन ड्रेनों को बन्द करके यही रुपया किन्हीं दूसरे कामों पर लगा दो। इस तरह से उनकी बात को मानते हुए उनको बन्द कर दिया जाता है और इस तरह से वहां की सारी स्कीमें खटाई में पड़ जाती हैं। जहां तक गौछीं ड्रेन का सम्बन्ध है यह बिल्कुल निकम्मी साबित हुई है। पानी वहां से ओवरफ्लो कर गया। लेकिन अफसोस से कहना पड़ता है कि बजाय अपनी गलतियों को मानने के डिपार्टमेंट वाले यह कह देते हैं कि काट दिया गया है। इससे सोंडत और बंचारी जंगलों में पानी चला गया। सारे का सारा इलाका बरबाद हो गया।

इसके अलावा, डिप्टी स्पीकर साहिब, तहसील पलवल, सिवल लाईन का एरिया और खादर के इलाके पानी की वजह से मुसीबत के मुंह में फंसे हुए हैं। सोलडा गांव मौत के मुंह में पड़ा हुआ है। हर साल इस सिलसिले में डिपार्टमेंट और वजीर मुतअल्लिका की तवज्जो दिलाई जाती है। खतूत लिखे जाते हैं लेकिन कोई परवाह नहीं होती। खुद डिप्टी कमिश्नर ने पंजाब गवर्नमेंट को लिखा कि गांव के लोगों को इस मौत की मुसीबत से बचाया जाए लेकिन अब तक बावजूद इस बात के कि उसका तीन चौथाई हिस्सा डूब चुका है कोई ध्यान ही नहीं दिया गया। अगर उनको वहां से उठाने में जमीन अलाट की जाती और कुछ थोड़ा बहुत पैसा दिया जाता तो वह बेचारे झौंपड़िया बना कर अपने रहने का इन्तजाम कर लेते?

पलवल से चान्दाट की सड़क, हस्सनपुर, मोहिना की सड़क को अगर ठीक तरह से बनाया जाए तो जहां पर गांव के गांव पानी से भर जाते हैं तो लोगों को शहर में जाने के लिये सहूलियत हो सकती है, बाढ़ पीड़ित लोग जल्दी महफूज जगहों पर पहुंच सकते हैं। कितना भयानक दृश्य होता है जब कि पानी ही पानी चारों तरफ नज़र आता है और लोग सर पर गठरियां उठाए, बच्चों को बगल में लिये जान बचाते हुए भागते हैं। जितना पानी करनाल और रोहतक में आता है, जितना नुकसान सारे पंजाब में होता है, गुड़गांव की तहसील पलवल में उससे किसी कदर कम तबाही नहीं होती। वहां पर

प्रोटैक्टिव बान्ध जितने बनाए गए उनमें से कोई भी कारआमद साबत नहीं हुआ, कामयाब साबत नहीं हुआ। पता नहीं ठेकेदार करते क्या हैं। शायद रेत ही रेत डाल कर बान्ध तैयार करते हैं और नतीजा यह निकलता है कि जूही पानी आता है वह बह जाते हैं और सारा पानी इधर उधर आस पास के गांवों में तबाही मचाता हुआ आगे निकल जाता है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरा अपना मकान सिविल लाईन में सड़क से एक फुट ऊंचे लैवल पर बाक्या है लेकिन वहां पर भी पानी आ गया। क्या यही इन्तजाम है इरीगेशन डिपार्टमेंट का? बड़े अफसोस का मुकाम है कि हर साल बजट में सात आठ करोड़ रुपया इरीगेशन डिपार्टमेंट के लिए मंजूर करवाया जाए, यह हाउस उस के लिए मंजूरी दे, इरीगेशन मिनिस्टर की डिस्पोज़ल पर छोड़ा जाए लेकिन तीन महीने के अन्दर वह खत्म भी हो जाए और उसका सही इस्तेमाल न हो। यह कितने दुर्भाग्य की बात है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, कितने अफसोस की बात है कि बावजूद इतनी बड़ी रकम इरीगेशन डिपार्टमेंट की डिस्पोज़ल पर रखने के हमें हर साल यहां हाउस में आकर यही शिकायत करनी पड़ती है कि इसका जायज़ तौर पर इस्तेमाल नहीं किया गया। जो बान्ध वगैरह बनाए भी जाते हैं वह नाकामयाब साहिब होते हैं और आए साल बाढ़ से हमारे पंजाब के अन्दर करोड़ों रुपए का नुकसान इस डिपार्टमेंट की लापरवाही की वजह से होता है।

यह नहीं कहा जा सकता कि ऐसे मौके पर सरकार उन लोगों की सहायता पर नहीं आती। आती है, तरह तरह की दवाइयां वहां पर पहुंचाई जाती हैं लोगों को रुपयों की मदद दी जाती है, बाढ़ से बचाने के लिये उन्हें तरह तरह के साधन मुहैया किये जाते हैं, उनको बाढ़ पीड़ित इलाकों से बाहर निकालने के लिये किश्तियां भेजी जाती हैं और बहुत प्रकार से उनको रिलीफ दिया जाता है। लेकिन इतना होने के बावजूद यह नाकाफ़ी है। अगर बाढ़ आने से पहले ही सरकार की तरफ से मुनासिब इन्तजामात हो जाएं तो काफी हद तक जानो माल को तबाही से बचाया जा सकता है। भगवान् की तरफ से आई हुई मुसीबत की बाबत तो कहा जा सकता है कि वह हमारे काबू से बाहिर की है लेकिन जो मुसीबत इनसान के अपने हाथों की पैदा की हुई हो कोई वजह नहीं कि उसे न टाला जाए और इनसान को उसकी ज़द से न निकाला जाए। लेकिन मुझे इस वक्त यह कहने में ज़रा भी शिश्क महसूस नहीं होती कि यह सारी मुसीबत पंजाब के इंजीनियरिंग डिपार्टमेंट की मुजरमाना गफलत के कारण पैदा हुई है। वह इसलिये पैदा हुई है कि वह लोग पंजाब के लोगों की खिदमत करने में पूरी ईमानदारी के साथ अपने अपने फरायज़ को सरअंजाम नहीं देते। इसकी एक ही मिसाल, डिप्टी स्पीकर महोदया, मैं आपके सामने पेश करता हूँ। पिछले साल 7 जून, 1962 को ऐस. ई. वैस्टर्न जमना कैनाल ने अपने महकमे को एक चिट्ठी लिखी। एक किसान की ज़मीन के सिलसिले में यह चिट्ठी थी। लेकिन अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि आज एक साल और पूरे तीन महीने गुज़र चुके हैं उस बेचारे की ज़मीन की रीक्वीज़ेशन करने के सिलसिले में फैसला नहीं हो पाया। आज मैंने मन्त्री महोदय से मिलकर उस पर लिखवा कर भेजा है कि "प्लीज़ इम्प्लीमेंट"। एक साल तीन महीने गुज़र चुके,

[ श्री रूप लाल मेहता ]

नहर की पटड़ी पर ज़मीन की रीक्वीज़ीशन के केस का फैसला नहीं हो पाया। मैं समझता हूँ कि यह महकमा की मुजरमाना गफलत, सुस्ती और लापरवाही है जिसकी वजह से लोगों को इतनी भयानक मुसीबतों का सामना करना पड़ता है। मैं इस महकमा के मन्त्री से कहूँगा कि अगर आप यह समझते हैं कि आप इस महकमे की ज़िम्मेदारियों को निभाने में नाकामयाब रहे हैं तो इस महकमे को छोड़ दीजिये, और चीफ़ मिनिस्टर साहिब से किसी और महकमे को ले लीजिये। मैं मानता हूँ कि आप बहुत अच्छे आदमी हैं, हमारे एक अच्छे दोस्त हैं लेकिन सवाल तो इस वक्त ज़िम्मेदारी का है। जब यह महकमा फेल हुआ है अपनी ज़िम्मेदारियों को निभाने में, तो आपको इसे छोड़ने में ज़रा भी गुरेज़ नहीं करना चाहिए। आपके सामने हमारे महान नेता श्री लाल बहादुर शास्त्री की मिसाल है। जब वह रेल मन्त्री थे तो उनके अहद में कुछ रेल दुर्घटनाएं हो गईं। इसी बात पर उन्होंने अपने मन्त्री पद से त्यागपत्र दे दिया। अगर यह भी समझते हैं कि इरीगेशन मिनिस्टरी को ठीक नहीं कर सके तो इन्हें भी यह महकमा छोड़ देना चाहिए। मैं यह नहीं कहता कि यह मन्त्री न रहें। मन्त्री बेशक रहें, लेकिन जैसा कि मैंने पहले निवेदन किया है, मुख्य मन्त्री जी से कोई दूसरा महकमा ले लें और यह महकमा किसी दूसरे मन्त्री को दे दिया जाए। पंजाब के लोगों को इस बेबसी की हालत में नहीं रहने देना चाहिए। (घंटी) डिप्टी स्पीकर साहिब, अभी तो मैंने अपने हलके के तबाही के हालात को हाउस के गोशगुज़ार करना है।

**उपाध्यक्षा :** आप जनरल बातों में न पड़ें। अपने हलके की ही बातें करें। टाइम थोड़ा है और बहुत से मैम्बर साहिबान ने बोलना है। (The hon. Member may not refer to general matters. He should confine himself to the difficulties of his own area. Time is short and many hon. Members are anxious to speak.)

**श्री रूप लाल मेहता :** तो मैं अर्ज़ करता हूँ कि तहसील पलवल, नूह, फिरोज़पुर झिरका के इलाकों का बुरा हाल है। पलवल से नूह को जाने वाली सड़क पर देखें। रास्ते में गांव के गांव पानी के नीचे दबे हुए हैं। वहां से किश्तियों के ज़रिये लोगों को निकालना पड़ता है। होडल से पुनहाला जाते हुए रास्ते में नीमका गांव में कई महीनों तक किश्तियों का इस्तेमाल होता है। हैरानगी होती है कि पी० डब्ल्यू० डी० का महकमा सड़कें बनाते वक्त क्या कुछ करता रहता है। किस तरह ठेके दिये जाते हैं क्या होता है यह तो मुजरमाना तरीके से देश का रुपया बरबाद करने के मूजब है। जब इन्क्वायरी होती है तो कोई ज़िम्मेदारी ही नहीं लेता। कोई यह कहता है कि ठेकेदार ने मिट्टी ठीक नहीं डाली, दफ़्तर के अफसरान हैं तो वह अपनी ज़िम्मेदारी को पूरा नहीं करते। नतीजा यह होता है कि जनता को इस तबाही और बरबादी का शिकार होना पड़ता है और हर साल हमें आपके द्वारा इस सदन में खड़े होकर लोगों की दर्दनाक कहानियों को, वाक्यात को सरकार के गोशगुज़ार करना पड़ता है।

**उपाध्यक्षा :** मेहता साहिब, अब आप वाइंड अप कीजिए। (I would request Mehta Sahib to please wind up now)

**श्री रूप लाल मेहता :** ठीक है कि गवर्नमेंट की तरफ से किसी को सौ रुपया, किसी को पचास रुपया रिलीफ के तौर पर दिया जा रहा है। सरकार की तरफ से की जाने वाली यह हमदर्दी काबले तारीफ है। लेकिन मैं समझता हूँ कि हर साल जो यह रुपया इस शकल में दिया जाता है अगर एक ही दफा बान्धों को बनाने पर लगा दिया जाए तो पंजाब के लोगों को इस मुसीबत से बचाया जा सकता है। इन अल्फाज के साथ मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूँ कि आपने मुझे अपने ख्यालात का इजहार करने का मौका दिया।

**चौधरी मुस्तियार सिंह मलिक (सोनीपत) :** डिप्टी स्पीकर साहिबा,

पहले तो असीरी का गम था अब आज़ाद हुए तो क्या होगा।

हर शाख पे उल्लू बैठा है अंजामें गुलिस्तां क्या होगा।

आज फ्लड सिचुएशन पर अर्ज मारुज की जा रही है, इससे पता चलता है कि पंजाब के एक हिस्सा पर नागहानी मुसीबतें नाज़ल हो रही हैं और उस की शिकायत के लिये हाउस के अन्दर हरेक मैम्बर बिला लिहाज़ पार्टी के अपना रोना रोना चाहता है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मुझे परेशानी होती है यह देख कर कि वह किसको अपना रोना सुनाना चाहते हैं, जिस हकूमत के सुनने के लिये कान नहीं हैं, जिसके देखने के लिए आंखें नहीं हैं और जवाब देने के लिये जिसके मुंह में ज़बान नहीं है। अदम एतमाद की तहरीक पर बोलते हुए इन दोस्तों को दावत दी थी कि हमारा साथ दें और तामीरी इन्जैक्शन लगाए थे कि मरद बन जाएं और नामरद बनना छोड़ दें। लेकिन यह नहीं माने और जिस समय इन्होंने रिंग मास्टर का हन्टर देखा उस वक्त तो “समर्थन देवी” बन गए और कह दिया “महाराज तथा अस्तु”। अगर इन्होंने मेरा साथ दिया होता तो आज यह दिन देखने में न आता। उस वक्त तो यह कहने लगे थे कि सब ठीक हो गया है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, जिस वक्त हम हरियाणा से चले थे तो वहां के देहात बलैक ओशन का नज़ारा पेश करते थे और जब यहां चण्डीगढ़ में आए तो हम सोचते थे कि हमारे वज़ीर साहिबान हमारे दुःख के अन्दर घुलते होंगे लेकिन हमने देखा कि चण्डीगढ़ में और वज़ीरों की कोठियों में बिजली के लट्टुओं की जगमगाती हुई रोशनी बम्बई हारबर का नज़ारा पेश करती थीं। लेकिन वहां देहात में कोई चिराग तक जलता हुआ नज़र नहीं आता था। ऐसा मालूम होता था कि यहां तो शहनाइयां बजती हैं लेकिन वहां गरीब लोगों की आंखों से आंसू टपक रहे थे। पिछले सेशन में हमारे यह फ्लड स्टार ने यहां बोलते हुए कहा था कि आने वाली बरसात से पहले पहले फ्लडज़ को रोकने के लिये करोड़ों रुपया खर्च कर देंगे और फ्लडज़ का एक कतरा पानी भी हरियाणा में नहीं आने देंगे। लेकिन, डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस बार बरसात भी हुई, पानी भी आया और फ्लडज़ भी आए और सारे देहात डूब गए। सोनीपत के सैकड़ों गांव तबाह हुए, परन्तु हरियाणा का सब से बड़ा मुजरिम जो हमारे सामने बैठा हुआ है उस का क्या करें। यह तो वही बात हुई जो किसी ने कहा था कि तेरा ऊंट खोया जाए तो मेरी टोपी उतार लेना। ऊंट भी खोया गया और टोपी भी न उतारी गई। यहां फ्लडज़ भी आए और खूब तबाही भी हुई है और आवपाशी मिनिस्टर तो क्या, आपत्ति मिनिस्टर कहूंगा जो हमारे सामने बैठा हुआ है उस का क्या करें। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि जिस ड्रेन के टूटने से ज्यादा नुकसान हुआ है और जिसकी यहां ज्यादा चर्चा की गई है वह ड्रेन नं० 8 है जो हमारे हरियाणा के अन्दर निकाली गई है और वह चौधरी रिज़क राम की कन्स्टीचुएन्सी में से निकलती है और जब दरियाए जमुना उसके पानी को लेना बन्द कर देता है तो वह ओवर स्पिल करने लगती है और उस

## [चौधरी मुख्तियार सिंह मलिक]

वक्त इसका पानी ड्रेन नं० 6 में डाईवर्ट कर दिया जाना था मगर जब ड्रेन नं० 6 का रैगुलेटर ही नहीं बनाया और वैसे ही उसका पानी ड्रेन नं० 6 में काट दिया तो उस पानी से हमारे देहात जो हैं वह तबाह हो गये और इसके साथ ही बहुत से दिल्ली के देहात पानी में डूब गए और तबाह हो गए। इस बात के डाक्टर अनूपसिंह शाहद हैं कि जब पी. ए. पी. के नौजवान उस ड्रेन की मुरम्मत कर रहे थे तो मैंने वहां इरीगेशन डिपार्टमेंट के आदमियों से पूछा कि आपने ऐसे गलत डिजाईन क्यों बनाये तो वह कहने लगे कि यह डिजाईन उनका बना हुआ नहीं है, यह तो पोलिटीकल डिजाईन बना हुआ है। उन्होंने कहा कि अगर इसको न काटते तो ड्रेन नं० 8 बिल्कुल वाश औफ हो जाती। तो मैंने कहा कि यह बनाई ही क्यों थी तो वह कहने लगे कि हमसे यह जबरदस्ती बनवाई गई है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मुझे वहां का जब नज़ारा याद आता है तो दिल दहल जाता है। अगर आप वहां पर जाकर मुलाहज़ा करें तो आप देखेंगे कि वहां की गरीब जनता उस ड्रेन के किनारे पर सिरकियों के अन्दर कोई एक डेढ़ महीने से बैठी हुई है और हमारी यह हकूमत उनके जज़्बात के साथ खेलना चाहती है उन्हें 15,20 रुपये ग्रांट देकर। इस तरह से उनको वह थोड़े थोड़े रुपये देकर उनको डिमोरेलाईज़ कर रही है और उन्हें खत्म करना चाहती है। आप जाकर देखें कुण्डली गांव में, वहां के झीवर कोई डेढ़ महीना से उस ड्रेन के किनारे सिरकियों में बैठे हुए हैं और उनके खेतों और घरों में सात सात फुट पानी भरा हुआ है और यह सरकार उन्हें बीस तीस रुपए ग्रांट देकर उनके साथ मखौल कर रही है। सोनीपत के पास ड्रेन नं० 6 गवर्नमेंट गर्ल्ज हायर सैकण्डरी स्कूल के पास टूट गई है, वहां भी यही बात है। वहां पहले कई दिन तक पानी बन्द नहीं किया गया जिसके कारण वहां कई देहात पानी में डूब गए हैं। ड्रेन नं० 8 पर पी. ए. पी. के जवानों ने दिन रात लगा कर उस पानी को बान्धा। जब पी. ए. पी. के जवान वहां बांध बांध रहे थे तो ड्रेन नं० 6 के दूसरे किनारे पर एक ठेकेदार की मदद बैठी हुई थी लेकिन उनमें से एक आदमी ने ज़रा भी बांध बांधने में मदद नहीं की। मैं सदन को बताता हूं कि मैं वहां पांच रोज़ तक जाता रहा हूँ, जब तक कि पी. ए. पी. के कुछ नौजवान वहां बांध बांधने का काम करते रहे मैं वहां जाता रहा हूँ। मैंने उस ठेकेदार की लेबर से पूछा कि क्या वजह है कि आपने वहां एक टोकरी भी मिट्टी की नहीं डाली तो उसने बताया कि वह डाक्टर अनूपसिंह की दिल्ली से लाई हुई लेबर है और जब डाक्टर अनूप सिंह से पूछा गया कि उसकी मदद ने वहां पर कोई काम नहीं किया तो वह कहने लगे यह गलत है, वह कोई लेबर नहीं लाये। सारा किस्सा यह है कि ठेकेदार की लेबर ने एक इंच भी ब्रीच प्लग नहीं किया।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस सरकार के काम करने के अजीब तरीके हैं। गोहाना तहसील में मदीना, जसिया और इसके साथ के एक गांव का पानी निकालने के लिये लिंक ड्रेन शांघी से जानी चाहिए थी क्योंकि ढलान शांघी की तरफ जाती थी लेकिन शांघी जो गांव है वह हमारे सिंचाई मंत्री साहिब का है इसलिये उस गांव को बचाने के लिये उन गांवों का पानी इन्होंने लाना चाहा ऊंची तरफ यानी गोहाने की तरफ निकलवा दिया यानि उल्टी गंगा पहाड़ चढ़ा दी है। आप बताएं कि क्या कभी ऊंचाई की तरफ भी पानी जाता है। इस तरह से डिजाईन इन्होंने इंजीनियर्ज़ को लाकर दिये हैं। यह सुनते २ ऐसा मालूम पड़ने लगा कि हमारा वज़ीर भी पोलिटीकल डिजाईन का बना हुआ है। इसी तरह से झज्जर के पास ढासा बांध है जो वहां से दिल्ली की ड्रेन



नं० 8 का पानी जाने से रोकता है, उसे तुड़वाने के लिये जब दिल्ली में पंडित जवाहर लाल नेहरू को कुछ लोग मिले तो उन्होंने अपने पर्सनल सैक्रेटरी को बुलाया और पंजाब की फाइल लाने को कहा। वह जब वह फाइल ले आया तो उसमें यह चिट्ठी मौजूद थी जिसमें लिखा था—

‘Punjab has got no cause of grievance against the Delhi Administration’.

जो आदमी पंडित जी के पास इस गर्ज से गए थे कि ढासा बांध को दिल्ली की एडमिनिस्ट्रेशन काटने नहीं देती और उस बांध के न कटने से झज्जर का सारा इलाका डूब रहा है, उन्हें यह चिट्ठी सुन कर चुप करके वापस लौटना पड़ा। मेरा अर्थ करने का मतलब यह है कि इन की ही मेहरबानी से आज झज्जर में यह हालत हो रही है कि वहां पर सारा पानी भरा हुआ है और लोग अपने गांवों को छोड़ कर बाहिर सिरकियों में रह रहे हैं जहां उनकी बहूबेटियों की इज्जत भी खतरे में है। इस तरह से यह उन लोगों के ज़ख्मों पर नमक छिड़कने का काम करते हैं जो ऐसी चिट्ठियां लिख देते हैं।

**Deputy Speaker :** Please wind up.

**चौधरी मस्तिहार सिंह मलिक :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह तो वही बात हुई—

क्या सुनाऊं दर्द हाल पिन्हानी,

वक्त कोताह और किस्सा तूलानी ।

जब यहां वहां के गरीब लोगों की दर्द भरी कहानी सुनाई जाती है और बताया जाता है कि किस तरह से उनके ज़ख्मों पर यह सरकार नमक छिड़क रही है तो यहां पर बोलने के लिए भी वक्त मुकर्रर किया जाता है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, आप ही बताइए कि अगर इस किस्म के पोलिटिकल डिज़ाइन हमारे सामने रखे जाएंगे तो कैसे गरीब जनता का भला हो सकता है। हमारी हकूमत सोशलिज़्म का नारा देकर जनता को सुलाती है। लेकिन असल बात यह है कि जो लोग यहां इक्तदार में हैं वह अमीर से और अमीर हो रहे हैं और जो गरीब हैं वह और गरीब होते जा रहे हैं। आज वहां जाकर देखें तो आपको मालूम होगा कि वहां बड़ी गरम हवाएं चलती हैं जो वहां के गरीब लोगों के गुस्से के नतीजा से हैं और इधर हमारी हकूमत गरमी से बचने के लिए यहां शिमला की ठण्डी हवा में जाने लगी है। (घंटी) मैं ज्यादा से ज्यादा एक मिनट में खत्म कर दूंगा। मैं अर्थ करना चाहता हूँ कि जितनी भी इस हकूमत की पालिसी है जिसे यह चलाते आ रहे हैं बिल्कुल फेल हो चुकी है। इनके दिल में गरीब जनता का दर्द नहीं। न इनके अन्दर इन्सानी दिल है जो इन्सानियत से हमदर्दी कर सके और न ही इनको अहसास है कि किस तरह किया जाए। इसी वजह से मैंने इस मन्त्री का नाम बहाओदीन रखा था जिसने अपनी गलत पालिसी की वजह से सारे के सारे इलाके को बहा दिया है। इस तरह लोगों को बहाने की वजह से आजकल बाढ़ज़दा इलाके में लोगों के दिल में इनके लिए गुस्सा है। उनकी आंखों से देखा नहीं जाता और जहां तक कि अपना दुःख रोया नहीं जाता। बरदाश्त नहीं किया जाता। इतना कह कर मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूँ और अपनी सीट लेता हूँ।



**चौधरी राम प्रकाश (मौलाना, 'एस. सी.')** : डिप्टी स्पीकर साहिबा, सन् 1959 से इस सूबे में मुतवातर सैलाब आ रहे हैं। 1960 में सैलाब आया और पंजाब के अन्दर तबाही हुई और फिर दूसरी बार सैलाब आया तो कितनी ही तबाही हुई। जहाँ तक करनाल और रोहतक के जिलों का सम्बन्ध है वहाँ पर तबाही तो होती ही है लेकिन अम्बाला जिला भी इस तबाही की ज़द से नहीं बच सका। लेकिन अफसोस की बात है कि यहाँ पर बहुत सा रोना रोया जाता है लेकिन वहाँ पर मेरे जिला का नाम नहीं लिया जाता। मैं आपके द्वारा पंजाब गवर्नमेंट से पूछना चाहता हूँ कि यह जो अम्बाला जिला है क्या यह हरियाणा में है या पंजाब में शामिल है क्योंकि यहाँ पर हरियाणा का जिक्र तो किया जाता है लेकिन अम्बाला का जिक्र नहीं किया जाता। (*interruption*)

**महोदय लड्डमण्ड सिंघ गिल** : बी माये दसोत भाउम उ गये उठ ? छिबे उं मतवात जे जं ठगीं उ छिब बगि बिमठुं उये उठ ?

**Deputy Speaker** : No please. No interruptions please.

**चौधरी राम प्रकाश** : लेकिन मुझे अफसोस है कि जितना relief floods की वजह से बांटा गया है उसमें हरियाणा को इग्नोर किया गया है। मेरे हलका में तहसील जगाधरी का बड़ा हिस्सा और अम्बाले का कुछ हिस्सा पड़ता है। आप भी हमारी कान्स्टीचुएन्सी के नज़दीक की हैं लेकिन यह खुशकिस्मती की बात है कि आप डिप्टी स्पीकर हैं। इसी तरह सरदार गुलाबसिंह भी उसी इलाके से हैं और वह चीफ पार्लिया-मेंट्री सैक्रेटरी हैं। अकेला मैं ही हूँ जिसे सारी कान्स्टीचुएन्सी में जाना पड़ता है। तहसील जगाधरी में आप जानते ही हैं छे नदियां बहती हैं। और बरसात के अन्दर किस तेज़ी से यह बहती हैं आप सब जानते हैं, और सैलाब आ जाता है। जमुना नदी का जितना बहाव है, उसके नज़दीक नज़दीक जितने भी गांव हैं मुकम्मल तबाह हो जाते हैं। इसके साथ साथ सरस्वती, चट्टान, टांगरी, मारकण्डा और पंजोखरा ड्रेन्ज हैं जिनके कारण देहात में तबाही हो जाती है। यह कोई नई बात नहीं है। पहले भी फ्लड्स के मुताल्लिक डिबेट हुई थी और इस सिलसिले में अर्ज किया था। लेकिन अफसोस इस बात का है कि जहाँ पर दूसरे जिलों का ध्यान रखा जाता है और हजारों रुपया खर्च किया जाता है वहाँ हमारे जिले को इग्नोर किया जाता है और इसकी तरफ ध्यान नहीं दिया जाता।

मुझे अफसोस के साथ कहना पड़ता है कि चौधरी रणबीर सिंह जो इस महकमा के इन्चार्ज हैं इस कन्स्टीचुएन्सी में आज तक नहीं गए। यह खुद जाकर देखें तो इन्हें पता चले कि लोगों की हालत क्या है, किस किस तरह की मुश्किलों का सामना कर रहे हैं। खादर का जो इलाका है वहाँ पर पानी पहले ही रहता है। और बारिश से और पानी आ गया और फसलें और मकान तबाह और बरबाद हो गए। और इस बरबादी का शिकार हरिजन ज़्यादा हुए। उनके मकान कच्चे होते हैं और थोड़ी सी बारिश को भी सहन नहीं कर सकते। (विघ्न) गरीब हरिजनों के घर तो टोटली खत्म और बरबाद हो गए हैं। लेकिन मुझे अफसोस है कि जब मकानों को फिर से बनाने के लिये तकावी

दी जाती है और कर्जा दिया जाता है और ग्रांटों की जरूरत पड़ती है तो इन बेचारों को इमदाद नहीं दी जाती। दिक्कत यह पेश आ जाती है कि गरीब आदमी की जमानत कोई नहीं देता। हमारे आपोजीशन के भाई यहां पर बैठे हैं और कई पार्टियों से ताल्लुक रखते हैं। इनकी उन गरीब हरिजनों के साथ कोई सिम्पथी नहीं है। (विघ्न) यह ठीक है कि हाउस के अन्दर शोर मचाया जाता है कि हमें हरिजनों के साथ बहुत दर्द है और यह बड़े पेट वाले यहां पर बैठे रहते हैं लेकिन फ्लड्ज के दिनों में कितने लोग हैं जो देहात के अन्दर गए हैं और जिन्होंने फ्लड्ज से हुई तबाही को देखा है? मैं चैलेंज करता हूँ कि इनमें से कोई भी फ्लड अफैक्टिड एरिया में नहीं गया (विघ्न)

**महोदय लल्लमट मिथ्या तिल :** उमीं बैठी घांटेदार लॉगे रोहे रो ?

**Deputy Speaker :** The hon. Member should not throw such challenges to the opposition. I will not allow it.

**चौधरी राम प्रकाश :** मैं तो सारे पंजाब की बात करता हूँ कि जिस इलाके में फ्लड्ज आए हैं वहां पर बहुत तबाही हुई है। इसलिये मैं कुछ सुझाव देना चाहता हूँ।

पहले तो यह कि जहां पर फसलें तबाह हुई हैं, वहां से माल गुजारी मुआफ कर देनी चाहिए। हमारे भाइयों ने कहा कि जहां पर तबाही हुई है वहां से आबादी शिफ्ट की जाए। इसके लिये मैं यह सुझाव दूंगा कि अगर दूसरी जगह पर जो सेफ हो ऐसे देहात को शिफ्ट करना हो जो पानी की ज़द में आते हैं तो उन्हें कोई कम्पैन्सेशन दिया जाए। इस तरह का कोई कानून इस वक्त मौजूद नहीं है, इसलिये मेरा यह सुझाव है कि इस तरह का कानून बना दिया जाए ताकि जिन देहात को खतरा है और डूबते हैं वह आबादी कम्पैन्सेशन लेकर किसी सेफ जगह पर शिफ्ट हो सके।

फिर लोन्ज का मसला है, लो इन्कम ग्रुप हाउसिंग स्कीम के तहत जो लोन्ज दिये जाते हैं वहां पर फ्लड अफैक्टिड एरियाज वालों को प्रैफरेंस दी जानी चाहिए।

एक तजवीज़ मेरी यह है कि जो रुपया सरकार ने हरिजनों के मकानों के लिये एडिशनल टैक्स लगा कर इकट्ठा किया था वह अब इन इलाकों में देना चाहिए ताकि वह अपने मकान पक्के बनवा सकें। (घंटी)

मैं आखिर में इतना ही कहना चाहता हूँ कि जितने भी काम डिवलपमेंट के आज पंजाब के अन्दर हो रहे हैं अगर उनमें से कुछ बंद कर दिये जाएं और वह रुपया फ्लड्ज की रोकथाम के लिये खर्च हो तो बेहतर होगा ताकि लोगों को इस तबाही से बचाया जा सके।

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा (गनौर) :** डिप्टी स्पीकर साहिबा,

हकीकत आशना हूँ, फगाने इसरारे हसती हूँ,

समझता हूँ मगर दुनिया को समझाना नहीं आता।

इस हाउस में काल अटैन्शन नोटिसिज़ आये और इसके बाद एडजर्नमेंट मोशन्ज भी आये। आज बिज़नेस एडवाइज़री कमेटी की मेहरबानी से हमें फ्लड्ज की सिन्वेजेशन पर डिसकशन करने का मौका मिल गया है। मेरी 40 साल की उमर हो गई है मगर मैंने इस तरह

[पंडित चिरंजी लाल शर्मा]

के फ्लड्ज कभी नहीं देखे । मगर जब से इस सरसब्ज हकूमत ने इस सूबे में कदम रखा है यह नैचुरल कैलैमिटी यके बाद दीगरे आनी शुरू हो गई है ।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, हमें गृह मन्त्री की वह स्टेटमेंट भी मिली है जिसमें उन्होंने फरमाया है कि—

“Punjab is witnessing devastating floods annually or bi-annually particularly since 1947. Some of them like that of the year 1955 are unprecedented in the known history.”

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं खुद इस बात को तस्लीम करता हूँ कि फ्लड्ज जो आते हैं वह अनप्रीसीडेंटिड हैं । मगर हमने यह चीज़ देखनी है कि यह जो इस तरह के फ्लड्ज आये इस हकूमत ने उनको रोकने के लिये क्या क्या कदम उठाए । डिप्टी स्पीकर साहिबा, जिस वक्त रोम जल रहा था तो नीरो बंसरी बजा रहा था । ऐन यही हालत हमारे मंत्री महोदय की थी । जिस वक्त हमारा ज़िला तबाह हो रहा था, राहनक गांव पानी में बह गया था तो हमारे मंत्री महोदय डिस्ट्रिक्ट कांग्रेस कमेटी और पंजाब कांग्रेस कमेटी की इलैक्शन करवा रहे थे । (शेम, शेम) यही वह मौका था कि जिस वक्त यह हमारे इलाके में 3 सितम्बर के जलूस की तैयारियां कर रहे थे । (शेम, शेम) आज जब कि हम फ्लड सिन्वेशन को डिस्कस कर रहे हैं कन्सर्नड मिनिस्टर को यह बहस सुनने की भी फुरसत नहीं है । एक मिनिस्टर साहिब जो बैठे हैं वह भी इसीलिये कि उन्हें हाउस की बातें सुन कर कुछ तो जवाब देना ही पड़ेगा वरना यह भी न बैठते । मैं अर्ज कर रहा था, डिप्टी स्पीकर साहिबा, कि पीछे अमृतसर में फ्लड्ज आये तो तूफान मच गया । प्रैस और प्लेटफार्म से इमदाद की आवाज़ गूँजी । मगर आज जब कि हरियाणा का जहां नाम लिया तो इसको 1½ आंख से देखा जाता है और हमें मास्टर हरियाणा के नाम से पुकारा जाता है । अगर हम कोई शिकायत करते हैं तो कहते हैं कि और क्या चाहते हैं आप, आपके इलाके के वज़ीर जो बने हुए हैं, आप उन से कहें अगर कोई शिकायत है, और क्या चाहते हैं आप । बात भी उनकी ठीक है । बलाक समितियों और ज़िला परिषदों का एक डैपुटेशन सी. एम. से मिलने के लिये हमारे इलाका से गया, आपने देखते ही कहा कि मेरा क्या ताल्लुक है इस मुआमला से आप चौधरी रणबीर सिंह को ही मिलें । हिन्दुस्तान का प्राइम मिनिस्टर पंडित नेहरू तो आकर हमारे फ्लड्जदा इलाके का सरवे कर सकता है मगर हमारे मुख्य मंत्री सरदार प्रताप सिंह कैरों को एक बार भी जाने की फुरसत नहीं । हां, वह 20 मील के फासला से दिल्ली को जाते हुए हमारे इलाका से गुज़र कर ज़रूर पहुंच सकते हैं, मगर उन के दिमाग में यह ख्याल कभी नहीं आया कि वह इस तबाह शुदा इलाका की भी खबर लें ।

As Chief Minister of the State, he has utterly failed in the discharge of his duty.

मैं अर्ज करूँगा कि जिस इलाका की मेहरबानी से यह आज असेम्बली के मैबर बने हैं, वज़ीर बने हैं, उसको कतई नज़र अंदाज़ किया जा रहा है । मैं डिप्टी स्पीकर साहिबा,

आपकी विसातत से इनकी तबज्जो 13 तारीख के ट्रिब्यून के लीडिंग आर्टिकल की तरफ दिलाना चाहता हूँ। इसमें वह लिखता है कि—

“If all the causes of the havoc were natural, the lakhs of victims could remain content with putting the entire blame on ruthless fate, but actually that is not so. The numerous instances of inter-district rivalries, ill-conceived priorities, official apathy at the lowest level, deplorable lack of foresight and of technical advice point to a disconcerting but remediable, man-made situation. The stress on immediate solution on a regional basis often proves disastrous to surrounding areas. Hence the need for an overall plan to be worked out by experts without the intervention of narrow loyalties.”

डिप्टी स्पीकर साहिबा, ट्रिब्यून हमारा पंजाब का चहेता अखबार है और इसकी सब से ज्यादा सर्कुलेशन है। वह अपने लीडिंग आर्टिकल में लिखता है कि यह कैलें-मिटीज जो पंजाब में आई हैं यह कुदरती नहीं बल्कि मैन-मेड हैं। मैं कहता हूँ कि जो पानी फ्लड्ज का डैलीवरेटली इस इलाका में डाला गया है अगर वह न डाला जाये तो यह सारा झगड़ा ही खत्म हो जाता है। मगर इस ढंग से पानी की निकासी की जा रही है कि आप बच न पायें। लाइन्तहा पानी आने लगा है। हिन्दुस्तान पर चीन ने हमला किया। तो सारी की सारी मशीनरी हरकत में आ गई। यह हमला जो नागहानी आफत है क्या दुश्मन के हमले से कम है! मगर हकूमत बेफिक्र सोती रही, किसी के कान पर जूँ तक नहीं रींगी। 1955 में सैलाब आये। उस वक्त से लगातार सैलाब आ रहे हैं मगर कोई आंख नहीं खुली, कोई बेजारी नहीं हुई और यह गहरी नींद सोते रहे। हां, इनसे अगर कुछ होता है तो यह ऐसे मौका पर शहरी और देहाती का सवाल जरूर पैदा कर देते हैं अपनी वज्जारत को बचाने की गर्ज से। शहरी लोगों के पास प्रैस और प्लैटफार्म है, वहां तालीम याफता लोग हैं, उनकी हर कोई सुनता है और यह डरते उनका काम करते हैं। मगर देहाती चूंकि बेजबान होते हैं इस लिये उनकी अखबारों में भी आवाज नहीं आती और न ही कहीं सुनवाई ही होती है। ड्रेन नं० 8 रोहतक शहर को बचाने के लिये निकलवाई गई थी मगर जो तबाही हुई इसकी वजह से हो रही है। होम मिनिस्टर और डिफेंस मिनिस्टर तक तबाह शुदा इलाके का हवाई निरीक्षण करते रहे मगर हमारे मिनिस्टरों को मैं क्या कहूँ। इसके बाद एक हाई पावर कमेटी बनाई जाती है to know the causes of the floods—होम मिनिस्टर और चौधरी रणबीर सिंह इसमें एक्सपर्ट नहीं थे इसलिये एक इंजीनियर और एक फिनान्स सैक्रेटरी को इसमें शामिल किया गया

to know the causes of floods and put an end to this havoc.

1-00 P. M.

Deputy Speaker : Kindly wind up.

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा :** एक हाई पावर कमीशन बनाया जाए जिसमें हाई कोर्ट का जज हो और ऐक्सपर्ट इंजीनियर शामिल किये जाएं —

**उपाध्यक्ष :** अब आप वाइंड अप कीजिये । (The hon. Member may please wind up now.)

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा :** जिस चीज़ का डर था आखिर वही हुआ । डिप्टी स्पीकर साहिबा, एक बात मैं यह कहना चाहता हूँ कि जमना के उस बांध में जो पहले बनाया था, अब 600 फुट का ब्रीच हो गया है लेकिन उसकी तरफ कोई तवज्जो नहीं दी गई है । और न ही कोई वहां तशरीफ ले गया । मुझे पता है कि जब प्रोफ़ेसर शेरसिंह मिनिस्टर थे तो वह एक बांध के टूट जाने के बाद वहां गए और आठ पहर अफसरान को लिये खड़े रहे और उस वक्त तक रहे जब तक कि वह बांध नहीं गया । लेकिन अब, अब तो कोठियों में पड़े रहते हैं वज़ीर साहिबान या फिर दिल्ली के चक्कर काटा करते हैं । किसको पड़ी है कि सारे इलाके में बाढ़ आई हुई है या लोग मुसीबत ज़दा बैठे हैं । कोई ध्यान देने वाला नहीं । मेरे पास एक चिट्ठी आई है जिसे मैं हाउस की मेज़ पर ले करना चाहता हूँ । वह है गामड़ी गांव की जिसमें वहां का सरपंच लिखता है कि बाढ़ के कारण 4 औरतें मर गई हैं और सारा इलाका पानी से तबाह हो गया है मगर अभी तक कोई अफसर वहां नहीं पहुंचा और न किसी ने सुधबुध ली है । 4 आदमी एक गांव में मारे गए और हमारी सरकार कहती है कि सिर्फ 6 आदमी सारे पंजाब में मरे हैं । बड़ी हैरानगी की बात है ।

मैंने 4 जुलाई, 63 को सब-डिवीज़नल एडवाइज़री कमेटी की मीटिंग में कहा था कि बारिश आ गई है और अभी तक लोकल ड्रेनज नहीं खुदीं । मैं उस मीटिंग की प्रोसीडिंग्स हाउस के टेबल पर ले करना चाहता हूँ, जिसमें मैंने कहा था कि ड्रेनज क्लियर नहीं की गई हैं इसलिये इलाका तबाह हो जाएगा । और अब यह हाल है कि जिसका डर था वही हुआ । बोड़ा गांव पानी से घिरा हुआ है, बिनाना भी पानी से घिरा है और उसका कोई इंतज़ाम नहीं हुआ जब पानी निकालने के लिये कुछ लोग गए तो जहां से पानी जाना था उस तरफ भी तो तबाही ही होनी थी, तो 250 से ज्यादा लोग लाठियां लेकर खड़े हो गए कि पानी नहीं निकलने देंगे । मैं सरकार को यह कहना चाहता हूँ कि—

**एक आवाज़ :** अपने इलाके के वज़ीर साहिब से कहो !

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा :** यही तो रोना है । लोग मुझ से कहते हैं कि अपना वज़ीर है, लेकिन हालत यह है कि इतनी भारी बाढ़ आती है कि हरियाणा का चप्पा चप्पा तबाह हो जाता है । मैं अपने वज़ीर से ही कहता हूँ कि अगर ज़रा सी भी उनके अन्दर ग़ैरत है तो इस वज़ारत की कुर्सी को उन्हें ठुकरा देना चाहिए (आपोजीशन की तरफ से प्रशंसा) शायद यह बात मैं उस मंत्री से न कहता जो मेरे इलाके का न होता ।

आज वज़ीर हमारा है, हम दिल्ली को पानी देते हैं, बिजली देते हैं लेकिन कभी हमारे वज़ीर ने यह नहीं सोचा कि आज दिल्ली की इतनी हिम्मत हो गई कि जहां पर पानी का निकास था वहां पर बंध बंधवा दिया और पानी नहीं निकलने दिया। जिसका नतीजा यह हुआ है कि हमारा तमाम इलाका बरबाद हो गया है। मैं सरकार को यह बात बतलाना चाहता हूँ कि अगर वह हमारे यहां के निकास को रोकते रहे तो न तो हम उन्हें पानी देंगे न बिजली देने देंगे।

एक हैरानकुन बात यह है कि इतनी तबाही हो रही है कि घर के घर बरबाद हो गए, फसलें बरबाद हो गईं लोगों के पास कुछ नहीं रहा और रिलीफ के नाम पर उन्हें सिर्फ 15, 15 या 16, 16 रुपया दिया जाता है। कितनी शर्म की बात है यह! इस तरह से हमारी ग़ैरत के साथ मज़ाक किया जा रहा है। मैं कहता हूँ कि अगर यही मदद है तो अपनी इस मदद को वापस ले लो। (घंटी) बातें और भी थीं डिप्टी स्पीकर साहिबा, लेकिन मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूँ और अपनी स्पीच बन्द करता हूँ।

(कई आनरेबल मैम्बर प्वाइंट आफ आर्डर पर खड़े हुए)

**उपाध्यक्षा:** देखिए जिन मेम्बर साहबान ने कुछ कहना हो वह अपने समय में काम की बातें करके अपनी स्पीच द्वारा अपने इलाके की नुमाइंदगी करें न कि प्वाइंट आफ आर्डर में अपना और हाउस का वक्त खराब करें। (If any hon. Member wants to say anything he should say that during the course of his speech while representing the case of his area. The hon. Members should not waste their own time and the time of the House in raising points of order.)

**चौधरी देवी लाल :** मैं डिप्टी स्पीकर साहिबा, लसाना ड्रेन के बारे में कहना चाहता हूँ।

**उपाध्यक्षा :** मैं अब कोई प्वाइंट आफ आर्डर अलाउ नहीं करूंगी। (Now I will not allow any point of order.)

**चौधरी रिजक राम (राय) :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, जो बातें आनरेबल मैम्बर साहिबान ने इस मुअज़िज़ ईवान के सामने रखीं उन पर काफी गौर करने की बात है। जब यह कहा गया है कि यह बाढ़ की आपत्ति कुदर्ती नहीं है, यह तो मैनमेड है, और सब ओर से यह आवाज़ है तो फिर गवर्नमेंट को यह सोचना चाहिए कि यह जरूर ही ध्यान देने वाली बात है। आपको मालूम है कि पंजाब 1947 से फ्लडज़ का शिकार होता आ रहा है। 1955 में सारे पंजाब का शायद कोई ही ज़िला बाकी रहा हो जहां पर फ्लड न आया हो। इसमें कोई संदेह नहीं कि बारिश उस वक्त बहुत ज्यादा हुई थी। आज हम देख रहे हैं कि बारिश ज्यादा हुई है या नहीं हुई। एक बात तो साफ ज़ाहिर है कि पंजाब के कुछ ही इज़लाह हैं जो इस साल फ्लडज़ से तबाह हुए हैं। डिप्टी

[चौधरी रिजक राम]

स्पीकर साहिबा, अगर कुदरत की तरफ से यह तबाही आई होती जो पंजाब का बेश्तर हिस्सा कैसे इस मुसीबत से बच जाता? यह एक हमारा डैफिनिट इलज़ाम है जिसका जवाब मंत्री महोदय जरूर दें। लोगों के दिलों में आज यह शुबहा पैदा हो चुका है कि इंजीनियरों की हमदर्दी हमारे इलाके के लोगों के साथ नहीं है इसलिये वह कोई ऐसी इफैक्टिव स्कीम नहीं बनाते जिससे हरियाणा का इलाका बच सके। और यह बात सच है। यही वजह है कि आज पंजाब में किसी और जगह पर फ्लडज़ की शिकायत नहीं, सिर्फ हरियाणा का इलाका ही तबाह हुआ है। यह एक ऐसी बात है जिसको सोचने की जरूरत है। इस फ्लड के सिलसिले में मैं सब से ज्यादा इंजीनियरों को जिम्मेवार ठहराता हूँ। इसकी 2, 3 वजूहात हैं। एक वजह तो यह है कि जो रुपया फ्लडज़ के लिए रिजर्व किया जाता है अफसरान उसे खुद हड़प कर जाते हैं और फर्जी तौर पर ठेकेदारों से बिल बनवा कर दिखा देते हैं कि रुपया खर्च कर दिया गया है। मेरे ज़ाती इल्म में है कि एंटी फ्लड मैयर्ज के सिलसिले में एक स्कीम पर अफसरों ने रुपया खर्च किया हुआ दिखला दिया लेकिन असल में वहां एक टोकरी भी मिट्टी की नहीं डाली गई और जिस वक्त वहां पर फ्लडज़ न आए तो जिन अफसरों ने रुपया खाया हुआ था उन्होंने बांधों को कटवा कर पानी डलवा दिया ताकि यह न पता चल सके वहां काम हुआ है या नहीं। वहां एक एस. डी. ओ. ने ठेकेदार से मिल कर बांध कटवा कर पानी छुड़वा दिया ताकि कोई निशान न रहे। मैं यह बात चीफ इंजीनियर साहिब के नोटिस में लाया लेकिन अफसोस से कहना पड़ता है कि उन्होंने उस मामले की तरफ कोई ध्यान नहीं दिया। इसी तरह की कई एक और मिसालें हैं जिनके बारे में मुझे ज़ाती इल्म है। एक एक लाख रुपये की रकमों फर्जी बिल बना कर खर्च में दिखा दी गई हैं लेकिन ऐक्चुअली कोई काम नहीं हुआ। इसी लिये फ्लडज़ आए हैं और इतनी भारी बरबादी हुई है। जो एस० डी० ओज़ हैं उन के रिश्तेदार बड़े बड़े इंजीनियर बैठे हुए हैं, इसलिये उनके खिलाफ ऐक्शन कौन ले सकता है? मैं वज़ीर साहब से रिक्वेस्ट करूंगा कि जो बेईमान इंजीनियरों की लड़ी बनी हुई है उनकी एन्क्वायरी की जाए और उनके खिलाफ ऐक्शन लिया जाए। यह तो एक पहलू है। दूसरा एक और पहलू है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, सैंकड़ों गांव मेरी अपनी तहसील में हैं जहां पर 1947 से लगातार आज तक 9, 10 फुट गहरा पानी जमा हो जाता है और उसके निकलने का कोई तरीका नहीं है। पिछले साल जब फ्लडज़ आए तो चौधरी रणबीर सिंह ने करनाल में डी. सी. और सारे इंजीनियरों बुला कर यह डिस्कस किया था कि फ्लडज़ के क्या कारण हैं। और यह विश्वास दिलाया था कि जो इलाका तबाह हुआ है आयांदा उन के लिये माकूल इन्तज़ाम किया जाएगा। मैंने कई देहात के बारे में उन्हें बताया था जो कि हर साल पानी में डूब जाते थे और उनकी लिक ड्रेन का कोई इन्तज़ाम नहीं था। उस वक्त अफसरों को वह गांव नोट करवाए गए थे और उन की ड्यूटी लगाई गई थी कि जल्दी स्कीम बना कर उन गांवों को बचाया जाए। उस आर्डर के बाद मैंने उन इंजीनियर साहिबान को दो तीन चिट्ठियां भी लिखी हैं लेकिन मुझे अफसोस से कहना पड़ता है कि उन को एक्नालज तक नहीं किया

गया, सरवे वगैरह करना तो दरकिनार रहा। एक लिंक ड्रेन जो कि कडौली के इलाके से ताल्लुक रखती है वजीर साहिब ने खुद मंजूर की थी और एस० ई० साहिब को आर्डर दिया था कि वहां काम शुरू करवाओ। उस बात को छः महीने हो गए हैं लेकिन उस पर कोई काम नहीं शुरू किया गया। वह 10, 12 गांव हर साल 10-10 फुट पानी में डूब जाते हैं। मैं मिनिस्टर साहिब से रिक्वेस्ट करूंगा कि वह हमें बताएं कि उनके हुक्म की तामील अभी तक क्यों नहीं की गई? बारिश ज्यादा हो या कम हो वह गांव जरूर पानी में डूब जाते हैं, क्योंकि वहां पानी के निकास का कोई इन्तजाम नहीं है। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि जब तक हमारे इंजीनियर्स इस बात पर खास गौर नहीं करेंगे कि हमने उन देहात को बचाना है तब तक आप की एशोरेन्सिज देने का कोई खास फायदा नहीं हो सकता। डिप्टी स्पीकर साहिब, वजीर साहिब ने कह देना है कि बारिश ज्यादा हुई है इसलिये फ्लड आए हैं लेकिन मैं पिछले साल के कुछ फ्लिगर्ज मुकाबला करके हाउस के सामने रखना मुनासिब समझूंगा। पिछले साल जब रिवर जमुना में फ्लड आया था तो उस वक्त ताजेवाला से जो पानी डिस्चार्ज हुआ वह 675 क्यूसेक्स से भी पांच प्वाइंट ऊपर था। वजीर साहिब खुद वहां पर गए, इंजीनियर्स की ड्यूटी लगाई गई और एक एस० डी० ओ० का कैम्प वहां पर एक महीना के लिये लगा रहा और इस तरह से उस बांध को बचाया गया। लेकिन इस साल जब बांध टूटा उस वक्त ताजेवाला पर पानी का डिस्चार्ज 673.5 क्यूसेक्स था जो कि पिछले साल से कुछ कम था। इसलिये हम यह जानना चाहेंगे कि यह गफलत की वजह से टूटा था या कोई और वजह थी? इसकी एक वजह माकूल है कि जो अफसरान इस काम के लिये इस दफा जिम्मेदार थे उन्होंने बिल्कुल इस तरफ ध्यान नहीं दिया है। हालांकि उस बांध को स्ट्रेंथन करने के लिये बजट मंजूर किया हुआ था लेकिन आज तक उसका एस० ई० और एक्स० ई० एन० ने रेट सैक्शन नहीं किया है। बांध जब बिल्कुल टूटने के खतरा में था उस वक्त न कोई एस. ई. और न सी. ई. उसे देखने के लिये मौका पर गया। मैं आपसे निहायत अदब से गुजारिश करता हूँ कि हमारे इलाके के साथ जो इस तरह का गफलत, लापरवाही और गैर हमदर्दी का सलूक किया जा रहा है इससे सारी तबाही हो रही है (घंटी) एक बात मैं और कह कर खत्म करता हूँ। ड्रेन नं० 8 निकाली गई तो अफसरान ने लोगों को यकीन दिलाया कि इसके बनने के बाद कोई तबाही नहीं होगी। हमने कहा कि दिखाई तो मुश्किल देता है लेकिन अगर इससे हमारा इलाका बच जाए तो अच्छा होगा। हमने इंजीनियर्स साहिबान की मौजूदगी में वजीर साहिब को बताया कि इंजीनियर्स जो प्लैनिंग कर रहे हैं उस पर हमें एतबार नहीं क्योंकि जहां उस ड्रेन का पानी जमुना में गिरना है उसका लेवल ड्रेन से ऊंचा है और इस वजह से दरिया ड्रेन के पानी को दाखल नहीं होने देगा। लेकिन इंजीनियर्स ने ज़िद की और इस साल आप ने देखा है कि जिस वक्त दरिया में बाढ़ आई तो दरिया का लेवल चूँकि ऊंचा था इसलिये उसमें ड्रेन का पानी दाखल नहीं हुआ। नतीजा यह हुआ कि ड्रेन नं० 8 के पानी का लेवल ऊंचा हो गया और ड्रेन नं० 6 का पानी और दूसरा पानी ड्रेन नं० 6 में जो पड़ता था वह सारे का सारा पानी रुक गया जिससे ड्रेन नं० 8 और 6 दोनों टूटीं और इलाका तबाह हुआ। मैं कहता हूँ कि इंजीनियर साहिबान



[चौधरी रिजक राम]

को हमारे से बिल्कुल हमदर्दी नहीं और यह गलत प्लैनिंग करते हैं। तो मैं अर्ज करूँगा कि इस सारी तबाही की तहकीकात कराई जाए और उसके लिये एक आला दर्जा की कमेटी बनाई जाए। अगर जो इंजीनियर्स इस चीज़ के मुजरिम हैं वह इस कमेटी में होंगे तो काम नहीं चलेगा। एक इंडिपेंडेंट कमेटी बना कर तहकीकात कराई जाए और जो कसूरवार हो उसे सज़ा दी जाए।

सरदार लच्छमन सिंह गिल (जगराओं) : डिप्टी स्पीकर साहिब आज एक बड़ा अहम मसला ज़रे गौर है और मुझे खुशी है कि मेरे सामने के सरकारी बैंचों पर जो दोस्त बैठे हैं उन्होंने इस मामले में हमारे साथ इत्तफाक जाहिर किया है और वह सब इस मामले में हमारे साथ मुत्तफिक हैं। लेकिन यह तो वक्त ही बताएगा जब इस मोशन पर राय ली जायेगी कि आया यह सरकार को सैंसर करने में हमारे साथ होंगे या सिर्फ ऐसी बातें करके जो उनके इलाकों से लोग आए हुए हैं उनसे अपनी हमदर्दी का इज़हार करना चाहते हैं। बहर हाल उन्होंने इस मसला पर सरकार के खिलाफ गुस्सा का इज़हार किया है और सरकार को यह बताने की कोशिश की है कि आपने जो कुछ भी किया है वह नाकافی है। मैं अर्ज करता हूँ कि अगर इस मसला को पालेटिक्स से बालाएताक रख कर सोचा जाए तो मैं कुछ तज़ावीज़ सरकार के सामने रखूँगा। पहले भी मैंने कहा था और अब फिर कहता हूँ कि अगर इस मसला को हल करने के लिए अहम कदम न उठाए गए तब यही होगा कि हम हर साल अपने लैक्चर करके यहां से चले जाया करेंगे और यह पंजाब इसी तरह बरबाद होता चला जाएगा क्योंकि जब तक यह सारी बुराइयां दूर नहीं होंगी यह कतई मुमकिन नहीं कि हम सैलाबों को रोक सकें। सरकार ने हमारे सामने आंकड़े पेश किए हैं कि 1955 से लेकर 1962 तक जो सैलाब आए हैं उनसे पंजाब का 178.95 करोड़ रुपये का नुकसान हुआ है। इसमें 1963 का नुकसान शामिल नहीं है। इस साल जो सैलाब आए हैं, जैसा कि तमाम बोलने वालों से जाहिर हुआ है, पिछले साल से भी ज्यादा आए हैं। पिछले साल का सरकार ने 39 करोड़ रुपये का नुकसान बताया है। इस हिसाब से अगर देखा जाए तो इस साल 50 करोड़ रुपये का नुकसान मानना पड़ेगा। इसका मतलब है कि 1955 से लेकर 1963 तक इन सैलाबों से पंजाब का 225 करोड़ रुपये का नुकसान हुआ है। इन आंकड़ों की बजाए अगर पब्लिक के आंकड़े देखे जाएं तो इन सात आठ सालों में 535 करोड़ का नुकसान हुआ है। इस नुकसान में शहरों का नुकसान शामिल नहीं है। अब समझने की बात है कि इन सैलाबों की क्या वजूहात हैं और उनको कैसे रोक सकते हैं। इस में शक नहीं कि वज़ीर जो इस महकमा के इन्चार्ज हैं वह इस सारे नुकसान के ज़िम्मेदार करार दिये जाएंगे, खाह इस कुर्सी पर जिस पर आज यह बैठे हैं उनसे पहले बैठने वाले भी इसके लिये ज़िम्मेदार हैं यह बात मैं वसूक से कह सकता हूँ कि इस सूबा के ड्रेनेज़ के जो चीफ इंजीनियर हैं वह निहायत काबिल और ईमानदार इंजीनियर हैं। अगर हम उससे मसावी सलूक नहीं कर सके तो हम इस मसले को हल नहीं कर सकते। इन्होंने सैलाब आने की आठ वजूहात बताई हैं। इसमें

शक नहीं कि यह वजुहात हैं लेकिन इनमें काफी ऐसी वजुहात हैं जो सरकार की कोताही का नतीजा हैं। यह कहते हैं कि अगर 80 करोड़ रुपया इनको दे दिया जाए तभी इस मसले का हल हो सकता है। देखने वाली बात यह है कि यह जो 50 करोड़ रुपये का नुकसान हर साल सैलाबों से होता है वह किस का होता है। क्या यह सरकार का नुकसान है? नहीं, यह पंजाब के बेबस ज़मींदारों का नुकसान है जो अपनी आवाज़ इस सरकार के कानों तक नहीं पहुंचा सकते, जिन के पास आवाज़ उठाने के लिये कोई साधन नहीं, कोई प्रैस, अखबार नहीं। इसके मुकाबले में शहरों में अगर इसका एक फीसदी नुकसान भी हुआ होता तो यह सरकार उलट जाती। मेरी राय में यह मसला सब से पेचीदा इसलिये बन गया है क्योंकि यह एक पुलिटिकल हेराफेरी का शिकार बन गया हुआ है। पिछले 2-3 साल में जो ड्रेनज़ बनीं वह इस शकल में बनीं कि कोई सर्वे नहीं किया गया, जिधर से पुलिटिकल जोर पड़ा उधर ड्रेन का रुख ही बदल गया। जब ड्रेन खोदी जा रही थीं तो अगर सामने किसी एम० एल० ए० की, उसके रिश्तेदार की या और किसी पुलिटिकल शख्सियत की ज़मीन आ गई तो उन्होंने इंजीनियर्ज़ को उसका रुख दूसरी तरफ को बदलने को बेबस कर दिया जिधर कि पानी निकल भी नहीं सकता था। अगर आप जस्सोवाल ड्रेन के इतिहास का पर्दा उलटें तो आपको पता लगेगा कि इन पुलिटिकल देश भक्तों ने, जो असरोरसूख रखते हैं, वह हथकंडे इस्तेमाल किए कि लोग तबाहो बरबाद हो गए हैं। मैं यह बात कतई नहीं मानता कि इसमें इंजीनियर्ज़ की गफलत है। अगर आप उनको ईमानदारी से काम करने का मौका दें तभी यह मसला हल हो सकता है। सब से बुरी बात इस सूबा में यह है कि यहां का जो चीफ़ मिनिस्टर है वह जो कह देता है वह हुक्मे इलाही माना जाता है। यह तो कोई कह दे कि वह रगड़ा लगाने में काबिल है, ला एंड आर्डर के माहर हैं और दूसरी बातों में कोई सानी नहीं रखते, लेकिन यह कहना कि चूंकि वह चीफ़ मिनिस्टर बनने में कामयाब हो गए हैं तो सारी खूबियों के मुजस्समा हैं गलत है। जिसे इंजीनियरिंग की ए बी सी का पता नहीं, जो टैक्नीकल माहर नहीं उसकी राय इस मामले में आखरी मान लेना और उसका भी अपनी राय इंजीनियर्ज़ पर थोप देना कहां तक इस मसला को हल कर सकेगा? आज हालत यह है कि जो भी वह हुक्म दे दे उसके हुक्म के खिलाफ राय देने की मंत्रि मंडल में कोई ऐसा आदमी नहीं जो हिम्मत कर सकता हो और अफसरान की तो शामत आई हुई नहीं कि उस हुक्म के सामने दम मार सकें। इसलिये मैं कहता हूँ कि इस मसला को अगर हल करना की नियत रखते हैं तो इसे पुलिटिकल अखाड़े से बाहिर निकाल कर इंजीनियर्ज़ के रहम पर छोड़ दो। डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह हकीकत है कि पुलिटिकल लोग इंजीनियरों के काम में दखलअंदाजी करते हैं और उनके काम में रुकावट आती है। सब से पहले सदन के मैम्बर इस चीज़ की कसम खाएं कि वह इस मामले को पुलिटिकल इश्यू नहीं बनाया जाएगा। इस के साथ ही वह लोगों को एकसाइटमेंट न दें, इस चीज़ की भी ज़िम्मेदारी अपने ऊपर लें। अगर कोई और आदमी नाजायज़ दबाव डालता हो तो उसको भी रोकें। इसके बारे में आनरेबल मैम्बर को उस नाजायज़ दबाव डालने वाले के साथ सहयोग नहीं देना चाहिए। अगर ऐसा हो जाए तो मैं समझता हूँ कि हम इस मसले पर काबू पा सकते हैं।

[सरदार लच्छमन सिंह गिल]

डिप्टी स्पीकर साहिबा, किसी हद तक सरकार की प्लैनिंग भी गलत है। अगर मैं इंजीनियरिंग सिस्टम के बारे में कुछ कहता हूँ तो उस पर इंजीनियर साहिबान को फील नहीं करना चाहिए बल्कि इस चीज़ का एहसास करना चाहिए कि उनके सिस्टम में जहां खराबी बतायी जाए उसको ठीक करें। अगर इसी तरह से हम 40 करोड़ रुपया हर साल खर्च करते रहें तो भी जनता का लाभ नहीं होगा। यह रुपया मुल्क का है। अगर उसको बिना प्रेशर के काम करने दिया जाए और जितना रुपया मांगा जाए उतना खर्च करने के लिये दिया जाए तब यह मसला हल हो सकता है। मिनिस्टर साहिब ने कहा कि एक ड्रेन रोहतक में, एक ड्रेन अम्बाला में और दो ड्रेन्ज़ लुधियाना में बनाई जाएंगी। मैं कहना चाहता हूँ कि इसको पुलिटिकल इश्यू न बनाया जाए। इन ड्रेन्ज़ को अगले मौनसून से पहले मुकम्मल कर दिया जाए। अगर कोई इसको उससे पहले तयार नहीं करता तो इसमें अगर किसी की गलती पायी जाए तो उसके बरखिलाफ सरकार एक्शन ले। सरकार क्या नहीं कर सकती ?

सरकार आफिसरों के विरुद्ध और ठेकेदारों के विरुद्ध भी एक्शन ले सकती है।  
(घंटी)

डिप्टी स्पीकर, साहिबा, सरकार को चीफ टैक्नीकल एग्ज़ामिनर नियुक्त करना चाहिए। अगर इस तरह नहीं किया गया तो मैं समझता हूँ कि ड्रेनेज़ का काम पूरा नहीं होगा। सरकार को वर्क आर्डर सिस्टम बन्द कर देना चाहिए। इससे काम नहीं चलेगा। सरकार को टैंडर सिस्टम चालू करना चाहिए। अगर टैंडर की टर्मज़ के हिसाब से कंट्रैक्टर अपना काम पूरा नहीं करता तो उसके बरखिलाफ एक्शन लिया जाए। उसकी सिक्योरिटी जव्त कर ली जाए। आप उस ठेकेदार को निकाल सकते हैं। इसलिये मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि को-आप्रेसन-बिटवीन कंट्रैक्टर एंड गवर्नमेंट होनी चाहिए। अगर ऐसा हो जाए तो काम चल सकता है। फ्लडों से छुटकारा पाया जा सकता है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं मिनिस्टर साहिब को अर्ज़ करना चाहता हूँ कि फ्लडों को रोकने के लिए एक एडवाइज़री कमेटी बनानी चाहिए। इसमें सिर्फ इंजीनियर या एडमिनिस्ट्रेटिव आफिसर ही नहीं होने चाहिए बल्कि इस हाउस के मैम्बर भी लिये जाने चाहिए जो कि इस बारे में जानकारी रखते हैं। जितना रुपया इस पर खर्च हो वह सब कुछ इस कमेटी के सामने पेश किया जाए। उस पर यह कमेटी जांच करे क्योंकि कहीं पर काम मशीनों से लिया जाता है और कहीं पर ठेकेदारों द्वारा कराया जाता है, इसलिये जब तक यह एडवाइज़री कमेटी पेमेंट करने के लिये न कहे उस वक्त तक किसी ठेकेदार को पेमेंट न दी जाए। मैं समझता हूँ कि मिनिस्टर साहिब मेरी बातों पर गौर करेंगे और उन पर अमल करने की कोशिश करेंगे।

उपाध्यक्षा : मैं अब सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला को काल अपान करती हूँ, फ्लड का मामला बहुत ही सीरियस है, इसलिये अगर वह 5, 7 मिनट ज्यादा बोलें तो मेरे

विचार में कोई एतराज की बात नहीं होगी क्योंकि वह इसी महकमे के मिनिस्टर रह चुके हैं और इनको इस बारे में पूरी जानकारी है, मैं हाउस की सैन्स लेना चाहती हूँ कि क्या वह 5,7 मिन्ट ज्यादा बोल सकते हैं ?

(Now I call upon Sardar Gian Singh Rarewala to speak. Since the matter of floods is a very serious one and the hon. Member on account of his having remained Minister incharge of the Department concerned, has a complete knowledge of this problem, therefore, I think there will be no objection to his taking 5 or 6 minutes more. I would, therefore, like to take the sense of the House as to whether the hon. Member may be allowed to speak for 5 or 6 minutes more than the time limit fix for the purpose.)

Voices : Yes, Madam.

Shri Babu Dayal Sharma : On a point of order, Madam.....

Deputy Speaker : No, please resume your seat.

Chaudhri Ran Singh : On a point of order, Madam.....

Deputy Speaker : I will not permit you. Please resume your at.

सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला(सरहिन्द) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरे से पूर्व बहुत सारे आनरेबल मेम्बर साहिबान ने अपने विचार इस हाउस में रखे, उनसे साबित होता है कि पंजाब में फ्लडज़ का मसला बहुत अहम है ।

उपाध्यक्षा : सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला जी, आपको हार्ट की बीमारी है। अगर आप बैठ कर अपनी स्पीच करना चाहें, सीट पर बैठ कर, कर लें ।

(Since the hon. Member Sardar Gian Singh Rarewala is a patient of heart trouble, therefore, he may speak while sitting at his seat, if he so likes.)

सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला: डिप्टी स्पीकर साहिबा, आपका बहुत शुक्रिया, मैं खड़े होकर ही अपनी स्पीच करूंगा । कोई ऐसी बात नहीं ।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, वाकई यह ऐसा मामला है जिस पर पंजाब की आयंदा खुशहाली का सारा दारोमदार है । मिनिस्टर साहिब ने हमारे सामने जो स्टेटमेंट इस हाउस में पढ़ी है, वह अभी तक हमारे हाथों में ही है । उन्होंने इस स्टेटमेंट में स्वयं माना है कि फ्लडज़ के कारण खौफनाक तबाही हुई है । इसमें कोई शक नहीं है बल्कि हर साल तबाही हो रही है । उन्होंने माना है कि फ्लडज़ का सिलसिला 1947 से ही शुरू हो गया था लेकिन 1955 से और भी शिद्दत इख्तियार कर गया । हर साल फ्लडज़ में इज़ाफा होता गया । बिना खौफे तरदीद यह बात कही जा सकती

[सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला]

है कि फ्लडज़ का मसला पंजाब की जनता के सामने सब से बड़ा मसला है। हम यह नहीं कह सकते कि सरकार ने इस ओर तवज्जुह नहीं दी। तवज्जुह दी गई और इस मामले पर तश्खीश भी की गई। इसमें कोई शक नहीं कि पंजाब सरकार ने इस बारे में इलाज नहीं किया लेकिन सवाल यह है कि इस मामले पर कितना ध्यान दिया गया है।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं फ्लडज़ के बारे में जिक्र करना चाहता हूँ। मैं आपके जरिए सरकार का ध्यान दिलाना चाहता हूँ कि पंजाब की जुगुराफियाई पोजीशन क्या है? फ्लडज़ कंट्रोल का मामला पंजाब स्टेट का ही मामला नहीं रह गया बल्कि इंटर-स्टेट मामला बन गया है। सब से पहले ड्रेनेज मुकम्मल करनी चाहिए। जो हमारे माहरीन हैं या बाहिर से माहरीन आए हैं उनके साथ बातचीत करने के बाद कहा जा सकता है कि दुनिया में ऐसा सीरियस मामला और कहीं नहीं बल्कि हमारे देश में है। वह तो इस बात पर हैरान होते हैं कि पंजाब अब तक बचा कैसे रहा। पहले यह मसला मगरिबी पंजाब में था, अब यह मशरिकी पंजाब में भी है जब से कैनाल सिस्टम को एक्सटैंड किया है। जब तक कि हम उतना ही बड़ा ड्रेनेज सिस्टम नहीं बनायेंगे इस मसले का हल नहीं होगा। अब उसके लिये हमारे पास मुश्किलत दरपेश हैं। आखिरकार जो फ्लडज़ का पानी है, जो पहाड़ों से पानी आना है उसकी डिस्पोज़ल करनी जरूरी है। उसको जब तक कहीं न कहीं कुदरती जगह पर नहीं गिराया जाएगा उसका हल नहीं होगा। वह यह है कि दरिया में गिराया जाए, चाहे जमना में गिराएं, घग्घर में गिराएं, चाहे सतलुज या ब्यास में गिराया जाए। उन दरियाओं में डाल कर इस पानी को बाहर निकाला जाए। लेकिन इस मसले में, जैसा कि मैंने अर्ज किया है, इंटर-स्टेट मामला बनने की वजह से दूसरी रियास्ते हमारे रास्ते में हायल हो जाती हैं। यह मसला ऐसा है जिसकी तरफ, मैं समझता हूँ कि, जब तक गवर्नमेंट आफ इंडिया तवज्जोह नहीं देगी यह हल होने का नहीं। जब तक हमारी तरफ से गवर्नमेंट आफ इंडिया पर पूरा प्रैशर नहीं पड़ेगा यह मसला हल होने वाला नहीं। यह ठीक है, मेरे दिल में भी वैसे ही अहसासात हैं जैसे कि यहां इज़हार हुआ है। कौन नहीं जानता कि रोहतक में काफी गांव डूबे हुए हैं। यह इस साल नहीं हुआ इससे पहले भी हुआ है, उससे पहले भी हुआ है। लाखों नहीं, करोड़ों रुपये का नुकसान हुआ। ड्रेनेज बननी शुरू हुई थीं। लेकिन मैं क्या अर्ज करूँ कि उसमें दिल्ली स्टेट हायल हो गई। इस हाउस में यह कहते शायद रोका जाए कि दूसरी स्टेट को क्रिटीसाइज़ नहीं करना चाहिए। लेकिन यह इस मसले के साथ इस तरह वाबस्ता है, इस तरह जुड़ा हुआ है कि जिक्र किये बगैर नहीं रह सकते। ड्रेन नं० 8 और नं० 6 का जिक्र हो रहा है। इतने अर्सा से उसकी तजवीज़ हो रही है। कितने ही अर्सा से हम उसे बनाना चाहते हैं। मगर इसमें स्कावटें हैं। अभी कुछ मੈबर साहिबान की तरफ से कहा गया है कि इसमें पालेटिक्स आ गया और हकीकत है कि इसमें पालेटिक्स आया। मैं बिना खौफो तरदीद कह सकता हूँ कि इंजीनियर्ज की राय को पामाल कर दिया जाता है। झगड़ा होता है, दिल्ली सरकार मजबूर करती है

और गवर्नमेंट आफ इंडिया के कान उनके ज्यादा नज़दीक हैं, वहीं से बातें कन्ट्रोल की जाती हैं। इस बात का फैसला करना कि अलाइनमेंट की आरबिट्रेशन हो, मैं नहीं समझता कि कहां तक ठीक है। एक ड्रेन की अलाइनमेंट की आरबिट्रेशन की गई, अलाइनमेंट को चेंज कर दिया गया क्योंकि दिल्ली सरकार मजबूर थी। हमारी सरकार कहती है, कि मैं फिर पालेटिक्स से अलहदा रहते हुए कहता हूँ कि हम कहते हैं कि हमारी सरकार मजबूत है, हमारे पास ऐसा चीफ मिनिस्टर है जो आहनी इन्सान है। लेकिन जहां तक दिल्ली का सवाल है वहां दिल्ली में उनकी मजबूती कायम नहीं रहती। जमुना में पानी गिराने का सवाल है, इसका दिल्ली के साथ ताल्लुक है। इसके मुतल्लिक एक मीटिंग हुई थी। मैं उस मीटिंग में गया था। उसमें मुहम्मद इबराहीम साहिब सैंटर के इरीगेशन मिनिस्टर मौजूद थे। दिल्ली वालों से बहुत अर्ज मारूज की गई कि अगर इस पानी को जमुना में फेंकने नहीं दिया जाएगा तो झीलें बनती रहेंगी और इलाका बरबाद हो जाएगा। बहुत शर्दो मद से अर्ज मारूज के बाद यह मामला उतनी तेज़ी से तय नहीं हो सका। वह यह कहते हैं कि हमारे इंजीनियर यह कहते हैं कि इतना टाइम लगेगा। हमारी यह राय है और आपकी यह राय है। उस इलाके का पानी जमुना में गिराने में जितना टाइम ज्यादा लगता जाएगा उतना ही रोहतक का नुकसान होता है। राजस्थान में यह पानी जाता है। मुझे पता है कि बहुत से लिंक-ड्रेन बनाए गए। उनका पानी घग्घर में डाला है। हनुमानगढ़ में इससे इतना नुकसान होता है, वह हायल हो गए कि आपका पानी हमारी तरफ फैंका जा रहा है, इसको रोको। यह जो स्कीम है इस के मुताबिक इस पर बांध लगाया जाए। यह स्कीम अगर मैं गलती नहीं करता तो मौजूदा पंजाब स्टेट के बनने से पहले से ज़ेरे तजवीज़ है। अब इसको महसूस किया गया है कि क्योंकि राजस्थान की तरफ से जोर दिया गया कि घग्घर पर बांध लगा दिया जाए ताकि यह पानी नीचे न जाए और इरीगेशन में मदद मिल सके। यह मामला राजस्थान तक ही महमूद नहीं। यह ठीक है कि इधर बारिशें हुई, उधर फ्लडज़ ज्यादा नहीं आये, रोहतक और इस तरफ ज्यादा फ्लडज़ आए, ज्यादा नुकसान हुआ। आखिरकार यह हम से भूली हुई बात नहीं। सन् 1955 से यह मामला चल रहा है। उधर भी सतलुज, ब्यास और रावी पाकिस्तान में जाते हैं। हमारे रास्ते में बहुत सी मुश्किलात हायल हैं। इस मसले का हल किया जाए। इसका अहसास जितनी शर्दो मद से गवर्नमेंट आफ इंडिया को कराये उतना ही थोड़ा है। जब तक गवर्नमेंट आफ इण्डिया इसका पूरा अहसास नहीं कर लेती और पंजाब की मदद पर नहीं जाती इस मसले का हल होने वाला नहीं। खुद मिनिस्टर साहिब ने फरमाया है, इनके अंदाज़े के मुताबिक शायद इससे ज्यादा रुपये की ज़रूरत है। उन्होंने बताया है कि इस गांव के लिये 80 करोड़ रुपया चाहिए। जो एमरजेंट वर्क्स हैं उन के लिए उन्होंने कहा है कि 40 करोड़ रुपया चाहिए। मैं अर्ज करूँ कि अगर 4 या 5 करोड़ रुपया फी साल लगाना है तो कैसे मेरे यह दोस्त चाहते हैं कि 10 साल या 15 साल में इस मसले का हल हो जाएगा। मैं यह बात मानने से इन्कारी हूँ कि गवर्नमेंट आफ इंडिया यह रकम 40 करोड़ या 50 करोड़ इसके लिये निकाल नहीं सकती। मैं समझता हूँ कि यह ज़रूरी है कि एक सट्रॉंग केस बन कर गवर्नमेंट आफ इंडिया के सामने जाना चाहिए। दूसरी तरफ मैं सोचता हूँ कि अगर पंजाब गवर्नमेंट को लोन की ज़रूरत पड़े

[सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला]

तो ले। अभी इलेक्ट्रिसिटी बोर्ड ने लोन फ्लोट किया है। कोई वजह नहीं कि अगर पंजाब गवर्नमेंट लोन चाहती है तो लोग देने के लिये तैयार न हो। मुझे यकीन है वह देंगे। इस वबा को दूर करने के लिये जो लोगों को आए साल तंग करती है हमारी सरकार को इन्कलाबी कदम उठाने पड़ेंगे। पिछले साल यहां तकरीर हुई कि यह दो साल में खत्म हो जाएगी। अगर इसी तरीके से काम किया गया तो 20 साल में भी यह मसला खत्म नहीं होगा। इसके साथ और मसले जुड़े हुए हैं। यह ठीक है कि इंजीनियरिंग पर गुस्सा बजा होगा। लेकिन मुझे यकीन है कि इन्हें काम करने के लिये मौका नहीं दिया जाता। उनको काम करने के लिये मौका दिया जाए। उनका इनिशियेटिव किल हो गया है। वह कोई कदम नहीं उठा सकते, डरते हैं। अगर कोई प्रोजेक्ट शुरू होता है तो साथ ही सी.आई.डी. पहुंच जाती है। इस तरह वह कैसे काम करेंगे? उन में इनिशियेटिव नहीं, वह किल हो चुका है। मुझे ज्ञाति तौर पर पता है कि हमारे इंजीनियरिंग ने गिवन टाइम में काम खत्म किया है। 25,25 मील के बांध, अगर चीफ मिनिस्टर ने कहा कि यह काम तीन महीने में हो जाए तो उन्होंने लगाए हैं। जो लगाए हुए हैं वह काम कर सकते हैं। यह तयशुदा बात है कि पंजाब की इंजीनियरिंग सर्विस सारे मुल्क में मानी हुई है। जब सेंट्रल गवर्नमेंट ने इंजीनियर मांगे तो वह पंजाब में से गए। अब भी पंजाब के इंजीनियर वहां पर हैं। लेकिन जो सबसे बड़ा नुकस है वह यह है कि उनको काम करने नहीं दिया जाता। आनरेबल मੈम्बर साहिब ने ड्रेन्ज के बारे में फरमाया है। मुझे भी पता है कि अगर हम तहैया कर लें कि जो काम उनके करने वाला है, टेक्निकल काम है उसमें हम दखल दर माकूलात नहीं, हम हर बात में दखल न दें तो जो इल्जामात अब लगाये जा रहे हैं शायद इनको लगाने का मौका न रहे। फलइज क्यों आते हैं? इसके बारे में मिनिस्टर साहिब ने स्टेटमेंट दी है। उसमें उन्होंने कई काजिज लिखे हैं। अब मैं उनका जिक्र करना चाहता हूँ। सायल कंजरवेशन का सवाल है। हम आज से ही नहीं बल्कि जब से यह गवर्नमेंट बनी है, नई स्टेट बनी है तब से यह सुनते आए हैं कि होशियारपुर से लेकर सारा इलाका जो दामने कोह में आबाद है, चोथों से बरबाद हो रहा है लेकिन सायल कंजरवेशन के लिए क्या किया जा रहा है? शायद मेरे कहने का कुछ दोस्त बुरा मनाएं। लेकिन मैं उन लोगों में से हूँ जो नहीं समझते कि हिमाचल प्रदेश को एक अलग प्राविंस रखने की क्या जरूरत है। क्या फायदा है इसका कि उसको एक अलग स्टेट रखा जाए। हमें भाखड़ा डैम तैयार करने में बहुत तकलीफ पेश आई। उनका इंट्रैस्ट यह नहीं है कि दरख्त उगाए जाएं। उनका इंट्रैस्ट है कि आलू उगाए जाएं। उनका इंट्रैस्ट है कि अनाज पैदा किया जाए। लेकिन हमारा इंट्रैस्ट यह है कि वहां पर दरख्त लगाए जायें ताकि वहां पर सायल कंजरवेशन हो। अगर किसी काम को प्रैक्टिकल शेप देनी होती है तो नहीं दी जा सकती। हम बेवस हैं। जब तक इस तरफ ध्यान न दिया गया, मैं नहीं समझता कि हम इस मसले को कुत्ली तौर पर हल कर पायेंगे। मैंने शिमले जाते हुए अपनी आंखों से देखा है कि धर्मपुर के आसपास कितने दरख्त काटे जा रहे हैं। किस तरह से डीन्यूड किया जा रहा है। एक तरफ तो वनमहोत्सव का जिक्र है, दरख्त लगाए जाते



हैं, और दूसरी तरफ उनको स्थलैसली काटा जा रहा है। हमें खतरा पैदा हो गया है, यह खतरा ख्याली नहीं। डा० स्लोकम मर गए लेकिन उनके नोट्स मौजूद हैं कि अगर कोई इन्तजाम न किया गया तो भाखड़ा डैम जिस पर 172 करोड़ रुपया खर्च किया है, अगर इसकी म्याद सौ साल है तो पचास साल रह जायेगी और अगर दो सौ साल इसकी म्याद है तो सौ साल रह जाएगी। वहां पर इतनी सिल्टिंग अप हो रही है। उसकी तरफ क्या तवज्जुह दी जा रही है? इस तरीके से आप कभी इस मामले को टैकल नहीं कर सकेंगे। मुझे मालूम है कि कुरप्शन फैली हुई है। मुझे इसका अहसास है। डा० अनूपसिंह मेरे साथ बात कर रहे थे। लाबी में जिक्र चला था। मैंने कहा था कि मैं दिल्ली से आ रहा था, मैंने देखा कि रास्ते में कमसे कम दो दो फुट पानी था। उन्होंने कहा कि आप लेट गए हो, पहले तीन तीन और चार चार फुट पानी था। उन्होंने शिकायत भी की थी जिसका जिक्र हाउस में आया था कि एस० डी० ओ० ने पानी कटवा दिया था। ठीक होगा, मैं समझता हूँ कि छोटी छोटी बातों की तरफ भी तवज्जुह दी जाए लेकिन पंजाब गवर्नमेंट से अर्ज करूँगा कि जिन मसलों का जिक्र मैंने किया है इन पर ज्यादा से ज्यादा जोर दिया जाना चाहिए। गवर्नमेंट आफ इण्डिया पर इम्प्रेस करने की जरूरत है कि पंजाब की तबाही हो रही है। डा० उप्पल कहा करते थे कि अंडर-ग्राउंड तजवीज़ होगी, न मालूम वह कब होगी। अगर इस स्पीड से लगे रहे तो शायद 50 साल के बाद भी यह काम नहीं हो सकेगा। फ्लड के नीचे की एकड़ें बढ़ रही हैं। अगर इसी तरह से बढ़ती रही तो पंजाब में शायद एग्रीकल्चरल लैंड से थूर लैंड का एरिया ज्यादा हो जाएगा। इसलिये मैं कहना चाहता हूँ कि जो बड़े बड़े मसले हैं उन पर गवर्नमेंट को ज्यादा ध्यान देना चाहिए। लेकिन जब तक सेंट्रल गवर्नमेंट की वह मदद नहीं लेंगे, उसको मजबूर नहीं करेंगे कि दो सालों में 80 करोड़ रुपया दिया जाए, उस वक्त तक यह काम होने वाला नहीं है। आप देखें कि इससे कितना नुकसान आये साल होता है। मेरे पास अदादोशुमार तो नहीं है लेकिन मेरा ख्याल है कि अरबों रुपये का नुकसान हुआ होगा। अगर आप 1947 से फिगरज़ लें कि खेती का नुकसान कितना हुआ, घरों का कितना नुकसान हुआ, जानी नुकसान कितना हुआ, अगर सब शुमार करें तो वह रकम अरबों में जाएगी। अगर आये साल इतना नुकसान होता हो और पंजाब गवर्नमेंट उसको विद आल इट्स सोर्सिज़ मीट न कर सकती हो तो कोई बजह नहीं कि सेंट्रल गवर्नमेंट पर जोर न दिया जाए और उससे दो साल में 80 करोड़ रुपया लेकर गिवन टाईम में इस मसले पर काबू न पाया जाए। अगर ऐसा न किया गया तो यह ख्याल ख्याल रह जायेगा, यह खाब आपके कभी पूरे न होंगे। अगर इसी तरह से किसी साल चार करोड़ और किसी साल दो करोड़ रुपया लेकर काम करते रहे तो इस तरीके से काम नहीं हो सकेगा। पाएलट स्कीम क्यों बनाई थी? इसी लिये बनाई थी। चीफ मिनिस्टर साहिब यहां नहीं बैठे। उन्होंने मुझ से फरमाया था कि फुल साईज़ ड्रेनज़ हम नहीं बना सकते जितनी इंजीनियर कहते हैं कि इतने क्यूजैक्स पानी के लिये इतनी बड़ी ड्रेन चाहिए। इसी लिये पायलेट स्कीम बनाई गई थी कि कुछ न कुछ फायदा तो लोगों को हो। अगर ड्रेन दस फुट खोदनी है तो पांच फुट खोद दें।



[ सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला ]

यह थी पायलट स्कीम । लेकिन मेरा ख्याल है कि वह अधूरी बनी थी, वह चालू नहीं हुई । जितनी ड्रेन्ज बनाते चले जाते हैं उतनी ही पीछे से भरती चली जाती है । इस तरह तो यह सिलसिला मिटने वाला नहीं है । मैं यह बात कहता हुआ अपनी बात खत्म करता हूँ कि गवर्नमेंट आफ इंडिया पर इम्प्रेस करना चाहिए कि हमें कम से कम दो साल में 80 करोड़ रुपया दिया जाए ताकि 40 करोड़ रुपया हर साल खर्च करके इस मसले पर काबू पाया जाए । मैं समझता हूँ कि इसके लिये स्टाफ की जरूरत होगी । लेकिन पंजाब में इंजीनियरों की कमी नहीं है । काम वक्ते मुकर्रर पर खत्म हो सकता है बशर्ते कि इसकी तरफ ध्यान दिया जाए ।

#### EXTENSION OF TIME OF THE SITTING OF THE SABHA.

उपाध्यक्षा : मुकर्ररा वक्त के मुताबिक तो मुझे इस वक्त मिनिस्टर साहिब को काल अपौन करना चाहिए । लेकिन मैं ऐसा महसूस करती हूँ कि आज मोस्ट सीरियस डीबेट है, मामला बड़ा सीरियस है, काफी मैम्बर साहिबान हिस्सा लेना चाहते हैं । इस लिये अगर हाउस ऐग्री करे तो इस हाउस को एक घंटे के लिये ऐक्सटैंड करती हूँ । We will positively adjourn this sitting at 3.30 P.M. (According to the programme I should call upon the Minister to speak. But I feel that the topic of the Debate today is most serious and many hon. Members want to participate in the debate. If the House agrees then I will extend the sitting for an hour. We will positively adjourn the sitting at 3.30 P.M.)

आवाजें : ठीक है जी, कर दो ।

#### MOTION UNDER RULE 84

(Resumption of Discussion)

कंवर रामपाल सिंह (पुंडरी) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, आज बड़ा अहम मसला

2 P.M.

हाउस के जेरे वहस है और जैसा कि बताया जा रहा है, यह मुसीबत पंजाब के अन्दर सन् 1955 के बाद साल ब साल बढ़ती ही जा रही है ।

सब से पहले मैं एक खास बात की तरफ आप के द्वारा हाउस का ध्यान दिलाना चाहता हूँ । जब पिछले साल इसी हाउस में फलड्ज की समस्या पर वहस चल रही थी तो चीफ इंजीनियर साहिब ने यह वायदा किया था कि अगले साल हमारी स्टेट में बाढ़ बिल्कुल नहीं आएंगे और उन्होंने इस बात की एश्योरेंस दी थी कि कोशिश तो यही की जाएगी कि अगले साल बाढ़ बिल्कुल न आए और अगर आए भी तो एक परसेंट से ज्यादा नहीं आएंगे । लेकिन जैसा कि दूसरे मैम्बर साहिबान ने अपनी स्पीचिज में जिक्र किया है, साफ जाहिर है कि बजाय घटने के इस साल पिछले साल की निस्बत दो गुना फलड्ज आए । इसलिये सब से पहिले तो मैं आपके द्वारा मिनिस्टर साहिब से रिक्वेस्ट करूँगा कि वह चीफ इंजीनियर साहिब से मालूम करें कि किस प्लैन के तहत या किन हालात को मद्देनजर रखते हुए उन्होंने यह वायदा किया था, यह एश्योरेंस दी थी कि अगले साल फलड्ज बिल्कुल नहीं आएंगे या आयेगे तो बहुत कम आएंगे, और मौजूदा हालत

में बजाय कम होने के यह बाढ़ से नुकसान आगे से भी ज्यादा हुआ है, उसकी क्या वजह है। उन्हें उनसे पूछना चाहिए कि उनकी प्लैनिंग में, जिसके तहत उन्होंने पिछली दफा यह एश्योरेंस दी थी, क्या रुकावट पैदा हो गई? क्या उनकी प्लैनिंग गलत थी, क्या उनका व्यू गलत था या उनके व्यू को पूरा करने में कोई खास रुकावट पैदा हुई और अगर हुई तो क्या थी? यह जानना निहायत जरूरी है कि जब किसी प्लैन के तहत चीफ इंजीनियर साहिब ने एश्योरेंस दी तो उसको पूरा करने के लिए उनके रास्ते में कौन सी चीज हायल हुई जिसे वह उस एश्योरेंस को पूरा नहीं कर पाए।

इसके साथ ही साथ मैं एक बात और कहूंगा। एक तरफ तो रोज ब रोज यह नारे लगाए जाते हैं, प्रैस स्टेटमेंट्स दी जाती हैं कि चाहे इंडस्ट्री में हो या ऐग्रीकल्चरल में या दूसरे पहलुओं में, पंजाब दिन दुगुनी रात चौगुनी तरक्की कर रहा है। इस सिलसिले में आंकड़े पेश किये जाते हैं, कहा जाता है कि पंजाब तरक्की की तरफ जा रहा है। लेकिन दूसरी तरफ इस बात की तरफ ध्यान नहीं दिया जाता कि पंजाब में नैचुरल कैलेमिटीज की वजह से हर साल डेढ़ गुना, दुगुना नुकसान हो रहा है और यह साल ब साल बजाय कम होने के बढ़ता ही जा रहा है। एक तरफ जहां हम यह कहते हैं कि हमने ऐग्रीकल्चर में, इंडस्ट्री में और रोडज में इतनी तरक्की की है, अगर दूसरी तरफ देखें तो ऐग्रीकल्चर में, जो कि हमारी सब से बड़ी चीज है, जिसके ऊपर सारे देश का दारोमदार है, जहां पंजाब को और देश को ऐग्रीकल्चरल देश कहते हैं, उसके अन्दर फ्लडज से यह हालत पैदा हो गई है कि खुद ऐग्रीकल्चरिस्ट्स को अपने खाने के लिये खुराक नहीं मिलती, वह एक एक दाने के लिये मुहताज हो गए हैं। हरियाणा के एरिया की बाबत बहुत से भाइयों ने कहा। मैं अगर उन्हीं बातों को दुहराऊंगा तो रैपीडीशन होगा। इसलिये ज्यादा न कहता हुआ अपनी कान्स्टीचुएंसी और अपने जिले की बाबत ही थोड़ी सी बातें आपके द्वारा निवेदन करना चाहूंगा।

मेरे इलाके में, जैसा कि पिछले साल भी बताया गया था, सायल इरोइयन बढ़ रही है, सेम बढ़ रही है। यह मांग की गई थी कि शैलो ट्यूबवैल्ज लगाए जाएं। यह वह बीमारी है जिससे ऐग्रीकल्चरल लैंड बिल्कुल वेस्ट होती जा रही है और यह पुरजोर मांग की गई थी कि उसे ऐग्रीकल्चरेबल बनाने के लिये इन्तजाम किए जाएं। उसका इन्तजाम होना तो दरकिनार, बाढ़ों से हालत यह पैदा हो गई है कि साल साल भर पानी वहां पर खड़ा रहता है। फ्लडज से इतना पानी आता है कि अब की दफा फ्लडज के दिनों में जब मैं उस इलाके के दौरे पर गया और मेरे साथ एस. डी. एम. सिविल भी था तो मैंने देखा कि गांवों के अन्दर हालत यह है कि वहां से निकलने के लिये कोई रास्ता नहीं। हर तरफ पानी ही पानी दिखाई देता है। जो मकान लो लार्ग एरिया में थे वह बिल्कुल गिर गए। कई गांवों के अन्दर जहां पर कि मकान ऊंची जगहों पर थे उनमें सब-सायल वाटर खुदबखुद पैदा होकर मकान को नीचे ही नीचे से खाने की कोशिश कर रहा है और मकान नीचे को धंस रहे हैं। अब बाढ़ों की वजह से हालात यहां तक पहुँच गई है कि समझ में नहीं आता कि लोग कैसे जिन्दा रह सकते हैं, उनकी हालत क्या होगी, कैसे वह अपना गुजारा करेंगे? ठीक है कि जहां पर फ्लडज आते

[कंवर राम पाल सिंह]

हैं गवर्नमेंट की तरफ से वहां पर रिलीफ दिया जाता है, उन दिनों में मवेशियों के चारे के लिये किसी को पांच रुपए किसी को दस रुपए और किसी को पंद्रह रुपए दिए जाते हैं। लेकिन उनके साथ साथ जो परमानेंट तौर पर उनके मकानात का नुकसान होता है उसकी बाबत क्या किया जाता है? जब किसी के तीन मकानों में से दो मकान गिर जाते हैं तो उस वक्त यह कहा जाता है कि चलो दो गिर गए तो क्या हुआ, एक रहने के लिये तो है। इसलिये उसको कुछ नहीं दिया जाता। समझ में नहीं आता कि इतना बड़ा जो नुकसान होता है वह कैसे पूरा करेंगे, कैसे वह लोग अपना गुजारा करेंगे, कैसे अपने बाल बच्चों का पेट पालेंगे ?

**Deputy Speaker:** Please wind up.

कंवर रामपाल सिंह: अभी तो सिर्फ पांच मिनट ही बोल सका हूँ।

उपाध्यक्ष: मैं आपको बैठने के लिये नहीं कह रही। अभी तो आप वाइंड अप करने में भी पांच मिनट लें लेंगे। (I am not asking the hon. Member to resume his seat. He will still take five minutes more to wind up.)

कंवर रामपाल सिंह: जैसा कि चौधरी हरद्वारी लाल जी ने कहा था, इस तरह पांच, दस या पंद्रह रुपए का रिलीफ देने से लोगों का कुछ फायदा नहीं होगा। और इस तरह से लोगों की हालत बहुत बुरी हो जाएगी और लोग तबाह हो जायेंगे। मेरी गवर्नमेंट से इत्तजा है कि जिन लोगों का फ्लड्ज से नुकसान हुआ है, जिन की हालत बाढ़ों से खराब हो गई है, उन्हें इस नुकसान का पूरा कम्पेंसेशन दिया जाए। फ्लड्ज की वजह से लोगों के जो व्यूज बनते जा रहे हैं उन्हें सुनकर निहायत अचम्भा होता है। वह बाढ़ों से पैदा हुए हालात से तंग आ चुके हैं और अगर उनके लिये एक या दो साल तक मुनासिब इन्तजाम न किया गया और उनको फ्लड्ज से निजात न दिलाई गई तो शायद वे गवर्नमेंट के खिलाफ सूट्स दायर करना शुरू कर दें क्योंकि, जैसा कि कहावत है, 'मरता क्या न करता'।

इसके अलावा फ्लड्ज के अन्दर क्या होता है? जगह जगह पर पानी खड़ा हो जाता है, स्टैग्नेट हो जाता है। डिस्ट्रिक्ट अथारिटीज भी उसका कोई मुनासिब इन्तजाम नहीं कर सकतीं। जहां पानी खड़ा हो जाता है, उसके लिये जब पम्पिंग सैट की मांग की जाती है तो उन लोगों को कहा जाता है कि पम्पिंग सैट को चलाने का जो खर्च आएगा वह गांव वालों को बरदाश्त करना पड़ेगा। मेरी समझ में नहीं आता कि यह रिलीफ देने का क्या सिस्टम है। मेरे पास कई ऐसे केसिज हैं जो मैं बता सकता हूँ। यह कहा जाता है कि खर्च लोगों को खुद बरदाश्त करना पड़ेगा। हैरानी होती है कि जिन लोगों के पास रोटी खाने के लिए पैसे नहीं, वह कैसे इस मकसद के लिए खर्चा दे सकते हैं? इतना ही नहीं बल्कि जब डिस्ट्रिक्ट अथारिटीज को पम्पिंग सैट्स के

लिए एप्रोच किया जाता है तो वह यह कहते हैं कि हमारे पास तो सिर्फ तीन चार ही सैट हैं। आप अन्दाज़ा लगाएं कि चार पम्पिंग सैट कहां कहां से पानी निकालेंगे और कहां कहां उनको लगाया जा सकता है जबकि चारों तरफ से फ्लडज़ से पैदा हुए हालात से लोग चीखो पुकार कर रहे हों। समझ नहीं आती कि पम्पिंग सैट्स की इस कमी को क्यों पूरा नहीं किया जाता और अगर लो लाइंग एरियाज़ से पानी निकालने के लिए पम्पिंग सैटों को इन्स्टाल भी नहीं किया गया तो उनकी क्या हालत होगी? (घंटी) डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं सिर्फ दो तीन मिनट में खत्म करने वाला हूँ।

**उपाध्यक्ष :** बस अब एक मिनट में खत्म करें। (The hon. Member may please wind up in one minute now.)

**कंवर रामपाल सिंह :** दो नालों की बाबत में कह कर खत्म कर दूंगा। एक नाई नाला ड्रेन है जिसके आगे जाकर दो हिस्से हो जाते हैं। एक औटा साईफन है और दूसरा नेमनाबाद। नेमनाबाद के लिये रिक्वेस्ट की थी कि उसका डिस्चार्ज बहुत कम है, ज्यादा किया जाए। आर्डर हुए लेकिन हुआ क्या? वैसे ही वहां पर मिट्टी से बान्ध बान्ध दिया गया। जो डिस्ट्रिक्ट लैवल पर मीटिंग्स होती है उनमें एक्स. ई. एन. से पूछा गया कि आपने नेमनाबाद बान्ध को ठीक कर दिया है या नहीं, उसका डिस्चार्ज बढ़ा दिया है या नहीं। वहां पर इस बात की एश्योरेंस दी गई कि वह ठीक हो गया है। लेकिन जब फ्लडज़ आए तो चूंकि कच्ची मिट्टी का बान्ध था इसलिये उसको पानी उठाकर ले गया।

**उपाध्यक्ष :** रामपाल सिंह जी एक एक मिनट कह कर अगर आप अपनी तकरीर इस तरह से बढ़ाते रहेंगे तो दूसरों को वक्त मिलना मुश्किल हो जाएगा। (If the hon. Member continues to prolong his speech by a minute every time, then it will become difficult for others to take part in the debate.)

**कंवर रामपाल सिंह :** बस आखिरी बात कह कर खत्म कर रहा हूँ। इसी तरह से चौतंग नाला है इसके सम्बन्ध में मैं रिक्वेस्ट करूंगा कि या तो डाइवर्ट करके इसे नाई नाला में डाल दिया जाए और अगर कोई ऐसी स्कीम नहीं बनाई तो इसमें माडीफिकेशन करके इसके पानी को ड्रिफिंग वाटर के तौर पर इस्तेमाल किया जा सकता है। उसके लिये मुनासिब इन्तज़ाम किया जाए।

आखिर में यही अर्ज करूंगा कि अगर इन फ्लडज़ की मुसीबत को टालने के लिये कोई फौरी तौर पर कदम न उठाए गए तो दो साल तक सारा इलाका बिलकुल तबाह हो जाएगा। इन शब्दों के साथ मैं आपका शुक्रिया अदा करता हूँ।

**चौधरी देवीलाल (फतेहाबाद) :** मोहत्रिमां डिप्टी स्पीकर साहिबा, यहां आज ही फ्लडज़ पर बहस नहीं हो रही बल्कि 1955 से लेकर हर बजट सेशन में इनका जिक्र आता रहा है और बजट सेशन में हर इलाका के लोगों ने अपने अपने हिसाब से अपने अपने ख्यालात इस हाउस के सामने रखे हैं। लेकिन हमारी पंजाब सरकार ने इस तरफ

[चौधरी देवी लाल]

तवज्जुह नहीं दी हालांकि सैंटर से भी काफी मदद मिलती रही है और इसने भी लोगों पर टैक्स के बाद टैक्स लगा कर अपने बजट को बढ़ाने की कोशिश की है। लेकिन इसके बावजूद कई इलाकों में यह मुस्तकिल बनाई जा रही है। कभी इन की एक ड्रेन टूट जाती है और कभी दूसरी टूट जाती है। इसका कारण यह है कि पुलिटीकल दखल के कारण हमारे इंजीनियर्स में इनिशियेटिव नहीं रहा। अगर कोई इंजीनियर इंडीपेंडेंट तरीके पर चलता है तो उसे खुदकशी करनी पड़ती है। अभी चौधरी रामपाल सिंह बार बार यही कह रहे थे कि सरकार उनके इलाके की दिक्कत को दूर करने की तरफ ध्यान नहीं दे रही। असल बात तो यह है कि सरकार की तवज्जुह दूसरे पुलिटीकल मामलात की तरफ लगी हुई है। जहां तक ड्रेन नं० 8 का जिक्र आया, जिला रोहतक और रोहतक शहर को डुबोने के बारे में अभी पण्डित चिरंजीलाल शर्मा और चौधरी रिजक राम ने बताया कि उसमें से सिर्फ 1200 क्यूजैक्स पानी जा सकता है और वह किस तरह रेंगुलेटर के नीचे से जाता है और बाकी पानी सैंकड़ों देहात को डुबो देता है। इसी तरह से सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला ने बताया कि किस तरह से दरिया घग्घर का पानी संगरूर वगेरह के इलाके में बरबादी करता है और मैं भी सिर्फ आज नहीं बल्कि हर बजट सेशन में इसका जिक्र करता रहा हूँ। लेकिन इस सरकार की इस तरफ कोई तवज्जुह नहीं हुई और इस का नतीजा यह निकलता रहा है कि हर साल बाढ़ किसी न किसी इलाके में आपके सामने आती रही है। आज मैं इस हाउस का ध्यान एक नई चीज की तरफ दिलाना चाहता हूँ जो हमारी सरकार करने जा रही है। वक्त की कमी के कारण अब मैं इस बात का जिक्र नहीं करूँगा कि दरिया घग्घर जिसमें भिखी चो, सरहन्द चो और सुनाम चो का पानी जाता है या मारकण्डा और सरस्वती का पानी हर साल जाखल से लेकर रोहतक, सरसा, हनुमानगढ़ और सूरतगढ़ तक के गांवों को बरबाद कर देता है और जितना नुकसान इन इलाकों को पिछले कई सालों से और अब की दफा हुआ है, अन्दाजा नहीं लगाया जा सकता। इस दफा मैं आपके जिरिये हाउस के नोटिस में लाना चाहता हूँ कि उसी ड्रेन में हमारी सरकार 10 हजार क्यूजैक्स की एक नई ड्रेन डाल रही है। आप सुन कर हैरान होंगे कि 1960 से पहले इस ड्रेन में 4700 क्यूजैक्स पानी का ज्यादा से ज्यादा रिकार्ड रहा है लेकिन अब यह सरकार उसी ड्रेन में 10 हजार क्यूजैक्स की एक नई ड्रेन का पानी डालने लगी है। और तमाशा यह है कि यह ड्रेन जिसमें यह नई ड्रेन का पानी डालने लगे हैं राजस्थान में जाती है और उस स्टेट में पानी जाने के लिये वहां सिर्फ आठ हजार क्यूजैक्स का साईफन लगा हुआ है, और अभी तक यह राजस्थान सरकार के साथ इस बारे में कुछ फैसला कर नहीं पाए कि वह साईफन बड़ा किया जाए, लेकिन इस चीज के बावजूद यह 10 हजार क्यूजैक्स की नई ड्रेन उसमें डाल रहे हैं। अभी राजस्थान सरकार से कुछ फैसला नहीं हुआ और पता नहीं कि वह पानी आगे जाने देगी कि नहीं जाने देगी, क्योंकि वह कहते हैं कि क्या हमने राजस्थान को डुबोना है जो इधर का सारा पानी उधर जाने दें, लेकिन इस बात के बावजूद इन्होंने नसराला ड्रेन

की खुदाई भी शुरू करा दी है। पिछले फ्लडज में दरिया घग्घर में 25 हजार क्यूजैक्स पानी आ गया था जबकि सिर्फ 8 हजार क्यूजैक्स उस साईफन से राजस्थान को जा सका था और बाकी के पानी ने वापस आकर हमारे इलाका की तबाही की थी। अब यह 10 हजार क्यूजैक्स की एक नई ड्रेन उसमें और डाल कर एक नई मुसीबत हमारे इलाका पर डाल रहे हैं। पहले उस तरफ ड्रेन नं० 8 से और गौंची ड्रेन से हर साल इतना नुकसान होता है जिसका बयान करना भी मुश्किल है और उस इलाका की जनता पहले ही कई सालों से मुसीबत में है और अब जब इस ड्रेन का पानी उधर चल गया तो यह सरसा तहसील को बिलकुल तबाह कर देगी। डिप्टी स्पीकर साहिबा, जहां तक घग्घर दरिया का ताल्लुक है यह एक डैड रिवर है। इसका पानी किसी समुद्र में तो जाता नहीं। इसका पानी आज तक सूरतगढ़ से आगे नहीं गया। या तो इसके पानी को आगे रास्ता मिले, यहां से राजस्थान में जाए और वहां से पाकिस्तान को जाए। ऐसा तो हो नहीं सकता क्योंकि इससे पाकिस्तान और हिन्दुस्तान में झगड़ा पैदा हो जाता है और राजस्थान वाले कहते हैं कि जितना पानी पहले उनके इलाका में जाता है वह मुश्किल से खपता है। इससे ज्यादा पानी लाकर क्या उन्होंने अपनी स्टेट को डबोना है।

फिर अजीब बात यह है कि अभी राजस्थान सरकार से इनका कोई फैसला नहीं हुआ लेकिन इन्होंने लसारा ड्रेन पहले खोदनी शुरू कर दी है और इस ड्रेन की जो एलाइनमेंट है वह तीन जगह पर बदली भी जा चुकी है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह कितनी अफसोस की बात है कि एलाइनमेंट एक बार करके फिर उसको बार बार बदला जाए। इस तरह यह रिश्त को बढ़ावा देते हैं। दस दस हजार रिश्त लेकर एलाइनमेंट बदल दी जाती है। पहले दिन कुछ होती है, दूसरे दिन रिश्त लेकर कुछ और कर दी जाती है और उससे अगले दिन यहां चण्डीगढ़ से किसी और तरह बदलने का हुक्म चला जाता है। जहां लोगों की जिन्दगी का ताल्लुक हो, वहां अगर इस तरह से एलाइनमेंट बदलनी शुरू हो जाए, आप अन्दाज़ा लगाएं कि उस मुल्क के लोगों का क्या हाल होगा। जिस तरीका से यह चल रहे हैं और लोगों की किस्मत के साथ खेल रहे हैं, इससे एक भयानक शक्ल निकल सकती है। अगर हमारी सुनवाई न हुई और हमारा इलाका इनकी गलत प्लैनिंग की वजह से डूबता चला गया तो हमें मजबूर होकर इस हकूमत के खिलाफ बगबत करनी पड़ेगी। हमें इनकी गलत एलाइनमेंट्स के खिलाफ ऐजीटेशन करनी पड़ेगी.....

उपाध्यक्ष : आपके सामने बड़ा गम्भीर मसला है। आप थरेट्स में क्यों जाते हैं? आप कोई उपाय बताएँ। (Since the matter under discussion is very serious I would request the hon. Members to suggest remedial measures instead of holding threats like this).

चौधरी देवी लाल: मैं उपाय भी बताता हूँ। इस मसले का हल यही है कि इस पानी को दरियाए सतलुज में डाला जाए क्योंकि घग्घर का पानी सूरतगढ़ और बलोचिया अनोपगढ़ से आगे नहीं जा सकता। यह जो 10 हजार क्यूजैक्स पानी इसमें और डाला जा रहा है यह तहसील सरसा को बिलकुल डबो देगा। घग्घर दरिया का

[चौधरी देवी लाल]

जबकि पहले ही 6500 मुरब्बा मील कैचमेंट एरिया है, तीन हजार कैचमेंट एरिया का और पानी अब इसमें डालने की कोशिश की जा रही है। यह वहां तबाही नहीं लाएगा तो और क्या करेगा ? बार बार सरकार को वार्निंग दी जाती है लेकिन सरकार इस तरफ तवज्जुह तक नहीं देती। मैं आपकी मार्फत फिर इनको वार्न कर देना चाहता हूँ कि यह जो हमारी किस्मत से खेल रहे हैं और हमारे मुस्तकबिल को खत्म करना चाहते हैं, इसके नतायज ठीक नहीं निकलेंगे। आखिर यह कोई मज़ाक तो है नहीं। पहले ही रोहतक और करनाल के इज़लाह में तबाही हो रही है और हमारे ज़िला में तबाही हो रही है जहां से गोछी ड्रेन जाती है, वहां अब 10 हजार क्यूजैक्स और पानी लाकर उस इलाका को बिल्कुल ही तबाह कर देना चाहते हैं। आज की स्टेट्समैन अखबार में यह खबर आई है कि राजस्थान सरकार ने साईफन को बिल्कुल बन्द कर दिया है और इस तरफ यह 10 हजार क्यूजैक्स पानी और घग्घर में डाल रहे हैं जबकि उसकी कपैसिटी 4700 क्यूजैक्स की है।

**सिंचाई तथा विद्युत मंत्री :** वह साईफन बन्द नहीं हुआ और हमारे आदमी वहां पर काम कर रहे हैं।

**चौधरी देवी लाल :** मैं यह अपने पास से तो बता नहीं रहा। मैं तो स्टेट्समैन अखबार में जो खबर आई है उसका जिक्र कर रहा हूँ। अगर यह ड्रेन इस दरिया में जरूर डालनी भी है तो पहले पानी के आगे जाने का इन्तज़ाम कीजिये। वहां सिर्फ जाखड़ा वाली ढानी वगैरह तीन लो लार्डिंग एरियाज़ हैं, वहां किस तरह यह 10 हजार क्यूजैक्स पानी खपाया जा सकता है। इसका नतीजा यह निकलेगा कि सरसा, फतेहाबाद और रतिया बिल्कुल तबाह हो जायेंगे। इसलिये मैं अर्ज़ करना चाहता हूँ कि यह काम पुलिटीकल कन्सिडरेशन को सामने रख कर नहीं होने चाहिए। अगर पानी डालना है तो तरीके से डाला जाए। जहां जितने लो लार्डिंग एरियाज़ हैं उनकी तरफ ही डालना चाहिए।

हरियाणा के साथ बड़ी ज्यादाती की जा रही है और बड़ी बदकिस्मती यह है कि यह उस वक्त हो रहा है जबकि इस महकमा का मिनिस्टर इन्चार्ज भी 'हरियाणा का है। (interruption) यह तो वैसी ही बात है जैसे पाटिल साहिब ने कामराज प्लान के बारे में कहा है कि दूसरी लिस्ट के विकटिम कौन कौन हैं। राओ वीरेन्द्र सिंह की मिसाल आपके सामने है। इस लिए मैं चौधरी रनवीर सिंह से रिक्वेस्ट करूंगा कि वह अपने इलाके की ओर देखें और उनकी तरफ से सिर्फ रिक्वेस्ट करने से काम नहीं चलेगा बल्कि ताकत दिखानी होगी। मैं आपसे दरखास्त करूंगा कि हमारे इलाके में हर साल लाखों करोड़ों रुपये का नुकसान होता है और सैकड़ों जानें तबाह होती हैं। इस लिये इसको रोकने के लिये आवाज़ इन्हें खुद उठानी चाहिए और सरकार का ध्यान इस तरफ दिलाना चाहिए।

**वामरेड गुरुधरम सिंह (निहाल सिंह ढाला) :** डिपटी सपीकर साहिब, अੱਜ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਅਹਿਮ ਮਸ਼ਾਲ ਤੇ ਚਰਚਾ ਚਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਰੇ ਹਾਦਸੇ ਦੀ ਰਾਏ ਇਸ



ਪਰਕਾਰ ਦੀ ਬਣਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਅਹਿਮ ਮਸਲਾ ਫਲੱਡਜ਼ ਅਤੇ ਸੇਮ ਦਾ ਹੈ। ਫਲੱਡਜ਼ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਹ ਬੀਮਾਰੀ ਨਿਤ ਵਧਦੀ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਫੌਰੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਨੌ, ਦਸ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 90 ਲਖ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਭੋਏ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਦ ਵਿਚ ਆ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤਕ ਕੋਈ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਪਾਇਆ, ਇਹ ਰੋਜ਼ ਵਧਦੀ ਹੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਮਸਲੇ 'ਤੇ ਬੜੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਹਲ ਕਰਨ ਲਈ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਝਾਉ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਕਈ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਇਥੇ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹਨ। ਮੈਂ ਇੰਨਾ ਵਿਸਥਾਰ ਵਿਚ ਫਿਰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਕੁਝ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਥੋੜੇ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਖਿਚਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਇਹ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮੌਸਮ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਨਾਲ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਵੀ ਕੁਝ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਤਬਾਹੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਜੋ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਬਹੁਤ ਨਾਕਸ ਹੈ। ਉਸਾਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਕਿਤੇ ਸੜਕਾਂ ਬਣ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਨਹਿਰਾਂ ਕਵੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਰੇਲਵੇ ਨੂੰ ਵਧਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਉਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਵੀ ਕੋਆਰਡੀਨੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ, ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮਿਲਵਰਤਨ ਨਹੀਂ। ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ ਸੇਮ ਤੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਉਣ ਕਾਰਨ ਕਿਤੇ ਪੁਲ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿਤੇ ਕਿਸੇ ਪੁਲ ਨੂੰ ਚੌੜਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਵਾਂ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਅਤੇ ਪੀ. ਡਬਲਿਊ. ਡੀ. ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਾਲ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦਾ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਹ ਉਸਾਰੀ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਅਤੇ ਦੇਰ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਅਸਰ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਲਾਕਾ ਤਬਾਹ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਸਾਇਫਨ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਤੇ ਰੇਲ ਦਾ ਪੁਲ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਪਾਣੀ ਦਾ ਨਿਕਾਸ ਹੋ ਸਕੇ ਤਾਂ ਰੇਲ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਦਾ ਅਤੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਾਲ ਮੇਲ ਨਹੀਂ। ਜਿਥੇ ਡਰੇਨ ਪੁਟੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਪੁਟੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਸੜਕ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਥੇ ਸਾਰਿਆਂ ਸਬੰਧਤ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਵਿਚ ਤਾਲ ਮੇਲ ਪੂਰਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਕੰਮ ਮਕੰਮਲ ਹੋ ਸਕੇ ਅਤੇ ਤੁਰੰਤ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਕ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਬੋਰਡ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਏਜੰਸੀ ਹੋਵੇ ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਤਾਲ ਮੇਲ ਰਖੇ ਤਾਂ ਜੋ ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਜੋ ਅਧੂਰੀ ਹੈ ਪੂਰੀ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਜਿਥੇ ਸਾਇਫਨ ਬਣਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਚੌੜਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਡਰੇਨ ਚੌੜੀ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਥੇ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਵੀ ਡਰੇਨਾਂ ਪੁਟੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਜਾਂ ਪੁਟੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਫਾਈ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਹ ਫਸਲਾਂ ਦੀ ਤਬਾਹੀ ਲਿਆਣ ਦਾ ਇਕ ਵੱਡਾ ਕਾਰਨ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਪਾਣੀ ਦਾ ਨਿਕਾਸ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰਾ ਇਹ ਸੁਝਾਉ ਹੈ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਿ ਸੇਮ ਨਾਲੀ ਦੀ ਪੁਟਾਈ ਦੇ ਨਾਲ ੨ ਉਸ ਦੀ ਸਫਾਈ ਦਾ ਵੀ ਪੱਕਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਡਰੇਨਾਂ ਵਿਚ ਪੁਟਾਈ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੇਕਰ ਸਫਾਈ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਰਕੰਡਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਨਾਰਿਆਂ ਤੋਂ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਪਾਸਾ ਢਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦ ਮੀਂਹ ਪਏ ਤਾਂ ਨਿਕਾਸ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਫਸਲਾਂ ਤਬਾਹ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਸੇਮ ਵਧਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਫੌਰੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹਿਰ ਤੇ ਮੋਟ ਅਤੇ ਬੇਲਦਾਰ ਰਖੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਨਹਿਰ ਦੀ ਸਫਾਈ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਦੇ ਹਨ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ



[ ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ]

ਡਰੇਨਾਂ ਤੇ ਵੀ ਮੋਟ ਅਤੇ ਬੇਲਦਾਰ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਸਰਕੰਡਾ ਅਤੇ ਮਿੱਟੀ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਕੇ ਬਾਹਰ ਕੱਢਿਆਂ ਤੇ ਰਖ ਦੇਣ ਤਾਂ ਜੋ ਨਿਕਾਸ ਪੂਰਾ ਹੋ ਸਕੇ ਅਤੇ ਇਲਾਕੇ ਤਬਾਹੀ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਣ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਮੈਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪ ਇਹ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਹੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ 80 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਰਾੜੇਵਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਸਾਨੂੰ ਸੈਂਟਰ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੋਂ ਹੋਰ ਪਿਆਮੰਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ ਨਾਲ ਸੰਮਤੀ ਪਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਇਹ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਕ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਹੋਰ ਅਨੇਕਾਂ ਹੀ ਕੰਮ ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫੌਰੀ ਕੋਈ ਲਾਭ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਕੇ 80 ਕਰੋੜ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 40 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਬਜਟ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ । ਇਕ ਆਧਾ ਕੰਮ ਆਉਂਦੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਮੁਲਤਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲੋਂ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਦੇਰੀ ਅਤੇ ਅਨਗਹਿਲੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ । (ਘੰਟੀ) ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਦੀ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਸੁਝਾਉ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਜੋ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ ਇਸ ਬੀਮਾਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਰਕਮ ਕਢ ਕੇ ਬਜਟ ਵਿਚ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਹੜ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਸੇਮ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕੇ । ਇਹ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬੀਮਾਰੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਜ਼ਰਾਇਤ ਤਬਾਹ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਉਪਜ ਵੀ ਹਰ ਸਾਲ ਘਟ ਰਹੀ ਹੈ ।

ਅਜ ਜਦ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਚਰਚਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਹਰਿਆਨੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਬਹੁਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਮੰਨਿਆ ਹਰਿਆਣੇ ਵਿਚ ਐਤਕੀ ਤਬਾਹੀ ਬਹੁਤ ਹੋਈ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਪਾਸੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਸਮੱਸਿਆ ਘੱਟ ਨਹੀਂ । ਇਹ ਸਮੱਸਿਆ ਗੰਭੀਰ ਸ਼ਕਲ ਧਾਰਨ ਕਰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਲੁਧਿਆਣਾ, ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ, ਸੰਗਰੂਰ ਅਤੇ ਬਠਿੰਡਾ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ ਤਬਾਹੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਜੋ ਚੰਦ ਭਾਨ ਨਾਲਾ ਪੁੱਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਨਾਲਾ ਜੋ ਅਜੇ ਤਕ ਮੁਕੰਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਇਸ ਵਲ ਫੌਰੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਨੂੰ ਤਬਾਹੀ ਤੋਂ ਬਚਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ । ਸੰਗਰੂਰ, ਬਠਿੰਡਾ, ਲੁਧਿਆਣਾ ਅਤੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਹੜ੍ਹ ਤੇ ਸੇਮ ਦਾ ਸਵਾਲ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਫੌਰੀ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ । ਇਹ ਚੰਦ ਭਾਨ ਨਾਲਾ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਡਰੇਨਾਂ ਪੁਟਣ ਨਾਲ ਇਹ ਮਸਲਾ ਸਦਾ ਲਈ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਆਸ ਹੈ, ਸਰਕਾਰ ਮੇਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਠੋਸ ਸੁਝਾਵਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇ ਕੇ ਫੌਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰੇਗੀ ।

**ਚੌਥਰੀ ਝੰਡਾ ਸਿੰਘ ਸਲਿਕ :** ਜਨਾਬ, ਹੁਸੇਂ ਭੀ ਪਾਂਚ ਸਿਨਟ ਕਕਤ ਮਿਲਨਾ ਚਾਹਿਓ । ਸਫੀਦੀਂ ਮੇਂ ਕਾਫ਼ ਸੇ ਕਹੁਤ ਤਕਾਹੀ ਫੁੜੀ ਹੈ, ਹੁਸੇਂ ਕਿਲਕੁਲ ਕਕਤ ਨਹੀਂ ਦਿਯਾ ਜਾ ਰਹਾ.....(ਕਿਘਨ)

**Deputy Speaker :** I am not to be dictated by the hon. Members. I have called upon Chaudhri Ran Singh to speak.

**ਚੌਥਰੀ ਰਣ ਸਿੰਘ (ਰਾਧੌਰ, 'ਏਸ. ਸੀ.) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ, ਸਾਹਿਬਾ, ਆਜ ਸਾਤ ਸਾਲ ਸੇ ਪੰਜਾਬ ਸੇਂ ਪਲਡ੍ਰਜ਼ ਸੇ ਤਕਾਹੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਆਰ ਹਰ ਸਾਲ ਪੰਜਾਬ ਸੇਂ ਕਰੋਡੀਂ ਰੁਪਏ ਕਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਤਾ ਹੈ । ਜਾਨੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਤਾ ਹੈ, ਸਕਾਨ ਆਰ ਫਸਲੇਂ ਤਕਾਹ ਹੋ ਜਾਤੀ ਹੈ । ਫਸਲੇਂ ਤਰਹ ਸੇ

लातादाद और बेहद नुकसान होता है और इन सारे अर्से में नुकसान का अंदाज़ा लगाया जाए तो अरबों में पहुँच जाता है। जो आज तक हो चुका है। जहाँ पानी की कमी थी वहाँ आज पानी ही पानी नज़र आता है। आज हमारे इलाका में कई झीलें बन गई हैं—दुसेन झील, बीबीपुर झील, नज़फगढ़ झील, भींडा वास झील और पता नहीं क्या क्या नाम हैं। ताज्जुब है कि जहाँ रेत उठती थी आज वहाँ झीलें हैं। और पानी इतना है कि तबाही ही तबाही हो गई है। जहाँ लोगों के लहलहाते खेत होते थे, अनाज पैदा होता था उसका यह हाल है कि वह ज़मीन बिलकुल ही बेकार हो गई है। अगर इस नुकसान का कोई ज़िम्मेवार है तो यह सरकार है। इस मामले पर हर शख्स के अपने अपने व्यूज़ हो सकते हैं। मैं इस बात को माने वगैर नहीं रह सकता कि आज तक जो नुकसान हुआ है उस सारे नुकसान की ज़िम्मेवारी पंजाब सरकार पर है। जितनी तबाही आई, फसलें तबाह हुई हैं। यह इसी साल ही से नहीं बल्कि पिछले कई सालों से इसी तरह से तबाही हो रही है और यह नुकसान हर साल लगातार होता जा रहा है। अगर इस साल एक करोड़ रुपये का नुकसान हुआ है तो अगले साल दो करोड़ और फिर 3 करोड़ और यह नुकसान बदस्तूर बढ़ता ही जा रहा है। आज लोगों ने यहां पर इलज़ाम लगाये कि इरिगेशन एंड पावर मिनिस्टर को रिज़ाइन कर देना चाहिए.....

**उपाध्यक्ष :** आप अपनी बात करें। आप दूसरों के झगड़े में क्यों पड़ते हैं ?

(The hon. Member should give his own suggestions instead of expressing others views.)

**चौधरी रण सिंह :** डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं जो अर्ज़ कर रहा हूँ, कि यह सारी बातें फलड़ से ही ताल्लुक रखती हैं। जहाँ तक यह बात है कि उनको रिज़ाइन करना चाहिए या नहीं करना चाहिए, यह तो उनकी ज़ाती बात है या यह आपोजीशन के लोगों को भी सोचना है और कांग्रेस बैचिज़ के लोगों को भी सोचना है कि उन्होंने रिज़ाइन करना है या नहीं। मैंने अपने हलके के बहुत से खादर के इलाके वज़ीर साहिब को मौका पर जाकर दिखाये हैं। उन्होंने भी इस तबाही को महसूस किया है। हमारे इलाके में जब यह एक मोटी सी चादर अपने दोनों कंधों पर ओढ़ कर चला करते थे तो देहाती लोग यह समझते थे कि यह बहुत समझदार हैं। वह हमारी बीमारियों को हमसे ज्यादा समझते हैं, खुद इनके मुँह से यह बातें भी सुनी गई हैं कि मैं एक जाट का बेटा हूँ, मेरा 15 साल का बतौर एक पार्लियामेंटेरियन के तज़रुबा है, बिजली और इरीगेशन का महकमा अगर दिया जाये तो मैं इसे बखूबी निभा सकता हूँ। यह ट्यूब वेलज़ बेचते हुए साथ यह भी कहते थे कि अगर जाट का बेटा बिज़नेस में पड़ जाये तो वह बहुत ही खतरनाक होता है। इसमें कोई शक नहीं कि वह बहुत ही खतरनाक साबत हुए हैं और इनकी वजह से इस सूबे में तबाही हुई है। मेरे हलके में ऐसे बहुत से गांव हैं जैसा कि दबकोली, चौरा बगैरह 4-5 गांव हैं, यह पहले जमुना से 2-4 मील इधर होते थे मगर अब यह जमुना के पार चले गए हैं। यह हालत है उन लोगों की तबाही की और इस बात का इन लोगों को बिलकुल भी अहसास नहीं है। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं समझता

[चौधरी रण सिंह]

हूँ फलड्ज से हो रही तबाही का सरकार को आखिर कुछ न कुछ अहसास होना चाहिए। यह एक ऐसा मामला है जिनमें किसी को एक्सप्लायट नहीं होना चाहिए। मैं अर्ज करूँ कि जिस इलाके में फलड्ज आये हैं मैं उनको रिप्रिजेंट करता हूँ। जहाँ पीने को पानी नसीब नहीं होता था वहाँ पर आज चारों तरफ पानी ही पानी बह रहा है। हर जगह नदियाँ और नाले बहे जा रहे हैं। कहीं कोई पुल नहीं रहा, कोई सड़क नहीं रही, हर जगह तबाही हुई नज़र आती है। कांधला एक गांव है जहाँ पर पिछले साल आबादी थी वह तबाह हो गया है। आज बीबीपुर एक झील की तरह नज़र आता है। मैं पूरी जिम्मेवारी के साथ अर्ज कर रहा हूँ कि जो तबाही हुई है, वह नाकाबले बयान है। बीबीपुर का इलाका, रोहतक का इलाका और पेहोवा का सारा इलाका यह बिलकुल ही तबाह हो गया है। इंजीनियर्स बार बार इस इलाका को देखने जाते हैं, मगर जो काम करने वाल होते हैं वह नहीं किये जाते बल्कि जब पानी की ज़रूरत न हो तो पानी दिया जाता है और जब ज़रूरत हो तो मांगने पर भी नहीं मिलता। अभी पानी बरसना शुरू ही हुआ था कि लोगों के बाबेला करने पर भी नहर में कट कर दी गई। अब आप ही बतायें कि तबाही होगी या नहीं। महकमे वाले कहते हैं कि हम लोगों को पानी देते हैं मगर लोग कहते हैं कि हम तबाह हो गये।

उपाध्यक्ष : चौधरी रण सिंह आपका टाइम हो गया है। (The time of Chaudhri Ran Singh is over now.)

श्री अमर सिंह (नारनौद, 'एस. सी.') : डिप्टी स्पीकर साहिब, आज हाउस में 1962 की इलैक्शन के बाद एक ऐसा मौका देखने में आया है जिससे यह बात बिलकुल साबत हो गया है कि एक और एक मिल कर दो होते हैं। जो राये ट्रेजरी बैचिज़ की थी वही राये आपोजीशन बैचिज़ की है। आज सब तरफ से यही आवाज़ आई कि यह जो फलड्ज आये हैं इसमें इस सरकार ने कोई भी काम नहीं किया। मगर यहाँ पर तो यह बात है कि अंधे के आगे रोना अपने नैन भी खोना। यहाँ पर फरयादे करने से कुछ नहीं बनेगा। या तो बेचारे बिलकुल ही लाचार और बेबस हैं। इनके मुताल्लिक एक शायर ने भी यही कहा है कि:—

बहारों ने चमन लूट लिया है,  
नाखुदाओं ने वतन लूट लिया है,  
दे दे के हमें ज़िन्दगी का सहारा,  
रहनुमाओं ने कफन लूट लिया है।

मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि 27-2-62 को गवर्नर साहिब के एड्रेस पर भी बोलते हुए मैंने मंत्री महोदय से दरखास्त की थी कि फलड्ज की हालत दिन ब दिन खराब होती जा रही है, आप इसके मुताल्लिक कोई इंतज़ाम करें। ऐंटी फलड्मैयर्ज पर इस हाउस में मंत्री महोदय ने एक स्टेटमेंट भी दिया था लेकिन इस में हमारी तहसील

के मुताल्लिक एक लफ्ज़ नहीं आया, हालांकि 8-10 सफे की यह स्टेटमेंट थी। आखिर हमारा ज़िला की भी एक बड़ी भारी प्राबलम है। मैं मंत्री महोदय से दरखास्त करूँगा कि वह हमारे इलाके का भी कुछ ध्यान रखें। राजथल से हांसी तक वाटर लौगिंग की शक्ल में 75 मील लम्बा एक नाला बना हुआ है। इस साल के बजट में 14,87,000 रुपये की प्रोवीज़न निकाली थी मगर उसका किसी को कोई फायदा नहीं हुआ और इससे एक घर फूंक कर तमाशा ही हुआ। न राख हुई न धुआं उठा और तमाम लोग तबाह हो गये। मैं यह आंकड़े मंत्री महोदय को बताना चाहता हूँ कि हमारे इलाके में फ्लडज़ की क्या हालत है और इनकी वजह से पैदावार को कितना नुकसान हुआ है। फ्लडज़ से पहले इस इलाका में 550,160 मन कपास की पैदावार होती थी, मगर 1960-61 से जब से वाटर लौगिंग के तहत यहां पर नाले बनाये गये हैं और इन पर 20-22 लाख रुपये भी खर्च किये हैं, यह पैदावार महज़ 1,87,397 मन रह गई है। अब यह अपने आप ही इस बात का अंदाज़ा लगा लें कि हमारी स्कीम फेल हुई है या कामयाब हुई है। राजथल से हांसी तक यह कोई 75 मील का नाला बना हुआ है। इस नाला की गहराई बताते हुए मुझे खुद शर्म आती है। यह नाला  $1\frac{1}{2}$  फुट गहरा खोदा गया है और 6-6 फुट घास इसमें खड़ी है। अब आप ही बतायें कि इससे क्या कोई पानी की निकासी हो सकती है। यह नाला रेत से भरा पड़ा है मगर इसमें से रत्ती भर पानी नहीं निकल रहा। मंत्री महोदय 27 अगस्त को खुद नारनौद का इलाका देखने के लिये गये। यह फ्लड एफैक्टिड एरिया है, जिसके लिये चौधरी साहिब ने खुद कहा कि हम इसे खुद देखने के लिये जाना चाहते हैं, लेकिन जब उन्होंने अपनी आंखों से देखा तो, डिप्टी स्पीकर साहिब, ज़रा सुनने वाला जवाब है। वह कहते हैं कि क्या हुआ कि अगर मामूली सा पानी आ गया और 10-20 घर गिर गए। यह तो पहले ही से वाटर लौगिंग वाला एरिया है। और यही नहीं, इन्होंने आगे भी कहा कि यह जो मिल रहा है यहां के लोगों को, वह इसलिये कि यहां के लोगों ने कांग्रेस को वोट नहीं दिये।

**उपाध्यक्ष :** यह मैं तीसरी बार सुन रही हूँ। (I am hearing these words from the hon. Member for the third time.)

**चौधरी अमर सिंह :** यह तो कई बार सुनाने वाली बात है। तो जनाब, वहां पर 15 अगस्त को यह आपत्ति वर्षा की शक्ल में आई और वहां का एरिया 4 फुट से लेकर 5 फुट तक पानी के अन्दर चला गया और आज भी टापू की तरह नज़र आ रहा है। डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं हरिजनों की दशा को अच्छी तरह से जानता हूँ। उनकी तरफ कोई ध्यान नहीं दिया जाता और रिलीफ के वक्त भी वे बेचारे पीछे रह जाते हैं। बड़ी हैरानी की बात है कि 25-25 रुपये उनको ग्रांट दी गई। इससे क्या हो सकता है? लेकिन वह हरिजन ग़ैरत वाले हैं। उन्होंने कहा कि इस 25 रुपए से क्या बनता है, ऐसी भीख हमें नहीं चाहिए। हम मर जायेंगे लेकिन ऐसी भीख नहीं लेंगे। जब वह ऐसी मुसीबत में पड़े हों कि न उनके पास ज़मीन हो, न पीने का पानी हो, न पशु हो और न घर ही कोई बैठने को रह गया हो तो फिर 25 रुपए देकर चौधरी साहिब उनका क्यों मज़ाक उड़ाते हो? और यही नहीं, जब मेरी बातचीत वहां के

[चौधरी अमर सिंह]

डिप्टी कमिश्नर से हुई तो उसने कहा कि यह 25 रुपये भी उनको दिया जाएगा, जिनके अगर तीन घर हैं और तीनों तबाह हो गए हों। कहीं दो ही हुए हों और तीसरे की बचने की खबर हो तो यह 25 रुपये भी नहीं मिलने। मैं आपके सामने ट्रिब्यून, तेज और मिलाप अखबारों की कटिंग पेश करना चाहता हूँ कि क्या हालत थी वहाँ पर जबकि मंत्री साहिब को पता ही नहीं था—वह मेरी \*कटिंग जो कि मैं हाउस की टेबल पर रख रहा हूँ, पढ़ें और इलाके की तकलीफ को दूर करें। इसी तरह मिलाप अखबार ने लिखा है कि पाली गांव के आस पास के 26 गांव पानी की लपेट में आ गए हैं, 5-6 फुट पानी भरा हुआ है। वहाँ के लोग, इतनी मुसीबत में रहे, डिप्टी स्पीकर साहिब, लेकिन मंत्री महोदय का यह हाल है कि इनको टैलीग्राम पर टैलीग्राम दिये गए मगर यह टस से मस न हुए। (घंटी)

मैं यह अखबार की कटिंग यहाँ हाउस के टेबल पर रखता हूँ। डिप्टी स्पीकर साहिब, इनको देखा जाए और अगर यह बात सही है तो मिनिस्टर साहिब को रिजाइन कर देना चाहिए, और अगर रिजाइन नहीं करते तो इनके ऊपर मुकदमा चलाया जाना चाहिए। (घंटी) बस मैं इतना कह कर बैठता हूँ।

श्री मुल्तान सिंह (बुटाना) : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह एक अहम मसला है। मेरे ज़िले में मशरिक की तरफ जमना बहती है और मगरिब की तरफ घग्घर बहती है और दरम्यान में नाई नाला और चुटांग तथा सरस्वती का पानी आ जाता है जो बहुत नुकसान करता है।

नाई नाला जिसको इन्द्री ड्रेन में डाला गया है, उसमें दरअसल कट किया जाता है और उसका बेतहाशा पानी सफीदों की तरफ जाता हुआ रोहतक तहसील और गोहाना में दाखिल होता है। वहाँ पर हर बार कट किया जाता है लेकिन आज तक कोई ऐक्शन नहीं लिया गया। मैं वज़ीर साहिब के नोटिस में यह बात लाना चाहता हूँ और जिम्मेदारी के साथ कहना चाहता हूँ कि अगर यह मसला मुझे दिया जाए—मैं कोई वज़ीर नहीं बनना चाहता—तो मैं आपको इंतज़ाम करके बतला दूंगा कि आपके ज़िले में, सफीदों में कैसे पानी आता है। पहले जमुना में फ्लड आने की वजह से हर साल पानी आ जाता था लेकिन बावेल का बंध बनाया गया जिसकी तजवीज़ चौधरी लहरी सिंह को मैंने दी थी, तो उस बांध के कारण पानी का आना बन्द हो गया। जो कुछ कमी रह गई थी वह राड़ेवाला साहिब के जमाने में पूरी करवाई और उसी की वजह से जो कुछ भी ज़िला बचा हुआ है, वह मेरे सुझावों पर अमल किये जाने के कारण है। लेकिन आजकल कोई भी वहाँ पर गौर नहीं कर रहा। अर्ज यह है कि ड्रेन नं० 2 जो है अगर उस पर ही जोर लगा दिया जाए और चौड़ा किया जाए तो उसमें चुटांग का भी पानी डल सकता है और सरस्वती का पानी भी आ सकता है और नाई नाला भी उसमें डाला जा सकता है। लेकिन उधर अगर कूजपुरा बंध कमज़ोर हो गया तो ड्रेन नं० 1 और ड्रेन नं० 2 जिनमें अब पानी डाला जा रहा है, वह टूट जाएंगी। इसलिये कूजपुरा बंध को भी मज़बूत रखना हमारा सबसे पहला काम है।

\*Note.—Kept in the Library.

ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਜਵ ਡ੍ਰੇਨ ਨੰ० 1 ਮੈਂ ਬੀਬ ਹੁਆ ਤਬ ਮੈਨੇ ਕਹਾ ਥਾ ਐਰ ਵਕਤ ਸੇ ਪਹਲੇ ਕਹਾ ਥਾ ਕਿ ਇਸਮੇਂ ਬੀਬ ਹੋ ਰਹਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਤਸ ਪਰ ਕਿਸੀ ਨੇ ਗੈਰ ਨਹੀਂ ਕਿਆ ਐਰ ਤਸਕਾ ਪਰਿਧਾਮ ਧਹ ਹੁਆ ਕਿ ਪਾਨੀ ਕੇ ਕਾਰਣ ਬਹੁਤ ਭਾਰੀ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁਆ । ਇਸਲਿਯੇ ਮੈਂ ਕਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਕੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਧਹ ਬਾਤ ਲਾਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਵਹ ਤਸ ਇਲਾਕੇ ਕੇ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਇਕਟਠਾ ਕਰੇਂ ਐਰ ਤਨਕੇ ਤਜਰਬੇ ਸੇ ਫਾਧਦਾ ਤਠਾਊਂ । ਮੈਂ ਇੰਜੀਨਿਯਰੋਂ ਕੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਕਰਤਾ ਕਧੋਕਿ ਧਹਾਂ ਪਰ ਤੋ ਪੁਲਿਟਿਕਲ ਆਦਮਿਯੋਂ ਕੋ ਭੀ ਦਬਾ ਦਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ ਤੋ ਤਨਕੀ ਬਾਤ ਤੋ ਅਲਾਗ ਰਹੀ । ਮੈਂ ਤੋ ਸਿਫ਼ ਚੌਥਰੀ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਕਹੁਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜੋ ਚੀਜ਼ੋਂ ਪਾਨੀ ਕੋ ਰੋਕਨੇ ਮੇਂ ਕਾਮ ਦੇਤੀ ਹੈ, ਜੈਸੇ ਫਾਕਾ ਕਾ ਦਰਖਤ ਅਕੇਲਾ 600 ਮਨ ਪਾਨੀ ਪੀ ਜਾਤਾ ਹੈ, ਏਸੀ ਚੀਜ਼ੋਂ ਕੋ ਰਖਨਾ ਚਾਹਿਊ । ਲੇਕਿਨ ਤਨਕੋ ਬਿਲਕੁਲ ਕਾਟ ਦਿਆ ਗਧਾ ਹੈ । ਐਰ ਮੈਂ ਦੇਖਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਜਿਨ ਇਲਾਕੋਂ ਮੇਂ ਕਥੀ ਪਾਨੀ ਨਹੀਂ ਆਧਾ ਥਾ ਵਹਾਂ ਪਰ ਪਾਨੀ ਖੜਾ ਹੁਆ ਹੈ ।

ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਮੇਂ ਨਹੀਂ ਆਤਾ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰਹ ਸੇ ਕਾਮ ਕਿਆ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ । ਆਧਾ ਧਹ ਰੌਯਾ ਪ੍ਰੈਨਿੰਗ ਹੈ ਧਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰੈਨਿੰਗ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਹੁਮਾਰੇ ਦਿਸਾਗ ਮੇਂ ਤੋ ਇਨਕੀ ਪ੍ਰੈਨਿੰਗ ਕੀ ਬਾਤ ਆਤੀ ਨਹੀਂ । ਧਹਾਂ ਪਰ ਧਹ ਬਾਤੋਂ ਬਹੁਤ ਕਰਤੇ ਹੈਂ ਲੇਕਿਨ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਹੁਮ ਕਿਸ ਦਿਸ਼ਾ ਮੇਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹੈ । ਇਨ੍ਹੇ ਪ੍ਰੈਕਟਿਕਲ ਸਟੈਪਸ ਤਠਾ ਕਰ ਬਾਫ਼ ਕੀ ਸਮਸਥਾ ਕੋ ਹਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹਿਊ ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ** (ਰਾਹੋਕੋਟ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰਾ ਇਰਾਦਾ ਤਾਂ ਇਸ ਡੀਬੇਟ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਗਰ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਐਸੀਆਂ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੁਝ ਕਹਿਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਸਾਨੂੰ ਇੰਗਰੇਜ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਹ ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ 1955 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1963 ਤਕ 2 ਅਰਬ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਹਜ਼ੂਰਾਂ ਨੇ ਨੁਕਸਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਗਾਲ਼ਬਨ ਇਕ ਅਰਬ ਗੁਪਿਆ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੀਲੀਫ ਦਾ ਦਿੱਤਾ । ਇਹ ਗੀਲੀਫ ਦੀ ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਰਕਮ ਹੈ ਮਗਰ ਜੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਉਹ ਕੁਝ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ । ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ 80 ਕਰੋੜ ਗੁਪਿਆ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਫਲੱਡਿੰਜ ਰੋਕੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ । ਹੁਣ ਸਵਾਲ ਇਹ ਪੈਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਫਲੱਡਿੰਜ ਨੂੰ ਨਾ ਰੋਕਣ ਦੇ ਕਾਰਣ ਕੀ ਹਨ ? ਮੈਂ ਏਥੇ ਇਹ ਗੱਲ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਾਡੇ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜੇ ਪਲੈਨ ਬਣਾਏ ਹਨ, ਅਗਰ ਗੁਪਿਆ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫਾਲੋ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬੋਲਣਾ, ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਮੂਵਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਚੀਫ ਇੰਜਨੀਅਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਫਲੱਡਿੰਜ ਨੂੰ ਨਾ ਕੰਟਰੋਲ, ਕਰਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕ੍ਰਿਮੀਨਲਜ਼ ਰਿਸਪੋਂਸੀਬਲ ਹਨ ਔਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਪਿਆ । ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਔਰ ਚੀਫ ਇੰਜਨੀਅਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਰੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਤੇ ਡਾਊਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ । ਹਾਂ, ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਮਨਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਛੋਟੇ ਤਬਕੇ ਤੇ ਕਿਤੇ ਨਾ ਕਿਤੇ ਕੁਰਪਸ਼ਨ ਜ਼ਰੂਰ ਹੁੰਦੀ ਹੋਵੇਗੀ । ਮਗਰ ਇਹ ਗੱਲ ਜੋ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸਤੀਫਾ ਦੇਣ ਜਾਂ ਚੀਫ ਇੰਜਨੀਅਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸਤੀਫਾ ਦੇਣ, ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਫਲੱਡਿੰਜ ਐਕਟ ਆਫ ਗੋਡ ਹਨ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਇਸਤੀਫਾ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ]

ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਔਰ ਅਗਰ ਫਲੱਡ ਮੈਨ-ਮੈਡ ਹਨ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਮੰਤ੍ਰੀ ਮੰਡਲ ਨੂੰ ਹੀ ਇਸਤੀਫਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੀ ਕੁਲੈਕਟਿਵ ਰਿਸਪੋਂਸੀਬਿਲੀਟੀ ਹੈ। ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਡੇ ਜ਼ਾਤੀ ਇਲਮ ਵਿਚ ਹੈ ਕਿ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਨੂੰ ਪਲੈਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਚਲਣ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇੰਟਰਫੀਅਰੈਂਸ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਚੌਧਰੀ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਉਹ ਲਫਜ਼ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦਾ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਕਰਦੇ ਹਨ ਮਗਰ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਬਹੁਤ ਸ਼ਰੀਫ ਆਦਮੀ ਹਨ, ਗੱਲ ਮੰਨ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਦਰੁਸਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਤਿਆਰ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਮਗਰ ਉਹ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਨ, ਬੇਚਾਰੇ ਮਾਸੂਮ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਕੋਈ ਮੰਨਦਾ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਰੀਜਨਲ ਲਭਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕੀ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕੰਮ ਸਿਰੇ ਨਹੀਂ ਚੜ੍ਹਦਾ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਕਸੂਰ ਸਾਰਾ ਕੌਂਸਲ ਆਫ ਮਨਿਸਟਰਜ਼ ਦਾ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਨੂੰ ਪਲੈਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਕ ਕਦਮ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਲਣ ਦਿੰਦੇ। ਖਾਸ ਕੇਸਿਜ਼ ਮੇਰੇ ਨੋਟਸ ਦੇ ਵਿਚ ਆਏ ਹਨ ਕਿ ਜਦੋਂ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਸਹੀ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਇਸ਼ਾਰਾ ਚੌਧਰੀ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਵਲ ਨਹੀਂ। ਅਸ ਤੌਰ ਤੇ ਕਿਹਾ ਇਹ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇੰਟਰਫੀਅਰ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਬੜਾ ਦਲੇਰ ਹੈ ਔਰ ਬੜਾ ਤਕੜਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਉਹ ਤਕੜਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਆਪਣੇ ਸਿਰ ਤੇ ਲੈਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਜਦੋਂ ਨਵੰਬਰ ਦੇ ਵਿਚ ਜੈਸ਼ਨ ਸਮੇਂ ਫਲੱਡਜ਼ ਤੇ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਸੀ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨੇ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਅਗਾਹਾਂ ਲਈ ਫਲੱਡਜ਼ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਜਤਨ ਕਰਾਂਗੇ, ਮਗਰ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖ ਲਉ ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਤਨੀ ਜਲਦੀ ਫੇਰ ਫਲੱਡਜ਼ ਆਏ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸਤੀਫਾ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੇਣਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸਾਹਿਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਬੈਚਿਜ਼ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਜ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਟੀਸਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਵੋਟ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਕਿਉਂਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਫੇਵਰਜ਼ ਲੈਣੀਆਂ ਹਨ ਉਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਣਗੇ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰਖਕੇ ਬਾਕੀ ਸਭ ਕੁਝ ਭੁਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਇਕ ਸਜੈਸ਼ਨ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਅੰਸ਼ਰੋਸ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਨੂੰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਾਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਤੇ ਛਡਦੇ ਹਾਂ, ਤੁਸੀਂ ਪਲੈਨ ਬਣਾ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰੋ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਵਲੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦਖਲ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਗਰ ਉਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਉਹ ਕੰਮ ਠੀਕ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ, ਫਲੱਡ ਨਾ ਰੁਕਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਬੇਸ਼ਕ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਵੇਲੇ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਾਤ ਦੇ ਵਿਚ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਗਲਤ ਗਲ ਹੈ। ਅਫਸਰ ਏਥੇ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਡਿਫੈਂਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕ੍ਰਿਟੀਸਾਈਜ਼ ਕਰਦੇ ਜਾਉ ਤਾਂ ਇਹ ਠੀਕ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਦੀ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਮੰਤ੍ਰੀ ਮੰਡਲ ਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਫੇਲ ਹੋਏ ਹਨ ਫਲੱਡਜ਼ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਵਿਚ। ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਆਖਦੇ ਹਨ ਔਰ ਅਫਸਰ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਚੌਧਰੀ ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਫੇਰ ਇਕ ਵਾਰੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ, ਕਿ ਜੇ ਉਹ ਦਿਲੋਂ



ਫਲਡਜ਼ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਤੇ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ ਤੇ ਡੀਪੈਂਡ ਕਰਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਵਿਚ ਦਖਲ ਨਾ ਦੇਣ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਦੇ ਨਾਲ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਗਲਤ ਚੀਜ਼ਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਕੋਰਟਸ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਸਕੀਮਾਂ ਪੈਂਡਿੰਗ ਪਈਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਵਿਚ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਨੂੰ ਫੇਰ ਹੜ੍ਹ ਆ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਨੂੰ ਰੁਪਿਆ ਮੁਹਈਆ ਕਰੋ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਇੰਟਰਫੀਅਰ ਨਾ ਕਰੋ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿਉ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਲੈਨ ਬਣਾ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੰਮ ਕਰੋ ਜੇ ਕੰਮ ਠੀਕ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂਗੇ। ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਉਹ ਐਸ਼ਰੈਂਸ ਦੇਣ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਇੰਟਰਫੀਅਰੈਂਸ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ ਇੰਜਨੀਅਰਜ਼ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ। ਇਹ ਕਿਤਨੀ ਨਾਦਾਨੀ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਦੋ ਤਿੰਨ ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਰੀਲੀਫ ਦੇਣ ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਅਰਬਾਂ ਰੁਪਏ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹਰ ਸਾਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਮੁਲਕ ਲਈ ਰੁਪਏ ਦੀ ਬੜੀ ਸਖਤ ਲੋੜ ਹੈ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਏ ਦਾ ਅਨਾਜ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਇੰਪੋਰਟ ਕਰਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲੋਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਇਹ ਕਹੇ ਕਿ 80 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ, ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਫਲਡਜ਼ ਨਹੀਂ ਰੁਕ ਸਕਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਇਕ ਨਾਦਾਨਗੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ।

### WALK-OUT

**ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਹ ਸਲਿਕ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਇਲਾਕੇ ਮੇਂ ਅਜੀਂ ਤਕ ਭੀ ਪਾਨੀ ਖੜਾ ਹੈ। ਆਪਕੋ ਕੜੀ ਬਾਰ ਰਿਕਵੈਸਟ ਕੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਸੁਝੇ ਟਾਈਮ ਨਹੀਂ ਦਿਯਾ ਗਯਾ ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਏਜ਼ ਏ ਪ੍ਰੋਟੈਸਟ ਕਾਕ ਆਊਟ ਕਰਤਾ ਹੂੰ। (ਸ਼ੋਰ)

(ਇਸ ਸਮਯ ਚੌਧਰੀ ਇੰਦਰ ਸਿੰਹ ਸਲਿਕ ਕਾਕ ਆਊਟ ਕਰ ਗਏ)

### MOTION UNDER RULE 84 (RESUMPTION OF DISCUSSION)

**ਸਿੰਚਾਈ ਤਥਾ ਵਿਦੁਤ ਮੰਤਰੀ :** ਮਾਨਯੋਗ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਧੰਨਾਂ 22 ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਅਪਨੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਕਟ ਕੀਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਮਾਨਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਹਰੇਕ ਭਾਈ ਕਾ ਦਿਲ ਅਪਨੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਕਟ ਕਰਤੇ ਕਤਰੋ ਰੋ ਰਹਾ ਥਾ ਔਰ ਰੋਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਥਾ। ਜੋ ਭਾਈ ਲੋਗੋਂ ਕੀ ਨੁਮਾਯੰਦਗੀ ਕਰਤੇ ਹੈਂ, ਜਬ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਤਕਲੀਫ ਹੋ ਅਗਰ ਕਹ ਉਸਕੇ ਬਾਰੇ ਮੇਂ ਧੰਨਾਂ ਪਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹ ਸਕਤੇ ਤੋ ਕਹ ਉਨਕੀ ਨੁਮਾਯੰਦਗੀ ਕਰਨੇ ਕੇ ਮੁਸ਼ਤਹਿਕ ਨਹੀਂ ਰਹਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂਨੇ ਜਿਤਨੇ ਭੀ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਕਟ ਕੀਏ ਹੈ ਮਾਸਿਕਏ ਏਕ ਦੋ ਬਾਤਾਂ ਕੇ, ਉਨ ਕੇ ਕਹੁਤ ਸਾਰੇ, ਕ੍ਰਿਯਾ ਕੇ ਸਾਥ ਮੈਂ ਸਹਮਤ ਹੂੰ।

3-00 P. M.

ਬਾਢੀਂ ਸੇ ਕਿਤਨੀ ਤਕਲੀਫ ਹੋਤੀ ਹੈ, ਉਸਕਾ ਅਸਰ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਕ ਮਹੋਦਯ, ਯਾ ਡਾਕਟਰ ਮੰਗਲ ਸੇਨ ਯਾ ਦੂਸਰੇ ਸਾਥਿਯੋਂ ਪਰ ਉਤਨਾ ਨਹੀਂ ਹੁਆ ਹੋਗਾ ਜਿਤਨਾ ਸੁਝ ਪਰ ਹੁਆ। ਮੈਂਨੇ ਤੋ ਬਾਢੀਂ ਕੋ ਕਚਪਨ ਸੇ ਦੇਖਾ ਹੈ ਔਰ ਅਪਨੇ ਗਾਂਬ ਕੋ ਕਚਪਨ ਸੇ ਲੇਕਰ ਆਜ ਤਕ ਦਸੀਂ ਦਫਾ ਜੜੀਰਾ ਬਨਾ ਦੇਖਾ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਸਾਲ ਭੀ ਕਹ ਜੜੀਰਾ ਬਨਾ।



## [ सिंचाई तथा विद्युत मंत्री ]

मेरे हलका के 75 फीसदी गांव ऐसे हैं जिन पर इस बाढ़ का बहुत बुरा असर पड़ा है। इस से आप अंदाज़ा लगा सकते हैं कि इन बाढ़ों की तकलीफ मेरे दिल के अन्दर कितनी हो सकती है और कितनी है। कई दोस्तों ने मुझे कहा है कि अस्तीफा दे दो और एक भाई तो अब भी उतावले हैं, लेकिन मैं अर्ज़ करता हूँ कि जो भाई उधर बैठे हैं उनके उतावलेपन से तो मैं अस्तीफा नहीं दे सकता। हां, अगर मेरी पार्टी कहे तो मुझे अस्तीफा देने में कोई एतराज़ नहीं ..... (शोर).....या अगर मेरे प्रदेश के लोग चाहें या समझें कि मेरे अस्तीफा देने से पंजाब की बाढ़ रुक सकती हो तो मैं एक सैकंड के लिये भी इस कुर्सी पर नहीं बैठूंगा। दरअसल बात यह है जैसा कि माननीय सरदार गुरनाम सिंह जी ने भी कहा है और जैसा कि देहात में यह आम कहावत है कि जितना गुड़ डालोगे उतना ही मीठा होगा। अगर गुड़ पूरा नहीं डालोगे तो पूरा मीठा होने की तक्कोह नहीं की जा सकती। आपके सामने राड़ेवाला साहिब ने, जिनका इस महकमा का काफी तजरुबा है और मुझ से पहले इस विभाग के मंत्री थे, बताया कि बाढ़ों का मुकाबला करने के लिये 80 करोड़ रुपया चाहिए। इसमें से 40 करोड़ रुपया तो फौरी तौर पर हमें चाहिए। लेकिन आज तक हमारे प्रदेश की सरकार खुद अपने पास से और भारत सरकार से कर्ज़ लेकर इन बाढ़ों के कामों पर जो खर्च कर सके हैं वह 15.36 करोड़ रुपया है। इससे आप अंदाज़ा लगा सकते हैं कि हमारा जो दिली मनशा इस काम को करने का था उसे किस हद तक पूरा कर सकते थे। आप जानते हैं कि अब की दफा वैस्टर्न जमुना ट्रैक्ट जो कहलाता है उस में ज़यादा तबाही हुई है और उससे ज़िला रोहतक में ज़यादा तबाही आई। जो इस सिलसिले में अब तक वैस्टर्न जमुना ट्रैक्ट पर खर्च हुआ है वह 3½ करोड़ रुपया है। इसी तरह हिन्दी रिजन में घग्घर का इलाका भी शामिल है। उस पर हम 4.37 करोड़ रुपया खर्च कर चुके हैं और रोहतक के अकेले ज़िला में इन बाढ़ों के रोकने के कामों पर 1.60 करोड़ रुपया खर्च कर चुके हैं। यह बात सब जानते हैं कि पंजाब के लोगों पर सैलाबों की भारी तकलीफ आई और भारी नुकसान हुआ जिसके नतीजे के तौर पर जो आंकड़े हमें माल विभाग से मिले हैं उनके मुताबिक 1955 से लेकर आज तक 152.56 करोड़ रुपए का घाटा पंजाब के लोगों को हुआ है.....

**सरदार लछमन सिंह गिल :** 178.95 करोड़ रुपए हैं।

**सिंचाई तथा विद्युत मंत्री :** देख लूंगा अगर आपके आंकड़े सही हुए तो वह मान लूंगा। इसके साथ आप जानते हैं कि बाढ़ों का क्या इन्तज़ाम करें। इससे पहली बात तो यह होती है कि बाढ़ ग्रस्तों को फौरन मदद चाहिए। 1955 से लेकर आज तक बाढ़ ग्रस्तों को जो माली सहायता दी गई है उसका ब्योरा भी मैं आपके सामने रखता हूँ और वह कुल राशि 24,61,19,875 रुपए है जिसमें से 14,06,51,449 रुपया ऐसा है जो लोगों से वापिस नहीं लिया जाएगा। इससे आप अंदाज़ा लगा सकते हैं कि सरकार ने लोगों की तकलीफ दूर करने की कितनी कोशिश की है। मैं मानता हूँ कि जहां बारिश के ऊपर इन्सान का कंट्रोल नहीं भगवान के बस की बात है वहां कुछ

चीजें ऐसी भी हुई जैसा कि कई दोस्तों ने कहा कि कहीं रेलवे पुल बना दिए, कहीं सड़कें बना दीं और कहीं कन्सालिडेशन से वाटरवेज ब्लाक हो गए। मैं मानता हूँ कि वाटरवेज की कमी की वजह से भी नुकसान हुआ है। इसके अलावा यह भी मानता हूँ कि अगर ड्रेन्ज को हम और डूँघा कर सकते होते या चौड़ा कर सकें होते तो नुकसान कम होता। मैं यह भी मान सकता हूँ कि कहीं कहीं अफसरों की सुस्ती भी हो सकती है और सरकार की भी हो सकती है लेकिन एक बात मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि इन सारी बातों के होते हुए भी जितना काम और रुपए बाढ़ों को रोकने के लिये खर्च कर सके हैं उतना हिन्दुस्तान के किसी दूसरे सूबे में नहीं हुआ। जितना ज्यादा से ज्यादा हो सकता था, करने की पूरी कोशिश की। अगर फिर भी माननीय सदस्य कहीं कोई कमी समझते हैं तो उसके लिये उन से क्षमा चाहता हूँ और उनका सहयोग भी चाहता हूँ। अगर कहीं कोई गलती रहती है तो बता दें हम उसे दूर करने की पूरी कोशिश करेंगे। चौधरी देवी लाल जी ने फरमाया कि लिसाढ़ा का 10 हजार क्यूबैक्स पानी घग्घर में डाला जा रहा है और घग्घर का साईफन बंद है। मैं उनकी और हाउस की जानकारी के लिये निवेदन करना चाहता हूँ और इस अवसर पर भारत के सिंचाई मंत्री माननीय डाक्टर के० एल० रात्रो जी का शुक्रिया भी अदा करना चाहता हूँ कि वह खुद घग्घर के इलाके में गए और रोहतक के बाढ़ग्रस्त इलाकों में भी गए और सब कुछ अपनी आंखों देखा। इसी तरह हमारे माननीय प्रधान मंत्री पंडित जवाहर लाल नेहरू जी ने भी रोहतक के बाढ़ग्रस्त इलाकों की उड़ान की है। मैं बताना चाहता हूँ कि हमारे सेंट्रल वाटर एंड पावर कमिशन के चेयरमैन और चीफ इंजीनियर और हमारे चीफ इंजीनियर, एस. ईज, एक्स. ई. एन्ज और दूसरे कर्मचारी इस काम में सतर्क रहे हैं और बराबर चक्कर लगाते रहे हैं। मैं उन सब का शुक्रिया अदा करना चाहता हूँ। मुझे मालूम है कि कई एक एक्स. ई. एन्ज, और एस. ईज. तो ड्रेन्ज के बैंक्स पर ही कई कई रात सोए हैं। दूसरे मातहत कर्मचारियों का तो कहना ही क्या है। उनसे जितना बन सकता था, करने की पूरी कोशिश की है। लेकिन इसके साथ अगर मैं यह कहूँ कि उन्होंने कोई गलती नहीं की और मैंने कोई गलती नहीं की तो मैं समझता हूँ कि यह ठीक नहीं होगा। इंसान गलती का पुतला है। मेरे से और इंजीनियरों से भी गलती हो सकती है। अगर बुरी नीयत से कोई गलती की जाए तो मैं मानता हूँ कि बुरी बात होगी। मैं मानता हूँ किसी ने भी बुरी नीयत से गलती नहीं की। अगर कोई भी माननीय सदस्य किसी भी वक्त किसी अफसर के विरुद्ध या छोटे अफसर या कर्मचारी के विरुद्ध इस बारे में बताएंगे या साबित करेंगे तो उस अधिकारी के विरुद्ध सरकार ऐक्शन लेगी।

उपाध्यक्षा महोदया, सरदार गुरनाम सिंह ने कहा कि इंजीनियरों को काम करने के बारे में खुली छुट्टी दी जाए। मैं इस बारे में अर्ज करना चाहता हूँ कि पंजाब सरकार मानती है कि खुली छूट हो। हमारी टैक्नीकल कमेटी में हिन्दुस्तान के इंजीनियर आते हैं, उसमें रेलवे मंत्रालय के प्रतिनिधि आते हैं, रोड्स के महकमा के प्रतिनिधि आते हैं। बहुत सारे अच्छे अच्छे इंजीनियर इकट्ठे होते हैं और बाद में फैसला किया जाता है। आप

## [सिंचाई तथा विद्युत मंत्री]

जानते हैं कि, जैसा कि मने कहा है, हिन्दुस्तान की सरकार ने तृतीय पंच-वर्षीय योजना में बाढ़ों की रोकथाम के लिये 60 करोड़ रुपया रखा है जिसमें पंजाब के हिस्से 15 करोड़ रुपया आता है। यह रुपया पांच साल में खतम करना था लेकिन तीन साल में 15 करोड़ रुपये की बजाए 16 करोड़ रुपया खर्च करेंगे। इसके बारे में मैं हिन्दुस्तान की सरकार का शुक्रिया अदा करता हूँ : लेकिन मैं चाहता हूँ कि केन्द्रीय सरकार से और मदद मिले। अगर हमें इस बारे में मदद न मिल सकी तो लोगों को और भार उठाने के लिये तैयार होना चाहिए।

उपाध्यक्ष महोदया, सरदार ज्ञान सिंह राड़ेवाला ने कहा कि यह हमारे इंटर स्टेट झगड़े हैं। उनमें से कई झगड़ों के बारे में हमें पूछा नहीं जाता है। मैं आपके द्वारा सदन से निवेदन करना चाहता हूँ कि नजफगढ़ नाला देहली शहर के पास से गुजरता है। इसकी कंस्ट्रक्शन का काम पहले देहली ऐडमिनिस्ट्रेशन के अन्तर था और 4.5 दिन हुए एक फैसले के मुताबिक यह काम पंजाब सरकार को सौंपा जाये। चौधरी चांद राम जी ने यह जो कहा कि ढासाबन्द के अन्दर 200 क्यूजैक्स कैपेसिटी के साइफन लगे हुए हैं, वह ठीक नहीं है। हो सकता है कि उनको पूरी जानकारी न हो। उन्होंने बताया कि उनसे 50 क्यूजैक्स पानी डिस्चार्ज होता है। मैं निवेदन करता हूँ कि आज 80 क्यूजैक पानी डिस्चार्ज होता है। 200 क्यूजैक्स की बजाए 80 क्यूजैक्स पानी डिस्चार्ज होने का कारण यह हो सकता है कि पाइप ठीक नहीं लगे होंगे और दूसरा वहां पर अभी ज़्यादा पानी पहुंचा है। चौधरी चान्द राम ने अपने इलाके की तकलीफें बयान की हैं। हर एक सदस्य का कर्तव्य है कि वह अपने इलाके की तकलीफें सदन में रखे। हमें जनता ने इसलिये यहां पर भेजा है कि उनकी तकलीफों को यहां पर पेश कर सकें। मैं अर्ज कर रहा था कि ज़्यादा नुकसान चौधरी चान्द राम के कंस्टीच्युएन्सी में हुआ। पंडित रामधारी गौड़ की कंस्टीच्युएन्सी में हुआ। मेरी कंस्टीच्युएन्सी में नुकसान हुआ है। पंडित भगवत दयाल की कंस्टीच्युएन्सी में भी बाढ़ से अधिक नुकसान हुआ है। इसके साथ ही चौधरी इन्द्र सिंह मलिक की कंस्टीच्युएन्सी में भी काफी नुकसान हुआ है। गोहाना तहसील में से कई जगहों पर पानी निकल चुका है। एक दो जगहें रह गई हैं जहां पर पानी खड़ा है। उन इलाकों को छोड़ कर बाकी इलाके का पानी खाली हो गया है। मेरे इलाके में भी पानी निकल रहा है। उसी तरह से पंडित भगवत दयाल जी के इलाके से पानी निकल कर चौधरी चान्द राम के हलके में जा रहा है क्योंकि सारा पानी उनके हलके से होकर बाहिर जाएगा। 100 क्यूजैक्स के पम्प पानी निकालने के लिये लगाए जायेंगे। ड्रेन नं० 8 के ऊपर नहर का एक्वाडक्ट है। ड्रेन में से पानी उठा कर नहर में डाला जाएगा। जितने भी पम्प हमें मिलेंगे चाहे वह डीज़ल या बिजली के हों, पानी निकालने के लिए लगाए जायेंगे। ज़्यादा से ज़्यादा पानी निकालने की कोशिश की जाएगी। नजफगढ़ ड्रेन जो कि देहली प्रदेश में है और देहली शहर में होकर गुजरती है उस की खुदाई का काम पहले देहली सरकार के पास था लेकिन 4-5 दिन हुए हैं अब यह काम पंजाब सरकार के हवाले किया गया है क्योंकि यह काम जिस समय तक खत्म होना

था वह उस समय तक खत्म नहीं हो सका अब यह काम जून, 1964 तक खत्म किया जा सकेगा ।

उपाध्यक्ष महोदय, पंजाब का राजस्थान के साथ झगड़ा था । उसके बारे में भी फैसला हुआ है । इस झगड़े को देखते हुए केन्द्रीय सरकार ने एक एक्स. ई. एन. राजस्थान कैनाल पर नियुक्त किया है जो कि उस इलाके की शिकयात को सुनेगा । पंजाब सरकार कहती है कि वहां पर साइफन खुला नहीं है लेकिन राजस्थान सरकार कहती है कि वहां पर साइफन खुला है । इसलिये वह एक्स. ई. एन. इस बारे में जांच करेगा । हम चाहते हैं कि वह साइफन खुला रखा जाए ।

उपाध्यक्ष महोदय, ओटू के हैड वर्क्स से 16,000 क्यूजैक्स नहर से पानी निकालने की तजवीज की जा रही है । इस बारे में चौधरी देवी लाल जी ने अपने इलाके की तकलीफें हाउस में रखी हैं । मैं उन से अर्ज करना चाहता हूँ कि उनके इलाके की तकलीफों को दूर करने का पंजाब सरकार को खयाल है । जितना चौधरी देवी लाल को है उतना ही हम को है । आशा है कि चौधरी देवीलाल जी इस विषय में हमारी मदद करेंगे । जहां लिसाड़ा झील का पानी वहां डाला जा रहा है, उसके साथ जनता देवी राओ और पटियाला राओ का 60,000 क्यूजैक्स पानी सतलुज में डाइवर्ट किया जा रहा है । डाक्टर के. एल. राओ ने सुझाव दिया है कि लिसाड़ा नाला का चांद भान के साथ ऐसा रैगुलेटर लगा करके जोड़ दिया जाए । ड्रेन नं० 8 का पानी देहली के बीच में से नजफगढ़ नाले के जरिये से गुजरता है उसको डूँघा और चौड़ा करने का काम हमारी सरकार के हवाले किया गया है । चौधरी मुलतान सिंह और चौधरी रण सिंह ने कहा कि चुटांग के पानी को सीधा जमुना में डाला जाए, केन्द्रीय सरकार ने पहले इस बारे में कोई मंजूरी नहीं दी थी परन्तु अब जमुना कमेटी ने दो स्कीमों की मंजूरी दे दी है । इसके अलावा 12 हजार क्यूजैक्स पानी चुटांग का जमुना में डालने की मंजूरी देने का केन्द्रीय सरकार ने आश्वासन दिया है । इसी तरह इंद्री ड्रेन के जरिये 6500 क्यूजैक्स पानी डालने का मंजूरी देने का आश्वासन दिया है । हम डाक्टर के. एल. राओ के इस बारे में बहुत मशकूर हैं । और इस तरह से डाइवर्शन ड्रेन नं० 8 है । उसको खोदा जाएगा, गहरा किया जाएगा ताकि वह तकलीफ न रहे । और जून, 1964 तक नजफगढ़ झील का ड्रेन, भी जिस ने भींडावास झील के पानी को रोक रखा है उसको चौड़ा कर दिया जाएगा । गौंची ड्रेन को चौड़ा और गहरा किया जाएगा । इनके चौड़ा न होने की वजह से कुछ तकलीफ हुई । अगले साल जितना ज्यादा से ज्यादा पैसा खर्च हो सकेगा किया जाएगा । एक भाई ने ड्रेन नं० 6 का जिक्र किया । वैस्ट जुआं ड्रेन और जो ड्रेन नं० 6 डाइवर्शन ड्रेन नं० 8 को क्रास करती है वहां रैगुलेटर बनाया जाएगा । मेरे अपने हलका के तीन चार गांव को नहर के पानी की वजह से नुकसान हुआ । हमने नहर का पानी 13 तारीख को बंद कर दिया । उसका असर 15 या 16 तारीख से पहले टेल पर नहीं हो सकता था । मेरे हलका के चार पांच गांव नहर के पानी की वजह से डूबे । ताकि आयंदा नुकसान न हो । इसलिये डाइवर्शन ड्रेन नं० 8 को दो बड़ी नहरों और 10 छोटी छोटी डिस्ट्रीब्यूट्रीज जहां क्रास करते हैं उनके ऊपर एस्केप्स बनाए जाएंगे ।

[सिंचाई तथा विद्युत मंत्री]

जहां तक रिलीफ का ताल्लुक है मैं आपकी मारफत सदन को बताना चाहता हूँ कि यह बात ठीक है कि जिसका नुकसान हुआ है उसकी मदद की जाए, उसे मुआवज़ा दिया जाए। मैं तो इसे मानता हूँ, जैसा प्रस्तावक महोदय चौधरी हरद्वारी लाल ने कहा कि सरकार मुआवज़ा दे। मुझ से ज्यादा किसी को इस बात का खयाल नहीं हो सकता। अगर सरकार के पास ज्यादा पैसा हो तो वह ज्यादा मुआवज़ा दे, लेकिन आज जितना पैसा हमारे पास है उसके मुताबिक हम इससे ज्यादा नहीं दे सकते। सन 1933 की बात है। मेरे पिता उस समय 64 या 65 साल के बुजुर्ग थे। वह कहते थे कि सरकार के खिलाफ दावा करके इवज़ाना लेना चाहिए। जितने पैसे आपको मिलेंगे उससे ज्यादा तो खर्च आ जाता है, अगर सदन ऐसा फैसला करे और पंजाब की सरकार इस लायक हो कि हम मुआवज़ा दे सकें तो हमें उस तरीके में भी तब्दीली करनी होगी, नहीं तो वह पैसा अदालतों के चक्र खर्च में हो जाएगा। हम ऐसा करना चाहते हैं ताकि लोग अदालतों के चक्र में न फंस जाएं। हांसी के इलाका में जो कुछ हुआ उसके बारे में मेरे भाई कहते थे कि मैं अस्तीफा दे दूँ।

उपाध्यक्ष : मैं यही कहने लगी थी, try to wind up. जो जरूरी बातें हैं वह कह दें। (I was going to ask the hon. Minister to wind up. He may reply the important points).

सिंचाई तथा विद्युत मंत्री : मैं निवेदन कर रहा था कि जहां जिस तरह से पहले जितनी इमदाद मिलती थी वह इमदाद अब भी मिलेगी। पहले यह तरीका था कि अगर किसी इलाके की 25 फीसदी फसल खराब हुई है तो उसका आधा आब्याना और आधा लैंड रैवेन्यू मुआफ होता था। अगर किसी गांव का 50 फीसदी से ऊपर तक नुकसान होता था तो उसका सारा मुआफ होता था। वह अब भी होगा। अगर कच्चा मकान गिर गया तो 100 रुपया और अगर पक्का मकान गिरा है तो 200 रुपया दिया जाता है। यह कोई मुआवज़ा नहीं। यह तो टूटे हुए दिल के लिये श्रद्धा के फूल हैं कि हम आपके दुःख में सांझीदार हैं। अब की दफा पंजाब सरकार ने यह फैसला भी किया है कि जिन लोगों के पिछले पांच सालों में से तीन साल में फसल नहीं हुई, असाढ़ी की फसल नहीं बीजी जा सकी उसके कुन्बे के आदमियों को एक एक आदमी को एक एक रुपया रोज़ाना के हिसाब से दिया जाएगा बशर्ते कि एक कुन्बे को 25 रुपये फी हफ्ता से ज्यादा न दिया जाए। जहां 5 साल में से तीन साल की फसल खराब नहीं हुई, कम खराब हुई है, वहां भी देंगे।

पंडित मोहन लाल दत्त : जो हमारा इलाका तबाह हुआ है वहां क्या देंगे ?

सिंचाई तथा विद्युत मंत्री : 15 रुपये फी हफ्ता 6 महीने के लिए उस कुन्बे को मिलेगा जो फसल नहीं बीज सका। अगर असाढ़ी की फसल नहीं बीज सका तो यह 6 महीने के लिए होगा।

प्रस्ताव ग़ुठाना मिथ : मै एव ओरैवैस मंगी सी ।

**सिंचाई तथा विद्युत मन्त्री :** फलड्ज का इंतजाम अच्छी तरह ड्रेन्ज से कर सकते ह। सबसे बढ़िया इंतजाम तो यह होता है, एक भाई ने सुझाव दिया, कि बांध मार कर हो सकता है। सतलुज दरिया में 6 लाख क्यूजैक्स पानी बहता था, वह भाखड़ा का बांध मार कर रोक दिया। बैस्टर्न जमुना के इलाके की रक्षा तभी हो सकती है यदि यमुना पर बान्ध लगाया जाये। मैं कहता हूँ अगर रनबीर सिंह को जाना पड़े तो तैयार है। अगर पंडित चिरंजी लाल जिम्मेदारी लेंगे कि जमुना के ऊपर बांध बना देंगे। पंडित चिरंजी लाल उधर से इधर नहीं आ सकते और उन्हें यह मौका नहीं मिल सकता। उन्हें गिला नहीं होना चाहिए। तीसरी पांच साला योजना में जमुना के बांध पर कोई न कोई काम शुरू होगा। चौधरी देवी लाल के इलाके में जो घग्घर पर डैम बनेगा उस पर 3 साल के भीतर कार्रवाई शुरू होगी और शायद हमें कामयाबी हो और वह बन भी जाए। मेरे दोस्त चौधरी राम प्रकाश ने अम्बाला की तीन चार नदियों का जिक्र किया। हम इंतजाम कर रहे हैं। जहां कोई बांध मारा जा सकता है उसकी जानकारी करेंगे। मैं आपकी मार्फत सदन का मशकूर हूँ कि सब भाइयों ने अपने दिल से, दिल के फफोलों का एक दुःख सदन की मार्फत मेम्बरान के सामने रखा। मुझे उम्मीद है कि हमें सदन से सहायता मिलेगी। हमारे पास फलड कंट्रोल के लिये तीसरी पंच वर्षीय योजना के चौथे साल में कोई पैसा नहीं रहा, वह हासिल करेंगे, चाहे टैक्सों से लें या हिन्दुस्तान की सरकार से कर्ज लें। अगर टैक्स लगाने पड़े तो जो भाई मुझे कोसते थे वह जरूर हमारी मदद करेंगे।

**Chaudhri Hardwari Lal :** As a matter of fact, there is nothing much that I have to say. What I have said earlier while moving the motion has been endorsed by the hon. Members of the House during the course of their speeches. As to what the hon. Minister has said, I am afraid, it has been a long rigma role, which I have not been able to follow.

**उपाध्यक्षा :** मैंने आपको काल अपौन किया है क्योंकि आपका राईट आफ रिप्लाई है। This much I know. इस पर काफी लंबी बहस हो चुकी है। एक घंटा हाउस का टाइम भी बढ़ाया गया। Shall I adjourn the House? (I have called upon the hon. Member since he has got a right of reply; This much I know. A lot of discussion has taken place on this Motion and the sitting of the House was extended by an hour. So shall I adjourn the House now ?)

**चौधरी हरद्वारी लाल :** आपने मुझे खड़ा ही क्यों किया है ?

उपाध्यक्षा : ताकि आप यह न कहें कि मुझे राईट आफ रिपलाई के लिये टाईम नहीं दिया (The hon. Member was called upon so that he might not say that he was not given the time to exercise his right of reply.)

चौधरी हरद्वारी लाल : जब मैं खड़ा होता हूँ तो आप कहती हैं कि मुझे यह भी आता है, मुझे वह भी आता है।

Deputy Speaker : It does not look nice to cast reflections on the Chair.

3.29 p. m.

(The Sabha then adjourned till 9.0 A.M. on Friday, the 27th September, 1963).





© (1963)

Published under the Authority of the Punjab  
Vidhan Sabha and Printed by the Controller,  
Printing & Stationery, Punjab, at the Govt. Press  
Patiala.

# Punjab Vidhan Sabha Debates

27th September, 1963

Vol. II—No. 14

## OFFICIAL REPORT



### CONTENTS

Friday , the 27th September, 1963

	PAGE
Absence of the Speaker ..	(14)1
Starred Questions and Answers ..	(14)1
Unstarred Questions and Answers ..	(14)22
Short Notice Question and Answer ..	(14)31
Adjournment Motion ..	(14)32
Questions of Privilege ..	(14)35
Call Attention Notices ..	(14)37
Variation of Order of Business ..	(14)45
Bill(s)—	
The East Punjab Holdings ( Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation—,1963 (Re- sumption of Consideration) ..	(14)46
The Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine—,1963 ..	(14)72
The Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners—,1963 (Postponed)	(14)80
The Punjab Agricultural Produce Markets ( Amendment),—1963	(14)80—82
Appendix	

ਮੁਲਕੀ ਮੁਲਕੀ ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

ਮੁਲਕੀ

# ERRATA

To

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES, VOL. II, No. 14,

DATED THE 27TH SEPTEMBER, 1963.

Read	For	Page	Line
SUPPLEMENTARIES	SUPPLMENTARIES	(14)1	10
ਬਦਨਾਮ	ਬਦਮਾਸ	(14)3	4 from below
ਤੇ	ਕੁੱ	(14)4	2
ਹੁਕਮ	ਹਕਮ	(14)5	7 from below
proceedings on 15th March	proceedings 15th March	(14)7	12
(12) and (13)	(12) and (3)	(14)8	14
Raizada	Raziada	(14)8	24
Mool Raj	Mool Ran	(14)8	27
section	sectionn	(14)8	28
Kapur	Kapura	(14)8	35
F.I.R.	F.I.	(14)8	37
ਸੁਕੁਦਰੋ	ਸੁਕੁਦਰੋ	(14)10	24
ਜਾਨੇ	ਜਾਨ	(14)10	5 from below
ਏਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼	ਸੇਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼	(14)12	19
now	unos	(14)13	11 from below
ਜ਼ਰੂਰੀ	ਜ਼ਰਰੀ	(14)16	5
THE	THT	(14)16	11 from below
ਕਾਮਰੇਡ	ਕਾਮਰਡ	(14)18	3
ਇਸ	ਇਏ	(14)18	6
join	joint	(14)18	11 from below
Serial No.	erial No.	(14)26	Sub-Heading 1st column
Haveli Kalan	Havli Kalan	(14)27	2 from below 3rd column
KHARAR	HARAR	(14)28	2 (heading)
Headquarter	Headquater	(14)29	3 from below
Add the word 'is' between the words 'this' and 'a'		(14)33	9
would	would	(14)35	2
ਦੀਆਂ	ਦੀਂ	(14)36	27

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
ਫੁੰਗੀ	ਫੁੰਗੀ	(14)37	18
ਨੇ	ਨੇ	(14)37	25
ਦੀ	ਦੀ	(14)37	27
attention	a ten-tion	(14)40	8
follows	follow	(14)45	10
ਨਸ਼ਰ	ਸਮਝਰ	(14)45	12 from below
Chairmen	Chairman	(14)51	24
ਪੂਰੀ	ਪਰੀ	(14)56	5
ਜ਼ਰੂਰ	ਜ਼ਰੂਰ	(14)56	12
PREVENTION	PREVENTATION	(14)57, 59	Heading
VALIDATION	VALIDATIN	(14)57, 59	Heading
prejudice	prejudic	(14)58	16
scheduled	schedul	(14)58	21
ਜ਼ਮੀਨਾਂ	ਜ਼ਮੀਨ	(14)59	2
compensation	compensaton	(14)59	3
Panchayat	Pancha y	(14)59	9
checking erosion	checkin erosion	(14)60	11
ਨੇ	ਨੇ	(14)60	14
places	placs	(14)60	3 from below
(14)61	(4)61	(14)61	Heading
beg	bg	(14)61	17
ਬਾਬੁ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ	ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ	(14)62	12
amendment	amendent	(14)64	2 from below
ਨਿਵੇਦਨ	ਨਿਵੇਦਨ	(14)64	Last
non-proprietors	on-proprietors	(14)66	18
that	tht	(14)67	9
scheduled	schedule	(14)67	15 from below
CONSOLIDATION	CONSOLIDATIN	(14)71	Heading
ਮੰਗਦੇ	ਮਗਦੇ	(14)71	14
parliamentarian	parlianmentarian	(14)74	14
personnel	personel	(14)74	7 from below
detrimental	determental	(14)75	22
remaining	remianing	(14)77	5
(14)80	4)80	(14)80	Heading
idea	id a	(14)80	11
object	ob ect	(14)80	14
ਬਾਬੁ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ	ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ	(14)81	12 from below

al

## PUNJAB VIDHAN SABHA

Friday, the 27th September, 1963

*The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh,  
at 9.00 A.M. of the Clock.*

### ABSENCE OF THE SPEAKER

**Secretary :** I have to inform the House that the Speaker is unavoidably absent and the Deputy Speaker will, therefore, take the Chair.  
(At this stage, the Deputy Speaker occupied the Chair)

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### SUPPLMENTARIES TO STARRED QUESTION No. 3615\*

**कामरेड राम चन्द्र :** डिप्टी स्पीकर साहिब, कल होम मिनिस्टर साहिब ने फरमाया था कि जल्दबाजी में तुड़ की रिहाई इस वास्ते की गई थी कि सूबे की फिज्जा जो कि मकदूर हो रही थी उस को ठीक किया जाए । मैं दरियाफत करना चाहता हूं कि क्या ऐसे शरस को रिहा करने से, जिस के खिलाफ यह इल्जामात हैं कि उस ने एक हैड कान्स्टेबल पर हमला किया, गिरफ्तारी को मज्जाहमत की, चीफ मिनिस्टर को कत्ल करने की साजिश में हिस्सा लिया, और लोगों में हथियार तकसीम किये, सूबे की फिज्जा पुरअमन होती है या और भी ज्यादा मकदूर होती है?

**गृह मन्त्री :** यह सवाल एक इन्डीविजुअल का नहीं था । जितने जुर्म उन के खिलाफ थे या मुकद्मात उन के खिलाफ चलाये गए थे या उन को सजा हुई उन सब का सम्बन्ध जो ऐजिटेशन पंजाबी सूबे के सिलसिले में चलाई गई थी उस के साथ था । मैं ने पहले भी अर्ज किया था कि एक डैपुटेशन शिरोमणि गुरद्वारा प्रबन्धक कमेटी की तरफ से उन के जिम्मेदार ओहदेदारान का चीफ मिनिस्टर साहिब के पास आया था इस लिये यह सवाल एक इन्डीविजुअल का नहीं था । सूबे का वायुमंडल अच्छा बनाने के लिये सरकार की तरफ से यह कदम उठाया गया था ।

**कामरेड बाबू सिंघ भासटर :** जिस उरुं मुबे दी बिज्ञा नूं चंगा घनाउठ लਈ नबेदार मोंह सिंघ उरुं नूं डडिआ है की मैं नाठ सबदां हां कि एिस उरुं ही कमिनिस्ट नज्दर घंदां नूं दी डडिआ जायेगा ?

**मुख मंत्री :** हां, एह दी मोंच रहे हां । एिख दों सिन दिच डैमला हें जायेगा ।

**कामरेड राम चन्द्र :** इन्होंने फरमाया है कि एक पार्टी की तरफ से डैपुटेशन आया था । इस बात का ताल्लुक एक आदमी से नहीं था बल्कि एक पार्टी का सवाल था । इस लिये उन को रिहा किया गया । मैं दरियाफत करना चाहता हूं कि इसी तरह से अगर और भी कोई पार्टी जो यह समझे कि इस तरह से सरकार को झुकाया जा सकता है अगर उस के खिलाफ भी ऐसे ही संगीन इल्जामात हैं तो क्या उस हालत में उन को भी रिहा किया जाएगा?

\*Note: Starred Question No. 3615 along with its reply appears in the P.V.S. Debats, Vol. II No. 13, dated the 26th September, 1963.

**गृह मन्त्री :** यह तो मेम्बर साहिब ने हाईपौथैटीकल कुएस्चन कर दिया है। हाउस के मेम्बरान को पता है कि गवर्नमेंट की तरफ से यह फैसला किया गया था और जितने भी ऐसे केसिज थे, जो कि ऐंजिडेशनज के साथ ताल्लुक रखते थे सारे वापस ले लिये गए थे ताकि सूबे में एक अच्छा वायुमंडल पैदा किया जाए। इस लिये मैं एक हाईपौथैटीकल कुएस्चन का क्या जवाब दे सकता हूँ। हर एक बात का फैसला उस के मैरिट पर किया जा सकता है कि क्या करना चाहिये और क्या नहीं करना चाहिये।

**Sardar Gurnam Singh :** Will the hon. Home Minister be pleased to state whether the Government consulted their legal adviser before withdrawing the cases ?

**Minister :** I don't think the legal adviser was consulted. It was also considered necessary.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the hon. Home Minister be pleased to state if Mr. Tur before his release gave any assurance or undertaking that he would keep peaceful in the days to come ?

**Minister :** I have replied this question many a time over here. A deputation on behalf of the Shiromani Gurdwara Prabandak Committee led by its President met the Chief Minister and had a talk with him. There was no direct talk with Mr. Tur on the subject.

**Sardar Gurnam Singh :** Is it or is it not a fact that the cases against Mr. Tur were withdrawn because the Government did not expect conviction but expected strictures from a judicial court at Saharanpur ?

**Minister :** It is absolutely wrong.

**Chief Minister :** It is most uncharitable.

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि शिरोमणि कमेटी का जो डैपुटेशन आया उस ने कोई तहरीरी तौर पर रीप्रेजेंटेशन गवर्नमेंट को दिया या शिरोमणि कमेटी का पास करवा कोई रेजोल्यूशन दिया और उस के जरिये सरकार को यकीन दिलाया गया कि सूबे का वायुमंडल ठीक रखा जाएगा?

**गृह मन्त्री :** जहां तक मुझे याद है कोई ऐसा तहरीरी रीप्रेजेंटेशन नहीं किया गया था। एक डैपुटेशन मिला था।

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों :** क्या आप ने यकीन कर लिया कि वह डैपुटेशन बतौर अथारिटी के आया था या कि चैंद आदमी जाती हैसियत में आए?

**मन्त्री :** दो तीन ओहदेदारान बतौर औफिशियल अथारिटी के मिले थे, जाती हैसियत में नहीं।

**कामरेड राम प्यारा :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जब डैपुटेशन के साथ बात हुई तो क्या सब बात जबानी ही हुई या इन राईटिंग कोई ऐग्रीमेंट हुआ कि अगर मोहन सिंह तुड़ को छोड़ दिया जाएगा तो सूबे की फिजा को ठीक रखा जाएगा?

**मन्त्री :** जहां तक मुझे याद है इन राईटिंग कोई बात नहीं हुई। सब बात जबानी ही हुई थी।

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਘਲਪੁਰੀ :** ਇਨ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਜਥੇਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਚਿਠੀ ਮੇਰੀ ਸੀ। ਪਿਰ ਬਾਦ ਮੈਂ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਏਕ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਇਨ ਤੋਂ ਮਿਲਾ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ ਲੀਡਰਾਂ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤੋਂ ਤਾਂ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਕੋਈ ਚਿਠੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਗਈ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਮੇਂ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਮੇਂ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਚਿਠੀ ਜੋ ਹੈ ਹਾਊਸ ਓਫ਼ ਓਪਰੇਸ਼ਨ ਤੇ ਲੇ ਕਰੇ ਤਾਕਿ ਉਨ ਦੀ ਬਾਤ ਸਚੀ ਸਾਬਤ ਹੋ ਸਕੇ?

**ਸਰਕਾਰ :** ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਚਿਠੀ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਆਈ ਹੀ। ਜੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਜਾਤੀ ਚਿਠੀ ਹੈ, ਕੀ ਪਰਸਨਲ ਬਾਤ ਹੋਤੀ ਹੈ, ਕੀ ਪਬਲਿਕ ਪ੍ਰਾਪਟੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਆਦਿ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮੈਂ ਪਰ ਰਖਣਾ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਮੈਂ ਪਰਸਨਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਰਸਨਲ ਕਾਰਜਾਂ ਦੀ ਲਿਖਣ ਵਾਲੇ ਦੀ ਸਹਿਮਤੀ ਤੋਂ ਲਿਖਣਾ ਪਬਲਿਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਲਿਖੇ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪਰਸਨਲ ਚਿਠੀ ਤੋਂ ਮੈਂ ਪਬਲਿਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇਰ ਕਿ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲ ਜਦੋਂ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਆਇਆ ਤਾਂ ਚੀਫ਼ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਿਆ ਕਿ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਵੀ ਜਥੇਦਾਰ ਤੁਹਾਡੀ ਚਿਠੀ ਆਈ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਉਹ ਚਿਠੀ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਨੇ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ।

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਘਲਪੁਰੀ :** ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹ ਚਿਠੀ ਸਾਇਆ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੀਡਰਾਂ ਨੇ ਬਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਚਿਠੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ (ਵਿਘਨ) ਇਹ ਝੂਠ ਬੋਲਦੇ ਹਨ.....

**Deputy Speaker :** The hon. Member should withdraw the word "Jhooth."

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਘਲਪੁਰੀ :** ਅਛਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਵਿਦਰੋਹ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਜਥੇਦਾਰ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਉਪ-ਪਰਧਾਨ ਹਾਂ। ਸਟੇਟਮੈਂਟਾਂ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਕੋਈ ਚਿਠੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ ਅਤੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਲਿਖੀ ਹੈ। ਜੇ ਉਸਨੇ ਗਲਤ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਦਿੱਤੇ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸ਼ਿਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਉਪ-ਪਰਧਾਨ ਦੀ ਹੈਸੀਅਤ ਵਿਚ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਦਿਨ ਵੀ ਉਥੇ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿਆਂਗਾ ਅਤੇ ਅਗਰ ਉਹ ਚਿਠੀ ਨਾ ਲਿਖੀ ਗਈ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਦਾਅਵਾ ਕਰਾਂਗੇ।

**ਸਰਕਾਰ :** ਬਾਤ ਧਿਆਨ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪਸ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਹਨ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਤੇ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਪਛਤਾ ਚਾਹੁੰਦੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਤਾਂ ਜਥੇਦਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਹੁਕਮ ਤੋਂ ਹੈ ਕੋਈ ਤੁਹਾਡੇ ਕਰਕੇ ਲਾਭ। ਕੁਝ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਆਦਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕਰਕੇ ਹਨ। ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਸ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਆਨੰਦ ਚਾਹੁੰਦੀ। ਲੇਕਿਨ ਜੇ ਕੁਝ ਅਸਰ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨੇ ਬਿਆਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ।

**ਸਰਦਾਰ ਜਗਜੀਤ ਸਿੰਘ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇਰ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਚਿਠੀ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਨੇ ਜਥੇਦਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੀ, ਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਬਦਨਾਮ ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੇਰੇ ਤੇ ਨਹੀਂ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਬਦਨਾਮ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਰਲਮਿਲ ਕੇ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਮੈਂ ਹਕੀਕਤ ਬਿਆਨ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਜਥੇਦਾਰ ਤੁਹਾਡੇ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਪਬਲਿਕ ਵਿਚ, ਪ੍ਰੈਸ ਵਿਚ



ਗੁਰਿ ਮੰਤਰੀ ]

ਅਤੇ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਉਤੇ ਕੀ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ। ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨੀਅਤ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕੁੰ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨੀਅਤ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਭ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਰਲ ਮਿਲ ਕੇ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ :** ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਗਲ ਹੈ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।

**ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ :** ਇਹ ਗਲ ਗਲਤ ਹੈ।

**Sardar Gurnam Singh :** The question put by the hon. Member Sardar Tara Singh Lyallpuri was that Mr. Tur had contradicted that he has written a letter to the Chief Minister. In view of that contradiction, does the Government still persist to say that they had received a letter from Mr. Tur ?

**Home Minister :** I have received no contradiction from Mr. Tur. If he writes now, we will look into the matter. I take no notice of the statements which are not responsible. Whatever statement I have made is a factual statement.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਦਿਲੋਂ :** ਜਦ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਚਿਠੀ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਜਦ ਇਹ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਅਤੇ ਜੱਥੇਦਾਰ ਤੁੜ ਦੇ ਦਰਮਿਆਨ ਇਕ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਕਾਰਸਪਾਂਡੈਂਸ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸੀ ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜਦ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰ ਹੀ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਊਸ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਇਕ ਸਵਾਲ ਪੁਛਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਚਿਠੀ ਭੇਜੀ ? ਕੀ ਉਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ? ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੁਛੀ ਗਈ ਗਲ ਦਾ ਜਵਾਬ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਦੇਣਾ ਪਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਦਸਿਆ ਕਿ ਡੈਪੂਟੇਸ਼ਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਚਿਠੀ ਲਿਆ ਕੇ ਦਿੱਤੀ। ਉਸ ਗਲ ਨੂੰ ਵੀ ਸਾਫ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਚਿਠੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪਰਸਨਲ ਕਪੈਸਿਟੀ ਵਿਚ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰਸਨਲ ਕਪੈਸਿਟੀ ਵਿਚ ਲਿਖੀ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗੈਰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਹੈ ਕਿ ਪਰਸਨਲ ਚਿਠੀ ਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ।

CASES AGAINST SARDAR HAZARA SINGH GILL, M.L.A.

**\*3616. Comrade Ram Chandra :** Will the Home Minister be pleased to state —

(a) the number of cases filed against Sardar Hazara Singh Gill, M.L.A. ;

(b) whether Government have decided to withdraw these cases as has been done in the case of Jathedar Mohan Singh Tur ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Six.

(b) Cases pending against him in the courts have since been withdrawn and unexpired portion of sentence remitted.

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਚੰਦਰ :** ਕਥਾ ਮੈਂ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਦਰਿਆਫਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਯਹ ਜੋ ਮੁਕਦਮੇ ਵਾਪਿਸ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਸਜ਼ਾ ਮਾਫ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸਦੀ ਵਜ੍ਹਾ ਕੀ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬੇ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਕਿਸੀ ਆਰ ਬਿਨਾ ਪਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਜੋ ਜਵਾਬ ਜਥੇਦਾਰ ਤੁੜ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕਾ ਥਾ ਇਸ ਪਰ ਮੈਂ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਚੰਦਰ :** ਅਗਰ ਯਹੀ ਵਜ੍ਹਾ ਥੀ ਤਾਂ ਕਥਾ ਵਜ੍ਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਥੇਦਾਰ ਤੁੜ ਨੇ ਜੋ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਪਹਿਲੇ ਰਿਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਆਰ ਇਸ ਸਵਾਲ ਪਰ ਕਿਤਨੇ ਅਸੀਂ ਤਕ ਗੈਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ?

**मन्त्री :** जिस वक्त जैसे जैसे केसिज़ आए वैसे ही आर्डर पास हुए । केसिज़ जो कोर्ट्स से विदड्रा होने थे, और जो सज़ा रिमिट होनी थी वह जाबते के मुताबिक ही होनी थी और वैसे ही किया गया ।

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों :** बताया गया था कि जत्थेदार मोहन सिंह तुड़ के खिलाफ पंजाबी सूबा ऐजिटेशन के सिलसिले में केसिज़ बनाए गए थे इस लिए वापिस ले लिए गए । लेकिन सरदार हज़ारा सिंह गिल के खिलाफ तो पंजाबी सूबा ऐजिटेशन के पहले के केसिज़ बने हुए हैं . . . . हथियारों की बरामद के सिलसिले में और दूसरी कंविकशज के सिलसिले में । क्या होम मनिस्टर साहिब बताएंगे कि उसमें पंजाबी सूबा और पुलिटिबल बात कैसे आ गई?

**मन्त्री :** जैसा कि मैंने बताया, वह एक खास व्यू प्वायंट को रिप्रिज़ेंट करते हैं यह दोनों अकाली साहिबान के लीडर और फिर उसी बात को दुहरा कर कहना पड़ता है कि शिरोमणि गुरद्वारा प्रबन्धक कमेटी के डैपुटेशन ने जब यह रिप्रिज़ेंट किया कि सूबे का वायुमंडल अच्छा होना चाहिए और जिस तरह बाकियों के खिलाफ केसिज़ को विदड्रा किया वैसे ही फलां फलां के खिलाफ भी विदड्रा कर लो, तो इसलिए सूबे के वायुमंडल को कायम रखने के लिए यह फैसला किया गया । इसमें मैं नई बात और क्या कह सकता हूं ।

**कामरेड राम प्यारा :** क्या होम मनिस्टर साहिब फरमाएंगे कि यह हज़ारा सिंह गिल वही शख्स है जिसने धानी में चीफ मनिस्टर के लड़के के सुसराल वालों की ज़मीन टैन्ट्स से खाली करवाई थी?

**उपाध्यक्ष :** क्या यह सप्लीमेंटरी सवाल है? (Is it a supplementary question ?)

**कामरेड राम प्यारा :** डिप्टी स्पीकर साहिब, प्राईम मनिस्टर साहिब ने एनक्वायरी कराई थी । तो मैं पूछना चाहता हूं कि क्या उसको उसी रियायत के बदले रिहा किया गया है ?

**Home Minister :** I do not want to reply this question.

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਕਰੀਮੀਨਲ ਕੇਸ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਹਜ਼ਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦੋ ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਹੋਈ ਸੀ ਕੀ ਉਸ ਦੀ ਬਾਕੀ ਸਜ਼ਾ ਬਾਰੇ ਕੈਨਸਲ ਕਰਨ ਦੇ ਹਕਮ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿਤੇ ਹਨ ਜਾਂ ਉਹ ਉਸੇ ਤਰਾਂ ਬਦਸਤੂਰ ਕਾਇਮ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦੇ ਰੁਕਿਆ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀ ਬਾਕੀ ਸਜ਼ਾ ਸੀ ਉਹ ਰਿਮਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ।

**पण्डित चिरंजी लाल शर्मा :** क्या होम मनिस्टर साहिब फरमाएंगे कि जो प्रबन्धक कमेटी का डैपुटेशन चीफ मनिस्टर साहिब को मिला वह एक ही टाईम पर मिला और उसी वक्त इन दोनों की रिहाई की मांग उन्होंने की?

**मन्त्री :** मेरे इल्म में तो यही है कि वह एक ही वक्त में मिले थे ।

**कामरेड राम चन्द्र :** होम मनिस्टर साहिब की तरफ से बार बार यह कहा गया है कि वह एक पार्टी के रिप्रिजेंटेटिव थे और डेपुटेशन ने यह रिप्रिजेंट किया कि अगर ऐसा किया गया तो सूबे की फिज़ा अच्छी हो जाएगी । क्या इसका मतलब यह था कि उन्होंने यह वादा किया था कि हम आइन्दा पंजाबी सूबा की ऐजीटेशन नहीं चलाएंगे या फिज़ा ठीक होने का कोई और मतलब था?

**मन्त्री :** फिज़ा का मतलब यह है कि जब एक ऐजीटेशन चलती है तो कुदरती तौर पर ऐसे ख्यालात का एक दूसरे के ऊपर कुछ असर पड़ता है । जब ऐजीटेशन बिदड़ा हो जाती है तो गुडविल क्रिएट करने के लिए आम तौर पर यही होता है और अब भी हुआ कि जो केसिज़ ऐजीटेशन की वजह से चलते होते हैं उन को बिदड़ा कर लिया जाता है । यही पहिले होता रहा है और यही अब हुआ । इस के अलावा और कोई बात नहीं है ।

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों :** क्या होम मनिस्टर साहिब बताएंगे कि इस से पहिले जब अकालियों की तरफ से पंजाबी सूबे की ऐजीटेशन हुई और बाद में कांग्रेस में मर्ज होने के फैसले के बाद उन को छोड़ दिया तो उस वक्त जो वायोलेंस के केसिज़ हुए थे उन को नहीं छोड़ा गया था । क्या वह बताएंगे कि उस वक्त के हालात में और आज के हालात में क्या फर्क आ गया है ? इस के अलावा क्या वह फरमाएंगे कि जिस चिट्ठी का उन्होंने जिक्र किया, क्या वह जेल अथारिटीज़ की तरफ से बाकायदा सैनसर होकर आई थी या नहीं?

**मन्त्री :** यह तो आप ने एकदम दो सवाल कर दिए । जहां तक पिछली ऐजीटेशन की बात का सवाल है उसके लिए तो अलग तौर पर नोटिस दें तो पता करके बताया जा सकता है क्योंकि यह एक बहुत पुरानी बात हो चुकी है । और जहां तक सैनसर का ताल्लुक है उसके लिए भी अलग नोटिस की ज़रूरत होगी ।

**कामरेड भानु सिंह भोरा :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਹੁਣ ਜਦ ਕਾਮਰੇਡ ਮਖਣ ਸਿੰਘ ਤਰਸਿੱਕਾ ਦਾ ਕੇਸ ਵੀ ਸਹਾਰਨਪੁਰ ਵਿਚ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ; ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁਧ ਕੇਸ ਵੀ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਗੁਡਵਿਲ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਨਿਹਾਇਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ?

#### CASES TRANSFERRED BY THE SUPREME COURT FOR TRIAL OUTSIDE PUNJAB STATE

**\*3617. Comrade Ram Chander :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the number and description of cases in which the Punjab State was a party and which the Supreme Court ordered to be tried outside the State during the last four years ;

(b) the number of cases mentioned in para (a) above which have been decided and the decision in each case ?

**Shri Mohan Lal :** (a) 13. Statement showing description of cases is as follows.

(b) 11. The requisite information is as follows.

#### STATEMENT

(a) Karnal

(1) Case F.I.R. No.34, dated 8th April, 1958, under section 302/364/201, I.P.C. police station Butana, district Karnal.

State *versus* D.S. Grewal and 9 others.

The accused were acquitted.

- (2) Case F.I.R. No. 26, dated 28th January, 1960, under section 409/120-B, I.P.C., police station Sadar Karnal.

State *versus* R.P. Kapur, Shri Jiwan Shankar and Raizada Mool Raj.

All the accused were discharged by the A.D.M., Saharanpur on 15th July, 1961 and the High Court of Allahabad set aside the order of discharge against two of the accused Shri Mool Raj and Shri Jiwan Shankar Vaid.

- (3) Complaint dated 20th September, 1960, under section 107/150/151, Cr.P.C., (Daily Diary No. 21 of the police station Sadar Karnal).

State *versus* Dalip Singh and six others.

The A.D.M., Saharanpur, dropped the proceedings 15th March, 1961.

- (4) Complaint dated 20th September, 1960, under section 145, Cr. P.C. ( Daily Diary Report No. 21 of police station Sadar Karnal).

1. State *versus* Kashmira Singh and four others.

2. State *versus* Shrimati Sheila Kapur and five others.

The A.D.M., Saharanpur dropped the proceedings on 4th April, 1961.

- (5) Case F.I.R. No. 179, dated 8th September, 1960, under section 448, I.P.C., police station Sadar Karnal.

State *versus* Dalip Singh and five others.

The case was withdrawn on 15th April, 1961.

- (6) Case F.I.R. No. 173, dated 29th August, 1960, under section 453/114, I.P.C., police station Sadar Karnal.

State *versus* Sheila Kapur and four others.

The accused were discharged on 10th August, 1962 by the A.D.M., Saharanpur.

- (7) Case F.I.R. No. 95, dated 13th May, 1960, under section 447/109, I.P.C., police station Sadar Karnal.

State *versus* Shrimati Kaushalya Devi and five others.

The accused were acquitted on 26th March, 1963 by the A.D.M., Saharanpur.

#### Ambala

- (8) Case F.I.R. No. 304, dated 23rd December, 1958, under section 420/109, 120B-, I.P.C., police station Chandigarh.

State *versus* R.P. Kapur and Kaushalya Devi.

The High Court of Judicature of Allahabad by an order dated the 10th December, 1962, quashed the charge framed against the accused under section 420, read with section 120-B, I.P.C., by the A.D.M., Saharanpur.

- (9) Proceedings under section 514, Cr.P.C., against Shrimati Sheila Kapur.

The case has been fixed for 16th September, 1963 for orders at Saharanpur

[Home Minister]

**Amritsar**

- (10) Case F.I.R. No. 264/61, dated 19th August, 1961, under section 302/120-B, I.P.C., 19/11/78, 4/5 of the the Explosive Substances Act, police station Sirhali.

State *versus* Mohan Singh Tur and others.

The accused were committed to the Court of Sessions Judge by the A.D.M., Amritsar but later on the case was withdrawn.

- (11) Case F.I.R. No. 242, dated 22nd January, 1961, under section 364/367/367 148/149 I.P.C., police station Jandiala.

State *versus* Makhan Singh Tarsikka and five others.

The case has recently been transferred to Saharanpur for trial and the trial is yet to commence there.

- (12) and (3) Two complaints under section 52 of the Prisons Act against Shri Hazara Singh Gill.

These were withdrawn.

(b)

**Karnal**

- (1) Case F.I.R. No. 34, dated 8th April, 1958, under section 302/364/201, I.P.C., police station Butana, district Karnal.

State *versus* D.S. Grewal and 9 others.

The accused were acquitted.

- (2) Case F.I.R. No. 26, dated 28th January, 1960, under section 309/120-B, I.P.C., police station Sadar Karnal.

State *versus* R.P. Kapur, Shri Jiwan Shankar and Raziada Mool Raj.

All the accused were discharged by the A.D.M., Saharanpur on 15th July, 1961 and the High Court of Allahabad set aside the order of discharge against two of the accused Shri Mool Ran and Shri Jiwan Shankar Vaid.

- (3) Complaint dated 20th September, 1960, under section 107/151 Cr.P.C. (Daily Diary No. 21 of police station Sadar Karnal).

State *versus* Dalip Singh and six others.

The A.D.M., Saharanpur dropped the proceedings on 15th March, 1961.

- (4) Complaint dated 20th September, 1960, under section 145 Cr.P.C. (Daily Diary report No. 21 of police station Sadar Karnal).

1. State *versus* Kashmira Singh and four others.

2. State *versus* Shrimati Sheila Kapura and five others.

The A.D.M., Saharanpur dropped the proceedings on 4th April, 1961.

- (5) Case F.I. No. 179, dated 8th September, 1960, under section 448 I.P.C., police station Sadar Karnal.

State *versus* Dalip Singh and five others.

The case was withdrawn on 15th April, 1961.

- (6) Case F.I.R. 173, dated 29th August, 1960, under section 453/114 I.P.C. police station Sadar Karnal.

State *versus* Sheila Kapur and four others.

The accused were discharged on 10th August, 1962 by the A.D.M., Saharanpur.

(7) Case F.I.R. No.95, dated 13th May, 1960, under section 447/109 I.P.C., police Sadar Karnal.

State *versus* Shrimati Kaushalya Devi and five others.

The accused were acquitted on 28th March, 1963 by the A.D.M., Saharanpur.

**Ambala**

(8) Case F.I.R. No. 304, dated 23rd December, 1958, under section 420/109/120-B, I.P.C., police station Chandigarh.  
State *versus* R.P. Kapur and Kaushalya Devi.

The High Court of Judicature of Allahabad by an order dated the 10th December, 1962, quashed the charges frames against the accused under section 420 read with section 120-B, I.P.C. by the A.D.M., Saharanpur.

**Amritsar**

(9) Case F.I.R. No. 264/61, dated 19th August, 1961, under section 302/120-B, 19/11/78, 4/5 of the Explosive Substances Act, police station Sirhali.

State *versus* Mohan Singh Tur and others

The accused were committed to the Court of Sessions Judge by the A.D.M., Amritsar but later on the case was withdrawn.

(10) and (11) Two complaints under section 52 of the prisons Act against Shri Hazara Singh Gill.

These were withdrawn.

**Sardar Gurnam Singh :** In view of the fact that out of 13 cases transferred, 11 have been acquitted, 2 are pending, is the Punjab State or the Chief Minister prepared to accept punishment against the acquittals of those people ?

**Home Minister :** This is an absolutely unwarranted insinuation.

**Sardar Gurnam Singh :** This is what the Chief Minister had suggested.

**Chief Minister :** The Member is trying to hide his own guilt.

**कामरेड राम चन्द्र :** इस सवाल के जवाब में यह बताया गया है कि पिछले चार सालों में पंजाब से जो 13 केसों में सुप्रीम कोर्ट से यहां से मुन्तकिल कराने के लिए दरखास्तें दी गईं, सुप्रीम कोर्ट ने उन में से 11 केस इस लिए मुन्तकिल कर दिए क्योंकि उन्हें यहां इन्साफ मिलने की उम्मीद नहीं थी । तो मैं पूछना चाहता हूं कि जब जनता समझती है कि यहां ला ऐण्ड आर्डर को सिचूएशन इतनी खराब है कि उन्हें यहां इन्साफ भी नहीं मिल सकता, तो सरकार इस के मुताल्लिक क्या कर रही है?

**गृह मन्त्री :** कौन कहता है कि यहां ला ऐण्ड आर्डर की हालत खराब है । यहां हालत बड़ी अच्छी है और जो कुछ ठीक करने की जरूरत होती है वह ठीक कर ली जाती है ।

**कामरेड राम चन्द्र :** लोगों को क्योंकि यह यकीन हो गया है कि यहां उन्हें इन्साफ नहीं मिल सकता इसी लिए वह अपने केस यहां से मुन्तकिल करा लेते हैं । तो मैं दरयापत करना चाहता हूं कि सरकार ला ऐण्ड आर्डर की पोलीशन ठीक करने के लिए क्या कर रही है ?

**मन्त्री :** एक मੈम्बर के कहने से यह कैसे कहा जा सकता है कि जनता यह कहती है ? एक मੈम्बर के कहने पर जनता की राय का अंदाज़ा नहीं लगाया जा सकता । यह बिल्कुल गलत बात है कि जनता ला ऐण्ड आर्डर पर खुश नहीं है ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ :** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 13 ਵਿਚ 11 ਕੇਸ ਇਥੋਂ ਉਬਦੀਲ ਹੋ ਕੇ ਬਾਹਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ । ਕੀ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਮੈਂਟੇਨਜ਼ਰ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੁਡੀਸ਼ਰੀ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਤੋਂ ਅਲਗ ਕਰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਇਸ ਸਵਾਲ का जवाब मैं पहिले कई बार दे चुका हूं । अगर अब फिर जवाब दूं तो उसी जवाब को दोहराने के सिवाए और कुछ नहीं होगा ।

**चौधरी इन्द्र सिंह मलिक :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि यहां से ट्रांसफर कराने के लिए कितने केसों में ऐप्लाई किया गया था और कितने केस यहां से ट्रांसफर हुए ?

**मन्त्री :** इन के लिए अलग नोटिस दे दें ।

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि केसों का इतना बड़ा नम्बर यहां से ट्रांसफर हो जाने के क्या कारण हैं ?

**मन्त्री :** मैं हरेक इण्डोविजुअल केस के मुताल्लिक कैसे कुछ कह सकता हूं कि हरेक केस के क्या क्या वजुहात थे । इस के लिए मुझे हरेक केस के बारे में जानना पड़ेगा और हर केस में सुप्रीम कोर्ट के आर्डर्ज जो हुए हैं उन्हें पढ़ना पड़ेगा, तब जा कर मैं इस सवाल का जवाब दे सकूंगा ।

**पण्डित चिरंजी लाल शर्मा :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जब इतने मुकदमों में पंजाब से बाहर मुन्तकिल किए गए हैं तो क्या यह पंजाब के नाम पर धब्बा नहीं है ?

**मुख्य मन्त्री :** नहीं है ।

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि जब 13 केसों में 11 केस सरकार को मर्जी के खिलाफ मुन्तकिल किए गए, जब सुप्रीम कोर्ट ने पंजाब की गवर्नमेंट के खिलाफ बड़े स्ट्रिक्चर्ज पास किए हैं और जब सरकार को इन केसों पर इतना ज्यादा खर्च करना पड़ रहा है, इन चीजों को ध्यान में रख कर क्या सरकार यह सोच रही है कि जो केस भी यहां से ट्रांसफर हो जाए उसे यह वापस ले लें ?

**मन्त्री :** किसी केस का पंजाब से बाहर ट्रांसफर हो जाना का यह मतलब नहीं है कि उसे विदड्रा कर लिया जाए । ऐसे केसों के विदड्रा करने का सवाल ही पैदा नहीं होता ।

**श्री जगन्नाथ :** इस सवाल के जवाब में बताया गया है कि 11 केस पंजाब से बाहर ट्रांसफर हुए हैं, लेकिन कुछ दिन हुए यह खबर अखबार में आई थी कि 16 केस ट्रांसफर हुए हैं तो क्या वज़ीर साहिब बताएंगे कि क्या बाकी के केस इन के बाद हुए हैं ?





**मन्त्री :** यह बिल्कुल बे बुनियाद और गैर ज़िम्मेदाराना बात कह रहे हैं जिस से जाहिर है कि इन की नियत कुछ और है ।

**सरदार उतरल्लेचन सिंह रਿਆसती :** मैं मनिस्टर साहिब ਤੋਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਹੀ ਹੈ ਕੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੋਣਗੇ ?

**ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਰਟਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਲਿਆ ਹੈ ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਕਿਹਾ ਹੈ । ਮੇਰਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਰਵਾਉਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ । ਮੈਂ ਨਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਦੇ ਮਿਲਿਆ ਹਾਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਮੇਰਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਹੀ ਹੈ ।

**ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ :** ਸਵਾਲ ਮੈਂ ਪੁੱਛਾ ਗਿਆ ਥਾ ਕਿ ਇਸ ਹਾउस के एक मैम्बर ने कम्प्लेंट की है कि उसकी जान को खतरा है और गृह मन्त्री की तरफ से जो जवाब आया है वह यह है कि शिकायत इलैक्शन के बारे में थी । तो यह दो जुदा जुदा बातें थीं । इनमें से कौन सी बात को यह हाउस सही समझे ? **This is very serious question.** यह तो गड़बड़ वाली बात है ।

**मन्त्री :** गड़बड़ वाली कोई बात नहीं । जो कुछ मैं ने कहा है उस का बेसिज़ वह ऐपलीकेशन है जो मुझे दी गई है ; वह एस.एच.ओ. के खिलाफ है लेकिन अब इनकी नियत में कुछ और है । **(Interruption)**

**चौधरी देवी लाल :** आप ने कहा है कि इस सवाल पर हाउस का टाईम वेस्ट न करें । सवाल बहुत सीरियस नेचर का है और इस सरकार पर सेलीगेशनज़ लगाई जा रही हैं तो कैसे सवाल न पूछे जाएं । एक आनरेबल मैम्बर की जान को खतरा है ।

**उपाध्यक्षा :** आप ने चेयर पर रीफ्लैक्शन किया है । मैं ने यह नहीं कहा कि हाउस का टाईम वेस्ट करते हैं । आप इसे वापस लें । **(The hon. Member has cast reflection on the Chair. I have never said that the time of the House is being wasted in asking Supplementaries. Please withdraw those remarks.)**

**चौधरी देवी लाल :** मैं यह रीमार्क्स वापस लेता हूँ । मेरी यह गुज़ारिश है कि इस सवाल में सीधे ऐलीगेशनज़ होम मिनिस्टर पर हैं । चीफ मिनिस्टर के खिलाफ भी इल्ज़ाम लगते रहे और अब चीफ पार्लियामेंटरी सैक्रेटरी के खिलाफ भी इल्ज़ाम लग रहे हैं । इस लिए अगर सवाल इतनी सीरियस नेचर का है तो पूरा जवाब आना चाहिए ।

**मन्त्री :** मैं जवाब देने में कोई रुकावट नहीं डाल रहा । जो क्वेश्चन पूछा गया था वह यह है --

“whether Government received any complaint dated 27th July, 1963 from any Legislator of district Karnal against the Station House Officer, Ladwa, district Karnal.”

इस में ए. स. ए. च. ओ. के खिलाफ कम्प्लेंट का जिक्र है और उस का मुझे पता है मगर अब जो बात सरदार प्यारा सिंह ने कही है उस की न तो कोई बुनियाद है और न वह फैक्ट्स पर बेस्ड है । इसके पीछे कोई और ही बात हो सकती है ।

**उपाध्यक्ष :** सरदार प्यारा सिंह, आप ने जो क्वैश्चन दिया था उस से तआलुक रखने वाले सवाल ही पूछिए । (Addressing Sardar Piara Singh) (Please ask only those supplementaries which have a bearing on the main question).

**सरदार पਿਆਰਾ ਸਿੰਘ :** ਜਨਾਬ, ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਲਿਖ ਕੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਪੁਲਿਸ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਕੋਈ ਇਨਕੁਆਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਰਹੀ । ਮੈਂ ਇਹ ਗਲ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਸੀ ਕਿ ਮੇਰੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੈ । ਇਸ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦੀ ਇਕ ਨਕਲ, ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ, ਇਕ ਆਈ. ਜੀ. ਨੂੰ ਵੀ ਭੇਜੀ ਅਤੇ ਇਕ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਭੇਜੀ । ਅਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਜਵਾਬ ਵੀ ਆਇਆ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਆਈ. ਜੀ. ਨੂੰ ਉਹ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਭੇਜ ਦਿਤੀ ਹੈ ਪਰ ਇਥੇ ਇਹ ਜਵਾਬ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕੀ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਜਵਾਬ ਦਿਤਾ । (I am not in possession of any such letter. ਉਹ ਕਲ ਆ ਜਾਣਗੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ । I do not know what the hon. Member had written to the hon. Speaker and what was his reply. I am not in possession of any such letter. He may ask him tomorrow.)

**ਸਰਦਾਰ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ :** ਤਾਂ ਕੀ ਮੈਨੂੰ ਕਲ ਇਸ ਸਵਾਲ ਤੇ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇਗੀ ?

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਸੈਂ, ਜਨਾਬ, ਧਨ ਪ੍ਰਭੂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ complaint ਜੋ ਸਰਦਾਰ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਉਸ ਦੀ details ਕੀ ਹੈ ?

**Deputy Speaker :** I will not allow any more supplementaries on this question nos.

#### POLITICAL SUFFERERS AMONG THE COMMUNISTS DETENUS

\*3925. **Comrade Hardit Singh Bhathal** (put by Comrade Babu Singh Master) : Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the number and names of political sufferers amongst the Communist detenues at present in Punjab Jails ;
- (b) the names of the said political sufferers who have been placed in Class 'B' ;
- (c) the names of political sufferers among those mentioned above who have not been placed in Class 'B' together with the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** (a) to (c). A statement giving the requisite information is as follows :—

**Statement regarding Political Sufferers among the Communist detenus**

(a) Eleven. Their names are as under :

(1) Shri Ram Krishan Bharolian.

(2) Shri Kishori Lal

(3) Shri Gurbax Singh Dakota.

(4) Shri Vidya Dev.

(5) Shri Rajinder Singh.

(6) Shri Chanan Singh.

(7) Shri Fauja Singh.

(8) Shri Mange Ram Vats.

(9) Shri Dalip Singh.

(10) Shri Bakshi Ram.

(11) Shri Ghuman Singh.

(b) Same as indicated in reply to part (a) above.

(c) Nil.

**COMMUNIST DETENUS IN PUNJAB JAILS**

**\*3926. Comrade Hardit Singh Bhathal** ( put by Comrade Babu Singh Master ) : Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the number and names of Communist detenus at present in the Punjab Jails who are Matriculates and above ;

(b) the names of detenus referred to above who have been placed in class 'B' and the names of those who have not been placed in Class 'B' separately together with the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** (a) and (b). A statement giving the requisite information is as follows :—

**Statement regarding Communist Detenus in the Punjab Jails.**

(a) and (b)—

Sr. No.	Names of Communist detenus at present in the Punjab Jails who are Matriculates and above	Class in which placed 'C' class
1.	Shri Shamsher Singh Josh, M.L.A.	.. 'B' Class ..
2.	Shri Raghubir Singh, son of Ram Parkash	.. Ditto ..
3.	Shri Harnam Singh Chamak, M.L.A.	.. Ditto ..
4.	Shri Dhanpat Rai Nahar	.. Ditto ..
5.	Shri Dalip Singh Johar	.. Ditto ..
6.	Shri Rakha Singh	.. Ditto ..
7.	Shri Chanan Singh Dhut	.. Ditto ..
8.	Shri Gurbux Singh, Atta	.. Ditto ..

Sr. No.	Names of Communist detenus at present in the Punjab Jails who are Matriculates and above	Class in which placed	'C' class ..
9.	Shri Harkishan Singh Surjit	.. 'B' Class	..
10.	Shri Jarnail Singh	.. Ditto	..
11.	Shri Tika Ram Sukhan	.. Ditto	..
12.	Dr. Bhag Singh	.. Ditto	..
13.	Master Hari Singh, M.L.C.	.. Ditto	..
14.	Shri Bhag Singh Sajjan	.. Ditto	..
15.	Shri Ajit Singh Malikpuri	.. Ditto	..
16.	Shri Gurcharan Singh Sansara	.. Ditto	..
17.	Shri Amarmit Singh	.. Ditto	..
18.	Shri Hazara Singh Hamdam	.. Ditto	..
19.	Shri Des Raj Chadha	.. Ditto	..
20.	Shri Makhan Singh Tarsikka, M.L.A.	.. Ditto	..
21.	Shri Raghbir Singh, son of Shri Prit Singh	.. Ditto	..
22.	Shri Satwant Singh	.. Ditto	..
23.	Shri Jagtar Singh	.. Ditto	..
24.	Shri Gurcharan Singh Randhawa	.. Ditto	..
25.	Shri Sohan Singh Josh	.. Ditto	..
26.	Shri Mota Singh	.. Ditto	..

COMMUNICATIONS ADDRESSED TO THE STATE LEGISLATURE SECRETARIAT BY  
THE COMMUNIST DETENUS

**\*3927 Comrade Hardit Singh Bhathal** (put by Comrade Babu Singh Master): Will the Home Minister be pleased to state—

- whether it is a fact that the Legislator detenus in the District Jail, Hissar are required to furnish at least two hand-written copies of all the communications they want to send to the Secretariats of both the Houses of the State Legislature ;
- whether it is also a fact that the Jail authorities made two more typed copies of the said communication causing undue delay in the transmission of the said communications to the said Secretariats ;
- whether it is also a fact that the detenus are required to furnish two copies of all the applications they want to send to Government ; if so, the reasons for not following rules in regard to the communications sent to the Legislature Secretariat?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes.

(b) Yes, but there has been no undue delay on this account.

(c) Yes. Under Rule 48 of the Punjab Detenus Rules, 1950, all communications are required to be sent to Government in duplicate.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਰਟ 'ਬੀ' ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਕਾਪੀਆਂ ਹੋਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਕਿਹੜੇ ਰੂਲ ਹੇਠ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਕੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਪੀਆਂ ਦੇ ਕਰਨ ਕਾਰਨ ਡੀਲੇ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ?

**ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਪਾਰਟ 'ਸੀ' ਵਿਚ ਦੇ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਾਪੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਦੇਰ ਹੋ ਗਈ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਦੋ ਕਾਪੀਆਂ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਿਕਰ ਪਾਰਟ 'ਬੀ' ਵਿਚ ਹੈ ਫਿਰ ਹੋਰ ਦੋ ਕਾਪੀਆਂ ਕਿਉਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਡੀਲੇ ਹੋਈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਰੂਲਜ਼ ਦੇ ਮਤਾਬਿਕ ਦੋ ਕਾਪੀਆਂ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਬਾਦ ਵਿਚ ਦੋ ਹੋਰ ਕਾਪੀਆਂ ਹੋਰਨਾਂ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੁਆਟਰਜ਼ ਤੇ ਭੇਜਣ ਲਈ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਦੋ ਕਾਪੀਆਂ ਨੂੰ ਟਾਈਪ ਕਰਾਉਣ ਵਿਚ ਦੇਰ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਡੀਲੇ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਪਰ ਕਾਪੀਆਂ ਕਿਉਂਕਿ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਰਵਾਣੀਆਂ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ।

#### ENTRY OF ENGLISH DAILY 'PATRIOT' IN PUNJAB JAILS

**\*3792. Comrade Shamsher Singh Josh :** (put by Comrade Babu Singh Master) : Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether the entry of English daily 'Patriot' is allowed in the Punjab Jails, if not, the reasons therefor ;

(b) the criterion, if any, kept in view for allowing entry of newspapers in the Punjab Jails ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes.

(b) Only those newspapers and periodicals, which do not contain objectionable matter, are included in the approved list of the newspapers for the Punjab Jails.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਅਖਬਾਰ 'ਪੈਟਰੀਆਟ' ਆਬਜੈਕਸ਼ਨੇਬਲ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ?

**ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ :** ਅਸੀਂ ਇਸ ਅਖਬਾਰ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਦਿਤੀ ਹੋਈ ਹੈ।

#### BAR ON THE ENTRY OF BOOKS ON MARXISM IN PUNJAB JAILS

**\*3793. Comrade Shamsher Singh Josh** ( put by Comrade Babu Singh Master) : Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that the entry of books on Marxism is banned in the Punjab Jails ; if so, the reasons therefor and a copy of the relevant instructions may be placed on the Table of the House ?

**Shri Mohan Lal :** No particular book by name is banned. The entry of books in Jails is regulated under sub-para (8) of paragraph 576-D of Punjab Jail Manual and rule 29 of the Punjab Detenus Rules, 1950. The relevant copies of sub-para (8) of paragraph 576-D of Punjab Jail Manual and rule 29 of the Punjab Detenus Rules, 1950, are as follows :—

**Copy of Sub-paragraph (8) of Para 576-D of Punjab Jail Manual**

8. *Facilities for reading.*—In addition to books from the Jail Library a prisoner may have up to three books or magazines at a time from private sources, provided that such books or magazines are not considered unsuitable by the Superintendent, who if in doubt, shall consult the District Magistrate. Weekly newspapers in English or Vernacular shall be supplied from a list approved by the Government. These papers shall be examined by the Superintendent before issue to prisoners.

**Copy of Rule 29 of the Punjab Detenus Rules, 1950.**

29. All books and newspapers shall be transmitted to and from detenus by the senior police officer of the district through the Superintendent of the Jail concerned. The police officer may at his discretion withhold any newspaper or books. Translation of such books as have already been inspected and approved shall be transmitted to detenus without further examination. In cases in which books or newspapers have been withheld, a report shall be made to the Deputy Inspector General of Police Criminal Investigation Department, or any other officer designated by Government in this behalf. The newspapers permitted by Government shall be handed over to the detenus without prior censorship. The names of the newspapers, periodicals and magazines, which have been approved by Government for detenus are shown in Appendix 'B'

**IMPLEMENTATION OF THE STATE EMPLOYEES INSURANCE SCHEME  
IN THE CASE OF ASIA ELECTRIC CO., PHAGWARA**

**\*3740. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether the State Employees Insurance Scheme has been made applicable to the employees of the Asia Electric Co., Phagwara, if so, when ;
- (b) whether Government has received any complaint from the Mazdoor Union of that Company, that despite their contributions towards the said Scheme, they have been deprived of the benefits of the Scheme ;
- (c) whether the amount of the contributions of the said employees together with the amount of employers has been deposited by the employers with the appropriate authorities ; if not, the reasons therefor together with the action the Government intend to take in the matter ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. With effect from 28th January, 1962.

(b) Yes.

(c) No. The Regional Director, Employees State Insurance Corporation, Amritsar who is concerned in the matter is taking action.

**श्री ओम प्रकाश अग्निहोत्री :** लगातार 10 महीनों से मजदूरों के पैसे डिडक्ट किए गए थे और यह खजाने में जमा नहीं करवाए गए तो क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि क्या मालकान ने उन फंड्स को इम्बेजलमेंट नहीं की?

**गृह मन्त्री :** यह सवाल कहां से पैदा होता है । जो पैसे जमा हुए हैं उनके बारे में रिजनल डायरेक्टर, इम्पलाईज स्टेट इन्शोरेंस कॉर्पोरेशन प्रबन्ध कर रहे हैं ।

**श्री ओम प्रकाश अग्निहोत्री :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि उनके पैसे जो काटे गए वह सरकारी खजाने में न जमा करने से वह मैडिकल रिलीफ से महरूम नहीं रह गए ?

**मन्त्री :** पता नहीं वह कैसे डिप्राइव हो गए ।

**श्री ओम प्रकाश अग्निहोत्री :** जब रुपया खजाने में ही नहीं गया तो महरूम तो वह हो ही गए । उन्हें मैडिकल रिलीफ नहीं दिया गया ।

**ਸਰਕਾਰੀ :** ਮੈਡੀਕਲ ਰਿਲੀਫ਼ ਟੀਮ ਕਾਯਦੇ ਸੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ । ਕਿਸ ਹੁਕਮ ਤਕ ਹਸਪਤਾਲ ਸੇਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਐਰ ਮੈਡੀਕਲ ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਜੋ ਮਿਲਦੀ ਹੈਂ ਤਨ ਕੇ ਬਾਰੇ ਸੇਂ ਪਤਾ ਕਰ ਕੇ ਬਤਾ ਸਕਤਾ ਹੂੰ ।

**ਕਾਮਰਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਦੋਂ ਤਕ ਕਰ ਲੈਣਗੇ ? ਕੀ ਕੋਈ ਟਾਈਮ ਲਿਮਟ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਫਾਇਨੇਲਾਈਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਟਾਈਮ ਤਾਂ ਕੋਈ ਮੁਕੱਰਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਰ ਇਹ ਵਿਚ ਦਿੱਕਤਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ; ਡਾਕਟਰਾਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ, ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਆਦਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੇ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਕਰਨ ਵਿਚ ਦੇਰ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

#### COMPLAINTS FROM LABOURERS OF PAPER MILLS, YAMUNA NAGAR AGAINST THE MANAGEMENT OF THAT MILL

**\*3733. Shri Mangal Sein (put by Shri Fateh Chand Vij) :** Will the Home Minister be pleased to state whether he has received any complaint from the Labourers of Paper Mill, Yamuna Nagar, during the period from February, 1963 to date containing Certain allegations against the management ; if so, the action, if any, so far taken by the Government thereon ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. A statement containing the requisite information is as follows.

#### Statement

The following three complaints lodged by Shri Gopal Karamchhari Union were received against the management of the Mill from February, 1963 to date. The list of the complaints together with the action taken thereon is given below :—

Date of Complaint	Brief description of the complaint	Action taken
1. 28-5-63	Complaint contained allegations regarding :— (i) Suppression of Trade Union activities alleging the management giving preferential treatment to the rival Union affiliated to INTUC, (ii) harassing, and (iii) threatening the member-workers	Enquiries made revealed that the allegations were incorrect
2. 7-6-63	Alleged harassment threatening and unnecessary detention by the Police authorities of the office bearers of the Union, blaming the management for having a hand in such practice of the Police	Enquiries made revealed that the management never used any pressure upon the workers to resign from their present Union and asked them to join NTUC
3. 11-6-63	Alleged crucifixion of Industrial Truce Resolution, blaming the management, harassing, threatening and unnecessarily charge-sheeting the workers who are members of Shri Gopal karamchhari Union	The field staff called for the Secretary of the Bharatiya Mazdoor Sangh to substantiate his grievances on 21st June, 1963. But he did not care to attend on that date. The independent enquiry made by the Field Staff revealed that the management was not at fault

COMPLAINT RECEIVED BY DISTRICT FOOD AND CIVIL SUPPLY OFFICER,  
AMRITSAR

**\*3622. Dr. Baldev Prakash :** Will the Home Minister be pleased to state whether the District Food and Civil Supply Officer, Amritsar, recently received any complaint to the effect that a foodgrain/sugar depot has been allotted to a person in Amritsar who had been convicted by a Court for black-marketing and profiteering, if so, the action, if any, taken by him in the matter ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. The convicted person has since been removed by District Food and Supplies Collector, Amritsar from the partnership of the Fair Price Shop

**ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ :** ਕਥਾ ਮਨਤ੍ਰੀ ਮਹੋਦਯ ਧਨੁ ਬਤਾਯੋਗੇ ਕਿ ਆਧਾ ਏਸਾ ਕੋਈ ਸ਼ਖਸ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਫੁੜੀ ਹੋ, ਡਿਪੋ ਕਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਭੀ ਕੈਂਸਲ ਹੋ ਗਯਾ ਹੋ ਮਗਰ ਬਾਦ ਮੈਂ ਡਿਪੋ ਫਿਰ ਉਸੇ ਹੀ ਦਿਯਾ ਹੋ? ਕਥਾ ਏਸੀ ਕੋਈ ਬਾਤ ਸਰਕਾਰ ਕੋ ਨੋਟਿਸ ਮੈਂ ਹੈ ?

**ਗ੍ਰਹ ਮਨਤ੍ਰੀ :** ਏਸੀ ਇਤਲਾਹ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

**ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ :** ਜਿਸ ਅਫਸਰ ਨੇ ਏਸੀ ਗੈਰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਜਵਾਹੀ ਕੀ ਹੈ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਕੋ ਨੋਟਿਸ ਮੈਂ ਧਨੁ ਕੇਸ ਲਾਯਾ ਜਾਏ ਤੋ ਕਥਾ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਏਗਾ ?

**ਮਨਤ੍ਰੀ :** ਧਨੁ ਤੋ ਕੇਸ ਦੇਖ ਕਰ ਬਤਾਯਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਧਿਆਰਾ :** ਕਥਾ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਧਨੁ ਫਰਮਾਏਗੇ ਕਿ ਜੋ ਡਿਪੋ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਕੀਏ ਜਾਤੇ ਹੈ ਇਨ ਕੋ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਕਰਨੇ ਕੀ ਕੌਨਸੀ ਅਥਾਰਿਟੀ ਹੈ?

**ਮਨਤ੍ਰੀ :** ਸੈਂਕਸ਼ਨਿੰਗ ਅਥਾਰਿਟੀਜ਼ ਕੜੀ ਹੈਂ । ਡਿਪੋਜ਼ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਭੀ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਕਰ ਸਕਤੀ ਹੈ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਅਥਾਰਿਟੀਜ਼, ਐਂਡ ਡਾਯਰਕਟਰਜ਼ ਭੀ ਕਰ ਸਕਤੇ ਹੈਂ ।

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Can a person sit in the Visitor's Gallery bare-bodied ?

**ਭਪਾਧਯਕਸ਼ਾ :** ਆਪ ਕਾ ਸ਼ੁਕ੍ਰਿਯਾ ਜੋ ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਤਰਫ ਧਿਆਨ ਦਿਲਾਯਾ ਹੈ । (I am thankful to the Hon'ble Member for drawing my attention towards this fact.)

REPAIRS TO KAITHAL GHULA AND PEHOWA KAITHAL ROADS IN DISTRICT  
KARNAL

**\*3860. Sardar Piara Singh :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that the Kaithal-Ghula and Pehowa-Kaithal Roads were damaged during the past rainy season, if so, the time when the repairs, if any, thereto were undertaken ?

**Sardar Darbara Singh :** (1) Yes.

(2) Repairs to the two roads were undertaken just after the rains .

**ਸਰਦਾਰ ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਦਸਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰਨਗੇ ਜਿਥੋਂ ਜਿਥੋਂ ਇਹ ਸੜਕ ਉਖੜੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਇਸ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕਿਸ ਤਾਰੀਖ ਤੱਕ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ?

**ਯੋਜਨਾ ਅਤੇ ਵਿਕਾਸ ਮੰਤਰੀ :** ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਬਾਰਸ਼ਾਂ ਪਈਆਂ ਇਹ ਸੜਕ ਉਖੜ ਗਈ ਸੀ। ਹੁਣ ਇਸ ਦੀ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਰੀਪੇਅਰ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਪੁਲ੍ਹ ਵੀ ਬਣਾਏ ਜਾਣੇ ਹਨ। ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਡਰੇਨਜ਼ ਦੀ ਅਤੇ ਪੁਲ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਨਹੀਂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਇਸ ਸੜਕ ਦੀ ਰੀਪੇਅਰ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਤੱਕ ਪੈਡਿੰਗ ਰਖ ਲਈ ਗਈ ਹੈ।



CONSTRUCTION OF MUBARAKPUR-TALWARA ROAD IN DISTRICT  
HOSHIARPUR

**\*3680. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the volume of construction work so far done on the Mubarakpur (via Daulat Pur) Talwara Road in Hoshiarpur District during the current year and the date by which it is expected to be completed ?

**Sardar Darbara Singh :** *Part I.*—No work has been done during the current year

*Part II.*—By the end of 1966-67 subject to availability of funds

ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਦੱਤ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਜਿਹੜੀ ਸੜਕ ਨੰਗਲ ਨੂੰ ਤਲਵਾਰੇ ਨਾਲ ਮਲਾਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਮਿਲਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇਗੀ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਦੇ ਲਈ 1964-65 ਦੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਵਿਜ਼ਨ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜੇ ਪੈਸੇ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਮੁਕੰਮਲ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਦੱਤ : ਜਿਹੜਾ ਰੋਲਾ ਇਸ ਵੇਲੇ ਦੀ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਛੱਡ ਕੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਅਲਾਈਨਮੈਂਟ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਅਸੀਂ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿਤੇ ਉਹ ਤਾਂ ਦਰੁਸਤ ਨਹੀਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਨਹੀਂ ਜੀ, ਐਸਾ ਕੋਈ ਰੋਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

GAWAR-NADAUN, NADAUN-HAMIRPUR AND HAMIRPUR-BHOTA ROADS  
IN DISTRICT KANGRA

**\*3570. Shri Rup Singh Phul (put by Com. Ram Chandra) :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the approximate time by which the Gawar-Nadaun, Nadaun-Hamirpur and Hamirpur-Bhota Roads in district Kangra are likely to be completed ?

**Sardar Darbara Singh :** Jawar-Nadaun Road is likely to be completed by end of Third Plan period subject to availability of funds. Nadaun-Hamirpur Road is expected to be completed by end of current financial year. Hamirpur-Bhota Road including Bridges on Khads is likely to be completed by end of 1964 subject to availability of funds

CONSTRUCTION OF ROAD FROM ATELI TO KANINA, DISTRICT MOHINDERGARH

**\*3717. Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the progress so far made in the construction of road from Ateli to Kanina in district Mohindergarh ?

**Sardar Darbara Singh :**

Earth work

.. Almost completed

Collection of soling and wearing coats

Collected in 2.5 miles length each

Collection of binder

.. Done in 13 miles

ਸ਼੍ਰੀ ਬਨਵਾਰੀ ਲਾਲ : ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਸਹੀਦੀਯ ਧਰਮ ਬਤਾਨੇ ਦੀ ਕੁਝਾ ਕਰੇਗੇ ਕਿ ਆਪ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਏਸਾ ਸਕੂਲਰ ਮੀਂ ਯਾਰੀ ਕੀਯਾ ਹੈ ਜਿਸ ਮੇਂ ਤੁਹਾਨੋਂ ਕਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਹਲੇ ਤਨ ਸੜਕਾਂ ਦੀ ਕੰਪਲੀਟ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜੀ ਅਮੀ ਅੰਡਰ ਕੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ ਹੈ ?

ਯੋਜਨਾ ਤਥਾ ਵਿਕਾਸ ਸਕੀਮ : ਧਰਮ ਤੋਂ ਸਟੈਂਡਿੰਗ ਆਰਡਰ ਹੈ ਕਿ ਜੀ ਸੜਕੋਂ ਇੰਕੰਪਲੀਟ ਹੋਂ ਯਾ ਅੰਡਰ ਕੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ ਹੋਂ ਪਹਲੇ ਤਨਕੀ ਹੀ ਟੇਕ ਅਪ ਕੀਯਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ।

CONSTRUCTION OF ROAD FROM LHUKHI TO KANINA IN DISTRICT  
MOHINDERGARH

**\*3718. Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether the road from Lhukhi to Kanina in tehsil and district Mohindergarh has been completed, if so, when and if not the reasons therefor ?

**Sardar Darbara Singh :** Total length of the road is about 6 miles, out of which 5 miles have been completed in all respects. In the remaining one mile near Lukhi earth work has been completed. Consolidation and surfacing of this mile will be completed during the current year, subject to availability of funds. Progress of work was retarded on account of Emergency and consequent heavy cut in the allotment of funds for road construction.

CONSTRUCTION OF LINK ROAD FROM NAYA NANGAL TO SANTOKH GARH  
IN DISTRICT HOSHIARPUR

**\*3670. Shri Surinder Nath Gautam :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government for the construction of Link Road from Naya Nangal to Santokh Garh in tehsil Una, district Hoshiarpur, if so, the time by which, it is likely to be finalised and the said road expected to be constructed ?

**Sardar Darbara Singh :** Yes. The time of its construction depends upon the availability of funds. It is, however, likely to be started next year subject to the availability of funds.

CONSTRUCTION OF ROADS IN TEHSIL BHIWANI DISTRICT HISSAR

**\*3897. Shri Jagan Nath :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to develop tehsil Bhiwani, district Hissar in the matter of roads ; if so, details thereof and the time by which it is likely to be finalised ?

**Sardar Darbara Singh :** A statement is as follows.

STATEMENT

Yes. The following roads stand included in the III Five year Plan in Tehsil Bhiwani District Hissar ; —

- (1) Jhumpa-Kalan-Bahal-Kairu to Bhiwani.
- (2) Tosham siwani.
- (3) Loharu to Dadri.
- (4) Village Dosar to Bhiwani Loharu Road.
- (5) Reconditioning Hissar Tosham Bhiwani Road. (Section Khanak to Bhiwani).

The total length of these roads is 66.70 miles and their construction is likely to cost Rs. 45 laos.

Road No (3) has since been completed and Nos (1), (2) and (5) are under construction. No. (4) may be started next year.

As the position of funds is rather uncertain due to emergency no definite date can be given for the completion of these roads.

**श्री जगन्नाथ :** मैं पुछना चाहता हूं कि भिवानी तहसील में ऐसे कई गांवों को क्यों छोड़ दिया गया है जिनके पास 20, 20 मील से कोई सड़क ही नहीं जाती और उनके पास तक पहुंचने की सरकार ने क्यों जरूरत नहीं महसूस की ?

**मन्त्री :** पैसे न होने की वजह से काम खड़ा हुआ है । डिफीकल्टी में एप्रिशिएट करता हूं ।

**पण्डित चिरंजी लाल शर्मा :** क्या वज़ीर साहिब बतलाएंगे कि जहां पर ईंटें पड़ी हुई हैं, मैटीरियल पड़ा हुआ है और सड़क के लिए रुपया भी मंजूर हो गया है, फिर सड़क क्यों नहीं बनाई जा रही है ?

**मन्त्री :** रुपया थोड़ा मिला है, वह उस जगह खर्च किया जाएगा जहां निहायत जरूरत है ।

**कामरेड राम प्यारा :** वज़ीर साहिब ने फरमाया कि सड़कों को उस जगह बनाया जाएगा जहां निहायत जरूरत हो । तो क्या मैं जान सकता हूं कि निहायत जरूरी किन सड़कों को समझते हैं ? क्या सड़क की इम्पाटेंस देखकर या जो पहले मंजूर हुई हैं उनको इन व्यू रख कर ?

**मन्त्री :** जो पहले ऐप्रूव हुई हुई हैं, उनको प्रायरीटी दी जाएगी ।

**श्री सागर राम गुप्ता :** जो बैकवर्ड इलाके हैं, क्या उनका भी ख्याल किया जाएगा ?

**मन्त्री :** किया जाएगा ।

**श्री जगन्नाथ :** इन्होंने बताया, डिप्टी स्पीकर साहिब, कि फंड्स कम हैं । तो क्या मैं जान सकता हूं कि फंड्स को बचाने के लिए चीफ मिनिस्टर साहिब का इरतीफा मंजूर दिया जा रहा है ?

**उपाध्यक्ष :** क्या बच्चों वाली बातें करते हो । (This is childish.)

(श्री बाबू दयाल शर्मा बोलने के लिए खड़े हुए लेकिन उन्हें बिठा दिया गया)

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** यह क्या डिप्टी स्पीकर साहिब, मुझे मौका ही नहीं दिया जा रहा है । मैं जब भी खड़ा होता हूं, धमका दिया जाता है, यह क्या बात है ?

**उपाध्यक्ष :** आप यह शब्द वापस लीजिए । (He should withdraw these words.)

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** बहुत अच्छा, वापस लेता हूं ।

**बाबू अजीत कुमार :** आठ एपेआइंट आठ आउटर, मैडम । डिप्टी सपीकर साहिब, श्री बाबू दयाल शर्मा उठा लें, जिन्हें कि डिमआउटरली हन, सपीकर साहिब ने परमों उंची अँडी वाला मैडल दिलाया दिसआ सी । दिस लਈ दਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਹ ਦਿਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ।

**Deputy Speaker :** This is no point of order. Please resume your seat.

### UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS TOURIST CENTRES

**1122. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the details of Tourist Centres in the State at present along with the facilities provided to the visitors by the Tourist Department of the State in the matters of transport, lodging and sight-seeing ;

- (b) the total number of visitors who visited these tourist centres during the years 1962 and 1963 ;
- (c) the details of Tourist Bungalows or Government Rest Houses available to the visitors at the places where tourist centres exist ;
- (d) the details of other steps proposed to be taken by Government to attract more visitors to these places ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** The requisite information is as follows.

(a) There are 10 Tourist Bureaux in the State located at the following places :—

- (i) Punjab Government Tourist Bureau, Manali.
- (ii) Punjab Government Tourist Bureau, Kulu.
- (iii) Punjab Government Tourist Bureau, Dharamsala.
- (iv) Punjab Government Tourist Bureau, Dalhousie.
- (v) Punjab Government Tourist Bureau, Pathankot.
- (vi) Punjab Government Tourist Bureau, Nangal.
- (vii) Punjab Government Tourist Bureau, Simla.
- (viii) Punjab Government Tourist Bureau, Kasauli.
- (ix) Punjab Government Tourist Bureau, Chandigarh.
- (x) Punjab Government Tourist Bureau, Amritsar.

These tourist bureaux distribute tourist literature free to the visitors and help them plan their travel programmes. Permits for providing accommodation in the Tourist Bungalows are issued by the Tourist Officer/Reception Officer. Assistance in regard to booking seats in railway trains, buses, etc., is given. Free guide service is provided to big parties for local sight-seeing.

At Chandigarh and Nangal, the Department has, in addition to a tourist bureaux opened small reception counters to provide travel information to the tourists at the bus terminus.

(b) The number of home and foreign tourists who visited places of tourist interest during the years 1962 and 1963 is as follows :—

1962		1963 (up to July only)	
Home	Foreign	Home	Foreign
2,52,495	3,818	89,435	3,206

*Number of sets available*

(c) Tourist Bungalows

	Single	Double	Family Suites	Dormitories
Manali	3	..	..	2
Kulu	4	..	2	4
Manikaran	..	1	..	..

[Chief Minister]

Dharamsala	..	2	5	..	..
Dalhousie	..	..	5	..	..
Pathankot	..	4	..	3	18
Nangal	..	..	4	8	3
Simla	..	..	25	..	..

In addition to this, other type of accommodation available is as under :—

Tourist accommodation	Number of sets available			
	Single	Double	Family Suites	
Aluminium House at Manali	..	..	2	..
Rest Camps at Manali	..	..	..	8
Snow View Hall at Manali	..	..	8	..
Aluminium House at Kulu	..	..	2	..
Elgin Hall at Dalhousie	..	..	6	..

Catering service is available during the tourist season in Kulu, Manali, Dalhousie, Pathankot and Simla and throughout the year at Nangal.

(d) During the remaining part of the current plan period it is proposed to put up :—

- (1) Fifty-bed Tourist Bungalow at Simla at a cost of Rs 2.50 lacs.
- (2) Thirty-bed Tourist Bungalow at Palampur at a cost of Rs 2 lacs.
- (3) Fifteen-bed Tourist Bungalow at Baijnath at a cost of Rs 1 lac.
- (4) Purchase of Tourist accommodation at Katrain at a cost of Rs 0.80 lacs.
- (5) Construction of additional accommodation at Manali at a cost of Rs 1.75 lacs.
- (6) Repairs to Dal Lake at a cost of Rs 0.67 lacs.
- (7) Illumination of Pinjore Gardens at a cost of Rs 1 lac.
- (8) Baths at Vashisht at a cost of Rs 0.40 lacs.
- (9) Accommodation at Kasol and Manikaran at a cost of Rs 1.75 lacs.
- (10) Cafeteria in Pinjore Gardens at a cost of Rs 0.28 lacs.

Information service and publicity is being further strengthened.

MARKETING-CUM-PROCESSING CO-OPERATIVE SOCIETIES IN RUPAR  
AND KHARAR SUB-DIVISIONS

**1123. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names and addresses of each of the members and office-bearers of the Board of Directors of the Marketing-cum-Processing Co-operative Societies functioning in Rupar and Kharar Sub-Divisions of Ambala District together with the total share money of each ;
- (b) whether each of the above-mentioned Societies is running into loss ; if so, the reasons therefor and if earning profit, the details thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) As per statement Annexure 'A'

(b) As per statement Annexure 'B'.

[Chief Minister]

## ANNEXURE 'A'

## STATEMENT SHOWING NAMES OF MARKETING-CUM-PROCEESSING CO-OPERATIVE SOCIETIES OF RUPAR AND KHARAR SUB-DIVISION, NAMES OF THEIR OFFICE-BEARERS, OTHER MEMBERS OF COMMITTEE AND SHARE CAPITAL, ETC.

Serial No.	Name of the Marketing-cum-Processing Co-operative Society	Names of the office bearers with address	Names of other members of the Board with address	SHARE CAPITAL		
				Government	Individuals	Total
1.	The Kurali Co-operative Marketing-cum-Processing Society Limited, Kurali, tehsil Kharar, district Ambala	(1) Sh. Nasib Singh, President, village Karodian, tehsil Kharar (2) Shri Avtar Singh, Vice-President, village Khizarabad, tehsil Kharar	(1) Shri Pritam Singh, village Chitamala, tehsil Kharar	Rs 14,650	Rs 30,950	Rs 45,600
			(2) Shri Sawrn Singh, village Charheri, tehsil Kharar			
			(3) Shri Gurbax Singh, village Manakpur Sharif, tehsil Kharar			
			(4) Shri Lal Singh, village Khizarabad, tehsil Kharar			
			(5) Shri Naranjan Singh, village Mughal Majra, tehsil Rupar			
			(6) Shri Surjan Singh, village Kakrali, tehsil Kharar			
			<i>Government Nominees and ex-officio members</i>			
			(7) Block Development and Panchayat Officer, Majri			
			(8) Tehsildar, Kharar			

		(9) District Agricultural Officer, Ambala				
		(10) Assistant Registrar, Co-operative Societies, Rupar ( <i>ex-officio</i> )				
2	The Morinda Co-operative Marketing-cum-Processing Society Limited, tehsil Kharar	(1) Shri Sarwan Singh, President, village Singhpura, tehsil Kharar (2) Shri Prem Singh Vice-President, village Barsalpur, tehsil Rupar	(1) Shri Ishar Singh, village Lutheri, tehsil Rupar (2) Ganga Ram, village Ratton, tehsil Rupar (3) Shri Joginder Singh, village Amrali, tehsil Rupar (4) Shri Jaswant Singh, village Morinda, tehsil Rupar (5) Shri Gurdev Singh, village Lutheri, tehsil Rupar (6) Shri Santa Singh, village Prempura, tehsil Rupar <i>Government Nominees and exofficio member</i> (7) B. D. & P.O., Chamkaur Sahib (8) Tehsildar, Rupar (9) District Agriculture Officer, Ambala (10) Assistant Registrar, Rupar ( <i>ex-officio</i> )	15,600	17,250	32,850
3	The Rupar Co-operative Marketing-cum-Processing Society Limited, Rupar, tehsil Rupar	(1) Shri Madho Singh, President of village Dakala, tehsil Rupar (2) Shri Mohinder Singh, Vice-President, village Havli Kalan, tehsil Rupar	(1) Shri Jagat Singh, village Phool Khurd, tehsil Rupar (2) Shri Harbans Singh, village Charrdpur, tehsil Rupar (3) Dalip Singh, village Gandhon, tehsil Rupar (4) Shri Sundar Lal, village & post office Rupar, tehsil Rupar (5) Atma Singh, village Shampura, tehsil Rupar (6) Shri Santokh Singh, village Haveli Kalan, tehsil Rupar <i>Government nominees and exofficio member</i> (7) Block Development and Panchayat Officer, Rupar	25,000	10,825	35,825



**STATEMENT SHOWING NAMES OF MARKETING-CUM-PROCESSING CO-OPERATIVE SOCIETIES OF RUPAR AND HARAR SUB-DIVISION, NAMES OF THEIR OFFICE-BEARERS, OTHER MEMBERS OF COMMITTEE AND SHARE CAPITAL ETC.**

Serial No.	Name of the Marketing cum-Processing Co-operative Society	Names of the office bearers with address	Name of other members of the Board with address	SHARE CAPITAL	
				Government Individuals	Total
			(8) Tehsildar, Rupar (9) District Agriculture Officer, Ambala (10) Assistant Registrar, Rupar (ex-officio)		
4	The Mani Majra Co-operative Marketing-cum-Processing Society Limited, tehsil Kharar, district Ambala	(1) Shri Joginder Singh, President, of village Mani Majra, tehsil Kharar (2) Shri Amar Singh Vice-President, village Mani Majra, tehsil Kharar	(1) Shri Ajit Singh, village Mani Majra, tehsil Kharar (2) Shri Balwant Singh, village Barwala, tehsil Kharar (3) Janak Singh, village Mani Majra, tehsil Kharar (4) Shri Gurcharan Singh, village Mani Majra, tehsil Kharar (5) Shri Jiwan Singh, village Mani Majra, tehsil Kharar (6) Shri Gurdial Singh, village Kurri tehsil Kharar	18,667	19,500
				38,167	

**ANNEXURE 'B'**  
**STATEMENT SHOWING AMOUNT OF PROFIT OR LOSS IN THE MARKETING-CUM-PROCESSING CO-OPERATIVE SOCIETIES OF RUPAR AND KHARAR SUB-DIVISION ETC.**

Serial No.	Name of the Marketing-cum-Processing Co-operative Society	AMOUNT		Reasons for loss
		Profit	Loss	
1	The Kurali (Kurali) Co-operative Marketing-cum-Processing Society. Ltd.	Rs 2,180	Rs Nil	Question does not arise
	The Morinda Co-operative Marketing-cum-Processing Society. Ltd.	2,708	Nil	Ditto
3	The Rupar Co-operative Marketing-cum-Processing Society. Ltd.	7,336	Nil	Ditto
4	The Mani Majra Co-operative Marketing-cum-Processing Society, Ltd.	Nil	1,445	The headquarter of the society is just close to Chandigarh. The area of operation of the society also comprises villages situated around Chandigarh. The members of the society sell their agricultural produce direct instead of through the society in Chandigarh Market from where they get more favourable Price. The Headquater of the society is being shifted to Chandigarh. The society with the proposed move is expected to do better.

## PEPSU ROAD TRANSPORT CORPORATION, PATIALA

**1197. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state the daily average income and expenditure, respectively, at present of the Pepsu Road Transport Corporation, Patiala ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Rs 27,953.57nP. and Rs 20,202.21 nP. respectively.

INDUSTRIAL COOPERATIVE SOCIETIES IN AMRITSAR  
DISTRICT

**1198. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Chief Minister be pleased to state the names of the Industrial Co-operative Societies of different trades at present working in district Amritsar together with the dates of their registration and addresses ?

*Subject.*—Assembly question No. 1198 Unstarred.

The answer to Assembly Question No. 1198 Unstarred appearing in the list of Unstarred Questions on the 27th September, 1963, in the name of Chief Minister, Punjab, is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd)

(Mohan Lal),

Home Minister,

for Chief Minister, Punjab.

To

The Secretary,

Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O.No. 5611-Coop-VII-63, Chandigarh, dated the 25th September, 1963.

GRANTS/LOANS GIVEN TO VILLAGES AFFECTED BY FLOODS IN TEHSIL  
AMRITSAR

**\*1199. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the names of the villages in tehsil Amritsar which were given grants and loans of different kinds because of damage caused therein by floods during the years 1962 and 1963 to date, together with the details of amount given to each village under each category;
- (b) the names of villages in Amritsar District, which were affected by floods during each of the last five years continuously ;
- (c) the steps so far taken to save the villages mentioned in part (b) above from floods in future ?

*Subject.*—Assembly Question No. 1199 (Unstarred) asked by Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A., regarding Grants/Loans given to villages affected by floods in tehsil Amritsar.

The answer to Assembly Question No. 1199(Unstarred) appearing in the list of Unstarred Questions on the 27th September, 1963, in the name of Comrade Makhan Singh Tarsikka, is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

(Sd)

Revenue Minister

---

*\*Note :—for final reply please see Appendix to this debate.*

To

The Secretary,  
Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.  
U.O. No. 9334-FR-II-63/4771, Chandigarh, dated the 26th September, 1963

**FEES PAID BY STUDENTS IN GOVERNMENT HIGH/HIGHER SECONDARY SCHOOLS**

**1205. Shrimati Om Prabha Jain :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of students studying in IX, X, and XI classes of Government High and Higher Secondary Schools in the State at present ;
- (b) the total number of such students giving full and half fees separately at present under the new fee-concession Scheme and the total amount of fees being collected every month ?

**Subject**—Fees paid by students in Government High/Higher Secondary Schools.

The answer to Assembly Question No 1205, appearing in the list of Unstarred Questions on the 27th September, 1963, in the name of Shrimati Om Prabha Jain, is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected

Sd . . . . .  
HOME MINISTER,  
for Chief Minister,  
Punjab

The Secretary,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh

U. O. No. 6573-EDIV-63, dated 26th September, 1963

**SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER**

**10.00 a.m. BLACK-MARKETING BY SUGAR QUOTA DISTRIBUTORS OF AMRITSAR**

**\*4189. Shri Balramji Das Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any sub sugar quota distributors in Amritsar were found to have indulged in black-marketing of a large quantity of sugar ; if so, the names of the parties involved with their place of business ;
- (b) whether the said matter was raised at a meeting of the Public Relations Committee, Amritsar and also at the District Citizens Council, Amritsar ; if so, the decision, if any, taken thereat ;
- (c) the action, if any, so far taken against the parties referred to in Part (a) above ;
- (d) whether it is a fact that some shop-keepers in Amritsar were challaned under the Defence of India Rules since the declaration of Emergency for not exhibiting the price lists at their shops ; if so, when together with their number ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. Amritsar Retail Sugar Association, Amritsar

(b) Yes. It was pointed out in the meeting of the Public Relations Committee, Amritsar, that the Amritsar Retail Sugar Association, Amritsar was indulging in black-market in sugar and committing other irregularities and an enquiry was demanded.

(c) Rs 500 out of the security of the Amritsar Retail Association, Amritsar, were forfeited.

(d) Yes. 20 cases since 1st December, 1962.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** जब यह बात इस्टेब्लिश हो गई है कि उस एसोसिएशन ने चीनी ब्लैक मार्केट में बेची है तो फिर उस के खिलाफ डिफेंस आफ इंडिया रुल्ज के तहत ऐक्शन क्यों नहीं लिखा गया?

**मन्त्री :** डिप्टी कमिशनर साहिब ने जो इन्क्वायरी करवाई थी उस रिपोर्ट में यह लिखा हुआ है कि वह एक्चुअली ब्लैक मार्केटिंग का केस नहीं था बल्कि उन के खिलाफ कुछ इर्रैगुलैरिटीज इस्टेब्लिश हुई थीं जिस के लिए उन की सिक्योरिटी फोरफीट की गई थी ।

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि सारी बात क्लीयरली इस्टेब्लिश हो जाने के बावजूद भी डिप्टी कमिशनर और सिविल स्पलाईज अफसर ने उन की तरफ फेरेवली इन्क्लाइड होने की वजह से क्या उन को फेवर नहीं किया ?

**मन्त्री :** यह मुझे मालूम नहीं । मेरे पास जो डी. सी. की रिपोर्ट आई है उस के मुताबिक वह ब्लैक मार्केट का केस नहीं था बल्कि कुछ इर्रैगुलैरिटीज पाई गई थीं, इस लिए उन की सिक्योरिटी फोरफीट की गई थी ।

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि वह इर्रैगुलैरिटीज किस नेचर की हैं, नियतन की गई हैं या वैसे ही हो गई है?

**मन्त्री :** तफसील तो मेरे पास नहीं है । सिर्फ इतना ही पता है कि वह इर्रैगुलैरिटीज थीं ।

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि अगर यह सब बातें उनके नोटिस में लाई जाएं तो वह ऐक्शन लेंगे?

**मन्त्री :** हां, जी, जो चीज मेरे नोटिस में लाई जाएगी उसकी इन्क्वायरी की जाएगी ।

**काभरेड घाघू सिंघ भासटर :** वी हौम मनिस्टर साहिब दसहरो कि वी डी. आष्टी. आठ घलैक भारकटीअरस ते लागू नहीं हुँदा अउ सरदार मधल सिंघ उरमिंके, वरगे ते जिउडे पहिले वी नेलु विस मठ उनुं ते लागू हुँदा है ?

**मन्त्री :** मैं पहले जवाब दे चुका हूँ कि इन्क्वायरी के बाद केस एक्चुअली ब्लैक मार्केटिंग का साबित नहीं हुआ, इर्रैगुलैरिटीज नोटिस में आई थीं, इस लिए डिप्टी कमिशनर साहिब ने सिक्योरिटी फोरफीट करने का आर्डर किया था । बाकी सरदार मखन सिंह तरसिका का तो इस बात से सम्बन्ध नहीं, उन का केस कोर्ट में चल रहा है ।

#### ADJOURNMENT MOTION

**Deputy Speaker :** There is one adjournment motion given notice of by Babu Ajit Kumar, M.L.A.

**Babu Ajit Kumar :** Madam, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, threat by the 'goondas' to the honour and lives of the Legislators in the Hostel at Chandigarh and harassment to the staff on duty. Madam,.....

**Deputy Speaker :** The hon. member is requested to take his seat.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਤੁਸੀਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਪਤਾ ਕੇ ਦਸ ਦਿਉ ਕਿ ਕੀ ਚੀਜ਼ ਹੋਈ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ।

**उपाध्यक्ष :** श्री मोहन लाल जी, यह आप को मिल गया होगा? (I hope the Home Minister has received a copy of this adjournment motion.)

गृह मंत्री : यह मैंने अपने टेबल पर अभी देखी है, इसलिए इस वक़्त क्या कह सकता हूँ ।

**Deputy Speaker :** This a very serious matter; the hon'ble Home Minister is requested to make a statement in the House after making enquiries in the matter.

ਸਰਕਾਰੀ : ਮੈਂ ਇਸ ਕਾ ਪਤਾ ਕਰਨੇ ਕੇ ਬਾਦ ਸੰਭੇ ਕੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੁੱਗਾ ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕੀਤਾ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਕੇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਪਿਆ ਹੈ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 24 ਤਾਰੀਖ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ :** ਮੇਰੀ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਲੇਕਿਨ ਤੁਸੀਂ ਸੁਨਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੋ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ.....

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਮੈਂ ਇਸਨੂੰ ਪਤਾ ਲਿਆ ਹੈ । ਇਹ ਕਾਫੀ ਸੀਰੀਅਸ ਮਾਮਲਾ ਹੈ । ਜੇਕਰ ਗੌਰਮਿੰਟ ਵਲੋਂ ਸੈਟਿਸਫੈਕਟਰੀ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸਨੂੰ ਅਲਾਊ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੀ ।

(I have read this motion. It is a very serious matter. If no satisfactory reply comes from the Government I will allow it.)

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ :** ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਬਾਕੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਜਿਹੜਾ ਉਥੇ ਸਟਾਫ ਹੈ ਉਸਦੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ । ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ.....(ਸ਼ੋਰ)

**Deputy Speaker :** Order Order, Please resume your seat.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ :** ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿਣੀ ਹੈ, ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਸਾਡੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ (ਸ਼ੋਰ) ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ.....(ਸ਼ੋਰ).....

**Deputy Speaker :** Order, order. Please take your seat. No speech.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ :** ਮੈਂ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਮੇਰੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ । ਥਾਣੇਦਾਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚੂਕਿ ਸੀ, ਆਈ. ਡੀ. ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਆਉਣੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿਣੀਆਂ ਹਨ ।

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** Madam, the House should know what the matter is. It seems something very serious.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** आन ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम । हम इस हाउस के मੈम्बर होने के नाते क्या यह आपसे या आपके ज़रिए मੈम्बर साहिब से जान सकते हैं कि आखिर यह मामला क्या है जिसे आप भी सिरीयस कहते हैं और मੈम्बर साहिब भी सिरीयस कहते हैं? कम से कम हाउस को पता तो चले कि आखिर मामला क्या है । We are quite in the dark. We do not know what is the subject of the adjournment motion.

**उपाध्यक्ष :** मैं ने कहा है कि यह सिरीयस मामला है.....। (I have already said that the matter is serious.....)

**आवाज़ें :** आप बताएं तो सही कि मामला क्या है..... (शोर).....

**उपाध्यक्ष :** मुझे बड़े अफसोस से कहना पड़ता है कि अपोजीशन को आपरेट नहीं कर रही है । सरदार, गुरनाम सिंह जी आप इनको ज़रा चेक करें । (I regret to say that Opposition is not co-operating with me. Sardar Gurnam Singh may please check them.)

**सरदार गुरनाम सिੰघ :** मैम्बर की करन । ਇਕ ਤਾਂ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰੀਂ ਆਕੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਆਕੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਬੇਇਜ਼ਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ । ਜੇ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਉਸਨੇ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ।

**Chief Minister :** It is altogether wrong. Why don't they report the matter ?

**ਕਿਸ ਸੰਗੀ :** ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ । ਆਪ ਨੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਰੋਕਾ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਕਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਝਾਲਰ ਧਰ ਕਾਤ ਕਰੂੰਗਾ । ਏਕ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਚੇਧਰ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਏਸਾ ਏਟੀਚਪੂਡ ਕਾਜ਼ਬ ਨਹੀਂ । ਉਨ ਨੂੰ ਧਰ ਆਲਫਾਜ਼ ਕਾਪਸ ਲੇਨੇ ਚਾਹਿਓਂ

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ :** ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਿਲਕੁਲ ਠੀਕ ਕਿਹਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਾਰਮਲ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਤਾਂ ਹਾਲਾਤ ਇਹ ਹਨ ਕਿ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੈ ਉਸਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਲੇਕਿਨ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਤਾਂ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਅਲਾਊਂਸ ਦਿਉ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਗਲ ਕਰ ਸਕੇ ।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਮੈਂ ਖੁਦ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਬੜਾ ਸੀਰੀਅਸ ਹੈ । ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਂ ਹਰ ਵਕਤ ਇਹੋ ਕਹਿੰਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਹੈ ਤਾਂ ਦਸੋ । ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਉਂ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਆਫੀਸਰਜ਼ ਤੇ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਚਾਰ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਇਥੇ ਦਸਿਆ । ਜੇਕਰ ਪਹਿਲਾਂ ਦਸਿਆ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਅਜ ਨੂੰ ਫੈਸਲਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੁੰਦਾ । ਹੁਣ ਮੈਂ ਕਹਿ ਦਿਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਨਾ ਹੋਈ ਤਾਂ ਬਹਿਸ ਲਈ ਵਕਤ ਮਿਲੇਗਾ । (I have myself said that this is a very serious matter. I am Chairman of the House Committee and I request the hon. Members every time to bring into my notice any difficulty faced by them in the Hostels but I think they have perhaps no confidence in their Presiding Officers that this matter has

been brought here after about four days. Had it been brought here earlier it would have been decided by now. I have already said that if they are not satisfied with the statement of the Minister they would get time for discussion.)

ਸ੍ਰੀ ਬਲਰਾਮ ਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ : ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਦਸਿਆ ਤਾਂ ਜਾਵੇ ਕਿ ਉਹ ਸੀਰੀਅਸ ਮਾਮਲਾ ਕੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਦਸਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਿਹਾ। ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਤਾਂ ਲਗੇ ਕਿ ਕੀ ਸੀਰੀਅਸ ਮਾਮਲਾ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਮਾਮਲਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਆਦਮੀ ਬਾਹਰੋਂ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਆਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮਹਿਮਾਨ ਨੂੰ ਮੈਨਹੈਂਡਲ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਰੁਪਏ ਖੋਹ ਲਏ। ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਪੁਲੀਸ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਕੜ ਕੇ ਲੈ ਗਈ। ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਫੇਰ ਆ ਗਏ ਅਤੇ ਫੇਰ ਸ਼ੋਰ ਸਰਾਬਾ ਕੀਤਾ। ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀ ਕਿ ਚੁੱਕਿ ਹੋਸਟਲ ਵਿਚ ਸੀ. ਆਈ. ਡੀ ਆਉਣੀ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਹੁਣ ਬਾਕੀ ਗਲਾਂ ਛੱਡੋ, ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੀ ਤਸੱਲੀ ਨਾ ਹੋਈ ਤਾਂ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। (The matter is that certain people from outside came into the Hostel, manhandled the guest of an hon. Member and snatched some money from him. An hon. Member was also assaulted. The matter was reported to the police and they were taken into custody but later on they again came back and created hooliganism. The police expressed its helplessness on the ground that since the C. I. D. had been debarred from coming to the Hostels such like people would continue coming. Now they should not prolong this matter as I have already said that if they are not satisfied with the statement they would get time for discussion.)

## QUESTIONS OF PRIVILEGE

ਕਾਮਤੇਡ ਗੁਤਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਜੀ, ਮੇਰੀ ਇਕ **privilege motion** ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਜਾਉ। ਇਹ ਵੀ ਉਹੋ ਗਲ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੂਲਿੰਗ ਦੇ ਚੁਕੀ ਹਾਂ। ਇਸ ਤੇ ਵੀ ਮੇਰਾ ਉਹੋ ਰੂਲਿੰਗ ਹੈ ਕਿ ਮੰਡੇ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣਗੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਆਪਦੀ ਤਸੱਲੀ ਨਾ ਹੋਈ ਤਾਂ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਅਲਾਉ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੀ। (The hon. Member should resume his seat. The subject-matter of this motion is the same as that of the earlier motion about which I have already given my ruling that the hon. Minister would give his statement on this matter on Monday and if the hon. Members did not feel satisfied with that then I would allow discussion.)



**Comrade Babu Singh Master :** Madam, I beg to ask for leave of the House to raise a question involving a breach of privilege of the House regarding the mal treatment meted out to Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A. ....

ਇਹ ਠੀਕ ਟਾਈਪ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਅਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਪੜ੍ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਪੜ੍ਹ ਦਿਉ।

**Sardar Makhan Singh :** Madam, I beg to ask for leave of the House to raise a question involving a breach of privilege of the House regarding the mal treatment meted out to Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A. who is detained in Central Jail, Ambala. Comrade Makhan Singh Tarsikka wrote to the Home Secretary on 22nd June, 1963, for medical treatment of his eyes. Secondly, in the first week of September, 1963, he sent telegrams to the Home Secretary and the Speaker of the Vidhan Sabha in this connection for the treatment of his eyes. Despite the recommendations of the Eye Specialist, Medical College, Amritsar, no arrangements have been made so far. His eye disease is developing to the extent of blindness and his condition is deplorable. So the matter be referred to the Committee of Privileges to redress the grievances of the M.L.A. Madam, Deputy Speaker..

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

**उपाध्यक्षा :** नो प्लीज। यह प्रिविलिज मोशन नहीं बनती है। यह बात पहले ही गवर्नमेंट के नोटिस में ला चुके हैं, उन को फिर रिमाइंड करा दिया जाएगा।

(No please. This matter does not form part of a privilege motion. The matter referred to in this motion has already been brought to the notice of the Government by the Hon'ble Speaker. They will again be reminded.)

**ਸਰਦਾਰ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ :** ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ 6/7 ਮਹੀਨੇ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਜੇਕਿਨ ਇਹ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੀ ਐਕਸ਼ਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਨ੍ਹੇ ਹੋ ਜਾਣ ਤੇ ਲਿਆ ਜਾਏਗਾ ?

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਮੈਂ ਖੁਦ ਜਾਕੇ ਵੇਖਾਂਗੀ, ਉਹ ਅੰਨ੍ਹੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣਗੇ।  
(I will myself see him. He will not become blind).

**ਸਰਦਾਰ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ :** ਮੈਂ ਹੋਮ ਸੈਕਟਰੀ ਅਤੇ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀਆਂ ਭੇਜੀਆਂ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਆਪ ਨੂੰ ਵੀ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ। (ਵਿਘਨ)

**उपाध्यक्षा :** यह मेरा काम है। अगर जवाब न आया तो मैं खुद टाईम निकाल कर जाऊंगी। वक्त निकालना मेरा काम है। (In case no reply is received from the Government, I will myself find time to see him personally. Finding of time is my job.)

## CALL ATTENTION NOTICES

**Pandit Mohan Lal Datta (Amb) :** Madam, I beg to ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance, namely, the improper and unjust transfers of teachers generally and the recent mid-term transfers of lady teachers in particular. Attention is drawn to the reprehensible interference by members of the ruling group and the Chief Minister in such matter. Particular attention is drawn to the recent mid-term transfer of Miss H. Ram Chand Headmistress of Government Girls High School, Mahilpur in District Hoshiarpur to Government Girls High School, Phool, in Bhatinda District, a place 400 miles from her native home. The most objectionable thing in this episode is that the Chief Minister on representation being made to him, cancelled this unjust transfer. But later on due to pressure from some members of his group he reversed his own order of cancellation of transfer and restored the original illegal order of her transfer to Phool High School. डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह बहुत गम्भीर मामला है, एक गरीब अध्यापिका के साथ अत्याचार हो रहा है.....

**उपाध्यक्षा :** आप बहुत पुराने पार्लिमेंटेरियन हैं; अगर मैं आप को बोलने की इजाजत दूंगी तो बाकी आनरेबल मैम्बर मुझे कहेंगे कि आप के साथ फेवर कर रही हूँ । इसलिए आप बैठ जाएं । मैं आप को बोलने की इजाजत नहीं दे सकती । (The hon. Member is an old parliamentarian. He should realise that I would be accused of showing favour to him, if I allow him to speak. He cannot be permitted to speak and should, therefore, resume his seat.)

**पण्डित मोहन लाल दत्त :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरी इस बारे में गुजारिश है कि चीफ मिनिस्टर इस बारे में रोप्रेजेंटेशन होने पर ट्रांसफर के आर्डर कैंसल कर दिए थे मगर कलिंग पार्टी के कुछ मेम्बर साहिबान के चीफ मिनिस्टर पर जोर डालने पर उन्होंने फिर ट्रांसफर कर दिया है । मुख्य मन्त्री हमारे बहुत नेक आदमी हैं मगर मुश्किल यह है कि इन पर मेम्बर साहिबान दबाव डालते हैं और उन के दबाव में फंस जाते हैं । इस तरह से ऐसी बातें होती हैं । यह बहुत ही गम्भीर मामला है इसलिए इस पर डिस्कशन करने की इजाजत दी जानी चाहिए ।

**Deputy Speaker :** I am sorry. I cannot allow the hon. member to make a speech.

**चौधरी देवी लाल :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, आप ने फरमाया है कि वह चीफ मिनिस्टर साहिब से मिलें । मैं कहना चाहता हूँ उसने बड़ी गलत पालिसी बनायी है, ट्रांसफर के द्वारा एम. एल.एज. को ओबलाइज किया जाता है, गवर्नमेंट बेंचों के कई मेम्बर अब भी काम कराने के लिए काना फूँपी कर रहे हैं, यह बहुत ही अहम मामला है इस पर डिस्कशन की इजाजत मिलनी चाहिए ।

**उपाध्यक्षा :** अगर आप ने एक ही सवाल पर सारा टाइम वेस्ट करना है तो आप की मर्जी है । यह सही तरीका नहीं है क्योंकि इस से गलती ठीक नहीं हो सकती है । इस के लिए सही तरीका इस्तिथार करना चाहिए ।

[Deputy Speaker]

(Do the hon. Members want to waste all the time on this very matter? It is not the correct way to proceed. They should act properly.)

चौधरी देवी लाल : डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह बहुत ही अहम मामला है। हम सरकार की गलत नीति के बारे में डिस्कशन करना चाहते हैं। इस के लिए एक ही तरीका हो सकता है कि हमारे चीफ मिनिस्टर को कामराज प्लैन के अधीन निकाला जाए।

Shri Om Parkash Agnihotri (Phagwara) : Madam, I beg to ask for leave of the House to discuss a matter of public importance, namely, the opening of new wine shop near the Ram Garhia educational institution situated on the Hadiabad Road at Phagwara. This wine shop has created a great public nuisance for thousands of students both boys and girls of these institutions in as much as the drunkards cut indecent jokes and create rowdy scenes. There has never been such a shop in the past in this locality. Such a wine shop very close to the educational institutions seriously affects the morals of the student community.

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरी इस बारे में अर्ज यह है कि.....

उपाध्यक्षा : मैं आपको इस बारे में बोलने की इजाजत नहीं दूंगी। इस मामले पर पहले भी डिस्कशन हो चुकी है। (This matter has been discussed earlier and I will not permit him to raise this matter now.)

श्री ओम प्रकाश अग्निहोत्री : डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह मामला अभी ही इस सदन में आया है।

अबकारी, कर तथा राजधानी मंत्रों : यह मामला कोई अरजेंट नहीं है लेकिन मैं इस पर सोमवार को एक स्टेटमेंट दूंगा।

उपाध्यक्षा : लड़के और लड़कियों के स्कूल के नजदीक शराब की दुकान खोली जाए यह बहुत ही सेरियस है। आप यह न कहें कि यह मामला इम्पार्टेंट नहीं है। (It is a very serious matter that a wine shop is opened near boys and girls school. The hon. Minister should not call this matter unimportant.)

Shri Jagan Nath (Tosham) : Madam, I beg to ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance namely, step-motherly treatment meted out to the Harijana people (Hindi Region) by appointing all the Members from the Punjabi Region to the Subordinate Services Selection Board by the State Government.

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरी इस बारे में अर्ज यह है कि.....

उपाध्यक्षा : आनरेबल मेम्बर बैठ जाइए। (The hon. Member should resume his seat.)

Pandit Chiranji Lal Sharma : Madam, it is a matter of prime importance and it must be made the subject-matter of discussion in the House.

**चौधरी इन्द्र सिंह मलिक :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, सबार्डीनेट सविस्मिज सिलेक्शन बोर्ड में दोनों मेम्बर पंजाबी रिजन से लिए गए हैं और हिन्दी रिजन को बिल्कुल इग्नोर किया गया है । इसलिए इस पर डिस्कशन करने की इजाजत मिलनी चाहिए । (विघ्न) (शोर)

**श्री जगन्नाथ :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरा कहने का मतलब यह है कि तीनों मेम्बर पंजाबी रिजन से लिए गए हैं । सरकार ने हिन्दी रिजन से क्यों मेम्बर नहीं लिया . . . . . (विघ्न) (शोर) ।

**उपाध्यक्षा :** जो कुछ आप ने कहा है वह बात सरकार के नोटिस में लाऊंगी (विघ्न)  
(I will bring this fact to the notice of the Government.)

**चौधरी देवी लाल :** यह बहुत ही अहम मामला है । इस पर डिस्कशन करने की इजाजत मिलनी चाहिए ।

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** Such matters of public importance should be allowed to be discussed here.

**चौधरी इन्द्र सिंह मलिक :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, आप भी हरियाणा के इलाके की रहने वाली हैं । इसलिए आप हमें . . . . . (विघ्न)

**पण्डित चिरंजी लाल शर्मा :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, हम भी मालिया देते हैं, टैक्स देते हैं लेकिन जब कहीं मेम्बर एक्वायंट करने का सवाल आता है तो हिन्दी रिजन को इग्नोर किया जाता है । सरकार के नोटिस में लाने से काम नहीं चलेगा । इस पर जरूर डिस्कशन होनी चाहिए । It is the question of our rights which are being ruthlessly crushed under the feet of this Government.

**चौधरी नेत राम :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि जो इलेक्शन में जनता से ठुकराए हुए आदमी हैं उन को किसी न किसी तरह से पावर में लाया जा रहा है । उनको कहीं पर मेम्बर लगा दिया जाता है । जनता को उन के आगे जा कर झुकना पड़ता है । यह सरकार की गलत नीति है—इस पर डिस्कशन करने की जरूर इजाजत मिलनी चाहिए । (विघ्न) (शोर)

**उपाध्यक्षा :** आर्डर प्लीज । मैं बिना परमिशन के बोलने की इजाजत नहीं दूंगी ।  
(Order please. I will not allow any member to speak without permission.) (इंट्रप्शन)

**चौधरी नेत राम :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, लोगों ने हमें अपने नुमायंदे चुन कर यहां पर भेजा है । हम यहां पर सरकार की गलत नीतियों के विरुद्ध अपने विचार प्रकट करेंगे । सरकार गलत पालीसियों पर चल कर अपने आदमियों को फायदा पहुंचा रही है । (विघ्न) (शोर)

**उपाध्यक्षा :** मैं आप को साउट करने की इजाजत नहीं दूंगी । आप बैठ जाएं ।  
(The hon. Member should resume his seat. I will not allow him to shout.)

**चौधरी देवी लाल :** डिप्टी स्पीकर साहिब, यह बहुत ही गम्भीर मामला है । सरदार अजायब सिंह, जो कि पहले डी. आई. जी. सी. आई. डी. लगा हुआ है, उस को पोलीटीक्ली परचेज किया हुआ है । उस को इस बोर्ड में लिया गया है । हम यह चीज बर्दाश्त नहीं करेंगे । हिन्दी रिजन को बिल्कुल इग्नोर किया जा रहा है । हमें इस पर बहस करने के लिए टाइम दिया जाए ।

**उपाध्यक्षा :** काल एटेंशन मोशन से इस मसले पर डिस्कशन करने की इजाजत नहीं दी जा सकती । अगर आप इस मसले पर डिस्कशन करना चाहते हैं तो आप रूल 84 के अधीन मोशन ले आएं । (This matter cannot be raised through a call attention motion. If the hon. Members want to discuss this matter, they should give notice of a motion under rule 84.)

**चौधरी नेत राम :** आप हमें इस पर बोलने की इजाजत नहीं देना चाहती हैं लेकिन मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि यह बहुत ही गम्भीर समस्या है । सरकार गलत नीतियों पर चल रही है । अगर इसी तरह से सरकार ने अपनी नीति अपनाई रखी तो हरियाणा के लोगों को एजीटेशन करने के लिए मजबूर करेंगे ।

**उपाध्यक्षा :** मैंने आपको रास्ता बता दिया है कि इस मामले पर किस तरह से डिस्कशन हो सकती है । आगे आप की मर्जी है । (I have given an indication how this matter can be discussed here. It is now up to the hon. Members.)

**पण्डित चिरंजी लाल शर्मा :** उपाध्यक्षा, अब सेशन दो दिन ही होगा और रूल 84 के अधीन डिस्कशन के लिए नोटिस नहीं दे सकते हैं । इसलिए इस पर डिस्कशन करने की इजाजत मिलनी चाहिए । (विघ्न) (शोर)

**चौधरी इन्द्र सिंह मलिक :** यह बहुत ही अहम मामला है । आज हम इस पर डिस्कशन के लिए टाइम ले कर ही रहेंगे । (शोर) (विघ्न)

**Deputy Speaker :** The hon. Member cannot dictate to the Chair.

**चौधरी नेत राम :** आप इस पर बहस के लिये समय मुकर्रर कर दें ।

**Deputy Speaker :** If the hon. Member, Chaudhri Net Ram, continues to behave in this way, I will have to name him. (विघ्न)

**पण्डित चिरंजी लाल शर्मा :** आप इस काल एटेंशन मोशन को ऐडजर्नमेंट मोशन ट्रीट कर लें और इस को वैसे डील कर लें ।

**Deputy Speaker :** I cannot treat it like this. It is not within my powers.

**चौधरी देवी लाल :** आप कहते हैं कि इस तरीके से हाउस नहीं चल सकेगा । आप ही बताएं कि किस तरीके से हाउस चलेगा . . . . .

**उपाध्यक्षा :** आप को किस ने बोलने की इजाजत दी है । आप को चेयर की इजाजत के बिना नहीं बोलना चाहिए । (Who has permitted the hon. member Chaudhri Devi Lal to speak ? He should not speak in the House without the permission of the Chair) (interruptions)

(चीधरी मुख्तयार सिंह मलिक बोलना चाहते थे लेकिन हाउस में बहुत शोर था ।)

उपाध्यक्षा : मैं मेम्बरान से दोबारा दरखास्त करना चाहती हूँ कि सारे पंजाब के लोग यहां पर देखने के लिये आते हैं इस लिये उन को प्रापरली बीहेव करना चाहिये ।

(I would again point out to the hon. Members of the House that the people from all over the Punjab come to hear the proceedings. They should, therefore, behave in a restrained manner.)

चीधरी इन्द्र सिंह मलिक : वह तो प्वायंट आफ आर्डर पर बोलना चाहते हैं . . . . .

उपाध्यक्षा : आप बैठ जाइये । कोई भी काम करना हो उस को सही ढंग से करना चाहिये, मैं गलत तरीके से करने की इजाजत नहीं दूंगी । (The hon. Member should resume his seat. Everything should be done according to the set procedure. I will not permit any departure from the rules of procedure).

चीधरी मुख्तयार सिंह मलिक : आन ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम । हाउस के मेम्बरान को मैंन हैडल किया जाता है । जेल में डाल कर उन को अंधा बनाया जाता है । यहां पर एक रिजल के रहने वालों के हकूक पर डाका डाला जाता है । आप मुझे यह बताएं कि इस से ज्यादा और कौनसी बात अरजेंट पब्लिक इम्पारटेंस की होती है । मैटर आफ अरजेंट पब्लिक इम्पारटेंस की डेफीनीशन क्या होती है, आप हमें यह बता दीजिए ।

(विघ्न)

उपाध्यक्षा : मेम्बर साहिब के पास रूलज की कापी होगी, वह पढ़ लें । इस बात को हल करने के लिये ठीक रैमीडी अडाप्ट करें । (The hon. Member might have got a copy of the Rules of Procedure. He should study the rules. The hon. Member should adopt the proper remedy to solve this matter).

चीधरी मुख्तयार सिंह मलिक : इस से ज्यादा और क्या बात अरजेंट पब्लिक इम्पारटेंस की हो सकती है । जेल के अंदर उनकी आंखें फूटवाई जा रही हैं । उन को कोढ़ी बनाया जा रहा है . . . . . (विघ्न)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह मामला इस रूल 84 के मातहत कैसे ला सकते हैं ? सेशन तो दो दिन और रह गया है । अगर आप इस की बहस के लिए समय मुकर्रर कर दें तो we will keep mum.

उपाध्यक्षा : अगर यह बात रूल 84 के मातहत आए तभी टाईम फिक्स किया जा सकता है । यह बिजनेस ऐडवाइजरी कमेटी कोरोरेंट है जो कि हाउस ने अडाप्ट की है ।

(The time can only be fixed if a motion is brought under Rule 84 of the Rules of Procedure. This programme has been adopted by the House on the recommendation of the Business Advisory Committee.)

पंडित चिरंजी लाल शर्मा : कमेटी ने तो टाईम मुकर्रर कर दिया, यह ठीक है लेकिन हम कौनसा रास्ता अपनाएं, हमें भी बतलाइये । (विघ्न)

Deputy Speaker : Order please.



**बीधरी नेत राम :** डिप्टी स्पीकर साहिब, मेरा बहुत जरूरी प्वायंट आफ आर्डर है। क्या पंजाब सरकार हरयाणा की जनता को इस बात के लिये मजबूर कर रही है कि वह हरयाणा प्रान्त की मांग करें ? (विधन)

**बीधरी देवी लाल :** मान ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम। सवाल यह है कि चीफ मिनिस्टर साहिब जान बूझ कर ऐसे हालात पैदा करते हैं ताकि इस तरह से उन की इम्पार्टेंस बनी रहे। हरयाणा के साथ जान बूझ कर इस तरह का इम्तयाजी सलूक किया जा रहा है। ऐसे आदमियों को पोलिटीकल कंसिडरेशन पर परचेज कर के लगाया जा रहा है। इस लिए मेरी दरखास्त है कि इस बात पर बहस के लिये जरूर टाईम मिलना चाहिये। हमें तो परसों पता लगा है। इस लिये कोई न कोई रास्ता जरूर निकाला जाना चाहिये।

**उपाध्यक्षा :** मैं ने पहले ही बताया है कि ऐसी बातें रूल 84 के मातहत डिस्कस की जा सकती हैं। सरदार गुरनाम सिंह काबिल आदमी हैं, आप इन की राय ले लें। (I have already explained that discussion of such matters can only be taken up under rule 84. Sardar Gurnam Singh is a wise man and the hon. Member can consult him on this issue.)

**बीधरी नेत राम :** तो क्या आप समय मुकर्रर नहीं करना चाहती?

**उपाध्यक्षा :** मुझे बल्ल इजाजत नहीं देते, मैं समय मुकर्रर नहीं कर सकती।

(Rules do not allow me to fix time for discussion.)

**बीधरी नेत राम :** तो मैं ऐज ए प्रोटेस्ट वाक आऊट करता हूं।

**बीधरी इन्द्र सिंह सलिक :** हम सब वाक आऊट करते हैं।

(इस समय प्रोग्रेसिव इन्डीपेंडेंट पार्टी के सब मेम्बर वाक आऊट कर गए।)

**सरदार लडमन सिंह गिल :** मेरी अरज है कि एिह जिहजे डिन नमूने पंजाबी रिजल नुं मिले हन एिह उिह लै लैट। एिह नुं हरिआटे वाले लै लैट। सा नुं नगीं चाहीदे। एिह पुलिस वाला सांझा है। दूसरा हरिआ होइआ है अउे उीसरे ने \*.....। एिह डिनो आदमी हरिआटे वाले लै लैट, सा नुं नगीं चाहीदे।

**Shri Balramji Dass Tandon (Amritsar City West) :** Madam, I beg to ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance, namely, the State Government's attitude towards the contents of the Supreme Court judgement in Dr. Partap Singh's case. Their Lordships have been pleased to observe that they do not believe the affidavit given by Sardar Surinder Singh Kairon to be true, as such it clearly amounts to perjury. Under the circumstances, the House is eager to know as to what action the State Government is taking against Surinder Singh Kairon in the light of the judgement pronounced by the Supreme Court. This is a serious matter and not only the eyes of the Punjab Public but that of the whole Nation are focussed on the action taken by the State Government. Hence this motion.....

जहां तक इस मामले का ताल्लुक है सरदार प्रताप सिंह कैरों ने इस हाउस में तकरीर करते हुए कहा था कि अगर मेरे लड़कों की गलती होगी तो मैं उन के खिलाफ सख्त से सख्त ऐक्शन लूंगा। उस दिन नो कान्फीडेंस मोशन का जवाब देते वक़्त यह बात यहां पर कही थी।

\*Note: Expunged as ordered by the Chair.

सुप्रीम कोर्ट की जजमेंट में यह बात क्लीयरली कही गई है कि उन का ऐफीडेविट हम नामंजूर करते हैं। **It amounts to perjury.** इस सम्बन्ध में हम जानना चाहते हैं कि पंजाब गवर्नमेंट क्या ऐक्शन ले रही है। उन्होंने क्लीयरली यह बात हाउस में अनाउंस की थी कि मैं सख्त से सख्त ऐक्शन लूंगा।

**गृह मन्त्री :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं मेम्बर साहिबान से यह अर्ज करूंगा कि काल अटेनशन मोशन और ऐडजर्नमेंट मोशन देते वक्त बुनियादी बातों का जरूर ध्यान रखा करें। उन्होंने सुप्रीम कोर्ट का हवाला दिया है कि उन्होंने सरदार सुरिन्द्र सिंह कैरों के ऐफीडेविट को सही नहीं माना है। यह बिल्कुल सीधी और साधारण सी बात है कि इस बात में सिवाए अदालत के किसी को दखल देने का कोई हक नहीं पहुंचता। यह तो सुप्रीम कोर्ट को हक है कि वह इस बात का नोटिस ले या न ले। एक प्राइवेट सिटीजन के बारे में किसी कोर्ट की फाईंडिंग में स्टेट गवर्नमेंट किस तरह से आ सकती है। इस लिये यह काल अटेनशन मोशन बिला वजह है और इन्टरटेन नहीं की जा सकती।

**सरदार गुरनाम सिंघ :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, टैंडन साहिब का मतलब उं एिह वै वि चीफ मनिस्टर साहिब ने उमसिठ नै कनफीडेंस मोशन उपर बोलियां एंदिआं किहो मी वि ने कत मेरे लइके गुनाह करनगे उं मेरे उंनुं नूँ वी सजा देवांगा। टैंडन साहिब एिह गल उंनुं एं नोटिस विच लिआए हन वि चीफ मनिस्टर सुप्रीम कोर्ट नूँ मूव करे, **not as Sardar Partap Singh Kairon but as Chief Minister** वि परजती दा वेस सरिंदर सिंघ कैरें उपर चलटा चाहीदा है। (विथन)

**गृह मंत्री :** उसीं मूव करे।

**सरदार गुरनाम सिंघ :** बाकी पडउ रेंगं दीजिहड़ी उकलीह है उिह में दूर कत देवांगा। उिह एस चेठ उंनुं नूँ वी उकलीह है। (विथन)

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** यह बता दें कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने जो तकरीर की थी उस के मुताबिक वे क्या ऐक्शन लेंगे।

**उपाध्यक्षा :** आप की बात का जवाब पंडित जी ने दे दिया है। अगर और कोई बात पूछनी हो तो उन से घर जा कर पूछ लें। (This point has been replied to by the Home Minister. If, however, the hon. Member wants some more information he can have it from the hon. Minister privately.)

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** सरकार ऐक्शन ले सकती है.....

**उपाध्यक्षा :** गवर्नमेंट ऐक्शन नहीं ले सकती। (Government cannot take action in this matter.)

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मेरी गुजारिश यह है कि अगर कोई भी आदमी गलत बयान दे दे या कोई गलत रीपोर्ट लिखा दे तो दफा 82 के मातहत सरकार उस को प्रासीक्यूट भी कर सकती है। यह तो एक ऐसा ऐफीडेविट है जिस को सुप्रीम कोर्ट ने गलत होल्ड किया है, उन्होंने कहा है कि **it amounts to Perjury** इस के बारे में सरकार क्यों नहीं मूव करती?



**Comrade Babu Singh Master (Phul) :** Madam, we beg to ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance (namely, the withdrawal of the provision of the Punjab Municipal (Executive Officers) Act, 1931 from Jandiala Municipal Committee without hearing and considering the Committee's view point. This has deprived the fundamental rights of the Municipal Commissioners and the victimisation of the Executive Officer concerned.

**उपाध्यक्षा :** यह जो आप ने मोशन को पढ़ दिया है, यही काफी है। इस को ज्यादा डिटेल्स में बयान करने की जरूरत नहीं।

(The hon. Member has read the motion. That would suffice. There is no need to go into the details of it.)

**गृह मंत्री :** डिप्टी स्पीकर साहिब, इसमें मैं ने वही प्रार्थना करनी है कि अगर यह इतनी अजेंट पब्लिक इम्पोर्टेंस की बात होती तो इस गज़ट नोटिफिकेशन को हुए पता नहीं दो, या तीन महीने हो चुके हैं.....सही तौर पर तो मुझे इस वक्त याद नहीं.....यह पहिले आनी चाहिए थी। इस सेशन को शुरू हुए भी बीस दिन हो ने को हैं, अगर यह इसको इतना अहम मामला समझते थे तो इस मोशन को पहिले ही दिन यहां पर लाते। अगर यह समझते हैं कि यह इतना इम्पोर्टेंट मामला है, तो इसकी ऐगिजेंडेंस का भी इन्हें काफी देर पहिले पता होना चाहिए था। क्यों नहीं इन के ख्याल में पहिले ही दिन आया कि इस सबजेक्ट पर काल अटेंशन मोशन दी जाए। इसलिए मैं आप के द्वारा अर्ज करना चाहता हूं कि काल अटेंशन मोशन के वास्ते बुनियादी असूल, बुनियादी रिस्त्रिक्शन को जरूर सामने रखना चाहिए। मैं इस के मैरिट्स में नहीं जाना चाहता गो इस के मैरिट्स में जाना चाहूं तो जा सकता हूं और जस्टिफाई कर सकता हूं क्योंकि मैं पूरे वाक्यात को जानता हूं लेकिन मैरिट्स में इसलिए नहीं जाना चाहता कि बुनियादी असूल को देखते हुए भी यह जाहिर है कि इसमें कोई इमीजिएट पब्लिक इम्पोर्टेंस वाली बात नहीं है। इसलिए यह काल अटेंशन मोशन एन्टरटेन नहीं की जा सकती।

**उपाध्यक्षा :** यह बात ठीक है कि अगर इतनी इम्पोर्टेंट समझते थे तो पहिले ही दिन क्यों नहीं इसको यहां पर लाया गया। इसलिए मैं इसकी इजाजत नहीं दे सकती।

(I agree that if the hon. Member considered it so important, then why did he not bring it earlier? I cannot permit it).

**कामरेड बाबु सिंघ मास्टर :** ਜਦੋਂ ਡਿਪਲੀਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਹੋਂਦੀ ਹੈ ਉਦੋਂ ਹੀ ਅਸਰ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬੇਸ਼ਕ ਇਸ ਦੇ ਮੈਰਿਟਸ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਣ। ਇਹ ਇਕ ਪਰੈਸੀਡੈਂਟ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਬਹੁਤ ਮਾੜੇ ਨਤੀਜੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਮੈਂ ਇਸਨੂੰ ਐਕਸੈਪਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। (I do not accept it.)

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਮੇਰੀ ਸਥਿਸ਼ਨ ਹੈ ਕਿ ਅਬੋਹਰ ਮਿਊਨਿਸਪੈਲਟੀ ਬਾਰੇ ਜਿਹੜੀ ਕਾਲ ਅਟੇਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਸੀ ਉਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਿਆਨ ਦੇਣਾ ਸੀ।

**ਕ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ :** ਉਹ ਅਜ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿਹਾ। ਸੋਮਵਾਰ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।

**ਥਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 23 ਤਾਰੀਖ ਦੀ ਮੇਰੀ ਇਕ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੋਸ਼ਨ ਹਰੀਜਨ ਲੜਕਿਆਂ ਦੇ ਸਟਾਈਪੈਂਡਜ਼ ਬਾਰੇ ਸੀ। ਇਸ ਸਿਲਿਸਿਲੇ ਵਿਚ ਏਜੂਕੇਸ਼ਨ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਿਆਨ ਦੇਣਾ ਸੀ ਅਜੇ ਤਕ ਕੋਈ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਆਫਿਸ ਦਾ ਰੀਕਾਰਡ ਚੈਕ ਅਪ ਕਰ ਲਵਾਂਗੇ, ਜੇ ਕਰ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਕੋਈ ਗਲ ਹੋਈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲੈ ਆਵਾਂਗੇ। (Let me check up office record in this connection. If there is anything of this kind, it will be brought to his notice).

VARIATION OF ORDER OF BUSINESS

**Deputy Speaker :** I have received a request that the order of business fixed for today be revised as follow:

No 1 to be taken up at No. 1

No 5 to be taken up at No. 2

No 6 to be taken up at No. 3

No 3 to be taken up at No. 4.

No 4 to be taken up at No 5.

No 2 to be taken up at No 6.

I hope the House has no objection.

**Home Minister :** No objection.

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਵਾਸ ਟਠਣ :** ਯਹ ਜੋ ਏਜੰਡਾ ਪਰ ਬਿਲਾਂ ਕਾ ਨੰਬਰ ਬਦਲਨੇ ਦੀ ਮੋਸ਼ਨ ਆਈ ਹੈ, ਆਖਿਰ ਇਸ ਕੇ ਬਦਲਨੇ ਦੀ ਕਯਾ ਕਜਹੁ ਹੈ? ਇਸ ਆਰਡਰ ਕੀ ਬਦਲਨੇ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਕਯੋਂ ਪਈ?

**ਉਪਾਧਯਕਸ਼ :** ਯਹ ਮੋਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੋ ਹਾਊਸ ਕੋ ਸਿਰਫ਼ ਇਤਲਾਹ ਦੇ ਰਹੀ ਹੂੰ ਕਿ ਇਨ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਸੇ ਯਹ ਰਿਕਵੈਸਟ ਆਈ ਹੈ। ਹਾਊਸ ਇਸ ਪਰ ਅਪਨੀ ਰਾਏ ਦੇ ਸਕਤਾ ਹੈ। (This is not a motion. I am just informing the House that I have received this request from the Government. The House can express opinion on it).

**ਗ੍ਰਹ ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਅਜ਼ ਕਰੂੰ ਕਿ ਇਸ ਕੀ ਭੀ ਕਜਹੁ ਹੈ। ਜਬ ਵਿਜਨੈਸ ਏਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਕੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੁਈ ਥੀ ਤੋ ਉਸ ਕਕਤ ਯਹ ਕਮਿਟਮੈਂਟ ਕੀ ਥੀ ਕਿ ਅਗਰ ਕੋਈ ਬਿਲ ਛੋੜਾ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੋ ਤੋ ਉਸਕੋ ਛੋੜ ਭੀ ਦਿਆ ਜਾਏਗਾ ਅਰਿ ਉਸਕੋ ਅਗਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਮੈਂ ਲੇ ਲਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਇਸਲਿਏ ਜੋ ਪਹਲੇ ਨੰਬਰ ਦੋ ਪਰ ਬਿਲ ਥਾ ਉਸਕੋ ਆਖਿਰ ਮੈਂ ਰਖ ਦਿਆ ਹੈ। ਅਗਰ ਕਕਤ ਮਿਲਾ ਤੋ ਉਸਕੋ ਪਾਸ ਕਰ ਲੇਂਗੇ ਅਰਿ ਅਗਰ ਕਕਤ ਨ ਮਿਲਾ ਤੋ ਇਸਕੋ ਵਿਜਨੈਸ ਮੈਂ ਸੇ ਨਿਕਾਲ ਦਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਨੰਬਰ ਪਾਂਚ ਅਰਿ ਸੰਬਰ ਛ: ਪਰ ਜੋ ਬਿਲ ਹੈ ਯਹ ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੇ ਬਿਲ ਹੈ ਇਨ ਕੋ ਜ਼ਰੂਰ ਲੇਨਾ ਹੈ ਇਸਲਿਏ ਇਨਕੋ ਪਹਿਲੇ ਕਰ ਲੇਂਗੇ।

**ਸਰਕਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਹ :** ਕਹ ਕੀਨ ਸਾ ਬਿਲ ਹੈ ਜਿਸੇ ਆਪ ਆਖਿਰ ਮੈਂ ਰਖਨਾ ਚਾਹਤੇ ਹੈਂ?

**ਗ੍ਰਹ ਮੰਤਰੀ :** ਯਹ ਜੋ ਪੰਜਾਬ ਅਰਬਨ ਏਸਟੇਟਸ, ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਏਂਡ ਰੈਂਗੂਲੇਸ਼ਨ ਬਿਲ, 1963 ਹੈ ਇਸਕੋ ਆਖਿਰ ਮੈਂ ਰਖ ਦਿਆ ਹੈ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਵਾਸ ਟਠਣ :** ਮੇਰੀ ਯਹ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਇਸਕੋ ਪੋਸਟਪੋਨ ਕਿਆ ਜਾ ਸਕਤਾ ਹੈ ਤੋ ਇਸੇ ਏਜੰਡਾ ਸੇ ਡਿਲੀਟ ਹੀ ਕਰ ਦਿਆ ਜਾਏ।

**ਗ੍ਰਹ ਮੰਤਰੀ :** ਨਹੀਂ, ਨਹੀਂ, ਏਸੀ ਕੋਈ ਕਾਤ ਨਹੀਂ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇਂਗੇ, ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਤਰਹ ਸੇ ਕਕਤ ਨ ਹੁਆ ਤੋ ਛੋੜ ਦੇਂਗੇ।

**Sardar Gurnam Singh :** I think there is no objection to the transacting of business by the House in the order as requested by the hon Home Minister

## BILLS

THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION  
OF FRAGMENTATION) AMENDMENT AND VALIDATION BILL, 1963  
(RESUMPTION OF CONSIDERATION)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ ਐਸ. ਸੀ.) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਦਾ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਪੇਚੀਦਗੀਆਂ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਮੀਆਂ ਜਾਂ ਗਲਤੀਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਵੀ ਕਿਸੇ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦਾ ਕੋਈ ਸੈਕਟਰੀ ਜਾਂ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਬਰਾਂਚ ਕੋਈ ਡਰਾਫਟ ਲਿਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੋਜਾਰਿਟੀ ਦੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾਲ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਾ ਕੋਈ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਬਿਲ ਲਿਆਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੁਰੱਬਾਬੰਦੀ ਐਕਟ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਕੋਰਟ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਆਪਣਾ ਵਰਡਿਕਟ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸੇ ਵਕਤ ਉਸ ਨੂੰ ਸਹੀ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਅਬਾਦੀਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਐਕਟ ਵਿਚ ਕੋਈ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਜਨਰਲ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਜਾਂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਸਰਕਾਰ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਸਕਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਲੈਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਔਰ ਹੁਣ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹੁਣ ਤਕ ਉਸ ਐਕਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜੋ ਮਨਮਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਗਲਤੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਾਇਜ਼ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵੀ ਪਾਈਆਂ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ "village roads and paths, village drains, wells, ponds, tanks, water courses, water channels, bus stands and waiting places, manure pits, hada rori, public latrines, cremation and burial grounds, panchayat ghar, Janj Ghar etc. etc." ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਉਤੇ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਦਫ਼ਾ ਨਹੀਂ ਸੈਂਕੜਿਆਂ ਦਫ਼ਾ ਡਿਕਲੇਰੇਸ਼ਨਜ਼ ਕੀਤੀਆਂ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਕੋਈ ਕਾਂਗਰਸੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਬਦਲਿਆ ਵਾਦੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਕਿ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਔਰ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੀ ਭਲਾਈ ਕਰਾਂਗੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਮੁਰੋਜਾ ਕਰਾਂਗੇ, ਆਬਾਦੀਆਂ ਲਈ ਜਗਾਹ ਦੇਵਾਂਗੇ ਔਰ ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਡਾ ਦਾਅਵਾ ਸਾਡੇ ਇਹ ਹਾਲ ਦੇ ਆਉਟਗੋਇੰਗ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਜਦ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਪਹਿਲ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਰੈਵਿਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ, ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਲੈਂਡਲੈਸ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਲਾਟਸ ਦੇਵਾਂਗੇ ਆਬਾਦੀ ਵਾਸਤੇ। ਅਜ ਇਹ ਬਾਰਾਂ ਤੇਰਾਂ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਉਦੋਂ ਦਾ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਦਾ ਐਕਟ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਬੜੇ ਦੁਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਵੀ ਸੈਂਕੜੇ ਨਹੀਂ, ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਪਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਝਗੜੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਜਦ ਐਕਟ ਵਿਚ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤਾਂ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਗੈਰ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਮਾਲਕਾਨ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ। ਇਕ ਸਰਕੁਲਰ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਕਮੇਟੀ, ਅਫਸਰਾਨ ਔਰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਮਾਲਕਾਨ ਅਗਰ ਸਾਰੇ ਰਜ਼ਾਮੰਦ ਹੋ ਜਾਣ ਤਾਂ ਉਥੇ ਸ਼ਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਅਤੇ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ

\*Note: for previous discussion on the Bill, please see P.V.S. Debates, Vol. II, Nos. 12 and 13, dated the 25th September, 1963 and 26th September, 1963, respectively.

**THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF (14)47  
FRAGMENTATION) AMENDMENT AND VALIDATION BILL**

ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਸਿਰਫ ਸੀਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਲਾਟ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਮੈਂ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਕੇਸ ਵੀ ਐਸਾ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਐਸੇ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟ ਨੂੰ ਜਾਂ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਪਾਸ ਪਹਿਲੇ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਆਪਣਾ ਟਾਹੌਵੇ ਤੇ ਜੇ ਹੋਵੇ ਵੀ ਤਾਂ ਇਤਨਾ ਛੋਟਾ ਹੋਵੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਹ, ਉਸ ਦੇ ਬਚੇ ਅਤੇ ਇਕ ਆਧ ਉਸ ਦਾ ਡੰਗਰ ਨਾ ਆ ਸਕਣ, ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮਰਬਾਬਦੀ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਰੂਲ ਬਿਸ ਬਾਰੇ ਬਣੇ ਹੋਏ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਬੜਾ ਨੁਕਸ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਲਾਟ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਥੇ ਪਾਰਟੀ ਬਾਜ਼ੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਛੋਟੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਹਨ ਯਾਨੀ ਜਿਹੜੇ 6 ਜਾਂ 7 ਏਕੜ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਉਹ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਸ ਦੇ ਉਹ ਮਾਲਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਖੋਹ ਕੇ ਸਰਕਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਤੇ ਦੂਜੇ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ ਔਰ ਜਿਹੜੇ ਵਡੇ ਵਡੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਿਸਾ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਲਾਟਾਂ ਵਾਸਤੇ ਦੇਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਛੋਟੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਐਕਸਪਲਾਇਟ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਥੇ ਧੜੇ ਬਾਜ਼ੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਸੁਰਬੇਬਦੀ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਸਟਾਫ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਵਡੇ ਵਡੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿਕੇ ਭੜਕਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਐਕਟ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਪਲਾਟ ਛੱਡੇ ਜਾਣ। ਇਹ ਤਾਂ ਰੂਲਜ਼ ਵਿਚ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੀ ਮਤਜ਼ੀ ਹੈ ਕਿ ਦਿਉ ਜਾਂ ਨਾ ਦਿਉ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਅੜ ਜਾਵੋ ਤਾਂ ਅੜ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਉਹ ਲੈ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਵਡੇ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਜਿਹੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪਲਾਟ ਨਹੀਂ ਕਟਣ ਦਿੰਦੇ। ਇਹ ਗੱਲ ਕਈ ਦਫਾ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਿਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਆਈਆਂ ਨੇ ਔਰ ਸਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਵੀ ਕਈ ਦਫਾ ਕਈ ਵਾਕਿਆਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਂਦੇ ਗਏ ਨੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਮਿਸਾਲਾਂ ਲੁਧਿਆਨੇ ਤੇ ਮੋਗੇ ਬਾਰੇ, ਜਿਥੇ ਜਿਥੇ ਵੀ ਮੁਰਬਾਬਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਰੂਲ ਵੀ ਬਣੇ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕਈ ਕਮੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਾ ਤਾਂ ਇਸ ਮਤਲਬ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੋਈ ਡੈਫੀਨੀਸ਼ਨ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਣੀ ਹੈ ਔਰ ਕਿਤਨੀ-ਕਿਤਨੀ ਮਿਲਣੀ ਹੈ ਔਰ ਕਿਥੇ ਮਿਲਣੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਐਕਸਟੈਨਸ਼ਨ ਵਾਸਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਦੱਸੀ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੀ। ਜਦ ਸਕੀਮ ਐਪਰੂਵ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਗਰੀਬ ਅਪੀਲਾਂ ਕਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਰਚ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਫਸਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਧਾਂਦਲੀ ਮਚਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦਾ ਅਸਲੀ ਕਾਰਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਐਕਟ ਵਿਚ ਪਰੋਵਾਈਡ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਔਰ ਸਿਰਫ ਰੂਲਜ਼ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਜ਼ਿਲਾ ਲੁਧਿਆਨੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਭੋਰੇ ਦੀ ਇਕ ਗੱਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣਗੇ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਵੀ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਆਈਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿਵਾਈ ਹੈ। ਇਹ ਦਾਵਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਇਤਨੀ ਦੁਰਦਸਾ ਕਰ ਕੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਿਆਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੇ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਪਲਾਟ ਸਮਸਾਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਕਟ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜਾਂ 20, 20 ਜਾਂ 30, 30 ਫੁਟ ਉੱਤੇ ਟਿਥਿਆਂ ਤੇ ਕਟ ਕੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਮੈਂ ਮੰਨਦਾ

[ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਜੇਕਰ ਉਚੇ ਟਿਥਿਆਂ ਤੇ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਟੁਕੜੇ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਪਰ ਸਮਸ਼ਾਨ ਦੇ ਨੇੜੇ ਔਰ ਡੂੰਘੇ ਟੋਇਆਂ ਵਿਚ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕਦੀ। ਇਕ ਥਾਂ ਤੇ ਇਹ ਮਿਸਾਲ ਵੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਸਕੂਲ ਲਈ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਖੇਲਣ ਕੁੱਦਣ ਦੀ ਥਾਂ ਲਈ ਪਿੰਡ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਲਾਟ ਕਟੇ ਗਏ ਸੀ ਪਰ ਫਿਰ ਇਥੋਂ ਇਕ ਦੇਵੀ ਜੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਚਲਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੇ ਏ. ਸੀ. ਓ. ਤੇ ਸੀ. ਓ. ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਹ ਪਲਾਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਖੇਲਣ ਲਈ ਪਲਾਟ ਕਿਸੇ ਟਿਥੇ ਤੇ ਦੇ ਦਿਓ.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਵੀ ਹਨ, ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜੇ ਇਕਠਾ ਹੀ ਬੋਲ ਲਉ। ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੁਣੇ ਬੋਲਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਉਹ ਟੇਕ ਅਪ ਹੋਣ ਉਸ ਵੇਲੇ ਬੋਲੋਗੇ? (There are some amendments given notice of by the hon. Member. Would he like to discuss them at this stage or he would like to discuss them when the Bill is discussed clause by clause?)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਮੈਂ ਸਿਰਫ ਇਤਨਾ ਹੀ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਮਸਲਾ ਹੈ ਇਹ ਬੜਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਇਸ ਤੇ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ। ਇਹ ਤਾਂ ਲਾਇਕ ਵਕੀਲ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਕਾਬਲ ਵਕੀਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਵਕੀਲ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੇਚੀਦਗੀਆਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦੂਰ ਕਰਨ ਤਾਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਕਮਊਨਿਟੀ ਦੇ ਬੇਸਿਸ ਤੇ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮੈਂ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ, ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਜਿਹੜਾ ਇਹ ਡਰ ਪੈਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਾਂ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਲੈ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਹ ਖਦਸ਼ਾ ਦੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਵਿਲਿਜ ਕੌਮਨ ਲੈਂਡ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚੋਂ ਇਹ ਫੀਲਿੰਗ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕੇ। ਫਿਰ ਚਰਚਾ ਵਾਸਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਜਾ ਰਹੀ, ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਹ ਕੋਈ ਡੰਗਰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਦੇ। ਪਹਿਲੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਆਦਮੀ ਇਕ ਦੋ ਡੰਗਰ ਪਾਲ ਕੇ ਆਪਣਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਉਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਮੈਂ ਫਿਰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਤ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਘੱਟ ਦੇ ਮਾਲਕ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਬਿਲਕੁਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਲਈ ਜਾਵੇ ਔਰ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹਨ, ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਲਈ ਜਾਵੇ।

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰੈਵੇਨੀਊ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਸ ਸਦਨ ਵਿਚ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ। ਅਗਰ ਆਪ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਬੋਲ ਲਵਾਂ। ਮੇਰੀਆਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਬਿਲ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟਿਕ ਪੈਟਰਨ ਆਫ ਸੋਸਾਇਟੀ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਦਾਵਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਉਹ ਪਰਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਇਥੇ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਲਿਆਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਮੇਰੇ ਅਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੇ ਭਰਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੰਨਣ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਝਿਝਕ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਰੈਵੇਨਿਊ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਇਹ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਲਿਆ ਕੇ, ਮੁਰਬਾਬਾਂ ਦੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪਹਿਲੇ ਖਾਮੀਆਂ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ

ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਣ ਫੇਰਮੁਬਾਰਕ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਕਦਮ ਹੈ ਜੋ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਜਾਂ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਕੇਸ ਗਏ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਪਰ ਅਸੀਂ ਰਖ ਨਹੀਂ ਸਾਂ ਸਕਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਦਾਲਤਾਂ ਦੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ। ਜੇ ਕਿਸੇ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪਲਾਟ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਵੈਲੀਡੇਟ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਜਿਹੜੀ ਡੈਵੀਨੇਸ਼ਨ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਣਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਕਿ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਮਿਲੇ ਉਸ ਦੀ ਵੈਲੀਡੇਸ਼ਨ ਹੋ ਸਕੇ। ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵੈਲਕਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਰੈਵੇਨਿਯੂ ਨਾਲ ਤਅੱਲੁਕ ਰਖਣ ਵਾਲੇ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਛੋਟੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਅਤੇ ਲੈਂਡ ਲੈਸ ਲੇਬਰਰਜ਼ ਲਈ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਕਸਦ ਬਿਲਕੁਲ ਸਪਸ਼ਟ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ ਆਬਜੈਕਟਸ ਅਤੇ ਈਜ਼ਨਜ਼ ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜੋ ਮਨਸ਼ਾ ਸੀ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਛੱਡੀ ਜਾਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਅਤੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਕੈਰੀ ਬਰੂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰ ਸਕੇ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਲੋੜ ਪਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡੀ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਵਧਣ ਲਈ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰੋਪ੍ਰਾਇਟਰਜ਼ ਅਤੇ ਨਾਨ-ਪ੍ਰੋਪ੍ਰਾਇਟਰਜ਼ ਵਿਚ ਵੰਸਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਸਕੀਮ ਅਧੀਨ ਮਿਲੇ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਦਾ ਮਕਸਦ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਜੋ ਲੀਗਲ ਲੜਾਈ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਇਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਵੈਲਕਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੇਰੀ ਤਰਮੀਮ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਪਰਵਾਨ ਕਰੇਗੀ।

ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ (ਸਾਲਹਾਕਾਸ—ਏਸ. ਸੀ.) : ਆਦਰਯੋਗ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਧੰਨ ਭਾਤ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੀ ਅਸੇਂਡਮੈਂਟ ਸ਼੍ਰੀ ਕੈਸੀ ਹੀ ਹੈ ਜੈਸੀ ਕੇ ਕੰਟੇਨ ਰਜਨ ਸਿੰਹ ਦੀ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਸ ਪਰ ਫਿਰ ਬੋਲਾਂਗਾ।

उपाध्यक्ष : ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਹੀ ਬੋਲ ਲੀਜ਼ੇ। (The hon. Member may speak on his amendment as well.)

ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ: ਹਰਿਜਨ ਆਬਾਦੀ ਦੀ ਬਫੀਤਰੀ ਕੇ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਛੋਡੀ ਨਹੀਂ ਜਾਤੀ। ਆਰ ਆਰ ਛੋਡੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ਤੇ ਸੀਯੂ ਜਗਹ ਪਰ ਨਹੀਂ ਛੋਡੀ ਜਾਤੀ। ਤੇ ਇਸ ਕੇ ਲਿਏ ਦੇਖ ਕਰ ਸਾਯੂਕ ਹੋਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਤਨ ਪਾਟਿਯੋਂ ਕੇ ਮੈਂਬਰ ਜੋ ਇਸ ਕੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਆਰ ਵਿਚਾਰ ਰਖਤੇ ਹੂੰ ਸਾਮਨੇ ਆਤੇ ਕਯੌਂਕਿ ਕਹ ਜਾਨਤੇ ਹੈ ਕਿ.....

उपाध्यक्ष : ਆਪ ਦੂਸਰੀ ਪਾਟਿਯੋਂ ਕੇ ਅਸੂਲੋਂ ਕੋ ਧਹਾਂ ਪਰ ਡਿਸਕਸ ਨ ਕੀਜ਼ੇ। (The hon. Member should not refer to the principles of other parties over here). (interruptions)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ: ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਜੀ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਜੀ ਉਸੇ ਹੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪ ਸਬੰਧ ਰਖਦੇ ਹਨ। (ਵਿਘਨ)



श्री चांद राम : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं किसी पार्टी का जिक्र नहीं करना चाहता था मेरा भाव आपोजीशन से था। सन् 1948 से हिदायत जारी है कि कामन प्रॉपर्टीज के लिए जमीन छोड़ी जाए। इसकी डेफिनीशन जो थी उस में कुछ कम्पलसरी आइटम्ज थी और कुछ आप्रेशनल आइटम्ज थी। कम्पलसरी आइटम्ज में हरिजनों के वास्ते जमीन छोड़नी लाजमी थी। जैसे जैसे इस महकमा के बज्जीर बदलते गए वैसे वैसे उसकी इम्प्लीमेंटेशन में फर्क आता गया। जहां तक पंजाब में कांग्रेस पार्टी और इस हुकूमत के इरादे का ताल्लुक है वह साफ है कि हरिजनों के लिए जमीन छोड़ी जाए। पहले जो ऐक्ट है उसकी बलाज 46 के अन्दर साफ तौर पर यह इलफाज लिख है :—

46 (2) (e) "...to proprietors and non-proprietors (including scheduled castes, Sikh backward classes, artisans and labourers. ...."

मैं यह कहना चाहता हूं कि इसके मुताबिक जमीन छोड़ी गई है या नहीं। जमीन नान-प्रॉपराइटर्ज के लिए नहीं छोड़ी जाती यह देखने वाली बात है। इन हिदायत को लिटल डाऊन करके जमींदारों की डिफिनीशन पर छोड़ी जाती है कि यह ऐग्रीकल्चरल-लेबर है या नहीं। इस दिक्कत को दूर करना जरूरी है। गांव के चंद बड़े बड़े जमींदार इकट्ठे होते हैं और इस का फैसला कर लेते हैं कि यह ऐग्रीकल्चरल लेबर है या नहीं। तो इसके लिए खूज हों कि अगर प्रॉपराइटर्ज और नान-प्रॉपराइटर्ज सहमत हों और एडवाइजरी कमेटी की तरफ से दस्तखत हों तो फाइनलाइज किया जाए। लेकिन उनको कान्फीडेंस में नहीं लिया जाता और एक आध को लेकर फैसला कर लिया जाता है। और जमीन छोड़ दी जाती है। मैं इस सम्बन्ध में एक आध मिसाल ही देना चाहता हूं कि जी.टी. रोड पर गनोर तहसील में एक गांव बड़ी है। वहां पर 100 घर हरिजनों के हैं और वहां पर इन्होंने जमीन ऐसी छोड़ दी जो पुल के पास है और जहां पर आज भी सात फुट पानी भरा पड़ा है यह हालत है जमीन को छोड़ने की।

फिर एक और बात है कि स्कीम की इम्प्लीमेंटेशन अफसरान करते हैं। रेविन्यू आफिसर्ज हैं फिर सैक्रेट्रियेट लैवल पर काम होता है और नीचे जो गरदावर हैं या रेविन्यू आफिशिल हैं उनकी हमदर्दी गरीब आदमी से नहीं है इस लिए उसे इसाफ नहीं मिलता और इस का खमयाजा भुगतना पड़ता है। :: (Interruptions)

**Deputy Speaker :** Please wind up.

श्री चांद राम : बैकवर्ड क्लासिज के अन्दर जो लोग आते हैं वह इस तरह के हैं। नम्बर 1 है ऐग्रीकल्चरल लेबर, नम्बर 2 वह लोग है जिन की आमदन 100 या इस से कम है। 101 से ऊपर लेने वाले वह लोग हैं जो कि चपड़ासी और छोटे मुलाजिम हैं। मगर जो लोग खेतों में बतौर लेबरर के काम करते हैं, ऐग्रीकल्चरल लेबरर हैं यह उन को भी शुमार नहीं करते। मैं एक बात बड़े जोर से कहना चाहता हूं कि कन्सालीडेशन आफ लैंड होल्डिंग हुई तो इस के तहत यह जमीन कोई 27 लाख एकड़ के करीब थी मगर यह अब महज 15 लाख एकड़ ही रह गई है। इस की वजह यह है कि लोग जो चलती जमीन है उस का 1 बीघा छोड़ कर उस की बजाये 8 बीघा जमीन ले लेते हैं क्योंकि जो वर्जिन जमीन है उस की कीमत तो 0-2-0 बीघा पड़ती है और जो कल्चरेबल होती है वह 1 रुपया बीघा होती है लोग वर्जिन लैंड को ही लेना प्रैफर करते हैं। जब किसी जमींदार भाई को फायदा पहुंचाना होता है तो कन्सालीडेशन आफिसर उस के लाभ के लिए थोड़ी सी जमीन लेकर

शामलात में से कई गुना ज्यादा दे देता है। इस ऐक्ट में यह भी होना चाहिए कि अगर कोई आफिसर इन गुड फेथ इस रूल को इस्तेमाल करे तो ऐसा हो की उसके खिलाफ कोई मुकद्दमा नहीं हो सकता। आज हम देखते हैं कि गुड फेथ के बहाने मन मानियां करते हैं। ऐसा नहीं होना चाहिये, यह बात हम पसंद नहीं करेंगे। . . . . (घंटी) मैं दो मिनट में खत्म कर दूंगा जो। मैं रेने वेंट ही हूँ . . . . .

उपाध्यक्ष : मैं ने आप को कब कहा है कि आप रिलेवेंट नहीं हैं। Don't cast aspersions on the Chair. (I never said that the hon. Member was not relevant. He should not please cast aspersions on the Chair).

श्री चांद राम : बहुत अच्छा जी, मैं तो यह अर्ज कर रहा था कि इस की हमें बड़ी भारी मुसीबत रही है और इस तरह से हम मन मानियां बरदाश्त नहीं कर सकते। इस के साथ ही मैं यह कहे बगैर नहीं रह सकता कि इस मुसीबत का यह कोई हल नहीं है। अफसर की मर्जी पर डिपेंड करता है। मगर मेरा तो सवाल यह है कि नान-प्रोपराइटर्ज के लिये गैर-मोजू जगह छोड़ी ही क्यों जाती है।

दूसरी बात है जो कि शामिलत देह की है। वह यह कि प्रोपराइटर्ज ने उस जमीन को इस्तेमाल किया है जो कि बंजर जमीन थी—मगर पैस्चर लैंड थी। लोगों के पशु पालन का एक साधन था। इस तरह से ग्रेजिंग लैंड भी खत्म हो गई। पशु-पालन खत्म हुआ और एक सैक्शन की ग्रामदन का जो साधन था वह भी खत्म हुआ।

एक बात और मैं बड़े तजरुबे की करता हूँ। वह यह कि जहां तक इन जमीनों को छोड़ा जायेगा, यह मान लिया जाये कि वह इसके मालिकान तो करार दे दिये जायेंगे मगर इस के साथ यह एण्टी नैशनल शब्द भी दर्ज होंगे जो कि हड्डा-रोड़ी के हैं जो कि 1948 के कमिशन ने दिये हैं। वारिस (हेयर) यह लिखते हैं कि मकबूजा मालकान रहें

(At this stage Sardar Gurnam Singh a member of the panel of Chairman occupied the Chair.) लेकिन जो रिकार्ड

आफ राईट बुन्यादी था उस को खत्म करके हम यह लिखते हैं कि मकबूजात हरिजनों और चमारों के लिये छोड़ी जाती हैं। दूसरी तरफ यह कहते हैं कि पंचायतों में रहना, परिषदों में आना यह इनका एक कस्टमरी राईट बन गया है, मगर राईटिंग में कुछ और ही तरीका कार अख्तियार किये जा रहे हैं। यह एक एण्टी-नैशनल चीज है, गैर-कानूनी है, यह किसी समय भी कोर्ट में चैलेंज की जा सकती है। मगर यह इस राईट को एक जरिये से खो रहे हैं। इसके इलावा एक और बात जो यह भी है कि यह प्रापर्टीज वैस्टिड होंगी मगर जो मैन्योर पिट्स हैं वह वैस्टिड रहेंगे पंचायतों के पास। इस लिये इस किस्म की दिक्कतों को दूर करने के लिये मुझे ऐसी अमेंडमेंट्स लानी पड़ी हैं। एक तो यह जो शब्द हड्डा-रोड़ी के साथ कम्प्यूनल टिज देते हैं हरिजन या चुमार के यह ना हों। जो राईट है सारी कारंबाई उसके मुताबिक ही होनी चाहिये। दूसरी अमेंडमेंट मेरी यह है कि उन लोगों को मैन्योर पिट्स मिलने चाहिये। इस के लिये वजीर साहिब ने जैसे कह दिया है कि वह मान जायेंगे लेकिन आज वक्त आ गया है कि हम इन की पूरी तरह से इसदाद करें। इन के पास अपने आप को उठाने के लिये और कोई साधन भी नहीं है, जराय नहीं है, तरीका वार नहीं है।



[ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਨ੍ਦ ਰਾਮ]

ਧਰਮੀ ਆਪ ਜਾਨਦੇ ਹਨ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨ ਕਿਸੀ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਨਹੀਂ ਵਹੀ ਲੋਗ ਜੋ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਛੱਡਣਾ ਹੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਧਰਮੀ ਲੋਗ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮੀ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡਣੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜਿਨ ਕੋ ਵਹੀ ਆਦਮੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦੇਵੇ, ਧਰਮੀ ਲੋਗਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਵੇ ਅਤੇ ਜਿਨ ਕੋ ਧਰਮੀ ਲੋਗ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਉਨ ਦੇ ਲਿਯੇ ਧਰਮੀ ਲੋਗ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਵੇ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਧਰਮੀ ਲੋਗਾਂ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜਿਨ ਕੋ ਧਰਮੀ ਲੋਗ ਸਮਝਦੇ ਹਨ ਉਨ ਦੇ ਲਿਯੇ ਧਰਮੀ ਲੋਗ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਵੇ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ (ਧਾਰੀਵਾਲ): ਮਾਨਯੋਗ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਮਨੋਰਥ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਵਿਰੁਧ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਇਸ ਰਾਹੀਂ ਸਭ ਜਨਤਾ ਦਾ ਭਲਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਤਰੀਕਾਕਾਰ ਤੇ ਮੈਂ ਤਿੰਨ ਬੜੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਹਨ।

ਪਹਿਲਾ ਇਤਰਾਜ਼ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਨਸ਼ਾ ਅਤੇ ਇਸ ਮਕਸਦ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਇਕ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਲੈਂਡ ਐਕੁਈਜੀਜ਼ੀਸ਼ਨ ਐਕਟ ਵਿਚ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਈ ਪਬਲਿਕ ਪਰਪਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਲੈਂਡ ਐਕੁਈਜੀਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ ਤਾਂ ਉਹ ਹਾਸਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰੀ ਚੀਜ਼ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੈ ਫੇਰ ਨਵਾਂ ਬਿਲ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਮੇਰੀ ਸਮਝ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ। ਲੈਂਡ ਐਕੁਈਜੀਜ਼ੀਸ਼ਨ ਐਕਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀਮਤ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਣੀ ਪਵੇਗੀ। ਪਰ ਏਥੇ ਇਕ ਗਰੀਬ ਅਤੇ ਮਾੜੇ ਜੱਟ ਦੇ ਪੁੱਤਾਂ ਨਾਲ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਐਕਟ ਲਿਆਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਧਕਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਇਹ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਗਰੀਬ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਫਤ ਲੈਣ ਦਾ ਜੋ ਢੰਗ ਅਪਣਾਇਆ ਹੈ ਇਹ ਡਿਸਕਰੀਮੀਨੇਟਰੀ ਟਰੀਟਮੈਂਟ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਇਹ ਅਲਟਰਾ-ਵਾਈਰੀਸ ਆਫ ਦੀ ਕਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਜੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਪੈਸੇ ਦੇਕੇ ਲੈਣੀ ਹੈ ਪਰ ਜੇ ਪੇਂਡੂ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨਾਲ ਅਧਿਕਾਰ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਬਗੈਰ ਪੈਸੇ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਬੜਾ ਹੀ ਡਿਸਕਰੀਮੀਨੇਟਰੀ ਟਰੀਟਮੈਂਟ ਹੈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਲਾਗੂ ਕਰੋ ਫੇਰ ਦੇਖੋ ਸੁਆਦ ਕਿਵੇਂ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਫਤ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਇਕ ਮਰਲੇ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ 20, 20 ਹਜ਼ਾਰ ਮੁਲ ਮੰਗਣਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਰਤਾਰਾ ਪੇਂਡੂਆਂ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜੋ ਢੰਗ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਨਾਲ ਵਰਤਦੇ ਹੋ ਉਹੀ ਜੱਟਾਂ ਨਾਲ ਵਰਤੋ।

ਸ਼੍ਰੀ ਚੇਅਰਮੈਨ: ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ, ਰੇਵਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਵੀ ਤਾਂ ਜੱਟ ਹੈ। (Sardar Ajmer Singh, Minister for Revenue, is also a Jat.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ: ਇਹੀ ਤਾਂ ਦੁਖ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਪੁੱਤ ਹੋਕੇ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੱਟਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਜੱਟਾਂ ਦਾ ਹਿਮਾਇਤੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਪਾਸੇ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਬਿਲ ਦਿਹਾਤੀ ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜਨਤਾ ਵਿੱਚ ਫਰਕ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਇਹ ਬਿਲ ਵਾਪਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਜਿਹੜੀ ਤੀਸਰੀ ਗੱਲ ਹੈ ਉਹ ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਵੀ ਏਥੇ ਕਹੀ ਸੀ। ਸ਼ਾਇਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਹ ਗੱਲ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਆਈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ 20 ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਮਹਿਜ਼ ਇਕ ਕਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਾ ਲਓ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਤਨੇ ਐਸੇ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰ ਨੇ ਜਿਹੜੇ 5 ਏਕੜ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹਨ, ਸ਼ਾਇਦ ਐਸੇ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ 5 ਕਨਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ। 5 ਕਨਾਲ ਵਾਲੇ ਉਸਨੂੰ ਇਕ

ਮਰਲਾ ਦੇਣੀ ਪਏਗੀ। ਉਸਨੂੰ ਵਧ ਪੀੜ ਹੋਏਗੀ। ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਰਖੋ ਕਿ ਪੰਜਾਂ-ਸਤਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਕੋਈ ਹਿੱਸਾ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣਾ। ਬਾਬੂ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਬਤੌਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਕ ਸਟੈਪ ਅੱਗੇ ਜਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਤਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਛੋਟੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਲਈ ਅੱਡ ਹੱਕ ਦੇ ਦਿਓ, ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਹੀਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਦੇ ਹੱਕ ਦਿਉ। ਅੱਜ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਈ ਸੌ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਨੇ, ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਨੇ ਛੋਟੀਆਂ ਜਾਤਾਂ ਨੂੰ ਉਠਾਇਆ ਹੈ। ਅਤੇ ਅੱਜ ਵੀ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਓ ਤਾਂ ਉਥੇ ਮਜ਼ਹਬੀ, ਚਮਾਰ, ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਈ ਛੋਟੀਆਂ ਛੋਟੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਕੜਾ ਪ੍ਰਸ਼ਾਦ ਵੰਡਦੇ ਮਿਲਣਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਾਣ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਅੱਗੇ ਹੀ ਏਕਤਾ ਦੇ ਹਮੀਹਾਂ, ਏਕਤਾ ਲਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਲੇਕਿਨ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਡ ਅੱਡ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਜੀ ਇਥੇ ਆਉਣ ਅਤੇ ਵੇਖਣ ਕਿ ਜਿਥੇ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਜਜ਼ ਨੂੰ ਰਖਦੇ ਹਾਂ ਉਥੇ ਹੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਨੂੰ ਰਖਣਗੇ। ਲੇਕਿਨ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਸਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮੁਫਤ ਨਾ ਖੋਹ ਲਉ। ਅਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦਾ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਪਾਉਣਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਲਿਹਾਜ਼ਾ ਇਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਉ।

**ਪण्डित मोहन लाल बत (अम्ब) :** डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं इस अमेंडमेंट का जो इस बिल में पेश की गई है, स्वागत करता हूँ। जहाँ तक यह कहा गया है कि यह गवर्नमेंट प्राप्रैसिव है तो मैं कहना चाहता हूँ कि इसकी प्राप्रैस कछुए जैसी है। भूमि का एक बुनियादी मसला है, जिस पर "सोशल ऑनरेशिय" होना चाहिए। भूमि की मलबियत अभी चन्द लोगों के हाथों में है। इसको दूर करने के लिए यह कहते हैं कि कदम उठाए हैं, और उठाए जा रहे हैं लेकिन मैं कहना चाहता हूँ कि जो लोग इधर बैठे हुए या उधर बैठे हुए हैं उनकी तादाद बड़े बड़े लैंडलाइज़ की है इसलिए कोई रिफार्म सिरे नहीं चढ़ सकती और जिन हरिजनों के लिए बातें की जाती हैं और उनमें से कुछ यहां बैठे हुए भी हैं उनके लिए होता कुछ नहीं है। मैं विश्वास पूर्वक यह कहता हूँ कि जब तक हरिजन संगठित हो कर लड़ाई नहीं करेंगे तब तक कभी रिफार्म नहीं होगा (प्रशंसा) मैं जानता हूँ कि गांव में जो बैठे हैं वह छोटे-छोटे दस्तकार हैं या और ऐसे ही कोई काम करने वाले हैं जिनकी तादाद 90 फी सदी है लेकिन आपकी मुरब्बा बन्दी के वक़्त उन लोगों के साथ बड़ा भारी जुल्म किया जाता है। मैं मिनिस्टर साहिब को भी दोषी नहीं ठहराता क्योंकि कानून ही ऐसा बनाया जाता है कि जिसकी खास सीमा होती है और वह उस हद तक सहायक नहीं होता जितना कि चाहिए। इसलिए मैं यह अर्ज करना चाहता हूँ कि सबसे पहले भूमि के सम्बन्ध में आप कानून ऐसे बनाइए जो सही मायनों में सोशलिज़्म ला सकें। लेकिन यह सरकार यह नहीं करती बल्कि कार्ट बिफोर दी हास की कहावत चरितार्थ करती है। कैप्टेन रतन सिंह ने यह कहा कि समाजवादी ढाँचा लाने के लिए प्राप्रैसिव कदम उठाया गया है। मैं कहता हूँ कि ऐसी बात नहीं है। लेकिन कुछ कंसैट ज़रूर समाजवाद का रखा है और कुछ ज़मीनें डिवैलपमेंट के नुवतानिगाह से छोड़ी हुई हैं जिनसे गांव की उन्नति होगी लेकिन आप एक बात देखेंगे कि दस्तकारों या लैंडलेस टेनैंट के लिए जो कुछ किया जाता है उस पर इम्प्लीमेंटेशन नहीं होती। मैं कुछ मिसालें मन्त्री महोदय के नोटिस में लाना चाहता हूँ कि जो सौ-सौ साल से टेनैंट्स एटबिल बैठे हुए हैं और जो एक ही जगह काश्त करते थे उस होलिडिंग के उपारह ग्यारह टुकड़े कर दिए गए हैं। और

[पंडित मोहन लाल दत्त]

जब पूछा जाता है कि क्यों ऐसा करते हैं तो कहते हैं कि हम तो मिलकियत इकट्ठी करते हैं। आप इस फ़ैक्ट को सामने रखते हुए क्या यह ज़रूरत के साथ कह सकते हैं कि लैंडलैस टेनेंट के साथ ऐसाफ़ होता है? हमारे इलाके में बंजर एरिया ज्यादा है उस पर भी लैंडलैस के हक़ है जिन्होंने बहुत सारे देहात में शामलात को तकसीम कर लिया है। आपने कानून में यह रखा है कि ग्रेजिंग आउंड्स के लिए ज़मीन छोड़ी जाए लेकिन मालिकों ने बहुत कम छोड़ी हुई है और शामलात तकसीम हो गई है।

यहाँ कहा जाता है कि हरिजनों के लिए गांव में सुविधाएं दी जाएंगी और अनटचेबिलिटी उड़ा देंगी। लेकिन असलियत यह है कि गांवों में हरिजनों के पास यदि पशु हैं तो वह पशु कहीं ले जाएँ क्योंकि उनके पास ज़मीन नहीं होती और जिनके पास आबादी के पास कोई न कोई मिलकियत होती है तो उसके लिए आबादी के लिए जगह नहीं छोड़ी जाती। आप जाएँ और देखें कि गांव में हरिजन कितनी तंगी में रह रहे हैं। जहाँ तक आपने पांच मरले का प्रोजेक्शन रखा है, वह मैं समझता हूँ कि बहुत क्लील है। एक तरफ़ तो आप उनका स्टैंडर्ड रेज करना चाहते हैं दूसरी तरफ़ पांच पांच मरले की बात करते हैं और वह भी, डिप्टी स्पीकर साहिब, सब को नहीं दी जाती।

मैं एक बात दस्तकारों के बारे में कहना चाहता हूँ कि गांवों में कुछ तो छोटी छोटी ज़मीनों पर काम करते थे और साथ ही कुछ लोगों के दस्तकारी के काम करते थे। अगर आप उन धन्धों को फिर अक्सिरेनरी कायम नहीं करते तो बेरोज़गारी का मसला हल नहीं हो सकता। इस बात को मद्देनज़र रखते हुए जो देहातों में दस्तकार हैं उनके लिए कन्सालीडेशन करते वक़्त ज़रूर कुछ ज़मीन रिज़र्व करनी चाहिए। आप जानते हैं कि गांवों में जो घुमार हुआ करते थे उनकी अपनी ज़मीन तो नहीं होती थी, जिस ज़मीन पर वह काम करते थे या जहाँ से मिट्टी लेते थे उस का मालिक कोई और होता था लेकिन वह 20-20 सालों के या उस से भी ज्यादा देर के वहाँ बैठे काम करते आ रहे हैं उन का राइट आफ़ यूज़र बनता है। लेकिन मुरब्बेबंदी के वक़्त जब वे क्लेम करते हैं तो उन को कन्सालीडेशन वाले यह जवाब देते हैं कि चूँकि मिलकियत रिकार्ड में उन की नहीं है इस लिए उन को ज़मीन नहीं दी जा सकती। इस तरह से दस्तकार बेचारे अपने धंधों से महरूम हो रहे हैं। इस लिए मैं निवेदन करूँगा कि उन गरीबों का भी कुछ खयाल किया जाए और जब मुरब्बेबंदी हो तो उनको राइट आफ़ यूज़र दिया जाए। मैं इधर बैठे हुए और सामने बैठे हुए हरिजन मੈम्बरों से निवेदन करूँगा कि इस देश में हरिजनों की अक्सरियत है इस लिए वह जिन कानूनों के साथ उन के साथ बेइन्साफी होती हो उनके खिलाफ़ आवाज़ उठाने की अपने अन्दर ज़रूरत पैदा करें और उन कानूनों को सही करवाने का यत्न करें।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ (ਬਾਘਾ ਪੁਰਾਣਾ): ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਅਜ ਪੁਰਾਣੇ ਮੁਰਬਾਬੰਦੀ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਤਰਮੀਮ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਘਾਟ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਮੁਬਾਹਿਸੇ ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਖਾਸ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀ। ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਖਾਮੀਆਂ ਕੱਢੀਆਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁਹਿਰ ਮੰਤ੍ਰੀ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਇਹ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਣਤਾਈਆਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ

ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਨ ਤਾਕਿ ਆਇੰਦਾ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਵਰਤੋਂ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਕੋਈ ਐਕਤ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਆਵੇ। ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਏਸ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ ਜਿੱਥੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਇੱਕਠਿਆਂ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਮੱਥੇ ਸਵਾਰਨ ਲਈ ਸਾਂਝੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਥਾਵਾਂ ਵੀ ਛੱਡੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਆਫ ਵਿਲੇਜ ਆਥਾਦੀ ਸਕੂਲਾਂ ਲਈ ਅਤੇ ਖੇਡਣ ਲਈ ਗਰਾਊਂਡਾਂ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡਣ ਦਾ ਮੰਤਵ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਨੁਕਸ ਰਹਿ ਜਾਣ ਦੇ ਕਾਰਨ ਜਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਘਟ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ ਦੇ ਵਿਚ ਏਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਵਾਉਣ ਕਰਕੇ, ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਏਥੇ ਕਾਹਲੀ ਕਾਹਲੀ ਦੇ ਵਿਚ ਆਮ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਏਸ ਕਾਨੂੰਨ ਵਲ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਦੇ ਕਾਰਨ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਉਣਤਾਈਆਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਅਜ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਫੇਰ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਅਜੇ ਵੀ ਕੁਝ ਐਸੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਨਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਏਸ ਬਿਲ ਦੇ ਅਸਲੀ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਅਸੀਂ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਫੇਰ ਕਰ ਦੇਣਗੀਆਂ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਰਾਜ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸਾਨ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਿਕ ਤੁਰਿਆ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਲਈ ਜਦੋਂ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਂਝੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਲਈ ਜਾਣ ਲੱਗੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਕੰਪੈਂਸੇਸ਼ਨ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਏਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਂਝਿਆਂ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਕੁਝ ਛੱਡੀ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਸਵਾਏ ਮਲਕੇ ਤੋਂ ਘਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਤੇ ਵੀ ਮਲਕੀਅਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੁੰਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਲਕੀਅਤ ਦਾ ਹਕ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਫੇਰ ਜਦੋਂ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਪੰਜ ਪੰਜ ਮਰਲੇ ਥਾਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਲਈ ਔਰ ਇਕ ਮਰਲਾ ਥਾਂ ਟੋਇਆਂ ਵਿਚ ਖਾਦ ਸੁੱਟਣ ਲਈ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਧਮਕੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਕੂੜਾ ਕਿੱਥੇ ਸੁਟਿਆ ਕਰੋਗੇ। ਇਹ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਗਰੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਥਾਂ ਮਿਲੀ ਲੇਕਿਨ ਅਜ ਦੇ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਦੋ ਚੀਜ਼ਾਂ ਫੇਰ ਵੀ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਜਿੱਥੇ ਪੰਚਾਇਤ ਘਰ ਐਂਡ ਜੰਜ ਘਰ ਲਈ ਪਰੋਵਾਈਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਸ ਨੂੰ ਗੈਰਰਾਸਪੈਕਟਿਵ ਈਫੈਕਟ ਦੇ ਕੇ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੇ ਐਂਬਜੈਕਸ਼ਨ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ ਇਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਪਹਿਲੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮੰਦਰਾਂ ਅਤੇ ਖੂਹਾਂ ਤੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਜਾਣ ਦਿੰਦੇ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਰੋਕ ਸਕਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਪੰਚਾਇਤ ਘਰ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਵਿਤਕਰਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਹਰੀਜਨ ਜੰਜ ਘਰ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਨਕਲੂਡ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਏਸ ਪਾਸੇ ਵਲ ਵੀ ਦਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਹਰੀਜਨ ਐਸੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਈਸਾਈ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਹਾਲਤ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਜ਼ਿਲਾ ਫੀਰੋਜ਼ਪੁਰ ਅਤੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨ ਈਸਾਈ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਉਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਹਰੀਜਨ ਨਹੀਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਰਹਿਣ ਵਾਸਤੇ ਜਗਾਹ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਵਾਲੇ ਅਫਸਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮਜ਼ਹਬ ਈਸਾਈਅਤ ਅਖਤਿਆਰ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੇ ਵਿਚ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਖੇਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਹਰੀਜਨ ਹੋਵੇ, ਰਾਏ ਸਿੰਘ ਹੋਵੇ, ਈਸਾਈ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦਾ ਹੀਣ ਆਦਮੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਪੰਜ ਮਰਲੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਥਾਂ ਦੇਣ ਦੀ ਜੋ ਰਿਆਇਤ ਹੈ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ]

ਜ਼ਰੂਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਰਿਲੀਜ਼ਸ ਚੈਰੀਟੇਬਲ ਪਰਪਜ਼ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਸ ਸਬੰਧੀ ਅਗਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਬਾਲਮੀਕ ਮੰਦਰ, ਗਿਰਜਾਘਰ ਜਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਜੰਜਘਰ ਸਮਾਰ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਬੜੀ ਮੁਬਾਰਿਕ ਦੇ ਮੁਸਤਹਿਕ ਹਨ। ਇਹ ਵੀ ਜੋ ਕਮੀ ਰਹਿਣ ਦਾ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਏਸ ਸਬੰਧੀ ਪਰੀ ਸਹੂਲਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਲੇਕਿਨ ਅਗਰ ਕੋਈ ਚਰਾਂਦ ਵਗੈਰਾ ਵਾਸਤੇ 25/30 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਤਾਂ ਫੇਰ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਤਨੇ ਵਡੇ ਏਰੀਏ ਦੀ ਚਰਾਂਦ ਲਈ ਅਗਰ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਜਾਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੰਪੈਨ-ਸੇਸ਼ਨ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਭਾਰੀ ਬੇਇਨ-ਸਾਫੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਾਂਝੇ ਕਮਾਂ ਲਈ, ਧਰਮ, ਸਥਾਨਾ ਤੇ ਜੰਜ ਘਰਾਂ ਵਗੈਰਾ ਲਈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਦੇਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤੇ ਵਾਜਬ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਪਰੋਵਿਜ਼ਨ ਕਲੀਅਰ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਨੂੰ ਕਲੀਅਰ ਕਰ ਦੇਣ। ਜੇਕਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਚਰਾਂਦ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਲਈ ਜਾਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਲੈਂਡ ਓਨਰਜ਼ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

*(At this stage the Deputy Speaker occupied the Chair)*

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੇ ਖਿਆਲਾਤ ਸੁਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਕੁਝ ਗੱਲਾਂ ਦੱਸਣੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਸਾਡੇ ਰਸਤੇ ਵਿੱਚ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਕੁਝ ਫੈਸਲਿਆਂ ਕਰਕੇ ਜੋ ਰੁਕਾਵਟਾਂ ਆਈਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਜਤਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਜੋ ਸਿਲਸਿਲਾ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਹੋਇਆ ਸੀ ਉਹ ਪੂਰਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਬਿਲ ਨਾ ਲਿਆਂਦੇ ਤਾਂ ਜੋ ਕੁਝ ਅਸੀਂ ਪਿਛੇ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਅਗੇ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦੇ ਹਾਂ ਉਸ ਵਿੱਚ ਰੁਕਾਵਟ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਐਕਟ 1948 ਵਿੱਚ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿੱਚ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਲੋਂ ਖਾਮੀਆਂ ਦੱਸੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਸੂਸ ਹੋਈ ਉਸ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਵਿੱਚ ਤਰਮੀਮਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਮੁਰੱਬੇਬੰਦੀ ਦੇ ਫੰਗ ਐਂਡ ਤੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ 1965 ਤਕ ਇਹ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਵਕਤ ਤਕ ਦੋ ਕਰੋੜ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਕਨਸਾਲੀਡੇਟ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਿਰਫ 25/30 ਲਖ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਬਕਾਇਆ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ: 11 ਲੱਖ ਏਕੜ ਉਹ ਵੀ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਕੰਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਇਕ ਦਫਾ ਕਰਕੇ ਦੁਬਾਰਾ ਫੇਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ?

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ : ਹਾਂ 11 ਲੱਖ ਏਕੜ ਐਸੀ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਐਕਟ ਦੇ ਤਹਿਤ ਹੋਈ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਵਿੱਚ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਛੱਡੀ ਗਈ ਸੀ, ਉਸ ਵਕਤ ਪੈਮਾਨਾ ਹੋਰ ਸੀ, ਕਿੱਲੇਬੰਦੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਦੁਬਾਰਾ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡੀ ਜਾਵੇ। ਕੁਝ ਦੱਸਤਾਂ ਨੇ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀ ਏਂਪਲੀਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਿਲ-ਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਕਈ ਗ਼ਲਤੀਆਂ ਦੱਸੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ ਕਿ ਉਹ ਗ਼ਲਤ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਇਤਨਾ ਮੈਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਵੀ ਤਸਲੀਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਵੀ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗ਼ਲਤੀ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਗ਼ਰੀਬ ਜਾਂ ਹਰੀਜਨ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਕ ਦਫਾ ਨਹੀਂ ਚਾਰ ਦਫਾ ਵੀ ਤਹਿਕੀਕਾਤ ਕਰਾਈ ਹੈ ਜਿਸ

ਕਿਸੇ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਪਲਾਟ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਗਲਤੀ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਉਸਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕੀਤਾ। ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਜੀ ਨੇ ਅੱਜ ਭੋਰਿਆਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਕਈ ਦਫਾ ਮਿਲੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸਦੀ ਜ਼ਰੂਰ ਪੜਤਾਲ ਕਰਦਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ, ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਕਲਿਆਣ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਸ ਕਲਿਆਣਕਾਰੀ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਰਹਿ ਗਈ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਗੁਨਾਹਗਾਰ ਹੋਵਾਂਗੇ। ਇਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣੇ ਵਕਤਾਂ ਤੋਂ ਓਨਰਸ਼ਿਪ ਦੇ ਰਾਈਟਸ ਸਮਝਦੇ ਜਾਂਦੇ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸਨੂੰ ਅਸੀਂ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਠੀਕ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਯਾਨੀ ਸਕੂਲਾਂ, ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਗੈਰਾ ਲਈ ਜੋ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਲਿਖੇ ਹਨ ਮਾਲਕਾਂ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਅਗੇ ਰੂਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਿਖੇ ਸਨ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਸਾਰੇ ਪਿੰਡ ਦੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਬਹਿਖੂਦੀ ਲਈ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਪਰੋਪਰਾਇਟਰ ਹੈ ਨਾਨ ਪਰੋਪਰਾਇਟਰ ਹੈ ਜਾਂ ਹਰੀਜਨ ਹੈ ਜਾਂ ਗ਼ੈਰ ਹਰੀਜਨ ਹੈ ਸਭ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਇਸੇ ਲਈ ਇਹ ਛੱਡੀ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਕਾਨਸਟੀਟਿਊਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਜੋ ਪਰੋਪਰਾਇਟਰੀ ਰਾਈਟਸ ਮਿਲੇ ਹੋਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਤਹਿਤ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਰਿਟਸ ਹੋਈਆਂ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿੱਚ ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਹਾਊਸ ਦੀ ਇਤਲਾਹ ਲਈ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਐਕਟ ਬਣਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਸੀ :

2. (bb) "Common purpose" means any purpose in relation to any common need, convenience or benefit of the village."

ਅਸੀਂ 19 (ਸੀ) ਵਿੱਚ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸਮਝਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਸਮਾਜਵਾਦੀ ਨਿਜ਼ਾਮ ਵਿੱਚ ਪਿੰਡ ਦੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਛੱਡਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਹ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਦੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਨ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡਦੇ ਰਹੇ। ਖੈਰ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਰਿਟਸ ਹੋ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਮਾਲਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਕੱਟ ਕੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਉਸਦਾ ਮਾਲਕ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਤੇ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵਗੈਰ ਮਾਅਵਜ਼ੇ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਸਦੇ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ 1960 ਵਿੱਚ ਉਸਨੂੰ ਅਮੈਂਡ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਕਢਿਆ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕੱਟ ਕੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਵਧਾਣ ਲਈ ਦੇ ਦਿਉ ਪਰ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਗਰਿਫਤ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਮਕਬੂਜ਼ਾ ਮਾਲਕਾਨ ਰਹੇਗੀ। ਦੂਸਰੀ ਚੀਜ਼ 1960 ਦੇ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਇਹ ਦਾਖਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਆਫ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਪਰੋਵਿਜ਼ਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਲਿਖਿਆ :

".....and include the following purposes :—

- (i) extension of the village Abadi ; and
- (ii) providing income for the Panchayat of the village concerned for the benefit of the village community."



ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਗਲਤਫਹਿਮੀ ਦੀ ਬਿਨਾ ਤੇ ਇਥੇ ਕਈ ਦਫਾ ਮੌਟਿਵ ਇੰਪਿਊਟ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਇਸੇ ਲਈ ਮੈਂ ਵਜ਼ਾਹਤ ਨਾਲ ਸਾਰੀ ਬੈਕਗਰਾਊਂਡ ਦੱਸਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਐਕਸ-ਟੈਂਸ਼ਨ ਆਫ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਤੇ ਨਾਨ ਪਰੋਪਰਾਈਟਰਜ਼ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਦੇਣ ਦਾ ਜੋ ਤਰੀਕਾ ਅਖਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਉਹ ਫੇਰ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਚੈਲੰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਥੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਸ਼ਿਕ ਜਜ ਪਾਸ ਗਿਆ ਅਤੇ ਫੇਰ ਫੁੱਲ ਬੈਂਚ ਪਾਸ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਜਜਾਂ ਨੇ ਸਾਡੇ ਹਕ ਵਿੱਚ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਰੂਲਜ਼ ਤੇ ਕਵਾਇਦ ਐਕਸਟੈਂਸ਼ਨ ਆਫ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਬਣੇ ਹਨ ਉਹ ਠੀਕ ਹਨ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ 18 (ਸੀ) ਵਿੱਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ :

18(c) "that if in any area under consolidation no land is reserved for any common purposes including extension of the village abadi, or if the land so reserved is inadequate to assign other land for such purpose."

ਇਸਦੇ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਇਸ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਸੈਕਸ਼ਨ 46 ਪਾ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਰੂਲਜ਼ ਬਨਾਉਣ ਦੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਇਹ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ :

46 "(1) The State Government may by notification make rules for carrying out the purposes of this Act.

(2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, the State Government May make rules providing for—

(a) to (d) \* \* \*

(e) the manner in which the area is to be reserved under section 18 and the manner in which it is to be dealt with and also the manner in which the village abadi is to be given to proprietors and non-proprietors (including scheduled castes, Sikh, backward classes, artisans and labourers) on payment of compensation or otherwise.

(f) onwards. \* \* \*

Further Madam, I would like to invite the attention of the hon. Members to the provision contained in Rule 16 (1) of the Rules framed under this Act. It reads—

16 "(1) The area to be reserved for the common purpose of extension of abadi for proprietors and non-proprietors under section 18(c) of the Act shall be reserved after scrutinising the demand of proprietors desirous of building houses and of non-proprietors including Harijan families working as agrarian labourers who are in need of a site for house. The land reserved for extension of abadi shall be divided into plots of suitable sizes. For the plots allotted to proprietors area of equal value shall be deducted from their holdings but in case of non-proprietors including Harijan families, these shall be allotted without payment of compensation and they shall be deemed to be full owners of the plots allotted to them ;"

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਸ ਉੱਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਮੋਹਰ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਰੂਲ ਆਫ ਸੈਕਸ਼ਨ 18 ਦੇ ਅਧੀਨ ਨਾਨ ਪਰਾਪਰਾਈਟਰਜ਼ ਨੂੰ ਵਿਲੇਜ ਕਮੀਊਨਿਟੀ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਇਵਜ਼ਾਨਾ ਦਿੱਤੇ ਬਗੈਰ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਅਸੀਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਜਿਹੜੇ ਇਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨਜ਼, ਸਕੂਲਜ਼, ਹਸਪਤਾਲ, ਵਾਟਰ ਵਰਕਸ, ਵਿਲੇਜ ਰੋਡਜ਼ ਲਈ ਮੁਰੱਬਾ ਬੰਦੀ ਦੇ ਵਕਤ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸੀ, ਇਸ ਉੱਤੇ ਕੁਝ ਪਰੋਪਰਾਈਟਰਜ਼ ਨੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਜਾ ਕੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਚੈਲੰਜ ਕੀਤਾ। ਹਾਈ ਕੋਰਟ

ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੀ। ਮੈਂ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ ਸਰਕਾਰ ਇੰਨੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨ **acquire** ਕਰੇ ਤਾਂ **compensation** ਦੇਣ ਲਈ ਬਹੁਤ ਪੈਸੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ **compensate** ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸੋਚ ਕੇ ਇਹ ਤਰੀਕਾ ਕਢਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਪੰਚਾਇਤ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਪੰਚਾਇਤ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਹੈ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਹੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਗੋਰਮਿੰਟ ਇਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਸਰਕਾਰ ਅਪਣੇ ਹੱਥ ਲੈਵੇਗੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੈਕਸ਼ਨ 23 (ਏ) ਵਿੱਚ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਪੜ੍ਹਕੇ ਸੁਣਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ :

“.....for common purpose of the village under section 18 shall vest in the Panchay of that village.....”

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਹ ਚੀਜ਼ ਲੀਗਲ ਟੈਕਨੀਕੈਲੀਟੀਜ਼ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਰੂਲਜ਼ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਧੀਨ 2 ਹਿੱਸੇ ਬਣਾ ਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਕ ਦੇ ਮਾਲਿਕ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਹੋਣਗੀਆਂ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਦੀ ਮਾਲਿਕ ਸਰਕਾਰ ਹੋਵੇਗੀ। ਚੌਥਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਬਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸ਼ਕ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਰੋਪਰਾਈਟਰਜ਼ ਐਂਡ ਨਾਨ ਪਰੋਪਰਾਈਟਰਜ਼ ਲਈ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਉਹ ਮਾਲਿਕ ਰਹਿਣਗੇ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਬੂਲ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਲੈਸ਼ ਆਫ ਪਰਾਪਰਟੀ ਇੰਟਰੈਸਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸ਼ੰਕਾ ਪ੍ਰਕਟ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਅਤੇ ਹਰੀਜਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ਉਹ ਆਬਾਦੀ ਲਈ ਜਾ ਹੋਰ ਕੰਮ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਸ ਦੇ ਉਹ ਮਾਲਿਕ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਸ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਕੀਮ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਬਗੈਰ ਕੀਮਤ ਤੇ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਆਬਾਦੀ ਯਾ ਹੋਰ ਕੰਮ ਲਈ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਗੇ। ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਇਸ ਸਕੀਮ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਪਸੰਦ ਕਰਨਗੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜਦ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਕੰਪਲੀਕੇਸ਼ਨਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਵਿੱਚ ਰਿਟਾਂ ਦਾਇਰ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਸਾਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਫੈਸਲਿਆਂ ਦੇ ਬਾਅਦ ਬਿਲ ਨੂੰ ਅਮੈਂਡ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ, ਸਾਡਾ ਮਨਸ਼ਾ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਤੰਗ ਕਰਨ ਅਤੇ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਕਿਸੇ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਤਰਾਜ਼ ਉਠਾਇਆ ਹੈ, ਮੇਰੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਾਲ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਤੇ ਚਲਣਾ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਅੜਚਣ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇ, ਕੋਈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੋਵੇ ਉਹ ਸਾਡੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿੱਚ ਲਿਆਂਦੀ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਤਰਾਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦਾ ਜਤਨ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਦਾ ਬਿਲ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਜਲਦੀ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

Deputy Speaker : Question is—

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation Bill, be taken into consideration at once.



*The motion was carried*

**Deputy Speaker :** Now the House will take up the Bill clause by Clause

## CLAUSE 2

**Pandit Mohan Lal Datta (Amb) :** Madam, I beg to move—

In the proposed sub-clause (b) (iii), line 5, between “;” and “mela” insert places for digging earth for potters and for other domestic use for the benefit of artisans and other landless residents of the villages;”

At the end of sub-clause (b), add the following :—

“(v) land on the banks of choes for raising tree protection belts for checkinerosion by the choes and torrents with width ranging between 2 feet to 200 feet as the situation demanded.”

डिप्टी स्पीकर साहिबा, मुरब्बा बन्दी के वक्त सरकार ने कुम्हारों जैसे दस्तकारों के लिए बिल्कुल ज़मीन नहीं छोड़ी। इस लिए मैं यह एमेंडमेंट पेश की है। बैंकवर्ड क्लासिज़ की जो रिपोर्ट है उस में लिखा है कि अंग्रेज़ों की सरकार गांवों में गरीब लोगों को वह सहुलतें नहीं देती थी और जुल्म करती थी। उसी तरह से हमारी सरकार चलती थी लेकिन इस के साथ हमारी सरकार सोशलिस्टिक पैटर्न आफ सोसाइटी का नारा लगाती है। अगर वह इस पर चलना चाहती है तो सरकार को इन गरीब कुम्हारों की भलाई की तरफ ध्यान देना चाहिए। पहले उन को मिट्टी की चीज़ें बनाने के लिए मिट्टी मिल जाती थी लेकिन मुरब्बा बन्दी के बाद उन को मिट्टी नहीं मिलती है।

इन्होंने इस दिक्कत को तस्लीम भी किया है। यह मानते हैं कि होशियारपुर के एरिया में जो कि सब माउंटनेस एरिया है वहां पर चोआँ की बड़ी भारी प्राबल्य है। इस को हल करने के लिये इन्होंने दफा 18 में प्रोवीज़न भी रखा है। दफा 18 बी के मातहत मुरब्बा बन्दी के वक्त चोआँ की बैङ्क को रिज़र्व किया जाएगा। यह अच्छा प्रोवीज़न है लेकिन केवल इस से काम नहीं चलेगा। बैङ्क के इलावा बैंक्स पर ट्री प्लांटेशन बैल्ट भी बनाना चाहिये। तब चोआँ को ट्रेन किया जा सकता है। (विधन) कम से कम चार-चार, पांच-पांच फुट ज़मीन छोड़ी जानी चाहिये। अगर तो आप ने यह बतीरा बनाया हुआ है कि आपोजीशन की तरफ से चाहे अच्छे से अच्छा सुझाव भी आए तो भी उस को नहीं मानना तब तो अलग बात है। लेकिन असूलन यह बात मानी जा चुकी है कि चोआँ का मसला बड़ा अहम है इस को टैकल करना है, इस को खत्म करना है। वह सब माउंटनेस एरिया है। सब डेज़र्ट बनता जा रहा है, उस को सहारा बनाया जा रहा है। इस सम्बन्ध में मैं सुझाव देना चाहता हूँ कि अगर अच्छी तरह से इस मामले को टैकल करना है, चोआँ को ट्रेन करना है तो उन के बैंक्स पर ट्री प्लांटेशन बैल्ट बनाई जाए। यह सुझाव आप के महकमा जंगलात की सायल इरोज़न को रोकने वाली जो ब्रांच है उस ने दिया है। अगर चोआँ के किनारों पर दरख्तों को लगाया जाए तो बाढ़ को काफी हद तक रोका जा सकता है।

**Deputy Speaker :** Motion moved.

In the proposed sub-clause (b) (iii), line 5, between “;” and “Mela” insert “places for digging earth for potters and for other domestic use for the benefit of artisans and other landless residents of the villages;”

THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF (4)61  
FRAGMENTATION) AMENDMENT AND VALIDATION BILL, 1963

At the end of sub-clause (b), add the following :—

“(v) land on the banks of choes for raising tree protection belts for checking erosion by the choes and torrents with width ranging between 2 feet to 200 feet as the situation demanded.

ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ) : ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ **he is labouring under some misapprehension** ਇਹ ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਦਮੀ ਹਨ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਖਾਹਿਸ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੈ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਪੂਰੀ ਹੋਣੀ ਉਹ ਅਸੀਂ **otherwise** ਪੂਰੀ ਕਰਾਂਗੇ। ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜੇ ਕਰ ਅਸੀਂ ਚੋਆਂ ਦੀ ਖਾਤਰ ਕੰਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ **without any compensation** ਅਡ ਰਖ ਲਈਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਕੂਕ ਨੂੰ ਮਾਰਾਂਗੇ। ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਬੰਨ੍ਹ ਮਾਰਾਂਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਪੈਸੇ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਕੰਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਰਖ ਸਕਾਂਗੇ। ਬਾਕੀ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਰਟੀਕਲ ਲਈ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ.....

“places for digging earth for potters and for other domestic use for the benefit of artisans and other landless residents of the villages;”

**it is too vague** ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਕਮੇਟੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜੇਕਰ ਜ਼ਰੂਰਤ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਕਰ ਲੈਣਗੇ।

**Shri Jagan Nath (Tosham) : Madam, I beg to move :—**

After the proposed sub-clause (b)(iv), add the following :—

“(v) residential plots for the Scheduled Castes and Backward Classes and landless labourers residents of the village comprising five marlas of land per family given free of cost with ownership rights from the village land”.

ਡਿਪਟੀ ਸੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਸਾਤਵਾਂਤ ਸਰਕਾਰ ਹਰਿਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਬਨਾਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਂਦੀ ਹੈ। ਜਹਾਂ ਪਰ ਅੱਥ ਸੁਰਬਾ ਬੰਦੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਗਰ ਆਪ ਵਹਾਂ ਜਾ ਕਰ ਦੇਖੋਂ ਤੋ ਮਾਲੂਮ ਹੋਗਾ ਕਿ ਜਹਾਂ ਪਰ ਪਚਾਸ ਬਰ ਹਰਿਜਨਾਂ ਦੇ ਹੈਂ ਵਹਾਂ ਪਰ ਤਨ ਮੇਂ ਸੇ ਪਾਂਚ ਦਸ ਹਰਿਜਨਾਂ ਨੂੰ ਤੋ ਮਕਾਨ ਬਨਾਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਹੈ ਬਾਕੀ ਦੇ ਵੈਸੇ ਹੀ ਥਕਕੇ ਖਾਤੇ ਫਿਰਤੇ ਹੈਂ। ਪਾਂਚ ਸਰਲੇ ਦੇ ਪਲਾਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਕਾਨ ਬਨਾਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਦਿਯੇ ਹੈਂ। ਆਪ ਸੁਨ ਕਰ ਹੈਰਾਨ ਹੋਗੇ ਕਿ ਜਹਾਂ ਪਰ ਪਹਲੇ ਸਮਸ਼ਾਨ ਪੁਰ ਮਾਲੂਮ ਤੋ ਪਰ ਅੱਥ ਸੁਰਬਾ ਬੰਦੀ ਦੇ ਸਾਤਵਾਂਤ ਹਰਿਜਨਾਂ ਨੂੰ ਰਹਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਮਕਾਨ ਬਨਾਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜਗਹ ਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਆਪ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਓ ਕਿ ਜਹਾਂ ਪਰ ਮੂਤ ਆਰ ਮੂਤਨੀਯੋਂ ਕਾ ਵਾਸ ਹੈ, ਜਹਾਂ ਪਰ ਕੋਈ ਦਿਨ ਦੇ ਬਕਤ ਮੀ ਜਾਨਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਤਾ ਵਹਾਂ ਹਰਿਜਨਾਂ ਨੂੰ ਰਹਨੇ ਦੇ ਲਿਯੇ ਜਗਹ ਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਯਹ ਸਰਕਾਰ ਕਹਤੀ ਹੈ ਕਿ ਹਮ ਹਰਿਜਨਾਂ ਪਰ ਰਹਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ। ਪਹਲੇ ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਕਾ ਮਕਾਨ ਗਾਂਵ ਦੇ ਏਕ ਕਿਨਾਰੇ ਪਰ ਹੋਤਾ ਥਾ ਅਬ ਤਸ ਕੋ ਉਠਾ ਕਰ ਏਕ ਮੀਲ ਦੇ ਫਾਸਲੇ ਪਰ ਬਿਲਕੁਲ ਗਾਂਵ ਦੇ ਦੂਸਰੇ ਕਿਨਾਰੇ ਪਰ ਜਗਹ ਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਤੋ ਤਨ ਕੋ ਤੰਗ ਕਰਨੇ ਕੀ ਪਾਲਿਸੀ ਹੈ। ਤਨ ਕੀ ਦੂਰ ਜਾਨਾ ਆਰ ਮਕਾਨ ਬਨਾਨਾ ਤਨ ਕੇ ਬਸ ਕੀ ਬਾਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। (ਬਿਘਨ) ਅਗਰ ਆਪ ਪੰਜਾਬ ਕਾ ਇਤਿਹਾਸ ਦੇਖੋਂ ਤੋ ਆਪ ਕੋ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਹਕਮੇ ਸੇ ਝਯਾਦਾ ਕੁਰਪਟ ਮਹਕਮਾ ਆਰ ਕੋਈ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਏਗਾ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਆਪ ਕੋ ਫ਼ਾਰਾ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਸੇ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਅਗਰ ਤਨ ਕੋ ਯਹ ਮਹਕਮਾ ਫਿਟ ਨਹੀਂ ਬੈਠਤਾ ਤੋ ਯਹ ਮਹਕਮਾ ਓਡੋ ਦੇਂ ਆਰ ਇਸੇ ਕਿਸੀ ਆਰ ਕੋ ਦੇ ਦੇਂ। ਆਪ ਕੋਈ ਆਰ ਮਹਕਮਾ ਲੇ ਲੋਂ।

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ : ਇਹ ਕੌਣ ਹੈ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣ ਵਾਲਾ ?

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਾ ਮਨਿਸਟਰ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਆਦਮੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਇਕ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੁਖਾਤਿਬ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ? **He is most irresponsible man.** ਇਹ ਰੋਜ਼ ਹਾਊਸ ਦਾ ਵਕਤ ਜਾਇਆ ਕਰਦਾ ਹੈ। (*interruption*)

**Deputy Speaker :** Order please, Don't waste the time of the House.  
**Motion Moved :**

After the proposed sub-clause (b)(iv), add the following :—

“(v) residential plots for the Scheduled Castes and Backward Classes and landless labourers residents of the village comprising five marlas of land per family be given free of cost with ownership rights from village land”

ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਸੱਤਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਮੁਢ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਬੜੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਸ ਉੱਪਰ ਬੋਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

**Deputy Speaker :** I am not to be guided by the hon. Member Shri Ajit Kumar. (*Interruption*)

(*Interruption by Pt. Mohan Lal Datta*)

ਡਾਕਟਰ ਕਲਵੇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਇਤਨੀ ਜਲਦੀ ਚਲ ਰਹੇ ਹੋ, ਕਿਤਨੇ ਬਿਲ ਆਜ ਪਾਸ ਕਰਨੇ ਹਨ ?

ਤਪਾਧਕਸ਼ਾ : ਬਿਜਨੇਸ ਏਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਆਪ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਹੁਆ ਥਾ।  
(**The decision in the Business Advisory Committee was taken in the presence of the hon. Member.**)

ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਿਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅੱਜ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਇਹੋ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋ ਸਕੇਗਾ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੈਂ ਇਹ ਸਲਾਹ ਦੇਵਾਂਗਾ.....(*Interruption*)

**Deputy Speaker :** Please excuse me. I am not to be guided by any hon. Member.

ਡਾਕਟਰ ਕਲਵੇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਜੇ ਵੀ ਬਿਲ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਐਂਡ ਸਿਰਫ਼ ਡੇਡ ਬੰਟਾ ਹਾਊਸ ਏਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਹੋਣੇ ਦੇ ਲਿਓਂ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੈ; ਆਪ ਖੁਦ ਹੀ ਅਨੁਮਾਤੀ ਲਗਾਓ ਕਿ ਇਸ ਸਾਰੇ ਏਜੰਡੇ ਦੀ ਇਸ ਥੀਓਡੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਮੌਕੇ ਤੱਕ ਕੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇਗਾ।

**Deputy Speaker :** It was upto the hon. Member to say this in the meeting of the Business Advisory Committee.

ਡਾਕਟਰ ਕਲਵੇਕ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਯਹ ਹੁਆ ਥਾ ਕਿ ਜੇ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋ ਜਾਏਗੇ ਠੀਕ ਹੈ, ਬਾਕੀ ਦੇ ਬਿਲ ਮੰਗਲਵਾਰ ਦੀ ਲੇ ਲਿਓਂ ਜਾਏਗੇ ਐਂਡ ਉਸ ਦਿਨ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੜੀ ਤਾਂ ਮੀਟਿੰਗ ਏਕ ਬੰਟਾ ਦੇ ਲਿਓਂ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਏਗੀ। ਅੱਜ ਤੋਂ ਮੁਸ਼ਕਲ ਦੇ ਏਕ ਹੀ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋ ਸਕੇਗਾ।

**Deputy Speaker :** This argument ought to have been advanced in the meeting of the Business Advisory Committee.

**Comrade Jangir Singh Joga (Talwandi Saboo) :** Madam, I beg to move :—

In sub-clause (b)(iv), line 1, between 'schools' and 'and' insert 'building and the land on which the school building is situated'.

In sub-clause (b)(iv), line 1, delete 'playgrounds'.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਥੇ ਹੁਣੇ ਹੀ ਇਕ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਲਈ ਜੁਦਾ ਜਗਾਹ ਰਖੀ ਜਾਵੇ। ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਵਿੱਚ ਬੜੇ ਤਫਰਕੇ ਹਨ। ਜੱਟਾਂ ਦੀ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ, ਮਹਾਜਨਾਂ ਦੀ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ, ਮਜ਼ਹਬੀਆਂ ਦੀ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਤੇ ਹੋਰ ਅਲਗ ਅਲਗ ਜਾਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਅਲਗ ਅਲਗ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾਵਾਂ ਹਨ। ਇਹ ਜਾਤਪਾਤ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਾਇਜ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਗੌਰਮੈਂਟ ਇਹ ਪਾਬੰਦੀ ਨਾ ਲਗਾਏ ਕਿ ਹਰ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਵਿੱਚ ਹਰ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕ ਆਕੇ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਇਹ ਜਾਤਪਾਤ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਜੇਕਰ ਹਰ ਜਾਤ ਲਈ ਇਕ ਇਕ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਅਲਗ-ਅਲਗ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਿੰਡ ਦੀ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਧਰਮਸ਼ਾਲਾਵਾਂ ਲਈ ਹੀ ਵੰਡੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਬੜਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟਿਊਬਵੇਲ ਹਨ। ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ ਟਿਊਬਵੇਲ ਹਨ; ਇਸ ਦੀ ਬਾਬਤ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ। ਇਕ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ ਟਿਊਬਵੇਲ ਲਗਾਏ ਹਨ—ਅੱਠ ਅੱਠ ਦਸ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਲਾਕੇ ਲਗਾਏ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਸਿੰਜਾਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੇ ਟਿਊਬਵੇਲਜ਼ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਫੋਲ ਦੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹਾਇਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਦੀ ਜਿਥੇ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਪੰਚਰਾਂ ਜਾਂ ਵੀਹ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਅਨਾਜ ਦੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਪੰਚਾਇਤ ਲੈਂਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਉਹ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਜ਼ਦ ਵਿਚੋਂ ਮੁਸਤਸਨਾ ਰਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕਬਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ।

**Deputy Speaker :** Motion moved :—

In sub-clause (b)(iv), line 1, between 'schools' and 'and' insert 'building and the land on which the school building is situated.  
In sub-clause (b)(iv), line 1, delete 'playgrounds'.

**Deputy Speaker :** Question is :—

In the proposed sub-clause (b)(iii), line 5, between “;” and “mela” insert “places for digging earth for potters and for other domestic use for the benefit of artisans and other landless residents of the villages.

*The motion was lost*

**Deputy Speaker :** Question is :—

At the end of sub-clause (b), add the following :—

“(v) land on the banks of choes for raising trees protection belts for checking erosion by the choes and torrents with width ranging between 2 feet to 200 feet as the situation demanded”.

*The motion was lost*

**Deputy Speaker :** Question is :—

[Deputy Speaker]

After the proposed sub-clause (b)(iv), add the following :—

- (v) residential plots for the Scheduled Castes and Backward Classes and land less labourers, residents of the village comprising five marlas of land per family be given free of cost with ownership rights from the village land.

*The Deputy Speaker after ascertaining the votes of the Members present by voices said, 'I think the noes have it' This opinion was challenged. The bells were then sounded. The question was put again and lost by a voice vote.*

*The motion was lost*

**Deputy Speaker :** Question is :—

In sub-clause (b)(iv), line 1, between 'schools' and 'and' insert 'buildings and the land on which the school building is situated'.

*The motion was lost*

**Deputy Speaker :** Question is :—

In sub-clause (b)(iv), line 1, delete 'playgrounds'.

*The motion was lost.*

**Deputy Speaker :** Question is :—

That clause 2 . . . . .

**Shri Chand Ram :** On a point of order, Madam.

डिप्टी स्पीकर साहिबा, इसी क्लॉज़ पर मेरी एक अमैडमेंट है। यह कान्सीकुएन्शल नेचर की है। यह आप के आर्डरज़ के लिए आप की मेज़ पर पड़ी है। जब तक वह मूव न हो जाए . . . . .

**उपाध्यक्षा :** मेरे पास कोई ऐसी अमैडमेंट नहीं है। (I have no notice of such amendment with me.)

**श्री चांद राम :** मैंने उसका नोटिस भेजा हुआ है, अभी तक वह सर्कुलेट नहीं हुआ।

**उपाध्यक्षा :** जो अमैडमेंट मेरी टेबल पर नहीं आई उसको मैं नहीं ले सकती।

(I cannot entertain any amendment which has not reached my table).

**श्री चांद राम :** आगे जो मोशन आ रही है, जिसको उन्होंने मानना है यह उसी की कान्सीकुएन्शल है। मैंने आधा घण्टा पहले उसे आप के पास भेजा था।

**उपाध्यक्षा :** आप की अमैडमेंट देर से पहुंची है। I am sorry, I cannot allow it. (The notice of this amendment by the hon. Member has reached late. I am sorry I cannot allow it).

**श्री चांद राम :** इसे वज़ीर साहिब भी शायद मान जाएं।

**उपाध्यक्षा :** यह आपकी पार्टी का सवाल है। आप पहले पार्टी में डिस्कस करके वक्त पर नोटिस भेजा करें। (This is a party matter. He should first discuss it in the party and then give notice thereof.)  
(Interruption)

**श्री चांद राम :** इस पर मैं बोल तो सकता हूं।

**Deputy Speaker :** The amendment of Shri Chand Ram is disallowed.

**श्री चांद राम :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं निवेदन करना चाहता हूं कि . . . ।

THE EAST PUNJAB HOLDINGS (CONSOLIDATION AND PREVENTION OF (14)65)  
FRAGMENTATION) AMENDMENT AND VALIDATION BILL, 1963

**उपाध्यक्ष :** जब मैंने इसे डिसएलौ कर दिया है तो फिर आप ज़िद क्यों करते हैं ?

(Why does the hon. Member insist on it when I have already disallowed it ?)

**श्री चांद राम :** आप का हुक्म सिर माथे पर । लेकिन मैं अर्ज करूँ कि यह बहुत ही इम्पोर्टेंट बात है । हरिजनों के कस्टमरी राइट्स का सवाल है ।

**उपाध्यक्ष :** मैंने आप को पहिले ही बीस मिनट का टाईम दे दिया था और कहा था कि जो कुछ आप ने कहना हो कह लें । अगर एक ही आनरेबल मੈम्बर को इतना ज्यादा वक्त दिया जाए तो बाकियों को वक्त कैसे मिल सकता है ।

(I had already given him twenty minutes to have his say. How could other hon. members participate in the discussion when one hon. Member was to be given so much time ?)

**श्री चांद राम :** मैं आप की रूलिंग के आगे बोलकरता हूँ लेकिन निवेदन करना चाहता हूँ कि हाऊस में बोलने का हर मੈम्बर का फंडामेंटल राइट है । मैं यहां पर जिस इन्ट्रैस्ट को रीप्रिज़ेंट करता हूँ उन के कस्टमरी राइट्स को किसी भी प्रकार एब्रोगेट नहीं किया जा सकता । यह कस्टमरी राइट्स सदियों से चले आ रहे हैं ।

**उपाध्यक्ष :** मेरा ख्याल है कि आप लगातार तीन टर्मज़ से इस एसेम्बली के मੈम्बर चले आ रहे हैं । आप को मालूम होना चाहिए कि जब किसी वलाज़ को मूव किया जाता है तब आप बोल सकते हैं, उस वक्त आप को बोलने का हक हासिल है लेकिन जब कुएश्चन पुट किया जा चुका है तो आप कैसे खड़े हो सकते हैं । आप तो स्थाने आदमी हैं आप क्यों हाऊस का वक्त जाया करते हैं । अगर आप ने इसी तरह मेरी बात नहीं माननी तो मुझे सीरियसली सोचना पड़ेगा अगर आप ने हर बात को फलौट करना है तो मुझे कुछ सोचना पड़ेगा ।

(I think the hon. Member has been continuing a Member of this Sabha for the last three terms. He should know that he can speak when a motion is moved but he cannot say anything after the question has been put. He is a responsible Member of this House, he should avoid wasting the time of the House. If he continues to disobey my ruling behaves like that and is determined to flout the rules then I will have to think seriously about the action which I should take in this regard).

**श्री चांद राम :** डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं आप की रूलिंग को चैलेंज नहीं करता लेकिन समझल यह है कि यह मेरी गलती है कि मैं अपनी अमैंडमेंट वक्त पर नहीं भेज सका, लेकिन मिनिस्टर साहिब यहां बैठे हैं मैं यह चीज़ उन के नोटिस में लाना चाहता हूँ कि वह लोगों के जो कस्टमरी राइट्स हैं या टरेडीशनल राइट्स हैं जो उन को कई कई सालों से हासिल हैं, उन के इन राइट्स का ख्याल रखें । मैं तो यह अर्ज इसलिए कर रहा हूँ कि अगर इस बिल में अब कोई खामी रह गई है, जब फिर कभी मौका आए तो वह इस खामी को दूर कर सकें ।

**भा.ल. मंत्री (महोदय अजमेर सिंह) :** मैं आनरेबल मੈम्बर हूँ ज़कीन सिद्दाउल्लाह चाचुल्ला उंवि दिस उतुं दे ने राष्टीटस गेठो, those will be duly protected.

**Deputy Speaker :** Question is :—

That clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried*

*Clause 3*

**Shri Chand Ram (Salhawas bet S. C.) :** Madam, I beg to move :—



At the end of the proposed section 23-A, the following shall be added :—

“Provided that in the case of land assigned or reserved for the extension of village abadi or manure pits for the proprietor, and non-proprietors of the village, such land shall vest in the proprietors and non-proprietors to whom it is given under the scheme of consolidation”.

**Deputy Speaker :** Motion moved :—

At the end of the proposed section 23-A, the following shall be added :—

“Provided that in the case of land assigned or reserved for the extension of village abadi or manure pits for the proprietors, and non-proprietors of the village, such land shall vest in the proprietors and non-proprietors to whom it is given under the scheme of consolidation.”

**Minister for Revenue (Sardar Ajmer Singh) :** I accept this amendment.

**Deputy Speaker :** Question is :—

At the end of the proposed section 23-A, the following shall be added :—

“Provided that in the case of land assigned or reserved for the extension of village abadi or manure pits for the proprietors and non-proprietors of the village, such land shall vest in the proprietors and non-proprietors to whom it is given under the scheme of consolidation”.

*The motion was carried*

**Babu Ajit Kumar (Sidhwan bet S.C.) :** Madam, I beg to move :—

At the end of the proposed section 23-A, the following shall be added :—

“Provided that the provisions of this section shall not apply to the owners holding less than seven acres of land”.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਸ ਗੱਲ ਵਲ ਦਿਵਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਪਲਾਟਸ ਦੇਣ ਲਈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮਾਲਕ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਜ਼ਾਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਹਦਮੁਕਰਰ ਕਰਨ ਕਿ ਐਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸਤ ਏਕੜ ਤੋਂ ਘਟ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲੇ ਮਾਲਕ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਘਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਜਦੋਂ ਥੋੜੀ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਪਲਾਟ ਦੇਣ ਲਈ ਦੇਣ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਾਰੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਕੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਨ ਲਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਔਰ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਵੱਡੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਥੋੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਔਰ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬਹੁਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਅਗਰ ਇਹ ਹਦਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣਗੇ ਔਰ ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਪੂਰੀ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ 7 ਏਕੜ ਤੋਂ ਥੋੜੇ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਤੋਂ ਮੁਸਤਸਨਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਔਰ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਲਈ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਵਡਿਆਂ ਕੋਲੋਂ ਲਈ ਜਾਵੇ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਬੜੇ ਤਜਰਬਾ-ਕਾਰ ਹਨ ਔਰ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰਾ ਪਤਾ ਹੈ ਔਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਹ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੋਚ ਸਮਝ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਥੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

**Deputy Speaker :** Motion moved.

At the end of the proposed section 23-A, the following shall be added :—

“Provided that the provisions of this section shall not apply to the owners holding less than seven acres of land”.

**ਮਾਲ ਮੰਤਰੀ** (ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਮੈਂਡ-  
ਮੈਂਟ ਦਾ ਮਤਲਬ ਖੂਬ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦੀ ਗੱਲ  
ਕਰਦੇ ਨੇ ਤੇ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਨੇ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਕੋਲੋਂ  
ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਵੀ ਨਾ ਜਾਵੇ। ਜੇਕਰ ਜ਼ਮੀਨ ਲਈ ਨਹੀਂ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ  
ਤੇ ਕਾਮਨ ਪਰਪਜ਼ਿਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਕਿਥੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਆਵੇਗੀ। ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਮੰਨੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

**Deputy Speaker :** Question is :—

At the end of the proposed section 23-A, the following shall be added :—

“Provided that the provisions of this section shall not apply to the owners  
holding less than seven acres of land”.

*The motion was lost*

**Babu Ajit Kumar :** Madam, I beg to move :—

In clause (b) of the proposed section 23-A, line 2, the following shall be added at  
the end :—

“except abadi plots and manure pits for landless scheduled castes, backward  
classes of the village in whose case the ownership of such land shall  
vest in the landless people of the village”.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਮਨ ਲਈ ਗਈ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਾਡਾ ਸ਼ਕ ਹੈ।  
ਮੈਨੂੰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਾਡਾ ਸ਼ਕ ਦੂਰ ਕਰਨ ਗੇ। ਸ਼੍ਰੀ ਚਾਂਦ ਰਾਮ ਜੀ ਦੀ  
ਜਿਹੜੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਸ਼ਕ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੱਲ  
ਕਲੀਅਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮੈਨਯੋਰ ਪਿਟਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਪਲਾਟ ਵੀ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ  
ਕੇ ਨਹੀਂ। ਮੈਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਗੱਲ ਕਲੀਅਰ ਕਰ ਦੇਣਗੇ।

**Deputy Speaker :** Motion moved :—

In clause (b) of the proposed section 23-A, line 2, the following shall be added at  
the end :—

“except abadi plots and manure pits for landless schedule castes, backward  
classes of the village in whose case the ownership of such land shall vest  
in the landless people of the village”.

**Deputy Speaker :** Question is :—

In clause (b) of the proposed section 23-A, line 2, the following shall be added  
at the end :—

“except abadi plots and manure pits for landless scheduled castes, backward  
classes of the village in whose case the ownership of such land shall vest  
in the landless people of the village”.

*The motion was lost*

**Sardar Jagir Singh Dard (Khanna S.C.) :** Madam, I beg to move :—

In clause (b) of the proposed section 23-A, line 2, the following shall be added  
at the end :—

“except for land reserved for extension of abadi for proprietors and non-  
proprietors, who shall be full owners of the land allotted to them”.



[ਸਰਦਾਰ ਜ਼ਾਗੀਰ ਸਿੰਘ ਦਰਦ]

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਰੈਵਨਿਊ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਲੈ ਆਏ ਨੇ, ਇਸ ਨਾਲ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਯਕੀਨ ਦਿਵਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਥੇ ਹੁਣ ਵਧੇਰਾ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਨਾਲ ਇਹ ਐਕਟ ਹੋਰ ਖੂਬਸੂਰਤ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਜਿਹੜਾ ਲੈਂਡ ਰੈਵਨਿਊ ਐਕਟ, 1888 ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ ਸੀ, ਉਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਤਰਮੀਮ ਲਿਆਣ ਵਲ ਅੱਜ ਤਕ ਕਿਸੇ ਨੇ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤਾ ਤਾਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿੱਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕੋਈ ਹਕ ਮਿਲ ਜਾਵੇ। ਅੱਜ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਗੱਲ ਮੰਨ ਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ ਬਣਨ ਦੇ ਕਾਬਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਲਈ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਆਦਮੀ ਨੇ ਇਕ ਕੱਟੇ ਕੋਲੋਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਤੇਰਾ ਤੇ ਜੱਟ ਦਾ ਪਿਆਰ ਕਿਉਂ ਹੈ। ਉਸ ਕੱਟੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੱਟ ਮੈਨੂੰ ਪੱਠੇ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਐਰ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਮਝ ਪਸਮਾ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਪਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਵਾਸਤੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸੋਚਦੀ ਹੈ ਤੇ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕਦਮ ਚੁਕਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਤਾਕਤ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਵੀ ਸੋਸ਼ਲਿਸਟਿਕ ਪੈਟਰਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਹੈ ਐਰ ਇਸ ਨੇ ਤਹੱਈਆ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਵਡੇ ਵਡੇ ਜ਼ਗੀਰਦਾਰਾਂ ਤੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤੇ ਛੋਟਿਆਂ ਨੂੰ ਉਤੇ ਚੁਕਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਫਿਰ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਤੇ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

**Deputy Speaker :** Motion moved :—

In clause (b) of the proposed section 23-A, line 2, the following shall be added at the end :—

“except for land reserved for extension of abadi for proprietors and non-proprietors who shall be full owners of the land allotted to them.”

**Deputy Speaker :** Question is—

In clause (b) of the proposed section 23-A, line 2 the following shall be added at the end :—

“except for land reserved for extension of abadi for proprietors and non-proprietors who shall be full owners of the land allotted to them.”

*(The motion was lost).*

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 3, as amended, stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

#### CLAUSE 4

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 4 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 1

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

Title

**Deputy Speaker :** Question is—

That the title be the title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Minister for Revenue (Sardar Ajmer Singh) :** Madam, I beg to move—

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation Bill, as amended, be passed.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment and Validation Bill, as amended, be passed.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾਉਂ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਬਿਲ ਜੋ ਸਾਡੇ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਵਜ਼ੀਰ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਇਸ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਤੀਜੀ ਮੋਸ਼ਨ ਪੁਟ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਹਾਊਸ ਇਸ ਦੀ ਪਰਵਾਨਗੀ ਦੇਵੇ ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਸ ਗੱਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਕ ਆਜ਼ਾਦ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਇਹ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਮੰਗਦੇ ਹਨ ਉਹ ਹਰ ਥਾਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਨੇ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਮੰਗਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਸੜਕਾਂ ਰਾਹ, ਨਾਲੀਆਂ, ਖੂਹ, ਟੈਂਕ, ਬਸ ਸਟੈਂਡ, ਵਾਟਰ ਚੈਨਲ, ਹਡਾ ਰੋਡੀ, ਜੰਜ ਘਰ ਆਦਿ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਨ੍ਹੀ ਲੰਮੀ ਲਿਸਟ ਸੁਣਾ ਕੇ ਆਪ ਦਾ ਵਕਤ ਜ਼ਾਇਆ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਤੇ ਵਕਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲਗ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਖੋਹ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਤੁਅੱਲਕ ਹੈ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਜੀਵਨ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਹਨ ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਪਰ ਜੋ ਢੰਗ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਅਪਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਬਹੁਤ ਮਾੜਾ ਅਤੇ ਨਾਕਸ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਕਾਸਟ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਇਕ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਖੋਹ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਦੂਜਿਆਂ ਲਈ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਨਿਰਭਰ ਪਿੰਡਾਂ ਤੇ ਹੈ ਅਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ ਕਿ ਬੋੜੀ ਬੋੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰ ਇਕ ਪਾਸ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਸਾਰੇ ਢਾਂਚੇ ਨੂੰ ਮਲਿਆ ਮੇਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿੰਨੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਪਾਸ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਕਿਸੇ ਨਾ ਕਿਸੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਖੋਹ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਅਤੇ ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਅੱਜ ਨਵਾਂ ਰੂਪ ਵਿਖਾਣ ਲਗੇ ਹਨ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਹ ਰੂਪ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਿਖਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ? ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਕੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਵਾਯੂ ਮੰਡਲ ਨੂੰ ਬਦਲ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ? ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਦੀ ਹਦ ਮੁਕਰਰ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਖੋਹ ਲਈਆਂ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪੰਜ ਜਾਂ ਛੇ ਘੁਮਾਂ ਵਧ ਸੀ ਪਰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕਦੀ ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ

## [ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ]

ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕ ਬਣੇ । ਵੱਡੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕੇ । ਇਹ ਗੱਲ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਅੱਜ ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਈ ਅਜਿਹੇ ਮਾਲਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਪਈ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਗੱਲ ਰਖੀ ਹੁੰਦੀ ਕਿ ਜਿਸ ਪਾਸ ਸੈਂਕੜੇ ਜਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਕਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਅਜਿਹੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਜੋ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਕੁਝ ਆਬਾਦੀ ਸੁਖੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਵਧਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਉਨਤੀ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿੱਚ ਤਰੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ । ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ । ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਕੌਣ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ ? ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਤੇ ਆਉਂਦੀ ਹੈ । ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮੈਂਟ ਜੋ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਹੋਰ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਹੋਰ ਹਨ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੇਵਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਛੇੜਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ 30 ਸਟੈਂਡਰਡ ਏਕੜ ਤੋਂ 5 ਜਾਂ 6 ਘੁਮਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਵਧ ਸੀ ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਛੇੜਿਆ । ਇਹ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਇਕ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਮਨਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਬਾਰੇ ਭਾਰੀ ਬੇਚੈਨੀ ਹੈ । ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 60 ਜਾਂ 70 ਫੀਸਦੀ ਵੋਟ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ ਪਾਏ ਹਨ । ਜੇਕਰ ਉਹ ਸਾਰੇ ਵੋਟ ਇਕੱਠੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਅੱਜ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਬਹੁਤ ਬੇਹਤਰ ਹਾਲਤ ਹੁੰਦੀ ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿੰਨੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਤੁਸੀਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਸਤੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਜਦ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਸੜਕਾਂ ਪੁਟਦੇ ਹੋ, ਨਾਲੀਆਂ ਬਣਾਂਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਕਾਲਜ ਖੋਲ੍ਹਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਪਲਾਟ ਹੋਲਡਰਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਕਟ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ? ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਤੁਸੀਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋ ਕਿ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਲੋਕ ਵਸਦੇ ਨੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤਾਂ ਉਹ ਐਜੀਟੇਟ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਣ ਲੱਗੋ ਇਸ ਲਈ ਜਦੋਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਬਣਾਣੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਜਿੰਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਂਦੇ ਹੋ ਉਸ ਦਾ ਪੂਰਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋ ਕੰਪੈਨੇਸ਼ਨ ਪੇ ਕਰਦੇ ਹੋ ਪਰ ਤੁਹਾਡਾ ਰੁਖ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਕੇ ਬਦਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ । ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ? ਤੁਸੀਂ ਅੱਜ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਕ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਟੇਟ ਬਣਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਪਰ ਇਹ ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੀ ਕਾਸ਼ਤ ਤੇ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ । ਇਹ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਕਿਸੇ ਸ਼ਾਹੂਕਾਰ ਪਾਸ ਬੈਠਾ ਸੀ ਤਾਂ ਗੱਲ ਹੋਈ ਕਿ ਇਸ ਸਮੇਂ ਬੂਰੀ ਮੱਝ ਦਾ ਦੁਧ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਗਾਝਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿੱਚ ਮਿੱਠਾ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਤਾਂ ਉਸ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਹਥ ਪੱਲੇ ਵੀ ਕੁਝ ਹੈ ਈ, ਤਾਂ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਤਾਂ ਉਂਗਲ ਹੀ ਉਂਗਲ ਹੈ । ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੈ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਕੀ ਹੈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਦੇਣ ਲਈ ? ਸਰਕਾਰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਧੀਕੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਇਹ ਨਹੀਂ ਵੇਖਦੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲੇ ਕੌਣ ਹਨ ? ਇਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਹੀਰੋ ਹਨ । ਆਜ਼ਾਦੀ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਲਈ ਹਰ ਕੁਰਬਾਨੀ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ । ਬੜੇ ਨੇਕ ਅਤੇ ਸੱਚੇ ਇਨਸਾਨ ਹਨ ਪਰ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਤੁਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਘਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ; ਇਕ ਕਲਾਸ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਕਲਾਸ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ।

ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਬਹੁਤ ਸਿਆਣੇ ਵਕੀਲ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੀ ਖੂਬਸੂਰਤੀ ਨਾਲ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੰਪਲੀਕੇਟ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਲਈ ਹੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਲੋਕ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਜਾਣ ਤਾਂ ਇਹ ਸਾਬਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਜਿਸ ਮਜ਼ਾਰਤੀ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੈਸਲਾ ਕਰਦੇ ਹੋ ਉਹ ਲੋਕ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਇਹ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਧੱਕਾ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਦੇ ਅਗੇਂਸਟ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਏਕੜ ਪਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸੋਂ ਖੋਹ ਕੇ ਦੁਜਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਨਹੀਂ, ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੋਟੇ ਮਾਲਕਾਂ ਪਾਸੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹ ਕੇ ਇਸ ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਗੱਲ ਕਰਕੇ ਹਰੀਜਨ ਅਤੇ ਗੈਰ ਹਰੀਜਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਪੈਦਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ।

ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਪਾਸੋਂ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਲੈ ਦੇਹੋ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੀ ਦਿੰਦੇ ਹੋ? ਪਾਂਡ, ਟੈਂਕ, ਨਾਲੀਆਂ ਲਈ ਜ਼ਮੀਨ ਖੋਹਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਹੈ।

ਅੱਜ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ? ਪਿਛਲੇ ਸੌਲਾਂ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਤਕ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ ਜੋ ਅੱਜ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਮੰਗਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਿਤੇ ਟੈਂਕ ਭਰ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਅੱਜ ਤਕ ਉਸ ਵਿਚੋਂ ਮਿੱਟੀ ਨਹੀਂ ਕੱਢੀ ਗਈ। (ਘੰਟੀ) ਮੈਂ ਇਕ ਮਿੰਟ ਵਿੱਚ ਹੀ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਜੇ ਕਿਤੇ ਕਿਸੇ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਜੇ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਇਮਾਰਤ ਚੌਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕੀ ਅਤੇ ਸੁਫਨੇ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਇਕ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਟੇਟ ਬਣਾਣ ਦੇ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾ ਸਕੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸ ਮੂੰਹ ਨਾਲ ਹੋਰ ਜ਼ਮੀਨ ਮੰਗਦੀ ਹੈ? ਫਿਰ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਖੋਹਿਆ ਹੈ? ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਾਰ-ਖਾਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪਿੰਡਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਹਿੱਸਾ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ? ਕੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਲੁਟ ਮਚਾਈ ਹੈ ਇਸ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਦੇਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੋ? ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋ ਸਵਾਲ ਕਿਉਂ ਪੈਦਾ ਕਰਦੇ ਹੋ? ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦਿਉ। ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨਦਾਰਾਂ ਪਾਸੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਖੋਹਣਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਧੱਕਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਕ ਕਾਨਸਟੀਚੂਸ਼ਨਲ ਰਾਈਟ ਜੋ ਹਰ ਇਕ ਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਬਿਨਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਖੋਹ ਲਈ ਜਾਵੇ ਇਕ ਅਜਿਹੇ ਆਦਮੀ ਪਾਸੋਂ ਜਿਸ ਪਾਸ ਆਪਣੇ ਲਈ ਵੀ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਜੋ ਆਪ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਗ਼ਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਹਾਂ ਗਾ ਕਿ ਸਦਾ ਮਨਿਸਟਰੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੀ ਪਬਲਿਕ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਾਣਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਤਕਰੇ ਭਰਿਆ ਬਿਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਲਿਆਣਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਦੀ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਾਮਨੀ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਹੋ ਤੁਸੀਂ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਬਖੂਬੀ ਸਮਝਦੇ ਹੋ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਐਸਾ ਕੋਈ ਵੀ ਦਿਹਾਤਾਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ ਜਿਹੜਾ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਕਹਾਉਂਦਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਮੁਫਤ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈਣੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਿਤਨਾ ਧੱਕਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਤਾਂ ਹੀ ਹਿਮਾਇਤ ਕਰਦਾ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕਰ ਦੇਵੋ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਜੋ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ ਉਹ ਪੈਸੇ ਦੇ ਕੇ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ।

*(At this stage the Deputy speaker called upon the Minister for Revenue to speak.)*

श्री चांद राम : मैं भी इस पर कुछ कहना चाहता हूँ, मैडम।

**Deputy Speaker :** No please, I have already called upon the Minister.

श्री चांद राम : मैं वह रुल जानना चाहता हूँ जिस के तहत आप मुझे रोक रही हैं। आप रोक कैसे सकती हैं।

**Deputy Speaker.** The hon. Member cannot speak when I have called upon the Minister. (Interruption)

I will not allow the hon. Member to speak. He is not the only Member to speak. There are other Members of the House as well.

माल मंडरी (सरदार अजमेर सिंह) : डिपटी सपीकर साहिब, मानजोग मैम्बरों ने ज़िहज़ीआं ग़ल्लं कहीआं हन इह क़ेही धास नही ज़िहज़ीआं ओस वेल्ले कंसिडर कीतीआं जाण। इह तं फंडामेंटल ज़ेहीआं ग़ल्लं हन। ऐबे ज़िहज़ी वी डिस्कसन होही है उह इहो सी की ऐबे उह कंम कीता जावे जे उनुं दी बेहतरी दाहोवे, पर मै अरज करा कि इह सभ क़ुछ उनुं दी बेहतरी दासते है, इस लਈ डिस्कसन विंचे वी ज़िहज़ीआं बेहतरी लिआउठ वालीआं चीज़ां हन उह नोट कर लਈआं हन। इस लਈ मै समझदा हां कि इस बिल नूँ ऐसे तरुं ही धास कीता जावे।

**Deputy Speaker :** Question is—

That the East Punjab Holdings (Consolidation and Prevention of Fragmentation) Amendment Bill, as amended, be passed.

*The motion was carried.*

#### THE PUNJAB STATE FACULTY OF AYURVEDIC AND UNANI SYSTEMS OF MEDICINE BILL, 1963.

**Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava) :** Madam I beg to move—

That the Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

डिप्टी स्पीकर साहिब, यह बिल जो है यह यूनानी और आयुर्वेदिक मैडिकल ऐजुकेशन को एक तरह से रेगुलराइज़ करने के लिये है। रजिस्ट्रेशन में खास खास चीज़ें प्रोवाइडिड हैं, इस लिये उन के मुताबिक रजिस्टर करने के लिये यह बिल रखा गया है। इस बिल में हमने यूनानी और आयुर्वेदिक प्रैक्टिशनरों दोनों को रिप्रिज़ेंटेशन देनी है। यह हम कर रहे हैं कि 3 रजिस्टर्ड मैम्बरज़ में से जो भी चुने जायेंगे उनमें से एक जरूर यूनानी होगा और इस में कोई ऐसी बात नहीं है। सिर्फ काम चलाने के लिये यह सब कुछ रेगुलराइज़ किया जा रहा है। इसमें और कोई बात नहीं है।

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

श्री मंगल सैन (रोहतक) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं नहीं चाहता था कि एक बुजुर्ग मੈम्बर के खिलाफ कुछ कहूं मगर चूंकि आप की शान के खिलाफ इन्होंने बैठे बैठे ही कुछ कहा है इस लिये यह मुझे कहना ही चाहिये । वह यह कि मेरे बुजुर्ग मੈम्बर ने कुछ ऐसे शब्द कि नालायक मां के नालायक बेटे के कहे हैं । (हंसी)

मरदान्तिर्नन सिंघ डालव : ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ ਜੀ । ਮੈਂ ਇਹ ਲਫਜ਼ ਕਹੇ ਸੀ ਕੀ ਲਾਇਕ ਮਾਂ ਦੇ ਨਾਲਾਇਕ ਬੇਟੇ ਕਿਉਂ ਦਰਮਿਆਨ ਵਿਚ ਇੰਟਰਪਟ ਕਰਦੇ ਹੋ (ਹਾਸ)

उपाध्यक्षा : आप फजूल बातें छोड़िये, जो कुछ कहना है कहिये ।

(The Hon'ble member should please speak on the Bill and avoid such irrelevant references.)

श्री मंगल सैन : आप की बात दुरुस्त है । मैं ऐसे सम्मान्य और सस्पेंडिंग वज्जीरों से तो कम अज्र कम ऐसी आशा नहीं रख सकता । खैर, मेरी अर्ज यह है कि वित्त मंत्री जी ने जो हेल्थ मिनिस्टर भी हैं, इस हाउस में एक बिल पेश किया है जो कि यूनानी और आयुर्वेदिक शिक्षा की उपेक्षित प्रणाली में एजुकेशन देने के लिये है । आज हम इस साइंस में देश की शिक्षा देने के लिये एक फैकल्टी खोलने जा रहे हैं । डिप्टी स्पीकर साहिबा, यह काम गवर्नमेंट के सुलझाने का है कि अच्छे से अच्छे तरीके ला कर हम इस में अच्छे अच्छे कानून लाकर इस शिक्षा को बढ़ावा दें । यह एक बहुत ही अच्छी बात है । आज हमारे देश को आज़ाद होने की 16 साल हो चले हैं । मगर इस के परिणामस्वरूप जो हमने चाहा था, जो लोगों की आज़ादी के बाद आशा थी वह अभी तक पूरी नहीं हो पाई । इस तरफ अभी तक हम कोई तसल्ली बख़्श इंतज़ाम नहीं कर पाये हैं । हो सकता है कि दो तारीख से जब महात्मा गांधी का जन्म दिवस मना रहे हैं, इस राज में परिवर्तन आ जाये (हंसी) यह तो एक बहुत अच्छी बात होगी, मगर मुझे बड़े अफ़सोस से कहना पड़ता है कि जो कुछ भी अभी तक हुआ है यह असन्तोषप्रद है । जो चीज़ लाभदायक थी उस को छुआ तक नहीं करना अब तक आयुर्वेदिक चिकित्सा के न बढ़ने के कारण क्या है? आज हम दूसरे मुल्कों की तरक्की की बातें करते हैं, कि उन्होंने किस तरह अपने मुल्क की साइंस को डिवैलप किया है । आज आप किसी मुल्क में चले जाओ किसी भी देश में उन्होंने अपने मुल्क की चिकित्सा प्रणाली को निश्चित किया हुआ है । जिस मुल्क में भी किसी तरह का कोई परिवर्तन हुआ है उन्होंने अपने मुल्क की मैडिकल साइंस को ही अपनाया है । इस को एडाप्ट करके इसे अच्छी तरह से डिवैलप किया है । मगर अगर आप को कहा जाये कि आप आयुर्वेदिक प्रणाली को डिवैलप करें तो आप कहेंगे कि हमारे पास कोई साइंस नहीं है हमारे पास पैसा नहीं है । मगर 6,60,00,000 रुपया मैडिकल रिसर्च इन्स्टीचूट के लिए कहां से आ गये । अगर आप आयुर्वेदिक को डिवैलप करना चाहते तो कुछ तो किया होता । हमारे अपने मुल्क में मुस्तलिफ़ बीमारियों के इलाज करने वाले 12,000 तरीके हैं । यह कहते हैं कि अब हम इस के लिये फैकल्टी बनाने जा रहे हैं । जहां तक इस के बनाने का संबंध है हम मानते हैं । यह सब ठीक है । मगर इस में एक और खतरनाक चीज़ है जो मैं निवेदन करना चाहता हूं । इस फैकल्टी में 3 मੈम्बर रखने हैं, यह पंजाब से होंगे और पंजाब के डाक्टरों से होंगे । मगर जो रिकमैण्ड किए जाने हैं वह किस पार्टी से होंगे । भार्गव साहिब ने बड़ी धीमी आवाज़ में कहा ( Interruptions)

[श्री मंगल सैन]

तो मैं अर्ज कर रहा हूँ कि दो आदमी बोर्ड के द्वारा रिक्तमैडिड होंगे । और तीन रजिस्टर्ड प्रैक्टिशनर्स—इसमें लिखा है—

“(ii) two members of the Board recommended by it, and

(iii) three registered practitioners.....”

यह दो आदमी कैसे लिए जाएंगे और कैसे यह फैकल्टी कांस्टीचूट होगी ? जनाब डिप्टी स्पीकर साहिबा, गवर्नमेंट कहती है कि यह नामीनेट होगी । मुझे सबसे ज्यादा आपत्ति नामीनेशन पर है । क्योंकि नामीनेशन का सहारा ले कर हर उस आदमी को जो आगे पीछे फिरने वाला होगा, चाहे वह कितना ही नालायक हो, नामीनेट कर लिया जाएगा । जनाब, इम्प्रूवमेंट ट्रस्ट की बात ले लीजिए तो पता चलेगा कि कहीं भी चेयरमैन या मैम्बर मैरिट पर नहीं गया । रोहतक इम्प्रूवमेंट ट्रस्ट की तो बात मैं नहीं कहता, लेकिन सोनीपत की बात कहता हूँ कि एक सज्जन चुनाव में हार गए और उनको किसी बात का पता नहीं..... (घंटी)

उपाध्यक्षा : डाक्टर मंगल सैन आप सियाने मैम्बर हैं, अपने विषय पर ही रहिए ।

(The Hon'ble Member is a seasoned parliamentarian. He should confine himself to the Bill under discussion)

श्री मंगल सैन : मैं तो कहना यह चाहता हूँ कि हर जगह नामीनेशन का एलीमेंट ला कर डैमोक्रेसी की स्प्रिट को मार दिया जाता है । इसके बाद मैं वह बात कहना चाहता हूँ जिसके लिए कहा गया है कि किसको रिमूव किया जाएगा । इसमें है—

“(f) so abuses his position as to render his continuance in office detrimental to public interest”

यह जो पब्लिक इंस्ट्रूस्ट है यह डिप्टी स्पीकर साहिबा, एक और शटका है । यह किसी म्युनिसिपल कमिशनर को लेते हैं और उठाकर फेंक देते हैं और पूछा जाता है तो कह देते हैं कि पब्लिक इंस्ट्रूस्ट में उसको रिमूव किया गया है । लेकिन मैं होम मिनिस्टर साहिब को बड़ी ईमानदारी और सच्चाई के साथ कहना चाहता हूँ कि यह पब्लिक इंस्ट्रूस्ट नहीं होता, इनका इसमें पार्टी इंस्ट्रूस्ट होता है । यह अपने हृदय पर हाथ रख कर देखें कि क्या यह डैमोक्रेसी की ट्रेडीशन बना रहे हैं ? (घंटी) मैं आगे यह कहना चाहता हूँ कि यह रेवगनाईज किस इंस्टीचूशन को करेंगे । यहां है—

“(a) the constitution and personnel of the managing body ;”

उसमें यह देखा जाएगा कि परसोनल कैसे है ? यह देखेंगे कि वह किस रंग के हैं और जिसका हमारे जैसा रंग होगा वह रिजैक्ट हो जाएगा । (घंटी)

उपाध्यक्षा : क्या, मंगल सैन जी, आपने रंग रोगन की बात लगा दी । (The hon. Member should not make mention about the colours of the personel).

श्री मंगल सैन : जनाब, उसमें यही होगा कि यह देखें कि इनके मतलब का है या नहीं । तो यह बात जो यहां कही गई है वह बहुत बेकायदा है । चाहिए यह था कि उस इंस्टीचूशन का क्या करीक्यूलम है, कैसी बिल्डिंग है, कैसी लेबारेटरी है या वह फीस कितनी लेते हैं लेकिन यह तो कुछ नहीं रखा, रख दिया कि उसके परसोनल कैसे होंगे । यह बात ठीक नहीं है । इसलिए मैं डाक्टर साहिब से आपके जरिए यह प्रार्थना करता हूँ कि वह हमें एड्योर कराएं कि जो जेन्यूइन होंगे उनको इग्नोर नहीं किया जाएगा ।



**THE PUNJAB STATE FACULTY OF AYURVEDIC AND UNANI SYSTEMS OF (14)75  
MEDICINE BILL, 1963**

**वित्त मन्त्री (डाक्टर गोपी चन्द भार्गव) :** डाक्टर मंगल सैन जी ने यह फरमाया कि गवर्नमेंट ने आयुर्वेदिक चिकित्सा के लिए कुछ नहीं किया और ऐलोपैथिक के लिए सब कुछ किया है। मैं उन्हें बतलाना चाहता हूँ कि यहां तो नहीं लेकिन गवर्नमेंट आफ इंडिया ने डिपार्टमेंट खोला है और इस क्षेत्र में रिसर्च होती है। फार्मोकोपिया जो है, उसके अन्दर देशी दवाइयों को लेकर रखा हुआ है और जड़ी बूटियों को लेकर रिसर्च का काम जारी है। अब यहां भी जो रिसर्च इंस्टीट्यूट खोली गई है उसमें भी आयुर्वेदिक डिपार्टमेंट होगा। जहां तक रजिस्ट्रेशन का काम है यह बहुत पहले से होता चला आ रहा है अब तो चूंकि पंजाब और पंजाब के वक्त के लोगों की अमैलगेमेशन का सवाल है इसलिए यह बिल यहां लाना पड़ा। जहां तक इसका यहां लाने के सवाल है, इसके पीछे एक ही उद्देश्य है कि आयुर्वेदिक चिकित्सा की तरफ की हो और दूसरा कोई उद्देश्य नहीं है। हां जहां इसमें लिखा है कि गवर्नमेंट नामीनेशन भी कर सकती है और रिमूव भी कर सकती है। वह ठीक है। इसमें दिया है—

“4. The State Government may remove from office any member of the Faculty who—

- (a) has been adjudged as an insolvent,
- (b) has been convicted of such offence involving moral turpitude as the State Government may, by notification, specify,
- (c) has become physically or mentally incapable of acting as such member ;
- (d) absents himself without sufficient cause from three consecutive ordinary meetings of the Faculty ;
- (e) ceases to be principal of the institution or member of the Board or ceases to be a registered practitioner, or
- (f) so abuses his position as to render his continuance in office detrimental to public interest.”

यहां पर बात का मखौल उड़ाया गया कि पब्लिक इंटरैस्ट क्या होता है। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि जिस आदमी को उस काम पर लगाया जाए अगर वह उसे खराब करने की कोशिश करे तो उसे क्यों न रिमूव किया जाए। यह पब्लिक इंटरैस्ट की बात है। अगर हमारे पास उसे रिमूव करने की ताकत न होगी तो एक

**[ 1.00 P.M. ]**

आदमी जो बैठ जाएगा वह हमेशा काम खराब करता चला जाएगा। हम ने नामीनेशन इसलिए किया है कि वह पालिटिक्स का अखाड़ा न बन जाए। ऐसी बाड़ी में इलाक़ न करवाना खतरनाक होता है। हम ने नामीनेट उन आदमियों को किया है जिन के पास कोई डिग्री है और वह इस साइंस को समझते हैं। यह बात प्रजातन्त्र के खिलाफ़ नहीं है। हम प्रजातन्त्र के हिसाब से ही सारा काम करते हैं। प्रजातन्त्र यह कहीं नहीं कहती कि नामीनेशन नहीं हो सकती। गवर्नमेंट जब नामीनेशन करती है तो वह यह देख कर करती है कि एडमिनिस्ट्रेशन ठीक चलेगी या नहीं। जो उन्होंने यह बात कही थी कि इम्प्रूवमेंट ट्रस्ट में यह होता है, वह होता है ऐसी बातों का कोई फायदा नहीं है। जहां जहां भी नामीनेशन हुई है वहां पर फैक्टरीज काम कर रही हैं और अच्छी तरह से काम हो रहा है। मैं उम्मीद करता हूँ कि हाऊस इस बिल को पास करेगा।



**Deputy Speaker :** Question is :

That the Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill,  
as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** The House will now take up the Bill clause by clause.

**SUB-CLAUSE (2) OF CLAUSE 1**

**Deputy Speaker :** Question is—

That sub-Clause (2) of Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

**CLAUSE 2**

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

**CLAUSE 3**

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

**CLAUSE 4**

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 4 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

**CLAUSE 5**

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 5 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

**CLAUSE 6**

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 6 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

THE PUNJAB STATE FACULTY OF AYURVEDIC AND UNANI SYSTEMS OF (14)77  
MEDICINE BILL, 1963

**Sardar Gurnam Singh :** I don't think if any hon. Member wants to speak on these clauses. Therefore, if considered desirable, these may be put to the vote of the House together ?

**Deputy Speaker :** Have I the permission of the House to put these remaining clauses to the vote of the House together. ?

**Voices :** Yes, Madam.

CLAUSES 7 TO 21

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clauses 7 to 21 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE 1

**Deputy Speaker :** Question is—

That Sub-Clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

**Deputy Speaker :** Question is—

That the title be the title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Finance Minister (Dr. Gopi Chand Bhargava) :** Madam, I beg to move—

That the Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill, as Passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab State Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ, ਐਸ. ਸੀ.) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ ਇਹ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਪਹਿਲੇ ਤੋਂ ਫੰਕਸ਼ਨ ਕਰਦੀ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੈਂ ਐਸਟੀਮੇਟ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸੀ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਆਯੂਰਵੇਦਿਕ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਕਈ ਐਸੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਾਡੇ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਵਿੱਚ ਆਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਹੋਈ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਰੀਸਰਚ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਨਵੀਂ ਚੀਜ਼ ਲਭਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਤੇ ਰੁਪਏ ਜ਼ਾਇਆ ਕਰਨ ਤੋਂ ਸਿਵਾਏ ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ। ਅਸੀਂ ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ ਡਾਕਟਰ ਆਯੂਰਵੇਦਿਕ ਤੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਆਯੂਰਵੇਦਿਕ ਕਾਲਿਜ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕੀਤਾ ਲੇਕਿਨ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬਾਤ ਤੋਂ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਫੇਰਾ ਅਸੀਂ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪਟਿਆਲੇ ਜਾਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫਾਦਮੇਸ਼ਾ, ਕਾਲਜਿ ਤੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਪਤਾ ਲਗੇ ਕਿ ਉਥੇ ਕੀ ਕੰਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਉਥੇ ਗਏ। ਡਾਕਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਬੜੀ ਰਿਸਰਚ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜੋ ਰਿਸਰਚ ਉਥੇ ਅਸੀਂ ਵੇਖੀ ਉਹ ਇਹ

[**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ**]

ਸੀ ਕਿ ਪੁਰਾਣੇ ਮੌਹਲੇ ਤੇ ਉੱਖਲ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸਨ ਅਤੇ ਜੜੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਘੋਟੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸਨ। ਜੜੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਦੀ ਸਫਾਈ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਟੋਰੇਜ ਦਾ ਚੰਗਾ ਇੰਤਜ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਉਥੇ ਵੈਦਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤਕ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਕੋਈ ਦਵਾਈ ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਰਹਿ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸਦਾ ਅਸਰ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਸਾਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਸੌਨਾ ਵੀ ਦਵਾਈਆਂ ਵਿੱਚ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਕੀਮਤੀ ਚੀਜ਼ਾਂ ਪਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਇਹ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਲਗਾ ਕਿ ਉਹ ਕੀਮਤੀ ਦਵਾਈਆਂ ਕਿਸ ਨੂੰ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਹਸਪਤਾਲ ਬਾਰੇ ਵੀ ਸਾਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਥੇ ਬਹੁਤ ਮਰੀਜ਼ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਗਏ ਤਾਂ ਉਥੇ ਉਹ ਮਰੀਜ਼ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਛੇ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਉਥੇ ਪਏ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਖਾਤਰਖਾਹ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਰੋ ਰਹੇ ਸਨ। ਸਾਡੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਚੇਅਰਮਨ ਡਾਕਟਰ ਬਾਲ ਕਰਿਸ਼ਨ, ਜੋ ਖੁਦ ਬੜੇ ਕਾਬਲ ਡਾਕਟਰ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਸਵਾਲ ਕੀਤੇ ਲੇਕਿਨ ਸਾਡੀ ਕਿਸੇ ਦੀ ਕੋਈ ਤਸੱਲੀ ਨਹੀਂ ਹੋਈ। ਕਾਲਜ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਦਾ ਕੌਰਸ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਟਰਿਕ ਪਾਸ ਲੜਕੇ ਦਾਖਲ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਕਾਬਲ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਕਿ ਕਿਸੇ ਡਿਸਪੈਂਸਰੀ ਨੂੰ ਰਨ ਕਰ ਸਕਨ ਤੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਮੁਫੀਦ ਸਾਬਤ ਹੋ ਸਕਨ। ਉਹ ਡਿਗਰੀ ਲੈਕੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਖੋਲ ਕੇ ਐਲੋਪੈਥੀ ਦੇ ਇੰਜਕਸ਼ਨ ਲਾਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਜੋ ਸਿਸਟਮ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਚਾਲੂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਰਿਸਰਚ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਸੈਂਟਰਲ ਰਿਸਰਚ ਇਨਸਟੀਚਿਊਟ ਦੇ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਦੇ ਮਾਹਰ ਰਖੇ ਜਾਣ। ਮੰਜੂਦਾ ਵੈਦਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਰਿਸਰਚ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸ ਨੂੰ ਸੈਂਟਰਲ ਪੈਟਰਨ ਤੇ ਚਲਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਥੇ ਜੋ ਕਾਬਲ ਵੈਦ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਭੇਜ ਕੇ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿਲਾਈ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਰਵਿਸ ਵਿੱਚ ਲੈਕੇ ਕਾਬਲ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵੈਦਾਂ ਦੇ ਅੰਡਰ ਲਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਸਾਬਤ ਹੋ ਸਕਨ।

**ਭਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਗੁਪਤਾ :** (ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ) : ਸੋਹਣੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜੋ ਬਿਲ ਅੱਧ ਫਾਇਨਲ ਦੇ ਸਾਮਨੇ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਉਸਦੇ ਸੁਧਾਰਿਕ ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਬਾਤਾਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਏਕ ਬਾਤ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਕਹਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸਦੀ ਤਾਇਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਦੂਜੀ ਬਾਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਰ ਕਹਾ ਹੈ ਉਹ ਸਭ ਕੇ ਸਾਮਨੇ ਹੈ ਚੁਪਾ ਹੁਆ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਅਦਵਿਯਾਤ ਮੈਂ ਸੀਨਾ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸੀ ਤਾਂ ਮੈਂ ਨਾ ਜਾਣੇ ਕੀਨ ਕੀਨ ਸੀ ਬੇਸ਼ਕੀਮਤ ਅਧਿਯਾ ਪੜ੍ਹਦੀ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਜੋ ਮੁਕਵਿਯਾਤ ਬਨਦੀ ਸੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਨ ਕੀਨ ਦੀ ਜਾਤੀ ਸੀ ਖੁਦਾ ਹੀ ਜਾਨਦਾ ਹੈ ਕਿਨ ਕੀਨ ਦੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਦੇ ਨਾਤੇ ਵੱਧ ਗਿਆ ਹਾਂ।

**ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ :** ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਆਪਣੀ ਮਿਲੀ ? (ਹੱਸੀ)

**ਭਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਗੁਪਤਾ :** ਆਪਣੀ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਮਿਲੀ ਹੋਈ ਮੁੜੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਹਾਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅੱਜ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹੁਸਨੇ ਵੀ ਕੁਝ ਫੇਰਾ ਜੋ ਅੱਜੀਂ ਏਕ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਤਾਇਆ ਹੈ। ਧੰਨਵਾਦ ਕਾਲੇਜ ਦੇ ਪ੍ਰਿੰਸਿਪਲ ਦਾ ਟਾਲਕੂ ਹੈ ਉਸਦੇ ਪਾਸ ਕੋਈ ਡਿਗਰੀ ਨਹੀਂ ਏਸੇ ਹੀ ਬੋਗਸ ਡਿਗਰੀ ਤੇ ਬਨ ਗਿਆ। ਲੋਗਾਂ ਨੇ ਹੁਲਾ ਮਚਾਇਆ ਲੇਕਿਨ ਕੋਈ ਸ਼ੁਨਕਾਈ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਅੱਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਏਸੀ ਚੀਜ਼ ਹੈ ਜੋ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਦੇ ਕਦੀਮ ਵਕਤਾਂ ਤੋਂ ਚਲੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਇਸਦੀ ਤਰਫ਼ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ। ਸਾਰੀ ਤਰਫ਼ ਏਲੋਪੈਥੀ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਹੈ। ਕਈਨ ਹੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਇੰਚਾਰਜ ਆਪਣੀ ਏਲੋਪੈਥੀ ਹੈ। ਮੁੜੇ ਤਸੱਲੀ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ ਆਯੁਰਵੇਦ ਇਨ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਜਾਏਗੀ। ਦੂਜੀ ਬਾਤ ਮੈਂ ਇਹ ਅੱਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਆਯੁਰਵੇਦਿਕ ਦੇ ਸਾਥ ਯੂਨਾਨੀ ਦਾ ਲਾਜ਼ ਜੋੜ

दिया है मैं इन से अर्ज करूंगा कि खुदा के लिये वह जो यूनानी का लफ्ज है इसको बिल से बाहर निकाल दो क्यों खाहमुखाह इसे जोड़ रहे हो । मैं पूछता हूँ कि क्या आप एक यूनानी डिस्पेंसरी पंजाब में बता सकते हैं जो आपने खोली है, दिहात में एक भी ऐसी डिस्पेंसरी नहीं है । मैं कहता हूँ कि इन्होंने न खोली है और न आयन्दा खोलेंगे ही । लोगों की आंखों में धूल झोंकने के लिए यह कहते हैं कि हम तो दोनों के लिये यह बिल पास कर रहे हैं ।

We must scrap the word "Unani" and I have no objection whatsoever.

वित्त मन्त्री (डाक्टर गोपी चन्द भार्गव) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं समझता हूँ कि मुझे जवाब देने की जरूरत नहीं क्योंकि जो कुछ यहां ध्यान किया गया है वह सिर्फ आयुर्वेदिक कालिज के मुताल्लिक ही किया गया है कि वहां यह हुआ और वह हुआ हालांकि यह बिल मैनेजमेंट के लिए नहीं है इम्तिहान होलड करने के लिए है । अगर उन्होंने इस बिल को पढ़ा होता तो ऐसी बातें न करते । फिर उन्होंने फरमा दिया कि आयुर्वेदिक की तालीम का इन्चार्ज वजीर एक एलोपैथ है लेकिन वह भूल गए हैं कि मैडीकल एजुकेशन मेरे पास नहीं है बल्कि मैडीकल एजुकेशन और टैक्नीकल एजुकेशन का महकमा जुदा है जिसके इन्चार्ज चीफ मिनिस्टर हैं । इस लिए उनका यह अलजाम लगाना कि एक एलोपैथ आयुर्वेदिक का इन्चार्ज बन गया गलत है । मैं अर्ज करता हूँ कि जरा तकलीफ करके इस बिल को पढ़ो इस के मतलब को समझो फिर बात करो । यह बिल तो फैकल्टी सैटअप करने के लिए है । अगर एजुकेशन खराब है तो यह फैकल्टी उस कालिज को नहीं मानेगी उसे रैकगनाईज नहीं करेगी । अगर फैकल्टी भी कहीं कोई कोताही करेगी तो सरकार इस चीज को ठीक करेगी । यह बिल एजुकेशन को कंट्रोल करने के लिए है मैनेजमेंट करने के लिए नहीं है । इस लिए जो एतराज किए गए गलत किए गए । यह बातें तो वह बजट के मौका पर कर सकते थे . . . . .

खान अब्दुल गफ्फार खां : मैं जनाब डाक्टर साहिब से यह इन्फर्मेशन लेना चाहता हूँ कि जैसा कि मैं ने पहले भी अर्ज किया कि कोई एक यूनानी डिस्पेंसरी ही बत दें जो आपने यहां कायम की हो ?

वित्त मन्त्री : डिप्टी स्पीकर साहिब, जहां तक यूनानी और आयुर्वेदिक हस्पतालों का सम्बन्ध है, पंजाब में 400 के करीब आयुर्वेदिक डिस्पेंसरियां और 40, 50 के लगभग यूनानी डिस्पेंसरियां हैं । यह बात गलत है कि पंजाब में यूनानी सिस्टम का इलाज नहीं होता ।

Deputy Speaker : Question is—

That the Punjab States Faculty of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be passed.

The motion was carried.

## THE PUNJAB AYURVEDIC AND UNANI PRACTITIONERS BILL, 1963 (POSTPONED)

उपस्थित : मेरे पास रिक्वेस्ट आई थी कि बिजनेस का आर्डर चेंज किया जाए । मैं इस को बिल्कुल पसंद नहीं करती क्योंकि बिजनेस एडवाइजरी कमेटी ने जो फैसला किया वह इस हाउस में एप्रूब किया । दोबारा फिर चेंज करने की मांग की गई और चेंज किया जा रहा है । मेरा खयाल है कि किसी भी माननीय सदस्य को इस बारे में एतराज नहीं होगा । मुझे डाक्टर गोपी चन्द जी ने चिट भेजी है कि आयुर्वेदिक और यूनानी प्रैक्टीशनर्स बिल पोस्टपोन किया जाए । वह बहुत सियाने पालियामेंटेरियन हैं । इस लिए मैं ने इजाजत दे दी है । अब मैं कृषि मन्त्री को काल अगोन करती हूँ

(I received a request to change the order of business on the agenda. I did not like the idea because the decision of the Business Advisory Committee had already been approved by the House. The request to change the order of business was repeated and it is now being changed. I hope no hon. Member would object to this. The bill to postpone the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, 1963 has been sent by Dr. Gopi Chand Bhargava who is an old and seasoned parliamentarian. I have therefore, permitted this change. Now I call upon the Minister for Agriculture to move his motion.

## THE PUNJAB AGRICULTURAL PRODUCE MARKETS (AMENDMENT) BILL, 1963, AS REPORTED BY THE REGIONAL COMMITTEES

**Agriculture and Welfare Minister (Sardar Gurbanta Singh) :** Madam I beg to move—

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees, be taken into consideration.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees, be taken into consideration.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ—ਐਸ. ਸੀ.): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਅਮੈਂਡਿੰਗ ਬਿਲ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ ਆਬਜੈਕਟਸ ਅੰਡ ਰੀਜਨਜ਼ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਤਾਂ ਇਹ ਬਹੁਤ ਸਾਧਾਰਨ ਬਿਲ ਲਗਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਵਿੱਚ ਐਸੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜੋ ਮੰਜੂਰ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਉੱਤੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਇਕ ਸਾਜਿਸ਼ ਹੈ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੋਂ ਕਰਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਾਸ ਕਰਾਕੇ ਲਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਧੂਲ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਐਕਟ ਵਿੱਚ ਇਸ ਬੋਰਡ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਫ਼ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਸੀ, ਫਿਰ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿੱਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰਕੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੀ ਪੋਸਟ ਕਰੀਏਟ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਪੋਸਟ ਕਰੀਏਟ ਕਰਕੇ ਅਪਣਾ ਆਦਮੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਰਕਾਰ ਹੋਰ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਫਿਰ ਬਿਲ ਵਿੱਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

“(a) Official members shall include the Director and three officials one representing the Agriculture Department, the second representing the Co-operative Department and the third representing the Animal Husbandry Department.”

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਇਹ amendment ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਤਅਲੁਕ ਹੈ, ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਪਰ ਇਤਰਾਜ਼ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀਆਂ ਲਈ ਪੋਸਟਾਂ ਕਰੀਏਟ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਇਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੀ ਪੋਸਟ ਕਰੀਏਟ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਪੋਸਟ ਆਪਣੇ ਚਹੁਤੇ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਵੀ ਪਤਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਆਦਮੀ ਦਾ ਨਾਂ ਦੱਸਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦੇਵੋਗੇ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਉਸਦਾ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਦੱਸਦਾ, ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਪੋਸਟਾਂ ਕਰੀਏਟ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਮਾਹਿਰ ਹੈ, ਸੈਕਟਰੀਏਟ ਨੂੰ ਵੇਖ ਲਉ। ਪਹਿਲਾਂ ਜਿੰਨੇ ਸੈਕਟਰੀ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੋਸਟਾਂ ਸੈਕਟਰੀ ਕਮ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਕਮ ਸੈਕਟਰੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਛੋਟੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਨੂੰ ਵੱਡੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੈਕਰੀਟੇਰੀਏਟ ਦਾ ਨਾਮ ਸੈਕਰੀਟੇਰੀਏਟ ਕਮ ਕਮਿਸ਼ਨਰੇਟ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੋਵੇਗਾ। (ਘੰਟੀ)

उपाध्यक्ष : आप के विचारों का मंत्री सहोदय को पता है, अगर हाऊस का वक़्त बचा सके तो अच्छा होगा ताकि मैं पास करने के लिये पुट करूं।  
(The Hon. Minister is quite aware of the views of the hon. Member. It will be better if the time of the House is saved so that I may put the question to pass the Bill before the House.)

ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਸੈਂਟੀਮੈਂਟਸ ਦੱਸਣ ਤੇ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ (ਘੰਟੀ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਉਤੇ ਆਪਣੇ ਖਿਆਲ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਰਖਣੇ ਸਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੋਚਿਆ ਕਿ ਅੱਜ ਇਹ ਬਿਲ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਪਾਸ ਕਰਨ ਲਈ ਮੂਵ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਇਸ ਲਈ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂਬਰ ਚਲੇ ਗਏ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬਿਲ ਉਤੇ 5, 7 ਮਿੰਟ ਬੋਲਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਸ ਬਿਲ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀ ਹੱਦ-ਬੰਦੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਮੇਰੇ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿੱਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੱਦਬੰਦੀ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ, ਲੇਕਿਨ ਹੱਦਬੰਦੀ ਇਸ ਲਈ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਾਇਜ਼ ਅਤੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅੱਧਾ ਸੰਗਰੂਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ, ਕੁਝ ਹਿੱਸਾ ਲੁਧਿਆਣਾ, ਪਟਿਆਲਾ ਅਤੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦਾ ਇਲਾਕਾ ਮਿਲਾ ਕੇ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਹੈ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ 250 ਪਿੰਡ ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਮਾਰਕਿਟ

[ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਕਮੇਟੀ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਤਿੰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਮਿਲਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਇਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਆਦਮੀ ਲਿਆ ਸਕਣ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਲੈਕਸ਼ਨਜ਼ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਦਮੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਨੋਟੀਫਾਈ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ? ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਵੀ ਦਿਲਾਇਆ ਸੀ ਪਰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੋਈ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਉਠਾਇਆ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਤੇ ਡਿਪਟੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਕਰਾਏ ਜਾਣ। (ਘੰਟੀ) ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਮੈਂ ਰੈਲੇਵੈਂਟ ਬੋਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

**Deputy Speaker :** I cannot allow the hon. Member to speak for hours together.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੁझे पांच मिनट ही बोलने की इजाज़त दें ताकि मैं अपने ख्याल इस हाउस में रख सकूँ।

**Deputy Speaker :** The hon. Member does not abide by the ruling of the Chair.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੁझे दो ही बातें कहने की इजाज़त दें।

**उपाध्यक्ष :** आप बैठ जाएं। (He should please resume his seat.)

सरदार गुरमीत सिंह जी—अब आप बोलें।

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, मेरी अर्ज यह है कि...

**उपाध्यक्ष :** आप बैठ जाएं। मैं ने सरदार गुरमीत सिंह को काल अपील कर दिया है। (He should please resume his seat, I have called upon Sardar Gurmit Singh.)

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, आप मुझे रुल बतायें जिसके तहत मुझे बैठना सक्ती है जब कि मैं अभी अपनी स्पीच कर रहा हूँ।

**उपाध्यक्ष :** हाउस अब 30 सितम्बर, 1963 सोमवार को 2 बजे मीट करेगा। (The House stands adjourned till 2.00 p.m. on Monday, the 30th September, 1963.)

*The Sabha then adjourned till 2.00 p.m. on Monday, the 30th September, 1963.*

22814/PVS—386—31-1-64—C., P. & S., Pb., Chandigarh.

## APPENDIX

(Please see footnote at page (14)30 of this debate)

## GRANTS/LOANS GIVEN TO VILLAGES AFFECTED BY FLOODS IN TEHSIL AMRITSAR

**1199. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Revenue be pleased to state :

- (a) the names of the villages in tehsil Amritsar which were given grants and loans of different kinds because of damage caused therein by floods during the years 1962 and 1963 to date together with the details of amount given to each village under each category ;
- (b) the names of villages in Amritsar district, which were affected by floods during each of the last five years continuously ;
- (c) the steps so far taken to save the villages mentioned in part (b) above from floods in future.

**Sardar Ajmer Singh :** (a) A statement showing the requisite information for the year 1962 as follows. There were no heavy rains/floods during the year 1963 in Amritsar and as such no relief was distributed during the year 1963.

(b) Nil.

(c) In view of (b) above, question does not arise.

Statement showing the amount of relief distributed to the flood sufferers due to floods/heavy rains of 1962, in Tehsil Amritsar.

Serial No.	Name of village	Amount of grant distributed	Taccavi loan
1	2	3	4
		Rs.	Rs.
1	Mule Chak	1,100.00	..
2	Bhariwal	400.00	..
3	Fateh Pur	2,500.00	..
4	Kot Khalsa	530.00	..
5	Wadali Guru	800.00	..
6	Hamid Pura	700.00	..
7	Khasa	350.00	..
8	Khurmanian	630.00	..
9	Kathanian	480.00	..
10	Ram Pura	200.00	..
11	Chak Mukand	50.00	..



1	2	3	4
		Rs.	Rs.
12	Wadla Bhitewed	585.00	
13	Mahal	90.00	
14	Dhaul Khurd	160.00	..
15	Dhaul Kalan	390.00	..
16	Gonsabad	140.00	..
17	Nangli	330.00	450. 00
18	Murad Pura	890.00	..
19	Noshehra	270.00	..
20	Birbar pura	170.00	..
21	Loharka Kalan	260.00	3,370.00
22	Loharka Khurd	120.00	
23	Seh Chander	200.00	..
24	Bal	150.00	..
25	Her	280.00	..
26	Guman Pura	710.00	..
27	Khaper Kheri	3600.00	..
28	Taju Chak	50.00	..
29	Kotli Nazer Khan	450.00	..
30	Kotli Mihan Khan	50.00	..
31	Bhoru	475.00	..
32	Mandiala	3400.00	..
33	Iban Khurd	150.00	..
34	Mehma	4250.00	..
35	Pandori	675.00	..
36	Chatiwind	250.00	..
37	Galwali	350.00	..
38	Manawala	500.00	370.00
39	Wadali Dogran	50.00	..
40	Meheke	700.00	9,700.00
41	Fateh Pur Rajputan	200.00	..
42	Chappa Ram Singh	150.00	..
43	Verpal	700.00	5,300.00
44	Banchan	1,400.00	..
45	Shafipura	850.00	..
46	Man	120.00	..
47	Kotla Saidan	60.00	..
48	Dial Pura	180.00	..
49	Begewal	180.00	..
50	Tnanda	240.00	..
51	Alkre	60.00	..
52	Waryam Nangal	2,450.00	..
53	Sehnewali	140.00	..
54	Mago Saria	210.00	..
55	Mian Paneher	280.00	..
56	Dhade	650.00	..
57	Dareke	80.00	..
58	Balowal	160.00	..
59	Khera	80.00	..
60	Bithu Chak	280.00	..
61	Abdal	770.00	..
62	Kadrabad	210.00	..
63	Kotli Dhole Shah	440.00	..
64	Sarhala	170.00	..
65	Lehrka	435.00	..
66	Pakhar Pura	350.00	..
67	Chachowali	320.00	..
68	Mari Kalan	200.00	..
69	Bhangali	11,200.00	..
70	Marri Khurd	210.00	..
71	Burewal Kang	395.00	..
72	Kot Hirde Ram	160.00	..
73	Bnullar Hans	210.00	..
74	Shehjada	780.00	..
75	Kuralian	160.00	..
76	Keren Nangal	430.00	..
77	Rudowali Chogawan	240.00	..

1	2	3	4
		Rs	Rs
78	Talwanel Khumar	70.00	..
79	Chowinda Devi	160.00	..
80	Manga Sarai	210.00	..
81	Jajiani	70.00	..
82	Jalalpur	155.00	..
83	Sham Nagar	580.00	..
84	Hariam	320.00	..
85	Kotla Khurd	170.00	..
86	Thiriewal	70.00	..
87	Kathu Nangal	400.00	..
88	Ajaib Wali	220.00	..
89	Gopal Pura	205.00	..
90	Kot Khera	350.00	..
91	Malowal	700.00	..
92	Kohala	720.00	..
93	Shahpur	80.00	..
94	Talwand Malowal	400.00	..
95	Bhoe	210.00	..
96	Tahan Pura	320.00	..
97	Bhopai	160.00	..
98	Rasulpur Khurd	160.00	..
99	Tanel	1,520.00	..
100	Bathun Garh	210.00	..
101	Jiwan Pandher	420.00	..
102	Saido Lel	1,260.00	1,600.00
103	Balowali	60.00	..
104	Ram Dewali, Muslmanan	420.00	1,150.00
105	Kaler Bala Pain	350.00	..
106	Tangra	240.00	..
107	Chhajal Wadi	200.00	2,50.00
108	Bhora	60.00	..
109	Thothisn	1,320.00	5,000.00
110	Tarsikka	2,780.00	2,00.00
111	Matewal	910.00	..
112	Niber Wind	280.00	..
113	Khidowali	280.00	..
114	Gado Rajada	70.00	..
115	Rupowali Bahmana	70.00	..
116	Sialka	350.00	..
117	Mehmood Pura	70.00	..
118	Qazikot	140.00	..
119	Bagga	420.00	..
120	Jhamke	70.00	..
121	Uchoke Kalan	560.00	..
122	Muchhal	960.00	12,300.00
123	Jabowal	1,260.00	200.00
124	Banian	360.00	..
125	Jalal	900.00	..
126	Romana Chak	540.00	700.00
127	Usma	320.00	..
128	Singhpura	120.00	..
129	Kohatwind Hindun	50.00	..
130	Mehsan Parkalan	1,010.00	..
131	Sarai	200.00	..
132	Dehriwala	750.00	..
133	Sarja	300.00	1100.00
134	Raipur Khurd	300.00	..
135	Jodha Nagra	350.00	100.00
136	Ghanshampura	240.00	..
137	Argan Manga	780.00	..
138	Bharmu Chak	580.00	..
139	Jaspal	300.00	..
140	Kot Hayat	260.00	..
141	Bhoewal	70.00	..
142	Binjarwal	100.00	..
143	Bhatrike	930.00	..
144	Balara	700.00	..
145	Chananke	840.00	..

1	2	3	4
		Rs	Rs
146	Kaleke	1,600.00	---
147	Dhulka	1,140.00	12,250.00
148	Jharu Nangal	180.00	5,650.00
149	Udho Nangal	390.00	---
150	Malak Nangal	130.00	---
151	Mehsampur Khurd	600.00	---
152	Valla	1,220.00	1,700.00
153	Verka	1,980.00	---
154	Pandori Watch	640.00	---
155	Bheni Gilan	240.00	---
156	Khan Kot	290.00	---
157	Mudhal	180.00	200.00
158	Fatehgarh Sukan Chak	780.00	100.00
159	Sadhpora	300.00	200.00
160	Bhilowal	240.00	2,650.00
161	Chatiwind Lelan	120.00	---
162	Tarfan	60.00	---
163	Othian	335.00	---
164	Chogawan	1,260.00	---
165	Miran Chak	60.00	---
166	Ram Dewali Handuan	240.00	---
167	Rakh Shikargarh	500.00	---
168	Bhorshi Brahmana	935.00	5,000.00
169	Ganowal	410.00	---
170	Taragrah	610.00	---
171	Malian	530.00	---
172	Chohan	535.00	---
173	Timowal	240.00	---
174	Bhorshi Rajputan	1,460.00	15,100.00
175	Niranjan Pur	60.00	7,950.00
176	Butari	270.00	---
177	Sudhan	1,140.00	---
178	Niyar	380.00	---
179	Tung	460.00	---
180	Kot Mehtab	240.00	500.00
181	Madhe Pur	160.00	400.00
182	Bhinder	310.00	500.00
183	Bedad Pura	310.00	---
184	Bajir Bhular	50.00	---
185	Bal Sarai	220.00	---
186	Warich	40.00	---
187	Pheruman	500.00	300.00
188	Lohgarh	2,200.00	6,950.00
189	Loharan Wala	300.00	650.00
190	Wadala Wiram	1,000.00	---
191	Bhoman	1,140.00	---
192	Dulo Nangal	100.00	---
193	Bhangwan	1,120.00	---
194	Pandher	550.00	---
195	Johal	300.00	---
196	Dadu Pura	600.00	---
197	Jaithu Nangal	500.00	---
198	Mehdi Pur	450.00	---
199	Galwali	1,000.00	---
200	Hamiza	250.00	---
201	Athwal	450.00	---
202	Kotha Sultan Singh	450.00	---
203	Romana Chak	550.00	---
204	Burja Nan Bad	550.00	---
205	Kotla Maja Singh	400.00	---
206	Chande	250.00	---
207	Dhing Nangal	550.00	---
208	Tarpai	300.00	---
209	Tara Garh	500.00	---
210	Bheni Lidhran	1,020.00	---
211	Supair Wind	1,570.00	---
212	Nag Nan	400.00	---
213	Nag Khurd	2,400.00	---

## APPENDIX

(Please see footnote at page (14)30 of this debate)

### GRANTS/LOANS GIVEN TO VILLAGES AFFECTED BY FLOODS IN TEHSIL AMRITSAR

**1199. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Revenue be pleased to state :

- (a) the names of the villages in tehsil Amritsar which were given grants and loans of different kinds because of damage caused therein by floods during the years 1962 and 1963 to date together with the details of amount given to each village under each category ;
- (b) the names of villages in Amritsar district, which were affected by floods during each of the last five years continuously ;
- (c) the steps so far taken to save the villages mentioned in part (b) above from floods in future.

**Sardar Ajmer Singh :** (a) A statement showing the requisite information for the year 1962 as follows. There were no heavy rains/floods during the year 1963 in Amritsar and as such no relief was distributed during the year 1963.

(b) Nil.

(c) In view of (b) above, question does not arise.

**Statement showing the amount of relief distributed to the flood sufferers due to floods/heavy rains of 1962, in Tehsil Amritsar.**

Serial No.	Name of village	Amount of grant distributed	Taccavi loan
1	2	3	4
		Rs.	Rs.
1	Mule Chak	1,100.00	..
2	Bhariwal	400.00	..
3	Fateh Pur	2,500.00	..
4	Kot Khalsa	530.00	..
5	Wadali Guru	800.00	..
6	Hamid Pura	700.00	..
7	Khasa	350.00	..
8	Khurmanian	630.00	..
9	Kathanian	480.00	..
10	Ram Pura	200.00	..
11	Chak Mukand	50.00	..

1	2	3	4
		Rs.	Rs.
12	Wadla Bhitewed	585.00	
13	Mahal	90.00	
14	Dhaul Khurd	160.00	..
15	Dhaul Kalan	390.00	..
16	Gonsabad	140.00	..
17	Nangli	330.00	450. 00
18	Murad Pura	890.00	..
19	Noshehra	270.00	..
20	Birbar pura	170.00	..
21	Loharka Kalan	260.00	3,370.00
22	Loharka Khurd	120.00	
23	Seh Chander	200.00	..
24	Bal	150.00	..
25	Her	280.00	..
26	Guman Pura	710.00	..
27	Khaper Kheri	3600.00	..
28	Taju Chak	50.00	..
29	Kotli Nazer Khan	450.00	..
30	Kotli Mihan Khan	50.00	..
31	Bhoru	475.00	..
32	Mandiala	3400.00	..
33	Iban Khurd	150.00	..
34	Mehma	4250.00	..
35	Pandori	675.00	..
36	Chatiwind	250.00	..
37	Galwali	350.00	..
38	Manawala	500.00	370.00
39	Wadali Dogran	50.00	..
40	Meheke	700.00	9,700.00
41	Fateh Pur Rajputan	200.00	..
42	Chappa Ram Singh	150.00	..
43	Verpal	700.00	5,300.00
44	Banchan	1,400.00	..
45	Shafipura	850.00	..
46	Man	120.00	..
47	Kotla Saidan	60.00	..
48	Dial Pura	180.00	..
49	Begewal	180.00	..
50	Thanda	240.00	..
51	Alkre	60.00	..
52	Waryam Nangal	2,450.00	..
53	Sehnewali	140.00	..
54	Mago Saria	210.00	..
55	Mian Paneher	280.00	..
56	Dnade	650.00	..
57	Dareke	80.00	..
58	Balowal	160.00	..
59	Khera	80.00	..
60	Bichu Chak	280.00	..
61	Abdal	770.00	..
62	Kadrabad	210.00	..
63	Kotli Dhole Shah	440.00	..
64	Sarhala	170.00	..
65	Lehrka	435.00	..
66	Pakhar Pura	350.00	..
67	Chachowali	320.00	..
68	Mari Kalan	200.00	..
69	Bhangali	11,200.00	..
70	Marri Khurd	210.00	..
71	Burewal Kang	395.00	..
72	Kot Hirde Ram	160.00	..
73	Bhullar Hans	210.00	..
74	Shehjada	780.00	..
75	Kuralian	160.00	..
76	Keron Nangal	430.00	..
77	Rupowali Chogawan	240.00	..

1	2	3	4
		Rs	Rs
78	Talwanel Khumar	70.00	..
79	Chowinda Devi	160.00	..
80	Manga Sarai	210.00	..
81	Jajiani	70.00	..
82	Jalaipur	155.00	..
83	Sham Nagar	580.00	..
84	Hariam	320.00	..
85	Kotla Khurd	170.00	..
86	Thiriewal	70.00	..
87	Kathu Nangal	400.00	..
88	Ajaib Wali	220.00	..
89	Gopal Pura	205.00	..
90	Kot Khara	350.00	..
91	Malowal	700.00	..
92	Kohala	720.00	..
93	Shahpur	80.00	..
94	Talwand Malowal	400.00	..
95	Bhoe	210.00	..
96	Tahan Pura	320.00	..
97	Bhopai	160.00	..
98	Rasulpur Khurd	160.00	..
99	Tanel	1,520.00	..
100	Bathun Garh	210.00	..
101	Jiwan Pandher	420.00	..
102	Saido Lal	1,260.00	1,600.00
103	Balowali	60.00	..
104	Ram Dewali, Muslmanan	420.00	1,150.00
105	Kaler Bala Pain	350.00	..
106	Tangra	240.00	..
107	Chhajal Wadi	200.00	2,50.00
108	Bhora	60.00	..
109	Thothishn	1,320.00	5,000.00
110	Tarsikka	2,780.00	2,00.00
111	Matewal	910.00	..
112	Niber Wind	280.00	..
113	Khidowali	280.00	..
114	Gado Rajada	70.00	..
115	Rupowali Bahmana	70.00	..
116	Sialka	350.00	..
117	Mehmood Pura	70.00	..
118	Qazikot	140.00	..
119	Bagga	420.00	..
120	Jhamke	70.00	..
121	Uchoke Kalan	560.00	..
122	Muchhal	960.00	12,300.00
123	Jabowal	1,260.00	200.00
124	Banian	360.00	..
125	Jalal	900.00	..
126	Romana Chak	540.00	700.00
127	Usma	320.00	..
128	Singhpura	120.00	..
129	Kohatwind Hindun	50.00	..
130	Mehsan Parkalan	1,010.00	..
131	Sarai	200.00	..
132	Dehriwala	750.00	..
133	Sarja	300.00	1100.00
134	Raipur Khurd	300.00	..
135	Jodha Nagra	350.00	100.00
136	Ghanshampura	240.00	..
137	Argan Manga	780.00	..
138	Bharmu Chak	580.00	..
139	Jaspal	300.00	..
140	Kot Hayat	260.00	..
141	Bhoewal	70.00	..
142	Binjarwal	100.00	..
143	Bhatrike	930.00	..
144	Balara	700.00	..
145	Chananke	840.00	..

1	2	3	4
		Rs	Rs
146	Kaleke	1,600.00	---
147	Dhulka	1,140.00	12,250.00
148	Jharu Nangal	180.00	5,650.00
149	Udho Nangal	390.00	---
150	Malak Nangal	130.00	---
151	Mehsampur Khurd	600.00	---
152	Valla	1,220.00	1,700.00
153	Verka	1,980.00	---
154	Pandori Watch	640.00	---
155	Bheni Gilan	240.00	---
156	Khan Kot	290.00	---
157	Mudhal	180.00	200.00
158	Fatehgarh Sukan Chak	780.00	100.00
159	Sadhpora	300.00	200.00
160	Bhilowal	240.00	2,650.00
161	Chatiwind Lelan	120.00	---
162	Tarfan	60.00	---
163	Othian	335.00	---
164	Chogawan	1,260.00	---
165	Miran Chak	60.00	---
166	Ram Dewali Handuan	240.00	---
167	Rakh Shikargarh	500.00	---
168	Bhorshi Brahmana	935.00	5,000.00
169	Ganowal	410.00	---
170	Taragrah	610.00	---
171	Malian	530.00	---
172	Chohan	535.00	---
173	Timowal	240.00	---
174	Bhorshi Rajputan	1,460.00	15,100.00
175	Niranjan Pur	60.00	7,950.00
176	Butari	270.00	---
177	Sudhan	1,140.00	---
178	Niyar	380.00	---
179	Tung	460.00	---
180	Kot Mehtab	240.00	500.00
181	Madhe Pur	160.00	400.00
182	Bhinder	310.00	500.00
183	Bedad Pura	310.00	---
184	Bajir Bhular	50.00	---
185	Bal Sarai	220.00	---
186	Warich	40.00	---
187	Pheruman	500.00	300.00
188	Lohgarh	2,200.00	6,950.00
189	Loharan Wala	300.00	650.00
190	Wadala Wiram	1,000.00	---
191	Bhoman	1,140.00	---
192	Dulo Nangal	100.00	---
193	Bhangwan	1,120.00	---
194	Pandher	550.00	---
195	Johal	300.00	---
196	Dadu Pura	600.00	---
197	Jaithu Nangal	500.00	---
198	Mehdi Pur	450.00	---
199	Galwali	1,000.00	---
200	Hamiza	250.00	---
201	Athwal	450.00	---
202	Kotha Sultan Singh	450.00	---
203	Romana Chak	550.00	---
204	Burja Nan Bad	550.00	---
205	Kotla Maja Singh	400.00	---
206	Chande	250.00	---
207	Dhing Nangal	550.00	---
208	Tarpai	300.00	---
209	Tara Garh	500.00	---
210	Bheni Lidhran	1,020.00	---
211	Supair Wind	1,570.00	---
212	Nag Nan	400.00	---
213	Nag Khurd	2,400.00	---

1	2	3	4
		Rs	Rs
214	Nag Kalan	100.00	..
215	Budha Theh	300.00	..
216	Gonwal Zimindaran	300.00	..
217	Nangal Panuan	400.00	..
218	Jandiala	2,956.00	..
219	Gehri	260.00	..
220	Rakh Devi Dasspur	170.00	..
221	Janian	1,460.00	..
222	Nangal Guru	805.00	..
223	Niazan Pura	655.00	..
224	Meharban Pur	1,605.00	..
225	Nawan Kot	260.00	..
226	Rana Kalu	310.00	..
227	Balia Manjpur	790.00	..
228	Dhin Kot	210.00	..
229	Khela	480.00	..
230	Rakh Jhita	160.00	..
231	Thathi	1355.00	..
232	Khalra	620.00	..
233	Nangal Dyala Singh	80.00	..
234	Jand	50.00	..
235	Gadli	670.00	..
236	Davidass pura	680.00	..
237	Malakpur	120.00	..
238	Wadala Johal	360.00	2360.00
239	Talwandi Dogran	160.00	..
240	Khal chian	8,015.00	10,000.00
241	Khaba Rajputan	663.00	..
242	Kaka Pur	603.00	..
243	Saidoke	810.00	..
244	Lidhar	525.00	..
245	Pade	60.00	..
246	Rajdhan	2,675.00	..
247	Dhandev	1,023.00	..
248	Wadala Kalan	1,275.00	..
249	Nizar	50.00	1,000.00
250	Wadala Khurd	1,640.00	1,500.00
251	Bhalia Pur	1,640.00	200.00
252	Raya Khurd	205.00	..
253	Gagar Bhana	4114.00	..
254	Pallah	558.00	..
255	Dhandev	583.00	..
256	Batar Khurd	600.00	..
257	Bhutar Swia	600.00	..
258	Raya	600.00	..
259	Baba Bakala	925.00	..
260	Dand	1,925.00	..
261	Mehta	5,800.00	..
262	Nangali	3,400.00	..
263	Daburji	300.00	..
264	Chung	1,640.00	..
265	Sahian Kalan	240.00	200.00
266	Majitha	242.00	900.00
267	Miran Kot Kalan	150.00	250.00
268	Miran kot Khurd	180.00	..
269	Kamboj	410.00	200.00
270	Kale	550.00	..
271	Ghanupur	370.00	..
272	Gumtala	1,380.00	..
273	Tung Pain	1,120.00	..
274	Mustfabad	320.00	..
275	Tung Wala	535.00	..
276	Daburji	655.00	..
277	Sultan Wind	1,040.00	100.00
278	Maqbool Pura	290.00	..
279	Rasulpur Kalan	735.00	600.00
280	Mohin Brahman	330.00	..



1	2	3	4
		Rs	Rs
281	Gill	360.00	250.00
282	Lidhar	240.00	..
283	Kala Mangat	890.00	..
284	Jagat Pur Bajaj	190.00	..
285	Podian	1,610.00	..
286	Lola	4,335.00	..
287	Malu Wal	160.00	..
288	Jaitaawal	1,170.00	..
289	Mian Kaharia	410.00	..
290	Makhan Windi	820.00	400.00
291	Talwandi Dasondha	1,230.00	..
292	Nawan Pind	390.00	..
293	Raipur Kalan	680.00	900.00
294	Niazam Pura	290.00	..
295	Duahala	280.00	..
296	Amritsar City	11,770.00	..
	Total	1,94,641.00	..

00100



© (1964)

Published under the authority of the Punjab Vidhan Sabha,  
and printed by the Controller, Printing Stationery, Punjab,  
Chandigarh.

# PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES

30th September, 1963

Vol. II—No. 15

## OFFICIAL REPORT



## CONTENTS

Monday, the 30th September, 1963

	PAGE
Starred Questions and Answers	.. (15) 1
Unstarred Questions and Answers	.. (15) 28
Short Notice Question and Answer	.. (15) 42
Obituary Reference	.. (15) 48
Adjournment Motions	.. (15) 51
Questions of Privilege	.. (15) 56
Ruling(s) by the Speaker—	
Regarding certain objectionable remarks made by some members of the Senate of the Panjab University	.. (15) 58
Expunction of the statement placed on the Table of the House by the Home Minister and his subsequent speech regarding Dr. Partap Singh's case from the proceedings	.. (15) 60
Announcement by the Secretary regarding certain Bills	.. (15) 71

Punjab Vidhan Sabha Secretariat, Chandigarh.

Price: Rs 5.50 n P.

Statement(s) by the Home Minister—

Regarding —

Beating of Constables at Nilokheri on the 22nd September, 1963	.. (15) 72
Disallowing the Sikhs of Ambala City to hold Dharmik Dewan on Bawan Dwaadshi Fair	.. (15) 72
Strike of the students of the D. A. V. College, Hoshiarpur	.. (15) 73
Notification of elected Members of Municipal Committee, Abohar	.. (15) 74
Maltreatment meted out to Shri Makhan Singh Tarsikka, M. L. A.	.. (15) 77

Statement(s) by the Minister for Irrigation and Power —

Regarding —

U. B. D. C.	.. (15) 78
Jhajjar incident	.. (15) 79
Motion under Rule 84 regarding the failure of the Government in tackling the problems of Scheduled Castes and Backward Classes, etc.	.. (15) 82
Withdrawal of a Member and Walk-out	.. (15) 107
Motion under Rule 84 (Resumption of Discussion)	..(15)107-114
Appendix	.. i—ii

# ERRATA

to

Punjab Vidhan Sabha Debates, Vol. II, No. 15,  
dated the 30th September, 1963

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
reference	referenc	(15)11	28
ਸਰਦਾਰ	ਸਰਦਾਰ	(15)54	5
Sardar Gurdial Singh Dhillon	Sardar Gurdial Singh Dhillon	(15)59	28
PROCEEDINGS	PROCEEDINGS	(15)61	Heading
Later	La er	(15)62	6th from below
behaviour	beha iour	(15)73	7
ਹੋ	ਹ	(15)81	3rd from below
ਮਤਰੂਕਾ	ਸਤਰੂਕਾ	(15)91	23
ਹਾਲਤ	ਹਾਵਤ	(15)92	12
ਭੋਜਿਆ	ਭਜਿਆ	(15)93	18
ਤਹਫਯੁਜ਼	ਤਫਯੁਜ਼	(15)96	17
ਦੀ	ਨੇ	(15)101	5th from below
ਕੰਢੀ	ਕਢੀ	(15)101	5th from below
ਸਾਸਨੇ	ਸਾਸਨੇ	(15)105	3
ਸਾਡੇ	ਸ ਡੇ	(15)107	3rd from below
ਕਰਕੇ	ਮਰਕੇ	(15)112	16



## PUNJAB VIDHAN SABHA

Monday, the 30th September, 1963

*The Vidhan Sabha met in the Assembly Chamber, Sector 1, Chandigarh, at 2.00 p. m. of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.*

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### WATER SUPPLY SCHEME FOR VILLAGE SIANA ETC. IN DISTRICT MOHINDERGARH

**\*3716 Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to sanction water supply scheme for village Siana and other villages in tehsil and district Mohindergarh, if so, the details thereof?

**Shri Mohan Lal (Home Minister) :** Water Supply Scheme for villages Selong, Siana and Satnali in district Mohindergarh had been prepared. These have, however, not yet been accepted by the Panchayats in respect of payment of beneficiaries share.

**श्री बनवारी लाल :** क्या होम मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि इसके लिए जो स्कीम गवर्नमेंट ने मंजूर की है उस सिलसिले में गवर्नमेंट ने रुपया पंचायत या समिति को दे दिया है ?

**गृह मंत्री :** मैंने जो जवाब दिया है वह यह है कि पंचायतों ने इस में हिस्सा देना होता है । चूंकि उन्होंने जो हिस्सा देना है उस सम्बन्ध में शरायत को मंजूर नहीं किया है इसलिए इस पर अमल नहीं हो सका ।

**श्री बनवारी लाल :** आप ने बताया है कि गवर्नमेंट ने एक्सैप्ट कर लिया है । क्या मैं पूछ सकता हूं.....

**श्री अध्यक्ष :** एक्सैप्ट नहीं किया है बल्कि स्कीम को तैयार किया है ।  
(The Government has prepared the scheme and not accepted it.)

#### WATER SUPPLY SCHEME FOR OUSTEES COLONY PARTAP NAGAR. DISTRICT HOSHIARPUR

**\*3671. Shri Surinder Nath Gautam :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to undertake the water supply scheme for the oustees colony, Partap Nagar, tehsil Una, district Hoshiarpur; If so, the action, if any, so far taken by Government in the matter ?



**Shri Mohan Lal (Home Minister) :** The Scheme in question has already been administratively approved and funds allocated. The preliminaries to start the work have been taken in hand.

### ECONOMIC CONDITIONS OF THE VILLAGES IN THE STATE

**\*3646. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state —

- (a) whether Government have so far undertaken any sample survey on the economic conditions in rural areas of the State through any study teams ; if so, the results thereof;
- (b) if the reply to the part (a) be in the negative, whether Government intends to get such a survey conducted ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a)&(b) A statement is laid on the Table of the House.

The following surveys on economic conditions in the rural areas of the State have been conducted by the Punjab Economic and Statistical Organisation :—

<i>Name of the Survey</i>	<i>Aspects Covered</i>
1. Farm Accounts in the Punjab	This is an annual survey started in 1923-24 with a view to study the income and expenditure of farm cultivation in the Punjab
2. Family Budgets of the cultivators in the Punjab.	This annual survey is being conducted since 1932-33 for the analysis of the domestic budgets in the rural areas
3. Parity Index	This annual survey was started in the year 1950 for the comparison of the prices of commodities purchased by the farmers and sold by them both for domestic consumption and production at their farms
4. Studies in the Economics of Farm Management	This survey was conducted in 600 selected holdings in Amritsar and Ferozepore Districts during the years 1954-55 to 1956-57 with a view to study the in-put and out-put relationship and cost of production of major crops
5. Sample survey in rural areas in collaboration with the National Sample Survey	This survey covers various aspects like consumers' expenditure, population, births and deaths, land utilisation, crop cutting experiments, land holdings, and employment

It is not possible to summarise the result of all these continuing surveys.

The copies of the surveys at serial Nos. 1, 2, and 3 have already been supplied to the Library of the Vidhan Sabha.

Copies of the report of "Studies in Economics of Farm Management" are being supplied to the Punjab Vidhan Sabha now.

The report on "Sample Survey in rural areas in collaboration with National Sample Survey" has not yet been published.

पंडित मोहन लाल दत्त: क्या वित्त मंत्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि उन्होंने देहाती लोगों की माली हालत को जानने के लिए किसी देहात या जिले का स्टेट टीम के जरिए सर्वे कराया है, अगर कराया है तो क्या है ?

वित्त मंत्री : जो सर्वे किया है उसकी लिस्ट दे दी है । उन की इकानोमी का कोई सर्वे नहीं हुआ है ।

CHALLANING OF SARPANCH OF VILLAGE GADHI ALAWALPUR,  
TEHSIL REWARI

**\*3821. Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that the Director of Panchayats, Punjab, did not reply to the letter and three subsequent reminders sent to him by the Superintendent of Police, Gurgaon, regarding the challaning of Sarpanch of village Gadhi Alawalpur, tehsil Rewari; if so, the reasons for the same ?

**Shri Mohan Lal (Home Minister) :** No.

श्री बाबू दयाल शर्मा: क्या मंत्री महोदय बताने की कृपा करेंगे कि जो जवाब उन्होंने 'नो' में दिया है क्या यह ठीक है कि उन के रिमाइंडर्स के जवाब दिए गए हैं या कोई रिमाइंडर आया भी है या नहीं ।

**Home Minister :** My information is that no reminder had been received from the Superintendent of Police Gurgaon according to the record available in the office.

श्री बाबू दयाल शर्मा : क्या मंत्री महोदय कृपा करके सुप्रीटेंडेंट पुलिस से यह पूछेंगे कि उन्होंने कोई रिमाइंडर भेजा है या नहीं ?

श्री अध्यक्ष : यह सपलीमेंटरी बनता नहीं । ( This supplementary does not arise.)

COMMUNITY CANTEEN BUILDING IN VILLAGE RAJGARH, SUB-TEHSIL  
PAYAL, DISTRICT PATIALA

**\*3899. Lieut. Bhag Singh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) the date when the Community Canteen building was constructed by Welfare Department in Harijan Colony of village Rajgarh in sub-tehsil Payal, district Patiala, and the amount spent thereon;
- (b) whether it is a fact that the said building collapsed during the period 1st July, 1963 to 18th July, 1963;
- (c) if the reply to part (b) be in the affirmative, whether it is due to excessive rainfall, if so, the rainfall recorded in that area during the said period ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) No canteen building was constructed at Rajgarh.

(b) & (c) Question does not arise.

**ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਭਾਗ ਸਿੰਘ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ, ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੈਂਟੀਨ ਬਿਲਡਿੰਗ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਉਥੇ ਕੋਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵੀ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਉਸ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਹੈ ।

**ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਭਾਗ ਸਿੰਘ :** ਕੀ ਉਹ ਢਹਿ ਗਈ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :**—The Honourable Minister cannot tell you all this off-hand.

#### TERMINATION OF SERVICES OF EMPLOYEES BELONGING TO HARIJAN WELFARE DEPARTMENT

**\*3912. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) the number, names and designation of employees of the Harijan Welfare Department whose services were terminated during the period from 1st January, 1963, to date;
- (b) the number, names and designations of those belonging to the Scheduled Castes among the persons referred to in part (a) above ;
- (c) whether charge-sheets were served on the persons referred to in part (a) above, if so, the details thereof in each case ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a & b) Information is as under :—

S.No.	Name	Designation	Whether Sch. Castes
1.	Shri Prabhu Dayal	Male Social Worker	No
2.	Shri Harbans Lal	Ditto	Yes
3.	Shri Mukhtiar Singh	Ditto	Backward Classes
4.	Smt. Balwant Kaur	Lady Social Worker	Yes
5.	Shri Pritam Dass	Tehsil Welfare Officer	Yes
6.	Shri Tulsi Ram	Peon	Yes

(c) No charge-sheets were served on the employees at Serial Nos. 1 to 5. Serial No. 6 was charge-sheeted.

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ :** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਨੰਬਰ 1 ਤੋਂ 5 ਤਕ ਦੇ ਐਂਪਲਾਈਜ਼ ਨੂੰ ਕੋਈ ਚਾਰਜ ਸ਼ੀਟ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ । ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਰਜ ਸ਼ੀਟ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ? ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ

ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਛੇਵੇਂ ਨੂੰ ਚਾਰਜ-ਸ਼ੀਟ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਚਾਰਜ-ਸ਼ੀਟ ਦੀ ਕਾਪੀ ਇਥੇ ਟੇਬਲ ਤੇ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਗਈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** 1 ਤੋਂ 5 ਨੰਬਰ ਤਕ ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਐਂਪਲਾਈਜ਼ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੰਮ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਐਂਪਲਾਈਜ਼ ਨੂੰ ਚਾਰਜ-ਸ਼ੀਟ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ।

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ :** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸੈਕੰਡ ਪਾਰਟ ਦਾ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਪੁਛਿਆ ਹੈ ਕਿ ਛੇਵੇਂ ਨੰਬਰ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਚਾਰਜ-ਸ਼ੀਟ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਉਸ ਦੀ ਕਾਪੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਖੀ ਗਈ ? ਦੂਜੇ ਜਿਹੜੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਬਲਵੰਤ ਕੌਰ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸਨੂੰ ਰੀ-ਇਨਸਟੇਟ ਕਰ ਦਿਓ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਉਹ ਹੁਣ ਤਕ ਰੀ-ਇਨਸਟੇਟ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰੀ-ਇਨਸਟੇਟ ਕਰ ਦਿਉ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਪਤਾ ਨਹੀਂ।

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਛਾਪਾ ਮਾਰਿਆ ਤੇ ਇਕ ਲੇਡੀ ਸੋਸ਼ਲ ਵਰਕਰ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਕੀ ਉਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਵਜ਼ਾਹ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਉਸ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਫੇਰ ਰੀ-ਐਂਪਲਾਏ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਰੀ-ਐਂਪਲਾਏ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਨਹੀਂ।

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਛੇਵਾਂ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੈਟੇਗਰੀ ਦੇ ਐਂਪਲਾਈਜ਼ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਵੀ ਟਰਮੀਨੇਟ ਹੋਈਆਂ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਜੋ ਇਤਲਾਹ ਹੈ, ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ :** ਕੀ ਜਿਹੜਾ ਤੇਲੂ ਰਾਮ ਸ਼ਿਮਲੇ ਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਹ.....

**Mr. Speaker :** How can you expect the Honourable Minister to know all this about individual cases ?

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਿਸੇ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਸੇ ਜਗਾਹ ਤੇ ਛਾਪਾ ਮਾਰ ਕੇ ਕਿਸੇ ਐਂਪਲਾਈ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਰੀ-ਐਂਪਲਾਏ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਇਕ ਦਿਨ ਛਾਪਾ ਮਾਰਿਆ ਸੀ। ਉਥੇ ਐਂਪਲਾਈ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਛੁਟੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਈ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਮਗਰੋਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਕੋਈ ਰੀਪਰੀਜ਼ੇਂਟੇਸ਼ਨ ਦਿੱਤੀ ਹੋਵੇ। ਮੇਰੀ ਨਜ਼ਰ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਆਈ, ਪੁਛ ਕੇ ਹੀ ਦੱਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

**Pandit Chiranjil Lal Sharma :** Will the Honourable Minister kindly state as to how much service these five temporary hands had put in before their services were terminated ?.....

**ਕੁਝ ਸਾਨਨੀਯ ਸਦਸਯ :** ਆਪ ਅਪਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਮੈਂ ਬੋਲੋਂ । ਇਨ੍ਹੋਂ ਧਰ੍ਹ ਜਬਾਨ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਤੀ ।

**ਪੰਡਿਤ ਚਿਰੰਜੀ ਲਾਲ ਸ਼ਰਮਾ :** ਕਥਾ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਤਾਏਗੇ ਕਿ ਜਿਨ ਪਾਂਚ ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਸਲਾਜ਼ਮੀਨ ਕੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਕੋ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕਿਆ ਗਯਾ—ਬਗੈਰ ਸ਼ੋ ਕਾਜ਼ ਨੋਟਿਸ ਐਂਡ ਬਗੈਰ ਚਾਰਜ਼ਸ਼ੀਟ ਕੇ ਕਿਆ ਗਯਾ, ਤਨ ਕੀ ਕਿਤਨੀ ਕਿਤਨੀ ਸਰਵਿਸ ਥੀ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਸਨ । ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੰਨੀ ਕਿੰਨੀ ਸਰਵਿਸ ਸੀ । ਅਮੂਮਨ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੇ ਆਪ ਰੈਕਰੂਟ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ।

**Sardar Gurnam Singh :** The Honourable Minister has stated that the services of five temporary hands were terminated without notice. Is he or is he not aware of the fact that the services of temporary hands cannot be terminated without a show-cause notice if it is caused due to some complaint or reflection of their work ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਨੂੰ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛੀਸ਼ਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਬੰਦੇ ਨਾ ਲਭਣ ਤਾਂ ਪੋਸਟਾਂ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਆਪ ਰਖ ਲੈਂਦਾ ਹੈ ਜੇ । ਮੁਲਾਜ਼ਮ, ਜਿਹੜੇ ਛੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ ਰਖੇ ਜਾਣ ਕੰਮ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕਰਨ, ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰ ਰਹਿਣ ਤਾਂ ਬਗੈਰ ਚਾਰਜ਼-ਸ਼ੀਟ ਕੀਤੇ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਕੇ ਜਾਂ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੱਢਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਸੋ ਚਾਰਜ਼-ਸ਼ੀਟ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ।

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ :** ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ ਸਮਝੇ ਨਹੀਂ.....

**Mr. Speaker :** Does the Honourable Member mean that the Honourable Minister lacks intelligence ?

**Sardar Gurnam Singh :** No. I mean lack of knowledge of the language. ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜ ਆਦਮੀਆਂ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਟਰਮੀਨੇਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਸੀ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਆਦਮੀ ਦੀ ਵੀ ਸਰਵਿਸ ਸੋ ਕਾਜ਼ ਨੋਟਿਸ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਗੈਰ ਟਰਮੀਨੇਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਜਦ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਕੰਮ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਹੋਵੇ ਯਾਨੀ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੰਮ ਤੇ ਕੋਈ ਰੀਫਲੈਕਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ?

**ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ :** ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਟਰਮੀਨੇਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਜਿਤਨੇ ਤਕ ਉਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲੋਂ ਸੋ ਕਾਜ਼ ਨੋਟਿਸ ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ । ਲੇਕਿਨ ਟੈਂਪਰੇਰੀ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ can be terminated without assigning any reason.

श्री मंगल सेन : मिनिस्टर साहिब ने बतलाया है कि उन मुलाजमों का वर्क गुड नहीं था तो मैं पूछना चाहता हूँ कि गुड वर्क की परिभाषा क्या है?

सरदार लड्डमण सिंह गिल्ल : वी दसरीर मागुषि दसटगे बि सिहडे पंज आदमी बचे गये सन, वी उनुं नुं सों बान नॉटिस दिंते गये सी ?

मुख मंडरी : सों बान नॉटिस दी लेंड ही नही है । The services of temporary employees can be terminated without assigning any reasons.

#### PROVIDING AGRICULTURAL LAND TO HARIJANS IN THE STATE

\*3896. Shri Babu Dayal Sharma : Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of the Government to provide agricultural land to all Harijans in the rural areas of the State by buying it with the help of the Harijan Welfare fund ?

Sardar Gurbanta Singh : There is no proposal under consideration of Government to provide agricultural land to all the Harijans in the rural areas of the State by buying it through the Welfare Department. However, a scheme for the purchase of land is being implemented by the Welfare Department under which the members belonging to Scheduled Castes and Vimukat Jatis who are agriculturists are given land by purchasing it through this Department. During the current year 1963-64, 281 persons belonging to Scheduled Castes and Vimukat Jatis are to be provided with agricultural land. It is also proposed to purchase agricultural land for 486 persons belonging to Scheduled Castes and Vimukat Jatis during the year 1964-65.

श्री बाबू दयाल शर्मा : क्या मंत्री महोदय बतलाएंगे कि जो हरिजन कल्याण फण्ड है उस फण्ड को सरकार किस तरह खर्च करने जा रही है ? इस को हरिजनों के कल्याण के लिए किस तरह खर्च कर रही है ?

मंत्री : अभी सरकार इस बारे में सोच रही है । सब मैम्बर साहिबान से उन की राय मांगी है । कइयों के जवाब आ गए हैं लेकिन बाकी के अभी नहीं आए । हम ने पूछा है कि इस रुपये को किस किस स्कीम पर खर्च किया जाए जिन से हरिजनों का भला हो सके ।

श्री बाबू दयाल शर्मा : क्या मंत्री महोदय बताएंगे कि कितने मैम्बर साहिबान का अब तक जवाब आ गया है और कितनों का बाकी रहता है और कितनी देर तक इस बारे में फैसला हो जाएगा ?

मंत्री : बड़ी जल्दी फैसला हो जाएगा ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਸੋਚ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੋਚਦੀ ਰਹੇਗੀ ?

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 281 ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਕੀ ਉਹ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਪਹਿਲੇ 6 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿਚ ਕਿਤਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕੇ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਬਹੁਤ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕੇ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਬਾਕੀ ਦਿਆਂ ਨੂੰ ਖਰੀਦ ਕੇ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਵਿਚ ਇਕ ਮੁਸ਼ਕਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕੇ ਦੇਣੀ ਹੈ ਉਹ 900 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਤੋਂ ਵਧ ਰੇਟ ਤੇ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਕੇ ਦੇਣੀ ਔਰ ਇਸ ਰੇਟ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲਦੀ ਨਹੀਂ ।

**ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ :** ਜਿਤਨੀ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਓ ਚੰਗੀ ਦਿਓ । (The hon. Minister should try to give the Harijans good lands).

\*   X   X   X   X   X   X   X  
X   X   X   X   X   X

**Mr. Speaker :** Order, please. The Honourable Member should resume his seat. The remarks made by him would be expunged from the record.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 900 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ । ਜਦ ਇਹ ਸਕੀਮ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਸਪਾਨਸਰਡ ਸਕੀਮ ਹੈ ਅਤੇ ਰੁਪਿਆ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਪੰਜਾਬ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਰਕਮ ਦਾ ਰੇਟ ਵਧਾਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਖਰਚ ਇਸ ਤੇ ਫਾਲਤੂ ਪਵੇ ਉਹ ਆਪਣੇ ਪਾਸੋਂ ਦੇਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** I do not allow this. It is a suggestion for action please.

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਸਰ ਸਿੰਘ :** ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਬਤਾਇਆ ਹੈ ਕਿ 1963-64 ਦੇ ਲਿਏ 281 ਹਰਿਜਨ ਚੁਨੇ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਜਾਣਗੀ । ਤਾਂ ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਯਾ ਯਹ ਭਾਵ ਸਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਹਰਿਜਨ 1958-59 ਦੇ ਲਿਏ ਚੁਨੇ ਗਏ ਥੇ, ਯਾ ਉਸ ਦੇ ਬਾਦ ਚੁਨੇ ਗਏ ਥੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੱਜੀਂ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦੀ ਗਈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਕੁਝ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਬੈਨੀਫਿਸ਼ਰੀਜ਼ ਅੱਜੀਂ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਅੱਜੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਦੀ ਗਈ ਥੀ । ਲੇਕਿਨ ਪਿਛਲੇ ਪਾਂਚ-ਸਾਤ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੇ ਤਕਰੀਬਨ 6 ਸੌ ਬੈਨੀਫਿਸ਼ਰੀਜ਼ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕਰ ਕੇ ਦੀ ਗਈ ਹੈ ਔਰ ਅੱਜੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ਜਾ

**\*Note:** Expunged as ordered by the Chair.

ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਚੁਨੇ ਹੁਏ ਆਦਮੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਆਰ ਇਸ ਸਾਲ ਦੇ ਜੋ ਹਨ ਉਨ ਤਮਾਮ ਕੋ ਜ਼ਮੀਨ ਜਲਦੀ ਖਰੀਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਦੇ ਅਲਾਵਾ ਜ਼ਿਲਾ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜੋ ਇਮਾਮਗੜ੍ਹ ਦੇ 300 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਪਈ ਥੀ ਵਹੁ ਭੀ ਹਰਿਜਨਾਂ ਕੋ ਅਲਾਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਆਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਹੁ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਬਜ਼ ਕਰਨੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ । ਬੜੀ ਤੇਜ਼ੀ ਦੇ ਸਾਥ ਅਕ ਹੁਸ ਉਨ੍ਹੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਖਰੀਦ ਕਰਕੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ।

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ:** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ 900 ਰੁਪਏ ਵੀ ਏਕੜ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀ । ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮਦੇ ਨਜ਼ਰ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਜਿਹੜੀ ਕਸਟੋਡੀਅਨ ਵਾਲੀ ਇਸ ਨੇ ਲਈ ਹੈ 450 ਰੁਪਏ ਵੀ ਏਕੜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ:** 900 ਰੁਪਏ ਵੀ ਏਕੜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਇਕੱਠੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਦੀ । ਪਹਿਲੇ ਅਸੀਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਸੀ ਕਿ 18 ਜਾਂ 20 ਹਰੀਜਨ ਫੈਮਿਲੀਜ਼ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਵਸਾਇਆ ਜਾਵੇ । ਹੁਣ ਸਾਨੂੰ ਜਿਥੇ ਵੀ ਬੜੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਮੀਨ ਇਸ ਭਾ ਤੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਉਥੇ ਅਸੀਂ ਉਹ ਲੈ ਕੇ ਇਕ ਇਕ, ਦੋ ਦੋ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਵਸਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਬਾਕੀ ਜਿਥੇ 450 ਰੁਪਏ ਵੀ ਏਕੜ ਵਾਲੀ ਮਿਲੀ ਹੈ ਉਥੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਸਾ ਰਹੇ ਹਾਂ ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ:** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ ਵਿਚ ਜੋ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਰੀਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ, ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਇਹ ਆਪ ਨਹੀਂ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਲੇਕਿਨ ਦੂਜੇ ਗ਼ੈਰ ਹਰੀਜਨ ਖਰੀਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ?

**ਮੰਤਰੀ:** ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਜੇ ਆਪ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਤਾਂ ਪੁਛ ਕੇ ਦੱਸ ਵਿਆਗਾ ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ:** ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਕਿ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਗ਼ੈਰ ਹਰੀਜਨ ਨਾ ਖਰੀਦ ਲੈਣ ਅਤੇ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਮਿਲੇ ?

**ਮੰਤਰੀ:** ਮਾਨਯੋਗ ਮੈਂਬਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਾਸਤੇ ਰੀਜ਼ਰਵ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ ਅੰਗ ਗ਼ੈਰ ਹਰੀਜਨ ਉਸ ਨੂੰ ਖਰੀਦ ਰਹੇ ਨੇ । ਮੈਂ ਪਤਾ ਕਰਾਂਗਾ । ਜੇ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਨਿਕਲੀ ਤਾਂ.....

**ਸ੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ:** ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨ ਨਹੀਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਬੈਨਾਮਾ ਨਾ ਹੋ ਜਾਵੇ । (I think the hon. Member means to say that that land may not be transferred in the names of non-Harijans).

**ਮੰਤਰੀ:** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਇਹ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਹੜੇ ਆਪ ਜ਼ਮੀਨ ਕਾਬਜ਼ ਕਰਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਗ਼ਿਰਦਾਵਰੀ ਰਹੀ ਹੋਵੇ । ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਗ਼ਿਰਦਾਵਰੀ ਨਾ ਰਹੀ ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ।



श्री बनवारी लाल : वजीर साहब ने सवाल के जवाब में बताया है कि सरकार उन्हीं हरिजनों को जमीन देगी जो खुद काशत करते थे और जिन के नाम महकमा माल के रीकार्ड में गिरदावरी रही होगी। तो मैं पूछना चाहता हूँ कि जो हरिजन काशत किया करते थे लेकिन मालिकों ने गिरदावरी उन के नाम नहीं होने दी थी और उन्होंने दहस्ती गिरदावरी की दरखास्तें दे रखी हैं तो क्या सरकार उन के नाम गिरदावरियां करने के लिए कोई कदम उठा रही है ?

मंत्री : ਉਹ ਤਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ ਕਿ ਅਗਰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਗਿਰਦਾਵਰੀ ਗਲਤ ਹੋ ਗਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਦਰਖਾਸਤ ਦੇਵੇ, ਸਹੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ।

#### ADVISORY COMMITTEE FOR HARIJAN WELFARE

**\*3911. Sardar Ajaib Singh Sandhu:** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) whether the State Advisory Committee for Harijan Welfare for the year 1963-64 has been constituted ; if so, when ;
- (b) the names of Members of the said Committee and the qualifications and address of each Member ;
- (c) the criteria kept in view while appointing Members of the said Committee ?

**Sardar Gurbanta Singh :**

- (a) Yes, 26th June, 1963.
- (b) A statement containing the requisite information is laid on the Table of the House.
- (c) The criteria outlined in Punjab Government U. O. No. 2304-Pl(S)-57/2859-P-1(S)-57, dated the 16th July, 1957, is kept in view, copy whereof is laid on the Table of the House.

**Statement showing the Names, Qualifications and Addresses of the Members of the State Advisory Committee for Harijan Welfare for the year 1963-64.**

No.	Name	Qualifications	Address
1.	Shri Gurbanta Singh, Agriculture and Welfare Minister, Punjab (Chairman)		
2.	Shri Chand Ram, M.L.A.	M.A., LL.B.	Ravidas Nagar, Rohtak
3.	Shri Harchand Singh, M.L.A.	Up to Matric	Near Victoria High School, Patiala
4.	Shri Prithvi Singh Azad, M.L.C.	(Not available)	Vijay Nektan, Kharar, district Ambala
5.	Shri Chuni Lal, M.P.	Ditto	100 North Avenue, New Delhi

S. No.	Name	Qualification	Address
6.	Shri Guran Dass Hans, M.L.A.	Up to Matric	Balmik Nagar, Hoshiarpur
7.	Shri Ran Singh, M.L.A.	Up to B. Sc.	V. and P.O. Sarhada, tehsil Kaithal (Karnal)
8.	Shri Roop Singh Phool, M.L.A.	B.A., LL.B., D.C.P. (Lahore)	V. Bajauri, tehsil Hamirpur, district Kangra
9.	Shri Buta Ram Azad	(Not available)	Sansi, via Talwandi Kalan, tehsil and district Ludhiana
10.	Secretary to Government, Punjab, Scheduled Castes and Backward Classes Department	An I.A.S. Officer (Official Member)	Chandigarh
11.	Director, Welfare of Sched- uled Castes and Back- ward Classes, Punjab	P. C. S. Officer, (Secretary)	Do

Copy of U.O. No. 2304-PI(S)-57/2859-P-I(C)-57, dated the 16th July, 1957, from the Chief Secretary to Government, Punjab, to all Administrative Secretaries to Government, Punjab.

*Subject*,—State Advisory Committees.

Will the Administrative Secretaries to Government, Punjab, please refer to Political Department U. O. reference No. 4181-(C)-56, dated the 30th November/1st December, 1956, on the subject noted above ?

2. Government have now decided that the State Advisory Committees for all Departments, which were abolished as a result of this Department circular U. O. reference No. 8236-P-56(1), dated the 25th October, 1956, should be reconstituted.

3. In this connection it has been further decided that in reconstituting the aforesaid Advisory Committees, the following criteria should be followed :—

- (i) Each Department should have a State Advisory Committee consisting of not more than five Legislators and non-officials. But in the case of small Departments which can conveniently be grouped together, there need not be more than one Committee for all the Departments constituting a group.
- (ii) The Minister-in-charge will make a tentative selection in respect of the Legislators from both the Houses of the State Legislature and non-officials to serve as members of such Committees and the names shall be finalised in consultation with the Chief Minister.
- (iii) The Committees shall meet quarterly under the Chairmanship of the Minister-in-charge and in his absence the Deputy Minister concerned. In case both are not available, the Administrative Secretary concerned shall preside. The Deputy Minister concerned with the Department(s) represented in the Committee shall act as Deputy Chairman.
- (iv) The functions of these Committees shall be to advise the Minister-in-charge on general policy matters and specific programmes. Their meetings will afford a forum for ventilating public grievances relating to the Department concerned. Any matter intended to be raised at a meeting of the Committee shall be given due notice of to the Administrative Secretary concerned at least one month before the date of the meeting at which it is intended to be discussed.

[Agriculture and Welfare Minister]

(v) The members of the Committee will draw T. A. as under :—

- (a) The Legislators in their *ex officio* capacity under the Punjab Legislative Assembly/Council (Allowances of Members) Act 1942/1952 and the rules made thereunder.
- (b) Other non-officials @ 1½ 1st Class Railway fare and Rs 6.25/7.81 in plains and hill as D.A. and road mileage as admissible to 1st Grade Government Servants.

(vi) The orders to be issued should also specify—

- (i) the Headquarters of the Committee (which will generally be Chandigarh);
- (ii) the period for which the Committee has been constituted;
- (iii) the controlling officer authorised to countersign the T. A. bills of non-official members (including Legislators) ; and
- (iv) the Head of account to which the expenditure on T. A. is debitable.

4. It is requested that a copy of the orders constituting the Advisory Committees in pursuance of the above decisions should be furnished to this Department.

5. A copy of the proceedings of every State Advisory Committee should be sent to the Chief Minister, specially pointing out members who had not attended the meeting. For this purpose a register should be maintained for recording attendance.

6. Intimation regarding dates fixed for meetings and the Legislators who attended such meetings, should be given invariably to the respective Legislature Secretariat.

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਕ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਅਠ ਤਕ ਜੋ ਨਾਮ ਮੈਂਨੂੰ ਦਿਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਇਹ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹੀ ਕਿਉਂ ਲੈ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ? ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਇਗਨੌਰ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਬੋਰਡ ਬੜੀ ਦੇਰ ਦਾ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । (ਵਿਘਨ) ਸਰਕਾਰ ਜਿਸ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰ ਨੂੰ ਮਰਜ਼ੀ ਹੋਵੇ ਨੌਮੀਨੇਟ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ।

**Mr. Speaker :** There are Government instructions that M. L. A.s and M. L. C.s of a district will be members of those Committees. It will be very undemocratic if the Government appoints members of one party alone to serve on those committees.

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਜਨਾਬ, ਇਹ ਜੋ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼. ਵਗੈਰਾ ਹਨ ਇਹ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹੀ ਹਨ । ਤੁਸੀਂ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਬਾਰੇ ਹੁਕਮ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ । ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਬਣੇ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ.....(ਵਿਘਨ)

**Mr. Speaker :** Please do not try to explain away the thing in this way. Has anybody else been appointed to serve on this Committee ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਜਦੋਂ ਇਸ ਬੋਰਡ ਦੀ ਟਰਮ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਤਾਂ ਨਵਾਂ ਬੋਰਡ ਬਣੇਗਾ ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ :** ਦੋ ਹੋਰ ਐਡ ਕਰ ਲਉ । ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹੀ ਗੱਲ ਹੈ । (He may add two more names to it, it is such a petty matter.)

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ :** ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਵੈਲਫੇਅਰ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕਈ ਐਮ. ਐਲ. ਏਜ਼. ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ । ਸੈਂਨੂੰ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ।

**Mr. Speaker:** I think the Government will look into it.

**Sardar Lachhman Singh Gill:** Sir, the hon. Minister for Agriculture is smiling at your suggestion. Let him accept this suggestion of yours. Let him say it.

**Mr. Speaker:** I know the hon. Minister better. He always gives serious attention to what I say.

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜੋ ਨੰਬਰ 9 ਤੇ ਸੱਜਨ ਹਨ ਜ਼ਰੀ ਬੂਟਾ ਰਾਮ ਆਜ਼ਾਦ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਦਰਾ 376, 420 ਹੇਠ ਕਿਡਨੈਪਿੰਗ ਵਗੈਰਾ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਆਈ ਹੈ ਕੀ ਇਹ ਸੱਜਨ ਵੀ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗੇ ਹਨ ?

**Mr. Speaker** This man must be removed from the Committee. There are charges of moral turpitude against him.

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਇਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਮਿਲਣ ਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਦਿਤਾ ਸੀ । ਚੀਫ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਬ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਾ ਰਹੇ ਹਨ । ਅਗਰ ਇਲਜ਼ਾਮ ਸਹੀ ਹੋਏ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਰੀਮੂਵ ਕਰ ਦੇਵਾਂਗੇ ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਨ ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਸਸਪੈਂਡ ਤਾਂ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਉਹ ਮੀਟਿੰਗਜ਼ ਅਟੈਂਡ ਕਰਦਾ ਹੈ ।

**Mr. Speaker:** Is he attending the meetings ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਉਸ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤਾਂ ਕੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਬੰਦਾ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਹੈ ਜਾਂ ਐਮ ਐਲ. ਸੀ. ਹੈ ? ਉਹ ਕਿਸ ਕੈਟੇਗਰੀ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਉਹ ਵਿਮੁਕਤ ਜਾਤੀਆਂ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹੈ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਲੈਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ।

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਡੀ. ਸੀ. ਲੁਧਿਆਣਾ ਨੇ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਅਨਵਾਂਟਿਡ ਆਦਮੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਂਸੀ ਬਰਾਦਰੀ ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਗਨੌਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

**Mr. Speaker** This is a question of opinion.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਡੀ. ਸੀ. ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਮੈਂਬਰ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ।

**Mr. Speaker:** It is only his advice and is not binding upon the Government.

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਆਈ ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕੀਤਾ ਹੈ ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਵਿਮੁਕਤ ਜਾਤੀਆਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਕਿੰਨੀ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** It does not arise out of the main question. How can the hon. Minister be expected to tell the number of 'Vimukt Jatis' in the State off hand ?

**ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੋਰਾ :** ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਵੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਦੂਸਰੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਜੋ ਨਹੀਂ ਲਏ ਗਏ ਉਸ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਕਰਾਂਗੇ । ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ?

**ਮੰਤ੍ਰੀ :** ਅਸੀਂ ਜ਼ਿਲਾ ਲੈਵਲ ਤੇ ਐਡਹੋਕ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਰੀਕਾਂਸਟੀਚਿਊਟ ਕਰਨ ਲਗੇ ਹਾਂ । ਜਦ ਕਰਾਂਗੇ ਤਾਂ ਸਭ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਾਂਗੇ ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ :** ਕਥਾ ਮਨ੍ਹੀ ਸਹੋਦਯ ਬਤਾਨੇ ਕੀ ਕੁਧਾ ਕਰੇਗੇ ਕਿ ਕਥਾ ਕੋਝੈ ਮੈਂਬਰ ਡਿਸਟਿਕਟ ਵੈਲਫੇਅਰ ਕਮੇਟੀ ਆਰ ਸਟੇਟ ਏਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੋਨੋਂ ਕਾ ਮੈਂਬਰ ਬਨ ਸਕਤਾ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** There is no bar.

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ :** ਮਨ੍ਹੀ ਸਹੋਦਯ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀ ਬਾਤ ਅਬ ਕਰ ਰਹੇ ਹੈਂ ਇਸੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੀ ਐਸ਼ੋਰੇਂਸ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਕਮੇਟੀ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ 1962 ਮੇਂ ਦੀ ਥੀ । ਮੈਂ ਪੁੱਛਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਥਾ ਡਿਸਟਿਕਟ ਏਡ ਹਾਊਸ ਕਮੇਟੀ ਕੋ ਰੀਕਾਂਸਟੀਚਿਊਟ ਕਰਨੇ ਮੇਂ ਦੋ ਤੀਨ ਸਾਲ ਲਗਤੇ ਹੈਂ ।

**Mr. Speaker :** It does not arise.

#### PURCHASE OF LAND IN VILLAGE DHANI, DISTRICT SANGRUR

**\*3907. Comrade Ram Piara:** Will the Minister for Agriculture and Welfare with reference to the reply to Unstarred Question No. 319 printed in the list of Unstarred Questions dated 5th November, 1962, be pleased to state—

- (a) whether the Assistant Soil Chemist, Karnal, who inspected the land in village Dhani, district Sangrur, on 4th May, 1962 as stated in part (c) of the reply to the said question was called by the District Welfare Officer, Sangrur, or by the Deputy Commissioner, Sangrur, for inspection of the land or he inspected the land on any advice from any officer at Chandigarh together with the dates when he was called or advised for the inspection of the said land;

- (b) whether any meeting of the Land Selection Committee was held for finalising the approval of the said land as stated in part (d) of the reply to the said Unstarred Question, if so, the date when the said meeting was called and the designation of the officer who called the meeting and the names of the members who attended the meeting of the Land Selection Committee on 17th May, 1962;
- (c) whether the application signed by Shrimati Ramesh Kaur for Shrimati Pawitar Kaur, dated 20th April, 1962, a copy of which was supplied in reply to part (b) of the said question, was received by the District Welfare Officer, Sangrur or the Director, Harijan Welfare Department or the Minister or the Deputy Minister, Harijan Welfare Department;
- (d) whether the above-mentioned application was handed over personally to any of the officers or the same was received through official Dak;
- (e) whether the applicant Shrimati Pawitar Kaur, herself or any of her representatives signed the sale-deed, if it was signed by her representative the name of that person together with the date when the power of attorney was given to him/her, and a copy of the document giving the power of attorney be placed on the Table of the House ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) By the District Welfare Officer, Sangrur, on 4th May, 1962.

(b) Yes, on 17th May, 1962, by the District Welfare Officer, Sangrur, it was attended by the following:—

- (i) Kanwar Mohinder Singh Bedi, I. A. S., Deputy Commissioner, Sangrur.
  - (ii) Shri K. C. Mahajan, P. C. S., Revenue Assistant, Sangrur.
  - (iii) Shri Rao Behari Lal, Assistant Registrar, Co-operative Societies, Sangrur.
  - (iv) Shri Kartar Singh Kler, District Welfare Officer, Sangrur.
  - (v) Shri Raja Singh, Land Beneficiary of village Memnabad, tehsil Jind.
- (c) The application was received by the Directorate Welfare.
- (d) It cannot be said at this stage as to whether the said application was received by post or by hand.

(e) The sale-deed was signed by Shrimati Pushpinder Kaur. Copy of Power of Attorney dated 26th April, 1962, is as follows:

[Agriculture and Welfare Minister]

TRUE COPY

BY THIS POWER OF ATTORNEY, I Shrimati Pawitar Kaur, widow of Shri Mukand Singh Sidhu, at present resident of The Mall, Amritsar do hereby appoint my daughter Shrimati Pushpinder Kaur, wife of Sardar Ranjit Singh Grewal, I. P. C., Senior Superintendent of Police, Amritsar, my attorney in my name and on my behalf to do or execute all or any of the following acts or things:—

1. To demand, sue for, enforce payment of, and receive and give effectual receipts and discharges of all moneys, securities for money, debts and legacy which I now possess or to which I am now entitled or which I may possess or to which I am now entitled or which I may possess or to which I may become entitled or which are or may become due, owing, payable or transferable to me from any person or persons.
2. From time to time to purchase, take on lease or mortgage or otherwise acquire and hold all such houses, buildings and land as shall be thought necessary or expedient.
3. To take possession of land to manage all my property now owned or possessed by me or which I may own or possess in future and to do all such lawful acts as my said attorney may consider necessary and expedient for such management and as may be for my advantage and for the benefit of my estate and in particular to settle all lands, reclaim waste lands, to eject tenants, to except surrenders, to collect all such and other Zamindari dues and to grant receipts and effectual discharges for the same and to take all lawful proceedings and means by the distraint to suit or otherwise, for recovering and receiving the said rents and dues, to compound claims against tenants and to purchase movable property from them in lieu of rents or her dues to grant pattas and to obtain Kabuliyaats to take lawful action for enforcement of all agreements and covenants entered into by tenants and to recover damages or enforce, ejectment or other remedies in case of breach of contracts.
4. To sell, convert, collect, get in or manage or collect or otherwise administer any property movable or immovable which may be vested in me alone or jointly with any other persons and to execute and sign any deeds and generally to do any acts which I could lawfully have executed, signed or done.
5. To collect rents from tenants of houses, shops, plots and compounds belonging to me and to give receipts for the same and to eject tenants from and settle new tenants in the said houses, shops, plots and compounds whenever my said attorney considers this to be in my interest and to take all necessary steps legal or otherwise which may require for this purpose.
6. To sell for proper and adequate consideration any part of my property to receive the price thereof and to grant receipts or effectual discharges for the same and to execute, sign and get registered the sale-deeds and other deeds necessary to complete the sale.
7. To sell and convert into money and goods or things which now belong or at any time or times thereafter belong to me.
8. To draw, accept, endorse, negotiate, pay or satisfy any bills or exchange, promissory notes, cheques, drafts, orders for payment of delivery of money securities, goods which may be deemed necessary or proper in the course of said management of my property.
9. As my act to sign all deeds of sale or other transfer deeds relating to any of my properties now owned or in future that may be owned by me and generally to execute and sign all deeds as shall be required or may be deemed proper for in relation to all or any of the matters or purposes aforesaid.

10. To receive from the purchaser or his heirs or assigns the consideration for any sales or other transfer deeds executed by my said attorney for me and on my behalf and to give an effectual receipt and discharge for the same.
11. On my behalf or for me to appear before the Sub-Registrar of any District wherein any property belonging to me and sold and transferred by my said attorney is situated, and to present for registration any sale-deed or other transfer deed executed by my said attorney for and on my behalf in favour of any purchaser or any other alienee and to admit the execution thereof, to do any act that may be necessary for the registration of any document and to receive the same back when it has been duly registered and to sign and deliver the proper receipt for the same.
12. To take, prosecute or defend all legal proceedings touching any of the matters aforesaid or any other matters in which I am or I may hereafter be interested or concerned and also if thought fit, to compromise, refer to arbitration, withdraw or confess judgement in, any proceedings as aforesaid.
13. To sign and verify complaints, written statements and other pleadings and memorandum of appeal and petitions of all kinds and to file them in any court.
14. To appoint any advocate or legal practitioner.
15. To purchase property at court auction sales in execution of my decree and to take delivery or possession of such property.
16. Generally to act as my attorney or agent in relation to the matter aforesaid and all other matters in which I may be interested or concerned and on my behalf to execute and do all deeds, acts or things as fully and factually in all respects as I myself do if personally present.
17. I hereby for myself, my heirs, executors, administrators and legal representatives ratify and confirm and agree to ratify and confirm whatsoever my said attorney shall do or propose to do by virtue of this deed.

In witness hereof I have this 26th day of April, 1962.

EXECUTANT,

Sd/- Pavitar Kaur.

Witness 1. R. S. Walia,  
M. A., L L. B.,  
Court Road, Amritsar.

Witness 2. Sd/- A. J. Singh,  
42, Court Road, Amritsar.

**कामरेड राम प्यारा :** वजीर महोदय ने बताया है कि डिस्ट्रिक्ट वैंल्फेयर आफिसर, संगरूर ने असिस्टेंट सायल कैमिस्ट को चार मई को बुलाया और वह चार ही मई को ढानी गांव में पहुंच गया। क्या उसको डाक के जरिये बुलाया गया था, टैलीफोन के जरिये बुलाया गया था, या हवाई जहाज के जरिए बुलाया गया था ?

**Mr. Speaker :** Do not impute motives, please.

**ਮੰਤਰੀ :** ਉਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਹੋਵੇਗਾ ਜਾਂ ਨਾਲ ਲੈ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ।



**ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ :** ਮਾਸਟਰ ਜੀ, ਜੇਕਰ ਸਹੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਕਹਿ ਦਿਉ ਕਿ ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦੱਸਾਂਗਾ because we have to be very definite. (If exact information is not available with the hon. Minister then he may say that he would answer this supplementary after inquiring because we have to be very definite.)

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਵੈਲਫੇਅਰ ਆਫੀਸਰ ਕਰਨਾਲ ਨੇ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਸਾਇਲ ਕੈਮਿਸਟ ਨੂੰ 4 ਮਈ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਤੇ 4 ਮਈ ਨੂੰ ਹੀ ਉਸ ਤੋਂ ਢਾਨੀ ਪਿੰਡ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿਚ ਕੰਮ ਲਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ; ਕੀ ਟੈਲੀਫੋਨ ਰਾਹੀਂ ਗੱਲ ਬਾਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂ ਕੋਈ ਕਾਰ ਭੇਜੀ ਗਈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ?

**Mr. Speaker :** What does it matter ? It just takes three or four hours to cover the distance between these two places.

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਇਹ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਇਲ ਟੈਸਟ ਕਰਨ ਲਈ 4 ਮਈ ਨੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਢਾਨੀ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਜਾ ਕੇ ਸਾਇਲ ਟੈਸਟ ਕੀਤਾ ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹੀ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਭਾਗ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ 4 ਮਈ ਨੂੰ ਹੀ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਗਰੂਰ ਦੇ ਪਿੰਡ ਢਾਨੀ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਿਆ ਅਤੇ ਉਥੇ ਜਾ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਉਸੇ ਦਿਨ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ? Let the hon. Minister check from his record and state the position.

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ, ਜਨਾਬ, ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ 4 ਮਈ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ । ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਜੋ ਰੀਕਾਰਡ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ 4 ਮਈ ਨੂੰ ਉਸ ਨੂੰ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ।

**Mr. Speaker :** I would request the hon. Minister to ask for time to answer this question. But I cannot accept the explanation 'ਲੈ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ' According to the Rules of Procedure, certain number of days are given before a question is put here. Therefore, the hon. Minister should give a definite reply.

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਜਨਾਬ, ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਮੌਜੂਦ ਹੈ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ (ਵਿਘਨ)

**Mr. Speaker :** If that is the position, why do you ask the supplementary questions ?

**Comrade Ram Piara :** To put the Government in an awkward position.

**Mr. Speaker :** Question-hour is meant to get information and not to put the Government in the dock.

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ:** ਜਨਾਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਰਟ 'ਬੀ' ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 17 ਤਰੀਕ ਨੂੰ ਮੀਟਿੰਗ ਬੁਲਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਕੀ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜਾ ਸਿੰਘ ਜੋ ਸੰਗਰੂਰ ਵਿਚ ਹੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਤਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ? ਕੀ ਉਸ ਨੂੰ ਆਦਮੀ ਭੇਜ ਕੇ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅੱਜ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਣੀ ਹੈ? ਕੀ ਕਿਸੇ ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਦੋ ਜਾਂ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ?

**ਮੰਤਰੀ:** ਜਨਾਬ, ਸਾਰੇ ਲੋਕਲ ਅਫਸਰ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਸਵੇਰੇ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਅਜ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਮੀਟਿੰਗ ਹੈ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਸਪੀਕਰ:** ਤੁਸੀਂ, ਮਾਸਟਰ ਜੀ, ਇਹ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 17 ਤਰੀਕ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਤੇ ਅਫਸਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਹ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਰੇ ਅਫਸਰ ਲੋਕਲ ਸਨ ਇਸ ਲਈ ਸਵੇਰੇ ਹੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਰ ਕੋਈ ਵੀ ਮੀਟਿੰਗ ਬੁਲਾਈ ਜਾਵੇ ਕੁਝ ਵਕਤ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਤਾਂ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਪਤਾ ਕਰ ਕੇ ਦੱਸ ਦਿਉ। (The hon. Minister has replied that the officers attended the meeting fixed for the 17th May, 1962. Then he has said that since all of them were the local officers they might have been informed in the morning about the meeting. After all due notice is given for every meeting which is fixed. So the hon. Minister may please inform about the exact position after inquiring.)

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ:** ਮੈਂ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਾਰੇ ਲੋਕਲ ਅਫਸਰ ਸਨ ਪਰ ਨੰਬਰ 5 ਤੇ ਦਰਜ ਹੈ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਜਾ ਸਿੰਘ ਜੋ ਉਥੇ ਹੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨੋਟਿਸ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ; ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੁਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ?

**ਮੰਤਰੀ:** ਪੁਛ ਕੇ ਦੱਸ ਦਿਆਂਗਾ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ:** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਪਾਰਟ 'ਈ' ਵਿਚ ਦਰਜ ਹੈ ਕਿ :

“(e) The sale-deed was signed by Shrimati Pushpinder Kaur. Copy of Power of Attorney dated 26th April, 1962, is enclosed”.

ਇਹ ਮੁਖਤਾਰਨਾਮਾ 26-4-62 ਨੂੰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ 26-4-62 ਨੂੰ ਹੀ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਕੀ ਕੋਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਪਸ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਐਗਰੀਮੈਂਟ ਸੀ ਜਾਂ ਸਹਿਵਨ ਹੀ ਇਹ ਤਰੀਕਾਂ ਇਕੋ ਹੋ ਗਈਆਂ ਸਨ ਅਤੇ ਕੋਇਨਸਾਇਡ ਕਰ ਗਈਆਂ ਸਨ?

**Mr. Speaker:** It is not the Chief Minister but it is the Governor on whose intervention this land was purchased.

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ:** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਦਰਖਾਸਤ ਪਵਿਤਰ ਕੌਰ ਦੀ ਸੀ ਉਹ 20 ਤਰੀਕ ਦੀ ਸੀ ਉਸ ਤੇ 26 ਤਰੀਕ ਨੂੰ ਡੀ. ਸੀ. ਦੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ 26 ਨੂੰ ਹੀ ਪਾਵਰ ਆਫ ਅਟਾਰਨੀ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਤਰੀਕਾਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੋਇਨਸਾਇਡ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ?

**Mr. Speaker:** The hon. Minister is not expected to know all these details off-hand. The hon. Member may give a fresh notice if he wants all these details.

**ਸਰਦਾਰ ਲਡਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਜਨਾਬ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਚੈਂਬਰ ਵਿਚ ਬੁਲਾ ਕੇ ਪੜ੍ਹਾ ਦਿਆ ਕਰੋ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਵਾਬ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੋ ਕੇ ਆਉਣਾ ਹੈ ।

**Mr. Speaker:** Order, please. As a matter of fact the hon. Minister is not expected to reply off-hand in regard to these details.

**ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਗਲ ਸੇਨ :** क्या ऐग्रीकल्चर मिनिस्टर साहिब बताएंगे कि धानी गाँव के अन्दर जिस जमीन के बारे में यह चर्चा चल रही है वह मुख्य मंत्री के रिश्तेदारों की थी ?

**Mr. Speaker :** This is not a supplementary question.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** On a point of Order, Sir. May I know whether the purport of the question hour is only to seek information or also to draw attention to wrongs done by the Government, if they are guilty of any such thing ?

**Mr. Speaker :** Both, please.

**Sardar Gurnam Singh :** Who are the members of this Land Selection Committee? Is any Member of the Legislature included in that Committee ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਲੈਂਡ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਹਨ—ਇਕ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਹੈਡ ਕੁਆਟਰਜ਼ ਤੇ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਸਟੇਟ ਹੈਡ ਕੁਆਟਰਜ਼ ਤੇ । ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਹੈਡ ਕੁਆਟਰਜ਼ ਤੇ ਜੋ ਕਮੇਟੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਅਫਸਰ, ਵੈਲਫੇਅਰ ਅਫਸਰ ਅਤੇ ਏ. ਆਰ. ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ।

**Sardar Gurnam Singh :** Does the matter come before the Central Committee, in which the Members of the Legislature are also serving ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਇਹ ਨੋਟਿਸ ਦਿਉ, ਪਤਾ ਕਰਕੇ ਦੱਸ ਦਿਆਂਗਾ ।

**Sardar Gurnam Singh :** Did all the Members of the Legislature who are Members of that Committee, have notice of that particular meeting when the land in question was approved ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਇਤਨੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦਿਆਂ ਕਿ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਮੌਕਾ ਦੇਖਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਵੇਖੀ ਗਈ ਸੀ ।

**Sardar Gurnam Singh :** Is it or is it not a fact that some date was given to the Members of the Legislature for the meeting and before that date the inspection of the land took place ?

**Minister :** I am sorry, I cannot say anything off-hand. I shall have to collect this information.

**Sardar Gurnam Singh :** May I request you to ask the Hon. Minister to give this information tomorrow ?

**Mr. Speaker :** I would request him to give this information. But I cannot force him to give it tomorrow.

**Comrade Ram Piara :** Sir, the office of the Harijan Welfare is located at Chandigarh and he can collect this information by tomorrow.

**Mr. Speaker :** He has to do so many other things. I have requested him to give this information. He will not try to hide anything.

PURCHASE OF LAND IN VILLAGE DHANI, DISTRICT SANGRUR,  
FOR THE HARIJAN BENEFICIARIES

**\*3908. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Agriculture and Welfare, with reference to the reply to Starred Question No. 2160, printed in the list of Starred Questions dated 5th March, 1963, be pleased to state —

- (a) whether the approval of the District Land Selection Committee and State Land Approval Committee was obtained as required in para 3, of D.O. No. 8303, W.G.I (ASO2)-62/14143, dated 4th July, 1962, from Deputy Secretary to Government, Punjab, Scheduled Tribes Department to the Director, Welfare of Scheduled Castes and Backward Classes; if so, the dates when the approval was accorded by the District Land Selection Committee and the State Land Approval Committee together with the names of the places where such approval was accorded ;
- (b) the dates when the approval of the Governor and the Chief Minister for the purchase of the land belonging to the relatives of the Chief Minister, as stated in para 2 of the above said D.O. letter dated 4th July, 1962, was obtained and a copy of the approval issued by the Governor and the Chief Minister be laid on the Table of the House ;
- (c) the date when the report of the finalization of the deal was submitted by the said Director to the Government as desired by Government in para 3 of the above-mentioned D.O. letter ;
- (d) whether it is a fact that no meeting of the State Land Approval Committee was held at Chandigarh for the approval of the above-said land as required by para 4 of Notification No. 37 (112) WGI (ASO-2)-62/9125, dated the 2nd May, 1962, which provides that the meetings of the Committee shall be held at Chandigarh; if so, the reasons therefor ;
- (e) whether the Director, Harijan Welfare Department received any communications from any of the members of the State Land Approval Committee for holding the meetings at Chandigarh; if so, the details thereof ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) Yes. The District Land Selection Committee accorded its approval at Sangrur on the 17th May, 1962, and the State Land Approval Committee in its meeting held at Jind on 12th July, 1962.

(b) The Governor approved the purchase on 26th June, 1962 and wrote to the Chief Minister on that day. Chief Minister agreed to the purchase of the land on 29th June, 1962. It is not in public interest to lay the copies of the communications on the Table of the House.

(c) 21st July, 1962.

(d) & (e) Yes. Comrade Ram Piara, M.L.A., who was a member of the State Land Approval Committee wrote a letter dated 5th August, 1962 that a meeting of the State Land Approval Committee may be held at Chandigarh for the purchase of the land at village Dhani. The Committee having inspected the site and accorded their approval to the purchase of the land in their meeting held at Jind on 12th July, 1962, it was not considered necessary to hold another meeting at Chandigarh for the same purpose.

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਇਹ ਗੱਲ ਦੱਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਜਿਸ ਤਰਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 'ਏ' ਪਾਰਟ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 17 ਮਈ, 1962 ਨੂੰ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਲੈਂਡ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਐਪਰੂਵਲ ਦਿੱਤੀ ਪਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ 4 ਜੁਲਾਈ, 1962 ਨੂੰ ਐਪਰੂਵਲ ਵਾਸਤੇ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ?

**Mr. Speaker:** Where are these dates ?

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਜਿਹੜਾ ਜਵਾਬ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਇਹਦੇ ਪਾਰਟ 'ਏ' ਵਿਚ ਹੈ

I have asked in part (a) of my question whether the approval of the District Land Selection Committee and State Land Approval Committee was obtained as required in para 3 of D. O. No. 8303-W. G. I.(AS02)-62/14143, dated 4th July, 1962, from Deputy Secretary to Government, Punjab, Scheduled Tribes Department to the Director, Welfare of Scheduled Castes and Backward Classes; if so, the dates when the approval was accorded by the District Land Selection Committee and the State Land Approval Committee together with the names of the places where such approval was accorded.

ਮੇਰਾ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ 17 ਮਈ ਨੂੰ ਐਪਰੂਵਲ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਤਾਂ ਫੇਰ 4 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਐਪਰੂਵਲ ਲਈ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ ?

**Mr. Speaker:** How does the Government reconcile the point ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਤਾਂ 12 ਜੁਲਾਈ, 1962 ਨੂੰ ਲੈਂਡ ਐਪਰੂਵਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਲੈਂਡ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਪਹਿਲਾਂ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ ।

**Mr. Speaker :** The Governor approved the purchase on 26th June, 1962. The Chief Minister agreed to the purchase of the land on 29th June, 1962. The officer concerned wrote that the approval of the District Land Selection Committee may be obtained in July, 1962. How was the approval for the purchase of the land granted before that?

**ਕਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਹਰੀਜਨ ਵੈਲਫੇਅਰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਨੂੰ ਐਪਰੂਵਲ ਲਈ 4 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਪਰ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਲੈਂਡ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਨੇ 17 ਮਈ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਐਪਰੂਵਲ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ?

**ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤਰੀ :** ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਲੈਂਡ ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਅਪਰੂਵਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਦੇ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਪਰ ਜਿਹੜੀ ਫਾਈਨਲ ਐਪਰੂਵਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਉਹ ਏਥੋਂ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਪਾਸੋਂ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** I would request the hon. Member and the Hon. Minister to see me in my Chamber in this connection. I have not yet been able to understand the position.

**Comrade Ram Piara :** Sir, I have to attend the Supreme Court in connection with 'Istgasa' against me.

**Mr. Speaker :** I have nothing to do with the Supreme Court. I will try to understand the position and if there is any contradiction, I will bring that to the notice of the Government.

**ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ :** ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਂਧਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸਰ। ਜਨਾਬ, ਕਵੈਂਸ਼ਨ ਆਵਰ ਜੋ ਹੈ ਕਹਾ ਹਾਊਸ ਕੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਕੇ ਲਿਯੇ ਆਰ ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਕੋ ਏਕ੍ਸਪੋਜ਼ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਹੋਤਾ ਹੈ। ਆਪ ਜਬ ਅਪਨੇ ਚੈਂਬਰ ਮੈਂ ਪੁੱਛੋਗੇ ਤੋ ਹਾਊਸ ਕੋ ਕਯਾ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਮਿਲੇਗੀ ?

**Mr. Speaker :** I will bring it before the House.

**ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ :** ਹਮਾਰਾ ਸਵਾਲ ਕਰਨੇ ਕਾ ਮਤਲਬ ਯਹੀ ਹੋਤਾ ਹੈ ਕਿ ਏਕ ਤੋ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਹਾਸਿਲ ਕਰਨੀ ਹੈ ਆਰ ਦੂਸਰੇ ਗਵਰਨਮੇਂਟ ਕੋ ਏਕ੍ਸਪੋਜ਼ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਜਿਸ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸੇ ਯਹ ਟਾਲਲੁਕ ਰਖਤਾ ਹੈ ਕਹਾ ਖਾਮੋਸ਼ ਬੈਠੇ ਹੈ। ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ ਜਬ ਹਿਸਾਰ ਸਿਨੇਮਾ ਕਾ ਏਕ ਇਸੀ ਟਰਹ ਕਾ ਸਵਾਲ ਆਯਾ ਥਾ.....(*Interruptions*)

**Mr. Speaker :** Order, please. Is this the proper occasion for that ?

**ਚੌਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ :** ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਤ ਪਰ ਆਪਕਾ ਰੁਲਿੰਗ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਆਯਾ ਇਸ ਕਾ ਜਵਾਬ ਜਿਸ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸੇ ਯਹ ਟਾਲਲੁਕ ਰਖਤਾ ਹੈ ਉਸੇ ਦੇਨਾ ਚਾਹਿਯੇ ਯਾ ਦੂਸਰੇ ਕੋ ਦੇਨਾ ਚਾਹਿਯੇ ਜਿਸ ਕਾ ਟਾਲਲੁਕ ਨ ਹੋ ?

**Mr. Speaker :** It is a collective responsibility and any Minister can reply the question.

**कामरेड राम प्यारा :** मैं ने एक और सप्लीमेण्ट्री करना है जी ।

**Mr. Speaker :** I have already told you that I will see you as well as the Hon. Minister in my chamber to understand the position.

**कामरेड राम प्यारा :** उन्होंने ने कहा है कि चीफ मिनिस्टर और गवर्नर साहिब की ऐप्रूवल की चिट्ठी हाउस की इन्फर्मेशन के लिये टेबल पर नहीं रखी जा सकती । क्या ऐग्रोकल्चर मिनिस्टर साहिब यह बतलायेंगे कि आया गवर्नमेण्ट को गवर्नर साहिब ने यह भी लिखा है कि वह सरप्लस जमीन न खरीदें ?

**Mr. Speaker :** I also know that it is not based on facts.

**कामरेड राम प्यारा :** यही तो मैं अर्ज कर रहा हूँ कि गवर्नमेण्ट इस के मुतालिक अपनी पोजीशन क्लीयर करे ।

**Mr. Speaker :** Does the Hon'ble Member want to get that letter from the Government by casting reflection ?

\* \* \* \*

**Mr. Speaker :** This will not form part of the proceedings.

**कामरेड राम प्यारा :** जनाब मेरा प्वाइंट आफ आर्डर यह है कि इस साइट पर जमीन चीफ मिनिस्टर साहब के रिश्तेदारों की है लेकिन यह कहीं कोई पता नहीं कि जमीन किस तरह खरीदी गई क्योंकि गवर्नमेण्ट का कोई सर्कुलर लैटर नहीं जिसके लिए कहा जाता है और गवर्नर साहब की ऐप्रूवल यह मेज़ पर नहीं रखते । मतलब यह कि न गवर्नर की ऐप्रूवल है और न सरकारी सर्कुलर है, तो फिर यह जमीन खरीदी कैसे गई ?

**Mr. Speaker :** Why does the Hon'ble Member indulge in repetition ? No speech please. It was made absolutely clear in this House that the Chief Minister, in the first instance, refused permission.

**कामरेड राम प्यारा :** जनाब, चीफ मिनिस्टर का इन्कार करना कहीं रिकार्ड पर नहीं है ।

**Mr. Speaker :** The hon. Member cannot go on saying what he wants. It was made clear in this House that the Chief Minister had, in the first instance, refused permission because of that circular and it was after the Governor had intervened and requested him personally, he agreed to the selling of the land by his relative. If there was any contradiction, the hon. Member could have challenged the statement when it was made in the House.

**Sardar Gurnam Singh :** Mr. Speaker, did the Governor ever intervened ?

---

*\*Note—Expunged as ordered by the Chair.*

**Mr. Speaker :** I will myself check up and will then let the House know about it.

---

COMPLAINT AGAINST THE STAFF DURING THE ROHTAK MARKETING  
COMMITTEE ELECTIONS

**\*3786. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether the Deputy Commissioner, Rohtak, received any complaints against the local staff during the elections to the Marketing Committee, Rohtak; if so, the details thereof, and the action if any, taken by Government thereon ?

**Sardar Gurbanta Singh :** Yes. Shri Parma Nand Tuli, General Secretary, Beopar Mandal, Rohtak, complained that officials of the Marketing Committee, Rohtak, were putting undue pressure upon all the licensees under section 10 of the Punjab Agricultural Produce Markets Act, 1961 and the Chairman, Market Committee, Rohtak who was contesting the elections for membership did not issue certificates to the voters who were against him. The matter is being enquired into by the Chairman of the Board.

**श्री मंगल सैन :** क्या ऐग्रीकल्चर मिनिस्टर साहिब बतलाएंगे कि जो उन्होंने तहकीकात की उसका परिणाम क्या निकला ?

**मंत्री :** जिस वक्त यह पता चला कि मार्केटिंग बोर्ड के चेयरमैन सर्टिफिकेट नहीं देते तो गवर्नमेंट ने नोटिफिकेशन कर दिया कि चेयरमैन के अलावा तहसीलदार या कोई मजिस्ट्रेट सर्टिफिकेट इशू कर सकता है। वैसे मार्केटिंग बोर्ड को इन्कुआयरी करने के लिए कहा गया है और वह शिकायतों के बारे में इन्कुआयरी करके भेजेंगे।

**श्री मंगल सैन :** यह इन्कुआयरी करने का काम कब दिया गया ?

**मंत्री :** यह पूछ के बतला दूंगा।

---

SALE OF RESIN BY GOVERNMENT

**\*3621. Dr. Baldev Prakash :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether it is a fact that Government has decided to sell its resin to Shiwalak Co-operative Industries Society, Gagret; if so the reasons therefor ?

**Sardar Gurbanta Singh :** Yes. The Government have decided to sell resin to the Shiwalak Co-operative Resin and General Mills Ltd., Gagret, which is a co-operative society of ex-servicemen growers and existing factory owners and plans to set up an upto-date modern factory for the manufacture of resin on co-operative basis which is essential for the scientific development of the industry.



**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** क्या मंत्री महोदय यह बतलाने का कष्ट करेंगे कि गवर्नमेंट उन लोगों को कैसे कम्पनसेट करेगी जिनका इसलिए बड़ा नुकसान होगा क्योंकि रेजन का काम सिर्फ एक कंसर्न को दे दिया गया है ?

**मंत्री :** इसमें जो फैक्ट्रियों वाले हैं वह भी हिस्सेदार बन सकते हैं। इसलिए यह बरोज़ा का काम दिया गया।

**पंडित मोहन लाल दत्त :** 10, 12 साल से यह बात हो रही है कि फैक्टरी चालू होनी है, लेकिन अब तक क्यों नहीं हुई इसका क्या कारण है ?

**श्री अध्यक्ष :** यह सवाल दो साल से चल रहा है, इसको मास्टर जी ऐक्सपिडाइट कीजिए। (This question has been coming before the House for the last two years. The hon. Minister may please expedite it.)

**मंत्री :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਮਸ਼ੀਨਰੀ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਆਉਣੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਵਸ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ।

#### ILLICIT DISTILLATION IN THE STATE

**\*3754. Comrade Ram Kishan :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—

- (a) whether Government have started any campaign against illicit distillation in the State since April, 1963, if so, the result thereof;
- (b) the total number of raids made in each district and the total number of persons hauled up under the Excise Act for illicit distillation of liquor and contraband opium from April, 1963 up to date together with the action taken in each case ?

**Shri Ram Saran Chand Mittal :** (a) Yes, in May-June last Government started a special campaign for the eradication of illicit distillation in the State, and the results achieved by the special drive launched by the Police and the Excise Department have been very encouraging. Though the crime of illicit distillation has not been completely eliminated, yet it has been very substantially curbed and unscrupulous persons and bootleggers have mostly stopped their illegal activities.

- (b) A statement is as follows.

## STATEMENT

Showing the total No. of raids, persons hauld up in each district from 1st April, 1963 to 31st July, 1963

Serial No.	Name of District	Number of Raids under			Number of persons hauld up under			Action taken
		Excise Act	Opium Act	Total	Excise Act	Opium Act	Total	
1.	Hissar	379	79	458	379	79	458	The accused are being challaned and prosecuted
2.	Rohtak	351	88	439	351	88	439	
3.	Gurgaon	126	4	130	130	4	134	Ditto
4.	Karnal	380	52	432	380	52	432	Ditto
5.	Ambala	383	137	520	398	137	535	Ditto
6.	Simla	12	3	15	12	3	15	Ditto
7.	Kangra	259	6	265	259	7	266	Ditto
8.	Hoshiarpur	183	90	273	183	90	273	Ditto
9.	Jullundur	801	307	1,108	801	307	1,108	Ditto
10.	Ludhiana	308	198	506	308	198	506	Ditto
11.	Ferozepore	1,407	135	1,542	1,407	135	1,542	Ditto
12.	Amritsar	1,338	369	1,707	1,334	369	1,703	Ditto
13.	Gurdaspur	409	88	497	409	88	497	Ditto
14.	Kapurthala	367	61	428	377	61	438	Ditto
15.	Patiala	621	141	762	621	141	762	Ditto
16.	Bhatinda	672	247	919	675	147	922	Ditto
17.	Sangrur	609	296	905	633	308	941	Ditto
18.	Mohindergarh	90	4	94	90	4	94	Ditto
Total		8,695	2,305	11,000	8,747	2,318	11,065	

**Shri Ram Kishan :** Supplementary Sir !

**Mr. Speaker :** You can ask your supplementaries tomorrow.

## UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS

### FUNDS FOR PROVIDING DRINKING WATER FACILITIES IN CERTAIN AREAS

**1124. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) whether Government have allocated any funds for providing drinking water facilities to villages where there is an acute scarcity of such water, particularly in hilly areas for the year 1963-64; if so, the exact amount allocated;
- (b) the detail of the water-supply schemes together with the agencies through which the above amount will be spent;
- (c) whether any official survey of the State with this end in view was undertaken recently; if so, the details thereof?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a) Yes Sir. Under the National Water-supply and Sanitation Programme a sum of Rs 3,82,555 has been sanctioned for hilly areas in the State out of Rs 11.79 lakhs allocated for rural water-supply schemes during the year 1963-64. The latter amount covers 8 schemes for hilly areas and 7 schemes of scarcity and sandy areas as per enclosed statement. Under the Local Development Works Programme the total amount allocated for drinking water supply schemes is Rs 20.30 lakhs during the current financial year. The information regarding amounts at the disposal of villages in hilly areas for such schemes is not available separately.

(b) The schemes under the National Water-supply and Sanitation Programme are executed through the agency of the Chief Engineer, Punjab, P.W.D., Public Health Department and the schemes under the Local Development Works Programme, viz., Construction of wells, kunds, tanks, installation of hand-pumps, etc., are executed by the Financial Commissioner, Development, through the Panchayats concerned. The details of the schemes being executed through the Chief Engineer, P.H. are also in the appended statement.

(c) The survey of drinking-water scarcity areas in the State is being carried out by the Special Rural Water-Supply Investigation Division, Patiala, which has been created by the Government recently.

## ANNEXURE I.

Name of Schemes	Estimated cost	Amount sanctioned during 1963-64
1	2	3
<b>Hilly Area Schemes</b>		
	Rs	Rs
1. Providing Water-supply scheme for villages Bhud I, Bhud II, Parwala, Kandiwala, Sherwala, etc., tehsil Naraingarh, district Ambala ...	2,14,000	98,757
2. Providing Water-supply village Dharu-ki-Dhar, district Simla ..	44,456	39,121
3. Providing Water-supply in Hamirpur Group of villages, district Kangra ...	1,41,953	5,644
4. Providing Water-supply scheme to Kamand Group of villages Phati Kohila in Outer Seraj Area, district Kangra ...	50,835	25,418
5. Extension of pipe-line for village Sungal from village Godlara, tehsil Palampur, district Kangra ..	31,742	15,871
6. Tikka Changer of Tappa Dhaned and Nehla, tehsil Hamirpur, district Kangra ...	44,475	22,238
7. Village Dhangota Khas and Gumarth, tehsil Hamirpur, district Kangra ...	32,405	16,203
8. Providing Water-supply scheme for Oustees Colony of village Medi Majra, Kathora, Barari, Kanchero, Rampur at Nangal, district Hoshiarpur ...	4,78,000	1,59,303
Total ...	10,37,866	3,82,555
<b>II. Scarcity and Sandy Areas Schemes</b>		
1. Combined Water-supply scheme for villages Papran and Bhallana ...	1,75,000	1,04,000
2. Providing Water-supply scheme in village Badas, Shadpur, Saril, Bukherina, tehsil Ferozepur Jhirka, district Gurgaon ...	5,02,000	1,74,764
3. Providing Water-supply Scheme in village Jeora, Bichpuri and Sarsaud, tehsil and district Hissar ...	3,21,294	1,00,000
4. Providing Water-supply in village Killanwali, Kharoti and Parol, tehsil Jhajjar and district Rohtak ...	5,54,494	1,00,000
5. Providing Water-supply in villages Khuban, Modi Khara, tehsil Fazilka, district Ferozepur ...	2,54,980 (1st phase)	1,63,119
6. Providing Water-supply for village Killanwali, Syadwala, tehsil Fazilka, district Ferozepur ...	1,62,840 (1st phase)	1,43,299
7. Providing extension of Water-supply Pipe-line in Harijan Colony at Talwandi Saboo ...	12,798	11,263
Total ...	19,83,407	7,91,445
Grand Total ...	30,21,273	11,79,000

## SOIL CONSERVATION SCHEMES

**1158. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether any centrally sponsored projects for soil conservation in the State have been implemented during the years 1962-63 and 1963-64, if so, the names of places where these projects have been implemented in Ambala and Hoshiarpur Districts and the criteria adopted while selecting such places ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (i) Yes.

(ii) A statement showing the names of the places where these projects have been implemented in Ambala and Hoshiarpur Districts is as follows.

(iii) The selections have been based on technical requirements viz., steep slopes, depth of soil, the erosion hazard, etc., including the situation of the sites from point of view of suitable publicity and demonstration, which can prove to be of the best educative value to the surrounding farmers.

## List of projects being implemented by the Forest Department

Name of sub-catchments	Places where the scheme is implemented	
	1962-63	1963-64
<i>Ambala District</i>		
Ghambar (Lower)	Upperla Kohu, Nichla Kohu, Bheonkhari, Lohari, Rajwaha, Ploa Brahman Baddu, Barota, Pandal, Khera, Kiard-Ghat, Bhalsi Dalta, Hatheora, Saur, Kotla Pandal, Ghangar, Bauli Brahman, Bauli Kanetan, etc.	Kiarghat, Beroti, Kotti, Behli, Badd, Bheonkhari, Rajbah, Lohari, Kohu, Sunhar, Bhalithi Thana, Charangal, Behala, Nianlog Khurd, Tianoo, Kheri, Odda, Nihari, Jager, Dadnoo, Chilhar Banj, Sawgi, Legdaghat, Kundloo, Ghaunala Hatheora, Ploa Brahman Swason, etc.
<i>Hoshiarpur and Ambala District</i>		
Nangal Hydrel Channel	Bharatgarh, Himmatpur Kharota, Nangal, etc.	Nanowal, Mianpur, Jajjar, Bacholi, Dabni, Nangal
Meendhwan etc. Centre		

## List of projects being implemented by the Agriculture Department

## AMBALA DISTRICT

<i>Name of place</i>	<i>Tehsil</i>
Naraingarh	Naraingarh
Shahzadpur	Do
Panguwal (Nalagarh)	Do
Bilaspur	Jagadhri

## HOSHIARPUR DISTRICT

<i>Name of place</i>	<i>Tehsil</i>
Adamwal	Hoshiarpur
Uchi Bassi	Dasuya
Bhalowal	Mukerian
Gagret	Una
Behdala	Do
Balachaur	Garhshankar
Garhi Mansowal	Do
Gulpur	Do
Garhi	Do
Railmajra	Do
Saloh	Una

## CO-OPERATIVE HOUSING SOCIETIES IN THE STATE

**1200: Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number with names and addresses of the Co-operative Housing Societies at present working in the State together with the dates of their registration and the amount of different kinds of loans recommended for or given to them district-wise;
- (b) the names, addresses, and parentage of the members of the said Societies working at present, in Amritsar City and Chandigarh City area separately ?

*\*Subject.*—ASSEMBLY QUESTION NO. 1200 UNSTARRED

The answer to Assembly Question No. 1200 Unstarred appearing in the list of Unstarred Questions on the 30th September, 1963, in the

[Chief Minister]

name of Chief Minister, Punjab, is not ready. The reply will be submitted as soon as the relevant information has been collected.

Sd/—

Chief Minister, Punjab.

To

The Secretary,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh.

U. O. No. 5696-Co-op.-VII-63/6135, Chandigarh, dated the 28th September, 1963;

---

VARIOUS TAXES ASSESSED AND RECEIVED DURING 1ST JANUARY, 1963  
TO DATE BY THE EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT IN  
AMRITSAR DISTRICT

**1201. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—

- (a) the total amount of Entertainment Tax assessed and received from the different Cinema Houses running in Amritsar City from 1st January, 1962 to date, month-wise and Cinema-wise;
- (b) the total amount of Sales Tax assessed and received from each of the Brick kiln Licence-holders in Amritsar District from 1st January, 1962 to date;
- (c) the amount of Passengers Tax assessed and received from the different Private Bus Transport Companies in district Amritsar from 1st January, 1962 to date company-wise?

**Shri Ram Saran Chand Mittal :** (a) The statements giving the required information are at Annexures 'A' and 'B'.

(b) It is regretted that in view of the prohibition laid down in Section 26 of the Punjab General Sales Tax Act, 1948, details about each and every dealer cannot be supplied. However, from the assessments finalised so far, the position of the amounts assessed and amounts realised works out as under for various years in respect of the Amritsar District as a whole.

<i>Year</i>	<i>Amount assessed</i>	<i>Amount realised</i>
	Rs nP	Rs nP
1961-62 (1st April, 1961 to 31st March, 1962) ...	72,777.12	90,796.84
1962-63 (1st April, 1962 to 31st March, 1963) ...	8,259.88	1,04,012.67
1963-64 (1st March, 1963 to date) ...	Assessment not made so far	65,212.17

(c) A statement giving the required information is at Annexure 'C'.

NOTE.—The Assessment year for sales tax is from 1st April to 31st March.



[Excise, Taxation and Capital Minister]

## ANNEXURE

Regarding total amount of Entertainment Tax received from the different  
15th September, 1963,

Name of the month		Chitra Cinema	Raj Cinema	Inder Palace Cinema
		Rs	Rs	Rs
January, 1962	..	14,604.80	—	448.00
February, 1962	..	5,819.52	Started from 22nd February, 1963	6,177.92
March, 1962	..	13,160.00	—	18,762.09
April, 1962	..	8,157.68	—	2,016.00
May, 1962	..	7,799.68	—	17,192.00
June, 1962	..	8,119.52	—	3,091.20
July, 1962	..	8,489.60	—	9,069.76
August, 1962	..	12,776.96	—	10,055.36
September, 1962	..	14,508.48	—	9,421.20
October, 1962	..	9,160.86	—	4,188.80
November, 1962	..	15,686.48	—	—
December, 1962	..	8,131.20	—	2,387.84
January, 1963	..	13,321.18	—	6,227.20
February, 1963	..	6,699.44	4,000.00	6,045.76
March, 1963	..	14,949.64	6,776.00	26,129.60
April, 1963	..	9,741.76	6,081.60	2,508.80
May, 1963	..	16,965.76	6,856.64	8,608.32
June, 1963	..	15,482.56	5,264.00	11,670.40
July, 1963	..	12,992.00	7,266.56	7,806.40
August, 1963	..	18,816.00	9,576.00	14,840.00
1st September, 1963 to 15th September, 1963	..	6,496.00	5,208.00	2,520.00
GRAND TOTAL	..	2,41,879.12	51,028.80	1,69,166.65

'A'

Cinema Houses running in Amritsar City from 1st January, 1962, to the month-wise and cinema-wise.

Nishat Cinema	Nandan Cinema	Adarsh Cinema	Amrit Cinema
Rs 4,256.00	Rs Started from 1st April, 1962	Rs 5,969.60	Rs 5,093.76
5,824.00	—	3,640.20	5,191.20
6,679.68	—	19,206.00	4,957.12
2,912.00	19,241.60	896.00	5,162.08
3,202.80	21,896.00	7,616.00	5,324.48
3,136.00	10,180.20	2,632.00	5,690.72
4,363.52	10,254.72	20,025.24	4,820.48
5,255.04	19,492.48	11,154.96	9,111.76
5,035.52	8,288.00	6,272.00	4,322.08
7,168.00	9,201.92	9,721.60	5,589.20
2,128.00	16,676.80	10,628.60	5,394.00
3,920.00	11,544.96	23,251.40	5,370.40
3,129.28	14,632.84	10,682.80	3,105.76
5,040.00	21,155.04	6,204.80	4,356.08
4,032.00	13,253.88	24,460.80	5,558.56
3,808.00	26,547.84	12,656.00	5,930.40
4,704.00	21,859.88	4,323.20	4,536.00
2,912.00	11,663.68	10,360.00	4,021.92
5,532.80	13,380.15	9,811.20	4,179.84
5,853.13	11,536.00	11,104.20	5,516.00
2,688.00	17,024.00	3,460.80	2,128.00
91,669.77	2,77,829.99	2,14,077.40	1,05,359.84

[Excise, Taxation and Capital Minister]

## ANNEXURE

Regarding total amount of Entertainment Tax received from the different  
15th September, 1963,

Name of the month		Liberty Cinema	Krishna Cinema	Regent Cinema
		Rs	Rs	Rs
January, 1962	..	4,320.96	3,221.42	2,688.00
February, 1962	..	2,593.44	1,904.02	5,600.00
March, 1962	..	7,638.08	4,842.88	11,734.56
April, 1962	..	3,025.32	4,579.80	672.00
May, 1962	..	5,548.48	3,136.00	7,474.88
June, 1962	..	5,841.92	5,201.28	4,659.16
July, 1962	..	5,192.32	4,292.66	6,675.20
August, 1962	..	7,297.36	5,779.20	4,513.60
September, 1962	..	4,417.28	4,544.84	9,183.60
October, 1962	..	6,110.72	5,452.16	6,943.20
November, 1962	..	5,306.56	4,256.00	4,247.04
December, 1962	..	3,814.72	1,398.88	6,487.04
January, 1963	..	6,621.44	—	5,557.44
February, 1963	..	4,999.68	907.20	6,268.72
March, 1963	..	4,390.20	5,239.13	5,420.80
April, 1963	..	5,642.56	5,668.86	4,480.00
May, 1963	..	5,335.68	3,262.88	5,152.00
June, 1963	..	4,783.13	4,510.24	4,984.00
July, 1963	..	5,487.92	3,620.68	8,372.00
August, 1963	..	7,492.00	4,682.63	8,680.00
1st September, 1963 to 15th September, 1963	..	2,296.00	1,867.04	2,632.00
GRAND TOTAL	..	1,08,155.77	78,367.78	1,22,425.24

'A'—concl'd

Cinema Houses running in Amritsar City from 1st January, 1962, to the month-wise and cinema-wise

City Light Cinema	Ashok Cinema	Parkash Cinema	New Rialto Cinema
Rs 3,259.20	Rs 10,505.60	Rs 9,771.60	Rs 5,955.98
5,365.92	19,544.00	8,082.68	5,115.88
6,699.84	20,686.40	11,619.63	7,035.84
2,116.80	7,056.00	10,354.95	6,320.28
3,409.28	7,929.60	9,571.92	5,421.11
4,154.08	5,927.04	21,024.70	6,969.04
6,462.40	8,131.20	12,250.56	10,258.92
4,771.20	7,047.04	14,653.54	8,386.18
5,093.76	9,365.44	16,988.18	4,479.98
6,742.40	8,225.28	18,719.68	8,756.74
1,288.00	9,777.60	6,949.68	6,709.92
3,722.88	10,245.76	8,402.02	6,869.94
5,006.40	9,739.52	9,031.68	13,798.40
4,054.40	6,555.36	6,987.44	19,653.76
4,152.96	6,496.00	7,595.68	11,058.72
5,969.54	8,243.20	19,969.60	4,927.84
4,683.84	16,906.40	11,076.80	10,518.40
4,894.40	10,864.00	9,990.40	5,932.90
5,409.60	10,696.00	25,155.00	8,384.32
6,643.84	13,720.00	19,600.00	10,101.28
3,539.20	3,864.00	4,400.00	3,744.16
97,439.94	2,11,525.44	2,62,195.74	1,70,399.59

[Excise, Taxation and Capital Minister]

## ANNEXURE

Regarding total amount of Entertainment Tax assessed on different Cinema  
monthwise and

Name of the month	Chitra Cinema	Raj Cinema	Inder Palace Cinema	Nishat Cinema	Adarsh Cinema	Amrit Cinema
January, 1962	.. —	—	—	—	—	—
February, 1962	.. —	—	—	—	—	—
March, 1962	.. —	—	—	—	—	—
April, 1962	.. —	—	—	—	—	—
May, 1962	.. —	—	—	—	—	—
June, 1962	.. —	—	—	—	—	—
July, 1962	.. —	—	—	—	—	—
August, 1962	.. —	—	—	—	—	—
September, 1962	.. —	—	—	—	—	—
October, 1962	.. —	—	—	—	—	—
November, 1962	.. —	—	—	—	—	—
December, 1962	.. —	—	—	—	—	—
January, 1963	.. —	—	—	—	—	—
February, 1963	.. —	—	—	—	—	—
March, 1963	.. —	—	—	—	—	—
April, 1963	.. —	—	—	—	—	—
May, 1963	.. —	—	—	—	—	—
June, 1963	.. —	—	—	—	—	—
July, 1963	.. —	—	—	—	—	—
August, 1963	.. —	—	—	—	—	—
1st September, 1963 to 15th September, 1963	.. —	—	—	250.00	—	—
GRAND TOTAL	.. —	—	—	250.00	—	—



**ANNEXURE 'C'**  
Statement regarding the amount of Passenger Tax assessed and received from different Transport Companies in the Amritsar District  
from 1st January, 1962 to 15th September, 1963

S. No.	Name of the Transport Company	The amount of passenger tax assessed	The amount of passenger tax received out of Column 3	The amount of passenger tax by the way of adhesive stamps
1	2	3	4	5
1.	Rohtak District Transport Company	50.00	50.00	2,19,247.12
2.	New Piar Transport Company	—	—	1,29,363.22
3.	Randhawa Transport Company	150.00	150.00	1,27,189.07
4.	Azad Transport Co-operative Society	—	—	1,19,003.68
5.	New United Transport Company	255.00	255.00	1,43,635.00
6.	Amritsar Majha Frontier Transport Co-operative Society	17,778.15	(Stayed by High Court)	2,91,001.13
7.	Punjab Transport Co-operative Society	—	—	1,56,133.31
8.	Kisan Worker Transport Co-operative Society	—	—	89,038.99
9.	Sandhu Roadways (P) Ltd.	—	—	58,693.50
10.	Sandhu Transport (P) Ltd.	—	—	95,289.58
11.	District Transport Co-operative Society	—	—	1,43,168.54
12.	New Suraj Transport Company	—	—	2,23,921.11
13.	Nishat Malwa Transport Company	30.00	30.00	66,634.76
14.	Shah Kot Transport Company	—	—	22,246.46
15.	Amritsar Pathankot Operators Unions	—	—	10,822.24
	GRAND TOTAL	18,263.15	485.00	18,95,387.71

(15) 40  
PUNJAB VIDHAN SABHA  
[Excise, Taxation and Capital Minister]  
[30TH SEPTEMBER, 1963]

## CHECKING OF BHIKHI STORE BY S.D.O. DRAINAGE DIVISION, SANGRUR

**1202. Sardar Pritam Singh Sahoke :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that the S.D.O. Drainage Division, Sangrur checked the material lying in Bhikhi Store on 29th June, 1963 ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether he is aware of the fact that some cement bags were kept in the said store without making any entry in the register ; if so, the number thereof and the reasons for not making the entry ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No.

(b) The question does not arise.

---

CONSTRUCTION OF SYPHON ON SAHOKE DRAIN

**1203. Sardar Pritam Singh Sahoke :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that a syphon is being constructed on Sahoke Drain at R.D. 1,200 of Bhikhi Distributary ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether it has come to the notice of Government that only 60 bags of cement have been used in place of 160 bags on the slab and only 14 iron rods have been used instead of 24 iron rods ;
- (c) if the reply to part (b) above be in the affirmative, whether Government have held any enquiry into the matter; if so, the names of the officers, if any, held responsible for the same ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes, but the syphon is being constructed at R.D. 1,400 Sahoke Drain.

(b) Yes. It has come to notice that in regard to item of work, cap slab of foundation wells only, 20 cement bags and 14 iron bars have been used instead of 64 and 18 respectively.

(c) The enquiry is in progress and the responsibility will be fixed on the basis of the findings of the enquiry.

---

Note: Unstarred Question No. 1204 alongwith its reply which has been received late from Government, is printed as an appendix to this debate.



3-00 p.m.

## SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER

MEMORANDUM PRESENTED TO THE INSPECTOR-GENERAL OF PRISONS, PUNJAB

**\*4159. Comrade Shamsheer Singh Josh** (Put by Comrade Gurbakhsh Singh Dhaliwal) : Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any Memorandum was presented by three Legislators detained in District Jail Hissar to the Inspector-General of Prisons during the course of his visit to the said Jail on the 27th and 28th August, 1963; if so, a copy thereof be laid on the Table of the House ;
- (b) the action taken or proposed to be taken to redress the grievances set out in the said Memorandum ?

**Shri Mohan Lal :** (a) and (b) Yes. A copy of the Memorandum along with a copy of the reply issued by Government to the detenus is as follows.

*Copy of Memorandum dated 26th August, 1963 submitted by Sarvshri Hari Singh, M.L.C., Harnam Singh, M.L.A. and Hardit Singh Bhathal, M.L.A. detenus detained in District Jail, Hissar, to the Inspector General of Prisons, Punjab.*

On the occasion of your visit to the District Jail, Hissar, in the last week of August, 1963, we the detained Legislators wish to bring to your notice the grievances of communist detenus most of whom have been detained here since November, 1962. We hope representatives of detenus will have the opportunity to see you and place their difficulties before you both orally and in a written form.

The grievances of detenus relate to Government policies in the matter of treatment of detenus and also fall within the orbit of Jail Department of which you are the head. Those relating to Government policies include grievances regarding classification of detenus and grant to them of parole and family allowances.

We first take up basic questions of treatment of detenus.

## SOME BASIC QUESTIONS OF TREATMENT OF DETENUS

We are held allegedly in preventive detention on mere suspicion. But in practice our detention bears traits of punitive detention in the matter of our treatment in jail as a whole we have been held in preventive detention already both by the British Government and the Congress Government. But never before were we given such shabby treatment as on this occasion have repeatedly brought to the notice of the Government our grievances in this regard, but they remain unredressed by and large.

We urge upon you as head of the Department to take up the issues with the Government with a view to reach satisfactory solution.

We have always in the past been accorded a special class. In 1948-52 period communist detenus were given a daily diet allowance of Rs 2/8/- and a monthly sundry allowance to purchase necessities. It is urged that all the detenus be given the same special treatment as on past occasion.

The Central Government has accepted the principle of granting family allowance and parole to the detenus and has issued instructions to the State Governments on the subject.

But in our State so far as we are aware not a single detenu so far has been given family allowance or parole.

Mr. Hari Singh, M.L.C. was refused parole in the months of May last in connection with the marriage of his son. Earlier Chanan Singh Dhoot's application for parole so that he might attend to his ailing son in the Mental Hospital, Amritsar, was rejected. Pt. Bakhshi Ram a detenu in Gurgaon, Sub-Jail, had applied for parole at the death of his daughter, but his request was rejected.

To say the least, such treatment of detenus is devoid of humanity. In States of Madras and Andhra, so far as we are aware, important detenus such member of Parliament P. Rama Moorti, M.L.A. Kalyan Sundrum and others were given long paroles.

It is regrettable that not a single detenu in State has been given the family allowance, although many of them applied for it and are in dire need of it. As far as we are aware, the Bengal Government has been liberal in this respect and has granted allowances to dozens of detenus.

May we expect that the State Government will be persuaded to adopt a correct policy in the matter of grant of family allowances and parole at least in the future.

#### IMPLEMENTATION OF AMENDED RULES

It is only the Legislators who were placed in the 'B' class in the early days. Even they were kept in 'C' class for a number of days. But others who deserved 'B' class under the Government's own rules had to wait for months upon months for grant of 'B' class. The earliest to get 'B' class was Dr. Bhag Singh, M.A. Ph.D. about the end of March, 1963, about 4 months after his arrest. The other graduates and intermediates were given 'B' class much later. This is how the administrative machinery has moved to implement Government's own rules.

It was about the middle of June last that the State Government amended the detenu rules. Under the amended rules, Matrics and political sufferers were made eligible for grant of 'B' class. This fell far short of detenus demands and still sought to maintain division between detenu and detenu which political have always condemned.

Nevertheless the amended rules too have not been implemented expeditiously.

In District Jail, Hissar, out of 22 detenus only 17 have been placed in 'B' class so far.

Those who still continue to be treated as 'C' class prisoners are :—

1. Com. Dalip Singh Tapiala (District Amritsar) who is a well-known political sufferer, a member of National Council of C.P.I. and General-Secretary, Punjab Kisan Sabha.

2. Mange Ram Vatas of District Rohtak who is also a well known political sufferer, Sarpanch of Gram Panchayat of his village and a member of Bahadurgarh Panchayat Samiti.

It is highly regrettable that the District Magistrate should have unjustly rejected his application for 'B' class despite the fact that he had sent an affidavit.

3. Com. Bachan Singh alias Amarnit Singh. He is an F.Sc. Pass. He passed this class from Sikh National College, Qadian and the Government could well have verified it by reference to College Principal. He deserved 'B' Class even under old rules, but for over 9 months now he has been treated as 'C' class prisoner. He has also sent an affidavit to the District Magistrate, but that too has not availed.

4. Com. Sarwan Singh Cheema of District Jullundur is an income tax payee for he is running an arhti shop in Nurmahal Mandi. He should have been placed in 'B' class far earlier but up to this day, he is being kept in 'C' class,

[Home Minister]

5. Com. Bishan Singh of District Gurdaspur is Secretary of District Communist Party.

It is wrong and unjust that on technical grounds he should be deprived of 'B' class.

Therefore, it is urged that all the remaining five detenus be forth-with placed in 'B' class and injustice be undone.

#### QUESTION OF MEDICAL FACILITIES

It is the bounden duty of the Government that has detained us without trial for an indefinite period to make adequate arrangement for provision of medical facilities.

But we are sorry to say that the arrangements that exist in this jail are far from satisfactory.

(1) The doctor-in-charge has to attend to three institutions. The two jails and the police lines and is over burdened too much to give us the required attention.

(2) The jail hospital too often runs short of medicines. The budget allocation for purchase of medicines appears to be meagre. Even the medicines prescribed by the Civil Surgeon who has visited the jail on a few occasions have not been supplied to us for the most part.

(3) We are not permitted to visit the jail hospital. Even those in fever have to go without hospital facilities such as provision of fan. In the month of July, Com. Hazara Singh Hamdam had typhoid fever. Even he was not admitted to the jail hospital nor provided with hospital facilities like fanning in the detenu ward. As we are denied access to the Jail hospital, it is very difficult for us to get medicines through warders.

(4) No arrangements exist for special treatment of teeth, testing of eyes, urine, stools and blood

The jail weighing machine is said to have broken down and the detenus have never been weighed even once in the last 9 months.

Com. Fauja Singh Bhullar has repeatedly requested that his eyes be tested and he be advised as to the number of eye glass that he needs. He has been denied this assistance for months.

Four detenus in this jail namely Com. Hari Singh, M. L. C., Bhag Singh Sajjan, Gurcharan Singh Sehinsara and Ajit Singh Manikpuri had applied for provision of artificial dentures at Government cost. It is regretted that the applications of the third and fourth detenus have been rejected, of the other two, Bhag Singh Sajjan has just recently been sent to Patiala for the purpose after a long period of about 8 months. M. Hari Singh who applied in the month of January last still awaits implementation of the Government decision.

It is urged therefore that all our grievances stated above be fully redressed and desired arrangements be made to give us the needed medical facilities.

An adequate budget and provision be made for the purpose, detenus be allowed access to jail hospital and special treatment be arranged for ear, eye nose and throat ailments. Artificial dentures and eye glasses be supplied free of cost to all those who need them.

#### WASHING OF CLOTHES

No arrangements have been made by jail authorities for the washing and ironing of clothes of 'B' class detenus. If any detenu has asked for the service

of washerman, any prisoner is picked up and sent to out ward even though he does not know even how to apply soap. The result is that we have given up making such requests.

No arrangement was made by the jail authorities to supply us and other detenus with facilities of electric fans. Even our modest request to install half a dozen ceiling fans in the verandhas was turned down arbitrarily.

*Correspondence.*—There are some serious complaints regarding non-delivering of our out-going and in-coming letters. Sometimes delivery is very much delayed. We are never informed about letters with-held by the censor and reasons therefor. Here we may mention glaring example of very late delivery of our letters.

Com. Harnam Singh Chamak wrote a letter to Jagtar Singh of Sangrur on 3rd August, and the addressee received it on 17th August, and wrote back to Com. Chamak informing Chamak that the letter bore stamp date 16th August, Hissar. It is clear that the letter was withheld for 13 days by the jail staff.

Another glaring case concerns notices of questions sent by M. Hari Singh, M. L. C. to the Secretariat of the Legislative Council, Chandigarh. The Secretary of the Council informed him that notices of 15 questions dated 4th and 23rd July were received by him as late as 18th August in former case six-weeks after they were handed over to the jail authorities. The Secretary has further informed him that only 15 questions had been received by him, where as 25 questions had been sent up by the M. L. C. concerned. Hari Singh thereupon wrote a letter to the jail Superintendent requesting information regarding the dates on which various instalments of notices had been sent up by jail office to the higher authorities. But despite his best efforts and repeated oral requests conveyed through the head-warder, the attitude of jail authorities remains unhelpful.

The whole affair should be enquired into and grievance redressed.

It is a pity that Government should have rejected the demand of Legislators to be placed in 'A' class. If 'A' class is not to be given to elected representatives who hold a special political and social status, for whom else is it meant?

The whole question has been referred by them to the Privilege Committee of the Legislature and it is expected to come up in the September Session.

It is requested that you as head of the jail department advise the Government to take up a more reasonable and rational stand.

In the end we urged upon your attention the common desire of detenus who mostly come from districts in the Punjabi region that they be transferred to their home districts or some jail in a Central place linked with their home district through easy transport services. At present they are detained in a jail which is distant from their homes. As a result, relatives of majority of detenus have not come to interview them due to expensive and long journeys involved.

This is very just demand of the detenus and we hope you will move the Government to accede the same.

IMMEDIATE

No. 16241-2JL—63/39301

From

The Commissioner for Home Affairs and  
Secretary to Government, Punjab,  
Home Department.

to

- (1) Shri Hari Singh, M. L. C.,  
c/o  
The Superintendent,  
Central Jail, Patiala.
- (2) Shri Harnam Singh, M. L. A.,  
c/o  
The Superintendent,  
District Jail, Hissar.

[Home Minister]

(3) Shri Hardit Singh Bhathal, M. L. A.,  
c/o  
The Superintendent,  
District Jail, Hissar.

Dated Chandigarh, the 21st September, 1963.

*Subject :—*Joint representation submitted by three Legislators detained in the District Jail, Hissar, to the Inspector General of Prisons, Punjab on the 26th August, 1963.

Dear Sir,

Kindly refer to your Joint representation dated 26th August, 1963, submitted by you to the Inspector General of Prisons, Punjab, during his visit to the District Jail, Hissar, on the 26th and 27th August, 1963.

2. You have mainly raised the following points :—

- (i) treatment of the detenus in the Jail ;
- (ii) classification of detenus ;
- (iii) grant of family allowance to detenus ;
- (iv) medical facilities to the detenus ;
- (v) washing of clothes ;
- (vi) correspondence ; and
- (vii) release of detenus on parole.

The position in regard to the above mentioned points is indicated below :—

(i) *Treatment of Detenus.*—Whenever a person is detained under rule 30 of the Defence of India Rules, 1962, it is invariably mentioned in the detention order that the detenus shall be governed by the Punjab Detenus Rules, 1950, in the matter of maintenance, discipline etc. Whatever concessions/facilities are permissible under these rules are being given to the detenus.

(ii) *Classification of Detenus.*—The detenus concerned were advised to approach the District Magistrate or the Sub Divisional Magistrate concerned for the grant of 'B' class treatment in case they fulfilled any of the qualifications laid down by the Government in this regard. The jail authorities were however, directed to give 'B' class treatment to M. L. As/M. L. Cs in anticipation of Government's confirmation. So far 38 detenus have been given 'B' class treatment and the remaining 5 detenus have been given 'C' class treatment because they were not able to furnish any satisfactory evidence regarding their eligibility to the grant of 'B' class treatment. There has been no delay in the disposal of their cases.

(iii) *Grant of family allowance to detenus.*—Each case is decided by Government on merits. Government have so far considered and rejected five representations received from individual detenus in this regard and the detenus concerned were informed accordingly. The representations received from other detenus are under consideration of the Government.

(iv) *Medical facilities to the Detenus.*—The detenus are given proper medical care and treatment in the Jails. For specialist treatment or consultation, the detenus are sent to the Rajindra Hospital, Patiala on the recommendations of the Medical Officers.

(v) *Washing of clothes.*—There are no professional washer-men in the Jails. The Inspector General of Prisons, has however, asked the Superintendent of the District Jail, Hissar to provide the best available washer-man trained in the Jail for washing clothes etc. of the detenus.

(vi) *Correspondence*.—Suitable instructions are being issued to all concerned to ensure that the dak of the detenus is delivered without any undue delay and that the detenus are informed whenever any letter/communications is withheld by the Police authorities.

(vii) *Release of detenus on parole*.—Each case is decided on merits.

Yours faithfully,  
Sd/- Jagdish Chandra  
Deputy Secretary Home (II)  
for Commissioner for Home Affairs and  
Secretary to Govt. Punjab, Home Department.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਡੈਟੀਨਿਊ ਦੀ ਕਲਾਸੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਦੇ ਵਿਚ 38 ਨੂੰ B class ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਅਤੇ ਪੰਜ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ। ਇਕ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਉਰਫ ਅਮਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਦਲੀਪ ਸਿੰਘ ਟਪਿਆਲਾ ਜਿਹੜੇ ਕਿਸਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਹਨ, ਬਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਜੋ ਸੈਕਰੇਟਰੀ ਹਨ, ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਜੋ ਐਫ. ਐਸ ਸੀ. ਹੈ, ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਜੋ ਇਨਕਮਟੈਕਸ ਪੇ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਗਰਜ ਇਹ ਕਿ ਪੰਜਾਂ ਦੇ ਪੰਜ 'ਬੀ' ਕਲਾਸ ਡਿਜ਼ਰਵ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਬੀ' ਕਲਾਸ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ, ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ?

**ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ :** ਮੇਰੀ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕੋਈ ਐਸਾ ਡੈਟੀਨਿਊ ਨਹੀਂ ਜਿਹੜਾ 'ਬੀ' ਕਲਾਸ ਦਾ ਐਨਟਾਈਟਲਡ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੋਵੇ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੈਟ੍ਰਿਕ ਤਕ ਤਾਲੀਮ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਪੌਲੀਟੀਕਲ ਸਫਰਰਜ਼ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ 38 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ 'ਬੀ' ਕਲਾਸ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਪੰਜ ਆਦਮੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਬਣਦੀ ਇਸ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ 'ਬੀ' ਕਲਾਸ ਨਹੀਂ ਸੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਜੇ ਉਹ ਆਪਣੀ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਬੂਤ ਦੇ ਦੇਣ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ 'ਬੀ' ਕਲਾਸ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਬੰਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਐਫ. ਐਸ ਸੀ. ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਬੀ. ਕਲਾਸ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

**ਮੰਤਰੀ :** ਉਹ ਡੀ. ਐਮ. ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸੈਟਿਸਫੈਕਟਰੀ ਪਰੂਫ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕੇ ਹੋਣੇ। ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਲਿਖ ਕੇ ਭੇਜੋਗੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਦੋਬਾਰਾ ਵੇਰੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾ ਲਵਾਂਗਾ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਹਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਦੀ ਡਾਕ ਵਿਚ ਦੇਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਡੈਟੀਨਿਊਜ਼ ਦੇ ਰਿਵਿਊ ਆਰਡਰਜ਼ 11 ਮਈ, 1963 ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਹੋਏ ਸਨ ਉਹ ਉਥੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ 11 ਸਤੰਬਰ, 1963 ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਹੁੰਚੇ ? ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਡੀਲੇ ਕਿਵੇਂ ਹੋਈ ?

**Mr. Speaker :** The hon. Member may meet the hon. Minister in his room.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਡੈਟੀਨਿਊਜ਼ ਨੇ ਫੈਮੀਲੀ ਅਲਾਊਂਸ ਲਈ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੂੰ ਐਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਕਿਤਨਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂ ਇਹ ਤਾਂ ਇਸ ਵਕਤ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਿਨਿਆਂ ਕੁ ਨੇ ਫੈਮੀਲੀ ਅਲਾਊਂਸ ਲਈ ਐਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਹਾਲੇ ਤਕ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਨਹੀਂ ਗੋਰਮਿੰਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਹਿਦਾਇਆਤ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜਿਸ ਦਾ ਹਕ ਬਣਦਾ ਹੋਵੇਗਾ ਉਸ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਫੈਮੀਲੀ ਅਲਾਊਂਸ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

### OBITUARY REFERENCE

**Mr. Speaker :** Now, the hon. Chief Minister will make an obituary reference to the death of Shri Amir Chand Gupta, an Ex-M. L. A.

**ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋ) :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਦੇ ਅਖਬਾਰ ਨੇ ਖਬਰ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਸਾਹਿਬਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਦਾਹ ਸੰਸਕਾਰ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹਨ ਉਹ ਇਹ ਦਸਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਅਮੀਰ ਚੰਦ ਜੀ ਗੁਪਤਾ ਜਿਹੜੇ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਰਹਿ ਚੁਕੇ ਸਨ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਨ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਹਨ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸ੍ਰੀ ਅਮੀਰ ਚੰਦ ਗੁਪਤਾ ਬਹੁਤ ਪੁਰਾਣਾ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਜੰਗ ਲੜਨ ਵਾਲਾ ਜਰਨੈਲ ਸੀ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਰਗੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਜੱਲਿਆਂ ਵਾਲੇ ਬਾਗ ਦਾ ਹਾਦਸਾ ਹੋਇਆ ਉਦੋਂ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਕੜਿਆਂ ਹੋ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਉਹ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿਸੇ ਦੇ ਕੋਲੋਂ ਭੁਲਿਆ ਹੋਇਆ ਨਹੀਂ। ਡਾਕਟਰ ਕਿਰਲੂ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰ ਸਤਪਾਲ ਹੋਰਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਲੋਕੀਂ ਘਰ ਘਰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੱਦਦਗਾਰ ਜਨਤਾ ਤਕ ਪੁੱਜਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਸਤਿਆਗਰਹਿ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸ੍ਰੀ ਅਮੀਰ ਚੰਦ ਗੁਪਤਾ ਹੀ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹੋਲਡ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀ ਪਾਲਿਟਿਕਸ ਤੇ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਰਿਹਾ। ਉਹ ਇਕ ਦਲੇਰ ਵਰਕਰ ਸਨ, ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਸਨ ਡਰਦੇ, ਕਿਸੇ ਦੇ ਦਬਾਉ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸਨ ਆਉਂਦੇ ਅਤੇ ਦੋਸਤਾਂ ਦੇ ਬੜੇ ਚੰਗੇ ਦੋਸਤ ਸਨ। ਉਹ ਲੋਹੇ ਦਾ ਵਪਾਰ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਸ੍ਰੀ ਅਮੀਰ ਚੰਦ ਗੁਪਤਾ ਹੋਰੀਂ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਵਿਚ ਬੀਮਾਰ ਵੀ ਰਹੇ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਐਸੀ ਸਹੂਲਤ ਲੈਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਉਂਗਲੀ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਜੰਗ ਦੇ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਔਰ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਸ਼ਹਿਰ ਅਤੇ ਇਸ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਵਿਚ ਖਾਸੀ ਦਿਲਚਸਪੀ ਲਈ। ਉਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਉਚੀ ਕਿਸਮ ਦੇ ਵਰਕਰ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੁਰਗਵਾਸ ਹੋ ਜਾਣ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਸਭ ਨੂੰ ਦੁਖ ਹੈ, ਮਗਰ ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਐਸਾ ਹੈ ਜਿੱਥੋਂ ਸਭ ਨੇ ਯਕੋਬਾਅਦ ਦੀਗਰੇ ਜਾਣਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਵਿਚ ਉਹ ਆਪਣੇ ਫਰਾਇਜ਼ ਦੀ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਦਾਇਗੀ ਕਰ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਤਾਰੀਖੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ, ਨਿਗਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ, ਬੇਖੌਫ਼ਿਆਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਹਸ ਹਸ ਕੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜਾਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ੁਮਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਤੇ ਨਿਹਾਇਤ ਅਫਸੋਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਪਾਸ ਦਰਖਾਸਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਡਾ ਸ਼ੋਕ ਦਾ ਸਨੇਹਾ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਕਰੋ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਿਹਤਰੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪਰਮਾਤਮਾ ਅਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਕ ਰੂਹ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਬਖਸ਼ੇ।



**डाक्टर बलदेव प्रकाश** (अमृतसर ग्रहर पूर्व) : स्पीकर साहिब जो शोक प्रस्ताव मुख्य मंत्री साहिब ने आज हाउस में रखा है मैं उस को स्पोर्ट करने के लिए खड़ा हुआ हूँ। अमृतसर की तरफ से, वहाँ के ग्रहरियों की तरफ से और अपने ग्रुप की तरफ से मैं श्री अमीर चंद गुप्ता जी को श्रद्धांजली पेश करता हूँ। मेरा उन के साथ व्यक्तिगत सम्बंध रहा है। 1949 में जब गुरु गुरु में मैं ने राजनीति में हिस्सा लिया उस के बाद 1952 में वह मेरे विरुद्ध इलेक्शन में खड़े हुए और मुझे डिफीट दे कर यहाँ आए थे। स्पीकर साहिब हारना या जीतना राजनीति में, डेमोक्रेसी में एक मामूली बात है। लेकिन मैं बताना चाहता हूँ कि जीतने के बाद भी वह मुझे बड़े विशाल हृदय से मिले और उन्होंने मेरे गले में हार पहनाया। उस के बाद भी जितनी देर वह वहाँ रहे हमारे साथ उनके बहुत अच्छे रिलेशन बन रहे। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि अगर वह अमृतसर की पौलिटिक्स में रहते तो उस इलाके को बहुत लाभ पहुंच सकता था। हमें अफसोस है कि वह आज इस जहाने फानी से चले गए हैं लेकिन इस से काफी समय पहले वह अमृतसर की पौलिटिक्स को छोड़ कर देहली में ज्यादा रहते रहे। मैं निवेदन कलंगा कि उन के घर वालों को हमारा हमदर्दी का पैगाम पहुंचा दिया जाए।

**चौधरी देवी लाल** (फतेहबाद) : स्पीकर साहिब, लीडर आफ दी हाउस ने जो शोक प्रस्ताव आज हाउस में रखा है मैं उसे स्पोर्ट करने के लिए खड़ा हुआ हूँ। श्री अमीर चंद जी आज्ञादी की लड़ाई लड़ने वाले सिपाहियों में से थे। मुझे सन् 1930 में बतौर वालंटियर के उन के साथ ज़िलियांवाला बाग में काम करने का मौका मिला था। उस के बाद वह असेम्बली के मेम्बर भी रहे। उन जैसे व्यक्ति की आज बहुत जरूरत थी लेकिन ईश्वर की मंजूर नहीं था कि वह इस वक्त हमारा साथ देते। जैसे डाक्टर बलदेव प्रकाश जी ने बताया है वह बहुत देर से दिल्ली की पौलिटिक्स में चले गए थे इस लिए पंजाब उन का फायदा नहीं उठा सका। अब मैं सिर्फ इतना ही कहता हूँ कि अगर पंजाब को अच्छी तरह चलाना है तो श्री वजीर चंद गुप्ता में जो गुन थे वह हमें अपनाने चाहिए। इन अल्फाज के साथ हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब ने जो शोक प्रस्ताव पेश किया है उस को स्पोर्ट करता हूँ।

**श्री अश्वक्ष** : मैं अपने आपको, जो चीफ मिनिस्टर साहिब ने शोक प्रस्ताव हाउस में रखा है, पूरी तरह शामिल करता हूँ। यह देश की बदकिस्मती है कि जिस वक्त देश को ऐसे लोगों की जरूरत थी तो वह एक एक करके हम से जुदा होते जा रहे हैं। देखने को तो आज कांग्रेस वालों की तादाद 1922 से कहीं ज्यादा होगी लेकिन जहाँ तक क्वालिटी का स्वाल है सूबा में कांग्रेस में गिन्ती के आदमी रह गए हैं जिनमें वह असाफ है जिनके लिए गुप्ता जी स्टैंड करते थे। जब ताकत का सवाल आता था तो वह सब से पीछे खड़े होते थे लेकिन कुरबानी के वक्त वह सब से आगे होते थे। वह हमेशा कहा करते थे कि ताकत के लिए कुछ और भाई जाएं लेकिन जब कुरबानी का वक्त आए तो उनको याद कर लिया करें। मुझे पता



(श्री अध्यक्ष)

है अमृतसर के कांग्रेस सेशन को कामयाब करने के लिए वह रोजाना 15/16 घंटे काम करते थे हालांकि वह बीमार थे। मैं समझता हूँ कि उनके लिए सही श्रद्धांजली यह होगी कि आज के दिन हम अपने दिलों को टटोलें और अपने आप में वह क्वालिटीज पैदा करने की कोशिश करें जो गुप्ता जी में थीं और जिस काम को वह करते रहे हैं उसे आगे ले जाने की कोशिश करें। अब हम दो मिनट के लिए उनकी आत्मा की शान्ति के लिए खड़े होते हैं (At this stage the House stood in silence for two minutes) आपकी इजाजत से यह प्रस्ताव उनके परिवार को पहुंचा दिया जाएगा।

आज ऐडजर्नमेंट मोशन, काल-अटेनशन मोशन वगैरह के बहुत सारे नोटिसेज आए हुए हैं। यह इतने जरूरी नहीं कि लाजमी तौर पर आने चाहिए थे लेकिन चूँकि लाने थे इस लिए लाए गए हैं। हरिजन मैम्बरान की तरफ से अर्जदास्त आई है कि आज चूँकि हरिजनों का मसला डिस्कस हो रहा है इस लिए यह मोशन कल टेक अप करके वक्त बचाया जाए। अगर हाउस की मंजूरी हो तो इन को कल ले लिया जाए।

आवाजें : ठीक है।

आवाज : नहीं।

कामरेड राम प्यारा : मेरी ऐडजर्नमेंट मोशन यह है.....  
(शोर).....

श्री मंगल सेन : मेरी प्रिविलिज मोशन इस बारे में है कि.....

श्री अध्यक्ष : जब हाउस ने फैसला कर दिया है तो फिर क्यों खड़े हो रहे हैं? आप बैठ जाएं। (When the House has decided this matter then why are the hon. Members rising up? They should resume their seats.)

(I fully associate myself with the condolence resolution moved by the hon. Chief Minister. It is unfortunate for this country that at a time when our country stood in need of such persons, as having the qualities of late Shri Gupta, they are leaving us one by one. Although the number of Congressmen at present is larger than what existed in the year 1922 yet so far as quality is concerned very few congressmen having qualities as were possessed by the late Shri Gupta, have been left in this State. Whenever any opportunity offered for taking power he would stand in the back row but when the time for offering sacrifices came he would always be in the fore front. He always used to say that for holding power, others may be called but for making sacrifices, he should be given the first opportunity. I know that during the Congress Session held at Amritsar

he, despite his ill health worked for 15 to 16 hours daily to make it a success. I think the best homage for him would be that we should search our hearts this day and try to develop in ourselves the qualities possessed by late Shri Gupta and carry forward the work which he had been doing. Now we would stand to observe two minutes silence to pay homage to the departed soul. (At this stage the House stood in silence for two minutes) With the permission of the House this condolence resolution would be sent to the bereaved family.

Today I have received a number of notices of Adjournment Motions, Call-Attention Motions, etc., I don't think they are so important as they must be taken up but these notices of motions have been sent because these were to be sent. I have received a representation from the Harijan Members of this House that since Harijan problems are being discussed today these motions may be taken up tomorrow to save time. If this is the sense of the House these motions may be taken up tomorrow.

\*       \*       \*       \*       \*

\*       \*       \*       \*

When the House has already decided this matter why are the hon. Members rising up. They should resume their seats.

**Voices:** No, Sir.

**Mr. Speaker:** Is it the sense of the House that the Privilege Motions, Adjournment Motions, etc., may be taken up today ?

**Voices:** Yes, Sir.

### ADJOURNMENT MOTIONS

**Mr. Speaker:** There is an Adjournment Motion given notice of by Comrade Ram Piara. The Honourable Member may not read it. I will give its substance.

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** मैं ने एक और अर्ज आपके पास भेजी थी कि जो दो-तीन मोशनज़ टण्डन साहिब के नाम पर हैं जिनके लिए आधे दिन का वक्त रखा गया है वह आगे के बजट सेशन तक ऐडजर्न कर दी जाएं। इस लिए यह जो वक्त बच जाएगा वह हरिजन भाइयों के प्रस्ताव पर लग सकता है। इस लिए उनको काफी वक्त मिल जाएगा। तो यह जो प्रिविलेज मोशन दी गई है इस पर विचार करने का समय जरूर दिया जाए। सिर्फ पांच-दस मिनट लगेंगे।

**श्री अध्यक्ष :** कामरेड राम प्यारा जी ने एक ऐडजर्नमेंट मोशन दी है और इसी सिलसिले में एक काल-अटेनशन नोटिस भी आया है। इन का सबजेक्ट-मैंटर यह है कि चीफ मिनिस्टर साहिब ने हाउस में कहा था कि सरदार मोहन सिंह तुड़ ने उन को एक चिट्ठी लिखी थी लेकिन आज के अखबार में उसने इस को डीनाई किया है और कहा है कि उस ने कोई चिट्ठी नहीं लिखी। यहाँ हाउस में यह तरीका बना हुआ

[ श्री अध्यक्ष ]

है कि अखबारी खबरों की बिना पर कोई मोशन एडमिट नहीं की जाती ।  
Therefore, I disallow this motion. (There is an adjournment motion given notice of by Comrade Ram Piara and a call-attention motion has also been received on the same subject. The subject-matter of these motions is that the Chief Minister stated in the House that Sardar Mohan Singh Tur had written him a letter but today it has been reported in the newspapers that he did not write any such letter to the Chief Minister. There is a convention in this House that no motion based on newspaper reports is admitted. I, therefore, disallow this motion.)

**Comrade Ram Piara:** Government must clear its position.

**Mr Speaker :** The Government may do so if they like.

**कामरेड राम प्यारा :** होम मिनिस्टर साहिब यहाँ बैठे हैं उन्होंने ने ही यहाँ पर स्टेटमेण्ट दी थी । उन को चाहिए कि वह सही पुञ्जीशन बताएं ।

**चौधरी देवी लाल :** आपने फरमाया है कि अखबारी बातों पर मोशन नहीं आ सकती । मैं अर्ज करता हूँ कि वहाँ पार्लियामेंट में इसी तरह अखबारी खबरों के आधार पर प्रिविलिज मोशन दी गई थी जो कि चीफ मिनिस्टर के खिलाफ जो चार्ज-शीट लगी थी और सारी इन्क्वायरी हुई थी उसके बारे में थी । वहाँ भी बहुत सारी अखबारों की कटिंग्स को पेश करके वक्त लिया गया था तो यह खबर भी पी० टी० आई० की है इसलिए वक्त मिलना चाहिए ।

**श्री बलरामजी दास टंडन :** यह मामला हाउस के प्रिविलिज का है क्योंकि यहाँ पर होम मिनिस्टर और चीफ मिनिस्टर ने गलत बयान दिए हैं । इस बारे में डिस्कशन जरूर होनी चाहिए ।

**Mr. Speaker:** Has the Honourable Home Minister to say anything about it ?

**Chief Minister:** This is a news item which appeared in the Paper. Shri Mohan Singh Tur is reported to have denied having written any letter to the Chief Minister. Let him write to me that he did not address any letter to me. I will then think about it.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** बड़ी अजीब बात है कि यह कहते हैं कि वह इनको प्राइवेटली एक चिट्ठी लिखे कि वह चिट्ठी बता दो तब यह बताएंगे । यह बात बिल्कुल अनटैनेबल है । उसने प्रेस में एक स्टेटमेण्ट दे कर सारे दश को बता दिया है कि इन्होंने ने जो स्टेटमेण्ट हाऊस में दिए कि उसने चीफ मिनिस्टर को चिट्ठी लिखी वह बात गलत है और उस ने कोई चिट्ठी नहीं लिखी लेकिन

इनकी बात सुनो कि वह इनको लिखे तब यह मानेंगे। अगर यह कहते हैं कि उसने चिट्ठी लिखी थी तो यह उसे हाऊस के सामने पेश करें ताकि उस की स्टेटमेंट की रीबटल हो और पता लगे कि यह गलत कह रहे हैं या वह गलत कह रहे हैं।

**गृह मंत्री :** उस दिन भी मैं ने कहा था, आज भी दुहरा देता हूं कि अगर तुड़ साहिब हमें चिट्ठी लिखेंगे कि वह डीनाई करते हैं तो फिर वह चिट्ठी बताएंगे क्योंकि वह कान्फीडेंशल डाकुमेंट है; ऐसे हम नहीं बता सकते। मैं ने आज फिर वेरीफाई करके तसल्ली कर ली है कि उस डाकुमेंट पर कान्फीडेंशल का लफज़ लिखा हुआ है। अगर तुड़ साहिब और उसके साथी जो क्वारिंग लैटर लिखी है उस पर कान्फीडेंशल लिखने वाले गवर्नमेंट को लिखेंगे कि उनकी चिट्ठी प्रैस को रीलीज़ कर दी जाए तो कर देंगे।

**Mr. Speaker:** The House is not interested to know the contents of the letter. The question is whether Shri Mohan Singh Tur wrote a letter to the Chief Minister or not.

**गृह मंत्री :** मैंने पूरी तसल्ली कर ली है कि उनकी चिट्ठी जिस तरह मैंने ब्यान किया था गवर्नमेंट के पास पहुंची जो कि उन्होंने ने चीफ मिनिस्टर साहिब को लिखी थी।

**चौधरी देवी लाल :** जब यह कहते हैं कि लिखी और वह कहते हैं कि नहीं लिखी तो यह वह चिट्ठी हाऊस में रखें ताकि सचाई का पता चले। इन्होंने ने गलत स्टेटमेंट दिया है।

**Mr. Speaker:** I cannot force the Government to place a confidential letter of private nature before the House. The question was whether or not a letter was received by the hon. Chief Minister from Mr. Tur. It has categorically been stated by the hon. Home Minister just now that that was received. The matter should end here now.

**चौधरी देवी लाल :** हमें इनकी बात पर कैसे यकीन आए जब कि यह रौंग स्टेटमेंट्स देते हैं और इनकी यह स्टेटमेंट भी रौंग हो सकती है।

**श्री अध्यक्ष :** आप यकीन न करें। (You may not believe it)

**सरदार उतरा सिंह लाहिलपुरी :** ਕੱਲ ਸਾਡੀ ਅਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਜਥੇਦਾਰ ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਥੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਚਿੱਠੀ ਨਹੀਂ ਲਿਖੀ। ਇਹ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਇਹ ਸਾਰਾ ਪਰਾਪੇਗੰਡਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ।

**चौधरी मुख्तियार सिंह मलिक :** स्पीकर साहिब, सरकार के पास सरदार मोहन सिंह तुड़ की जो स्टेटमेंट है और सरकार ने जो कुछ स्टेटमेंट दी है उस के बारे में वह चैलेंज कर रहा है। इसलिए सरकार के पास जो उस की चिट्ठी आई है क्या सरकार उस को पब्लिश करेगी ?

सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों : स्पीकर साहिब, होम मिनिस्टर साहिब ने बड़ी वाजेह पोझीशन ली है । सवाल यह है कि जो उस की चिट्ठी सरदार चनन सिंह ने यहाँ पर ला कर दी है, इस के बारे में सरदार चनन सिंह को डीनाई करना चाहिए न कि गवर्नमेंट को ।

सरदार लक्ष्मण सिंह गिल्ल : सरदार गुरदयाल सिंह जी ने किहा है कि इस घाते सरदार चंनन सिंह नुं पेंसिशन वाजिह करनी चाहीदी है किउंकि उह डैपुटेसन् लै के आइआ सी । अगर ऐसी गल्ल है उं की उह आपनी पेंसिशन कलीअर करन लਈ कल्ल आपनी स्टेटमेंट देवेगा । की फिर सरकार आपनी पेंसिशन कलीअर करन लਈ स्टेटमेंट देवेगी ?

**Mr. Speaker :** I will ask my office to write to Jathedar Mohan Singh Tur to find out the exact position and if there was any contradiction, we can take up the matter later.

Then there is an \*adjournment motion given notice of by Comrade Ram Piara.....

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब, मेरी सबमिशन यह है कि यह मोशन नीलम सिनमे के मुताल्लिक है । सरदार प्रताप सिंह कैरों के लड़के बिजली का बिल अदा नहीं करते । अगर कोई अधिकारी उन को बिल की पेमेंट देने के बारे में कहता है तो उस को मारने की धमकी देते हैं । यह बहुत ही गम्भीर मामला है । इसलिए इस को डिस्कशन करने की इजाजत दी जाए ।

**Mr. Speaker :** Would the hon. Member please sit down. He should be ashamed of his conduct.

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब, वह बिल नहीं देते और धमकी देते हैं—

(विघ्न)

**Mr. Speaker :** I say, would the hon. Member please sit down.

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब, मेरी गुजारिश यह है कि चीफ मिनिस्टर साहिब के लड़के नीलम सिनमे का बिजली का बिल पे नहीं करते । जब उन से पेमेंट करने की मांग की जाती है तो मारने की धमकी देते हैं । इसलिए आप से प्रार्थना है कि—(विघ्न) (शोर)

**Mr. Speaker :** Comrade Jee, I am sorry for your conduct. I thought that you would have some decency. Please don't try to win cheap popularity.

कामरेड राम प्यारा : स्पीकर साहिब, आप चीफ मिनिस्टर साहिब को कुछ नहीं कहते जो कि बहुत लूट मार कर रहा है ।

**Mr. Speaker :** He has not said a word about this matter.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** स्पीकर साहिब, यह मामला क्या है ?

**श्री अध्यक्ष :** एक आदमी कहता है कि किसी ने सिनेमा का बिजली का बिल नहीं दिया है । अगर किसी ने बिल पे नहीं किया तो क्या हाऊस का समय इसलिए जाया किया जा सकता है ? (Is there any justification for wasting the time of the House in raising discussion on a statement made by a person that such and such person has not made the payment of the electricity bill of his cinema ?)

**कामरेड राम प्यारा :** स्पीकर साहिब, यह बहुत ही अहिम मामला है । और बिल मांगने पर अफसरों को धमकी दी जाती है—

**श्री अध्यक्ष :** अब आप बैठ भी जाइए । (The hon. Member may please resume his seat.)

**श्री बलरामजी दास टंडन :** स्पीकर साहिब, यह बहुत ही अहिम मामला है । जब कोई अफसर वहां पर जा कर पैमेंट के लिए कहता है तो उस को धमकाया जाता है । इस लिए इस पर डिस्कशन जरूर होनी चाहिए ।

**Mr. Speaker :** Government has nothing to do with it as the payment of electricity bills is made to the Electricity Board. So this matter cannot be discussed on the floor of the House.

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** स्पीकर साहिब, इस में सरकार के रैविन्यू का मामला आता है । जब अधिकारी बिल की पैमेंट के बारे में जाते हैं तो चीफ मिनिस्टर की फैमिली के आदमी उन को धमकी देते हैं । इस लिए यह डिस्कस होनी चाहिए ताकि पोजीशन क्लीयर हो जाए ।

**Mr. Speaker :** It will not be discussed, as it relates to the Electricity Board. It is their job.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** स्पीकर साहिब, यह ठीक है कि यह मामला इलैक्ट्रिसिटी बोर्ड का है, पर उस के मैम्बर तो सरकार नोमीनेट करती है, सरकार उन को सब कुछ देती है.....

(*Interruption*)

**Mr. Speaker :** Would you please sit down ? It is the concern of the Electricity Board. If a person does not make payment then there are other remedies. It cannot be discussed in the House.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** स्पीकर साहिब मेरा सवाल यह है कि—

**Mr. Speaker :** No please.

## QUESTIONS OF PRIVILEGE

**Mr. Speaker :** There is a notice for raising a question of breach of privilege, by Babu Ajit Kumar.

**Babu Ajit Kumar (Sidhwan Bet—S.C.):** Sir, I beg to ask for leave of the House to raise a question involving a breach of privilege of the House regarding the Home Minister, while making a statement in reply to Call-Attention Notice regarding arrest of an Akali Worker, Shri Hardev Singh, of Khanna, have said that he created disturbance at the time when the Hon'ble Prime Minister of India visited Fatehgarh Sahib and that he is an opium smuggler and associates with notorious opium smugglers of the town. Shri Hardev Singh was not arrested and nor prosecuted in Fatehgarh Sahib's case. No case has so far been registered against him on the charge of smuggling or being helper of the opium smugglers. In view of the facts stated above the Home Minister had made a wrong statement on the Floor of the House which amounts to breach of its privileges.

**गृह मंत्री :** स्पीकर साहब, मैं ने जो स्टेटमेंट दी थी उस में ऐसे कोई रीज़न नहीं हैं जो कि बिलीव नहीं किए जा सकते। मुझे जी इंटिमेशन डिपार्टमेंट की तरफ से आयी है वह गलत बिलीव नहीं की जा सकती है।

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਉਸ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ਼ ਕੋਈ ਕੇਸ ਨਹੀਂ ਬਣਾ ਸਕੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਥੇ ਗਿਰਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। 9 ਮੁਲਜ਼ਮ ਹੋਰ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਸਮਗਲਰਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤਅਲੁਕ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਜੋ ਕੁਝ ਕਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਗਲਤ ਕਿਹਾ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** No insinuation, please.

**Babu Ajit Kumar :** That was not based on the enquiry made by the Superintendent of Police, Ludhiana.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੀ ਸਬਮਿਸ਼ਨ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਮੌਸਨ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮ ਹੈ, ਇਸ ਤੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਲਈ ਟਾਈਮ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਾਲ ਅਟੈਨਸ਼ਨ ਮੌਸਨ ਦਾ ਜਵਾਬ ਗਲਤ ਦਿਤਾ ਸੀ। ਉਹ ਪੌਲੀਟੀਕਲ ਵਰਕਰ ਹੈ। ਉਸ ਦਾ ਓਪੀਅਮ ਸਮਗਲਰਜ਼ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ਼ ਕੋਈ ਕੇਸ ਦਰਜ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੈਦ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ ਵਿਜ਼ਟ ਕਰਨ ਦੇ ਵੇਲੇ ਫੜਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਬਲਕਿ ਉਸ ਨੇ ਤਾਂ ਖੰਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਰਿਸ਼ਵਤ ਅਤੇ ਜੂਆ ਖੇਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਵਿਰੁਧ ਐਕਸ਼ਨ ਲਏ ਜਾਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਤਾਂ ਥਾਣੇਦਾਰ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ਼ ਆਵਾਜ਼ ਉਠਾਈ ਸੀ। ਇਸ ਲਈ ਉਸਨੂੰ ਪਕੜਿਆ। ਹੈ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ਼ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਮੌਸਨ ਲਿਆਏ ਹਾਂ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਉਤੇ ਡਿਸਕਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਤੀ ਜਾਏ।

**Mr. Speaker :** I would request you people to see me in my Chamber in this connection and I will check up whether or not to give my consent. I would also request the Home Minister to come, if you can convince him on this issue.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

**Mr. Speaker :** Mr. Ajit Kumar, it is easy to cast reflection. The hon. Member should be a little courteous.

There are identical notices given by (i) Comrade Babu Singh and Comrade Gurbakhsh Singh, (ii) Chaudhri Devi Lal, [Babu Ajit Kumar, (iii) Shri Mangal Sein to raise a question of privilege relating to reply given by the hon. Home Minister on the Floor of the House, to a question asked by Comrade Ram Chandra about the letter said to have been written by Jathedar Mohan Singh Tur to the Chief Minister.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਜਥੇਦਾਰ ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੁੜ ਨੇ ਚੈਲੇਂਜ ਕੀਤਾ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** I have already dealt with this question.

**ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ :** एक मिनट के लिए निवेदन करना चाहता हूँ। जो अखबार में खबर आई है उसमें बिल्कुल स्पष्ट है। उसके बाद कोई शक की गुंजायश बाकी नहीं रह जाती। उसमें लिखा है "...that he challenges the Chief Minister and the Home Minister to publish the letter if any." अगर इसके बाद भी आप इसको टालना चाहें तो और बात है। कल हाउस ऐडजर्न हो रहा है।

**Mr. Speaker :** It is most uncharitable and unfair on the part of the hon. Member to cast aspersion on the Chair.

**ਡਾਕਟਰ ਬਲਦੇਵ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ :** मैं आप पर किसी तरह की कोई ऐस्पersion नहीं करता। कल तो हाउस ऐडजर्न हो जाएगा। हमें कैसे पता चलेगा कि इस मामले में क्या किया जा रहा है ?

**श्री अध्यक्ष :** यह बड़ा अनचैरिटेबल है कि आप चेयर को डाउट करें। (It is most uncharitable on the part of the hon. Member to doubt the integrity of the Chair.)

**Shri Bahramji Dass Tandon :** Sir, we do not intend casting any aspersion on the Chair.

**Mr. Speaker :** The hon. Member knows that I cannot force the Government to reply. They are at liberty to give or not to give reply.

**श्री बलरामजी दास टंडन :** यह, जनाब, फोर्स करने का सवाल नहीं। होम मिनिस्टर साहिब ने कहा था कि अगर वह कहेंगे तो उसके मुताबिक उस चिट्ठी को पब्लिश कर दिया जाएगा। आज के अखबार वाली खबर से बात बिल्कुल स्पष्ट हो



[श्री बलरामजी दास टंडन]

जाती है । पहले तो इसे अच्छी तरह से नहीं पढ़ा था । अब एक एक लफ़्ज़ को पढ़ा है । उन्होंने गवर्नमेंट को चैलेंज किया है कि अगर कोई ऐसी चिट्ठी है तो बताएं ।

**Captain Rattan Singh:** On a point of Order, Sir. Once the ruling by the Chair is given, can a Member raise discussion on that point ?

**Mr. Speaker:** No, it cannot be re-opened. But in this case there was another motion given notice of, which was being dealt with.

### RULING (S) BY THE SPEAKER

#### 1. REGARDING CERTAIN OBJECTIONABLE REMARKS MADE BY SOME MEMBERS OF THE SENATE OF THE PUNJAB UNIVERSITY

**Mr. Speaker:** There are two privilege motions pending for quite a long time. I am sorry for certain delay in giving my opinion. But the nature of these motions was such that they needed some time. One \* of them was about certain words having been used by the ex-Chief Justice of India, Mr. Mehrar Chand Mahajan, at a meeting of the University Senate. My Secretary wrote to the Vice-Chancellor, who has sent him the record of the relevant proceedings of the Senate. But in spite of the assertion of some Members who were present there, the record does not show that the words "non-sense, malicious and *mala fide*" were used. The Vice-Chancellor has also assured the Leader of the House that no disrespect was meant to this House. I would, therefore, request the House to drop this matter here.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਜੇ ਕੁਝ ਅਸੀਂ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਉਹ ਝੂਠ ਕਿਹਾ ।

**Mr. Speaker:** I can appreciate the sentiments of the hon. Member.

**Sardar Gurbakhsh Singh:** We can substantiate that those remarks were made and even that they have been omitted from the record.

**Mr. Speaker:** In that case it is all the more deplorable. If those words were used and they have now been omitted from the record then it is a matter for the Senate where it could be taken up or the hon. Members may take it up with the Vice-Chancellor. I, as Speaker, have no eyes, no ears, and no tongue to speak what I hear outside. I have heard a number of things outside. But unfortunately these words do not appear in the record that has been supplied to me. Anyway, if a man denies to have said something, it is better than an apology.

---

\*Note .—For Privilege Motion by Sarvshri Mangal Sein and Ram Chandra please refer to P. V. S. Debates, Vol. I—No. 33, dated 5th April, 1963.

I would request the House to drop this matter. It has been shown to them that this House is quite vigilant and will not allow any encroachment from any quarter or from any person howsoever big he may be.

**Sardar Gurbakhsh Singh** : I can prove that these words were uttered.

**Mr. Speaker** : I accept what the hon. Member said, but because the record is otherwise, we have to drop the matter.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਮਾਫ਼ੇ ਪਾਸ.....

(ਵਿਘਨ)

**श्री अध्यक्ष** : मैंने एक मिनट के लिए भी नहीं सोचा कि जो कुछ अनरेबल मेम्बर साहिबान ने कहा वह ठीक नहीं था। लेकिन बदकिस्मती तो यह है कि कत्ल होते हैं, लोग देखते हैं लेकिन कोर्ट्स में वह साबत नहीं हो पाते (I did not for a minute think that the hon. Members did not say correct things. But it is unfortunate that murders are committed, people see them but still they are not proved in the court.)

(At this stage Sardar Gurdial Singh Dhillon was trying to catch the eye of the Speaker, when Sardar Gurbakhsh Singh also rose to speak.)

**Mr. Speaker** : The hon. Member should know when the Speaker is on his legs, he should not rise to speak. He should not rise particularly when the present Speaker and the ex-Speaker are standing.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon** : I was not standing. But I want to speak for a few minutes and was trying to catch your eye.

**Mr. Speaker** : I was only saying when the Speaker was standing and the ex-Speaker was also standing the hon. Member should not stand up, i. e., when two Speakers, the ex-Speaker and the present Speaker, were standing, it was all the more desirable that no other Member should stand.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon** : Mr. Speaker, the position is like this. I quite agree and I do not want to cause any embarrassment to anybody, much less to one who had got such eminent position in the Judicial World. But the facts are that discussion took place.

**Mr. Speaker** : We will lose all the grace if we just repeat all that. I need not for a second disbelieve what the hon. Members said.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon** : Kindly listen to me for a while. The position is that we saw all that. Next day, all that was said in the Senate was also reported in the daily 'Tribune' and it was on the basis

[Sardar Gurdial Singh Dhillon]

of that news-item that certain hon. Members sought to raise the question of privilege in this House. The position is that we sent certain corrections. So in this way those remarks were deleted. A discussion took place in the Senate also. Later on some very high persons connected with the University also approached me that this controversy should be ended to which my reply was that we had no objection. Now I leave it to you, Mr. Speaker, to decide as you please. I have all respect for that ex-Chief Justice of India. I do not wish that we should put him in some awkward position. If you like you can ask the ex-Chief Justice whether or not he used those words. It is only for your satisfaction. As far as your suggestion for dropping this matter is concerned, I have no objection if the House agrees to that. I hope the hon. Members who sponsored the motion will also agree to that.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਤਫਿਕ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਮੈਟਰ ਨੂੰ ਡਰਾਪ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਮਗਰ ਡਰਾਪ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਬੀਲੀਵ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਦਰੁਸਤ ਹੀ ਕਿਹਾ ਸੀ ।

**Mr. Speaker :** I believe the hon. Members more than cent per cent.

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ :** Then it is all right. ਜੇ ਉਹ ਮੁਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਮੁਕਰਨ ਦਿਓ ।

## 2. REGARDING EXPUNCTION OF THE STATEMENT PLACED ON THE TABLE OF THE HOUSE BY THE HOME MINISTER AND HIS SUBSEQUENT SPEECH REGARDING DR. PARTAP SINGH'S CASE FROM THE PROCEEDINGS.

**Mr. Speaker :** Then there is another Privilege Motion\* pending for the last 10 or 12 days, which is perhaps more important than the earlier one. It relates to the written statement laid by the hon. Home Minister on the Table of the House as well as the speech made by him in this House on the Judgment delivered by the Supreme Court in Dr. Partap Singh's case.

**Comrade Ram Chandra :** Mr. Speaker, you had promised that you will consult the mover of the motion before giving your ruling. Would you, therefore, kindly give us sometime to place our point of view before the Chair ?

**Mr. Speaker :** There will be no speeches please, although I had definitely given an assurance that I will take the Leaders as well as the Members on both sides of the House into confidence. When I took the opinion of the Advocate General, he said that he would feel embarrassed to say anything about the propriety or otherwise of the statement and the speech made by the Home Minister. He expressed his inability in pointing out whether or not any sentence reflected on the

\*NOTE.—For Privilege Motion please refer to P.V.S. Debates, Vol. II, No. 8, dated 18-9-63.

RULING RE. EXPUNCTION THE STATEMENT PLACED ON THE (15) 61  
TABLE OF THE HOUSE BY THE HOME MINISTER AND HIS SUBSEQUENT  
SPEECH REGARDING DR. PARTAP SINGH'S CASE FROM THE PROCEEDINGS

conduct of a Judge. So far as the legal side was concerned, he had expressed his opinion. But in regard to propriety or otherwise of what was said in the statement/speech of the Home Minister, he said that it was for the Chair to determine. Therefore, I have to rely upon my own little common-sense and on the legal abilities of those who count in the legal world. So it is better to have no speeches on it.

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, सिर्फ एक मिनट के लिए गुज़ारिश करना चाहता हूँ ।

श्री अध्यक्ष : यह कैसे हो सकता है कि आप को इजाज़त दे दू और बाकियों को न दूँ ? नो प्लीज़ । (How is it desirable for me to permit you to speak and not to permit others ? No please.)

श्री बलरामजी दास टंडन : स्पीकर साहिब, मैं इस पर सिर्फ इतना ही कहना चाहता हूँ कि इस के दो हिस्से थे । एक तो एक्सपंज करने का था और दूसरा प्रिविलेज आफ दी हाऊस का सवाल था । जहाँ तक एक्सपंज करने का सवाल है, इस हाऊस के अन्दर एक बार नहीं पचास बार आप ने और आप के प्रेडीसेसर ने यह रूलिंग दी है कि जो भी केस कोर्ट के अन्दर हो उसके बारे में बोलने की इजाज़त नहीं दी जाती । तो उन को एक दम बन्द कर दिया जाता है । जहाँ तक इस बात का ताल्लुक है कि यहां इन चीज़ों को डिस्कस नहीं किया जाता, यह तो एक मैण्डेट है और इस को चैलेंज नहीं किया जा सकता । लेकिन इस बारे में आप ने जज करना है और आप ने यह ओपीनियन बनानी है कि यहां जो इस बारे में बातें कही गई थीं उन को डिबेट में रहने देना है या एक्सपंज कर देना है । इस सवाल का तो आप ने फैसला करना है ।

मुख्य मंत्री (सरदार प्रताप सिंह कैरों) : स्पीकर साहब, मैं अर्ज करूंगा कि हमारी कान्सटीचूशन में एडवोकेट जनरल को एक खास पोजीशन मिली हुई है । अगर हमारे सोचने में कोई लीगल कुएश्चन आए तो हम उस से पूछें और उस की एड-वाइस के मुताबिक चलें । मैं अर्ज करूंगा कि जो आप ने कहा है कि वह एम्बैरिस्ड फील करता है इस बारे में अपनी ओपीनियन देने में, जो कुछ आप ने कहा है वह सही है क्योंकि उस ने लिख कर भी दिया है लेकिन एडवोकेट जनरल की जो यहां पोजीशन है वह एक खास पोजीशन है और यह उसे हमारी कान्सटीचूशन में मिली हुई है । इस लिए उसे कतई तौर पर एम्बैरिस्ड फील नहीं करना चाहिए और अपनी सही ओपीनीयन देने में ज़रा भी संकोच नहीं करना चाहिए क्योंकि यह लीगल आदमी का ही काम है कि अगर हम कोई बात करें तो उस के बारे में वह हमें सही पोजीशन बतलाए । इस लिए उसे चाहिए कि वह यहां पर आकर अपनी सीट से हमें इस बात पर पूरी तरह से स्टडी करके बतलाए और इस

[मुख्य मंत्री]

बारे में डेफ़ीनिट लीगल ओपीनियन दे ताकि हम बार बार कोई गल्ती न करें। मेरा अपना इम्प्रेशन यह है कि लीडर आफ दी हाउस को लीगल पोजीशन का ले मैन्ज इम्प्रेशन हो सकता है लेकिन ऐज़ लीडर आफ दी हाउस उस को ऐडवोकेट जैनरल की राए लेनी चाहिए जो एकाडिंग टू दी कान्सटीचूशन हाइयस्ट एथारिटी इस मामले में सलाह देने की है। इस लिए आप को उन्हें कहना चाहिए और मैं उन्हें आप के थरू कहता हूं कि यह एम्बैरिसमेंट की बात नहीं है। यहां हाउस में आ कर बताना यह उन का काम है। इस में ना तो दलेरी की कोई बात है और न कोई कमज़ोरी की बात है। यह तो उन की ड्यूटी है और ड्यूटी चाहे प्लेजेंट हो चाहे अनप्लेजेंट हो उसे तो निभाना ही होता है और यह तो उन्हें ही निभानी चाहिए। मैं ने उस दिन भी कहा था और आज फिर आप के थरू कहता हूं कि उन को ज़रूर हाउस में आ कर यहां अपनी राए देनी चाहिए।

He should come out and tell us in guarded language and in suitable legal phraseology so that we may be benefited by his views.

तो मैं इतनी बात कह कर आप से दरखास्त करता हूं कि वह कल यहां आ कर बतलाएं।

**Mr. Speaker :** I am one with the Leader of the House in this connection. I repeatedly requested him and he categorically told me that he could be consulted on the legal matters before the House only and not whether certain remarks made by any Member were proper or improper. There was weight in what he said and that is why I accepted what he said.

The Advocate General has to give legal advice and his advice is binding on the House. But there is a precedent where the Government did not accept his advice. It was in the case of a certain Bill relating to Agriculture. The Advocate General gave an advice which was not accepted by the Government. The Government brought some amendments in that Bill later on. What I am going to say is not of controversial nature. What he said I accepted that the House was competent enough to comment on the judgement but it should be done with utmost respect and propriety and it was for the Chair to decide what was respectful and what was disrespectful.

A number of adjournment motions were given notice of on the 9th September, 1963, on the subject of strictures passed by the Supreme Court against the Chief Minister of Punjab, in the case of Dr. Partap Singh. The Home Minister stated that he would make a statement. This was permitted by me and I promised the House sometime also to discuss the statement. Later, on the basis of the decision taken in the meeting of the Business Advisory Committee, the discussion of the statement was allowed along with the 'No Confidence Motion'. A printed statement was laid on the Table of the House on the 16th September, 1963. Copies of this statement were, on the request of the Government, distributed to hon. Members a little earlier. The Home Minister also

RULING RE. EXPUNCTION OF THE STATEMENT PLACED ON THE (15) 63  
TABLE OF THE HOUSE BY THE HOME MINISTER AND HIS SUBSEQUENT SPEECH  
REGARDING DR. PARTAP SINGH'S CASE FROM THE PROCEEDINGS

made a speech relating mostly to the subject of strictures, on the 17th and 18th of September, 1963. On the 18th of September, 1963, Comrade Ram Chandra and six other hon. Members of this House, gave notice of a privilege motion which runs as under :

“That it being apparent, on the face of it, that the statement placed on on the Table of the House by the Home Minister, on Monday, the 16th September, 1963, on the judgement of the Supreme Court, in re. Dr. Partap Singh *versus* the State of Punjab, and the speech made by him on the Floor of this House today involves a discussion with respect to the conduct of the Judges of the Supreme Court in the discharge of their duties which is prohibited by Article 211 of the Constitution and is an abuse of the procedure of this House.

This House disassociates itself from the same and resolves to expunge the said statement as also the speech containing the references to the same from the proceedings of this House.” (*Cheers from the Opposition.*)

This is not my ruling. I have read the wording of the Privilege motion.

On the suggestion of the Leader of the House, the Advocate General addressed the House on the 19th of September, 1963.

The Advocate General gave his views on the following points :—

- (1) Whether this House was debarred by Article 211 of the Constitution from discussing a Judgement of the Supreme Court, and
- (2) whether it was contempt of court to make comments on the judgement of the Supreme Court.

I heard the Advocate General with close attention and have also considered carefully the record of the views expressed by him. Briefly, his views on the two points mentioned above were as below :

1. Article 211 of the Constitution does not bar discussion of a judgment of the Supreme Court.

2. According to Article 194(2) of the Constitution no member of the legislature of a State shall be liable to any proceedings in any court in respect of anything said or any vote given by him in the Legislature. By virtue of this Article, therefore, the question of contempt of court in respect of anything said by a member could not arise.

3. So far as the question of contempt of court is concerned, I recognise the possibility of a contrary view being valid, especially if it is held that the Statement of the Home Minister contravened some other provision of the Constitution. Article 194(1) makes it clear that freedom of speech in the legislature of a State was subject to the provisions of the Constitution. It would seem to follow that when the freedom exercised had been in excess of the Constitution, action might be considered for contempt or under any other law. However, so far as

[Mr. Speaker]

this House is concerned, the point is not relevant in the context of duties, rights, powers and privileges of the House. Accordingly, the question of any ruling by me on this point does not arise. Such a ruling can only be given by the court concerned.

4. The point in regard to the interpretation of Article 211 of the Constitution is relevant as Comrade Ram Chandra and other six hon. Members have raised the central point of the abuse of the procedure of this House, and, in that context have moved for the expunging of the statement of the Home Minister laid on the Table of the House as also of the speech made by him subsequently, from the record of the proceedings of the House.

5. I must state clearly that I entirely agree with the learned Advocate General in his statement of the principle that the independence of the judiciary is the corner stone of our Constitution without which the rule of law would cease to exist and indeed our great Republic would founder. At the same time, having the honour of being the custodian of the rights and the privileges of this House, I am no less keen to ensure that these rights and privileges are not jeopardised by an excessive and unwarranted sentiment in favour of the independence of judiciary which great principle is, at any rate, great enough not to require any excessive or unreasoned support. My task, therefore, in the matter of coming to a finding on the point whether Article 211 of the Constitution is attracted to the statement and the speech of the Home Minister, has been of considerable difficulty.

6. The central point in this question has been properly located by the Advocate General. Article 211 of the Constitution bars discussion of the *conduct* of a judge of the Supreme Court or of a High Court. The point for determination is—

(a) whether the discussion of the judgment of the Supreme Court is a discussion of the conduct of the judges who delivered it, and

(b) whether, even if the consideration of a matter before the Supreme Court by its judges, its appraisal and finally its evaluation and the judgement, does not comprise the conduct of the judges, a member ostensibly discussing the judgement, has or has not actually discussed the conduct of the judges.

7. This second aspect was not considered by the Advocate General. It is possible, however, for a member apparently to discuss a judgment but actually to discuss conduct. However, it is clear from the statement of the Advocate General that there is no doubt at all that the conduct of the judges of the Supreme Court and of High Courts cannot be discussed in a State Legislature.

8. The first point, therefore, which I examined and considered at length was whether the statement of the Home Minister placed on the Table of the House and his subsequent speech, by virtue of their contents, did actually amount to a discussion and criticism of conduct of the judges. In this connection I would refer to various assertions made in the written statement and in the speech.



RULING RE. EXPUNCTION THE STATEMENT PLACED ON THE TABLE (15) 65  
OF THE HOUSE BY THE HOME MINISTER AND HIS SUBSEQUENT SPEECH  
REGARDING DR. PARTAP SINGH'S CASE FROM THE PROCEEDINGS

9. Para 2 of the written statement begins as under : —

“At the outset it is pertinent to consider whether a minister against whom aspersions have been cast in a judgement of the Supreme Court .....

According to Shorter Oxford Dictionary the word “aspersion” signifies “the action of casting damaging imputations, or false and injurious charges”. Thus, the Home Minister, by the use of this word, is in effect making imputations of improper conduct against the Judges of the Supreme Court. (*Cheers from the Opposition*). It is, of course, possible that even the judges of the Supreme Court may err in the assessment of evidence or in the formulation of conclusions although it is not for this House to come to any such finding. However, if these conclusions and the findings are discussed by a member in this House, there must be clear testimony by him that possible error is really a bona fide error of judgement and not an indication of irresponsibility, rashness or perversion. The phrase quoted above, however, clearly suggests that the findings of the Supreme Court are not being characterised as an error of judgement. At the very outset, these are characterised as *aspersions cast on a minister*. It is clear that this is a direct criticism of the judicial integrity, responsibility and dignity of the Judges of the Supreme Court and to that extent amounts to a criticism of their conduct. (*Cheers from the Opposition*).

10. There is, in fact, repeated evidence of this attitude of criticism of conduct both in the parts of the written statement and the parts of the speech of the Home Minister. In para 7 of the written statement for instance, the following remarks occur : —

“It is already becoming a fashion to allege interference by or pressure of a minister..... nothing is easier than to impute *mala fides* to a minister. It will enable unscrupulous persons to engineer cases..... corrupt officials will concoct cases ..... the fate of a minister or ministry will become dependent on the fortune of a skirmish or battle in courts”.

The question is : What is all this about ? It is clearly not the appraisal of facts by the Supreme Court which is being considered here. It is the “effect” of the Judgement and the clear suggestion is that the Judges of the Supreme Court were either unaware of it or were actually seeking it and thereby following the alleged fashion of today. It is accordingly difficult to come to the conclusion that these remarks refer to the merits of the judgement or to an appraisal of facts. These remarks not only amount to a discussion of conduct but clearly to a disrespectful discussion of such conduct (*Cheers from the Opposition*) and would seem hardly to come up to the standard laid down by the Advocate General himself, when he said that in spite of Article 194 (2), every member of the House would like to preserve the dignity of the judges and not to impair due administration of justice. I think that is why the Advocate General made it clear at the very outset that he was giving his views on the general points involved and not on the particular case concerned.



[ Mr. Speaker ]

11. In his speech made subsequently, the Home Minister has further developed the point of the "effect" in the following words :—

"This matter is going to decide whether political persons, political parties and political groups can be left at the discretion of a Judge or a Magistrate so long as they are not a party to a case,

"Can this right be taken away from the public, from the representatives of the public and from that party whom the public has authorised to form its Government? Can this right be taken away by the remarks passed by a Judge or a Magistrate against the conduct of a Minister or a Chief Minister in a case in which he is not a party? My submission is that this cannot be done, this should not be done and this will not be done".

I have gone through the judgement of the Supreme Court including the minority view, over and over again. I do not find a single word in the entire body of the judgment making even the remotest suggestion of exercise of discretion by the Judges in the matter of controlling or directing the affairs of a political party in selecting its leaders and ministers. To assert, therefore, in such brave language indeed, that the discretion exercised by a judge or a magistrate cannot be allowed to direct the destiny of a political party is clearly, again to impute a motive which is not there. The point before me is that, by implication, certain motives have been imputed. But motives clearly relate to conduct.

12. In this connection, I cannot by-pass another point of significance. In the statement made by the Home Minister unnecessary mention has been made of magistrates, sub judges and the district judges in conjunction with the Judges of the Supreme Court. Article 211 of the Constitution as well as Article 121 places a restriction only in the case of judges of Supreme Court and of the High Court. Why then lesser judicial dignitaries were unnecessarily introduced in the argument? It seems to me that it will not be a violent inference to draw that here is an attempt unnecessarily to categorise Supreme Court Judges with magistrates, thus minimising the dignity of the Supreme Court (*Cheers from the Opposition*), an attempt which is relevant only in an estimation of the *conduct* of judges and not of the judgement.

13. It is not necessary to discuss the arguments advanced in the so-called discussion of the judgement by the Home Minister except to the extent to which it can be shown that the discussion is a discussion of conduct. The Home Minister categorically asserted his acceptance of what he called the operative part of the judgement. "I have all honour for that; I accept it and we will implement that part of judgement in letter and spirit". The question, again, is that although the Home Minister may accept the operative part of the judgement, does the body of his argument show that he honours it as well? As I have stated I have gone through the entire judgement repeatedly. Two main points were made by Dr. Partap Singh before the Supreme Court. One was that under the Service Rules, the State Government was not competent to recall him from leave preparatory to retirement, to suspend him and to order an enquiry against him. The second point was that, in any case, the orders were *mula fide* and, therefore, *ultra vires*. On the point of rules all the judges agreed (with a minor reservation by the majority) that the State Government, under the Service Rules, was competent to take the action taken.

RULING RE. EXPUNCTION OF THE STATEMENT PLACED ON THE TABLE (15) 67  
OF THE HOUSE BY THE HOME MINISTER AND HIS SUBSEQUENT SPEECH  
REGARDING DR. PARTAP SINGH'S CASE FROM THE PROCEEDINGS

On the point of *mala fides*, all the Judges agreed that, if established, they would amount to vitiated exercise of jurisdiction. However, the minority view was that Dr. Partap Singh had not successfully established the *mala fides* and the majority view was that he had. In other words, the so-called operative part of the judgment rests entirely on the finding of the Supreme Court in favour of Dr. Partap Singh on the points of *mala fides*. Even the minority view, on which considerable reliance has been placed, is clear that just as the State Government had obtained the affidavits of Sardar Surrinder Singh Kairon and others they could and should have obtained the affidavits of the Chief Minister and his wife. In other words, all the Judges agreed that the State Government had only partially utilized the opportunity which was available with them to place in court versions, on important points, of certain persons who alone could contradict the position taken by Dr. Partap Singh.

14. I have already said that it is not my intention to discuss the body of the judgment for endorsement or for contradiction. What I wish to illustrate is that the very line taken for the so-called purpose of discussion of the judgment constitutes criticism of the make-up of the judges of the Supreme Court in ignoring a principle so obvious and so fundamental. If the position taken had been that no opportunity existed or that if one existed it had been conscientiously utilized, this might amount to a fair discussion of the judgment. But if a circumstance, altogether outside the scope of the judgment, and a statement of an obvious principle, not arising therefrom, was first urged and then established, it can have only one meaning, i.e. a discussion of the conduct of judges in the matter of their ignorance or *contravention* of an obvious principle.

15. In this context, I have only one more point to examine. Paragraph 25 of the written statement quotes from the Judgment of the Supreme Court as under :—

“We have next the circumstances connected with the article in Blitz which appeared in its issue dated January, 1961. That seems to be the starting point of the action taken against the appellant, for on January 13, 1961, the Vigilance Officer sent a communication to the appellant to offer his explanation in regard to certain charges which were then the subject of inquiry. In the order, dated the 3rd June, 1961, by which the appellant was placed under suspension there is reference to three inquiries—one dated October 29, 1960, another of January 1961 and the third dated April 17, 1961. The dates apparently are a reference to the date of the several complaints.....”

Paragraph 26 of the written statement, thereafter, proceeds to assert that the finding of the majority that the publication of the article in Blitz, which appeared in its issue dated 14th January, 1961, seemed to be the starting point of action taken against Dr. Partap Singh, was not borne out by the facts mentioned above, and that, on the other hand, it was clear that before the article appeared, action had commenced.

16. The written statement leaves the matter just there, clearly suggesting that the judges were incapable even of appreciating the significance of the Inspector writing a letter to Dr. Partap Singh on the 13th while the article in the Blitz appeared in its issue of the 14th January. I was myself greatly surprised on the contents of the paragraphs 25 and 26

[Mr. Speaker]

of the written statement and, therefore, went through the judgment again. The quotation in paragraph 25 has been taken from page 44 of the body of the Judgment relating to the majority view. It stands just as it has been quoted in the written statement and if the matter is left there, an impression, with due respects certainly arises about mis-appraisal. However, at page 44 and adjacent pages is merely a summing up of what has been stated before. At page 18 of the Judgment, embodying the majority view, full reasons have been given by the Judges concerned about the matter. I will quote :

"It is the case of appellant that the Chief Minister who was in Delhi at the time must have been apprised of the contents of the article even on January 13, 1961, and this does not seem improbable because it is common knowledge that copies of this weekly are available in Delhi even two days before the date it bears."

Now this is quite a serious matter. Attributing lack of minimum ability to appreciate clear evidence is by itself a serious criticism of conduct. But to misrepresent the point and to conceal that the judges had actually considered the implication but had come to the conclusion to which they had come, shows a readiness to build up a case not against the judgment but against the judges.

17. Both the parts of the written statement and parts of the speech of the Home Minister are full of other matters showing that while the ostensible purpose is to discuss the judgment, the real purpose is to discuss the judges and thereby the Supreme Court. The discussion of the minority view itself, although all the five Judges signed the order allowing the petition of Dr. Partap Singh; the failure to point out large areas of agreement between the majority and minority views; the bringing in of such matters, as 'effect' and 'discretion' and of the bold assertion of rights of a political party, without any reference to the Judgement; reduction of context in order to establish a point; quotation from reports of very junior officers, without its support by affidavits, in order to establish erroneous judgment; all these circumstances convince me fully that both the parts of the written statement and parts of the speech of the Home Minister actually amount to a discussion of the conduct of the judges of the Supreme Court (*Cheers from the Opposition Benches*) and in language which, in the matter of dignity, respectfulness and caution, leaves much to be desired. The parts of the written statement and the parts of the speech of the Home Minister, therefore, contravene Article 211 of the Constitution.

18. I have, however, also to say something in regard to the point made by the Advocate General that the Judgment of the Supreme Court can be discussed in the State Legislature. For the purpose of this examination, I would ignore for the time being that in actual fact, the written statement and speech of the Home Minister amounted to a discussion of the conduct of the Judges.

19. The learned Advocate General made a distinction between 'judgement' and 'Conduct'. For this he relied on a principle, laid down by Lord Atkin that Justice was not a cloistered virtue. She must be allowed to suffer the scrutiny and respectful, even though outspoken

4-00 p. m.

**RULING RE-EXPUNCTION OF THE STATEMENT PLACED ON THE TABLE (15) 69  
OF THE HOUSE BY THE HOME MINISTER AND HIS SUBSEQUENT SPEECH  
REGARDING DR. PARTAP SINGH'S CASE FROM THE PROCEEDINGS**

comments of ordinary men. In the first place, this principle does not justify free and frank criticism to the extent of disrespect. Secondly it has no application in the present case. There is a difference between an ordinary man and a legislator speaking in the House. The ordinary man while having the right of free and frank criticism is also liable to being hauled up under the ordinary law of contempt in case he exceeds the bounds of propriety and bona fides. This is not the case where a legislator speaking in the House is concerned. The Constitution protects him against action for anything said in the House. The question here is not whether in actual fact a legislator has or has not said anything amounting to contempt. The point is that there is always a possibility for which no action could be taken. It seems to me that it was in these circumstances that Articles 121 and 211 of the Constitution were conceived. If it is a matter of ordinary right of a citizen, even a legislator or even the Home Minister can take his chances outside the House. There, his right to make fair criticism could be balanced against his obligation as a common citizen to preserve and support the independence and the dignity of the Supreme Court. He will, at least, have then the consolation of being able to atone for any excesses.

20. The second question that does arise, and here I disagree with the learned Advocate General is: Whether the judgement declared by the judges of the Supreme Court is not a part of their judicial conduct. Conduct can be administrative and judicial. After all, the entire process of arriving at a judgement involves exercise of such factors as fairness, hard work, impartiality, close application, care and proper appraisal. Discussion of a judgement can sometimes revolve round the presence or absence of the exercise of those important factors of personal conduct. In this connection, I would also make a reference to page 48 of Basu's commentary on the Constitution of India (4th Edition—Vol. III).

"It is thus clear that in India the official conduct of a judge of a Supreme Court or a High Court cannot be discussed in any debate.....the only mode for discussing the conduct of a Judge in the discharge of his duties is upon a motion for his removal—the object of this stringent provision is to secure the independence of the judges not only from the executive but also from the legislature. Thus.....if a judge comes to an erroneous finding or makes adverse comments upon high dignitaries, the only courses open are to appeal against that decision (if an appeal lies) or to bring a motion in the legislature for the removal of such a judge."

For this view reliance has been placed, also on an incident which happened in the House of Commons when an Under-Secretary of State, in the course of reply to the Debate, stated that the observations of the Chief Justice (of a Supreme Court) commenting upon the character of an Attorney General were not justified.

In reply to a question in the House of Lords, the Lord Chancellor replied as under :—

"The Judges of the Supreme Court of Seychelles were as independent as the Judges of the superior courts in England in the matter of their judicial duties and accordingly their judicial findings could not be commented upon in legislature except on a substantive motion (for removal)."

[Mr. Speaker]

This should make it abundantly clear that the judgement of the Supreme Court is a product of discharge of judicial duties and that its discussion may amount to a discussion of conduct.

21. In accordance with the consideration and circumstances discussed above, I rule that both on fact and law parts of the written statement of the Home Minister placed on the Table of the House on the 16th of September, 1963, and the parts of the speech made by him on the 17th and 18th of September, 1963, are in contravention of Article 211 of the Constitution of India.

22. The question now is whether parts of the written statement of the Home Minister and parts of his subsequent speech should be expunged in their entirety or should the inoffensive paragraphs and inoffensive lines in offensive paragraphs, which otherwise deserve to be expunged, be allowed to remain. I have decided that so far as inoffensive paragraphs are concerned, these need not be expunged, although they may create links between two ideas and may be there to develop an argument. However, it will be obviously inappropriate and grammatically unsustainable to allow some sentences and lines to stand in paragraphs, which, according to the burden of their argument tending to discuss the conduct of judges directly or by implication or tending to minimise the judicial dignity or integrity of judges of the Supreme Court, deserve to be expunged. Accordingly, I order the expunging (cheers from the Opposition Benches) of parts of the written statement of the Home Minister and parts of his subsequent speech as below :

**Written statement :**

**Para 2.**

“ At the outset.....Court.”

**Para 7.**

“ It is already becoming.....battle in courts.”

**Para 25.**

“ We have next the circumstances.....complaints ”

**Speech.**

( I am giving the English version of the portion of the speech).

“ This matter is going to decide whether political persons, political parties and political groups can be left at the discretion of a Judge or a Magistrate so long as they are not a party to a case ”.

“ Can this right be taken away from the public, from the representatives of the public and from that party whom the public has authorised to form its Government ? Can this right be taken away by the remarks passed by a Judge or a Magistrate against the conduct of a Minister or a Chief Minister in a case in which he is not a party ? My submission is that this cannot be done, this should not be done and this will not be done ”.

Thank you, gentlemen (Thumping of Tables from the Opposition Benches).

## ANNOUNCEMENT BY SECRETARY REGARDING CERTAIN BILLS

**Mr. Speaker :** The Secretary will make an announcement.

**Secretary :** Under Rule 2 of the Punjab State Legislature (Communications) Rules, 1959, I have to inform the House that the following Bills passed by the Vidhan Sabha on the dates mentioned against each and transmitted to the Punjab Legislative Council have been agreed to by the said Council without any recommendation/amendment on the dates indicated :—

Sl. No.	Title of the Bill	Date on which passed by the Vidhan Sabha	Date on which agreed to by the Legislative Council
1	The Punjab Legislative Council Chairman's and Deputy Chairman's Salaries and Allowances (Amendment) Bill, 1963	.. 25-9-1963	27-9-1963
2.	The Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill, 1963	.. do	do
3.	The Punjab Motor Vehicles Taxation (Amendment) Bill, 1963	.. do	do
4.	The Punjab Courts (Amendment) Bill, 1963	.. do	do
5.	The Punjab Passengers and Goods Taxation (Second Amendment) Bill, 1963	.. 26-9-1963	27-9-1963
6.	The Punjab Betterment Charges and Acreage Rates (Amendment) Bill, 1963	.. do	do

**Mr. Speaker :** The next item on the agenda is Motion under Rule 84. The first Motion stands in the name of Babu Ajit Kumar, M.L.A.

[ Deputy Speaker in the Chair ]

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਹਰੀਜਨ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਨਾ ਮਿਲਣ ਬਾਰੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਦੇ ਦੇਣ ।

**ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ :** ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਚੱਲੇ ਮੈਂ ਕੁਝ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਦੇਣੇ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ :



## STATEMENT(S) BY THE HOME MINISTER

† Re. BEATING OF CONSTABLES AT NILOKHERI ON THE 22ND SEPTEMBER, 1963.

Home Minister ( Shri Mohan Lal) : Madam,

There was no beating of the Constables and no stone-throwing at the ladies. A few Constables, who were on duty for controlling the crowd at the Ram Lila Ground, Nilokheri, had to face some difficulty in controlling the small crowd of children ranging from 12 to 15 years, especially when there was a sudden breakdown of electricity etc. The constables were successful in tackling the problem by taking down all the boys from the roof of a 'Kotha' tactfully but firmly. Some interested persons have given different colour to the incident and twisted facts of this matter.

\*II Re. DISALLOWING THE SIKHS OF AMBALA CITY TO HOLD DHARMIC DEWAN ON BAWAN DWADSHI FAIR

Home Minister (Shri Mohan Lal) : Madam, Bawan Dwadshi Mela is described at page 45 in Ambala District Gazeteer, 1923-24 as under :—

“Bawandwadshi. It is held in the month of Bhadon (August-September). The images of Gods of Hindu Pantheology from all the Mandars in Ambala are brought out in procession to Naurang Rai's Tank opposite the Civil Hospital Building. The celebration is conducted with pomp and ceremony. It is held since time immemorial.”

2. According to this description and the reports of the local officers this is a purely Hindu festival. Its management has been conducted by a Mela Committee under the auspices of the Sanatan Dharam Sabha from the year 1950 onward. The main Mela usually takes place in the Anaj Mandi ground. The local Akalis also held Conferences/Meetings in Singh Sabha Gurdwara in Anaj Mandi, Ambala City during the years 1956 to 1959. In 1959 objections were raised by Mela Committee that the Akalis should not be allowed to hold meetings on the Mela days for the reason that their programme caused disturbances in the Mela celebrations. As there was a serious trouble on this account, the matter was brought to the notice of Government by the then Commissioner, Ambala Division who suggested that as the Bawan Dwadshi had/has no religious significance for the Akalis, they should not be allowed to hold their Conferences on the Mela days at the same premises. Government agreed with the Commissioner. In the years 1960 and 1961 the Akalis did not hold any meeting or Conference on the Mela days as some of their leaders had been arrested in connection with the Punjabi Suba Agitation. In 1962

†Comrade Ram Piara, M. L. A. to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the beating of Police Staff at Nilokheri at about 11 P.M. on 22nd September, 1963, at the hands of some miscreants at a mass gathering on the occasion of Ram Lila celebration at Nilokheri. These miscreants were molesting some ladies at the show, where they were intercepted by Police. The attack on Police by Goondas has created panic in the town.

\*Note : Relevant Call Attention Notice by Sardar Ajalb Singh Sandhu appears in P. V. S. Debates Vol. II—No. 12, dated 25th September, 1963.

the Sanatan Dharam Sabha was allowed by the District authorities to use loud speakers. A similar application from the District Akali Jatha was turned down by the District Magistrate, Ambala, on the ground that the use of loud speakers from two platforms was likely to cause conflict. In spite of the rejection of their application, the Akalis installed a loud-speaker in the Gurdwara Singh Sabha and used it at a high pitch. The Police, therefore, had to apprehend 20 persons for turbulent behaviour and registered a case under section 3 of Punjab Instruments (Control of Noises) Act, 1956 for using loud speaker without valid permission.

3. In the first week of August, 1963, some members of both the parties came to the District authorities Ambala with a compromise, and it was, however, withdrawn by the Mela Committee. The District authorities received reports that the rival parties intended to hold public meetings and take out processions on public roads, streets and thoroughfares in the Anaj Mandi area and that there was likelihood of breach of peace. Accordingly, the District Magistrate issued an order under section 30 of the Police Act to the effect that all persons who intended to organise meetings or processions in connection with the Bawan Dwardshi Fair should apply for licence to the District Magistrate and that meetings or processions arranged without proper licence would be considered unlawful. This order was applicable to all parties, and not to Akalis alone. The President "Bawan Dwardshi Mela Committee" applied for a licence which was granted by the District Magistrate Ambala. On 26th August, 1963, two applications from the Akalis were also received for the issue of a licence, but the District Magistrate Ambala declined to issue the same. However, he allowed the Akalis to hold a Dewan or Conference at any place in Ambala other than in Anaj Mandi area. The Akalis decided to hold a Dewan in front of the Gurdwara Singh Sabha in Anaj Mandi, and to offer token arrests. Seven persons were arrested for breach of peace, and the situation remained fully under control. The Mela was held peacefully.

### \*III. Re-STRIKE OF THE STUDENTS OF THE D. A. V. COLLEGE, HOSHIARPUR

The students of the D. A. V. College, Hoshiarpur, went on strike with effect from 16th September, 1963 to press for the acceptance of their demands. As stated in the list of demands the College and Hostel fees have been increased. They staged a demonstration in the College on 15th September, 1963 night raising slogans against Chaudhri Nand Singh, Superintendent Hostel, Shri Satya Parkash Salik, Principal and Chaudhri Balbir Singh, President of the College Managing Committee. The participants were mostly the boarders. Thereafter all the students on strike continued to assemble in front of the College gate and raised various slogans.

2. They took out processions in City Hoshiarpur from 16th September, 1963 to 18th September, 1963 to ventilate their resentment against Chaudhri Balbir Singh, the Principal and some members of the College staff. Enroute the strikers (300/500) performed *siapa* of Chaudhry Balbir Singh raising again certain slogans.

---

\*Note: Call Attention Notice given by Sarvshri Bal Krishan, Ram Rattan, Gurmail and Guran Dass Hans appears in P.V.S. Debates Vol. II No. 12, dated 25th September, 1963.



[ Home Minister ]

3. Chaudhri Balbir Singh brought some outsiders armed with lathies in truck No. P. N. N. 512 and kept them in College premises. But nothing warranting action by the Police against them was committed by them. The Principal of the College has closed the College including its Girls Section from 18th September, 1963 to 8th October, 1963. The students on strike have gone to their homes and there is no such activity in the College these days. No untoward incident took place so long as the strikers remained in action of raising slogans and staging demonstrations. Adequate police arrangements were, however, made at the spot to maintain law and order.

There exists resentment among the students on the alleged rude behaviour of the Principal and others. No incident has been reported to the Police regarding promoting of friction among the students. College Management was, however, trying to win over some students to call off the strike.

(Interruptions)

आवाजें: यह जो बहुत लम्बा स्टेटमेंट है, इसलिए हाउस के टेबल पर रख दिया जाए, तो ठीक है— — —

उपाध्यक्षा: अभी आप ने 20 सफे की हलिंग सुनी है अब दो सफे और सुनने की patience रखें ।

(Interruptions)

उपाध्यक्षा: पंडित जी, ब्रीफली बतला दीजिए । (The hon. Members have just listened to a twenty page ruling and should have the patience to hear another two pages.) (Interruptions) (The hon. Minister may put his views briefly.)

Home Minister: All right, Madam, I lay on the Table of the House a copy each of my statements in regard to (i) the notification of elected Members of Municipal Committee, Abohar and (ii) the eye treatment of Shri Makhan Singh Tarsikka, M.L.A.

#### \*IV Re. NOTIFICATION OF ELECTED MEMBERS OF MUNICIPAL COMMITTEE, ABOHAR.

The Municipal Committee, Abohar consists of 17 elected members. The municipality was divided into 14 wards. Three of them namely, No. 1, 13 and 14 wards were double member wards.

2. The general elections to Municipal Committee, Abohar were scheduled to be held on the 24th September, 1961.

3. Shri Munshi Ram, son of Shri Sardari Lal was declared unopposed from ward No. 6. Notification No. 154/L.F.A., dated the 14th September, 1961, with regard to his election was sent by the Deputy Commissioner, Ferozepore to the Controller, Printing and Stationery, Punjab, Chandigarh with his Memo. No. 12759/L.F.A., dated the 15th September, 1961 for publication in the Official Gazette. A Copy of this reference was received by Government.

\*Note : Call Attention Notice by Sarvshri Kulbir Singh and Satya Dev M.L.As. appears in Punjab Vidhan Sabha Debates Vol. II No. 13 Dated 26th September, 1963.

**STATEMENT RE. NOTIFICATION OF ELECTED MEMBERS OF (15) 75  
MUNICIPAL COMMITTEE, ABOHAR**

Shri Dharam Chand of Abohar filed a Writ Petition No. 1267 in the Punjab High Court against the rejection of his nomination papers on the 11th September, 1961 by the S.D.O., Fazilka exercising the powers of the Deputy Commissioner. Pending announcement of the orders in this writ petition, the publication of the result of Ward No. 6 in the Government Gazette was stayed by the High Court through a telegram dated the 22nd September, 1961 addressed to the Deputy Commissioner, Ferozepore.

4. Sarvshri Lal Chand, Darbari Lal and Gian Chand were removed from the membership of Municipal Committee, Abohar—*Vide* Punjab Government Notifications :—

- (i) No. 8326—CI (ICI)—61/37621;
- (ii) No. 8326—CI (ICI)—61/37615 and
- (iii) No. 8326—CI (ICI)—61/37618.

dated the 6th September, 1961.

Their nomination papers were also rejected by the S.D.O., Fazilka on the 11th September, 1961. They also filed writ petitions No. 1239 to 1241, 1266, 1270 and 1271. The operation of the impugned order dated 11th September, 1961 of the S.D.O., Fazilka against these persons was also stayed by the High Court.

5. The Director of Elections (Local Bodies), Punjab by a telegram dated the 22nd September, 1961, asked the Deputy Commissioner to stay elections in Ward No. 1 and 5. This direction was issued by the Director of Elections (Local Bodies) on receipt of telephonic instructions from the Assistant Secretary, Local Government Department.

6. Election to the remaining 11 wards of the Committee were held on the 24th September, 1961 and 13 members were elected.

7. The break up of these members according to party affiliations was as follows :—

Congress	Jan Singh	Independent
3	4	6

8. Deputy Commissioner, Ferozepore solicited orders of Government whether the elections of these 13 members should be notified in the Official Gazette as required u/s 24 of the Punjab Municipal Act or the matter should be withheld till the decision of the High Court in regard to Ward Nos. 1, 5 and 6. He pointed out that in case the election of these members was notified, then, the 4 members who had been or would be elected from wards 1, 5 and 6 would not be able to participate in the election of the President and Vice-President of the Committee. He recommended that the names of all the 17 Members might be notified, together after elections from wards 1 and 5 have been held.

9. Government agreed with the Deputy Commissioner and asked him to withhold the notifications of elected members till the election of all wards of the Committee was completed since the Committee could not be legally constituted to function unless elections from all wards were completed. Nine out of the thirteen members elected from the eleven wards, however, filed a writ petition in the Punjab High Court (Civil writ No. 1665 of 1961) praying that the State Government be directed to notify their election. Dismissing the petition, the High Court observed as follows:—

“In the present case the Government is not notifying the result, because the entire election has not been completed and, therefore, it cannot be said that they are acting in any illegal or mala fide manner.”

—*Vide* judgement of the Punjab High Court dated 25th April, 1962, in civil writ No. 1665 of 1961.

[Home Minister]

10. The writ petitions filed by Sarvshri Darbari Lal, Gian Chand and Dharam Chand were also rejected.

11. With the declaration of the National Emergency, elections to Municipal Committees were postponed,—*Vide* D. O. letter No. LB-57 (8)-62/14933, dated 14th November, 1962 addressed to the Director of Elections (Local Bodies).

12. The matter was reviewed subsequently and in April, 1963, Government decided that elections to the Committee should be completed and then the result of all the wards should be notified. Necessary directions were, therefore, issued to the Director of Elections,—*vide* Punjab Government Memorandum No. LB.42 (1)-61/13492, dated the 10th April, 1963.

13. Preliminaries for holding elections in the remaining wards were started by the Director of Elections on the 15th May, 1963 and finalised on the 20th July, 1963—*vide* Director Election letter No. DE-63-2A/3225, dated the 13th May, 1963. Elections were actually held on the 1st September, 1963. The result of these elections were declared on the same day.

14. The party position of these members was as follows—

Congress	Jansangh	Independent	Total
5	5	7	17

15. Under section 24 of the Punjab Municipal Act, the Deputy Commissioner is required to notify the election of members in the case of municipality of the Class II or Class III. Abohar is a Class II municipality. Under rule 41 of the Municipal Election rules, 1962, the Deputy Commissioner is required to send the names of the elected candidates to the Commissioner for notification in the Gazette.

16. The Deputy Commissioner sent the requisite notification with his memo No. 11533/LFA, dated the 10th September, 1963 to the Controller, Printing and Stationery Punjab with a copy to the Commissioner, Jullundur Division, Jullundur and the Government. It was received in the office of the Controller on the 13th September, 1963. He returned it to the Deputy Commissioner, Ferozepur in original with his endorsement. No. 5707—Prtg, dated the 13th September, 1963 for want of date on the notification. The same was received back in the office of the Controller on 20th September, 1963. While the job was in hand in the Press, a subsequent memo. bearing the same number and date along with a copy of the same notification bearing a different date i.e. 9th September, 1963, was received in the office of Controller from the Deputy Commissioner, Ferozepore under a registered cover on 24th September, 1963. Since the dates on both the notifications differed, the Controller returned both the memoranda along with the notifications to the Deputy Commissioner on 26th September, 1963 under a registered cover.

17. The joint representation was received from Sarvshri Suresh Kumar, Secretary, Bhartiya Jan Sangh, Mathra Dass on 24th September, 1963, wherein the representationists requested the Government to get the notification published in Gazette extraordinary. Copies of this representation were sent to the Deputy Commissioner and other authorities. As the Deputy Commissioner has statutory authority *u/s* 24 of the Punjab Municipal Act for notifying the election Government could not issue any direction for the publication of the notification in an extraordinary issue of the Gazette.

18. On 28th September, 1963, directions were issued by Government to the Controller to ensure that notification is published without any delay whatsoever on its receipt back from the Deputy Commissioner on the same day. On the same day, the Deputy Commissioner was requested to intimate immediately, action taken or proposed to be taken on the joint representation mentioned above.

19. The Deputy Commissioner has reported that on receipt of a telegram from Shri Mathra Dass, one of the newly elected members, he requested the Controller, Printing and Stationery, Punjab, Chandigarh—*vide* his memo. No. 12513/LFA dated 27th September, 1963 to publish the names of the newly elected member in the Extraordinary Gazette—without the least delay without any further reference.

STATEMENT RE. NOTIFICATION OF ELECTED MEMBER OF MUNICIPAL (15)77  
COMMITTEE, ABOHAR

20. The Deputy Commissioner has also reported that omission to date the notification when it was sent to the Controller for the first time was made by the despatcher of the Local Fund Branch who was new to it and has since been transferred. The allegation that the omission was intentional and pre-arranged is entirely incorrect. He has also explained that it was on receipt of a complaint from the Secretary Bhartiya Jan Sangh Abohar that the envelope dated 18th September, 1963 was received in the office of the Controller without any contents, that a duplicate copy of the notification was sent to the Press on 23rd September, 1963 under registered cover.

21. From the bare narration of facts, it is clear that the allegations made by the sponsors of the call attention motion against the party in power are without foundation.

---

V.\* Re.—MALTREATMENT METED OUT TO SHRI MAKHAN SINGH TARSIKKA M.L.A.

1. The Medical Officer, Central Jail, Ambala,—vide his report dated 15th May, 1963 desired that the detenu Shri Makhan Singh Tarsikka, M.L.A., be got examined from the Eye and E.N.T. Specialist, Civil Hospital, Ambala City. Government sanction to the removal of Shri Tarsikka to the Civil Hospital, Ambala was accorded on 24/25th May, 1963. Shri Tarsikka was taken to the Civil Hospital, Ambala on 4th June, 1963 and again on 5th June, 1963. The I. G. Prisons, vide his letter dated 3rd July, 1963 intimated to Government that Shri Tarsikka was examined by the Eye Specialist, Civil Hospital, Ambala who advised that Shri Tarsikka should use the spectacles and that Shri Tarsikka had requested that he might be provided with glasses at Government expense. According to the policy of Government, a detenu can be provided spectacles/dentures/artificial limbs at Government expense provided he is really unable to pay for the article from his own resources. Enquiries made in the matter have revealed that there is no landed property in the name of Shri Tarsikka, but he is being financed by the Communist Party of India. It has further been reported that the financial position of Shri Tarsikka is not so bad that he be provided glasses at Government expense. In view of this, Shri Tarsikka cannot be provided glasses at Government expense.

2. As ordered by Shri Sant Singh Sadhrao, M.I.C., Amritsar, Shri Tarsikka was transferred to the District Jail, Amritsar for production in this court on 30th August, 1963. The Superintendent, Central Jail, Ambala, vide his letter dated 2nd September, 1963, intimated to Government that while at Amritsar, Shri Tarsikka had requested the Civil Surgeon, Amritsar, for examination of his eyes and that the Civil Surgeon, Amritsar referred Shri Tarsikka to Ram Lal Free Eye, Ear, Nose and Throat Hospital, Amritsar, for examination of his eyes. Shri Tarsikka was accordingly taken to the Ram Lal Free E.E.N. & T. Hospital, Amritsar for examination and treatment of his eyes. Shri Tarsikka was, however, retransferred to the Central Jail, Ambala on 31st August, 1963 in the evening. The Superintendent, Central Jail, Ambala, sought the orders of Government whether or not this detenu was to be transferred to the District Jail, Amritsar for production in the Ram Lal Free Eye and E. N. T. Hospital, Amritsar. In the meantime, the following telegram dated 11th September, 1963 was received from Shri Tarsikka :—

*"My Eyes Developing Blindness No arrangements For Treatment From Last Four Months Please Arrange."*

The Government were advised that Shri Tarsikka could have equally good treatment at Patiala where there is a big Government Hospital. Government accordingly issued orders on 27th September, 1963 for the transfer of Shri Makhan Singh Tarsikka, from the Central Jail, Ambala to the Central Jail, Patiala and from Central Jail, Patiala to the Rajindra Hospital, Patiala, for treatment of his eyes.

---

\*Note :—Question of Privilege by Sarvshri Babu Singh, Makhan Singh, Gurbakhsh Singh Dhaliwal and Bhan Singh, Bhaura appears in Punjab Vidhan Sabha Debates Vol. II No. 14 dated the 27th September, 1963.

[Home Minister]

3. As ordered by the Supreme Court of India, Shri Tarsikka is being produced in the Supreme Court on 30th September, 1963. As soon as Shri Tarsikka is retransferred from the Central Jail, Delhi to the Central Jail, Patiala, Shri Tarsikka would be taken to the Rajindra Hospital, Patiala, for treatment of his eyes.

It would thus be observed that the request of Shri Tarsikka for the examination and treatment of his eyes remained under active consideration of Government. He will now receive treatment for his eye trouble at the Rajindra Hospital, Patiala.

(Interruptions)

उपाध्यक्षा : पंडित जी, एक होस्टल के केस के बारे में आपने स्टेटमेंट देनी थी, उसका क्या किया ? (A Statement regarding the incident in the M. L. As. Hostel was to be made today, what have you done of that, Pandit ji ?)

गृह मंत्री : वह मैं कल दूँगा । स्टेटमेंट मेरे पास आ गई है, लेकिन मैं अपनी तसल्ली कर के कल दे दूँगा ।

STATEMENT (S) BY THE MINISTER FOR  
IRRIGATION AND POWER.

I. RE U. B. D. C.\*

सिंचाई तथा विद्युत मंत्री (चौधरी रणवीर सिंह) : मैं दो स्टेटमेंट्स, एक U.B.D.C. के बारे में और दूसरी झज्जर के केस के बारे में [हाउस के मेज़ पर रखता हूँ] ।

STATEMENT

Supplies to Pakistan were withdrawn from the 11th of April, 1963. The demand of the U. B. D. C. was met in full from the 11th of April, 1963, up to the 10th September, 1963. The supplies in the river were very good during this period and all channels on the U. B. D. C. area were running with full demand so much so, that some excess supplies had to be escaped to Pakistan. But from about the 10th September, 1963 onwards the supplies in the river Ravi kept falling daily due to the failure of rains in the catchment of the river. Comparative discharges in the river during the month of September for 1962 and 1963 are given in the enclosed statement which shows that the supplies are much lower than the previous year.

According to the Indus Water Treaty, assured proportionate supplies have to be given to Pakistan from the 21st September, 1963. Due to the treaty obligation and failure of rains the supplies in the river were not adequate to meet the demand of these temporary/reclamation shoots. It is, after all, not possible for the Government to increase the discharge in the river. However, it has been decided that

---

\*Note : Call Attention Motion by Sardar Gurbakhsh Singh regarding irreparable and huge loss to the paddy standing crop appears in P.V.S. Debates Dated the 24th September, 1963.

water will be given to these temporary shoots by running the regular channels in rotation. These instructions have been implemented. The abiana is charged according to the condition of the crop at the time of maturity. As such any loss to the crops due to short supply or otherwise is accounted for.

It was decided that water would be given to the reclamation temporary shoots till the maturity of the crops but the Chief Engineer has now informed that as the rains have failed these shoots will continue at the most up to 1st October, 1963.

Comparative discharge for the month of September, 1962 and September 1963 U/S Madhopur.

Date	1962	1963
1.	11,275	8,778
2.	9,321	13,163
3.	9,321	23,100
4.	8,445	17,493
5.	8,355	12,266
6.	8,658	12,588
7.	8,288	14,493
8.	7,698	13,212
9.	7,990	11,428
10.	9,566	8,965
11.	7,555	8,125
12.	16,950	8,125
13.	17,450	7,905
14.	11,500	7,905
15.	10,800	7,130
16.	10,548	7,147
17.	13,839	6,510
18.	10,650	6,296
19.	6,674	5,917
20.	7,587	5,812
21.	30,696	5,578
22.	1,86,700	5,526
23.	52,000	5,458
24.	24,420	5,344
25.	22,696	5,211
26.	21,885	5,209
27.	15,638	
28.	16,794	
29.	13,342	
30.	11,929	

## II Re JHAJJAR INCIDENT

Shri Balramji Das Tandon, Dr. Baldev Parkash and Dr. Mangal Sain, M.L.A.s have tabled adjournment motions\* alleging day-to-day interference by the Ministers in the working of the Punjab State Electricity Board and beating of the S.D.O Jhajjar by the Irrigation and Power Minister, Punjab.

\*Note :—Original Motions appear in Punjab Vidhan Sabha Debates Volume II No. 1 Dated the 9th September, 1963.

[Irrigation and Power Minister]

In this connection I may inform the House that the allegation of severe beating or beating by me of an S.D.O. of the Electricity Department posted at Jhajjar in connection with the assessment of electricity duty from a relative of mine or of any other Minister is categorically denied. I had no information of the case regarding assessment of electricity duty till I read it in the newspapers nor I gave beating to the S.D.O. The facts of the case are that no one had any complaint of any kind against me regarding my visit to Jhajjar on the 28th June, 1963 till 2nd July, 1963. The complaint originated on the 2nd July, 1963 not from Jhajjar or Rohtak but from Patiala where the S.D.O. and X.E.N. were summoned for the purpose.

I hope the House will recall that in the last Budget Session, while discussing the Financial Statements and Annual Administration Report of the Punjab State Electricity Board, several Hon'ble members of this House including the movers of adjournment motions, bitterly criticised the activities of the Board. They even went to the extent of suggesting that the Board should be disbanded and its management should be taken over by the Government itself, as the Board had not come up to the expectations of the public and had not fulfilled the purpose for which it was created. The main points of the criticism were that the Board failed to—

- (i) utilize the budget allocations and there have been big lapses of funds;
- (ii) improve planning which is very defective and discriminatory,
- (iii) simplify the procedure for giving connections which is very cumbersome, people are clamouring for connections and have spent lakhs on installing machinery, but Connections take years and years together;
- (iv) check the theft of electricity which is more than other States in the country, i. e. 20½%;
- (v) function like a commercial institution and check the corruption rampant there as no connection is given without taking illegal gratification;
- (vi) improve the position of stores which is bad; if the stores are there, there are no entries, but if the entries are there, there are no stores ;

Apart from these points, the Board was also charged for increasing overhead charges to 30% of revenue and it was described by some Member as not electrifying, but electrocuting the people.

The procedure for sanctioning load for giving agricultural, industrial and domestic connections was lengthy and the officers, particularly the Assistant Engineers had very little financial powers. I persuaded successfully the Board to authorise the Assistant Engineers to sanction load; and also to sanction estimates up to Rs. 5,000 against Rs. 500 for agricultural connections and Rs. 2,500 for non-agricultural connections, and that of XENs and S. Es from Rs 5,000 to Rs 20,000 and from Rs. 50,000 to Rs 1,00,000 respectively.

A comparison of expenditure for the years 1961-62 and 1962-63 on distribution schemes along with comparative achievements is as under: —

#### EXPENDITURE ON DISTRIBUTION SCHEMES

During the year 1961-62	Rs 537 lakhs
During the year 1962-63	Rs 625 lakhs.

#### CONNECTIONS

		<i>Domestic</i>	<i>Agricultural i. e. pumping set</i>	<i>Industrial.</i>
During 1961-62	..	71,193	2,224	2,512
During 1962-63	..	80,909	3,181	3,795

As regards indiscriminate functioning of the Board, the House will be surprised to know that about 1,300 villages lying within half a mile radius of 11 K. V. line had been left out and were not provided electricity against a total of 3,800 villages electrified by that time. So much so that 800 such villages had not even been included in any sanctioned Project, although the cost of electrification per such village on an average



would have been Rs 15,000 against an average cost of Rs 34,000 ordinarily required for the electrification of a village.

Similarly 55 Government institutions have not been given electricity although the State Government have already invested money on the internal fittings of these buildings. Almost every Municipal Committee in the State complained to me that their demand for street lighting was not being connected in spite of the fact that we have a surplus of about 1 lakh K. W. load at night. I was successful in persuading the Board to give priority in electrification of the villages left out and connect the load of Government buildings and street lighting.

As regards theft of material, material worth about rupees 46 lakhs has already been detected and recovered. Similar is the case of theft of energy and electricity duty, which has been detected by the Vigilance Squads to the extent of Rs 13.50 lakhs excluding theft of energy.

The House can very well imagine the impact of all these activities and the reaction in this regard against the person who is considered responsible for all these actions.

It will not be out of place to mention here that under section 78 (A) of the Electricity (Supply) Act, 1948, the State Government can issue directions on questions of policy. But so far not even in one case, directive has been issued by the State Government, which is a clear proof of the fact that the Minister or Ministers of the State Government never tried to interfere in the day-to-day activities of the Board. Rather the Government have transferred the services of the staff up to the rank of Executive Engineers, who were previously on foreign service, to the Board so that they could exercise fullest control over them and get the best outturn.

**ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ :** ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ ! ਦੋ ਹਫ਼ਤੇ ਤੋਂ ਜਾਇਦ ਹੋਏ ਹਨ, ਮੈਂ ਇਕ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੌਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਸੀ, ਕਿ ਸਰਸੇ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਆਦਮੀ ਦਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੰਡੇ ਦਾ ਮੂੰਹ ਕਾਲਾ ਕਰਕੇ ਜਲੂਸ ਕਢਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਔਰ ਪੰਡਤ ਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿਆਂਗਾ ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ।

**ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟਸ ਦੇ ਮੁਤਾਲਿਕ ਮੈਨੂੰ ਪ੍ਰੋਸੀ-ਡਿੰਗਜ਼ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ ਲੇਕਿਨ ਜਿਸ ਦੀ ਕਮਿਟਮੈਂਟ ਨਹੀਂ ਉਹ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ।

**ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ :** ਪ੍ਰੋਸੀਡਿੰਗਜ਼ ਦੀ ਜਿਹੜੀ brief ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਆਈ ਹੋਈ ਹੈ ।

**Deputy Speaker :** I would request the Hon'ble Minister to satisfy the hon. Member.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੁਰਤਜ਼ਾਪੁਰ ਦੇ ਵਿਚ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਤੇ ਬੜਾ ਜ਼ੁਲਮ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਏਥੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ।

**ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸੈਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਮਿਲੇ ਸੀ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਐਡਜਰਨਮੈਂਟ ਮੌਸ਼ਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਿਜੈਕਟ ਹ ਚੁਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਨਫਰਮੇਸ਼ਨ ਆਈ ਹੋਈ ਹੈ ਉਹ ਮੈਂ ਸੈਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ । ਇਸ ਕਰਕੇ ਹੁਣ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ ਦਾ ਤਾਂ ਸਵਾਲ ਹੀ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ ।



**Deputy Speaker:** I am sorry that the hon. Member is wasting the time of the House inspite of the fact that the Minister concerned has agreed to supply him the required information after the sitting of the House is over.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ:** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਗਾਂਧੀਨਗਰ ਵਿਚ ਇਕ ਹੋਰ ਐਸਾ ਕੇਸ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਥੇ ਵੀ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਉਜਾੜਿਆਂ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

**Deputy Speaker:** Please resume your seat. You can see the hon. Minister personally in this connection.

**MOTION UNDER RULE 84 RE. THE FAILURE OF THE GOVERNMENT  
IN TACKLING THE PROBLEMS OF SCHEDULED CASTES AND  
BACKWARD CLASSES, ETC.**

**Babu Ajit Kumar (Sidhwan Bet—S. C.) :** Madam, I beg to move—

That the failure of the Government in tackling the problems of the Scheduled Castes and Backward Classes in the matter of un-employment mal-treatment, victimisation, social conditions, reservation in services, educational facilities, distribution of surplus land and other economic problems, etc., be taken into consideration.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਪਹਿਲੀ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਜਿਹੜੀ ਬਣੀ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਸਿਡਊਲ-ਕਾਸਟ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਤੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਲੈਜ ਕੀਤਾ ਸੀ ਔਰ ਪੂਨਾ ਪੈਕਟ ਦੇ ਵਕਤ ਦੀ ਇਹ ਪਲੈਜ ਸੀ ਕਿ 14 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦੂਸਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਲੈ ਆਵਾਂਗੇ ਲੇਕਿਨ ਅਜ 16 ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਰ ਗਏ ਹਨ ਮਗਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵੈਸੀ ਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਹਿਲੇ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ 16 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅਰਸੇ ਦੀਆਂ ਮੈਂ ਕੁਝ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਦਸੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਫਿਗਰਜ਼ ਇਕਠੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਣੀਆਂ ਮੁਨਾਸਿਬ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਪਹਿਲੀ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਯੋਜਨਾ ਵਿਚ ਕੁਲ 147 ਕਰੋੜ 55 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਖਰਚਣਾ ਸੀ ਔਰ ਪਹਿਲੇ ਪਲਾਨ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ 107 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਹਰੀਜਨਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੂਸਰੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਲ 162 ਕਰੋੜ 68 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਪਰੋਵੀਜ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਪਹਿਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ 242 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਹਰੀਜਨਾਂ ਤੇ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੀਸਰਾ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਆਇਆ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਲਈ 231 ਕਰੋੜ 39 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਰਖਿਆ ਲੇਕਿਨ ਪਹਿਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ 222 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕਰਨ ਲਈ ਰਖਿਆ ਯਾਨੀ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੋਂ 20 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਘਟਾ ਦਿੱਤਾ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਆਪ ਹੀ ਅੰਦਾਜ਼ਾ ਲਗਾਉ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਬੰਨ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਅਮਲੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕੁਝ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ 50 ਲਖ ਦੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ 43 ਲਖ ਤਾਂ ਸਿਡਊਲਡਕਾਸਟ ਹਨ ਅਤੇ 7 ਲਖ ਦੂਸਰੀਆਂ ਪਛੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਤੁਸੀਂ ਸੁਣ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋਵੋਗੇ ਕਿ ਤੀਸਰੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਲਈ ਜਿਹੜਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਟੋਟਲ 231 ਕਰੋੜ 39 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਰਖਿਆ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਪੰਜਾਂ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਤੇ 0.96 ਨਏ ਪੈਸੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਰ ਸਾਰੇ ਸਾਲ ਦੇ ਵਿਚ 89 ਨਏ ਪੈਸੇ ਫੀ ਸਾਲ ਫੀ ਹਰੀਜਨ

MOTION UNDER RULE 84 REGARDING THE FAILURE OF THE GOVERNMENT IN TACKLING THE PROBLEMS OF SCHEDULED CASTES AND BACKWARD CLASSES ETC. (15) 83

ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਗਰ ਹਿਸਾਬ ਲਾ ਕੇ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਕ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਵਿਚ ਵੀ ਆਦਮੀ ਸਾਢੇ ਸਤ ਨਵੇਂ ਪੈਸੇ ਬਣਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਵੀ ਦਿਤੀ ਹੈ, ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਵਿਕਟੇਮਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਭ ਕੁਝ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਇਹ ਡੀਂਗਾਂ ਮਾਰਦੇ ਹਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਹਰੀਜਨ ਵੈਲਫੇਅਰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਲਈ 17 ਲਖ ਰੁਪਏ ਦਾ ਬਜਟ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਸਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਵੀ ਘਟਾ ਕੇ ਸਾਢੇ ਚੌਦਾਂ ਲਖ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹ 29 ਨਵੇਂ ਪੈਸੇ ਪਰ ਹੈਡ ਪਰ ਯੀਅਰ ਸ਼ਿਡਊਲਡਕਾਸਟ ਲਈ ਖਰਚ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨ ਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸ਼ਿਡਊਲਡਕਾਸਟ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਦੀ ਵੀ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਬਾਕੀ ਜਿੱਥੇ ਤਕ ਤਾਲੀਮ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦੂਸਰੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦਸ ਦੇਣ ਗੇ ਮੈਂ ਚੰਦ ਹੋਰ ਮੋਟੀਆਂ ਮੋਟੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ਿਡਊਲਡਕਾਸਟ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਛੂਤ ਛਾਤ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮਹਿੰਦਰਗੜ੍ਹ ਦੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਤਾਜ਼ੀ ਘਟਨਾ ਹੋਈ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਦੇ ਮਸਲੇ ਵਲ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨ ਜਿਹੜੇ ਅਫਸਰ ਬਣੇ ਹੋਏ ਸਨ ਜਦੋਂ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਦਾ ਮੌਕਾ ਆਇਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੀਕਾਰਡ ਖਰਾਬ ਕਰਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਕਿਉਂਕਿ ਆਪਣੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਉਪਰ ਚੜ੍ਹਾਉਣਾ ਸੀ। ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਲ 40 ਜਾਂ 50 ਸ਼ਿਡਊਲਡਕਾਸਟ ਦੇ ਅਫਸਰ ਹੋਣਗੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 33 ਸ਼ਿਡਊਲਡਕਾਸਟ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅਗਰ ਇਹ ਐਸਾ ਨਾ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਇਹ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਬਣ ਸਕਦੇ ਸੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਚੰਗੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਆਫ ਸਕੂਲਜ਼ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਮ ਭਗਤ ਰਾਮ ਹੈ। ਉਹ ਧਰਮਸਾਲਾ ਲਗੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਛੇ ਸਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਰਖਿਆ ਔਰ ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਉਹ ਵਿਚਾਰਾ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਵਿਚ ਗਿਆ ਤਾਂ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਸਪੈਂਸ਼ਨ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਕਰਾਰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੰਟੈਂਪਟ ਆਫ ਕੋਰਟ ਤੋਂ ਬਚਣ ਦੀ ਖਾਤਰ ਉਸ ਨੂੰ ਪੰਜ ਮਿੰਟਾਂ ਲਈ ਰੀਇੰਸਟੇਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਫੇਰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਦੋਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਇਨਸਾਫੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹੋਣ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਮੂੰਹ ਦੇ ਨਾਲ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਹੋਰ ਹਰੀਜਨ ਅਫਸਰ ਸ੍ਰੀ ਆਰ. ਐਸ. ਚੌਧਰੀ ਏ. ਡੀ. ਪੀ. ਆਈ. ਜੋ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੁਆਲੀਫਾਈਡ ਆਦਮੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਪਾਸ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਯੂਨੀਵਰਸਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਡਿਗਰੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਜੋ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਵਿਚ ਕਲਾਸ ਵਨ ਅਫਸਰ ਰਹੇ ਹਨ ਉਸ ਨੂੰ ਬੇਈਮਾਨ ਕਹਿ ਕੇ ਸਸਪੈਂਡ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਡਿਸਮਿਸ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਕੋਲ

[ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ 37 ਕੇਸਿਜ਼ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਵਿਕਟਿਮਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਸਾਰੇ ਕੇਸ ਹਾਊਸ ਦੀ ਟੇਬਲ ਤੇ ਲੇ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਚਾਰਜ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਸੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਕਿ ਬੜੇ ਲਾਇਕ ਤੇ ਸੀਨੀਅਰ ਹਨ ਵਿਕਟਿਮਾਈਜ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਉਹ ਅਗੇ ਤਰੱਕੀ ਨਾ ਲੈ ਸਕਣ। ਵਕਤ ਬੋੜਾ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਇਥੇ ਹੀ ਛੱਡਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਹੋਰ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਸਾਥੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣਗੇ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਬੜਾ ਦਾਵਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਲਈ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜੋ ਬੋੜੇ ਹਰੀਜਨ ਅਫਸਰ ਲਗੇ ਹੋਏ ਵੀ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਕਈ ਕਿਸਮ ਦੇ ਨੋਟਸ ਦੇ ਕੇ ਤੇ ਝੂਠੇ ਕੇਸ ਬਣਾ ਕੇ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਸਾਡੇ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਕੋਲ ਹੈ ਜੋ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹਰੀਜਨ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਲੇਕਿਨ ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਦੁਖ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵਿਚ ਕਲ ਪਰਸੋਂ 3 ਹਰੀਜਨ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਨੌਕਰੀ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕਢਣ ਦੇ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਹੋਏ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਾਰ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ ਬੋਰਡ ਦੇ ਸਿਲੈਕਟ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ 10 ਫੀਸਦੀ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦਾ ਸਰਕੂਲਰ ਕਢਿਆ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਥੇ ਇਕ ਸਪਲੀਮੈਂਟਰੀ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਸੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਬੇਸਿਜ਼ ਤੇ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦਾ ਮੈਮੋ ਨੰ: 5/4/55 -ਐਸ. ਓ. ਟੀ.-1 ਡੇਟਿਡ 4-1-57 \* ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਟੇਬਲ ਤੇ ਲੇ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਆਵਾਜ਼ਾਂ: ਇਹ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾ ਦਿਓ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਇਸ ਸਰਕੂਲਰ ਵਿਚ ਸਾਫ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਆਬਾਦੀ ਦੇ ਲਿਹਾਜ਼ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਲੇਕਿਨ ਇਹ 10 ਫੀ ਸਦੀ ਦੀ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਬੜੀਆਂ ਡੀਂਗਾਂ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਾਡੀ ਆਬਾਦੀ 23 ਫੀ ਸਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ 10 ਫੀ ਸਦੀ ਦੀ ਇੰਪਲੀਮੈਂਟੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਵੀ ਬਦਾਂਦਿਆਨਤੀ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜੇਕਰ ਮੈਨੂੰ ਕਹੋ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਾਬਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੋਂ ਵਰਬਲ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦਲੀਲਾਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਫਲਾਣੇ ਫਲਾਣੇ ਆਦਮੀ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦਿਉ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਦੀ ਟਰਨ ਆਉਣ ਵਾਲੀ

\*Ministry of Home Affairs Memo. No. 5/4/55—SOT.1 dated 4-1-1957 to all Ministries of the Government of India. It has now been decided that the principle of all services which are filled by promotion through competitive examinations limited to Departmental candidates, and that the quantum of reservation in each case should be the same as has been prescribed for posts filled by direct recruitment through open competitive examinations viz. 12½ per cent for the Scheduled Castes and 5 per cent for the Scheduled Tribes.

ਹੈ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਚਾਰਜ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਅਸਲ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਬਲਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਕਟੇਮਾਈਜ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਇਮਾਨਦਾਰ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਕਮੇਟੀ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਓ ਜਿਸ ਵਿਚ 5 ਆਦਮੀ ਹੋਣ ਤੇ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰੇ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸਾਰੇ ਸਬੂਤ ਦੇਵਾਂਗਾ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਫੇਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਵਸਾਉਣ ਦੇ ਬੜੇ ਝਾਂਸੇ ਦਿਤੇ ਗਏ ਅਤੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਦਾਵੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਕਿ ਬਸ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਦੇਣੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਵੀ ਪੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ 43 ਲਖ ਹੈ ਅਤੇ 7/8 ਲਖ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ 1956 ਤੋਂ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਵਸਾਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਫਿਗਰਜ਼ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਸ ਮੁਤਾਬਕ 2,697 ਹਰੀਜਨ ਫੈਮਲੀਜ਼ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇਣ ਲਈ ਸਿਲੈਕਟ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਲੇਕਿਨ 1956 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1963 ਤਕ ਇਹ ਸਿਰਫ 1,362 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਬਿਠਾ ਸਕੇ ਹਨ.....

**ਜ਼ਰਾਇਤ ਮੰਤਰੀ:** ਗਲਤ ਹੈ।

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ:** ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਇਹ ਐਸਟੀਮੇਟ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਦਿਤੇ ਗਏ ਜਵਾਬ ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਫਿਗਰਜ਼ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੜੇ ਦਾਵੇ ਕੀਤੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਿਤਨੀ ਐਗਰੀ-ਕਲਚਰਲ ਵੇਸਟ ਲੈਂਡ ਹੈ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਣੀ ਹੈ, ਅਵੈਕਈ ਲੈਂਡ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੀਜ਼ ਆਉਟ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀ ਵੀ 1/3 ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਦੇ ਦੇਣੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 1,060,592 ਏਕੜ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਵੇਸਟ ਲੈਂਡ ਪਈ ਹੈ ਪਰ ਇਕ ਏਕੜ ਵੀ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਸਿਰਫ ਨਜ਼ੂਲ ਲੈਂਡ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਪੈਪਸੂ ਵਿਚ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ 1,762,760 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ ਇਕ ਲਖ 25 ਹਜ਼ਾਰ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਫੇਰ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਾਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਵੈਕਈ ਲੈਂਡਜ਼ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਪੈਕੇਜ ਡੀਲ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਤਾਂ ਕੀ ਦੇਣੀ ਸੀ ਸਗੋਂ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਗਰੀਬ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੇ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਮੋਹਨਤ ਕਰਕੇ ਆਬਾਦ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਹ ਬੜੇ ਬੜੇ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਨੀਲਾਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਲੁਧਿਆਣੇ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਐਸੇ ਕੇਸ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ ਗਰੀਬ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਕੇ ਉਥੇ ਬੜੇ ਬੜੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਦੇ ਫਾਰਮ ਬਣਾ ਦਿਤੇ ਅਤੇ ਇਕ ਫਾਰਮ ਵਿਚ ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਵੀ ਹਿਸਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦਾ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਗਰਾਂਟਸ ਦੇਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਐਸਟੀਮੇਟਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਹੈ ਅਤੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੇ ਸੈਕਟਰੀ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵੱਡੇ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਟਰੈਕਟਰਜ਼ ਤੇ ਟਿਊਬਵੈਲਜ਼ ਲਈ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਦੀਆਂ ਗਰਾਂਟਸ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲੇਕਿਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ 10 ਰੁਪਏ ਪਰ ਹੈਡ ਬੈਲ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਹਰੀਜਨਾਂ

[ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਦੀ ਭਲਾਈ ਜਿਹੜੀ ਸਰਕਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗ਼ਮ ਵਿਚ ਸੁਕ ਸੁਕ ਕੇ ਪਹਿਲਵਾਨ ਬਣ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇਣ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 1962-63 ਵਿਚ ਸੈਕੂਲਰ ਕਾਸਟਸ ਦੀਆਂ 800 ਲੜਕੀਆਂ/ਔਰਤਾਂ ਅਗਵਾ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ, ਸਿਰਫ 480 ਕੇਸ ਰਜਿਸਟਰ ਹੋਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਸਿਰਫ 200 ਰਿਕਵਰ ਹੋਈਆਂ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੇਸ ਅਨਟਰੇਸੇਬਲ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਲੈ ਲਓ ਜਿਹੜੇ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕਰਜ਼ੇ ਦਿਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾ ਪਲਾਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1963-64 ਤਕ ਸਾਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਤਕਰੀਬਨ 8 ਕਰੋੜ 20 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਲੋ ਇਨਕਮ ਗਰੁਪ ਹਾਊਸਿੰਗ ਸਕੀਮ ਦੇ ਤਹਿਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ 40 ਲਖ ਰੁਪਿਆ ਕਰਜ਼ਾ ਸੈਕੂਲਰ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਫੇਰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਬਣਾ ਕੇ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸਾਡੀ ਆਬਾਦੀ 43 ਲਖ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ 2,488 ਮਕਾਨ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੇ ਹਨ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਸਿਰਫ 1,900 ਮਕਾਨ ਹਾਲੇ ਤਕ ਬਣੇ ਹਨ। ਉਧਰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਦਿਨੋ ਦਿਨ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰੀ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਗਰੀਬ ਲੋਕ ਭੁੱਖੇ ਮਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਕਾਇਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮੈਕੋਨਾਈਜ਼ਡ ਫਾਰਮਿੰਗ ਆਵੇਗੀ ਉਥੇ ਅਨਸਕਿਲਡ ਲੇਬਰ ਭੁੱਖੀ ਮਰੇਗੀ। ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਤਜਰਬਾ ਨਹੀਂ ਤੇ ਉਹ ਅਨਸਕਿਲਡ ਹਨ। ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਇਨਸਾਨੀਅਤ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹੀ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਸਕਿਲ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਭੁੱਖਾ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ?

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦੀ ਸਟਡੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸੈਕੂਲਰ ਕਾਸਟ ਅਤੇ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 25 nP. ਫੀ ਵਰਕਰ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੁੱਤੀ ਤੇ ਖੱਡੀ ਦਾ ਕੰਮ ਜੋ ਇਹ ਲੋਕ ਕਰਦੇ ਸਨ ਉਹ ਕੰਮ ਖੱਦਰ ਭੰਡਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿਚ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਲੋਕ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜੋ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਅਗੇ ਸੀ ਉਥੇ 50,000 ਖੱਡੀਆਂ ਸਨ। ਫਗਵਾੜਾ ਮਿਲ ਅਤੇ ਖਾਦੀ ਭੰਡਾਰ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਮਾਂਵਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਚਰਖਾ ਕਤ ਕੇ, 'ਘਰ ਬੈਠ ਕੇ' ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਦੀਆਂ ਸਨ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਹਿਰ ਜਾ ਕੇ ਗਾਰੇ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਥੇ ਸੁਪੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਲਰਨਿਡ ਜੱਜਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਫੈਸਲੇ ਦੇ 24, 25 ਸਫੇ ਤੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਟੇਟ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਯਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਆਫ ਇੰਡੀਆ, ਸੈਕੂਲਰ ਕਾਸਟਸ ਦੀ ਰੋਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਰੂਲਜ਼ ਐਂਡ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸੁਪੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੀ ਕਾਪੀ ਹਾਊਸ ਦੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਲੈ ਕਰਦਾ ਹਾਂ\*। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸੈਕੂਲਰ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਮਦਨੀ 25 nP. ਫੀ ਵਰਕਰ ਹੈ। ਭੁੱਖੇ ਨੰਗੇ ਰਹਿ ਕੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਪਾਲਣ ਲਈ ਕਮ ਤੋਂ ਕਮ Rs 3.70 nP. ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ

\*Kept in the Library.

**MOTION UNDER RULE 84 REGARDING THE FAILURE OF THE  
GOVERNMENT IN TACKLING THE PROBLEMS OF SCHEDULED  
CASTES AND BACKWARD CLASSES, ETC.**

(15) 87

ਆਮਦਨੀ ਇੰਨੀ ਘਟ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸਦੇ ਨਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ । ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮਜ਼ਾਕ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹੋਰ ਦੁਰਦਸ਼ਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ (ਘੰਟੀ) ਮੈਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਾਪੀ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਲੇ\* ਕਰਦਾ ਹਾਂ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੇਰੇ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜੁਆਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਕੋਇਲੇ ਦੇ ਡਿਘੇ ਦਾ ਕੋਈ ਪਰਮਿਟ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ । ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 2073 ਭੱਠੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 19 ਭੱਠੇ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਦੀ ਹਕੂਮਤ ਵਿਚ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਬਣੇਗਾ 2, 4 ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਲੈਜਿਸਲੇਟਰਜ਼ ਨੂੰ ਟੁੱਕਾਂ ਦੇ ਪਰਮਿਟ ਦਿੱਤੇ ਹਨ, ਬਾਕੀਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ । ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਵਾਇਦੇ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅੱਗੇ ਹੈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ।

**\*PER CAPITA AND HUNGER**

If calculated per Capita 365 Rupees (annual) then State income is Rs 7 Arab, 40 Crore and 95 Lacs.

20 per cent of the whole population earns 50 per cent of the State income

Urban	..	189625
Rural	..	1825000

Total about 20 lacs

Higher Middle Class and highly paid official and politicians in power who evaded tax about 20 lacs

Total : 40 Lacs

Remaining 1 Crore 63 lacs population earns only 3 Arab, 70 Crores, 47 lacs and 50 thousand, i. e. 227 per capita and 62 nP. per day.

*Expenditure for Food only:*

Wheat	..	Rs 1.00
Fuel per day	..	0.31
Dal two times	..	0.65
Sugar if on control rate	..	0.38
Milk for tea once	..	0.25
Tea	..	0.25
Oil not Ghee	..	0.78
Salt, chilly and masala	..	0.88

Total .. Rs 3.70

After spending only for meals every family remains in debit for 60 nP. per day.

This is without house, clothing, medicines, education, Marriage, Soap, etc., and no cloth for dead man.

If figures calculated for 50 per cent of the population of lowest Strata that will come less than 25 nP. per day.

[ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ]

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਡਾ. ਅੰਬੇਦਕਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਸਮਝੌਤਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ 14 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਕਰਾਂਗੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜੀ ਕੌਮਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਲਿਆਵਾਂਗੇ; ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਵਾਇਦੇ ਭੀ ਪੂਰੇ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਰਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹੈ। ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦਾ ਕੁਝ ਭੀ ਸੋਚਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਦੱਸਣਗੀਆਂ ਕਿ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੀ ਕਿੰਨੀਆਂ ਵੋਟਸ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲਣਗੀਆਂ ਮੈਂ ਚੈਲੇਂਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 90% ਵੋਟਸ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਬਰਖਲਾਫ ਜਾਣਗੀਆਂ ਅਗਰ ਕਿਸੀ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ੱਕ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਕੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਲੜ ਲਵੇ। ਮੈਂ ਵੀ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗਾ।

**उपाध्यक्ष :** आप ने आज बहुत अच्छी स्पीच की है लेकिन अब फिर चैलेंज पर आ गए हैं। यह माननीय सदस्य के लिए ठीक नहीं है। Please wind up. (The hon. Member has made a very good speech today but now again he has started throwing challenges. This is not proper. Please wind up.)

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਸਰਕੁਲਰ ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਲਗਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਅਤੇ ਸੈਂਟਰਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਦੇ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਾਂ ਲਈ 10% ਪੋਸਟਾਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਕਦੇ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗੀ, ਕਿਸ ਢੰਗ ਨਾਲ ਹੋਵੇਗੀ ਇਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿੰਨੀਆਂ ਭੀ ਪੋਸਟਾਂ ਹਨ ਉਹ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਰਹਿ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੇਰੀ ਸਜ਼ੈਸ਼ਨ ਹੈ ਕਿ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਾਂ ਦੇ ਐਮਪਲਾਈਜ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ ਮਿਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੀ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤਦ ਤਕ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਆਦਮੀ ਰਖੇ ਜਾਣ, ਸਾਰੀਆਂ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਜਦ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਦੂਜੀਆਂ ਕਾਸਟਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇ। ਵੇਸਟ ਲੈਂਡ ਅਤੇ ਇਵੇਕੁਈ ਲੈਂਡ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਡਿਵੈਲਪਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਜਿਹੜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰਾਈਟਸ ਖਤਮ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਐਕਸਪਲਾਇਟ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ, ਅਨਪੜ੍ਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਐਕਸਪਲਾਇਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਐਕਸਪਲਾਇਟ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ। ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਲੋਕ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਸਾਥ ਨਹੀਂ ਦੇਣਗੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਬਦ ਦਿਆਨਤੀ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹਨ। ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਡਿਪਾਰਟਮੈਂਟ ਨੇ ਇਕ ਸਰਕੁਲਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਫੀਸ ਮੁਆਫ਼ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਕੋਲੋਂ ਐਫੀਡੇਵਿਟ ਲੈ ਕੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਐਫੀਡੇਵਿਟ ਲੈਣ ਲਈ 4, 5 ਦਿਨ ਮੈਜਿਸਟਰੇਟ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਘੁਮਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਗਲਤ ਨੀਤੀ ਹੈ ਲੋਕ ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਸਬੂਤ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ। ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਲੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਸ਼ੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟ ਕਾਂਗਰਸੀ ਟਿਕਟ ਤੇ ਚੁਣ ਕੇ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੇਗਾ ਬਲਕਿ ਸਾਰੇ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੀ ਆਉਣਗੇ।

**Deputy Speaker : Motion moved—**

That the failure of the Government in tackling the problems of the Scheduled Castes and Backward Classes in the matter of unemployment, mal-treatment, victimisation, social conditions, reservation in services, educational facilities, distribution of surplus land and other economic problems, etc., be taken into consideration.

**उपाध्यक्ष :** पेशतर इस के किसी दूसरे आनरेबल मेंबर को काल अपौन करूँ मैं आनरेबल मेंबरज़ से पता करना चाहती हूँ कि स्पीच के लिए समय निश्चित कर दिया जाए या न । पांच बज चुके हैं और डेढ़ घंटा बाकी समय रह गया है । बहुत से आनरेबल मेंबर इस पर बोलना चाहते हैं । इस लिए हाउस की क्या राय है ? (Before calling upon some Member to speak, I would like to know the opinion of the hon. Members whether time limit be fixed for speeches or not. It is already five now and only one and a half hours are at our disposal. The number of the hon. Members who want to participate in the discussion is quite large. So I would like to know the sense of the House.)

**आवाज़ें :** हाउस का समय बढ़ा दिया जाए ।

**उपाध्यक्ष :** मैं समय नहीं बढ़ा सकती । अगर आप चाहें तो समय निश्चित कर दिया जाए । ( I cannot extend the sitting. If the House so desires, I can fix a time limit.)

**ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ :** ਹਰ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਲਈ ਆਪ 10 ਮਿਨਟ ਦਾ ਵਕਤ ਰਖ ਦਿਉ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ  $\frac{1}{2}$  ਘੰਟਾ ਬੋਲਣ ਲਈ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ।

**उपाध्यक्ष :** यह नहीं हो सकता क्योंकि वक्त कम है । (This cannot be done because we have limited time at our disposal.)

**कुछ आवाज़ें :** आप 10 मिनट का समय निश्चित कर दें ।

**ਚੋਧਰੀ ਰਾਮ ਰਤਨ (ਜਹਾਨਪੋਲਾ—ਐਸ. ਸੀ.) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ

5.00 P.M.

ਤਰੱਕੀ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੋਵੇ ਅਜ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਹਾਉਸ ਨੂੰ ਸਮਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹੈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਦੀ ਕਿ ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਕੀ ਹਾਲਤ ਸੀ ਔਰ ਆਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਕੀ ਸੁਧਾਰ ਆਇਆ ਹੈ । ਆਜ਼ਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤਕ ਹਕ ਮਿਲਿਆ ਹੈ । ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤਕ ਹਕ ਮਿਲ ਜਾਵੇ, ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ, ਉਸ ਨੂੰ ਬੁਨਿਆਦੀ ਹਕ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਪੂਰੀਆਂ



[ਚੋਧਰੀ ਰਾਮ ਰਤਨ]

ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਮੌਜੂਦਾ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਡੀਪੈਂਡ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਹਕ ਮਿਲ ਗਏ ਨੇ ਪਰ ਅਜੇ ਤਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਨਹੀਂ ਸੁਧਰੀ। ਆਰਥਕ ਸੁਧਾਰ ਅਜ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਚੀਜ਼ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੀ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਨੀਕ ਨਾ ਹੋਵੇ ਉਹ ਰਾਜਨੀਤਕ ਤੌਰ ਤੇ ਵੀ ਸਟੈਂਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਚੰਗੀ ਹੋਵੇ।

ਜਿਹੜੇ ਰਾਖਵੇਂ ਹਕ ਰਖੇ ਗਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹੋ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਮਜ਼ੋਰੀਆਂ, ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਣਤਾਈਆਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਿਚ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਜਤਨ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਜੋ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ, ਇਹ ਕੋਈ ਇਕ ਆਦਮੀ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਕਿ ਇਸ ਲਈ ਫਲਾਣਾ ਆਦਮੀ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਮਾਜ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅਜੇ ਤਕ ਵੀ ਐਸਾ ਅਨਸਰ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਕਿ ਗਰੀਬ ਉਸ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਆ ਸਕੇ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਲੈ ਲਓ, ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਪਾਸੇ ਨੂੰ ਲੈ ਲਓ ਹਰ ਪਾਸੇ ਉਹੀ ਅਨਸਰ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਇਕ ਆਨਰੇਬਲ ਚੇਅਰ ਮੈਂ ਕੁਝ ਇਧਰ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ, ਕੁਝ ਉਧਰ ਦੀ, ਗੱਲ ਇਕੋ ਹੀ ਹੈ, ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਉਤੇ ਮੈਂ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੂਲ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸੀ ਜੋ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸਾਰਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਐਨੀ ਮਾੜੀ ਹਾਲਤ ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਜੋ ਹੁਣ ਵੇਖਣ ਵਿਚ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਵਡੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੁਝ ਕੰਮ ਸਨ। ਜਿਵੇਂ ਸੂਤ ਬੁਨਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ, ਜੁੱਤੀਆਂ ਦਾ ਚਮੜੇ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ। ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ ਹੈ ਸਰਮਾਇਆਦਾਰਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ। ਅਜ ਹਰ ਆਦਮੀ ਸਸਤੀ ਚੀਜ਼ ਟੋਲਦਾ ਹੈ ਔਰ ਸਸਤੀ ਚੀਜ਼ ਸਰਮਾਇਆਦਾਰ ਹੀ ਤਿਆਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਾਰਖਾਨੇ ਵਿਚ ਤਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਹੱਥ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਚੀਜ਼ ਸਸਤੀ ਨਹੀਂ ਬਣ ਸਕਦੀ। ਇਸ ਲਈ ਛੋਟੀ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਮੈਂ ਕਪੜੇ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਸੂਤ ਦਾ ਮੱਟਾ ਕਪੜਾ ਹਰੀਜਨ ਖੱਡੀਆਂ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਸੀ ਔਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮਿੱਲਾਂ ਵੀ ਇਹੋ ਕਪੜਾ ਤਿਆਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਸਰਮਾਇਆਦਾਰਾਂ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਹਨ। 20 ਨੰਬਰ ਤਕ ਦੇ ਸੂਤ ਦਾ ਕਪੜਾ ਜੁਲਾਹਾ ਵੀ ਬੁਣਦਾ ਸੀ ਔਰ ਮਿੱਲਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਬੁਣਦਾ ਹੈ। ਮਿੱਲਾਂ ਵਿਚ ਕਾਸਟ ਆਫ਼ ਪਰੋਡਕਸ਼ਨ ਘਟ ਪੈਂਦੀ ਹੈ, ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਉਹੀ ਕਪੜਾ ਹਥ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਮਹਿੰਗਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸੁਝਾਵ ਦੇਵਾਂਗਾ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਮਾਲੀ ਹਾਲਤ ਨੂੰ ਸੁਧਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਦਮ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 20 ਨੰਬਰ ਤਕ ਦਾ ਮੱਟਾ ਸੂਤ ਮਿੱਲਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਨਾਲ ਮਿਲ ਔਰ ਹਥ ਦੇ ਨਾਲ ਖੱਡੀ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਘਟ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਔਰ ਖੱਡੀ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਤਰੱਕੀ ਮਿਲ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ, ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜ਼ਰੂਰ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ, ਕੁਝ ਪੈਸਾ ਖਰਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਕਤ ਜੋ ਹਾਲਤ

ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ ਬਜਾਏ ਅਗੇ ਲੈ ਜਾਣ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਪਿਛੇ ਧਕੇਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਬਰਬਾਦ ਤੇ ਬੰਜਰ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਕੁਝ ਉਗ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ । ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ 900 ਰੁਪਿਆ ਏਕੜ ਪਿਛੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਕੀਮਤ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ । ਜਦ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ 900 ਰੁਪਏ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਲਭਦੀ ਤਾਂ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਵਧ ਕੀਮਤ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਲਈ ਜਾਂਦੀ । ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਹਰ ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਪੰਜ ਏਕੜ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣੀ ਹੈ । ਦੋ ਏਕੜ, ਤਿੰਨ ਏਕੜ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਕੀਮਤ 900 ਤੋਂ ਵਧਾ ਕੇ, ਜਿਸ ਕੀਮਤ ਤੇ ਅੱਛੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲੇ, ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਭੇਦ ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਫੀ ਏਕੜ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ । ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਰੁਪਿਆ ਬੈਂਕ ਵਿਚ ਪਿਆ ਹੈ । ਜਿਹੜਾ ਹਰੀਜਨ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਸੀ ਉਹ ਇਕ ਪਾਸੇ ਪਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕਦਮ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇ ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਹਿਕਮਾ ਤਾਲੀਮ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫ਼ੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ । ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਰਾਖਵੇਂ ਹਕੂਕ ਬਾਰੇ ਜਿਤਨੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅਮਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਕੋਤਾਹੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ । ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫ਼ੇ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ, ਜੇ ਮਿਲਦੇ ਵੀ ਨੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਮਿਲਦੇ ਨੇ । ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਵਿਚ ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਕੇਸ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਲੜਕਾ ਹਾਇਅਰ ਸਟਡੀਜ਼ ਲਈ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵੀ ਚਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਵਜ਼ੀਫ਼ੇ ਦੀ ਰਕਮ ਹਾਲੇ ਤਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ । ਜੇਕਰ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਇਹ ਰਕਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਾਲੇਜ ਜਾਂ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਨ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਪਖ ਵਲ ਵੀ ਜਲਦੀ ਨਿਹਾਰ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਲੋੜੀਂਦੀ ਮਦਦ ਵਕਤ ਸਿਰ ਮਿਲ ਸਕੇ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਦੂਰ ਹੋ ਸਕਣ ।

ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਂ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਜ਼ਿਕਰ ਰੀਹੈਬਿਲੀਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ । ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਮੁਸਲਮ ਸਤਹੂਕਾ ਮਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਲਕੀਅਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੀਮਤ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਸੀ । ਮਗਰ ਕੁਝ ਦੇਰ ਬਾਦ ਇਕ ਚਿੱਠੀ ਜਾਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਕਿ ਜਿਸ ਹਰੀਜਨ ਕੋਲ ਅਪਣਾ ਕੋਈ ਮਕਾਨ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਜਿਸ ਕੋਲ ਇਕ ਮਰਲਾ ਵੀ ਜਗਾਹ ਹੈ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਖੋਹ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਸ ਨਾਲ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ 95 ਫੀ ਸਦੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੋਇਆ ਹੈ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਮਕਾਨ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਜੇ ਤਿੰਨ ਜਾਂ ਚਾਰ ਹਰੀਜਨ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਇਹੋ ਹੋਵੇਗਾ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ । ਇਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬੜੀ ਭਾਰੀ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਵੇਗੀ । ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਸਚ ਮੁਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਆਰਡਰਜ਼ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਕਿ ਸੈਂਟ ਪਰ ਸੈਂਟ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਫਾਇਦਾ ਪਹੁੰਚ ਸਕੇ । ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਆਰਥਕ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਦਮ ਚੁਕੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ।

[ਚੌਧਰੀ ਰਾਮ ਰਤਨ]

ਇਥੇ ਇਕ ਹੋਰ ਗੱਲ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਬੜੀ ਨੱਠ ਭਜ ਹੋਈ, ਜਲਸੇ ਕੀਤੇ ਗਏ, ਬਹੁਤ ਪੈਸਾ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹਰੀਜਨ ਕਲਿਆਣ ਟੈਕਸ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਬੜਾ ਤੂਫਾਨ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਪਰ ਹਰੀਜਨ ਕਲਿਆਣ ਟੈਕਸ ਰਾਹੀਂ ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਇਕੱਠਾ ਹੋਇਆ। ਲੇਕਿਨ ਸਵਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਵੀ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਨਹੀਂ—ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਇਕੱਠਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਮਕਸਦ ਤੇ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ? ਜਿਹੜੇ ਵਾਅਦੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਰੁਪਿਆ ਫੌਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਉਹ ਹਾਲੇ ਤਕ ਛੇੜਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਰੁਪਿਆ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰਨ ਤੇ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਖਰਚ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਵਾਸਤੇ ਵੀ ਪੁਰ ਜ਼ੋਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਛੋਟੀਆਂ ਦਸਤਕਾਰੀਆਂ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਖੱਡੀ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਪਾਵਰ ਲੂਮਜ਼ ਲਗਾਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਫੌਰੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਸਾਧਨ ਮੁਹੱਯਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤਾਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ, ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਆਰਥਕ ਹਾਲਤ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੋਵੇਗੀ ਤਾਂ ਹੀ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤਕ ਅਧਿਕਾਰ ਮਿਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਮਾਣ ਸਕਾਂਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ** (ਮੋਰਿੰਡਾ—ਐਸ. ਸੀ.) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਮਸਲਾ ਇਸ ਗੱਲ ਕਰਕੇ ਹੀ ਗੰਭੀਰ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਹ ਇਕੱਲੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਹੈ ਬਲਕਿ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਇਸ ਕਰਕੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਗੰਭੀਰ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਇਕ ਚੌਥਾਈ ਵਸੋਂ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਜ ਹੀ ਹਾਊਸ ਦੀ ਦਸ਼ਾ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਤਨੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਨਾਲ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ।

ਮੈਂ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਟਰੇਜ਼ਰੀ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਵਲ ਦਵਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਫੀਸਰਜ਼ ਗੈਲਰੀ ਵਲ ਦਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਸਿਵਾਏ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਔਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵੈਲਫੇਅਰ ਦੇ ਹੋਰ ਕੋਈ ਜ਼ਿੰਮੇਦਾਰ ਆਦਮੀ ਹਾਜ਼ਰ ਨਹੀਂ।

ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵੈਲਫੇਅਰ ਔਰ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਡੀ. ਪੀ. ਆਈ. ਤੋਂ ਅਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਅਫਸਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਚਾਹੀਦਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸਾਰੇ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰ ਇਥੇ ਆ ਕੇ ਹਰੀਜਨ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਦੇ। ਅਜ ਜਿਹੜਾ ਮਸਲਾ ਹਾਊਸ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਇਹ ਕੇਵਲ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨਾਲ ਹੀ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਰਖਦਾ ਬਲਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਨਾਲ ਤਾਲੁਕ ਰਖਦਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਖਾਕੀ ਦੇ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦੇ ਅਫਸਰ ਇਥੇ ਆ ਕੇ ਸਾਡੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਸੁਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰ ਸਕਣਗੇ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਵਲੋਂ ਵੀ ਤੇ ਉਸ ਪਾਸੇ ਵਲੋਂ ਵੀ ਬੜੇ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਬੜਾ ਗੰਭੀਰ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਮੰਗ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕਮੇਟੀ ਬੈਠਾਏ ਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕਰਾਏ ਕਿ ਕੀ ਕੁਝ ਕੰਮ ਇਸ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਦੇ ਪਿਛਲੇ 15 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਕਿਤਨੇ ਕਰਨੇ ਚਾਹੀਦੇ ਸੀ ਅਤੇ ਕਿਤਨੇ ਇਹ ਕਰ ਸਕੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਤਨੇ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ।

ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੋਈ ਆਦਮੀ ਰੀਕਰੂਟ ਕਰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ 19 ਵੀਂ ਸਦੀ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟ ਤੇ ਦੋ ਵੀਂ ਸਦੀ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਦੇ ਆਦਮੀ ਭਰਤੀ ਕਰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕਈ ਵੇਰ ਤੁਸੀਂ ਦੇਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨ ਆਪਣੀ ਐਡਵਰਟਾਇਜ਼ਮੈਂਟ ਕਢਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਖ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਤਨੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਅਤੇ ਬੈਕਵਰਡ ਕਲਾਸਿਜ਼ ਲਈ ਰੀਜ਼ਰਵ ਹਨ ਔਰ ਜੇ ਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗਾ ਤਾਂ ਨਾਨ ਹਰੀਜਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਲੈ ਲਏ ਜਾਣਗੇ। ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਰੀਕਰੂਟਮੈਂਟ ਦੇ ਵਕਤ ਵੀ ਜਿਤਨੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਮਿਲਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਸੀ ਉਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀਆਂ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਿਰਫ ਇਹ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਹੋਰ ਦੇਖੋ। ਹੁਣ 12 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਸਰਕੂਲਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਵਡੀਆਂ ਵਡੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੇ ਆਦਮੀ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਲਈ ਖਾਲੀ ਹੋਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 10 ਵੀਂ ਸਦੀ ਪੋਸਟਾਂ ਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਜਦ ਜਾਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਵਡੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਭੂਰੀ ਰੀਪਰੀਜੇਂਟੇਸ਼ਨ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਕ 21 ਵੀਂ ਸਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹ 10 ਪਰਸੈਂਟ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਵੀ 10 ਪਰਸੈਂਟ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ 21 ਪਰਸੈਂਟ ਕਰ ਦੇਣ।

ਫਿਰ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜਿਹੜਾ ਆਰਡਰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟਸ ਨੂੰ ਭਜਿਆ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਕਲੀਅਰ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਨੂੰ ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਗੋਰਮਿੰਟ ਐਮਪਲਾਈ ਮਿਲਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਇਸ ਆਰਡਰ ਤੋਂ ਤੂੰ ਕੀ ਸਮਝਿਆ ਹੈਂ। ਉਹ ਕਹਿਣ ਲਗਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਅਫਸਰ ਤੋਂ ਪੁਛਿਆ ਸੀ ਔਰ ਉਸ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਥੀਟਰੈਂਚਮੈਂਟ ਦੇ ਅਗੇਨਸਟ ਹੈ। ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕਢਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚੋਂ ਨਹੀਂ ਕਢਾਂਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮਤਰੀ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਸਪਸ਼ਟ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ। ਫਿਰ ਇਸ ਸਰਕੂਲਰ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨਜ਼ ਲਈ ਦੋ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਦੇਣੀ ਹੋਵੇ ਉਹ ਮਿਨੀਮਮ ਕੁਆਲੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। ਦੂਜੀ ਸ਼ਰਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਰੀਕਾਰਡ ਸੈਟਿਸਫੈਕਟਰੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਬ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਸੈਸਰੀ ਕੁਆਲੀਫੀਕੇਸ਼ਨਜ਼ ਹੋਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਕਨਡੀਸ਼ਨ ਹੈ ਇਸ ਦੀ ਆੜ ਲੈ ਕੇ, ਇਸ ਨੂੰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਆਵੇਗੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਇਨਟਰਪਰੈਟ ਕਰ ਲਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਪਰਲੀਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਸ ਵੇਲੇ ਸ਼ੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੀ ਰੀਪਰੀਜੇਂਟੇਸ਼ਨ ਬਿਲਕੁਲ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਸਰਕਾਰ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਸ ਨੂੰ ਇਹ ਸੁਝਾਅ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਹੁਕਮ ਕਰ ਦੇਵੇ ਕਿ ਜਿਤਨੀਆਂ ਉਪਰਲੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 10 ਵੀਂ ਸਦੀ ਪੋਸਟਾਂ ਪਹਿਲੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦੋ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ ਔਰ ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਭਰੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਇਹ ਮੈਂ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿਉਂਕਿ ਅਗਰ ਇਹ ਨਾ ਕੀਤਾ

[ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ]

ਗਿਆ ਤਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਸ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਨਡੀਸ਼ਨਜ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰਖੀਆਂ ਹਨ, ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੋਸਟ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੇਗੀ। ਫਰਜ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੇ ਚਾਰ ਪੋਸਟਾਂ ਖਾਲੀ ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਚਾਰਾਂ ਦਾ 10 ਪਰਸੈਂਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਮਿਲੇਗਾ। ਕਿਸੇ ਪੋਸਟ ਦੀ ਲਤ ਜਾਂ ਬਾਂਹ ਹੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਆਵੇਗੀ, ਹੋਰ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਆਵੇਗਾ।

**Deputy Speaker :** Please wind up.

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਥੇ ਹੀ ਬਸ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਜਿਹੜੇ ਸੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟ ਐਂਪਲਾਈਜ਼ ਅਗੇ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਰਵਿਸ ਵੀ ਬਿਲਕੁਲ ਸੇਫ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਕਈ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਅਜ ਹੀ ਇਕ ਸਵਾਲ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਦਸਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ 6 ਜਾਂ 7 ਹਰੀਜਨ ਜਿਹੜੇ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਗੈਰ ਕੋਈ ਨੋਟਿਸ ਦਿੱਤੇ ਬਗੈਰ ਕੋਈ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕੀਤੇ ਕਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਕਲਰਕ ਬੋਰਡ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਭਰਤੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਚਪੜਾਸੀ ਨੂੰ ਵੀ ਕਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚੋਂ ਕਈ ਹਰੀਜਨ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਕਢ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਈ ਮਿਸਾਲਾਂ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਬੜਾ ਗੰਭੀਰ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਅਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਰਖਾਂਗੇ ਤਦ ਤਕ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੁਝ ਦਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ। ਸੈਕਰੇਟੇਰੀਏਟ ਵਿਚ ਕਈ ਅਫਸਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਰਹਿਣ ਦੇਣਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਜਿਤਨੇ ਤਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਉਪਰਲੀਆਂ ਪੋਸਟਾਂ ਤੇ ਪਰੋਮੋਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਉਤਨੇ ਤਕ ਥੱਲੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਟਰਮੀਨੇਟ ਹੁੰਦੀਆਂ ਰਹਿਣਗੀਆਂ। ਉਸ ਵਕਤ ਤਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਇੰਟਰੈਸਟ ਸੇਫ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਸਕਦੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੈਂ ਦੋ ਗੱਲਾਂ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਥੇ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਲਈ ਕਾਫੀ ਸ਼ੌਰ ਵੀ ਮਚਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਨਾਲ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵਜ਼ੀਫੇ ਦੋ ਅਲਗ ੨ ਸਕੀਮਾਂ ਦੇ ਥੱਲੇ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ; ਇਕ ਹੇਠ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਦੂਜੀ ਸਕੀਮ ਹੇਠ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਨਾਂ ਵਿਚ ਬੜਾ ਫਰਕ ਹੈ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜੀ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਫੀਸ ਕਨਸੈਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ:—

(Copy of memo No. 8777-EDVI (IE)- 61/21627, dated 3rd November, 1961, from the Education Commissioner and Secretary to Government Punjab, Education Department to Director of Public Instruction, Punjab.)

“13. (a) The students whose parents/guardian's income excluding hill compensatory allowance is Rs 150/- or above will not be entitled to educational concessions, under this scheme in the primary and secondary departments.”

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਇਹ ਸਕੀਮ ਸਿਰਫ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਜਿਹੜੀ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਦੀ ਸਕੀਮ ਹੈ ਉਹ ਕਾਲਜ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਵਾਸਤੇ

ਹੈ। ਆਪ ਜ਼ਰਾ ਦੇਖੋ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਰਾਬ ਦਿਲੀ ਨਾਲ ਇਹ ਕਨਸੈਸ਼ਨ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ।  
ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ :

(Government of India — Ministry of Education)

(Government of India Scheme of Post-Matric Inland Scholarships to Scheduled  
Castes, Scheduled Tribes and other Backward Classes, 1962-63)

“Provided that;—

(a) Full scholarship will be given to;—

(i) scholars whose parent's/guardians' income does not exceed Rs 300/-  
per month and.....”

ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਔਰ ਫੀਸ ਵੀ ਮਾਫ਼  
ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਾਹਵਾਰੀ ਆਮਦਨੀ 300 ਰੁਪਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਘਟ ਹੈ ਲੇਕਿਨ  
ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ 150 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨਾ ਦੀ ਆਮਦਨ ਤੋਂ ਵਧ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ।

(ਬੰਟੀ ਕੀ ਆਵਾਜ਼)

उपाध्यक्षा : यह गलत तरीका है कि घंटी बजती रहे और आप बोलते रहे।  
(It is not proper to continue speaking when the bell is  
being rung by the Chair.)

ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹੁਣ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਗਾ  
ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ ਉਪਰਲੀ ਇਨਕਮ ਲਿਮਿਟ 150  
ਰੁਪਿਆ ਰਖੀ ਹੋਈ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸੈਂਟਰਲ ਗੌਰਮਿੰਟ ਨੇ 300 ਰੁਪਿਆ ਲਿਮਿਟ ਰਖੀ ਹੋਈ ਹੈ।  
ਭਲਾ ਕੋਈ ਦਸੇ ਕੀ ਅਜ 150 ਰੁਪਏ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਆਮਦਨੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਅਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ  
ਪੜ੍ਹਾ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਇਸ ਲਈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਲਿਮਿਟ 300 ਕਰ ਦੇਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

श्री केशरा राम (डबवाली एस० सी०) : डिप्टी स्पीकर साहिब, निवेदन है  
कि आज देश के अन्दर सदियों से जो दबी हुई कौम, जिस की सामाजिक और  
इकतसादी हालत बहुत ही भयानक है जिस के सुधार के लिए सरकार ने आज़ादी के  
बाद काफी कोशिश की और कानून बनाए। वह तीन जगह पर पाई जाती है—एक  
सर्विसिज़ में, दूसरा देहात में और तीसरा शहरों में। शहरों में जो हरिजन रहते  
हैं वह वहां अकसर तौर पर जूते बनाने और कपड़ा बुनने का काम करते हैं या  
मज़दूरी करते हैं। देहात में यह ज़मीन पर गुज़ारा करते हैं, सीरीं रहते हैं या वैसे  
ज़मीन काश्त करते हैं :

(Interruptions)

Deputy Speaker : Order, Please.

श्री केशरा राम : जो पसमांदा लोग हैं उन के बच्चे बहुत कम सर्विसिज़ में  
हैं। यहां पर मास्टर जी विराजमान हैं, दूसरे रहनमा तो इस वक़्त यहां पर बैठे

[श्री केसरा राम]

नहीं हैं, इस लिये इन से ही अर्ज है कि अगर आप पसमांदा कौमों को उठाना चाहते हो, पसमांदा इलाकों की बेहतरी करना चाहते हो तो इन लोगों के लिये आप को कोई ठोस कदम उठाने पड़ेंगे। हालत यह है कि दुनिया बहुत आगे चली गई है मगर जो अनसर सदियों से दबा पड़ा है उस के फायदा के लिये हमारी सरकार ने जो कायदे और कानून बनाए, यह बेचारे उन से भी मुस्तफीद नहीं हो पाए। थोड़ा बहुत कहीं कोई फर्क पड़ गया हो तो अलग बात है मगर ज़्यादा तर लोगों की हालत वैसी की वैसी ही है। उस की वजह यह है कि अगर इन लोगों ने किसी जगह पर जूती बनाने का काम हाथ में लिया या कपड़ा बुनने का काम किया तो सरमायादारों ने उस काम को अपना लिया जिस के नतीजे के तौर पर वह गरीब उजड़ गए।

मकर की चालों से बाज़ी ले गया सरमायेदार  
इन्तहाए सादगी से खा गया मज़दूर मात ॥

अफसोस है कि इस जमहूरियत के दौर में भी उन को बचाया नहीं जा सका। हमारे सामने बापू की तसवीर है मगर आज बहुरूपिये बन कर रहनुमा हमारे सामने बैठे हैं। कुछ उन सीटों पर बैठे हैं और कुछ इन सीटों पर बैठे हैं। सरकार ने तपफज़ मज़ारान के लिये कानून बनाया। मगर इस में भी भारी हेरा फेरी हुई। यह तो सभी जानते हैं कि जो लोग दूसरों की ज़मीनों की काश्त करते हैं उन में 80 फीसदी तादाद हरिजनों की है, 20 फीसदी दूसरे हैं। इन बेचारों की ऐसी हालत हो गई है कि कही नहीं जा सकती।

जो दिल पर गुज़रती है वह दिल ही जानता है  
बताऊं ऐ ज़फ़र क्या इस दिल का हाल क्या है ॥

फिर, डिप्टी स्पीकर साहिबा, अगर सरप्लस का ज़िक्र करूं तो रौंगटे खड़े होते हैं। उन लोगों से कहा गया कि फिक्र न करो तुम को इस में से ज़मीन दी जायगी। लेकिन हालत क्या है? सिरसा तहसील में और खास कर मेरी कन्स्टी-चुएँसी में ही कोई दस हजार आदमी बेदखल कर दिये। यह मिली है उन को सरप्लस ज़मीन? अब बेचारे वहां से हिजरत कर रहे हैं; कोई राजस्थान जा रहा है और कोई कहीं और जा रहा है। इधर से बेदखल कर दिया मगर आगे एक बीघा ज़मीन भी नहीं मिली। यह सब हुआ क्यों? इस की वजह यह है कि जो कानून यहां पर बनाया गया उस में मालिक को इख्तियार दे दिया गया है कि वह अपनी मर्जी से ज़मीन छोड़े। वह इस तरह से छोड़ता है कि वह अपनी मुस्ततील में चार किल्ले बीच में दे देता है। और जब फालतू ज़मीन किसी को अलाट होती है तो वह डंडा ले कर खड़ा हो जाता है। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मिसाल है कि अगर

आप के घर में तो हो नलका और मुझे कहा जाए कि मैं वहां से पानी पीऊं और जब मैं वहां पर जाऊं तो आप डंडा ले कर खड़े हो जाएं अपने दरवाजे पर तो मुझे पानी कहां से मिल सकता है। यही वजह है कि आज हरिजन राजस्थान और दूसरे शहरों को हिजरत कर रहे हैं। इस का कोई इलाज किया जाना चाहिए। अगर सरकार वाकई इन पसमांदा और दबे हुए लोगों को ऊपर उठाना चाहती है तो इन को सरकार की तरफ से टैक्नीकल तालीम दी जानी चाहिए। और जितने लड़के या लड़कियां पढ़ना चाहें उन को हर एक को 100 रुपया माहवार वजीफा मिलना चाहिए। इस के बिना न तो वह पढ़ ही सकेंगे और न ही उठ सकेंगे। अगर यह न हुआ और इसी तरह से चापलूसी चलती रही तो वह लोग पांच सात साल के अन्दर ही इतने दुखी और गरीब हो जाएंगे कि रोटी कपड़ा भी नसीब नहीं होगा और आप का जो सोशलिज्म का नारा है वह बराए नाम हो जायगा। (घंटी) सदर साहिबा, मेरा कहने का मतलब यह है कि सरकार को इन लोगों को ऊपर उठाने के लिये ठोस कदम उठाने चाहिए और जो भी चीज इन की हिफाजत के लिये की जाए वह मुस्तिकल तौर पर होनी चाहिए और उस का फायदा इन को होना चाहिए। सदर साहिबा, अगर आप मेरे हलके को देखें तो आप देखेंगे कि वहां पर बहुत झगड़े होते हैं और सैकड़ों झूठे मुकदमे बनाए जाते हैं। इस तरह से उन लोगों से जमीनें छीन ली जाती हैं। दुखी हो कर वह लोग शहरों को जाते हैं मगर वहां पर भी उन को मजदूरी नहीं मिलती।

उपाध्यक्षा : अब आप बैठिये।

चौधरी केसरा राम : तो मैं इतना ही कहूंगा कि हरिजनों को ऊपर उठाने के लिये जो भी काम किया जाए वह सोच समझ कर किया जाना चाहिए और ठोस होना चाहिए वरना जो फर्जी बातें आज हो रही हैं इन से उन का उद्धार नहीं हो सकता। आपका शुक्रिया।

श्री जगन्नाथ (तोशम) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस हाउस में साल में दो दफा शडूल्ड कास्ट्स और शडूल्ड ट्राइबज के बारे में बहस होती है। इस में हर कोई मैम्बर कहता है कि यह यह कमी है यह दूर क्यों नहीं की जाती। मैं कहता हूं कि पंजाब में, हिन्दुस्तान में हरिजनों की भलाई के नाम पर इन लोगों से जितना घोखा, फ्राड किया गया है इतना सारी दुनिया के इतिहास में किसी भी किस्म की हकूमत चाहे पार्लियामैट्री ढंग की हो या डिक्टेटराना हो, किसी भी जाति, धर्म या फिर्के के साथ इतना बड़ा धोका और फ्राड नहीं किया गया जितना कि यहां की सरकार ने यहां के हरिजनों के साथ किया है।



उपाध्यक्ष : जगन्नाथ जी, किताब हाथ से रख दीजिए । (The hon. Member may put the book down.)

श्री जगन्नाथ : अब मैं थोड़ा सा डिवेलपमेंट का जिक्र करता हूं । आप ही अन्दाज़ा लगाइये कि स्टेट के 41 लाख हरिजनों के लिये एक सौ मकान बना देने से, पांच सात हजार रुपए का लोन बिना इंटरैस्ट दे देने से कुछ नहीं हो सकता । इन के लाखों बच्चों को चंद वजीफे दे देने से भी यह पढ़ नहीं जाएंगे । इन तरीकों से इन को ऊपर नहीं उठाया जा सकता । अगर आप वाकई गरीबों को उठाना चाहते हैं, फिर चाहे वह हरिजन हों या बैकवर्ड हों या गरीब हों तो इस का यही तरीका है कि इन के जितने बच्चे हों उन की हर लिहाज़ से कम्पलसरी और फ्री पढ़ाई हो यानी गवर्नमेंट की तरफ से इन का सारा खर्च अदा हो । अगर ऐसा हो जाए तब कहीं दस पंद्रह सालों में इन लोगों की उन्नति हो सकती है और यह लोग दूसरी आम समाज के बराबर आ सकते हैं । वरना यह जो आप टुकड़े फैंक रहे हैं इन से उन का कुछ नहीं बनेगा । यह तो उन को तरसाने वाली बात है । आप जानते हैं कि एक मृग-तृष्णा होती है । रेगिस्तान में जहां पर रेत ही रेत होती है वहां पर प्यासे मृग को दूर से रेत भी पानी दिखाई देती है । वह उस की तरफ भागता है मगर पास पहुंचने पर पता चलता है कि वह तो रेत है । वहां से और आगे पानी नज़र आता है मगर वह भी रेत ही निकलता है । इसी तरह भागते भागते पानी के लिये तड़पता हुआ वह मर जाता है । यही हालत हरिजनों की हो रही है । गवर्नमेंट इन लोगों को छोटे छोटे लोभ देती है । और वोट लेती है मगर न इन का कुछ बनाया है और न बनाना है । इन लोगों को हरिजन का नाम दे कर डिवेलपमेंट नहीं हो सकती । इस के लिये तो ठोस काम करने की जरूरत है । मैं तो कहूंगा कि यह हरिजन का नाम इन को दिया गया है यह भी एक अभिशाप है, इस को खत्म करना चाहिए । यह तो एक अलहदा जाति, अलहदा रिलीजन की शक्ल इस्तेयार करता जा रहा है जिस तरह कि हिन्दू और सिख धर्म हैं । मैं तो चाहूंगा कि पंजाब गवर्नमेंट हिन्दू सरकार से रिकमेंड करे कि इस वर्ड को ही खत्म किया जाए ।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, अब जरा हरिजनों की सर्विसिज़ के अन्दर हालत देखिये । जनाब, पंजाब पुलिस में ए० एस० आई से लेकर ऊपर तक 2,173 अफसर हैं जिन में से सिर्फ 36 आफिसर हरिजन हैं । अब आप यह देख लें कि यह है इन की 16-17 साल की डिवेलपमेंट और कहते यह हैं कि हम ने डिवेलपमेंट बहुत कर ली है ।

इसके साथ यह मकान बनाना चाहते हैं लेकिन 41 लाख हरिजनों के लिए यह मकान कब और कैसे बना सकते हैं । Temporary tax वसूल किया गया इन दो सालों के अन्दर । लोगों से पैसा वसूल किया लेकिन अभी तक कोई स्कीम लागू नहीं की गई और chalk out नहीं की गई । (विघ्न)

ਪੈਸੇ ਤੀਨ ਕਰੋੜ ਰੁਪਯਾ ਇਨ ਕੇ ਪਾਸ ਹੈ ਐਰ ਕਹਾ ਗਯਾ ਕਿ Scheme ਬਨਾਇ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਅਜੀਂ ਤਕ ਕੋਈ ਸਕੀਮ ਨਹੀਂ ਬਨਾਇ ਗਈ ਐਰ ਯਹ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਧੋਖਾ ਦੇਨੇ ਵਾਲੀ ਬਾਤ ਹੈ । ਯਹ ਏਕ ਚਾਲ ਹੈ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਕੀ ਜਿਸੇ ਹਸ ਅਚਲੀ ਤਰਹ ਸੇ ਸਮਝਤੇ ਹੈਂ ਕਿ 1966 ਕੇ ਅਨਦਰ ਯਹ ਸਾਰਾ ਪੈਸਾ ਹਰਿਜਨੋਂ ਮੇਂ बांट देंगे ताकि 1967 ਮੇਂ ਯਹ ਹਰਿਜਨੋਂ ਕੇ ਪਾਸ ਕੋਟੀ ਕੇ ਲਿਏ ਹਾਥ ਪਸਾਰ ਸਕੇਂ ਐਰ ਕਹ ਸਕੇਂ ਕਿ ਅਜੀਂ ਤੋ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਆਪਕੋ ਰੁਪਯਾ ਦਿਯਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਨ੍ਹੇਂ ਯਹ ਬਤਾ ਫੂ ਕਿ ਆਪ ਲੋਗੋਂ ਕੋ ਇਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਸਜ਼ਬੂਰ ਕੈਤੇ ਰਹਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਨਹੀਂ ਕਹ ਸਕਤੇ । ਜਬ ਲੋਗੋਂ ਕਾ ਸਬਰ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਤਾ ਹੈ ਤੋ ਕੇ ਅਪਨੇ ਹੁਕ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਸੇ ਆਪ ਲੇਨੇ ਪਰ ਸਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਜਾਤੇ ਹੈਂ ।

**ਚੰਧਰੀ ਜਗਤ ਰਾਮ (ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਵਕਤ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਜ ਦੇ ਬਾਕੀ ਦੇ ਪੱਧਰ ਨਾਲ ਬਰਾਬਰ ਤੇ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਉਚ ਠੀਚ ਦੀ ਕੋਈ ਖਾਮੀ ਨਾ ਰਹਿ ਜਾਵੇ । ਇਸੇ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਕਲਿਆਣ ਲਈ ਕਈ ਪਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਕ ਖਾਸ ਮਹਿਕਮਾ ਹਰੀਜਨ ਵੈਲਫੇਅਰ ਦਾ ਕਾਇਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ । ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਗਲਾਂ ਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਇਸ ਨੇਕ ਇਰਾਦੇ ਦੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵੀ ਇਸ ਵਿਚ ਨੁਕਸ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ । ਅਤੇ ਇਹ ਨੁਕਸ ਕੀ ਹਨ ? ਜਿਹੜੇ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਹਨ ਜਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਕੀਮਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਸੱਜਣ ਬਿਠਾ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਜੋ ਉਪਰੋਂ ਤਾਂ ਬੜੇ ਪਾਲਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਲਫਜ਼ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਤਸੱਲੀਆਂ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਪਰ ਅੰਦਰੋਂ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਚੰਦੇ । ਇਸ ਦਾ ਹਲ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦਾ ਸਗੋਂ ਜੋ ਸਕੀਮਾਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਫੇਲ੍ਹ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਕਰਦੇ ਹਨ । (ਵਿਘਨ) (ਪ੍ਰਸੰਸਾ)

ਹਰੀਜਨਾਂ ਪਾਸ ਸੁਫ ਕਦੀਮ ਤੋਂ ਚਾਰ ਵਡੇ ਕਿੱਤੇ ਸਨ । ਇਕ ਤਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ ਕਪੜਾ ਬੁਨਣਾ, ਜੁਤੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ, ਚਮੜੇ ਦੀ ਟੈਨਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਪਾਸ ਸੀਰੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ । ਇਹ ਚਾਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਸਨ ਪਰ ਹੁਣ ਕੀ ਹਾਲਤ ਹੈ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ? ਬੜੇ ਦੁਖ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਕੰਮ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਕਪੜੇ ਦਾ ਕੰਮ ਮੇਰੇ ਜ਼ਿਲੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਹਰੀਜਨ ਕਾਰੀਗਰ ਕਰਦੇ ਸਨ ਪਰ ਇਸ ਤੇ ਕੰਟਰੋਲ ਲਗ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਖੱਦਰ ਭੰਡਾਰ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿਤੇ ਗਏ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ । ਉਹ ਹੁਣ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨ ਲਈ, ਆਪਣੀ ਆਜੀਵਕਾ ਕਮਾਣ ਲਈ ਖੱਦਰ ਬੁਨਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ । ਫਿਰ ਜੁਤੀਆਂ ਬੁਨਣ ਦਾ ਕੰਮ ਸੀ; ਉਹ ਵੀ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਟੈਨਰੀਜ਼ ਤੇ ਵੀ ਸਰਮਾਇਦਾਰਾਂ ਦਾ ਕਬਜ਼ਾ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਪਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਪਾਸੇ ਫੇਰੀ ਤਵੱਜੋ ਦੇਣ ਤਾਂ ਜੋ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਸੋਹਣੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਆਜੀਵਕਾ ਕਮਾਉਣ ਦੇ ਸਾਧਨ ਮਿਲ ਸਕਣ । ਜਿਸ ਪੱਧਰ ਤੇ ਅਤੇ ਜਿਸ

[ਚੌਧਰੀ ਜਗਤ ਰਾਮ]

ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਰਕਾਰ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਲੈ ਰਹੀ ਹੈ ਇਹ ਨਾਕਸ ਹੈ, ਇਸ ਨੂੰ ਫੌਰੀ ਬਦਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਇਥੇ ਇਹ ਖਿਆਲ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜ ਸਰਕਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਅਗਾਂਹ ਵਧੂ ਸੰਸਾਰ ਨਾਲ ਰਲਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਾਜ ਨਾਲ ਇਕ ਪੱਧਰ ਤੇ ਲਿਆਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਕਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤੁਸੀਂ ਪੁਰਾਣਿਆਂ ਗਡਿਆਂ ਨੂੰ ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਨਾਲ ਰਲਾ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਠੋਸ ਕਦਮ ਨਾ ਚੁਕੇ ਜਾਣ। ਇਹ ਤਾਂ ਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਲੀਮ ਮੁਫਤ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਅਤੇ ਮੈਕੈਨੀਕਲ ਵਿਦਿਆ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ। ਕਿੰਨੇ ਅਡਮੱਸ ਦੀ ਗਲ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਹੋਰ ਵਿਦਿਆ ਵਿਚ ਸਾਰੀ ਦੀ ਸਾਰੀ ਫੀਸ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਮਾਫ ਹੈ ਉਥੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਤਾਲੀਮ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ 12½% ਹੀ ਰੀਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੇਰਾ ਇਹ ਸੁਝਾਵ ਹੈ ਕਿ ਤਕਨੀਕੀ ਵਿਦਿਆ, ਉਚ ਮੈਕੈਨੀਕਲ ਅਤੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਵਿਦਿਆ ਵਿਚ ਵੱਖੀਓ ਦਿਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਹ ਸਿਖਿਆ ਦਿਤੀ ਜਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਉਹ ਉਚ ਸਮਾਜ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਆਉਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰ ਸਕਣ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਸਲਾ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਮਸਲਾ ਇਕ ਗੰਭੀਰ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸ਼ਰਤ ਇਹ ਰੱਖੀ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ 900 ਰੁਪਏ ਏਕੜ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਖਰੀਦ ਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੇਣੀ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ 450 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਤੇ ਵੀ ਦਿਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਫਿਰ ਇਕ ਹੋਰ ਗਲਤੀ ਇਸ ਸਕੀਮ ਵਿਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 5 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਜੋ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਸ ਨਾਲ ਕੋਈ ਮਸਲਾ ਹਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦਾ। ਇਕ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਹੋਵੇ, ਚਾਹੇ ਮੁਜ਼ਾਰਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਸਵਰਨ ਜਾਤੀ ਦਾ ਜਟ ਹੋਵੇ ਕਦੇ ਵੀ 5 ਏਕੜ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬਚਿਆਂ ਦਾ ਪੇਟ ਨਹੀਂ ਪਾਲ ਸਕਦਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਬੈਟਰ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ ਵੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ 10 ਜਾਂ 12 ਏਕੜ ਦੀ ਹਦ ਮੁਕੱਰਰ ਕਰ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦਾ ਪੇਟ ਪਾਲ ਸਕਣ ਅਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰ ਸਕਣ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫੈਮਲੀ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਹੋਣਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। (ਵਿਘਨ)

ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੇ ਮੁਤੱਲਕ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਪਖ ਵਿਚ ਉਚ ਪੱਧਰ ਤੇ ਲਿਆਣ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਇਕ ਪਲੈਨ ਬਣਾਈਏ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬੀਜ ਫਰੀ ਦਿਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਥੇ ਤਕ ਕਿ ਤਕਨੀਕੀ ਵਿਦਿਆ ਤਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਆਪਣੇ ਪਾਸ ਤੋਂ ਬੀਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੇਤੀ ਵਿਚ ਬੀਜ ਕੇ ਹਲ, ਫਰੀ ਦੇ ਕੇ ਡੀਮਾਨਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚੰਗੇਰੀ ਖੇਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। (ਘੰਟੀ) ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਕ ਮਿੰਟ ਹੋਰ ਲਵਾਂਗਾ। ਜੇਕਰ ਇਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਸੁਧਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਬੇਹਤਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਕ ਗੱਲ ਇਥੇ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਇਹ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਭੱਠਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ, . . . . .

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ:** ਤੁਸੀਂ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਨੂੰ ਛੱਡੋ, ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਕਰੋ । (The hon. Member need not refer to the Opposition and should advance his own arguments.)

**ਚੌਧਰੀ ਜਗਤ ਰਾਮ:** ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਇੰਡਸਟਰੀ ਵਲ ਲਗਾਏ । ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿਉਂਕਿ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਵਾਲੀ ਸ਼ਰਤ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਵਿਚ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਠਨਾਈਆਂ ਆ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਰੁਕ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਗਰੁਪਾਂ ਨੂੰ ਇੰਡਸਟਰੀ ਲਈ ਕਰਜ਼ਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਜੋ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਉਧਾਰ ਹੋ ਸਕੇ ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ** (ਬਾਘਾ ਪੁਰਾਣਾ—ਐਸ. ਸੀ.): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮਨਸ਼ਾ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਰਖਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਚਾਹੁਣਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੋਂ ਇਹ ਦਰਿਆਫਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਇਲਾਨ ਕਰ ਕੇ ਅਤੇ ਰੁਪਿਆ ਰਖ ਕੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਦ ਹਾਲੀ ਕਿਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਨਾਮ ਹੈ ? (ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ) ਕੀ ਇਸ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਆਖਦੀ ਹੈ ?

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਵਿਦਿਆ ਦਾ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਸਾਥੀ ਵੀਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਪਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ । ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਮੁੰਡਾ ਪੜ੍ਹਕੇ ਚਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਵਜ਼ੀਫਾ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਮੁੰਡੇ ਦੇ ਪਿਛੇ ਫਿਰਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ । ਚਾਹੀਦਾ ਤਾਂ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਮੁੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਵਕਤ ਸਿਰ ਮਿਲਣ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਵਕਤ ਸਿਰ ਕਿਤਾਬਾਂ ਲੈ ਸਕਣ ਅਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰ ਸਕਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿਚ ਇਹ ਵਜ਼ੀਫੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਣ ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਸਲਾ । ਇਸ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ 900 ਰੁਪਏ ਫੀ ਏਕੜ ਤੋਂ ਥਲੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਥ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ । ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ 450 ਰੁਪਏ ਵਾਲੀ ਤਾਂ ਲੈਣੀ ਨਹੀਂ ਤੇ 900 ਰੁਪਏ ਵਾਲੀ ਭਾਲਣੀ ਹੈ । ਨਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਮਿਲੇ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਸਾਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਦੇਣ ।

ਫਿਰ ਇਸਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਕ ਹੋਰ ਦਿੱਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਿਵਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਂ ਮਰਖਾਈ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਦੀ ਤਹਿਸੀਲ ਜੀਰਾ ਵਿਚ ਇਕ ਜ਼ਮੀਂਦਾਰ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਕਈ ਤੇ ਮਰਖਾਈ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਅਲਾਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ । ਉਥੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਰੋਣ ਪਿਟਣ ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਗਏ ਮਗਰੋਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਘਰੋਂ ਰੋਟੀ ਲੈ ਕੇ ਗਈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਨਾਲ ਮਾਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਅਜ ਤਕ ਇਸ ਦਾ ਪਤਾ ਸਰਕਾਰ ਨਹੀਂ ਲਗਾ ਸਕੀ । ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡ ਖੁਡਾ ਹਲਾਲ ਵਿਚ 10-15 ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖੜ੍ਹੀ ਫਸਲ ਨੂੰ ਕਟ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕਬਜ਼ਾ

[ਕਾਮਰੇਡ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ]

ਖੋਹ ਲਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਮਿਸਾਲਾਂ ਹਨ ਜਿਥੇ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਕਬਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਕ ਦਿਨ ਇਕ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਡੀ. ਸੀ. ਨੇ ਵੀ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਧੋਖਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਾ ਉਹੀ ਹਾਲ ਹੈ। ਹੋਰ ਕੁਝ ਡੀ. ਸੀ. ਸਾਹਿਬ ਵਲੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ, ਫੌਕੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੀ ਹਮਦਰਦੀ ਹੈ।

ਜਿਹੜੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਬਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਰਿਆਇਤ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਆਬਾਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਨੂੰ 30 ਰੁਪਏ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ। ਪਰ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਨੇ ਏਥੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਚਾਰ ਚਾਰ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਇਕ ਇਕ ਘਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਹ ਜ਼ਮੀਨ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਵਿਘੇ ਤੋਂ ਉੱਤੇ ਹੈ ਪਰ ਜਦੋਂ ਪੈਸੇ ਦੇਣੇ ਹੋਣ ਤਾਂ ਚਾਰ ਘਰਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਮੰਨਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਕੋਈ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਪਸ਼ੂਬੰਨ੍ਹਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਾਲਕ ਹਾਂ। ਜੇ ਕੋਈ ਉਹ ਖੁਰਲੀ, ਗੁਹਾਰਾਂ ਜਾਂ ਪਸ਼ੂਆਂ ਵਾਸਤੇ ਕੋਠਾ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਢਾਹ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਮਾਲ ਸਮਾਨ ਨੀਲਾਮੀ ਵਾਸਤੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਕੋਲ ਕੋਠਾ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਨਾ ਕੋਈ ਥਾਂ ਹੈ, ਨਾ ਕੋਈ ਵਸੀਲਾ ਹੈ; ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਹਾਲ ਹੈ।

ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤੀ ਜ਼ਮੀਨ ਸੇਮ ਵਿਚ ਆ ਗਈ ਹੈ, ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਆਪ ਭੁਖੇ ਮਰਦੇ ਹਨ। ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਦਿਹਾੜੀ ਤੇ ਨਹੀਂ ਲਾਉਂਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਵੀ ਮੰਦੇ ਹਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ। ਇਕ ਤਾਂਭਾ ਦੀ ਤੇਜ਼ੀ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਹੋਰ ਵੀ ਸਿਖਰ ਤੇ ਚੜ੍ਹ ਗਈ ਹੈ। ਹੋਰ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੀ ਕੀ ਗੁੜ ਜਿਹੜਾ ਭੇਲੀਆਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਸੀ ਅਜ ਤਿੰਨ ਸੇਰ ਦੀ ਥਾਂ ਤਿੰਨ ਪਾਉਂਦੇ ਭਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਗਰੀਬਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦਿਨ ਬਦਿਨ ਤੰਗ ਹੁੰਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਭ ਦੇ ਘਰ ਪੂਰੇ ਕਰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਜੋ ਨਤੀਜੇ ਨਿਕਲ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤੋਂ ਨਿਤ ਆਪਣੇ ਅਖੀਂ ਦੇਖ ਹੀ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਕ ਗੱਲ ਮੈਂ ਇਥੇ ਹਰੀਜਨ ਭਰਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਕਹਾਂ, ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵੱਖ ਵੱਖ ਕਰ ਛੱਡਿਆ ਹੈ। ਕੁਝ ਇਸ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਉਧਰਲੀ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਿਤੇ ਸਾਰੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਜਾਣ ਫੇਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਮਤੇ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ, ਆਪੇ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਿੱਧਾ ਕਰ ਲੈਣ।

**ਭਗਤ ਗੁਰਦਾਸ ਹੰਸ** (ਹਰਿਆਨਾ, ਐਸ. ਸੀ.): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਆਉਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵੀ ਅਜ ਫੇਰ ਇਹੋ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਆਇਆ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕੋਈ ਤਰੱਕੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਸਮਾਜ ਦਾ ਇਕ ਅੰਗ ਹਨ। ਪਰ ਇਸ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਇਹ ਹਾਲ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਇਕ ਮਾਤਾ ਦੇ ਦੋ ਪੁੱਤਰ ਹੋਣ-ਇਕ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਗਰੀਬ ਹੋਵੇ। ਉਸਦੇ ਬਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰਜਵੀਂ ਰੋਟੀ ਵੀ ਨਾ ਮਿਲਦੀ ਹੋਵੇ। ਐਸੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਵੱਡਾ ਭਰਾ ਉਸਨੂੰ ਨਫਰਤ ਨਾਲ ਵੇਖਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਹਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਾਰੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਕੋਈ ਕਦਮ ਉਠਾਉਣ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਐਮ. ਐਲ. ਏ. ਬਣਕੇ ਇਸ ਲਈ ਆਏ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਸੋਚੀਏ। ਅਜ ਮੇਰੇ ਸਭ ਸਾਥੀ ਜਿਹੜੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੋਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹੋ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਦੋ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ

ਹਰੀਜਨ ਭਾਵੇਂ ਚਮੜੇ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਭਾਵੇਂ ਕੋਈ ਕਪੜੇ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਸੂਤ ਬੁਨਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਹ ਸਭ ਜਿਹੜੀ ਵੀ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਉਹ ਮੇਹਨਤ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭੂਮੀ ਦੀ ਹੈ। ਨਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਜ਼ਮੀਨ ਪੂਰੀ ਹੈ ਨਾਂ ਇਹ ਰੋਜ਼ੀ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰੀ ਕਰਕੇ ਪੈਟ ਹੀ ਪਾਲ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਜਿਹੜੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਘਰ ਬਾਰ ਤੋਂ ਝੁਗੀਆਂ ਵਿਚ ਹੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਗੁਜ਼ਾਰਨ ਵਾਲੇ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਹ ਬਾਵਰੀਏ, ਸਹਿੰਸੀ ਆਦਿ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸੁਧਾਰਨ ਵਲ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਹਲਕਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਕਪੜਾ ਬੁਨਣ ਵਾਲੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਬਿਲਕੁਲ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਰੀਜਨ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਦੁਖ ਦੂਰ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਪੂਰਾ ਜ਼ੋਰ ਲਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਅਜ ਅਸੀਂ ਸਭ ਇਹ ਗੱਲ ਜਾਣਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਟੱਟੀਆਂ ਸਾਫ਼ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹਰੀਜਨ ਕਿਵੇਂ ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਰੁਪਏ ਪਿਛੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਘਰ ਘਰ ਮਥੇ ਰਗੜਦਾ ਫਿਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਵੀਪਰ ਅਜ ਹਰ ਪਾਸੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਹੋ ਹੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਸਵੀਪਰ ਸ਼ਬਦ ਹੀ ਬੋਲੀ ਵਿਚੋਂ ਕਢ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਗਿਲਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। 1947 ਤੋਂ ਬਾਦ ਕਈ ਕੌਮਾਂ ਨੇ ਦਸਤਕਾਰੀ ਲੈ ਲਈ, ਕਈ ਨੇ ਕਾਰਖਾਨੇ ਲੈ ਲਏ ਪਰ ਇਸ ਹਰੀਜਨ ਦੀ ਉਹੀ ਹਾਲਤ ਹੈ।

ਦੁਰਗਤ ਉਸ ਪਰੀਵਾਰ ਕੀ ਯਹਾਂ ਪਰਸਪਰ ਵੈਰ।

ਅਪਨੇ ਕੋਈ ਕਿਆ ਬਨੇ ਘਰ ਕੇ ਸਭ ਜਬ ਗੈਰ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਕ ਹੋਰ ਹਰੀਜਨ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਹਬੀ ਸਿੱਖ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਸਵੀਪਰ ਨੂੰ ਚੂਹੜਾ ਕਹਿਕੇ ਪੁਕਾਰਦੇ ਹਨ, ਕੋਈ ਕੁਝ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਦਸਲੂਕੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ। (ਘੰਟੀ ਦੀ ਅਵਾਜ਼) ਖੱਸ ਜੀ ਇਕ ਗੱਲ ਹੋਰ ਕਹਿਣੀ ਹੈ।

ਜੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਖਿਆਲ ਹੋਵੇ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਸੁਖੀ ਹਨ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਗੱਲ ਗਲਤ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਉਹੀ ਹਾਲ ਹੈ ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਸੀ। ਸੈਂਟਰ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਅਤੇ 2,500 ਰੁਪਏ ਮਕਾਨ ਬਨਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਿਰਫ਼ 2,500 ਰੁਪਏ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਲੈ ਕੇ ਹੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਕਰਜ਼ਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੀ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰ ਸਾਲ ਖਰੀਦ ਕੇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਇਸ ਤੇ ਸਾਢੇ ਸੱਤ ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਹ ਲੋਕ ਇਸ ਕਾਬਲ ਨਹੀਂ ਕਿ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀ ਆਪ ਉਸਾਰੀ ਕਰ ਸਕਣ। ਰੋਟੀ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਕ ਸੁਝਾਓ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ 3 ਕਰੋੜ ਰੁਪਿਆ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਵਾਸਤੇ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਇਹ ਰੁਪਿਆ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਟੈਕਨੀਕਲ ਵਿਦਿਆ ਦੇਣ ਤੇ ਹੀ ਖਰਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਟੈਕਨੀਕਲ ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਸਿਖਾਉਣ ਲਈ ਹਰ ਡਿਸਟਰਿਕਟ ਵਿਚ ਵੱਖ ਵੱਖ ਇੰਸਟੀਚਿਊਟ ਖੋਲ੍ਹਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ (ਵਿਘਨ) ਜਿਥੇ ਹਰੀਜਨ ਬੱਚੇ ਟੈਕਨੀਕਲ ਵਿਦਿਆ ਸਿੱਖ ਕੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਉਜੱਲ ਕਰ ਸਕਣ।

**ਚੌਥਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਹ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਹਰਿਜਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਭਲਤਾ ਦੇ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਦੇ ਬਾਰੇ  
ਮੈਂ ਬੋਲਨੇ ਦੇ ਲਿਏ ਖੜਾ ਹੁਆ ਹੂੰ.....

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਹ ਲਾਯਲਪੁਰੀ :** ਮੈਂ ਬੋਲਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੂੰ, ਜਨਾਬ ।

**ਉਪਾਧਿਕਾ :** ਸੁਣੋ ਹਰ ਦਰਜਾ ਦੇਖਨਾ ਹੈ । ਆਪ ਬੈਠਿਓ । ( I have to keep every side in view. Please resume your seat.)

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਮੈਂ ਇਕ ਸਬਮਿਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ——

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਜਾਓ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਬਮਿਸ਼ਨ ਜਾਣਦੀ ਹਾਂ । (The hon. Member may resume his seat. I know his submission).

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਮਾਮਲਾ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ, ਟਰੇਜ਼ਰੀ ਬੈਂਚਿਜ਼ ਔਰ ਆਪੋਜੀਸ਼ਨ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਇਸ ਬਹਿਸ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ । ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਬਗੈਰ ਸੁਣੇ ਹੀ ਗੱਲ ਸਮਝ ਲੈਂਦੇ ਹੋ, ਜ਼ਰਾ ਸੁਣੋ ਤਾਂ !

ਜਨਾਬ, ਸਾਡਾ ਟਾਈਮ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਰੂਲਿੰਗ ਲੈਂਦਿਆਂ ਹੀ ਚਲਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ।

**Deputy Speaker :** No please, I am helpless.

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ :** ਮੈਂ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਬੋਲਾਂਗਾ ਜੀ ; ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਨੂੰ ਟਾਈਮ ਦਿਓ । ਮੈਂ ਤਾਂ ਵੀਹ ਵਾਰ ਤੁਹਾਡੀ ਆਈ ਕੈਚ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਹੁਣ ਮੈਂ ਪੈਰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪਕੜਾਂ ?

**Deputy Speaker :** I will have to name you.

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ :** ਮੈਂ ਬੋਲਾਂਗਾ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ । ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਰ ਨਿਕਾਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਬੇਸ਼ਕ ਨਿਕਾਲ ਦਿਓ । ਮੈਂ ਨਿਕਲ ਜਾਵਾਂਗਾ ।

**ਉਪਾਧਿਕਾ :** ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਹ, ਆਪ ਹਾਊਸ ਦੇ ਬਾਹਰ ਜਾਓ । ਮੈਨੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਹ ਨੂੰ ਬੋਲਨੇ ਦੇ ਲਿਏ ਕਹਿ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਅੱਗੇ ਆਪਨੂੰ ਬੈਠਨਾ ਪਏਗਾ । ਵਰਨਾ ਹਾਊਸ ਦੇ ਬਾਹਰ ਜਾਓ । (The hon. Member may leave the House. I have called upon Shri Amar Singh to speak. So he can either resume his seat or withdraw from the House.)

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਹ ਲਾਇਲਪੁਰੀ :** ਨਹੀਂ ਜੀ, ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਬੋਲਨੇ ਦੂਂਗਾ । ਆਪ ਸੁਣੋ ਬੋਲਨੇ ਦੇ ਲਿਏ ਅਲਾਊ ਕੀਜ਼ਿਓ । ਮੈਂ ਸਾਰਾ ਵਕਤ ਚੁਪ ਰਿਹਾ ਹੂੰ । ਇਸਕਾ ਧੰਨਵਾਦ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਕਿ ਇਕ ਆਦਮੀ ਸ਼ਰੀਫ ਰਹੇ —(ਕਿਸ਼ਨ)

**ਉਪਾਧਿਕਾ :** ਨਹੀਂ, ਆਪ ਹਾਊਸ ਦੇ ਬਾਹਰ ਜਾਓ । ਮੈਂ ਰੂਲਿੰਗ ਦੇ ਚੁਕੀ ਹੂੰ । ਧੰਨਵਾਦ ਮੈਨੂੰ । (No, please; the hon. Member, must withdraw from the House. This is my ruling and order.)

(At this stage Sardar Tara Singh Layalpuri left the House.)

श्री अमर सिंह (नारनौंद एस० सी०) : आज जो मसला हाउस के सामने हरिजनों के बारे में दरपेश है मैं उसके बारे में अपने विचार, डिप्टी स्पीकर साहिबा, सदन के सामने रखना चाहता हूँ ।

हरिजनों की 43 लाख की आबादी है जो एक बहुत बड़ी आबादी कांस्टीचूट करती है । इसको रोटी देने का सवाल सरकार के सामने है । इनका इकनामिक स्टेटस, इनका सोशल स्टेटस और इनका पोलिटिकल स्टेटस किस तरह से रेज हो यह एक समस्या सरकार के सामने है । और सरकार को यह भी देखना है कि उनके साथ इनजस्टिस इन सर्विसिज भी न हो । मैं, डिप्टी स्पीकर साहिबा, बड़े अदब से कहना चाहता हूँ कि सन् 1956 में सरकार ने हरिजनों को ज़मीन देने का काम शुरू किया लेकिन यह सरकार ज़मीन देने में बुरी तरह से फेल हुई है । इसी तरह एक और स्कीम बनाई गयी कि पंचायतों की एक तिहाई ज़मीन हरिजनों को दी जाए लेकिन वह भी अगर आप गांव में जा कर देखें तो पता चलेगा कि उन्हें ज़मीन नहीं दी जा रही, उल्टी हरिजनों को एक मुसीबत का सामना करना पड़ रहा है ।

(इस समय सरदार तारा सिंह लायलपुरी फिर हाउस में आए)

मैं एक बात लैंड यूटिलाइजेशन एक्ट के अधीन इकट्ठी की हुई ज़मीन के बारे में कहना चाहता हूँ कि वह भेड़ बकरियां पालने वालों को दी जाए ताकि वे ऊन की पैदावार बढ़ा सकें । और इस तरह से हम उनको लड़ाख में अपने फौजियों को भेज सकने में मदद कर सकें (घंटी) । मैं एक दो बातों को और लेता हूँ और खत्म करता हूँ ।

श्री सुरेन्द्र नाथ गौतम : डिप्टी स्पीकर साहिबा, क्या एक आनरेबल मैम्बर जिसको चेयर ने हाउस से बाहर निकाल दिया हो, अन्दर आकर बैठ सकता है ? (विघन)

उपाध्यक्षा : बड़े अफसोस की बात है कि जिस आनरेबल मैम्बर को मैंने नेम किया उसको डिप्टी लीडर आफ़ दी अकाली पार्टी फिर से वापस ले आए । और अब शोर गुल हो रहा है । यह मुनासिब बात नहीं है । (It is regrettable that the Deputy Leader of the Akali Party has brought in the hon. Member I had named and now there are interruptions in the House again. This is not proper.)

6.00 p. m.

सरदार लड्डमण सिंह गिल : डिप्टी स्पीकर साहिबा, आपने डिप्टी मैग्नेटरी दी भावदत ज़मीन जिन्हें बूल दल्ल उद्वेजो दवाही है ਉਹ ਠੀਕ ਹੈ । मैं इस गिल ठाल



[ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ]

ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਤਫਿਕ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਔਨਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਬਿਲਕੁਲ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਆਰਡਰ ਕੀਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਤੇ ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰਕੇ ਬੁਲਾ ਕੇ ਲਿਆਇਆ ਸੀ ਕਿ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਮਾਹੌਲ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇ ਵਰਨਾ ਹੋਰ ਕੋਈ ਗਲ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਨੂੰ ਹੁਣ ਬੁਰਾ ਨਹੀਂ ਸਮਝਦੇ ਹੋਵੋਗੇ । (*Interruptions*)

**Deputy Speaker :** I requested the hon. Member to resume his seat about a dozen times. Then I named him thrice. Now I call upon Chaudhri Sunder Singh.

**Chaudhri Amar Singh :** I have not yet finished my speech.

**Deputy Speaker :** The hon. Member should resume his seat. Otherwise, I will have to name him.

**Chaudhri Amar Singh :** Kindly give me a couple of minutes.

**Deputy Speaker :** No more. I will not allow that.

**ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ** (ਨਰੋਟ ਜੈਮਲ ਸਿੰਘ, ਐਸ. ਸੀ.) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਟਾਈਮ ਦਿੱਤਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਾਰਫਤ ਆਪਣੇ ਹਰੀਜਨ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ, no man can get his rights by request. Rights are wrested from unwilling hands. ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਤਾਂ ਉਹ ਗੱਲ ਹੈ ।

“ਦਿਲ ਕੇ ਫਫੌਲੇ ਜਲ ਉਠੇ ਸੀਨੇ , ਕੇ ਦਾਗ ਸੇ  
ਇਸ ਘਰ ਕੋ ਆਗ ਲਗ ਗਈ ਘਰ ਕੇ ਚਿਰਾਗ ਸੇ”

(*Interruptions*)

**ਖਾਨ ਅਬਦੁਲਗੁਫਾਰ ਖਾਂ :** On a point of order Madam. ਸੋਹਰਤਰਿਸਾ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਪ ਕੇ ਨੇਮ ਕਰਨੇ ਕੇ ਬਾਕਜੂਦ ਭੀ ਵਹ ਅਕਾਲੀ ਪਾਰਟੀ ਕੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਹਾਊਸ ਮੇਂ ਬੈਠੇ ਹੁਏ ਹੈਂ । ਕਥਾ ਯਹ ਚੇਧਰ ਕੀ ਤੋਹੀਨ ਨਹੀਂ ਹੈ ? ਆਪ ਤਨ ਸੇ ਹੁਕਮ ਕੀ ਤਾਮੀਲ ਕਰਵਾਓਂ ਤਾਕਿ ਆਧੰਦਾ ਹਾਊਸ ਮੇਂ ਕੋਈ ਏਸੀ ਗਡਬਡ ਨ ਕਰੇ ।

**ਤਪਾਧਯਕਸ਼ਾ :** ਡਿਪਟੀ ਸੈਕਰਟਰੀ ਨੇ rules ਕੀ ਕਿਤਾਬ ਦੋ ਤੀਨ ਦਫਾ ਤਨ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਦਿਖਲਾ ਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਤਨਕੋ ਫਿਰ request ਕਰਤੀ ਹੂੰ ਕਿ ਵਹ House ਸੇ ਚਲੇ ਜਾਓਂ । (I have shown the rule twice or thrice to the hon. Member. I again request him to leave the House.)

**Khan Abdul Ghaffar Khan :** But he is still occupying his seat.

**Deputy Speaker :** I am very sorry to remark that the hon. Member, Sardar Tara Singh Layllpuri, is still sitting in his seat.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ:** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਗੁਡਵਿਲ ਕ੍ਰੀਏਟ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਪਰਸਨਲ ਰੀਕ੍ਰੂਐਸਟ ਕਰਕੇ ਲੈ ਆਂਦਾ ਸੀ ਐਂਡ ਉਦੋਂ ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਮੈਂਨੂੰ ਰੂਲਜ਼ ਪੜ੍ਹਾਏ ਸਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਾਰੀ ਪੇਂਜੀਸ਼ਨ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੁਸੀਂ ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਅਪੌਨ ਕਰ ਲਿਆ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਫੇਰ ਉਹ ਚੀਜ਼ ਲੈ ਆਂਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਰੂਲਿੰਗ ਤੇ ਸਟਿਕ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਏਥੇ ਬੈਠੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਅਜ਼ਾਜ਼ਤ ਹੈ।

**Deputy Speaker:** He should withdraw from the House.

#### WITHDRAWAL OF A MEMBER AND WALK-OUT

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ:** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਬਾਰ ਬਾਰ ਰਿਕਵੈਸਟ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਦੇਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਐਂਜ ਦੇ ਪਾਰਟੀ ਵਾਕ ਆਉਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

*(At this stage all members of the Akali Party staged a walk-out from the House.)*

#### MOTION UNDER RULE 84

##### (RESUMPTION OF DISCUSSION)

**ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ:** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, 1952 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 1956 ਤਕ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨ ਬਰਾਦਰੀ ਦੇ ਬੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਮਿਨਤਾਂ ਅਤੇ ਤਰਲਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਅਫਸਰ ਬਣਵਾਇਆ ਸੀ ਅਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨੌਕਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਕਢਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਪੁਛੋ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਡੀ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਹਾਲਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਕਤ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਡੀਮਾਰੇਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡ ਰੀਫਾਰਮ ਦਾ ਵੀ ਸਹੀ ਨਕਸ਼ਾ ਆਪ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਲਿਆਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਲੜਾਈ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਦੇ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦਲੇਰ ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਵੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ ਜੇ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੁੰਦਾ। ਮੈਂ ਇਕ ਵਾਰੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਦੇ ਬਾਰੇ ਨਜ਼ਮ ਪੜ੍ਹੀ ਤਾਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਈਮਾਨਦਾਰੀ ਕੀ ਲਈ ਫਿਰਦਾ ਹੈਂ ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਇਤਨੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਲੈਣ ਲਈ ਅਗਰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵੀ ਤੋੜਨੇ ਪੈਣ ਤਾਂ ਉਹ ਵੀ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਮੇਰਾ ਇਹ ਦਸਣ ਤੋਂ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਡੇ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਬਹੁਤ ਦਲੇਰ ਆਦਮੀ ਹਨ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਲੈਂਡ ਰੀਫਾਰਮ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਜੀ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਿਚ ਮੇਰੇ

[ ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ]

ਮਨਿਸਟਰ ਹੋਣ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਜਿਤਨਾ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਪੰਡਤ ਜੀ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਤੂੰ ਡਟ ਜਾ ਤੇ ਡਟ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਡਟ ਜਾਵਾਂ ਤਾਂ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਬਾਹਿਰ ਕਢ ਦੇਣਗੇ । ਮੇਰੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸੁਣ ਕੇ ਪਰਾਈਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਤੈਨੂੰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਕਢ ਸਕਦਾ । ਹੁਣ ਲੈਂਡ ਰੀਫਾਰਮ ਦੀ ਜੋ ਹਾਲਤ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਮੈਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਸਦਾ ਹਾਂ । ਅਸੀਂ ਸਰਦਾਰ ਅਜਮੇਰ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਲੈਂਡ ਰੀਫਾਰਮ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਪਾਸਟ ਨੂੰ ਹੀ ਫਾਲੋ ਕਰਨਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਾਸਟ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਕੁਝ ਬੋਲਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ । ਇਸ ਦਾ ਸਾਫ਼ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪਿੱਛੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ । There was no justification over my remaining there as Minister.

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਾਨੂੰ 21 ਵੀਂ ਸਦੀ ਹਿੱਸਾ ਪਰੋਮੋਸ਼ਨ ਵਿਚ ਦੇਣਗੇ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਾਡੇ ਤੇ ਕੋਈ ਮੋਹਰਬਾਨੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ ਇਹ ਸਾਡਾ ਹਕ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਸਾਨੂੰ 10 ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੀ ਬਜਾਏ 21 ਵੀਂ ਸਦੀ ਹਿੱਸਾ ਦਿਓ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਸਾਡਾ ਸਹੀ ਹਕ ਬਣਦਾ ਹੈ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਜਾਓ । (Now the hon. Member may resume his seat.)

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਚੌਧਰੀ ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਬਨਾਉਣ ਦਾ ਤੱਲਕ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਮਸਾਲ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸ਼ੁਕਰੀਆ ਅਦਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ । ਮੈਂ ਫੇਰ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਸਰਦਾਰ ਪਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਦੀ ਨੀਅਤ ਦਾ ਤੱਲਕ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਤੇ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਕੋਲੋਂ ਕੰਮ ਕਰਾਉਣ ਵਾਲਾ ਤਗੜਾ ਆਦਮੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਤੋਂ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਕਰ 1952 ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅੱਜ ਤਕ ਇਨਕੁਆਰੀ ਕਰਾਈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗੇਗਾ ਕਿ ਇਤਨੇ ਹਰੀਜਨ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ ਕਿ ਜੋ ਤਾਦਾਦ ਹਰੀਜਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਦੀ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਸੀ ਉਸ ਨਾਲੋਂ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਏ ਹਨ.....(ਸ਼ੋਰ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਚੌਧਰੀ ਸਾਹਿਬ, ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਬੈਠ ਜਾਓ । (The hon. Member may please resume his seat.)

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੈਂਡ ਰੀਫਾਰਮਜ਼ ਨੇ ਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਕਚੁਮਰ ਕਢ ਦਿਤਾ ਹੈ (ਘੰਟੀ) ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਆਰਡਰ, ਆਰਡਰ । ਹੁਣ ਬੈਠ ਜਾਓ । (Order, order. The Member should now resume his seat.)

**ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ** (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰਾ ਵਕਤ ਹਰੀਜਨ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਡਿਸਕਸ ਕਰਨ ਤੇ ਲਗਣਾ ਸੀ ਉਹ ਅਪੋਜੀਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਰੌਲੇ ਗੌਲੇ ਵਿਚ ਹੀ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਵੀ ਬੜਾ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਦੋਸਤ ਜੋ ਗਲਤ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਐਲੀ-ਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਲਗਾ ਰਹੇ ਸਨ ਉਹ ਜਵਾਬ ਸੁਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਠਕੇ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਕਿ 37 ਹਰੀਜਨ ਅਫਸਰ ਸਸਪੈਂਡ ਹੋਏ ਹਨ। ਠੀਕ ਹੋਏ ਹੋਣਗੇ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਉਹ ਲਿਸਟ ਮਿਲੀ ਨਹੀਂ ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਕੱਲੇ ਹਰੀਜਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਦੂਜੇ ਵੀ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਅਫਸਰ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਕ ਬੜਾ ਸੀਨੀਅਰ ਤੇ ਕਾਬਲ ਹਰੀਜਨ ਅਫਸਰ ਮਹਿਕਮਾ ਤਾਲੀਮ ਵਿਚ ਸਸਪੈਂਡ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਸ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਅਫਸਰ ਸੈਂਟਰ ਵਿਚ ਚਲਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਥੇ ਉਸਨੇ ਬਹੁਤ ਬੇਜ਼ਬਾਨੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਜਿਸ ਰੇਲ ਗੱਡੀ ਨਾਲ ਫਸਟ ਕਲਾਸ ਦਾ ਡਬਾ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ ਸੀ ਉਸਦਾ ਫਸਟ ਕਲਾਸ ਦਾ ਟੀ. ਏ. ਚਾਰਜ ਕਰ ਲਿਆ, ਆਪਣੀ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਕਲਰਕ ਬਣਾ ਲਿਆ ਬਗੈਰ ਕਿਸੇ ਅਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਲੜਕੀ ਉਸਦੇ ਮਕਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਸਦਾ ਮਕਾਨ ਦਾ ਕਰਾਇਆ ਚਾਰਜ ਕਰ ਲਿਆ (ਸ਼ੌਰ)

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ** : ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ (ਸ਼ੌਰ)। Madam, he is making a wrong statement.

**ਮੰਤਰੀ** : ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਰਪਟ ਅਫਸਰਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਰੋਣਾ ਰੋਇਆ ਹੈ (ਸ਼ੌਰ)।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ** : ਆਰਡਰ, ਆਰਡਰ। ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ, ਮੈਂ ਇਹ ਇਨਟਰਪਸ਼ਨਜ਼ ਟਾਲਰੇਟ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੀ। ਤੁਸੀਂ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਹੈ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਕਹਿ ਲੈਣਾ (ਸ਼ੌਰ)। (Order, order. I will not tolerate interruption. Babu Ajit Kumar can have his say afterwards.)

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ** : ਮੈਨੂੰ ਰਾਈਟ ਆਫ ਰਿਪਲਾਈ ਹੋਵੇਗਾ (ਸ਼ੌਰ)।

**ਮੰਤਰੀ** : ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਲੈਕੇ ਆਏ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸਕੀਮਾਂ ਦੇ ਪੈਸੇ ਖਾ ਲਏ ਹੋਏ ਸੀ ਅਤੇ ਕਹਿਣ ਲਗੇ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿਓ। ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨ ਵੈਲਫੇਅਰ ਦੇ ਪੈਸੇ ਖਾ ਲਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛੱਡਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਨਹੀਂ ਇਹ ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਇਕ ਹਰੀਜਨ ਵੈਲਫੇਅਰ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਲੈਕੇ ਆਏ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਮੈਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਰੋਲਾ ਪਾਵਾਂਗਾ... (ਸ਼ੌਰ, ਸ਼ੌਰ) ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਸੇ ਮਾੜੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੀਲਡ ਨਾ ਕਰੋ ਜਿਹੜੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਤੇ ਲਗਣ ਵਾਲਾ ਪੈਸਾ ਖਾ ਗਏ ਹਨ... (ਸ਼ੌਰ) ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਬੇਸ਼ਕ ਰੋਲਾ ਪਾਉ ਪਰ ਮੈਂ ਮਾੜੇ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਹਰੀਜਨ ਹੋਣ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ, ਨਹੀਂ ਛੱਡਾਂਗਾ.... (ਇਸ ਸਮੇਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰ-ਸਾਹਿਬਾਨ ਵਲੋਂ ਸ਼ੌਰ)।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ** : ਆਰਡਰ, ਆਰਡਰ। (Order, order.)

**ਮੰਤਰੀ :** ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਿਰਫ 1,300 ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਕਿਤਨੀ ਗਲਤ-ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 2,100 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਵਜ਼ੀਫੇ ਵਕਤ ਸਿਰ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਮੈਂ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਵਜ਼ੀਫੇ ਵੇਲੇ ਸਿਰ ਮਿਲਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਹਰ ਸਾਲ ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ ਹਰੀਜਨ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਸਾਲ ਸਤੰਬਰ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਤਕ ਸਾਡੇ ਪਾਸ 25 ਹਜ਼ਾਰ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਆਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 16 ਹਜ਼ਾਰ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿਤੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਹਨ (ਚੀਅਰਜ਼) ਬਾਕੀ ਦਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਛੇਤੀ ਹੀ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਅਗਸਤ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਵਿਚ ਅ ਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕੋਈ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਜਿਸ ਵਕਤ ਆਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਸੀਂ ਉਸੇ ਵਕਤ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਸਾਰੀਆਂ ਫਰਿਸਤਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਕਿ ਕਿਤਨੀ ਜਲਦੀ ਅਸੀਂ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਅਫਸੋਸ ਵਾਲੀ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਪਰਾਈਵੇਟ ਸਕੂਲਾਂ ਕਾਲਜਾਂ ਦੇ ਹੈਡ ਮਾਸਟਰ ਤੇ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਵਕਤ ਸਿਰ ਰੀਕੂਈਜ਼ਿਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਭੇਜਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਡੀਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਇਕ ਸਰਕੂਲਰ ਰਾਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਕੂਲਾਂ ਕਾਲਜਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਵਕਤ ਸਿਰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦੇਣ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂਗੇ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਕੂਲਾਂ ਕਾਲਜਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਵਾਗਨਿੰਗ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਹਰੀਜਨ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦੇਣ ਦੀਆਂ ਲਿਸਟਾਂ ਦੇਰ ਨਾਲ ਭੇਜਣਗੇ ਤਾਂ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂਗੇ। ਜੇਕਰ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਦੇਰ ਨਾਲ ਆਉਣ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਵਸ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਰਹਿੰਦੀ ਲੇਕਨ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਦੇਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਵਾਂਗੇ। ਤੁਸੀਂ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੋਗੇ ਅਸੀਂ 29 ਲੱਖ ਰੁਪਿਆ ਵਜ਼ੀਫਿਆਂ ਦਾ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ (ਚੀਅਰਜ਼) ਇਹ ਵਜ਼ੀਫੇ ਇਕ ਸਾਲ ਵਿਚ ਦਿਤੇ ਹਨ।

ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ ਲੇਕਨ ਮਿਲਦੀਆਂ ਬਹੁਤ ਘਟ ਹਨ। ਫੇਰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਇਸ ਸਕੀਮ ਦੇ ਤਹਤ ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਵਸਾ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ (ਸ਼ੌਰ) ਤੁਸੀਂ ਖੁਸ਼ ਹੋਵੋਗੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਲੈਂਡ ਯੂਟੀ-ਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਐਕਟ ਦੇ ਤਹਤ 74,906 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ ਅਤੇ 2,999 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ 5 ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਮਾਇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ, 30,545 ਏਕੜ ਨਜ਼ੂਲ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਲੈਂਡ ਟਰਾਂਸਫਰ ਕਰਨ ਦਾ ਤੱਲੁਕ ਹੈ 11,809 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਕਾਮਨ ਪਰਪਸਿਜ਼ ਲਈ ਅਤੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ 17,602 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਕਦ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਐਵੈਕੁਈ ਲੈਂਡਜ਼ ਦਾ ਤੱਲੁਕ ਹੈ ਅਸੀਂ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਹਰੀਜਨ 1960 ਤਕ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਰਿਜ਼ਰਵ ਪਰਾਈਸ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਚਾਰ ਸਾਢੇ ਚਾਰ ਸੌ ਰੁਪਏ ਏਕੜ ਹੈ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਦੇਵਾਂਗੇ। ਮੈਨੂੰ ਬੜੇ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਇਹ ਦੋਸਤ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਆਕੇ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨਜ਼ ਲਾਣ ਲਈ ਬੜੇ ਸ਼ੌਰ ਹਨ ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਕਦੇ ਆਪਣੇ ਅਲਾਕੇ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਨਹੀਂ ਦੱਸਦੇ, ਦੱਸਣ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਆਪਣੇ ਅਲਾਕੇ ਦੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫਾਂ ਖੁਫ਼ਦੇ ਹੋਣ (ਚੀਅਰਜ਼)।

ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਬੜਾ ਸ਼ੌਰ ਪਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਰਿਜ਼ਰਵੇਸ਼ਨ ਪੂਰੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ.. (ਸ਼ੌਰ)।

ਸ੍ਰੀ ਰਾਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ.....।

ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਜਿਥੇ ਤਕ ਰਿਕਰੂਟਮੈਂਟ ਦਾ ਤਾਲੁੱਕ ਹੈ ਅਸੀਂ 19 ਪਰਸੈਂਟ ਦੀ ਬਜਾਏ 20 ਪਰਸੈਂਟ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ posts ਰੱਖੀਆਂ ਹਨ। ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਭਠਿਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਦੋ ਭੱਠੇ ਹਨ (*Interruptions*) (*Noise*)।

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਂਡਮ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਬੁਠ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਹਾਂ, ਮੇਰੇ ਲੜਕੇ ਨੇ ਭੱਠੇ ਦਾ ਪਰਮਿਟ ਲਿਆ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਭੱਠੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਅਗਰ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਭੱਠੇ ਦਾ ਪਰਮਿਟ ਮੇਰੇ ਲੜਕੇ ਕੋਲੋਂ ਵਾਪਿਸ ਲੈਕੇ ਕਿਸੇ ਦੂਸਰੇ ਹਰੀਜਨ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਵੇ ਮੈਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)

\*      X      X      X      X

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਕਮੀਸ਼ਨ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਮੇਰੀ ਅਤੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰੇ (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ) ਇਸ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿੰਨਾ ਗਰੀਬ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿੰਨੀ ਅਤੇ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਇਦਾਦ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) (ਦੁਬਾਰਾ ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)

**Deputy Speaker :** Order, order (*Interruptions*).

**Agriculture and Welfare Minister :** I do not give way (*Interruptions*) (*Noise*)

ਚੌਧਰੀ ਸੁੰਦਰ ਸਿੰਘ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਚੈਲੰਜ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ..... (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)

उपाध्यक्षा : मुझे बहुत अफसोस से कहना पड़ता है कि इतने पुराने सैम्बर होने के बावजूद आप को रूलज़ का पता नहीं ! जब मिनिस्टर यह कह रहा हो कि "I do not give way" तो आप कैसे विधन डाले जा रहे हैं। जो कुछ आप ने कहना हो आप बाद में कह सकते हैं। (चौधरी सुन्दर सिंह द्वारा विधन) मुझे इस बात पर मज़बूर न करें कि मैं आप को हाउस के बाहिर जाने के लिए कहूँ (*Interruptions*) (I am sorry to say that even Members of such old standing do not know the rules. When the Minister says I do not give way, then how is the member causing *Interruption*. He may have his say later on (*Interruptions by Chaudhri Sunder Singh*). He should not force me to ask him to withdraw from the House.)

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਥੇ ਕੁਝ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਬੁਠੀਆਂ ਅਤੇ ਗਲਤ ਗੱਲਾਂ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਵਾਬ ਮੈਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ 19% ਦੀ ਬਜਾਏ 20% ਪੋਸਟਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਲਈ ਰਿਜ਼ਰਵ ਕਰ

\*Note. Expunged as ordered by the Chair.

[ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ]

ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ । ਬਤਾਕ ਸਿਸਟਮ ਬਣਿਆ ਹੈ। **Subordinate Services Selection Board and Public Service Commission** ਵਿਚ ਇਕ ਇਕ ਆਦਮੀ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਰਖਿਆ ਹੈ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਹਰੀਜਨਾਂ ਵਿਚ ਟੈਕਨੀਕਲ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ ਉਥੇ ਸਾਡਾ ਕੋਈ ਬੱਸ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ) ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੋਮੋਸ਼ਨਾਂ ਲਈ 10% ਪੋਸਟਾਂ ਰੀਜ਼ਰਵ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ ।

**Deputy Speaker:** Please wind up.

**ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ:** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਇਥੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਬਹੁਤ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)

ਕਈ ਆਨਰੇਬਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਬਿਆਨ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ । ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨੇ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤਕਲੀਫ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਤੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣ । ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ । (ਵਿਘਨ) ਅੱਗਰ ਕੋਈ ਸਾਨੂੰ ਨਾ ਦੱਸੇ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਕੀ ਕਸੂਰ ਹੈ ? ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਫਿਰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਸਰਵਿਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫ਼ੀ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਸਾਡੇ ਨੋਟਿਸ ਵਿਚ ਲਿਆਇਆ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਆਪ ਦਾ ਸ਼ੁਕਰਿਆ ਮਰਕੇ ਬੈਠ ਜਾਂਦਾ ਹਾਂ ।

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ** (ਸਿਧਵਾਂ ਬੇਟ, ਐਸ. ਸੀ.): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਵਕਤ ਬਹੁਤ ਬੋੜਾ ਹੈ, ਉਸ ਵਿਚ ਮੈਂ ਅਪਣੀ ਗੱਲਾਂ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਾਂਗਾ, ਜਿਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਬੈਠੇ ਹਾਂ ਇਹ ਮੰਦਰ ਦੇ ਸਮਾਨ ਪਵਿਤਰ ਹੈ । ਇਥੇ ਝੂਠੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ, ਅਗਰ ਇਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਝੂਠੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਅਤੇ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀਆਂ ਕਰਾਂਗੇ ਤਾਂ ਜਨਤਾ ਨਾਲ ਧੱਖਾ ਕਰਾਂਗੇ । ਕਾਂਗਰਸ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਇਕ ਮੰਨਿਆ ਅਤੇ ਜਿੰਮੇਵਾਰ ਆਦਮੀ ਝੂਠ ਕਹਿਕੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿਚ ਧੂਲ ਪਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰੇ ਤਾਂ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਭੈੜੀ ਅਤੇ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ? ਜਦੋਂ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਪੀਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਤੇ ਉਸ ਤਰਫ਼ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਇੰਟਰਪੁਟ ਕਰਨ ਤਾਂ ਉਸ ਤੋਂ ਸਾਫ਼ ਜਾਹਿਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਿਨਿਸਟਰ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)

ਅਗਰ ਐਸੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਬੈਂਚਾਂ ਤੇ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣ ਦਾ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ? (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)

**उपाध्यक्ष :** आर्डर प्लीज । माननीय सदस्य उस चीज़ को ही क़िटीसाइज़ करे जो आपके ख़याल में मंत्री जी ने ग़लत बातें कहीं हैं आप इधर उधर की बातें न करें । (Order, please. The hon. Member should criticise only those matters which in his view were wrongly stated by the Minister. He should not go astray from that.)

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਹਾਈ ਪਾਵਰ ਕਮਿਸ਼ਨ ਮੁੜਰਰ ਕਰੇ । ਮੈਂ ਦਾਵੇ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੈਂ ਇਥੇ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨ ਲਾਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਬਿਤ ਕਰਾਂਗਾ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਗੁਣਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਉਸ ਅਫਸਰ ਉਤੇ ਐਲੀਗੇਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਾਈਆਂ ਸਨ ਬਲਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਲਾਈਆਂ ਸਨ । ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਗਲਤ ਕਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੂੰ ਕਦੇ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਮੁਆਫ ਕਰ ਦੇਵੋ (ਵਿਘਣ) (ਜ਼ੋਰ) ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਇਹ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕੀਤੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵੇਲੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਵਿਕਟਿਮਾਈਜੇਸ਼ਨ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। (ਵਿਘਨ) (ਜ਼ੋਰ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਹੀ ਸ਼ਕ ਨਹੀਂ ਬਲਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਦੀ ਨੀਅਤ ਤੇ ਵੀ ਸ਼ਕ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ । ਸ੍ਰੀ ਜਗਜੀਵਨ ਰਾਮ ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਮਨਿਸਟਰ ਸਨ, ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਦਿਨ ਹੋਏ ਕਾਮਰਜ ਪਲੈਨ ਦੇ ਅਪੀਨ ਅਸਤੀਫਾ ਮੰਜੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਸ਼ਕ ਸੀ ਕਿ ਕਿਤੇ ਉਹ ਇੰਨੀ ਤਾਕਤ ਨਾ ਪਕੜ ਲਵੇ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਉਹ ਕਿਸੇ ਦਿਨ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀਹਾਊਸ ਬਣ ਜਾਵੇ । ਇਸ ਡਰ ਦੇ ਮਾਰੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਢਿਆ ਗਿਆ । ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਨਿਸਟਰੀ ਤੋਂ ਨਿਕਲਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ । ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਜਦੋਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸੀ ਤਾਂ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਹੁਣ ਖੁਲ੍ਹੇ ਆਮ ਕਹਿਣ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਭਲਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਾਡਾ ਅਨਪੜ੍ਹ ਮਨਿਸਟਰ ਨਾਲ ਮੱਥਾ ਲੱਗਾ ਹੈ । ਇਕ ਅਨਪੜ੍ਹ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਕੀ ਭਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ । ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਹੋਰ ਵੀ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਮੈਂਬਰ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾਉਂਦੀ । ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਕੋਲੋਂ ਬਾਕੀ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਵੀ ਲੈ ਲਏ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ । (ਵਿਘਨ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਕਮੀਸ਼ਨ ਬਣਾਵੇ ; ਜਿਹੜੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਮੈਂ ਲਗਾਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਸਾਬਿਤ ਕਰਾਂਗਾ, ਪਿਛਲੇ 16 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਜੋ ਹੋਰਾ ਫੇਰੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂ ਸਾਬਿਤ ਕਰਾਂਗਾ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ, ਸਾਡਾ ਮਨਿਸਟਰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦਾ ਕੁਝ ਭਲਾ ਨਹੀਂ ਸੋਚ ਸਕਦਾ । ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਬੇਈਮਾਨਾਂ ਦੀ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ । ਇਸ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲੋਂ ਸਾਨੂੰ ਹਰੀਜਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੋਈ ਆਸ ਨਹੀਂ ਹੈ ।

**ਤਪਾਧਯਕਸ਼ਾ :** ਆਪ ਨੇ ਕੋਈਸ਼ਾਨ ਕੇ ਜੀ ਲਫਜ਼ ਕਹੇ ਹੈਂ, ਕਹੁ ਕਾਪਿਸ ਲੇ ਲੋ । (The hon. Member should withdraw the word "Be-iman".)



ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਮੈਂ ਲਡਜ਼ ਵਾਪਿਸ ਨਹੀਂ ਲਵਾਂਗਾ, ਮੇਰਾ ਵੀ ਬੋਲਣ ਦਾ ਰਾਈਟ ਹੈ। ਅਗਰ ਮਿਨਿਸਟਰ ਇੰਨੀ ਗਲਤ ਬਿਆਨੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਬਿਲਕੁਲ ਝੂਠ ਹੈ। ਉਸ ਨੂੰ ਸ਼ਰਮ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮਿਨਿਸਟਰ ਇਥੇ ਮੁੰਹ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਦੰਦ ਕੱਢਣ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। (ਵਿਘਨ) (ਸ਼ੋਰ)

6-30 p. m.

(The Sabha then adjourned till 9 a. m. on Tuesday, the 1st October, 1963).

## APPENDIX

*[Please see foot-note at Page (15) 41 of this debate]*

### GRANTS AND LOANS ETC. GIVEN TO HARIJANS IN SANGRUR DISTRICT

**1204. Shri Fakiria :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the total amount of grants, loans and subsidies given by the Harijans Welfare Department to the Harijans in Sangrur District during the year 1960-61, 1961-62 and 1962-63 year-wise, tehsil-wise and item-wise ?

**Sardar Gurbanta Singh :** The requisite information is as follows

*Statement showing the total amount of Grants/Loans/Subsidies given in District Sangrur during the years 1960-61, 1961-62, 1962-63.*

S. No.	Item/Scheme	Tehsil	Amount given as grant/loan/subsidy during the year		
			1960-61	1961-61	1962-63
<i>Scheduled Castes</i>					
1.	Subsidy for purchase of agri. land/Houses and Wells under land scheme.				
		Sangrur	6,000	8,000	12,000
			1,500	2,000	3,000
		Sunam	8,000	8,000	4,000
			2,000	2,000	1,000
		Barnala	8,000	10,000	8,000
			2,000	2,500	2,000
		Malerkotla	8,000	8,000	12,000
			2,000	2,000	3,000
		Jind	6,000	8,000	8,000
			1,500	2,000	4,000
		Narwana	8,000	8,000	8,000
			2,000	2,000	2,000
		Total	44,000	50,000	60,000

(ii)

S. No.	Item/Scheme	Tehsil	Amount given as grant/loan/subsidy during the year		
			1960-61	1961-62	1962-63
2. Subsidy for Houses	Sangrur		11,000	12,500	15,000
			—	—	5,250
	Sunam		18,750	10,500	—
	Barnala		—	—	—
	Malerkotla		—	—	6,750
	Jind		—	—	—
	Narwana		—	—	6,750
	Total		18,750	10,500	18,750
3. Subsidy for house sites	Sangrur		—	1,600	—
	Sunam		—	—	800
	Malerkotla		3,000	1,000	—
	Jind		—	—	1,200
	Narwana		—	—	—
	Total		3,000	2,600	2,000
4. Drinking water wells	Sangrur		1,715	1,500	970
	Sunam		1,520	1,200	1,000
	Barnala		2,697	1,000	8,00
	Malerkotla		810	1,500	1,130
	Jind		3,563	2,500	1,800
	Narwana		4,995	2,200	2,300
	Total		15,300	9,900	8,000
5. Community Centres (Establishment of new centres)	Barnala		—	4,000	—
	Total		—	4,000	—
6. Interest free loan	Sangrur		1,500	2,000	3,500
	Sunam		1,000	1,000	—
	Barnala		1,000	2,000	2,500
	Malerkotla		2,000	3,500	2,000
	Jind		1,500	3,000	3,000
	Narwana		500	2,500	3,000
	Total		7,500	14,000	14,000
7. Legal aid	} Tehsilwise break up is not available		240	—	—
8. Midwifery Training			2,700	1,125	981



© (1963)

Published under the Authority of the Punjab  
Vidhan Sabha and Printed by the Controller,  
Printing & Stationery, Punjab, at the Govt. Press  
Patiala.

# Punjab Vidhan Sabha Debates

1st October, 1963

Vol. II—No. 16

## OFFICIAL REPORT



### CONTENTS

Tuesday, the 1st October, 1963

	Page
Starred Questions and Answers ..	(16)1
Unstarred Question and Answer ..	(16)46
Short Notice Questions and Answers ..	(16)47
Advocate General's letter to the Speaker ..	(16)49
Adjournment Motions ..	(16)50
Observation by the Speaker regarding Call Attention Notices and Privilege Motions etc. ..	(16)51
Call Attention Notices ..	(16)52
Personal Explanation by Sardar Gurdial Singh Dhillon ..	(16)54
Questions of Privilege ..	(16)55
Adjournment of the House on account of Grave Disorder ..	(16)60
Announcement by the Secretary regarding Certain Bills ..	(16)61
Motion regarding nomination of three M.L.Cs for association with the Estimates Committee ..	(16)61
Observations by the Deputy Speaker ..	(16)62
Presentation of the Preliminary Report of the Committee of privileges ..	(16)67
Extension of time for presentation of the final Reports of the Committee of Privileges ..	(16)68
Personal Explanation by Sardar Lachhman Singh Gill ..	(16)68
Motion under Rule 16 ..	(16)68
Statement laid on the Table of the House by the Home Minister regarding threat by the Goondas to the honour and the lives of the Legislators in the Legislators Hostel ..	(16)69
Statement laid on the Table of the House by the Excise, Taxation and Capital Minister regarding opening of new wine shop near the Ramgarhia Educational Institutions at Phagwara ..	(16)71

Variation of Order of Business	(16)73
Motion under Rule 84 (Not moved)	(16)73
<b>Bills—</b>	
The Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, 1963 (Resumption of consideration)	(16)73
Point of Order by Chaudhri Devi Lal regarding withdrawal of certain undesirable expressions used by the Minister for Agriculture and Babu Ajit Kumar	(16)75
The Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, 1963 (Resumption of consideration)	(16)78
The Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, 1963	(16)89
The Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, 1963	(16)103
<b>Appendix</b>	i—iv

# ERRATA

to

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES VOL. II, No. 16, DATED  
THE 1ST OCTOBER, 1963.

<i>Read</i>	<i>for</i>	<i>on Page</i>	<i>Line</i>
Trouser	Troucer	(16)10	22
Jullundur	Iullundur	(16)19	1
C. Jiwan Singh	C. Iiwan Singh	(16)19	1
89-Police	' ice	(16)21	1
आने	आ	(16)29	6
not	hot	(16)31	16
ਕਮਿਊਨਿਟੀ	ਕਮਿਊਨਿਸਟਟੀ	(16)31	38
ਕਰਦੇ	ਕਸਦੇ	(16)32	2
ਬੈਨੀਫਿਸਰੀਜ਼	ਵੈਨੀਫਿਸਰੀਜ਼	(16)32	2
delete	'ਕੀ' between the words 'ਕੀ' and 'ਦਿਹ'	(16)32	21
ਕਮੇਟੀ	ਮੇਟੀ	(16)34	20
ਲੈਂਚੀ	ਲਈ	(16)34	22
ਰਿਪੋਟ	ਰਿਪੋ	(16)37	9
Omit 'some'		(16)37	last but one
ਬਨੇਗਾ	ਬਨਗਾ	(16)46	23
ਜਾਏਗਾ	ਜਾੇਗਾ	(16)48	19
propaganda	propoganda	(16)51	1
line of	of line	(16)51	33
Motions	Motious	(16)51	34
ਸਰਦਾਰ	ਸਤਦਾਰ	(16)53	19
tell	till	(16)53	35
ਸਕਾਊਂਡਰਲ	ਕਾਊਂਡਰਲ	(16)56	6
ਨੇ		(16)57	2
ਬੈਠੇ	ਬੈ	(16)64	5
relevant	retevant	(16)64	26
tolerate	toleate	(16)65	4
ਨੇ		(16)65	23
PERSONAL	PERSON L	(16)68	17



<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>page</i>	<i>Line</i>
ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ	ਪਡਿਊਸਰ	(16)73,	last line,
ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ	ਪੋਡਿਊਸਰ	(16)79	5
moved	move	(16)81	7 from below
ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ	ਅੰਮ੍ਰਿਸਰ	(16)82	9
ਪੰਜਾਬੀ	ਪਜਾਬੀ	(16)82	10
ਖੇਤੀ	ਖਤੀ	(16)85	8
ਸੇ	ਸੈ	(16)85	17
ਡਿਕਲੇਅਰ	ਡਿਕਲਅਰ	(16)86	16
ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ	ਮਖ ਮੰਤਰੀ	(16)88	3
Other	Others	(16)90	last but one
ਡਿਗਰੀ	ਡੀਗਰੀ	(16)91	4
Delete the word 'ੳਕ' between the words 'ਅਪਨੇ' and 'ਯੀ'		(16)93	6 from below
ਯਾ ਹੁਕਮੀ	ਸ ਸਕਮੀ	(16)97	19
ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ	ਪੈਕਟਿਸ	(16)98	10
ਇਨਸਾਨ	ਏਨਸਾਨ	(16)98	13
ਕਿ	ਕੀ	(16)98	17
ਰਸ਼ ਥੂ	ਰਸ਼ ਥੁ	(16)100	last

S  
P

ਕਮੇਟੀ

ਕੀ ਗਾ

ਗਰੇ

ne,

## PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, the 1st October, 1963

below

*The Vidhan Sabha met in the Assembly Hall, Sector 1, Chandigarh Capital at 9.00 a.m., of the Clock. Mr. Speaker (Shri Prabodh Chandra) in the Chair.*

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

#### HARIJAN MEMBERSHIP IN THE DISTRICT COMMITTEES

\*3713. **Shri Banwari Lal** : Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) whether the inclusion of a Harijan Legislator in various Committees at district level in the State is obligatory, if not, who represents the Harijans on such Committees ;

(b) whether there are any representatives of Harijans on the above referred to Committees in Mohindergarh District, if so, their names and full addresses, if not, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon** : (a) No. Practically in all the Committees at District level. Harijan Legislators of the District are also included.

(b) There are various District level Committees in district Mohindergarh and out of these, on the following District Level Committees Harijans are represented :—

Serial No.	Name of the Committee	Name of the Harijan representative and his address
------------	-----------------------	--

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | Standing Committee on General Administration                     | Shri Banwari Lal, M.L.A., of Kanina   |
| 2 | Standing Committee on District Development                       | Ditto   |
| 3 | District Public Relations Committee of District Citizens Council | (1) Shri Banwari Lal, M.L.A. of Kanina<br>(2) Shri Sis Ram, Ex-M.L.A., of Dadri |

**श्री बनवारी लाल** : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बतलायेंगे कि डिस्ट्रिक्ट इन्डस्ट्रीज कमिटी के अंदर हरिजन मेम्बर क्यों नहीं लिया गया ?

**मुख्य मन्त्री** : वह कमिटी 1955 की बनी हुई है। हर एक जिले में नोटीफिकेशन की गई थी। वह कमिटी डीपार्टमेंटल होगी, उस का मुझे पता नहीं है।

**श्री बनवारी लाल** : मुख्य मन्त्री साहिब ने फरमाया है कि डीपार्टमेंटल कमिटी के बारे में उन को पता नहीं है। उन्होंने कहा था कि डिस्ट्रिक्ट कमिटियों के मेम्बर हरिजन

[श्री बनबारी लाल]

होने चाहिये। जब यह भी डिस्ट्रिक्ट लैवल पर कमेटी है और मैं ही वहां पर अकेला हरिजन मੈम्बर हूं तो क्यों नहीं मुझ को लिया गया ?

**मुख्य मंत्री :** मैंने अर्थ की है कि वह कमेटी 1955 की बनी हुई है। इस लिये मुझे कुछ लेने दो अगर वहां पर डिस्ट्रिक्ट कमेटी इंडस्ट्री की होगी तो क्यों नहीं आप को उस पर लिया जाएगा।

**सरदार भान सिंह भौरा :** की मुख मंत्री साहिब दसलगे कि जदों मैम्बर लदे जांदे हन उां पारटी दा वी कुड़ पਿਆन रधिया जांदा है ?

**मुख मंत्री :** नहीं जी।

**बाबू अजीत कुमार :** की मुख मंत्री साहिब दसलगे कि एतुं कमेटीआं विच सैडूलड कासट मैम्बरां नुं एनकलूड करन दा की कराएटेरीआ है ?

**मुख मंत्री :** कराएटेरीआ कौसी, नहीं मैम्बर विचें चुन लैंदे हां।

#### BUILDINGS FOR THE PRIMARY SCHOOLS IN THE STATE

\*3728. **Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government has taken any step so far to provide Primary Schools in the State with buildings which are at present without any building;
- (b) the total number of Primary Schools without any building at present in the district Bhatinda;
- (c) whether it is a fact that the Primary School Bilehwala (Faridkot) has been without any building for the last two years, if so, the steps, if any taken by the Government so far to provide it with a building ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) The provision of adequate buildings for all Primary Schools in the State requires huge finances which Government cannot afford, especially during the National Emergency. It is however, the policy of Government to require the local community to provide suitable buildings for primary schools free of rent.

(b) 97.

(c) Yes. The village Panchayat is being persuaded to construct a building for the school.

**कामरेड बाबू सिंह भासटर :** की मुख मंत्री साहिब दसलगे कि किउनी देर हो गयी है एतुं नुं परसूदेड करदियां होदियां पर एतुं ने अजे उक किउं कौसी ऐकसन नहीं लिया ?

**मुख मंत्री :** असीं चाहुं दे हां कि पूरा मंत्री सकूल लै लैक आप रैट फरी बिलडिंग्स बणा के देण।

**कामरेड बाबू सिंह भासटर :** जिला बठिंडा विच 97 सकूलस विदआउट बिलडिंग्स हन की मुख मंत्री साहिब दसलगे कि एह दरखतां होठां लगदे हन जां होर किसे जग्हा उे ?

**मुख मंत्री :** परमसाला विच लगदे होठगे, दरखतां होठां लगदे होठगे जां किसे दे प्पर लगदे होठगे, मैं नहीं कहि सकदा।

**श्री बाबू दयाल शर्मा :** क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताने की कृपा करेंगे कि जिन पंचायतों के पास फंड नहीं हैं या जो फंड प्रोवाइड नहीं कर सकतीं उन के लिये गवर्नमेंट बिल्डिंग्स बना कर देगी ?

**मुख्य मन्त्री:** नहीं। सरकार चाहती है कि प्राइमरी स्कूलों के लिये बिल्डिंग गांव वाले बना कर दें चाहे कोई कच्चा मकान छप्पर डाल कर ही दें।

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा:** क्या मुख्य मन्त्री जी फरमाएंगे कि गवर्नमेंट ने ऐसी पालिसी क्यों बना रखी है जब कि कई छोटे छोटे गांव हैं, फंड उन के पास होते नहीं और बिल्डिंग बना कर नहीं दे सकते तो शिक्षा को एनकरेज करने के लिये सरकार खुद क्यों नहीं बिल्डिंग बना कर देती ?

**मुख्य मन्त्री:** अगर छोटे छोटे गांव हैं तो छोटी सी इमारत बना कर ही हम को दे दें। पक्की इमारत की खास जरूरत नहीं है।

**श्री बनवारी लाल :** क्या मुख्य मन्त्री साहिब फरमाएंगे कि जहां पर पब्लिक की इमारत होगी और उन की डोमांड होगी तो स्कूलों को अपग्रेड कर दिया जाएगा ?

**मुख्य मन्त्री :** मेम्बर साहिब यह एक नया सवाल पूछा है, पहले सवाल में से पैदा नहीं होता। अगर वहां पर इमारत अच्छी होगी, लड़के और लड़कियों की तादाद उत्तरी होगी जो कि ऊंची विद्या देने के लिये जरूरी होगी तो जरूर अपग्रेड कर देंगे।

#### NEW INDUSTRIES IN THE STATE

**\*3869. Principal Rala Ram :** Will the Chief Minister be pleased to state the names of new Industries, if any, started in the State during the years 1962-63 and 1963-64 (to-date) together with the names of places where started. ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement giving the requisite information is as follows :—

*Statement showing the names of new Industries started in the Punjab State during the years 1962-63 and 1963-64, together with the names of places where started*

Name of the Industry	Place	District
Milk Products	.. Moga	.. Ferozepur
Water meters	.. Muktsar	.. Do
Scientific Porcelain Wares	.. Moga]	.. Do
Cotton Spinning	.. Malout	.. Do
Plastic goods	.. Amritsar	.. Amritsar
Milk Products	.. Verka	.. Do
Paper Cutting Knives	.. Amritsar	.. Do
Transistor	.. Do	.. Do
Carbon Bushes	.. Do	.. Do
Cutting machines (Paper)	.. Do	.. Do
Mafful Furniture	.. Do	.. Do

Name of the Industry	Place	District
Bran Oil	Chheharta	Amritsar
Tooth Pastes	Amritsar	Do
Flour milling	Hoshiarpur	Hoshiarpur
Paints Manufacturing	Do	Do
Soap Manufacturing	Do	Do
Soap Manufacturing	Talwara	Do
Steel Trunks	Hoshiarpur	Do
Blacksmithy	Do	Do
Radio Assembling	Nangal	Do
Surgical Cotton Wool Manufacturing	Hoshiarpur	Do
Photographers Goods Manufacturing	Hoshiarpur	Do
Poultry Farming	Odhpur village	Do
Poultry Farming	Khuda, Munak Khurd Jhawan Rahimpur Nasrula, Sarhala Khurd	Do
Printing Press	Hoshiarpur	Do
Utensil Making	Do	Do
Shoe Tacks Manufacturing	Do	Do
Ice Manufacturing	Do	Do
Poultry Farming	Village Dinowal, Rasulpur	Do
Watches	Ludhiana	Ludhiana
Scooters and their parts	Do	Do
Staple Spinning	Do	Do
Seed Planter and Spray Pumps and other improved agricultural implements	Do	Do
Card Clothing	Do	Do
Safety pins	Do	Do
Singal Spindle Automatic Lathes	Do	Do
Micro Capstain Lathe	Do	Do
Invisible Zip Fastners	Do	Do
Raksin Cloth	Do	Do

Name of the Industry	Place	District
Steel Casting	Ludhiana	Ludhiana
Nylon Knitting	Do	Do
V—Gases (Industrial)	Do	Do
R. C. C. Pipes	Sarna	Gurdaspur
Steel Furniture	Batala	Do
Hospital Equipment and Sterlizers	Do	Do
Tractor Parts	Do	Do
King Pin Bearings	Do	Do
Hub Drums	Do	Do
Motor Parts	Jullundur	Jullundur
Nuts and Bolts	Do	Do
Motor Tools	Do	Do
Machine Tools	Do	Do
Paints and Colours	Do	Do
Refrigerators, Water Coolers	Do	Do
Fountain Pens	Do	Do
Water Pipe Fittings	Do	Do
Battery Charges	Do	Do
Water Pipes	Do	Do
Pipe Fittings	Do	Do
Clock Parts	Banga	Do
Belt Lacing	Jullundur	Do
Diamond Dressing Tools	Banga	Do
Hand Tools	Jullundur	Do
Metallurgical Industries (Iron and Steel)	Amloh	Patiala
Ditto	Gobindgarh	Do
Iron and Steel Forging	Patiala	Do
Ditto	Gobindgarh	Do
Special Steel	Patiala	Do
Ditto	Samana	Do
Ditto	Janowal (Sirhind)	Do
Ditto	Sirhind	Do

[Chief Minister]

Name of the Industry	Place	District
Special Steel	.. Bassi Pathanan ..	Patiala
Ditto	.. Gobindgarh ..	Do
Ditto	.. Nabha ..	Do
Ditto	.. Lalru ..	Do
Electrical equipment	.. Chanarthai ..	Do
Ditto	.. Patiala ..	Do
Ditto	.. Doraha ..	Do
Ditto	.. Gobindgarh ..	Do
Industrial Machinery	.. Rajpura ..	Do
Electric Cables and Wire	.. Sirhind ..	Do
Ditto	.. Nabha ..	Do
Ditto	.. Rajpura ..	Do
Chemical (other than)	.. Patiala ..	Do
Ditto	.. Rajpura ..	Do
Other Processed Tools	.. Sirhind ..	Do
Ditto	.. Patiala ..	Do
Ditto	.. Rajpura ..	Do
Ditto	.. Bassi Pathanan ..	Do
Soap and Cosmetics	.. Nabha ..	Do
Ditto	.. Patiala ..	Do
Ditto	.. Bassi Pathanan ..	Do
Ditto	.. Sirhind ..	Do
Medical and Surgical appliance	.. Patiala ..	Do
Transport (Automobile)	.. Patiala ..	Do
Textile	.. Bassi Pathanan ..	Do
Miscellaneous Industries	.. Samana ..	Do
Ditto	.. Patiala ..	Do
Ditto	.. Rajpura ..	Do
Ditto	.. Nabha ..	Do
Ditto	.. Sirhind ..	Do
Ditto	.. Gobindgarh ..	Do

Name of the Industry	Place	District
Miscellaneous Industries	.. Bassi Pathanan	.. Patiala
Ditto	.. Lalru	.. Do
Ditto	.. Doraha	.. Do
Ditto	.. Alampur	.. Do
Chaff Cutters	.. Narnaul	.. Mohindergarh
Soap Manufacturing	.. Narnaul	.. Do
Radios	.. Do	.. Do
Steel Wire Drawing	.. Charkhi Dadri	.. Do
Complete Cycles and Spare Parts	.. Bhatinda	.. Bhatinda
Agricultural Implements, Manufacturing	.. Do	.. Do
Plough for Tractors, Seeds Drills, threshers	.. Do	.. Do
Motor and Tractor Spare Parts	.. Do	.. Do
Motor and Oil Engine Parts	.. Do	.. Do
Radio Assembling and Repairing	.. Faridkot	.. Do
Manufacturing Scooter Parts	.. Do	.. Do
Machine Tools, etc., etc.	.. Do	.. Do
Plastic Cane	.. Kotkapura	.. Do
Soap Manufacturing	.. Rajpura Phul	.. Do
Soap Manufacturing	.. Goniana Mandi	.. Do
Radio Assembling Repairs	.. Mansa	.. Do
General Engineering Parts manufacturing	.. Raman Mandi	.. Do
Agricultural Implements	.. Faridkot	.. Do
Diesel Engine, and Agricultural implements	.. Kotkapura	.. Do
Soap Manufacturing	.. Bhatinda	.. Do
Steel Furniture	.. Kotkapura	.. Do
Oil Engine, Steam Engine, Repairs	.. Bhatinda	.. Do
Radio Assembling and Repair	.. Kotkapura	.. Do
High Class Soap Toilet, Bathing, Washing etc.	.. Rampura Phul	.. Do
Manufacturing of Pump Parts	.. Bhatinda	.. Do
Assembling and repairing of Radios	.. Mandi Phul	.. Do
Fountain Pens and Parts	.. Kotkapura	.. Do
Toys and Stationery Goods	.. Bhatinda	.. Do



[Chief Minister]

Name of the Industry	Place	District
Atta Chaki	.. Fatehabad	.. Hissar
Ditto	.. Hissar	.. Do
Shoes	.. Fatehabad	.. Do
Furniture	.. Fatehabad	.. Do
Glass Apparatus	.. Tohana	.. Do
Cement Jalties	.. Sirsa	.. Do
Cement Jalties	.. Barnala	.. Do
Round Bars	.. Hissar	.. Do
Soap	.. Barwala	.. Do
Biscuits	.. Hissar	.. Do
Water Tanks	.. Sihwani (Tosham)	.. Do
Saji and Black Salt	.. Hansi	.. Do
Cement Jalties	.. Hissar	.. Do
Cement Jalties	.. Fatehabad	.. Do
Wood Screws Wire Units	.. Hissar	.. Do
Store Crushing	.. Khanak	.. Do
Brass Brush	.. Bhiwani	.. Do
Chemicals	.. Bhiwani	.. Do
Electrical Goods	.. Gurgaon	.. Gurgaon
Paints	.. Do	.. Do
Pad Locks	.. Do	.. Do
Costing of Ferrous and Non-Ferrous metals	.. Do	.. Do
Rubber Goods	.. Do	.. Do
Electric Cables	.. Do	.. Do
Photo Albums and Mounts	.. Do	.. Do
Sales and Adhesives	.. Do	.. Do
Chemical Salt	.. Do	.. Do
Hinges, Tools Bits and Watchers	.. Do	.. Do
Button Clips and Bangles	.. Do	.. Do
Wire Nails and Panel Pins	.. Rewari	.. Do

Name of the Industry	Place	District
Brass Holders	.. Rewari	.. Gurgaon
Brass Rules for Printing Machine	.. Do	.. Do
Conduit Pipe	.. Do	.. Do
Ice	.. Gurgaon	.. Do
Mechanical Toys	.. Do	.. Do
Fountain Pens and Plastic Goods	.. Jharsa	.. Do
Scientific Goods	.. Chander Nagar	.. Do
Electric Goods	.. Gurgaon	.. Do
Toys and Novelties	.. Do	.. Do
Plastic Cane	.. Do	.. Do
Oils Containers	.. Faridabad	.. Do
Pharmaceutical Goods	.. Do	.. Do
Cotton Spinning-Yarn	.. Do	.. Do
A. C. C. R. Cables	.. Do	.. Do
Auto Parts	.. Do	.. Do
Cycle Parts, Spokes, Washers and Nipples	.. Do	.. Do
Batteries Hydraulic Jacks foundry	.. Do	.. Do
Forging	.. Do	.. Do
Oil	.. Do	.. Do
Foundry Works	.. Do	.. Do
Copper Aerials, Water Heaters and Soldering Rods	.. Do	.. Do
Japs Brushes	.. Do	.. Do
Medicines	.. Do	.. Do
Looking mirrors and decorating paints	.. Do	.. Do
Prestressed concrete roofing	.. Do	.. Do
Steel silico Maganize	.. Do	.. Do
Safty Glass	.. Do	.. Do
Steel Doors and Windows	.. Do	.. Do
Dying and Screen Printing	.. Do	.. Do

[Chief Minister]

Name of the Industry	Place	District
Battery Separators	Faridabad	Gurgaon
Bolts	Do	Do
Hospital Wares, Baby Incubators	Do	Do
Small Machine Tools	Do	Do
Pannel Pins, Brass Nails	Do	Do
Electrical Goods and Kit Kat	Do	Do
Sanitary Wares	Bahadurgarh	Rohtak
Optical Goods	Do	Do
Machine Tools	Do	Do
Plastic Cane	Do	Do
Copper Wire and Laddles from Stainless Steel	Sampla	Do
Laboratory Glass Wares	Bahadurgarh	Do
Copper Wire	Do	Do
Coil Springs	Do	Do
Autowater Pumps	Do	Do
Rubber Products	Do	Do
Electric Cables and Wires	Do	Do
Surgical Equipment	Do	Do
Nepthelene Balls	Do	Do
Troucer Buckles	Do	Do
Ammunition Boxes	Do	Do
Cotton Yarn	Rohtak	Do
Flour Mill	Bahadurgarh	Do
Aero Sole Product	Jhajjar	Do
Elastic Yarn	Bahadurgarh	Do
Sheet Metal Works	Do	Do
Oil Tanks	Do	Do
Scales	Sonepat	Do
Paints	Do	Do
Miscellaneous Engineering	Do	Do

Name of the Industry	Place	District
Steel Pipes, Building Structures	Sonepat	Rohtak
Surgical Instrument	Do	Do
Cables	Do	Do
Machine Tools	Ganaur	Do
Wood Wool	Sonepat	Do
Steel Works	Do	Do
Glass Bottles	Do	Do
Glue	Sri Nagar (Sonepat)	Do
Glue	Bahalgarh †	Do
Nitras	Sonepat	Do
Chemicals	Do	Do
Electrical Goods	Do	Do
Cycle Parts	Do	Do
Drums	Do	Do
Auto Parts	Do	Do
Steel Works	Do	Do
Electric Table Lamps and Heaters	Do	Do
Shoe Tacks	Do	Do
M. S. Wire	Do	Do
Metal Works	Do	Do
Steel Wire	Do	Do
Papers Product	Do	Do
Radiator Parts	Do	Do
Weights and Measures	Do	Do
Electrical and Chemical Goods	Do	Do
Hard Ware	Bahalgarh	Do
Paints and Varnish	Do	Do
C. I. Pipe, Tools, Die Steel	Do	Do
Wool Wood	Do	Do
Steel Tubes	Ganour	Do

[Chief Minister]

Name of the Industry	Place	District
Radios	— Sonepat	Rohtak
Scientific Goods	... Do	Do
Miscellaneous Engineering Works	... Do	Do
High Pressure Hydraulic	... Do	Do
Potteries	... Do	Do
Engineering	... Chandigarh Ambala City, Ambala Cantt Rupar and Manimajra	Ambala
Scientific Goods	... Ambala Cantt	Do
Chemicals	... Ambala City	Do
Poultry	... Badeshan Kalan and Morinda	Do
Radio	... Chandigarh	Do
Cycle Industries	... Do	Do
Sericulture ] ■	... Nallagarh,* Chamkaur Sahib	Do
Textile	... Kharar	Do
Wool	... Chandigarh	Do
Rice bran and Oil	... Chandigarh and Oind	Do
Electrical and Printing	... Ambala Cantt., Ambala City, Chandigarh	Do
Miscellaneous	... Ambala Cantt., Morinda, Chamkaur Sahib, Manimajra, Sadhawa)	Do
Food	.. Chandigarh	Do
Basket making and Shoe Making	.. Morinda	Do
Engineering	.. Chandigarh, Morinda, Ambala Cantt.	Do
Scientific Goods	.. Ambala Cantt., Bobyal	Do
Chemicals	.. Ambala Cantt., Chandigarh	Do
Radio	.. Morinda	Do

Name of the Industry	Place	District
Poultry	.. Ambala City, Chandigarh and Chamkaur Sahib	Ambala
Soap	.. Kharar	.. Ambala
Miscellaneous	.. Kairon Nagar, Sada Bant, Rupar Chandigarh, Panchkula, Cham- kaur Sahib and Pausera	
Cardboard	.. Karnal	.. Karnal
Oil Mills	.. Do	Do
Spinning Mills	.. Panipat	Do
Woollen Mills	.. Do	Do
Cold Storage	.. Karnal	Do
Automation and Electrical Industry	.. Nilokheri	Do
Silicate Chemical and Oil Mills	.. Karnal	Do
Electrical Industries	.. Do	Do
Tractors	.. Do	Do
Engineering and Foundry Works	.. Gharaunda	.. Do
Woollen Mills	.. Panipat	.. Do
Engineering Industries	.. Do	Do
Steel Works	.. Do	Do
Hosiery	.. ..	Ludhiana
Textile	.. ..	Do
Weaving	.. ..	Do
Machine Tools	.. ..	Do
Type Foundry	.. ..	Do
Fuels	.. ..	Do
Agricultural Implements	.. ..	Do
Electrical Equipment	.. ..	Do
Pharmaceutical	.. ..	Do
Dye Stuff	.. ..	Do
Photography	.. ..	Do
Medical	.. ..	Do

[Chief Minister]

Name of the Industry	Place	District
Surgical Products	.. ..	Ludhiana
Wool Combing and Spinning, etc.	.. ..	Do
Hume Pipes, Cement reinforced Concrete Spun Pipes	Village Sarroar ..	Kapurthala
Bone Mills	.. Chareru	.. Do
Electrical	.. Phagwara	.. Do
Machine Tools	.. Kapurthala	.. Do
Electrical Porcelain	.. Phagwara	.. Do
Rice Sheller	.. Kapurthala	.. Do
Automobile Repairs	.. Nagrota	.. Kangra
Honey	.. Nurpur	.. Do
Trunk	.. Dharamsala	.. Do
Stainless Steel	.. Nagrota	.. Do
Trunks and Balties	.. Kangra	.. Do
Rice and Flour Mills	.. Nurpur	.. Do
Furniture	.. Dharamsala	.. Do
Tanning Centre	.. Kangra	.. Do
Surgical Instruments	.. Malerkotla, 1962-63	Sangrur
Electrical Goods and Utensils	.. Ditto	Do Do
Brass Rods and Brass Sheets	.. Ditto	Do Do
Motor Parts	.. Ditto	Do Do
Gas Welding Rods	.. Ditto	Do Do
Motor Spring Leaves	.. Ditto	Do Do
High Transmission Towers	.. Ditto	Do Do
Thermometer	.. Jind ,	Do Do
Sofa Springs	.. Dhuri,	1963-64 Do
Hosiery Machines	.. Malerkotla,	Do Do

#### GOVERNMENT EMPLOYEES ARRESTED FOR TAKING LIQUOR

**\*3605. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state whether any Government employees have been arrested or proceeded against departmentally in 1962 for taking liquor ; if so, their number and names together with the punishments, if, any, awarded to them ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. A statement containing the requisite information is as follows :—

*Statement showing details of Government employees arrested or proceeded against departmentally for taking liquor during the year 1962.*

Serial No.	Name of Department/Office	Name of the Government employee with designation	Punishment awarded
1	Office of the Superintending Engineer, 1st Bhakra Main Line Circle, Patiala	Shri Lal Singh, Barkandaz of Narwana Division	Imprisonment for one year and fine of Rs 100 awarded by the Court.
2	Agriculture Department	Shri Amarjit Singh Thind, Agricultural Inspector	He was proceeded against departmentally but the allegations were found baseless. Hence no action was taken against him.
3	Office of the Superintending Engineer, Ferozepore Circle, Ferozepur	Shri Ved Raj, Sectional Officer	Employee has been charge-sheeted, and the case is under investigation
4	Consolidation Department	Shri Rattan Chand, Sub-Inspector, C/H, Sangrur	The matter is still under examination of the department.
5	Ditto	Shri Hari Krishen, Patwari, District Hoshiarpur	Two annual increments have been stopped without cumulative effect after departmental proceedings.
6	Excise and Taxation Department	Shri Sham Singh, Excise Sub-Inspector, Raikot Circle, District Ludhiana	Two increments have been withheld in a departmental proceedings.
7	Office of the District Public Relations Officer, Kapurthala	Shri Joginder Singh, Cleaner	He was arrested under section 61/1 of Excise Act, but was acquitted by the Magistrate, Kapurthala.
8	Transport Department	Shri Babu Ram Inspector, Punjab Roadways, Amritsar	He was proceeded against departmentally, but case filed as the charge could not be established.
9	Ditto	Shri Santokh Singh, Inspector, Punjab Roadways, Amritsar	He was proceeded against departmentally and severely warned.
10	Ditto	Shri Karamjit Singh, Conductor, Punjab Roadways, Amritsar	He was proceeded against departmentally and three increments were stopped



(16)16

[Home Minister]

PUNJAB VIDHAN SABHA

[1ST OCTOBER, 1963]

Serial No.	Name of Department/Office	Name of the Government employee with designation	Punishment awarded
11	Transport Department	Shri Manohar Lal, Driver, Punjab Roadways, Amritsar	He was proceeded against departmentally and services terminated
12	Ditto	Shri Harbans Singh, Driver, Punjab Roadways, Ambala	He was proceeded against departmentally and brought two steps below for 5 years
13	Ditto	Shri Surjit Singh, Conductor, Punjab Roadways, Gurgaon	He was proceeded against departmentally and reduced to the minimum of the time scale
14	Education Department	Shri Joginder Singh, Master, Government High School, Lalpura (Amritsar)	His one increment was stopped with cumulative effect
15	Ditto	Shri Amrik Singh, Master, Government High School, Mandi Dabwali (Hissar)	No punishment was awarded as the charges could not be proved
16	Ditto	Shri Tarsem Lal, Master, Government High School, Jhanir (Bhatinda)	Ditto
17	Ditto	Shri Joginder Singh, Master, Government Middle School, Sahari (Hoshiarpur.)	Enquiries are being made. The officials have been charge-sheeted and their explanations are awaited.
18	Ditto	Shri Atam Dev Singh, Teacher Government Middle School, Sahari	
19	Ditto	Shri Bhagwan Singh, Headmaster, Government Middle School, Maholi Kalan, Sangrur	Absolved of the charge of taking alcoholic drinks. He has been advised to abstain from such intoxicants being the head of the institution
20	Ditto	Shri Jatinder Singh, Master, Government High School, Payal	During the enquiry conducted by the C.I.D. Police, it was found that he was addicted to alcoholic drinks and opium. He has been charge-sheeted and his reply is awaited

21	Office of the Director, Research and Medical Education, Punjab	Shri Bachan Singh, Sweeper, V.J. Hospital, Amritsar	He was fined Rs 15 by the Court. One increment was stopped by the Department
22	Ditto	Shri Sain Dass, Sweeper	He was fined Rs 50 by the Court. Services terminated by the Department
23	Estate Office, Capital Project, Chandigarh	Shri Sohan Singh, Driver	Warning was administered to Shri Sohan Singh and services of the other three were terminated in accordance with the terms of their appointment as their services were no longer required
24	Ditto	Shri Bachan Singh, Plantation Jamadar	
25	Ditto	Shri Kulwant Gir, Plantation Jamadar	
26	Ditto	Shri Nasib Singh, Plantation Jamadar	
27	Settlement Organisation of the Revenue Department	Shri Purshotam Lal, Kanungo (S), Rupar Tehsil	He was proceeded against departmentally and was dismissed from service
28	Ditto	Shri Sukhdev Singh, Patwari, Special Assessment, Patiala	Reverted to his candidature (Unpaid with effect from 16th November, 1962) (afternoon)
29	Ditto	Shri Rabbi Singh, Chowkidar, Extra Assistant Settlement Officer's Office, Patiala	His services were terminated
30	District and Sessions Judges' Office, Ferozepur	Shri Bishan Singh, Record Lifter	He was warned
31	Ditto	Shri Hari Chand, Process Server	Enquiry pending in the court of the Senior Sub-Judge, Ferozepur
32	Police Department, Hissar	HC Ram Parkash, No. 532	Reverted as Constable Selection Grade with effect from 7th June, 1962
33	Ditto	Offg: HC Amar Chand, No 587	He is being dealt with departmentally
34	Ditto	C. Jiwan Singh, No. 461	The enquiry was filed as charge levelled against him could not be substantiated

Serial No.	Name of Department/Office	Name of the Government employee with designation	Punishment awarded
35	Police Department, Karnal	C. Lachhman Singh, 402	He was dismissed from the force with effect from 31st May, 1962, afternoon
36	Police Department, Ambala	HC Shangara Singh, 1384	Reverted to the rank of Constable
37	Ditto	HC Gurbax Singh, No. 111	Ditto
38	Ditto	HC Makhan Singh, 421	Dismissed from force
39	Ditto	C. Baldev Singh, 1108	Ditto
40	Ditto	C. Prithipal Singh, 1075	} They were proceeded against departmentally, but were acquitted
41	Ditto	C. Gurdev Singh, 1369	
42	Ditto	C. Madan Mohan	
43	Police Department, Kangra	HC Madan Lal, 458	Censured
44	Ditto	ASI Randhir Singh, No. 495/KTH	Five years approved service forfeited with permanent effect entailing reduction in his pay from Rs 96 to Rs 80 per mensem with effect from 6th July, 1962
45	Police Department, Hoshiarpur	HC Jewan Ram, 103	Six years approved service forfeited permanently with effect from 19th April, 1962
46	Ditto	C. Sarwan Singh, 156	4 years approved service forfeited permanently with effect from 19th April, 1962
47	Ditto	C. Bawa Singh, 647	Ditto
48	Ditto	C. Dasondha Ram, No. 262	Dismissed from service with effect from 9th July, 1962
49	Ditto	C. Jagir Singh, No. 464	Two years approved service forfeited permanently with effect from 12th September, 1962
50	Ditto	C. Sohan Singh, No. 218	Entire service forfeited with effect from 13th September, 1962

	Police Department, Jullundur	C. Baldev Singh, 340	Censured
52	Ditto	C. Iiwan Singh	6 years approved service forfeited on permanent basis
53	Ditto	C. Rattan Chand, 368	One year approved service forfeited on permanent basis
54	Ditto	C. Amar Dass, 298	ye
55	Ditto	C. Hoshiar Singh, No. 6	Dismissed
56	Ditto	C. Buta Singh, 233	3 years approved service forfeited
57	Ditto	C. Shiv Charan Dass, 157	4 years approved service forfeited
58	Police Department, Ludhiana	C. Harnek Singh, No. 98	Dealt with departmentally and awarded 15 days punishment drill
59	Ditto	C. Jai Karan, No. 718.	Ditto
60	Police Department, Kapurthala	C. Gurdev Singh, No. 71	Dealt with departmentally and severely censured
61	Ditto	C. Mangal Singh, 2146	Ditto
62	Police Department, Keylong	C. Bhoop Singh, 327/KGR	Dealt with departmentally and awarded censure
63	Police Department, Ferozepur	C. Malkiat Singh, 719	Dismissed from the force with effect from 14th February, 1962
64	Ditto	C. Gurnam Singh, 1138	Dismissed from the force with effect from 23rd April, 1962
65	Ditto	C. Inder Singh, 946	11 years, 11 months and 20 days approved service forfeited on permanent basis
66	Police Department, (Ferozepur.)	C. Anokh Singh, 338	Dismissed from the force w.e.f. 28th May, 1962
67	Ditto	C. Shiv charan Singh, No. 738	Dismissed from the force with effect from 30th May, 1962
68	Ditto	C. Gurdev Singh, 184	Dismissed from the force with effect from 10th August, 1962
69	Ditto	C. Mohinder Singh, 476	15 days punishment drill

Serial No.	Name of Police Department	Name of the Government employee with designation	Punishment awarded
70	Police Department Ferozepore	C. Kartar Singh, 1301	15 days punishment drill.
71	Ditto	C. Kashmira Singh, 751	Dismissed from the force w.e.f.3.9.62.
72	Ditto	H.C. Sawan Singh, 467	Reduced as time scale constable with effect from 20th November, 1962
73	Ditto	C. Wipon Chand, 1256	Dismissed from the force with effect from 24th November, 1962
74	Ditto	C. Kanwal Dev, 573	Ditto
75	Police Department, Amritsar	C. Om Parkash	Five years approved service forfeited permanently
76	Ditto	C. Raghbir Singh, 483	Two years, approved service forfeited with permanent effect with effect from 6th February, 1962
77	Ditto	C. Walait Masih, 1577	Two years, approved service forfeited with permanent effect
78	Ditto	C. Dwarka Dass, 492	Censured
79	Ditto	C. Joginder Singh, 1724	Three years approved service forfeited with temporary effect and two years, with effect from 1st November, 1962
80	Ditto	H.C. Parkash Lal, 1656	Censured
81	Ditto	C. Hardit Singh, 1372	Dismissed from force
82	Ditto	C. Atma Singh, 493	Five years, approved service forfeited permanently
83	Ditto	C. Kuldip Singh, 1516	Ditto
84	Ditto	C. Sardari Lal, 1449	Dismissed from the force
85	Ditto	C. Gurbax Rai, 1356	Ditto
86	Ditto	C. Sowaran Singh, 168	Ditto
87	Ditto	C. Ajit Singh, 1147	Five years, approved service forfeited with permanent effect
88	Ditto	C. Hans Raj, 642	Ten years, approved service forfeited with permanent effect

90	Police Department, Amritsar Police Department, Gurdaspur	A.S.I. Uttam Singh, 169/ASR C. Fauja Singh, 831.	Dismissed from the force Reduced as Constable Time-Scale and 7 years approved service forfeited with permanent effect
91	Ditto	C. Om Parkash, No. 305	Two years, approved service forfeited with permanent effect with effect from 1st June 1962
92	Ditto	Offg. A.S.I. Gurbax Singh, No. 913/FZR	8 years, approved service forfeited with effect from 26th July 1962
93	Ditto	H.C. Bachittar Singh No. 7	Dismissed from the force with effect from 27th March, 1963
94	Ditto	C. Bhan Singh, No. 669	Dismissed from the force with effect from 31st March, 1963
95	Ditto	Offg. H.C. Assa Singh,	Reverted as Constable with effect from 31st January 1963
96	Ditto	C. Dharuv Singh No. 678	Forfeited entire approved service reducing his pay from Rs 50/- to Rs 45/- with effect from 16th February, 1963
97	Police Department, Patiala	H.C. Lok Ram, No. 396	4 years, approved service forfeited
98	Ditto	H.C. Gurbux Singh, 37	Dismissed
99	Ditto	C. Banta Singh, 841	3 years, approved service forfeited
100	Ditto	C. Jagmal Singh, 762	Dismissed
101	Ditto	C. Gamdoor Singh, 1069	Reverted from the rank of selection Grade to that of Constable time scale and name removed from List 'A'.
102	Ditto	C. Banta Singh, 178	3 years, service forfeited
103	Police Department, Sangrur	C. Des Raj, No. 3066	Dismissed
104	Ditto	C. Umra Khan 2490	Forfeiture of 10 years approved service
105	Ditto	C. Bachan Singh, 8366	15 days punishment Drill
106	Ditto	C. Gurdial Singh, 2624	Dismissed
107	Ditto	C. Lachhman Singh, 88-1	Dismissed with effect from 15th October, 1962
108	Ditto	C. Gian Singh, 640	Ditto

(16)22

[Home Minister]

PUNJAB VIDHAN SABHA

[1ST OCTOBER, 1963]

Serial No.	Name of Department/Office	Name of the Government employee with designation	Punishment awarded
109	Police Department Sangrur	Nachhatar Singh, No. 30	Dismissed with effect from 15th March, 1963
110	Ditto	Karnail Singh, 897	Forfeited 3 years, service with effect from 16th January, 1963
111	Ditto	Chatin Singh, 567	Ditto
112	Ditto	Gurcharan Singh, 305	Dismissed
113	Ditto	S.I. Maheshwar Singh, PR/103	Censured
114	Ditto	C. Bharpur Singh, 1126	Forfeiture of 5 years, approved service
115	Ditto	S.I Maheshwar Singh, 103/PR	Case against him pending in the court.
116	Police Department, Narnaul	C. Mehar Chand, No. 377/NNL	Dealt with departmentally. 2 years, approved service forfeited
117	Government Railway Police, Punjab	S.I Sultan Singh, 30/R	2 years, approved service forfeited with permanent effect
118	Ditto	C. Joginder Singh, 415	6 years, approved service forfeited with permanent effect
119	Ditto	C. Kanwal Singh, 545	Forfeited 5 years, approved service with permanent effect.
120	Ditto	C. Ram Tehla, No. 206	Forfeited 5 years, approved service with permanent effect
121	Punjab Armed Police	C. Shiv Singh, 6246	3 years, service forfeited permanently
122	Ditto	C. Sadhu Singh, 7286	14 days, punishment drill
123	Ditto	C. Nishan Singh, 62	Ditto
124	Ditto	C. Pat Ram, No. 4291	5 years, service forfeited with permanent effect
125	Ditto	C. Pishori Lal, 2034	Dismissed from the force

126	Ditto	Nazir Masih	Ditto
127	Ditto	C. Rovel Singh, 6026	14 days, punishment drill
128	Ditto	C. Rayat Ram, No. 2216	Ditto
129	Ditto	C. Waryam Singh, 6156	Dismissed from the force
130	Ditto	C. Purshotam Singh, 6972	Ditto
131	Ditto	C. Mukhtiar Singh, 1316	Ditto
132	Ditto	C. Sardara Singh, 7465	Ditto
133	Ditto	C. Karam Chand, No. 7117	Ditto
134	Ditto	C. Jasbir Singh, 272/APBn	Future three increments stopped with permanent effect
135	Ditto	C. Santokh Singh, 300/APBn	Annual increment stopped for one year temporarily.
136	Ditto	C. Panna Lal, No. 444	Censured
137	Ditto	C. Raghbir Singh, No. 464	Do
138	Ditto	C. Nasib Singh, 634	15 days, punishment drill
139	Ditto	C. Phul Singh, 578	14 days, punishment drill
140	Ditto	C. Piara Singh, No. 5	Reduced to Constable Time-scale
141	Ditto	C. Kashmira Singh, 556	Dismissed from the force
142	Ditto	C. Jarnail Singh, 59	11 days, punishment drill
143	Ditto	C. Mansa Singh, 99/MAP	Censured
144	Ditto	C. Kehar Singh, 565/MAP	Do



(16)24

PUNJAB VIDHAN SABHA

[1ST OCTOBER, 196

[Home Minister]

Serial No.	Name of Department/Office	Name of the Government employee with designation	Punishment awarded
145	Punjab Armed Police	C. Sucha Singh, 2538	2 years service forfeited for five years
146	Ditto	C. Beli Ram, No. 2127	Dismissed from the force
147	Ditto	C. Jawala Singh, 26	Reduced to Constable Time Scale
148	Ditto	C. Jagjit Singh, 7173	2 years service forfeited
149	Ditto	Shri Ranjit Singh, S.I.60	3 years service forfeited
150	Ditto	C. Bhagwan Singh, 2924	11 days punishment drill
151	Ditto	C. Mohinder Singh, 314	3 years service forfeited with permanent effect
152	Ditto	Ratti Ram, 67	Dismissed from the force
153	Ditto	Raghubir Singh, 464	6 years service forfeited with permanent effect
154	Ditto	C. Gurdial Singh, 173	4 years service forfeited with permanent effect
155	Ditto	C. Saudagar Singh, 4583	Dismissed from the force
156	Ditto	C. Jagat Ram, 4624	Forfeited two years service temporarily for five years
157	Ditto	H.C. Harbans Singh, 2929	3 years service forfeited for five years
158	Ditto	H.C. Chuni Lal, No. 408	Dismissed from the force
159	Ditto	C. Surjit Singh, 5824	Ditto
160	Ditto	C. Raghubir Singh, 1485	Ditto
161	Ditto	C. Hari Ram, No. 2221	Ditto
162	Ditto	C. Mohinder Singh, 3477	Entire service forfeited

163	Ditto	C. Suoha Singh, 7626	1 year service forfeited
164	Ditto	C. Kirpal Singh, 5313	3 years service forfeited
165	Ditto	C. Ajit Singh, 226	14 days punishment drill
166	Ditto	C. Gurnam Singh, 5743	Ditto
167	S.P. (Wireless), Simla	Offg. HC Rt. Opr. Raghbir Singh, No. 95/R	He was charged departmentally, but the allegation could not be substantiated owing to inconclusive evidence. He was given benefit of doubt and re-instated by S.P/Wireless Punjab from the date of suspension
168		Bhatinda C. Gokal Singh, No. 405	} Forfeited 14 years, 12 years, 13 years approved service respectively towards increment with permanent entailing with reduction of their pay from Rs 48.00, Rs 56.00 and Rs 48.00 to Rs 45.00, Rs 50.00 and Rs 45.00 p.m., respectively
169	Do	C. Harbux Singh, 155	
170	Do	C. Nihal Singh, 462	
171	Do	C. Karnail Singh, 595	} Dismissed from the service with effect from 6th June, 1962 (afternoon)
172	Do	C. Dalip Singh, 385	
173	Do	C. Basant Singh, 562	Dismissed from the force with effect from 12th September, 1962
174	Do	C. Harbans Singh, 471	} Awarded 15 days punishment drill to each constable for 4 hours absence
175	Do	C. Bansi Singh, 81	
176	Do	C. Gajjan Singh, 450	The allegations could not be substantiated during enquiry and as such the constable was discharged of the allegation
177	Do	C. Tehal Singh, No. 629	} Both these constables were dismissed from the force with effect from 15th January, 1963
178	Do	C. Gajjar Singh, 236	
179	Do	H. C. Harsajjan Singh, 227	The defaulter H.C. was exonerated of the charge as the same could not be substantiated during the enquiry
180	Do	C. Ajaib Singh, No. 921	Dismissed from the force with effect from 25th April, 1963
181	Do	H.C. Gurcharan Singh, 364	Severely censured

श्री बलरामजी दास टंडन : क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बतायेंगे कि एक ही जै से जुर्रम के लिए डिफरेंट मुलाजमों को डिफरेंट सजाएं क्यों दी गई हैं ? अगर कुछ आदमी शराब पीते हुए पकड़े गए तो किसी को वाणिग, किसी को सेनशर, किसी को डिसमिस और किसी को कुछ और सजा दे दी गई, ऐसा क्यों है ?

मुख्य मन्त्री : हर एक मामला अपने मेरिट पर डीसाईड किया जाता है । अपने अपने डिपार्टमेंट्स के हैंड्स उनको सजा देते हैं । कई बार कोर्ट में से एक ही दफा के मातहत किसी को ज्यादा सजा दी जाती है और किसी को कम सजा दी जाती है । इस लिये सब को एक ही किसम की सजा किस तरह दी जा सकती है ।

श्री बलरामजी दास टंडन : जब यह बात उन के नोटिस में लाई गई है कि मुस्तलिफ सहकमों ने एक ही तरह के कसूर के लिये अलग अलग सजाएं दी हैं तो क्या वे इस बात पर मीर करेंगे और एक ही कोड इस के लिये तैयार किया जाए ताकि एक तरह के कसूर के लिये सब को एक ही तरह की सजा दी जा सके ?

मुख्य मन्त्री : यह बात मुश्किल है । नया क्रिमिनल प्रोसीजर कोड में तैयार नहीं कर सकता ।

सरदार लडमठ सिंघ गिल : बी चीफ मिनिस्टर साहिब दसठगे कि जिस उर्दू सराब पीठ लਈ गौरमिंट दे मुखतलिफ हैंड्स ने मुखतलिफ सजावां दित्तीआं हन, बी बँदी औसा ही हैंड आद दी डिपार्टमेंट है जिसने पीठ वालिआं नुं मुआफ कर दित्ता चंदे ?

मुख मंत्री : जे नोटिस दिउगे तां पुढ के दस सकागा ।

श्री बलरामजी दास टंडन : क्या मुख्य मन्त्री जी बतायेंगे कि एक ही हैंड आफ दी डिपार्टमेंट ने एक किसम की बात एस्टैब्लिश होने के लिये मुस्तलिफ किसम की सजाएं दी हैं । उसकी क्या वजह है ?

मुख्य मन्त्री : इस बात का फैसला जरूर मेरिट पर ही हुआ होगा ।

श्री अध्यक्ष : कोई एक बार इस के लिये मुजरिम होगा, किसी को दूसरी बार मुजरिम पाया गया होगा । इस तरह सजा बढ़ती गई होगी ।

(Some person might have been held guilty at one time and the other at some other time. Probably that is the cause for variation in punishment.)

श्री बलरामजी दास टंडन : जवाब में इस बात को क्लियर नहीं किया गया है ।

मुख्य मन्त्री : क्लियर करने की जरूरत नहीं थी ।

कामरेड बाबू सिंघ भासटर : बी चीफ मिनिस्टर साहिब दसठगे कि एिनुं सारिआं केसिज दिच सिक्वाइटां मेसूल होंदीआं सन जां उह हैंड हैंडिड पकड़े गये सन ?

Mr. Speaker : The hon. Member cannot expect the Chief Minister to give this information off-hand.

बाबू अजीत कुमार : बी मुख मंत्री साहिब दसठगे कि जिहड़ा एिक ही हैंड आद दी डिपार्टमेंट ने मुखतलिफ किसम दीआं सजावां दित्तीआं हन ; उस दिच नेचर आद उईस एिह है कि किसे ने षट सराब पीती होंदी सी ते किसे ने दण ?

मुख मंत्री : ओम ओल ऐ साहिब नुं इस गल दा जियादा पता होंदेगा ।

## AUCTION OF ONE-THIRD PANCHAYATI LAND TO HARIJANS

**\*3756. Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the number and names of Panchayats in Gurgaon District Blockwise, which have not auctioned one-third of Panchayat lands to Harijans so far and the action, if any, taken against the Sarpanches of the said Panchayats?

**Sardar Darbara Singh :** (Part I) A list of Panchayats of Gurgaon District who have not auctioned one-third cultivable shamilat land to Harijans is as follows.

(Part II) No action has so far been taken against any Sarpanch/Panchayat in this context.

*List of Panchayats of Gurgaon District who have not auctioned 1/3rd Shamilat Lands to Harijans*

1. *Faridabad Block.*—1. Fatehpur Chandela 2. Moola Maharajpur.  
3. Palwali. 4. Itmadpur. 5. Bhainsrali. 6. Bnuapur.
2. *Pataudi Block.*—1. Mauzamabad. 2. Massani. 3. Balar Knurd.  
4. Nanu Kalan. 5. Mundhlia. 6. Balewa. 7. Mirpur. 8. Jant.  
9. Haq Jarpur.
3. *Punhana Block.*—1. Gulahia.
4. *Gurgaon Block.*—1. Chakarpur 2. Dhorka. 3. Hayaipur.  
4. Mahchana. 5. Alimudinpur. 6. Garoli Kalan 7. Silokhra.
5. *Hodel Block.*—1. Sondhat. 2. Dhegot. 3. Bhulwana. 4. Karwan. 5. Bhiduki. 6. Dakora. 7. Dadka.
6. *Hathin Block.*—1. Huntal. 2. Dhamli. 3. Ghigakar. 4. Sampalki.  
5. Bhamla Jogi. 6. Malai. 7. Bhimshika. 8. Maluka. 9. Gunwali. 10. Jawari. 11. Kat. 12. Ghelab. 13. Gunerm. 14. Andhaura. 15. Manpur. 16. Bahin. 17. Nangal Jat. 18. Ladmaka. 19. Kheraka. 20. Naushera. 21. Jaisinghpur. 22. Alineo. 23. Khakkahathin. 24. Andhop. 25. Ali Brahman. 26. Natauli. 27. Bhanguri Palwal. 28. Knichuka.
7. *Ferozepur Jhirka Block.*—1. Maholi. 2. Ranika. 3. Nangal Mohdpur  
4. Patkhori. 5. Doha. 6. Kotgaon. 7. Irbrahimbas.  
8. Shahabpur. 9. Hirwari. 10. Aqlimpur. Nuh. 11. Mandi Khera. 12. Imam Nagar. 13. Umra. 14. Rithath. 15. Sukhpuri. 16. Bazidpur. 17. Ranyala Patakpur. 18. Lohingra Khurd. 19. Tigaon. 20. Dungaija. 21. Malhaka. 22. Baded. 23. Gohana. 24. Dhagas. 25. Mathan. 26. Natki. 27. Bhadas. 28. Khuspuri. 29. Shadipur. 30. Dhona. 31. Jaharpur. 32. Ganduri. 33. Aqlimpur (Ferozepur). 34. Bubaiberi. 35. Sidhrauwat. 36. Hasanpur. 37. Morara. 38. Jalalpur. 39. Jhamrawat. 40. Ba. 41. Balai. 42. Dhadholi. Kalan. 43. Khanpur Ghati.
8. *Sohana Block.*—1. Rohalka. 2. Bhudsi. 3. Daula. 4. Lakhwas  
5. Behalpa. 6. Damdma. 7. Kherla. 8. Abhepur. 9. Raisina. 10. Naharpur. 11. Manesar. 12. Nakhrola. 13. Shikohpur. 14. Kherli Daula. 15. Sahrawan. 16. Khoh. 17. Naurangpur. 18. Sikandarpur. 19. Bilaspur. 20. Jauli. 21. Jhairatpurbas. 22. Dar baripur. 23. Uihawas. 24. Qadarpur. 25. Bandwari. 26. Rathiwas. 27. Bohra Khurd. 28. Janola. 29. Bhudka. 30. Kakrola. 31. Fazilwas. 32. Chandla Dungarwas. 33. Gawalior.
9. *Paiwal Block.*—1. Ratipur. 2. Shekhpur. 3. Solra. 4. Bagpur.  
5. Blai. 6. Chandat. 7. Alawalpur. 8. Kandkaul. 9. Dundsa. 10. Pirthala. 11. Dhatir. 12. Sikandarpur. 13. Amarpur. 14. Sajwari. 15. Katesara.

## [Minister for Planning and Development]

10. *Bawal Block*.—1. Sidhawas. 2. Kathuwas. 3. Budia.  
5. Rohna. 6. Kherli Jita. 7. Bhiradli.

11. *Nuh Block*.—1. Rewasan. 2. Reehna. 3. Kherli Jita. 4. Bhireaoti.  
5. Udhaka. 6. Salaheri. 7. Kanwarsika. 8. Kurthala. 9. Babu-  
pur. 10. Ghasera. 11. Subasari. 12. Rangala. 13. Muradbas.  
14. Sabras. 15. Akbarpur.

**ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਜਦ ਇਹ ਸਵਾਲ ਰੇਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਯਕੀਨ ਦਵਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ ਲੈਂਡ ਨਹੀਂ, ਦਿੰਦੀਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਇਕ ਸਾਲ ਹੋਣ ਲਗਾ ਹੈ। ਕੀ ਮੈਂ ਪੁਛ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਡੀਲੇ ਬਾਰੇ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਵਾਕਫੀਅਤ ਵਾਸਤੇ ਦਸ ਦਿਆਂ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਸਾਡੀਆਂ ਇੰਸਟਰ ਕਮੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੀਜ਼ ਆਉਂਦੀ ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਮੁਸ਼ਕਲ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਹ ਸੀ। ਦੂਜੇ ਐਡਵਰਸ ਪੌਜ਼ੀਸ਼ਨ ਦੀ ਬੜੀ ਦਿਕਤ ਹੈ। ਤੀਜੇ ਜਿਹੜੇ ਕਨਸਾਲੀਡੇਸ਼ਨ ਆਪਰੇਸ਼ਨ ਹੋਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਜਿਹੜੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਆਈਆਂ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਦਿੱਕਤ ਕਾਰਨ ਆਈਆਂ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੁਝ ਐਸੇ ਲੋਕ ਹਨ ਜੋ ਆਕਸ਼ਨ ਵੇਲੇ ਆਉਂਦੇ ਨਹੀਂ, ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਮੀਨਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਕਿ ਆਕਸ਼ਨ ਵੇਲੇ ਆ ਸਕਣ ਅਤੇ ਆ ਕੇ ਬੋਲੀ ਦੇ ਸਕਣ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਦੇ ਪੌਸ਼ੇਨਜ਼ਰ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਿਆ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ :** ਕਥਾ ਸਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਫਰਸਾਉਂਦੇ ਕਿ ਜੋ  $\frac{1}{3}$  ਹਿੱਸਾ ਜ਼ਮੀਨ ਹਰਿਜਨਾਂ ਦੀ ਹੋਣੀ ਹੈ। ਧਰਮ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ ਜੋ ਕਿਲਕੁਲ ਸਿਕਸਮੀ ਹੈ ? ਕਥਾ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਾਥ ਏਸਾ ਕਰਕੇ ਕਥੀਂ ਕਿਆ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਜਿਹੜੀ ਸ਼ਾਮਲਾਟ ਲੈਂਡ ਹੈ ਚੰਗੀ ਨਾਲ ਚੰਗੀ ਤੇ ਮੰਦੀ ਨਾਲ ਮੰਦੀ ਹੀ ਹੋਵੇਗੀ। ਦੋਹਾਂ ਵਿਚੋਂ  $\frac{1}{3}$  ਹਿੱਸਾ ਮਿਲਣਾ ਹੈ।  $\frac{1}{3}$  ਹਿੱਸਾ ਸਪੈਸ਼ਲ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਜਾ ਕੇ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ।

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** : ਕੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਦੀ ਨਹੀਂ ? ਕੀ ਇਹ ਦਸਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿੰਨੀਆਂ ਦਿੱਕਤਾਂ ਹੁਣ ਤਕ ਦੂਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਚੁਕੀਆਂ ਹਨ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਇਹ ਤਾਂ ਗੁਝਰਾਵਾਂ ਜਿਲੇ ਬਾਰੇ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਉਥੇ 852 ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚੋਂ 170 ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲਾਤ ਲੈਂਡ ਹਰੀਜਨਾਂ ਨੂੰ  $\frac{1}{3}$  ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇੱਕਲੀ ਇੱਕਲੀ ਪੰਚਾਇਤ ਬਾਰੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦਾ। ਐਕਸ਼ਨ ਪੰਚਾਇਤ ਸਮਿਤੀਆਂ ਨੇ ਲੈਣਾ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅੱਪਾਵਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਨੋਕਟਮੈਂਟ ਜਲਦੀ ਹੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਾਡੇ ਲੈਜਿਸਲੇਟਿਵ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਤੋਂ ਕੌਂਸਲ ਆਫ ਮਨਿਸਟਰਜ਼ ਦੀ ਅੰਪਰੂਵਲ ਲਈ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਸੋ ਅਸੀਂ ਮੰਧਰ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋ ਜਾਵੇ ਔਰ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸਜ਼ਾ ਹੈ ਉਹ ਫੌਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕੇ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਕਥਾਲ ਨਾਮ :** ਧਰਮ ਜੋ ਲਿਸਟ ਦੀ ਗਈ ਹੈ ਇਸਨੂੰ ਗੁਝਰਾਵਾਂ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ 17 ਕਲਾਕਸ ਸੋਲੇ 14 ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਇਤਲਾਹ ਹੈ। ਕਥਾ ਸਾਡੀ ਸਹੀਦਯ ਬਜਾਨੇ ਦੀ ਕੁਧਾ ਕਰੋਗੇ ਕਿ ਬਾਕਿਯੋਂ ਕੇ ਸੁਤਾਲਿਕ ਇਤਲਾਹ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਕੇ ਪਾਸ ਰਿਸੀਵ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਔਰ ਬਗਰ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਤੇ ਕਥਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਨੇ ਤਨ ਸੇ ਇਸ ਸਮਬੰਧ ਸੋ ਪ੍ਰਭੁਤਾਲ਼ ਕੀ ਹੈ ?

\*Note : Not legible in Government reply.

**ਸਦੀ :** ਅਜ਼ਾਧ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਇਤਲਾਹ ਮਿਲੀ ਹੈ ਵਹ ਦੇ ਕੀ ਗਈ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਜੋ ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੇਵਕ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਏਰਾਜ ਹੋਗਾ ਅਗਰ ਉਸ ਕੋ ਹਮਾਰੇ ਨੋਟਿਸ ਮੇਂ ਲਾਯੋਗੇ ਤੋ ਸਜੀਦ ਇਤਲਾਹ ਸੰਗਠਾ ਕਰ ਕੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

**ਭੀ ਕਾਥੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਰਮਾ :** ਮੇਰੇ ਸਵਾਲ ਕਾ ਜਵਾਬ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਜੇ ਧਰ ਪੁੱਛਾ ਹੈ ਕਿ ਜ਼ਿਲਾ ਗੁਡਗਾਂਵ ਕੇ 17 ਬਲਾਕਸ ਮੇਂ ਸੇ ਸਿਰਫ 14 ਬਲਾਕਾਂ ਕੀ ਇਤਲਾਹ ਆਈ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਤੀਨ ਬਲਾਕਾਂ ਕੀ ਇਤਲਾਹ ਨ ਆ ਕੀ ਕੀ ਕੀ ਕੀ ਹੈ ?

**ਸਦੀ :** ਮੈਂ ਚੈਕਅਪ ਕਰਕੇ ਦੇਖ ਲੂੰਗਾ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਗੋਰ-ਮੈਂਟ ਦੀ ਜਨਰਲ ਪਾਲੀਸੀ ਕੀ ਹੈ ? ਕੀ ਐਡਵਰਸ ਪੁਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕਦਮ ਚੁਕੇ ਗਏ ਨੇ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਐਡਵਰਸ ਪੁਜ਼ੇਸ਼ਨ ਬਾਰੇ ਝਗੜਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਪੁਜ਼ੇਸ਼ਨ ਲੀਜ਼ ਆਊਟ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਬਹੁਤ ਲੰਬੇ ਅਰਸੇ ਲਈ ਹੈ। ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਜ਼ਮੀਨ ਟੈਨੈਂਟਸ ਨੂੰ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਟਰਾਂਸਫਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਫੀ ਦੇਰ ਲਗ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਕੋਮਿਸ਼ਨਰਿਟ ਵਿਚ ਚਲੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਥੋਂ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਤਰਾਜ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੁਸੀਂ ਹੀ ਹੋਵੋਗੇ।

#### LAND ALLOTTED TO HARIJANS BY THE HARIJAN WELFARE DEPARTMENT

**\*3673. Shri Ram Dhari Balmiki** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state :—

- (a) the total number of Harijans who have been allotted land so far by the Harijan Welfare Department community-wise ;
- (b) whether Government have issued instructions that lands be allotted to persons belonging to various Harijan Communities in accordance with a certain percentage, if so, the steps if any, taken to ensure that the said percentage is adhered to at the time of making allotments ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) The total number of Harijans community-wise who have been allotted land so far is given in Annexure I.

(b) No.

#### ANNEXURE I

*List showing number of persons allotted land Community-wise so far.*

1. Chamar	.. 422
2. Ramdasia]	.. 406
3. Mazhbi	.. 575
4. Balmiki	.. 191
5. Ad Dharmi	.. 158
6. Dhanak]	.. 47
7. Kabir Panthi	.. 39
8. Mahasha	.. 32
9. Sansi	.. 21
10. Koli	.. 20

## [Agriculture and Welfare Minister]

11. Megh	..	15
12. Bazigar	..	10
13. Od	..	6
14. Jatia Chamar	..	3
15. Sarera	..	3
16. Batwal	..	2
17. Domna	..	2
18. Bengali	..	2
19. Khatik	..	1
Total	..	1,755

ਸ੍ਰੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਾਲੀਕ : ਕਥਾ ਕਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਰਾਏਗੇ ਕਿ ਕਥਾ ਦਰਖਾਸ਼ੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਆਈ ਯਾ ਕੰਡਕੇਰ ਡਿਪਟਮੈਂਟ ਨੇ ਭਰਵੀਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ?

ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ : ਬਾਲਮੀਕੀਆਂ ਦੇ 191 ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਇਸ ਦਾ ਵੇਸਲਾ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੀਆਂ ਦਰਖਾਸ਼ਤਾਂ ਲੋਕ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਕੋਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀਆਂ ਰੀਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨਾਂ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸ੍ਰੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕਾਲੀਕ : ਕਥਾ ਕਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਕਰਾਏਗੇ ਕਿ ਕਿਤਨੇ ਕਾਲੀਕੀਆਂ ਦੀ ਦਰਖਾਸ਼ੀ ਆਈ, ਕਿਤਨੇ.....

**Mr. Speaker :** The hon. Member cannot expect him to give all the information off-hand.

ਸ੍ਰੀ ਕਨਕਾਰੀ ਕਾਲ : ਕਥਾ ਸੰਤੀ ਸਵਾਧਿਕ ਕਰਾਏਗੇ ਕਿ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣੇ ਕੇ ਲਿਓ ਤਨ੍ਹੀਨੇ ਕਥਾ ਕੰਡਕੇਰਿਆ ਰਕਾ ਹੁਆ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਵਾਹੁਣਾ ਜਾਣਦੇ ਹੋਣ) ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਬੇਦਖਲ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਹੋਣ। ਉਹ ਦਰਖਾਸ਼ਤਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਦਰਖਾਸ਼ਤਾਂ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪਾਸ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਅਪਣੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਗੋਰਮੈਂਟ ਪਾਸ ਭੇਜਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜ਼ਮੀਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਭਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸ਼ਟਗੇ ਕਿ ਗੋਰਮੈਂਟ ਨੇ ਐਸਾ ਕੋਈ ਰੁਲ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ? ਚਮਾਰ ਜੁਤਿਆਂ ਸਿਉਂਦੇ ਨੇ.....(ਵਿਘਨ) ਮਜ਼ਬੀ ਸਿੱਖ .....

**Mr. Speaker :** No insinuation please. I will not permit that. The Hon Member should forget about communalism in this House at least.

ਸਰਦਾਰ ਭਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ : ਇਹ ਅਪਣੀ ਕਮੀਊਨਿਟੀ ਦਾ ਲਿਹਾਜ਼ ਕਰਦੇ ਨੇ। ਇਹ ਫਿਰਕਾ ਪਰਸਤ ਨੇ, ਕਾਂਗਰਸ ਫਿਰਕਾ ਪਰਸਤ ਹੈ .....

**Mr. Speaker :** Then the hon. Member will be in the dock. Fair treatment has been meted out to his community. He should avoid reference to communalism in this House.

**ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਲਾਇਲਪੁਰੀ :** ਇਹੀ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕਮਿਊਨਲਿਜ਼ਮ ਨਾ ਹੋਵੇ ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ :** ਕਥਾ ਧਰਮ ਅਸਰ ਕਾਕਥਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਬੀਲੈਕਸ਼ਨ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਕੋਮਿਊਨਿਜ਼ਮ ਪਰ ਕੀ ਜਾਤੀ ਹੈ । ਪਹਿਲੇ ਆਰ ਅਰ ਕੋਮਿਨਿਸਟਾਂ ਦੀ ਕਾਕਿਫਕਾਰੀ ਕੀ ਜ਼ਮੀਨੋਂ ਦੀ ਜਾਤੀ ਹੈ ਆਰ ਕਾਕਸੀਕੀਓ, ਖਾਨਕੀ ਕੀ ਫ਼ਗਨੀਰ ਕਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਗਲਤ ਹੈ ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ :** ਮੇਰੀ ਸਕਮਿਸ਼ਨ ਧਰਮ ਹੈ ਕਿ ਜਾਂ ਸਕਾਲ ਹੈ ਤਸਮੇਂ ਧਰਮ ਪ੍ਰਫ਼ਾ ਗਯਾ ਹੈ ਕਿ :—

The total number of Harijans who have not been allotted land so far by the Harijan Welfare Department community-wise.

**ਸ਼੍ਰੀ ਅਧਿਕਾਰ :** ਆਪ ਸਕਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰੋ ਕਿ ਖਾਨਕੀ ਕੀ ਕਥੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦੀ ਗਈ ਆਪ ਧਰਮ ਨ ਕਹੋ ਕਿ ਫਲਾਂ ਫਲਾਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਕੀ ਕਥੀ ਦੀ ਗਈ ਹੈ ?

(The hon. Member should put his supplementary in this form as to why land has not been allotted to Dhanaks. He should not ask why it has been allotted to people of such and such community.)

**ਮੰਤਰੀ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਧਾਨਕ ਵਸਦੇ ਹਨ ਉਥੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ । ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਉਸ ਕਮੇਟੀ ਪਾਸ ਆਉਂਦੀਆਂ ਨੇ ਐਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਚੁਣ ਲੈਂਦੀ ਹੈ । ਅਸੀਂ ਕੋਈ ਬੰਦਿਸ਼ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ਹੋਈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ।

**ਸਰਦਾਰ ਅਜਾਇਬ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ :** ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ੨ ਧਾਨਕ ਵਸਦੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਜੋ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਇਹ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਪਾਸ ਭੇਜ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਐਰ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਨਾਂ ਰੀਕਮੈਂਡ ਕਰਦੀ ਹੈ । ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚ ਧਾਨਕ ਵਸਦੇ ਹਨ ਕੀ ਉਥੋਂ ਉਥੋਂ ਦੀ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਕੋਈ ਧਾਨਕ ਮੈਂਬਰ ਵੀ ਹੈ ?

**Mr. Speaker :** This does not arise out of the main question.

**ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਜਿਹੜੀ ਜਾਤ ਦੇ ਹਰੀਜਨ ਵਸਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਰੀਪਰੀਜੈਂਟੇਸ਼ਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ?

**Mr. Speaker :** I will not permit this supplementary.

**ਬਾਬ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਗਿਣਤੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੱਸੀ ਹੈ, ਆਇਆ ਗੋਰਮੈਂਟ ਨੇ ਕੋਈ ਰੂਲਜ਼ ਐਰ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨ ਇਸ ਬਾਰੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਥੱਲੇ ਆਦਮੀ ਚੁਣਨ ਸਮੇਂ ਕੋਈ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਾਈਜ਼ ਕੰਸਿਡਰੇਸ਼ਨ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਆਪ ਵੀ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ । ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀ ਪਾਸ ਸਾਰੀਆਂ ਦਰਖਾਸਤਾਂ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਛਾਂਟੀ ਕਰਕੇ ਸਾਨੂੰ ਭੇਜ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਮਿਊਨਿਸਟੀ ਅਤੇ ਮਜ਼ਹਬ ਦਾ



[ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ]

ਖਿਆਲ ਨਹੀਂ ਰਾਖਿਆ ਜਾਂਦਾ। ਮੈਂ ਵੈਸੇ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਲੋਗ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਰ ਖੇਤੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੈਨੀਫਿਸਰੀਜ਼ ਵਿਚ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਭੋਰਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮੁਜ਼ਾਰੇ ਗਾਂਧੀ ਨਗਰ ਔਰ ਮੁਰਤਜ਼ਾਪੁਰ ਵਿਚ ਬੇਦਖਲ ਹੋਏ ਹੋਏ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ .....

**Mr. Speaker :** This does not arise out of the main question. Please resume your seat.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਵੈਲਫੇਅਰ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕੱਲ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਦੱਸੀ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸੈਡੂਲਡ ਕਾਸਟਸ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ 1905 ਤੋਂ ਵਾਹੀ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਮਜ਼ਹਬੀ ਉਸ ਵਕਤ ਤੋਂ ਕਾਸ਼ਤ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ? ਵੈਸੇ ਤਾਂ 1905 ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਵੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆ ਸਕੀ। ਪੰਜ ਜਾਂ ਦਸ ਸਾਲ ਦੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ ਕੀ ਸਰਕਾਰ ਇਸ 1905 ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਨੂੰ ਵੀ ਮੋਡੀਫਾਈ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੈ?

ਮੰਤਰੀ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਤਾਂ 1905 ਵਾਲੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਮੈਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਵੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ।

**Mr. Speaker.** It does not arise. I would request the Minister not to reply it.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸੱਚੀ ਹੈ ਕਿ ਹਰੀਜਨ ਮੁਜ਼ਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜਿਹੜੇ ਬਹੁਤ ਚਿਰ ਤੋਂ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਵਾਹ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਜ਼ਮੀਨ ਤੋਂ ਕਢਣ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਪਾਲਿਸੀ ਬਣਾ ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਸ ਨੇ ਮੁਰਤਜ਼ਾਪੁਰ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਹੈ .....

**Mr. Speaker.** Order please. I would not permit that.

ਕਾਮਰੇਡ ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਕੀ ਇਹ ਗਲ ਸਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਵਿਚ ਉਥੇ ਦੇ ਹਾਰੇ ਹੋਏ ਕਾਂਗਰਸੀ ਮਾਸਟਰ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜ਼ਮੀਨ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

**Mr. Speaker** It does not arise. The hon. Member can put his supplementary like this whether land has been allotted to such a person.

ਮੰਤਰੀ : ਮਾਸਟਰ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕੋਈ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ : ਕਥਾ ਸਾਹਿਬ ਸਹੀਦਯ ਕਤਾਬੋਂਗੇ ਕਿ ਹਿਸਾਰ ਕੇ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਕੰਟਰੋਲਰ ਆਫੀਸਰ ਕਾਂ ਕਥਾ ਫ਼ਸੀ ਲਿਖੇ ਸਵੈਯੰਤ ਕਥਾ ਗਯਾ ਹੈ ਕਥਾ ਕਿ ਤਸਨੇ ਲਿਖੇ ਕਥਾ ਕੰਟਰੋਲਰ ਆਫੀਸਰ ਕੀ ਕਥਾ?

**Mr. Speaker :** It does not arise.

#### GRANT OF LOANS TO HARIJANS UNDER THE HARIJANS WELFARE SCHEME

\*3674. **Shri Ram Dhari Balmiki** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state :—

- (a) the total number of Harijans, district wise who have been given loans under the Harijan Welfare Scheme and the criteria kept in view while sanctioning these loans ;
- (b) whether it is a fact that some of the Harijan Communities are not granted such loans, if so, the steps taken to ensure that all such communities get equal share.

**Sardar Gurbanta Singh** (a) The district wise total number of Harijans who have been granted interest free loans is indicated in Annexure I. As regards criteria, such loans are advanced to the deserving Harijans adopting the trades approved by the Government. Deserving Harijans for this purpose are selected by the District Adhoc Committee under the Chairmanship of the Deputy Commissioner, from amongst the applications placed before them.

(b) All Harijans irrespective of communities are eligible for the grant of interest free loans. The Harijans belonging to some communities indicated in Annexure I were not granted such loans because they did not apply for the same. Wide publicity has already been given to invite applications for the loans from all Harijans.

### ANNEXURE I

Serial No.	Name of District	No. of Harijans granted interest free loan from 1958-59 to 1962-63.	No. of persons belonging to other backward Classes granted interest free loans from 1958-59 to 1962-63	Name of Harijans Community who were not granted interest free loan
1	2	3	4	5
1	Gurdaspur	72	6	Balmiki, Bazigar, Megh
2	Narnaul	74	4	Koli
3	Hoshiarpur	118	7	...
4	Karnal	55	2	Bazigar, Sikligarh, Khatik
5	Simla	32	...	Doomna
6	Jullundur	134	9	...
7	Rohtak	73	6	Kabirpanthi
8	Kapurthala	36	7	Bazigar, Ramdasia, Megh
9	Bhatinda	63	5	Bazigar, Doom, Khatik, Megh, Sikligarh, Balmiki
10	Ferozepur	109	4	Bazigar, Megh Dhanak Khatik.
11	Amritsar	75	9	Bazigar
12	Ludhiana	65	6	Bazigar, Dhanak, Megh
13	Ambala	72	9	Batwal, Dhanak, Mahasha, Gandhla, Kori, Megh
14	Hissar	74	2	Khatik, Dhanak, Koli
15	Patiala	76	4	...
16	Gurgaon	67	3	Sikligarh
17	Kangra	66	12	Ad-dharimi Bazigar Balmiki
18	Sangrur	112	...	...

ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਕੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਧਰੁ ਇੰਟਰੈਸਟ ਦੀ ਲੀਨ ਸਿਫ਼ ਰਨ ਅਦਸਯੋਂ ਕੀ ਦਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ ਜੋ ਇਨ ਕਾ ਸਚਾਰ ਕਰਤੇ ਹੈ ?

Mr. Speaker. No insinuation, please.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਕਰਵਾਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਲੋਨ ਲਈ ਜੋ ਰਕਮ ਤਕਸੀਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ 80 ਫੀ ਸਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਇੰਡਸਟਰੀ ਨਹੀਂ ਲਾਈ ?

Mr. Speaker. Does not arise.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਇਹ ਠੀਕ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਲੋਨ ਐਸੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਈ ਇੰਡਸਟਰੀ ਨਹੀਂ ਲਾਈ .....

Mr. Speaker This may be a fact but your supplementary question does not arise out of the main question.

ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰ ਸਿੰਘ : ਕੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਕੀ ਕੋਈ ਜ਼ਿਲਾ ਹਿਸਾਰ ਸੇ ਇਸ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਲੋਨ-ਤੋ ਹਰਿਜਨਾਂ ਕੋ ਨਾਮਭਰੂ ਕਰਾਧਾ ਗਯਾ ਲੇਕਿਨ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਵੈਲਫੇਅਰ ਅਫਸਰ ਨੇ ਆਪ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰ ਲਿਆ ?

ਸਾਹਿਬ : ਮੇਰੇ ਨੋਟਿਸ ਮੈਂ ਐਸੀ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਆਈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਧਰੁ ਜੋਇਨਟਰੈਸਟ ਦੀ ਲੀਨ ਦਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ ਕੀ ਧਰੁ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਅਥਾਰਿਟੀਜ਼ ਸੰਕਸ਼ਨ ਕਰਤੀ ਹੈ ਧਾ ਧਰੁ ਚਾਢੀਗਡ ਸੇ ਸੰਕਸ਼ਨ ਕਿਆ ਜਾਤਾ ਹੈ ?

ਮੰਤਰੀ : ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਐਡਹਾਕ ਕਮੇਟੀਆਂ ਜੋ ਨਾਂ ਰੀਕਮੈਂਡ ਕਰ ਕੇ ਭੇਜਦੀਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਥੇ ਇਕ ਮੇਟੀ ਸਕਰੂਟੇਨਾਈਜ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਬਣ ਹੋਈ ਸੀ ਪਰ ਇਸ ਸਾਲ ਇਹ ਹਾਲੇ ਨਹੀਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਜਦੋਂ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਸਕਰੂਟੇਨਾਈਜ਼ ਕਰ ਲੇਈ ਹੈ ਤਾਂ ਲੋਨ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਜੋ ਰੀਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਲੈਵਲ ਤੋਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਕਰੂਟੇਨਾਈਜ਼ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਲੋਨ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ ਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਨਾਂ ਵੀ ਵਿਚ ਪਾ ਲਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ?

ਮੰਤਰੀ : ਤਕਰੀਬਨ ਤਕਰੀਬਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਹੀ ਇਹ ਲੋਨ ਸੈਂਕਸ਼ਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਜੋ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਲੈਵਲ ਤੋਂ ਰੀਕਮੈਂਡ ਹੋਕੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਅਧ ਨਾਂ ਇਥੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝ ਕੇ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ।

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਇਸ ਸਾਲ ਲਈ ਇੰਟਰੈਸਟ ਵਰਗੇ ਲੋਨ ਲਈ ਰੀਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨਜ਼ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ ਕਿ ਨਹੀਂ ਆਈਆਂ ?

ਮੰਤਰੀ : ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੁਛ ਕੇ ਦਸ ਸਕਾਂਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ : ਕੀ ਸਾਹਿਬ ਦਸਤਗੇ ਕਿ ਧਰੁ ਜੋ ਇੰਡਸਟ੍ਰੀਜ਼ ਲਗਾਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਇੰਟਰੈਸਟ ਦੀ ਲੀਨ ਤੀਨ ਧਾ ਚਾਰ ਸੀ ਰਧਯੇ ਕੀ ਰਕਮ ਦੀ ਜਾਤੀ ਹੈ, ਇਸ ਸੇ ਕੀ ਕੋਈ ਇੰਡਸਟ੍ਰੀ ਲਗ ਸਕਤੀ ਹੈ ?

ਸਾਹਿਬ : ਜੀ ਹਾਂ ਲਗ ਸਕਤੀ ਹੈ। ਦੋ ਹਜ਼ਾਰ ਤਕ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਕੋਈ ਇੰਡਸਟ੍ਰੀਜ਼ ਐਸੀ ਭੀ ਹੈ ਜੋ ਚਾਰ ਧਾ ਪਾਂਚ ਸੀ ਸੇ ਭੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਸਕਤੀ ਹੈ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿਲ ; ਕੀ ਇਹ ਗੱਲ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਵੈਲਫੇਅਰ ਅਫਸਰ ਨੇ ਇੰਟਰਵਿਊ ਕਰ ਲੈਣ ਦੀ ਰਕਮ ਵਿਚ ਐਬੋਜਲਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਸੀ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕੀਤਾ ਹੈ ।

Mr. Speaker : Does not arise out of the main question.

#### TENANTS ELIGIBLE FOR ALLOTMENT OF SURPLUS AREA OF LAND

\*3770. Chaudhri Ran Singh : Will the Minister for Revenue be pleased to state :—

- (a) the total number of tenants, districtwise listed upto 15th August, 1963, as eligible for allotment of surplus area of land ;
- (b) the total number, districtwise of those who have actually been settled on the surplus area so far ;
- (c) whether Government is aware of the fact that most of the said tenants settled on the surplus area have not been given physical possession of such areas in spite of the fact that they have been ejected from the land previously under their tenancy ?

Sardar Ajmer Singh : (a) and (b) A district wise statement is as follows  
(c) According to Government instructions, tenants are not dispossessed from their tenancies unless they are given physical possession of the surplus area allotted to them or they refuse to take possession thereof. Whenever it is brought to the notice of the Government that a tenant has been dispossessed of his tenancy without his taking possession of surplus areas, steps are taken either to deliver the possession of surplus area or restore his original tenancy till he is offered possession of surplus area.

#### Statement

Serial No.	Name of the District	(a)	(b)		
		Total number of tenants listed upto 15th August, 1963, as eligible for allotment of surplus area of land, whose tenancies were in existence on 15th April, 1953, in respect of erstwhile Punjab area and 30th October, 1956 in respect of erstwhile Pepsu area.	Total number of tenants who have actually been settled on the surplus area so far	Number of tenants who have been allotted surplus area of land	Number of tenants to whom physical possession of surplus area allotted has been delivered
1	Hissar	10,091	7,928		3,557
2	Rohtak	2,652	2,821		210
3	Gurgaon	5,911	5,627		32,56

[Revenue Minister]

Serial No.	Name of the District	a		b	
		Total number of tenants listed upto 15th August, 1963, as eligible for allotment of surplus area of land, whose tenancies were in existence on 15th April, 1953, in respect of erstwhile Punjab area and 30th October 1956 in respect of erstwhile Pepsu area.		Total number of tenants who have actually been settled on the surplus area so far	
				Number of tenants who have been allotted surplus area of land	Number of tenants to whom physical possession of surplus area allotted has been delivered
4	Karnal	---	4,853	4,551	4,024
5	Ambala	---	503	1,115	659
6	Simla	---	---	---	---
7	Kangra	---	48,282	436	320
8	Hoshiarpur	---	23,557	2,829	2,829
9	Jullundur	---	3,200	1,833	683
10	Ludhiana	---	112	159	159
11	Ferozepur	---	3,937	4,687	738
12	Amritsar	---	408	6,000	81
13	Gurdaspur	---	22,618	4,417	796
14	Lahaul and Spiti	---	---	---	---
15	Nathan Sub-Tehsil	---	575	422	48
16	Patiala	---	1,266	873	516
17	Sangrur	---	1,389	1,306	774
18	Bhatinda	---	3,242	2,785	1,435
19	Mohindergarh	---	1,488	418	209
20	Kapurthala	---	754	271	148

*Note.*—The Number of tenants whose tenancies were created between the periods from 15th April, 1953 to 30th October, 1960 and are eligible for the allotment of surplus area in erstwhile Punjab area is still being ascertained.

*Note.*—1. The number of tenants who have been allotted surplus area in Rohtak, Ambala, Ludhiana, Ferozepur and Amritsar Districts is in excess of the number of tenants shown in column April, (a) because some tenants whose tenancies were created after 15th April, 1953 have also been settled.

*Note.*—2. Physical possession in many cases has not been delivered to tenants to whom surplus area has been allotted because land owners went in appeal and competent courts issued stay orders.

**श्री बनवारी लाल :** क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि जिन मुजारों को सरपलस जमीन दी जाती है क्या यह उन की पहली टैनैसी के बराबर होती है ?

**मन्त्री :** जितनी जमीन उस के पास होती है उतनी ही दी जाती है, मगर पांच एकड़ की लिमिट के तहत ।

**चौधरी अमर सिंह :** क्या मन्त्री महोदय बतायेंगे कि क्या यह हकीकत है कि डानी गारम वगैरह तीन गांवों के हरिजन और बैकवर्ड क्लासिज के जो मुजारे दो सौ साल से वहां पर काश्त कर रहे हैं उन को बेदखल कर दिया गया है ?

**Mr. Speaker:** He cannot give all the details off hand.

**मन्त्री :** जनाब, इन्होंने यह स्पैसिफिक सवाल पूछ लिया है । मैं ने वहां से रिपोर्ट मांगी थी । बात दरअसल यह है कि वह जो मुजारे हैं वह स्माल लैंड ओनर्स के मुजारे हैं मगर हैं बड़ी देर के । ऐसा मुजारा जब बेदखल होता है तो हम उस को सैटल ही कर सकते हैं दूसरी सरपलस जमीन पर जो पास की बस्तियों में हैं । बहुत से ऐसे मुजारों को सैटल कर भी दिया गया है मगर इन तीन बस्तियों के जो मुजारे हैं उन को जहां जमीन देते हैं वह वहां जाते नहीं और पहली जमीन छोड़ते नहीं । उन की मांग है कि उन को यही जमीन सरकार दे चाहे किसी तरह भी दे । इस मांग को सरकार पूरा नहीं कर सकती क्योंकि स्माल लैंड ओनर की जमीन को ऐक्वायर कराने के लिये कोई कायदा नहीं है और न ही मुनासिब होगा । हम उन को सरपलस में से जमीन देंगे आप उन को वहां जाने के लिये मनाएं ।

**चौधरी रन सिंह :** क्या मन्त्री महोदय के नोटिस में यह बात आई है कि करनाल जिले में कई सालिम गांव ऐसे हैं जहां पर कि सारे के सारे मुजारे ही बसे हुए हैं और उन को पहली जमीन से तो बेदखल कर दिया गया है मगर काश्त करने के लिये उन को नई जमीन कहीं नहीं दी गई ?

**मन्त्री :** यह बेग सा सवाल है । अगर कहीं कोई केस ऐसा हो तो मुझे बताएं मैं इन्क्वायरी करा लूंगा । होता दरअसल यह है कि मुजारे दूसरी जमीन पर जाते नहीं । आप उन को परसुएड करें । स्माल लैंड ओनर उन को बेदखल करा देते हैं तो वह दूसरी जमीन पर चले जाया करें । कहीं 2 पर ऐसा भी हुआ है कि अफसरों ने बेदखल कर दिया मगर दूसरी जमीन का कब्जा नहीं दिया तो जहां ऐसा केस मेरे नोटिस में आता है मैं मुनासिब कार्यवाही करता हूं । सिरसा में मैंने उन की टैनैसी रैस्टोर करा दी । हमारे पास जो सरपलस जमीन है वह हम ने टैनैट्स को देनी है । मगर मुजारे वहां पर नहीं जाते तो झगड़ा खड़ा होता है ।

**श्री चांद राम :** क्या वजीर साहिब के नोटिस में यह बात भी आई है कि जिन गिरदावरों को यह जमीन दिलाने पर लगाते हैं वह बिना मुजारों के पूछे ही उन की तरफ से इनकार लिख देते हैं कि वह आल्टरनेट जमीन पर सैटल नहीं होना चाहते ?

**मन्त्री :** यह तो एक जैनरल सी बात है । कोई स्पैसिफिक केस आप के नोटिस में हो तो बतायें ।

**Mr. Speaker :** The hon. Minister is not expected to be prepared with all these individual cases. The hon. Member should please bring some specific cases to the notice of the hon. Minister.

**Shri Chand Ram :** The tenants of village Paingaltu, Tahsil Palwal, District Gurgaon, have not been given physical possession. Their cases are still pending in the Courts. They have no means of livelihood.

**Mr. Speaker :** If the cases are *sub-judice*, it is not proper to make comments about them.

**श्री चांद राम :** जनाब, उन को तो रोजगार का सवाल है। यह कहते हैं कि पहली टैनैंसी उस वक्त छीनते हैं, जब आल्टरनेट जमीन उन को दे दी जाती है। मगर यहां पर तो पहली जमीन से निकाल दिया और दूसरी जमीन दी नहीं। उनके बच्चों के खाने पीने का इन्तजाम कैसे हो ?

**मन्त्री :** मैं अर्ज करूँ कि इजैक्टमेंट आर्डर्स तो कोर्ट्स करती हैं। स्माल लैंड ओनर्स उन को बेदखल करते हैं। गवर्नमेंट की इन्स्ट्रक्शन्ज हैं कि उन को तब तक बेदखल न किया जाए जब तक कि उन को और जमीन न दे दी जाए। अगर कहीं ऐसा न हो सका तो मॅम्बर साहिब मुझे वह कैसे बतायें मैं ऐन्क्वायरी करा के देख लूंगा। अगर गलती होगी तो उसे ठीक करा दूंगा।

**चौधरी राम प्रकाश :** जगाधरी में एक गांव के तीन सौ मुजारों को बेदखल कर दिया गया है मगर सरप्लस जमीन नहीं दी गई ?

**Minister :** I require notice for this.

**चौधरी रन सिंह :** क्या मन्त्री महोदय यह बताने का कष्ट करेंगे कि क्या उन्होंने अफसरान मुताल्लिका को यह इन्स्ट्रक्शन्ज भी दे रखी हैं कि इजैक्टमेंट टैनैंट्स को कल्लर वाली जमीन नहीं देनी है बल्कि ऐसी जमीन देनी है जो काश्त की जा सके ?

**मन्त्री :** कुछ गलत फहमी है। हमारे पास जो सरप्लस जमीन है हम तो वही अलाट कर सकते हैं और जमीन हम कहां से लायेंगे ?

**श्री नेत राम :** क्या सरकार ने ऐसी इन्स्ट्रक्शन्ज भी दे रखी हैं कि जो सरप्लस करार दी हुई जमीन है उस को मालिक बेच नहीं सकता ?

**Mr. Speaker :** It does not arise out of the main question, however, if the minister is prepared to give a reply I have no objection.

**माल मन्त्री :** सरप्लस जमीन को बेचने पर कोई रैस्ट्रिक्शन नहीं है। मगर यह सब कुछ tenant की टैनैंसी के हक के तहत ही होगा। It may be transferred to anybody. He will have the right to acquire it after some time.

**पंडित मोहन लाल दत्त :** क्या मन्त्री महोदय यह बताने की कृपा करेंगे कि कांगड़ा और हुशियारपुर में जहां पर कि सरप्लस जमीन है ही नहीं तो वहां के जो मुजारे हैं क्या उन को फिरोजपुर और हिसार में सरप्लस जमीन पर भेजा जायगा ? और अगर वहां जाने के लिये तैयार नहीं होंगे तो क्या वह बेदखल ही रहेंगे ?

**मन्त्री :** यह तो आप को पता होगा कि वह जाने के लिये तैयार हैं या नहीं। मगर हमारी तो यह पालिसी ही नहीं है कि एक जिले वालों को दूसरे जिले में बसाया जाए। हुशियारपुर और कांगड़ा में यह पुजीशन है कि वहां पर टैनैंट्स ज्यादा हैं और सरप्लस

ਜ਼ਮੀਨ ਕਮ ਹੈ। ਸਗਰ ਕੁਝ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਧਰੁ ਸਕਾਲ ਅਨੁਸਾਰ ਕਨਸਿਡਰੇਸ਼ਨ ਹੈ ਕਿ ਆਧਾ ਸੁਯਾਰੀ ਕੀ ਫ਼ੂਸਰੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਮੀਨ ਅਲਾਟ ਕੀ ਜਾਏ ਕਿ ਨ।

**ਚੀਫ਼ਰੀ ਕੇਸਰਾ ਰਾਮ:** ਜਬ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਸਿਰਸਾ ਸੌ ਗਏ ਥੇ ਤੀ ਇਨ੍ਹੌਨੇ ਦੇਖਾ ਥਾ ਕਿ ਬਹੁਤ ਸੇ ਸੁਯਾਰੇ ਬੇਦਖਲ ਕਰ ਦਿਏ ਗਏ ਹਨ, ਓਨ ਸੇ ਜ਼ਮੀਨ ਚੁੜਾ ਲੀ ਗਈ ਹੈ ਸਗਰ ਓਨ ਕੀ ਅਬ ਤਕ ਕੀਓਂ ਸਰਪਲਸ ਜ਼ਮੀਨ ਨਹੀਂ ਦੀ ਗਈ। ਕਈ ਸਾਲਿਕ ਜਿਨ ਕੇ ਪਾਸ ਚਾਰ ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਸਰਪਲਸ ਹੋਤੀ ਹੈ ਕਹ ਚਾਰ ਜਗਹ ਚੁੜੇ ਦੇਤਾ ਹੈ। ਕਥਾ ਇਸ ਹਾਲਤ ਸੌਂ ਕੀਓਂ ਸੁਧਾਰ ਕੀਯਾ ਜਾਏਗਾ ?

**Mr. Speaker:** It is a question of policy.

**ਮੰਤਰੀ :** ਜਦੋਂ ਇਹ ਕੋਈ ਕੇਸ ਪਿਆਨ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਗੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਦੂਜੀ ਗੱਲ ਇਹ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਜਿਥੇ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਜਗਾਹ ਛੱਡੀ ਗਈ ਹੈ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੀ ਐਕਸ਼ਨ ਲੈਣਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਇਤਨੀ ਹੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨੀ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਇਕ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਨੇ ਜ਼ਮੀਨ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸੇ ਨੂੰ ਹੀ ਐਕਸ਼ਨਪਟ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਕਿਉਂਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਰਾਹੀਂ ਉਸ ਨੂੰ ਹਕ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਆਪਣੀ ਆਪਸ਼ਨ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਿਹੜਾ ਮਰਜ਼ੀ ਏਰੀਆ ਛੱਡੇ। ਜੇਕਰ ਉਹ ਆਪਣੀ ਆਪਸ਼ਨ ਨਾ ਵਰਤੇ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰੀ ਅਫਸਰ ਸੀਲੈਕਟ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪਰਬੰਧ ਮੰਜੂਰ ਹੈ। (*Interruption*) we cannot help it.

*(At this stage some of the hon. Members rose to speak.)*

**Mr. Speaker :** It is a very important issue. If the hon. Chief Minister, agrees, the matter can be discussed in the next session of the Assembly.

**ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਨਾਥ :** ਆਪ ਕਹ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਅਗਰ ਚੀਫ਼ ਸਿਨਿਸਟਰ ਏਗਰੀ ਕਰੋ, ਤੀ ਅਗਰ ਧਰੁ ਚੀਫ਼ ਸਿਨਿਸਟਰ ਓਸ ਦਿਨ ਨ ਰਹੇ ਤੀ ?

**Mt. Speaker:** After all some body would be the Chief Minister. I did not name the Chief Minister.

**Shri Chand Ram :** According to the statement laid on the table of the House, the position in regard to (i) the number of tenants who have been allotted surplus area of land, and (ii) the number of tenants to whom physical possession of surplus area allotted has been delivered, is :—

District	Number of tenants who have been allotted surplus area of land	Number of tenants to whom physical possession of surplus area allotted has been delivered
Hissar	7,928	3,575
Rohtak	2,821	210
Ambala	1,115	659
Jullundur	1,833	683
Ferozepur	4,687	738
Nathana Sub-Tehsil	422	48



[Shri Chand Ram]

May I know the reasons for a very small number of tenants to whom physical possession of surplus area of land allotted, has been delivered ? Does it not speak volumes of apathy on the part of the Government about the settlement of tenants ?

**Mr. Speaker :** You have been a member of the Cabinet ; this is very old problem and you might be knowing about it yourself.

**ਮੰਤਰੀ :** ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ, ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਕਿ ਅਸੀਂ 50 ਹਜ਼ਾਰ ਦੇ ਕਰੀਬ ਟੈਨੇਂਟਸ ਨੂੰ ਰੀਸੈਟਲ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਆਰਡਰਜ਼ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਹਨ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਰੀਬਨ ਨਿਸਫ ਨੂੰ ਫਿਜ਼ੀਕਲ ਪੋਜ਼ੈਸ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਪਰ ਕਈ ਥਾਈਂ ਡਿਫੀਕਲਟੀ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਇਸ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੀ ਹੋਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਈ ਜੂਨ ਵਿਚ ਕਬਜ਼ਾ ਦਿਵਾਣ ਦਾ ਕੈਂਪੇਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਕਬਜ਼ੇ ਦਿਵਾਏ ਵੀ ਹਨ। ਪਰ ਕਈ ਥਾਵਾਂ ਤੇ ਲੈਂਡ ਲਾਰਡ ਅਪੀਲ ਕਰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਹਾਈਕੋਰਟ ਤੋਂ ਸਟੇ ਲੈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਫਿਰ ਕਈ ਕਾਰਨ ਬਣਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਫਸਲ ਬੀਜੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜ਼ਮੀਨ ਅਜੇ ਖਾਲੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਕਬਜ਼ਾ ਲੈਣ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪੈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਅਗੇ ਵਧ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਬਜ਼ੇ ਦਿਵਾਂਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ।

**Shri Chand Ram :** May I know whether it is a fact that the previous tenancy of those tenants who have not been given possession of land so far, has been terminated ?

**ਮੰਤਰੀ :** ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਾਸ ਪਹਿਲੀ ਜ਼ਮੀਨ ਬਦਲਤਰ ਰਹੇਗੀ ਜਦ ਤਕ ਅਗਾਂਹ ਕਰਜ਼ਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ।

**Chaudhri Ram Singh :** What will be the position of the son of a land-owner, who has been in possession of land for decades, but has now been ousted under the Pepsu Tenancy Act or the corresponding Punjab Act ?

**Mr. Speaker :** This question does not arise.

#### SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION No. 3754\*

**ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ :** ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਜੋ ਕਲ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀ ਕਬਜ਼ਾ ਹੋਣੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸੇ ਰੋਕਣ ਲਈ 8,695 ਰੇਡਜ਼ ਕੀਏ ਗਏ, ਤਾਂ ਕੀ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਨੋਟਿਸ ਮੈਂ ਹੈ ਕਿ ਅਫੀਮ ਦੀ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਿਕਰੀ ਹੈ ਮਗਰ ਏਸਾ ਹੋ ਤਾਂ ਕੀ ਘਰ ਭੇਰੇ ਗਏ ?

**ਸਰਕਾਰੀ :** ਇਸ ਪਰ ਗ਼ੈਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਲੋਗ ਨਾਜਾਯਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅਫੀਮ ਦੀ ਪ੍ਰੋਹਿਬਿਸ਼ਨ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਸਿਰਫ਼ ਐਡਿਕਟਸ ਦੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਨਾਜਾਯਜ਼ ਅਫੀਮ ਦੀ ਰੋਕਣ ਲਈ ਗ਼ੈਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ :** ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਫਰਮਾਏਗੇ ਕਿ 2,305 ਰੇਡਜ਼ ਜੋ ਕੀਏ ਗਏ ਅਫੀਮ ਦੇ ਸਿਲਸਿਲੇ ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਫੀਮ ਤੋਂ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬੰਦ ਹੈ ਫਿਰ ਇਸਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਇਕਦਮ ਉਠਾਨੇ ਮੈਂ ਫੇਰੀ ਕੀਤੀ ਹੁੰਦੀ।

**ਸਰਕਾਰੀ :** ਅਫੀਮ ਦੀ ਰੋਕਣ ਲਈ ਕਾਰਵਾਈ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਘਰ ਪੰਜਾਬ ਮੈਂ ਪੈਦਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ। ਦੂਸਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਤੋਂ ਸਮਗਲਿੰਗ ਦੁਆਰਾ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅੰਡਰਹੈਂਡ ਮੀਨਜ਼ ਤੋਂ ਬੇਚੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਹਮ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਇਸਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ :** ਇਸ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਲੰਧਰ ਮੈਂ 300 ਤੋਂ ਉਪਰ ਅਪੀਥਿਸ ਏਕਟ ਦੇ ਸਾਹਿਤ ਰੇਡ ਕੀਏ ਗਏ ਤਾਂ ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਹੈ ਕਿ ਬਾਰਡਰ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ 'ਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਸਮਗਲਿੰਗ ਜਾਰੀ ਹੈ ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਾਸ ਏਂਟੀ ਸਮਗਲਿੰਗ ਪੁਲਿਸ ਵੀ ਹੈ ?

**Note :** —For original question and reply there to please refer to P.V.S. Debates, vol II, No 16 dated 30th September, 1963.

ਸਮਾਜੀ : ਹਮ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹੁੰ ਲੇਕਿਨ ਯਹ ਸਮਗਲਿੰਗ ਊਪਰ ਕੀ ਟਰਫ ਯੂ. ਪੀ., ਮਧ-ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਸੇ ਆਰ ਕਈ ਜਗਹ ਸੇ ਹੋਤੀ ਹੈ, ਇਸ ਕੋ ਰੋਕਨੇ ਕੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ : ਮੈਂ ਯਹ ਜਾਨਨਾ ਚਾਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਸਹੇਂਦਰਗੜ੍ਹ, ਰਾਜਸਥਾਨ ਕੇ ਬਾਰਡਰ ਪਰ ਆਰ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਆਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਕੇ ਬਾਰਡਰ ਪਰ ਆਰ ਕਥਾ ਵਜਹ ਹੈ ਕਿ ਇਤਨੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਮਗਲਿੰਗ ਵਹਾਂ ਪਰ ਹੋਤੀ ਹੈ ਆਰ ਕਥਾ ਕਦਮ ਉਠਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹੁੰ ਬਾਵਜੂਦ ਇਸ ਬਾਤ ਕੇ ਕਿ ਏਂਟੀ ਸਮਗਲਿੰਗ ਪੁਲਿਸ ਭੀ ਹੈ ਆਰ ਫਿਰ ਰੋਕ ਥਾਮ ਕਥੋਂ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਹੀ ?

ਸਮਾਜੀ : ਹਮ ਬਹੁਤ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹੁੰ ਆਰ ਇਸਕੋ ਇੰਟੈਂਸੀਫਾਈ ਕਿਆ ਜਾ ਰਹਾ ਹੈ।

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਸੁਰਾਬ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਫੀਮ ਨੂੰ ਖੁਲ੍ਹੀ ਵੇਚਦੇ ਹਨ।

ਸਮਾਜੀ : ਲੋਗ ਸ਼ਿਕਾਯਤ ਕਰਦੇ ਹੁੰ ਕਿ ਵੇਚਦੇ ਹੁੰ ਲੇਕਿਨ ਅਗਰ ਵਹ ਖੁਲੇ ਤੌਰ ਪਰ ਵੇਚੇਂਗੇ ਤੋ ਪਕੜੇ ਜਾਯੋਂਗੇ।

ਕਾਮਰੇਡ ਜੰਗੀਰ ਸਿੰਘ ਜੋਗਾ : ਕੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦਸਣਗੇ ਕਿ ਜਿਥੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਅਗਾਹ ਤੋਂ ਮਿਲੇ ਕਿ ਕੋਈ ਸੁਰਾਬ ਦਾ ਠੇਕੇਦਾਰ ਹਫੀਮ ਵੇਚ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਦਾ ਠੇਕਾ ਕੈਂਸਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ? ਕੀ ਕੋਈ ਠੇਕਾ ਕਿਸੇ ਦਾ ਕੈਂਸਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸਮਾਜੀ : ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੁੰਡ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕਹ ਸਕਤਾ ਸਗਰ ਕੋਈ ਠੇਕੇਦਾਰ ਬੇਕਾਧਦਗੀ ਕਰੇਗਾ ਤੋ ਉਸਕੇ ਖਿਲਾਫ ਏਕਸ਼ਨ ਲਿਆ ਜਾਏਗਾ। ਆਪ ਕੀ ਅਗਰ ਪਤਾ ਹੋਤੀ ਸੁਣੋ ਏਸੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਕੀ ਰਾਫ਼ਸੀਲ ਦੇਵੋਂ ਤੋ ਮੈਂ ਦੇਖ ਲੂੰਗਾ।

NEELAM CINEMA, CHANDIGARH.

\*3906. Comrade Ram Piara : Will the Minister for Excise Taxation and Capital, with reference to reply to Unstarred Question No.945, printed in the list of Unstarred Questions for 4th April, 1963 be pleased to state :—

- (a) whether the Stamp Duty and Registration fee has been paid by the purchasers of plot for the Neelam Cinema as required by para 5 of the "Conditions of sale of Cinema Site" supplied in reply to the said question. If so the amount of Stamp Duty and Registration fee paid separately, together with the date of payment in each case ;
- (b) whether the payment of the Stamp Duty as well as of the Registration fee has been accepted by the Government if so when and the name and designation of the Minister or Officer who accepted it.
- (c) whether the Excise and Taxation Minister or Government has received during the period from 1st April, 1963 to 17th July, 1963, any letters/representations in this connection from any legislator of Karnal District ; if so, copies thereof be laid on the Table of the House together with the details of action, if any, taken thereon.

**Shri Ram Saran Chand Mittal :** (a) (i) Stamp duty was paid by the purchasers of the Neelam Cinema. No registration fee has been paid because so far the deed of conveyance has not been finally executed.

(ii) Rs 6,140.

(iii) 29th November, 1960.

(b) The deed was returned by the Estate Officer for want of signatures at the proper place and, therefore, although the non-judicial paper worth Rs 6,140 was purchased on which the deed is written, the deed itself has not so far been finally executed.

(c) Copies of the two complaints made by Shri Ram Piara M.L.A. are as follow.

No action was considered necessary as the correct stamp duty was paid.

*Copy of registered A.D. letter the 26th May, 1963, from Shri Ram Piara Comrade L/309 Model Town, Karnal to Shri Ram Saran Chand Mittal, Excise and Taxation and Capital Minister, Chandigarh.*

*Subject.—Arrears and encroachments at Chandigarh.*

Please refer to your D.O. No. 736-CP-ETC. M/63, dated the 19th February, 1963, on the above subject.

*Vide* Your above D.O. you were good enough to promise to inform me in due course. After waiting for more than three months I am availing an opportunity to remind you for the same. Unfortunately I am in the habit of persuing the matters and so shall expect the correct position from you.

I may also draw your kind attention towards the reply to unstarred question No. 945 with heading as "Cinema sites at Chandigarh", where in part (b) it has been stated that no instalment has been paid for full three years that is 1960-61, 1962 and a sum of Rs 83,657.50 nP has been paid on 19th February, 1963 and that too by cheque, I do not know whether the same has been cashed or not. Will you kindly let me know, when this cheque was presented to the Bank and when the same was cashed?

Now the important issues arise as under :—

- (i) Whether any orders time any Notice by the Department has been issued to Shri Surinder Singh Kairon, Gurdip Singh and Sardarni Gurdial Kaur who had purchased the plot if so the Notice was given if not why?
- (ii) whether any orders for the resumption of the above said plot were passed as the party failed to deposit the instalment on due dates if so when, if not, why?
- (iii) The date when the purchasers requested the Punjab Government to adjust the arrears against the verified claims on the plea that one of the partners is a displaced person, since how long this request is under examination of the Punjab Government and when the Punjab Government allowed for the same?
- (iv) With reference to the reply to part (d) and (e) of the same question No. 945 the date when the case was referred to Government of India?
- (v) Whether any penal rate of interest has been charged from this party of Shri Surinder Singh Kairon, Gurdip Singh and Sardarni Gurdial Kaur as has been charged from so many other defaulters who failed to deposit the instalments in Chandigarh on the due dates, if not charged, the reasons for this special favour to Kairon family?
- (vi) In view of the conditions of sale of Cinema site as have been laid on the table of the House in response to the same Question No. 945 para (5) of the conditions, the date when the purchasers have paid the stamp duty in respect of conveyance Deed of this Cinema plot sold by the Government to the Party?
- (vii) How much stamp duty has been paid and when that duty has been accepted by Government including the name of the authority under whose order the same has been accepted?

- (viii) The amount of arrears if any outstanding up till now together with the details of steps which are being taken for the recovery ?
- (ix) Why this plot was given on negotiations when the open auction could fetch more money ? Why others were not taken into confidence even if plot was to be given on negotiated basis ?

In the end I must add that the sum of Rs 83,657.50 nP. has only been paid to the Government on the receipt of my Assembly Question No. 2062, dated 21st February, 1963, which reached the department much earlier and that payment too by cheque which was not cashed according to the best information till 12th April, 1963 and it is still a secret when the same has been cashed.

No one can dare deny that favour after favour has been showered on Kairon family and in this way Government has been put to heavy loss of many thousands which amounts to serious criminal offence.

So I must make it clear that this loss will not easily be swallowed and you must take steps to make the loss good when you are charging penal interest from other defaulters why not from this party ?

Will you kindly favour me at an early date and oblige. You promised me to inform about the action taken in respect of arrears vide your D.O. No. 736-CP-ETCM, 1963, dated 19th February, 1963 but you have not fulfilled your promise for the reasons best known to you.

My efforts are in the interest of the Government Revenues whereas your luke warm attention is against the interests of the Government. In fact your duty to safeguard the interests of the Government is much more as you are heading the Government.

The non acknowledgement of this letter will strengthen my doubts and hope you shall not increase my doubts.

I shall feel very much obliged for the speedy action and early acknowledgement to me.

Thanking you.

*Copy of complaints from Shri Ram Piara Comrade, M.L.A., L/309 Model Town Karnal, dated the 23rd June, 1963 to Shri Ramsaran Chand Mittal, Excise and Taxation and Capital Project, Minister, Punjab, Chandigarh.*

*Subject.—Arrears and encroachments at Chandigarh.*

Will you permit me to draw your kind attention towards my letter, dated 27th May, 1963 on the above subject which stands unacknowledged so far, for the reason best known to you.

The above said letter mainly related to the affairs of the Neelam Cinema plot where there is lot of bungling, misuse of authority resulting in a heavy loss of Revenues to the Government.

I have no doubt in my mind that the reply to the said letter of mine is intentionally being delayed for lack of moral courage.

If you do not mind, I am to remind you that you as Minister are the Custodian of the Government Revenues and you have no right to shield the lapses which are responsible for the heavy financial loss to the Government. Individuals or their interest shall have to be ignored for the rightful cause of the Government. You will recollect that I am pursuing this matter since 10th January, 1963. I am in receipt of your only one D.O. No. 736-CP-Etc., M 63, dated 19th February, 1963 in which you were good enough to promise to write to me in due course.

More than four months have passed but your due course is finding no course so far. I think that the period of four months is a sufficient period even if any correction in the files is to be made. But as Public Man I am to ask, that who is responsible for the loss of Government Revenues ? You and certainly yourself who is legally as

## [Excise, Taxation and Capital Minister]

well as morally bound and assigned with sacred duty to safe-guard the Government interest. In your Department the interests of the individuals are being safeguarded at the cost of the Government.

I wonder, why the reply to my question No. 2069, dated 28th February, 1963 regarding the Gum Gowar Factory at Bhiwani is being not supplied particularly when the Speaker has also ordered. If you have the courage, please write to the Speaker as well as to me that in public interest, you are not going to furnish the reply.

In the end I may again request you to kindly reply to my letter dated, 27th May, 1963 pertaining to Neelam Cinema affairs at earliest convenience and oblige.

I would expect equal treatment to Kairon's family and others in the Capital as promised by our sacred Constitution. Now the time is not far off when enquiries shall be held in the same way as that of Shri Malvaya who had to resign from the Central Cabinet for a minor lapse. In your Department major lapses do exist and I wonder, why are you sleeping over those.

Any how, I shall be grateful for an early reply.

Thanking you.

**कामरेड राम प्यारा :** क्या वज़ीर साहिब यह फरमायेंगे कि नीलम सिनेमा की स्टैम्प ड्यूटी जो कि इस इतलाह के मुताबिक 6,140 ली गई बताई जा रही है 12 पर सेंट के हिसाब से 36,840 बनती थी? अगर यह हकीकत है तो कम रकम चार्ज करने की क्या वजह है?

**मन्त्री :** यह ठीक वसूल की गई है, रुल्ज़ के मुताबिक जो इस की शर्ह बैठती थी वही चार्ज हुई है। असल बात तो यह है कि कन्वेयंस डीड बहुत इकट्ठे हो गए थे। स्टैम्प के बारे में महकमा माल से मिलकर मशिवरा किया और उन के फ़ैसला के मुताबिक अमल किया गया यह कोई एक ही केसिज़ नहीं थे ऐसे हजारों केसिज़ थे जिन की स्टैम्प ड्यूटी पुराने रेट पर ली गई।

**कामरेड राम प्यारा :** अभी अभी वज़ीर साहिब ने कहा है कि ऐसे हजारों केसिज़ थे लेकिन मैं यह कहना चाहता हूँ कि 29 नवम्बर आखरी तारीख पुराने रेट पर तमाम रजिस्ट्रियां लेने की थी। मगर चूँकि इस तारीख तक नीलम सिनेमा वालों ने यह कागज़ात दाखल नहीं किए और पुराने रेट्स इन पर लागू हो नहीं सकते थे इस लिये खासतौर पर इन को रियायत देने की गर्ज से 29 नवम्बर से तारीख बढ़ा कर यह तारीख 30 नवम्बर की गई। मैं यह पूछना चाहता हूँ कि क्या जो कुछ मैं ने अर्ज किया है यह हकीकत नहीं है?

**मन्त्री :** ऐसी कोई बात नहीं है। इस मामला पर पूरी तरह से गौर हुआ है। यह मामला इस महकमा से ही ताल्लुक नहीं रखता था। महकमा माल से भी ताल्लुक रखता था। अगर आप चाहें तो माल मन्त्री साहिब के ख्यालात भी इस के मुताल्लिक सुन सकते हैं। जो तारीख बढ़ाई गई है यह पूरे सोच विचार के बाद बढ़ाई गई है; किसी एक को फायदा पहुंचाने की गर्ज से कुछ नहीं किया गया।

**माल मंत्री :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਸੈਂਕੜਿਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਤਾਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਪਰਾਪਤ ਦੇ ਕੇਸ ਸਨ ਜਿਹੜੇ ਲਾਸਟ ਡੇਟ ਤੱਕ ਸਾਡੀ ਰਸੀਟ ਵਿਚ ਆ ਚੁਕੇ

ਸਨ। ਇਹ ਇਤਨੇ ਸਨ ਕਿ ਆਫਿਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਡੇਟ ਤਕ, ਜਿਹੜੀ ਅਸੀਂ ਲਾਸਟ ਡੇਟ ਫਿਕਸ ਕੀਤੀ ਸੀ, ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਦੀ ਸਕਲ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅੰਦਰਾਜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਜਿਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਏਥੇ ਰੀਪਰੇਜੈਂਟੇਸ਼ਨਜ਼ ਹੋਈਆਂ। ਅਸੀਂ ਵੀ ਇਸ ਤੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਸੀ। ਇਹ ਮੁਆਮਲਾ ਕੋਰਟ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸੀ ਇਸ ਲਈ ਆਪ ਫੈਸਲਾ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਤਾਰੀਖ ਕੋਰਟ ਵਿਚੋਂ ਹੀ ਵਧਾਈ ਗਈ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਘੁਆਰਾ :** क्या मिनिस्टर साहिब यह बतायेंगे कि फाइनान्सल कमिश्नर रैवेन्यू और लीगल रिਸੈम्बरेंसर ने यह राय दी थी कि 29 नवम्बर वालों से भी बढ़े हुए रेंट्स पर ही स्टैम्प ड्यूटी चार्ज की जाये ?

**Mr. Speaker :** Information already given to you is correct.

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਘੁਆਰਾ :** मैं यह बात हाउस में पूरी जिम्मेदारी के साथ कहता हूँ कि स्टैम्प ड्यूटी चोरी हुई है। इस के मुताल्लिक मैं ने बिल्कुल वक्त पर सरकार को भी इन्फार्म कर दिया था। मैं ने बाकायदा पहले जनवरी में सरकार को चिट्ठी लिखी, फिर एक और चिट्ठी अप्रैल में लिखी। इसका बाकायदा रिकार्ड चीफ मिनिस्टर साहिब के आफिस में मौजूद है, फाइल देखी जा सकती है।

**Mr. Speaker :** No speech please. I have got your point. The hon. Chief Minister will reply to it.

**ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ :** ਇਸ ਵਿਚ ਸਾਡਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਦੀਆਂ proceedings open to Press and Public ਹਨ। ਜਿਹੜੀ ਤਾਰੀਖ ਅਸੀਂ ਸਟੈਂਪ ਡਿਊਟੀ ਐਕਟ ਵਿਚ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਫਿਕਸ ਕੀਤੀ ਸੀ ਇੰਟਰੈਸਟਿਡ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਕਾਗਜ਼ਾਤ ਇਸ ਤਾਰੀਖ ਤਕ ਦਾਖਲ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈਡਕੁਆਟਰਜ਼ ਅਤੇ ਹੋਰ ਦਫਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ ਵੀ ਇਸ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕਾਗਜ਼ ਦਾਖਲ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਰੀਸੀਟ ਵਿੱਚ ਦੇ ਦਿੱਤੇ। ਇਹ ਤਾਦਾਦ ਵਿੱਚ ਇਤਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਨ ਕਿ ਉਸ ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਇਕੋ ਦਿਨ ਦਰਜ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈਡਕੁਆਟਰਜ਼ ਤੋਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਥਾਵਾਂ ਤੋਂ ਜਿਥੇ ਵੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸੀ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਦਰਿਆਫਤ ਕੀਤੀ ਜਿਹੜੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਇਹ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਕਈ ਥਾਈਂ ਕੁਝ ਦਲੇਰ ਆਦਮੀਆਂ ਨੇ ਕਲਰਕਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲਕੇ ਕੁਝ ਕਾਗਜ਼ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਏ ਪਰ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਜੋ ਉਪਾ ਕਰ ਸਕਦੀ ਸੀ, ਉਹ ਕੀਤੇ। ਮੇਰੇ ਪਾਸ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਇਕ ਜਜ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਪਰਟੈਸਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਫਿਸ ਵਿਚ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬੰਦੇ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਲਾਏ, ਪਰ ਇਤਨੇ ਆਦਮੀ ਵੀ ਕਿਥੋਂ ਲਿਆਕੇ ਲਗਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਲਈ ਗੌਰਮੈਂਟ ਨੇ, ਤਾਕਿ ਸਾਰੀਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਦੀ ਐਂਟਰੀ ਹੋ ਸਕੇ, ਇਹ ਮਿਆਦ ਇਕ ਦਿਨ ਲਈ ਵਧਾਈ ਸੀ ਤਾਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਰਜਿਸਟਰੀਆਂ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇੰਦਰਾਜ ਹੋ ਸਕੇ। ਹੋਰ ਕੋਈ ਹੋਰ ਫੇਰ ਵਾਲੀ ਗਲ ਨਹੀਂ।

**Revenue Minister :** The Government decided that the registration deeds, which were filed within time, but action thereon could not be taken by Government on account of paucity of staff etc., should be accepted on previous rates.

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸਲ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਧਰ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ ਪਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਐਂਡ ਗਵਰਨਰ ਦੀ ਅਸੈਂਟ ਕੇ ਲਿਏ ਭੇਜਾ ਗਿਆ। ਫਰਮਾ ਭੀ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਦ ਗਵਰਨਰਮੈਂਟ ਨੇ ਨੋਟੀਫਾਈ ਭੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸਗਰ ਏਕ ਪ੍ਰੋਪਰਾਏਟਰ ਜੋ ਨੀਲਮ ਸਿਨੇਮਾ ਕਾ ਥਾ ਜਿਸ ਨੇ ਏ ਨਹੀਂ ਕੀ ਥੀਂ ਉਸ ਨੇ ਡਿਊਟੀ ਉਸ ਵਕਤ ਫਾਇਨਲ ਕੀ ਜਬ ਫਾਈਨਾਨਸ਼ਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਰੈਵੇਨਿਊ ਨੇ ਏਕ ਸਪੈਸ਼ਲ ਗਜ਼ਟ ਕੇ ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਜਰਿਏ ਏਕ ਦਿਨ ਕੀ ਸੁਹਲਤ ਬਫਾ ਦੀ।

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕਿਸੇ ਇਕ ਕੇਸ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈਡਕੁਆਟਰਜ਼ ਤੋਂ, ਤਹਿਸੀਲ ਹੈਡਕੁਆਟਰਜ਼ ਤੋਂ ਇਨਟਰਮੇਸ਼ਨ ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਐਸੇ ਕੇਸਿਜ਼ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਸਨ। ਜਿਸ ਜੱਜ ਨੇ ਦਾਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਨਾਨੀ ਸੀ ਮੈਂ ਉਹ ਵੀ ਦਸ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। **You can meet that Judge.**

**Mr. Speaker :** It is quite convincing.

(*Comrade Ram Piara Rose to Speak.*)

**Mr. Speaker :** The hon. Member should not make any insinuation or lose temper.

**Comrade Ram Piara :** I will neither make any insinuation, nor lose temper. ਮੇਰੀ ਆਖ਼ ਹੈ ਕਿ ਫਾਈਨਾਨਸ਼ਲ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਨੇ ਧਰ ਰਾਏ ਦੀ ਥੀ ਕਿ . . .

**Mr. Speaker :** The view of an officer cannot be the subject matter of discussion in this House. Moreover the answer is quite convincing. The hon. Member can ask more supplementaries to this question when we meet next time.

**ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ :** ਜਿਹੜੀ ਅਸਲੀਅਤ ਸੀ ਉਹ ਮੈਂ ਦਸ ਦਿਤੀ ਹੈ।

**Mr. Speaker :** I am quite convinced of the explanation given. The Question Hour is over now.

**ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟਾਂਡਨ :** ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਜੋ ਸਵਾਲਾਤ ਰਹ ਗਏ ਹਨ ਉਨਕਾ ਕਧਾ ਬਨੇਗਾ?

**Mr. Speaker :** In accordance with the provision contained in Rule 45 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, answers to all the questions placed in the lists of question for today will be deemed to have been laid on the Table of the House.

**Shri Balramji Das Tandon :** Will copies of those answers be supplied to the Members?

**Mr. Speaker :** Copies of the answers will be supplied to the hon. Members concerned i.e. in whose names the questions stand.

## UNSTARRED QUESTION AND ANSWER.

### FOURTH FIVE YEAR PLAN PROPOSALS FOR AMBALA DISTRICT

**1160. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state —

(a) the details of the Fourth Five-Year Plan proposals for Ambala District, if finalised ;

(b) whether these proposals are final, if not, the date and procedure by which these are expected to be finalised and name of the Agency through which new suggestions can be made in connection with the said Plan ?



**Sardar Darbara Singh :** (a) and (b) Proposals for the Fourth Five-Year Plan have not yet been formulated. Any suggestions in this respect may be forwarded to the State Planning Department.

†SHORT NOTICE QUESTIONS AND ANSWERS

COMPENSATION IN LIEU OF DAMAGE CAUSED TO CROPS BY FLOODS AND BREACHES IN DRAINS IN ROHTAK DISTRICT

**\*4160. Chaudhri Hardwari Lal :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government proposes to pay any compensation to the cultivators for the damage done by recent floods to their crops or by breaches in the drains in Rohtak District ; if so, what ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No. Relief is being granted to the flood sufferers. A sum of Rs 10,50,000 has been placed at the disposal of the Deputy Commissioner, Rohtak, for providing gratuitous relief. Another sum of Rs 10,00,000 has been provided for distributing as taccavi loans. The position is being further reviewed.

**Chaudhri Hardwari Lal :** Does the hon. Minister recollect that on the other day, while speaking on the motion with regard to floods, himself said that there was a strong case for the payment of compensation for the losses suffered by floods ?

**Minister :** Mr. Speaker, Sir, I said that I am ready for payment of compensation provided the State resources permit. Unfortunately the State resources do not permit us to do that. I hope a time will come when the State resources will permit us to pay compensation for the losses suffered in future.

**श्री अध्यक्ष :** चौधरी साहिब, रिट्रोस्पेक्टिव इफेक्ट से कम्पनगेशन देंगे क्या ?  
(May I know from the hon. Minister whether the compensation would be given with retrospective effect ?)

**Minister :** I have expressed my individual opinion.

**Mr. Speaker :** The hon. Minister is here as a Minister representing the Government. Whatever he says, he says on behalf of the Government. He should have stated "This is my view that compensation should have been given. But because the State resources do not permit us we cannot do that", and the rest should not have been said.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** क्या स्पीकर साहिब, मैं यह जान सकता हूँ कि एक मिनिस्टर यहां हाउस में जो स्टेटमेंट देता है, वह इंडीविजुअल कैपैसिटी में माना जाएगा या कि गवर्नमेंट की तरफ से दिया हुआ समझा जाएगा ?

**Mr. Speaker :** It will be considered as given on behalf of the Government.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ :** ਕੀ ਮੈਂ ਜਾਣ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਡਰੇਨ ਨੇ 70/80 ਲੱਖ, ਰੁਪਿਆ ਲਗਿਆ ਲੇਕਿਨ 100 ਜਾਂ 200 ਫੁਟ ਦਾ ਪੇਰਸਨ ਕਿਸੇ ਅਵਸਰ ਦੀ ਗਲਤੀ ਕਰਕੇ ਨਹੀਂ ਬਣਿਆ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਬੜਾ ਭਾਰਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਕੀ ਗੋਰਮਿੰਟ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੰਪੈਨਸੇਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਤਿਆਰ ਹੈ ?

**Shri Balramji Dass Tandon :** Sir, with due deference to the Chair, I want a ruling that if a commitment is made or an assurance is given by a

†Note: Unstarred Question No. 1159 along with its reply, received late from the Government, has been printed as Appendix to this debate.



[Shri Balramji Dass Tandon]

Member of the Council of Ministers on the floor of the House, will that commitment be final or will the same as corrected by the Chair be final ?

**Mr. Speaker :** The final position will be final.

**श्री मंगल सेन :** चौधरी साहब ने जो रकम बतलाई है वह कब तक बांटी जायेंगी और अब तक कितना रुपया उनमें से बांटा जा चुका है ?

**Mr. Speaker :** The hon. Minister is not expected to give all these details off hand.

**श्री मंगल सेन :** स्पीकर साहब, लोगों की हालत बहुत बुरी है और यह उस तरह कोई ध्यान न देकर अपनी हालत ही ठीक कर रहे हैं और आराम कर रहे हैं ।

**Mr. Speaker :** I can say for Chaudhri Sahib that he is working at least for 18 hours a day.

**श्री मंगल सेन :** क्या यह रुपया 31 मार्च तक बँट जायेगा ? कहीं लैप्स तो नहीं होगा ?

**मन्त्री :** नहीं होना चाहिये ।

**Mr. Speaker :** This is not a definite reply.

**श्री रूप लाल भेहता :** गुड़गांव वालों के लिये कितनी रकम अलाट की गई है ?

**मन्त्री :** इस रकम के अन्दर गुड़गांव का हिस्सा नहीं है । अगर इसके लिये अलग सवाल पूछा जाये तो जवाब मिल जाएगा ।

#### HIGH COURT'S JUDGEMENT, IN CASE OF REMOVAL OF CERTAIN MEMBERS FROM MUNICIPAL COMMITTEE, PHAGWARA.

**\*252. Babu Ajit Kumar, Shri Jagan Nath , Chaudhri Net Ram :** Will the Home Minister be pleased to state :

(a) whether it is a fact that the Punjab High Court has set aside by their judgment dated 18th September, 1963 the orders of the State Government dated September, 1962 removing Sarvshri Om Parkash Agnihotri and Bhagat Ram from the membership of the Municipal Committee, Phagwara and disqualifying them from being Municipal Commissioners ;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the action taken by the State Government thereon ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Local Government Department is not aware of this. No copy of judgment in this behalf has been received from the High Court ;

(b) Question does not arise.

**Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Home Minister kindly state if he had any knowledge of this judgment atleast from the Press reports ?

**Home Minister :** I did read it in the Press. The hon. Member also informed me about it. But we cannot take any action unless we have received a communication in this regard and a copy of the Judgment delivered by the High Court.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** क्या मिनिस्टर साहब बतलायेंगे कि गवर्नमेंट के पास इसके पहुंचने का इंतजाम क्या होता है ; हाईकोर्ट की तरफ से आता है कि गवर्नमेंट 'सुप्रोकोटो' मँगवाती है ?

**गृह मंत्री :** सुनो मोटो नहीं मँगवाती, गवर्नमेंट एडवोकेट-जनरल की एजेन्सी के जरिए मालूम करती है और उसी एजेन्सी से मालूम हुआ है।

**Mr. Speaker :** I think the Government was represented in this case and the Advocate General was perhaps representing the State Government. Has he conveyed to the Government that there has been an adverse decision in the case ?

**Minister :** No, it has not been conveyed to us. If it had been conveyed, action would have been taken. But we have not received any information from him so far.

**बाबू अजीत कुमार :** जे गवर्नमेंट दे नोटिस दिव दिह गॉल लिआंची जाये तां की उह नॉटीफीकेशन जारी करेगी कि उनुं देहा में बरां नुं डिफर मिनिस्ट्रियल कमिशनर बन्हा दिँता जाये ?

**Mr. Speaker :** It is a suggestion for action. The Government will examine it. Anyway, if the hon. Home Minister likes to say anything he may do so.

**Minister :** I do not mind replying. It all depends on the Judgment of the High Court. If the original order has been set aside i.e. declared void, no further notification is necessary because in that case, the order of the Government is set aside from the date it was issued. That is the correct legal position. After we have seen the Judgment, we will take the necessary action.

**Mr. Speaker :** Supposing those Members have already been declared disqualified by your order, can you give life to a dead man by Judgment ?

**Minister :** It all depends upon what the Judgment of the High Court is. If the Judgment is that the order of the Government was void, *ultra vires*, etc, then there is no necessity of any further notification because the membership is restored from the date from which they were removed.

**श्री बजरामजी दास टण्डन :** क्या सरकार कोई ऐसा स्टैप्स लेगी जिससे कि दोनों मेम्बर साहिबान जल्दी से जल्दी अपनी अपनी कमेटी की प्रासीडिंग के अन्दर हिस्सा ले सकें ?

**मंत्री :** जब फैसला उनके हक में हो जाएगा तो मेम्बर को उसी दिन से हक हो जाएगा जिस दिन से हाईकोर्ट का आर्डर हो कि वह बतौर मेम्बर प्रासीडिंग में पार्टी-सिटेड कर सके। गवर्नमेंट की तरफ से कोई बात करने की जरूरत नहीं रहती।

#### ADVOCATE-GENERAL'S LETTER TO THE SPEAKER

**Mr. Speaker :** Now before we proceed to the next item I have to place something before the House.

I have received a letter at 8.50 a.m. today from the Advocate-General suggesting that there was some misunderstanding in what I said here yesterday and what he said or the advice that he had given. I will read out to the House, the said letter. It is :—

"I have read the proceedings of the House regarding your ruling on a Privilege motion raised on September 18 as reported in the Tribune of today date. You are reported to have said that 'The Advocate General had expressed his inability to comment on the statement and the speech of the Home Minister in the light of his views as expressed on September, 19, because he felt it would be embarrassing for him.' At the meeting with you and the Secretary I had given three reasons declining to comment on the statement and the speech :

[Mr. Speaker]

- (1) After my opinion no legal question remains and it is for the Speaker of the House to judge the propriety or otherwise of the speech.
- (2) It is not the function of the Advocate General to judge the propriety of the conduct of a Member or a Minister in respect of anything said in the House.
- (3) That even if I made any Comments some people would consider it a biased opinion. You had said regarding this that some people were already saying so in respect of my opinion given on September 19.

In view of the last I said that this would place me in an embarrassing position. I trust that you will clarify the position. The report at present conveys the impression that it was my duty to make comments and I refused to do my duty."

I fully agree with the Advocate-General and I even made my observations on that very suggestion that he was prepared to give every kind of legal advice. But so far as the propriety of certain remarks was concerned, it was for the Speaker to see whether or not they were proper. I feel there is no misunderstanding. It is the right position and I gave that information. (Cheers).

#### ADJOURNMENT MOTIONS

**Mr. Speaker :** Now there are some adjournment motions notices in respect of which have been received.

**Babu Ajit Kumar :** Sir, I beg to ask for leave to move that the business of the House be adjourned to discuss the definite matter of urgent public importance, namely, the situation arising after the ruling of the hon. Speaker on the statement of the Home Minister and remarks which were undignified. This Government has no right to continue and should be asked to resign and till the conclusion of the discussion on this matter and ruling of the hon. Speaker, the Chief Minister and the Home Minister should not be allowed to sit in the House.

**Mr. Speaker :** This is not a subject of an adjournment motion. The Chief Minister and the Home Minister are Members of this House and by virtue of the decision of their party which happens to be in a majority in this House they are occupying their respective offices. The only way in which they can be made to relinquish their offices is by the House declaring its want of confidence in them. That is the constitutional position. Whatever other considerations may be involved, they have by themselves no constitutional sanction behind them. Therefore, I disallow this adjournment motion.

*(Interruption by Shri Balramji Dass Tandon)*

The ruling of the Speaker cannot be the subject matter of a call attention motion, privilege or adjournment motion.

*(Interruptions)*

Now there is another adjournment motion given notice of by Sardar Gurcharan Singh.

**Sardar Gurcharan Singh (Moga) :** Sir, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the publication of booklet titled "Towards Wider Horizons Nobler Goals" through Government Press on 19th September, 1963, for distribution at Delhi on 20th September 1963. The emergency prevailing in country

does not permit to waste money on such propoganda in favour of discredited Chief Minister like Sardar Kairon.

**Mr. Speaker :** Every word that the Government writes, says or distributes cannot form the subject of an adjournment motion. Therefore, I have disallowed it. The hon. Member could, however, give notice of a short notice question in this regard.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** स्पीकर साहिब, मेरी एक एडजर्नमेंट मोशन प्रिंसिपल नन्द लाल जी के बारे में थी जो कि एम० एल० सी० भी हैं। आप से अर्ज की थी कि चूंकि हम ने कागजात देखने हैं इस लिए दो तीन दिन इंतजार कर ली जाए।

**Mr. Speaker :** I don't think there is time for it now.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** स्पीकर साहिब, मैं सिर्फ एक मिनट में यह अर्ज करना चाहता हूं कि होम मिनिस्टर साहिब.....

**Mr. Speaker :** The hon. Member may bring this matter to the notice of the Minister concerned and he will examine it.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** आप मुझे सिर्फ एक मिनट दें। बात यह है कि.....

*(Interruptions)*

It is fully established that a sum of Rs 3,157.67 received by the College on account of Harijan scholarships and examination fees was not paid to the students although the receipts showed that the amount had been disbursed.

Sir, the question is of fixing responsibility for the misappropriation of funds.

**Mr. Speaker :** I have not permitted this motion. The hon. Member has said enough to bring the matter to the notice of the Government. He should see the Minister concerned in this connection.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Sir, if you permit me I will make the position clear.

**Mr. Speaker :** Let the hon. Member see the Minister concerned.

OBSERVATION BY THE SPEAKER REGARDING CALL ATTENTION NOTICES AND  
PRIVILEGE MOTIONS ETC.

**Mr. Speaker :** The session of the Sabha is coming to a close today. I have to bring it to the notice of the hon. Members once again that from the next session we will have to chalk out some of line action with regard to the admissibility of Call Attention Notices and Privilege Motions, etc., because, like the Question Hour, about one hour is spent almost daily on these motions. Most of the matters raised through these motions can be solved by the Members themselves by seeing the Ministers concerned.

**सरदार गुरदयाल सिंह धिल्लों :** मैं आगे के सेशन के बारे में कुछ कहना चाहता हूँ.....

**श्री अध्यक्ष :** कुछ न कहें तो अच्छा है। (It would be better if the hon. Member does not say anything about that.)

**सरदार गुरदयाल सिंह धिल्लों :** आप को यूँ ही शक हो जाता है.....

**Mr. Speaker :** I have to face the music. If you were in the Chair, you would have faced that.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** I have already faced it.

**Mr. Speaker :** You want me to face that now.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** हम ने अगले सेशन के बारे में आपको एक अर्ज दायशत भेजी है और उसकी कापियां चीफ मिनिस्टर और गवर्नर को भेजी हैं। वह इस लिये कि बजट सेशन के दौरान काम बहुत होता है लेकिन वक्त बहुत थोड़ा मिलता है और इस का नतीजा यह होता है कि बहुत सी डिमांड्स बगैर डिस्कशन के रह जाती हैं। उस वक्त बहुत जल्दी की जाती है और आम तौर पर कहा जाता है कि 31 मार्च आ रही है, वक्त थोड़ा रह गया है कौंसिल के पास भी जाना है बगैरह, बगैरह। इस लिये मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि.....

**Mr. Speaker :** The Chief Minister has already agreed. The Finance Minister too has agreed. There will be no complaint left with the Members on this account. The hon. Members will be given as much time as they would require.

**श्री बलरामजी दास टण्डन :** स्पीकर साहिब, हमारी अर्ज यह है कि सेशन पहली फरवरी से शुरू किया जाए ताकि 31 मार्च तक काम खत्म हो जाए।

**Mr. Speaker :** I will convey your wishes to the Government.

#### CALL ATTENTION NOTICES

**Mr. Speaker :** There is a Call Attention Notice by Sarvshri Babu Singh, Jangir Singh Joga, Gurbakhsh Singh, Bhan Singh Bhaura and Didar Singh regarding "lawlessness and goondaism prevailing in the village Murtzapur, district Karnal..."

The members concerned have seen me in this connection. I would request the Revenue Minister to give them some time and explain the position to them.

There is a Call Attention Notice by Chaudhri Devi Lal regarding the situation arising after the ruling of the hon. Speaker on the statement of the Home Minister.....

I have already given my ruling on this matter on an adjournment motion given notice of by Babu Ajit Kumar.

There is another Call Attention Notice by Shri Om Parkash Agni-hotri regarding "the contract of Estate Office Canteen, Capital Project, Chandigarh..."

This is an ordinary administrative matter.

The Call Attention Notice by Comrade Ram Piara regarding the statement of Sardar Mohan Singh 'Tur' concerning his letter to the Chief Minister is to the same effect at the adjournment motion given notice of by him on the 30th September, 1963.

This matter has already been dealt with.

\*There is another Call Attention Notice by Comrade Ram Piara regarding the clearance of bill on account of electricity consumption by the owners of Neelam Cinema, Chandigarh. This is to the same effect as the adjournment motion given notice of by him and dealt with on the 30th September, 1963.

\*Chaudhri Devi Lal, M.L.A. to ask for leave of the House to discuss a matter of urgent public importance namely, the ruling of the hon. Speaker expunging several portions of the statement of the Home Minister made in the Vidhan Sabha on the judgement of the Supreme Court in Dr. Partap Singh's case. The way in which the conduct of the Judges has been discussed and undignified and disrespectful language has been used. The Home Minister has flouted Article 211 of the Constitution. The ruling of the Speaker now leaves no excuse for this Government to continue and is called upon to submit its resignation.

\*Note.—For previous references please See P.V.S. Debate Vol. II No. 15 Dated 30th September, 1963.

There is a Call Attention Notice by Master Babu Singh regarding "the beating of a teacher by the Headmaster, Government School, Munsa, district Bhatinda".

This matter cannot form the subject matter of a Call Attention Notice. Legal remedies are available to the aggrieved person.

There is a Call Attention Notice by Sarvshri Babu Singh and Gurbaksh Singh regarding "the use of sub-standard cement in the construction of the water works . . ."

The notice is vague as it is not stated where the water works is situated.

Call Attention Notices have been received from Sarvshri Ajit Kumar and Lachhman Singh Gill regarding "the increase in the cases of accidents on Ludhiana-Ferozepur Road . . . ."

The matter is not of recent occurrence and is of a continuing process. The Members could have asked question or tabled resolutions on this subject.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਹ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਉਥੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਹਾਈ ਵੇ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਸੜਕ ਬਹੁਤ ਘਟ ਚੌੜੀ ਹੈ—

Mr. Speaker : Road accidents cannot form the subject matter of a Call Attention Notice.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਬਹੁਤ ਗੰਭੀਰ ਹੈ। ਉਥੇ ਸੜਕ ਘਟ ਚੌੜੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਐਕਸੀਡੈਂਟਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਹਾਈ ਵੇ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਦੀ ਅਜ਼ਾਜ਼ਤ ਦਿਉ। ਇਹ ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ ਲੈਕੇ ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ ਤਕ ਦਾ ਮਸਲਾ ਹੈ . . . .

Mr. Speaker : The Chief Parliamentary Secretary had stated here that that Department is being streamlined.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ। ਉਥੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਐਕਸੀਡੈਂਟਸ ਹੁੰਦੇ ਹਨ . . . . .

Mr. Speaker : You may discuss this matter with him. He will look into the matter.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਸਰਦਾਰ ਗੁਲਾਬ ਸਿੰਘ ਵੀ ਇਥੇ ਬੈਠੇ ਹਨ। ਜੇ ਕਰ ਤੁਸੀਂ ਅਜ਼ਾਜ਼ਤ ਦਿਉ ਤਾਂ ਉਹ ਦੱਸ ਦੇਣ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਚੀਫ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸੈਕਟਰੀ : ਅਸੀਂ ਇਸ ਪਾਸੇ ਪੂਰੀ ਤਵੱਜੁਹ ਦੇਵਾਂਗੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਐਕਸੀਡੈਂਟਸ ਨਾ ਹੋਣ

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਇਹ ਤਾਂ ਦਸੋ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ? ਤੁਸੀਂ ਐਕਸੀਡੈਂਟਸ ਕਿਵੇਂ ਰੋਕੋਗੇ ਜਦੋਂ ਸੜਕ ਘਟ ਚੌੜੀ ਹੈ ?

Mr. Speaker : Please meet him and discuss this matter with him. He will not be in a position to tell you off hand.

Mr. Speaker : There is a Call Attention Notice by Sardar Kulbir Singh regarding "the failure of the Government to take action against a Magistrate for not issuing a receipt for Rs 50 received as N.D.F. at Ferozepur".

The Chief Minister has agreed to discuss the matter with the hon. Member.

ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਸ਼ਕਾਇਤ ਦਾ ਕਾਰਜ਼ ਆਈ. ਜੀ. ਪੀ. ਨੂੰ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਹੈ।

Mr. Speaker : The hon. Member should then meet the Inspector-General of Police in this connection.



ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦੀਲ ਸਿੰਘ : ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ...

**Mr. Speaker :** The hon. Member should please resume his seat. As I have already stated he should see the Inspector-General of Police. will also address the Inspector-General of Police on the subject.

There is a Call Attention Notice by Sarvshri Gurbakhsh Singh and Babu Singh regarding "the ejection of the tenants of villages Gandhi Nagar, Police Station Inderi, district Karnal . . . ."

Since legal remedies are available to the aggrieved parties this matter cannot be taken up here.

There is yet another Call Attention Notice by Shri Mangal Sein regarding "a Private welfare Centre by the name of 'Kalyan Samaj Sabha' at Gohana."

The matter is neither of public importance nor of recent occurrence. So I have disallowed that.

#### PERSONAL EXPLANATION OF SARDAR GURDIAL SINGH DHILLON

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** On a point of personal explanation, Sir. So far as the Home Minister and the Speaker have confidence in each other, nobody can harm them.

Sir, I have risen on quite a separate point from the one that was being discussed. I have risen in connection with the news-item that has appeared in the Tribune today about the Privilege Motion against Dr. Mehar Chand Mahajan. In this news item, the Privilege Motion is mentioned to have been moved by me in this House. I just want to make it clear that it was moved by Comrade Ram Chandra and Shri Mangal Sein. I was not the mover of this motion.

Secondly, Sir, it is mentioned in the news-item that we asserted that he said those words. I did not say that. What I stated was that certain observations were made, by Dr. Mahajan in the Punjab University Senate and they were reported in the Tribune and that motion was based on the observations as mentioned in the Tribune. Dr. Mahajan does not come into the picture. We have all respect for his eminence. But here, in this news-item something is attributed to me and Sardar Gurbakhsh Singh that we asserted. At least all that I said was that there was a discrepancy, but keeping in view the position of the former Chief Justice of the Supreme Court we did not like to press the matter any further.

Moreover I think I requested Comrade Ram Chandra and also Shri Mangal Sein that whatever the background, keeping in view the eminent position of Dr. Mahajan, we should not press this motion any longer.

After that, Mr. Speaker, it has been attributed to you in the news-item that he (Dr. Mahajan) had denied to have said those words. Dr. Mahajan did not deny or contradict it, nor I think it amounted to an apology. All that matters here is that the University Senate did not report the words which the Press did report. So there can be no question of Dr. Mahajan coming in the picture. We have all respect for him.

*(At this stage Sardar Gurbakhsh Singh rose to speak)*

**Mr. Speaker :** No, please. I said in the House yesterday that let us finish this chapter very gracefully. There was no question of disbelieving the Members of the House or declaring that the Chief Justice had denied to have said those words. Let both of them stick to their guns. But just I think it better not to press for the Privilege motion any further and let us close the unhappy chapter about it.

QUESTIONS OF PRIVILEGE

**Mr. Speaker :** The Committee of Privileges have reported that Shri Durlab Singh, Editor, Indian Observer, New Delhi, in respect of whom a question of breach of Privilege is already pending before the Committee, had made a reference to their discussion in the Industrial Number of his weekly. They have further reported that—

“The Committee were of the view that Shri Durlab Singh by having made a reference to discussions and proceedings of the Committee of Privileges has divulged matters, which till their presentation to the House are confidential, and thereby has, in view of this Committee, committed a breach of Privilege. A report is accordingly submitted to the Speaker for consideration and report to the House.”

I refer this matter also to the Committee of Privileges for examination and Report.

**Mr. Speaker :** There is a Privilege Motion given notice of by Babu Ajit Kumar.

Since the hon. Member is not in his seat, it cannot be taken up.

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** आन एम्पायंट आफ आर्डर, सर। स्पीकर साहिब मेरी अर्ज है कि श्री चांद राम ने डाक्टर मंगल सेन के बारे में जो रिमार्क्स\* किए थे उस बात का फैसला भी हो जाना चाहिये.....

**Mr. Speaker :** I have not received any reply from the hon. Member, Chaudhri Chand Ram so far.

**श्री चांद राम :** मैंने सब कुछ लिख कर आप को भेज दिया है।

**Mr. Speaker :** I have not received that as yet. If the hon. Member wants to say something he may do so now.

**श्री चांद राम :** मैंने आज ही आपको भेजा है कि मैंने बर्मा की एम्प्रेसी को भी लिखा है और दूसरे सोसिज से भी कोशिश कर रहा हूँ लेकिन जजमेंट का इतनी जल्दी मिलना आसान नहीं है। आपको याद होगा कि उस दिन डाक्टर बलदेव प्रकाश ने भी कहा था कि वह जजमेंट उनके पास है और वह कल पेश कर देंगे। अगर इनके पास है तो कल पेश कर दें, फैक्ट्स तो नहीं बदल जाएंगे। जब मुझे मिल जाएगी तब मैं भी पेश कर दूंगा।

**Mr. Speaker :** It would be more graceful if the hon. Member, Chaudhri Chand Ram, accepts that it was an error of judgment and expresses his regrets for that. I would then drop the matter.

**श्री चांद राम :** स्पीकर साहिब, जब श्रीमती शन्नो देवी की पेटिशन श्री मंगल सेन के खिलाफ चल रही थी तो उस वक्त मैंने यह जजमेंट श्रीमती शन्नो देवी के पास देखी थी और मैंने पढ़ी थी। यह 1957 की बात है। मैंने उस दिन भी कहा था कि यह छः सात साल की बात है जब मैंने यह देखी थी। इतने अर्सा में मैंदोरी भी फेल हो जाती है लेकिन मुझे याद पड़ता है कि मैंने यह लफ्ज उस वक्त पड़े थे। मेरा ख्याल है कि यह लफ्ज उस जजमेंट में हैं। अगर मैम्बर साहिब बहुत टची फील करते हैं और आपने जो फरमाया है मैं उसका एहतराम करता हूँ।

\*Note—For Previous reference please see P. V. S. debates vol II No 7 and 8 dated 17th and 18th September 1963.



**श्री मंगल सेन :** स्पीकर साहिब, माननीय सदस्य अभी तक अपनी गलती नहीं मान रहे हैं। मैं अर्ज करना चाहता हूं कि मेरे बारे में जो कुछ उन्होंने कहा है वह सरासर गलत है। मैंने उस दिन भी चैलेंज किया था और आज भी उसी पर स्टैंड करता हूं : अगर उसने गलत कहा है तो उस के विरुद्ध ऐक्शन लिया जाना चाहिये।

**श्री अध्यक्ष :** बीबी जी, आप ही बताएं कि मामला क्या है ? चौधरी चान्द राम ने कहा है कि उस जजमेंट में श्री मंगल सेन को कुरप्ट, चीट और स्काऊंडरल लिखा है, क्या यह ठीक है ? (The hon. Deputy Speaker may throw light on this matter. Chaudhri Chand Ram has said that in that judgment Shri Mangal Sein has been stated to be corrupt, cheat and scoundral. Is it correct?)

**श्रीमती शन्नो देवी :** स्पीकर साहिब, मुझे बहुत अफसोस से कहना पड़ता है कि दोनों तरफ के सदस्य मुझे इस डिबेट में खाहमुखाह में ले आए हैं। इस बारे में मैं इतना ही कहना चाहती हूं कि आप जजमेंट की कापी मंगवा लें और उस को पढ़ें। उस के बाद आप अपनी रूलिंग दें।

**श्री चांद राम :** स्पीकर साहिब, मेरी प्रार्थना यह है कि मैंने बीबी शन्नो देवी जी से वह जजमेंट की कापी मांगी थी। इन्होंने कहा कि फलड के कारण रोहतक में कहीं गुम हो गई है। इसलिये मैं इसको इतनी जल्दी पेश नहीं कर सकता। मुझे मंगवाने के लिये लिखना पड़ेगा और उस के लिये काफी देर हो जाएगी। अगर माननीय सदस्य के पास उसकी कापी है तो वह उस कापी को पेश करने में हिचकचाते क्यों हैं ? उन के लिये पेश करना कोई मुश्किल बात नहीं है। उन के पास रिकार्ड है। इस लिये वह इस कापी को पेश कर दें।

**श्री अध्यक्ष :** उन्होंने बर्मी हाईकोर्ट के बारे में नहीं कहा था। उन्होंने तो यहां की सुप्रीम कोर्ट के बारे में जिक्र किया था। मैं समझता हूं कि आप ने जो गलती की है उसको मान जायें तो अच्छी बात है। मेरी ख्वाहिश तो यह है कि माननीय सदस्यों के पुलिटिकल व्यूज कुछ ही हों लेकिन एक दूसरे को दुख देने वाले शब्द इस्तेमाल नहीं करने चाहिये। The hon. Member should say that he is sorry for that and I will order for the expunction of those remarks from the record of the proceedings of the House.

(The hon. Member did not refer to the Burmese High Court but he referred to the Supreme Court of this country. I think, it would be better if the hon. Member (Shri Chand Ram) admits his mistake. Whatever the political views of the hon. Members may be they should avoid making pungent remarks about each other. The hon. Member should say that he is sorry for that and I will order for the expunction of those remarks from the record of the proceedings of the House.)

श्री चांद राम : स्पीकर साहिब, आप के पास रिकार्ड है, वह देख लें । उन्होंने बर्मीज हाई कोर्ट के बारे में ही कहा था क्योंकि मैं बर्मीज हाई कोर्ट का रैफरेंस दिया था । मैंने हिन्दुस्तान की सुप्रीम कोर्ट का जिक्र नहीं किया था ।

**Mr. Speaker :** I have made sure about it. Those words which he alleges to have been uttered by Dr. Baldev Parkash do not appear in the proceedings of this House. The hon. Member should express regret for what he said then and I will order for the expunction of those remarks from the record of the proceedings of the House.

श्री चांद राम : स्पीकर साहिब, अगर मेरे पास जजमेंट की कापी होती तो जरूर दिखलाता और अगर उसमें यह शब्द न होते तो मैं जरूर अफसोस का इजहार करता । मैं आनरेबल स्पीकर साहिब की कोठी पर इसी बारे में गया था । मैं अर्ज करना चाहता हूं कि उन्होंने कहा था कि हमारे पास जजमेंट की कापी है और उस को कल पेश कर देंगे । इस लिये मेरी यह प्रार्थना है कि वह उस जजमेंट की कापी हाउस में पेश करें (विघ्न)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, मेरी गुजारिश यह है कि एक माननीय सदस्य बार बार हाउस में झूठ बोल रहे हैं और इस से सारा हाउस अपमानित हो रहा है । मैं समझता हूं कि इस पर जरूर कार्यवाही होनी चाहिये (विघ्न) जो कुछ मैंने हाउस में कहा था वह आप हाउस की प्रोसीडिंग्स निकाल कर देख लें । मैंने तो कहा था कि हिन्दुस्तान की सुप्रीम कोर्ट का जो फैसला है उस का जिक्र किया था और उस की कापी हमारे पास है । लेकिन माननीय सदस्य बार बार अपनी ही बात दुहरा रहे हैं । अगर कोई हाउस में बार २ झूठ बोल रहा हो तो उस के विरुद्ध ऐक्शन जरूर लिया जाना चाहिये ।

श्री अध्यक्ष : आप बार २ झूठ का लफ्ज इस्तेमाल कर रहे हैं जो मुनासिब नहीं है ।  
(The hon. Member is repeatedly using the word 'Jhooth.'  
This is not proper.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, अगर एक माननीय सदस्य इतनी जिद्द कर रहे हों और बार बार चिल्ला २ कर अपनी ही बात दुहरा रहे हों तो उन के विरुद्ध ऐक्शन लिया जाना चाहिये । इस से हाउस का अपमान हो रहा है । मैं फिर अर्ज करना चाहता हूं कि मैंने बर्मीज हाई कोर्ट के बारे में कुछ नहीं कहा था । आप हाउस की प्रोसीडिंग्स निकाल कर देख लें । माननीय सदस्य सरासर झूठ बोल रहे हैं ।

श्री चांद राम : स्पीकर साहिब, अगर वह मुझे झूठा कहता है तो मैं भी उसे यहां झूठा कह सकता हूं । मुझे भी कहने का हक है- मैं भी सख्त लफ्ज इस्तेमाल कर सकता हूं । मैंने हाउस की कार्यवाही के बारे में कहा है कि वह प्रोसीडिंग्स देख ली जाएं । डाक्टर बलदेव प्रकाश ने कहा था कि उन के पास बर्मीज हाई कोर्ट की कापी मौजूद है । अगर ऐसी बात है तो वह उस जजमेंट की कापी पेश कर दें ।

श्री अध्यक्ष : जो कुछ आप ने लफ्ज इस्तेमाल किए हैं वह फर्र की बात नहीं है, आप ने बर्मा की सुप्रीम कोर्ट का जिक्र किया । पार्टीशन से पहले बर्मा में हाई कोर्ट थी । There was no Supreme Court but there was Privy Council which was located in London.

[श्री अध्यक्ष]

अगर आपने कोई झगड़ा करना है तो मेहरबानी करके हाउस के बाहर जा कर लड़ें।

(The words used by the hon. Member are not such as he should feel proud of. He has referred to Supreme Court of Burma but there was only High Court there before Partition. There was no Supreme Court but there was Privy Council which was located in London. If they want to quarrel with each other they may do so outside the House.)

श्री चांद राम : स्पीकर साहिब, वहां पर आजादी मिलने के बाद सुप्रीम कोर्ट कायम हो गयी थी और उस वक्त वहां पर सुप्रीम कोर्ट फंक्शन कर रही थी।

डाक्टर बलदेव प्रकाश : स्पीकर साहिब, इस मोशन का फैसला जल्दी हो जाना चाहिये।

Mr. Speaker : I will write to the hon. Member, Chaudhri Chand Ram and if he does not produce a copy of the judgement in question or does not withdraw those remarks unconditionally within a month, this matter will be referred to the Committee of Privileges.

श्री चांद राम : स्पीकर साहिब, शायद आप ने मेरी बात नहीं सुनी होगी। मैंने यह कहा था कि अगर वह मुझे झूठा कह सकते हैं तो मैं भी उसको महा झूठा कह सकता हूँ (विघन)

श्री अध्यक्ष : आप गलत बात कह रहे हैं। (The hon. Member is wrong in saying so.)

श्री चांद राम : मेरी प्रार्थना यह है कि आप हाउस की कार्यवाही देख ले क्योंकि वह रिकार्ड आप के दफतर में है। मैं तो अपनी स्पीच में बर्मीज हाई कोर्ट के बारे में ही रेफरेंस दिया था। मैंने इंडियन सुप्रीम कोर्ट के बारे में जिक्र नहीं किया था। मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि डाक्टर मंगल सेन 1949 में बर्मा गए थे और उन्होंने ने बर्मा हाई कोर्ट में एक ऐफीडेविट दिया था जिस में उसने वहां पर रहने के लिये अनुरोध किया था। उस कोर्ट ने इन के विरुद्ध अपना फैसला दिया था।

Mr. Speaker : I would like to know from the hon. Member Shri Mangal Sein, when did he migrate to India.

गृह मंत्री : स्पीकर साहिब, मैं अर्ज किया चाहता हूँ कि.....

सरदार लडमण्ड सिंघ गिल : सपीकर साहिब, मैं पुछना चाहता हूँ कि ਇਹ ਕਿਧਰ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ ਹੈ? ਇਥੇ ਕੋਈ ਗੁਲਾਮ ਬਣੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਲਫਜ਼ ਕਹਿ ਕੇ ਐਡਰੈਸ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ?

Mr. Speaker : The House is adjourning today and I wish that we should disperse in a cordial way. मैं कहना चाहता हूँ और मैं कहां चाहता हूँ are two ways of expressions.

श्री मंगल सेन : स्पीकर साहिब, मैं आप के द्वारा हाउस के नोटिस में यह बात लाना चाहता हूँ कि मैं 1928 में बर्मा में गया था जबकि मैं एक साल का बच्चा था। मेरे पेरेंट्स अभी तक वहां पर ही हैं (विघन)

श्री अध्यापक : आप बर्मा से कब लौट कर यहां पर आए हैं ? (When did he come back from Burma ?)

श्री मंगल सेन : स्पीकर साहिब, मैं 1951 में यहां पर आया था मैं ने वहां की कोर्ट में वहां का सिटीजन बनने के लिये कोशिश की थी क्योंकि मैं वहां पर एक सोशल आर्गनाइजेशन का आर्गनाइजर के रूप में काम कर रहा था। वहां पर मेरे पीछे कुछ आदमी पड़ गए थे। यह बात मैं आज भी मानता हूं लेकिन वहां की कोर्ट ने मेरे खिलाफ कोई ऐसे रिमार्क्स नहीं दिए थे। अगर ऐसी बात है तो मैं माननीय सदस्य का चैलेंज कबूल करता हूं और उन से अनुरोध करता हूं कि वह इस चीज को साबित करें। मैं अभी तक उसी बात पर स्टैंड करता हूं जो मैं ने सदन में चैलेंज किया था, उस पर डटा हुआ हूं। (विधन) अगर माननीय सदस्य इसी बात की जिद्द कर रहे हैं तो मैं उन से अनुरोध करता हूं कि जजमेंट की कापी सदन में पेश की जाए ताकि बात विलयर हो जाए।

(Deputy Speaker in the Chair.)

सरदार गुरदियाल सिंह दिल्ली : आज हाउस में जो बहस चल रही है इस का मुझे बहुत अफ़स है। बाहर के देशों में से कई तो हमारे साथ फ्रेंडली टर्मज़ पर हैं और कई हमारे मुक़ालिफ़ हैं। बर्मा ऐसे देशों में से है जो हमारे साथ दोस्ताना ताल्लुकात रखते हैं। मुझे बर्मा में रहने का मौका मिला है। मुझे मालूम है कि वहां पर इन्डियन सिटिज़नज़ के खिलाफ बड़ी फीलिंगज़ हैं। मैं जाती तजरुबे की बिना पर कह सकता हूं कि वहां पर सिटिज़नशिप एक्वायर करने में बड़ी रुकावटें डाली जाती हैं। वहां पर जो सोशल वर्कर्स हैं और पुलिटीकल वर्कर्स हैं उन को सिटीजनशिप एक्वायर करने में बड़ी तकलीफ उठानी पड़ती है। इस के बारे में मैं ज्यादा हाउस में कुछ नहीं कहना चाहता। मुझे मालूम है कि डाक्टर मंगल सेन ने वहां पर लोगों को सिटिज़नशिप ले कर देने के लिये बड़ा काम किया। वहां पर अफसरों की भी इन के खिलाफ फीलिंगज़ हैं। लेकिन अगर इस तरह से हाउस में कोर्ट्स की जजमेंट्स आनी शुरू हो गईं तो यह कोई शोभा की बात नहीं है। श्री चांद राम जी मेरे दोस्त हैं जब उन को स्पीकर साहिब की तरफ से कह दिया गया है तो उन का फर्ज बनता है कि उस को मान लें। जजमेंट देख कर उन की क्या तसल्ली हो जायेगी? किसी के बारे में इस तरह से कह देना ठीक नहीं है। कल को इस तरह से दूसरे लोग भी पुलिस थानों के प्री-इन्वीपैन्डेंस केसेज़ ले आएंगे, उस वक़्त के रीकार्ड में सरदार प्रताप सिंह और हम सबका नाम दस नम्बर में लिखा हुआ होगा। मैं प्रोड्यूस कर सकता हूं लेकिन यह कोई करने की बातें नहीं होतीं।

सरदार गुरचरण सिंह : ਆਠ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਗੁਲਿੰਗ ਏ ਏਠ ਬਾਅਦ ਇਸ ਗਲ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਦੀ ਕੀ ਗੁਲਿੰਗ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ?

उपाध्यक्ष : मैं ने कल भी आनरेबल मेम्बरान से दरखास्त की थी कि मुझे बार बार उठने के लिये मजबूर न किया जाए। मुझे आज टेम्परेचर भी है इस लिये मैं हाउस का तु प्राप्ति चाहती हूं। स्पीकर साहिब अपना रूलिंग दे गए हैं। एक मैम्बर साहिब बोल रहे थे इस लिये मैं ने उन को बोलने दिया लेकिन स्पीकर साहिब की रूलिंग के खिलाफ मैं कुछ नहीं कर सकती। (विधन) स्पीकर साहिब का रूलिंग कायम रहेगा, वह बात खत्म हो चुकी है।

(Yesterday also I had requested the hon.

[Deputy Speaker]

Members not to compel me to rise in my seat again and again. Today I am running temperature. I, therefore, seek the co-operation of the House. Mr. Speaker has already given his ruling. Because an hon. Member was on his legs, I permitted him to continue. I cannot go against the ruling of the hon. Speaker (*Interruptions*) The ruling given by the hon. Speaker will stand. The matter ends here now.)

डाक्टर बलदेव प्रकाश : मैं ने जो बात हाउस के अंदर कही थी उस की आफिशियल कापी मैं ने देखी है.....

उपाध्यक्षा : मैं ने कह दिया है कि स्पीकर साहिब की रूलिंग कायम रहेगी। इसके बाद इस मामले पर कोई बात नहीं होगी। (I have already said that the ruling given by the hon. Speaker will stand. Now there will be no reference to that matter in the House.)

श्री जगन्नाथ : मेरे मामले के बारे में क्या होगा ?

उपाध्यक्षा : दफ्तर से पूछ लीजिए। (The hon. Member may enquire about it from the office.)

(इस वक्त चौधरी इन्द्र सिंह मलिक बोलना चाहते थे।)

उपाध्यक्षा : श्री जगन्नाथ जी नाबालिग नहीं हैं। उन को किसी वकील की जरूरत नहीं है। वह अपनी बात खुद कह सकते हैं। आप बैठ जाइये। (Hon. Member, Shri Jagan Nath is not minor. He needs no pleader. He can himself express his views in the House. The hon. Member Ch. Inder Singh Malik should, therefore, take his seat.)

बाबू अजीत कुमार : आन ए पुआइंट आफ आरडर, मैडम। ऐक्सपेसिबल बिल ਉਪਰ ਬੋਲਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਮੈਨੂੰ ਚੇਅਰ ਵਲੋਂ ਹੁਕਮ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ ਇਕ ਕਾਰ ਦਾ ਨੰਬਰ ਦੇਵਾਂ। ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਨੰਬਰ ਜ਼ਰੂਰ ਦੇਣਾ.....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਤੁਸੀਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਉ। (The hon. Member may give the number of the car to the hon. Speaker.)

बाबू अजीत कुमार : ਇਹ ਚੀਜ਼ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਆਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਸ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿਉ।

(There is no need of this thing. The hon. Member should give the number of the car to the hon. Speaker.)

#### ADJOURNMENT OF THE HOUSE ON ACCOUNT OF GRAVE DISORDER

Babu Ajit Kumar : Madam, I rise on a point of personal explanation.

Deputy Speaker : What is that ?

MOTION REGARDING NOMINATION OF THREE M.L.C.s FOR ASSOCIATION (16)61  
WITH THE ESTIMATES COMMITTEE

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਸੈਡਿਊਲਡ ਕਾਸਟਸ ਦੀ ਮੋਸ਼ਨ ਉਪਰ ਬਹਿਸ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ .....

[Sardar Lachhman Singh Gill wanted to speak]

Deputy Speaker : No please. The hon. Member may speak in his own turn.

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ : ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਮੈਂ (ਯਾਨੀ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ) ਕਿਸੇ ਵੈਲ-ਫੇਅਰ ਅਫਸਰ ਦੀ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਲੈ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਗਿਆ ਸੀ। ਮੈਂ ਉਸ ਸਿਲਸਿਲੇ ਵਿਚ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਲੈ ਕੇ ਨਹੀਂ ਸੀ ਗਿਆ ਬਲਕਿ .....

\* \* \* \* \*

Deputy Speaker : I adjourn the House for half-an-hour.

(The House, then, adjourned for half-an-hour and re-assembled at 11-20 a.m.)

ANNOUNCEMENT BY THE SECRETARY  
REGARDING CERTAIN BILLS

Secretary : I beg to lay on the Table a statement showing the Bills which were passed by the Punjab State Legislature during its current Session and which have since been assented to by the Governor.

STATEMENT

1. The Punjab Appropriation (No. 3) Bill, 1963.

2. The Punjab Appropriation (No. 4) Bill, 1963.

MOTION REGARDING NOMINATION OF THREE M.L.C.s, FOR  
ASSOCIATION WITH THE ESTIMATES COMMITTEE FOR  
THE YEAR 1963-64

Home Minister (Shri Mohan Lal) : Sir, I beg to move—

That this House recommends to the Punjab Legislative Council that they do agree to nominate three Members from the Council to associate with the Estimates Committee of the Punjab Vidhan Sabha for the year 1963-64 and to communicate to this House the names of the Members so nominated by the Council.

Deputy Speaker : Motion moved—

That this House recommends to the Punjab Legislative Council that they do agree to nominate three Members from the Council to associate with the Estimates Committee of the Punjab Vidhan Sabha for the year 1963-64 and to communicate to this House the names of the Members so nominated by the Council.

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ (ਮਲੋਟ) : ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਪਬਲਿਕ ਅਕਾਊਂਟਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਹੀ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਐਸੋਸੀਏਟ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਐਸਟੀਮੇਟਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਹੈ। ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਲੈਜਿਸਲੇਟਿਵ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ਅਤੇ ਬਜਟ ਵਗੈਰਾ ਵਿਚ ਸੁਪਰੀਮ ਅਥਾਰਟੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪੀ. ਏ. ਸੀ. ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਐਸੋਸੀਏਟ ਕੀਤੇ ਸਨ ਹੁਣ ਇਹ ਮੋਸ਼ਨ ਹਾਊਸ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ ਨਾਮੀਨੇਟ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮਿਸਾਲ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਮੇਟੀ ਆਨ ਸਬਾਰਡੀਨੇਟ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਪਾਸ ਹੋਏ ਹੋਏ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹੁਲਜ਼ ਨੂੰ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਸ ਗਲ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕਿਧਰੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਖਤਿਆਰ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਲੈ ਲਏ ਜਾਂ ਜੋ ਹੁਲਜ਼ ਬਣਾਏ ਹਨ ਉਹ ਅਲਟਰਾ ਵਾਈਰੀਜ਼ ਆਫ ਦੀ ਐਕਟ ਤਾਂ ਨਹੀਂ।

\*Note.—Expunged as Ordered by the Chair.

[ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ]

ਇਹ ਕਮੇਟੀ ਸਾਡੀ ਵਖਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਵਖਰੀ ਹੈ। ਕਈਆਂ ਸਟੇਟਸਵਿਚ ਜਿਵੇਂ ਮਦਰਾਸ ਅਤੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਚ ਸਬਾਰਡੀਨੇਟ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਐਸੋਸੀਏਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਮੈਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੇ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਕੌਂਸਲ ਦੀ ਅਲਗ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਰਾਹੀਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਐਸਟੀਮੇਟਸ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਐਸੋਸੀਏਟ ਕਰਨ ਦੀ ਮੋਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦੀ ਗਈ ਹੈ; ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਅਤੇ ਕੌਂਸਲ ਦੀਆਂ ਸਬਾਰਡੀਨੇਟ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਲਈ ਜੋ ਅਲਗ ਅਲਗ ਕਮੇਟੀਆਂ ਹਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਾਂਝੀਆਂ ਕਰਨ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। ਕਿਉਂ ? ਇਸ ਲਈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਰੂਲਜ਼ ਨੂੰ ਅਲਗ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਉਹ ਅਲਗ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਡੀਆਂ ਰੀਕ੍ਰਮੈਂਡੇਸ਼ਨਜ਼ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਰੀਕ੍ਰਮੈਂਡੇਸ਼ਨਜ਼ ਕਈ ਵਾਰੀ ਮੁਖਤਲਿਫ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਇਸ ਨਾਲ ਗੌਰਮੈਂਟ ਆਫੀ ਸਰਜ਼ ਅਤੇ ਅਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਲਈ ਬੜੀ ਮੁਸ਼ਿਕਲ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਬੜੀ ਐਂਬੈਰੇ ਸਿੰਗ ਪ੍ਰਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਜਦਕਿ ਇਕੋ ਰੂਲ ਤੇ ਦੋਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰੀਕ੍ਰਮੈਂਡੇਸ਼ਨਜ਼ ਕੰਟਰਾਡਿਕਟਰੀ ਹੋਣ। ਚੂੰਕਿ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਸਲੇ ਵਿਚ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਸੁਪਰੀਮ ਅਥਾਰਟੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰਤ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇ ਬਣਾਏ ਹੋਏ ਲਾਜ਼, ਐਕਟਾਂ ਥੱਲੇ ਜਿਹੜੇ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾਏ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੀ ਸਬਾਰਡੀਨੇਟ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਰਾਹੀਂ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰੇ। ਇਸ ਲਈ, ਜੇ ਕੌਂਸਲ ਦੇ ਵਿਚ ਅਲਗ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਥੋਂ ਦੇ ਕੁਝ ਸਿਆਣੇ ਸੱਜਣਾਂ ਨੂੰ ਇਸੇ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਐਸੋਸੀਏਟ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ, ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਵਰਕਿੰਗ ਲਈ ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਹੋਵੇਗਾ।

ਗ੍ਰਹਿ ਮੰਤਰੀ : (ਸ਼੍ਰੀਮੋਹਨ ਲਾਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੇਰੇ ਦੋਸਤ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਦਿੱਤੀ ਹੈ, ਬੜੀ ਸਿਆਣੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਸਬਾਰਡੀਨੇਟ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਵੀ ਅਗਰ ਦੋਹਾਂ ਹਾਊਸਿਜ਼ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਰਿਪਰੀਜ਼ੇਂਟੇਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮਿਲਕੇ ਇਕ ਰਾਏ, ਇਕ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਗਲ ਨੂੰ ਵੀ ਅਸੀਂ ਐਗਜ਼ਾਮਿਨ ਕਰਾਂਗੇ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਹੁਣ ਮੋਸ਼ਨ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਇਹ ਵੀ ਇਸੇ ਗਲ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਕੇ ਲਿਆਂਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਦੂਜੇ ਹਾਊਸ ਦੀ ਰਾਏ ਵੀ ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕਰ ਸਕੀਏ—ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਕਸਪੀਰੀਐਂਸ ਅਤੇ ਰਾਏ ਦਾ ਪੀ. ਏ. ਸੀ. ਵਿਚ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਥੇ ਵੀ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਵੀ ਇਸ ਗਲ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਸਾਂਝੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਜਿੰਨਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੋਨਾਂ ਹਾਊਸਿਜ਼ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਉਤਨਾ ਅਛਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਵਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗਲ ਤੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕਰਾਂਗੇ।

**Deputy Speaker :** Question is—

That this House recommends to the Punjab Legislative Council that they do agree to nominate three Members from the Council to associate with the Estimates Committee of the Punjab Vidhan Sabha for the year 1963-64 and to communicate to this House the names of the Members so nominated by, the Council.

*The motion was carried.*

#### OBSERVATIONS BY THE DEPUTY SPEAKER

उपाध्यक्ष : पेशतर इसके कि मैं हाउस की कार्रवाई को आगे चलाऊं मैं बड़े अदब के साथ हाउस को बताना चाहती हूँ कि मैंने अपने तेईस साल के असेम्बली के कैरियर में इस तरह के सीन्ज़ को कभी नहीं देखा जैसा आज हाउस में हुआ जिसके कारण आगे घण्टे



ਕੇਲਿਏ ਹਾਊਸ ਕੋ ਏਡਜਨ ਕਰਨਾ ਪੜਾ। ਕਸ ਸੇ ਕਸ ਮੇਰਾ ਸਿਰ ਤੋ ਨਦਾਸਤ ਸੇ ਝੁਕਤਾ ਹੈ। ਆਜ ਇਸ ਹਾਊਸ ਨੇ ਏਡਜਨ ਹੋਨਾ ਹੈ। ਰੀਡਯੂਲ ਟਾਈਮ ਕੇ ਸੁਤਾਦਿਕ ਡੇਡ ਬਾਟਾ ਕਾਕੀ ਬਚਤਾ ਹੈ। ਕਕਤ ਕਹੁਤ ਥੋਡਾ ਹੈ। ਇਸਲਿਏ ਪਿਛਲੀ ਸਾਰੀ ਕਾਤ ਕੋ ਮੁਲਾਕਰ ਖੁਸ਼ ਅਸਲੂਕੀ ਸੇ ਕਾਮ ਕਾਮ ਕਰਨੇ ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਮੇਰੀ ਸਦਕ ਕਰੇਗਾ, ਏਸੀ ਮੈਂ ਆਪ ਸੇ ਤਸਮੀਦ ਕਰਤੀ ਹੂੰ।

(Before I proceed further with the business of the House, I would respectfully inform the hon. Members that during my twenty three-years of parliamentary career I have never witnessed such a scene in the House as has happened today on account of which the House had to be adjourned for half an hour. At least, my head hangs in shame. The House is going to adjourn today. There is one and a half hour left according to the schedule. I, therefore, hope that the hon. Members will forget the past and help me finish the agenda in a cool and calm atmosphere).

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ (ਰਾਏਕੋਟ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਬਿਲਕੁਲ ਬਜਾ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਂ ਤਾਂ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇਥੇ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਤੇ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਜਿਹੜੇ ਲਫਜ਼ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਹੇ ਮੈਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕੀ ਕਹਾਂ, ਇਸ ਤੋਂ ਵਧ ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਲਈ ਡਿਸਗਰੇਸਫੁਲ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ? ਐਨੇ ਇਨਸਲਟਿੰਗ ਲਫਜ਼। ਐਨੀ ਬੁਰੀ ਜ਼ਬਾਨ। ਇਸ ਦਾ ਇਲਾਜ ਆਪ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ? ਜੋ ਕੁਝ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕੀ ਉਸ ਦੀ ਬੈਕਗਰਾਊਂਡ ਵਿਚ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਚਲ ਸਕਦਾ ਹੈ? ਕੀ ਐਨੇ ਬੁਰੇ ਲਫਜ਼ ਕੋਈ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਕ ਮਨਿਸਟਰ ਨੇ ਇਥੇ ਕਹੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਬਾਨ ਮੂੰਹ ਵਿਚੋਂ ਕਢਦਿਆਂ ਸ਼ਰਮ ਆਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਕ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਚੀਫ ਮਨਿਸਟਰ ਦੀ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਸੀਨੀਅਰ ਮਨਿਸਟਰ ਇਥੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਮੌਜੂਦ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਫਰਜ਼ ਸੀ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਲਈ ਅਫਸੋਸ ਜ਼ਾਹਰ ਕਰਦੇ ਅਤੇ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵੀ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਸ ਬੁਰੀ ਹਰਕਤ ਲਈ ਹਾਊਸ ਕੋਲੋਂ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਦੇ। ਐਸੇ ਲਫਜ਼ ਹਾਊਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਪਰਸਨ ਦੇ ਮੁਤੱਲਿਕ ਕਹਿਣਾ ਨਿਹਾਇਤ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਗੱਲ ਝੂਠੀ ਹੋਵੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਅਜਿਹੇ ਲਫਜ਼ਾਂ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਹੋਰ ਵੀ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਹਾਊਸ ਉਤਨੀ ਦੇਰ ਚਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਜਿਤਨੀ ਦੇਰ ਤਕ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਉਸ ਨੂੰ ਮੈਂਡ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ। ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੈ ਕਿ ਲੀਡਰ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਇਸ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਨਗੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਲਈ ਵਰਨਾ ਇਹ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਇਹ ਗਲ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਮੈਂਬਰ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਅਪਣੀ ਡੀਊਟੀ, ਅਪਣਾ ਫਰਜ਼ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਮੈਂ ਆਪ ਦੇ ਹੁਕਮ ਨਾਲ ਇਤਫਾਕ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਇਹ ਬਿਲਕੁਲ ਬਜਾ ਹੈ। ਐਸਾ ਹੀ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਡੀਊਟੀ ਇਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਕੇ ਪੂਰੀ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਲਫਜ਼ ਕਹੇ ਗਏ ਹਨ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਹੁਕਮ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਐਕਸਪੀਜ਼ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਜੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਦੇ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਇਹ ਗੱਲ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਕਹੀ ਗਈ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਆਪਣੀ ਗਲਤੀ ਦਾ ਏਤਰਾਫ ਕਰਨਗੇ।

ਤਪਾਘੜਾ : ਸੁਝੇ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਤਸ ਕਕਤ ਇਤਨਾ ਝਯਾਦਾ ਰੀਰੋਗੁਲ ਥਾ ਕਿ ਮੈਂ ਕੋਈ ਸ਼ਬਦ ਸੁਨ ਨਹੀਂ ਸਕੀ। ਮੈਂ ਨੇ ਅਪਨਾ ਰੀਕਾਰਡ ਸੰਗਕਾਧਾ ਹੈ ਆਰ ਜਿਸ ਤਰਫ ਸੇ ਕੋਈ ਅਪਸ਼ਬਦ ਕਹਾ ਗਯਾ ਹੋਗਾ ਤਸ ਕੇਲਿਏ ਤਨ੍ਹੇਂ ਕਾਪਸ ਲੇਨੇ ਕੋ ਕਹੂੰਗੀ। ਲੇਕਿਨ ਮੈਂ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ



[उपाध्यक्षा]

जो लीडर आफ दी आगोजीशन हैं के नोटिस में यह बात भी ला देना चाहती हूँ कि कल यहां पर सरदार तारा सिंह को कई बार बैठ जाने को कहा लेकिन वह बार बार खड़े होते रहे और चेयर को डिफाई करते रहे। जो आप की पार्टी के डिप्टी लीडर हैं उन से भी उन्हें बैठाने के लिये उनके पास मैं ने अपने पी० ए० को भेज कर भी कहलाया लेकिन वह बैठे नहीं और कहने लगे कि मास्टर तारा सिंह की पार्टी के आदमियों को बोलने का मौका मिला है लेकिन संत फतिह सिंह की पार्टी के आदमियों को बोलने का मौका नहीं दिया गया। यहां ऐसी बातें होने पर मुझे अफसोस होता है। खैर, मैं दरियापत कहूंगी और अगर कोई अपशब्द कहा गया है तो उसे वापस करवाऊंगी। मैं फिर लीडर आफ दी आगोजीशन से दरखास्त करती हूँ कि वह अपनी पार्टी के आदमियों को काबू में रखें।

(I am sorry that because of loud noise in the House I could not hear anything at that time. I have sent for the official record of the proceedings and after going through the same I shall get all the undesirable expressions withdrawn. Besides, I would like to draw the attention of Sardar Gurnam Singh, the Leader of the Opposition, to the incident which took place yesterday. I made repeated requests to Sardar Tara Singh to resume his seat but he interrupted the proceedings of the House again and defied the Chair. I also requested the Deputy Leader of his party through my Personal Assistant to persuade him to resume his seat, but he did not take his seat and he said that only those M.L.As. of the Akali Party had been allowed to speak who belonged to Master Tara Singh's group while the Members of Sant Fateh Singh's Group had been ignored. It pains me to hear such things in this House. Anyhow, I shall consult the relevant proceedings and if I find any undesirable expressions used here I shall ask the Members concerned to withdraw the same. I would again request the Leader of the Opposition to keep the Members of his group under control.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਬਹੁਤ ਚੰਗਾ ਹੁੰਦਾ ਜੇ ਆਪ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮਾਸਟਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੰਤ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਦਾ ਨਾਉਂ ਨਾ ਲੈਂਦੇ। ਇਹ ਕੋਈ ਅਜਿਹੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਹ ਕਲ੍ਹ ਇਥੇ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਹਾਊਸ ਅਗੇ ਸਵਾਲ ਤਾਂ ਹੋਰ ਹੀ ਸੀ। ਇਹ ਤਾਂ ਇਰਰੈਲੇਵੈਂਟ ਗੱਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

उपाध्यक्षा . यह मैं ने इस लिए कहा है कि क्योंकि कल I named Sardar Tara Singh half a dozen times और वह बैठे नहीं और जब बाहर गए तो सरदार लच्छमन सिंह उन्हें वापस ले आए और insist किया that he would sit here. I will not tolerate such things in future. (I have said this because I wanted to bring to the notice of the Leader of the Opposition as to how Sardar Tara Singh had behaved here yesterday. Even though I

named him half a dozen times yet he did not resume his seat. When he left the House, he was again brought back by Sardar Lachhman Singh Gill and insisted that he should sit in the House. I will not tolerate such things in future.)

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ : ਮੈਂ ਵੀ ਇਹ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਜੇ ਕੁਝ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਅਜ ਇਥੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਵੀ ਟਾਲਰੇਟ ਨਾ ਕਰੋ। ਕਲ੍ਹ ਦੀ ਗੱਲ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹਾਂ ਮਗਰ ਜੋ ਕੁਝ ਅਜ ਇਥੇ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ?

ਸ਼੍ਰੀ ਬਾਬੂ ਦਯਾਲ ਸ਼ਾਮੀ : ਆਨ ਐ ਪ੍ਰਾਈਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਂਡਮ। ਮੇਰੀ ਗੁਜ਼ਾਰਿਸ਼ यह है कि आप मेहरबानी करके रूलिंग दीजिए कि आज पेश कदमी किस तरफ से हुई है। आया इस तरफ से हुई है या उस तरफ से हुई है। जिस की तरफ से पेश कदमी हुई है उसे अपने लफ्ज़ वापस लेने चाहिये।

उपाध्यक्ष : आप बैठिए, मैं आप के कहने के मुताबिक रूलिंग नहीं दे सकती।  
(The hon. Member should please resume his seat. I cannot give my ruling according to his wishes.)

मुख्य मंत्री (सरदार प्रताप सिंह कैरों) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, अच्छा होता अगर आनौजेशन के लीडर सिर्फ इतनी बात पर ही इत्तफा करते कि जो कुछ बुरे लफ्ज़ कहे गए हैं उन का कार्यवाई से बाहर कर देना चाहिये, मगर साथ ही जो उन्होंने ने दलीलें दी हैं वह ठीक नहीं हैं। मैं इन दलीलों को रीबट नहीं करता क्योंकि अगर मैं भी ऐसा करने लगू तो मैं भी वैसी ही गलती करूंगा जो इन्होंने की है। मुझे अफसोस है कि मैं हाउस में उस वक्त हाज़र नहीं था और अगर यहां हाज़र होता तो इस चीज़ को रैमिडो निकाल लेता और ऐसी सिचुएशन पैदा न होने देता। मैं ने मास्टर जी को बुला कर पूछा है कि क्या हुआ था। उन्होंने ने बताया है कि बाबू अजीत कुमार ने मुझ पर चार्ज लगाए तो उन के जवाब में मैं यह कहने लगा था कि यह चार्ज इस लिये लगाते हैं क्योंकि एक दफा यह मेरे पास आए थे और मैं ने इन की बात मानी नहीं थी। इन्होंने कहा था कि यह लड़की इन की बहन है। इस को नौकरी में रख लो तो मैं ने इनकी बात नहीं मानी थी। सब पूछे तो इस तरह से एक दूसरे पर इल्जाम लगाना ठीक नहीं होता। हां, इल्जाम आप लगा सकते हैं, मैं नहीं कहता कि इल्जाम न लगाएं। आप बेशक लगाएं, लेकिन एक ढंग से लगाएं। डीनेंट ढंग से लगाएं और अनप्रोवोकेटिव तरीके से लगाएं और जवाब सुन लें। मास्टर जी ने जो बतलाया है वह यह है कि उन्होंने ने इस ढंग से बात नहीं की। (विवृत) उन्होंने जब यह दो लफ्ज़ कहे तो दूसरी तरफ से जोर डाल दिया गया। इस लिये मैं समझता हूं कि यह सारी कार्यवाई एक्सपंज कर देनी चाहिये और कल वाली बात भी जिस का, डिप्टी स्पीकर साहिबा, आप ने जिक्र किया था उसको भी एक्सपंज कर दिया जाए। और आगे के लिए यह जानें जाते हाउस से सबक ले कर जाएं और लोगों में जा कर इन्हें दिखा देना चाहिये कि आगे यह ऐसी चीज़ यहां करने वाले नहीं हैं।

डिप्टी स्पीकर साहिबा, अगर आप चाहते हैं तो मैं आप से कहूंगा कि आप इस मीटिंग के बाद दोनों को अपने पास बुला लें और दोनों की बात सुन लें और इन को आपस में मिला दें।

(At this stage Dr. Baldev Parkash rose to speak)

**उपाध्यक्षा :** मेरे कहने के बाद अगर आप को जरूरत महसूस हुई तो आप बोल लें।  
(I would request the hon. Member to wait and allow me to say something in this connection. If after hearing me the hon. Member feels the necessity of speaking, then he may have his say in the matter.)

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** डिप्टी स्पीकर साहिब, मुझे पहले एक बात कह लेने दें।

बात यह है कि आज हाउस में बहुत ही बुरी बात हुई है और इस में दो राएं नहीं हो सकतीं कि यह बहुत ही शर्मनाक बात हुई है। मैं मुख्यमंत्री के साथ इस बात में सुतफिक हूं कि आज हाउस ने एडजर्न होना है और आज ही हम यह इम्प्रेशन दें, यह बहुत ही बुरी बात है। जैसा कि मास्टर जी ने कहा है

**उपाध्यक्षा :** देखिए, लीडर आफ दी ओपोजीशन और लीडर आफ दी हाउस दोनों बोले हैं; आप अगर मुझ को सुन लेंगे तो आप की तसल्ली हो जायेगी और अगर तसल्ली न हुई तो मेरे बोलने के बाद आप फिर खड़े हो जाएं।  
(Both the Leader of the Opposition and the Leader of the House have placed their view points before the House. I hope the hon. Member speaking will be satisfied when he has heard me and if he is not satisfied even after hearing me, he will get an opportunity to place his view point on this issue.)

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** मैं तो सिर्फ यह कहना चाहता हूं कि मास्टर जी का यह रुज बनता है कि अगर वह किसी बात पर कुछ और कहना चाहते थे लेकिन यह लफ्ज कह गए तो वह यहां इस के लिये इज्जतारे अफसोस करें। अगर वह यह बात कर दें तो इस में कोई बुरी बात नहीं है। हाउस को सैटिसफाई करने के लिये यह मिनीमम चीज है।

**उपाध्यक्षा :** देखिए, मैं ने पहले भी कहा है कि शोरोगुल में मैं कुछ सुन नहीं सकी और अगर उस वक्त मैं सुन लेती तो मैं ने उसके मुतालिक उसी वक्त कह दिया होता। अब मैं अफसोस से कहती हूं कि इस मामले की सारी प्रोसीडिंग को एक्सपंज कर दें। इस के साथ ही मैं मास्टर जी और बाबू अजीत कुमार से कहती हूं कि इस मीटिंग के बाद वे दोनों मेरी बात सुन लें।  
(I have already told the House that I could not hear anything due to loud noise in the House. Had I heard those words I would have acted accordingly at that very moment. Now I order my office to expunge the whole relevant portion of the proceedings. Besides, I request the hon. Minister for Agriculture and Babu Ajit Kumar to see me after this meeting.)

**बाबू अजीत कुमार :** उसी मेरी गल्ल पहिले मुठ लउ।

**PRESENTATION OF THE PRELIMINARY REPORT OF THE COMMITTEE  
OF PRIVILEGES** (16)67

उपाध्यक्षा : आप मेरी परमिशन के बिना कैसे बोलते जा रहे हैं ?  
(How has the hon. Member stood up to speak without the  
prior permission of the Chair) I do not allow you to speak.  
(Loud noise)

उपाध्यक्षा : आर्डर, प्लीज ।

श्री जगन्नाथ : डिप्टी स्पीकर साहिब, यह मामला बहुत सीरियस है । इन्होंने  
सदन में गालियां दी हैं ।

उपाध्यक्षा : अगर आप बैठेंगे नहीं तो मुझे आप को नाम करना पड़ेगा । (I  
have already made it clear that I will not allow such  
things to happen here, (If the hon. Member does not resume  
his seat, I will have to name him. I have already made it  
clear that I will not allow such things to happen here.)

Deputy Speaker : Mr. Ajit Kumar please resume your seat.

ਸਰਦਾਰ ਲਵਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ,  
ਮੈਂਡਮ । ਆਪ ਨੇ ਜੋ ਮੇਰੇ ਬਾਰੇ ਹੁਣੇ ਫਰਮਾਇਆ ਸੀ ਮੈਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਪੁੱਜੀਸ਼ਨ ਦਸਣੀ  
ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ.....

Deputy Speaker : No, I do not allow you to speak.

**PRESENTATION OF THE PRELIMINARY REPORT OF THE COMMITTEE  
OF PRIVILEGES**

**Sardar Gurnam Singh (Raikot) :** Madam, I present the preliminary  
report of the Committee of Privileges on the matters relating to —

- (i) an article published in the 'Indian Observer', New Delhi, dated the 18th March, 1963 ;
- (ii) the publication of editorial comments in the issue of the Daily 'Pradeep', Jullundur, dated the 10th April, 1963 ;
- (iii) the presence of C.I.D. personnel in the precincts of this House ; and
- (iv) status of Members *vis-a-vis* the Executive.

It reads—

**PRELIMINARY REPORT ON THE MATTERS BEFORE THE COMMITTEE  
OF PRIVILEGES**

Since the matters namely,—

- (i) the question of privilege relating to an article published in the issue of the Weekly 'Indian Observer', New Delhi, dated the 18th March, 1963 and
- (ii) the publication of editorial comments in the issue of the Daily 'Pradeep' of Jullundur, dated the 10th April, 1963 are very important and require detailed further examination, the Committee are not in a position to make a Report by the 30th September, 1963, the last date fixed for this purpose.

The Committee recommend that the time for making the final report be extended upto the 31st January, 1964.

In the case of another issue referred to the Committee on the 12th September, 1963, regarding the presence of C.I.D. personnel in the precincts of this House, the Committee recommend that the date i.e., 11th of October, 1963, by which the Committee is required to make a report be also extended upto the 31st January, 1964.

The fourth issue which stands referred to the Committee relates to the general question of status of Members *vis-a-vis* the Executive. In this case the Committee also recommend that the time for making the report be extended upto the end of January 1964.

\*Note : Expunged as ordered by the Chair.

[Sardar Gurnam Singh]

The extension in time for making the reports on the aforesaid references has also been necessitated due to the absence of the Chairman, Dr. Parkash Kaur, from attending the various meetings of the Committee on account of her illness.

EXTENSION OF TIME FOR PRESENTATION OF FINAL REPORTS OF THE  
COMMITTEE OF PRIVILEGES

**Sardar Gurnam Singh :** Madam, I beg to move—

That the time for the presentation of the final Reports be extended up to the 31st January, 1964.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the time for the presentation of the final Reports be extended up to the 31st January, 1964.

**Deputy Speaker :** Question is—

That the time for the presentation of the final Reports be extended up to the 31st January, 1964.

*The motion was carried.*

PERSONAL EXPLANATION BY SARDAR LACHHMAN SINGH GILL

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਪਰਸਨਲ ਐਕਸਪਲੇਨੇਸ਼ਨ, ਮੈਡਮ। ਮੇਰੀ ਸ਼ਖਸਿਅਤ ਇਹ ਹੈ ਵੈਸੇ ਮੈਂ ਕਲ੍ਹ ਵੀ ਸਾਫ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਸੀ ਪਰ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਮੌਕਾ ਨਾ ਦਿੱਤਾ। ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਕਾਲ ਅਪੌਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਸਰਦਾਰ ਤਾਰਾ ਸਿੰਘ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਦੋ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਗਲ ਮੁਕਾਉ। (The hon. Member may please finish what he wants to say within two minutes.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਡੇਢ ਮਿੰਟ ਵਿਚ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿਆਂਗਾ। ਤੁਸੀਂ 5,6 ਦਫਾ ਕਿਹਾ ਮਗਰ ਮੈਂਬਰ ਸਾਂਹਿਬ ਇਨਸਿਸਟ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਬਠਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰੈਸ ਵਿਚ ਵੀ ਆਇਆ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਫੀਲਿੰਗ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਵਾਕ ਆਉਟ ਕਰ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਦੋ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਗਏ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗਲ ਚੰਗੀ ਨਹੀਂ ਲਗਦੀ। ਜਾਨੂੰ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਰੇ ਦਿਨ ਲਈ ਬਾਹਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਤੁਸੀਂ ਰੂਲਜ਼ ਜ਼ਰੂਰ ਦਿਖਾਏ ਸਨ ਕਿ ਸਪੀਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਦਿਨ ਲਈ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਨਿਕਾਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਅਨਾਉਂਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸੋ ਮੈਂ ਤਾਂ ਹਾਊਸ ਦੀ ਰਿਸਪੋਂਕਟ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੈਕੇ ਆਇਆ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਦੁਖ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਕੱਲ੍ਹ ਮੇਰੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਸੁਣੀ। ਅਜੇ ਪ੍ਰੈਸ ਵਿਚ ਆਇਆ ਹੈ .....

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਪ੍ਰੈਸ ਦੀ ਗਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨਦੀ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਦੇਖੀ ਗਲ ਮੰਨਦੀ ਹਾਂ। (I do not rely upon the Press reports. I have to rely on my personal knowledge.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਖੈਰ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਹੁਣ ਵੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੱਲ੍ਹ ਵੀ ਮੇਰੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਇਹੀ ਮੁੱਦਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਰੀਕੁਐਸਟ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਆਪ ਆਪਣੀ ਰੂਲਿੰਗ ਦੇਖ ਲਉ ਕਿ ਇਹੀ ਰਖਣੀ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਉਹ ਬਾਹਰ ਚਲੇ ਗਏ ਹਨ, ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੁਕਮ ਅਦੂਲੀ ਕਰਨ ਦਾ ਮਤਲਬ ਨਹੀਂ ਸੀ।

MOTION UNDER RULE 16

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** Madam, I beg to move—

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned *sine die*.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned *sine die*.

**Deputy Speaker :** Question is—

That the Assembly at its rising this day shall stand adjourned *sine die*.

*The motion was carried.*

STATEMENT LAID ON THE TABLE BY THE HOME MINISTER  
REGARDING THREAT BY THE GOONDAS TO THE HONOUR  
AND LIVES OF THE LEGISLATORS IN THE  
LEGISLATORS HOSTEL

ਕਾਮਰੇਡ ਗੁਰਬਖ਼ਸ਼ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ : ਆਨ ਦੇ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ (ਮੈਡਮ, ਮੇਰੀ ਇਕ ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਮੋਸ਼ਨ ਸੀ ਹੋਸਟਲ ਦੇ ਵਾਕੇ ਬਾਰੇ। ਉਸ ਤੇ ਹੋਮ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣੀ ਸੀ। ਗਲ ਦੂਸਰੇ ਹੀ ਪਾਸੇ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ, ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ।

ਗੁਰਮੰਤਰੀ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਤਿਆਰ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਦੀ ਕਾਪੀ ਮੇਜ਼ ਤੇ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਕਾਪੀਆਂ ਸਾਰਿਆਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚ ਜਾਣਗੀਆਂ।

**Reference Adjournment Motion in the Vidhan Sabha by Shri Ajit Kumar, M.L.A., and Privilege Motion by Comrade Gurbakhsh Singh, M.L.A**

The facts of the incident are detailed below :—

On 24th September, 1963 at 8-30 p.m. a telephonic message from Shri Gurcharan Singh, M.L.A., staying in M.L.A's Hostel, was received at the Central Police Station, Sector 17, Chandigarh, to the effect that 3/4 persons who appeared to be under the influence of liquor were roaming near the residences of High Court Judges where some Rehries were also parked. The information was recorded by the Duty Officer, A.S.I., Kesri Dass at Sr. No. 59 of the Daily Diary. He rushed to the spot. Shri Gurcharan Singh, M.L.A., was not available in the M.L.A's Hostel. Enquiries made by the A.S.I., however, revealed that one Mukhtiar Singh, Sarpanch of Village Lapon, P.S. Nihalsingh Wala, district Ferozepore took his meal at the Rehri of Pritam Singh near M.L.A's Hostel where Shri Didar Singh, M.L.A., was also present. Mukhtiar Singh was staying with Shri Gurbax Singh M.L.A., Mukhtiar Singh after taking his meals wanted to wash his hands and he went to a tap nearby. One Sewa Singh, son of Gurmakh Singh a partner of Pritam Singh was also present at the Rehri of Pritam Singh. Mukhtiar Singh did not appreciate Pritam Singh's directions to take water from the tap when meals were taken at the Rehri. It was alleged that Pritam Singh and Sewa Singh had remarked that the Jats do not know how to make meals. These remarks were resented by Mukhtiar Singh and consequent thereon Pritam Singh and Sewa Singh had a scuffle with Mukhtiar Singh. Shri Didar Singh, M.L.A., intervened, but Pritam Singh and Sewa Singh again grappled with Mukhtiar Singh. Shri Didar Singh, M.L.A. again separated them. Pritam Singh alleged that Mukhtiar Singh had not paid for the meals he had. Sewa Singh went to the enquiry room in the M.L.A's Hostel for giving a telephonic message to the Police but Shri Gurcharan Singh, M.L.A., who was present there objected to it. Sewa Singh, however insisted on using the telephone. Shri Gurcharan Singh, M.L.A., directed the receptionist not to allow Sewa Singh the use of Telephone. Shri Gurcharan Singh ultimately conveyed a telephonic message to the Police himself.



[Home Minister]

Pritam Singh and Sewa Singh were sent by the A.S.I. to the General Hospital, Sector 16, Chandigarh, for medical examination, where they were examined at 10.00 P.M. The Medical Officer did not find anything abnormal about Sewa Singh while Pritam Singh was reported to be smelling of alcohol though fit to take care of himself. Since Shri Gurcharan Singh M.L.A., was not available at night the A.S.I. recorded a report in the Daily Diary at Sr. No. 70 on return to the Police Station at 10.15 P.M.

On 25th September, 1963. Shri Mukhtiar Singh made a statement before Kesri Dass, A.S.I. alleging that during the scuffle Pritam Singh had committed theft of his cash amounting to Rs 30. Case F.I.R. No. 505 dated 25th September, 1963 under section 379 I.P.C., P.S. Chandigarh has been registered on his statement. Pritam Singh was arrested on 26th September, 1963 and was got remanded to Police custody for intensive interrogation which is being carried on.

Shri Gurcharan Singh, M.L.A., in the written statement made before A.S.I. Kesri Dass on 25th September, 1963 deposed that on 24th September, 1963 at about 8.30 p.m. he was returning after a walk. He had reached the porch of the M.L.A's Hostel when a bareheaded man (Mukhtiar Singh) shouted for help. He was being chased by Sewa Singh. Mukhtiar Singh tried to put his case before him when Sewa Singh who smelt of liquor interrupted him. Shri Gurcharan Singh did not pay any heed to what Sewa Singh was saying, Sewa Singh then tried to get hold of the telephone but on an objection being made by S. Gurcharan Singh the receptionist did not allow him to use the telephone. Shri Gurcharan Singh ultimately himself telephoned to the Police Station. Bachittar Singh, Receptionist at the M.L.A's Hostel denies any use of force or rowdiness by Sewa Singh and as such no criminal proceedings against him could be taken.

Shri Didar Singh M.L.A., who was present at the spot stated that Mukhtiar Singh on one side and Sewa Singh and Pritam Singh on the other side had a scuffle but he did not support the story of theft. He, however, stated that after the parties were separated Pritam Singh, on return to the Rehri offered him some money for return to Mukhtiar Singh but he did not accept the same.

A complaint under section 107/150 Cr. P.C. has been submitted in the Court of S.D.M. Kharar against Sewa Singh and Pritam Singh. Pritam Singh was also sent up under section 34 Police Act and has been convicted on 30th September, 1963.

Sewa Singh finding himself barred from the use of telephone of M.L.A's Hostel, went to Police Post 26 where he reported that one Mukhtiar Singh did not make payment for the meals which he had taken from his Rehri.

For the allegation of Shri Gurcharan Singh, M.L.A., that the A.S.I. who took down his statement on 25th September, 1963 remarked to him that such incidents were inevitable in view of withdrawal of security arrangements, a departmental enquiry has been ordered against the A.S.I., concerned, for this alleged irresponsible statement.

It is incorrect that Sewa Singh is a C.I.D. person. He belongs to village Padri Kalan, P.S. Jhabal, district Amritsar. He lived in Singapore before returning to India 5/6 years back. He gives himself out to be a social worker and is in the habit of writing to highly placed persons regarding his activities and tries to impress people and boasts of imaginary high contacts. He is, however, a man of no consequence. Enquiries establish it to be incorrect that he was staying in the Chief Minister's Guest House. Many persons have stated that Sewa Singh sometimes slept in the Bus Stand Waiting Room on the Mall opposite M.L.A's Hostel and stayed with one Mast Ram, Chaukidar of New M.L.A's Hostel.

**STATEMENT LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE BY THE EXCISE, TAXATION (16)71  
AND CAPITAL MINISTER REGARDING OPENING OF NEW WINE SHOP NEAR THE  
RAMGARHIA EDUCATIONAL INSTITUTIONS AT PHAGWARA**

There is nothing adverse on police record against either Sewa Singh or Pritam Singh.

All possible and prompt action has been taken by the Chandigarh Police in this case.

Sd/- MOHAN LAL,  
1st October, 1963.

**ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ :** ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਮੈਡਮ ਉਸ ਦਿਨ ਚੇਅਰ ਨੇ ਕਹਿਆ ਸੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣਗੇ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਲ ਪੁੱਛ ਸਕੋਗੇ। ਅਸੀਂ ਕਲੈਰੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾਉਣੀ ਸੀ। ਹੁਣ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਵੇਗੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਤਾਂ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਟੇਬਲ ਤੇ ਰਖ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਤੁਸੀਂ ਪੜ੍ਹ ਲਉ। ਡੇਡ ਬਜੇ ਤਕ ਬੈਠੋ ਹਾਂ ਫਿਰ ਪੁੱਛ ਲੈਣਾ। (He may read it. The House will sit up to 1,30 p.m. If necessary he may get clarification of any point later on.)

**STATEMENT LAID ON THE TABLE BY THE MINISTER FOR  
EXCISE TAXATION AND CAPITAL re- OPENING OF  
NEW WINE SHOP NEAR THE RAMGARHIA  
EDUCATIONAL INSTITUTIONS AT  
PHAGWARA**

**Minister for Excise, Taxation and Capital (Shri Ram Saran Chand Mital) :** Madam, I had to make a statement here on the floor of the House. I lay a copy thereof on the Table of the House.

**STATEMENT**

No new wine shop has been sanctioned for Phagwara by the Excise Department this year. Some sort of illicit distillation having been suspected near the Phagwara Sugar Mills, the licensee shifted his old retail country liquor vend to the premises now objected to. It is a fact that the Ramgarhia Educational Council, Phagwara, did complain to the Excise and Taxation Commissioner against the shifting of this vend to the new premises, with a copy to the Government. After proper enquiries the Government on 2nd September, 1963, ordered the removal of this shop from the place in question. The Excise and Taxation Commissioner conveyed the orders of the Government to the local authorities on 6th September, 1963, for implementation. Information has now been received that the shop in question has been closed. The licensee is at liberty to re-open the shop at any place away from the educational institutions and places of religious worship.

**ਚੌਥਰੀ ਜੇਤ, ਰਾਮ :** ਮੇਰੀ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਹੈ.....

**Voices :** No please.

**ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ :** ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ।

**Deputy Speaker :** I do not allow your point of order.

**ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ :** ਪ੍ਰਿਵਿਲੇਜ ਮੋਸ਼ਨ ਪੈਂਡਿੰਗ ਹੈ.....

**Deputy Speaker :** No, please resume your seat, otherwise I will have to name you.

**ਸ਼੍ਰੀ ਜਗਨਾਥ :** ਵਹ ਮੋਸ਼ਨ ਪੈਂਡਿੰਗ ਹੈ।



**उपाध्यक्ष :** आप बिना इजाजत नहीं बोल सकते। उस का टाइम हो चुका है।  
(He cannot speak without Chair's permission. The time for dealing with that matter is over now.)

**श्री जगन्नाथ :** वह चल रहा है।

**Deputy Speaker :** I do not allow you to speak. Please withdraw from the House.

**श्री जगन्नाथ :** जब तक आपकी जलिंग नहीं सुन लेता तब तक हाउस से बाहर नहीं जाता।

**Babu Ajit Kumar :** On a point of order, sir.

**उपाध्यक्ष :** आप को पता है कि चेयर की डिस्क्रੀशन होती है। मैं नहीं अलाऊ करती। (There is a limit to everything. The hon. Member should know it is the discretion of the Chair. I do not allow him. There is a limit to everything.)

**बाबू अजीत कुमार :** इन्होंने ठे गलत बिआनी कीती है, घटसघाती कीती है। उसी आरडर कर दिउ। सारे आपोजीसन वालिआं नुं ही घातर कॅच दिउ।

**Deputy Speaker :** There should be some time.

**सरदार सुरजीत सिंह बेरी :** इन्होंने ठे गालां कॅचीआं हन, उह लडस इन्होंने उं वापस कराउ। (सोर)

**श्रीधरजी नेत राम :** मेरी एक ऐडजर्नमेंट मोशन थी जो बड़ी जरूरी थी। वह यह थी कि एक हरिजन और बहुत ही पिछड़ी हुई जाति है खानाबदोश। वह चार पांच लाख लोग हैं। वह बेबारे कहीं आबाद नहीं हैं, जंगलों में मारे मारे फिरते हैं। उन का सरकार ने कोई इन्तजाम नहीं किया। क्या यही आप का संश्लिस्ट सोसाइटी बनाने का तरीका है? जिस का कि आप हर रोज़ मक्का करते हैं। उन को जंगलों में भटका भटका कर के मार रहे हैं।

**उपाध्यक्ष :** आप ने जो कुछ कहना था बिना इजाजत ही कह लिया है।

(The hon Member has said all this without my permission.)

**सरदार सुरजीत सिंह बेरी :** इन्होंने नुं कहे कि इह आपडे लडस वापस लैठ। इन्होंने गालां कॅचीआं हन। (Interruptions)

**उपाध्यक्ष :** आप ब्रँठ जाओ। वह पोर्शन एक्सपन्ज हो गया है। आप को कयों बार २ खड़ा कर दिया जाता है। (The hon. Member should resume his seat. That portion has been expunged. I wonder why the hon. Member is made to stand again and again.)

**सरदार सुरजीत सिंह बेरी :** मैं आपडी मरजी ठाल खड़ा रूँदा हों। इह लडस वापस लैठ। असीं इधे गालां धाट नुं नहीं बैठे रूँदे। (Interruptions)

**Chaudhari Hardwari Lal :** Madam, I beg to move.

VARIATION OF ORDER OF BUSINESS

**Deputy Speaker :** One minute please. मैं हाउस के सामने एक बात रखना चाहती हूँ कि मेरे पास यह तजवीज़ आई है कि बिल पहले ले लिये जाएँ। हाउस को क्या राय है? (One minute please. I have just now received a proposal that the Bills be taken up first. What is the sense of the House?)

**Voices :** Yes please.

**Voices :** No, please.

**Deputy Speaker :** We will take up the motion later.

**ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ :** ਜਨਾਬ, ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਇਕ ਅੰਡਰਨੇਮੈਂਟ ਮੋਸ਼ਨ ਦਿਤੀ ਸੀ ਸਰਸਾ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ 19 ਤਾਰੀਖ ਨੂੰ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੋਮ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣਗੇ। ਤਿੰਨ ਦਫ਼ਾ ਮੈਂ ਇਸ ਵਲ ਚੇਅਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਦਿਵਾ ਚੁਕਾ ਹਾਂ ਇਸ ਲਈ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ।

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਧਿਆਰਾ :** ਆਨ ਆਪਰੇਟਿਵ ਆਫ ਆਰਡਰ ਸੈਂਡਸ ਮੇਰੀ ਅਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਯਹ ਜੋ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਇਸ ਪਰ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਅਲਗ ਅਲਗ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ਾਂ ਕੀ ਹੀਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਚੁਲਿਖ ਆਹੁਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਕੀਨ ਸੀ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ਾਂ ਯਹਨੇ ਪਰ ਡਿਸਕਸ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ? ਕਿਸ ਪਰ ਪੇਸ਼ਕਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਬੋਲਨਾ ਹੈ।

**उपाध्यक्षा :** दोनों इकट्ठी ही पेश हैं। दोनों पर ही बहस होगी  
(Both of these reports are before the House and these will be discussed together.)

MOTION UNDER RULE 84 (NOT MOVED)

**Chaudhri Hardwari Lal :** On a point of Order, Madam. If it is open to me, I will prefer not to move this motion standing in my name at item No. III of the Order Paper for today as a protest because since this morning I have not known as to when I have to move it ; when it is going to be discussed in the House ; and at what time the discussion on this motion is to conclude. I spoke to the Secretary yesterday. I spoke to the hon. Speaker yesterday. I was told that it was going to be taken up in the House today immediately after the question hour, adjournment motions, etc., etc. Now I am told that it is going to be taken up after the legislative business fixed for today. If it is open to me, I am not going to move it.

**Deputy Speaker :** Thank you.

BILLS

THE PUNJAB AGRICULTURAL PRODUCE MARKETS  
(AMENDMENT) BILL, 1963  
(RESUMPTION OF CONSIDERATION)

**ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ (ਮਲੋਟ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਇਕ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਦਿਨ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦ ਕਿ ਅਸੀਂ ਫਾਰਮਰਜ਼ ਡੇ ਮਨਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੀ ਬਹਿਬੁਦੀ ਲਈ ਸੋਚ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸ ਮਾਰਕੀਟ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਗਿਆਂ ਅਜ ਅਛਾ ਦਿਨ ਨੀਅਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਜੋ ਰਿਆਇਤਾਂ ਫਾਰਮਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ]

ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਬਿਲ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦਾ ਗਲਾ ਘੁਟਿਆ ਜਾਵੇ। ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਬੁਨਿਆਦੀ ਤੌਰ ਤੇ ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਸੰਸਥਾ ਬਣਾਈ ਸੀ ਅਤੇ ਡੀਸੈਂਟਰਲਾਇਜ਼ ਕਰਨ ਦੇ ਯਤਨ ਪਹਿਲੇ ਐਕਟ ਰਾਹੀਂ ਕੀਤੇ ਸਨ ਉਥੇ ਹੁਣ ਸਾਰੀ ਤਾਕਤ ਚੇਅਰਮੈਨ ਤੋਂ ਖੋਹ ਨੇ ਫਿਰ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਕੌਲ ਪਾਵਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਇਸ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਬੋਰਡ ਬਣਾ ਕੇ ਕਿਸਾਨ ਦੀ ਬਹਿਬੂਦੀ ਲਈ ਕੋਈ ਤਰੀਕੇ ਸੋਚੇ ਜਾਂਦੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਜਿਲ੍ਹਾ ਸੰਮਤੀਆਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਪੰਚਾਇਤ ਸੰਮਤੀਆਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਲਈ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਅਤੇ ਪਾਵਰ ਨੂੰ ਡੀਸੈਂਟਰਲਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਜ ਫਿਰ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਜਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਾ ਹੁਕ ਖੋਹ ਕੇ ਸਾਰੀ ਤਾਕਤ ਖੋਹ ਕੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰੇਟ, ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਫ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਅਤੇ ਸੈਕਟਰੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਬੋਰਡ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਅਨਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਕਦਮ ਹੈ, ਬੋਰਡ ਦਾ ਜੋ ਕੰਮ ਸੀ ਅਤੇ ਜਿਸ ਮਕਸਦ ਲਈ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਇਸ ਬਿਲ ਦੇ ਪਾਸ ਕਰਨ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਫੋਤ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਜੋ ਆਪ ਐਗਰੀਕਲਚਰਿਸਟ ਹਨ ਅਤੇ ਸਿਆਣੇ ਹਨ ਇਸ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪ ਸੋਚ ਲੈਂਦੇ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਕੀ ਅਸਰ ਪੈਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਜਾਂ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਐਡਵਾਇਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲੈ ਲੈਂਦੇ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਕ ਯਕਤਰਫੀ ਚੀਜ਼ ਇਥੇ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਤੇ ਇਹ ਬਿਲ ਇਕ ਐਕਸ ਪਾਰਟੀ ਡੀਸੀਜਨ ਵਾਂਗ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕ ਕਦਮ ਹੋਰ ਅਗਾਂਹ ਜਾਕੇ ਇਹ ਵੀ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨਾਨ-ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰਾਂ ਦੀਆਂ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਝੁਕ ਗਏ ਹਨ। ਇਹ ਬਿਲ ਬੋਰਡ ਦੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਪਿਰਟ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ।

ਕਈ ਵੇਰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਇਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਅਸੀਂ ਮਾਰਕਟ ਵਿਚ ਮਾਲ ਲਿਆਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਪਾਸੋਂ ਕੋਈ ਟੈਕਸ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦਾ ਨਹੀਂ ਲਵਾਂਗੇ ਪਰ ਜਦੋਂ ਪਹਿਲੇ ਐਕਟ ਅਧੀਨ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾਏ ਗਏ ਤਾਂ ਇਹ ਰੂਲ ਰਖ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਚਾਰ ਆਨੇ ਮਣ ਤਾਂ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਪਾਸੋਂ ਜ਼ਰੂਰ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਨਾਲ ਐਕਟ ਪਿਛਲੀ ਵੇਰ ਪਾਸ ਕਰਵਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਰੂਲਜ਼ ਬਣਾਣ ਲਗਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡੀਟੇਰੇਂਟ ਮਜ਼ਾ ਇਸ ਵਿਚ ਰਖ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਕਿ ਚਾਰ ਆਨੇ ਮਣ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਦੇਵੇ ਜਿਥੇ ਕਿ ਸਜ਼ਾ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਤੋਲਿਆਂ ਲਈ ਜੋ ਲੁਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਬੇਈਮਾਨੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਨੂੰ ਲੁਟਦੇ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਗੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਬਾ ਹੇਠ ਆਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਨੂੰ ਘਟ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੇਣੀ ਪੈਂਦੀ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਘਟ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਇਲੇਂਟਲੀ ਉਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਹੀ ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚੋਂ ਉਮਿਟ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨੇ ਵਿਚ ਬਿਰੂਕਰੇਸੀ ਵਰਸਿਜ਼ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਲੜਦੇ ਸਾਂ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਰਾਜ ਵਿਚ ਡੀਸੈਂਟਰਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪਰ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਦਾ ਹੁਕਮਾਰ ਕੇ ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਚੁਣਨ ਵਿਚ ਸੀ ਅਤੇ ਜੋ ਸਫੀਅਰ ਇਲੈਕਟ ਕਰਨ ਦਾ ਸੀ ਉਸ ਦਾ ਗਲਾ ਘੁਟਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਦਿਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਨਾਲ ਬੋਰਡ ਦਾ ਮਨਸਾ ਫੋਤ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ, ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਜ਼ਿਟਿਨ ਚਾਰਸੈਕਸ਼ਨ ਸਨ ਜੋ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਤਾਕਤ ਦਿੰਦੇ ਸਨ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਮਾਰਕਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਰੈਜ਼ਲੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਅਨਲ

**POINT OF ORDER BY CHAUDHRI DEVI LAL REGARDING WITHDRAWAL (16)75  
OF CERTAIN UNDESIRABLE EXPRESSIONS USED BY THE MINISTER  
FOR AGRICULTURE AND BABU AJIT KUMAR**

ਕਰ ਸਕੇ ਦੂਜਾ ਇਹ ਕਿ ਜਿਥੇ ਕਿਤੇ ਤੋਲੇ ਨੇ ਘਟ ਤੋਲਿਆ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਨਾਲ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਹੋਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਅਪੀਲ ਸੁਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੈਕਸ਼ਨ 20 ਦੁਆਰਾ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਐਮਪਲਾਇਜ਼ ਦੇ ਝਗੜਿਆਂ ਦਾ ਬੋਰਡ ਆਪ ਫੈਸਲਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਇਹ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਫ ਬੋਰਡ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਸੈਕਟਰੀ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਸਾਰੀ ਤਾਕਤ ਸੈਕਟਰੀ ਵਿਚ ਵੈਸਟ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਬੋਰਡ ਜੋ ਸੀ ਉਸ ਪਾਸੋਂ ਸਾਰੀ ਸ਼ਕਤੀ ਖਿਚ ਕੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਸ ਦਾ ਮਕਸਦ ਹੀ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਮਨਿਸਟਰ ਇਨਚਾਰਜ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹਨ ਅਤੇ ਐਜੀਟੇਸ਼ਨਾਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਡਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਮਝਦੇ ਕਿ ਬਾਵਜੂਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਪ ਐਗਰੀਕਲਚਰਿਸਟ ਹੋਣ ਦੇ ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਨਾਲ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਧਕਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਇਹ ਸੁਝਾਵ ਦਿਆਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣਾ ਮਹਿਕਮਾ ਮਿੱਤਲ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਦੇ ਦੇਣ ਅਤੇ ਆਪ ਇਸ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦੇਣ। ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੋਰਡ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੂੰ ਨਕਾਰਾ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਹਰ ਪਾਸੋਂ ਤੋਂ ਮੁਖਾਲਫਿਤ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਹਿੰਦੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚੋਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚੋਂ ਆਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਫਰਕ ਹੈ। ਉਸ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਰੀਜਨ ਦਾ ਅਤੇ ਡਵੀਜ਼ਨ ਦਾ ਝਗੜਾ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਇਨਚਾਰਜ ਨੂੰ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਆਪਣੇ ਫੈਸਲੇ ਤੇ ਗੌਰ ਕਰਨ ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਪਾਸ ਜਿਥੇ ਅਗੇ ਹੀ ਕੋਈ ਰਿਆਇਤਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਉਥੇ ਡੀਲਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੇਟੇਜ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਰਿਆਇਤਾਂ ਸਗੋਂ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਲਈ ਵਧਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸ ਵਧਾ ਸਕਣ ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਮੇਰੀ ਬੇਨਤੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਬਾਰੋਲੀ ਰੀਵਾਇਜ਼ ਕਰੇ ਅਤੇ ਜੋ ਪਾਵਰ ਨੂੰ ਡੀਸੈਂਟਰਲਾਇਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮੁੱਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਦੁਬਾਰਾ ਠੀਕ ਕਰਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਖਿਆ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ।

**POINT OF ORDER BY CHAUDHRI DEVI LAL REG. WITHDRAWAL  
OF CERTAIN UNDESIRABLE EXPRESSIONS USED BY THE  
MINISTER FOR AGRICULTURE AND BABU AJIT KUMAR**

**ਚੌਥਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ :** ਆਨ ਆਰ ਪ੍ਰਾਧੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸੈਂਡਸ। ਸੁਹਰੁਰਿਸਾ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਆਜ ਜੋ ਜ਼ਗੜਾ ਹੁਆ ਥਾ, ਮੈਂ ਤਸ ਪਰ ਪ੍ਰਾਧੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ ਰੇਜ਼ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਖੜਾ ਹੁਆ ਹੁੰ। ਸਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਜੋ ਬਕਤਰਿਸਮਾਲ ਕਾਏ ਇਸਕੀ ਕਯਹੁ ਸੇ ਇਸ ਹਾਤਸ ਕੇ ਜ਼ਬਾਤ ਬਡੇ ਮਡਕੇ ਹੁਏ ਹੈਂ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਆਪ ਨੇ ਇਸ ਕੋ ਨਿਪਟਾਨੇ ਕੀ ਕੜੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀ, ਮੈਂ ਨੇ ਆਰ ਕੀਡਰ ਆਫ ਵੀ ਹਾਤਸ ਨੇ ਮੀ ਇਨ ਕੋ ਕਹੁ ਅਲਫਾਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈਨੇ ਕੇ ਲਿਯੇ ਕਹਾ ਸਗਰ ਥਹੁ ਅਮੀ ਤਕ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਹੁਏ। ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸੇ ਪਹਲੇ ਕਿ ਹਾਤਸ ਕੀ ਕਾਰਯਵਾਹੀ ਆਗੇ ਚਲਾਏ ਜਾਯੇ, ਜੋ ਲਫਜ਼ ਸਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਕਹੇ ਹੈ ਪਹਲੇ ਕਹੁ ਵਾਪਸ ਹੋਨੇ ਚਾਹਿਯੇ।

**ਤਪਾਧਯਕਸ਼ਾ :** ਮੈਂ ਨੇ ਆਰੀ ਜਗਨਾਥ ਕੋ ਪਹਲੇ ਹੀ ਨੇਮ ਕਰ ਦਿਯਾ ਹੈ।

(I have already named Shri Jagan 'Nath.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਮਾਸਟਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਹੋ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਲਫਾਜ਼ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ।

**Deputy Speaker :** I am talking to the leader of the P.I.P. Group. I am not talking to the hon. Member, Sardar Lachhman Singh Gill.

ਚੀਧਰੀ ਦੇਵੀ ਲਾਲ : ਮੇਰੀ यह दरखास्त है कि नेम करने की बजाए इस काम को खुश असलूबी से निभाया जाए जो सख्त लफज़ एक दूसरे की तरफ से कहे गए हैं, यह पहले वापस लिये जाए जाने चाहियें ।

**उपाध्यक्षा :** मैं ने जो फैसला किया है उसके मुताबिक पहले श्री जगन्नाथ को हाउस से फी रन बाहर चले जाना चाहिये । जब तक यह बाहर नहीं जायेंगे कोई आगे स्टेप नहीं लिया जा सकता ।  
(According to the ruling given by me earlier Shri Jagan Nath should withdraw from the House at once. No further step can be taken unless he leaves the House.)

**कैप्टन रत्न सिंह :** आन ए प्वायंट आफ आर्डर, मैडम । इस हाउस में एक मੈਂबर ने दूसरे मੈਂबर को ऐसे चप्पल खोल कर दिखाई है, इस के बाद आप ने उस को नेम भी किया है, मगर इस के बावजूद भी वह इस हाउस में बैठा है लेकिन इसके बावजूद भी चीधरी देवी लाल जी लफज़ वापस लेने पर ज़ोर दे रहे हैं । मैं कहूंगा कि कम से कम वह बाहर उठ कर चले जायें ।

**उपाध्यक्षा :** अगर मेरे नेम करने पर भी उन्होंने कोई ध्यान नहीं दिया तो आप के प्वायंट आफ आर्डर का इन पर क्या असर हो सकता है ?

(Can there be any effect of hon'ble Member's point of order, when he has not budged an inch even after my naming him.)

चौधरी देवी लाल : मैडम, कैप्टन रत्न सिंह ने जो कुछ कहा है.....

**उपाध्यक्षा :** आप पुराने पार्लियामੈटेरियन हैं और आप मुझ से इत्फाक करेंगे कि यह बड़ी शर्म की बात है कि इस हाउस में एक मੈਂबर श्री जगन्नाथ जी ने चप्पल निकाल कर दिखाई है । यह कोई मेरी अपनी डिगनिटी का स्वाल नहीं ऐसा करके उन्होंने इस हाउस की डिगनिटी लो की है । यह तो हाउस की डिगनिटी का सवाल है ना कि सिर्फ चेयर की डिगनिटी का सवाल है । यह बहुत ही बुरी बात है कि हाउस में इस तरह से चप्पल दिखाई जाये । (The hon. Member is an old parliamentarian and he will agree with me that it is a matter of shame that an hon. Member Shri Jagan nath brandished his chappal in the House. It is not a question of dignity of my own person but that of the whole House or of the chair. By doing so he has lowered the dignity of the House. It is most deplorable that shoes may be brandished like this in the House)

चौधरी देवी लाल : यह भी कितनी बुरी बात है कि एक मिनिस्टर साहिब की तरफ से कितनी फुहश गालियां दी गई हैं । (Interruptions)

**POINT OF ORDER BY CHAUDHRI DEVI LAL REGARDING WITHDRAWAL (16)77  
OF CERTAIN UNDESIRABLE EXPRESSIONS USED BY THE MINISTER FOR  
AGRICULTURE AND BABU AJIT KUMAR**

**पंडित चिरंजी लाल शर्मा :** डिप्टी स्पीकर साहिब, जब भी कोई अनप्लैजेंट बात होती है तो उसमें जो अनप्लैजेंट लफ्ज होते हैं वह विदड़ा हो जाया करते हैं। यहां पर भी जो अनप्लैजेंट अलफाज कहे गए हैं यह पहले विदड़ा होने चाहिये। यहां पर किसी के प्रेस्टीज का सवाल नहीं है। जो शब्द ऐसे हैं चाहे किसी ने कहे हैं यह हर हालत में विदड़ा होने चाहिये।

**उपाध्यक्ष :** आखिर मेरे पास भी कौन सी ताकत है कि मैं किसी को विदड़ा करने के लिये मजबूर करूं ? (But what powers have I got to compel a member to withdraw his words.)

**सरदार लछमन सिंह गिल :** जिस ताकत से आप लोगों को बाहर निकालती हैं उसी ताकत से आप को विदड़ा भी करवाना चाहिये।

**डाक्टर बलदेव प्रकाश :** किसी भी मੈम्बर को विदड़ा करने के लिये चेयर की तरफ से आर्डर किया जा सकता है। अगर वह विदड़ा नहीं करता तो वह पोर्शन एक्स्पंज करवाया जा सकता है। (विघ्न)

**उपाध्यक्ष :** आप को मालूम है कि हाउस में इतना शोर था कि साफ सुनाई नहीं देता था फिर भी जो भी अनप्लैजेंट अलफाज हैं उनको एक्स्पंज करने के लिये मैं आर्डर दे चुकी हूं। (The hon. Member himself knows that there was so much noise in the House that nothing was audible at that time. However, I have already ordered that all the unpleasant words should be expunged from the proceedings.)

**श्री बाबू दयाल :** आन ए प्वायंट आफ आर्डर। मेरा प्वायंट आफ आर्डर यह है कि अगर कोई मੈम्बर चेयर का हुक्म नहीं मानता तो क्या उस को मारशल के जरिये बाहर नहीं निकाला जा सकता ?

**उपाध्यक्ष :** आप बैठिये। जिस प्रिविलेज मोशन के बारे में श्री जगन्नाथ जी इनसिस्ट करते हैं वह अभी स्पीकर साहिब के पास है। पहले वह इस के मुताबिक प्रिविलेज कमेटी से बात-चीत करेंगे फिर इस के बाद वह कोई रूलिंग देंगे।

(He should resume his seat. The privilege motion about which Sh. Jagan Nath is insisting is with the hon. Speaker: He will discuss it with the Privileges Committee and after that he will give his ruling.)

**श्री जगन्नाथ :** क्या मैं पूछ सकता हूं कि क्या वजह है कि आप एक प्रिविलेज मोशन पर 4 दिन से रूलिंग नहीं दे पाये ?

**उपाध्यक्ष :** जो कुछ मैंने जवाब देना था वह दे दिया है। अब आप हाउस से बाहर चले जायें। (विघ्न)

(I have said whatever I had to say on this point. Now the hon. Member should withdraw from the House.)

(At this stage Shri Jagan Nath withdrew from the House.)

(सरकारी बेंचों की तरफ से तालियां)

**सरदार गुरदयाल सिंह ढिल्लों :** डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं एक अर्ज करने के लिये खड़ा हुआ हूं और वह यह कि जब हाउस एडजर्न होने के बाद दुबारा यहां मिला तो चीफ मिनिस्टर साहिब यहां तशरीफ लाए और उन्होंने हल पेश किया लेकिन उससे दोनों साइड्स की

[ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਫਿਲੌਂ]

ਤਲਵੀ ਨਹੀਂ ਫੁੜੀ ਆਰ ਮਾਮਲਾ ਜਹਾਂ ਕਾ ਤਹਾਂ ਬਜਾ ਫੁਆ ਹੈ। ਅਗਰ ਆਪ ਇਸਕੀ ਸਮਾਪਤ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ਤੋ ਇਸਕੀ ਇਥਰ ਉਥਰ ਕਰਨੇ ਸੇ ਕਾਮ ਨਹੀਂ ਚਲੇਗਾ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੇਰਾ ਸੁਝਾਵ ਯਹ ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਮਿਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋ ਕਹੂੰ—ਇਸਮੇਂ ਉਨਕੀ ਪੋਜੀਸ਼ਨ ਕਮ ਨਹੀਂ ਹੋਗੀ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਲਫਜ਼ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਏ ਹੈਂ, ਵਹ ਵਾਪਸ ਲੈਂ ਆਰ ਇਸੀ ਤਰਹ ਸੇ ਜਹਾਂ ਸੇ ਆਰ ਜਿਸ ਫੰਗ ਸੇ ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀ ਥੀ ਜਿਸ ਪਰ ਇਤਨੀ ਬਾਤ ਬਫ਼ ਗਈ, ਉਨਕੋ ਭੀ ਕਹਾ ਜਾਏ ਕਿ ਵਹ ਅਪਨੇ ਸ਼ਬਦ ਵਾਪਸ ਲੈਂ। ਅਮੀ ਜਕ ਪੰਡਿਤ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਜੀ ਸੇ ਮੇਰੀ ਬਾਤ ਫੁੜੀ, ਆਰ ਉਨਹੋਂ ਜੋ ਕੁਝ ਕਹਾ ਵਹ ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹੂੰ ਕਿ ਠੀਕ ਹੈ। ਉਨਹੋਂ ਨੇ ਕਹਾ ਕਿ ਜਿਸ ਸੀਕਵੈਂਸ ਸੇ ਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਫੁੜੀ ਥੀ ਉਸੀ ਤਰਹ ਸੇ ਰਿਟ੍ਰੇਸ ਕੀ ਜਾਏ ਤੋ ਮਾਮਲਾ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਤਾ ਹੈ।

\* \* \* \*

ਅਗਰ ਦੋਨੋਂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਯਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ਕਿ ਹਾਊਸ ਕੀ ਕਾਰੰਬਾਈ ਠੀਕ ਤਰਹ ਸੇ ਚਲੇ ਤੋ ਮੈਂ ਦੋਨੋਂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਸੇ ਰਿਕਵੈਸਟ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਵਹ ਯਾ ਤੋ ਆਪਕੇ ਕਮਰੇ ਸੇ ਚਲੇ ਜਾਏ ਆਰ ਅਪਨੇ ਅਪਨੇ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਂ ਯਾ ਫਿਰ ਯਹਾਂ ਹਾਊਸ ਸੇ ਹੀ—ਇਸਮੇਂ ਕੋਈ ਹੁਜ਼ ਨਹੀਂ—ਵਾਪਸ ਲੈ ਲੈਂ ਤੋ ਹਾਊਸ ਕੀ ਫਿਜ਼ਾ ਠੀਕ ਹੋ ਸਕਤੀ ਹੈ ਆਰ ਕਾਮ ਚਲ ਸਕਤਾ ਹੈ। ਕਰੀ ਏਡਜਨ ਤੋ ਕੈਸੇ ਭੀ ਹਾਊਸ ਨੇ ਹੋ ਜਾਨਾ ਹੈ। ਬਾਦ ਸੇ ਫਿਰ ਆਡਿਨੈਂਸ ਜਾਰੀ ਹੋਤੇ ਰਹੇਗੇ।

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ: ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਜੋ ਇਹ ਬਿਉਟੀਫੁਲ ਸੁਜੇਸ਼ਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸਦੀ ਤਾਈਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਲੇਕਿਨ ਕਲ ਜਦ ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਆਖੀ ਉਹ ਗਲਤ ਸੀ ਜਾਂ ਸਹੀ ਮੈਂ ਇਸ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਪਰ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ ਜੇ ਉਹ ਗਲਤ ਸੀ ਤਾਂ ਇਹ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਗਲਤ ਸੀ। ਲੇਕਿਨ ਇੰਨੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਮਨਿਸਟਰ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜੋ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਉਹ ਬੜਾ ਗੰਦਾ ਔਰ ਬੇਹੂਦਾ ਅਤੇ ਨਿਕੰਮਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਕਿਸੇ ਗੈਰਤਮੀਦ ਆਦਮੀ ਲਈ ਇਹ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹੈ ਕਿ ਜਦ ਤਕ ਉਹ ਵਿਦਭਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ, ਉਹ ਇਥੇ ਬੈਠਾ ਰਹਿ ਸਕੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਿਕੰਮੇ ਲਫਜ਼ ਵਿਦਭਾ ਕਰਨ। (ਘੰ ਟੀ)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਲਫਜ਼ ਵਾਪਸ ਲਉ। (The hon. Member Babu Ajit Kumar should please withdraw his words.)

ਬਾਬੂ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ: ਜਿਹੜੇ ਲਫਜ਼ ਮੈਂ ਕਹੇ ਸਨ, ਮੈਂ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ: ਹੁਣ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਵਿਦਭਾ ਕਰੋ। (Now the hon. Minister should please also withdraw his words.)

ਖੇਤੀ ਬਾਡੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ: ਜੋ ਉਸ ਨੇ ਵਾਪਸ ਲੈ ਲਏ ਹਨ ਤਾਂ ਮੈਂ ਵੀ ਵਾਪਸ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ।

### PUNJAB AGRICULTURAL PRODUCE MARKETS (AMENDMENT) BILL, 1963 (RESUMPTION OF CONSIDERATION)

ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ (ਗੜ੍ਹਸ਼ੰਕਰ): ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਸਦਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਇਆ ਹੈ ਉਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦੀ ਹਾਂ ਕਿ ਉਂਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪਹਿਲਾ ਆਰੀਜਨਲ ਐਕਟ ਸੀ ਉਸਦੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਮਾਰਕੇਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਕਰਾ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਿਆਏ ਹਨ ਉਹ ਫਾਇਦੇਮੰਦ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਸਾਥੀ ਸਰਦਾਰ

\*Note: Expunged as ordered by the Chair.



ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹੀ ਹੈ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮੈਂ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਡਿਸੈਂਟਰੈਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਹੈ; ਇਹ ਗਲਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇੱਤਫਾਕ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ। ਲੇਕਿਨ ਇਕ ਗੱਲ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਐਕਟ ਦੇ ਵਿਚ ਕੁਝ ਅਜਿਹੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। (ਪ੍ਰਸੰਸਾ) ਕਿਉਂਕਿ ਐਕਟ ਵਿਚ ਇਹ ਜ਼ਾਹਿਰ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਪੌਡਿਊਸਰ ਹੋਵੇ, ਉਹ ਜਿਸ ਵੇਲੇ ਆਪਣੀ ਪੈਦਾਵਾਰ ਮੰਡੀ ਵਿਚ ਲੈ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਪੇਸੈਂਟ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਮਾਸਟਰਜ਼ ਨੇ ਜਿਹੜੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਏਡਵਾਈਸ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰਨ ਤਾਕਿ ਪੌਡਿਊਸਰ ਨੂੰ ਇੰਪੀਟਸ ਮਿਲੇ। ਕਿਉਂਕਿ ਪੌਡਿਊਸਰ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਧੱਕਾ ਹੁੰਦਾ ਆਇਆ ਹੈ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਔਰ ਸੈਕਟਰੀ ਦੇ ਹਥਾਂ ਵਿਚ ਜੋ ਪਾਵਰਜ਼ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਬੜੀ ਜਾਇਜ਼ ਚੀਜ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪਹਿਲੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਫੀਸ਼ਲ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਉਸ ਦੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਨਾਨ ਆਫੀਸ਼ਲ ਦੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਸੈਕਟਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਇਕ ਆਹਲਾ ਅਫਸਰ ਹੋਵੇਗਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਰੂਲਜ਼ ਐਂਡ ਰੈਗੂਲੇਸ਼ਨਜ਼ ਦਾ ਪਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਔਰ ਉਹ ਰੁਟੀਨ ਮੈਟਰਜ਼ ਨੂੰ ਨਿਸਬਤਨ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡੀਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪੁਜ਼ੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਹੋਰੀਂ ਇਕ ਲਾਇਕ ਵਕੀਲ ਹਨ ਔਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਟਡੀਵੀ ਕੀਤਾ ਹੋਵੇਗਾ ਲੇਕਿਨ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਹੋਰ ਰੰਗਤ ਕਿਉਂ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਜੋ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਇਹ ਬੜੀ ਅੱਛੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਗਲਤੀ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਜੋ ਰਿਪੋਰਟ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਉਹ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

**Deputy Speaker:** Please resume your seat now.

**ਕੈਪਟਨ ਰਤਨ ਸਿੰਘ :** ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ ਜੀ।

**ਸ਼੍ਰੀ ਕਲਰਾਮਜੀ ਦਾਸ ਟੰਡਨ (ਅਸ੍ਰਾਮਸਰ ਸ਼ਹਰ, ਪੜਿਚਮ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਧੰਨ ਜੋ ਟਰਮੀਸ ਪੇਸ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਜਿਸ ਮੈਂ ਟ੍ਰੇਡਰਜ਼ ਕੋਨੁਮਾਧੰਦੇ ਦੋ ਕੀ ਬਜਾਏ ਤੀਨ ਕੀਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਮੈਂ ਉਸ ਕੇ ਬਾਰੇ ਸੋਚ ਕੁਝ ਕਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਮੁੜੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀ ਸਪੀਚੋਂ ਸੁਣ ਕਰ ਕੁਝ ਅਫਸੋਸ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਟਰਮੀਸੀ ਬਿਲ ਕੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਏਕ ਚੇਅਰਮੈਨ ਔਰ 16 ਫ੍ਰਸਰੇ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਵਾਲੇ ਹਨ ਯਾਨੀ ਕੁਲ ਟਾਕਾਦ 17 ਕੀ ਹੋਗੀ ਜਿਨ ਮੇਂ 12 ਨਾਨ-ਆਫੀਸ਼ਲ ਹੋਂਗੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਅਗਰ 17 ਮੈਂਬਰਾਂ ਮੇਂ ਦੋ ਕੀ ਜਗਹ ਤੀਨ ਟ੍ਰੇਡਰਜ਼ ਆ ਜਾਤੇ ਹਨ ਤੋਂ ਵਹ ਪ੍ਰੋਡਯੂਸਰ ਕੋ ਲੂਟ ਨਹੀਂ ਸਕਤੇ ਇਸ ਲਿਏ ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਹਾਊਸ ਮੇਂ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਕੀ ਭਾਤੋਂ ਕਰਨਾ ਕਿ ਪ੍ਰੋਡਯੂਸਰ ਫ੍ਰਸਰਾ ਹੈ ਔਰ ਟ੍ਰੇਡਰ ਕੋਈ ਗੈਰ ਹੈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਅਗਰ ਉਨ ਕੀ ਟਾਕਾਦ ਦੋ ਰਹੇ ਤਬ ਔਰ ਸਵਾਲ ਸਮਝਾ ਜਾਤਾ ਹੈ ਔਰ ਅਗਰ ਤੀਨ ਹੋ ਜਾਏ ਤੋਂ ਉਸ ਸੇ ਕੈਸੇ ਲੂਟ ਸਚ ਜਾਏਗੀ। ਧੰਨ ਤੋਂ ਸੈਲਫ ਕੰਟ੍ਰਾਡਿਕਟਰੀ ਭਾਤੋਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਸਮਝਤਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਟਰਹ ਕੀ ਤਸੀਯ ਪੈਦਾ ਕਰਨਾ ਹਾਊਸ ਕੀ ਸ਼ਾਨ ਕੇ ਸ਼ਾਧਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਨ ਸ਼ਬਦੋਂ ਕੇ ਸਾਥ ਮੈਂ ਕਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਲਾਓ ਗਏ ਹਨ ਉਸ ਕੋ ਪਾਸ ਕੀਯਾ ਜਾਏ।

**ਚੀਫਰੀ ਨੇਤ ਰਾਮ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੁੜੇ ਅਫਸੋਸ ਹੈ ਕਿ ਅਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕੀ ਟਰਫ ਸੇ ਕੋਈ ਭਾਤੋਂ ਏਸੀ ਕੀ ਗਈ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਨਹੀਂ ਕੀ ਜਾਨੀ ਚਾਹਿਏ। ਇਸ ਲਿਏ ਮੁੜੇ ਉਨ ਕਾ ਜਵਾਬ ਦੇਨੇ ਕੇ ਲਿਏ ਦੋ ਚਾਰ ਮਿਨਟ ਝਰੂਰ ਦਿਏ ਜਾਏ।



**Deputy Speaker :** Please sit down. I would request the hon. Member not to interrupt the proceedings of the House in this manner.

ਖੇਤੀ ਬਾਡੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਹਿਬਾ ਇਹ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹਾ ਬਿਲ ਹੈ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਤਿੰਨ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਸੀ। ਇਕ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਰਵਾ ਪਾਏ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਦ ਨੂੰ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪਾਵਰ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਉਹ ਪਾਵਰ ਲਈ ਹੈ ਤਾਕਿ ਇਲੈਕਸ਼ਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਣ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਦੂਸਰੀ ਚੀਜ਼ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬਿਲ ਬਣਾਇਆ ਸੀ ਉਦੋਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਆਫ ਮਾਰਕਟਿੰਗ ਹੀ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਫ ਦੀ ਮਾਰਕਟਿੰਗ ਬੋਰਡ ਸੀ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਚੁੰਕਿ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਸੀ ਭੁਗਤਾ ਸਕਦਾ ਇਸ ਲਈ ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਪੋਸਟਾਂ ਨੂੰ ਅਲਹਿਦਾ ਅਲਹਿਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਜਿਹੜਾ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮਾਰਕਟਿੰਗ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਬੋਰਡ ਦਾ ਸੈਕਟਰੀ ਵੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਏਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਨਾਲੋਂ ਮਾੜਾ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਨਹੀਂ। ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਜਿਹੜੀ ਤਾਕਤ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਸੀ ਹੁਣ ਉਹ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ Bill ਦੇ ਵਿਚ 13 ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲਜ਼ ਤੋਂ ਤਾਕਤ ਲਈ ਹੈ ਔਰ ਉਹ ਤਾਕਤ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਵਾਲਾ Bill ਬਣਾਇਆ ਹੈ। ਏਸ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਵਧ ਤੋਂ ਵਧ ਤਾਕਤ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਇਸ ਦੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ। ਬਾਕੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਿਕਮੈਂਡੇਸ਼ਨਜ਼ ਦਾ ਜਿੱਥੋਂ ਤਕ ਤਅੱਲੁਕ ਹੈ ਉਹ ਹਾਊਸ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕਰੇਗਾ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਮੰਨ ਲਵਾਂਗੇ। ਇਹ ਇਕ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹਾ ਬਿਲ ਹੈ ਇਸ ਵਾਸਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮੰਨਜ਼ੂਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

**Deputy Speaker :** Question is—

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, as reported by the Regional Committees, be taken into consideration.

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** The House will now proceed to consider the Bill clause by clause.

## CLAUSE 2

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

ਕਾਸਰੇਡ ਰਾਮ ਘਾਰਾ : ਆਨ ਏ ਪ੍ਰਾਥਮ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਸੈਂਡਸ। ਮੈਂ ਜਾਨਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਆਪ ਨੇ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ ਯਾ ਪੰਜਾਬੀ ਰੀਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੜ੍ਹੀ ਹੈ। ਜਬ ਤਕ ਹਮੇਂ ਧਹੁਨ ਪਤਾ ਲਗੇ ਹੁਸ ਅਪਨਾ ਪ੍ਰਾਥਮ ਆਫ ਡੂ ਕੈਂਸੇ ਕਰਨਾ ਸਕਦੇ ਹੈ।

**Deputy Speaker :** I am referring to both the Reports.

## CLAUSE 3

**Deputy Speaker :** Question is—

Clause 3, as reported by the Hindi Regional Committee, stand part—

THE PUNJAB AGRICULTURAL PRODUCE MARKETS (AMENDMENT) (16)81  
BILL

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 3, as reported by the Hindi Regional Committee, stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 4

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 4 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 5

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 5 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 6

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 6 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 7

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 7, as reported by the Hindi Regional Committee, stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE I

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause I stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

**Deputy Speaker :** Question is—

That Title be the Title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Agriculture and Welfare Minister (Sardar Gurbanta Singh) :** Madam,  
I beg to move—

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, as reported by the Hindi Regional Committee, be passed.

**Deputy Speaker :** Motion move—

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, as reported by the Hindi Regional Committee, be passed.

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ (ਕਰਨਾਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰਿਜਨ ਦੇ ਮਿਲ ਸਿੱਧੇ ਵਿਚ ਮੁਖਤਲਿਫ ਨੁਕਤਾਨਿਗਾਹ ਨਾਲ ਆਈ ਹੈ। ਇਕ ਪਾਸੇ ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਗੱਲ ਆਈ ਹੈ ਕਿ ਪਰੋਡਿਊਸਰਜ਼ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ

[ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ]

ਇਹ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਕੁਝ ਵਾਹਦੇ ਕੀਤੇ ਸਨ ਜਿਸ ਬਿਨਾਂ ਤੇ ਇਹ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਆਈ ਹੈ ਲੇਕਿਨ ਅਸਲ ਪੁਆਇੰਟ ਜੋ ਹੈ ਉਹ ਅਸੀਂ ਭੁੱਲ ਗਏ ਹਾਂ। ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਵੀ ਗਲਤ ਆਦਮੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਵਪਾਰੀ ਵੀ ਗਲਤ ਆਦਮੀ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਪਰੋਡਿਊਸਰਜ਼ ਨੇ ਫਰਟੇਲਾਈਜ਼ਰ ਸਕੈਂਡਲ ਕੀਤੇ ਹਨ ਤੇ ਕਰਜ਼ੇ ਲੈ ਕੇ ਵਾਪਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ ਤਾਂ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨੇ ਵੀ ਗਬਨ ਕੀਤੇ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਵਿਚ ਅਸਲ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਜਿਸਦਾ ਰਾਈਟ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਹ ਉਸਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਇਹ ਰਾਈਟ ਪਹਿਲਾਂ ਰਿਜਨਲ ਬੇਸਿਜ਼ ਤੇ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਕ ਇਕ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਦੋਨਾਂ ਰਿਜਨਲ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਹ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਬਰਾਬਰ ਇਸ ਲਈ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਬਹੁਤ ਪਛੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਨੂੰ ਅਗੇ ਲੈ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਹੁੰਦਾ ਕੀ ਹੈ? ਜੇਕਰ ਫਲੱਡ ਰਿਲੀਫ ਵੰਡਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਜੇਕਰ ਕਰਨਾਲ ਤੇ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਭਾਵੇਂ ਬਰਾਬਰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਵੀ ਕਰਨਾਲ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਗੁਣਾ ਵਧ ਰਿਲੀਫ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ਹੁਣ ਜਦੋਂ ਬੋਰਡ ਦੇ ਦੋ ਮੈਂਬਰ ਇਕ ਹਿੰਦੀ ਤੇ ਦੂਜਾ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਦਾ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਏ ਤਾਂ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦਾ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਪਰ ਦੋਵੇਂ ਮੈਂਬਰ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਦੇ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ ਗਏ.....

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਕਾਮਰੇਡ ਜੀ ਰੈਲੇਵੈਂਟ ਬੋਲੋ। (Please be relevant.)

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਰ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਅਪਰ ਹੈਂਡ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਇਕ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਪਰੋਡਿਊਸਰਜ਼ ਲਈ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਡਾ ਰਾਈਟ ਖਤਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋ ਤੇ ਸਾਡਾ ਇਕ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਇਹ ਪਲੀ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਜੋ ਗਰੀਬ ਹੈ ਉਸਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਸਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆਂਦਾ ਹੈ। ਠੀਕ ਹੈ ਅਸੀਂ ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚਾਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਲੇਕਿਨ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੀ ਕਾਸਟ ਤੇ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ। ਇਹ ਪਰੋਡਿਊਸਰਜ਼ ਨਾਲ ਜੋ ਵਾਹਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਤਾਂ ਪੂਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਜੋ ਵਾਹਦੇ ਕੀਤੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਦੂਜਰੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਣਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਬਾਰੇ ਇਕ ਮਿਸਾਲ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਕਰਨਾਲ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਇਕ ਨਾਮੀਨੇਟਡ ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹੈ। ਉਥੇ ਭੂਸੇ ਦੀ ਇਕ ਦੁਕਾਨ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਨੂੰ ਗਈ ਅਤੇ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਚਾਰ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਿਆ ਜਮਾਂ ਕਰਾਏ ਲੇਕਿਨ ਚੇਅਰਮੈਨ ਨੇ ਚਾਰ ਸੌ ਰੁਪਏ ਵਿਚ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਕੀ ਬਾਕੀ ਦਾ ਪੈਸਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਖਾ ਗਿਆ ਪਰੋਡਿਊਸਰ ਖਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਐਡਮਨਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਇਸ ਵਿਚ ਗਲਤੀ ਹੈ?

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਤੁਹਾਡੇ ਹੁੰਦਿਆਂ ਉਹ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾ ਗਿਆ? (How did this happen while he was there)

**ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ :** ਮੈਂ ਤਾਂ ਕੁਰੱਪਸ਼ਨ ਦੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਕੀਤੀ ਪਰ ਕੌਂਸਿਲ ਇਹ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਜੇਕਰ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਰੁਪਏ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੇ ਖਾਧੇ ਹੋਏ ਪਕੜੇ ਜਾਣਗੇ। ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਜੋ ਬਿਲਡਿੰਗ ਬਣੀ ਹੈ ਉਸ ਵਿਚ ਉਹ ਪਕੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਦੇ ਖਾਧੇ ਹੋਏ ਪੈਸੇ ਵੀ ਪਕੜੇ ਜਾਣਗੇ ਲੇਕਿਨ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਚਮਚਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਲਈ ਇਨਕੁਆਇਰੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਇਹ ਲਫਜ਼ ਚੰਗਾ ਨਹੀਂ ਇਸਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲਓ । (This word is not desirable. Please withdraw it)

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਇਹ ਲਫਜ਼ ਅਨਪਾਰਲੀਮੈਂਟਰੀ ਨਹੀਂ ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਤਾਂ ਇਕ ਦਫ਼ਾ ਹੋਰ ਕਹਿ ਲਓ । ( Then he may say it once again)

ਕਾਮਰੇਡ ਰਾਮ ਪਿਆਰਾ : ਮੇਰੀ ਅਰਜ਼ ਹੈ ਕਿ ਜਿਸਦਾ ਜੋ ਰਾਈਟ ਬਣਦਾ ਹੈ ਉਸਨੂੰ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇ ਭਾਵੇਂ ਰਾਈਟ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਦਾ ਬਣਦਾ ਹੈ । ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਰੋਡਿਊਸਰਜ਼ ਨਾਲ ਜੋ ਵਾਹਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਤਾਂ ਪੂਰਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਜੋ ਵਾਹਦੇ ਕੀਤੇ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਹੋ ਗਏ ਹਨ । ਇਸਦਾ ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਦਾ ਜੋ ਝਗੜਾ ਚਲਦਾ ਸੀ ਜਿਸਨੂੰ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਸਮਝਦੀ ਸੀ ਉਹ ਦੁਬਾਰਾ ਫੇਰ ਜਾਵੇਗਾ । ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਰੋਡਿਊਸਰਜ਼ ਤੇ ਵਪਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਦੇ ਇੰਟਰੈਸਟਸ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੇ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੇ ਇੰਟਰੈਸਟਸ ਨੂੰ ਵਾਹਦੇ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਹਰ ਕੰਮ ਦੇ ਚਾਰ ਜਿਲਿਆਂ ਜਾਂ ਦੋ ਚਾਰ ਆਦਮੀਆਂ ਦੇ ਇੰਟਰੈਸਟਸ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਰਖੇ ਕਰੋ । ਜੇਕਰ ਹਰ ਇਕ ਦੇ ਇੰਟਰੈਸਟਸ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰਖ ਕੇ ਨਾ ਹੋਵੇਗਾ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ।

ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ (ਸਰਹੰਦ) :

ਅਫਸੋਸ ਨਾਲ ਕਹਿਣੀ ਪੈਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸਿਰਫ਼ ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਗਲ ਬੜੇ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ ਕਿ ਇਥੇ ਲੈਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਇਕ ਦਫ਼ਾ ਨਹੀਂ ਕਈ ਦਫ਼ਾ ਇਸ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਰਸ ਬਰੂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ । ਜਿਸ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਇਹ ਬਿਲ ਨਹੀਂ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਉਹੋ ਤਰੀਕਾ ਹੁਣ ਇਥੇ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ ਰਸ ਬਰੂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ । ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਕਰੀਰ ਬੜੇ ਗੌਰ ਨਾਲ ਸੁਣੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫਰਮਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜੋ ਸੀ ਉਸਨੂੰ ਬੋਰਡ ਦਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ । ਮੈਂ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਦਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪਰੋਡਿਊਸਰਜ਼ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਬੜੇ ਗੌਰ ਖੋਜ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ । ਹੁਣ ਦਲੀਲ ਇਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਚੇਅਰਮੈਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੁਕੱਰਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਉਹ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ ਇਸ ਲਈ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਸੈਕਟਰੀ ਬਣਾਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ । ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਦਲੀਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ । ਮੈਂ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਸੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਹਲਾਂ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿਸੇ ਨਾਕਾਬਲ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਸੈਕਟਰੀ ਮੁਕਰਰ ਕਰ ਦਿਤਾ ਅਤੇ ਉਹ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰ ਸਕਿਆ ਤਾਂ ਕੀ ਫੇਰ ਇਹ ਬਿਲ ਲੈਕੇ ਆਉਣਗੇ ਕਿ ਚੁਕਿ ਇਹ ਸੈਕਟਰੀ ਠੀਕ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਿਆ ਇਸ ਲਈ ਸੈਕਟਰੀ ਦੀ ਬਜਾਏ ਫਲਾਣੇ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਇਹ ਪਾਵਰਜ਼ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ । ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੋ ਕੁਝ ਪਹਿਲਾਂ ਬੜੇ ਗੌਰ ਖੋਜ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਹ ਠੀਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜੇਕਰ ਉਹ ਕੰਮ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਚਲਿਆ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਗਲਤੀ ਕਰਕੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੋਇਆ । ਇਸ ਲਈ ਜੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਦੇ ਦਿਤੀਆਂ ਜਾਣ ਇਹ ਗਲਤ ਤਰੀਕਾ ਹੈ । ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਨੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਐਕਟ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਵਕਤ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਬੋਰਡ ਦਾ ਜੋ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹੋਵੇਗਾ ਉਹ ਐਕਸਪਰਟ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ । ਉਸ ਦਾ ਮਾਰਕਿਟਿੰਗ ਕੰਮ ਵਿਚ ਐਕਸਪਰਟ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ । ਇਸ ਲਈ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਐਕਸਆਵੀਸਰ ਚੇਅਰਮੈਨ ਹੋਵੇਗਾ । ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਦੇ ਬਜਾਏ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਣਾਇਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਕੰਮ ਦਾ ਅਲਫ ਬੇ ਦਾ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ । ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਕੰਮ ਦੀ ਕੋਈ ਟਰੇਨਿੰਗ ਨਹੀਂ ਹੈ । ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਜਿਹਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ

[ਸਰਦਾਰ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਾੜੇਵਾਲਾ]

ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਪੁਛਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਐਕਟ ਅਮੈਂਡ ਕਰਕੇ ਆਦਮੀ ਲਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਕੀ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕੇਗਾ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕੁਆਲੀਫਿਕੇਸ਼ਨਜ਼ ਮੁਕਰਰ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕਿ ਕਾਬਲੀਅਤ ਦੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਣ, ਲੇਕਿਨ ਸਰਕਾਰ ਗਲਤ ਆਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁਕਰਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਕਰਰੀਆਂ ਪਬਲਿਕ ਸਰਵਿਸ ਕਮੀਸ਼ਨ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਿੰਗਲ ਆਊਟ ਕਰਕੇ ਆਦਮੀ ਲਗਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਫਿਰ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬੋਰਡ ਦਾ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਚਲਦਾ। ਚੇਅਰਮੈਨ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਹੁਣ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਪਾਵਰਜ਼ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਗਰ ਸੈਕਟਰੀ ਵੀ ਟੈਕਨੀਕਲ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਬੋਰਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਚਲੇਗਾ; ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਇਸ ਦੀ ਕੀ ਗਾਰੰਟੀ ਹੈ?

ਮੈਂ ਇਥੇ ਰੀਪਰਜੇਂਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਨਹੀਂ ਉਠਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਜੇ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਤੇ ਕਾਇਮ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਰਹੇ। ਦੋ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣੀਆਂ, ਇਕ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਆਦਮੀ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਡਿਵੀਜ਼ਨਵਾਈਜ਼ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਰੇਟ ਦਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੀ ਮੰਤਵ ਹੈ? ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਸ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਘੱਟ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਏ ਪਰ ਜਿਸ ਵੰਗ ਨਾਲ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਲੋਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਲਿਆਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਮੈਂ ਉਸ ਨੂੰ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਅਲਫਾਜ਼ ਨਾਲ ਅਪੌਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਜਿਸਲੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਬੜੇ ਸੋਚ ਵਿਚਾਰ ਕੇ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਹਾਉਸ ਵਿਚ ਬਾਰ ਬਾਰ ਤਰਮੀਮ ਪੇਸ਼ ਨਾ ਕਰਨੀ ਪਵੇ।

ਸ਼੍ਰੀ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ (ਸਹੇਂਦਰਗੜ੍ਹ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਧਰਮ ਪਰ ਬਤਾਇਆ ਗਿਆ ਕਿ ਧਰਮ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਸਬਜੈਕਟ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਅੱਥਰ ਰਿਜਨਲ ਦੀ ਬਜਾਏ ਡਿਵੀਜ਼ਨ-ਬਾਈਡ ਰੀਪਰਜੇਂਟੇਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕੋਈ ਵੀ ਪਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਸੀ ਜਿਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਾਨ ਲਿਆ ਹੈ। ਧਰਮ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਜ਼ ਦੀ ਪੈਰਿਟੀ ਰਹੇਗੀ। ਜੀ, ਆਰਜ਼, ਡੀਲਰਜ਼ ਯਾ ਪ੍ਰੋਡੂਸਰ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੀਪਰਜੇਂਟੇਸ਼ਨ ਵੈੱਸੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਅੱਥਰੀ ਖ਼ਬਰ ਹੈ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਮਾਰਕਿਟਿੰਗ ਬੋਰਡ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਮੈਂ ਅਰਜ਼ੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਦੇ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੇ ਇੰਟਰੈਸਟ ਦੀ ਬਿਲਕੁਲ ਇਨੋਰ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਮੈਂ ਜੋ ਰਿਕੂਟਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਉਹ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਦੇ ਲਈ ਲੀਏ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਪ੍ਰਭੂਤਾ। ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਜੋ ਸੈਕਟਰੀਜ਼ ਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੀਨੀਅਰ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜੋ ਪਹਿਲੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਲਗੇ ਹੋਏ ਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਨੋਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਧਰਮ ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ ਏਡਹੋਕ ਅਰੇਂਜਮੈਂਟ ਦੇ ਤਰੀਕੇ ਦੇ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥ ਇੰਸਾਫ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰਾਂ ਦੀ ਸੀਨੀਅਰ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਥਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੀ ਹਰ ਸੈਕਸ਼ਨ ਮੈਂ ਨੁਮਾਯੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦੀ ਜਾ ਰਿਹੀ ਹੈ। ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੇ ਸਿਰਫ਼ ਦੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼ ਨੁਮਾਯੰਦੇ ਲੀਏ ਗਏ ਹਨ ਬਾਕੀ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਨੁਮਾਯੰਦੇ ਨਹੀਂ ਲੀਏ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਆਰ ਧਿਆਨ ਦੇ ਅਤੇ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਨੁਮਾਯੰਦਗੀ ਦੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਿਕੂਟਮੈਂਟ ਮੈਂ ਵੀ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੇ ਲੀਏ ਜਾਨੇ ਚਾਹੀਏ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇੰਸਪੈਕਟਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਏ ਹਨ, ਏਕ ਦੋ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸਬ ਦੇ ਸਬ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜਨ ਦੇ ਲੀਏ ਗਏ ਹਨ। ਇਸ ਲੀਏ ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਾਰਥਨਾ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜਨ ਦੇ ਇੰਟਰੈਸਟ ਦੀ ਤਰਫ਼ ਜ਼ਰੂਰ ਧਿਆਨ ਦੇ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ

इंट्रैस्ट को वाच करे। उन को पूरी नुमायंदगी दी जाए। उन के साथ अच्छा सलूक किया जाए। डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं आप का शुक्रिया अदा करता हूं कि आप ने मुझे बोलने का समय दिया।

चौधरी नेत राम (हिसार सदर) : डिप्टी स्पीकर साहिबा, यहां पर जो अमैंडिंग बिल पेश किया है उस के बारे में अर्ज करना चाहता हूं कि पंजाबी रिजन को हिन्दी रिजन की अपेक्षा ज्यादा सहूलतें क्यों दी जा रही हैं। उन को ज्यादा रीप्रेजेंटेशन क्यों दी जा रही है। इस का यही मतलब निकलता है कि हिन्दी रिजन का इंट्रैस्ट हर तरह से इग्नोर किया जा रहा है। सरकार खेती का काम करने वालों की अपेक्षा दुकानदारों को ज्यादा सहूलत देना चाहती है। यह नीति सरकार के लिए अच्छी नहीं है। डिप्टी स्पीकर साहिबा हिन्दी रिजन में भी यही सवाल पैदा हुआ था।

उपाध्यक्षा : आप हिन्दी रिजनल कमेटी की बातें यहां पर न दोहराएं। जो कमी वहां पर रह गई है उस के बारे में अपने विचार प्रकट करें। (The hon. Member should not repeat what he has said in the Hindi Regional Committee. He may say here what he could not say there.)

चौधरी नेत राम : डिप्टी स्पीकर साहिबा, हिन्दी रिजन में जो पंजाबी रिजन से दो नुमायंदे लेने के बारे में जो अमैंडमेंट थी उसको सरकार ने वापिस लिया है। मैं सरकार को इस बारे में मुबारकबाद देना चाहता हूं क्योंकि यह सरकार का सरोहनीय कदम है। इस के साथ मैं यह अर्ज करना चाहता हूं कि कांग्रेस सरकार की तरफ से उन की नीयत में हेराफेरी होती है वह नहीं होनी चाहिए। जो सरकार रिजन की अपेक्षा डिबीजन-बाईज रिप्रेजेंटेशन देना चाहती है वह नहीं दी जानी चाहिए। यह सरकार की फ़ूव नीति है। हिन्दी रिजन के साथ धोखा किया जा रहा है। इसी तरह खेती का काम करने वाले को पूरी रिप्रेजेंटेशन दी जानी चाहिए ताकि वह अपने पांव पर खड़ा हो सकें। मैं कहना चाहता हूं कि सरकार जो सैंक्रेटरी लगा रही है वह भी दुकानदारों के इंट्रैस्ट का ख्याल करेगा क्योंकि वह भी दुकानदारों के तबके का होगा। इस तरह से किसानों के साथ बहुत धोखा हो रहा है। बोर्ड में तथा कमेटियों में दुकानदारों का कंट्रोल होगा और बेचारे अनपढ़ किसान उन के हाथों से पीसे जाएंगे। इस लिये इस बारे में सरकार को ज़रूर ध्यान देना चाहिए। सरकार तो डेमोक्रेसी का नारा लगाती है। अगर सही मायनों में डेमोक्रेसी पर चलना चाहती है तो ऐसे आदमी लगाए जाने चाहिए जो कि जनता का हित सोच सकें। मैं चाहता हूं कि डेमोक्रेसी के तरीके से जो चेयरमैन को इख्तियार है वह मिलने चाहिए। (धंटी) (विघ्न)

इसी तरह से पंजाबी रिजन को सुवार्डिनेट सर्विसिज़ सीलेक्शन बोर्ड में नुमायंदगी दी जाती है और हिन्दी रिजन का एक भी मੈम्बर वहां पर नहीं लिया गया। मैं चाहता हूं कि हर जगह दोनों रिजनों को बराबर की नुमायंदगी होनी चाहिए।

चौधरी निहाल सिंह जी ने बताया है कि हिन्दी रिजन वालों के साथ बेइन्साफी की जा रही है। चंद एक मुलाजमती को छोड़ कर तमाम की तमाम पंजाबी रिजनल वालों को दी जा रही हैं। इस तरह के भेद भावों से गवर्नमेंट नहीं चला सकती।

[ਬੀਬੀ ਨੇਤ ਰਾਸ]

ਮੈਂ ਕੁਲਕਸ ਕੁਲਕਾ ਫਲਜ਼ਾਸ ਕਰਾਉਂਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਦੀ ਜੀਵਨ ਸ਼ਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਾਨ ਕੁਲ ਕਰਪੰਯਾਕ ਸੇਂ ਕੁਰਾਨ ਕਾਂ ਕਫ਼ਾਕਾ ਕਿਆ ਹੈ।

ਚੋਧਰੀ ਦਰਸਨ ਸਿੰਘ (ਨਕੋਦਰ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਨੂੰ ਕਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ—

ਜਿਹ ਦਸਤੂਰ ਜੁਬਾਂ ਬੰਦੀ ਹੈ ਕੈਸਾ ਤੇਰੀ ਮਹਿਫਲ ਮੈਂ,

ਬਾਤ ਕਰਨੇ ਕੋਂ ਤਰਸਤੀ ਹੈ ਜੁਬਾਂ ਮੇਰੀ।

ਮੈਂ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਘਟ ਬੋਲਣ ਵਾਲਾ ਮੈਂਬਰ ਹਾਂ ਪਰ ਹੁਣ ਤਾਂ ਹੋਰ ਵੀ ਘਟ ਬੋਲਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸਾਦਰ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਵੀ ਜੁਬਾਂ ਬੰਦੀ ਦਾ ਹੁਕਮ ਸਾਦਰ ਹੋ ਜਾਏ ਤਾਂ ਫਿਰ.. ਯੇਹ ਦੀਵਾਨੇ ਕਹਾਂ ਜਾਏ।

ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਮਾਰਕਿਟ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸ ਬਿਲ ਉਪਰ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋਇਆ ਹਾਂ। ਇਸ ਤਰਮੀਮੀ ਬਿਲ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਜਿਹੜੀਆਂ ਮੇਜਰ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਤਿੰਨ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ 15 ਤੋਂ 17 ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਦੂਸਰੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੇ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਪਹਿਲੇ ਬੋਰਡ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਕੋਲ ਸਨ ਉਹ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਹਨ। ਤੀਸਰੀ ਤਬਦੀਲੀ ਸੈਕਸ਼ਨ 6 ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਰਾਹੀਂ ਕਿਸੇ ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਜੇਕਰ ਸਰਕਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰੇ ਤਾਂ ਦੂਸਰੀ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲਗਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਸੈਪੇਰੇਟ ਮਾਰਕਿਟ ਏਰੀਆ ਡਿਕਲੇਅਰ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਨਾਲ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਉਪਰ ਚੰਗਾ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪੈਣ ਲਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਦਿਗਰਗੁੰ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਕ ਸੁਧਰਨ ਨਹੀਂ ਲਗੀ ਜਦੋਂ ਤਕ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਫਸਲ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ, ਫਸਲ ਦੀ ਨੀਲਾਮੀ ਵਕਤ ਉਪਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਕੀਮਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ ਉਸ ਵੇਲੇ ਤਕ ਜ਼ਿਮੀਂਦਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਫਾਇਦਾ ਨਹੀਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦਾ।

ਬੋਰਡ ਦੀ ਬਣਤਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਹੈ ਜੇਕਰ ਮੈਂ ਗਲਤੀ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਸਾਡਾ ਦੇਸ਼ ਜਮਹੂਰੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਦੇਸ਼ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਪਿਛਲੇ 16 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਰਾਗ ਅਲਾਪ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਜੇ ਕੋਈ ਸਟੇਟ ਬੋਰਡ ਬਣਾਉਣਾ ਚੁੰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਉਣੀ ਚੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਵਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਿੰਡ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਚੁਣ ਕੇ ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਸਟੇਟ ਲੈਵਲ ਤੇ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾ ਕੇ ਸਟੇਟ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਬੋਰਡ ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ ਬਣਵਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ? ਜੇਕਰ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਨਾਮੀਨੇਟਿਡ ਰਹਿਣ ਦਿਉ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਿਉਂ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹੋ। ਬੋਰਡ ਦੀ ਬਣਤਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਚੋਧਰੀ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੀ ਰਿਜ਼ਨ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਜ਼ਿਲੇ ਵਿਚੋਂ 2 ਆਦਮੀ ਬੋਰਡ ਤੇ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਜੇਕਰ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨਾਰਾਜ਼ ਨਾ ਹੋਣ ਤਾਂ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਰਿਜ਼ਨ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨ ਮੈਂਬਰ ਨਾਮੀਨੇਟ ਹੋਏ ਸਨ। ਉਸ ਰਿਜ਼ਨ ਵਿਚ 13 ਜ਼ਿਲੇ ਹਨ। ਸਿਰਫ ਜ਼ਿਲਾ ਜਾਲੰਧਰ ਵਿਚ 11 ਹਲਕੇ ਹਨ। ਨਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਵੇਲੇ ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਸਾਰੇ ਦੋ ਬੰਦੇ ਨਾਮੀਨੇਟ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਆਪਣੇ ਹਲਕੇ ਦੇ ਕੀਤੇ। ਬੋਰਡ ਦੀ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਦੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਕੰਸਿਡਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਮਦਨਜ਼ਰ ਰਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਐਕਟ ਦਾ ਹੀ ਭੋਗ ਪਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀ ਭਗਵਤ ਦਿਆਲ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਤਾਂ ਕੈਰੇਕਟਰ ਅਸੈਸੀਨੇਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਟਰਮੀਨਾਲੀਜੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਠੀਕ



ਬਣਾਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਨਾਮੀਨੇਸ਼ਨ ਵੀ ਕੋਰੇਕਟਰ ਅਸੈਸੀਨੇਸ਼ਨ ਲਈ ਹੀ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਜਿਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ ਬੋਰਡ ਤੇ ਨਾਮੀਨੇਟ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹ ਆਪਣੀ ਇੰਡੀ-ਪੈਂਡੈਂਟ ਰਾਏ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਜੇਕਰ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ ਰਾਏ ਵਾਲੇ ਆਦਮੀ ਰਖਣੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜਨਤਾ ਦੁਆਰਾ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਆਦਮੀ ਰਖੋ, ਨਾਮੀਨੇਸ਼ਨਾਂ ਨਾ ਕਰੋ।

ਸੈਕਸ਼ਨ 6 ਵਿਚ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰੋਵੀਜ਼ਨ ਰਖਿਆ ਹੈ। ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਪੰਜ ਪੰਜ ਹਰ ਇਕ ਰਿਜਨ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ। ਨਾਮੀਨੇਟਿਡ ਅਤੇ ਐਂਫੀਸੀਅਲ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਤਾਦਾਦ ਹਰ ਰਿਜਨ ਵਿਚ ਨੌਂ ਹੋਇਆ ਕਰੇਗੀ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਇਲੈਕਟਿਡ ਮੈਂਬਰ ਨਾਮੀਨੇਟਿਡ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਰਾਏ ਦਿਆ ਕਰਨਗੇ। ਕਿਉਂ ਨਹੀਂ 5 ਇਕ ਰਿਜਨ ਵਿਚੋਂ ਅਤੇ ਪੰਜ ਹੀ ਦੂਸਰੇ ਰਿਜਨ ਵਿਚੋਂ ਇਲੈਕਟ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਅਤੇ ਬੋਰਡ ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਟ ਕਰ ਲੈਂਦੇ। ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੋਰਡ ਇਲੈਕਟਿਡ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਬਣਾਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਸੈਕਸ਼ਨ 6 ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਇਕ ਮੱਦ ਰਖੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਕੁਝ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲੋਂ ਤੋੜ ਕੇ ਦੂਸਰੀ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਸੈਪੇਰੇਟ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਦ ਚੰਗੀ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਕਰ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਇਸ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਚੰਗੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਮੈਂ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਸੁਝਾਵ ਰਖਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਨੂੰ ਪੁਛੋਂ ਜੇ ਕਰ ਪਿੰਡ ਵਾਲੇ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਦਲੋ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਨਾਂ ਬਦਲੋ। ਜੇਕਰ ਪੰਚਾਇਤ ਮੰਗ ਨਾ ਕਰੇ ਤਾਂ ਅਦਲਾ ਬਦਲੀ ਕਰਨਾ ਠੀਕ ਨਹੀਂ। ਨੂਰ ਮਹਿਲ ਕਾਂਸਟੀਚੂਐਂਸੀ ਵਿਚ ਇਕ ਪਿੰਡ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਫਿਲੋਰ ਤੋਂ 12 ਮੀਲਾ ਤੇ ਵਾਕਿਆ ਹੈ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਫਿਲੋਰ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਰਖਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਹ ਪਿੰਡ ਖਰੀਦੋ ਫਿਰੋਖਤ ਤਾਂ ਨੂਰ ਮਹਿਲ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਿਥੇ ਇਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਚਾਇਤਾਂ ਦੇ ਰੈਜ਼ੋਲੂਸ਼ਨਜ਼ ਮੰਗਵਾਉਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮੁਨਾਸਿਬ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਅਟੈਚ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਹੁਣ ਬੋਰਡ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਕੋਲੋਂ ਅਖਤਿਆਰਾਤ ਖੋ ਕੇ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਨਾਨਾਫੀਸ਼ਲ ਕੰਸਿਡਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮਾਰਕਿਟ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਐਕਸਆਫੀਸ਼ੋ ਬੋਰਡ ਦਾ ਸੈਕਟਰੀ ਹੈ, ਦਿੱਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਆਦਮੀ ਆਪਣੀ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ ਰਾਏ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ। ਕਈ ਹਾਲਾਤ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਕਈ ਵਾਰ ਉਸਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਹੁੰਦੀ ਰਹੇ ਅਤੇ ਅਫੇਅਰਜ਼ ਨਾਲ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਕਫੀ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਗਲਤੀਆਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਗੱਲ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੈਕਟਰੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਸਸਪੈਂਡ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲਾਈਸੈਂਸ ਕੈਂਸਲ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਪਾਵਰਜ਼ ਮੁਤਫਿਕਾ ਤੌਰ ਤੇ ਬੋਰਡ ਦੇ ਪਾਸ ਹੋਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਅਗੇ ਸੈਕਸ਼ਨ 3 ਵਿਚ ਗਲਤੀ ਰਹਿ ਗਈ ਹੈ। ਸਬਸੈਕਸ਼ਨ 11 ਵਿਚ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ ਕਰਦੇ ਵੇਲੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਹੈ—

“(3) in sub-section (11), for the words “Chairman of the Board”, the word “Director” shall be substituted.”

The Director shall also be the ex-officio Secretary of the Board.

ਮੈਂ ਹੈਰਾਨ ਹਾਂ ਕਿ ਜਦੋਂ ਬਾਕੀ ਮਦਾਂ ਵਿਚ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਸੈਕਟਰੀ ਦਾ ਨਾਂ ਸਬਸਟੀ-ਚੂਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸੈਕਸ਼ਨ 11 ਵਿਚ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦਾ ਲਫਜ਼ ਕਿਉਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ? ਐਥੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮਾਰਕਿਟਿੰਗ ਕਮੇਟੀ ਸਬਸਟੀਚੂਟ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।



[ਚੌਧਰੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ]

ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਇਹ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ ਮਕਾਮ ਹੈ, ਅਖਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਅਸਾਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੈ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਮੁਖ ਮੰਤਰੀ ਸਾਹਿਬ ਖੁਦ ਟੇਕ ਓਵਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਬੜਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਪਰ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਸਰਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਰਨਗੇ। ਲੇਕਿਨ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਫਾਈ ਨਾ ਕਰ ਦੇਣ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਦੇ ਮਹਿਕਮੇ ਦੀ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਹੋਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਮਹਿਕਮੇ ਨੂੰ ਵੀ ਵੇਖ ਲਓ। ਦੋ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਆਂ ਬਾਰੇ ਰੀਜ਼ਰਵ ਬੈਂਕ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਨੇ ਤੇ ਦੂਜੀਆਂ ਏਜੈਂਸੀਆਂ ਨੇ ਇਹ ਰੀਪੋਰਟ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਕਰੈਕਟਰ ਦੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਜਿਸ ਬੈਂਕ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੋਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਉਸਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਹੈ ਕਿ amount should be refunded at once ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਉਹ ਅਜੇ ਤਕ ਬੰਦ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਡੀਵੈਲਪਮੈਂਟ ਕਰੋ ਪਰ ਕਰੋ ਤੇ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਰੋ (ਘੰਟੀ) ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੈਂ ਆਪ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਬੜੀ ਜਦੋਜਹਿਦ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੁਸੀਂ ਮੈਨੂੰ ਬੋਲਣ ਲਈ ਸਮਾਂ ਦਿੱਤਾ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਦੋਜਹਿਦ ਕਿਹੜੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ? ( What sort of struggle did he make ? )

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ (ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਬੰਤਾ ਸਿੰਘ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਇਹ ਕੋਈ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਭਰਾਵਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਲੈ ਲੈ ਕੇ ਰੋਂਦਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੂੰ ਹੈ। (Interruption)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਮਾਸਟਰ ਜੀ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨਾਂ ਕਰੋ (The hon. Minister should please avoid passing such remarks.)

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ : ਮੈਂ ਕੋਈ ਮਾੜੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਹੀ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਜਿਹੜੀ ਸਿਧੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਲਟੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਸੰਬਲੀ ਵਿਚ ਨਾ ਕਿਹਾ ਕਰੋ (The hon. Minister should not try to make ironical references on the floor of the House.)

ਖੇਤੀ ਬਾੜੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ : ਅੱਛਾ ਜੀ, ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਐਗਰੀਕਲਚਰ ਦਾ ਬਿਲ ਹੈ ਉਹ ਡਿਸਕਸ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਕੁਆਪਰੇਟਿਵ ਸੋਸਾਇਟੀਆਂ ਨੂੰ।

ਮੇਰੇ ਦੋਸਤਾਂ ਨੇ ਦੋ ਤਿੰਨ ਇਤਰਾਜ਼ ਕੀਤੇ ਨੇ। ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿ ਚੇਅਰਮੈਨ ਦੀਆਂ ਪਾਵਰਜ਼ ਲੈਕੇ ਸੈਕਟਰੀ ਨੂੰ ਦੋ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਸੈਕਟਰੀ ਬਣਨਾ ਹੈ ਉਹ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮਾਰਕਿਟਿੰਗ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਹਿਲਾਂ ਚੇਅਰਮੈਨ ਵੀ ਔਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮਾਰਕਿਟਿੰਗ ਵੀ ਇਕ ਹੀ ਆਦਮੀ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਹੁਣ ਦੋ ਪੋਸਟਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਆਪ ਦੀ ਮਾਰਫਤ ਦੋਸਤਾਂ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰ ਦੇਵਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਇੰਡੀਵਿਜ਼ੁਅਲ ਨੂੰ ਤਾਕਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ। ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਤਾਕਤ ਪਹਿਲਾਂ ਚੇਅਰਮੈਨ ਕੋਲ ਸੀ ਉਹ ਹੁਣ ਲੈਕੇ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਮਝਦੇ ਸਾਰੇ ਨੇ ਪਰ ਮਾਲੂਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਕਿਸੇ ਨੇ ਵੀ ਨਹੀਂ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ : ਆਨ ਏ ਪੁਆਇੰਟ ਆਫ ਆਰਡਰ, ਮੈਡਮ। ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਸੀਂ ਲਾ ਗਰੇਜੂਏਟ ਹਾਂ, ਐਡਵੋਕੇਟ ਹਾਂ, ਦਸ ਦਸ ਸਾਲ ਪਰੈਕਟਿਸ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋ ਗਏ ਨੇ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਉਠਦੇ ਨੇ ਇਹੋ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ (ਵਿਘਨ)।

**ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ :** ਮਾਸਟਰ ਜੀ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾ ਕਿਹਾ ਕਰੋ (The hon. Minister should not say like this.)

**ਖੇਤੀ ਬਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਝਗੜਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਇਕ ਇੰਪਰੈਸ਼ਨ ਕਰੀਏਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਬਿਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਿਆ ਨਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ। ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਕ ਹੀ ਆਦਮੀ ਦੇ ਹਥ ਵਿਚ ਤਾਕਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਦਰਅਸਲ 13 ਕਲਾਜ਼ਿਜ਼ ਐਸੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਦੀ ਤਾਕਤ ਲੈਕੇ ਬੋਰਡ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਵਹਿਮ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

ਇਕ ਦੋਸਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਰਿਜਨ ਵਾਈਜ਼ ਸੀ ਹੁਣ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਵਾਈਜ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਲਾਜ਼ਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਜਿਥੇ ਪਰੋਗਰੈਸਿਵ ਫਾਰਮਰਜ਼ ਡੀਵੀਜ਼ਨ ਵਾਈਜ਼ ਲਏ ਜਾਣੇ ਸੀ। ਇਸੇ ਗਲ ਨੂੰ ਮੁਖ ਰਖਕੇ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਵਾਈਜ਼ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਹੜਾ ਆਦਮੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ ਸਿਆਣਪ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਨੂਰ ਮਹਿਲ ਦਾ ਇਕ ਪਿੰਡ ਫਿਲੌਰ ਨਾਲ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਸੇ ਲਈ ਬਿਲ ਲਿਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਕਿ ਜਿਹੜੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸਨ ਉਹ ਠੀਕ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣ। ਬਿਲ ਬੜਾ ਸੌਚ ਸਮਝ ਕੇ, ਰਿਜਨਲ ਕਮੇਟੀਆਂ ਵਲੋਂ ਹੋ ਕੇ ਆਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਓ।

**Deputy Speaker :** Question is—

That the Punjab Agricultural Produce Markets (Amendment) Bill, as reported by the Hindi Regional Committee, be passed.

*The motion was carried.*

## THE PUNJAB AYURVEDIC AND UNANI PRACTITIONERS BILL, 1963

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** Madam, I beg to move—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

**ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ (ਜਗਰਾਓਂ) :** ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬਾ, ਪੰਡਿਤ ਜੀ ਨੇ ਜਿਹੜਾ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਪਰ ਹਾਊਸ ਨੇ ਵੀ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਦਸਿਆ ਪਰ ਇਸ ਬਿਲ ਦੀ ਸਟੇਟਮੈਂਟ ਆਫ ਆਬਜੈਕਟਸ ਐਂਡ ਰੀਜ਼ੋਜ਼ ਵਿਚ ਜੋ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਸਨ 1949 ਵਿਚ ਯੂਨਾਨੀ ਔਰ ਆਯੂਰਵੈਦਿਕ ਹਕੀਮਾਂ ਨੂੰ ਐਲਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਜਿਹੜੀ ਐਕਟ ਰਾਹੀਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੱਤੀ ਸੀ, ਹੁਣ ਇਹ ਸਰਕਾਰ ਉਸ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਕਿ ਯੂਨਾਨੀ ਔਰ ਆਯੂਰਵੈਦਿਕ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ ਉਹ ਐਲਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ।

ਮੈਂਡਮ, ਅਜ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਹਾਲਤ ਕੀ ਹੈ? ਸਟੇਟ ਦੇ ਹੈਲਥ ਮਿਨਿਸਟਰ ਨੇ ਐਕਟ ਨੂੰ ਮਾਡੀਫਾਈ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਮੁਵ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ 13 ਜਾਂ 14 ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੇਦਾਂ ਹਕੀਮਾਂ ਨੇ

[ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ]

ਬੜਾ ਤਜਰਬਾ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਲੇਕਿਨ ਹੁਣ ਇਹ ਬਰਕਰਾਰ ਇਹ ਬਿਲ ਲਿਆ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲਗੀ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਐਲੋਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਨਾ ਕਰੋ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ ਦਵਾਈਆਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਹ ਪਿਛਲੇ 13, 14 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵਰਤਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਐਂਗਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਵਿਚ ਕਾਫੀ ਤਜਰਬਾ ਹਾਸਲ ਹੋ ਚੁਕਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਇਹ ਹਕ ਹੁਣ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਖੋਹਣਾ ਕਿ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਿਆਨ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਹ ਉਹੋ ਹੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਪੁਰਾਣੇ ਐਲ. ਐਸ. ਐਮ. ਐਫ. ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਜਾਂ ਦੂਜੇ ਡਾਕਟਰ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਤੈਨੂੰ ਐਲੋਪੈਥੀ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਵਰਤਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਕਿਉਂਕਿ ਤੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਾਰੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹੋਈ।

ਤਥਾਧਕਸ਼ਾ : ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਆਪ ਨੇ ਬਹੁਤ ਕਾਫ਼ੀ ਕਰਨੀ ਹੈ। ਆਪ ਜਾਕੀਫ਼ ਮੈਂ ਚਲੇ ਜਾਵਾਂ। (I would request Sardar Gurmit Singh that if he has to discuss something he should go to the lobbies.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਸਾਡੀ ਸਟੇਟ ਵਿਚ ਹਾਲਾਤ ਕੀ ਹਨ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਖਾਸ ਕਰ ਕੇ ਕਾਫੀ ਡਾਕਟਰ ਮਿਲਿਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਐਂਗਰ ਐਨੇ ਸਿਆਣੇ ਹਕੀਮ ਹੋਇਆ ਕਰਦੇ ਸਨ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦਵਾਈਆਂ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਦਿੱਕਤ ਮਹਿਸੂਸ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਦਵਾਈਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਚੰਗੀਆਂ ਤੋਂ ਚੰਗੀਆਂ ਮਿਲ ਜਾਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਪਰ ਹੁਣ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਹਾਲਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਅਜ਼ਾਦੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਜਿਥੇ ਅਸੀਂ ਇਹ ਪਰੀਸ਼ੁਮ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਕਿ ਅਜ਼ਾਦੀ ਮਿਲ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਧਿਆਣ ਰਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਸਾਡੇ ਜਵਾਨ ਸਿਹਤ ਵਾਲੇ ਹੋਣਗੇ ਐਂਗਰ ਜੇਕਰ ਇਥੇ ਕੋਈ ਹਮਲਾ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਉਸ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਲੇਕਿਨ ਹੋਇਆ ਇਸ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਉਲਟ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਦੇਖੋ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਥੇ ਡਾਕਟਰ ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਇਤਨੀ ਮੰਗ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਡਾਕਟਰ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ। ਸਰਕਾਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿਚ ਹੀ ਸਮਝਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਡਾਕਟਰ ਇਥੇ ਇਕੱਠੇ ਕਰ ਲਏ ਜਾਣ ਐਂਗਰ ਇਕੱਠਾ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਦਸੇ ਕਿ ਇਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਕ ਬੜੀ ਚੰਗੀ ਇਨਸਟੀਚੂਟ ਕਾਇਮ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਚੀਜ਼ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਕਿ ਰੀਸਰਚ-ਇਨਸਟੀਚੂਟ ਕਿਉਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਸ ਦੇ ਹਕ ਵਿਚ ਹਾਂ ਕਿ ਰੀਸਰਚ ਦਾ ਕੰਮ ਜ਼ਰੂਰ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪਿੰਡਾਂ ਦੀ ਸਿਹਤ ਦਾ ਵੀ ਖਿਆਲ ਰਖਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਹਨ ਵੀ ਨਹੀਂ।

ਤਥਾਧਕਸ਼ਾ : ਧਨ ਥੀਯੋ ਪਹਲੇ ਕੁਝੀ ਜਾ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਆਪ ਫ਼ਨਕੀ ਓਡਿਓ। (The hon. Member should avoid discussing these things as these have already been discussed.)

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਕਿਸ ਵੇਲੇ ਕਹੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ? ਮੈਂ ਤਾਂ ਕਹੀਆਂ ਨਹੀਂ।

Deputy Speaker: Others Members have discussed them.

ਸਰਦਾਰ ਲਛਮਣ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ : ਚਲੋ ਜੀ ਮੈਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਹਿੰਦਾ।

ਮੈਂ ਅਰਜ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਪਿੰਡਾਂ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਦਵਾਈਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਨਹੀਂ। ਜੇ ਉਥੇ ਕੋਈ ਬੀਮਾਰ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਉਥੇ ਡਾਕਟਰ ਜਾਂ ਹਕੀਮ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੇ। ਜਿਹੜੇ ਹਕੀਮ ਪਹਿਲੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਪਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਐਲੋਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਵਰਤਨ ਤੋਂ ਰੋਕ ਰਹੇ ਹੋ ਹਾਲਾਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਐਫ. ਐਸ. ਸੀ. ਪਾਸ ਕਰ ਕੇ ਹਿਕਮਤ ਵਿਚ ਡੀਗਰੀ ਲਈ ਹੋਈ ਹੈ ਐਰ 10, 10 ਜਾਂ 15, 15 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹਾਸਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਖੋਹ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੇਕਾਰ ਕਰ ਕੇ ਭੁਖਾ ਮਾਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ। ਯਾ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਡਾਕਟਰ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਉਥੇ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇਣ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕਰ ਲੈਂਦੇ ਤਦ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਚੀਜ਼ ਸੋਚਦੇ। ਤੁਸੀਂ ਉਥੇ ਡਾਕਟਰ ਦਿੱਤੇ ਨਹੀਂ, ਤੁਹਾਡੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿਚ ਦਵਾਈਆਂ ਹਨ ਨਹੀਂ, ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸਿਹਤ ਠੀਕ ਰਖਣ ਦਾ ਪਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕੋਗੇ। ਤੁਹਾਡੀ ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਵੀ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲੇ ਸੁਨਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਗਲਤ ਪਾਲਿਸੀ ਐਡਾਪਟ ਕਰ ਕੇ ਬੇਰੋਜ਼ਗਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਹੁਣ ਵੀ ਮੇਰੀ ਇਹ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਇਹ ਪਾਲਿਸੀ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅੰਦਰ ਚਲ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗੀ। ਲੋਕ ਮਜਬੂਰ ਹੋਣਗੇ ਹਕੀਮਾਂ ਦੇ ਪਾਸ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਕਿਉਂਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਡਾਕਟਰ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਮੈਂ ਇਸ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਨੂੰ, ਜਿਸ ਉੱਤੇ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਵੀ ਅਪਰੂਵ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਔਰ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਿਲ ਗਲਤ ਹੈ..... (ਘੰਟੀ ਦੀ ਅਵਾਜ਼)

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਕੋਈ ਇਕਰੈਡੈਂਟ ਨਹੀਂ ਬੋਲ ਰਿਹਾ। ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਬੜੇ ਐਹਮ ਮਸਲੇ ਨਾਲ ਤਾਲੁਕ ਰਖਦਾ ਹੈ, ਹੋਰ ਬੋਲਨਾ ਹੈ।

Deputy Speaker : You should avoid repetition. He is repeating what has already been said here.

ਸਰਬਾਰ ਲਯਮਨ ਸਿੰਘ ਗਿਲ : ਆਪ ਕਧਾ ਆਹੁੰਦੇ ਹੈਂ? ਕਧਾ ਆਪ ਧਰ ਆਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ਕਿ ਫਲਨੇ ਯਕੁਰੀ ਬਿਲ ਪਰ ਫੁਲ ਨ ਬੋਲਾ ਜਾਏ ਆਰ ਇਸੇ ਵਸ ਧਾ ਪਨ੍ਧਰਹ ਮਿਸਟਰਾਂ ਮੈਂ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਧਾ ਜਾਏ। ਹਸ ਏਸਾ ਨਹੀਂ ਹੋਨੇ ਦੇਯੋਂ। ਹਸ ਨੇ ਜਨਤਾ ਕੀ ਆਵਾਜ਼ ਕੀ ਧਰਾਂ ਵਰਧੇਯਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਆਰ ਧਰੁ ਹਮਾਰਾ ਹਕ ਹੈ। ਆਯ ਫਜਲਾਸ ਯਕੁਰਮ ਹੋ ਜਾਨਾ ਹੈ ਆਰ ਆਪ ਆਹੁੰਦੇ ਹੈਂ ਕਿ ਫਲਨੇ ਯਕੁਰੀ ਬਿਲ ਕੀ ਇਸੀ ਤਰਹ ਪਾਸ ਕਰ ਦਿਧਾ ਜਾਏ ਜਿਸ ਕੀ ਸੀਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਕੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਸਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਕੀਧਾ। ਤਸ ਕਮੇਟੀ ਕੇ 6 ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਇਸ ਪਰ ਆਪਨਾ ਡਿਮੈਂਟਿਯ ਨੋਟ ਦਿਧਾ ਹੈ ਆਰ ਧਰੁ ਤਸ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਿਧਾ ਹੈ ਜੋ ਕੜੇ ਜਿਮਨੇਵਾਰ ਮੈਂਬਰ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਕਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਫਲਨੇ ਯਕੁਰੀ ਮੈਂ ਇਸ ਕੀ ਪਾਸ ਨ ਕਿਧਾ ਜਾਏ ਆਰ ਇਸ ਕੀ ਦੋਬਾਰਾ ਲਿਜੇਕਟ ਕਮੇਟੀ ਕੇ ਪਾਸ ਇਸ ਪਰ ਬਿਚਾਰ ਕਰਨੇ ਕੇ ਲਿਜੇ ਮੇਜ਼ ਦਿਧਾ ਜਾਏ। ਇਸ ਮੈਂ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਆਦਮਿਯਾਂ ਕੇ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਕਾ ਤਾਲੁਕ ਹੈ ਆਰ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਕੀ ਰੋਟੀ ਕਾ ਸਵਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਿਯੇ ਮੈਂ ਕਜ਼ੀਰ ਸਾਹੁਬ ਸੇ ਕਹੁੰਗਾ ਕਿ ਇਸ ਬਿਲ ਕੀ ਬਾਪਸ ਸੇ ਜੋ ਆਰ ਇਸ ਕੀ ਠੀਕ ਫਾਕਲ ਮੈਂ ਆਗਲੇ ਸੈਸ਼ਨ ਮੈਂ ਜੋ ਆਏ।

ਤਧਾਧਧਯਾ : ਡਾਕਟਰ ਮੰਗਲ ਸੈਨ ਜੀ, ਆਪ ਕੀ ਏਕ ਏਮੈਂਡਮੈਂਟ ਹੈ। ਕਧਾ ਆਪ ਤਸ ਕਧਰ ਬੋਲਨਾ ਆਹੁੰਦੇ ਜਕ ਕਹ ਏਮੈਂਡਮੈਂਟ ਆਏਗੀ ਧਾ ਆਪੀ ਬੋਲਨਾ ਆਹੁੰਦੇ ਹੈਂ? (There is an amendment in the name of Shri Mangal Sein. Would the hon. Member like to speak on it when that clause is taken up or he wants to speak at this stage?)

श्री मंगल सैन : मैं अब भी बोलना चाहता हूँ।

गृह मन्त्री : मैं अर्ज करता हूँ कि हाउस का टाइम एक्स्टेंड कर दीजिए, क्योंकि आध घण्टा के लिये पहले हाउस एडजर्न हो गया था, और काम करने का वक़्त कम रह गया है। अभी दो बिल हैं जो हम अभी पास कराना चाहते हैं। एक यह है और दूसरा पंजाब शाप्स एंड कमर्शाल एस्टैब्लिशमेंट्स (अमेंडमेंट) बिल, 1963 है जो हम पास कराना चाहते हैं। तीसरा बिल जो आज की लिस्ट आफ बिज़नेस पर है उसे हम ड्रॉप कर देते हैं।

सरदार लक्ष्मन सिंह गिल : दूसरे बिल को हमारे घर चले जाने के बाद पास कर लेना।

उपाध्यक्ष : आर्डर प्लीज। मुझे अब सीरियसली सोचना पड़ेगा to take some action; इतने जिम्मेदार मੈम्बर होते हुए सट बोल पड़ते हैं। I extend the time of the House by half an hour. (Order please I will have to think seriously about taking some action against the hon. Member. Although he is a very responsible Member of the House, yet he makes interruptions at every occasion. I extend the time of the House by half an hour.)

गृह मन्त्री : आध घण्टा कम है। एक घण्टा बढ़ा दीजिए, क्योंकि आध घण्टा तो पहले हाउस एडजर्न रहा है।

Deputy Speaker: What is the sense of the House? Should the time of this sitting be extended upto 2-30 p. m. today?

भावाब्ज : जी हाँ, 2-30 बजे तक कर दीजिए।

श्री मंगल सैन (रोहतक) : डिप्टी स्पीकर साहिब, मैं आप का ब्यवहार करता हूँ जो आप ने मुझे इस बिल पर बोलने का मौका दिया है।

सारे पंजाब में 40 हजार वंछ और हकीम हैं जो सारे पंजाब के गांवों और शहरों में फैले हुए हैं। उन बेजबानों की आवाज़ मैं आप की मारफत सरकार तक पहुंचाना चाहता हूँ। हमारे हेल्थ मिनिस्टर साहिब यह चाहते हैं कि 1951 में जितने भी वंछ और हकीम रजिस्टर हुए थे, जो मेडिकल इंस्टीच्यूशनज़ के अन्दर डिग्री आयुर्वेदिक सिस्टम के अन्दर और यूनानी सिस्टम के अन्दर डिग्रियां हासिल कर के प्रैक्टिस कर रहे थे वे लोग ऐलोपैथिक मेडिसिन्ज़ को इस्तेमाल न करें। यह कानून जो सरकार आज इस सदन से पास कराना चाहती है इस का असर उन 40 हजार इनसानों पर असर डालेगा। आप को पता ही है, डिप्टी स्पीकर साहिब, कि इस सरकार का कोई भी ऐक्शन हो वह पूरी जिम्मेदारी के साथ और समझदारी के साथ नहीं लिया जाता। 40 हजार आदमियों की रोज़ी का मतलब है कि कम अज़ कम दो लाख आदमियों की जिन्दगी पर इस का असर पड़ेगा क्योंकि जिन लोगों ने आज तक इन दवाइयों से प्रैक्टिस की है क्योंकि आज लोगों में एक रिवाज़ सा पड़ गया है और लोग चाहते हैं कि वे जल्दी ठीक हो जावें और ऐलोपैथिक दवाइयों से आराम जल्द मिलता है, इस लिये वह यह दवाइयां इस्तेमाल करना पसन्द करते हैं क्योंकि आयुर्वेदिक और यूनानी दवाइयों से आराम जल्दी नहीं मिल पाता। इस लिये लोगों का यह स्वभाव सा बन गया है कि वे ऐलोपैथिक दवाइयां इस्तेमाल करना पसन्द करते हैं। डिप्टी स्पीकर साहिब, जहाँ वह लोग बेकार होंगे वहाँ दो करोड़ इन्सान जो पंजाब में रहते हैं और जिन में से 80 फीसदी लोग ऐसे गांव में रहते हैं जहाँ पर

न तो सड़कें हैं और न ही कोई सहूलत, उनकी तकलीफें बढ़ जायेंगी। वह लोग इसके पास जायेंगे। यह तो ठीक है कि पंजाब में काफी डिस्पेंसरियां हैं मगर यह आप भी कहते हैं कि उन में से 600 में डाक्टर नहीं हैं और वहां पर डिस्पेंसर ही दवाई देते हैं। जो लोग 1951 में रजिस्टर हुए थे वह आज तक दवाइयों का काम करते रहे हैं उन को काफी तजरुबा है क्या उन से वह डिस्पेंसर ही अच्छे हैं। अगर वह उन को डील कर सकते हैं तो वैद्य क्यों नहीं कर सकते। मैं समझता हूं कि यह बड़ा हेस्टी लैजिस्लेशन है। मैं बजीर साहिब से हम्बली कहूंगा इस बारे में पूरी तरह से विचार करें, इस बिल को वापिस ले लें।

यह कितनी अजीब सी बात है यह कहना कि उन लोगों को इन दवाइयों का इस्तेमाल करना नहीं आता। मैं पूछना हूं कि जिन लोगों ने 1905 में, 1915 में या 1920 में ऐल 0 ऐस 0 ऐम 0 ऐफ 0 या आर 0 ऐम 0 पी 0 पास किया था उनको भी इन दवाइयों का क्या ज्ञान है? वह भी तो मैनुफैक्चरर्स की तैयार की हुई दवाइयों के लिटरैचर को पढ़ कर ही काम चलाते हैं। आखिर पैनिसलिन जो कि नई खोज की हुई दवाई है को भी वह लोग इस्तेमाल में लाते हैं। यह जो आयुर्वेदिक और यूनानी सिस्टम वाले वैद्य, हकीम हैं इन में से भी बहुत से लोग बड़े तजरुबाकार और समझदार होते हैं तो वह लोग क्यों न इन दवाइयों को इस्तेमाल कर सकें। उनके पास भी लाखों लोग इलाज के लिये जाते हैं। सरकार ने इस बिल को लाते समय यह बिल्कुल ह्दयल नहीं किया कि वह क्या करने जा रहे हैं। अगर इन्होंने किसी तरह से आयुर्वेदिक और यूनानी सिस्टमों को बढ़ावा दिया होता तो हम मानते कि सरकार को एक स्वदेशी तरीके से प्यार है। देश को आजाद हुए 16 साल हो गए हैं। सरकार ने तबसे आयुर्वेदिक सिस्टम की उन्नति के लिये क्या किया है। हमें तो इनके कारनामे सुन 2 कर शर्म आती है। हम ने देखा कि पटियाला के आयुर्वेदिक विभाग के डिप्टी डायरेक्टर मैट्रिक न होने के कारण उन को निकालना पड़ा। उनके पास बोगस डिग्री थी। आज पंजाब में तीन चार इन्स्टीट्यूशन्स हैं। रोहतक में भी एक है। जिस का पत्थर माननीय मुख्य मंत्री जी ने अपने हाथों से रखा। उन में नौजवान चार 2 साल लगाते हैं। उनके बुजुर्ग वहां पर आगे गाढ़े पत्रों को कमाई खर्च करते हैं मगर जो बच्चे वहां पर तालीम हासिल करेंगे उन को मार्किट में आने पर पता चलता है कि उन पर कितनी पाबन्दियां लगी हुई हैं। वह यह दवाइयां इस्तेमाल नहीं कर सकते। ऐलोपैथिक सिस्टम के लिये तो सरकार ने चन्डीगढ़ में इतना बड़ा रिसर्च इन्स्टीट्यूट खोल रखा है लेकिन जो अपनी चीज की जो इनकी अपनी स्व थी उसको डिदेव करने का भी तो प्रयत्न किया जाना चाहिये था। चूंकि मुझे असेम्बली पर नहीं बोलना है इस लिये मुझे कुछ समय और बोलने के लिये दें। इन्होंने कुछ मैडिसन्स लिख दी हैं जिन को वैद्य और हकीम इस्तेमाल नहीं कर सकेंगे। मेरे पास उनकी एक लिस्ट है। मैं सारी की सारी लिस्ट तो यहां पर आप को पढ़ कर सुना नहीं सकता क्योंकि इतना समय आप मुझे देंगी नहीं तो भी मैं कुछ दवाइयों के नाम आप को बताना चाहता हूं जो कि वह लोग इस्तेमाल नहीं कर सकेंगे।



[श्री मंगल सेन]

वह लोग बोरिंग्स का इस्तेमाल नहीं कर सकेंगे मगर सुहागा जो कि वही चीज है जो वह इस्तेमाल कर सकते हैं। सलफर वह इस्तेमाल नहीं कर सकेंगे। फेरीकार्ब जो कि कुशता फोलाद होता है उस का वह इस्तेमाल नहीं कर सकेंगे मगर कूड हालत में वह उसे भी इस्तेमाल कर सकेंगे। फिर कैस्टर आयल जो वह इस्तेमाल नहीं कर सकेंगे मगर ग्रिन्डी का तेल वह इस्तेमाल कर सकेंगे। कैम्फर इस्तेमाल नहीं कर सकेंगे मगर कपूर इस्तेमाल कर सकेंगे। आयल संदल नहीं मगर संदल इस्तेमाल कर सकेंगे। इसी तरह से और भी चीजें हैं मगर मैं सारी डिटेल् में नहीं जाता। मैं केवल इन से इतना ही कहना चाहता हूँ कि यह तो एक मज़ाक सा बन गया है। आप को मालूम होगा कि भारत के बाइस-प्रीजिडेंट डा. जाकिर हुसैन ने शिमला में आल इंडिया यूनानी कांफ्रेंस की अध्यक्षता करते हुए कहा था कि आप जिस तरह से प्रैक्टिस कर रहे हैं हम उस में तबदीली नहीं लायेंगे। फिर एक कान्स्टीट्यूशनल प्वायंट भी है। भारत के विधान में इस बात का प्रोवियन है कि हर एक आदमी कोई भी प्रोफेशन एडाप्ट कर सकता है अब तक कि वह प्रोफेशन डे-जरस न हो (विघन) मुझे बोलने का मौका दें।

**Deputy Speaker:** Two minutes more.

**Shri Mangal Sein:** Thank you, Madam.

**श्री मंगल सेन :** मैं अर्ज कर रहा हूँ कि वह लोग इस के जरिये रोजी कमा रहे हैं। इस से उनकी महकूम किया जा रहा है यह ठीक बात नहीं है। अगर उन का काम डेजरस था तो उन को रजिस्टर ही क्यों किया गया था 1951 में। इन 12 सालों में इस के क्या दुष्परिणाम निकले हैं। असल बात तो यह है कि सरकार एक खास सिस्टम को पैट्रनाइज करना चाहती है और वह भी एक ऐसे सिस्टम को जो कि यहां का नहीं बल्कि फॉरेन है। सरकार बनाने वाले यह लोग आजादी हासिल करने का दावा तो करते हैं मगर इस बात से यह जाहिर होता है कि इन के दिमाग में अभी गुलामी की बहिनियत बाकी है, अभी तक अपने सिस्टम को छोड़कर बाहर के सिस्टम को ऐपरोशियेट करते हैं। इस बात का यह नतीजा भी होगा कि जनता में दुख बढ़ेगा, बेकारी बढ़ेगी, लोग चिल्लाएंगे और एक बार फिर राष्ट्रपिता महात्मा गांधी के बताए हुए सत्याग्रह के रास्ते को अपनाएंगे, लाठियां खायेंगे, इन के जुल्म सहेंगे, दो-चार मरेगे तब यह इन की बात भी मान जायेंगे। मैं बड़े अदब से कहूंगा कि यह बड़ा खतरा नाक बिल है और इस का असर 40 हजार इंसानों की जिन्दगियों पर पड़ेगा। भगवान के नाम पर इस पिछड़े हुए सूबे में बेकारी और न बढ़ाओ। यह शब्द कहते हुए मेरे पास जो लोगों से तार आया है और जो मैमोरेण्डम उन्होंने भेजा है वह मैं टेबल पर रखता हूँ। मैं अर्ज करूंगा कि यह एंटी पीपल बिल है, लोगों को मारने वाला बिल है, इस को वापस ले लें और सोच विचार करके आपोजीशन को कनफीडेंस में ले कर पेश करें तब कुछ सूबे का भला हो सकेगा।

**उपाध्यक्ष :** पेशतर इसके कि मैं श्री लाल चन्द प्रार्थी को बोलने के लिये कहूँ, मुझे एक बात कहनी है। चूंकि इस वक्त कोई साहिब पैनल आफ चेयरमैन में से हाउस में हाज़िर नहीं है इस लिये मैं चौधरी रिजक राम जी को चेयर सम्भालने के लिये रिक्वेस्ट करती हूँ। क्या हाउस इस से सहमत है? (Before I call upon Shri Lal Chand

Prarthi, I have to say this that since no Member of the Panel of Chairmen is present in House, I request Chaudhri Rizaq Ram to take the Chair. Do the House agree to that ?)

Voices : Yes.

[Chaudhri Rizaq Ram in the Chair] (तात्पर्य)

पंडित लाल चन्द प्रार्थी (कुल्लू) : चेयरमैन साहिब, आज हमारे सामने आयुर्वेदिक और यूनानी प्रैक्टिशनर्स के बारे में बिल पेश है। यह एक खुशकिस्मती की बात है कि यहाँ ऐसा अहम बिल इस सदन में आया है। जैसा कि डाक्टर मंगल सेन जी ने कहा है इस बिल का सम्बन्ध तीस चालीस हजार से ज्यादा लोगों से है जो कि वैद्य और हकीम हैं। जहाँ तक रजिस्ट्रेशन का सवाल है यह 1949 में शुरू हुआ था। उस वक्त भी डाक्टर गोपी चन्द जी इसके इन्चार्ज थे। वह बिल बना और फिर एक्ट बना उसके स्टेटमेंट आफ आब्जेक्ट्स एन्ड रीज़न्स में वाज़ेह तौर पर लिखा था कि :—

".....With this legislation these practitioners will be able to prescribe for their patients the drugs mentioned in schedule 'H' of the Drugs Act. Such a legislation exists in most of the Provinces in India....."

उक्त वाक्य साफ तौर पर यह बात को गई थी कि वैद्य और यूनानी हकीम जो इन्डियन ड्रग्स कंट्रोल ऐक्ट के तहत आते हैं वॉइयूल (एच) वाली दवाइयों का इस्तेमाल कर सकेंगे और प्रेस्क्राइब कर सकेंगे, या इस्तेमाल करवा सकेंगे। यह कल साफ तौर पर मैनशन की गई थी और आज जब यह दूसरा बिल हमारे सामने आया है तो इस धारा को उलट कर दिया गया है। क्लॉज़ (डी) जो बिल में लाया गया है अब यह उस में प्रोवाइड किया गया है :—

"a registered practitioner shall be entitled to use substances in their crude or manufactured form or preparations containing such substances provided their pharmaceutical action in relation to such use is proved to be according to the fundamental principles of the Ayurvedic System or Unani System."

यह तो बिल्कुल ऐसी बात है कि जो गंगा की धारा हिमालय से समुद्र को जाती थी वह अब उल्टी समुद्र से हिमालय की ओर बहाना चाहते हैं। यह बिल्कुल मुत्तजाद बात है। जिस मकसद को सामने रख कर पहले बिल बनाया गया था उसे समाप्त कर दिया गया है। इस बिल की क्लॉज़ 19, सब-क्लॉज़ (डी), ही एक ऐसी चीज़ है जिस का सब से ज्यादा असर पड़ने वाला है। वैद्य और हकीम कोई भी दवाई जिस का नाम ऐलोपैथी में आता है न खुद इस्तेमाल कर सकते हैं और न ही इस्तेमाल करवा सकते हैं। जैसे सोडाबाईकार्ब, सोडा मिन्ट, ऐस्प्री, ऐनेसीन, बैलाडोना, आयल आयंटमेंट और इसी तरह की बीसियों चीज़ें हैं जिनका नाम ऐलोपैथी में आता है उन में से एक भी चीज़ कूड फार्म में या किसी और फार्म में इस्तेमाल नहीं कर सकते, क्योंकि इन चीज़ों का ऐलोपैथी के मुताबिक जो ऐक्शन होता है उसे वैद्य और हकीम नहीं जानते।

चेयरमैन साहिब, यह एक हकीकत है और आप इस बात के साथ इतफाक करेंगे कि यह तमाम चीज़ें छोटी छोटी और इतनी आम हैं कि हर गली और हर मुहल्ले में बिकती हैं। ये ऐसी ड्रग्स हैं जिन को अनपढ़ से अनपढ़ लोग भी इस्तेमाल करते हैं आज के ज़माने में कौन ऐसा पागल है जो इन्हें इस्तेमाल नहीं करता? हर जगह हर गली में ये चीज़ें बिकती हैं और घर घर में इस्तेमाल की जाती हैं। आज हर एक पढ़े लिखे घर में छोटी सी डिस्पेंसरी होती है और वह छोटी छोटी चीज़ें वह रख कर कहीं बैठा है और इन चीज़ों को इस्तेमाल करता



[गण्डित लाल चन्द प्रार्थी]

है। इसके इलावा बसों में और कण्डक्टरों के पास फर्स्ट एंड के बाक्स होते हैं, स्कूलों में मास्टर इन चीजों को इस्तेमाल करते हैं लेकिन हैरानी की बात है कि 19 (डी) क्लॉज के मुताबिक और इसकी रू से जिन चीजों का इस्तेमाल देश भर के अनपढ़ लोग कर सकते हों उसे बैद्य और हकीम इस्तेमाल नहीं कर सकते। उन पर इस चीज के इस्तेमाल करने पर रोक लगा दी गई है कि वह इन चीजों को इस्तेमाल नहीं कर सकते। वे इन चीजों का इस्तेमाल इसलिए नहीं कर सकते कि वह साबित नहीं कर सकते कि इन चीजों का उनके सिस्टम से क्या सल्लुक और क्या ऐक्शन है। इस लिए यह क्लॉज वेग और कंट्रोल है। इस कूड और मैनुफैक्चर्ड फार्म में वह इस्तेमाल नहीं कर सकते। मैं अर्ज करूँ कि आयुर्वेदिक सिस्टम में सर्प गन्धा एक दवाई है जिससे ऐलोपैथी की दवाइयाँ सर्पसिल आदि बनाई गई हैं इसका असर भी वही होगा। लेकिन सर्पसिल को बैद्य इस्तेमाल नहीं कर सकते हैं। इसी तरह कूड फार्म में गंधक (सल्फर) है इसको मैनुफैक्चर्ड फार्म में सल्फर कह कर उसका इस्तेमाल नहीं कर सकते। इसी तरह बीसियों चीजें ऐसी हैं जिनका ऐलोपैथी से किसी न किसी शकल में सम्बन्ध है। वह कूड सिस्टम में वही असर रखती हैं जो मैनुफैक्चर्ड फार्म में। लेकिन उन चीजों का इस्तेमाल वे नहीं कर सकते।

फिर इन्होंने फार्मेसैटिकल ऐक्शन के बारे में लिखा है.....

**Mr. Chairman :** The hon. Member can stress his point regarding clause 10 when the Bill will be considered clause by clause. There is also an amendment to this clause. At this stage the hon. Member should confine his speech to the general principles of the Bill.

**Sardar Gurdial Singh Dhillon :** I don't think there will be much time available when the Bill is considered clause by clause. Therefore, Mr. Chairman, there is no harm if we discuss the clauses also at this stage.

**Mr. Chairman :** There is an amendment to this clause. Supposing the Government accepts that then I think there will not be much left for discussing this clause. In this way the time of the House would be saved. The hon. Members should hear the view point of the Government in this respect first.

**श्री लाल चन्द प्रार्थी :** चेयरमैन साहिब, मेरी अर्ज यह है कि यही एक क्लॉज है जो बहुत कंट्रोल है और इसके लिये ज्यादा टाइम दिया जाना चाहिये। इन्होंने जो अमेंडमेंट इस क्लॉज के बारे में दी है वह भी मैंने देखी है और उसे सामने रख कर इस क्लॉज को पढ़ा है। जहाँ तक फार्मेसैटिकल ऐक्शन का सम्बन्ध है वह तो बहुत से डाक्टर भी नहीं जानते और वह पैम्फलेटस पढ़ कर ही यह दवाइयाँ प्रेस्क्राइब कर देते हैं। और ऐसा दूसरे बैद्य, हकीम भी कर सकते हैं जिन्होंने कोई इन्टेग्रेटेड कोर्स कर रखा हो। इन हालात में यह बहुत हैरानी की बात है कि इन का इस्तेमाल बैद्यों, हकीमों के लिये मानेह क्यों हो, सैकड़ों कम्पाऊंडर हैं हालांकि उन्हें इजाजत नहीं है कि वह टीका लगाएँ लेकिन फिर भी वह टीके लगाते हैं। देहात में नर्सों हैं वह भी टीके लगाती हैं और दूसरी चीजों का इस्तेमाल करती हैं। इस क्लॉज के अन्दर लिखा है कि इस्तेमाल की जाने वाली दवाई के फार्मेसैटिकल ऐक्शन को आयुर्वेदिक सिस्टम के मुताबिक साबित करना होगा। अब यदि एक बीमार को अहिफेनासव दिया जाता है और किसी कारण से उस की मौत हो जाती है, तब पोस्ट मार्टम की रिपोर्ट पर तो उस के अन्दर से अफीम यानि ओपियम के निशान मिलेंगे और

"(d) a registered practitioner shall be entitled to use substances in their crude or manufactured form or preparations containing such substances provided their pharmaceutical action in relation to such use is proved to be according to the fundamental principles of the Ayurvedic System or Unani System."

तो कौन प्रूव करे कि यह टिक्चर ओपियम है, आहिफन आसव के निशान हैं, इनका असर मेहदे पर एकसा होता है मृत्यु भी हो सकती है। इसी तरह गन्धक है इसकी प्योर फार्म का असर मेहदे पर बराबर होता है इस तरह की चीजें सामने रखें तो पता लगता है कि इस क्लोज का मनशा बेग हो जाता है। इस लिये इस क्लोज को डीलीट किया जाना चाहिये। जब यह बिल आया था तो मैं सिलेक्ट कमेटी में था मैं ने इस के बारे में डिसेंटिंग नोट भी दिया था कि इस क्लोज को डीलीट कर दिया जाए। इन सब चीजों को मद्देनजर रखते हुए मैं समझता हूं कि जिस ढंग से यह लैजिस्लेशन आई है वह ठीक नहीं है और इस पर फिर से विचार होना चाहिये।

[Deputy Speaker in the Chair]

चेयरमैन साहिब इस क्लोज के लान की एक इसकी बैकग्राउंड है और इसके पीछे डाक्टरों और वैद्यों को डाक्टरों के मुकाबले में पीछे धकेलने का ऐंटीचूड काम कर रहा है। आज डाक्टर नहीं चाहते कि किसी तरह से भी आयुर्वेदिक इलाज को बढ़ावा दिया जाए। पंजाब में ढाईतीन करोड़ के करीब लोग हैं जिन में से बहुत लोग वैद्यों मा सकीमों से इलाज कराते हैं। अगर किसी का लड़का बीमार पड़ जाता है तो वह कहता है कि मेरे बच्चों को बचाओ चाहे आयुर्वेदिक दवाइयां इस्तेमाल करो चाहे ऐलोपैथिक और चाहे यूनानी। बाप तो यह चाहेगा कि उसका बच्चा किसी ढंग से बच जाए, मगर आज हम एक ऐसा कानून बनाने जा रहे हैं जिस से किसी एक तरीके को खत्म कर रहे हैं। इस क्लोज को लाकर हम 30-40 हजार वैद्यों, हकीमों की आबादी को बेकार कर रहे हैं और 80 परसेंट देहाती आबादी को मैडीकल एड से महरूम कर रहे हैं। इस लिये मैं अर्ज करूंगा कि हमें इस बात को सोच कर कि देश में डाक्टरी चले, यूनानी और आयुर्वेदिक भी चले, पालिसी अडाप्ट करनी चाहिये। हमें लिव और लेट लिव के असूलों को अपनाना चाहिये। डाक्टरी भी चले और आयुर्वेदिक भी चलनी चाहिए। चांस सब को मिलना चाहिये। ऐसी कोई बात नहीं है कि एक इल्म को खत्म करने के लिये कोई कानूनी अडचन डाली जाए। ऐसी क्या बात है जिन की वजह से उनको अपना हुनर फैलाने से महरूम किया जा रहा है। इनको तो पता भी नहीं है कि उन्हें किस गुनाह की सजा दी जा रही है। वैद्यों और हकीमों की तरफ से मैं यही कह सकता हूं कि :—

गुनाहगारों में शामिल हूं गुनाहों से नहीं वाकिफ ,

सजा को जानते हैं हम, खुदा जाने खता क्या है।

यह आवाज 30--40 हजार आबादी की है, इसलिये मैं दरखस्त करता हूं कि यह क्लोज या तो अमेंड की जाए या इसको डिलीट किया जाए।

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ (ਫੂਲ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਅੱਜ ਅਸੀਂ ਇਸ ਬਿਲ ਰਾਹੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਯੂਨਾਨੀ ਅਤੇ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਚੰਗੇ ਦੇ ਇਲਾਜ ਬਾਰੇ ਵੈਦਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਬਿਲ ਵਿਚ ਜੇ ਕੋਈ ਸੁਚੱਜੀ ਗੱਲ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਮਹਿਜ਼ ਕਲਾਜ ਨੰ: 28 ਵਿਚ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਲਈ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹਾਂ। ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ

[ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ]

ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਮਜ਼ਮਾ ਲਗਾਕੇ ਦਵਾਈਆਂ ਵੇਚਦੇ ਸਨ ਜਾਂ ਰੇਲ ਦੇ ਡਬਿਆਂ ਵਿਚ ਜਾਕੇ ਦਵਾਈਆਂ ਵੇਚਦੇ ਸਨ, ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਰਾਹੀਂ ਅਸੀਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਪਰ ਕਲਾਜ਼ ਨੰ: 19 (ਡੀ) ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਐਬਜੈਕਸ਼ਨ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸ੍ਰੀ ਲਾਲ ਚੰਦ ਪ੍ਰਾਰਥੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਮੈਨੂੰ ਵੀ ਇਹ ਗੱਲ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਵੀ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ ਕਿ ਇਹ ਪ੍ਰਵਾਈਜ਼ ਵਜ਼ੀਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਿਹੜੇ ਰਾਏ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਕਿਵੇਂ ਅੱਛੀ ਲੱਗ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਡਿਸ-ਪੈਰਟੀ ਵੇਦਾਂ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਕੋਮਿਸਟ ਮਹਿਜ਼ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦਵਾਈਆਂ ਵੇਚਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਿਆ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਦਵਾਈਆਂ ਵੇਚਣ ਦਾ ਲਾਈਸੈਂਸ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਜੇ ਕੋਈ ਵੇਦ ਲਗਾਤਾਰ 20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਪੈਕਟਿਸ ਕਰਦਾ ਚਲਿਆ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਲਾਈਸੈਂਸ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ। ਇਹ ਇਕ ਬੰਦਿਸ਼ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਇਕ ਖਾਸ ਤਬਕੇ ਤੇ ਲਗਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਇਤਨਾ ਮਾਹਿਰ ਹੈ ਅਤੇ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀ ਨਿਸ਼ਬਤ ਏਨਸਾਨ ਦੀ ਨਾੜੀ ਨਾੜੀ ਨੂੰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ। ਵੇਦ ਖੂਨ ਦੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਵਿਚ ਤੇ ਹੋਰ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਾਹਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪਰ ਅੱਜ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਤੇ ਬੰਦਿਸ਼ ਲਾਉਣ ਲੱਗੇ ਹੋ। ਇਹ ਹਕੀਮ ਅਤੇ ਵੇਦ 15—15, 20—20 ਸਾਲ ਦੇ ਇਕੋ ਜਗ੍ਹਾ ਵਸਦੇ ਹੋਏ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦੇ ਚਲੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਸੇਵਾ ਵੀ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਓਸ ਤਬਕੇ ਦੀ ਜਿਹੜਾ ਕੀ 80, 85 ਵੀ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਦੀ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ 600 ਦਿਹਾਤੀਆਂ ਲਈ ਹਸਪਤਾਲ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਹਨ ਪਰ ਇਹ ਨਿਰਾ 40 ਹਜ਼ਾਰ ਵੇਦਾਂ ਨਾਲ ਧਕਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਨਾਂ ਕੇਵਲ ਤੁਸੀਂ 40 ਹਜ਼ਾਰ ਵੇਦਾਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ ਬਲਕਿ ਇਕ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਜਿਸ ਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ 10—15 ਟੱਬਰ ਦੇ ਜੀ, ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਤੁਸੀਂ ਧੱਕਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਕਹਾਂਗਾ ਕਿ ਇਸ ਕਲਾਜ਼ ਨੂੰ ਡੀਲੀਟ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂ ਕਿ ਇਹ ਪੇਂਡੂ ਆਬਾਦੀ ਇਲਾਜ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੇਦਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਕਰਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਹ ਜੜੀ ਬੂਟੀਆਂ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਦਿਹਾਤਾਂ ਦੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਗਰੀਬ ਆਦਮੀਆਂ ਲਈ ਸਸਤਾ ਇਲਾਜ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬੜਾ ਭਾਰੀ ਸਹਾਰਾ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਮਨਿਸਟਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ ਕਰਾਂਗਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਰੀਕੰਸਿਡਰ ਕਰਨ। ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੀ ਕਰਨਾ ਹੈ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਪਲੈਬੇਸਾਈਟ ਕਰਾਕੇ ਦਿਹਾਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਲੈ ਕੇ ਫੇਰ ਹੀ ਕੋਈ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ। (ਘੰਟੀ)। ਮੈਨੂੰ ਕੁਝ ਜ਼ਿਆਦਾ ਟਾਈਮ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਬਿਲਕੁਲ ਵੀ ਅਜੇ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ : ਮੈਂ ਰਾਤ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਬੈਠਣਾ, ਮੈਂ ਢਾਈ ਵਜੇ ਹਾਊਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੋੜਾ ਬੋੜਾ ਬੋਲਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਵੀ ਦੇਣਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਬਾਨੀ ਕਰਕੇ ਬੈਠ ਜਾਓ। (I am not going to sit late in the night. I have to adjourn the House at 2.30 p.m. and I also want to accommodate all the Members desirous of speaking. So please resume your seat now.)

ਕਾਮਰੇਡ ਬਾਬੂ ਸਿੰਘ ਮਾਸਟਰ : ਬਸ ਜੀ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਵਾਈਡ ਅਪ ਹੀ ਕਰਨ ਲੱਗਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਕੇ ਇਕ ਦਿਹਾਤੀ ਤਬਕੇ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਤੋਂ ਮਹਿਰੂਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ। ਜਦੋਂ ਇਕ ਵੇਦ ਕੁਚਲੇ ਜਿਹੜੀ ਕਿ ਇਕ ਜ਼ਹਿਰ ਹੈ ਰਖ ਸਕਦਾ ਹੈ,

ਫੇਰ ਕੀ ਵਜਾਹ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੀਡਾਨ ਜਾਂ ਐਸਪਰੋ ਦੀ ਗੋਲੀ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦਾ।

ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਢਿਲੋਂ (ਤਰਨ ਤਾਰਨ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਇਕ ਦੋ ਮਿੰਟ ਹੀ ਬੋਲਾਂਗਾ ਕਿਉਂ ਜੋ ਮੈਂ ਕੋਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਹਿਣੀ। ਪਿਛਲੀ ਦਫਾ ਵੀ ਇਸ ਬਿਲ ਤੇ ਕਾਫੀ ਬਹਿਸ ਹੋਈ ਸੀ। ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਮੈਨੂੰ ਬੜੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਜਦੋਂ ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਯੂਨਾਨੀ ਹਕੀਮ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮੁਤਾਲਬਾਤ ਜ਼ੁਆਇੰਟ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪਾਸ ਰੱਖੇ ਐਰ ਜ਼ੁਆਇੰਟ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਕੁਝ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਵੀ ਰੱਖੀਆਂ ਸਨ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਰੀਪੋਰਟ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਇਥੇ ਮੈਂ ਇਹ ਤਾਂ ਕਹਿ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਿਹੜੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਇਸ ਦੇ ਸਕੇਪ ਵਿੱਚ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿਹੜੀਆਂ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ। ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਾਸਤਾ ਭੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਐਰ ਨਾ ਹੀ ਮੈਡੀਕਲ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ। ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ cases ਇਥੇ ਕਈ ਸੱਜਣਾਂ ਦੇ ਦੱਸੇ ਹਨ ਮੈਂ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦਾ ਕਿ ਕਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਥੋਂ ਤਕ ਸਚਾਈ ਹੈ, ਪਰ ਇਕ ਗੱਲ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈਰਾਨੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਐਗਰੀਡ ਫੈਸਲੇ ਤੇ ਕਿਉਂ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ। ਇਹ ਗੱਲ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਈ। ਇਕ ਪੇਸ਼ਾ ਹੋਣ ਦੇ ਖਿਆਲ ਨਾਲ ਤਾਂ ਇਹ ਸੋਚਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਬਾਇਸੇ ਪਰੈਜ਼ੂਡਿਸ ਹੋ ਜਾਏ, ਲੇਕਿਨ ਇਸ ਜ਼ੁਆਇੰਟ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰੀਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਜਿਹੜੀ ਗੱਲ ਐਗਰੀਡ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਝਗੜਾ ਕਲਾਜ਼ ਨੰ: 19 ਤੇ ਹੈ। 14 ਕਲਾਜ਼ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਸ ਦੇ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਰੱਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਕ ਪਾਰਟ I ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਸਰਾ ਪਾਰਟ II ਹੈ। ਪਾਰਟ II ਦੀਆਂ ਸਬ-ਸੈਕਸ਼ਨ 3-4 ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ। ਜ਼ਿਆਦਾ ਝਗੜਾ ਤਾਂ 19(D) ਦੀ ਧਾਰਾ ਤੇ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਤੱਕ ਰਿਪਰੈਜੇਂਟੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਵਾਲ ਹੈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਇਹ ਟੇਬਲ ਆਫ ਦੀ ਹਾਊਸ ਤੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਰਿਕਾਰਡ ਤੇ ਆ ਜਾਵੇ। ਜ਼ਿਆਦਾ ਝਗੜਾ ਤਾਂ ਕਲਾਜ਼ 19(ਡੀ) ਦੇ ਮੁਤਲਿਕ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਦਵਾਈਆਂ ਦੇ ਹੱਲਡ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਹੈ, ਇਸ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ

"A registered practitioner shall be entitled to use substances in their crude or manufactured form or preparations containing such substances provided their pharmaceutical action in relation to such use is proved to be according to the fundamental principles of the Ayurvedic System or Unani System."

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਦੀ ਖਾਤਿਰ ਜ਼ੁਆਇੰਟ ਸਿਲੈਕਟ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਪ੍ਰਵੀਜ਼ ਐਡ ਕਰ ਦਿੱਤਾ :

"Provided that nothing in this clause shall apply to a registered practitioner whose name is entered in Part I of the Register to whom during the course of his studies in a College or institution recognised by the Faculty instruction has been imparted both in the Allopathic System of medicine and the Ayurvedic System or Unani System."

ਮੇਰਾ ਭਾਵ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਯੂਨਾਨੀ ਸਿਸਟਮ, ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਸਿਸਟਮ ਅਤੇ ਐਲੋਪੈਥਿਕ ਸਿਸਟਮ ਵਿਚ ਕਈ ਦਵਾਈਆਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਨ ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਇੰਟਰ-ਲੈਪ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੇਦਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਹਕੀਮਾਂ ਨੂੰ ਕੁਆਲੀਫਾਈਡ ਸਮਝ ਲਈਏ ਤਾਂ ਕੋਈ ਹਰਜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਕ ਵਡੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਟੋੜ ਨੂੰ ਮੱਸੇਨਜ਼ਰ ਰਖ ਕੇ ਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਡਿਮਾਂਡ ਨੂੰ ਕੋਸਿਡਰ ਕੀਤਾ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਖਿਲਾਫ ਜਿਹੜੀ ਆਮ ਫਿਜ਼ਾ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਦੰਗੀ ਹੋ ਜਾਏਗਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਕਿਸ਼ਨ (ਜਲੰਧਰ ਸ਼ਹਰ, ਤਰਨ-ਪ੍ਰਬ) : ਡਿਪਟੀ ਸਪੀਕਰ ਸਾਹਿਬ, ਆਜ ਕੋ ਸੰਯੁਕਤ ਹਾਊਸ ਕੋ ਸਾਸਨੇ ਹੈ ਕਹਿ ਇਸ ਲਿਯੇ ਲਾਯਾ ਗਯਾ ਕਿ ਜਿਸ ਟਰੇਡ ਸੇ ਪੈਂਸੂ ਆਰ ਪੰਜਾਬ ਕੋ ਸੰਯੁਕਤ

[श्री राम किशन]

होने के बाद तमाम मैयर्ज एक कर दिए गए उसी तरह से यह भी एक कर दिया जाए। जहां तक एक करने का सवाल है किसी को कोई आपत्ति नहीं है लेकिन इसका जो स्टेटमेंट आफ आबजैक्ट्स एन्ड रीज़न्स है उसकी गवर्नमेंट की तरफ से खिलाफ-वर्जी हो रही है इसलिये सारे पंजाब में आज एक कान्ट्रोवर्सी हो गई है। और उसका खास कारण है क्लॉज 19-डी। क्योंकि इसके तहत पंजाब के 40 हजार वैद्यों और हकीमों पर पाबन्दी लग जाएगी जो पिछले 14 साल से नहीं थी। 1942 के अन्दर सैट्रल ड्रग्स ऐक्ट आफ इंडिया पास हुआ, और इसी तरह से और स्टेट्स में भी यह कानून पास हुआ लेकिन ऐसी पाबन्दी कहीं नहीं है। गवर्नमेंट आफ इंडिया ने एक कमेटी बिठाई थी और वह इस मकसद के लिये थी कि :

“.....to study and report in the question of establishing uniform standard in respect of education and regulations of practices of Vaid, Hakims and Homeopaths.....”

और उसके मुताबिक तमाम हिन्दुस्तान में मुखतलिफ आयुर्वेदिक कालेज बने हैं और उनमें मौजूदा साइंस के मुताबिक सबजैक्ट्स रखे गए हैं। इसी तरह एक हेल्थ मिनस्टर्स कानफ्रेंस हुई जिसको पंडित जवाहर लाल जी ने इनायत किया, उसके दो तीन फिकरे मैं कोट करना चाहता हूँ —

“Obviously in a sense our approach should be one of trying to profit by past experience and integrate it with the best in other systems. But I would insist that adequate training in modern medicine should be given to every person. So like Ayurveda Practitioner, the Unani Practitioner both to have this training.”

उसके मुताबिक जब स्टूडेंट्स को ट्रेन किया जाता है और डिग्री दी जाती है और 6, 6 साल का कोर्स करने के बाद जब एक वैद्य या हकीम निकलता है तो वह इन माडर्न दवाइयों को अच्छी तरह से जानता होता है। लेकिन इसके बावजूद भी अगर गवर्नमेंट उन पर पाबन्दी लगाए तो ठीक नहीं। मैं इलाहाबाद हाईकोर्ट के एक फैसले के दो फिकरे पढ़ना चाहता हूँ . . .

उपाध्यक्षा : अब आप वाइंडअप कीजिए। (The hon. member may please wind up now)

श्री राम किशन : बहुत अच्छा जी, तो इन तमाम चीजों को मद्देनजर रख कर मैं आपके द्वारा सरकार को यह दरखास्त करता हूँ कि वह 19-डी क्लॉज के अन्दर आई हुई अमैड-मेंट को मान ले ताकि 40 हजार प्रैक्टिशनर्स की प्रैक्टिस को धक्का न लगे। और लोगों को भी आराम हो सके।

गृह मन्त्री (श्री मोहन लाल) : डिप्टी स्पीकर साहिब, इस बिल में एक बहुत अहम पैरा है जिसके ऊपर अभी कामरेड राम किशन ने और श्री लाल चंद प्रार्थी ने यहां काफी खदशात जाहिर किए। मैं इसके बारे में भी कह देना चाहता हूँ कि इसमें जो तरमीम श्री यश की तरफ से और कामरेड राम किशन की तरफ से आई है उसे सरकार मानती है। बाकी जहां तक इस बिल के और आस्पैक्ट्स का ताल्लुक है उसके बारे में किसी की कोई दो राय नहीं होनी चाहियें, क्योंकि यह बिल दोनों हाउसिज की सिलैक्ट कमेटी के पास से हो कर आया है और काफी विचार के बाद आया है। इसके बारे में यह कहा जाना कि रश ३४

किया जा रहा है, मैं समझता हूँ कि ठीक नहीं है। यहां यह कहा गया कि कांस्टीट्यूशन हरेक को

2.00 p.m.

कोई भी प्रोफेशन अडॉप्ट करने की अजाज़त देता है। मेरी समझ में उन की यह दलील नहीं आई। मैं गुज़ारिश करना चाहता हूँ कि प्रोफेशन का यह मतलब नहीं है। जो हमारे रजिस्टर्ड प्रैक्टिशनर हैं खाह वह यूनानी के हैं, आयुर्वेदिक के हैं या ऐलोपैथी के हैं यह उन के अपने इन्ट्रेस्ट की बात है कि वह एक जाबते से काम करें। इस में सवाल सिर्फ हकीमों या डाक्टरों को रोज़ी देने का ही नहीं है, बल्कि लोगों का सही ढंग से इलाज करने का सवाल है और यह बात कहने में मुझे झिझक महसूस नहीं होती कि इलाज में लोगों की लाइफ के साथ खेला नहीं जा सकता। इस लिये अगर कोई कहे कि महज़ किसी को रोज़ी देने के लिये यह कानून न लाया जाए तो मैं उसे मानने के लिये तैयार नहीं। जाबता होना ज़रूरी है ताकि जो असल आदमी हैं वही प्रैक्टिस करें। आयुर्वेदिक और यूनानी सिस्टम की हीसलाअफ़आई करने की सरकार की पालिसी है लेकिन इस बात से भी इनकार नहीं किया जा सकता कि आज की ऐलोपैथी साइंटिफिकतौर पर बहुत एडवान्स हो चुकी है और उस लेवल पर अभी आयुर्वेदिक सिस्टम आफ मैडिसिन नहीं पहुँचा। आयुर्वेदिक वालों को अभी और आगे चलने की ज़रूरत है और मैं समझता हूँ कि इनको दूसरों की इन्वैस्टीगेशन पर कम से कम डिपेंड करना चाहिये। इन सब बातों को मद्देनज़र रखते हुए ज़रूरी है कि हम इन के ऊपर ऐसा जाबता बांधें, रजिस्ट्रेशन करें ताकि लोगों का अच्छी तरह से इलाज हो सके। हाँ मैं एक बात मानता हूँ कि क्लॉज़ 19 (डी) जो है वह झगड़े की है। इस लिए जो अमैंडमेंट कामरेड राम किशन जी और यश जी दे रहे हैं मुझे वह जानने में झिझक नहीं है। मैं समझता हूँ कि इस में जो झगड़े की बात थी उसे दूर करने के लिये जब हम कामरेड राम किशन की अमैंडमेंट मान रहे हैं तो बाकी कोई और इंट्रोवर्शियल बात नहीं रहती। अब मैं प्रार्थना करूँगा कि हाउस इसे कंसिडर करने के बाद पास करे।

**Deputy Speaker :** Question is—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** The House will now take up the consideration of the Bill clause by clause.

SUB-CLAUSES (2) AND (3) OF CLAUSE 1

**Deputy Speaker :** Question is—

That Sub-clauses (2) and (3) of Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** Is it the pleasure of the House that Clauses 2 to 18 be put together to the vote of the House as no amendments have been moved thereon?

**Voices :** Yes, yes, Madam.

CLAUSES 2 TO 18

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clauses 2 to 18 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

## CLAUSE 19

**Shri Yash Paul** (Jullundur City, South-West) : Madam, I beg to move—

In sub-clause (d), lines 4-5, for "proved to be.....Unani System" substitute "known to him according to the fundamental principles of those medicines."

क्लाज़ 19 (डी) में जो मैंने अमैडमेंट पेश की है वह मान ली जाए तो बहुत सा खर्चा जो मेम्बर साहिबान की तरफ से जाहिर किया गया है, दूर हो जाता है। इस दिल का यह मकसद नहीं था कि वैद्यों पर कोई पाबन्दी लगाई जाए बल्कि उन को रैगुलराइज़ करना चाहते थे। इस अमैडमेंट से सिर्फ इतनी बात करनी है कि जिस वैद्य को अंग्रेजी दवाई का ज्ञान हो वह उसे इस्तेमाल कर सकता है।

**गृह मन्त्री :** मैं इस अमैडमेंट को मंजूर करता हूँ।

**Deputy Speaker :** Motion moved—

In sub-clause (d), lines 4-5, for "proved to be.....Unani System" substitute "known to him according to the fundamental principles of those medicines."

**श्री मंगल सेन (रोहतक) :** श्री यश जी ने जो अमैडमेंट पेश की है पंडित जी ने उसे मान लिया है और उन्होंने जो विश्वास दिलाया है कि जो रजिस्टर्ड वैद्य या हकीम अंग्रेजी दवाई का नालिज रखते होंगे उन्हें वह इस्तेमाल करने की इजाज़त होगी यह बड़ी अच्छी बात है। इस विश्वास के नेशनज़र मैं अपनी अमैडमेंट मूव नहीं करता।

**Deputy Speaker :** Question is—

In sub-clause (d), lines 4-5, for "proved to be .....Unani System" substitute "known to him according to the fundamental principles of those medicines."

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 19 as amended, stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

## CLAUSES 20 TO 59

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clauses 20 to 59 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

## SCHEDULE I

**Deputy Speaker :** Question is—

That Schedule I stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

## SCHEDULE II

**Deputy Speaker :** Question is—

That Schedule II stand part of the Bill.

*The motion was carried.*



THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT) (16)103  
BILL, 1963

SUB-CLAUSE (1) OF CLAUSE 1

**Deputy Speaker :** Question is—

That Sub-Clause (1) of Clause I stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

**Deputy Speaker :** Question is—

That Title be the Title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** Madam, I beg to move—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, and as amended, be passed.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, and as amended, be passed.

**Deputy Speaker :** Question is—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, and as amended, be passed.

*The motion was carried.*

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT)  
BILL, 1963.

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** Madam, I beg to move—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

**Deputy Speaker :** Question is—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, be taken into consideration.

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** The House will now take up the consideration of the Bill clause by clause.

CLAUSE 2

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 3

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*



### CLAUSE 4

**Shri Ram Kishan :** Sir I beg to move—

In sub-clause (1), part (vii), item (q), line 2, between "typewriting" and ";" insert "and other educational academies."

In sub-clause (1), part (vii), item (r), between "passenger" and "transport" insert "and goods."

In sub-clause (1), part (vii), item (t), after the word "stands" add "and cycle repairs shops."

**Deputy Speaker :** Motion moved—

In sub-clause (1), part (vii), item (q), line 2, between "typewriting" and ";" insert "and other educational academies."

In sub-clause (1), part (vii), item (r), between "passenger" and "transport" insert "and goods".

In sub-clause (1), part (vii), item (t), after the word "stands" add "and cycle repairs shops."

**Home Minister :** I accept these amendments.

**Deputy Speaker :** Question is—

In sub-clause (1), part (vii), item (q), line 2, between "typewriting" and ";" insert "and other educational academies."

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** Question is—

In sub-clause (1), part (vii), item (r), between "passenger" and "transport" insert "and goods."

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** Question is—

In sub-clause (1), part (vii), item (t), after the word "stands" add "and cycle repairs shops."

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clause 4, as amended, stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

### CLAUSES 5 TO 12

**Deputy Speaker :** Question is—

That Clauses 5 to 12 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

### CLAUSE 13

**Shri Ram Kishan (Jullundur City, North-East) :** Sir, I beg to move—

Delete sub-clause (3).

मेरी तरफ़ीम यह है कि इस क्लॉज़ को डिलीट किया जाए क्योंकि इस में हर दुकानदार को लाज़मी करार दिया गया है कि वह अपने मुलाज़मीन की तस्वीरें अपनी दुकान में लटकाए। मैं समझता हूँ कि यह निहायत गलत कदम है और फोटो लटकाने वाली बात अच्छी नहीं लगती। मैं इस बारे में बहुत कुछ कह सकता हूँ लेकिन वक्त बचाने की गर्ज़ से ज्यादा नहीं कहता उमीद है वज़ीर साहिब इसे मान लेंगे।

THE PUNJAB SHOPS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS (AMENDMENT) (16)105  
BILL

गृह मन्त्री : हां जी, मैं इसे मंजूर करता हूँ।

**Deputy Speaker :** Motion moved—  
Delete sub-clause (3).

**Deputy Speaker :** Question is—  
Delete sub-clause (3).

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** Question is—  
That Clause 13, as amended, stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 14

**Deputy Speaker :** Question is—  
That Clause 14 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 15

**Deputy Speaker :** Question is—  
That Clause 15 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 16

**Deputy Speaker :** Question is—  
That Clause 16 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 17

**Deputy Speaker :** Question is—  
That Clause 17 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 18

**Deputy Speaker :** Question is—  
That Clause 18 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

CLAUSE 1

**Deputy Speaker :** Question is—  
That Clause 1 stand part of the Bill.

*The motion was carried.*

TITLE

**Deputy Speaker :** Question is—  
That Title be the title of the Bill.

*The motion was carried.*

**Home Minister (Shri Mohan Lal) :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, and as amended be passed.

**Deputy Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, and as amended, be passed.

**Deputy Speaker :** Question is—

That the Punjab Shops and Commercial Establishments (Amendment) Bill, as passed by the Punjab Legislative Council, and as amended, be passed.

*The motion was carried.*

**Deputy Speaker :** The House now stands adjourned *sine die*

*(The Sabha then adjourned sine die)*

2.20 P.M.)

## APPENDIX

(Please see foot note at page (16)47 of this debate)

### SALE OF UN ALLOTTED EVACUEE HOUSES TO HARIJANS AND OTHERS IN RUPAR AND KHARAR SUB-DIVISIONS

**1159. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) the number of unallotted evacuee houses sold at concessional<sup>1</sup> rates to the Harijans or other landless unauthorized occupants village-wise in Rupar and Kharar Sub-Divisions of Ambala district during the years 1962 and 1963;
- (b) the number of pending cases of the above nature village-wise in Rupar and Kharar Sub-Divisions and the reasons for the delay;
- (c) the time by which the pending cases are expected to be completed ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) A statement is as follows.

(b) A statement is as follows . The pending cases could not be disposed of earlier as the Sale Unit was set up only in May, 1963.

(c) About a year.

#### PART (a)

**Statement, showing names of the villages and the Number of houses transferred at concessional Rates to Harijans and landless unauthorized occupants during 1962 and 1963.**

Name of the Tehsil	Year	Name of the village	Number of houses transferred at concessional rates
1. Kharar	1962	Mubarikpur	17
		Naggal	9
		Mirpur	23
		Majra	3
			52
2. Rupar	1962	Nil	
3. Kharar	1963	Majri	1
		Khanpur	1
		Bharoli	1
			3
4. Rupar	1963	Rattangarh	3
		Bela	5
		Prithipur	5
		Malikpur	9
			22
Total			77

## PART (b)

Statement, showing the number of cases, seeking transfer of houses at concessional rates, pending in Kharar and Rupar tehsils.

Serial No.	Name of Tehsil	Name of the village	No. of cases
1	Rupar	1. Assarpur	1
		2. Attari	1
		3. Akbarpur	8
		4. Atari	6
		5. Beli	2
		6. Bhagalan	16
		7. Balsandh	1
		8. Bhagwantpur	1
		9. Bela	2
		10. Bhago Mazra	2
		11. Balrampur	3
		12. Bara Badhesha	4
		13. Bheni	2
		14. Behbelpur	2
		15. Bhalain	3
		16. Behrampur	9
		17. Bhaowal	7
		18. Bazidpur	8
		19. Bamnara	5
		20. Baman	6
		21. Bara Bandemahal	2
		22. Bardar	4
		23. Bhulan	3
		24. Badhal	3
		25. Chak Karman	2
		26. Cherian	2
		27. Junta Khurd	1
		28. Junta Kalan	2
		29. Chamkaur Sahib	10
		30. Chatamla	2
		31. Chak Dhera	1
		32. Jaran	4
		33. Jagatpur	3
		34. Jhaudian Kalan	1
		35. Jhakian Kalan	8
		36. Jhakian Khurd	6
		37. Kharid	4
		38. Fatehpur	13
		39. Ferozepur	3
		40. Dogri	10
		41. Derapur Kalan	5
		42. Dhangrali	3
		43. Derapur Khurd	4
		44. Dam Chhari	4
		45. Dalla	10
		46. Dhanori	2
		47. Dewari	1
		48. Dhanaula	4
		49. Gurdaspur	1
		50. Garhi	16
		51. Halar	2
		52. Hardonamah	8
		53. Kawara Kalan	3
		54. Husainpur	3
		55. Hafizabad	6
		56. Haveli Kalan	2
		57. Kotala Nehang	30
		58. Khalapur	2
		59. Kakot	6

Serial No.	Name of Tehsil	No. of the village	No. of cases
	Rupar	60. Kehnaur	4
		61. Kamalpur	4
		62. Kahanpur	8
		63. Khokhar	6
		64. Kakrala	2
		65. Khizrapur	4
		66. Khalilpur	1
		67. Kilah	4
		68. Khairabad	1
		69. Kakrali	1
		70. Khauspur	6
		71. Salahour	3
		72. Surtapur	3
		73. Sanana	8
		74. Surtanpur Khurd	10
		75. Sheikhpura	3
		76. Salaura	2
		77. Samrala	8
		78. Suleman Shakhan	10
		79. Sembal Jhalian	2
		80. Sada Bart	2
		81. Singh	1
		82. Sayasatpur	3
		83. Sarseri	4
		84. Marunda	10
		85. Sokhi	2
		86. Majrai	4
		87. Mianpur Handur	6
		88. Mansuha Kalan	4
		89. Maudlipur	2
		90. Mandwara	1
		91. Manouli	1
		92. Makori Kalan	8
		93. Miani	1
		94. Mahazaruldinpur	6
		95. Mahliwal	3
		96. Magraund	2
		97. Mandauli Kalan	5
		98. Mazafar	4
		99. Rukali Magarh	3
		100. Tapal Majra	1
		101. Tapri	1
		102. Tarak Karman	2
		103. Taprian Amar Singh	4
		104. Todarpur	1
		105. Kajoli	1
		106. Panjkoha	1
		107. Kotla	3
		108. Nurangpur	2
		109. Naulakha	6
		110. Nanakpur	6
		111. Nuhon	1
		112. Ladal	8
		113. Prithipur	6
		114. Phool Kalan	4
		115. Panjkho	1
		116. Rashidpur	18
		117. Rampur Mehor	1
		118. Ramalpur	2
		119. Ranga	7
		120. Rupar	1
		121. Rattangarh	4
		122. Behrampur Bet	28
		123. Makhawal	57
		124. Sultanpur	5
		125. Rampur Mena	30
		126. Mehan Majra	30
		Total	687

Serial No.	Name of Tehsil	Name of the village	No. of cases
2	Kharar	1. Adera	10
		2. Allahapur	1
		3. Tangori	6
		4. Tawar	12
		5. Khanpur	8
		6. Kurali	2
		7. Khizrabad	10
		8. Nawanshahar	14
		9. Sarangpur	2
		10. Sainimajra	8
		11. Sohura	1
		12. Sialbu	2
		13. Mirpur	6
		14. Mubarikpur	8
		15. Manauli	2
		16. Manimajra	2
		17. Boothgarh	1
		18. Manakpur Sharif	6
		19. Majri	16
		20. Marauli	1
		21. Dariya	1
		22. Dhanais	2
		23. Dhulwan	8
		24. Burail	2
		25. Baraili	2
		26. Badala	2
		27. Bhensa Tiba	1
		28. Banmajra	2
		29. Badri	2
		30. Fatehpur	4
		31. Fatehgarh	5
		32. Fatehpur Topian	15
		33. Fatehpur Jeran	1
		34. Pallanpur	2
		35. Pophia	3
		36. Chudiala	4
		37. Chather Gheri	4
		Total	178
		Grand Total	865

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the situation and the goals that need to be achieved.



© (1964)

**Published under the authority of the Punjab Vidhan Sabha  
and printed by the Controller Printing & Stationery, Punjab,  
Chandigarh.**

# Punjab Vidhan Sabha Debates

1st October, 1963

ANNEXURE TO Vol. II, No. 16

## OFFICIAL REPORT



### CONTENTS



Tuesday, the 1st October, 1963

#### Page

Starred Questions and Answers relating to the Lists of Questions  
for the following dates laid on the Table of the House under  
Rule 45 :—

11th September, 1963	..	1
12th September, 1963	..	4
13th September, 1963	..	36
16th September, 1963	..	66
17th September, 1963	..	150
18th September, 1963	..	180
19th September, 1963	..	209
20th September, 1963	..	235
23rd September, 1963	..	248
24th September, 1963	..	292
25th September, 1963	..	316
26th September, 1963	..	335
27th September, 1963	..	357
30th September, 1963	..	379
1st October, 1963	..	412
Unstarred Questions and Answers	..	413



# ERRATA

TO

PUNJAB VIDHAN SABHA DEBATES (ANNEXURE TO VOL. II NO. 16), DATED  
THE 1ST OCTOBER, 1963

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
October	Ocober	Title	2 from below
accident	accisident	1	18
under	undrer	1	21
we	will	8	10
follows	fallows	19	16
recovered	recovvred	19	35
Copy	opy	22	1
hoped	hopped	31	2 from below
Shri Hazara	Shri Hazarad	37	44
be	b	37	2 from below
uprooting	uprootng	48	3 from below
telegram	elegram	49	5 from below
suspension	suspension	52	3 from below
Tandon	Tatdon	54	8 from below
which is	shichis	58	last
which is	which	60	36
crops	crpos	62	4
villages	villges	62	19
holding	holdin	95	9
against	ag ust	102	6 from below
Shri Amar Singh	Shri A r Singh	102	4 from below
Administrator	ministrator	103	22
Extension	Exteusion	120	6
Co-operatives	Corporatives	122	9 from below
weavers	leavers	123	5
Circle	Cicle	133	2
industrial	induistrial	133	8 from below
construction	constructiron	133	3 from below
desirable	desira le	135	23 from below
prosecution	proseution	135	22 from below
Total	Total	138	Heading
and	anf	141	2 from below
rains	raius	148	8
revenue	renenue	149	5
Jullundur	Jundur	152	13
Industrial	Industriail	154	12
in spite	in sptte	159	13 from below
cars	cares	160	15
Chaudhri Mukhtiar	Ch. Mukhitar	165	5 from below
Singh Malik	Singh Malik		

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
receptacle	reseptacle	202	3 from below
subsidized	ubsidized	202	last
All	A 1	203	13
Kamalpur	Kamalpu	207	2 from below
together	togethers	208	6
assets	asests	209	5 from below
concession	conession	212	21, last col.
Commissioner	Commission	212	21, last col.
Co-/	coer	212	25-26 last col.
is	his	224	22 last col.
resigned	resgined	227	8
taken	aken	233	last line
1964-65	1954-65	234	20
is	are	235	20
filled	filed	236	3
difficult	difficulty	238	5
Delete the word 'the' appearing at the end.		243	14
(e)	(3)	245	10
Singh	Soingh	245	3 from below
cut	out	246	46
correspondence	co rrespondance	247	20
State	States	247	5 from below
20	2	273	7
Emergency	Egmerency	273	6 from below
proletarian	poletarian	274	Sr. No. 68
democratic	demoracic	274	last
Dadvasan Ki Azmaish	Daro Raṣan Ki Azmaish	275	Sr. No. 88
literary	literay	273	7 from below
detenu	detenur	279	16
Jail	Zail	279	16
Giani Zail Singh	Giani Jail Singh	279	16
addressees	addresses	280	20
go	goes	281	33
Proletarian	Proleterian	283	Sr. No. 36
Agricultural	Agriclutural	283	Sr. No. 40
origin	original	283	Sr. No. 48
Macbeth	Macveth	284	Sr. No. 78
F. Dostoevsky	F. Dostoyskyevsky	285	Sr. No. 91
Maxim Gorky on Literature	Marxim Gorky on Literatur	285	Sr. No. 96
Siasi Report	Sasi Report	286	Sr. No. 129
Aslam	Asam	287	Sr. No. 169
(i)	(ii)	290	7
(ii)	(iii)	290	8
terms	te ms	292	4 from below
Consumers	Comsumers	293	6 from below
operation	opearation	294	3 from below
liquidation	liquidiation	298	9
1.32	1,32	299	24

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
police	police	299	42
Ghisa	Ghisa	299	52
allegations	allegations	299	56
criterion	criterion	300	25
Delete the word 'for'	after the word 'Minister'	301	6
to	so	301	18
completed in	Completed in	302	3 from below
examination	examination	303	2 from below
assessee	assessee	304	9 from below
Block	Block	305	11 from below
Auditor	Auditor	305	3 from below
proper	proper	306	18
District	District	306	19
in absence of	in absence of the		
the same, correctness	same. Correctness	307	17
and	and	307	30
result	suit	307	4 from below
loan of	loan of	309	2 from below
exempted	excepted	309	7
disposed of regularly }	disposed regularly }	311	8
same are	are some	314	8
constituted	stituted	315	26
essential	essential	315	36
Block	Block	318	2 from below
Committees	Committee	318	last
stayed at	stayed of	320	2
50:50 basis	50:50 basis	340	Heading
Originating	originating	342	2
Panchayat	Panchayat	360	30
Village	Village	361	29
worked	worked	361	8 from below
Samiti for the	Samiti for the	362	10
details	detailed	362	14
contained	contained	364	19, 22
movable	movable	364	39
the	the	364	4 from below
payments	payments	364	3 from below
and when required	and when required	364	3 from below
be done now	be done now	365	26
showed	showed	365	12 from below
Proviso	Proviso	366	20
this	this	366	7 from below
Jamabandi	Jamabandi	367	23
measurement	measurements	367	35-36
him	him	368	36
Parishad	Parishads	368	9 from below
property	property	371	3 from below
continued	continued	372	23
compliance	compliance	372	25
issued	issued	373	8

<i>Read</i>	<i>For</i>	<i>Page</i>	<i>Line</i>
authorities	outhorities	373	10
action	acton	373	13
nP.	not	373	15 from below
the	he	374	18
De-	Dev-	375	10 from below
Appendix	A pendix	377	Heading
incurred	incured	378	19
the	their	378	20
proposal	propsal	379	4
salary	salery	400	19
receipt	ereceipts	405	22
into consideration	into	i	8
Quantity	Quanity	viii	1
cash	cashed	viii	1
acquired	acquire	x	38
necessary	neccsary	x	39
negotiations	negetiations	x	39
High	Htgh	xv	8(Col. 3)
High	Htgh	xvii	11(Col. 3)
cft.	ft.	xxiii	5
Municipal	Municipal	xxviii	1
Raja Sansi	Raja Dansi	xlii	Sr. No. 58
C.I.S.	C.I.S.t	xlii	Sr. No. 59
Scheduled Caste	Schedule Caste	xljii	Sr. No. 72
Hand pounding	Handponding	xlix	Sr. No. 58
Scheduled	Scheduold	lxxvi	1
present	peren t	cii	5
Attock	Attack	ciii	Sr. No. 6
Delete the word 'Nil'		cxxiii	Col. 4 Line 8
Gobindgarh	Gibin garh	cliii	7 from below

## PUNJAB VIDHAN SABHA

Tuesday, the 1st October, 1963

*This Annexure contains Starred Questions and Answers and Unstarred Questions and Answers laid on the Table of the House under Rule 45 of the Rules of Procedure.*

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS, LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE UNDER RULE 45

Starred Questions and Answers, dated the 11th September, 1963

#### Accidents at the Beas Dam site

**\*3870. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of serious accidents and fatal accidents that occurred at the Beas Dam site from 1st April, 1962 to date separately and the amount of compensation paid in each case ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** 95 serious accidents and 8 fatal accidents. As regards the compensation, the information is given in Annexure 'A' which is as follows :—

#### ANNEXURE 'A'

In respect of 95 serious accidents (major), 52 cases have since been settled. As there was no permanent or partial permanent disability, no compensation has been paid, but accident leave salary for the period the workman remained away from duty was paid in such cases.

Out of remaining 43 serious accidents, 4 workmen were considered for compensation for disabilities and their position is as under :—

One workman was given 5 per cent permanent disability and has been paid compensation of Rs. 245.

One workman was given 70 per cent permanent disability and compensation of Rs. 2,058 has been sanctioned.

Two workmen were recommended 11 per cent and 3 per cent disability by the Chief Medical Officer and their compensation is under sanction.

The remaining 39 serious accident cases are under finalisation.

In respect of 8 fatal accidents, one has been finally settled and compensation of Rs 2,400 paid through Compensation Commissioner.

Compensation for two more cases has been sanctioned for Rs 2,100 and Rs 7,000 and action is being taken to make the payments through Compensation Commissioner.

The remaining five (5) cases are under sanction.

#### Absorption of Oustees in Beas Project

**\*3871. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of oustees employed on the (i) skilled (ii) unskilled and (iii) clerical jobs at the Beas Dam works and the Talwara-Township construction works during the period from 1st January, 1962 to date ?



**Chaudhri Ranbir Singh :** The position of employment provided to oustees on Beas Dam works and the Talwara Township Construction Works from 1st January, 1962 to 31st August, 1963, is as under :—

(i) Skilled	..	167
(ii) Un skilled	..	1,665
(iii) Clerks	..	11
Total		.. 1,843

#### Construction of a Dam on Jumna River near Tajewala

**\*3753. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- whether Government is considering any scheme to construct a dam on Jumna River at or near Tajewala; if so, the details thereof ;
- whether any correspondence has taken place between the Union Government, Uttar Pradesh, Rajasthan, Delhi and Punjab Government in regard to the said scheme; if so, the details thereof and the stage at which the said matter stands at present ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes. A dam is proposed to be constructed at Koch, 6 miles upstream of Tajewala Head works. This will be about 160 feet high earth dam with a concrete spillway. It shall have 0.52 m.a.f. of total storage out of which 0.365 m.a.f. will be live and 0.155 m.a.f. of dead storage. Besides this it shall have 4 units of 45 M.W. each to generate electricity. It will hence be a multipurpose dam for irrigation, flood control and power generation. The estimated cost is Rs 56.0 crores.

(b) Yes. A meeting was held on 18th February, 1963, on the representation of C.W. & P.C., U.P., Rajasthan, Punjab and H. P. and the Punjab State Government was authorised to Prepare a preliminary Project Report for Koch Dam and send copies to C.W. & P.C. and U.P. Government. Accordingly copies of the Preliminary Project Report have been sent to them. Another meeting is likely to be called shortly to finalize the recommendations of the Project report by the Government of India.

#### Repair to Bridge over Markanda, District Karnal

**\*3859. Sardar Piara Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he is aware of the fact that the bridge on Markanda at Jalbera, district Karnal, is at present lying in a state of disrepair, if so, the steps, if any, taken or proposed to be taken to repair it ?

**Sardar Darbara Singh :** The bridge does not require any repairs. It, however, needs to be widened. An estimate amounting to Rs 20,000 to widen this bridge by another 3 feet has been sanctioned and the work is being taken in hand.

#### Training of Choes in village Haroli in Una Block and Gondpur Banehra in Amb Block

**\*3681. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- whether any representations have been received by Government requesting them to train choes of village Haroli in Una Block and Gondpur Banehra in Amb Block in order to prevent danger

to abadi and save the adjoining cultivated lands ; if so, the details of the steps, if any, taken so far in this respect ;

- (b) the names of choes in Gagret and Amb Blocks excluding Swan Nadi, that the Government intend to train in the near future ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No.

(b) Except Garni Khad survey of which has been carried out, no other proposal is under consideration at present. However, a geological reconnaissance survey of Amb Block in Hoshiarpur District has been carried out to find out the possibility of constructing low dams for water storage and minor irrigation in Amb and Gagret Blocks.

#### **Bhakra water supplied to Delhi Administration**

**\*3802 Chaudhri Hardwar Lal :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the amount of water supplied to the Delhi Administration from Bhakra Canals during 1961-62 and 1962-63, month wise and during April, May, June and July, 1963 ;

(b) the total amount received from the Delhi Administration for the Bhakra water, during the period mentioned in part (a) above ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Nil, as the demand of Delhi drinking water supplies met from Western Jumna Canal and not Bhakra Canal.

(b) Does not arise.

#### **Creation of New Districts**

**\*3663. Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether Government has taken any decision for creating some new districts by bifurcating Hissar, Kangra and other districts in the State ;

(b) whether any steps are being taken to create a separate district of Chandigarh ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) Yes. It has been decided to create only two new districts, i.e., Kulu and Sirsa.

(b) In view of (a) above, question does not arise.

#### **Revival of Zaildars and Safaidposh in the State**

**\*3572. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the approximate time by which the institutions of Zaildar and Safaidposh are likely to be revived in the State ;

(b) whether Government intends giving preference to ex-Zaildars and Safaidposhes at the time of making such appointments ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) No date can be fixed in this respect. Firstly the Land Revenue Act, 1887 has to be amended by the Legislature in this respect. After this amendment becomes an Act, anything about it can be said.

(b) The question, as yet, does not arise.

#### **Policy for allotting Nazool land in tehsil Kandaghat**

**\*3887. Shri Gian Chand :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the present policy of Government in the matter of allotment of Nazool land on permanent basis in tehsil Kandaghat, and also the category of persons who are entitled to get these lands ?

**Sardar Ajmer Singh :** The Agricultural Nazool lands (acquired by Government through escheat) situated outside the municipal limits, in

Tahsil Kandaghat, are allotted to the members of Scheduled Castes on permanent basis in accordance with the provisions of the Nazool Lands (Transfer) Rules, 1956.

**Enquiry against Tehsildar, Hansi, District Hissar**

**\*3831. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether Government have recently received any report from the Vigilance Department in respect of an inquiry against Tehsildar, Hansi, district Hissar ; if so, details thereof ;
  - (b) the action taken or proposed to be taken on the said Report ?
- Sardar Ajmer Singh** (a) No.  
(b) Does not arise.

**Auction of land of certain Muslim in Village Bhagike, district Ferozepore**

**\*3785. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the land of one Muslim named Hamza, son of Sunder, village and post office Bhagike in district Ferozepur, is being auctioned as an evacuee property ;
- (b) whether he is aware of the fact that the said man had never gone to Pakistan ;
- (c) whether it is also a fact that he is in possession of his landed and other property and has been paying the land revenue regularly ; if so, the reason for which the same is being auctioned ?

**Sardar Ajmer Singh ;** (a) No.

(b) Yes.

(c) Yes, but as mentioned at (a) above the property is not being auctioned.

**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS DATED THE 12TH  
SEPTEMBER, 1963**

**Contribution towards the National Defence Fund by the Sugarcane Co-operative Society, Phagwara**

**\*3745. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any circular was issued by the Assistant Registrar, Kapurthala, to the Phagwara Sugar Cane Co-operative Society, Phagwara, asking them to contribute towards the National Defence Fund ;
- (b) the actual amount contributed by the said society towards the said fund ;
- (c) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether, it is a fact that the Directors of the said society have been served with a notice under section 54 of the Punjab Co-operative Societies Act, 1961 asking them to show cause why the amount contributed by the said society towards the said fund be not realised from the said Directors ; if so, the circumstances under which this has been done ?

**Sardar Partap Singh Kairon ;** (a) No.

(b) Rs 50,000.

(c) Question does not arise.

**Embezzlement in the Punjab Industrial Co-operative Federation, Chandigarh**

**\*3744. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any embezzlement has recently been detected in the Punjab Industrial Co-operative Federation, Sector 19, Chandigarh ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative whether any action has been taken against the Manager and the Board of Directors of the said Federation ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes.

(b) The matter is under investigation.

#### Industrial Estate at Dharampur

**\*3888. Shri Gian Chand :** Will the Chief Minister be pleased to state the present position of the proposal to set up Industrial Estate at Dharampur, the probable date by which the Estate would be completed and when it would start functioning ? ●

**Sardar Partap Singh Kairon :** The construction work is in progress. It is hoped that the Estate would be completed by the end of October, 1963, after which the sheds will be allotted.

#### Issuing of Certificates of Credit Worthiness by the Honorary Sub-Registrars

**\*3866. Comrade Ram Piara :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government have recently issued any instructions to the District Industries Officers in the State not to accept the Certificate of Credit Worthiness issued by the Legislators and to accept the said Certificates issued by the Honorary Sub-Registrars ; if so, the reasons therefor ;
- (b) whether Government have so far received any complaints against any of the Legislators for the wrong issue of the said Certificates ; if so, in how many cases ;
- (c) whether Government have conducted any enquiry so far in respect of the Certificates of Credit Worthiness issued by the Honorary Sub-Registrars ; if so, the result thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. The reasons are :—

- (i) Poor performance of the loanees with regard to re-payment and utilization of the loan granted under this scheme.
- (ii) A number of loanees whose certificates of credit worthiness were issued by Legislators are untraceable .
- (b) Yes, in 35 cases.
- (c) No.

#### Plying of Bus from Kalka to Ochghat

**\*3890. Shri Gian Chand :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any representation has recently been received from the residents of Ochghat, district Simla, for plying a bus from Kalka to Ochghat ; if so, the details of action, if any, taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No.

#### Higher Secondary System in the State

**\*3787. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether the Higher Secondary System of education has been found to be defective ;
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether Government intend to replace it by some other system of education ; if so, details thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No.  
(b) Does not arise.

#### Appointment of P. T. Is.

**\*3921. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that some P.T. Is were appointed in June, 1962, in the grade of Rs 72—4—120 in the Education Department ;
- (b) whether it is also a fact that the said P. T. Is drew pay for seven months in the above mentioned grade but afterwards they were demoted to the grade of Rs 60—4—120;
- (c) whether the excess amount paid to the said P.T. Is in higher grade during the period referred to in part (b) above was recovered from them, if so, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes, in the grade of Rs 60—4—120.  
(b) Yes to the extent that some P. T. Is. in a few districts were given a start of Rs 72 per mensem erroneously in the grade of Rs 60—4—120.  
(c) Yes because P. T. Is are not entitled to a starting pay of Rs 72 in the grade of Rs 60/120.

#### Teachers on duty during summer vacation

**\*3922. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that some teachers are deputed on duty as incharge of the school by the Headmaster during the summer vacations every year in the Government Middle, High and Higher Secondary Schools;
- (b) whether the said teachers are allowed to draw the benefit of earned leave in lieu of the days on which they work during the summer vacations or are paid extra allowance therefor ;
- (c) if the reply to part (b) above is in the negative, the reasons, if any, for not giving extra allowance or the benefit of earned leave to the said teachers .

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes.  
(b) No.  
(c) Because the duties are of a routine nature and do not involve work-load justifying such a benefit.

#### Science equipment in schools in Bhatinda District

**\*3923. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that all the Government Middle, High and Higher Secondary Schools in district Bhatinda are provided with up-to-date science equipment and instruments; if not, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No. It has not been possible to provide up-to-date science equipment and instruments due to paucity of funds. Efforts are, however, being made to provide science equipment where urgently needed.

#### Memorandum regarding corruption in High circles in Punjab

**\*3688. Dr. Baldev Parkash :** Will the Chief Minister be pleased to state:

- (a) whether the memorandum regarding corruption in high circles in the Punjab submitted to the President in the month of July, 1963, was received by the Punjab Government from the Union Home Ministry; if so, a copy of the memorandum be placed on the Table of the House ;

(b) whether the Union Home Ministry fixed any time for furnishing to them comments of the Punjab Government on the said memorandum, if so, the exact date fixed for the purpose;

(c) whether Government has instituted an enquiry into the charges levelled in the said memorandum, if so, the details thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. As the matter is receiving consideration of the Prime Minister of India, it is not appropriate to place its copy on the table of the House.

(b) No.

(c) No.

#### **Complaint from officers of State Electricity Board**

**\*3693. Dr. Baldev Parkash :** Will the Chief Minister be pleased to state whether he has received any complaint from the Officers of the State Electricity Board to the effect that S. D. O. was slapped and manhandled by the Irrigation and Power Minister at Jhajjar on 28th of June, 1963; if so, the action if any, taken in the matter ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes, it is under the consideration of Government.

#### **Loss of file from the office of S. D. O. (Civil), Bassi**

**\*3840. Dr. Baldev Parkash :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it has been brought to the notice of Government that a file relating to a case, Thahkar Dass Ramji Dass versus Malik Singh under section 448/352/504, was missing from the office of Sub-Divisional Officer (Civil) Bassi, on 26th March, 1959, if so, the details of the action so far taken in this respect ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. The matter was brought to the notice of Deputy Commissioner, Patiala, on 16th January, 1963. The file has since been traced out.

#### **Government Middle School, Ochghat, district Simla**

**\*3889. Shri Gian Chand :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any amount has recently been sanctioned for the construction of two rooms for Government Middle School, Ochghat, district Simla, if so, how much and when the construction work is likely to be taken in hand ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Not yet. The sanction will be issued shortly.

#### **Shifting Government Departments to Simla during Summer**

**\*3687. Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) whether there is any proposal to shift some Government departments to Simla during Summer, if so, the names of those departments ;

(b) whether any buildings of Punjab Government which were occupied by the Himachal Pradesh Government have been got vacated for use by the Punjab Government ;

(c) whether any cabinet meetings have so far been held in Simla, if so, the number of such meetings during the last four months ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement containing the required information is as follows : —

(a) Yes, the following camp offices :—

(1) The Ministers and their personal staff.

(2) The Chairman, Punjab Legislative Council, and the Speaker, Punjab Vidhan Sabha, and their personal staff.

- (3) The Secretaries to Government and their personal staff.
  - (4) The Inspector-General of Police and his personal staff.
  - (5) The Director, Public Relations, Tourism and Cultural Affairs and his personal staff.
  - (6) The Deputy Inspector-General of Police (CID) and his personal staff.
  - (7) Any other special office or officer considered necessary.
- (b) The Government of Himachal Pradesh have been requested to give back to us office and residential accommodation occupied by them at Simla as will need that.
- (c) First part. Yes.  
Second Part . Three.

### Cabinet meetings

**\*3624. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the expenditure normally involved in holding a Cabinet meeting at Chandigarh ;
- (b) the number of Cabinet meetings held at Chandigarh since Emergency ;
- (c) whether any Cabinet meetings have been held outside Chandigarh; if so, at what places, the reasons therefor and the expenditure incurred on each such meeting ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No expenditure has been incurred for holding a Cabinet meeting at Chandigarh after the promulgation of Emergency. A sum of about Rs 15 was incurred for holding a Cabinet meeting at Chandigarh before the Emergency.

(b) Thirty-eight.

(c) Yes, at Simla ; in the interest of maintaining the importance/status of Simla. The expenditure incurred on each of these meetings is as under :—

<i>Date of the meeting</i>	<i>Total expenditure</i>
12th June, 1963	.. Rs 2,169.93
10th July, 1963	.. Rs 1,849.53
31st August, 1963	.. The requisite information is not available as some of the Ministers/Officers/officials have not yet sent their Travelling Allowance claims.

### Resignation from State Citizens Council

**\*3915. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Chief Minister be pleased to state the names of the persons belonging to the Opposition Parties who have recently resigned from the State Citizens Council together with the reasons therefor given by each one of them ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (i) L. Jagat Narain.

(ii) Shri Ashok Nirdosh.

L. Jagat Narain resigned stating that he was doing so in accordance with the decision of the Opposition Parties Front Shri Ashok Nirdosh resigned stating that in his place either S. Harbhajan Singh, Chairman State P. S. P. or Shri Shanti Sarup Sharma State Secretary p. s. p. may be nominated on the State Citizens council.



### Contribution towards the National Defence Fund in the State

**\*3867. Comrade Ram Piara :** Will the Chief Minister with reference to reply to part (c) of Starred Question No. 2064, printed in the List of Starred Questions dated 22nd February, 1963, be pleased to state —

- (a) whether the data in respect of the names of the firms, individuals, institutions and others, district-wise, who have paid or contributed Rs ten thousand or more either in cash or in gold towards the National Defence Fund in the State, has been collected, if so, the details thereof, district-wise, if not, the reasons therefor ;
- (b) the names of those who promised to contribute Rs 10,000 or more towards the said Fund in the State but have paid less amount or have not paid any amount at all and the details of the steps, if any Government is taking to collect the said sum from the said persons/parties ;
- (c) whether it is a fact that certain owners of the cinemas in the State have paid Rs 10,000 or more if so, their names together with the amount paid by each ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. A statement is as follows.

(b) Information is being collected and will be supplied later on.

(c) Yes. M/s Jagtu Mal-Kundan Lal through Shri Charan Das, Proprietor, Phool Cinema, Patiala.

### DISTRICTWISE STATEMENT SHOWING NAMES OF FIRMS, INDIVIDUALS AND INSTITUTIONS WHICH HAVE CONTRIBUTED Rs 10,000 OR MORE TOWARDS NATIONAL DEFENCE FUND IN PUNJAB, IN CASH OR IN GOLD

Serial  
No.

Names of contributors

#### AMRITSAR

1. Municipal Committee, Amritsar.
2. Marketing Committee, Tarn Taran.
3. Marketing Committee, Patti.
4. Marketing Committee, Gehri.
5. Zila Parishad, Amritsar.
6. Punjab Woollen Mills, Amritsar.
7. Indian Woollen Textile Mills, Amritsar.
8. New India Embroidery Mills, Amritsar.
9. Hemla Mills, Amritsar.
10. Oriental Carpet Manufacturers Association, Amritsar.
11. Amritsar Rayon and Silk Mills, Amritsar.
12. Khanna Silk Mills, Amritsar.
13. Shri Sain Dass (alias Bijli Pehlwan).
14. Chairman, Improvement Trust, Amritsar.
15. Lal Worsted Spinning Mills, Amritsar.
16. Niemla Textile Mills, Amritsar.
17. Amritsar Co-operative Bank Ltd., Amritsar.
18. Hindustan Embroidery Mills, Amritsar.
19. Municipal Committee, Tarn Taran.
20. Central Co-operative Bank, Tarn Taran.
21. Marketing Committee, Amritsar.
22. Municipal Committee, Jandiala.
23. Shri Sain Dass *alias* Bijli Pehlwan.
24. Hindustan Embroidery Mills (P.) Ltd., Amritsar.
25. The Patrori Radha Swami Satsang of Beas.

#### AMBALA

1. Panipat Woollen Mills, Kharar.
2. Bhupindra Cement Works, Surajpur.
3. Ambala Bus Syndicate, Rupar.
4. Cantonment Board, Ambala Cantt.



*Serial No.**Names of Contributors*

5. Municipal Committee, Ambala City.
6. Marketing Committee, Ambala Cantt.
7. Marketing Committee, Ambala City.
8. Block Samiti, Ambala.
9. Municipal Committee, Yamunanagar.
10. Marketing Committee, Jagadhri.
11. Marketing Committee, Kurali.
12. Block Samiti, Rupar.
13. The Ambala Central Co-operative Bank, Ambala.
14. The Jogindera Central Co-operative Bank, Nalagarh.
15. The Punjab State Co-operative Mortgage Bank, Chandigarh.
16. The Rupar Central Co-operative Bank, Rupar.
17. Sardar Gurdip Singh on behalf of S. Baldev Singh Charity Trust.
18. M/s Modella Woollen Ltd., Chandigarh.
19. M/s Gopal Paper Mills.
20. M/s Associated Cement Company Ltd.
21. Bhupendra Cement Works, Surajpur.
22. B.D.O., Mani Majra (contribution from his block).
23. Punjab State Electricity Board (contribution by the officers and Staff).
24. The Punjab University Soldiers' Welfare Fund (General Contributions).
25. Life Insurance Corporation of India (contribution by officers, staff and agent)

**BHATINDA**

1. Market Committee, Rampura Phul.
2. Market Committee, Goniana.
3. Market Committee, Maur.
4. Market Committee, Raman.
5. Market Committee, Bhatinda.
6. Market Committee, Budhlada.
7. Market Committee, Mansa.
8. Market Committee, Kot Kapura.
9. Market Committee, Faridkot.
10. Market Committee, Jaitu.
11. Municipal Committee, Rampura Phul.
12. Municipal Committee, Bhuchio.
13. Municipal Committee, Goniana.
14. Municipal Committee, Bhatinda.
15. Municipal Committee, Baretta.
16. Municipal Committee, Budhlada.
17. Municipal Committee, Mansa.
18. Municipal Committee, Faridkot.
19. Panchayat Samiti, Phul East.
20. Zila Parishad.

**FEROZEPUR**

1. Market Committee, Ferozepur.
2. Market Committee, Guru Har Sahai.
3. Market Committee, Moga.
4. Market Committee, Fazilka.
5. Market Committee, Abohar.
6. Market Committee, Zira.
7. Market Committee, Talwandi Bhai.
8. Market Committee, Malaut.
9. Market Committee, Gidar baha.
10. Market Committee, Muktsar.
11. Market Committee, Makhu.
12. Municipal Committee, Ferozepur.
13. Municipal Committee, Fazilka.
14. Municipal Committee, Muktsar.
15. Municipal Committee, Malaut.
16. Municipal Committee, Gidar baha.
17. Municipal Committee, Abohar.

*Serial No.**Names of Contributors*

18. Municipal Committee, Moga.
19. District Board, Ferozepur.
20. Food Specialists, Moga.
21. Arhtias Association, Abohar.
22. Truck Union, Abohar.
23. Bhiwani Cotton Mill, Abohar.
24. Ferozepur Central Co-operative Bank, Ferozepur.
25. Moga Central Co-operative Bank, Moga.
26. Fazilka Central Co-operative Bank, Fazilka.
27. R. S. L. Kundan Lal, M.L.C., Abohar.
28. L. Daulat Ram, Abohar (Transporter).
29. M/s Malwa Bus Service, Moga.
30. M/s New Samundri Transport Company (P.) Ltd., Ferozepur Cantt.

**GURDASPUR**

1. M/s Roshan Lal Kuthiala, Forest Lessees and Timber Merchants, Pathankot.
2. Co-operative Sugar Mills, Batala.
3. Batala Engineering Company, Batala.
4. M/s Gupta Brothers, Conduit Pipe Mills, Dinanagar.
5. M/s Northern India Rubber Mills, Dinanagar.
6. M/s Timber Traders Association, Pathankot (Central Account).
7. Municipal Committee, Pathankot.
8. Market Committee, Pathankot.
9. Market Committee, Batala.
10. Municipal Committee, Batala.
11. Block Samiti, Batala.
12. Market Committee, Gurdaspur.
13. Market Committee, Dinanagar.
14. Panchayat Samiti, Gurdaspur.
15. Zila Parishad, Gurdaspur.
16. New Egerton Woollen Mills, Dhariwal.

**GURGAON**

1. M/s Bata Shoe Company, Faridabad.
2. M/s Electronics Ltd., Faridabad.
3. Panchayats of Bawal Block.
4. Panchayats of Pataudi Block.
5. Co-operative Society, Sub-Division Nuh.
6. Notified Area Committee, Faridabad.
7. Gurgaon Co-operative Bank Ltd., Gurgaon.

**HOSHIARPUR**

1. Market Committee, Hoshiarpur.
2. Municipal Committee, Hoshiarpur.
3. Zila Parishad, Hoshiarpur.
4. Central Co-operative Bank, Hoshiarpur.
5. Shri Roshan Lal Kuthiala of Hoshiarpur.
6. Employees of F.C.I., Nangal.
7. Notified Area Committee, Nangal.
8. Municipal Committee, Mukerian.
9. Municipal Committee, Tanda.
10. Market Committee, Mukerian.
11. M/s R. B. Jodha Mal and Company.
12. M/s Victory P.H.M. Transport Company (P.) Ltd., Hoshiarpur.
13. M/s Hoshiarpur Express Transport Company Ltd., Hoshiarpur.

**HISSAR**

1. S. Gulab Singh Jain, Advocate, Hissar.
2. State Guru Jagjit Singh Namdhari. (sent direct to Prime Minister).
3. District Board, Hissar.

*Serial No.**Names of Contributors*

4. Municipal Committee, Hissar.
5. Municipal Committee, Tohana.
6. Municipal Committee, Patehabad.
7. Municipal Committee, Sirsa.
8. Municipal Committee, Dabwali.
9. Municipal Committee, Hansi.
10. Municipal Committee, Bhiwani.
11. Market Committee, Hissar.
12. Market Committee, Tohana.
13. Market Committee, Sirsa.
14. Market Committee, Kalan Wali.
15. Market Committee, Dabwali.
16. Market Committee, Hansi.
17. Market Committee, Bhiwani.
18. Central Co-operative Bank, Hissar.
19. Central Sahkari Bank Ltd., Sirsa.
20. Labour Workers and Employees of T.I.T. Mills, Bhiwani.
21. Shri Rawat Mal, son of Shri Punam Chand, Bahadra.
22. Central Co-operative Bank, Bhiwani.
23. Panchayat Tosham.
24. M/s Kapur Bus Service, Hansi.

**JULLUNDUR**

1. The East Punjab Motion Picture Association, Jullundur.
2. Market Committee, Banga.
3. Janta Co-operative Sugar Mills, Jullundur.
4. Staff Janta Co-operative Sugar Mills, Jullundur.
5. Zila Parishad, Jullundur.
6. Market Committee, Nakodar.
7. Panchayat Samiti, Phillaur.
8. District Brick-kiln Owners, Jullundur.
9. Market Committee, Mandi Fenton Ganj, Jullundur.
10. Municipal Committee, Nawan Shahr.
11. Jullundur District Iron and Steel-Stock holders, Jullundur.
12. Punjab State Co-operative Bank.
13. Jullundur Central Co-operative Bank.
14. Market Committee, Jullundur.
15. Municipal Committee, Jullundur.
16. The State Co-operative Supply and Marketing Federation, Jullundur.
17. Shri Satya Paul, Prop. Amin Chand Piare Lal, Jullundur.
18. The Market Committee, Nawan Shahr.
19. Market Committee, Phillaur.
20. Market Committee, Mandi Fenton Ganj, Jullundur.
21. Leader Engineering Works, Jullundur.
22. The Onkar Bus Service Ltd., Jullundur.
23. M/s New Sutlej Transport Company (P) Ltd., Jullundur.
24. Commandant, P.A.P., Jullundur (contribution by officers and staff).

**KAPURTHALA**

1. Kapurthala Industrial Association.
2. Central Co-operative Bank, Kapurthala.
3. Marketing Committee, Kapurthala.
4. Marketing Committee, Sultanpur.
5. Zila Parishad, Kapurthala.
6. Block Samiti, Kapurthala.
7. Block Samiti, Sultanpur.
8. Block Samiti, Bholath.
9. Municipal Committee, Kapurthala.
10. Jagatjit Cotton Mills, Phagwara.
11. Block Samiti, Phagwara.
12. Sugarcane Co-operative Society, Phagwara.
13. Marketing Committee, Phagwara.
14. Municipal Committee, Phagwara.
15. Jagatjit Sugar Mills, Phagwara.

Serial  
No.

Names of contributors

### KARNAL

1. Panipat Co-operative Sugar Mills, Panipat.
2. Karnal Central Co-operative Bank Ltd., Karnal.
3. District Board, Karnal.
4. Municipal Committee, Karnal.
5. Municipal Committee, Garaunda.
6. Municipal Committee, Shahbad.
7. Municipal Committee, Panipat.
8. Municipal Committee, Kaithal.
9. Market Committee, Karnal.
10. Market Committee, Garaunda.
11. Market Committee, Tarauri.
12. Market Committee, Kaithal.
13. Market Committee, Samalkha.
14. Market Committee, Madlauda.
15. Market Committee, Thanesar.
16. Market Committee, Shahbad.
17. Panchayat Ballah (Karnal).
18. S. Gurinder Singh of Shamgarh.
19. S. Jasmer Singh of Shahbad.
20. Shri Om Parkash Shorewala, Kaithal.
21. Shri Daya Ram, Tarauri.
22. Village Kirmach.
23. Karnal Co-operative Transport Society Ltd., Karnal.
24. M/s Karnal-Kaithal Transport Co-operative Society Ltd., Karnal.
25. M/s Indian Motor Transport Company (P.), Ltd., Karnal.

### KANGRA

1. Zila Parishad, Kangra.

### LAHAUL AND SPITI (KEYLONG)

Nil.

### LUDHIANA

1. Oswal Woollen Mills Ltd., Ludhiana.
2. Power Looms Factories Associations.
3. Ludhiana Cycle Parts Suppliers Association.
4. Administrator, Ludhiana Municipality.
5. Hosiery Industry Federation, Ludhiana.
6. Oswal Cotton Spinning and Weaving Mills.
7. Central Woollen Mills, Ludhiana.
8. Chairman Market Committee, Ludhiana.
9. Parbhat Woollen Mills, Ludhiana.
10. Mahavir Woollen Mills, Ludhiana.
11. Zila Parishad, Ludhiana.
12. Panchayat Samiti Ludhiana.
13. Ludhiana Central Co-operative Bank, Ludhiana.
14. Chairman, Market Committee, Mullanpur.
15. Seth Ghaki Mall Hukam Chand, Ludhiana.
16. Ludhiana Steel Rolling Mills.
17. Ludhiana District Registered (IRS).
18. Stock Holders Association, Ludhiana.
19. Swadeshi Manufacturing Syndicate, Ludhiana.
20. Market Committee, Jagraon.
21. Municipal Committee, Jagraon.
22. Market Committee, Raikot.
23. Municipal Committee, Raikot.
24. Town Improvement Trust, Jagraon.
25. Sant Naranjan Singh, Mohi.
26. Market Committee, Khanna.

*Serial  
No.*

*Names of contributors*

27. Municipal Committee, Khanna.
28. Executive, Panchayat Samiti, Samrala.

**MOHINDERGARH**

1. Market Committee, Narnaul.
2. Municipal Committee, Narnaul.
3. Zila Parishad, Narnaul.
4. Market Committee, Dadri.

**PATIALA**

1. Municipal Committee, Samana.
2. Municipal Committee, Patiala.
3. Market Committee, Samana.
4. M/s Jagtar Mal-Kundan Lal.
5. Escorts Ltd., Automobile Division, Patiala.
6. Goetze Indian (P.) Ltd., Patiala.
7. Marketing Committee, Patiala.
8. Panchayat Samiti, Patiala.
9. Patiala Flour Mills, Patiala.
10. Market Committee, Duraha.
11. Secretary, Marketing Board, Patiala.
12. Marketing Committee, Nabha.
13. Panchayat Samiti, Dera Bassi.
14. Panchayat Samiti, Rajpura.
15. Panchayat Samiti, Samana.
16. Panchayat Samiti, Bassi.
17. Market Committee, Bassi.
18. Panchayat Samiti, Ghanaur.
19. Panchayat Samiti, Nabha.
20. Central Co-operative Bank, Patiala.
21. His Highness The Maharaja of Patiala.
22. His Highness The Maharaja of Nabha.
23. Patiala Bus Service (P.) Ltd., Patiala.

**ROHTAK**

1. Market Committee, Sonapat.
2. Market Committee, Gohana.
3. Market Committee, Rohtak.
4. Municipal Committee, Sonapat.
5. Municipal Committee, Mehm.
6. Municipal Committee, Gohana.
7. Municipal Committee, Rohtak.
8. Panchayat Samiti, Bahadurgarh.
9. Panchayat Samiti, Kharkauda.
10. Panchayat Samiti, Kalanaur.
11. Rohtak Central Co-operative Bank Ltd., Rohtak.
12. Shri Ram Narain, son of Sri Chand of Bhatgaon.
13. M/s Atlas Cycle Industries Ltd., Sonapat.
14. Municipal Committee, Jhajjar.
15. Municipal Committee, Bahadurgarh.
16. Block Samiti, Beri.
17. Block Samiti, Salhawas.

**SANGRUR**

1. Market Committee, Barnala.
2. Municipal Committee, Barnala.
3. Market Committee, Munak.
4. Market Committee, Lehra.
5. Sangrur Co-operative Bank Ltd., Sangrur.
6. Block Samiti, Barnala.
7. Block Samiti, Mehl Kalan.

*Serial*      *Names of contributors*  
*No.*

8. Block Samiti, Sehna.
9. Block Samiti, Munak.
10. Block Samiti, Cheema.
11. Block Samiti, Lehra.
12. Block Samiti, Jind.
13. Block Samiti, Uchana.
14. Block Samiti, Safidon.
15. Block Samiti, Narwana.
16. Block Samiti, Kalayat.
17. Block Samiti, Malerkotla.
18. Block Samiti, Dhuri.
19. Block Samiti, Ahmedgarh.
20. Municipal Committee, Jind.
21. Market Committee, Jind.
22. Market Committee, Safidon.
23. Market Committee, Jullana.
24. Market Committee, Narwana.
25. Market Committee, Uchana.
26. Municipal Committee, Uchana.
27. Municipal Committee, Jullana.
28. Block Samiti, Sangrur.

#### SIMLA

1. Municipality, Simla.

#### DELHI

1. M/s Rohtak District Transport Co-operative Society Ltd.
2. Punjab National Bank, Parliament Street, New Delhi.
3. M/s Globe Motors Ltd., New Delhi.
4. M/s Metal Box Company India Ltd., New Delhi.  
(Contribution by their Establishments at Delhi and in Punjab).

#### **Relief to patients getting allergic to various drugs**

**\*3806. Comrade Ram Kishan :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether Government have recently issued any instructions to the heads of medical institutions and medical officers in the State to take suitable steps for providing immediate relief to patients who get allergic reaction due to administration of various drugs, if so, the details thereof ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** Yes, Sir. A copy of the instructions is as follows.

*Instructions issued to the heads of medical institutions for providing relief to patients getting allergic to various drugs.*

Copy of letter No. GII (2) 63/33364-463, dated 13th August, 1963, from the Director Health Services, Punjab, addressed to all Civil Surgeons, District Medical Officers of Health, Heads of Medical Institutes, Medical Superintendents and Chief Medical Officers in the Punjab State.

*Subject.*—Instructions regarding treatment of allergic patients.

*Memo.*

Lately, cases of anaphylatic shocks due to allergy of penicillin, vitamins, sera and sulph drugs have been reported from various hospitals in the State. These allergic reactions cause very serious symptoms and even lead to death if not attended to immediately.

With a view to minimise such serious incidents in State Hospitals the following instructions are issued for strict compliance :—

The Inspecting Officers of the Health Directorate, Civil Surgeons and District Medical Officers of Health will please see that these instructions are complied with and a note to this effect be made in their inspection reports.

Before submitting a patient to any drug, allergy to the drug should be ascertained by previous history. It is not necessary that positive previous history will be forthcoming. Cases are known where previous administration of certain drugs have not produced allergic symptoms yet the same drug can cause an allergic shock at a later date.

History of the family for allergy should also be ascertained because allergy generally runs into family. If a son is allergic, the father, mother, brothers and sisters are very vulnerable to allergy.

Diseases like asthma, hay-fever, Urticaria, Eczema generally are due to allergy.

In doubtful cases the drug should not be administered without tests. The two simple tests for allergy which can be performed in hospitals are skin test and the conjunctival test. I am sure that you know these tests and these need not be explained elaborately. The technique of intramuscular injections should be that of veterinary Surgeon in which needle is thrust into the tissue with a stab and then one awaits for ten seconds to see if any oozing has taken place, if so—

(ii) Do not inject.

(iii) Take out the needle and find a fresh bloodless site, check up oozing of blood again, connect the barrel and inject slowly.

Do not allow the patient to leave the Hospital/Clinic immediately but ask him/her to stay for 10 minutes and keep him/her under your personal supervision. If nothing untoward happens only then let him/her go home.

If re-action occurs: —

(i) The Liq Adernalin 1cc be administered. If that too has no or poor response then Decodrine.

(ii) EF-Corline 100mg. dissolved into 2cc distilled water should be given (intravenous slowly). Antihistamine Drugs like avil, antistine, Phenergen and so on in 2cc doses are very effective (intravenous preferably or intramuscular).

(iii) Open the mouth, clear the airways, give oxygen through nozzle tube, at the rate of six litres per minute till regular breathing is established. Mouth to mouth breathing is useful in some cases where the respiration rate is slow. Raise the foot of the bed. If the blood pressure has not come to 100mm Hg by the above treatment give 2Mg mephentine intramuscularly. If you are lucky your patient should not die with the above treatment.

(iv) You will please maintain the list of drugs mentioned above and equipment for necessary oxygen and air ways tubes in your hospitals.

The following signs and symptoms herald anaphylactic shock.

The earliest signs and symptoms of anaphylactic shock are fainting sweating pallor choking, difficulty to move and difficulty in breathing (Gaspings) thready pulse fall of blood pressure, desire to go to bath room for urination and defecation, vomiting and at later stages drowsiness unconsciousness and collapse/death.

#### *Action*

At the first time on the signs of the above symptoms, act and act quickly. Time is a big factor and your treatment should be methodical and well planned. Shouting and running about will do no good. To execute effective treatment you will keep in your hospital a separate almirah with a big letter on it "ANTI ALLERGIC".

The medicines should be purchased within 10 days out of the budget allotment placed at your disposal.

Please acknowledge its receipt.

(Sd.) . . .  
Director, Health Services, Punjab.

**Concessions granted to Small-Scale Industries remained closed due to floods during the year 1958**

**\*3709. Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) the details of the Small Scale Industries in the State which remained closed on account of floods during the year 1958 together with the period for which each remained closed ;
- (b) whether any concession in guarantee or any other concession was granted to any of the industries referred to in part (a) above due to their closure on account of floods ; if so, to whom and to what extent in each case ;
- (c) whether the management of any industries referred to above applied for concession in guarantee or any other concession to make up the loss caused due to forced closure of the industries ; if so, the details of those who applied for the same ;
- (d) the details of the concession given so far to the applicants referred to in part (c) above together with the details of those whose applications are awaiting decisions and the stage at which the matter stands in each case ;
- (e) the time by which the pending cases are likely to be decided ?

**Sardar Partap Singh :** (a) No report was received of any industrial unit having remained closed during the floods in 1958.

(b), (c), (d) and (e) Does not arise.

**Assault made on Comrade Ram Piara, M.L.A.**

**\*3694. Comrade Ram Chandra :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the dates on which he and the Deputy Commissioner, Karnal made statements to the press that the attack on Comrade Ram Piara, M.L.A., had no political motive or implication ;
- (b) the date when "Kuki", one of the accused in the case regarding the said assault surrendered himself to the Court ;
- (c) the date when challan in respect of the said case was put up in the Court ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Statement made by Home Minister, Punjab: 21st July, 1963, 24th July, 1963.

Statement made by D.C., Karnal : 19th July, 1963.

(b) 22nd July, 1963.

(c) 29th July, 1963.

**Attack made on Comrade Ram Piara, M.L.A.**

**\*3789. Shri Mangal Sein :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether there was any political plot behind the attack made on Comrade Ram Piara, M.L.A., at Karnal ;
- (b) whether the State Government has requested the Union Government to lend the services of some of their Police Officers to investigate the case relating to the said attack ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Since Shri Ram Piara has filed a complaint in a Court of law with such allegations, the matter is subjudice and should not be raised or discussed in the House.

(b) No.



### Visit by Leaders of Political Parties in Punjab

**\*3686. Sardar Gurdial Singh Dhillon :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any leaders of political parties including Acharya Kriplani and Dr. Lohia visited the Punjab State during the months of June and July, 1963, if so, the number of meetings addressed and the places visited by them ;
- (b) whether the persons, referred to in part (a) above, during the course of their speeches at the said meetings, made any objectionable remarks; if so, what and the action, if any, State Government proposes to take against them ?

**Shri Mohan Lal :** (a) (i) Yes. (In July and August, 1963).

(ii) 18. At Panipat, Karnal, Rajpura, Khanna, Ludhiana, Moga, Ferozepur, Sirhali, Tarn Taran, Amritsar, Karnal, Rajpura, Chandigarh, Phagwara, Jullundur, Tohana, Hansi and Rohtak.

(b) No.

### Head Constables/Constables in Punjab Police and P.A.P. in the State

**\*3833. Shri Amar Singh :** Will the Home Minister be pleased to state the total number of Head Constables/Constables in the Punjab Police and P.A.P. together with the total number of Scheduled Castes among them ?

**Shri Mohan Lal :** A statement giving the requisite information is as follows :—

*Statement showing the total number of Head Constables/Constables in the Punjab Police and in P.A.P., with total number of Scheduled Castes among them*

	Total number of Head Constables/ Constables	Total number of Scheduled Castes among them
1. In Punjab Police	.. 25,039	2,754
2. In P.A.P.	.. 18,979	4,178
Total	.. 44,018	6,932

### Case of Death of wife and Child of a Journalist at Sunam

**\*3623. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any case regarding the death of the wife and a child of a Press Journalist at Sunam has been registered by the Police and if not, the reasons thereof ;
- (b) whether any enquiry was made by the D.S.P. of the Illaqa concerned; if so, when, together with the report, if any, submitted by him ;
- (c) whether he is aware of the fact that a statement was made by the Superintendent of Police of the district to the effect that this was

- a case of suicide; if so, the date when the statement was made and the authority on which it was based ;
- (d) whether any complaint has been received by Government that the local police is trying to establish the said death as a case of suicide; if so, the action proposed to be taken in the matter ;
- (e) a copy of the statements so far procured by the Police in this case be laid on the Table ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No case regarding the death of Smt. Shanti Devi wife of Shri Nanak Chand Nagpal, Press Reporter, Sunam and her child was registered at P.S. Sunam as the inquest proceedings revealed that it was a case of suicide, not of a murder. The fact was further confirmed by the post-mortem report as death due to suicide by drowning.

(b) An enquiry was held by the D.S.P. Headquarters on 21st May, 1963. He reached Sunam on 20th May, 1963, in another connection as he had to conduct few excise raids. A copy each of the reports dated 21st May, 1963 and 23rd May, 1963, is as follows.

(c) The local Press Reporter of the 'Tribune' met S.P., Sangrur, on 21st May, 1963, and put him a question about the facts relating to the death of Smt. Shanti Devi and her child. He was apprised of these and he gave the information to the Press as a news item in the 'Tribune' dated, 22nd May, 1963. It was based on facts then brought to light after thorough enquiries conducted by the Police which were found to be correct on further verification also.

(d) Yes. The enquiry revealed that it was a case of suicide and not of a murder. In view of this, question of taking any action in the matter does not arise.

(e) The copies of the statements of the witnesses can be obtained from the office of the District Magistrate, Sangrur, where the inquest report is filed; if so, desired by the Hon'ble Member.

*Copy of confidential report dated 21st May, 1963, from D.S.P. Headquarters, Camp Sunam, to the Superintendent of Police, Sangrur*

I had reached P.S. Sunam on the night between 19th/20th May, 1963 in connection with the excise raids. I returned from the Ilaka after conducting the excise raids on the evening of 20th May, 1963, when A.S.I. Kidar Nath of Police Station, Sunam, informed me that the dead body of Shrimati Shanti Devi, wife of Shri Nanak Chand Nagpal, Press Reporter of Sunam, and her child (8 months) had been recovered from inside the Sitaras Tank of Sunam, which were being subjected to post mortem examination. On the morning of 21st May, 1963, I received the postmortem report about the death of Smt. Shanti Devi in which the Medical Officer had expressed the following opinion :—

- (i) The death has been caused by drowning and the water was present in the stomach of Smt. Shanti Devi and the lungs were congested.
- (ii) Milky fluid was present in the stomach of the child.
- (iii) There were no marks of internal or external injuries on any of the dead bodies.
- (iv) The jewellery of Smt. Shanti Devi was found intact.
- (v) The private parts of the deceased lady were found healthy which further excluded the possibility of any rape.

2. As for the post mortem of the dead body of the child, the presence of milky fluid in the stomach of the child indicated that the deceased mother had fed the child on her breast just before taking the fatal jump into the tank. This fact also excludes the possibility of the presence of any ruffian element about the place of occurrence when this incidence took place.

3. I took up the inquest in my hands on the 21st May, 1963, when I examined about twelve witnesses of Sunam. Their names are as under :—

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 1. Shri Ram Narain. | 2. Shrimati Krishana   |
| 3. Smt. Ram Piari.  | 4. Shrimati Shakuntla. |

- |                       |                            |
|-----------------------|----------------------------|
| 5. Shri Atma Ram.     | 6. Shrimati Parkash Wanti. |
| 7. Shri Santa Singh.  | 8. Shri Gopal.             |
| 9. Shri Lal Singh.    | 10. Shri Harbans Singh.    |
| 11. Shri Krishan Lal. | 12. Shri Durga Singh.      |

4. The burden of their statement is to the effect that Smt. Shanti Devi had strained relations with her mother-in-law, which led to a fracas between them a few days before the incidence. Shri Nanak Chand, husband of Shrimati Shanti Devi, deceased, also made a verbal statement before A.S.I. Kidar Nath soon after the recovery of the dead body from the tank to the effect that Smt. Shanti Devi sometimes used to feel excessive heat in her brain as a result of which she had to undergo some medical treatment as well.

5. I am submitting this information by way of interim report.

6. I am busy in investigating the matter on the spot.

*Copy of report dated 23rd May, 1963, from D.S.P./Headquarters Camp, Sunam, to the Superintendent of Police, Sangrur*

In the issue of the 'Tribune' dated 22nd May, 1963, a news item was published to the effect that the death of Shrimati Shanti Devi was suicidal and not homicidal. There was a little stir among the Jan Sanghites of Sunam Town over this news item, the main reason for which was that the husband of the deceased also belonged to this organisation. This is the reason why the Jan Sanghites are threatening to hold hostile demonstration in order to coerce the police to go astray from following the correct lines of enquiry.

Submitted for favour of information.

### **Theft in Gurudwara Dukhniwaran, Patiala**

**\*3916. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Home Minister be pleased to state whether any case in connection with a theft in Gurudwara Dukhniwaran at Patiala was registered with the Police authorities in June, 1963; if so, the details of the report lodged and the action so far taken thereon ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. A case FIR No. 84, dated 29th May, 1963, under section 380, I.P.C., was registered at P.S. Civil Lines, Patiala, on the receipt of a ruqqa that some amounts had been stolen from the Golaks of the 'Burjs' of the Gurudwara by breaking open their locks. As a result of investigation about 150 persons were interrogated, but no clue of the case, property or of the culprits, was found. The case was filed as untraced on 11th August, 1963.

### **Encounters between Smugglers and the Punjab Police**

**\*3805. Shri Ram Kishan :** Will the Home Minister, Punjab, be pleased to state—

(a) whether any exchanges of fire or encounters took place between the smugglers from the West Punjab (Pakistan) and the Punjab Police on the border of Punjab between April, 1963 to August, 1963; if so, the details thereof ;

(b) the total number of Pakistani smugglers arrested while crossing over the Punjab territory during the period mentioned above ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. The information is as follows as per Annexure.

(b) Ten persons.

### **Annexure to (a)**

Fifteen cases of exchange of fire took place during this period on Amritsar Border only. In all these cases Police pickets detected smugglers crossing into Indian territory under cover of darkness and on being challenged they opened fire. The fire was returned by the Punjab Police as the result of which 6 Pak nationals were killed and 9 persons were arrested. The rest of the persons managed to escape under the cover of darkness.

**Application for Better Class Treatment by Shri Mota Singh Jhabbal, a Communist Detenu in District Jail, Rohtak**

**\*3795. Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Home Minister be pleased to state the dates on which Shri Mota Singh Jhabbal, a Communist detenu at present detained in District Jail, Rohtak, applied for better class treatment on the ground of being a graduate together with the date when he was finally granted better class treatment along with the reasons for the delay, if any and a copy of his applications ; if any, received by the authorities may be placed on the Table of the House ?

**Shri Mohan Lal :** A statement giving the requisite information is as follows :—

*Statement indicating information asked for by Comrade Shamsheer Singh Josh, M.L.A., in Starred Assembly Question No. 3795, regarding Shri Mota Singh Jhabbal, detenu*

Shri Mota Singh Jhabbal, detenu, applied to the District Magistrate, Amritsar, on 28th November, 1962, for the grant of 'B' Class treatment on the ground that he is a graduate. He did not furnish along with his application either the original degree or an attested copy thereof. The District Magistrate, vide his letter dated 13th December, 1962, asked the detenu to produce the original degree or an attested copy thereof. On 13th June, 1963, the detenu furnished a provisional certificate of his having passed the Intermediate Examination. After necessary verifications the detenu was granted 'B' Class treatment on 27th July, 1963. There was thus no delay. Copies of the representations dated 28th November, 1962, 13th June, 1963 and 22nd July, 1963, submitted by Shri Mota Singh, detenu, are enclosed.

*Copy of application dated 28th November, 1962, from Shri Mota Singh, Communist detenu, District Jail, Rohtak, addressed to the District Magistrate, Amritsar, through Superintendent District Jail, Rohtak*

**Subject.**—Representation for better class treatment.

According to your orders I have been detained in this Jail under the Defence of India Rules.

The detention order does not specify the class in which I am to be placed, but the jail authorities are giving me 'C' class treatment. As a political detenu I should have been given better class treatment on the following grounds :—

- (1) I solemnly affirm that I am a graduate of Punjab University. I did my F. A. in 1944 from Khalsa College, Amritsar and did my B.A. in 1947 from Khalsa College, Amritsar.
- (2) I am General Secretary of District Council, Amritsar Communist, of India. I am also member of Punjab State Executive of C. P. India.

In these circumstances it is requested that orders may be issued immediately for acceding me better class treatment.

*Copy of application, dated 13th June, 1963, from Mota Singh Jhabbal, Political Detenu, District Jail, Rohtak, addressed to the Superintendent, District Jail, Rohtak*

That I bring to your notice that I fulfil the educational qualifications for better class treatment in Jail according to the rules the minimum educational qualifications is Intermediate (F.A. of the Punjab University). Though I am Graduate of the Punjab University, but at present I possess Intermediate (F.A. certificate), which is being attached herewith this application.

Therefore I request you to place me in the category of better class detenus with immediate effect.

*copy of application, dated 22nd July, 1963, from Mota Singh, son of Atma Singh, village and post office Jhabbal, district Amritsar (Political Detenu, Rohtak) to the Superintendent, District Jail, Rohtak*

**Subject.**—For placing in the better class category.

I applied to you for Better Class Treatment in the Jail on 13th June, 1963, on the grounds of educational qualifications. According to the Punjab Detenu Rules, 1950, as amended up to date Matriculate is entitled to better class treatment. Along with my previous application I forwarded my Intermediate Certificate to you, I have possessed at that time. I passed Intermediate Examination held in April, 1944. My University Registered No. is 42-9-71 and University Roll No. is 6060.

Though I am Graduate of the Punjab University and left my studies in the final year of the M.A. Psychology of the Punjab University College, Delhi, but at present I do not possess any certificate to the effect.

So I request you to use your discretion and award me better class treatment in the Jails.

I solemnly declare that the facts stated in the above application are correct to my knowledge and belief and I legally stand by them.

#### **Undertrial Prisoners in Sub-Jail, Phagwara**

**\*3743. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Home Minister be pleased to state the total number of undertrial prisoners kept in the Sub-Jail, Phagwara during the period January, 1963 to July, 1963, together with the total amount spent on them and also on the staff of the said Sub-Jail during the said period?

**Shri Mohan Lal :** 111 under trials were kept in the Sub-Jail, Phagwara during the period January, 1963 to July, 1963, and a sum of Rs 402.56 nP. was spent on them. Besides, a sum of Rs 7,135.79 nP. was spent on the staff of the said Sub-Jail during the said period.

#### **Supplying of Shoes and Tea to Prisoners in the Punjab Jails**

**\*3928. Comrade Hardit Singh Bhathal :** Will the Home Minister be pleased to state whether Government is considering any proposal for supplying shoes and tea to the prisoners in the Punjab Jails in view of the ever-rising income from the Jail Industries and Agriculture ; if so, with what result ?

**Shri Mohan Lal :** Shoes are already being provided at Government expense to such prisoners who cannot afford to have their own. There is no proposal to supply tea to the prisoners at Government expense.

#### **Production/Consumption of Sugar in the State**

**\*3699. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the quantity of sugar consumed by the people in the State during the year 1962-63 ;
- (b) the *per Capita* consumption of sugar per month in the State and its total requirements calculated on that basis ;
- (c) the quantity of sugar imported during the period from April, 1962 to 31st March, 1963 and between 1st May and 15th August, 1963 ;
- (d) whether there has been a deficit of sugar in the State ; if so, to what extent ;
- (e) the present day position of stocks of sugar in the State and the method of its distribution ;
- (f) the steps taken by Government to check the high price of Khand-sari ?

**Shri Mohan Lal :** The answer is as follows :—

(a) and (b) Information not available.

(c) Information regarding quantity of sugar imported in the State during the period from April, 1962 to March, 1963, is also not available. During the period from 1st May, 1963 to 15th August, 1963, 40,415 tonnes of sugar allotted by the Government of India, was imported from U. P. Mills. Besides this, 25,670 tonnes of sugar was allotted by the Government of India from the Punjab Mills during this period.

(d) Yes, but extent not known as there is no firm figure of consumption.

(e) The sugar stocks on 1st September, 1963, with Punjab Mills are 13,000 tonnes with Wholesale Syndicate/Co-operative Federation 4,000 tonnes.

With the promulgation of the Sugar Control Order, 1963 by the Government of India from 17th April, 1963, a monthly quota of 14,000 tonnes has been fixed by the Government of India for the State of Punjab. A scheme for fair and equitable distribution of this quantity to consumers has been introduced in the Punjab State with effect from 25th April, 1963. Under this scheme, the Wholesale Distribution of Sugar in the urban areas has been entrusted to the Wholesale Sugar Syndicate while in the rural areas, this work has been given to the Punjab State Co-operative Supply and Marketing Federation. The issue of sugar to consumers in urban areas is regulated through Fair Price Shops against distribution cards, In rural areas sugar is being distributed by the Co-operative Societies on verification by Panchayats.

(f) After the imposition of ban on inter-State movement of Khandsari, the Government of India have been approached to allot a quota of Khandsari to Punjab from U.P. or in the alternative to increase the State's quota of crystal sugar.

#### **Repairs to Kapurthala Block Jeep No. PND 202**

**\*3917. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Jeep No. PND 202 of Kapurthala Block was burnt during January, 1962 ;
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether any enquiry was held into the causes of the said damage ; if so, by whom ;
- (c) whether any officer/official of the said block has been held responsible for the said damage ; if so, the action taken or proposed to be taken against him ;
- (d) the places to and the purpose for which the said jeep was taken on the day when it was damaged ;
- (e) the total amount spent on the repairs of the said jeep after it was damaged ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) No. However, the jeep met with an accident in January, 1962 and suffered some damage by fire, which was caused during the accident.

(b) Yes. By the District Development and Panchayat Officer, Kapurthala, under orders of the Deputy Commissioner.

(c) No.

(d) The vehicle had been sent by the Block Development and Panchayat Officer, to village Saiflabad on 30th January, 1962, to fetch the Chairman of the Panchayat Samiti to Kapurthala as items of agenda of the Block Samiti meeting fixed for 5th February, 1962, were to be discussed. The accident took place on return journey.

(e) Rs 1,210.52 nP.



### Appointment of Secretary, Zila Parishad, Hoshiarpur

**\*3656. Comrade Ram Chandra :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Government have appointed a Secretary of Zila Parishad, Hoshiarpur ;
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether the Chairman of the said Parishad has refused to allow him to function as the Secretary ?

**Sardar Darbara Singh** (a) Yes.

(b) The Chairman requested for his withdrawal on the expiry of the term of deputation of the officer sanctioned in the first instance.

### Panchayat Samitis

**\*3575. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) the number of Panchayat Samitis the elections to which were held unanimously ;
- (b) whether any reward or grant was given to those Samitis ; if so, the exact amount given in each ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) Three.

(b) No.

### Distribution of Ganga No. 1 Maize Seed in Tehsil Una

**\*3682. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) whether the improved variety of maize seed Ganga No. 1 has recently been distributed in the hilly areas of tehsil Una ; if so, the quantity thereof distributed block-wise, if not, the reasons therefor ;
- (b) whether it is a fact that the seed referred to in part (a) above has proved to be successful in sub-mountainous areas ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) No. Farmers have not liked its produce on account of its shape and colour which result in the prices of this variety.

(b) Yes.

### Payment of Penal Interest by Plot Holders at Chandigarh

**\*3910. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—

- (a) the names of the plot purchasers in Chandigarh from whom penal interest has been charged from 1st December, 1962 to date due to their default in making the payment of instalments payable by them in time together with the amount so recovered or being recovered or to be recovered from them in each case together with the rate of penal interest ;
- (b) whether in some cases any exemption from payment of the said penal interest has been made ; if so, the names of those who have been exempted and the reasons therefor ;
- (c) whether any of the plot-purchasers mentioned in para (a) above who paid or have to pay penal interest had deposited the stamp duty at the rate of two per cent during the period from 25th October, 1960 to 31st October, 1960 and 25th October, 1961 to 31st October, 1961 ; if so, the names of those parties who deposited stamp duty of more than Rs 2,000 (two thousands) during the said periods ;
- (d) whether the stamp duty paid by the parties referred to in (c) above has been accepted by Government ; if so, the date of the orders

conveying the acceptance of the said duty at 2 per cent to the Estate Officer together with the designation of the authority who passed the said orders ?

**Shri Ram Saran Chand Mittal :** (a) & (c) About 13,500 accounts are involved which requires combing of each file in which the allottees could not make payment of particular instalments in time and thus turned a defaulter. Details of penalty imposed/being imposed/to be imposed, involves huge labour which is not commensurate with the amount of benefit to be derived.

(b) None of the liable plot holders has been exempted from imposition.

(d) Does not arise.

#### Schemes for Improvement of various towns in the State

**\*3807. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state—

(a) whether Government have prepared any scheme to improve various towns in the State ; if so, the details thereof ;

(b) whether any instructions have recently been issued by the Government to the Improvement Trusts, Town Planners and such other authorities regarding expeditious implementation of such plans ; if so, the details thereof ?

**Shri Ram Saran Chand Mittal** (a) Yes. A statement showing the requisite information is as follows.

(b) No.

#### Development Schemes for Improvement of Towns in Punjab

Serial No.	Name of the Trust and Town	Total Schemes notified	Development Schemes under preparation	Pending sanction with Government	Sanctioned by Government	Executed or under execution by Trust
1	Amritsar	64	13	10	41	36 <i>plus 5</i>
2	Chheharta	1	1	..	..	..
3	Batala	1	1	..	..	..
4	Pathankot	1	1	..	..	..
5	Jullundur	40	8	7	25	19 <i>plus 6</i>
6	Ludhiana	17	7	7	3	..
7	Jagraon	..	..	..	..	..
8	Ambala	..	..	..	..	..
9	Panipat	2	2	..	..	..
10	Karnal	3	3	..	..	..
11	Sonepat	1	..	..	..	..
12	Jagadhri	1	1	..	..	..
13	Yamunanagar	3	3	..	..	..
14	Bhiwani	4	2	1	1	..
Total		137	42	25	70	66



### **Employees suspended, demoted or dismissed at the Beas Project Works**

**\*3872. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of employees demoted, suspended or dismissed on charges of corruption in connection with the Beas Dam Project Works from 1st April, 1962 to date ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Four employees, i.e., two Sectional Officers, one Assistant Foreman Special and one Meter Reader have been suspended since 1st April, 1962.

### **Resettlement of Oustees from Talwara Township and Beas Dam**

**\*3873. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the measures so far adopted to rehabilitate and resettle the Talwara Township and Beas Dam Oustees ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** The measures adopted are that 49 Co-operative Societies with 1,615 Membership have been registered and are functioning in the field to rehabilitate the oustees.

In the 4th meeting held on 17th August, the Beas Control Board agreed to constitute a Rehabilitation Committee and also agreed to give almost the same concessions to the oustees which were given to the Bhakra Project oustees, namely :—

- (i) Payment of rehabilitation grant of Rs 250 per family ;
- (ii) Allotment of alternative land in the Rajasthan Canal Zone.
- (iii) The oustees have been allowed to make use of Malba of the acquired houses ;
- (iv) A training centre for imparting training in operation and maintenance of heavy earthmoving machinery has been opened at Nangal.
- (v) They are being given preference for employment on Beas Project vis-a-vis non oustees.

### **Electrification of Villages Sihor, Chathrili and Jarhli in District Mohindergarh**

**\*3722. Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether the survey for the electrification of villages Sihor, Chathrili and Jarhli of tehsil and district Mohindergarh has been completed, if not, the time by which it is likely to be completed ;
- (b) the date by which the said villages are likely to be electrified ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No. Survey will be carried out during 1963-64 and the work of surveying will be finished by December, 1963, and draft Project Estimate will be prepared by the end of March, 1964.

(b) The villages will be electrified during the year 1964-65, subject to the availability of funds, productivity of the Project and in accordance with phased programme of electrification.

### **Electrification of villages near 11 kV. in District Mohindergarh**

**\*3720. Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether all the villages near 11 kV. in district Mohindergarh have been electrified, if not, the names of the villages electrified and also the names of those villages which have not so far been electrified together with the reasons therefor ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No village near the 11 kV. line in district Mohindergarh has been electrified in recent months. The names of villages near the 11 kV. line and (a) covered under the sanctioned projects and (b) not covered under any projects are given in the annexure. The non-electrification of villages included in the sanctioned projects due to paucity of funds.

## ANNEXURE

(a) Statement of villages covered under the sanctioned Project. Othani, Khorra, Koharar.

(b) Villages not covered under any Projects.

29.—Lamba, Jaishri, Kalali, Balali, Mehra, Ramalwas, Barsana, Nihalgarh, Santokhpur, Makrani, Gothra, Nirpur, Surana, Gawani, Sarai, Bachhod, Salarpur, Nawaznagar, Nasibpur, Salar, Hajipur, Mandlana, Dhani, Karera, Dhasu, Khdula Nagar, Vichpal, Panna, Majra Anash.

#### Electrification of villages in Mohindergarh District

**\*3719. Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the names of the villages in district Mohindergarh, tehsil-wise, which are proposed to be electrified during the year 1963-64 ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** The matter is still under consideration.

#### Villages in Hissar District to be electrified during the Third Five-Year Plan Period

**\*3835. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the number of villages, if any, in Hissar District, tehsilwise which are proposed to be electrified during the Third Five-Year Plan period ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** 220 villages subject to availability of funds. The targets are not fixed tehsil-wise.

#### Electrification of Amb, District Hoshiarpur

**\*3683. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether it is a fact that a project for electrification of Amb, the headquarters of Amb Block and police station in Hoshiarpur District was recently sanctioned; if so, the target date for electrification of the said area ;

(b) whether it is a fact that funds have been allotted for the electrification of another village Oel, ignoring original rural electrification scheme sanctioned for that hilly area, including Oel; if so, the reasons therefor ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes, by 1966-67 subject to availability of funds.

(b) The electrification of village Oel has been taken in hand for meeting the demand of paper industry. Village Oel is already included in the sanctioned project.

#### Rate of Electricity for Marriages, etc. in the State

**\*3814. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government has received any representations against the charges at the rate of Rs 10 per unit of electricity consumed on marriages and other such functions in the State ; if so, the action so far taken by Government in the matter ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** The reply is in affirmative if the honourable Member refers to the rate of Electricity Duty. Under the Punjab Electricity (Duty) Amendment Act, 1963, duty at the rate of Rs 10 per unit was leviable only on the energy used for the purpose of illumination, i.e., ornamental lighting and lighting used for display on such occasions and not on the energy used for the *bona fide* lighting purposes within the tents, shamianas, premises,

etc. Even the rate of duty on the energy consumed on illuminations has been revised with effect from 1st August, 1963. The revised rates are :—

- (a) In the case of energy supplied for the purpose of illumination on the occasion of a marriage or a social function connected with marriage Rupee one per unit.
- (b) In the case of energy supplied for the purpose of illumination on the occasion of any other religious or social function At normal rates, i.e., at the rates applicable to the energy supplied to a domestic or a commercial consumer, as the case may be

### Electricity Council

**\*3607. Shri Balramji Das Tandon :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether Government have recently constituted any Electricity Council in the State; if so, when together with the names and designation of the persons nominated as member thereof ;
- (b) the criterion, if any, kept in view while making the nomination;
- (c) what are the functions of the said Council ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes. With effect from 1st August, 1963. The names and designation of the persons nominated as members of the State Electricity Consultative Council are given in the following statement.

(b) The persons considered most suitable to represent the interests concerned have been nominated.

(c) The functions of the State Electricity Consultative Council are as under —

- (i) to advise the Board on major questions of policy and Major Schemes;
- (ii) to review the progress and the work of the Board from time to time;
- (iii) to consider such other matters as the Board may place before it ;
- (iv) to consider such matters as the State Government may by rule prescribe ; and
- (v) to consider the Annual Financial Statement and Supplementary Statement of the Board, before their submission to the State Government.

#### STATEMENT

*Council consists of the following members nominated by State Government in addition to the members of the State Electricity Board. Chairman of the State Electricity Board is the ex-officio Chairman of the Council.*

Serial No.	Name	Interest represented
1	Shri H.S. Brar, M.L.A.	
2	Rao Birender Singh, M.L.C.	} Agriculture
3	Major Amir Singh, M.L.C.	
4	Shri Kundan Lal Ahuja, M.L.C., President, Municipal Committee, Abohar	Local-Self Government

Serial No.	Name	Interest represented
5	Shri Kartar Singh Qomi, M.L.C.	.. Commerce
6	Provincial Transport Controller, Punjab	.. Transport
7	Shri R.D. Gupta, President, Electricity Workers Federation, Rohtak	Labour employed in Electric Supply Industry
8	Shri Bhimsain Vidyalkar	.. Village Industries
9	Electrical Engineer, Simla	.. Electric Supply Industry

The names of the members of the Punjab State Electricity Board are as under:—

- (1) Shri H.R. Bhatia, Chairman.
- (2) Shri K.S. Mann, Administrative Member.
- (3) Shri Sohan Lal Khindaria, Accounts and Finance Member.
- (4) Shri Dilsukh Man, Part-time Member.
- (5) Shri Karnail Singh, Part-time Member.
- (6) Shri P.N. Sahni, Director of Industries, *ex-officio*, Member.

#### Electrification of Villages between Mirthal Bridge and Mukerian

**\*3874. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under consideration of Government to electrify the villages situated between the Mirthal Bridge and Mukerian on the Trunk Road; if so, the time by which it is likely to be implemented ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Yes, by the end of 1963-64, subject to availability of funds.

#### Damage done by Hailstorm to Rabi Crop in Tahsil Hamirpur-Kalsi, District Kangra

**\* 3573. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government is aware of the fact that Rabi Crop of Certain villages in tehsil Hamirpur-Kalsi (district, Kangra) was destroyed by hailstorm this year ; if so, the names of the villages so affected and the extent of relief given to them so far ?

**Shri Ajmer Singh (a)** Yes.

**(b)** List showing the names of villages and Tikkas affected is as follows

- (c) (i)** Land Revenue and additional surcharge of the affected village amounting to Rs 205.22 nP. and Rs 51.30 nP. respectively has, been suspended
- (ii)** Recovery of Taccavi loans amounting to Rs 398.10 nP. has been postponed till 15th June, 1964.

**(iii)** The question of giving gratuitous relief in the shape of cash grants is under the consideration of Government.

*Statement showing the damage caused by hailstorm of April, 1963, in Tehsil Hamirpur of Kangra District*

Serial No.	Tehsil	Village	Name of Tikka
1	Hamirpur	Kothera	Obhak
2	Do	Do	Kotherat, Uperla
3	Do	Do	Bhod
4	Do	Do	Mathwan
			Bhalwalan
5	Do	Do	Loharara
6	Do	Do	Nakker Swaran
7	Do	Do	Chauki
8	Do	Do	Dalwana
			Brahamana
9	Do	Do	Dalwana Gujran
10	Do	Do	Mathwana
			Bhayalan
11	Do	Do	Mathwana
			Loharkharian
12	Do	Do	Karakkar
13	Do	Do	Kothera Buhla
14	Do	Mati Tira	Ghumarara
			Bhalwalan
15	Do	Ditto	Ghumarara
			Brahamana
16	Do	Ditto	Thalwani
17	Do	Ditto	Le
18	Do	Ditto	Andreli
			Rangrian
19	Do	Ditto	Anderli Brahmna
20	Do	Kothera	Taryangla
21	Do	Do	Chalokhar
22	Cout	Cout	Nakker Munshian
23	Do	Jhaniara	Dogera
24	Do	Do	Gharart
25	Do	Sapahal	Thalakan
26	Do	Do	Bhatera
27	Do	Do	Jiar
28	Do	Do	Glota
29	Do	Do	Kasiri
30	D	Do	Chamyola
31	Do	Do	Andoh

**Loss in person, property and crops caused by the recent floods in the State**

**\*3957. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- the total loss in person, property and crops caused by the recent floods in the State tehsil-wise and the steps so far taken by Government to provide relief to the persons, affected by floods ;
- the names of the areas in the State which were affected by flood waters last year;
- steps taken to safeguard the areas mentioned in (b) above from the recurrence of floods and the success achieved in the matter ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) and (B) A statement is as follows.

(c) The Emergency Committee of Flood Relief Organisation in its meeting held on 30th/31st October, 1962, considered the flood problems created by the floods of the year 1962 and decided that work on the flood control and drainage should be taken up on priority basis. Comprehensive Drainage and River Embankments Schemes have accordingly been drawn and are being executed to safeguard the areas from the recurrence of floods. These works are being given priority and executed with speed and accordingly the plan allocation for the year 1962-63 and 1963-64 have been enhanced to Rs 590.15 lacs and 728.18 lacs against the original plan allocation of Rs 364.60 and 327.01 lacs, respectively. Thus in 1962-63, 62 per cent works in excess of the plan allocation have been executed and in 1963-64 it is hoped to execute the works 122 per cent in excess of the plan allocation.

# STATEMENT

## Information in respect of parts (a) and (b) of the question

### Damage caused by floods of 1963 Part (a) of question

### Part (b) of the question

Serial No.	Name of District	Name of Tehsil	Human lives lost	Loss to property including houses, etc. (in Rs)	Damage to crops	Relief provided by the Government		Whether the district was affected by floods last year
					(in Rs.)	Grants (in Rs)	Taccavi loans (in Rs)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Hoshiarpur	Hoshiarpur	..	..	3,778.00	20,000	..	Yes
		Dasuya	..	2,250	6,269.00		..	
		Garhshankar	..	6,200	800.00		..	
		Una	1					
2	Amritsar	..	..	..	..	..	..	Yes
3	Ludhiana	Ludhiana	..	23,700	2,22,260.00	..	..	Yes
		Jagraon	2	..	2,61,598.00		..	
		Samrala	..	..	..		..	
4	Ferozepur	..	..	..	..	..	..	Yes
5	Kangra	Kangra	4	15,440	2,956.00	..	..	Yes
		Hamirpur	..	..	500.00		..	
		Palampur	..	5,000	..		..	
		Dehra	..	..	..		..	
		Nurpur	..	..	..			
6	Gurdaspur	..	..	..	..	..	..	Yes
7	Jullundur	Jullundur	..	..	..	..	..	Yes
		Nakodar	..	..	93,487.47	..	..	
		Nawanshahr	..	..	1,04,225.00	..	..	
		Phillaur	..	..	4,240.00	..	..	
8	Kapurthala	Kapurthala	..	..	85,990	..	5,000	Yes
9	Lahaul and Spiti	..	..	..	..	..	..	

10	Rohtak	..	Rohtak	..	1,27,000	14,70,840	11,82,000	26,00,000	Yes
		6	Gohana	..	9,82,250	37,79,214			
		..	Jhajjar	..	1,58,100	39,62,800			
		..	Sonepat	..	4,93,295	82,59,947			
11	Ambala	..	Ambala	..	7,350	4,500	25,000	..	Yes
		1	Jagadhri	..	59,379	64,881			
		..	Naraingarh	..	..	2,500			
12	Hissar	..	Sirsa	..	..	1,59,780	35,000	..	Yes
		..	Hansi	..	81,600	7,36,100			
		..	Fatehabad	..	..	..			
		..	Hissar	..	..	12,100			
		..	Bhiwani	..	21,000	24,000			
13	Gurgaon	..	Gurgaon	2	37,600	6,638	2,50,000	3,50,000	Yes
		..	Rewari	..	20,900	6,950			
		..	Palwal	..	11,400	5,808			
		..	Ballabgarh	..	..	3,226			
		..	Nuh	..	25,700	2,240			
		..	F.P. Jhirka	..	9,030	2,756			
14	Karnal	..	Karnal	..	33,337	19,92,628	2,00,000	3,50,000	Yes
		..	Panipat	..	2,22,800	25,68,744			
		..	Kaithal	..	78,150	36,79,230			
		..	Thanesar	..	800	3,08,330			
15	Simla	..	..	..	..	..	..	..	No
16	Patiala	..	Patiala	..	Negligible	68,580	..	..	Yes
		..	..	..	..	..			
17	Sangrur	..	Sirhind	..	..	..	1,00,000	1,40,000	Yes
		..	Sangrur	..	2,500	2,71,562			
		..	Narwana	..	..	..			
		..	Barnala	..	..	83,484			
		..	Malerkotla	..	..	30,096			
		..	Jind	..	19,53,491	28,75,392	..	..	No
18	Mohindergarh	..	..	..	..	..			
19	Bhatinda	..	..	..	..	..	..	..	Yes

Note.—In addition to the above-referred to relief as shown in columns 7 and 8 it has been decided by the Government to grant further relief to the flood affected villages. \*A Note giving details of this relief is enclosed.

\*Not received from the Government as yet.



### Zaildars

**\*3655. Comrade Ram Chandra :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether Government have received any letter from the Union Community Development Minister in connection with the nomination of Zaildars in the State ; if so, a copy thereof be laid on the Table ;
- (b) whether Government have so far nominated any Zaildars in the State ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) No.

(b) No.

### Payment of Panchotra to Harijan Lambardars

**\*3834. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government for payment of Panchotra to the Harijan Lambardars; if so, the details of the proposal and when it is likely to be finalized ?

**Sardar Ajmer Singh :** Yes, but the details have not yet been finalised. In view of National Emergency it is difficult to say when the proposal is likely to be finalised.

### Revival of the Institution of Zaildars and Sufedposhes

**\*3956. Comrade Shamsheer Singh Josh:** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether it is a fact that institution of Zaildars and Sufedposhes is being revived, if so, the reasons therefor, the total number of Zaildars and Sufedposhes likely to be appointed in the State and the procedure to be followed for making appointment to these posts ?

**Sardar Ajmer Singh :** Yes. Government have decided to revive the institution of Zaildars with the changed nomenclature of Zail Sewaks in view of the numerous advantages to the administration of this institution as they will be responsible to supervise and assist in the collection of Government dues ; to render such assistance in the work of survey, crop inspections, preparation of records and assessments or other branches of revenue administration within the Zail as the Collector may require ; to exert his influence to secure within his Zail prompt obedience to all orders of Government to render assistance to all branches of the administration generally and in particular assist in recruitment to the Armed Forces, National Volunteer Corps, to promote communal harmony ; to assist in the removal of untouchability and other social disabilities ; to render all assistance to the Police in the maintenance of law and order and prevention of crime and investigation of criminal cases in the Zail; to render assistance in social work generally e.g., first aid to the injured, Red Cross Works, cause of adult education, etc.

Approximately 1,084 Zail Sewaks and 1,051 Up-Zail Sewaks will be appointed in the State ; and

The appointment to these posts will be made by the Collectors after inviting applications from the contending candidates and after giving an opportunity to all candidates to be heard.

### Sports Stadia in the State

**\*3574. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the name of places so far selected by Government for constructing sports stadia in the State together with the names of those places where stadia have already been constructed ;
- (b) whether Government is considering a proposal to construct a Sports Stadium at Hamirpur or at Sujampur Tira in district Kangra ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) Ludhiana, Jullundur and Karnal were selected for the construction of stadia, but these projects have been held in abeyance in accordance with the instructions received from the Government of India that no fresh grants should be sanctioned for constructional works till the period of Emergency is over. The construction at Rai and Chandigarh is in progress.

(b) (i) There is no proposal to construct any Stadium at Hamirpur or Sujampur Tira at present.

(ii) A grant of Rs 20,000 was given to the Deputy Commissioner, Kangra, for the construction of a stadium at Sujampur Tira during 1961-62. But this grant was not utilized as the district authorities could not raise the matching construction as required under the terms and conditions of grant. Hence the grant was deposited into Government Treasury.

### Non-genuine tenants on Surplus Land in district Bhatinda

**\*3975. Sardar Trilochan Singh Riasti :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) separately the total area of cultivable and uncultivable land declared surplus so far, after taking into account the ceiling of 30 standard acres in Bhatinda District ;
- (b) the total area out of the land referred to above on which tenants have been settled ;
- (c) whether any non-genuine tenants were found to be in occupation of the land referred to in part (b) above; if so, the number thereof and the action taken or proposed to be taken against (i) such tenants and (ii) the officials with whose connivance these tenants got possession of the said land ?

**Subject.** Starred Assembly Question No. 3975, asked by Sardar Trilochan Singh Riasti, M.L.A., regarding non-genuine tenants on surplus land in district Bhatinda.

Answer to the Starred Assembly Question No. 3975, appearing in the list of Starred Questions to be asked at the meeting of the Punjab Vidhan Sabha to be held on the 12th September, 1963, in the name of Sardar Trilochan Singh Riasti, M.L.A., is not yet ready. The reason is that the requisite information, which was called for from the Deputy Commissioner, Bhatinda and the Special Collectors has not been received as yet. As the collection of the material in question is likely to take some time more, this information is sent to the Speaker, who is requested to extend the time for answering the Question under proviso (ii) to Rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

2. As the information will take about ten days more, it will not be possible to answer this Question during the Autumn Session of the Punjab Vidhan Sabha.

Revenue Minister.

The Speaker,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh.

U.O. No. 7161-RII(I)-63/2705, Chandigarh, dated the 11th September 1963.

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS, DATED THE 13TH SEPTEMBER, 1963.

#### STRENGTH OF I.A.S. OFFICERS IN THE STATE

**\*3675 Shri Rup Singh Phull :** Will the Chief Minister be pleased to state the strength of the I.A.S. Officers in the State at present together with the number of those amongst them who belong to the Scheduled Castes and the Backward Classes ?

**Sardar Partap Singh Kairon :**

Total number of I.A.S. Officers	.. 128
Scheduled Castes	.. 6
Backward Classes	.. None

#### Resignation of Shri Mool Chand Jain from Chairmanship of District Citizens' Council, Karnal

**\*3696. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) whether Shri Mool Chand Jain, Advocate, Karnal, and a former Minister, resigned from the Chairmanship of the District Citizens Council, Karnal, if so, the reasons therefor :

(b) a copy of his resignation be placed on the Table ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. He wanted to resign as a protest against what he called the partial attitude of the administration in the investigation of Shri Ram Piara's assault case.

(b) It is not in public interest to place a copy of the resignation on the Table of the House.

#### Appointment of Administrative Reforms Commission

**\*3808. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) whether there is any proposal under the consideration of Government to appoint an Administrative Reforms Commission; if so, when and the details thereof

(b) whether any correspondence has passed between the Union Government and the State Government regarding the appointment of such a Commission, if so, the details of suggestions sent by the State Government to the Union Government in this connection ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No.

(b) No.

#### Transfer of cases to the Courts of other States

**\*3901. Comrade Ram Piara :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) whether it is a fact that some cases have been transferred from the Courts of Punjab to the Courts in other States during the period 1957 to-date; if so, the number of those cases and the names of parties and the date of transfer in each case ;

- (b) the total number of the said cases in which judgements have been pronounced by the Courts ;
- (c) the number of the said cases in which the decisions have been given against Government and the details of those cases ;
- (d) the total amount of expenditure so far incurred in each of the cases referred to in part (a) above.

**Shri Mohan Lal :** (a) to (d). A statement containing the requisite information is as follows :—

**Statement relating to Starred Question No. 3901 asked by Comrade Ram Piara, M.L.A. relating to transfer of cases to courts of other States.**

(a) Yes. 16 cases were transferred from the Courts of Punjab to the Courts in other States during the last five years. Information prior to the last five years is being collected. The names of the parties are indicated below :—

- (1) Case F.I.R. No. 34, dated 8th April, 1958, under section 1302/364/201 I.P.C. police station Butana, district Karnal,—State *versus* D. S. Grewal and others.
- (2) Case F.I.R. No. 26, dated 28th January, 1960 under section 409/120-B I.P.C./ police station Sadar Karnal—State *versus* R. P. Kapur and others.
- (3) Complaint, dated 20th September, 1960, under section 107/150/151 Cr.P.C. (Daily, Diary No. 21 of police station Sadar Karnal),—State *versus* Dalip Singh and Others.
- (4) Complaint, dated 20th September, 1960, under section 145 Cr.P.C., Daily Diary No. 21 police station Sadar Karnal, — State *versus* Kashmira Singhand others.
- (5) Case F.I.R. No. 179, dated 8th September, 1960, under section 448 I.P.C., police station Sadar Karnal—State *versus* Dalip Singh and others.
- (6) Case F.I.R. No. 173, dated 29th August, 1960 under section 453/114 I.P.C., police station Sadar Karnal,—State *versus* Shrimati Sheila Kapur and others.
- (7) Case F.I.R. No. 95, dated 13th May, 1960 under section 447/109/I.P.C., police station Sadar Karnal,—State *versus* Shrimati Kaushalya Devi and others.
- (8) Complaint Dalip Singh *versus* Sadhu Ram Bailiff and six others under section 427 448/116 I.P.C.
- (9) Case F.I.R. No. 304, dated 23rd December, 1958 under section 420/109/120-B, I.P.C., police station Chandigarh,—State *versus* R. P. Kapur and Shrimati Kaushalya Devi.
- (10) Complaint of Shri R.P. Kapur *versus* Shri M. L. Sethi and another under section 211/204, etc., I.P.C.
- (11) Complaint of Shri R. P. Kapur against Shri M. L. Dhingra under section 211/193, I.P.C.
- (12) Proceedings under section 514 Cr.P.C. against Shrimati Sheila Kapur.
- (13) Case F.I.R. No. 264/61, dated 19th August, 1961 under section 302/120-B I.P.C. 19/11/78 Arms Act 4/5 of Explosive Substances Act, police station Sirhali,— State *versus* Mohan Singh Tur and others.
- (14) Case F.I.R. No. 242, dated 22nd January, 1961 under section 264/307/367/14 149 I.P.C., police station Jandiala,—State *versus* Makhan Singh Tarsikka and others.
- (15) and (16) Two complaints under section 52 of the Prisons Act against Shri Hazarad Singh Gill, M.L.A.

The information regarding the date of transfer of each above mentioned case is being collected.

(b) Twelve.

(c) Eight. The details of these cases are mentioned at serial No. 1 to 4 and 6 to 9 in reply to part (a) above.

(d) The time and a labour involved in collecting the requisite information which will be quite voluminous will not be commensurate in any advantage likely to be derived there from

### Complaints against the Deputy Commissioner Karnal

**\*3909. Comrade Ram Piara :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether the Chief Minister himself or the Chief Secretary or the Deputy Commissioner, Karnal, has received any letter from any Legislator of Karnal District during the period from 15th August, 1963, to date stating that the Deputy Commissioner, Karnal is trying to disturb the peace of Karnal town and complaining about his appearance on the 15th August, before the public of Karnal in a drunken state and his misbehaviour with the public, if so a copy of the said letter be placed on the Table;
- (b) whether any enquiry into the charges levelled in the said letter have been conducted ; if so, when and by whom ;
- (c) if the reply to part (b) be in the affirmative, whether the officer appointed to enquire into the charges has submitted his report to Government, if so, a copy of the same be laid on the Table of the House ;
- (d) whether Government has recently issued any circular to all the officers/officials asking them not to attend public functions while they are drunk, if so, a copy of the circular be laid on the Table of the House ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. A copy of the letter is placed on the Table of the House.

(b) The matter is being looked into by Government.

(c) The question does not arise.

(d) A copy is as follows.

Copy of letter, dated 17th/19th August, 1963, from Ram Piara Comrade, M.L.A., Phone-No 172 L/309, Model Town, Karnal, to the Deputy Commissioner, Karnal.

I am sorry to point out your activities about fanning the petty differences of shop keepers which in fact is equal to nil and could easily be solved within a minute but you have exploited your position and misused your authority by sounding the G.A. who took unwarranted action of putting three behind the bars, two of whom were called from their house in the police station and locked up. This action of yours has a back ground to disturb the peace of the town. You want to pollute the atmosphere simply to cover up your wrong actions in connection with murderous attack on me. I understand and the circumstances tell that you have deputed a few to play on your tune for disturbing the peace. For both are the same. For me cause and justice count and not the individuals but you issued the statement on 19th July, 1963 to serve the purpose of an individual and now again you have employed a few individuals as Deputy Commissioner who have sources to patronise and benefit many. I know that a few could easily be tempted and those tempted have tried to muster the help of innocences. Could you not call two from one side and two from the other ? You have intentionally created a show and farce which cannot be appreciated. If you want that people of Karnal may forget your activities regarding assault on me or regarding 15th August cultural programme when you were badly drunk, that will not be possible. You should feel sorry rather ashamed when as Head of the District you come before the Public as drunk and catch hold of the wrist of the Radio Singer. Will such activities of yours help the building of the National character. Chief Minister, Punjab can welcome and tolerate such habits but not the Public of Karnal which has already taken drastic steps against the activities of Ch. Ram Singh the then D.I.G., Police. I know that you have brought your reputation of Gurgaon and Sangrur and I also know that you are a Rangin Mizaj, but you must know that the cry for prohibition is not less. I, therefore, shall request you that you should not play a dirty roll to cover up your till actions regarding assault on me. Kairon may take a light view but nature and public will not.

Any further effort to vitiate the atmosphere and your presence in public gathering as drunkard will in no case be appreciated.

Keep the country's interest and character first and not the interest of Shri Kairon and other undesirables with whom you have freely mixed and accepted tea parties.

Yours,

(Sd)- Ram Piara, M.L.A.

Copies to :

1. Shri Lal Bahadur Ji Shastri,  
Home Minister, New Delhi.
2. Shri Partap Singh Kairon,  
Chief Minister, Punjab,  
Chandigarh.
3. Chief Secretary to Government,  
Punjab, Chandigarh. Please get these facts verified and if proved  
to be correct action must be taken, Any  
delay will not be appreciated.

(Sd.)- Ram Piara.

Copy of D.O. No. 2440-GS-63/6699, dated the 16th/18th February, 1963, from the Chief Secretary to Government, Punjab, to all Deputy Commissioners in the Punjab (by name).

It has been reported to Government that some of the so called cultural functions organized in the districts for purposes of Relief Fund collections, there has been open drinking resorted to by Government Officers as well as others present, whereby the proceedings have lost their dignity and decorum. Government are very unhappy to hear this, and, therefore wish to ask their Deputy Commissioners very strongly to ensure that no Government, official associates himself with drinking liquor in such functions which, if they are organised under the auspices of Government, functionaries, should not provide for any consumption of alcoholic drinks.

2. I am to request you to ensure the observance of these Government instructions and to see that no cause of complaint arises in this context further.

3. Please acknowledge receipt.

No. , dated Chandigarh, the 16th February, 1963.

Copy to Commissioners :—

- (1) Jullundur Division ;
- (2) Patiala Division ;
- (3) Ambala Division.

for information and for favour of ensuring proper compliance of Government instructions.

(Sd) G. S. KAHLON,  
Chief Secretary to Government, Punjab,

### Shifting of Offices from Patiala to Chandigarh

\*3920. Sardar Ajaib Singh Sandhu : Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the names of Government offices or Departments at present stationed at Patiala ;
- (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to shift any of the said offices to Chandigarh ; if so, their names and the date by which they are likely to be shifted ;
- (c) whether Government will provide residential accommodation at Chandigarh to the persons working in the offices referred to in part (b) above when they shift to this place ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) A list containing the required information is as follows :—

(b) Government have under consideration the shifting of the following offices from Patiala to Chandigarh —

- (1) Offices of the Chief Engineers, Punjab, P.W.D., B. & R. and Public Health Branches.
- (2) Office of the Senior Architect.
- (3) Office of the Excise and Taxation Commissioner, Punjab.
- (4) Directorate of Language, Punjab.
- (5) Chief Electrical Inspectorate to Government, Punjab.

No date for the shifting has yet been decided.

(c) Yes. On their turn on the waiting list.

List referred to in the answer to Starred Assembly Question No. 3920 by Sardar Ajaib Singh Sandhu, M.L.A.

1. Commissioner, Patiala Division, Patiala.
2. Divisional Inspectress of Schools, Patiala.
3. Divisional Welfare Officer, Patiala.
4. Deputy Inspector-General Patiala Range, Patiala.
5. Deputy Registrar, Cooperative Societies, Patiala.
6. Assistant Director of Consolidation of Holdings, Patiala.
7. Excise and Taxation Commissioner, Patiala.
8. Divisional Inspector, Local Bodies, Patiala.
9. Extra Assistant Settlement Officer, Patiala.
10. Secretary, Regional Transport Authority, Patiala.
11. Superintending Engineer, E.M.L., Patiala.
12. Superintending Engineer, Remodelling, Patiala.
13. Superintending Engineer, Patiala Circle, B. & R., Patiala.
14. Superintending Engineer, Public Health, Patiala.
15. Superintending Engineer, Irrigation, Patiala.
16. Superintending Engineer, Electricity, Patiala.
17. Deputy Warden of Fisheries, Patiala.
18. Land Acquisition Officer, Patiala.
19. Electrical Inspector, Patiala Region, Patiala.
20. D.S.P. Vigilance, Patiala.
21. Deputy Director, Animal Husbandry, Patiala.
22. Deputy Commissioner, Patiala.
23. District and Sessions Judge, Patiala.
24. Assistant Registrar, Co-operative Societies, Patiala.



25. District Food and Supplies Controller, Patiala .
26. District Public Relations Officer, Patiala.
27. District Industries Officer, Patiala.
28. District Statistical Officer, Patiala.
29. Divisional Forest Officer, Patiala.
30. District Medical Officer of Health, Patiala.
31. Deputy Superintendent, Lady Dufferin Hospital, Patiala.
32. Medical Superintendent, T. B. Centre, Patiala.
33. Medical Superintendent, Rajindra Hospital, Patiala.
34. Superintendent, Ayurvedic Hospital, Patiala.
35. District Employment Officer, Patiala.
36. Excise and Taxation Officer, Patiala.
37. Industrial Training Institute, Patiala.
38. Labour Officer, Patiala.
39. Superintendent, of Police, Patiala.
40. D.S.P., C.I.D., Patiala.
41. Superintendent, Central Jail, Patiala.
42. Treasury Officer, Patiala.
43. Executive Electrical Engineer (North), Patiala.
44. Executive Electrical Engineer (South), Patiala.
45. Executive Engineer, P.W.D., B. & R., Patiala.
46. Executive Engineer, Devigarh Division, Patiala.
47. Executive Engineer, E.M.L. Division, Patiala.
48. Executive Engineer, Chakbandi Division, Patiala.
49. Executive Engineer, Phagwara Division, Patiala.
50. Executive Engineer, Lehal Division, Patiala.
51. Executive Engineer, Remodelling, Patiala.
52. Executive Engineer, Drainage Division, Patiala.
53. Executive Engineer, Public Health, Patiala.
54. Executive Engineer, Designs, B. & R. (North), Patiala.
55. Executive Engineer, Designs, B. & R. (South), Patiala.
56. Executive Engineer, Electricity, Patiala.
57. S.D.O., Electrical Sub-Division, Patiala.
58. District Attorney, Patiala.



59. District Welfare Officer, Patiala.
60. District Agricultural, Officer, Patiala..
61. District Animal Husbandry Officer, Patiala.
62. Malaria Officer, Patiala.
63. Marketing Officer, Patiala.
64. District Sports Officer, Patiala.
65. Secretary, D.S.S. and A's Board, Patiala.
66. District Inspectress of Schools, Patiala.
67. Settlement Officer, Consolidation of Holdings, Patiala.
68. Curator, Punjab Government Museum, Patiala.
69. Estate Officer, Patiala.
70. District Education Officer, Patiala.
71. Chief Engineer, P.W.D., B. & R., Patiala.
72. Punjab Public Service Commission, Patiala.
73. Director of Languages, Punjab, Patiala.
74. Deputy Excise and Taxation Commissioner, Punjab, Patiala.
75. Headquarters, Second Independent A.M.D.,  
B.D.E.
76. A.G.E., M.E.S., Patiala
77. Station Headquarters, N.C.C., Patiala.
78. Aviation Club, Patiala.
79. National Sports Institute, Patiala.
80. Chief Engineer, Public Health, Punjab, Patiala.
81. Fruit Specialist, Punjab, Patiala.
82. Chief Engineer, Electricity, Patiala.
83. Secretary, Town Planning Authority, Patiala.
84. Consulting Architect, Patiala.
85. Senior Superintendent, Post Offices, Patiala Division, Patiala.
86. Estate Duty Officer, (Leela Bhawan), Patiala.
87. Roving Revenue Assistant, Patiala.
88. Horticulture Department.
89. Assistant Director, Intelligence Bureau, Government of India (Ministry of Home Affairs), Patiala.

} Central Govern-  
ment

### Setting up a Pig Iron Plant in the Public Sector in the State

**\*3810. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up a Pig Iron Plant in the Public Sector in the State, if so, the details thereof and when it is likely to be implemented ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. The Government of India, Ministry of Commerce and Industry have decided to issue a letter of intent for setting up a Pig Iron Plant in the State Public Sector based on the iron or reserves available in the Mohindergarh District. The Plant is likely to be located in Hissar or Mohindergarh Districts. Agreement is being negotiated with foreign Technical Consultants for a detailed project report, supply of equipment, erection of plant etc. It is too early to give a definite date for implementation of the Project. According to present indications, production may start in early 1966.

### Bus Fares of Punjab Roadways on certain Routes

**\*3629. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state the bus fare per head being charged by the Punjab Roadways from Amritsar to Batala, Batala to Gurdaspur, Gurdaspur to Pathankot, Amritsar to Rayya and Rayya to Jullundur together with the distance in each case :—

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement containing the relevant information is as follows :—

Statement showing the bus fare per head being charged by the Punjab Roadways on the following routes together with mileage of each route.

Serial No.	Name of the route	Mileage	Fare
1	Amritsar to Batala	24	0.87
2	Batala to Gurdaspur	20	0.75
3	Gurdaspur to Pathankot	23	0.81
4	Amritsar to Rayya	22	0.81
5	Rayya to Jullundur	27	1.00

Passenger Tax is charged extra.

### Vehicles of Punjab Roadways involved in serious accidents

**\*3875. Principal Rala Ram :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the vehicles of the Punjab Roadways, were involved in any serious accidents entailing deaths and greivous injuries during the period from 1st January, 1962 to August, 1963 ; if so, the number of such accidents ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. The number of such accidents during the period from 1st January, 1962 to August, 1963 were 62.

**Primary School, Gandhi Camp, Rohtak**

**\*3817. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of students studying at present in Primary School, Gandhi Camp, Rohtak, together with the total number of rooms in the building of the said school ;
- (b) whether the space in the said school building is adequate to accommodate all the students if not, the steps, if any being taken to provide additional accommodation ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) The position regarding enrolment and accommodation in two primary schools functioning in Gandhi Camp, Rohtak is given below :—

<i>School</i>	<i>Enrolment</i>	<i>Accommodation</i>
Boys	.. 1,081	Six rooms, a Verandah and a store
Girls	.. 1,098	Four rooms, a Verandah and a store

(b) The space is not quite adequate. Both the schools are, therefore, being run in two shifts. Additional rooms will be provided as soon as funds are available.

**Transfer of Teachers in Bhatinda District**

**\*3924. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the criteria kept in view in the recent annual transfers of the teachers in district Bhatinda ;
- (b) whether there was any Board or Committee constituted to recommend the transfers ; if so, the names of the members of the Board/Committee ;
- (c) the maximum period for which a teacher can stay at one place and the details of the rules regarding longstay transfers of teachers ;
- (d) whether all the mutual transfers applied for were effected in district Bhatinda, if not, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a), (b) (c) and (d) The requisite reply is as follows :—

(a) Long stay, administrative grounds, couple cases, compassionate grounds and mutual transfers.

(b) Yes.

(i) Shri Apparapar Singh, Inspector of Schools, Patiala Division, Nabha

(ii) Shri Gurdev Singh, Romana—Chairman Zila Parishad, Bhatinda;

(iii) Shri N. S. Kalota, District Inspector of Schools, Bhatinda;

(iv) Shrimati Khushwant Kaur, Inspectress of Schools, Bhatinda.

(c) The stations have been categorised into 'A', 'B', and 'C'. The maximum period of stay at 'A', is 5 years, at 'B' 4 years and at 'C' 3 years, respectively.

- (d) Not in all cases. Most of the cases were rejected because of very short stay of the teachers concerned at their present stations. In some cases where teachers had applied for mutual transfer with more than one individual his request had to be accepted only in one case, and other cases had automatically to be rejected.

### Transfers of teachers in the State

**\*3963. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state the considerations which weigh with the Department while transferring teachers on administrative grounds ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Main considerations are :—

- (i) Complaints which are found to be genuine.
- (ii) Need of shifting the post on the basis of enrolment.
- (iii) Attempt to nationalize staff in view of teaching subjects.
- (iv) Stagnation because of long stay.

### Demotion of J.B.T. Teachers

**\*3697. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that a large number of J.B.T. Teachers employed in the Schools run by the Education Department who were promoted and given regular grade have recently been demoted as a result of a circular issued by the Department, if so, the reasons therefor ;
- (b) whether it is also a fact that the teachers who got one year's training in Junior Basic and were in the regular grade, viz. Rs 60—4—100 will now be paid Rs 60 per mensem though they have been serving the said Department for the last four years whereas those who have got the "Special Certificates" from the Department and have not passed the Junior Basic Examination will continue to get the regular grade, if so, the reasons therefor ;
- (c) whether it is also a fact that "Special Certificates" were issued to those teachers who had no training but had a minimum service of three months or more at their credit ;
- (d) whether any instructions have been issued that the excess amount paid to the teachers referred to in part (a) above be recovered from their salaries ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No.

(b) Yes, pay at Rs 60 per mensem fixed is given only to those who passed one year training course after 1957. Special Certificate holders are treated at par with trained hands.

(c) No. Special Certificates were awarded only to those who fulfilled the conditions of eligibility prescribed by the Department.

(d) No.

### Civil Hospital, Sultanpur Lodhi and Tibba and Talwandi Chaudharian, Dispensaries in Kapurthala District

**\*3919. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Finance be pleased to state that—

- (a) the date since when the posts of Doctors at Sultanpur Lodhi Civil Hospital and Tibba and Talwandi Chaudharian Dispensaries in district Kapurthala have been lying vacant and the manner

in which the work at the said hospital and dispensaries is being carried out in the absence of Doctors ;

- (b) whether Government have recently received any representation requesting that Doctors be posted at the said hospital and dispensaries, if so, when, from whom, the details of the action so far taken thereon and the approximate date by which the Doctors would be posted ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a) *Part I*—

---

Name of the Civil Hospital/ Dispensary	Date from which lying vacant
<hr/>	
(i) Sultanpur Lodhi	.. 4th May, 1963
(ii) Tibba	.. 1st May, 1963
(iii) Talwandi Chaudharian	.. 15th May, 1962

---

*Part II.*—The Dispensaries are carrying on the work.

(b) *Part I.*—Yes.

*Part II.*—July 13, 1963.

*Part III.*—Shri Atma Singh, Ex-M.L.A.

*Part IV.*—(i) Orders for the posting of Dr. Ajit Singh Kalra, P.C.M.S. II at Civil Hospital, Sultanpur Lodhi were issued on 17th August, 1963. The Doctor is expected to join shortly in case he has not joined so far.

(ii) Orders for the posting of a Doctor at Rural Dispensary Talwandi Chaudharian have also been issued and the Doctor is expected to join shortly.

(iii) A Doctor at Primary Health Centre, Tibba will be posted as soon as recommendations of the Public Service Commission for filling up the vacancies are received.

#### **Chausa Dispensary, tehsil Kandaghat**

**\*3891. Shri Gian Chand :** Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that no Doctor has been working at Chausa Dispensary, tehsil Kandaghat for the last several years ;
- (b) whether any orders were passed in April, 1963, for the posting of a Doctor at the said Dispensary ;
- (c) if the reply to part (b) above be in the affirmative whether it is a fact that no Doctor has so far joined that Dispensary, if so, the reasons therefor, and the probable date by which a Doctor is expected to take charge of the said Dispensary.

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a) Yes Sir.

(b) Orders for the posting of Doctors at the said Dispensary were issued in February, 1963 and August, 1963.

(c) *Part I.*—Yes Sir.

**Reasons—**

**Part II.**—It appears that Doctors who were offered appointments referred to at (b) above did not like to serve in the hilly and backward area.

**Part III.**—A proposal for the posting of a Doctor is under consideration of Government. No definite commitment can, however, be made.

**Penalisation for adulteration of Food Stuffs in the State**

**\*3876. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Finance be pleased to state the number of persons (i) prosecuted and (ii) penalised in the State for adulteration of food stuffs during the period from April, 1962 to August, 1963 ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (i) 6,857.  
(ii) 4,779.

**Ayurvedic Dispensary at Totu**

**\*3897. Shri Gian Chand :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether medicines are being provided to Ayurvedic Dispensary at Totu, District Simla, if not, the reasons therefor ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** Yes Sir, the Medicines are being supplied.

**Assault upon Shri Rup Lal of Moga**

**\*3695. Comrade Ram Chandra :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether it was brought to the notice of the police authorities that Shri Rup Lal of Moga, was assaulted or an attempt to assault him was made in the last week of July, 1963 ;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative whether any report in this connection was registered by the Police ;
- (c) whether the said Shri Rup Lal is the same person who presided over a meeting addressed by Acharya Kripalani at Moga a few days ago ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes.

(b) Yes, case F.I.R. No. 169, dated 1st August, 1963, under section 506 I.P.C., has been registered at police station, Moga.

(c) Yes.

**Recommendations of the Police Commission**

**\*3958. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Home Minister be pleased to state the details of the recommendations made by the Police Commission which have been accepted and rejected separately and the action, if any, being taken or proposed to be taken on the remaining recommendations of the said commission ?

**Shri Mohan Lal :** It will not be in the public interest at this stage to disclose the information asked for.

**Enquiry into the removal of hand-pump from Yashwant Nagar Colony, Karnal**

**\*3868. Comrade Ram Piara ;** Will the Home Minister with reference to part (b) of Starred Question No. 3119, printed in the list of Starred Questions dated 27th March, 1963, be pleased to state—

- (a) whether the Police looked into the proceedings of the *Ad hoc* Harijan Welfare Committee to confirm that the hand-pump installed in the abadi of Bhatta Ghulam Nabi (Yashwant Colony), Karnal, was

removed by one Shri Ram Kishan Azad with the consent of *Ad-hoc* Harijan Welfare Committee ; if so, the date when the said Committee gave its consent and a copy of the proceedings of the said Committee be laid on the Table of the House ;

- (b) whether the Inspector-General of Police, Punjab, Chandigarh received any letter from any of the Legislators of Karnal District in the month of July, 1963, in connection with the removal of the said hand-pump and report submitted by the Police thereon without verifying from the relevant records ; if so, a copy of the letter be laid on the Table of the House, together with the details of action ; if any, taken thereon ; if not taken, the reasons for the same ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No such record is available.

(b) Yes. The Inspector-General of Police, Punjab, received a letter from Comrade Ram Piara in this connection which was sent to Superintendent of Police, Karnal, on 15th July, 1963. A copy of Superintendent of Police, Karnal's report is laid on the Table.

*Copy of Memo. No. 39355, dated 21st August, 1963, from the Superintendent of Police, Karnal, to the Inspector-General of Police, Punjab, Chandigarh.*

**Subject :—**Assembly Question No. 3119

Kindly refer to your Memo. No. 6056/H, dated 15th July, 1963.

2. According to the statements of Sarvshri Sunder Lal, Ex-M.L.A. and Ram Kishan Azad, Members of the Harijan Welfare *Ad hoc* Committee, Kali Ram, son of Badama, President, Sweeper's Union, Harbhaj Ram, son of Mangal Ram, Kashmari Lal, son of Kundal Lal, Tulsi Ram, son of Balak Ram, Sham Lal, son of Hukam Chand, Mukand Ram, son of Manak Ram, Nathu Ram, son of Kundan Lal, Phool Singh, son of Mani Ram, Melu Ram son of Sansi, Chetan Lal, son of Bishamber Dass and Sukhdev Kumar, Balmikis of Karnal, Shri S.C. Malhotra, District Welfare Officer for Scheduled Castes and Backward Classes, Karnal, had directed a deputation of the Harijans who had met Prof. Yashwant Rai, Deputy Minister, Punjab, for providing water facilities at the Harijan cremation ground, Karnal, to uproot the hand-pump already installed in the 'Abadi' Bhata Gulam Nabi, Karnal, and instal the same in the cremation ground, as another hand-pump had been sanctioned by the Harijan Welfare Department for the 'Abadi'. Shri S.C. Malhotra had also told them that he would obtain the necessary sanction for the same in due course. Consequently the Harijan Welfare *Ad hoc* Committee accorded the necessary sanction.

3. Sarvshri Sunder Lal and Ram Kishan have alleged that Shri S.C. Malhotra, District Welfare Officer had manipulated this false complaint as they had been summoned as witnesses in support of the corruption charges against Shri Malhotra in the enquiries being held by the Deputy Commissioner, Karnal, and Vigilance Staff, Karnal. There appears to be force in their contention. There is no document on record conveying sanction of the Harijan Welfare *Ad hoc* Committee and as such, it is not possible to answer the queries made by Com. Ram Piara. This is for Shri Malhotra to explain because he failed to bring to the notice of the Deputy Minister this matter if it amounted to irregularity.

4. I had also made enquiries from the Deputy Minister, Prof. Yashwant Rai and he corroborated the facts stated by Sarvshri Ram Kishan Azad and Sunder Lal, Ex-M.L.A.s and other Balmikis. This version is more convincing to me and I am of the view that things were done according to the rules at the request of the deputationists and if any irregularity had been done in the matter, that is for Civil Authorities to look into because no cognizable offence had been committed in any way in uprooting the hand-pump from one place and installing the same at another, when the hand-pump at both the places are for the benefit of the Harijans. Clearly there was no dishonesty on the part of anybody.



### Enforcement of the Minimum Wages Act, 1948 in the Municipal Committees of the State

**\*3746. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Home Minister be pleased to state whether the Minimum Wages Act, 1948, has been enforced in all the Municipal Committees of the State, if not, the reasons therefor together with the details of the steps the Government is taking to implement the said Act ?

**Shri Mohan Lal :** Yes, but all the Municipal Committees in the State have not yet been able to implement the provisions of the Minimum Wages Act, 1948, because of their lean financial resources. The defaulting Municipal Committees have been asked to augment their income by tapping fresh sources of income. Government have also brought home clearly to the Municipal Committees at fault that, failing compliance, Government in the Labour Department would be constrained to launch prosecutions against them.

#### President, Municipal Committee, Amritsar

**\*3628. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the date when the death of the President, Municipal Committee, Amritsar, took place ;
- (b) whether any representation against the Senior Vice-President of the said Municipal Committee for not holding the election of the President in time was received by the Government ; if so, when, from whom and the contents thereof ;
- (c) whether any enquiry was held; if so, by whom, together with the date of submission of the enquiry report to Government and the action, if any, taken thereon, and a copy of the report be laid on the Table ;
- (d) whether it is a fact that the President of the said Committee was nominated by Government, if so, when together with the reasons for the delay, if any, in making the nomination ?

**Shri Mohan Lal :** (a) 23rd January, 1963.

(b) (i) Yes.

(ii) 23rd February, 1963.

(iii) Shri Jamna Dass Arora, Member, Municipal Committee, Amritsar.

(iv) A copy of the representation (telegram) is as follows.

(c) A copy of the representation (telegram) was forwarded to the Deputy Commissioner, Amritsar, for report. The Deputy Commissioner, Amritsar, after enquiring from the Senior Vice-President, sent the report of the Senior Vice-President explaining the circumstances owing to which he could not call the meeting for holding the election of the President. A copy of the report received through the Deputy Commissioner, Amritsar is as follows:

(d) (i) Yes .

(ii) 30th May, 1963.

(iii) The matter remained under consideration.

*Copy of telegram dated 23rd February, 1963, from Jamnadas Arora, Municipal Commissioner Amritsar, to the Secretary, Local Body Department, Punjab, Chandigarh.*

Senior Vice-President, Debarred Municipal Committee, Amritsar, from Election Its  
 president time despite solemn pledge in Committee meeting to continue as Official-  
 ing President serious misuse of power immediate enquiry and action praye



*Copy of memorandum No. LFA/5/Spl., dated 7th April, 1963, from Deputy Commissioner, Amritsar, to the Secretary to Government, Punjab, Medical and Health and Local Government Departments, Chandigarh.*

*Subject.* —Short Notice Question No. 1 to be asked by Shri Virendra, M.L.C.

Reference your memorandum No. 2605-C(8CI)-62/13323, dated the 5th April, 1963.

Please find enclosed a copy of memorandum, dated 6th April, 1963, from the Acting President of the Municipal Committee, Amritsar, in which he has explained the circumstances under which he did not hold a meeting of the Committee for the election of the President.

*A copy of memorandum, dated 6th April, 1963, from Shri Bipen Chander Mehta, Municipal Commissioner, Amritsar, to the address of the Deputy Commissioner, Amritsar.*

*Subject.* —Short Notice Question No 1 to be asked by Shri Virendra, M.L.C.

Reference your memorandum No LFA/SPL/3, dated 6th April, 1963.

2. The house was divided into many factions and no party had decided for any candidate. If I had called the meeting the House would not have come to any conclusion and the meeting would have dispersed in confusion. The position even today is the same. So in order to save the dignity and honour of the house, I decided not to call the meeting and requested the Punjab Government for further extension of time for election of the President with the hope that the House would be in a position to elect a candidate as President.

### **Repealing of the provisions made in 1962 in the Payment of Wages Act, 1936, in Application to the State of Punjab**

**\*3822. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Home Minister be pleased to state whether in view of the Compulsory Deposit Scheme, recently enforced by the Union Government, the State Government intend repealing the amendment in respect of Compulsory Saving out of Bonus made by the Payment of Wages (Punjab Amendment) Act, 1962, in the payment of Wages Act, 1936, in its application to the State of Punjab ?

**Shri Mohan Lal :** Yes.

### **Quota of Sugar to Halwais in the State**

**\*3842. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Halwais in villages are not given sugar quotas for preparation of sweet meats, etc., and such quotas are given to Halwais in cities and towns for the said purpose ; if so, the reasons for this discrimination ;
- (b) whether Government intend allotting quotas of sugar to Halwais in the rural areas also for preparing sweet meats ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No. The genuine requirements of such establishments are met keeping in view the overall supply for the rural areas.

(b) Does not arise.

### **Zila Parishads in the State**

**\*3979. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the names of the districts in the State, where the Zila Parishads have not so far started functioning together with the reasons therefor in each case ?

**Sardar Darbara Singh :** Ferozepore, Karnal and Kulu. In the first two districts, the completion of the Zila Parishad set-up is held up on account of stay orders issued by the Punjab High Court while in the case of the newly

formed Kulu District, the question of constituting the Zila Parishad is under examination.

**Enquiry against Sarpanches and Panches of Panchayats in Tehsil Panipat,  
District Karnal**

**\*3977. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the names of the Sarpanches and Panches of the Panchayats in Tehsil Panipat, District Karnal, against whom enquiries are pending at present and since when they are pending together with the details of the allegations levelled and the present position of enquiry in each case ?

**Sardar Darbara Singh :** A statement giving the information is as follows :—

etc. Statement showing the names of Sarpanches/Panches of Panchayats, in tehsil Panipat, district Karnal, against whom enquiries are pending

1	2	3	4	5
Serial No.	Names of Sarpanches/Panches of Panchayats against whom enquiries are pending	Since when enquiries are pending	Details of allegations	Present position of each case
1	Shri Dhaja Ram, Sarpanch, Panchayat Bandh	15th May, 1963	The sarpanch had made false entries of dates on the copy of decision issued, so as to debar the applicant from filing an appeal in time	Enquiry into the matter was made by the Block Development and Panchayat Officer and the Sarpanch was found having no mala-fide intention.
2	Shri Laxmi Chand, Sarpanch, Panchayat Mahoti	July, 1963	The sarpanch has imposed penalty under section 23 of the Gram Panchayat Act, 1952, for non-removal of Chabutra and had received certain amounts alongwith the applications for the allotment of Baras during the consolidation	The complaint was enquired into and encroachment case found sub-judice and the case of having received the amount alongwith the applications for allotment of Baras was not substantiated.
3	Shri Karam Chand, Panch, Panchayat Mandi	22nd February, 1963	The Panch was not attending Panchayat meetings regularly and was practising anti-Panchayat activities.	The Panch was asked by the Block Development and Panchayat Officer to explain his position but he did not care to reply. Block Development and Panchayat Officer has been asked to issue registered A-D Notice asking him to explain his position failing which action will be taken against him.
4	Shri Sital Dass, Sarpanch, Panchayat Asan Kalan	April, 1963	Embezzlement of Panchayat funds	The case is under investigation with the District Development and Panchayat Officer, Karnal. He has been asked to finalise the enquiry.
5	Shri Dharam Singh, Panch, Gram 11th July, 1962 Panchayat, Seenkh	11th July, 1962	He has obstructed the collection and prevented other persons of the village from giving funds and other help for the National cause.	The matter is under investigation and Block Development and Panchayat Officer, Madlauda, has been asked to intimate the result. His reply is awaited.
6	Shri Ravti Ram, Sarpanch, Gram Panchayat, Baljattan	25th August, 1963	Embezzlement of National Defence funds	The matter is under investigation with District Development and Panchayat Officer, Karnal
7	Shri Ghani Ram, Sarpanch, Gram Panchayat, Gorhi, Chhaju	5th April, 1963	He has committed serious irregularities	He has been placed under suspension and the matter is under investigation with Deputy Commissioner, Karnal.

### **Construction of Office Building of Divisional Forest Officer, Beas Division at Hamirpur**

**\*3578. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the amount provided for and the progress so far made in the construction of the office building of the Divisional Forest Officer, Beas Division at Hamirpur together with the approximate date by which it is likely to be completed ?

**Sardar Gurbanta Singh :** Nil, please.

### **Enquiry Report against DWO, Hissar**

**\*3838. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state —

- (a) whether Government have recently received report of any enquiry made by the Vigilance Department or Welfare Department, in respect of the District Welfare Officer, Hissar (under suspension) ;
- (b) the action, if any, taken or proposed to be taken on the said enquiry report ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) and (b). A report was received from the Director, Welfare of Scheduled Castes and Backward Classes, Punjab, on the 15th June, 1963, bringing to light some grave irregularities, embezzlement and misappropriations on the part of the District Welfare Officer, Hissar and he was placed under suspension.

### **Funds provided under the Harijan Welfare Scheme**

**\*3577. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the amount provided under the Harijan Welfare Scheme for the current financial year and the amount which has been spent out of it so far ?

**Sardar Gurbanta Singh :** An amount of Rs 79.64 lac has been provided for the Harijan Welfare Schemes during the current financial year 1963-64. The expenditure incurred up to the 31st July, 1963, amounts to Rs 26.96 lac. Apart from this, Rs 15,36,500 has been provided under the Government of India's Post-Matric Scholarship Scheme out of which a sum of Rs 94,000 has been spent up to 31st July, 1963.

### **Reclamation of Lands in Amb and Gagret Blocks in District Hoshiarpur**

**\*3700. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state —

- (a) Whether the Government has provided in the budget any amount for being given as grants for reclamation of lands both by means of machinery and manual labour for being given during the current financial year ;
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative, the amount of such grants, if any, given to cultivators in Gagret and Amb Blocks of Una Tehsil for the reclamation of their lands and the area that has been reclaimed ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) No.  
(b) Does not arise.

### **Relief to Old and Infirm Destitutes in the State**

**\*3841. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) whether Government has taken any steps to provide relief to the old and infirm destitutes in the State; if so, the nature of relief

given together with the number of cases in which it has been given so far ?

**Sardar Gurbanta Singh :** Yes. Government has set up a Home for the aged and the infirm at Hoshiarpur . The inmates are provided free board and lodging, clothing and medical aid. 57 persons have been given relief so far.

#### **Passenger Tax in Hilly Areas**

**\*3892. Shri Gian Chand :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state whether it is a fact that the passenger tax has been reduced in the hilly areas; if so, the reasons why the tax is still being charged at the old rates on the Kalka-Simla route ?

**Shri Ram Saran Chand Mittal :** Part I. Yes.

Part II. No instance of charging the tax at higher rates on Kalka-Simla route has come to the notice of Government.

#### **Supply of Electricity to Dehli State**

**\*3815. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Irrigation & Power be pleased to state :

- (a) the quantity of electricity that is being supplied at present by Punjab to Delhi State together with the rates at which it is being supplied ;
- (b) whether there is any difference between the rates charged from Delhi and those from consumers in Punjab, if so, what, and the reasons therefor ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) 65000 K.W. load is being supplied to Delhi Electric Supply Undertaking including 5,000 k.W. on temporary basis. The rates are :

Demand charges                      Rs 5 per KVA per month plus energy Charges.

2.81 nP. per unit for the 1st 5 lakh units per month 2.66 nP. per unit for the next 15 lakh units per month 2.50 nP. per unit for all units above 20 lakh units per month.

(b) Yes, the rate charged from Delhi is much lower than that charged from consumers in Punjab. The reasons are that Delhi is being supplied energy in bulk at one Grid point, which does not involve distribution costs, and distribution losses.

#### **Survey of Electrification of Bharaf in Tehsil Mohindergarh.**

**\*3721. Shri Banwari Lal :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether survey for the electrification of Bharaf in tehsil Mohindergarh has been completed, if not, the stage at which it is at present ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No. Instructions are being issued to Superintending Engineer, Karnal Circle, Karnal to prepare a new Sub-Project Estimate for the electrification of village Kurbanpur (Bharaf) and surrounding rural area.

#### **Change in Electricity Duty Rates**

**\*3625. Shri Balramji Dass Tatndon :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) the rates of electricity charged from the consumer including the electricity duty according to the Punjab Electricity Duty (Amendment) Act, 1963 ;
- (b) whether Government have recently decided to reduce the rate of the said duty, if so, to what extent and the reasons therefor;

- (c) whether any exemption has been given to Simla and Amritsar Districts in this respect; if so, what;
- (d) the rate per unit at which electricity is being supplied to the Nangal Fertilizer Factory and the neighbouring States;
- (e) the cost price per unit of electricity generated by the Punjab State Electricity Board ?

**Chaudhri Ranbir Singh:** The reply is as follows: —

- (a) The rates were :—

Consumption Slab	Energy charges per unit	Electricity Duty per unit	Cumulative rate
<b>Domestic Consumers—</b>			
On first 15 units ..	31.25 nPs.	3 nPs.	34.25 nPs.
On next 25 units ..	12.50 nPs.	22 nPs.	34.50 nPs.
All above 40 units ..	6.25 nPs.	28 nPs.	34.25 nPs.
<b>Commercial Consumers—</b>			
On first 30 units ..	31.25 nPs.	3 nPs.	34.25 nPs.
On next 50 units ..	12.50 nPs.	22 nPs.	34.50 nPs.
All above 80 units ..	9.38 nPs.	28 nPs.	37.38 nPs.

*Schedule LS—Large Industrial Power Supply —(Available for loads above 100 KW)*

#### Industrial Consumers

##### Demand charge

Rs. 5.00 per KVA per month

plus

##### Energy charge.

4.06 naya Paisa per KWh for the first 100,000 Kwh/month.

3.75 naya Paisa per KWh for the next 200,000 Kwh/month.

3.44 naya Paisa per Kwh for all in excess of 300,000 Kwh/month.

Subject to (i) a rebate of 0.94 Naya Paisa per KWh for all units in excess of 360 KWh per KVA per month or in excess of 420 KWh per KVA per month if the demand charge is based on kilowatts.

(ii) a maximum overall rate of 5.63 Naya Paise per KWh.

plus

Electricity Duty @ 20 per cent (The duty had been reduced to 20 per cent by a notification under Section 12 of the Act).

*Schedule MS—Medium Industrial Power Supply.—(Available for loads from 21 KW to 100 KW).*

##### Demand Charge

Rs 6.00. per month.

- (i) per KW. of connected load upto a connected load of 70 KW.  
 (ii) per KW. of maximum demand for connected load in excess of 70 KW.

Plus

Energy charge

5.31 naya Paisa per KWh for the first 5,000 KWh/month.

4.69 naya Paisa per KWh for the next 10,000 KWh/month.

4.38 naya Paisa per KWh for all in excess of 15,000 KWh/month.

Subject to a maximum overall rate of 9.38 Naya Paisa per KWh.

*Note.*—The above tariff covers supply at 400 V and rebate of 7 1/2 per cent will be allowed, if supply at the option of the supplier is given at 11,000 V.

Plus

Electricity Duty @ 20 per cent (The duty had been reduced to 20 per cent by a notification under section 12 of the Act).

*Schedule SP—Small Industrial Power Supply.*—(Available to small power industries including pumps with a demand not exceeding 20 KW).

Energy charge.

10.94 naya Paisa KWh for the first 500 KWh/month.

9.39 naya Paisa KWh for the next 1,000 KWh/month.

7.81 naya Paisa KWh for all in excess of 1500 KWh/month.

Plus

Electricity Duty @ 15 per cent (The duty had been reduced to 15 per cent by a notification under section 12 of the Act).

*Schedule AP—Agricultural and Cottage Industrial Power Supply.*—[Available for irrigation pumping upto the load not exceeding 20 KW (26 BHP) and cottage industries in rural areas upto a load of 10 BHP].

Energy Charge.

9.38 nP. per KWh for Ist 1,500 KWh/month.

7.81 nP per KWh for all above 1,500 Kwh/month.

Plus

Electricity Duty at 15 per cent (The duty had been reduced to 15 per cent by a notification under section 12 of the Act).

*Schedule TM—Temporary Metered Supply.*

#### A—Tariff for Domestic and Commercial Supply.

Rate No.	Total consumption in a period of 30 days or less	Rate of Charge per KWh (net) in Naye Paise.
1	10 KWh or less	42.19
2	More than 10 Kwh but not more than 30 Kwh.	39.06
3	More than 30 Kwh	35.94

*Note :* If the consumption of a consumer is 20 Kwh, the rate applicable to the

entire consumption will be 39.06 Naya Paise Per Kwh.

35.94

Plus

Electricity Duty as for permanent domestic or commercial supply as the case may be  
Electricity Duty on temporary supply for illumination on the occasion of a marriage or  
other religious or social function was leviable at the rate of Rs 10 per unit.

B—Tariff for Industrial supply i.e., Agricultural and Cottage small power, Medium  
Industrial power and Large Industrial power.

(Available to all industrial consumers including irrigation, pumping, lift irrigation,  
Public water supply etc)

Energy charges :

As per rates, for corresponding permanent supply plus 20 per cent.

Plus :

Electricity Duty at the rates as on corresponding permanent supply.

C. Tariff for touring Cinemas

(Available to all touring cinemas, theatres, circuses etc.)

(i) Lights and fans as in case of A.

(ii) Industrial as in case of B.

Plus :

Electricity Duty at the rates as on corresponding permanent supply.

*Schedule Tu-Temporary Un-metered supply* (Available for illumination purposes on  
special occasions i.e, festivals, fairs, marriages etc. etc ).

Energy charges

Rate No. I (Supply charges).

(i) At the rate of 28.13 nP. per 60 Watts lamp per night and *pro rata* for lamps of  
wattages above and below 60 watts with a minimum charge of 14.06 nP. per Clamp per night.

(ii) At the rate of 56.25 nP. per table fan of capacity upto 60 watts per day (of 24  
hours) or part of a day.

Rate No. II (Service connection charges).

Re 1 per service irrespective of the capacity of service.

Plus

Electricity Duty at the rates as on corresponding permanent supply.

(b) With a view to providing relief to the consumers, particularly on the heating load  
f or which the cumulative rate was found to be too high, the rates of Electricity Duty have  
been revised as follows :

(i) Domestic Consumers

	Tariff NPs.	Revised rate of Duty NPs.	Commula- tive rate NP.
On the 1st 15 units	31.25	3.00	34.25
On the next 25 units	12.50	17.50	30.00
Above 40 units	6.25	8.75	15.00

(ii) Commercial Consumers

On the 1st 30 units	31.25	3.00	34.25
On the next 50 units	12.50	17.50	30.00
Above 80 units	9.38	8.62	18.00

In case of Simla Municipality, the rate of Electricity Duty has been brought down to  
25 per cent on the price of energy supplied to the licensee in a month, i.e., the rate in for  
prior to the enforcement of the Punjab Electricity Duty Amendment Act, 1963. The rate of



duty on energy supplied to any consumer for the purpose of illumination on the occasion of a marriage or Social function connected with the marriage has been reduced to Re 1 per unit and for energy supplied for illumination connected with other religious or social functions, electricity duty is leviable at normal rates i.e. as on domestic or commercial consumption as the case may be.

(c) In case of area covered by the licensee of the Simla Municipal Committee, the rate of Electricity Duty has been brought down to the level which was payable before the enforcement of the Punjab Electricity Duty Amendment Act, 1963. No exemption has been granted in case of Amritsar District. However, in the area covered by the licensee of the Municipal Committee, Amritsar as in the case of other licensees, exemption has been given from the payment of electricity duty to the extent that such duty together with the price of the energy charged by the licensee exceeds the cumulative rates given against (b) above subject to the condition that the licensee does not enhance the tariff on energy supplied to any domestic or commercial consumer except with the prior approval of the State Government.

(d) Electricity is being supplied to the Nangal Fertilizer Factory at 2.9 pies per unit with an additional charge of 20 per cent as Electricity Duty. The neighbouring States are being supplied electricity at the following rates :—

Demand charges .. Rs 5 per Kwh per month.

Plus

Energy Charge.

2.81 nP. per unit for the 1st 5 lakhs units per month.

2.66 nP. per unit for the next 15 lakhs unit per month.

2.50 nP. per unit for all units above 20 lakhs units per month.

Subject to a maximum of 5 nP. per unit per month. The above rates are applicable to Rajasthan, Delhi and Jammu and Kashmir. In case of Himachal Pradesh these rates are applicable only to supplies lifted at Grid sub-stations viz Nangal, Solan and Jutog. At all other points, the rate is as applicable to licensee viz :—

Demand charge Rs 5.50 per kVA per month.

Plus

Energy charges.

4.38 nP. per unit for the 1st 10,000 units per month.

4.06 nP. per unit for the next 20,000 units per month.

3.75 nP. per unit for all units above 30,000 units per month.

Subject to a maximum rate of 7.81 per unit.

The duty on ex-State consumers except in case of Rajasthan to the extent of its share in the power produced from Bhakra Nangal Project was leviable at the rate of 25 per cent of the price.

It has, however, been decided to exempt them from the payment of Electricity Duty.

(e) The cost price per unit of electricity generated is 1.98 nP. at the normal load factor of 65 per cent. The rate per unit at 90 per cent load factor, at which the Fertilizers are being supplied, comes to 1.47 nP.

#### **Supply of water in Shah Nahar, District Hoshiarpur**

\*3877. Principal Rala Ram : Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether he is aware of the fact that water-supply in the Shah Nahar, District Hoshiarpur badly needed for the paddy crop breaks down completely towards the middle of September, every year, if so, the details of remedial measures, if any, adopted or proposed to be adopted by Government.

Chaudhri Ranbir Singh : Not always. However, sometimes supplies break down during or after floods due to the silting up of Cunette of the Feeder Channel which connects Shah Nehar with River Beas.

Permanent remedy is the barrage which is too costly.

### **Drilling Machinery Purchased for Division No II in Ambala**

**\*3966 Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that a Rotary Rig machine purchased in 1956 for boring tubewells in Tubewell Division No II, Ambala was found defective and is lying idle; if so, the action, if any, taken against the officers responsible for the purchase of the defective machinery ;
- (b) whether it is a fact that the file relating to this machinery has been lost, if so, the name of the person responsible for this loss and the action, if any, taken against him ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) The rig was not purchased but was received on transfer from Bhakra Dam Administration. It is lying idle in Tubewell Workshop at Karnal as it is beyond economical repairs. The responsibility for accepting the rig on transfer is being fixed.

(b) No. The file concerning transfer of the rig is still available and so the question of fixation of responsibility does not arise.

### **Construction of Quarters for Tubewell Operators**

**\*3965. Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state :—

- (a) whether he is aware of the fact that some quarters were constructed for the tubewell drill operators in III Division, Malerkotla; if so, their number ;
- (b) whether the said quarters were constructed against the advice of any high official of the Government of India, if so, the reasons therefor ;
- (c) whether it is a fact that the said quarters were not occupied at all by the said staff;
- (d) if the reply to part (c) above be in the affirmative the loss sustained by Government in this case together with the action, if any, taken against the officers responsible for the said loss ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) 179 shelter huts as non-residential accommodation were constructed.

(b) There was no such advice that the shelter huts as constructed should not be provided.

(c) Yes, as the accommodation is of non-residential nature.

(d) The matter regarding loss etc. if any, is under consideration of the Government.

### **Construction of a Hydle Power House at Rupar on Bhakra Canal**

**\*3960. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the details of the steps, if any, being taken for the construction of a Hydel Power House at Rupar on the Bhakra Canal ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** The proposal regarding construction of a Power House at Rupar is under investigation.

### **Construction of small Irrigation-cum-Flood Dams on the Rainy Rivulets of the Sub-Mountainous areas of Ambala District**

**\*3959. Comrade Shamsher Singh Josh, M.L.A. :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether Government ever received from the District Kisan Sabha, Ambala any propasal for the construction of small Irrigation-cum-Flood dams on the rainy rivulets of the Sub-mountainous

areas of Ambala District; if so, the details of the action being taken in the matter and the stage at which the matter stands at present ;

- (b) whether any survey has so far been made of the said sub-mountainous rainy rivulets ; if so, the details of the survey reports?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No.

(b) Preliminary investigations of Minor Irrigation schemes (check Dam and kuhls etc.) have been carried out and the present position and details are given in the annexure.

#### ANNEXURE

Preliminary investigations of the following schemes have been done but detailed surveys are yet to be carried out

1. *Bouni Dam on Balde Khad.*—Only reconnaissance survey of the Khad was made and detailed survey has yet to be carried out. The discharge of the khad as observed during investigations was 5 cusecs. This decreased in premonsoon season to practically nil. There is a possibility of irrigating 2,000 acres from this khad but the economics of the scheme are yet to be looked into after detailed investigation.

2. *Kala Kund Dam.*—The site for the proposed dam on Kundlu Khad lies near village Kundlu on Nalagarh Sawanghat road. Reconnaissance survey shows that water from this choe could be utilised by pumping water from the choe. Water from this khad is already being utilized through a kuhl to irrigate about 500 acres but this can be improved. No water is available in this khad to the month of February and March. The economics of the scheme has to be worked out after detailed investigations.

3. *Khoaj Dam on Khoaj Khad.*—Area to be irrigated lies on the left bank of the Khad in village Melsiwala, Tuls Char, etc. Kuhl to irrigate these villages from Khoaj Khad is rather impracticable. There are some other khads near these villages on which tanks could be constructed to irrigate small areas. But their cost has to be considered after detailed investigation.

4. *Ganuraula Khad.*—The discharge in this khad is about 1 cusec but is said to dry in summer season. A Kuhl takes off from this khad and already irrigates some area in villages Ghaskar, Kattal and Dochi. It may be possible to extend irrigation to village Paluna, Tawari, Malong, Changar and Rarog if found economical after detailed investigations.

5. *Bunds on stream letson village Bubni.*—There is site for a dam on this Khad, but the catchment area and storage available is too meagre with the result that very little water is available for irrigation purposes. Detailed investigations were carried out for this scheme but it was found that only 70-A ft. of water can be stored at the cost of Rs 4.69 lacs which is very costly and hence abandoned.

6. *Kuhl on Piali Khad.*—Two alternative schemes one for taking out a kuhl and the other for putting in storage dam are being studied.

7. *Small Bund at Adbadri Khad.*—The preliminary investigation done for the scheme shows that it may be possible to irrigate about 1,000 acres of land by bringing out Kuhl from the Khad if found economical on detailed investigation.

8. *Small Bund near Bhagwanpur.*—Khad named as Lohgarh Khad flows near village Bhagwanpura after emerging from hills. This Khad carries a perennial discharge varying from 4cs. to 5 cs. after monsoons. In summer season this reduces to 1 cusec. Details of the scheme are being worked out.

9. *Palhori Khad.*—There is a khad near village Palhori named as Nimboowala Khad and which joins Boli Nadi and has got perennial supply of about 4-5 cs. Investigation to irrigate the adjoining villages from this khad are to be carried out.

10. The investigation and necessary survey for the construction of the following check dams, the sites of which are located in Himachal Pradesh Territory for the benefit of Ambala District and Himachal Pradesh territory were carried out by the defunct Project Circle some time past but further investigations have been suspended for want of permission of Himachal Pradesh Government :—

(1) Run Choe Check Dam across run Choe, a tributary of Markanda River near village Kotla and Jangli Bhund.

(2) Sailani Dam on Sailani Nadi, a tributary of Markanda.

(3) Somb Dam on Somb Nadi, a tributary of river Jumna.

(4) Satkumba Dam on Satkumba Nadi, a tributary of Markanda river.

(5) Markanda Dam on Markanda River.

## BEAS PROJECT

**\*3809. Comrade Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether any meeting of the Beas Control Board has been held recently ; if so, the decisions taken thereat ;
- (b) whether any correspondence has taken place between the Union Government, Beas Control Board and the State Government concerned regarding advance of more funds to complete the Beas Project; if so, the nature of the said correspondence and the result thereof ;
- (c) whether any decisions have been taken regarding the apportionment of the cost of the works connected with the Beas waters as between the Punjab Government and the Rajasthan Government; if so, the details thereof ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes. Last meeting of the Beas Control was held on 17th August, 1963 at Udaipur. Important decisions of this meeting are :—

- (i) Construction of the Rehabilitation Committee for the oustees of Beas Project.
  - (ii) Payment of Rehabilitation grant of Rs 250 per family of the oustees.
  - (iii) Rajasthan Governments acceptance to the outstanding debit of Rs. 87 lacs on an *ad hoc* basis.
  - (iv) Shops at Talwara should be leased out to Co-operatives of oustees.
  - (v) Appointment of Chief Minister, Himachal Pradesh as member on the Beas Control Board.
- (b) Yes, the Chairman, Beas Control Board has written to the Prime Minister and Planning Commission for more funds. The matter is under consideration of the Government of India.
- (c) Not yet. The matter is still under review.

## CONSTRUCTION OF SPURS IN THE RIVER BEAS NEAR THE VILLAGE SABDULLAPUR, DISTRICT KAPURTHALA

**\*3918. Sardar Ajiab Singh Sandhu :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) the name of the contractor entrusted with the work of construction of Spurs in the river Beas near village Sabdullapur in District Kapurthala and the total amount so far spent on the said construction work ;
- (b) whether it is a fact that the said Spurs were washed away even before their completion but the said constructors received full payment ;
- (c) whether any enquiry has been held in this case; if so, by whom and, if not, the reasons therefor ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Shri Dalip Singh. Rs 19,979.

(b) No. The spur is in tact.

(c) In view of (b) above the question of enquiry does not arise.

## Houses damaged in tehsil Hansi, District Hissar during recent rains

**\*3837. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the total number of houses of Harijans and of others damaged during the heavy rains in the month of August, 1963, in tahsil Hansi, district Hissar, together with the steps ; if any, taken by Government so far to resettle them in their respective houses ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) No. of houses of Harijans damaged .. 536  
Number of houses of other damaged .. 280.

(b) A sum of Rs 25,000 has been placed by the Deputy Commissioner, Hissar at the disposal of the Tehsildar, Hansi, for distribution as grant in the shape of food, milk and for resettlement of the people affected by floods.

**Loss to crops by heavy rains in villages of tehsil Hansi, district Hissar due to heavy rains in August, 1963**

**\*3836. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the names of the villages in tehsil Hansi, district Hissar where the loss to the crops was more than 50 per cent during the heavy rains in the month of August, 1963, together with the details of the relief, if any, provided so far to those villages in any form ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) There is only one village named Pali in tehsil Hansi where loss to crops was more than 50 per cent.

(b) (i) The Deputy Commissioner, Hissar, has placed a sum of Rs 25,000 at the disposal of the Tehsildar, Hansi for distribution among the people affected by floods in the shape of food, milk and for resettlement.

(ii) The matter regarding suspension of land revenue and abiana and postponement of realisation of taccavi loans is under consideration of Government.

**Relief to flood affected villges in the State**

**\*3816. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the total number of villages affected by recent floods in the State in general and in Rohtak District in particular together with the total area of land submerged in water ;

(b) whether any relief has been provided to the inhabitants of the above referred to villages; if so, the details thereof ;

(c) whether any loss of human life or cattle has been reported as a result of said floods in the State ?

**Sardar Ajmer Singh :**

(a) Number of villages affected in the State .. 1,434

Number of villages affected in Rohtak District .. 371

Area of land submerged in water in the State —

Total area affected .. 1,114 sq.miles

Cropped area affected .. 384,189 acres

**Area of land submerged in water in Rohtak District**

Total area affected .. 329 sq. miles

Cropped area affected .. 167,648 acres

(b) Yes. The following amounts have been sanctioned by the Government as immediate relief :—

Gratuitous Relief .. Rs 17,02,000

Taccavi Loans .. 34,40,000

Amount placed at the disposal of Director, Animal Husbandry for prevention of diseases amongst cattle in the flood affected areas .. 175,000

The Government has recently decided to grant further relief to the flood affected villages. A note giving details of this relief is as follows :—

(c) Yes.

Human lives lost .. 21

Cattle head lost .. 149

## Decisions of the Council of Ministers on further relief to be given to flood affected villages

1. For the purposes of relief, flood-stricken villages will be classified as follows :—

*Category I.*—Villages which had floods for at least three years out of the last five years.

*Category II.*—Villages which do not fall in category I.

### 2. Relief to be given

(1) *Suspension of recovery of Government dues.*—In villages falling in both categories I and II, the recovery of Government dues should be suspended for one year irrespective of the extent of damage to crops.

(2) *Remission of land revenue and abiana.*—For both categories of villages, remission of land revenue and abiana will be given as follows :—

(a) For areas where the damage to crops is between 25 per cent to 50 per cent, the remission of land revenue and abiana shall be 75 per cent except in the case of abiana on the crops of Til, Chillies, Mash and Maize sown in the month of August, in which case there shall be full remission. There shall be no remission in the case of abiana on sugarcane crop in these areas.

(b) For the areas where the damage exceeds 50 per cent, there shall be total remission of land revenue and abiana excepting in the case of abiana on sugarcane crops in which case the remission shall be 50 per cent instead of full.

The classification of the areas affected will be done by the D. Cs. and the Executive Engineer, Irrigation Branch. Where both officers agree about the classification, their decision will be treated as final. If, however, there is a difference of opinion between the D.C. and the Executive Engineer, the classification made by the D. C. concerned shall prevail and will be deemed to be final.

(3) *Remission of Electricity Duty payable by tube-well consumers.*—This duty will be totally remitted in the case of tube-well consumers in both categories of villages.

(4) *Cash payment to indigent persons for purchase of food and other necessities of life.*—

(a) This relief will be available to the following classes of people living in villages and only in those villages where the total damage to crops is 25 per cent or more :—

- (i) landowners;
- (ii) tenants;
- (iii) siris ;
- (iv) Harijans ; and
- (v) landless agricultural labourers and others dependent on agriculture.

(b) These payments will be made at the following rate :—

*Category I villages.*—(1) Where because of standing water, Rabi sowings will not be possible at the rate of one rupee per day per member of the family for six months, subject to a maximum of Rs 25 per week per family.

(ii) Where Rabi sowing is possible, at the above rate, but for three months only.

*Category II villages.*—(i) Where Rabi sowing will not be possible, at the rate of 50 nPs. per day per member of the family for six months, subject to a maximum of Rs 15 per week per family.

(ii) Where Rabi sowing will be possible, at the above rate, but for three months only.

*Note.*—This allowance is not to be paid to such members of a family as are otherwise gainfully employed, and where Relief Test Works are started and employment on wage basis is offered to able bodied male members of the family, the allowance should be stopped whether the offer of employment is accepted or not;

Provided that persons who are required for agricultural operations may not be asked to take up employment on such test works.



(5) *Supply of seeds and fodder.*—Deputy Commissioners are to be instructed to give taccavi on liberal basis to all those who need it for seeds, fodder, bullocks, implements and fertilizers.

(6) *Grants for repairs of houses damaged by floods.*—These grants will be given as below :—

	<i>Kacha</i>	<i>Pacca</i>
For each house destroyed or substantially destroyed	... Upto Rs 100	Upto Rs 200

Harijans, Backward Classes and other deserving persons in rural as well as urban areas will be entitled to this relief, provided in no case will a family with one habitable kotha left, get it. Distribution of this relief will be made by an Officer of the rank of Tahsildar or above.

(7) *Special grant to families who have lost their bread-winners.*—A family which has lost its bread-winner will be given a cash grant of Rs 200.

(8) *Pumping out of standing water from fields and abadis.*—The Irrigation Department should deploy all available pumps in the most effective manner to pump out standing water in the shortest possible time, abadis to get first preference

It was understood that the relief given in the manner sanctioned above will not exceed rupees two crores.

3. As regards the suggestions made for Phase III of flood relief, it was decided to consider them at a subsequent meeting of the Council of Ministers.

#### **Arrears of Revenue in the State**

\*3964, **Shri Babu Dayal Sharma** : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) the total amount of dues recoverable as on 31st December, 1962 from people in the State on account of water rates ;
- (b) the total amount out of that referred to in part (a) above realised from 1st January, 1963 to date ;
- (c) the causes responsible for the arrears referred to in part (a) above and the steps, if any, taken to remove them ?

**Sardar Ajmer Singh** : (a) The recoverable arrears of water rates on 31st December, 1962 were Rs 1,14,60,726.

(b) An amount of Rs 52,98,086 were collected upto the end of July, 1963.

(c) Causes responsible for the accumulation of arrears were as under :—

- (i) the accounts in the districts were not in proper form due to inadequate staff ;
- (ii) Lambardar agency did not function affectively ;
- (iii) the strike of the Patwaris created difficulties as new untrained personnel had to be recruited ;
- (iv) frequent floods in certain areas of the State affected the paying capacity of the landowners.

Action has been taken to put the accounts in good shape and the additional staff has been provided in the districts. Short Refresher Courses have been held for the patwaris, Directions have been issued to the local officers to maintain Lambardar-wise accounts.

#### **Relief to villages affected by floods in tehsil Panipat, District Karnal**

\*3980. **Chaudhri Mukhtiar Singh Malik** : Will the Minister for Revenue be pleased to state the names of the villages in tehsil Panipat, district Karnal affected by the floods in August, 1963 and the details of relief given in the said tehsil village-wise.

**Sardar Ajmer Singh :** (a) A statement showing the names of the villages in tehsil Panipat of Karnal District affected by the floods in August, 1963, is as follows :—

(b) The following amounts of relief have been sanctioned by Government for the district as a whole. Since the distribution work is still going on, the tehsilwise and village-wise details cannot be given at present.

*Grants*

Rs  
1,00,000

*Taccavi Loans*

Rs  
3,50,000

Statement showing names of villages of Panipat Tehsil affected by heavy rains/floods of 1963

Serial No.	Serial No.
<b>Marooned villages</b>	
1 Kalkha	21 Mandi
2 Jondhan Khurd	22 Kachroli
3 Pardhana	23 Binjol
4 Karad	24 Naultha
5 Bajawa	25 Brahaman Majra
6 Bandh	26 Israna
7 Puthar	27 Bahupur
8 Sahpur	28 Nain
9 Kaitha	29 Kheri Sahpur
10 Ahar	30 Chmrara
11 Chachhrana	31 Kakoda
12 Tamsabad	32 Buwana Lakhua
13 Niwada	33 Guwala
14 Pathar-Gadh	34 Pallari
15 Nagla (Rana Majra)	35 Balana
16 Nanhera	36 Didwari
17 Urlana Khurd	37 Kurana
18 Seenk	38 Bumiana
19 Mehrana	39 Atawla
20 Jatol	40 Pathri
	41 Bhandari
	42 Suthana
	43 Karad
	44 Kabri
	45 Asan Khurd



Serial No.	Name of village affected	Serial No.	Name of village affected
46	Asan Khurd	51	Beholi
47	Farid Pur	52	Alupur
48	Mohd Pur	53	Khalila Majra Nain
49	Ratti Pur	54	Waisri
50	Sithana	55	Sanoli Khurd
		56	Jondhan Khurd
		57	Hathwala

### Report into the Bus accident on Pathankot-Dalhousie Road

**\*4051. Dr. Baldev Prakash :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the action, if any, taken on the report of the Enquiry Committee set up by Government to enquire into the Bus accident of 22nd August, 1963 on Pathankot-Dalhousie Road, and a copy of the said report be laid on the Table of the House ;

(b) whether the drivers employed to drive buses in hill areas have some special training ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) (i) The report of the Enquiry Committee is yet under examination. However, an *ad hoc* compensation of Rs 5,000 for each family of the deceased persons has been announced and steps are being taken to implement the same.

(ii) Himachal Pradesh Government have separately ordered a magisterial enquiry into the accident which occurred in their territory. It would, therefore, not be in public interest to lay a copy of the aforesaid inquiry report on the Table of the House, because production of this document at this stage is likely to prejudice the course of the enquiry being conducted by Himachal Pradesh Government.

(b) Only such drivers are put on duty on hill routes whose licences are endorsed for hill roads.

### STARRED QUESTIONS & ANSWERS, DATED THE 16TH SEPTEMBER, 1963

#### General Managers and Supervisors in the Punjab Roadways

**\*3630. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the names of the General Managers of the different depots of the Punjab Roadways, together with the total emoluments being received by each at present.

(b) the number of Station Supervisors at present in the Punjab Roadways, together with the scale of pay of each ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) and (b) A statement is as follows :—

Name of General Manager.	Place of posting	Total emoluments			
		Pay	D.A.	Special Pay for Driving Training Scheme.	Total
(a)		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
1. Sh. Bhim Sain	Pathankot	900	100	—	1000
2. Sh. Gurcharan Singh	Ambala	675	85	75	835
3. Sh. Mulkh Raj Pahwa	Gurgaon	675	85	75	835
4. Sh. Nauniha Singh	Chandigarh	700	85	—	785
5. Sh. Saran Singh	Jullundur	725	85	75	885
6. Sh. R. N. Sawhney	Amritsar	600	85	75	760
Scale of pay.					
		No. of posts	Scale of pay.		
(b)					
Station Supervisor	Grade I.	11	Rs. 200-8-280/10-350.		
Station Supervisor	Grade II.	6	Rs. 80-5-110/5-150		

#### Exhibiting of Bus Fares in the Buses of the Punjab Roadways

**\*3634. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state whether to save the passengers from being over charged, there is any proposal under the consideration of Government to exhibit inside of a bus plying on a particular route the bus fares of that route; if so, the time by which it is likely to be finalized ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A consolidated time and fare table of the Punjab Roadways Depot concerned is being exhibited already inside each bus.

#### Refusal of Bus permits for Delhi

**\*3945. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that bus permits were refused by the Transport Authorities to carry workers of the opposition parties from Amritsar and other places in the State, to Delhi, in connection with a demonstration to be held on 14th August, 1963; if so, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No. Sir.

#### Quota of route permits for Harijans for Scooter Rickshaws in the State

**\*3995. Sardar Ujagar Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- whether any route permits for rickshaw scooters were reserved for Harijans, if so, the number thereof ; and the number of permits actually granted to them ;
- whether it is a fact that Harijan permit-holders have been allowed to ply scooters within a radius of 5 miles, while non-Harijans; have been granted permission to ply within a radius of 10 miles, if so, the reasons for this difference.

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No.

(b) Question does not arise.

### Co-education up to High School Standard in the State

**\*3819. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any scheme under consideration of Government to introduce co-education up to High School Standard in the State; if so, the time by which it is likely to be implemented ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Government constituted a Committee to examine the desirability and practicability of introducing co-education up to the High/Higher Secondary stage in all educational institutions. The report of this Committee is being examined by Government.

### Introduction of Sanskrit in village Jandwal, sub tehsil Mukerian

**\*3879. Principal Rala Ram :** Will the Chief Minister, be pleased to state whether Government has received any representation from the inhabitants of village Jandwal ( Sub-Tehsil Makerian) for the introduction of Sanskrit in the Government Middle School, Jandwal ; if so, the steps taken or being taken in this respect ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No such representation has been received, and as such the question of taking any action does not arise .

### Number of candidates offering Sanskrit in Middle Standard Examination

**\*3880. Principal Rala Ram :** Will the Chief Minister be pleased to state the total number of candidates who appeared in the Middle Standard Examination in the State during the year 1962 and 1963 together with the number of those who offered Sanskrit as one of their elective subjects ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement containing the required information is as follows :—

#### Statement

(i) Total number of candidates who appeared in the Middle Standard Examination, 1962	142,505
(ii) Total number of candidates who appeared in the Middle Standard Examination, 1963	159,363
(iii) Total number of candidates who offered Sanskrit as one of their elective subjects in 1962	46,811
(iv) Total number of candidates who offered Sansrit as one of their elective subjects in 1963	46,681

### Admission to B. Com. Classes at Government College, Ludhiana

**\*3894. Shri Gian Chand :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- Whether it is a fact that an advertisement appeared in the Tribune inviting applications for admission to B. Com. Classes at the Government College, Ludhiana long before the Principal of the said college was asked to make arrangements for starting the said classes.
- The date of the advertisement and the date when the University was approached for according permission to start the said classes ;
- the details of arrangements made to provide teaching staff and Library for the said classes together with the date when these were made ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No.

(b) The University was approached for according permission to start the B. Com. Classes on 24th July, 1963, whereas the advertisement appeared on 28th July, 1963.

(c) Two posts of additional lecturers in P.E.S. III in Rs 220/500 grade and a sum of Rs 10,000 for the purchase of books were provided with effect from 1st August, 1963. The Principal was even authorised earlier to make temporary arrangements in anticipation of formal sanction.

### **Teachers/Teachresses of the Social Education (Mobile Squads)**

**\*4035. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether there is any difference in the grades of teachers/teachresses of the Social Education Mobile Squads and other primary teachers/teachresses at present working in the rural and urban areas of the State, if so, details thereof and the reasons therefor ;
- (b) whether there is any proposal under the consideration of Government to give any amenities to the teachers/teachresses working in the rural areas of the State; if so, what ;
- (c) whether there is any proposal to treat the teachers/teachresses of the Social Education (Mobile Squads) working in the rural areas at par with the other teachers of the Primary Schools in the same areas, if so, the details thereof and when it is likely to be finalised ;
- (d) the usual period of stay fixed for the Social Education teachers/teachresses and the primary teachers/teachresses of the Schools at one station in rural areas ;
- (e) whether the teachers/teachresses of the Social Education (Mobile Squads) working in rural areas of the State are transferred after some years of their service in the rural area to the post of teachers in Schools etc. in the Urban areas, if so, after what period, if not, the reasons therefor ;
- (f) whether the teachers/teachresses of the Social Education (Mobile Squads) are given the same facilities for studies of their children as are given to the other teachers/teachresses, if not, the reasons therefor.

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. The grade of pay of teachers of Social Education Mobile Squads is Rs 50—3—80/4—100 and that of Primary School teachers is Rs 60—4—80—5—100/5—120 with 15 per cent of the total posts in the grade of Rs 120—5—175. The difference in grades is due to higher educational qualifications prescribed for the incumbents of posts of Primary School teachers.

(b) Yes. There is a proposal under the consideration of Government to give some special pay or allowance to the teachers who are working in rural and backward areas.

(c) No.

(d) Normally before a teacher is transferred he/she must put in at least three years' service at one station.

(e) No, the two cadres being separate.

(f) No. But in view of the free education policy of State Government enforced with effect from 1st July, 1963 their children are entitled to the regular concession available to all.

### Revision of pay grades of the teachers/teachresses

**\*4036. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the date when the grade of pay of the teachers/teachresses of the Social Education (Mobile Squads) working in the rural areas of the State was revised after the merger of the Pepsu and Punjab State ;
- (b) whether the grades of pay of the teachers/teachresses of Primary schools was revised after the merger of the Pepsu and Punjab States, if so, when ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) There has been no revision of grades of Social Education (Mobile Squad) Teachers after merger.

(b) Yes, with effect from 1st May, 1957.

### Schools opened/Upgraded during current Financial year

**\*3581. Shri Roop Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the names of the schools opened by Government or upgraded by the Government so far during the current financial year ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A Statement is as follows:—

#### STATEMENT

#### LIST OF SCHOOLS UPGRADED TO HIGHER SECONDARY STANDARD WITH EFFECT FROM 1ST APRIL, 1963

<i>Sr. No.</i>	<i>Name of the School</i>	<i>District</i>
1.	Government Girls High School	Tarn Taran Amritsar
2.	Government Girls High School	Yamuna Nagar Ambala
3.	Government High School	Punhana Gurgaon
4.	Government High School	Nagina —do—
5.	Government Girls High School	Faridabad N.T. Ship —do—
6.	Government Girls High School	Kaithal Karnal
7.	Government High School	Murthal Rohtak
8.	Government Middle School	Anangpur Gurgaon
9.	Government Middle School	Malke Ferozepur
10.	Government High School	Kartarpur Jullundur
11.	Government Girls High School	Moga Ferozepur
12.	Government High School	Raikot Ludhiana
13.	Government Girls High School	Khanna —do—
14.	Government Girls High School	Pragpur Kangra
15.	Government High School, Sector 19	Chandigarh Ambala
16.	Government High School	Bassi Pathana Patiala
17.	Government Girls High School	Mandi Gobindgarh —do—
18.	Government High School	Kauhrian Sangrur
19.	Government High School	Safidon —do—

20. Government High School	Kanina	Mohindergarh
21. Government High School	Patti	Amritsar
22. Government High School	Chola Sahib	—do—
23. Government High School	Talwandi Bhai	Ferozepur
24. Government Girls High School	Hansi	Hissar
25. Government Girls High School	Fatehpur	Karnal
26. Government High School	Bawal	Gurgaon
27. Government Middle School	Dhudike	Ferozepur

#### NON-GOVERNMENT SCHOOLS

1. D. Khalsa High School	Patiala	Patiala
2. Shri Ram Narain S.D.H/S	Bhiwani	Hissar
3. M.L.A. H/S	Jatauli	Gurgaon
4. R. D. High School	Nadalon	Hoshiarpur

#### LIST OF MIDDLE SCHOOLS UPGRADED TO HIGH STANDARD

1. Government Middle School	Bhas—ke—Pashaur district	Sangrur
-----------------------------	--------------------------	---------

#### LIST OF MIDDLE, HIGH AND HIGHER SECONDARY SCHOOLS OPENED DURING THE CURRENT YEAR

##### Middle School.

1. Government Middle School	Sansarpur Terrace	Hoshiarpur
-----------------------------	-------------------	------------

##### 2. HIGH AND HIGHER SECONDARY SCHOOLS.

Government High School, Sukhpur (Mauran)	(District Sangrur)
---	--------------------

#### LIST OF GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS UPGRADED DURING CURRENT YEAR FROM PRIMARY TO MIDDLE

1. Government Primary School	Kheri Ashrafali	Karnal
2. Government Primary School	Rasina	Karnal
3. Government Primary School	K handa	Rohtak
4. Government Primary School	Dipalpur	—do—
5. Government Primary School	Sankhaul	—do—
6. Government Primary School	Kiampur	Amritsar
7. Government Primary School	Bir	Kangra
8. Government Primary School	Lohardi	—do—
9. Government Primary School	Kandhari	—do—
10. Government Primary School	Lanaud	—do—
11. Government Primary School	Uttrala	—do—
12. Government Primary School	Battu Sansal	—do—
13. Government Primary School	Nangal Durgu	Mohindergarh
14. Government Primary School	Shamshpur	—do—
15. Government, Primary, School	Rasiwas	—do—

**NAMES OF THE VILLAGES WHERE BRANCH PRIMARY  
SCHOOLS HAVE BEEN OPENED DURING 1963-64**

<i>Sr. No.</i>	<i>Name of village</i>	<i>District</i>
1	Sanjarpur	.. Patiala
2	Shivdaspura	... Do
3	Ward 8, Mandi Gobindgarh	... Do
4	Daftrowala	.. Do
5	Nurpura	.. Do
6	Nalini Kalan	.. Do
7	Badarpur	... Do
8	Alhoran Khurd	... Do
9	Halla	.. Do
10	Bharpurgarh	... Do
11	Dhond	... Gurgaon
12	Dhandh	... Do
13	Dhadoli Kalan	.. Do
14	Ferozepur Jhirka	... Do
15	Dhandholi	... Do
16	Massanpur Bilonda	... Do
17	Mohd. Nagar	... Do
18	Padla Shahpur	... Do
19	Pattan Udepur	... Do
20	Rangla Rajpur	... Do
21	Sisana Jatka	... Do
22	Badli	... Do
23	Mudheta	... Do
24	Chananki	... Do
25	Buraka	... Do
26	Japrabad	... Do
27	Mohdpur Nuh	... Do
28	Paliali	... Do
29	Pach Gaen	... Do
30	Silkha	... Do
31	Shahpur Nangli	... Do
32	Phankalpur	... Do
33	Jainpur	... Do

<i>Serial No.</i>	<i>Name of village</i>	<i>District</i>
34	Mohd. Bas	.. Gurgaon
35	Bhaini Bangar	.. Gurdaspur
36	Dalhousie	.. Do
37	Dulewala	.. Ferozepur
38	Paniala	.. Kangra
39	Multhan	.. Do
40	Rihri	.. Do
41	Cholong	.. Jullundur
42	Naloh	.. Hoshiarpur
43	Chak Sarai	.. Do
44	Changi Baba Mai Shah and Murdpur	.. Do

#### Admission to J.B.T. Classes in the State

**\*3818. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any reservation of seats has been made for admissions to J.B.T. Classes in the State, if so, the basis therefor;
- (b) whether Government has experienced any difficulties in the enforcement of the system of reservation referred to in part (a) above; if so, what together with the steps, if any, so far taken to overcome these difficulties ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. This has been done to provide an opportunity for Teachers Training to :—

- (i) Scheduled Castes and Scheduled Tribes.
  - (ii) Other Backward Classes.
  - (iii) Residents of rural/backward areas.
  - (iv) Women who are widows or destitutes or are in unhappy circumstances.
  - (v) Sportsmen.
- (b) No.

#### Industrial Estate at Hansi, district Hissar

**\*4013. Shri Amar Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it has been decided to establish an Industrial Estate Hansi, district Hissar, if so, the time by which the construction work on the said Industrial Estate is likely to be completed ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (Part I) Yes.

Part II.—It is likely to be completed by 31st March, 1964.



## Charges levelled against the General Manager, Co-operative Sugar Mills, Panipat, district Karnal

**\*3981. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state the details of the allegations, if any, levelled against the General Manager, Co-operative Sugar Mills, Panipat, district Karnal, during the period from January, 1962 to date and the action, if any, taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Statement of allegations is as follows. The Board of Directors decided to drop the allegations at the meeting held on 15th December, 1962. The previous Board of Directors has been superseded and the Chairman of the new Board of Administrators is looking into the matter afresh.

### Statement of Allegations against the General Manager

1. Misuse of the vehicles of the Mills.
2. Shortage of fire-wood weighing of 5,600 Mds. reported to have been sold to some brick-kilns contractors for about Rs 15,000 and no sale-money has been deposited in the account of the factory.
3. Repair of private tractor by workers of the Mill.
4. Non-renewal of the licence of factory guns on due date.
5. Payment of special reward/allowance in lieu of weekly rests and holidays to the employees without the approval of the Board of Directors.
6. Appointment of staff without the approval to the Board of Directors .
7. Failure to take action regarding theft of Mills' stores recovered from the adjoining fields.
8. Failure to inform the Court that S. Balwant Singh, Assistant Engineer who was dismissed from the service of the Mills had taken up service elsewhere ; as a result of which the Mill had to pay Rs 8,000 to the dismissed Assistant Engineer.
9. Giving contracts to a contractor involved in the embezzlement case along with S. Balwant Singh, dismissed Assistant Engineer.
10. Failure to take action regarding payment of Rs 2,853 the payee of which is not shown in the books.
11. Failure to take action on the report of the auditors regarding recoveries from defaulters.
12. Non-maintenance of telephonic call's register.
13. Payment of an excess T. A./ D.A. to the employees during the year 1958 to 1962.
14. Excess claim of incidental charges which was not permissible to the General Manager.
15. Non-compliance of auditors' reports.
16. Absence of original vouchers in support of payments on account of iron and steel during the years 1957-58.
17. Absence of original invoice and bill for Rs 23,964.78 on account of machinery purchased from Skoda Private Ltd., in the year 1956-57, paid through the State Bank of India.
18. Unplanned advances made to the contractors during the years 1957-58 and 1958-59 which are still outstanding.

19. Giving of the contract of the canteen in 1953, without calling tenders and without the approval of the Board of Directors.
20. Misuse of factory store for personal use.
21. Loss of log Book of travels for the period from 1st July, 1957 to 31st December, 1957.
22. Failure to submit the returns to the Excise Department in time resulting in a loss of Rs 85,000 on account of rebate.
23. Infringement of instructions issued by the Registrar, Co-operative Societies, Punjab, with regard to contracts.
24. Deplorable conditions of stores accounts, cane accounts, and General accounts.
25. Purchase of stationery without calling quotations/tenders.
26. Installation of tube-well of the factory in his owned land and misappropriation of bricks belonging to the factory in the construction of his Kothi.

#### **Supervisors/Organisers in the Public Relations Department**

**\*4049. Shri Hunna Mal :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number and names of Publicity Supervisors and Organisers at present serving in their Home District and since when ;
- (b) whether Government have confirmed any of the Supervisors or Organisers serving in the Public Relations Department, if so, their number and names together with their length of service at the time of confirmation in each case ;
- (c) whether there are any other Supervisors and Organisers who have been serving the said department since long but have not yet been confirmed ; if so, the reasons therefor ;
- (d) whether there is any proposal under the consideration of Government to confirm such employees who have been serving the department for the last 7 years and who have been drawing their salaries from its permanent budget during the said period; if so, the time by which the same is likely to be implemented ;
- (e) whether any seniority list of the said Supervisors and Organisers has been prepared ; if so, a copy of such list be laid on the Table of the House ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) A list of Rural Publicity Supervisors and Organisers posted in their home districts with the dates of their posting is as per Annexure 'A'.

(b) No.

(c) In view of 'B', no Supervisor/Organiser has been confirmed.

(d) The matter is under consideration.

(e) Yes ; a copy each of seniority lists of Rural Publicity Supervisors (Annexure 'B') and Organisers (Annexure 'C') is as follows :—

## ANNEXURE "A"

## List of Rural Publicity Supervisors and Organisers working in their Home Districts

Serial No.	Name	Designation	Place of posting	Date of posting	REMARKS
1	Shrimati Raj Josh	.. Supervisor	Hissar	1-4-62	
2	Shri Pat Ram Verma	.. Organiser	Sirsa	12-12-56	
3	Shri Chander Bhan	.. Supervisor	Rohtak	8-8-59	
4	Shri Dayal Chand Miglani	Do	Do	8-9-61	
5	Shrimati Shakuntla Devi	Do	Sonepat	23-4-57	
6	Shri Chatter Sain Goel	.. Do	Karnal	16-11-56	
7	Shri R. P. Dhawan	.. Do	Ambala	25-4-62	
8	Shri Gurmukh Singh Ambalvi	Do	Naraingarh	24-9-62	
9	Shri Amar Nath Kavisher	Do	Rupar	12-12-56	*As Organiser
10	Shri Subash Narula	.. Organiser	Chandigarh	24-10-60	
11	Shrimati Krishna Devi	.. Do	Yamunanagar	5-10-61	
12	Shrimati Abnash Kaur Bindra	Do	Chandigarh	22-4-63	
13	Shrimati Kusam Lata Jain	Do	Ambala	10-6-63	
14	Shri Shivdev Singh Pathania	Do	Kulu	9-5-60	
15	Shri Sushil Chand Rattan	Do	Do	19-12-61	
16	Shrimati Janki Devi	.. Do	Dehra	11-11-59	
17	Shrimati Raj Rani Bali	.. Do	Kangra	6-1-62	
18	Shri Parma Nand	.. Supervisor	Una	9-5-60	
19	Shri Sukhdev Mitter	.. Organiser	Dasuya	19-10-59	
20	Shri S. K. Saroor	.. Supervisor	Jullundur	19-10-60	
21	Shrimati Shanti Devi	.. Organiser	Do	10-2-61	
22	Shrimati Pushpa Jain	.. Supervisor	Ferozepore	24-7-57	
23	Shri Vijay Kumar	.. Organiser	Do	31-8-62	
24	Shri Narinder Kumar Beri	Do	Do	22-4-63	
25	Shri Babu Singh	.. Supervisor	Ludhiana	28-10-57	

Serial No.	Name	Designation	Place of posting	Date of posting	REMARKS
26	Shri Bal Kishan ..	Organiser	Ludhiana	10-10-60	
27	Shri Ram Singh ..	Do	Do	9-1-62	
28	Shri Karnail Singh ..	Organiser	Samrala	27-6-63	
29	Shri Gian Chand Chuhan	Supervisor	Ajnala	27-2-61	
30	Shri Chatter Singh ..	Supervisor	Tarn Taran	2-11-59	
31	Shri Puran Singh ..	Do	Amritsar	10-10-60	
32	Shri Parshotam Dass ..	Do	Do	24-2-61	
33	Shrimati Gurdarshan Kaur	Do	Do	2-11-59	
34	Shrimati Gurmeet Kaur ..	Do	Tarn Taran	20-5-61	
35	Shri Swaran Singh ..	Organiser	Amritsar	30-6-60	
36	Shrimati Abnash Kaur ..	Do	Do	14-12-61	
37	Shrimati Sukesh Kapoor	Do	Do	28-2-63	
38	Shri Puran Chand ..	Supervisor	Pathankot	15-12-56	*As Organiser
39	Shri Parlok Singh ..	Do	Gurdaspur	6-12-62	
40	Shrimati Swadesh Seikhri	Organiser	Do	11-7-59	
41	Shrimati Indra Mohni ..	Do	Pathankot	5-10-62	
42	Shri Harpal Singh Bedi ..	Do	Rajpura	10-10-60	
43	Shrimati Jaswant Kaur ..	Do	Patiala	20-6-61	
44	Shri Mohinder Singh ..	Supervisor	Kapurthala	24-8-59	
45	Shri Narinder Nath ..	Organiser	Phagwara	2-11-61	
46	Shri Jagmohan Singh ..	Supervisor	Bhatinda	30-12-61	

## ANNEXURE "B"

## Seniority List of Rural Publicity Supervisors as on 1st September, 1963

Serial No.	Name	Date of appointment
1	Shri P.N. Prasher	.. 16th August, 1956
2	Shri Shankar Lal	.. 17th August, 1956
3	Shri Chatter Sain	.. 16th November, 1956
4	Shri Hira Nand Swami	.. 10th December, 1956

Serial No.	Name	Date of appointment
5	Shri Chanderverkar	.. 1st April, 1957
6	Shri Amar Kant	.. 11th April, 1957
7	Shrimati Shakuntla Kumari	.. 23rd April, 1957
8	Shrimati Pushpa Jain	.. 24th July, 1957
9	Shri Babu Singh	.. 28th October, 1957
10	Shri Sulakhan Singh	.. 10th January, 1958
11	Shri Ram Nath Azad	.. 20th January, 1958
12	Shrimati Sharda Sethi	.. 12th June, 1958
13	Shri Parma Nand	.. 29th September, 1958
14	Shri Mohinder Singh	.. 25th May, 1959
15	Shri Basant Kumar	.. 15th June, 1959
16	Shri Parlok Singh	.. 16th June, 1959
17	Shri Gian Chand Chauhan	.. 19th June, 1959
18	Shri B.R. Wadhera	.. 20th June, 1959
19	Shrimati Sarla Prasher	.. 6th August, 1959
20	Shrimati Joginder Kaur	.. 6th August, 1959
21	Shri Chander Bhan	.. 8th August, 1959
22	Shri Chatter Singh	.. 2nd November, 1959
23	Shrimati Savitri Malik	.. 9th November, 1959
24	Shri Sawinder Singh	.. 18th June, 1960
25	Shrimati Gurdarshan Kaur	.. 23rd June, 1960
26	Shri Puran Chand	.. 24th June, 1960
27	Shri S.D. Qummar	.. 28th June, 1960
28	Shrimati Daya Kumari	.. 8th July, 1960
29	Shri Rajinder Kumar	.. 21st September, 1960
30	Shri Puran Singh	.. 10th October, 1960
31	Shri Harpal Singh Bedi	.. 10th October, 1960
32	Shri Sukhpalvir Singh	.. 10th October, 1960
33	Shri S.K. Saroor	.. 19th October, 1960
34	Shri Pritam Singh	.. 31st October, 1960

Serial No.	Name	Date of appointment
35	Shri Parshotam Dass	.. 21st February, 1961
36	Shri Dayal Chand Miglani	.. 26th April, 1961
37	Shrimati Gurmeet Kaur	.. 20th May, 1961
38	Shri Mohinder Singh Mann	.. 5th June, 1961
39	Shrimati Bhupinder Pal Kaur	.. 12th December, 1961
40	Shrimati Raj Josh	.. 21st December, 1961
41	Shri Jagmohan Singh	.. 30th December, 1961
42	Shri Sant Kumar Juneja	.. 3rd January, 1962
43	Shri Yadvindra Singh	.. 13th February, 1962
44	Shri Swaran Singh Randhawa	.. 15th March, 1962
45	Shri R.P. Dhawan	.. 25th April, 1962
46	Shri Om Parkash Bhardwaj	.. 7th September, 1962
47	Shri Amar Singh Nashad	.. 8th September, 1962
48	Shri Harbhajan Singh	.. 12th September, 1962
49	Shri Gurmukh Singh Am balvi	.. 24th September, 1962
50	Shri Sat Paul	.. 12th October, 1962
51	Shri Ashok Kumar Saigal	.. 12th October, 1962
52	Shri Gurbachan Singh	.. 19th October, 1962
53	Shri Vinod Kumar Lakhanpal	.. 19th October, 1962
54	Shri Rajbir Singh	.. 7th November, 1962
55	Shri Sukhwant Singh	.. 6th December, 1962
56	Shrimati Laj Bedi	.. 20th December, 1962
57	Shrimati Gurdial Kaur	.. 6th March, 1963
58	Shri Kaur Singh	.. 15th April, 1963
59	Shri A.N. Kavisher	.. 1st July, 1963
60	Shrimati Raman Sharma	.. 22nd July, 1963
61	Shri Kans Raj Gohar	.. 10th August, 1963
62	Shri Banwari Lal	.. 19th August, 1963

## ANNEXURE "C"

## Seniority List of Rural Publicity Organisers as on 1st September, 1963

Serial No.	Name	Date of appointment
1	Shri Pat Ram Verma	.. 12th December, 1956
2	Shri Hari Ram Arya	.. 2nd January, 1957
3	Shrimati Kusum Lata Bedi	.. 26th June, 1957
4	Shri Dewan Tasawar	.. 2nd January, 1958
5	Shri Om Parkash	.. 11th January, 1958
6	Shri Gurdip Singh	.. 26th January, 1958
7	Shri Nachhatter Singh Shad	.. 21st May, 1959
8	Shri Shivdev Singh	.. 26th May, 1959
9	Shri Vijay Kumar	.. 27th June, 1958
10	Shrimati Swadesh Seikhri	.. 11th July, 1959
11	Shri Narinder Kumari Beri	.. 4th August, 1959
12	Shrimati Ripudaman Kaur	.. 21st September, 1959
13	Shri Sukhdev Mitter	.. 19th October, 1959
14	Shrimati Janki Devi	.. 11th November, 1959
15	Shri Swaran Singh	.. 30th June, 1960
16	Shri Khushi Ram Shukla	.. 4th July, 1960
17	Shrimati Tara Devi	.. 15th July, 1960
18	Shri Bal Kishan	.. 10th October, 1960
19	Shri Gurcharan Singh	.. 10th October, 1960
20	Shri Arjan Singh	.. 12th October, 1960
21	Shri Subash Narula	.. 24th October, 1960
22	Shrimati Shanti Devi	.. 10th February, 1961
23	Shrimati Jaswant Kaur	.. 20th June, 1961
24	Shri Narinder Nath Sharma	.. 2nd November, 1961
25	Shrimati Abnash Kaur	.. 14th December, 1961
26	Shri Sushil Chand Rattan	.. 19th December, 1961
27	Shri Jagdish Sharma	.. 23rd December, 1961
28	Shrimati Raj Rani Bali	.. 6th January, 1962
29	Shri Babu Singh	.. 8th January, 1962

Serial No.	Name	Date of appointment
30	Shri Ram Singh	.. 19th January, 1962
31	Shri Natha Singh	.. 23rd January, 1962
32	Shrimati Hardeep Kaur	.. 9th February, 1962
33	Shrimati Indra Mohini	.. 5th October 1962
34	Shrimati Swadesh Kumari	.. 5th October, 1962
35	Shrimati Pritam Kharbanda	.. 5th October, 1962
36	Shrimati Krishna Devi	.. 5th October, 1962
37	Shrimati Abnash Kaur Bindra	.. 19th October, 1962
38	Shri Shiv Singh	.. 6th December, 1962
39	Shri Sohan Singh	.. 26th December, 1962
40	Shrimati Suresh Kapoor	.. 28th February, 1963
41	Shri Krishan Murari	.. 26th March, 1963
42	Shrimati Shakuntla Klair	.. 26th March, 1963
43	Shri Roop Chand Misra	.. 19th March, 1963
44	Shrimati Swatantra Kapoor	.. 17th April, 1963
45	Shri Davindr Singh	.. 4th May, 1963
46	Shrimati Kusam Lata Jain	.. 10th June, 1963
47	Shri Karnail Singh	.. 27th June, 1963
48	Shri Tulsi Ram	.. 19th July, 1963
49	Shrimati Avtar Kaur Flora	.. 20th July, 1963
50	Shrimati Daljit Kaur	.. 23rd July 1963
51	Shrimati Usha Dutta	.. 24th July, 1963
52	Shri Amar Singh Rana	.. 9th August, 1963
53	Shri B. J. Kapoor	.. 23rd August, 1963

**Suspension of Shri Kuriyan, Controller of Printing and Stationery,  
Punjab**

**\*3823. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- the date of suspension of Mr. Kuriyan, Controller of Printing and Stationery, Punjab ;
- whether any charge-sheet has been served on the said Officer ; if so, when ;
- if the reply to part (b) above be in the affirmative, whether the said officer has submitted his reply thereto ; if so, when, together with



the details of action, if any, taken in this regard ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) 22nd January, 1963.

(b) Yes, he was served with a charge-sheet on 25th February, 1963.

(c) Yes. The reply was received on 10th April, 1963 and it is under consideration.

### **Correspondence with the Union Government in respect of Compulsory Deposit Scheme**

**\*3954. Comrade Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any correspondence has taken place between the State Government and the Union Government with regard to the introduction of the Compulsory Deposit Scheme in respect of agricultural income and Urban Property ; if so, the advice given by the State Government to the Union Government in this connection ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. It will not, however, be appropriate or in the public interest at this stage to disclose the advice given by the State Government to the Union Government in this connection.

### **Places visited by the Deputy Commissioner, Karnal**

**\*3982. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the names of the places visited by the Deputy Commissioner, Karnal, from April, 1963 to date, datewise, stating the purpose of each such visit together with the amount of T.A. drawn for each visit ;

(b) whether the visits mentioned in part (a) above were in accordance with the approved tour programme, if not, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) A statement giving the requisite information is as follows.

(b) Yes. But in case of only emergent tours and surprise visits the tour programme was got approved subsequently.

Statemet showing the name of places visited by the Deputy Commissioner Karnal

Date	Place of departure	Place of arrival	Purpose of journey	Amount of T.A. drawn
1	2	3	4	5
1-4-63	Karnal (1 p.m.)	Indri 1.45 p.m.	Administrative work and inspection of girdawari	Rs nP. 7.50
2-4-63	Indri 8.15 p.m.	Karnal 9 p.m.	Ditto	7.50
6-4-63	Karnal 11.30 a. m.	Thanesar and back 6 p.m.	In connection with visit of Dr. K.L. Shrimali, Central Education Minister	3.75
8-4-63	Karnal 2 p.m.	Nilokheri and back 5.30 p. m.	Meeting of Revenue and Development staff, Panches, Sarpanches, Lambardars, etc., regarding recovery of Government dues, and investment in Small Savings Scheme and National Defence Fund	
9-4-63	Karnal 4 p.m.	Panipat 5.15 p.m.	Inspection of girdawari. Meeting of Revenue Officers regarding recovery of Government dues and Small Savings Scheme work	7.50
10-4-63	Halt at Panipat	..	Ditto	7.50
11-4-63	Panipat 10 a.m.	Israna, Chhachharana, Panipat and Karnal 7 p.m.	Recruiting Rally, to give sewing machine to the widow of Shri Kishori Lal and surprise visit to S.D.Os., Court Panipat	7.50
15-4-63	Karnal 9.45 a.m.	Panipat Sugar Mills, Nilokheri, Butana and back to Karnal 6.30 p. m.	Along with Somali Minister and Liaison Officer, Government of India	3.75
16-4-63	Karnal 3 p.m.	Charao and back 9.30 a. m.—11 a. m. Thanesar and back 7 p.m.	In connection with theft case at Charao along with S.P. at Thanesar in connection with Governor's visit	5.00

1	2	3	4	5
				Rs. nP.
17-4-63	Karnal 13.30 p. m.	Gharaunda, Panipat 7.30 p.m.	Review of recovery of Government dues, Recruitment Rally, Inspection of Well Run Farm, Sub-Committee's meeting in Sugar Mills, Confidential enquiry and discussion of matters regarding amenities to soldiers	7.50
18-4-63	Panipat 9 a.m.	Diwana, Sewah, Sugar Mills 7.30 a.m.	Ditto	
19-4-63	Panipat 7.30 p.m.	Karnal 8.30 p.m.	Ditto	7.50
22-4-63	Karnal 11.30 a.m.	Nissang, Pundri Kaithal 4.30 p. m.	Meetings regarding recovery of Government dues, N.D.F., Small Savings recruitment and discussion with S.D. O., Thanesar on some points	7.50
23-4-63	Kaithal 11 a.m.	Guhla 11-30 a. m.	Ditto	7.50
24-4-63	Guhla 2.30 p.m.	Pehowa, Thanesar and Karnal 8.30 p.m.	Ditto	7.50
29-4-63	Karnal 3.30 p.m.	Kurukshetra and back 7.30 p.m.	Recruitment, Review of work relating to recovery of Government dues and Small Savings work	..
30-4-63	Karnal 9 a.m.	Thanesar and back 4 p.m.	Railway Surcharge Committee meeting	3.75
3-5-63	Karnal 7.45 p.m.	Panipat, Smalkha, Patti Kalyana and back 8.30 p.m.	Commissioner's visit to Sugar Mills and Recruitment at Patti Kalyana	7.50
6-5-63	Karnal 2.30 p.m.	Panipat and back 9.15 p.m.	Recruitment and collection of articles for amenities for serving soldiers	3.75

Date	Place of Departure	Place of arrival	Purpose of journey	Amount of T.A. drawn
1	2	3	4	5
8-5-63	Karnal 2.15 P.M.	Panipat and back 8.30 p.m. By own car	Administrative work and collection of articles for serving soldiers	8.15
9-5-63	Karnal 5 P.M.	Panipat 6 p.m.	Collection of articles for serving soldiers	7. 50
10-5-63	Panipat 8 A.M.	Rohtak and back 9 p.m.	Sugar Mills meeting at Rohtak	7.50
16-5-63	Karnal 3.15 P.M.	Panipat and back	Administrative work	..
20-5-63	Karnal 2.30 P.M.	Patti Kalyana, Panipat Tehsil Khadi Asharam 7.30 P.m.	Shahidi Conference at Patti Kalyana	..
22-5-63	Karnal 6. A. M.	Sangrur, via Kaithal Narwana Jakhal, Lehrag aga-Mandi and back to Karnal at 4 P. M. on 23rd May, 1963	Attended Small Savings functions presided over by Mrs. Tarkeshwari Sinha, Deputy Minister, Government of India	8.75
24-5-63	Karnal 6 P.M.	Kaithal and back to Karnal on 25th May, 1963 at 1.30 a.m.	General Administrative work	4.37
25-5-63	Karnal, 9.30 a.m.	.. Panipat, 10.00 a.m.	Ditto	8.75
26-5-63	Halt at Panipat	.. ..	Ditto	8.75
27-5-63	Panipat, 11.30 a.m.	.. Karnal, 12.15 p.m.	Ditto	8.75
29-5-63	Karnal, 9.00 a.m.	.. Baragaon, Dabkauli and back to Karnal, 12.00 noon	Inspection of bunds	..
30-5-63	Karnal, 10.00 a.m.	.. Kalheri and back at 12.00 noon	Inspection of site for gliding club	..
30-5-63	Karnal, 5.00 p.m.	.. Thanesar and back at 1.30 p.m. on 31st May, 1963	Jangi Qavi Samelan and Administrative work	4.37

1	2	3	4	5
31-5-63	Karnal, 7.45 a.m.	.. Panipat, 8.16 a.m.	Meeting of Sugar Mills—Inspector of Well Run Farms and Administrative work	Rs nP. 8.75
1-6-63	Panipat, 6.00 p.m.	.. Karnal, 7.00 p.m.	Ditto	8.75
3-6-63	Karnal, 7.00 p.m.	.. Panipat, Samalkha	Administrative work	..
4-6-63	Samalkha, 11.15 p.m.	.. Panipat and then Karnal, 00.15 a.m. on 5th June, 1963	Ditto	..
5-6-63	Karnal, 7.30 p.m.	.. Panipat, Smalkha, 9.00 p.m.	Administrative work at Smalkha. Recruiting Mela and meeting of Citizen Defence Council at Panipat	.75
6-6-63	Smalkha, 9.00 a.m.	.. Panipat and back to Smalkha, 8.00 p.m.	Ditto	8.75
7-6-63	Smalkha, 6.30 a.m.	.. Gharaunda, Panipat, Smalkha and back to Karnal, 1.30 p.m.	Surprise visit of B.D.O's Office, Gharaunda, and other places in connection with the visit of Finance Minister	8.75
10-6-63	Karnal, 8.00 a.m.	.. Ambala Commissioner's Office and back 4.00 p.m.	Deputy Commissioner's meeting at Ambala	4.37
12-6-63	Karnal, 9.30 a.m.	.. Niwal Area by pass towards Delhi on G.T. Road and back 10.30 a.m.	Inspection of land for Air Strip	..
14-6-63	Karnal, 9.45 a.m.	.. Nilokheri, Shahabad, Thanesar and back 8.30 p.m.	Meeting of Sarpanches, Panches and Citizens	4.37
15-6-63	Karnal, 7.30 a.m.	.. Jundla, Bansa and back to Karnal, 9.30 a.m.	Inspection of work of Bansa Drain	..

19-6-63	Karnal, 9.00 a.m.	.. Zarifabad and back 11.00 a.m.	For Enquiry in case S.H.O., Saddar, Karnal was sent	..	
19-6-63	Karnal, 11.00 a.m.	.. Panipat, Smalkha Mandi and back to Karnal, 11.00 p.m.	Administrative work at Panipat meeting of Sarpanches, Block Officers etc., at Smalkha	4.37	
20-6-63	Karnal, 8.30 a.m.	.. Thanesar and back to Karnal, 12.30 p.m.	Shahidi Conference and Administrative work	..	
21-6-63	Karnal, 9.45 a.m.	.. Radaur, Ladwa and back to Karnal, 2.30 p.m.	Meeting of Sarpanches, Panches at Radaur, visit to S.D.O's. Office, Ladwa	..	
22-6-63	Karnal, 9.45 a.m.	.. Gheer, Ghaonra and back 10.30 a.m.	Inspection of Flood works with Commissioner	..	
27-6-63	Karnal, 9.30 a.m.	.. Thanesar, Guhla, Kaithal, Assandh, Panipat and Sambalkha, 7.30 p.m.	Administrative work at Thanesar meetings at Guhla, Kheri-saraf-ali and Panipat S.D.O's Court	8.75	
28-6-63	Samalkha, 8.30 a.m.	.. Machhrauli and back to Smalkha, Panipat, 8.30 p.m.	Ditto	8.75	
29-6-63	Panipat, 11.45 a.m.	.. Karnal, 12.30 p.m.	Surprise visit to S.D.M's Court	8.75	
4-7-63	Karnal, 4.00 p.m.	.. Panipat and back Karnal, 2.45 a.m. on 5th July, 1963	Administrative work	4.37	
4-7-63	Karnal, 9.30 a.m.	.. Nilokheri and back 1.30 p.m.	Visit and prize distribution in the Government High School, Nilokheri	..	
5-7-63	Karnal, 11.00 a.m.	.. Panipat, 12.00 noon	Administrative work	..	
6-7-63	Panipat, 7.30 a.m.	.. Karnal, 8.15 a.m. via State Orphanage	Ditto	8.75	
7-7-63	Karnal, 10.30 a.m.	.. Nilokheri, Shahabad, 12.30 p.m.	Administrative work and Bund inspection	8.75	
7-7-63	Shahabad, 1.30 p.m.	.. Karnal, 3.00 p.m.	Administrative work	8.75	
11-7-63	Karnal, 6.00 a.m.	.. Panipat, 7.00 a.m.	Sugar Mills Meeting	8.75	

1	2	3	4	5
				Rs nP.
12-7-63	..	..	Sugar Mill Meeting at Rohtak on 12th July, 1963	8.37
15-7-63	Karnal, 5.45 a.m.	.. Sambalkha and back 1.00 p.m.	Confidential enquiry at Samalkha	4.37
17-7-63	Karnal, 9.30 a.m.	.. Sambalkha, 10.30 a.m.	Enquiry at Samalkha and surprise visit of Patwaris and checking of accounts of the Sarpanches	8.75
18-7-63	Sambalkha, 6.15 a.m.	.. Karnal, 7.30 a.m. By Scooter	Back to Headquarters	10.42
18-7-63	Karnal, 3.00 p.m.	.. Bibipur Jattan, Indri and back 8.30 p.m.	Administrative work	..
24-7-63	Karnal, 11.15 a.m.	.. Kaithal, Assandh, Panipat, Binjhaul, Panipat and back to Karnal, 11.30 p.m.	Harijan Conference, Kaithal. Foundation Laying Ceremony in Binjhaul School and Administrative work at Panipat	8.75
28-7-63	Karnal, 9.00 p.m.	.. Pipli, Kurukshetra, Shahabad and some villages and then to Karnal, 7.30 a.m.	Surprise visit to residences of the Patwaris and touring of the Block Development Staff	4.37
2-8-63	Karnal, 12.00 noon	.. Patti-Kalyana, Panipat and Sambalkha, 11.00 p.m.	Recruiting Mela at Patti-Kalyana	T.A. not drawn
3-8-63	Sambalkha, 9.00 a.m.	.. Panipat, Sambalkha and back to Karnal, 1.00 p.m.	Visit to S.D. High School, Panipat, checking of S.D.M's Court, Conference at Majri	Ditto
4-8-63	Karnal, 6.30 a.m.	.. Indri and back 8.00 a.m.	Inspection of flooded area	Ditto
6-8-63	Karnal, 11.30 a.m.	.. Nilokheri and back 12.30 p.m.	Meeting in connection with Small Saving Scheme on the arrival of Maha Rani, Patiala	Ditto

∞  
∞

7-8-63	Karnal, 11.30 a. m.	.. Sambalkha, Patti-Kalyana, Jaursi and Sambalkha, 7.00 p.m.	Enquiry at Sambalkha Patwar inspection	Ditto
8-8-63	Sambalkha, 7.00 a. m.	... Hathwala, Madlauda, Bahadri, Panipat and Sambalkha, 4.30 p. m.	Meeting of Panchayat and Rifle Training Parade at Madlauda	Ditto
9-8-63	Sambalkha, 5.00 p. m.	.. Karnal, 4.30 p.m. back to headquarter	Back to headquarter	Ditto
15-8-63	Karnal, 4.00 p.m.	... Jundla, Peont, Bansa, Machauri, Pacca khera and back to Karnal, 7 p. m.	Flood work	Ditto
16-8-63	Karnal, 2.00 p.m.	... Choanra, Budakhera, Gogharipur, Bazida and back, 4.00 p.m.	Ditto	Ditto
17-8-63	Karnal, 10.00 a.m.	.. Panipat, Jondhan, Israna and back to Sugar Mills and then to Jondhan and back to Panipat 2.00 p.m.	Panipat Sugar Mills Meeting, inspection of flood-affected area	Ditto
18-8-63	Panipat, 9.00 a.m.	... Madhana, Nariana, Dhandri, Dhadar, Mandi, etc. and back to Panipat, 3.30 p.m.	Flood work	Ditto
18-8-63	Panipat, 9.30 p.m.	.. Karnal 10.p.m.	Ditto	Ditto
21-8-63	Karnal, 8.30 a. m.	.. Panipat, Safidon, Panipat and back to Karnal, 3.00 p. m.	Inspection of flooded area along with the F.C. (R)	Ditto
22-8-63	Karnal, 10.15 a.m.	.. Panipat, 11.30 a.m.	Flood work, and Administrative duty	Ditto
23-8-63	Panipat 9.45 a. m.	.. Kurar, Dhansauli and back to Panipat, 12.45 p.m.	Ditto	Ditto
24-8-63	Panipat, 9.30 a.m.	.. Sambalkha, 10.00 a. m.	Ditto	Ditto
25-8-63	Sambalkha, 6.35 a.m.	.. Hathwala and Karnal, 7.30 a. m.	Ditto	Ditto
26-8-63	Karnal, 2.30 p. m.	.. Shahbad, 3.30 p. m.	Ditto	Ditto
27-8-63	Shahbad, 7.45 a. m.	.. Karnal, 9.00 a. m.	Back to headquarters	Ditto
29-8-63	Karnal, 10.00 a. m.	.. Bansa and back 1.30 p. m.	Flood work	Ditto



1	2	3	4	5
				R.s. nP.
30-8-63	Karnal, 4.00 p.m.	.. Murtzapur, Bibipur, Seonsar and back, 8.00 p.m.	Flood work	T. A. not drawn
3-9-63	Karnal, 9.30 a.m.	.. Dabkauli, Mugal Mazra, Chonra Bund and back, 1.30 p.m.	Inspection of Floodwork	Ditto
6-9-63	Karnal, 8.30 p.m.	.. Mugal Majra, Dabkauli and back, 2.15 p.m.	Flood work	Ditto
8-9-63	Karnal, 4.30 p.m.	.. Mugal Majra, Chaunra and back, 8.30 p.m.	Ditto	Ditto
9-9-63	Karnal, 8.30 a.m.	.. Indri, Khukhni, Chagaonwa and back, 1.30 p.m.	Ditto	Ditto
10-9-63	Karnal, 1.30 p.m.	.. Shahabad and back, 8.30 p.m.	Administrative work (Enquiry relating to Municipal Committee, Shahabad).	Ditto

**Places visited by the Special District Magistrate, Panipat, District Karnal**

**\*3983. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the places visited by the S.D.M., Panipat, District Karnal, from April, 1963 to date, date-wise, together with the purpose of each visit and the amount of T.A. drawn for each visit ;

(b) whether the visits mentioned in part (a) above were in accordance with the approved tour programme, if not, the reasons therefor?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) A statement giving the required information is as follows:

(b) Yes, except for the months of August due to flood emergency no systematic tour programme could be framed and forwarded.

**STATEMENT**

Date of visit	Places visited		Purpose of visit	T.A. drawn
	from	To		
				<b>Rs nP.</b>
3-4-63	Panipat	.. Samalkha	For traffic summary cases	..
11-4-63	Panipat	Jhajjar	For giving evidence	18.75 Claimed but not yet drawn
12-4-63	Jhajjar	Panipat	Ditto	18.75
16-4-63	Panipat	Karnal and back	Attended Revenue Officers meeting	9.65
30-4-63	Panipat	Israna and back	Case work	8.00
7-5-63	Panipat	Kalkha and back	Addressed villagers meeting in connection with promotion of defence efforts	9.50
20-5-63	Panipat	Patti Kalyana and back	In connection with visit of the D.C. Karnal, held in connection with the promotion of defence efforts	9.50
22-5-63	Panipat	Patti Kalyana	In connection with a decision on a contested mutation as ordered by the Deputy Commissioner	7.00
23-5-63	Panipat	Siwah and back	In connection with case work and revenue work	..
23-5-63	Panipat	Karnal	To attend monthly meeting on 24th May, 1963	5.95
24-5-63	Karnal	Panipat	Ditto	5.95
11-6-63	Panipat	Madlauda and back	Attended block Samiti meeting	8.50

Date of visit	Places visited		purpose of visit	T.A. drawn
	From	to		
13-6-63	Panipat	Israna and back	For case work and other Miscellaneous work	Rs nP 2.50
14-6-63	Israna	Panipat,	Ditto	3.50
17-6-63	Panipat	Karnal and back	Attended meeting of the revenue officers	9.65
19-6-63	Panipat	Samalkha and back	In connection with Public meeting presided over by D.C.	
20-6-63	Panipat	Samalkha and halt at Samalkha	In connection with case work and other work	2.50
21-6-63	Halt at	Samalkha	In connection with case work and other work	5.00
22-6-63	Samalkha	Panipat		2.60
26-6-63	Panipat	Karnal and back	Attended monthly meeting	9.65
28-6-63	Panipat	Machrauli and back	In connection with visit of D.C. on a function organised for securing investments in National Saving certificates	2.50
1-7-63	Panipat	Kalkha and back	In connection with visit of Revenue Minister	..
3-7-63	Panipat	Madlauda and back	In connection with taking of oath of office by Chairman, Block Samiti, Madlauda	2.50
5-7-63	Panipat	Samalkha and back	In connection with case work and other Administrative Miscellaneous work	8.00
6-7-63	Panipat	Samalkha and back	Ditto	..
18-7-63	Panipat	Karnal and back	Attended Revenue Officers' meeting	9.65
19-7-63	Panipat	Samalkha and halt	Case work and other Miscellaneous Administrative work	5.00
20-7-63	Samalkha	Panipat	Ditto	5.00
26-7-63	Panipat	Israna and halt	Ditto	5.00
27-7-63	Israna	Panipat	Ditto	5.00
30-7-63	Panipat	Karnal	Attended monthly meeting	6.07
31-7-63	Karnal	Panipat	Ditto	6.07

*Note.*—Claimed but not yet drawn.

Date of visit	places visited		purpose of visit	T.A. drawn Rs nP.
	from	to		
1-8-63	Panipat	Siwah, Patti Kalyana and back	In connection with settlement of a dispute regarding the Panchayat land in village Siwah and distributing <i>Ex-gratia</i> grant at village Patti Kalyana	..
7-8-63	Panipat	Samalkha and back	To see the D.C., Karnal who was staying in P.W.D. Rest House, Samalkha	..
8-8-63	Panipat	Madlauda and back	Attended Block Samiti meeting	..
13-8-63	Panipat	Samalkha and back	Attended Block Samit meeting	..
14-8-63	Panipat	Karnal and back	Attended meeting presided over by F.C. (Revenue)	..
16-8-63	Panipat	Mehmadpur, Kachrauli, Ratipur, Faridpur, Kabri, Nurwala, Bichpari Devika-Talab and back	Inspection of flood affected area	..
16-8-63	Panipat	Samalkha and back	Did case work at Samalkha and attended flood meeting at Panipat	..
17-8-63	Panipat	Israna, Bijawa, Jondhan Kalan Brahman Majra, Bhador, Binjhol Jatol, Mahrana, Mandi, Shahpur, Kaith, Buana Lakhu, Wazirpur Tatiana	Inspection of flood affected area	..
18-8-63	Panipat	Naraina, Gawalra, Mandi, Chamrara, Siwah, Manana Dhodhpur, Namonda, Dhandhar, Naraina, Hartari, Bursham, Balana and Palri	Ditto	..
19-8-63	Panipat	Kaith, Israna, Buana Lakhu and back	Inspection of flood affected area and provision of immediate relief	..
20-8-63	Panipat	Kaith, Israna, Buana Lakhu and back	Ditto	..

Date of visit	Places visited		Purpose of visit	T.A. drawn
	From	To		
				Rs. nP.
21-8-63	Panipat	Shahpur, Kaith and back	Inspection of flood affected area and provision of immediate relief	..
22-8-63	Panipat	Jondhan Khurd and back	Inspection of flood-affected area and distributed dry milk	..
23-8-63	Panipat	Dhansauli, Kurar and back	Inspection of flood-affected area	..
28-8-63	Panipat	Karnal and back	Attended monthly meeting	..
31-8-63	Panipat	Dhansauli, Nagla and back	Inspection of flood-affected area	..

*Note.*—T.A. has not yet been claimed.

#### **Tubewell in new Civil Hospital, Hissar**

**\*4025. Shri Hunna Mal :** Will the Minister for Finance be pleased to state—

- whether it is a fact that the tube-well in the New Civil Hospital at Hissar is supplying and had been supplying water to a private garden situated nearby ; if so, under whose orders this was and is being done and on what conditions ;
- the name of the owner of the said garden referred to in part (a) above ;
- the reasons for which water is being supplied to the said private garden ;
- the steps proposed to be taken by Government to stop the supply of such water to the said garden in future ;
- the action, if any, Government proposes to take against those responsible for such supply of water to private individuals ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a) and (b) Yes Sir. The water was supplied to Shri Balwant Rai Tayal at 0.75 nP. per thousand gallons for irrigation purposes during May and June, 1963, for his garden which is situated near the Civil Hospital, Hissar.

(c) For irrigation purposes as explained above. This had been done on an application of Shri Tayal.

(d) and (e) Does not arise. The surplus water can be supplied on payment.

#### **Recognition of B.D.Sc. Diploma by Government**

**\*4052. Dr. Baldev Parkash :** Will the Minister for Finance be pleased to state—

- whether Government recognises B.D.Sc. Diploma of Dentistry for gazetted posts in Government Departments, if so, the total number of B.D. Sc. Doctors serving as Gazetted Officers in the Hospitals and Dental Colleges being run by Government ;

- (b) whether any representations regarding the promotion of B.D.Sc. doctors to gazetted posts are pending with the Government on which no decisions have been taken, if so, the action being taken or proposed to be taken thereon ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a) The qualification of B.D. Sc., has not been recognised by the Punjab Government for recruitment to gazetted posts. There is at present no gazetted Dentist with B.D.Sc. qualification working in the Hospitals and Dental Colleges run by Punjab Government.

(b) There was no representation for a Gazetted post by any person holdin B.D.Sc. qualification.

### **Constitution of Committee to probe into the burden of Taxation on People**

**\*4062. Comrade Shamsker Singh Josh :** Will the Finance Minister be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to appoint a Committee to probe into the burden of taxation on the people in the State ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the nature and composition of the proposed Committee and the date by which it is likely to be constituted ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a) Yes, Sir.

(b) The nature and composition of the proposed Committee is still under consideration.

### **Reservation of posts for Harijans in Municipal Committees in the State**

**\*3710. Shri Banwari Lal :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any posts are reserved for Harijans in the Municipal Committees in the State in accordance with the percentage fixed by Government for Harijans, if so, the total number of Harijans excluding Sweepers at present employed in each Municipality in the State ;
- (b) if no posts are reserved for Harijans in the Municipal Committees, the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** (a) and (b) Statement containing requisite information in respect of 153 Municipal Committees is as follows. The information in respect of remaining Municipal Committees have not been received and will be supplied later on.

*Statement indicating the reservation of posts for Harijans in Municipal Committees in the State*

Serial No.	Name of the Municipal Committee	Whether any posts are reserved for Harijans in accordance with the percentage fixed by Government, i.e., 19 % (revised to 20 % w.e.f. 7-9-63)	Total number of Harijans excluding sweepers at present employed in each Municipal Committee	If no posts are reserved for Harijans the reasons therefor given by the Municipal Committees
1	2	3	4	5
1	Hissar	.. Yes	27	..
2	Bhiwani	.. Yes	23	..
3	Sirsa	.. Yes	15	..
4	Dabwali	.. Yes	18	..
5	Hansi	.. Yes	13	..
6	Tohana	.. Yes	5	..
7	Jakhal	.. No (15 %)	7	..
8	Uklana Mandi	.. Yes (25 %)	6	..
9	Kalanwali	.. Yes (25 %)	7	..
10	Fatehabad	.. Yes	10	..
11	Rohtak	.. Yes	81	..
12	Jhajjar	.. Yes	6	..
13	Beri	.. No	2	Under consideration. No post excluding sweepers fallen vacant for the four years
14	Bahadurgarh	.. No	8	Government instructions are kept in view at the time of filling up the posts
15	Sonepat	.. Yes	21	The Committee observes Government instructions
16	Mehm	.. Yes	6	..
17	Gohana	.. No	28 % of the present total strength excluding sweepers has been appointed	28 per cent of the total establishment excluding sweepers has been appointed. So, no post is reserved for Harijans

1	2	3	4	5
18	Gurgaon	.. Yes	18	..
19	Rewari	.. Yes (21 %)	22	..
20	Palwal	.. No	13	Efforts are made to appoint members of Scheduled Castes and Scheduled Tribes according to the percentage fixed by Government
21	Hodal	.. Yes	4	..
22	Ferozepur-Jhirka	.. Yes (21 %)	3	..
23	Ballabgarh	.. Yes	3	..
24	Faridabad	.. Yes	3	..
25	Sohna	.. Yes	3	..
26	Farrukh Nagar	.. Yes	3	..
27	Bawal	.. Yes	1	..
28	Nuh	.. Yes	3	..
29	Karnal	.. No	21	Every effort is made to adhere to the percentage fixed by Government
30	Panipat	.. Yes	14	..
31	Thanesar	.. Yes	7	..
32	Shahabad	.. No (18 %)	10	..
33	Gharaunda	.. Yes (20 %)	5	..
34	Pehowa	.. Yes	3	..
35	Ladwa	.. Yes (22 %)	6	..
36	Radaur	.. No (18 %)	4	..
37	Jagadhri	.. No	9	Under consideration. Preference is given to Harijan candidates at the time of filling up the posts
38	Yamunanagar	.. Yes	15	..
39	Rupar	.. Yes	9	..
40	Kalka	.. Yes	4	..
41	Chhachhrauli	.. Yes	1	..
42	Buria	.. Yes	1	..
43	Morinda	.. Yes	1	..



1	2	3	4	5
44	Kharar	.. Yes	6	..
45	Kurali	Yes	1	..
46	Sadhaura	.. Yes	1	..
47	Nalagarh	.. Yes (31 %)	1	..
48	Dharamsala	.. Yes	1	..
49	Kangra	.. Yes	Nil	..
50	Palampur	.. Yes	2	..
51	Nurpur	.. Yes	Nil	The service of the Committee is not attractive. The Scheduled Castes personnel does not apply for the posts
52	Sultanpur (Kulu)	.. Yes	2	..
53	Hoshiarpur	.. Yes	35	..
54	Urmar-Tanda	.. Yes (21 %)	10	..
55	Shamchurasi	.. Yes	1	..
56	Garhdiwala	.. Yes	Nil	The existing staff is old and no posts are vacant.
57	Haryana	.. Yes	3	..
58	Dasuya	.. No	3	..
59	Mukerian	.. Yes	8	..
60	Una	.. Yes	1	..
61	Anandpur Sahib	.. Yes	3	..
62	Garhshankar	.. Yes	8	..
63	Jullundur	.. Yes	103	..
64	Kartarpur	.. Yes	4	..
65	Nakodar	.. Yes	9	..
66	Phillaur	.. No	25 per cent of present staff are Harijan employees	Facing difficulty to get efficient hands. Preference is given to Harijan candidates
67	Nurmahal	.. Yes (33 %)	4	..
68	Nawanshahar Doaba	Yes (21 %)	27 77 per cent of employees belong to Scheduled Castes and Scheduled Tribes	..
69	Banga	.. Yes	15	..

1	2	3	4	5
70	Adampur	.. No	Nil	The Committee was constituted in 1959.
71	Ludhiana	.. No	93	Percentage fixed by Government is kept in view at the time of recruitment
72	Jagraon	.. Yes	19	..
73	Raikot	.. Yes	4	..
74	Khanna	.. Yes	35	..
75	Samrala	.. Yes	14	..
76	Ferozepore	.. Yes	13	..
77	Fazilka	.. Yes	16	..
78	Abohar	.. Yes	36	..
79	Muktsar	.. No	12	The number is already in excess than that of Government percentage
80	Zira	.. No	1	Under consideration. Zira is a small committee and vacancies occur now and then
81	Moga	.. Yes	19	..
82	Tankanwali	.. Yes	1	..
83	Talwandi Bhai	.. Yes	3	..
84	Gidderbaha	.. No	12	28.5 per cent of employees Harijans
85	Guruharsahai	.. Yes (21 percent)	6	..
86	Dharamkot	.. Yes	5	..
87	Jalalabad	.. Yes	3	..
88	Malout	.. Yes	13	..
89	Gurdaspur	.. No	11	Government instructions are kept in view while filling up new posts
90	Dinanagar	.. Yes	Nil	No suitable candidate available
91	Batala	.. No	19	When any post falls vacant efforts are made to recruit Harijans possessing requisite qualification and experience
92	Qadian	.. No	2	The Committee has got limited staff which has already been appointed
93	Dalhousie	.. Yes	3	..

1	2	3	4	5
94	Dhariwal	No	6	While making recruitment the Committee prefers Scheduled Castes and Scheduled Tribes provided they possess requisite qualifications
95	Fatehgarh	.. No	3	The Committee is on the border and the financial position is very tight. In the event of any vacancy the posts are filled on purely merit basis
96	Dera Baba Nanak	No	2	..
97	Sujanpur	.. Yes	4	..
98	Amritsar	.. Yes	284	..
99	Jandiala	.. Yes	4	..
100	Chheharta	.. Yes	Nil	..
101	Patti	.. No	8	The Committee has completed the fixed percentage of 19 per cent
102	Khem Karan	.. No	Nil	The Committee is situated on the borders
103	Tarn Taran	.. Yes	12	..
104	Majitha	.. Yes	4	..
105	Ram Dass	.. No	9	..
106	Patiala	.. Yes	125	..
107	Nabha	.. Yes	36	..
108	Rajpura	.. No	25	Government instructions are kept in view while filling vacancies
109	Dera Bassi	.. Yes	1	..
110	Bassi	.. Yes	10	..
111	Samana	.. Yes	7	..
112	Sirhind	.. Yes	19	..
113	Payal	.. Yes	3	..
114	Doraha	.. Yes	8	..
115	Amloh	.. Yes	3	..
116	Gobindgarh	.. Yes	12	..
117	Sangrur	.. Yes	27 per cent of Class IV employees and 10 per cent of Class III employees are Harijans	..

1	2	3	4	5
118	Jind	.. Yes	7	...
119	Safidon	Yes (20%)	5	...
120	Malerkotla	.. Yes	4	...
121	Ahmadgarh	.. Yes	8	...
122	Barnala	.. Yes	20	...
123	Sunam	.. Yes	14	..
124	Longowal	.. No	Nil	Vacancies are filled after advertisement. The members of Scheduled Castes/ Scheduled Tribes did not come forward for interview for the posts fallen vacant.
125	Bhawanigarh	.. No	27 per cent of the present strength are Harijans	...
126	Bhadaur	.. Yes	Nil	..
127	Julana	.. Yes	2	..
128	Tapa	.. Yes	3	..
129	Dhanaula	No 12½ %	Nil	All the employees are old ones and permanent
130	Narwana	.. Yes	4	..
131	Uchana	.. Yes 21 %	4	..
132	Lehragaga	.. Yes	2	..
133	Dhuri	.. Yes	26	..
134	Bhatinda	.. Yes (21 per cent)	21	..
135	Faridkot	.. Yes	14	..
136	Kotkapura	.. Yes	13	..
137	Rampura Phul	.. No	9	..
138	Mansa	.. No	26	..
139	Raman	.. Yes (21 per cent)	14	..
140	Maur	.. No	3	Preference is given to Harijans while making appointments
141	Goniana	.. Yes	9	..
142	Jaitu	.. Yes	13	..
143	Budhlada	.. Yes	4	..
144	Baretta	.. No (12½ per cent)	1	..

1	2	3	4	5
145	Bucho Mandi ..	No	2	Due consideraton is given to Harijan candidates
146	Kaparthala ..	Yes	24	..
147	Phagwara ..	Yes	12	..
148	Sultan Pur	Yes	1	..
149	Mohindergarh	No	4	It will be done shortly
150	Charkhi Dadri ..	Yes	9	
151	Narnaull ..	No	1	Under consideration
152	Ateli	Yes (20 per cent)	1	..
153	Kaniana ..	Yes (21 per cent)	Nil	..

**Suspension of application of provisions of Executive Officers Act to Municipal Committee, Jandiala Guru in Amritsar District**

**\*4026. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that Government has suspended the application of the provisions of the Executive Officers' Act to the Municipal Committee of Jandiala in Amritsar District, if so, the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. Withdrawal of the Provisions of the Punjab Municipal (Executive Officer) Act, 1931 from Jandiala Municipality was considered necessary in the interests of the Municipal Committee and its good administration.

**Improvement Trust, Amritsar**

**\*3635. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state—

- the date by which the Municipal Committee, Amritsar was required to make recommendations for appointment as members of the Improvement Trust, Amritsar;
- whether the said Committee made any recommendation by the date referred to in part (a) above;
- if the reply to part (b) be in the affirmative, whether its recommendation was accepted, if not, the reasons therefore;
- if the reply to part (b) or part (c) be in the negative, the manner in which the Members referred to in part (a) above were appointed ?

**Shri Mohan Lal :** (a) 15th November, 1962.

(b) No.

(c) Does not arise.

(d) Government appointed three members of the Municipal Committee, Amritsar, to be Trustees in the manner provided in section 4(4) of the Punjab Town Improvement Act, 1922.

**Enquiry Report ag ust the Administrator, Municipal Committee, Hansi**

**\*3839. Shri A r Singh :** Will the Home Minister be pleased to state—

- whether Government have recently received report of any enquiry made by the Deputy Commissioner, Hissar and Superintending

Engineer P.W.D., against the Administrator, Municipality, Hansi; if so, details thereof ;

(b) the action taken or proposed to be taken on the said enquiry report ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. A statement showing the allegations made and the gist of the findings of the enquiry conducted by the Deputy Commissioner, Hissar, is as follows :

(b) No serious allegation warranting action against the Administrator was proved. As such, Government have decided not to take any action in the matter.

#### STATEMENT

##### Allegation No. 1—

The Committee has suffered a loss of about Rs 3,000 due to excess payment to the contractors, Messrs Ramditta Mal-Jai Gopal, who were entrusted the works of earth filling at the site of the new Bus Stand.

*Enquiry Report.*—It has been found that the total quantity of work done is 6,32,500 cubic feet against the paid quantity of 7,30,700 cubic feet. Thereby excess payment for 98,200 cubic feet of earth has been made to the executing agency. Deputy Commissioner, Hissar, after obtaining the recommendations of the Superintending Engineer, Hissar, has allowed shrinkage of 2 per cent which comes to 98,200 cubic feet and has directed the administrator to effect recovery from the contractor. The payment was made after obtaining technical advice and therefore no blame can be attached to the Administrator. The recovery is to be effected from the contractors, no further action regarding this allegation seems to be called for.

##### Allegation No. 2—

The weigh-bridge was purchased by the Administrator at a higher rate. The supplier firm had been given about Rs 700 extra for servicing of the machine for one year after the date of purchase ; whereas this very firm had offered to supply the same type of weigh-bridge to the complainant without extra charges for servicing for one year. The payment of Rs 700 had been made without any justification. The amount spent on the erection of the foundation of the weigh bridge as also other charges incurred in this connection were excessive.

*Enquiry Report.*—Deputy Commissioner, Hissar, has reported that the difference of the rates offered to the complainant and the Committee may be due to the rise in price. The rate accepted by the Administrator is also inclusive of everything. Thus no excess payment has been made in this behalf. By accepting the site delivery, the Administrator had saved sufficient time and had also utilised the services of expert firm. The Administrator did every thing in municipal interest.

##### Allegation No. 3—

A huge amount had been spent on the purchase of night soil carts which were lying idle.

*Enquiry Report.*—The Administrator purchased the night soil carts in a zeal to improve sanitation of the town. The Government had also sanctioned a sum of Rs 2,00,000 to the Hansi Municipality for the purchase of night soil carts, etc., and the further purchase would be made only after the experiment of the carts already purchased proves successful. However the Administrator has been warned for the financial irregularity.

##### Allegation No. 4—

Pond named "Shambhu Ghat" outside Umra Gate was being filled with manure instead of earth which is available with the Committee on the water works side. The manure would have fetched an appreciable income to the Committee, if sold, instead of being wasted for filling up of the pond. Besides, by filling the pond with manure it would emit bad smell and cause spread of diseases.

*Enquiry Report.*—Deputy Commissioner has inspected the pond in the company of the complainants. He does not think that the suggestion regarding the use of the tractor and the trolleys of the Committee for the purpose of earth-filling would provide a practical proposition. The method adopted by the Administrator is just the cheapest and simple. The allegation is not justified.

**Allegation No. 5—**

Quotations were invited by the Administrator for the supply of trollies from some dealers including "Hind Tractors" of Hansi, but the tenders were not opened by him on the fixed date.

*Enquiry Report.*—The Administrator invited the tenders from fifteen firms, but only, five firms responded within the time specified. Two of them did not deposit the earnest money. Therefore, the Administrator decided to wait for some time. The tenders were kept in closed covers. Moreover, there was no condition in the notice that the tenders would be opened in the presence of the tenderers. Therefore, no tenderer can object to the opening of the tenders on a date other than one fixed by the Administrator. No evidence has also been led on behalf of the complainants to show any ill intention in this deal. There is nothing wrong in this deal.

**Allegation No. 6—**

The behaviour of Shri Dharambir Singh, Administrator with the public in general and the poorer classes in particular is very bad.

*Enquiry Report.*—In fact his behaviour towards the evaders of taxes only is bad. The Deputy Commissioner has advised the Administrator to adopt proper attitude even towards the tax evaders so that they may not feel offended unnecessarily in any manner.

**Allegation No. 7—**

Standard of sanitation in the town has considerably deteriorated after the arrival of the Administrator.

*Enquiry Report.*—So far as the general standard of sanitation of this town is concerned, it is not quite up to the mark, but at the same time it can be said without the least hesitation that it does not compare unfavourably with other towns of its size in the Hissar District. The witnesses examined on behalf of the Administrator who come from the respectable community of the town have stated that ever since the arrival of the Administrator the standard of sanitation has improved. The allegation does not stand proved.

**Allegation No. 8—**

Poorer people have been charged house tax by making higher assessment, while rich ones have been dealt with leniently. The poor people are not listened.

*Enquiry Report.*—In fact the preliminary assessment of house tax was made before his taking over as Administrator at Hansi in December, 1961. He merely heard objections which numbered more than 2,000 and dispose them of in a record time. It rather goes to the credit of the Administrator who worked hard and finalized the assessment before the close of the year, 1961-62. No specific instance of discrimination between poor and rich has been brought to light. The allegation is not correct and therefore, no action is called for in this respect.

**Allegation No. 9—**

No rickshaw shed has been provided by the Administrator. He also does not pay the charges for the use of rickshaw.

*Enquiry Report.*—This is in fact a demand and not a complaint. The Administrator has already decided to provide sheds for rickshaws/tongas/taxies at the site of the new Bus Stand.

**Allegation No. 10—**

No house tax has been levied on the house of S. Sampuran Singh, ex-Municipal Commissioner, Hansi. Similarly, house tax has been levied at lower assessment on the property of Shri Balwant Singh, Rais of Hansi.

**Enquiry Report.**—The assessment lists were prepared before his arrival at Hansi, and, therefore, he could have no knowledge about this particular house. Nor anybody raised any objection in this behalf. The allegation of low assessment in the case of Sampuran Singh is also not proved.

**Allegation No. 11—**

The Municipal Library is not being run properly. Magazines are first taken to the house of the Administrator and brought back to the library only when the next issue is received.

**Enquiry Report.**—The Administrator denies the allegation and says that it has been levelled by Shri Jagdish Bharti on personal grounds, as he could not oblige him at the time of making some recruitment of clerks and by adding the daily newspaper "Swera" and some other Pakistani newspapers liked by the complainant to the Reading Room list. He has also stated that no complaint has been recorded by anybody in the complaint book kept in the library. Deputy Commissioner, Hissar, does not think the complaint to be justified and accepts the explanation offered by the Administrator as satisfactory in this case.

**Allegation No. 12—**

The water stand posts have not been provided in some needy localities ; whereas some other localities have been given more than their genuine needs.

**Enquiry Report.**—The position was explained by the Administrator and the Enquiry Officer is of the view that it is not a complaint but a demand and he has advised the Administrator to make a fresh survey and provide more water taps where the demand is genuine

**Allegation No. 13—**

For the issue of transit pass, the applicant is required to go to the Municipal office first and get permission. This causes un-necessary inconvenience to the traders.

**Enquiry Report.**—After hearing the Administrator, the Deputy Commissioner, Hissar, advised him to follow the Rules and not to refuse transit pass so long as they are in accordance with the rules on the subject.

**Sale of Khandsari and Gur in the State**

**\*3843. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the price at which khandsari and gur are being sold in the State at present ;
- (b) the steps, if any, Government has taken or intend to take to check the high prices of khandsari and gur in the State ;
- (c) whether Government intend to supply khandsari and gur at moderate rates to Co-operative Consumer Stores in the villages for distribution to the persons living in those villages ?

**Shri Mohan Lal :** (a) (i) Khandsari—Rs 185·00 to Rs 200 per quintal.  
(ii) Gur—Rs 94·00 to Rs 102 per quintal.

(b) The wholesale dealers in gur and khandsari have been licenced under directions of the Government of India. The prevailing position of high prices of khandsari and gur has been brought to the notice of Government of India and they have been requested to allot quota of khandsari to Punjab State or in the alternative to increase our monthly quota of crystal sugar.

(c) No.

**Posts of Sub-Inspectors , Food and Supplies, Punjab**

**\*4050. Dr. Baldev Prakash :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any posts of Sub-Inspectors, Food and Supplies Department were advertised by the Subordinate Services Selection Board in the last week of October, 1962;



(b) whether it is a fact that interview of the above-mentioned posts was held on 29th January, 1963 and the result of that interview was declared on 29th June, 1963.

(c) whether it is fact that so far no candidate from the list of successful candidates has been given a post and the vacancies are being filled otherwise, if so, the reasons thereof?

**Shri Mohan Lal :** (a) No. The posts of Sub-Inspectors, Food and Supplies, were advertised on the 15th November, 1962.

(b) Yes. The candidates were interviewed by the Board on various dates including 29th January, 1963. It is not correct that the result was declared on the 29th June, 1963.

(c) No. Forty-five selected candidates have been offered the posts of Sub-Inspectors, Food and Supplies. In the intervening period some posts have been filled through the Employment Exchange, such persons will vacate the posts as and when the selected candidates of the Subordinate Services Selection Board report for duty.

### **Sale of rice procured last year from the Markets in the State**

**\*3900. Comrade Ram Piara :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether the Civil Supplies Department procured any rice from the markets in the State last year, if so, the quantity of rice so procured, district wise, together with the rates at which it was procured ;

(b) the rate at which the Government is selling rice through fair price shops in the State ;

(c) whether the rice being sold through the said shops is the procured rice referred to in part (a) above or some other rice ;

(d) the details of commission or profit being allowed on the sale of the rice to the owners of fair price shops in the State ;

(e) whether it is a fact that Government is earning profit in the sale of the said procured rice, if so, to what extent together with the details of share, if any, being given out of the said profit to any syndicate or wholesale dealers Association or to the Union Government or to any other agency and the reasons therefore ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. A statement is as follows.

(b) Basmati at 0.87 nP. per killogram.

Begmi at 0.56 nP. per killogram.

At the Fair Price Shops at Chandigarh, where special quality of rice is being sold, the prices (inclusive of the cost of polythene packing) are Basmati 0.90 nP. per killogram and Begmi 0.62 nP. per killogram.

(c) Yes.

(d) Rs 0.30 per quintal with benefit of free gunny bag.

(e) No. Issues of food grains are made on "no profit no loss" basis.

### **I. Statement showing districtwise procurement of Rice during 1962-63 season**

<i>District</i>	<i>Quantity Procured (tonnes)</i>
1. Ambala	8,461
2. Karnal	36,044
3. Hissar	6,651
4. Patiala	7,574

<i>district</i>	<i>quantity procured (tonnes)</i>
5. Hoshiarpur	.. 7,744
6. Amritsar	.. 28,360
7. Jullundur	.. 11,420
8. Ferozepur	.. 19,992
9. Gurdaspur	.. 29,745
10. Sangrur	.. 474
Total	.. 1,56,465

## II. Procurement Rate of Rice

<i>Variety</i>	<i>Rate per quintal Rs nP.</i>
1. Superior Basmati (raw)	.. 77.18
2. Ordinary Basmati (raw)	.. 67.15
3. Sela Basmati	.. 64.47
4. Hansraj, Parmal (raw)	.. 59.78
5. Begmi	.. 48.40
6. Dara	.. 44.38
7. Sela Joshi	.. 45.72

### Issue of Permits for the Export of Rice to other States

\*3902. **Comrade Ram Piara** : Will the Home Minister be pleased to state—

- whether it is a fact that Government issued permits to certain dealers/firms/individuals for export of rice from Punjab to some other State during the months from June, 1963 to August, 1963; if so, the names of the parties to whom the permits were issued together with the quantity for which each permit issued;
- whether any applications were invited from rice dealers for the export of rice/paddy, if so, the names of those who applied and copy of their applications be laid on the Table of the House;
- whether the parties referred to in part (a) above actually applied to Government for export permits; if so, copies of their applications be laid on the Table of the House ;
- the criteria, if any, kept in view at the time of issue of the said permits ?

**Shri Mohan Lal** : (a) Yes. Two separate statements in respect of Kani Tota (broken rice) and rice are as follow .

(b) No. The applications were received under established procedure in vogue.

(c) Yes. Time and labour involved in making out the copies of the applications received will not be commensurate with the benefit to be derived therefrom.

(d) The total quantity of Kani/Tota (broken rice) to be exported outside Punjab is fixed by the Government of India and within this overall quota, permits for broken rice are issued on the criteria of 'first come first served'. Permits for export of Kani/Tota were issued only on trade account. While issuing these permits it was kept in view that Kani/Tota rice to be exported was out of the 1/3rd stocks released for free sale under Levy Scheme.

Some permits for export of small quantities of rice were issued on applications from individuals residing in other States, in individual cases to meet their requirements of household consumption.

**Statement showing the names of the parties to whom Permits for Tota/Kani (broken rice) were issued together with the quantity for which each permit was issued during June, 1963 to August, 1963**

<i>Serial No.</i>	<i>Name of the Party</i>	<i>Quantity (in Qtls.)</i>
1.	Messrs Kabir Chand-Rakha Ram, Sirhind ..	194.75
2.	Messrs Mukh Ram-Jagan Nath, Moga ..	220.00
3.	Messrs Kartar Singh -Mohan Singh, Majitha ..	228.00
4.	Messrs Madan Lal, Dal and Besan Mills, Ambala City ..	230.00
5.	Messrs Mukh Ram-Jagan Nath, Moga ..	109.31
6.	Messrs Madan Lal, Dal and Besan Mills, Ambala City ..	230.00
7.	Messrs Balwant Rai-Mukand Lal, Moga ..	111.09
8.	Messrs Gian Chand-Dina Nath, C/Agents, Karnal ..	228.52
9.	Messrs Nand Lal and Sons, Ambala City ..	113.96
10.	Messrs Lalta Parshad-Kailash Chand, Chhachrauli ..	218.79
11.	Messrs Kundan Lal-Amar Nath, Tanda Urmar ..	228.00
12.	Messrs Gurdit Singh and Sons, Dinanagar ..	228.00
13.	Messrs National Rice and General Mills, Amritsar ..	228.00
14.	Messrs Kanshi Ram-Doongargi Dass, Sirsa ..	151.50
15.	Messrs Amar Singh Chawal Wala, Dhab Wasti Ram, Lakar Mandi, Amritsar ..	222.00
16.	Messrs Jiwan Singh-Pritam Singh, Tarn Taran ..	228.00
17.	Messrs Surinder Rice and General Mills, Jagadhri ..	228.00
18.	Messrs Rossmindave and Co., Patiala ..	168.00
19.	Messrs Ramji Dass-Udmi Ram, Sirsa ..	146.53
20.	Messrs Guru Nanak Rice Mills, Amritsar ..	228.00
21.	Messrs Ganesh Oil and Rice Mills, Jagadhri ..	98.00
22.	Messrs Joti Parshad-Jai Narain, Radaur ..	228.00
23.	Messrs Ganesh Oil and Rice Mills, Jagadhri ..	102.00
24.	Messrs Ganesh Oil and Rice Mills, Jagadhri ..	39.15

<i>Serial No.</i>	<i>Name of the Party</i>	<i>Quantity (in Qtls.)</i>
25.	Messrs Pirthi Raj and Sons, Ambala City ..	228.00
26.	Messrs Bal Kishan Dass-Raj Kishan Dass, Kurukshetra ..	25.63
27.	Messrs Amar Singh Chawal Wala, Dhab Wasti Ram, Amritsar ..	228.00
28.	Messrs Chaman Lal-Amar Nath, Aggarwal, Tarn Taran ..	228.00
29.	Messrs Kartar Singh-Mohan Singh, Majitha ..	209.00
30.	Messrs Khosla Rice Mills, Sarna ..	224.00
31.	Messrs Khosla Rice Mills, Sarna ..	448.00
32.	Messrs Murari Lal-Om Parkash, Ambala City ..	55.10
33.	Messrs Harbail Singh-Gulab Singh, Ambala City ..	171.00
34.	Messrs Behari Lal-Pars Ram, Ferozepore City ..	220.00
35.	Messrs Chanan Mal-Ram Parksh, Tanda Urmar ..	456.00
36.	Messrs Jai Bharat Rice Mills, New Mandi, Mukerian ..	225.00
37.	Messrs Ralla Ram-Ram Lal, Tanda Urmar ..	225.00
38.	Messrs Ramesh Kumar-Parduman Lal, Tanda Urmar ..	228.00
39.	Messrs Krishan Lal-Bishamber Lal, Mukerian ..	81.70
40.	Messrs Chanan Mal-Ram Parkash, Tanda Urmar ..	224.00
41.	Messrs National Rice and General Mills, Amritsar ..	228.00
42.	Messrs Gian Chand-Dina Nath, C/Agent, Karnal ..	87.07
43.	Messrs Gian Chand-Dina Nath, C/Agent, Karnal ..	91.56
44.	Messrs R.B. Seth Jassa Ram-Fateh Chand, Majitha Mandi, Amritsar ..	684.00
45.	Messrs Sunder Singh-Jit Singh, Tarn Taran ..	220.00
46.	Messrs Panju Shah-Puran Chand, Jain, Batala ..	227.76
47.	Messrs Sunder Dass-Kasturi Lal, Batala ..	228.00
48.	Messrs Krishan Rice Mills, Dinanagar ..	228.00
49.	Messrs Guranditta Mal-Shanti Parkash, Rice Dealers, Zira ..	227.00
50.	Messrs Gurdit Singh and Sons, Dinanagar ..	228.00
51.	Messrs Hukam Chand-Sudesh Kumar, Kaithal ..	223.00
52.	Messrs Madan Lal, Dal and Besan Mills, Ambala City ..	225.15
53.	Messrs Durga Dass-Chet Ram, Moga ..	220.40
54.	Messrs Balwant Rai-Mukand Lal, Moga ..	125.40
55.	Messrs Balwant Rai-Mukand Lal, Moga ..	225.15
56.	Messrs Kanshi Ram-Doongarsi Dass, Sirsa ..	149.50
57.	Messrs Sansari Mal-Puran Chand, Jullundur ..	235.00
58.	Messrs Prem Singh-Devi Ditta Mal, Kaithal ..	201.01
59.	Messrs Arjan Dass-Brij Lal and Co., Subhash Mandi, Taraori ..	241.42

**Statement showing the names of persons to whom permits for small quantities of rice for household consumption were issued during June, 1963 to August, 1963**

Serial No.	Name of the Party	Quantity	
		Q.	Kg. G.
1.	Shri S.S. Sodhi, 15-E, Sector 9-A, Chandigarh ..	9.50.	000
2.	Shri Khushi Ram Aggarwal, c/o Shri Tara Chand, K. Gupta K.T. Building, Broach Street, Bombay-9 ..	2.00.	000
3.	Shri M.R. Malhotra, Manager, United Commercial Bank, Ltd., Chandigarh ..	1.00.	000
4.	Shri Chaman Lal K. Gupta, c/o Shri Tara Chand, K. Gupta K.T. Building, Broach Street, Bombay-9 ..	2.00.	000
5.	Shri Dev Parkash, c/o G.D. Steel Rolling Mills, Batala ..	1.00.	000
6.	Shri Naresh Kumar, c/o Ganesh Dass-Devi Dayal, Batala ..	1.00.	000
7.	Friends Consumers Co-operative Society, Wadi Bunder, Bombay ..	10.00.	000
8.	Shri Lekh Raj Seth, Retired Inspector, Police, H. No. 5334, Chowk Darian, Bazar Basti Ram, Ambala City ..	0.18.	500

**Attack on Comrade Ram Piara, M.L.A.**

**\*3788. Comrade Ram Chandra ;** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the number and size of injuries sustained by Comrade Ram Piara, M.L.A., as a result of the attack made on him in the month of July, 1963 at Karnal;

(b) the names and addresses of the persons arrested in connection with the said attack and the dates and time of their arrest ?

**Shri Mohan Lal :** (a) 18. Statement detailing the injuries is as follows.

(b) (1) Tarlok Singh, son of Dhian Singh, Jat Sikh.

(2) Santa, son of Bholar, Balmiki, residents of village Gandheri, police station Tahaska Miranji, district Karnal, were arrested at the spot on 17th July, 1963 at about 7.30 p.m.

3. Hukam Chand *alias* Kuki, son of Jitu Mahajan of Karnal, surrendered himself in the Court of Shri Jatinder Lal, M.I.C., Karnal, on 22nd July, 1963 and was arrested there.

**STATEMENT**

- (1) Linear wound with contused edges on the top of the head  $6" \times \frac{1}{4}"$  bone deep.
- (2) Linear wound with contused edges  $1\frac{1}{2}" \times \frac{1}{4}"$  bone deep on the top of head. 1" to the right of injury No. 1.
- (3) Linear wound middle of the front of the right leg vertical  $1\frac{1}{2}" \times \frac{1}{4}" \times \frac{1}{4}"$  suspected fracture of the bones of the right leg. X-Ray advised, X-Ray showed no bone fracture.
- (4) Three abrasions in line  $2" \times \frac{1}{4}"$ ,  $2" \times \frac{1}{4}"$ ,  $3" \times \frac{1}{4}"$  on the front of the left leg. (Suspected fracture of both bones. X-Ray report showed no fracture.)
- (5) Multiple contusions right foot with swelling of the dorsum of the right foot.

- (6) Swelling of middle of left forearm (suspected fracture both bones middle). From X-Ray report fracture of Ulna bone was found.
- (7) Contused lacerated wound  $\frac{1}{4}'' \times \frac{1}{4}'' \times \frac{1}{4}''$  dorsum of the terminal phalyax of right index finger. X-Ray showed fracture of terminal phalyax.
- (8) Contused lacerated wound  $\frac{3}{8}'' \times \frac{1}{4}'' \times \frac{1}{4}''$  dorsum of the terminal phalyax of the right middle finger.
- (9) Swelling of proximal interphalanged joint, left middle finger.  
X-Ray showed dislocation
- (10) Contusion 1" diameter front of the left knee.
- (11) Contusion 2" diameter front of right knee.
- (12) Two contusions on the front of right leg 2" above wound No. 3.
- (13) Linear contusion 2" x 1" outer side of right thigh.
- (14) Two contusions each 1" x 2" outer side of the right upper arm (middle).
- (15) Contusion 1" diameter back below right scapula.
- (16) Contusion outer side of left upper arm 2" x 1".
- (17) Contusion on front left thigh, lower half 1" x  $\frac{1}{2}''$ .
- (18) Fracture of the base of first left metacarpal.

#### Murders in District Hoshiarpur

**\*3878. Principal Rala Ram :** Will the Home Minister be pleased to state the number of murders in Hoshiarpur District from 1st April, 1961 to date which have remained untraced so far ?

**Shri Mohan Lal :** Four.

#### Restriction on Bawan Dawadshi Fair at Ambala

**\*3914. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether Government imposed any restrictions on the holding of a religious congregation by the Sikhs on the occasion of the Bawan Dawadshi Fair at Ambala this year ; if so, the reasons therefor ;
- (b) whether Government received any representation for the removal of the said restrictions ; if so, when and from whom, and the action taken thereon ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No.

(b) A representation from the Shiromani Akali Dal, Amritsar, was received by the Government on 23rd August, 1963. As it was a purely local matter its disposal was left to the discretion of the District authorities. A deputation from Ambala, that met the Home Secretary, was also advised to see the Deputy Commissioner, Ambala .

#### Increase in the Salary of P.S.Is. in the Police Department

**\*4027. Pandit Charanji Lal Sharma :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to increase the salary of the Prosecuting Sub-Inspectors in the Police Department ;
- (b) whether there was a recommendation to this effect in the report of the Police Commission appointed by the State Government ;
- (c) whether it is a fact that the Prosecuting Sub-Inspectors are not being treated at par with the S. Is in the Police Department ;

- (d) whether there is any proposal under the consideration of Government to put the prosecution branch under the Director of Prosecution which is proposed to be kept as a separate entity, of course, under the Police Department or under the Legal Remembrancer; if so, when ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Not for the present.

(b) No.

(c) No. The Prosecuting Sub-Inspectors in fact are in a better scale of pay.

(d) Not for the present. The matter will be considered in the light of the recommendations made in this behalf in the Report of the Punjab Police Commission.

### Construction of a Jail at Chandigarh

**\*3961. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether Government is considering any proposal to construct any Jail at Chandigarh ;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the estimated cost of its construction, its capacity to lodge prisoners and the probable time by which it is likely to be constructed ?

**Shri Mohan Lal :** (a) A proposal for the construction of a Sub-Jail at Chandigarh was previously considered by Government but due to National Emergency, it was decided to abandon the construction of a Sub-Jail at Chandigarh, for the time being.

(b) In view of (a) above, question does not arise.

### Expenditure in connection with the formation of Raksha Dal

**\*3944. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) total amount spent so far on the Raksha Dal since its formation on Uniforms, Equipment, Transport, Salaries, Allowances, etc. ;

(b) the details of facilities provided to the Commander-General of the said Dal and the total amount so far paid to him in this connection ;

(c) whether the Raksha Dal has since been fully merged with the Home Guards, if not, the reasons therefor ?

(d) the age of retirement fixed for persons on the strength of the said Dal ?

**Shri Mohan Lal :** (a) The requisite information is as follows.

(b) There is no post of Commander-General in Raksha Dal. There is, however, one post of Gram Raksha Dal Chief. The incumbent of the post is working in an honorary capacity and he has been provided with free transport and a telephone at his office. No payment of T.A./D.A. or any other allowance has been made to him.

(c) Yes.

(d) The age of retirement of whole-time employees of Raksha Dal would be 58 years as in case of all other employees.

## Statement showing the total amount spent on the Raksha Dal

The amount spent up to 31st July, 1963 is as under :—

	Rs	nP.
(i) Uniform Allowance	...	1,08,100.00
(ii) Equipment	..	8,000.00
(iii) Transport	..	48,224.31
(iv) Salaries	..	31,275.40
(v) Allowances	...	10,26,373.73

### Panchayat Elections

**\*3579. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the time by which Panchayat Elections are proposed to be held in the State ?

**Sardar Darbara Singh :** It has been decided to hold the next general elections to Panchayats soon after the expiry of their present term but the date of commencement of these elections has not so far been fixed.

### Election to Panchayat Samitis and Zila Parishads in the State

**\*3844. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) whether Government has taken any decision to hold elections to Panchayat Samitis and Zila Parishads immediately after the expiry of the present term of these Panchayati Raj bodies in the State ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the date on which the said elections are due in each district together with the steps, if any, so far taken to hold such elections ?

**Sardar Darbara Singh :** The question of fixing dates for holding elections to Panchayat Samitis and Zila Parishads is being examined by Government and no decision has been taken so far.

### Election held to remove Sarpanch of Tehsil Bilaspur, District Gurgaon

**\*4107. Shri Babu Dayal Sharma :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that the B.D.O. and D.D.P.O. held during the last few months a poll on the question of removal of the Sarpanch of Bilaspur Tehsil and District Gurgaon ; if so, the number of votes polled in favour of and against the said Sarpanch with the details of the complaints received against him and action taken thereon ?

**Sardar Darbara Singh :** Yes.

- |  |    |     |
|--|----|-----|
| 1. Total number of votes of the Gram Sabha | .. | 669 |
| 2. Number of votes polled against Sarpanch | .. | 369 |
| 3. Number of votes in favour of Sarpanch   | .. | 3   |

369 votes in favour of the motion did not form 2/3rd majority of the total votes of Gram Sabha, viz. 669. Hence the motion failed.

Only one complaint was received from the villagers alleging that the Sarpanch was not co-operating with Panches and that his attitude was high-handed and they should be allowed to move a no-confidence motion against him. The necessary permission was granted to move no-confidence motion.

### Vacancies of Block Development and Panchayat Officers

**\*3580. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the number and names of the Block Development and Panchayat Officers who have joined the Military Service during the



present Emergency together with the time by and the manner in which the vacancies thus caused are proposed to be filled up ?

**Sardar Darbara Singh :** Six. Sarvshri Satpal Singh, V.P. Chaudhry, K.S. Grewal, D.S. Multani, I.D. Sud and R.S. Duggal. These will be filled in shortly in accordance with the policy laid down.

i.e. :—

- |             |    |   |
|-------------|----|---|
| 55 per cent | .. | By direct recruitment   |
| 30 percent  | .. | By promotion of Social Education and Panchayat Officers and Instructors in the Training Centres |
| 15 per cent | .. | By recruiting candidates from amongst Political Sufferers—Social Workers                        |

#### **Community Development Block Comprising of Zails Baroh and Changer of tehsil Kangra and Dehra, respectively**

**\*4007. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) whether Government have recently received any representation from public for the formation of a new Community Development Block comprising Zail Baroh, tehsil Kangra, tehsil Dehra and Zail Changer, tehsil Dehra, to facilitate the development of the said tehsils ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the details of the action, if any, so far taken thereon ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) No.

(b) Question does not arise.

#### **Circular Road in Hansi, District Hissar**

**\*4012. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government for the construction of Circular road at Hansi, district Hissar ; if so, when it is likely to be implemented ?

**Sardar Darbara Singh. Part I.**—Yes. Presumably by Circular road is meant, the bye-pass at Hansi.

**Part II.**—Construction of the bye-pass is likely to be completed in about two years, subject to availability of funds.

#### **Shahpur-Ganaur Road**

**\*4029. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) whether the Government sanctioned about Rs 5 lacs for Shahpur-Ganaur Road in tehsil Sonapat in the year 1956-57 ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the amount that has since been spent on the said road ;
- (c) whether it is a fact that Ganaur-Shahpur road has been constructed only from Ganaur to village Khurru ; if so, the reasons for which the remaining part of the road has not since been completed ;
- (d) whether Government proposes to complete the said road now; if so, by what time ?

**Sardar Darbara Singh :** A statement is as follows—

#### **STATEMENT**

(a) The work for the construction of Shahpur-Ganaur Road in tehsil Sonapat was administratively approved for Rs 3,96,900 during 1956-57. Subsequently revised administrative approval was accorded for Rs 4,47,500 on 23rd May, 1960.

(b) A sum of Rs 3,10,352 has been spent till the end of 1962-63.

(c) yes. Reasons for non-completion of the remaining portion are :—

- (i) Shortage of materials supplied by the contractor.
- (ii) Dispute with the contractor over the shortage as he invoked arbitration.
- (iii) National Emergency and consequent cut in the allocation of funds for road construction.
- (d) Yes. During the year 1964-65 subject to availability of funds.

#### Road constructed in Ganaur Mandi

**\*4030. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the road in Ganaur Mandi measuring about 3 or 4 furlongs in length was constructed by P.W.D. in 1961-62 without providing for drainage system on both sides of the road to save it from damage and destruction that might be caused due to rains and also to give relief to the shop-keepers whose shops are situated on both sides of the road ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the negative, whether the Government propose to construct some drains (Nalis) on both sides of the said road ;
- (c) whether it is a fact that an estimate of Rs 36,000 was prepared for the construction of the drains (Nalis) on both sides of the said road under the orders of the then State Minister for P.W.D. ;
- (d) whether it is a fact that the scheme for providing drains referred to above was later dropped ; if so, the reasons therefor ?

**Sardar Darbara Singh** (a) Yes.

(b) Yes.

(c) Yes.

(d) The scheme was dropped as there was scarcity of funds due to National Emergency and it was also felt that local authority should pay for this. A more economical scheme is under consideration and if funds are available, the same will be sanctioned.

#### Hilly Area Organisation

**\*3698. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) the details of schemes, if any, undertaken by the Hilly Area Organisation since its inception for the development of Agriculture Industry and Communications in the hilly areas of Gagret and Amb Blocks ;
- (b) whether it is a fact that the headquarters or offices of heads of the different departments referred to above except co-operation are located in the Kangra District; if so, the reasons therefor ;
- (c) the respective distances between Palampur and other hilly areas in the State ;
- (d) whether Government intend to locate the office in Chandigarh, being a central place and nearer the office of the Development Commissioner ;
- (e) the development schemes, if any, launched or to be taken up by the Hilly Area Organisation during the years 1962-63 and 1963-64 with per capita expenditure for each Block ;

(f) the total expenditure incurred by the said organisation on the staff including office accommodation and also the expenditure incurred on holding meetings of committees during the year 1962-63 ;

(g) the steps intended to be taken by the Government to extend substantial help to hilly areas in the State ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) A Note is as follows :—

(b) Yes ; the headquarters of Regional Officers of Agriculture, Industries and Animal Husbandry Departments are located at Palampur (in Kangra District), which is considered to be the most central for the Hilly Areas and easily accessible from the submontaneous areas of Hoshiarpur District.

(c) Unless the names of particular places from which distances to Palampur are required, are clearly specified, it is not possible to furnish the information.

(d) No. Even the office of the Hill Commissioner has been shifted from Chandigarh and is now located in the Hilly Area itself.

(e) Two lists of schemes taken up in the Hill Areas during 1962-63 and the current year are placed on the Table of the House. Some of the schemes are being implemented through the Zila Parishads and the Block Samitis and the funds therefor have been placed at the disposal of the respective Samitis. It is not possible to give per capita expenditure for each Block. The information may be collected from the Samiti Offices.

	Rs nP.
(f) Total expenditure on staff and office accommodation	62,319.63
Expenditure on meetings of the Hill Areas Advisory Committee	2,437.37

Total	64,757.00
-------	-----------

(g) During the next two years, i.e., 1964-65 and 1965-66, Government intends to allocate about Rs 12 crores for the development of Hill Areas on various developmental activities. During the current financial year, i.e., 1963-64, Government has already sanctioned a sum of Rs 35 lakhs from the likely shortfalls for the development of Hill Area Roads, Rs 25 lakhs for the development of Simla District, Rs 5 lakhs for forest Roads in Bir Zail area of Kangra District and Rs 6 lakhs for the development of Manali and another sum of Rs 33 lakhs is likely to be allotted for roads in the next couple of months. A Pilot Project Works Programme for utilising rural manpower has been introduced in Amb Block already. An Industrial Survey of Gagret Block has also been conducted. These provisions are over and above the Plan Outlay for 1963-64, covered by (e) above.

#### NOTE

#### AGRICULTURE

No specific scheme meant for bringing about improvement in Agriculture exclusively in the area covered by Gagret and Amb Blocks has been drawn for implementation during the Third Five-Year Plan. However, the benefit of all the following schemes which are in operation in Hoshiarpur District goes to these Blocks :—

- (1) Distribution of Improved Wheat Seed.
- (2) Production and Distribution of Improved Paddy Seed.
- (3) Development of Hill Areas—Production and Distribution of Vegetable and Potato Seed.
- (4) Supply of pesticides for the Control of Insect Pests and Rodents.

- (5) Subsidy on manually operated plant protection machines for sale to Panchayats Better Farming Societies and Farmers.
- (6) Green Manuring.
- (7) Rural Compost and Cattle Dung Manure.
- (8) Subsidy on superphosphatic fertilizers.
- (9) Development of Hilly Areas—Subsidy for fertilizers, pesticides, seed plants and implements.
- (10) Concession in price for the introduction of improved agricultural implements.
- (11) Development of Hill Areas—Loans for starting fruit orchards.

Some of these schemes are being implemented through the respective Panchayat Samitis.

### INDUSTRIES

The following steps/schemes have been introduced for the industrial development of the areas covered by Gagret and Amb Blocks :—

- (1) One Sericulture Inspector and one Sericulture Sub-Inspector have been posted at Gagret for developing sericulture.
- (2) Leather Goods Demonstration Party, Amb.
- (3) Fruit Preservation Demonstration Party, Amb
- (4) Ban and Rope Making Demonstration Party, Amb.
- (5) Grant amounting to Rs 4,830 has been sanctioned for Behar Jaswan village for developing a mulberry plantation farm.
- (6) A rosin Factory on Co-operative basis at Gagret is in the process of being established.
- (7) Thirty-one parties have been granted loan under the State Aid to Industries Act.
- (8) Three parties have been granted subsidy amounting to Rs 2,200
- (9) One party has been registered as quota-holder and the quarterly assessment for this party has been fixed for two tons material.
- (10) Twenty-three Industrial Co-operative Societies have so far been registered in the area and out of these six have been granted financial assistance.

### Activities of Punjab Khadi and Village Industries Board

(a) The following Co-operative Societies have been financed by the Punjab Khadi and Village Industries Board :—

Serial No.	Name of Centres	Name of Block
1	The Amboa Ghani Oil Production C.I.S., Ltd., Amboa	.. Gagret
2	The Dangoh Ghani Oil Production C.I.S., Ltd., Dangoh	.. Do
3	The Prince Ghani Oil Supply and Marketing C.I.S., Ltd., Badhera Chowdherian	Do
4	The Churru Ghani Oil Production C.I.S., Ltd., P. O. Diara, tehsil Una	Amb

(b) The training in different village industries is also imparted at Oel in Amb Block.

## COMMUNICATIONS

The following roads are being proposed for construction in the Hilly Areas of Gagret and Amb Blocks :—

Serial No.	Name of Roads	Length in miles	Cost in lakhs
1	Churru-Chowki Minar	.. 4.50	3.83
2	Churru to Amb	7.244	5.25
3	Hamirpur-Nadaun-Mubarikpur	.. 11.83	12.00
4	Village Rajpura to Mubarikpur-Nadaun Road	.. 2.50	1.30
5	Shikar-Ka Paroh to village Polian Prohitan	.. 3.50	1.82
6	Gagret-Oel Road	.. 3.00	2.00
7	Mubarikpur-Talwara Road	.. 9.00	5.00

## List of Development Schemes taken up during 1962-63 in Hill Areas

Serial No.	Name of Scheme
------------	----------------

## AGRICULTURAL PRODUCTION

- 1 Spillover tube-wells at seed farms and construction of Seed stores at Seed Farms.
- 2 Distribution of improved wheat seed
- 3 Production and distribution of improved paddy seeds
- 4 Development of Hilly Areas—Production and distribution of vegetables and potato seeds
- 5 Supply of pesticides for the control of insect pests and Rodents.
- 6 Subsidy on manually operated plants protection machines for sale to Panchayats better farming societies, Model Farms and farmers
- 7 Green Manuring
- 8 Rural Compost and Cattle Dung Manure
- 9 Fertilizers demonstration plots on cultivators' fields
- 10 Subsidy on superphosphatic fertilizers
- 11 Development of Hilly Areas—Subsidy for fertilizers pesticides, seeds, plants and implements
- 12 Concession in price for the introduction of improved agricultural Implements—Ploughs
- 13 Concession in price for the introduction of gas plants

Serial No.	Name of scheme
14	Development of Fruit Production
15	Development of Hilly Areas—Loans for starting fruit orchards
16	Development of Hilly Areas—Establishment of Progeny Orchards-cum-Nursery
17	Development of Hilly Areas—Nursery Production
18	Development of Hilly Areas—Training of Gardeners at Kulu
19	Development of Hilly Areas—Development of Tea in Kangra District
20	Development of Hilly Areas—Development of Bee Keeping
21	Demonstration and Popularisation, production and sale of improved agricultural implements
22	Research in Hilly Areas—Improvement of Tea
23	Development of Hilly Areas—Establishment of Fruit Development Board
24	Development of Hilly Areas—Farm Advisory Service
25	Development of Hilly Areas—Establishment of Soil Testing Laboratory
26	Research in Hilly Areas—Establishment of a sub-tropical fruit research station at Nurpur and Horticultural Research Sub-station at Manali and a Dry Fruit Research Station in Lahaul
27	Horticultural Research Station at Kandaghat
28	Research in Hilly Areas—Improvement of Ginger and Elephant Foot at Kandaghat and Mushroom cultivation at Katrain
29	Research in Hilly Areas—Improvement of wheat, barley, rice and pulses crops
30	Research in Hilly Areas for grass and forage
31	Research in acarine disease problem of honey bees in Punjab
32	Fruit Preservation Unit at Kulu
33	Scheme for the establishment of training-cum-Community Canning and Fruit Preservation Centre at Simla

#### MINOR IRRIGATION

- 1 Lift Irrigation by pumps in hilly and semi-hilly areas
- 2 Irrigation by tanks and bunds in Ambala and Kangra Districts
- 3 Sinking of private tube-wells
- 4 Sinking/repair of percolation wells
- 5 Installation of Pumping Sets
- 6 Construction/repair of Kuñls

#### CONSOLIDATION OF HOLDINGS

- 1 Consolidation of Holdings in Hill Areas

Serial  
No.

Name of scheme

#### ANIMAL HUSBANDRY

- 1 Scheme for the starting of Sheep Research Sub-Station at Kulu
- 2 Scheme for the opening of intensive Poultry Development Blocks in the Punjab
- 3 Scheme for the construction of Veterinary Hospital at Manali
- 4 Scheme for the expansion of existing Poultry Extension Centres in the Punjab
- 5 Scheme for the opening of Poultry Extension Centres in Punjab
- 6 Scheme for the starting of Poultry Centre in New Dharkalan
- 7 Scheme for the grant of subsidy for the purchase of incubators
- 8 Scheme for the grant of subsidy for the purchase of Brooders
- 9 Scheme for the grant of subsidy for the purchase of Poultry Houses
- 10 Scheme for the grant of subsidy for the training of Poultry Farmers
- 11 Scheme for the supply of day old chicks
- 12 Scheme for the establishment of Sheep Breeding Farm at Kulu
- 13 Scheme for the expansion of existing and opening of new Sheep and Wool Extension Centres
- 14 Scheme for the Holding of District and State Shows and Milk Yield Competitions
- 15 Scheme for the supply of instruments and medicines to Veterinary Hospitals and Dispensaries
- 16 Scheme for the opening of 65 new P. O. L. D's under the charge of trained Veterinary Compounders
- 17 Scheme for the conversion of 50 P. O. L. D.s into regular Veterinary Hospitals
- 18 Scheme for the eradication of Rinderpest from the Punjab
- 19 Scheme for the distribution of pedigreed bulls
- 20 Scheme for the mass castration of scrub bulls in the Punjab
- 21 Scheme for the control of menace of wild and stray cattle in the Punjab
- 22 Scheme for the Development of 25 selected Gaushalas in Punjab
- 23 Scheme for the appointment of staff for implementation of Hill Areas Plan

#### FORESTS

- 1 Raising of Economic Plantations (Conifers)
- 2 Raising of Economic Plantations (Miscellaneous species)
- 3 Forest Consolidation
- 4 Forest Resources Survey
- 5 Working Plan Organisation and preparation of Working Plans

Serial No.	Name of Scheme
<b>FORESTS—(CONTd)</b>	
6	Grazing and Pasture improvement
7	Development of Minor Forest produce (Medicine Plants)
8	Development of Timber operations and Forest utilisation (Establishment of Timber fabricating)
9	Development of timber operation and Forest utilisation
10	Forest Research
11	Development of Forest communications construction of logging extraction and inspection roads and paths
12	Construction of buildings for subordinates
13	Forest Protection (Transfire fighting equipment)
14	Development of Forest and Information and Education Unit
15	Staff amenities and labour welfare
16	Wild Life Development in the State
17	Survey and land use planning in Siwaliks and adjoining tracts
18	Soil Conservation in water sheds for flood control
19	Soil Conservation works in waste lands
20	Treatment of Chow in Hoshiarpur and Ambala Districts with the help of tree protection belts
21	Soil Conservation—Research and Demonstration
22	Soil Conservation Works in desert areas
23	Raising of economic plantation (Acquisition of land)
<b>COMMUNITY DEVELOPMENT AND NATIONAL EXTENSION SERVICE</b>	
1	Community Development and National Extension Service
<b>CO-OPERATION</b>	
1	Construction of Rural Godowns by Primary societies
2	Reorganisation and Revitalization of Rural Credit Societies
3	Provision of long term credit through land mortgage bank
4	Assistance to Central Co-operative Banks
5	Development and strengthening of Co-operative Marketing-cum-Processing Societies
6	Establishment and Revitalisation of Co-operative Marketing Farming Societies



Serial No.	Name of scheme
7	Development of Co-operative Consumers Stores
8	Establishment and strengthening of service societies
9	Creation of additional posts of A. Rs. on general duty
10	Strengthening of Co-operative Audit staff
11	Development of Co-operative Labour Construction Societies
12	Development and Establishment of Rickshaw Pullers Co-operatives
13	Development of Co-operative Kuhl Irrigation Societies in Kangra District
14	Replenishment of Libraries
15	Creation of special Debt Reserve for Primary Societies and Central Co-operative Banks
16	Education and Training for non-official personnel of Co-operative Movement through Punjab Co-operative Union
<b>PANCHAYATS</b>	
1	Financial Assistance to Panchayats for expenditure on revenue earning schemes
2	Construction of Offices of Block Panchayat Samitis
<b>RESETTLEMENT OF LANDLESS AGRICULTURAL WORKERS</b>	
1	Resettlement of Landless Agricultural Workers
2	Settlement of Harijans etc.
<b>DRAINAGE AND FLOOD CONTROL</b>	
1	Training and canalizing Dholbaha and January group of Choes from foot of hills to river Beas
2	Training and Canalizing Menhgarwal group of choes
3	Canalizing Mehlanwali groups of choes
4	Regarding outfall of drainage crossing R. D. 61700
5	Regarding outfall of drainage crossing R. D. 68000
6	Training Soan Nadi
7	Regarding outfall channel of drainage crossing R. D. 28000 Bist Doab Canal
<b>POWER PROJECTS</b>	
1	Power distribution projects electrification on Hill Areas
<b>INDUSTRIES</b>	
1	Participating in the establishment of industries, i. e. Cement Newsprint and reorganisation of Nangal workshop
2	Development of Mines and Minerals
3	Credit facilities for the development of Small Scale Industries including Industrial Corporatives
4	Grant of subsidies
5	Industrial Development Centres
6	Industrial Estates and Colonies
7	Addl. staff for headquarters and offices of D. I. Os.
8	Quality Marking Centres
9	Development of Small Scale Industries through Cooperatives
10	Strengthening of organisational and supervisory staff of Industrial Co-operatives

Serial No.	Name of Scheme
11	Training of Rural Artisans
12	Construction of School and Hostel building for the proposed Vocational Institutes
13	A common service facility centre for Tea industry in Kangra District
14	Carding Plant at Baijnath
15	Setting up of Press Machines and facilities to leavers (Wool) at Kulu
16	Construction of sheds for Wool Weavers
17	Grant of financial assistance to the Weavers in Hilly Areas in the Co-operative fold for the purchase of improved appliances
18	Training Centre in Carpet Weaving at Kandaghat/Amritsar
19	Training Centre for Wood Carving decorative furniture in lay work at Simla/Kulu
20	Establishment of Handicrafts sales section in the Sales Depots in the State
21	Mat and Basket Making Centres at Hamirpur
22	Opening of Cottage Industries Museum and Emporium at Kulu
23	Development of Handicrafts among women through Co-operatives
24	Development of Handicrafts through Co-operatives
25	Training-cum-Production Centre for Phulkaries at Narayangarh
26	Pottery Training Centre at Jawali
27	Development of Pashmina Industrial Co-operative in Kulu
28	Scheme for the propagation of Mulberry plantation in Punjab
29	Establishment of one Plantation-cum-Demonstration Farm in Kulu Valley
30	Establishment of Chowki Rearing Centre in Nurpur Tehsil
31	Scheme for Bonus to Mulberry growers
32	Scheme for field organisation, for controlling Sericulture schemes
33	Development through Sericulture to Individuals
34	Development of Sericulture through Co-operatives
35	Production and distribution of disease free Silk Seeds
36	Conducting of experiments and Tests, in Sericulture
37	Establishment of six Chowki Rearing Centres in Punjab
38	Establishment of Filature on demonstration basis
39	Opening of ten certificate Schools for Girls (Hamirpur)
40	Government Industrial School for Girls, Kulu (Spillover scheme)

---

Serial No.	Name of Scheme
---------------	----------------

---

- 41 Opening of nine Diploma schools for Girls, Simla
- 42 Reorganisation of eleven existing Government Industrial Schools
- 43 Setting up of two Dye Houses at Jullundur and Kangra

#### ROADS

- 1 Spillover from 2nd Plan to 3rd Plan
- 2 Works included in 2nd plan but not started during that plan.
- 3 Additional roads in Hill Areas
- 4 New Bridges
- 5 Approach roads to Railway Stations and towns, etc.
- 6 C.R.F. allocations account

#### ROAD TRANSPORT

- 1 Transport and Communication. Road Transport Nationalisation of Passenger and Goods transport. M.K. Road Transport Corp. Scheme

#### WATER-SUPPLY

- 1 National Water-supply and Sanitation Scheme (Urban)
- 2 National Water Supply and Sanitation Scheme (Rural)
- 3 State Grant-in-aid for Urban Sanitary Schemes and Isolated works

#### EDUCATION

- 1 Opening of Nursery and Kindergarten Schools
  - 2 Free and compulsory primary education (Provision of Educational facilities for children in age group 6—11)
  - 3 Improvement in Primary Schools
  - 4 Primary school buildings for High Flood Affected and backward areas
  - 5 Orientation of non-basic type schools to basic type—provision of equipment and in service training for teachers
  - 6 Upgrading of Primary Schools to Middle Standard
  - 7 Introduction of Crafts in Middle Schools
  - 8 Additional staff for relieving congestion in Government Middle Schools for boys on account of increased enrolment
  - 9 Additional contingent grant for equipment to existing Middle schools to cope with increased enrolment
  - 10 Additional staff for relieving congestion in Government Schools for Girls on account of increased enrolment
  - 11 Improvement in existing and construction of new buildings for Government Middle Schools
-

Serial No.	Name of the Scheme
12	Establishment of Senior Basic Model Schools
13	Additional teachers training facilities to cope with the demand for teachers for free and compulsory education
14	Financial Assistance to privately-managed schools on account of free education
15	Provision of lavatories and drinking water facilities in Girls schools
16	Upgrading of Middle/High Schools to Higher Secondary Schools
17	Additional Staff for relieving congestion in boys High/Higher Secondary Schools
18	Additional staff for relieving congestion in girls High and Higher Secondary Schools
19	Additional contingent grant for High and Higher Secondary Schools
20	Grant-in-aid to Non-Government High and Higher Secondary Schools
21	Introduction of teaching of science in Government High Schools
22	Improvement in existing and construction of new buildings for Government High and Higher Secondary Schools
23	Hostels for Girls in High and Higher Secondary Schools
24	Taking over of private schools
25	Conversion of 4-year degree colleges into 3-year pattern
26	Improvement of non-Government colleges
27	Additional contingent grant to Government colleges

#### TECHNICAL EDUCATION

- 1 Junior Technical School, Kangra
- 2 Extension of Polytechnic, Baijnath
- 3 Development of N.I.E., Hoshiarpur
- 4 Setting up of a Polytechnic at Hamirpur
- 5 Grant-in-aid to private institutions Poly at Baijnath
- 6 Grant-in-aid to private institutions, Hoshiarpur District
- 7 Scholarship and free education

#### AYURVEDA

- 1 Establishment of one Circle office in Hill Areas
- 2 Opening of 55 Ayurvedic/Unani dispensaries in Hill Areas
- 3 Establishment of two 10-bedded Ayurvedic Circle Hospitals in Hill Areas

#### MEDICAL

- 1 New buildings and provision of indoor accommodation at Syri
- 2 Construction of Dispensary building and staff quarters at Chausa

Serial No.	Name of the Scheme
3	Provision of X-Ray Plant at Ishri Hospital, Nalagarh
4	Starting of a Mobile Mule Dispensary and staff quarters at Morni
5	Modernisation of District Headquarters Hospital
6	Improvement of six Hospitals as Referral Hospitals
7	Opening of Primary Health Centres
8	Provision of Indoor additional accommodation in Primary Health Centre, Hamirpur
9	Family Planning
	<b>HOUSING</b>
1	Low Income Group Housing Scheme
2	Village Housing Projects Scheme
	<b>LABOUR AND LABOUR WELFARE</b>
1	Expansion of employment service
2	Scheme for making improvements in the working of labour welfare centres
3	Scheme for the starting of new Industrial Training Institute for the development of craftsmen training scheme at Kulu and Simla
	<b>STATISTICS</b>
1	District Statistical Officer for Simla
	<b>PRINTING</b>
1	Opening of Text Books Sales Depot at Pathankot
	<b>PUBLICITY</b>
1	Community Listening
2	Rural Publicity
3	Information Centres
	<b>TOURISM</b>
1	Tourist Rest Camps at Manali in Kulu Valley
2	Improvement of River Path and installation of flush latrines
3	Running of Information Centres
4	Loans to private parties for putting up wayside hotels and restaurants
5	L.I.G. Rest House at Palampur
6	Illumination of Pinjore Gardens
7	Cafeteria in Pinjore Gardens
	<b>FISHERIES</b>
1	Scheme for the development of fish in Bhakra reservoir
2	Scheme for the establishment of Fish Seed Farms

Serial  
No.

Name of the Scheme

- 3 Scheme for the demonstration of fish culture in a large number of impounded waters in the State
- 4 Scheme for the survey of culturable waters and spawning grounds in the State

**List of Schemes being taken up during the year 1963-64 in Hill Areas**

- 1 Distribution of improved wheat seed
- 2 Production and Distribution of improved paddy seed
- 3 Supply of pesticides for the control of insect pests and rodents
- 4 Supply of manually operated plant protection machines for sale to Panchayat, better farming societies and Model Farms and Farmers
- 5 Green Manuring
- 6 Subsidy on phosphate fertilizer.
- 7 Development of Hilly Areas, subsidy for fertilizers, pesticides, seeds, plants and implements
- 8 Concession in price for the introduction of Agricultural implements (ploughs)
- 9 Development of Hill Areas—Loans for starting Fruit Orchards
- 10 Development of Hill Areas—Establishment of Progeny Orchards-cum-nurseries
- 11 Research in Hilly Areas—Improvement of Tea
- 12 Research on Acarine Disease problem of Honey Bees in Punjab
- 13 Fruit Preservation Unit at Kulu
- 14 Scheme for the Establishment of Training-cum-Community and Fruit Preservation Centre at Simla
- 15 Development of Horticulture in Parvati Valley
- 16 Potato Seed Development Farm, Outer Seraj
- 17 Crop Competition
- 18 Development of Hill Areas—Development of Bee Keeping
- 19 Development and Popularisation—Production and Sale of improved Agricultural implements
- 20 Development of Hill Areas—Nursery Production
- 21 Development of Hill Areas—Development of Tea in Kangra District
- 22 Development of Hill Areas—Production and Distribution of Vegetable and Potato Seed
- 23 Rural Compost and Cattle-Dung Manure
- 24 Establishment of Punjab State Co-operative Fruit Development Federation (Hill Areas)
- 25 Development of Hill Areas—Training of Gardners at Kulu

S. No.	Name of the Scheme
26	Development of Hill Areas—Farm Advisory Service
27	Development of Hill Areas—Establishment of Soil Testing Laboratory
28	Research in Hill Areas—Improvement of Ginger and elephant foot at Kandaghat and Mushroom cultivation at Katrain ;
29	Research in Hilly Areas—Improvement of wheat, barley, rice and pulses crops (Improvement of Buck-wheat)
30	Soil Conservation Works for contour bunding and dry farming in Agricultural lands

#### MINOR IRRIGATION

- 1 Construction of private tube-wells
  - 2 Construcion of new wells and repair of old percolation wells
  - 3 Installation of pumping sets . .
  - 4 Repair/construction of Kuhl in Hill Areas
  - 5 Lift Irrigation by pumps in Hill Areas
  - 6 Irrigation by tanks and bunds in Kangra and Ambala Districts
- #### CONSOLIDATION OF HOLDING ANIMAL HUSBANDRY
- 1 Mass castration of scrub Bulls
  - 2 Development of Hill Cattle
  - 3 Distribution of Bulls of improved breeds
  - 4 Holding of State and District shows and organising Milk Yield Competition
  - 5 Control menace of Wild and Stray Cattle
  - 6 Establishment of more Gosadans
  - 7 Opening of 65 P.O.L.Ds. under the charge of trained Veterinary Compounders
  - 8 Conversion of 50 P.O.L.Ds. into regular Veterinary Hospitals
  - 9 Supply of medicines and Instruments to Veterinary Hospitals and Dispensaries
  - 10 Construction of buildings for the Veterinary Hospital at Manali
  - 11 Construction of Veterinary Hospital buildings
  - 12 Opening of four new Poultry Extension Centres
  - 13 Expansion of existing Poultry Extension Centres into District Farms
  - 14 Eradication of Rinderpest from the Punjab
  - 15 Grant of subsidy to Poultry Farmers for the purchase of breeders
  - 16 Grant of subsidy to poultry breeders for the purchase of poultry houses
  - 17 Supply of day-old chicks at subsidized rates

Serial No.	Name of the Scheme
18	Development of Poultry in Dharkalan Block
19	Continuance of three poultry projects started during 1962-63 and establishment of two new Intensive Poultry (Egg type) Development Blocks at Dharamsala and Patlikuhl
20	Establishment of Sheep Research Sub-station at Kulu
21	Expansion of 24 existing Sheep and Wool Extension Centres and establishment of 16 more extension centres
22	Establishment of Jersey Cattle Cross Breeding Farm
23	Grant of subsidy in the form of concentrates to the Jersey Calves
24	Supply of baled bhusa (Turi) in the Hill Areas
25	Establishment of Sheep Breeding Farm in Kulu Valley

#### FOREST

- 1 Raising of Economic Plantations (Miscellaneous Species)
- 2 Raising of Economic Plantations (Acquisition of land )
- 3 Forest Consolidation
- 4 Grazing and Pasture improvement
- 5 Development of Minor (Medicinal Plants)
- 6 Development of Timber operations and Forest utilisation
- 7 Development of Forest Communications, construction of logging Extraction and inspection Roads and paths
- 8 Construction of buildings for subordinates
- 9 Forest Protection (Trans Receivers and fire fighting equipment)
- 10 Survey and land use planning in Siwaliks and adjoining tracts
- 11 Soil Conservation in Water sheds for flood control
- 12 Soil conservation works in waste land
- 13 Treatment of Chos in Hoshhiarpur and Ambala Districts with the help of tree protection belts
- 14 Raising of Economic Plantations (Conifers)
- 15 Forest Resources Survey
- 16 Working Plan Organisation and Preparation of Working Plans
- 17 Forest Research



Serial No.	Name of the Scheme
18	Development of Forest information and Education Unit
19	Forestry Schemes
20	Training in Forestry
21	Wild Life development in the State
22	Soil Conservation Research and Demonstration Research
23	Soil Conservation Research and Demonstration
24	Soil Conservation (staff for headquarters offices)
25	Training in Soil Conservation

#### FISHERIES

- 1 Development of Fish in Bhakra Reservoir
- 2 Demonstration of fish culture in a large number of impounded waters in the State
- 3 Establishment of Fish Seed Farms
- 4 Survey of culturable waters and Spawning grounds in the State
- 5 Community Development and National Extension Service

#### CO-OPERATION

- 1 Construction of Godowns by Primary Societies
- 2 Reorganisation and Revitalization of Rural Credit Societies
- 3 Creation of special bad debt Reserve for Primary Society and Central Banks
- 4 Development and strengthening of co-operative marketing Societies
- 5 Establishment and Revitalisation of Co-operative Farming Societies
- 6 Education and Training of non-official personnel of Co-operative Societies P.U.U.
- 7 Creation of Additional posts of A. Rs. on general duty
- 8 Strengthening of Co-operative Audit Staff
- 9 Strengthening of Co-operative Women Staff
- 10 Development of Co-operative Labour and Construction Societies.
- 11 Development of Co-operative Kuhl Irrigation Societies
- 12 Establishment of Warehouses by Punjab State Warehousing Corporation

#### DRAINAGE AND FLOOD CONTROL

- 1 Flood Protection Works in village in U. B. D. C. Tract (New)
- 2 Flood protection works for villages in Bist Doab Tract (New)
- 3 Flood protection works in villages in W J. C. Tract (New)
- 4 Surface drains in Bist Doab Tract (New)

Serial  
No.

Name of the Scheme

- 5 Controlling and Training Chos and Nallas in Ghaggar Tract
- 6 Controlling and training chos and Nallahs in Ghaggar Tract (New)

#### POWER PROJECTS

- 1 Distribution under B.N.P. and Uhl system

#### ROADS

- 1 Spill over from II to III Plan
- 2 Roads included in II Plan but not started in that Plan
- 3 Main Roads (New Roads included in III Plan)
- 4 New Bridges
- 5 C.R.F. allocation

#### ROAD TRANSPORT

- 1 Kulu-Manali Road Transport Corporation

#### GENERAL EDUCATION

- 1 Free and compulsory primary education. Provision of educational facilities for children in age group 6—11
- 2 Additional teachers training facilities to cope with the demand for teachers for free and compulsory primary education
- 3 Upgrading of Middle High Schools to Higher Secondary Schools
- 4 Hostels for girls in High and Higher Secondary Schools
- 5 Conversion of 4-year degree colleges into 3-years pattern
- 6 Upgrading of Primary Schools to Middle Standard
- 7 Introduction of Crafts in Middle Schools
- 8 Establishment of Senior Basic Middle Schools
- 9 Opening of Nursery and Kindergarten schools
- 10 Provision of Clerks in High and Higher Secondary Schools
- 11 Introduction of teaching of science in Government High Schools
- 12 Additional contingent grant to Government Colleges
- 13 Improvement of Primary Schools
- 14 Additional staff for relieving congestion in Government Middle Schools for Boys and Girls on account of increase in enrolment
- 15 Additional contingent grant for equipment to existing Middle Schools to cope with the increased enrolment
- 16 Improvement in existing and construction of new buildings for Government Middle Schools

Serial No.	Name of the Scheme
17	Financial Assistance to privately-managed schools on account of free education and taking over the privately-managed schools
18	Additional staff for relieving congestion in Boys and Girls High and Higher Secondary schools
19	Additional contingent grant for High and Higher Secondary Schools
20	Taking over of privately-managed schools

#### TECHNICAL EDUCATION

- 1 Junior Technical School, Kangra
- 2 Government Polytechnic, Hamirpur
- 3 Expansion of Polytechnic, Baijnath
- 4 Scholarship and Freeships
- 5 Staff quarters
- 6 Development of Jagat Ram Government Polytechnic, Hoshiarpur

#### MEDICAL

- 1 New Building and Provision of indoor accommodation at Civil Dispensary, Syri (Ceiling to be enhanced)
- 2 Conversion of existing dispensaries into Health Centres
- 3 Construction of Dispensary Building and staff quarters at Chausa (Ceiling to be enhanced)
- 4 V. D. Clinic, Dharampore
- 5 Starting of a mobile mule dispensary with staff at provincialized rural dispensary at Morni (Ambala)
- 6 Opening of Primary Health Centres
- 7 Mobile Unit for control of V. D.
- 8 Provision of indoor additional accommodation in Primary Health Centres, Hamirpur
- 9 Expansion of Vaccine Institute, Amritsar to increase production of vaccine lypro Organisation of Eradication of small-pox
- 10 Family Planning Programme in the State.
- 11 Control of Trachoma
- 12 Improvement of six Hospitals as referral Hospitals
- 13 Malaria Eradication Programme
- 14 B.C.G. Vaccination Programme
- 15 Modernisation of Organisation District Headquarters Hospital

Serial  
No.

Name of the Scheme

### AYURVEDA

- 1 Opening of 55 Ayurveda/Unani Dispensaries in Hill Areas
- 2 Establishment of two ten-bedded Ayurvedic Cicle Hospitals in Hill Areas
- 3 Water-Supply
- 4 Labour Welfare Centre, Palampur
- 5 Expansion of Employment Exchanges
- 6 Scheme for the starting of new Industrial Training Institutes
- 7 Evening Classes for Industrial Workers
- 8 Special Scheme for Industrial Training Facilities in Punjab
- 9 Accelerated Training of Craftsmen
- 10 District Statistical Officer for Simla
- 11 Community Listening
- 12 Rural Publicity
- 13 Information Centre
- 14 Provision of accommodation for tourists and construction of public conveniences and Development of Gardens
- 15 Construction of accommodation for tourists
- 16 Construction of Paths and Public conveniences
- 17 Running of Tourists Information Centres

### INDUSTRIES

- 1 Government Industrial School for Girls, Kulu
- 2 Mines and Minerals
- 3 Quality Marking Scheme
- 4 Industrial Development Centre (Rural)
- 5 Credit facilities for small scale industries including industrial co-operatives
- 6 Grant of subsidies
- 7 Rural Industrial Estates
- 8 Development of Small Scale Industries through Co-operatives, Kulu
- 9 Development of existing Industrial Schools for Boys
- 10 Constructiron of school and Hostel Buildings, Kulu
- 11 Training of Rural Artisans
- 12 Scheme for the containers in Kangra District

Serial No.	Name of the Scheme
13	Construction of Sheds for Wool Weavers
14	Grant of financial assistance to weavers in Hill Areas in Co-operative field for purchase of improved appliances
15	Carding Plant at Baijnath
16	Training Centre in Carpet Weaving at Kandaghat
17	Training Centre for wood carving decorative in lazy work at Simla
18	Pottery Training Centre at Jawali
19	Industrial Estates and colonies (Urban)
20	Opening of 10-certificate schools for Girls
21	Setting up of Training-cum-Production Centre in Carpet making, wool spinning and weaving at Multan Bara Bhangal, district Kangra
22	Development of Handicrafts, through Co-operatives
23	Introduction in the Handicraft Training Centre in Kangra
24	Development of handicrafts through Co-operatives among women
25	Mat and Basket Training Centre, Hamirpur
26	Opening of nine Diploma Industrial Schools for Girls
27	Reorganisation of 11 existing schools for Girls
28	Propagation of Mulberry Plantation in Punjab
29	Establishment of one Plantation-cum-Demonstration Farming, Kulu
30	Establishment of a chowki Rearing Centre in Nurpur tehsil
31	Production and distribution of disease free silk seed
32	Establishment of six Chowki Rearing Centres.
33	Provision for irrigation and improvements in existing farms
34	Establishment of Basic Nursery-cum-Demonstration Farm at Nadaun
35	Establishment of a Filature on Demonstration basis.
36	Establishment of an Applied Sericulture Laboratory conducting of experiment and testing sericulture at Nagrota and Sujanpur

## Instructions to the Deputy Commissioners not to initiate proceedings against Sarpanches and Panches

**\*4076. Sardar Lakhi Singh Chaudhri :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) whether Government have recently issued any instructions to the Deputy Commissioners in the State not to initiate proceedings against Sarpanches and Panches even in the cases of Embezzlement/Misappropriations when brought to their notice, if so, the reasons thereof and a copy thereof be placed on the table of the House ;
- (b) whether any Deputy Commissioner in violation of the said instructions, initiated proceedings against some Panches and Sarpanches, if so, list showing such cases be placed on the table of the House ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) Instructions issued by the Government in May, 1959 in this behalf have been reported to the District Development and Panchayat Officers and Block Development and Panchayat Officers in the State in January, 1963, on account of the merger of Panchayat Department in the Development Department. A copy of the instructions giving reasons therefor is as follows.

(b) There is one such case of Sarpanch Gram Panchayat Fattupura District Karnal.

*Copy of Memorandum No. CC-10-69-59/7902-8052, dated the 24th August, 1959 from the Director of Panchayats, Punjab, Jullundur, addressed to all Assistant Director of Panchayats District Panchayat Officers and Panchayat Officers in the State.*

**Subject.**—Handing over cases against Panches and Sarpanches to the Police by the District Panchayat Officers for investigation.

It has been observed that petty cases of irregularities, Mis-management and mis-appropriation of funds against the Panches and sarpanches are frequently entrusted to the Police by the District Panchayat Officers, and consequently their whole sale suspensions and removals are recommended which is not desirable. The other point a worth consideration before a case against panches/sarpanches is handed over to the police for investigation and prosecution is that there is hardly a village where party faction does not exist and the party in opposition generally tries to involve sarpanches and Panches by exaggerating minor cases of commission or omission on their part and some times even by concocting cases against them. In these circumstances you are advised not to hand over cases to the police against sarpanches and panches for investigation and prosecution without previous approval of Government.

Cognizable cases against the sarpanches and panches which are not committed by them in the capacity of sarpanches and panches are of course excluded from the purview of these instructions.

These instructions, in supersession of all these instructions issued in this behalf from time to time should please be followed strictly and no case handed over to the police against the Panches and sarpanches for investigation and prosecution without the previous approval of Government obtained through this Office.

**Office of the Director of Panchayats and Deputy Secretary to Government, Punjab  
Development and Panchayat Department, Chandigarh**

No. A-S-63/314-558, dated 21st January, 1963

A copy is forwarded to all the District Development and Panchayat Officers and Block Development and Panchayat Officers in the state for information and necessary guidance.

(Sd.) PREET SINGH,  
SUPERINTENDENT  
for Director of Panchayats, Punjab.

### Grant of loans to Harijans for purchase of unallotted evacuee land in auction

**\*4008. Chaudhri Ran Singh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the total amount allotted for grant of loans to Harijans for purchase of unallotted evacuee lands district-wise, in the State for the years 1962-63 and 1963-64 together with the amount actually advanced year-wise and district-wise and the reasons for savings, if any ?

**Sardar Ajmer Singh :** A statement indicating the funds allotted for purchase of evacuee land in 1962-63 by the occupiers of the evacuee land including Harijans together with the amounts actually advanced in each district during 1962-63 is enclosed.

2. For the year 1963-64, District-wise allocation was not made, but the Deputy Commissioners were asked to advance loans for purchase of evacuee land out of funds placed at their disposal by the Commissioners of the Divisions under the Act XII of 1884. However, when any Deputy Commissioner wanted further amounts these were placed at his disposal.

3. As regards reasons for saving, no deserving persons applied for purchase of land in some districts, few persons applied in the other districts, Sale Organisation had not begun functioning in some districts. As regards loan actually advanced in 1963-64, the case of all the persons who applied for the loan are under consideration of respective Deputy Commissioners who will advance loans after decisions are taken by them on each individual application.

#### STATEMENT

District	Amount allotted - Actually Advanced		
	1962-63 year	1962-63 year	1963-64 year
	Rs	Rs	Rs
Hissar	.. 30,000	30,000	..
Rohtak	.. 30,000	..	..
Gurgaon	.. 25,000	..	..
Karnal	.. 30,000	..	..
Ambala	.. 50,000	3,015	..
Simla	.. ..	..	..
Kangra	.. 10,000	..	..
Hoshiarpur	.. 25,000	9,798	..
Jullundur	.. 1,00,000	48,503	..
Ludhiana	.. 2,50,000	59,600	..
Ferozepur	.. 1,00,000	40,145	..
Amritsar	.. 50,000	3,000	..
Gurdaspur	.. 50,000	..	..

District	Amount allotted year 1962-63	Actual year 1962-63	Advanced year 1963-64
Kapurthala	.. 1,00,000	..	..
Patiala	.. 50,000	..	..
Sangrur	.. ..	..	..
Bhatinda	.. 50,000	..	..
Narnaul	.. 25,000	..	..

### Sugar Mills

**\*4063. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- the total number and names of Sugar Mills in the State at present along with the cane crushing capacity of each ;
- the total quantity of cane crushed by each of the above-mentioned mills during the last season (that is 1962-63) and the total production of sugar in each of these mills during this period ;
- Whether Government proposes to give any more incentive or facilities to the cane-growers in the coming season so as to divert more-sugar cane to the mills, if so, the details, thereof ?

**Sardar Gurbanta Singh :** A statement is as follows :—

*Statement showing the information asked for in Starred Assembly Question No. 4063*

(a)	Name of the Mills	Daily crushing capacity	
		(in tons)	
1.	Saraswati Sugar Mills, Yamunanagar	..	3250
2.	Jagatjit Sugar Mills Co., Ltd., Phagwara	..	1000
3.	Malwa Sugar Mills Co., Ltd., Dhuri	..	900
4.	Janta Co-operative Sugar Mills, Ltd., Bhogpur	..	1000/12
5.	Haryana Co-operative Sugar Mills, Rohtak	..	1000/12
6.	Panipat Co-operative Sugar Mills, Panipat	..	1000/12
7.	Batala Co-operative Sugar Mills, Batala	..	1000
8.	Morinda Co-operative Sugar Mills, Morinda	..	1000

(b)	Name of the Mills	Total quantity of cane crushed during 1962-63 (in quintal)	Total production of Sugar during 1962-63 (in quintal)
	Yamunanagar	.. 29,14,986.87	2,70,193.05
	Phagwara	.. 9,31,751.35	82,371.97
	Dhuri	.. 5,20,307.10	47,871.14



(b)	Total quantity of cane crushed during 1962-63 (in Quintal)	Total produc- tion of Sugar during 1962-63 (in quintal)
Rohtak	.. 884,578.55	76,634.00
Panipat	.. 11,42,070.15	1,04,188.22
Bhogpur	.. 5,46,825.85	47,327.75
Morinda	.. 21,015.10	1,458.35
Batala mills did not work.		

(c) Yes.

1. The state Government has requested the Government of India to raise the price of sugarcane to at least Rs 1.75 nP per maund with 8 per cent recovery for this state, as a special case.

2. The Government have reserved certain areas in respect of each of the mill wherefrom the mill shall have to purchase all the cane offered by the canegrowers/Canegrowers Co-operative Societies.

**Complaint against an employee of the Irrigation Department posted at village Petwar, Tehsil Hansi, District Hissar**

**\*3931. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have recently received any complaint against any employee of the Irrigation Department posted at village Petwar, Tehsil Hansi, District Hissar, for printing bogus receipts for contribution to the National Defence Fund; if so, the action, if any, taken by Government in this connection ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. On receipt of a complaint against a Zilladar stationed at Bas, a case F.I.R. No. 12, dated 12th March, 1963, under sections 409/420 I.P.C., was registered at Police Station Narnaund, District Hissar and investigated, but had to be sent up as untraced for want of evidence.

**Nakawise Wara-Bandi at outlet No. 23750 of Rohera Minor in District Karnal**

**\*4010. Chaudhri Ran Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have recently received any representation from the land-owners of villages Santokh Majra and Sarhada, Tehsil Kaithal, District Karnal, requesting for Nakawise Wara-Bandi at outlet No. 23750 of Rohera Minor in Karnal District to provide better irrigation facilities to them ; if so, the action so far taken in the matter ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No.

(b) Does not arise.

**Abolition of the post of Chief Engineer (Central) Irrigation Works, Punjab**

**\*4037. Comrade Babu Singh Master :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the post of the Chief Engineer (Central) at the headquarters had been abolished in the Irrigation Department ;

(b) whether a corresponding reduction of the post of an Executive Engineer (Central) at the Headquarters has also been effected, if not, details of the work entrusted to the incumbent of the said post giving the date of his appointment as such ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes, Sir.

- (b) (i) No.  
 (ii) The incumbent of the post is assigned the work of two running canals and four drainage circles.

### **Expansion of the Bhakra Right Bank Power Station**

**\*3811. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under consideration of the Government to expand the Bhakra Right Bank Power Station, if so, the action taken to implement it ;
- (b) whether any foreign expert and engineers have been appointed to complete the said Project ; if so, the details of the agreement containing conditions of their employment ;
- (c) the details of correspondence, if any, that has taken place between the Union Government and the State Government regarding the said Project ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes ; by the installation of 5th Unit. The matter has been taken up with the Suppliers.

(b) No foreign expert and Engineers have been appointed. However, under the terms of the Agreement, the Russian authorities were required to prepare a Project Report and for this purpose some experts visited this country. The Project Report has since been submitted. A copy of the Agreement is as follows.

(c) The question of inclusion of the 5th Unit was taken up by the State Government with Government of India in September, 1962. The Planning Commission accorded the necessary sanction in December, 1962. The clearance of Ministry of Finance, Government of India to the inclusion of this Unit under the USSR credit arrangement was conveyed to Chairman, Punjab State Electricity Board by the Central Water and Power Commission in August, 1963. An understanding has been arrived at on 17th August, 1963 between representatives of Government of India and the U.S.S.R. for inclusion of the Unit in the Soviet-Indian Credit Agreement.

#### **CONTRACT No. 9955/2**

#### **THE PREPARATION OF <sup>for</sup> DETAILED PROJECT REPORT <sup>for</sup> 480 M. W. BHAKRA RIGHT BANK POWER PLANT (4 Units of 120 M. W. Each)**

**<sup>between</sup>  
 V/o "Technopromexport"  
 Ovchinnikovskaya Naberejnaia 18/1,  
 Moscow J-324, USSR**

**<sup>and</sup>  
 The Punjab State Electricity Board, Patiala,  
 Punjab, India.**

#### **CONTRACT No. 9955/2**

New Delhi, December 18, 1961

Vsesojuznoje Exportno-Importnoje Opjedinenije "Technopromexport", Moscow, hereinafter referred to as the "Supplier" of the one part and the Punjab State Electricity Board, Patiala, hereinafter referred to as the customer of the other part have in accordance with the Agreement between the Government of the Union of Soviet Socialist Republics and the Government of India of the 21st February, 1961 for co-operation in

establishment of industrial enterprises and other projects in India, concluded this contract as follows :—

*Para 1*

The Supplier shall prepare for the Customer the Detailed Project Report together with outline and key drawings and working drawings mentioned in para 7 of this Contract relating to the Bhakra Right Bank Power Plant of the rated capacity of 480,000 K.W. four units each of 120,000 K.W.

The Supplier shall depute to India not more than four Specialists, one Chief Engineer, two Senior Engineers and one Interpreter for a period up to three months to render technical assistance to Customer in collecting initial data for preparing the Detailed Project Report of the Hydro-power Station and to agree upon the Memorandum of Instructions.

*Para 2*

The Supplier shall give opportunity to the Customer's specialists to participate in the preparation of the Detailed Project Report of the Hydro-power Station at the relevant Organizations of the USSR. The number of specialists and the periods of their participation shall be such as may be mutually agreed upon between the parties hereto.

The Customer shall notify the Supplier in written form, six weeks in advance of the time for deputation of Indian Specialists to the USSR as well as of their number and categories. Besides, the Customer shall notify the Supplier by cable two weeks in advance of the exact time of his specialists' departure from Delhi to Moscow.

The Supplier shall provide the Customer's specialists with an interpreter free of charge.

All expenses in the USSR in respect of Customer's specialists shall be borne by the Customer, the Supplier shall, however, afford all assistance in organization of their stay in the USSR.

*Para 3*

The Detailed Project Report shall be prepared by the Supplier in accordance with the "Memorandum of Instructions" as well as the initial data already presented by the Customer to the Supplier, as per questionnaire received from the Supplier earlier.

The Customer shall also submit at the Supplier's request such necessary additional data which may be required by him while preparing the Detailed Project Report.

*Para 4*

The Detailed Project Report shall be prepared in such detail as may be sufficient :—

- (1) To assess all the main technical data in the Hydro-power Station ;
- (2) To justify technical decisions adopted in the Detailed Project Report and also deviations from the Customer's specifications, if any ;
- (3) To order main equipment for the Hydro-power Station ;
- (4) To prepare the working drawings in the subsequent stage ;

The detailed Report shall contain :—

- (a) General explanatory note giving the general description of the Hydro-power Station and its components, data and justification in respect to the equipment accepted in the Detailed Project Report, scope of main work and summary list of the equipment recommended, along with cost estimates ;
- (b) The drawings showing the components and disposition of the buildings and the equipment of the hydro-power Station as well as specific design details to enable working drawings to be prepared ;
- (c) Recommendation on the order of priority of construction and erection of the equipment ;

- (d) Data as detailed as possible, on the cost in Indian Rupees of all services to be rendered by the Soviet Organizations in the USSR and in India as well as data on approximate strengths of the personnel to be engaged in rendering the services.

*Para 5*

The Supplier shall prepare the Detailed Project Report in accordance with technical specifications, norms and standards ruling in the U.S.S.R. taking into account the local conditions, Customer's specifications and the requirements indicated in the "Memorandum of Instructions."

The dimensions of the drawings shall be indicated in the metric system and the inscription will be done in Russian and English languages. The text of the Detailed Project Report shall be in English. The Detailed Project Report shall be handed over to the Customer in twenty-five copies complete with drawings.

*Para 6*

The Supplier shall prepare the Detailed Project Report and hand it over to the Customer within 14 (fourteen) months from the date of the handing over the "Memorandum of Instructions" and initial data for designing.

The Customer shall consider and approve the Detailed Project Report within two months after its receipt by him.

All the remarks in respect to the Detailed Project Report shall be dealt with my mutual agreement by a Protocol to be signed by both the Parties.

The Supplier shall depute to India at his own expense five specialists for a period up to two months to participate in the consideration of the Detailed Project Report.

*Para 7*

In accordance with the desire of the Customer, the Supplier shall prepare and supply the following working drawings and data about the power station in advance of the finalization of the Detailed Project Report, by the dates mentioned against each item, so that there is no hold up in excavation and concreting operations at site :—

- |  |                        |
|--|------------------------|
| (1) Preliminary Excavation Drawings                          | .. 13th November, 1961 |
| (2) Drawings showing final excavation for the Power-plant    | 30th November, 1961    |
| (3) Working drawings up to Draft-tube-floor-level            | .. 25th December, 1961 |
| (4) Working drawings up to the Generator floor, i.e. El.1192 | 1st April, 1962        |
| (5) Location of the Switchyard                               | .. 15th January, 1962  |

The working drawings (item 4 and 5) submitted before the approval of the Detailed Project Report shall have the approval of the representatives of the Customer in the USSR before the drawings are sent to India.

In order to keep up to the agreed construction schedule as given in Memorandum of Instruction, the Supplier shall place the order on the manufacturers for the manufacture of draft-tube liners, scroll casing and other related embedded parts, in advance of the acceptance of the Detailed Project Report. The cost of such items will be mutually agreed upon during the course of the consideration of the Detailed Project Report and placing the order for the supply of the equipment.

The dimensions on all drawings shall be indicated in the metric system with the inscriptions in Russian and English. The working drawings shall be handed over to the Customer in 15 (fifteen) copies along with two sets of reproducible transparent photo prints.

*Para 8*

The cost of preparation of the Detailed Project Report together with the outline and key drawings and working drawings mentioned in para 7 of this Contract to be furnished by the Supplier shall be 404, 760 (four hundred and four thousand, seven hundred and sixty Roubles).

The volume of the remaining working drawings to be prepared by the Supplier and their cost will be specified and mutually agreed upon by both the Parties after the approval of the Detailed Project by the Customer and division of the work between the Customer and Supplier regarding the preparation of such working drawings. The working drawings will be submitted by the Supplier to the Customer in accordance with the Schedule agreed upon between the Parties after the approval of the Detailed Project Report.

#### Para 9

The Customer shall reimburse to the Supplier the following expenses connected with the work of the Supplier's specialists in India deputed for rendering technical assistance to the Customer in collecting initial data as provided in para 1 here of.

(a) Monthly salary of the specialists beginning from the date of the specialists' departure from Moscow to India and until their return back to Moscow :—

Designation	Number of Specialists	Monthly Salary in Roubles
1. Chief Engineer, Head of the Group	1	246
2. Senior Engineer ..	2	179
3. Interpreter* ..	1	91

*Note.*—For a period of less than a calendar month, payment is to be effected at the daily rate of 1/30 of the monthly salary.

(b) Daily allowance beginning from the date of specialists' departure from Moscow until their return back from India :—

1. Chief Engineer, Head of the Group	51 (fifty-one) Rupees per day
2. Senior Engineer	46 (forty-six) Rupees per day
4. Interpreter*	40 (forty) Rupees per day.

(c) The cost of travel of the specialists from Moscow to the place of work in India and back by plane (first Class) including the transportation cost of luggage at the rate of 80 kgs. per one person over and above the free allowance indicated in the ticket.

(d) Insurance expenses of the Supplier's specialists with Gosstrakh, USSR, against professional risks and accidents while they stay in India at the rate of 36 Roubles per each specialists per annum.

#### Para 10

The Customer at his own account shall provide for:—

(1) Specialist and interpreters of the Supplier (deputed as provided in Para 1 here of) with equipped office rooms, transportation means for business trips.

(2) Specialists and interpreters of the supplier with living rooms having air-conditioning and all social facilities or with hotel rooms of the first Class both at the place of permanent work of the specialists and during their business trips on the territory of India.

In case the Customer shall provide for the Supplier's specialists and interpreters living accommodation together with boarding, the Supplier's specialists and interpreters shall pay to the Customer for the boarding not more than Rs 7.00 nP. (Rupees seven) per day.

(3) The specialists and interpreters with medical treatment, including if necessary hospitalization.

\**Note.*—Interpreter payable till the 1st of June, 1961.

*Para 11*

In case the Supplier's specialist falls ill while staying in India the Customer shall continue payments of monthly salaries stipulated in sub-clauses (a) and (b) of para 9 of the present Contract for the whole period of illness of a specialist but not longer than two months.

In case of serious and sustained illness of a specialist or an accident and the necessity of his replacement will arise, the expenses connected with his recall and replacement shall be borne by the Customer.

*Para 12*

The Supplier may recall on his own accord or at the Customer's request any of the Supplier's specialists back to the USSR and replace them by other; in case of such recall or replacement, the Supplier shall inform the Customer in writing.

The expenses connected with such recall or replacement through causes not dependent upon the Customer shall be borne by the Supplier.

*Para 13*

The Customer shall pay directly all the State and local taxes which may be required for the Supplier's specialists and interpreters during their stay in India under this Contract.

*Para 14*

The payment for the preparation of the Detailed Project Report, working drawings and technical assistance rendered by the Soviet Specialists as per para 1 and 8 of this Contract will be effected in Roubles (one Rouble contains 0.987,412 grams of fine gold) out of credit granted in accordance with the Soviet Indian Agreement of the 21st February, 1961, on the Letter of Authority of the Ministry of Finance, Government of India, to the State Bank of the USSR, Moscow, to effect payment in favour of the Supplier against the invoices of the Supplier. The letter of Authority shall be established by registered air-mail within 30 (thirty) days from the date of the Supplier's cable notification to the Customer. Each Letter of Authority will be valid for six months and will be established for the amount stated in the above-said Supplier's cable notification.

Payment shall be effected by the State Bank of the USSR against the Supplier's invoices to be presented in the manner stated below. Simultaneously with submission of the invoices to the State Bank of USSR, the Supplier shall send one copy of the said invoice by Air-mail to the Customer direct.

(a) 1. The first invoice for the Detailed Project Report and the working will be submitted without any documents attached thereto, for the amount equal to fifty per cent of the cost indicated in para 8 of the Contract, in January, 1962.

2. The second invoice for the Detailed Project Report and working drawings will be submitted for the amount of the remaining fifty per cent of its cost, within ten days after the despatch of the Detailed Project Report, to the Customer. A post receipt for the Detailed Project Report despatched to the Customer will be attached to the invoice. \*Payment against the second invoice shall be made within 30 (thirty) days from the date of despatch of the Detailed Project Report to the Customer or within seven days from the date of receipt of the Detailed Project Report by the Customer, whichever is later.

(b) The payment for the technical assistance rendered under this contract by the Soviet specialists will be effected as follows :—

The reimbursement of the expenses as per sub-clauses a, c, d of para 9 of the present Contract shall be effected in roubles in favour of the Supplier against the Supplier's bills to be submitted at the end of the period of stay of the Supplier's specialists in India.

The reimbursement of the expenses incurred in connection with the stay of the Supplier's specialists in India as per sub-clause (b) of para 9 shall be effected by the Customer in Rupees against Supplier's bill in accordance with Trade Agreement of the 16th November, 1958 entered into between the Government of USSR and the Government of India. The Supplier's bill will be submitted to the Customer after the return of the above specialists from India.

The Customer shall settle the Supplier's bill within fifteen days from the date of submission by crediting the account of the State Bank of the USSR through the Reserve Bank of India. This amount shall be used in the Territory of India.

*Para 15*

Any dispute arising out of the present Contractor in connection therewith shall be settled as provided for in Article XV of the Principal Agreement between the Government of India and the Government of USSR signed on 21st February, 1961.

*Para 16*

Neither of the Parties has any right to transfer its rights and obligations under the present Contract to any other third party except in favour of their legal successors, without written consent thereto of the other party.

After the present Contract is signed, all previous negotiations and correspondences thereon are considered null and void.

Any amendments and addenda to the present Contract are valid only if made in writing and signed by the authorised representatives of the Parties.

All correspondence in connection with the execution of the present Contract shall be in English.

*Para 17*

The present Contract is signed in two copies in English, both the texts being authentic. One signed copy is to be held by the Supplier, and the other by the Customer.

*Legal Addresses of the Parties*

**SUPPLIER :** V/o "Technopromexport"  
Ovchinnikovskaya Naberejnaia 18/1, Moscow J-324, USSR

**CUSTOMER :** The Punjab State Electricity Board, Patiala, Punjab, India.

**SUPPLIER**

**CUSTOMER**

Sd. N. Trafanov.

Sd. H. R. Bhatia.

.Sd.. M. Nesterov

**Rate for Supply of Electricity to Delhi**

**\*3955. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any correspondence or negotiations have taken place between Delhi Administration, Delhi Electric Supply Undertaking and the Punjab Government for the enhancement of the rate for the supply of electricity to Delhi, if so, with what result ?

**Chaud hri Ranbir Singh :** Yes. The matter has not yet been finalised



## Flood Relief Measures

**\*3903. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total amount sanctioned for flood relief measures in the month of August, 1963, district-wise, together with the amount so far placed at the disposal of the district authorities up to date and also the total amount so far disbursed ;
- (b) the criteria kept in view at the time of allotment of funds for flood relief ;
- (c) the estimated loss in each district where the relief has been granted/ disbursed ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) A statement is as follows.

(b) The amounts of relief were sanctioned keeping in view the gravity of situation created by floods.

(c) A statement as is follows:—

*Statement showing the amount sanctioned for flood relief measures in the month of August, 1963, district-wise, together with the amount so far placed at the disposal of the district authorities up to date and also the total amount disbursed up to August, 1963.*

Serial No.	Name of District	Amount sanctioned in the month of August, 1963		Amount placed at the disposal of the D.Cs. for flood relief measures up to date		Amount disbursed up to August, 1963	
		Gratui-tous Relief	Taccavi Loans	Gratui-tous Relief	Taccavi Loans	Gratui-tous Relief	Taccavi Loans
		Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Rs
1	Rohtak	5,50,000	5,00,000	11,02,000	26,00,000	1,64,565	96,000
2	Gurgaon	1,50,000	1,50,000	2,50,000	3,50,000	1,38,000	1,50,000
3	Karnal	1,25,000	3,50,000	2,00,000	3,50,000	..	..
4	Hissar	..	..	15,000	..	..	..
5	Ambala	..	..	25,000	..	..	..
6	Sangrur	1,00,000	1,40,000	1,00,000	1,40,000	3,915	32,400
7	Hoshiarpur	..	..	20,000	..	..	..

No amount has been sanctioned for any of the remaining districts.



*Statement showing the approximate figures of damage caused to crops, houses, etc.*

Serial No.	Name of Division/ Name of District	Number of villages affected	Total area affected (Sq. miles)	Population affected (No.)	Cattle head lost		
					Lives lost (No.)	No.	Value (Rs)
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Jullundur Division—</b>							
1	Hoshiarpur	.. 10	N.A.	147	1	..	..
<b>Ambala Division—</b>							
2	Ambala	.. 25	4	4,580	1	5	620
3	Karnal	.. 384	473	204,534	..	51	9,800
4	Gurgaon	.. 220	84	45,366'	2	..	..
5	Hissar	.. 87(6324*)	90	N.A.	..	..	..
6	Rohtak	.. 371	329	195,868	6	34	10,400
<b>Patiala Division—</b>							
7	Sangrur	.. 156(112—44*)	115	92,027	5	7	2,000

\*Damage of these villages not included in this statement. Damage is being assessed in

by heavy summer rains and floods of 1963.

Loss to houses		Partially damaged		Loss				Damage caused to property of Local Bodies, Zila Parishads, Panchayat and other private Institutions (in Rs)
Complete (No.)	Damaged value (Rs)	No.	Value (Rs)	Areas affected in (acres)	Maundage	Value (in Rs)		
9	10	11	12	13	14	15	16	
13	4,000	22	3,850	100	797	10,847	600	
303	51,500	100	15,329	14,851	N.A.	89,881	3,900	
470	83,135	2,891	2,51,952	87,916	12,36,525	8,54,032	..	
247	55,800	417	48,830	27,618	1,37,150	19,01,944	..	
200	20,000	616	61,600	10,203	N.A.	8,40,898	..	
3,062	6,93,910	4,485	10,66,735	1,67,648	9,37,135	1,74,72,801	..	
1,099	13,78,490	1,136	5,67,500	66,300	2,47,456	32,60,534	..	

respect of these villages.

### Damage caused due to Floods in Districts of Rohtak and Karnal

**\*4002. Comrade Ram Chandra :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the details of damage caused in districts Rohtak and Karnal by the recent rains and floods ?

**Sardar Ajmer Singh :** A statement showing the details of damage caused in districts Rohtak and Karnal by the recent rains and floods is as follows:

*Statement showing the approximate figures of damaged caused to crops houses etc., by heavy summer rains and floods of 1963.*

Serial No.	Name of District	No. of villages affected	Total area affected in Sq. miles	Population affected (No.)	Lives lost	Cattle head lost	
						No.	Value (Rs)
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Karnal	384	478	204,534	..	51	9,800
2	Rohtak	371	329	195,868	6	34	10,400

Loss of houses				Loss to Crops			Damage caused to property of Local-Bodies, Zila Parishads, Panchayats and others private institutions (Rs)
Completely damaged		Partially damaged		Area affected (Acres)	Maundage	Value (Rs)	
No.	Value (Rs)	No.	Value (Rs)				
9	10	11	12	13	14	15	16
470	83,135	2,891	2,51,952	87,916	1,236,525	85,48,932	..
3,062	6,93,910	4,485	10,66,735	167,648	937,135	1,74,72,801	..

**Returning of revenue paid shamilat deh to original owners in  
Kandaghat Tehsil**

**\*3895. Shri Gian Chand :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Government recently passed orders for returning the revenue paid shamilat deh lands in tehsil Kandaghat, which were transferred previously to Panchayats to the original owners ;
- (b) if the reply to part (1) above be in the affirmative, whether the said orders have been implemented, if not, the reasons therefor and the time by which they are likely to be implemented ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) No.

(b) Question does not arise.

**Revenue Patwaris belonging to Scheduled Castes**

**\*4009. Chaudhri Ran Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the total number of Revenue Patwaris as on 15th August, 1963, in the State, together with the number of those belonging to the Scheduled Castes among them ;
- (b) the total number of Revenue Patwaris retrenched on account of the present emergency and how many out of them belonged to the Scheduled Castes ;
- (c) the total number of the retrenched Revenue Patwaris who have been re-appointed, together with the number of those belonging to the Scheduled Castes among them ?

*Subject.*—Starred Vidhan Sabha Question No. 4009 to be asked by Ch. Ran Singh, M.L.A., regarding Revenue Patwaris belonging to Scheduled Castes.

The answer to the Vidhan Sabha Question No. 4009 (Starred) appearing in the list of Starred Questions to be asked at a meeting of the Punjab Vidhan Sabha to be held on the 16th September, 1963, in the name of Ch. Ran Singh, M.L.A., is not ready, as the same had to be collected from the Deputy Commissioners in the State. This information is sent to the Speaker who is requested to extend the time for answering the question under proviso (ii) of rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

2. This question may be included in the list of questions for any date towards the end of the current session.

(Sd.) AJMER SINGH,  
Revenue Minister, Punjab.

To

The Speaker,  
Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh  
U.O. No. 12982-6 CH II-63/2829, dated 16th September, 1963.  
**Nomination of Harijan Tehsildars and Naib-tehsildars to the P.C.S.  
(Executive Branch)**

**\*3994. Sardar Ujagar Singh:** Will the Minister for Revenue be pleased to state the number of Tehsildars and Naib-tehsildars belonging to the Scheduled Castes in the State who were recommended for nomination to the Punjab

Civil Service (Executive Branch) during the period from 1st January, 1957 to date together with the percentage of reservation, if any, fixed for the Scheduled Castes for this purpose ?

**Sardar Ajmer Singh :**

Serial No.	Year	Number of Tehsildars/ Naib-tehsildars belonging to the Scheduled Castes that were recom- mended for nomi- nation to P.C.S.
(i) 1	1957	Nil
2	1958	Nil
3	1959	Nil
4	1960	1
5	1961	1
6	1962	3

(ii) No percentage of reservation for the Scheduled Castes has been fixed for this purpose.

**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS, DATED THE 17TH  
SEPTEMBER, 1963**

**Fee concession granted to students in Schools  
and Colleges**

**\*3582. Shri Rup Singh, Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the details of the instructions issued regarding tuition fee concession granted to the students in the Schools and Colleges in the state—

**Sardar Partap Singh Kairon :** A copy of the instructions governing the fee concessions granted to students is as follows.

**INSTRUCTIONS COVERING THE FEE CONCESSIONS GRANTED TO  
STUDENTS**

**(A) Fee concessions under the Free Education Policy of the Government (In Government Institutions only).**

I. There is to be free education for boys and girls upto 8th Class in all Government Schools as it was previously.

II. In 9th and 10th Classes of Government High Schools in 9th and 10th and 11th Classes of Government Higher Secondary Schools and in Government J.B.T. Classes the position will be as under :—

- (a) (i) The Education will continue to be free in case of students belonging to Harijans whose parents/guardians' income is upto Rs 1,800 per annum. The term "Harijan" includes Scheduled Castes and Tribes and other Backward Classes already covered by the Harijan (Education) Welfare Scheme.
- (ii) There is to be free education for Backward Classes as already defined by Government. The Backward Classes mentioned here have been defined as "ALL" the residents of Punjab State whose family income is less than Rs 1,000 per annum irrespective of the fact as to which caste, community or class they belong to and what professions they are following.

- (b) There is also to be free education for girls the income of whose parents/guardians is between Rs 1,801 to Rs 3,000 per annum in the case of Harijans as defined in sub-para (a) (i) above and Rs 1,001 to Rs 3,000 in the case of other classes, i.e., backward referred to in sub-para (a) (ii) above and non-backward classes. The boys coming under these categories are to be charged fees at half the rates.
- (c) The boys whose parents/guardians income exceeds Rs 3,000 per annum are to be charged fees at full rates. The girls coming under this category are to be charged fees at half the rates.
- (d) No tuition fee is to be levied on the children of serving defence personnel and on the children of defence personnel who may have been killed or disabled during the current national emergency but after the national emergency is over no fees should be charged from the children of defence personnel who may have been killed or disabled during the currency of the national emergency.

2. The free education or fees imply tuition fees. These are not applicable to special or model schools where higher rates of fees have been prescribed.

### (B) State Harijan (Educational) Welfare Scheme

Under this Scheme, Scheduled Castes/Scheduled Tribes and Other Backward Classes Students (duly notified as backward on the basis of caste), on the rolls of recognised secondary schools and affiliated Arts and Training Colleges/Institutions from 5th Class (Secondary) to M.A./M.Sc. and Teachers' Training Classes (J.B.T., O.T. and M.I.L., B.T., B.Ed., M.Ed. Classes etc.) are entitled to exemption from the payment of tuitions fee (including science fee, if any) provided they fulfil the following conditions of income prescribed under the Scheme *ibid* —

- (i) that the income of parents/guardians of Scheduled Castes/Scheduled Tribes Students is less than Rs 1,800 per annum excluding Hill Compensatory Allowance in Secondary Schools.
- (ii) that the family income of other Backward Classes' Students belonging to socially looked down upon communities, duly notified as such, does not exceed Rs 1,800 per annum at all stages of education ;
- (iii) children of Gazetted Officers/Income-tax Payers are not entitled to concessions under this scheme even beyond the High/Higher Secondary Stage.

In addition, other Backward Classes Students (Socially Backward) are admitted as free scholars in Government and Non-Government Technical Institutions (including Medical and Agricultural Colleges) at the Diploma/Degree stage provided they fulfil the conditions as (ii) and (iii) above.

### (C) Other Concessions

(i) Under Article III of the Punjab Education Code 10 per cent half fee concessions in Government and Non-Government Colleges on account of poverty are available.

(ii) Under Article 120 and 121 of the Punjab Education Code, the following concessions are admissible in schools. (Due to free Education Policy of the Government these concessions are now available in Non-Government Schools only).

(a) Ten per cent full fee concessions and 10 per cent half fee concessions on account of poverty.

(b) Half fee concessions to the children of following classes of persons residing in certain backward tehsils :—

- (i) Owners and tenants of land, provided they engage in person in the work of cultivation and not through agents.
- (ii) Agricultural labourers, village artisans and kamins.
- (iii) Soldiers, retired soldiers and deceased soldiers.

(c) Brother and Sisters concessions. The child in the highest class shall pay full fee and the other one-half of the full fee.

(d) Teachers' sons concessions. One child of a teacher drawing pay upto Rs 100 shall be exempted from the payment of tuition fee up to 10th Class and any other children will be required to pay fee at half the rates.

### Supply of Nationalised Text-books

**\*3583 Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the steps taken by the Government to ensure timely and adequate supply of the nationalised text-books to students in the various schools in the State ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement containing the required information is as follows:

#### STATEMENT

The following steps have been taken to ensure timely and adequate supply of Nationalised Text-books to students :—

- (i) Sufficiently large number of text-books are printed keeping in view the number of students on roll in the State and existing stock of books in the Text-books Sales Depots at different places.
- (ii) The number of Text-books Sales Depots is being increased. There were only two depots at Chandigarh and Jundur till March, 1962. Two more depots were opened from March, 1962, at Rohtak and Patiala. Two more depots, one each at Pathankot and Bhatinda, are being opened.
- (iii) At the commencement of school Session additional temporary staff is appointed in each Depot to ensure timely supply of books.
- (iv) Agencies for retail sale of text-books have been granted liberally. The number of authorised agents in the State is now 937 as compared to about 800 during the year 1961-62. A suitable procedure is being worked out in order to supply the books through the agency of school teachers.
- (v) A high level committee under the chairmanship of Chief Parliamentary Secretary with members from Education and Printing and Stationery Departments has been set up. This Committee will co-ordinate the functions of both the departments and remove the bottlenecks if any at the various stages.
- (vi) Arrangements are being made to print nationalised text-books in the Government Press in future.

### Schools Upgraded in District Kangra

**\*4004. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state the names of Primary Schools, tehsil-wise, which are proposed to be upgraded in district Kangra during the current year together with the number of schools, tehsil-wise, which were upgraded in the said district during the last four years ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement is as follows :

#### STATEMENT

*List of Primary Schools upgraded to Middle Standard in Kangra District.*

1. Schools proposed to be upgraded during current year 1963-64 :—

<i>Tehsil</i>	<i>Schools situated at</i>
Palampur (Bir Zail, Chhota Bhugal and Bara Bhangal areas)	1. Bir 2. Kandhuri 3. Utrala 4. Dohardi 5. Bhatto Sansal 6. Lanand 7. Kauna

## 2. Schools upgraded during the last four years :—

Tehsil	Year			
	1959-60	1960-61	1961-62	1962-63
(i) Kangra	.. ..	5	3	..
(ii) Palampur	.. ..	6	5	..
(iii) Hamirpur	.. ..	6	4	..
(iv) Dera	.. ..	6	5	..
(v) Kulu	.. ..	5	1	..
(vi) Nurpur	.. ..	1	1	..
(vii) Lahaul and Spiti	.. ..	..	1	..
Total	.. ..	29	20	..

**Scarcity of Professors in Government Colleges in the State**

**\*4055. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- whether there is any shortage of Professors on the Science side in Government Colleges in the State ; if so, the reasons therefor ;
- whether it is proposed to give better scales of salary to such Professors ; if so, when ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes, in the case of women Lecturers only because very few women go in for the study of Science subjects.

(b) No. The deficiency is proposed to be met by throwing open these posts to men also.

**Issue of Certificates for Students belonging to Scheduled Castes**

**\*4061. Chaudhri Ran Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- whether there are any Government instructions prescribing the names of authorities who can issue certificates to the students belonging to the scheduled castes communities ; if so, the names of the said authorities ;
- whether the students belonging to the scheduled castes communities or their guardians are also required to produce certificates of income for obtaining fee concession in educational institutions ; if so, from whom they are required to obtain such certificates ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) and (b) No. The declaration of the parent/guardian about income is normally deemed sufficient. But in doubtful cases, the heads of institutions can obtain verification about income from Sarpanch, Tehsildar/Magistrate, M.L.A./M.L.C. or M.P. or any member of the Local Body concerned or President of Harijan Welfare Societies set up by Government.

**Grant of Special Increment to Teachers/Teachresses who passed M.A./M.Sc. Examination after joining service**

**\*4011. Chaudhri Ran Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- whether it is a fact that Government took a decision that the Masters/Mistresses in the Education Department who, after joining service



pass M.A./M.Sc. examination be given special increments ; if so, when ;

- (b) whether it is a fact that most of the said teachers/teachresses have been granted special increments while others have not been given such increments ; if so, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon** : (a) Yes, from 1st September, 1960.

(b) Yes. Special increments have been given to Masters/Mistresses only who improved their qualifications after the said date.

#### **Vacant Plots in Industrial Area, Patiala**

**\*4079. Comrade Bhan Singh Bhaura** : Will the Chief Minister be pleased to state whether any plots are lying vacant at present in the Industrial Area, Patiala ; if so, whether the same are available for allotment and on what conditions ?

**Sardar Partap Singh Kairon** : (i) No.

(ii) Question does not arise.

#### **Quota of Pig Iron in the State**

**\*3971. Shri Ram Kishan** : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government has recently received any complaints or representations from some districts in the State regarding short supply of pig iron and hard coke; if so, the details thereof ;
- (b) whether Union Government has sought any advice from the State Government to review the system of allocation of pig iron quota to various States; if so, the suggestions, if any, given by the State Government and the result thereof ;
- (c) whether Government is considering any proposal to build up a buffer stock of pig iron and hard coke to ensure regular supply of this raw material to engineering works and foundries in the State ; if so, the details thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon** : (a) Yes. A number of complaints have been received by various officers in the State Government over a period of time. The time and labour involved in collecting the details will not be commensurate with the benefit sought to be derived therefrom.

(b) and (c). No.

#### **Loans to Harijans desirous of purchasing goats and sheep to add to the wool production in the State**

**\*4016. Shri Amar Singh** : Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to advance loans to Harijans desirous of purchasing goats and sheep to add to the production of wool in the State; if so, the time by which the scheme is likely to be implemented ?

**Sardar Gurbanta Singh** : (a) Yes, for sheep only.

(b) 1964-65, if the scheme is approved.

#### **Shops at Punjab Roadways Bus Stand, Chandigarh**

**\*3638. Shri Balramji Dass Tandon** : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether the shops including the hotel at the Punjab Roadways Bus Stand, Chandigarh, were leased out through public auction recently; if so, the highest bid offered in each case ;

(b) whether in any case the highest bid was not accepted; if so, the reasons therefor ;

(c) whether any person offered a higher amount than the highest bid in any case; if so, the decision taken by the department in the matter ?

**Sardar Partap Singh Kairon** : (a) Yes. The highest bids offered were as under:—

	Rupees per mensem
(i) Tea Stall ..	2,050
(ii) Fruit Stall ..	925
(iii) Site for Ice Cream Cabinet ..	115
(iv) Book Stall ..	160

(b) Yes. Only in the case of Book Stall because it was lower as compared to the previous year.

(c) No.

#### **Duty Cards for Employees of Punjab Roadways**

**\*4077. Comrade Bhan Singh Bhaura** : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that duty cards and minimum rates of wages fixed by the Government are not being given to the employees of the Punjab Roadways ;

(b) if the reply to part (a) above is in the affirmative, the reasons therefore

**Sardar Partap Singh Kairon** : (a) No. The minimum rates of wages fixed by the Government are being paid to the employees of the Punjab Roadways but duty cards are not being issued.

(b) Exemption from the issue of duty cards was granted by the Government to avoid duplication of record. The Way bill and Yard Control Register maintained by the Punjab Roadways are enough to keep the details of the duty performed.

#### **Allotment of Discretionary Grants by the Ministers/Deputy Ministers for the Karnal Town**

**\*3996 Comrade Ram Piara** : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total amount allotted by each of the Ministers/Deputy Ministers out of their discretionary grants for Karnal Town during the period from 1958 to date, year-wise, together with the details of the purposes for which it was allotted ;

(b) whether any account of the amount received by a party/institution out of that grant during the said period has been submitted by the said party/institution to the district authorities; if so, when, in each case and if not the reasons therefor ;

(c) whether any letter to any of the institutions to whom the funds out of the said discretionary grants were allotted, has recently been written by the Government/District authorities for the submission of accounts/utilization certificates or for other details as required under the rules; if so, when ;

(d) whether any period has been fixed by Government for the utilization of the funds granted out of the said discretionary grants; if so, the duration thereof; if not, the reasons therefor .

**Sardar Darbara Singh** : (a) , (b) & (c) Statement 'A' containing the required information is as follows:

(d) No specific period has been fixed for the utilization of the discretionary grants allotted to the Deputy Commissioners. The Deputy Commissioners concerned are, however, directed to utilize the grant moneys within the financial year in which the same are allotted to them.

*Statement 'A' showing the information about the Discretionary grants sanctioned by Ministers/Deputy Ministers for Karnal town during the period from 1958 to-date*

Serial No.	Year in which sanctioned	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose of grant	Whether account received or not, if not, reasons thereof	Whether any letter has been issued to the management for submission of account/certificate, if so, when
			(a)		(b)	(c)
1	2	3	4	5	6	7
1	1960-61	Public Works Minister	500	For Rifle Club of D.A.V. College for Women, Karnal	Report of Chartered Accountants to this effect that they have checked the account was received, -vide No. 1125/61, dated 13th May, 1961	Certificate sent to A.G., Punjab, Simla, -vide No. 9589/Dev., dated 14th August, 1962
2	1960-61	Deputy Minister, Jails	1,000	Grant for expenses in connection with the Mass Administration of Oath to newly elected Panches and Sarpanches of Karnal District	Accounts received from D.D. P.O. -vide No. 2113/P, dated 12th May, 1961	Certificate sent to A.G. Punjab/F. C. D., Punjab, -vide No. 5786/Dev., dated 28th August, 1962
3	1961-62	Industries and Labour Minister	2,000	Construction of building of Industrial School for Girls, Karnal	Details of account received on 8th November, 1962	The management has been asked—vide memo No. 18843/Dev., dated 19th August, 1963 to submit the copies of all vouchers and the District Engineer, -vide No. 18842/Dev., dated 19th August, 1963 has been asked to inspect the building and send certificate after assessing the value of the constructed building.

Serial No.	Year in which sanctioned	Designation of Minister	Amount sanctioned	Purpose of grant	Whether account received or not, if not, reason thereof	Whether any letter has been issued to the management for submission of account certificate, if so, when
			(a)		(b)	(c)
1	2	3	4	5	6	7
4	1961-62	Chief Minister	10,000	For Hockey Test Match to be arranged between the Indian and West German Teams at Karnal	Certificate of Chartered Accountants was received, -vide their No. THM/2 63, dated 10th January, 1963	Certificate sent to A.G./F.C.D., Punjab, -vide No. 8813/Dev. dated 18th April, 1963
5	1961-62	Education Minister	1,500	Installation of water-cooler in the School Lane, -Karnal	Account has not been received in spite of issuing repeated reminders	Registered reminder has been issued, -vide No. 20476-77/Dev., dated 10th September, 1963
6	1961-62	Agriculture and Forest Minister	1,200	Construction of Panchayat ghar in Kashyap Rajput Colony within Municipal Limit, Karnal	Account received on 14th November, 1962 through Departmental Overseer	Certificate sent to A.G./F.C.D., Punjab, -vide No. 16821/Dev., dated 22nd November, 1962
7	1961-62	Deputy Minister for Local Government	2,000	Sweepers Welfare Centres run by Hind Sweepers Sewak Smaj, Karnal Branch, Karnal	Account not received in spite of issuing repeated reminders	The President, H.S.S.S., Karnal was asked to appear before the D.D.P.O. on 5th September, 1963 and has been asked again to appear with accounts on 16th September, 1963.
8	1961-62	Education Minister	1,200	Purchase of a Pumping Set for irrigation of Agricultural Farm of Government Normal School, Karnal	It has been reported by the Executive Officer, M.C., Karnal, that the pumping set has been purchased and is being forwarded to the School authorities	Latest reminder issued to the Executive Officer, M.C., Karnal, on 10th September, 1963 to send the certificate to this office

3	Minister of State for Public Works	2,000	Construction of Additional Accommodation in Industrial Home for Women, Karnal	Detail of Account received on 9th August, 1963	As reported against S. No. above.
3	Deputy Minister for General Adminis- tration	2,000	Purchases of furniture for the Sweeper Welfare Centre, Karnal	Account not received in spite of issuing repeated reminders	The President of Sweeper V fare Centre has been a to submit the account certificate. The latest minder has been issued, No. 20475/Dev., dated September, 1963  Since the Deputy Com sioner is responsible for utilization of grant mon no correspondence in regard is made by Gov ment with the Private I tution/Bodies.

### Making Kulu a Separate District

**\*3584 Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the circumstances under which Kulu has been made a separate district ?

**Sardar Ajmer Singh :** Kulu has been declared a separate district from the geographical, administrative, economic, public convenience and cultural point of view.

### Expenditure on Electricity and water consumed by the Ministers etc., during 1962-63

**\*3636. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) the expenditure incurred by Government on the electricity and water consumed by each Cabinet Minister, State Minister and Deputy Minister and the Chief Parliamentary Secretary at his/her official residence at Chandigarh during the year 1962-63.
- (b) the amount spent by Government on the maintenance, including the cost of petrol, mobil oil etc., of cars allotted to the persons referred to in part (a) above during the said period separately?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) and (b) Two statements at Annexure 'A' and 'B' containing the requisite information are as follow:

#### ANNEXURE 'A'

Statement showing the expenditure incurred by Government on Electricity and water consumed by each Cabinet Minister, Minister of State, Deputy Minister, Chief Parliamentary Secretary and Parliamentary Secretary during the year 1962-63.

Name		Expenditure on Domestic water-supply	Expenditure on Electricity	Total
		Rs	Rs	Rs
<b>Chief Minister</b>				
1. S. Partap Singh Kairon (Full year)	..	380.70	1,382.09	*1,762.79
<b>Ministers</b>				
2. Dr. Gopi Chand Bhargava (Full year)	..	487.00	606.38	*1,093.38
3. Shri Mohan Lal (Full year )	..	333.00	536.54	869.54
4. S. Darbara Singh (Full year)	..	85.78	517.84	603.62
5. Giani Kartar Singh (up to 16th January, 1963)	..	245.50	721.99	*967.49
6. Shri Brish Bhan (up to 16th January, 1963)	..	54.15	344.68	398.83
7. Shri Gurbanta Singh (Full year)	..	262.40	638.36	900.76
8. Shri Ram Saran Chand Mittal (Full year)	..	216.30	521.04	737.34
9. Shri Ranbir Singh (Full year)	..	297.56	329.15	626.71
10. Shri Ajmer Singh (Full year)	..	236.86	422.15	659.01

Name	Expenditure on domes- tic water- supply	Expenditure on Electricity	Total
<b>Ministers of State</b>			
11. Shri Yash Paul (up to 16th January, 1963) ..	91.70	359.08	450.78
12. Bibi (Dr.) Parkash Kaur (up to 16th January, 1963)	75.28	549.23	624.50
13. Shri Harbans Lal (up to 16th January, 1963)	159.80	345.42	505.22
14. Shri Niranjan Singh Talib (up to 16th January, 1963)	53.20	598.55	651.75
15. Giani Zail Singh (up to 16th January, 1963)	296.02	328.02	624.04
16. Shri Prem Singh Prem (up to 16th January, 1963)	91.05	428.47	519.52
17. Shri Ram Kishan (up to 6th January, 1963)	163.10	403.01	566.11
18. Shri Chand Ram (up to 16th January, 1963)	153.60	Bill not received from the Electricity Board	153.60
19. Shri Bhagwat Dayal (up to 16th January, 1963)	125.09	255.75	380.84
<b>Chief Parliamentary Secretary</b>			
20. Shri Gulab Singh (Full year) ..	65.80	312.80	378.40
<b>Parliamentary Secretary</b>			
21. Smt. Chandravati up to 16th January, 1963	91.71	280.18	371.89
<b>Deputy Minister</b>			
22. Shri Yashwant Rai up to 16th January, 1963	140.50	325.13	*465.63
23. Bakshi Partap Singh up to 16th January, 1963	90.49	318.04	*408.53
24. Shri Banarsi Dass up to 16th January, 1963	185.76	265.08	*450.84
25. Shri Sunder Singh up to 16th January, 1963	149.72	229.00	378.72
26. Shri Harcharan Singh up to 16th January, 1963	89.31	631.40	*720.71
27. Smt. Om Prabha Jain up to 16th January, 1963	111.37	449.19	*560.56
28. Shri Hari Ram up to 16th January, 1963	102.07	386.58	*488.65
29. Capt. Rattan Singh up to 16th January, 1963	111.29	420.82	*532.11
30. Shri Harchand Singh up to 16th January, 1963	106.25	257.62	363.87
31. Shri Tayyab Hussain Khan up to 16th January, 1963	122.20	501.47	*623.67

\*The amounts over and above the following financial limits per annum are recoverable from the consumers :—

1. Chief Minister	Rs 1,250
2. Ministers/Ministers of State	.. 1,000
3. Deputy Ministers	.. 500



## ANNEXURE 'B'

Statement showing the amount spent by Government for the Maintenance and cost of P. O. L. on Cars allotted to the Ministers including Chief Parliamentary Secretary and Parliamentary Secretary during the year 1962-63

Serial No.	Name	Expenditure on account of P.O.L.	Expenditure on account of Maintenance	Total
	<b>Chief Minister</b>	Rs	Rs	Rs
1	S. Partap Singh Kairon	8,888.84	3,568.26	12,457.10
	<b>Ministers</b>			
2	Pt. Mohan Lal	2,785.25	684.41	3,469.66
3	S. Darbara Singh	6,863.03	3,078.73	9,941.76
4	Giani Kartar Singh	7,535.77	2,513.05	10,048.82
5	Shri Brish Bhan	6,308.71	2,073.29	8,382.00
6	Master Gurbanta Singh	2,384.49	656.64	3,041.13
7	Shri Ram Saran Chand Mittal	7,838.32	1,641.76	9,480.08
8	Ch. Ranbir Singh	4,765.58	2,652.52	7,418.10
	<b>Ministers of State</b>			
9	Bibi Parkash Kaur	6,073.94	2,130.94	8,204.88
10	Shri Harbans Lal	3,122.28	1,017.12	4,139.40
11	Shri Narinjan Singh Talib	815.15	356.89	1,172.04
12	Giani Zail Singh	5,717.86	994.06	6,711.92
13	Shri Prem Singh Prem	1,458.59	151.55	1,610.14
14	Shri Ram Kishan	1,267.44	268.94	1,536.38
15	Shri Chand Ram	1,788.49	445.31	2,233.80
16	Shri Bhagwat Dayal	3,738.43	328.15	3,066.58
	<b>Deputy Ministers</b>			
17	Shri Yashwant Rai	5,263.38	598.94	5,862.32
18	Bk. Partap Singh	8,173.96	2,212.42	10,386.38
19	Mahasha Benarsi Dass	3,472.59	675.09	4,147.68
20	Smt. Om Prabha Jain	1,382.76	90.00	1,472.76
21	Shri Hari Ram	812.01	29.95	841.96
22	Capt. Rattan Singh	3,193.27	967.63	4,160.90
23	Shri Harcharan Singh	3,126.42	786.18	3,912.60
24	Shri Tayyab Hussain	577.85	163.28	741.13
	<b>Parliamentary Secretary</b>			
25	Smt. Chandra Vati	280.30	18.00	298.30
	<b>Total</b>	<b>96,634.71</b>	<b>28,103.11</b>	<b>1,24,737.82</b>

*Note.*—Shri Gopi Chand Bhargava, Shri Ajmer Singh, Shri Yash and Shri Harcharan Singh Barar used their own cars with effect from 13th March, 1962 to the period under report. Ch. Sunder Singh and Gula Singh used hired taxis in the 1st instance and thereafter their own cars.

**Personal Advisers to the Chief Minister, Punjab**

**\* 4005. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number and names of persons appointed as Advisers to himself or the Government;
- (b) the details of allowances, facilities or privileges, if any, allowed to the said Advisers ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) & (b) There are no Personal Advisers to the Chief Minister.

A statement showing the names of persons appointed from time to time as Advisers to Government and the details of allowances, facilities or privileges allowed to them is as follows:—

**STATEMENT RELATING TO STARRED ASSEMBLY QUESTION No. 4005**

Serial No.	Name	Designation	Pay	Allowances, etc.	Other privileges
1	Lt. General Kalwant Singh	Adviser, National Defence	Rs 4,500 per mensem minus the amount of pension as he is already drawing	Nil	Staff car for official tours and journeys
2	Air Vice Marshal Harjinder Singh	Honorary Adviser to Government, Punjab, for Technical Education and Industrial Training Departments	Honorary	Nil	Rent-free furnished residence, free water and electricity
3	Ch. Sunder Singh, M.L.A.	Adviser and Co-ordinator (Prohibition) to Government, Punjab	Do	Normal T.A. and D.A.	He has been allowed to retain M.L.A. flat duly furnished free of rent
4	Shri B.N. Uppal	Honorary Agricultural Adviser to Government, Punjab	Do	Conveyance allowance at Rs 100 per mensem for local duty, T.A. for journeys for outside the Headquarters as for Class I Officer drawing pay at the rate of Rs 2,300/ per mensem of this State	..

Serial No.	Name	Designation	Pay	Allowances	Other Privileges
5	Rao Birindera Singh, M.L.C.	Honorary Adviser. Defence Efforts	Honorary	Nil	Use of staff car for going on long tours and accommodation in guest-house during the period of his official visits as Member of State Defence Committee
6	Sardar Karnail Singh, Retired Chairman, Railway Board	Honorary Consultant to Government. Punjab	Do	Nil	Staff car
7	Shri Ravindra Nath	Adviser, Export Promotion	Token salary of Re 1 per mensem	Actual expenditure while on tour	Rent-free furnished residential accommodation and staff car

**Amount of Defence Fund collected in the State**

**\*4003. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- the total amount so far collected for the National Defence Fund districtwise in the State;
- the total amount out of the amount referred to in part (a) which has so far been remitted to the Union Government ;
- the balance amount, if any, and the name of the authority/Department with which or the person with whom it is lying at present ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Information is as follows.

(b) Collections have been passed on to the Reserve Bank of India, New Delhi .

(c) Does not arise.

*Part (a) Donation towards N.D.F. up to 31st August, 1963*

Name of the District	Amount
	Rs
1. Kangra	.. 10,33,302
2. Kulu	.. 2,27,894
3. Karnal	.. 40,11,198
4. Patiala	.. 31,83,720

Name of the District		Amount
		Rs
5. Simla	..	4,80,024
6. Hoshiarpur	..	18,71,606
7. Ambala	..	26,89,978
8. Rohtak	..	24,64,746
9. Sangrur	..	45,49,952
10. Jullundur	..	34,99,567
11. Ludhiana	..	44,07,546
12. Ferozepore	..	57,40,786
13. Amritsar	..	33,52,352
14. Kapurthala	..	10,10,912
15. Hissar	..	53,51,686
16. Gurgaon	..	16,31,139
17. Lahaul and Spiti	..	1,08,171
18. Bhatinda	..	29,68,278
19. Gurdaspur	..	20,40,642
20. Mahendargarh	..	12,13,721
21. C.M's office	..	39,53,459
Total		5,57,90,679

#### Strength of I.A.S. and I.P.S. Officers in the State

**\*3970. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- whether the State Government has received any communication from the Union Government asking for up to date information as to the strength of Officers of the I.A.S. and I.P.S. cadre ;
- whether the Union Government has asked the State Government to send its suggestions for filling up the gap in these Cadres ; if so, the suggestions, if any, sent by the State Government ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No.

(b) No.

#### Places visited by the Resident Magistrate, Panipat, district Karnal

**\*3984. Chauhdri Mukhtar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state the places visited by the Resident Magistrate, Panipat, district Karnal, from April, 1963 to date, datewise, together with the purpose of each visit and the amount of T.A. drawn by him for each visit ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement giving the required information is as follows .

*Statement showing the tours done by S. Ajit Singh Nagpal, Resident Magistrate, Panipat, from April, 1963*

Date	Places visited	Purpose	T.A. drawn
4th April, 1963	Panipat to Madlauda and back	In connection with election from Co-operative Societies to Madlauda Block Samiti	Rs 5.00
8th April, 1963	Panipat to Madlauda and back	Ditto	5.00
10th April, 1963	Panipat to Smalkha and back	Court work	5.00
12th April, 1963	Panipat to Smalkha and back	Checking of Rifle Training work at Police Station Smalkha	5.00
15th April, 1963	Panipat to Smalkha and back (not claimed)	Court evidence in the court of Shri R.N. Puri, Magistrate, I Class, Karnal	..
16th April, 1963	Panipat	Court work	5.00
26th April, 1963	Panipat	Meetings	6.51
			<u>31.51</u>
		(for April, 1963)	
8th May, 1963	Panipat to Karnal and back	Court evidence	6.15
18th May, 1963	Panipat to Smalkha	Court work	5.00
	(Proceeded to Delhi on station leave and came back to Panipat on 19th May, 1963 at 4 p.m.)		
21st May, 1963	Panipat to Kakoda and back	Spot inspection in case State <i>versus</i> Kartar Singh etc. u/s 6 of Firewood Act	5.00
27th May, 1963	Panipat to Karnal and back	Court work	6.15
7th June, 1963	Panipat to Madlauda and back	To conduct elections of Chairman and Vice-Chairman of Madlauda Block Samiti	5.00
11th June, 1963	Panipat to Karnal and back	Court work	6.15
17th June, 1963	Panipat to Naultha and back	Inspection of case property in case State <i>versus</i> Jairam etc. u/s 6 of Firewood Act	5.00
21st June, 1963	Panipat to Gharaunda to Karnal and back	Court work	6.15
27th June, 1963	Panipat to Karnal and back	Court evidence in the court of Shri R.N. Puri, Magistrate, I Class	6.15
			<u>50.75</u>
		(for May and June, 1963)	

Date	Places visited	Purpose	T. A. drawn
6th July, 1963	Panipat to Karnal and back	Court work	Not yet drawn
9th July, 1963	Panipat to Karnal	To give evidence in the court of Shri R. N. Puri, Magistrate, I Class, Karnal	Ditto
10th July, 1963	Karnal to Panipat		
11th July, 1963	Panipat to Samalkha and back	Court work	Ditto
15th July, 1963	Panipat to Urlana and back	Court work	Ditto
18th July, 1963	Panipat to Gharaunda and back	Court work	Ditto
23rd July, 1963	Panipat to Samalkha and back	Court work	Ditto
24th July, 1963	Panipat to Karnal and back	Court work	Ditto
25th July, 1963	Panipat to Israna and back	Court work	Ditto
29th July, 1963	Panipat to Karnal and back	Court evidence	Ditto
31st July, 1963	Panipat to Karnal and back	Meetings	Ditto
5th August, 1963	Panipat to Urlana and back	Court work	Ditto
8th August, 1963	Panipat to Karnal. Proceeded to Amritsar on leave and back on 11th August, 1963	Evidence in the court of Shri A. L. Soni, Magistrate, I Class, Karnal	Ditto
17th August, 1963	Panipat to Ahar, Kurana, Bhandari, Nain, Alupur and back	Flood Duty	Ditto
18th August, 1963	Panipat to Kaith and back	Ditto	Ditto
19th August, 1963	Panipat to Urlana, Seenkh, Pathri and Kalkha and back	Ditto	Ditto
23rd August, 1963	Panipat to Karnal and back	Court evidence in the court of Shri A.L. Soni, Magistrate, I Class, Karnal	Ditto
24th August, 1963	Panipat to Israna and back	Court work	Ditto
2nd September, 1963	Panipat to Gharaunda and back	Court work	Ditto

Date	Places visited	Purpose	T. A. drawn
6th September, 1963	Panipat to Bhaupur to Kalila Majra and to Kalkha	Flood duty. Grants	Distribution of house Not yet drawn
7th September, 1963	Kalkha to Brahmin Majra to Jondan Kalan to Israra to Panipat	Ditto	Ditto
10th September, 1963	Panipat to Karnal and back	Evidence in the court of Shri G.S. Aggarwal, Magistrate I Class, Karnal and court work	Ditto

### Cases filed in the Court of Sub-Divisional Magistrate, Panipat, district Karnal

**\*3935. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of criminal, revenue and miscellaneous cases separately filed in the court of the Sub-Divisional Magistrate, Panipat, district Karnal, from January, 1963 to date together with the number of cases so far decided by him categorywise ?

**Shri Mohan Lal (Home Minister) :**

	Filed	Decided
1. Criminal cases—		
(i) Regular	.. 160	126
(ii) Summary	.. 937	652
2. Revenue cases	.. 66	56
3. Miscellaneous cases	.. 226	216

### Starting a College for S.A.S. (State Examination) at Chandigarh

**\*4038. Comrade Babu Singh Master :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to Start a regular College for S.A.S. (State Examination) a Chandigarh ; if so, the time by which it is likely to be implemented ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** First part—No, Sir.  
Second part—Does not arise.

### Boards of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine, Patiala and Amritsar

**\*4080. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether the Boards of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine, Patiala and Amritsar, are Government or Semi-Government or Autonomous Bodies since their inception ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** The Boards of Ayurvedic and Unani Systems of Medicine, Patiala and Amritsar, were constituted under the Ayurvedic and Unani Practitioners Acts, 2008 B.K. and East Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners Act, 1949, respectively. The powers and functions of the Boards

are given in the respective Acts and Rules made thereunder and the position which these Boards enjoy are to be inferred from the provisions of these Acts and Rules made thereunder.

### Senior Superintendents and Superintendents of Police in the State

**\*3637. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the names of the Officers working as Senior Superintendents of Police and Superintendents of Police in the State, districtwise, at present ;
- (b) whether any of the Officers referred to in part (a) above has superseded officers who were senior to him, if so, the names of the persons so superseded together with the reasons therefor in each case ?

**Shri Mohan Lal :** (a) A list of officers working as Senior Superintendents of Police and Superintendents of Police in districts of the State, districtwise, as on 26th August, 1963 is as follows.

(b) Yes. Relevant details are given in the statement as follows.

*List of officers working as Senior Superintendents of Police and Superintendents of Police in districts in the State, districtwise as on 26th August, 1963*

Serial No.	Name of the officer posted as Senior Superintendent of Police/Superintendent of Police	Name of the district to which posted
1	Shri Baljit Rai Sur, I.P.S.	.. Hissar
2	Shri Bakhtawar Singh, I.P.S.	.. Rohtak
3	Shri S. S. Palta	.. Gurgaon
4	Shri D. D. Kashyap, I.P.S.	.. Karnal
5	Shri Birbal Nath, I.P.S.	.. Ambala
6	Shri J. S. Dulat	.. Simla
7	Shri Amar Singh	.. Jullundur
8	Shri Harjit Singh, I.P.S.	.. Ludhiana
9	Shri Bhagwan Singh Danewalia, I.P.S.	.. Kangra
10	Shri Dalip Singh, I.P.S.	.. Kapurthala
11	Shri Inderjit Verma, I.P.S.	.. Hoshiarpur
12	Shri Harjit Singh	.. Patiala
13	Shri Manmohan Singh, I.P.S.	.. Bhatinda
14	Shri C. K. Sawhney, I.P.S.	.. Sangrur



Serial No.	Name of the officer posted as Senior Superintendent of Police/Suprintendent police	Name of the district to which posted
15	Shri B. N. Datta	.. Narnaul
16	Shri Gurbhagat Singh, I.P.S. (Senior Supdt. of Police)	.. Amritsar
17	Shri G. D. Ohri (Addl. S.P.)	.. Amritsar
18	Shri P. A. Rosha, I.P.S. (Senior Supdt. of Police)	.. Ferozepur
19	Shri P. C. Sawhney (Addl. S.P.)	.. Ferozepur
20	Shri V. K. Kalia, I.P.S.	.. Gurdaspur

The above list does not include officers posted in the Punjab Armed Police, CID, Railway Police and other miscellaneous agencies of the Police Department.

**Statement showing the names and other details of officers posted in district who superseded their senior officers.**

Serial No.	Name of the superseding officers	Names of officers superseded	Reasons for supersession.
1	2	3	4
1	Shri V. K. Kalia, I.P.S.	1. Shri D.S. Grewal, I.P.S.	Sarvshri D.S. Grewal I.P.S., and P.C. Wadhwa I.P.S., were promoted to officiate as Superintendents of Police on 10th December, 1952 and 27th January, 1958, but were reverted on account of unsatisfactory work Shri Grewal, I.P.S. is at present under suspension.
2	Shri Inderjit Verma IPS	2. Shri P.C. Wadhwa, I.P.S.	
3	Shri Baljit Rai Sur I.P.S.		
4	Shri C. K. Sawhney, I.P.S.		
5	Shri Dalip Singh, IPS	.. Shri Tarlok Singh	Shri Tarlok Singh was promoted to officiate as Superintendent of Police on 2nd August 1947, but he had to be reverted in February, 1951, because his continued officiation was not approved by the Government of India and the Union Public Service Commission. His case was reconsidered by the UPSC in November, 1954, when Shri Dalip Singh was approved for officiation as Superintendent of Police, but Shri Tarlok Singh was again not approved for promotion.
6	Shri Bakhtawar Singh, I.P.S.	1. Shri Ram Singh Brar 2. Shri Harpal Singh 3. Shri Daljit Singh 4. Shri Gurdev Singh Sidhu 5. Shri Joginder Singh 6. Shri Tarlok Singh 7. Shri G. D. Chri	The officer mentioned in col. 2 was promoted to officiate as Superintendent of Police after his name had been approved for the Select list containing names of officers considered suitable

Serial No.	Name of the superseding officers	Names of officers superseded	Reasons for supersession
1	2	3	4
		8. Shri B. N. Dutta 9. Shri Sukhdev Singh 10. Shri Gursharan Singh Jeji 11. Shri Mubarik Singh	for promotion by the Government of India and the UPSC whereas the names of the officers mentioned in Column No. 3 were not approved for promotion
7	Shri S.S. Palta	.. 1. Shri Ram Singh Brar 2. Shri Gurdev Singh Sidhu 3. Shri Joginder Singh 4. Shri Tarlok Singh 5. Shri G. D. Ohri 6. Shri B.N. Datta 7. Shri Sukhdev Singh 8. Shri Gursharan Singh Jeji 9. Shri Inderjit Singh 10. Shri Kuldip Singh 11. Shri Narinder Singh 12. Shri Kasturi Lal	Ditto
8	Shri J.S. Dulat	.. 1. Shri Ram Singh Brar 2. Shri Gurdev Singh Sidhu	As against serial No. 6
9	Shri Amar Singh	.. 1. Shri Ram Singh Brar 2. Shri Gurdev Singh Sidhu 3. Shri J.S. Dulat 4. Shri Tarlok Singh 5. Shri G.D. Ohri 6. Shri B.N. Datta 7. Shri Sukhdev Singh 8. Shri Gursharan Singh Jeji 9. Shri Inderjit Singh 10. Shri Kuldip Singh 11. Shri Narinder Singh	Ditto
10	Shri Harjit Singh	} 1. Shri Ram Singh Brar 2. Shri Gurdev Singh Sidhu 3. Shri J.S. Dulat	Ditto
11	Shri B.N. Datta		
12	Shri Gurbhagat Singh	1. Shri Ram Singh Brar 2. Shri Gurdev Singh Sidhu 3. Shri J.S. Dulat 4. Shri Tarlok Singh 5. Shri G.D. Ohri 6. Shri B.N. Datta 7. Shri Sukhdev Singh 8. Shri Gursharan Singh Jeji 9. Shri Inderjit Singh 10. Shri Kuldip Singh 11. Shri Narinder Singh	Ditto

Serial No.	Name of the superseding officers	Name of officers superseded	Reasons for supersession
13	Shri G.D. Ohri	1. Shri Ram Singh Brar 2. Shri Gurdev Singh Sidhu 3. Shri J.S. Dulat	As against Seral No. 6
14	Shri P.C. Sahney	1. Shri Ram Singh Brar 2. Shri Gurdev Singh Sidhu 3. Shri Sukhdev Singh 4. Shri Gursharan Singh Jeji 5. Shri Inderjit Singh 6. Shri Kuldip Singh 7. Shri Narinder Singh 8. Shri Kasturi Lal	Ditto  Shri Kasturi Lal was brought on the Select List along with Shri Sadhney, but was assigned a junior position on that list by Government of India, who determined their <i>inter se</i> seniority considering their respective merits

#### Clashes during the recent Congress Bodies Elections in the State

**\*3933. Shri Mangal Sein :** Will the Home Minister be pleased to state—

- the total number of places in the State where cases were registered at the Police Stations regarding clashes between rival groups during the recent elections to Congress Bodies together with the stage at which each such case is at present ;
- whether any persons received grievous injuries during the said clashes, if so, their names ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Two. One case is pending in the court, and the other is under investigation.

(b) None received grievous injuries during the clashes.

#### Complaint against the Officer Incharge, C.I.A., Staff at Sonapat (Rohtak)

**\*3934. Shri Mangal Sein :** Will the Home Minister be pleased to state whether any complaint has recently been received against the Officer Incharge, C.I.A. Staff, posted at Sonapat ; if so, the contents thereof ?

**Shri Mohan Lal :** The information is as under :—

- Yes.
- One Ram Kishan, son of Rup Chand, resident of Murthal, P.S. Sonapat, made a complaint against A.S.I. Amrik Singh of C.I.A., Sonapat, that he took away his ox on 27th June, 1963.

#### Challans of Sugar Dealers in the State

**\*3883. Principal Rala Ram :** Will the Home Minister be pleased to state the number of sugar dealers in the State, who were challaned and convicted for hoarding sugar stocks and disposing them of in the black-market since sugar has become a controlled item ?

**Shri Mohan Lal :** 25 (up to 15th July, 1963).

### Recommendations of the Police Commission

**\*3969. Shri Ram Krishan :** Will the Home Minister be pleased to state whether the Police Commission appointed by the State Government made any recommendations with regard to the reforms in the Police Administration; if so, the details thereof and the steps, if any, taken to implement those recommendations ?

**Shri Mohan Lal :** The Police Commission have made recommendations with regard to the reforms in the Police Department. But it will not be in public interest at this stage to disclose the details thereof.

### Authority given to Superintendents of Jails to give 'B' Class to the detenus

**\*4112. Comrade Hardit Singh Bhathal :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that Government have recently authorised the Superintendents of Jails in the State to grant 'B' Class to deserving detenus on the basis of affidavits filed by them;
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative, whether the Superintendent, District Jail, Hissar, has also been informed accordingly ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No.

(b) In view of reply to part (a) above, question does not arise.

### Conditions required for 'A' Class treatment in the Jails

**\*3967. Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Home Minister be pleased to state :

- (a) whether Legislators at present under detention in various jails of the State are being given class 'A' treatment, if not, the reasons therefor—
- (b) the conditions under which the said treatment is given together with the names of persons, who were given this treatment in the Punjab jails during the period from 15th August, 1947 to date ?

**Shri Mohan Lal :** (a) and (b) A statement indicating the requisite information is as follows:—

Statement indicating the information asked for by Shri Shamsheer Singh Josh in Starred Vidhan Sabha Question No. 3967 regarding conditions required for 'A' Class treatment in the Jails

- (a) No. Only those detenus are entitled to 'A' Class treatment who by social status, education or habit of life have been accustomed to a superior mode of living.
- (b) Only those of the detenus who by social status, education or habit of life have been accustomed to a superior mode of living, are classified as 'A' Class detenus. As regards the names of the persons who were given 'A' class treatment in the Punjab Jails during the period from 15th August 1947 to date, it is stated, that the time and labour involved in collecting the requisite information will not be commensurate with any possible benefit likely to be derived therefrom.

### Cheating and misrepresentation of Town Planning Assistant in Municipal Committee, Amritsar

**\*4054. Dr. Baldev Prakash :** Will the Home Minister be pleased to state whether Government has received any complaint regarding cheating and misrepresentation by the Town Planning Assistant, Municipal Committee, Amritsar, if so, the action taken thereon ?

**Shri Mohan Lal :** Yes, Government have received complaints against the filing of wrong affidavit. The matter is under the consideration of Government.

1A

### **Election to Municipal Committee, Sonapat**

**\*4057. Pandit Chairanji Lal Sharma :** Will the Home Minister be pleased to state the time by which the election to the Municipal Committee, Sonapat is proposed to be held ?

**Shri Mohan Lal :** Election to Municipal Committee, Sonapat, will be held, as soon as possible, after it becomes due on 27th February, 1964.

### **Strike by workers of the Cloth Mill, Bhiwani**

**\*3932. Shri Mangal Sein :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that the workers in the Cloth Mill at Bhiwani recently went on strike, if so, the reasons therefor ?
- (b) whether the said workers served any notice on the owners of the said mill before going on strike; if so, the details of the demands made therein ;
- (c) the total number of days for which the strike lasted together with the steps taken to end the said strike and with what results ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. The management of Punjab Cloth Mills, Bhiwani, failed to implement the recommendations of the Central Wage Board for Cotton Textile Industry.

(b) Yes. The demands/complaints of the workers were :—

- (i) Implementation of recommendations of Central Wage Board for Cotton Textile Industry in the Mills;
- (ii) Harassment and victimisation of active workers of the Union;
- (iii) Request for implementation of awards/agreements;
- (iv) Flouting of Industrial Truce Resolution ;
- (v) Unfair labour practice regarding employment of labour on contract basis against work of permanent nature ;
- (vi) Selling of goods under process.

(c) The strike lasted for 25 days, i.e., from 12th June, 1963 to 6th July, 1963. Efforts were made by the Conciliation Officer, Bhiwani, and Labour Commissioner, Punjab and the parties were asked to settle the dispute amicably. I also intervened but the strike continued. Ultimately action under the Defence of India Rules had to be taken and the striking workers and the management were compelled to start work. Consequently the strike ended with effect from 6th July, 1963.

### **Enquiry against Sarpanch of village Panchayat Khalu, district Kapurthala**

**\*3948. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state —

- (a) the date on which the Vigilance Department finalised its enquiry against the Sarpanch of village Khalu, district Kapurthala, in connection with the misuse of Panchayat funds ;
- (b) the date on which and the place at which the case against the said Sarpanch was registered ;
- (c) the stage at which the said case is at present and the approximate time by which it is expected to be decided ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) 24th September, 1959.  
 (b) 20th June, 1962, Kotwali Kapurthala.  
 (c) Permission of Government has been sought under section 197 of Cr. P.C. to prosecute the Sarpanch.

**Election of Chairman etc. of Panchayat Samiti, Madlauda,  
 Tehsil Panipat, District Karnal**

**\*3978. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether Government have received any objections against the elections of the Chairman, Vice-Chairman, Panchayat Samiti, Madlauda and two members of the Zila Parishad from the said Samiti of Madlauda, tehsil Panipat, district Karnal; if so, the details and nature of the objections together with the action, if any, taken thereon ?

**Sardar Darbara Singh :** Yes, the elections were challenged on the ground that two primary members had not taken the oath of allegiance, that the date of meeting fixed for this purpose had wrongly been postponed from 30th May to the 7th June, 1963 and that a casual vacancy of primary member had not been filled before holding these elections. No action can be taken by Government since under section 121(3) of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961, the election of a member, Vice-Chairman or Chairman cannot be called in question before any authority or in any court except on an election petition filed before the Deputy Commissioner who is the election tribunal for these cases.

**Action against Shri Harminder Singh, Ex-B.D.O., Kapurthala**

**\*3946. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether any action has been taken against Shri Harminder Singh Ex-Block Development Officer Kapurthala for issuing false certificate in favour of one Shri Bhag Singh of Kapurthala in connection with the payment of loan under the Low Income Housing Group Scheme; if not, reasons therefor ?

**Sardar Darbara Singh :** Yes. He has been warned and a copy of the warning placed on his Character Roll.

**Industrialization of hill areas in the State**

**\*3968. Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the details of steps at present being taken by Government for the industrial development of the hilly areas of the State together with the details of Schemes, if any, formulated for the industrialization of the said areas ?

**Sardar Darbara Singh :** (i) The following steps are at present being taken by Government for the industrial development of Hill Areas :—

- (1) Implementation of sixty-one Industrial Development Schemes in the Hill Areas.
- (2) Establishment of Service-cum-Common Facility Workshops.
- (3) Imparting of training to Artisans through Demonstration Parties.
- (4) Intensive development of Industries in the Palampur Project Area.
- (5) Establishment of a Modern Tea Factory on Co-operative basis at Bir near Baijnath.
- (6) Establishment of a Marketing Co-operative Society for Tea.
- (7) Development of Industries in Model Industrial villages.

(ii) A note giving the details of the schemes is as follows. Steps have been taken separately to start small industries based on the forest produce of the

hilly areas. Government has two schemes under consideration for giving concessions to the potential industries intending to put up industries in hilly areas based on locally available raw material. Government of India are conducting geological surveys in these areas for minerals in Kulu Valley.

## NOTE

Thirty-six Plan and twenty-five Non-Plan schemes working in the Hill Areas are given below:--

Name of the scheme	Amount provided for 1963-64 (in lakhs)	Particulars
<b>(a) Plan Scheme</b>		
<b>I. Mines and Minerals</b>		
1. Development of Mines and Minerals	1.04	To conduct survey of the Hill Areas for finding out deposits of various mineral wealth
<b>II. Small-scale Industries</b>		
2. Credit facilities for development of Small-scale Industries including Co-operative Societies	6.33	For providing loans to the interested parties for development of Industries under the State Aid to Industries Act
3. Subsidies	.. 0.14	To provide financial facility by way of granting subsidies to the parties wanted to start industries
4. Industrial Development Centres	.. 2.46	Industrial Development Centres are being started in the sheds of Industrial Estate for providing technical assistance
5. Industrial Estates	.. 2.88	In order to encourage the development of industries and to provide factory accommodation, Industrial Estates are being set up in the Hilly Areas at the places given below:—  (1) Dehra Gopipur (Kangra) (2) Rajpur (Kangra) (3) Hariana (Hoshiarpur) (4) Una (Hoshiarpur) (5) Dasuya (Hoshiarpur) (6) Pinjore (Ambala) (7) Nalagarh (Ambala) (8) Morinda (Ambala)
6. Additional Staff for Headquarters and offices of the D.I.Os.	0.68	To cope with the increased volume of work in the Hill Areas
7. Quality Marking Centre, Kulu	.. 0.18	To ensure the manufacture of quality goods

Name of the scheme	Amount provided for 1963-64 (in lakhs)	Particulars
8. Development of Small-scale Industries through Co-operatives	0.40	For giving managerial subsidy to various co-operative societies
9. Strengthening of Organisation of supervisory staff for Industrial Co-operatives	0.58	Ditto
10. Training of Rural Artisans	0.77	In order to give training to the artisans Rural Artisans Training Centres have been set up
11. Scheme for the manufacture of tin containers in Kangra District	2.25	To supply tin containers to the Forest Department for rosin, this scheme is being started
<b>III. Handloom</b>		
12. Carding Plant at Baijnath	0.14	To provide facility for carding of wool, this scheme has been started
13. Construction of sheds for wool weavers	1.00	Loans are granted to the Industrial co-operatives for the construction of sheds
14. Grant of financial assistance to the weavers in Hilly Areas in Co-operative fold for the purchase of improved appliances	0.15	Financial help is to be given to the industrial co-operatives for the purchase of improved types of appliances
<b>IV. Handicrafts</b>		
15. Training in carpet weaving at Kanda-ghat	0.25	To impart training to 20 persons and after getting training the production is to be started
16. Training centre for wood carving decorative furniture and Inlay work at Simla	0.18	Ditto
17. Establishment of Handicrafts Sales Section in the Sales Depots in the State	0.02	Pay and allowances of a Salesman who has been appointed in the sales depot at Simla will be met from this scheme
18. Bamboo Cane Baskets and other goods and Wooden Toys Making Training Centre, Hamirpur	0.15	Training is to be imparted to 15 persons and then production is to be started in the centre
19. Opening of Cottage Industries Museum and Emporium, Kulu	0.19	To render help to the artisans in the sale of finished goods



Name of the Scheme	Amount provided for 1963-64 (in lakhs).	Particulars
20. Development of Handicrafts through Co-operatives	0.19	To provide managerial subsidy to the Industrial Co-operatives
21. Development of Handicrafts among women through co-operatives	0.26	To provide managerial subsidy to the Industrial co-operatives
22. Pottery Training Centre, Jawali ..		Training is to be imparted to 20 persons on improved methods.
23. Introduction of production in the Handicrafts Training Centre in Kangra District	2.18	To start production in the handicrafts centres working in Kangra District
24. Setting up of a Training-cum-Production centre for carpet making, wool spinning and weaving at Multhan Bara Bhagal (Kangra District)	0.70	To impart training to 30 persons in carpet making and wool spinning and weaving and after training production is to be started
25. Hooked Rug Training Centre, Baijnath	0.22	Training is imparted to 15 persons and as soon as the training is over the centre is to be converted to production
26. Bamboo Works Training Centre, Datarpur (Hoshiarpur)	0.15	Training is to be imparted to 15 persons.
<b>V. Sericulture</b>		
27. Scheme for the propagation of Mulberry plantation in Punjab	0.24	Under this scheme mulberry plants are to be grown through Panchayats
28. Establishment of one Plantation-cum-Demonstration Farm in Kulu Valley	0.13	Land is being purchased at Bhuntar (Kulu Valley for growing mulberry for demonstration purposes
29. Establishment of Chawki Rearing Centre in Nurpur Tehsil, Kangra District	0.05	Incubation of silk seed is being done under this scheme
30. Establishment of Filature on Demonstration basis in Kangra District	3.20	Reeling of 40,000 lbs. (dry cocoons) will be carried out during the plan period
31. Scheme for the field organisation for controlling sericulture schemes	0.05	This is a staff scheme
32. Production and Distribution of disease-free silk seed	0.31	Production of silk seed 3,000 ozs during the Plan period
33. Establishment of six chawki rearing centres	0.06	Two chawki centres have been set up under this scheme one at Nadaun and the other at Pragpur
34. Provision for Irrigation and other improvements in the existing farms	0.30	In the mulberry farms arrangements made for the irrigation

Name of the Scheme	Amount provided for 1963-64 (in 'lakhs)	Particulars
35. Establishment of a Basic Mulberry Nursery-cum-Demonstration Farm at Nadaun (Kangra)	0.60	Production and distribution of 100,000 mulberry saplings during the 3rd Plan
36. Development of sericulture through Co-operative	0.04	Subsidies are to be given to the Co-operative Societies growing mulberry plantations
(b) NON-PLAN		
I. Handicrafts		
1. Training centre for Bamboo works at Darang	0.15	Training is to be imparted to 15 trainees and after the training is over the centre is to be converted into production
2. Training centre for Bamboo works at Bandian	0.13	Ditto
3. Papier Mache Training Centre, Shahpur	0.23	After imparting training the centre is to be converted into production
4. Pashmina Weaving Training Centre, Nurpur	0.27	Ditto
5. Pashmina Shawl Improvement Centre, Kulu	0.11	To supply improved designs to the shawl weaving industry in Kulu Sub-Division
6. Walnut Wood Training Centre, Kulu	0.24	Training is being imparted to the trainees and after the training is over, the centre is to be converted into production
7. Wooden Toy Making Training Centre, Palampur	0.24	The training is being imparted in the manufacture of toy and also the centre is being converted into production centre
8. Central Organisation and Design Centre, Dharamsala	0.39	The functions of this scheme are to :— (a) control and supervise the work of handicrafts schemes (b) producing of designs.
9. Tapestry Training Centre, Dharamsala	0.03	The centre has been closed with effect from 31st May, 1963
10. Gudma Weaving Training Centre, Dharamsala	0.20	The training is being imparted in the manufacture of Gudma, and also the centre is being converted into production
11. Training Centre for Bamboo Works at Dharampur	0.18	The training is being imparted in the manufacture of Bamboo

Name of the Scheme	Amount provided for 1963-64 (in lakhs).	Particulars
<b>II. Handloom</b>		
12. Textile Development Centre, Nagrota Bagwan	0.28	Training in hosiery goods is being imparted and also weaving designs are being given in the villages surrounding the centre
13. Carding Centre at Banjar ..	0.05	To provide carding facilities
14. Government Woollen Development Centre, Kulu	0.16	To provide designs of shawls to the local weavers and dyeing of yarn
15. Training Centre for Niwar Tape and Lace Making, Kangra	0.24	The centre has been converted into production centre and the ex-trainees have been engaged in production of niwar
<b>III. Sericulture</b>		
16. Establishment of Plantation-cum-Demonstration Farm at Mangwal and Rupar	0.21	Mulberry plants are to be grown in these farms for the development of sericulture industry
17. Establishment of Plantation-cum-Demonstration Farm at Nagrota	0.10	To supply mulberry cuttings of improved varieties
18. Establishment of Foreign Race Silk Seed Station for rearing univoltine races	0.25	With a view to avoiding import of silk seed frequently a basic silk seed station has been established at Nagrota
19. Organisation of Farmer's day in Punjab	0.02	To popularise the modern method of sericulture industry farmer's day is being organised
20. Silk Cocoon Reeling Demonstration Party	0.06	To demonstrate the modern method of reeling the cocoons
21. Rearing of Chawki worms on Co-operative basis	0.01	To provide rearing facility to the Co-operatives
22. Conducting experiments for raising second crop on cocoons	0.01	to conduct experiments
23. Ministerial staff for sericulture organisation	0.02	Staff scheme
24. Additional staff for sericulture ..	0.06	Ditto
25. Permanent sericulture ..	0.80	Ditto

**(b) Service-cum-common facility centres**

Service-Cum-Common Facility Workshops are being set up at seven places as per given blow :—

**Ambala District—**

1. Chamkaur Sahib
2. Rupar
3. Naraingarh, (Sadhaura)

**Kangra District—**

4. Pragpur
5. Bhawarna
6. Indora

**Hoshiarpur District—**

7. Nurpur Bedi ;

These workshops will undertake normal repairs and overhauling and maintenance of simple machinery and equipment used in the Rural Areas, besides undertaking production.

**(c) Demonstration Parties**

The following demonstration parties are working at various places during the current financial year :—

**1. Kangra District—**

- |                        |  |
|------------------------|--|
| (1) Shahpur            | .. Silk Weaving Demonstration Party.           |
| (2) Bhoranj            | .. Hosiery Demonstration Party.                |
| (3) Nurpur             | .. Shoe and Leather Goods Party.               |
| (4) Outer Seraj at Ani | .. Carpentry Demonstration Party.              |
| (5) Barsar             | .. Ditto                                       |
| (6) Banjar             | .. (i) Wool Spinning and Weaving Party         |
|                        | (ii) Carpentry Demonstration Party.            |
| (7) Kangra             | .. Hosiery Demonstration Party.                |
| (8) Lambagraon         | .. Tanning-cum-Flaying.                        |
| (9) Hamirpur           | .. Shoe and Leather Goods Demonstration Party. |

**2. Hoshiarpur District—**

- |                  |  |
|------------------|--|
| (1) Hajipur      | .. Cane and Rope Making Demonstration party. |
| (2) Saroya       | .. Shoe-making.                              |
| (3) Dasuya       | .. Hosiery Demonstration Party.              |
| (4) Una          | .. Weaving Demonstration Party.              |
| (5) Garh shankar | .. Fruit Preservation Demonstration Party.   |
| (6) Mahilpur     | .. Tanning-cum-Flaying Demonstration Party.  |
| (7) Balachaur    | .. (i) Fruit Preservation Party.             |
|                  | (ii) Carpentry Demonstration Party.          |

**3. Ambala District—**

- |               |   |
|---------------|---|
| (1) Manimajra | .. Shoe Making Demonstration Party.               |
| (2) Kharar    | .. (i) Cane and Bamboo Goods Demonstration Party. |
|               | (ii) Sheoe Making Demonstration Party.            |

3. Nalagarh .. Shoe-making Demonstration Party.  
 4. Rupar .. Leather and Shoe-making Demonstration Party.

**(d) Intensive development of small-scale and village Industries in the project area, Palampur**

Government of India have taken up 40 projects in the first series in the whole of the country, out of which one is located in the Hill Areas at Palampur. The Pilot Project Palampur consists of four blocks :—

- (a) Baijnath.  
 (b) Palampur.  
 (c) Kangra.  
 (d) Dehra Gopipur.

The main object of the scheme is to bring about a co-operative agro-industrial economy which means all round development of agriculture, irrigation communication, industries, social service etc. Under this project, it is proposed to remove unemployment of small-scale, village and cottage industries.

Provision of Rs 20 lakhs has been made for this project for four years from 1962--66. Stress is being laid on providing technical know-how to the rural people through training centres, common facility centres, peripatetic demonstration parties and also in the use of improved tools and equipments by artisans.

During the current year 1963-64 a sum of Rs 3 lakhs has been budgeted for the project out of which Rs 2,40,000 are meant for the implementation of the schemes as detailed below:—

		Rs
(a) Training Programme	..	80,000
(b) Common Service Facilities	..	75,000
(c) Other development expenditure	..	10,000
(d) Loans to Industrial Units	..	75,000
	Total	2,40,000

**(e) Establishment of Co-operative Tea Factory**

A co-operative tea factory is being set up at village Bir in Kangra district where Government have purchased shares for a sum of Rs 50,000 and an equal amount is to be subscribed as share capital by the small tea planters. Government have given a loan of Rs 4 lakhs to this society and already a Manager, Sectional Officer and other ministerial staff have been appointed. Levelling of the factory site has been completed. The construction material is being collected and the part of the machinery has also been received. It is hoped that the factory will go in production in March, 1964.

**(f) Establishment of a marketing co-operative society for tea.**

At present the tea produced in the district is sent to Amritsar where it is blended with tea from Assam and is sold locally or sent to Kashmir and Afghanistan by the Amritsar traders. The tea planters and the factory owners did not get the fair price of the tea. In order to eliminate the traders and to enable the tea planters to get reasonable price of their tea, a co-operative society for marketing has been registered. Under this scheme, it is contemplated to collect share capital of Rs 50,000 from the tea manufacturers and in an equal amount of share capital is proposed to be contributed by the Government.

The Tea Board/Government will also be requested to advance a loan of Rs 5 lakhs to this society.

(g) **Development of Industries in model Industrial villages**

In order to remove under-employment and unemployment in the villages, a model village in each block has been selected and plants are prepared for intensive industrial development in other villages.

**Government Milk Supply Scheme, Chandigarh**

**\*4039. Comrade Babu Singh Master :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) the rate at which Government purchases milk from the private-sector for supply thereof in Chandigarh and also the rate at which the milk is being sold at present at the said place ;
- (b) whether the requisite percentage of whole milk and toned milk is being maintained ;
- (c) whether any time has been fixed for the supply of milk from the milk booths put up in different sectors in Chandigarh, if so, what, both in the morning and in the evening ;
- (d) whether Government have received any complaints that the said bottled milk generally turns sour ; if so, the reasons therefor ;
- (e) the total amount of profit made by or loss caused to Government since the inception of the scheme for supply of milk in Chandigarh ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) to (e). A statement is as follows :

**STATEMENT**

(a) The purchase price of milk is as under :—

- (i) Rs 44 per quintal, i.e., Rs 17.60 nP per 40 Kg. at the village level for milk 6.2 per cent fat and 9 per cent solid-not-fat.
- (ii) Rupees 46.00 per quintal i.e., Rs 18.40 nP per 40 Kg. for milk with 6.2 per cent fat and 9 per cent solid-not-fat if delivered at the chilling centre or Main Factory.
- (iii) *pro rata* increase above 6.2 per cent fat and decrease up to 6 per cent at Rs 0.60 nP. per quintal, is allowed per point one unit of fat. The reduction below 6 per cent fat is Re 1 per quintal per point one unit of fat. If the solid-not-fat are below 9 per cent, further reduction of Rs 2.50 nP. per quintal is imposed.
- (iv) An incentive commission of Re 1.50 nP. per quintal is given to a co-operative society or individual if more than 400 Kg. of milk is supplied against a single bill.

The sale price of milk, after pasteurisation, is given below :—

- (i) *Whole Milk*.—64 nP. per litre or 32 nP. per  $\frac{1}{2}$  litre bottle or 17 nP. per quarter litre bottle.
- (ii) *Toned Milk*.—42 nP. per litre or 21 nP. per  $\frac{1}{2}$  litre bottle for registered customers. The rates of milk required for special occasion are 50 nP per litre or 25 nP. per  $\frac{1}{2}$  litre bottle.
- (iii) *Sweetened Flavoured Milk*.—25 nP. per  $\frac{1}{4}$  litre milk bottle.

(b) Yes.

(c) Yes. The timings are as under :—

	Morning	Evening
For milk booths in Sectors 18, 19 20, 27 and 28	5 a.m. to 6.30 a.m.	5.00 p.m. to 6.30 p.m.
For milk distribution booths in other sectors	5.30 a.m. to 7.00 a.m.	5.30 p.m. to 7.00 p.m.

(d) Milk got sour on few occasions due to the following reasons :—

- (i) Some defects occurred in the compressor and in the refrigeration plant. As a result the milk could not be chilled up to the desired degree.
- (ii) There is also a possibility of milk getting sour/curdled due to atmospheric heat since the milk remains out of the cold storage for a period of about 3-4 hours before it is actually delivered to the consumers.

(e) The loss sustained up to 31st March, 1963 comes to Rs 4,74,478.

### Cinema Sites in Chandigarh

**\*3905. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital, with reference to the Unstarred Question No. 945 printed in the list of Unstarred Questions for 4th April, 1963, be pleased to state—

- (a) whether the cheque for Rs 83,657.50 nP, dated 19th February, 1963 mentioned in part (b) of the reply to the said question has since been encashed ; if so, when ;
- (b) whether the balance amount of Rs 1,67,315 due from the purchasers as stated in reply referred to in the preceding part has been adjusted against verified claims, if so, when, together with the date when the verified claims for adjustments were submitted by the purchasers to the Punjab Government/Central Government ; if so, the reasons therefor ;
- (c) whether any notice for the payment of penal interest has been issued by the Estate Officer, Chandigarh or Punjab Government to the purchasers of the plot of Neelam Cinema for not making the payments of arrears during 1960, 1961, 1962 as has been indicated in reply to part (b) of the above-mentioned Unstarred Question 945, if so, the date of the issue of the notice together with the amount for which it has been issued ;
- (d) whether the amount of penal interest in respect of the arrears referred to in part (c) above has been paid so far by the purchasers to the Estate Office/Punjab Government ; if so, the amount to paid and the date on which it was paid ?

**Shri Ram Saran Chand Mital :** (a) Yes, Sir, on 9th April, 1963.

(b) No, Sir, the matter regarding association of claims of the amount of Rs 1,25,486.25 is in correspondence with the Government of India. The claims will be accepted only after the Government of India has agreed to the association of claims. A cheque for the balance amount viz., Rs 41,828.75 has been received.

(c) Notice for payment of penal interest amounting to Rs 8,773.86 for the late payment of first instalment which fell due in 1960 was issued on 1st August, 1963.

Penal interest on instalments which fell due in 1961 and 1962 cannot be determined at this stage as the same is to be charged up to the date of actual payment of the principal amount and the question of adjustment of claims amounting to Rs 1,25,486.25 is still in correspondence with the Government of India.

(d) A cheque for Rs 8,773.86 has been received.

### Garbage Garrages in Chandigarh

**\*4040. Comrade Babu Singh Master :** Will the Minister for Excise Taxation and Capital be pleased to state—

- (a) whether any garbage garrages have been established in each Sector in Chandigarh ; if so, the exact location thereof, sector-wise ;
- (b) whether he is aware of the fact that refuse in the different sectors is dumped in open lawns near the residential quarters/houses ; if so, the reasons therefor ;
- (c) whether the refuse mentioned above is removed daily, weekly or monthly stating the total number of automobile vans at present provided for the purpose ?

**Shri Ram Saran Chand Mital :** (a) No, Sir.

(b) Yes, Sir. The refuse removal as planned in Chandigarh is to be on house to house basis. But for want of staff and vehicles house to house removal is in force only in sector Nos. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 18, and 22. In other sectors No. 1, 14, 15, 17, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 and 30 the refuse is dumped in open places which are fixed and changed at the convenience of the residents. At these places the refuse is being dumped by the residents and their private sweepers.

(c) Every third day except when dislocated/delayed by continuous rain, break-down of vehicles and during certain particular periods when there is enormous increase in the refuse. The number of vehicles engaged for the purpose are detailed below.—

- |                     |    |   |
|---------------------|----|---|
| (1) Refuse Tractors | .. | Three (One under repairs) presently.    |
| (2) Tractors        | .. | Eleven (Three under repairs) presently. |
| (3) Trailors        | .. | Ten (Two under repairs) presently.      |

### Prosecution of Stall-holders of Talwara Township

**\*3881. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether any stall-holders of Talwara Township have been prosecuted under the Talwara Periphery Act ; if so, their number ;
- (b) whether the shop-keepers or stall-holders who had put up their structures before the publication of notification enforcing the said Act have also been prosecuted ; if so, their number ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes, 107 cases.

(b) No.

### Floods and Water-Logging Menace in Hansi, District Hissar

**\*4014. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have recently finalized any scheme to save Hansi Tehsil, particularly Narnaud Block in district Hissar, from floods and water logging menace; if so, the details thereof ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Yes. Six pumping stations have been installed in Hansi waterlogged tract and link drains have been constructed to drain out floods water.



### Ejectment of Tenants of Dhani Mirdad, Dhani Guran and Dhani Khan Bhadur, district Hissar.

**\*4015. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether he is aware of the fact that some tenants of Dhani Mirdad, Dhani Guran and Dhani Khan Bhadur in Hissar District, have recently been ejected, if so, the reasons therefor ?

**Sardar Ajmer Singh :** Yes. 16 Persons belonging to these Dhanies have so far been ejected :—

- (i) Six persons were ejected for non-payment of rent.
- (ii) Eight tenants were ejected from the land which they were holding in excess of Five Standard Acres under orders of the Court.
- (iii) Two persons were ejected because they were cultivating land belonging to Custodian and which has now been allotted to some allottee.

### Settling disputes between Landowners and Tenants

**\*3904. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether he or the Financial Commissioner, Revenue, Punjab, has received any suggestions/requests from any person of Karnal in the month of August, 1963 for bringing forward amendments in certain Acts pertaining to the arrears of rent due from the tenants of the lands owned by land-owners but cultivated by tenants ; if so, the details thereof ;
- (b) whether Government intend bringing forward amending Bills referred to in part (a) above ; if so, when ;
- (c) whether Government is also considering to set up special tribunals to settle the disputes between tenants and landowners on the pattern of Tribunals set up to settle the industrial disputes ; if so, the time by which the said Tribunals are likely to set up ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) and (b) Yes. Two applications dated the 21st August, 1963, from Shri Amar Singh, Member *ad hoc* Committee Harijan Welfare, Karnal were received on 28th/29th August, 1963, respectively. A copy thereof is enclosed. The suggestion made therein is under examination and it is still premature to say whether any amendment is called for.

(c) No. Does not arise.

### ARREARS OF RENT AND TENANTS

The Punjab Security of Land Tenures Act, 1953 was passed to provide security for the tenants against the arbitrary action of the landowners. According to section 12 of that Act, the tenant is required to pay 1/3rd of the crop as rent to the landowner and this rent is determined according to the *Lal kitab* and other instructions issued by the department. Every landowner is required to issue a receipt for the rent received by him from the tenant and in case of default, the landowner can be punished with a fine of Rs 100. According to this, the tenant is bound to take receipt from the landowner, failing which, he shall have to pay the rent again in case the landowner makes an application under section 14-A(ii) of the said Act.

The relationship of the landowner and a tenant is that of a Master and a Servant, as tenant is always at the mercy of the landowner, who can throw him out after adopting so many methods. But this position has not been appreciated while fixing the burden of proof upon the tenant. The result thereof is that as a routine the receipts are not issued by the

landowners whereas the tenants do not press for the same as they know that in case receipt is demanded from the landowner, they would incur the displeasure of theirs and their future is doomed. It generally happens that the landowner gets the rent regularly and after 3 years he makes an application before the Assistant Collector second Grade to recover the arrears of rent and alleged that they have not been paid rent for the last 3 years. The tenants generally plead that there is no custom prevailing in their area for issuing the receipt and in fact they had paid the rent. The non production of the receipts is a proof under the present Act to the effect that arrears of rent has not been paid by the tenants for the last 3 years. The period for which arrears of rent can be recovered from the tenant has not been mentioned in the Act, but it is covered by the Limitation Act, according to which arrears of rent could be recovered of the period covering 3 years. The result of this summary proceedings is that the tenants are compelled to sell their houses and other belongings to pay the arrears of rent while in fact they had already paid and this double payment generally result in their dispossession from the land as they cannot deposit the arrears of rent within a period of one month from the date of orders as it is mentioned in the act itself. This, as a routine has become a regular feature of the present problem and the Tehsildars and Naib-Tehsildars who conduct these proceedings, generally help the landowners and the tenants are ejected forthwith.

The preamble of the Act is to safeguard the interest of the tenants while in fact the result is the reverse and a legal course is opened to the landowners to throw out the tenants. It is a pity that a notice of this situation has not been taken so far by the Administration and a Review has not been made. The tenants ejected so far due to this very simple reason are in large majority.

As a rule of evidence, the onus of proof is upon that party which fails if no evidence is produced by both the parties. But this act is contrary to them as a weaker section of the society is required to give a documentary proof about which they are ignorant. The landowners are always in a influencing capacity and rule over the tenants and it is a pity that from them the demand of receipt is legally made by the tenants. The best solution of the situation is that the Act is amended and Section 14-A(ii) be amended to the effect that the period to recover the arrears of rent would be 6 months. This can only provide relief to the tenants, otherwise within few years, there would be no tenant in the Punjab as all of them are being ejected under the Present defective Act.

(Sd.) AMAR SINGH,  
Member,  
Ad hoc Committee,  
Harijan Welfare, Karnal.  
21-8-1963

Shri Ajmer Singh,  
Revenue Minister, Punjab.  
Chandigarh.

Shri A.L. Fletcher, I.C.S.,  
Financial Commissioners, Revenue,  
Punjab, Chandigarh.

### Confiscation of Muafi Jagirs

**\*3882. Principal Rala Ram :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether muafi jagirs have been confiscated in the State as a whole or only in some districts ?

**Sardar Ajmer Singh :** All the jagirs including muafis, excepting military jagirs and grants attached to religious or charitable institutions, have been resumed, as a whole, in this State, under the provisions of Punjab Resumption of Jagirs Act, 1957, with effect from 14th November, 1957.

### Nazool Land

**\*4060. Chaudhri Ran Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether there are any Government instructions regarding allotment of Nazool lands to the members of Scheduled Castes in State ;

- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether there is any area of Nazool land in the State which has not yet been allotted in accordance with the instructions of Government ; if so, the reasons therefor ;
- (c) the area of nazool land, district-wise, laying un-allotted at present ?

**Subjects**—Assembly Question No. 4060 Starred.

The answer to Assembly Question No. 4060 Starred appearing in the list of starred questions to be asked at a meeting of the Punjab Vidhan Sabha to be held on the 17th September, 1963 in the name of Chaudhri Ran Singh, M.L.A., is not ready. This information is being conveyed to the Speaker who is requested to kindly extend the time for answering the question under proviso (ii) to rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

2. The question may be included in the list of questions for any date after the 17th October, 1963.

(Sd) Ajmer Singh,  
Revenue Minister.

To

The Speaker,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh.

U.O. No. 9703JN(iv)63/4654, Chandigarh, dated the 16th September, 1963.

#### **Enquiry against Shri Jagmal Singh, Ex-Tehsildar, Kapurthala**

**\*3947. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether any enquiry is pending against one Shri Jagmal Singh, ex-Tehsildar, Kapurthala: if so, the time by which it is likely to be finalized ?

**Sardar Ajmer Singh :** (i) Yes.

(ii) Soon after the Inquiry report becomes available.

#### **Reinstatement of Patwaris brought under reduction due to Emergency**

**\*4056. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the number of patwaris who have been reinstated or otherwise accommodated after their services had been dispensed with by the Government last year due to emergency ;
- (b) whether Government proposes to reinstate all the patwaris after the emergency is over ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) 1169.

(b) Question does not arise as those who are physically fit are encouraged to join Military and Police forces. Wherever possible they are also being absorbed in other departments. The Subordinate Services Selection Board, Punjab, has also been approached for the absorption of retrenched staff.

#### **Formation of Chandigarh as a District in the State**

**\*3962. Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether Government has under consideration any scheme for creating a separate district of Chandigarh ;

- (b) if the reply to (a) above be in the negative the reasons therefor, and if the reply be in the affirmative, the details of the areas proposed to be included in the new district ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) and (b) There was such a proposal, but, for administrative reasons, it was dropped.

#### **Refund of Auction Money received by Tehsildar, Fazilka**

**\*4053. Dr. Baldev Prakash :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government has received any representation from any one regarding refund of his money wrongly-received by the Tehsildar, Fazilka, on 28th February, 1959 as auction money of some property auctioned on 28th February, 1959, if so, the action taken thereon ?

**Sardar Ajmer Singh :** Yes. Action to refund the money is being taken.

#### **STARRED QUESTIONS AND ANSWERS, DATED THE 18TH SEPTEMBER, 1963**

#### **Factory sheds in Industrial Estate, Patiala**

**\*4082. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of factory sheds completed and allotted in the Industrial Estate, Patiala, during the year 1962-63 ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Nil.

#### **Setting up a Salt Iodization Plant in the State**

**\*3972. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up a salt iodization plant in the State ; if so, the details thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. A proposal for the setting up of a plant at Pathankot for the manufacture of iodized salt for Goitre Prophylaxis is under consideration.

#### **Starting Industries in Hamirpur Sub-Division and Kangra District**

**\*3585. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the names of the industries, if any, proposed to be started by Government in district Kangra generally and in Hamirpur Sub-Division specially ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** None in the public Sector.

#### **Punjab Roadways**

**\*3641. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister, Punjab, be pleased to state the total amount of profit made by the Punjab Road ways year wise since its inception ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement is as follows :—

**Statement**

The total amount of profit made by the Punjab Roadways, year wise, is as under :—

<i>Year</i>	<i>Total Profit</i> <i>Rs</i>
1948-49	1,15,966
1949-50	1,64,069
1950-51	5,72,036
1951-52	8,10,008
1952-53	2,82,938
1953-54	9,95,170
1954-55	19,45,064
1955-56	29,46,620
1956-57	38,46,144
1957-58	51,16,015
1958-59	53,37,479
1959-60	64,56,133
1960-61	84,96,140
1961-62	1,18,88,639
1962-63	1,39,98,410 ( Subject to Audit)
<b>Grand Total</b>	<b>6,29,70,831</b>

**Hira Bus Service ( Registered ), Amloh**

**\*4081. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether he is aware of the fact that the Hira Bus Service Registered Amloh, has been dissolved and out of its five vehicles, two are now being plied by the individuals ;

(b) if the reply to part (a) above is in the affirmative, the action taken in the matter ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No. The name of the Company exists in the books of the Registrar of Firms. It is, however, a fact that two buses of the company are now being plied by individuals in the name of the company.

(b) Legally no action can be taken unless the company or the individuals violate any condition of the permit.

**Bus Stand at Hansi, district Hissar**

**\*4017. Shri Amar Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that the Hansi Bus 'Ada' which has been under construction for the last one year has not been completed, if so, the reasons therefor and the date by which it is likely to be completed ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. Hansi Municipality had started construction of the bus stand but for certain technical reasons, the execution of the remaining work has been entrusted to the P.W.D. The Deputy Commissioner, Hissar, has been requested to have the work completed most expeditiously. However, no specific date can be indicated.

**Weekly rests for workers employed by the Pepsu Road Transport Corporation**

**\*4043. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the weekly rests to the workers in the Pepsu Road Transport Corporation, Patiala, are being given regularly, if not, the reason therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes.

**Basic/Higher Secondary System of Education**

**\*3608. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government intend to continue the Basic System of Education and Higher Secondary type of schools together with the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. The reasons are :—

- (i) Basic Education is based on the principle of learning through doing and as such it is educationally sound. Important features of this scheme are being adopted in traditional type of Primary Schools also.
- (ii) The Higher Secondary pattern aims at enriching the curricular content of education at this stage and also providing diversification in courses to cater to the different aptitudes of students. Both these aims are commendable.

**Enquiry entrusted to D.C./G.A., Karnal; in connection with non-payment of Salaries to certain Teachers**

**\*3997. Comrade Ram Piara :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any enquiry is being conducted at present by the D.C./G.A., Karnal, in connection with the non-payment of salaries to some teachers by the management of a certain school, if so, the date when the enquiry was entrusted to the D.C./G.A., Karnal, together with the number of dates so far fixed to hear the complaints and the management ;
- (b) whether it is a fact that some grants out of the discretionary funds of Ministers/Deputy Ministers were allotted to the institution referred to in part (a) above during the last five or six years, if so, the amount so granted to the said institution by each Minister/Deputy Minister, date wise ;
- (c) whether any account has been submitted by the said institution to Government, if so, when, if not, the reasons therefor ;
- (d) whether any account books have been maintained by the institution referred to in part (a) above to which amount out of discretionary funds was given ;
- (e) if the reply to part (d) above be in the affirmative, whether those account books have been examined by the Education Department of Punjab Government or by the Enquiry Officer, D.C./G.A., Karnal, if so, the details of report of examination, if any, submitted so far ?

*Subject.*—Starred Assembly Question No. 3997 to be asked by Comrade Ram Piara, M.L.A., Enquiry entrusted to D.C./G.A., Karnal, in connection with non-payment of salaries to certain teachers.

The answer to the Starred Vidhan Sabha Question No. 3997 appearing in the list of Starred Questions to be asked in a meeting of the Punjab Vidhan Sabha to be held on 18th September, 1963, in the name of Comrade Ram Piara, M.L.A., is not ready. This information is sent to the Speaker, Punjab Vidhan Sabha, to extend the time for answering the question under proviso (ii) to rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Vidhan Sabha.

2. It is requested that extension up to 25th September, 1963 for answering this question may kindly be given.

Chief Minister, Punjab.

To

The Speaker,  
Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.  
U.O.No. -Ed-IV(3E)-63, dated Chandigarh, the 17th September, 1963.

**I.C.S., I.A.S. and P.C.S., Officers in the State**

**\*3639. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of I.C.S., I.A.S. and P.C.S. Officers serving in the State at present as also in the year 1948 and 1957 ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement is as follows :—

**Statement indicating information in respect of I.C.S., I.A.S. and P.C.S. Officers**

As on	No. of I.C.S. Officers	No. of I.A.S. Officers	No. of P.C.S. Officers
31st December, 1948	.. 25	7	223
31st December, 1957	.. 13	59	403
31st August, 1963	.. 10	97	496

**Aid for sons/grand sons of political sufferers studying in schools and colleges**

**\*4031. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any monthly aid is being given by the Government to the sons or grandsons of political sufferers who are studying at present in the schools and the colleges in the State, if so, the details thereof, district-wise ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. The children and grand-children by pre-deceased sons of political sufferers are granted educational facilities in the form of stipends, book-grants and hostel-fee. The time and labour involved in giving the details districtwise will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

**Complaint against Nurse ( Dai) posted at village Hathwala in Primary Health Centre, Samalkha, tehsil Panipat, district Karnal**

**\*3987. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Minister for Finance be pleased to state the details of complaints, if any, received by Government from June, 1963, to date against the Nurse (dai) posted at village Hathwala in Primary Health Centre, Samalkha, tehsil Panipat, district Karnal, together with the action, if any, taken thereon ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** No Nurse ( Dai) is posted at village Hathwala, but an Auxiliary Nurse Midwife is posted there. No complaint has been received against her.

**Drug reaction and its immediate treatment**

**\*4070. Dr. Baldev Prakash :** Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) the total number of deaths which have occurred so far on account of drug reaction as recorded in the State Government hospitals during the period from 1st January, 1962 to 30th June, 1963 ;
- (b) whether it is a fact that a circular letter regarding drug reaction and its immediate treatment has recently been sent to all the State



hospitals by the Director, Health Services ; if so, a copy thereof be placed on the Table of the House ;

- (c) whether Government has made arrangements for the supply of the necessary equipment, as detailed in the said circular to save patients from drug reaction in all the district hospitals; if not, the details of the steps being taken in this direction ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** (a) No such case has been reported.

(b) Yes, Sir. A copy is as follows.

(c) The hospitals and dispensaries have been ordered to provide for medicines needed for this purpose.

Instructions issued to the heads of medical institutions for providing relief to patients getting Allergic to various Drugs.

Copy of letter No. G-11(2)-63/33364-463, dated 13th August, 1963, from the Director, Health Services, Punjab, addressed to all Civil Surgeons, District Medical Officers of Health, Heads of Medical Institutions, Medical Superintendents and Chief Medical Officers in the Punjab State.

**Subject.**—Instructions regarding treatment of allergic patients.

### *Memo*

Lately cases of anaphylactic shocks due to allergy of pencillin, vitamins, sera and sulpha drugs have been reported from various hospitals in the State. These allergic reactions can cause very serious symptoms and even lead to death if not attended to immediately. With a view to minimise such serious incidents in State Hospitals the following instructions are issued for strict compliance :—

The Inspecting Officers of the Health Directorate, Civil Surgeons and District Medical Officers of Health will please see that these instructions are complied with and a note to this effect be made in their inspection reports.

Before submitting a patient to any drug, allergy to the drug should be ascertained by previous history. It is not necessary that positive previous history will be forthcoming. Cases are known where previous administration of certain drugs have not produced allergic symptoms yet the same drug can cause an allergic shock at a later date.

History of the family for allergy should also be ascertained because allergy generally runs into family. If a son is allergic, the father, mother, brothers and sisters are very vulnerable to allergy.

Diseases like asthma, hay-fever, Urticaria, Eczema generally are due to allergy.

In doubtful cases the drug should not be administered without tests. The two simple tests for allergy which can be performed in hospitals are skin test and the conjunctival test. I am sure that you know these tests and these need not be explained elaborately. The technique of intramuscular injections should be that of Veterinary Surgeon in which needle is thrust into the tissue with a stab and then one awaits for ten seconds to see if any oozing has taken place, if so :—

(ii) Do not inject.

(iii) Take out the needle and find a fresh bloodless site, check up oozing of blood again, connect the barrel and inject slowly.

Do not allow the patient to leave the Hospital/ Clinic immediately but ask him/her to stay for 10 minutes and keep him/her under your personal supervision. If nothing untoward happens only then let him/her go home.

If reaction occurs :—

(i) The liq Adernalin Icc be administered. If that too has no or poor response then Decodrine.

EF-Corline 100mg dissolved into 2cc distilled water should be given ( intravenous) slowly. Antihistamine Drugs like avil, antistine, Phenergen and so on in 2cc doses are very effective ( intravenous preferably or, intramuscular).



(iii) Open the mouth, clear the air ways, give oxygen through nozzle tube, at the rate of six litres per minute till regular breathing is established. Mouth to mouth breathing is useful in some cases where the respiration rate is slow. Raise the foot of the bed. If the blood pressure has not come to 100 mm Hg by the above treatment give 2 Mg mephentine intramuscularly. If you are lucky your patient should not die with the above treatment.

4. You will please maintain the list of drugs mentioned above and equipment for necessary oxygen and air ways tubes in your hospitals.

The following signs and symptoms herald anaphylactic shock.

The earliest signs and symptoms of anaphylactic shock are fainting, sweating, pallor, choking, difficulty to move and difficulty in breathing ( Gasping) thready pulse fall of blood pressure, desire to go to bath room for urination and defecation, vomiting and at later stages drowsiness/unconsciousness and collapse/death.

#### **Action—**

At the first time on the signs of the above symptoms, act and act quickly. Time is a big factor and your treatment should be methodical and well planned. Shouting and running about will do no good. To execute effective treatment you will keep in your hospital a separate almirah with a big letter on it "Anti Allergic".

The medicines should be purchased within 10 days out of the budget allotment placed at your disposal.

Please acknowledge its receipt.

(Sd) . . . . .  
Director, Health Services, Punjab.

#### **Political Public Meeting at Fatehabad, District Hissar**

**\*3936. Shri Mangal Sein :** Will the Home Minister be pleased to state whether any case was registered during the year 1962 regarding throwing of brick-bats at a Public meeting in Fatehabad, district Hissar, organised by a political party ; if so, the name of the said political party and the names of the persons who were alleged to have disturbed the said meeting together with the action, if any, taken against the offenders ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. One case FIR No. 114, dated 6th August, 1962, under section 279/337, I.P.C, police station Fatehabad, district Hissar.

Two persons named Nathu Ram, son of Ram Chand Bishnoi, of Dhanger, and Niranjan Singh, son of Gurbax Singh of Fatehabad have been arrested, and sent up to stand trial.

#### **I.P.S. Officers in the State**

**\*3640. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state the number of I.P.S. Officers serving in the State at present as also in the years 1948 and 1957 ?

**Shri Mohan Lal :** The number of I.P.S. Officers serving in the State in 1948, 1957 and at present are as under :—

1948	..	19
1957	..	49
At present ( 28th August, 1963)	..	51

#### **Sarpanches/Panches challaned under Sections 107/151, Cr.P.C. and 109, Cr. P.C.**

**\*4018. Shri Amar Singh :** Will the Home Minister be pleased to state the total number of Sarpanches and Panches challaned under sections 107/151 and 109, Cr.P.C., district-wise in the State during the period from January, 1962 to date ?

**Shri Mohan Lal :** A statement giving the requisite information is as follows :

**STATEMENT**

**Sarpanches/Panches challaned under section 107/151 and 109, Cr. P. C., during the period from 1st January, 1962 to 31st August, 1963**

District	<i>Sarpanches challaned under sections</i>		<i>Panches challaned under sections</i>		Total
	107/151	109	107/151	109	
Hissar	6	..	23	..	29
Rohtak	9	..	14	..	23
Gurgaon	7	..	16	..	23
Karnal	8	..	14	..	22
Ambala	2	..	18	..	20
Simla	..	..	..	..	..
Kangra	..	..	1	..	1
Hoshiarpur	5	..	2	..	7
Jullundur	7	..	25	..	32
Ludhiana	2	..	1	..	3
Ferozepore	15	..	24	1	40
Amritsar	4	..	12	..	16
Gurdaspur	7	..	16	..	23
Patiala	..	..	..	..	..
Sangrur	1	..	2	..	3
Bhatinda	13	..	54	..	67
Narnaul	4	..	7	..	11
Kapurthala	..	..	5	..	5
Keylong	..	..	..	..	..
Total	90	..	234	1	325

**Police Constables belonging to Scheduled Castes**

**\*4064. Chaudhri Ran Singh :** Will the Home Minister be pleased to state the percentage of reservation, if any, fixed for the members of the scheduled castes in the fresh recruitment to the posts of Police Constables in the State together with the academic and other qualifications prescribed for them ?

**Shri Mohan Lal** 50 per cent vacancies in the rank of Police Constable are reserved for members of Scheduled Castes/Tribes and Backward Classes.

Unlike other candidates, literacy on the part of the members of the above-mentioned classes is not insisted upon. Physical standards in both height and chest measurements have also been relaxed by one inch in their case.

**Arrests made under the Defence of India Rules especially in Karnal, Patiala, Amritsar and Jullundur**

**\*3999. Comrade Ram Piara :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the total number of arrests so far made in the State under the Defence of India Rules since the declaration of emergency and the number of arrests made in each of the cities of Karnal, Patiala, Amritsar and Jullundur, monthwise ;
- (b) the number of persons referred to in part (a) above whose cases have been withdrawn and their names together with the reasons for withdrawing cases against each one of them ;
- (c) the names of persons mentioned above whose cases have not been put up before the courts together with the reasons therefor, if any ?

**Shri Mohan Lal :** (a), (b) and (c) A statement is as follows :—

**Statement**

(a) 415 excluding those who are detained under rule 30 (1) (b) of the Defence of India Rules, 1962 .

	<i>Karnal City</i>	<i>Jullundur City</i>	<i>Amritsar City</i>	<i>Patiala City</i>
November, 1962	.. 1	4	26	..
December, 1962	.. ..	..	1	1
January, 1963	.. ..	6	1	..
February, 1963	.. ..	..	..	..
March, 1963	.. ..	..	..	3
April, 1963	.. ..	6	14	..
May, 1963	.. 2	4	2	..
June, 1963	.. 4	4	4	13
July, 1963	.. 2	1	1	13
August, 1963	.. ..	..	..	1

(b) Three persons of Patiala City only—

- (1) Sardari Lal
- (2) Kundan Lal
- (3) Puran Chand

.. The offence was technical because the prices fixed were not supplied by dealers to the Civil Supplies Officers

(c) 47 persons, detail given below :—  
2 persons of Karnal City—

- (1) Ram Sarup
- (2) Kapur Chand

3 cases are pending against them. One is being sent up for cancellation, because no offence is made out. In 2 cases challans are being completed and will be put in court shortly.

## 26 persons of Jullundur City—

- (1) Haku Ram
- (2) Sunder Singh
- (3) Munsha Singh
- (4) Sunder Singh
- (5) Rakesh Chander
- (6) Jagir Singh
- (7) Mehar Chand
- (8) Sardar Singh
- (9) Ajaib Singh
- (10) Roshan Lal
- (11) Dharam Paul
- (12) Achhroo Mal
- (13) Sudarshan
- (14) Madan Lal
- (15) Surrinder Paul
- (16) Nagina Ram
- (17) Mehar Singh
- (18) Hanuman Dass
- (19) Nathu Ram
- (20) Meghraj
- (21) Bhag Mal
- (22) Sadhu Ram
- (23) Madan Lal
- (24) Nirmal
- (25) Satish Chander
- (26) Chaudhri Ram

Cases under investigation

## 3 persons of Amritsar City—

- (1) Sher Singh
- (2) Jai Ram Singh
- (3) Joginder Singh

On investigation offence could not be proved against them

## 15 persons of Patiala City—

- (1) Babu Ram
- (2) Banarsi Dass, son of Shadi Ram
- (3) Benarsi Dass, son of Ram Partap
- (4) Sant Singh
- (5) Mohan Lal
- (6) Raunaq Ram
- (7) Brij Lal
- (8) Shankar Lal
- (9) Hari Krishan
- (10) Roshan Lal
- (11) Tota Singh
- (12) Asa Nand
- (13) Duni Ram
- (14) Hari Chand
- (15) Hota Singh

Cases under investigation

### Enquiry against Government Institutions for purchase of Firewood and Timber

**\*3950. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Vigilance Department has recently started an enquiry against officers working in some Government institutions in connection with the purchase of firewood and timber ; if so, the names of those officers with the details of allegations against each ;
- (b) whether the said enquiry has been completed ; if not, the time by which it is expected to be completed ;

**Shri Mohan Lal :** (a) No enquiry relating to purchase of firewood is being conducted by the Vigilance Department. However, investigations relating to the alleged irregularities committed in the purchase of timber at Pathankot by the Jails Department are being conducted by the Vigilance Department. As the investigations are yet incomplete, it will not be appropriate to disclose the allegations or the names of the officers against whom enquiry is being made at this stage.

(b) No. The enquiry being lengthy, its completion is likely to take some time.

#### **Snatching account Books from certain watch merchants of Ferozepur Cantt.**

**\*4131. Sardar Kulbir Singh :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether he is aware of the fact that on the 16th August, 1963, a Sales Tax Officer employed force to snatch account books from certain watch merchants of Ferozepore Cantt ;

(b) whether it is a fact that on a protest by the said shop-keepers and people of the Bazar against maltreatment by the Officers, the police was called in which tried to overawe the people and even threatened to arrest them under the Defence of India Rules ;

(c) if the reply to part (b) above be in the affirmative, the steps, if any Government propose to take to ensure that such things are no repeated in future ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No.

(b) No.

(c) In view of (b) above the question does not arise.

#### **Anti-Distillation Campaign in district Ferozepur**

**\*4120. Sardar Kulbir Singh ;** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the number of arrests made in connection with the Anti-Distillation Campaign in district Ferozepur during the months of June, July and August, 1963.

(b) whether any complaints were received against any Police Officers during the said period for planting of liquor and lahns; if so their number ;

(c) whether any complaints were lodged with the court for causing injuries to the alleged culprits by the Police; if so, the names of the complainants together with the names of the officers with their designations against whom complaints were made ;

(d) the names and designations of the officers, if any, against whom departmental action is being taken in this connection ?

**Shri Mohan Lal :** (a) 385,621 and 427, respectively.

(b) Yes. 4, 7 and 6.

(c) Yes. Information is as follows.

(d) Nil.

## Annexure to part (c) of Starred Assembly Question No. 4120

Serial No.	Names of complainants	Name of officers against whom complaint was filed
1	Buta Singh, son of Waryam Singh, Harijan, resident of Surewala, police station Kot Bhai	(1) SI Gajjan Singh, SHO, Kot Bhai (2) ESI Mohan Singh of Kot Bhai
2	Mukhtiar Singh, son of Hakam Singh Bawaria, resident of Surewala, police station, Kot Bhai	(1) SI Gajan Singh, SHO, Kot Bhai (2) ESI Mohan Singh of Kot Bhai
3	Gurbax Singh, son of Pal Singh, resident of Zira	(1) ESI Madan Lal (2) HC Raj Pal (3) HC Jaswant Singh (4) C. Gopal Dass } of Zira
4	Ranjit Singh, son of Udham Singh, Jat, resident of Gatta Dhab, police station, Makhu	(1) SI Girdhari Lal, SHO, Makhu

## Setting up of Central Bureau for Investigation in the State

**\*3974. Shri Ram Kishan :** Will the Home Minister be pleased to state whether the State Government has received any instructions from the Union Government for the setting up of a Central Bureau of investigation in the State to look into the complaints of corruption if any, against persons of eminent position in the State, if so, the steps if any taken in this direction ?

**Shri Mohan Lal :** No.

## Fair Price Shops opened in the State

**\*4006. Comrade Ram Chandra :** Will the Home Minister be pleased to state the number of fair price shops so far opened in the State by Government to check the rising trend of prices together with the names of the places district-wise, where opened ?

**Shri Mohan Lal :** Government Fair Price Shops (run on Government account) have been set up at Chandigarh (8), Nangal (1) and Simla (1). These shops sell all kinds of provisions and general merchandise. One shop at Chandigarh and the shops at Nangal and Simla also sell cloth and footwear.

2. The Co-operative Department have organised similar Co-operative Consumer Stores at Ludhiana (7), Jullundur (10) and Amritsar (7). More such stores are in the process of being set up in towns with a population of over 50,000. Government is also setting up similar stores through the trade in towns with population between 30,000 and 50,000.

3. Fair Price Shops for sale of rice have been set up at 45 places in the State. Information districtwise is as below :—

- (1) Hoshiarpur
- (2) Amritsar

- .. Hoshiarpur, Nangal.
- .. Amritsar
- Tarn Taran

(3) Ferozepur	.. Ferozepur City Ferozepur Cantt. Moga
(4) Jullundur	.. Jullundur City Phagwara Phillaur Jullundur Cantt.
(5) Kapurthala	.. Kapurthala
(6) Ambala	.. Ambala City Ambala Cantt. Chandigarh Yamunanagar and Jagadhri
(7) Hissar	.. Sirsa Hansi Hissar Bhiwani
(8) Ludhiana	.. Ludhiana
(9) Sangrur	.. Sangrur Malerkotla
(10) Rohtak	.. Rohtak Sonapat
(11) Karnal	.. Karnal Nilokheri Panipat
(12) Mohindergarh	.. Mohindergarh Charkhi Dadri Narnaul
(13) Gurgaon	.. Gurgaon Palwal Rewari Faridabad Ballabgarh
(14) Patiala	.. Patiala Rajpura Nabha
(15) Gurdaspur	.. Gurdaspur Batala
(16) Bhatinda	.. Bhatinda
(17) Simla	.. Simla
(18) Kangra	.. Dharamsala

4. 600 shops stand nominated all over the State for sale of wheat as and when need arises.

#### Cement, Sugar and Brick Permits Issued in Tehsil Panipat, District Karnal from April, 1963 to date

**\*3988. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Home Minister be pleased to state the names of the persons who applied for permits for Cement, Sugar and Bricks, separately, in tehsil Panipat, District Karnal, from April, 1963 to date, date-wise together with the names of the persons who were granted said permits, separately ?

**Shri Mohan Lal :** The time and labour involved in supplying the information will not be commensurate with any possible benefit to be derived from it.

#### **Bringing hotels and their Managements under the Minimum Wages Act**

**\*4042. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state whether he has recently received any representation regarding the application of the Minimum Wages Act to hotels and their managements in the State ; if so, the action taken thereon ?

**Shri Mohan Lal :** Yes ; the matter is under consideration.

#### **Recognition of Workers Union by Pepsu Road Transport Corporation, Patiala**

**\*4041. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state whether any Union of the workers has been recognised by the Pepsu Road Transport Corporation, Patiala ; if not, the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** No. The condition laid down by the Corporation that the Union shall not have as its office bearer any ex-employee who may have been dismissed from service, was not acceptable to the Union. The Corporation is being persuaded to consider the Union's recognition under the Code of Discipline.

#### **Complaint against the President, Municipal Committee, Rohtak.**

**\*3937. Shri Mangal Sain :** Will the Home Minister be pleased to state whether any complaint was lodged with the Examiner, Local Fund Accounts in 1962 or 1963 against the President, Municipal Committee, Rohtak ; if so, the details thereof together with the action, if any, taken thereon ?

**Shri Mohan Lal :** No, Sir.

#### **New Power House Colony at Patiala**

**\*3951. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state —

- (a) the details of the steps so far taken by Government for laying streets and repairing of houses in the New Power House Colony at Patiala meant for Government employees;
- (b) whether it is a fact that the said Colony is surrounded by stagnant water, if so, the steps taken or proposed to be taken to drain out the said water and the approximate time by which it will be completely drained out ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) Estimate for brick paving the streets in a length of 1465 rft. has been sanctioned and the work is being allotted. Estimate for the remaining length is under preparation. As regards repairs to the quarters urgent necessary repairs are being done. Usual annual white washing has been stopped so as to fall in line with a policy adopted by the Government of India due to emergency.

(b) No. There is only a katcha drain running along the main road to Rajpura which is far away from the Colony and only small quantity of water is standing in this drain in these rainy days. There is a pond also on Rajpura side which is a private property and sufficiently away from the quarters. There is no proposal to drain out the katcha pond.



### Posting of officials of P.W.D. in their Home Districts

**\*4090. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) whether the officials of the P.W.D. can be posted in their home districts ;

(b) if the reply to part (a) above is in the affirmative, whether the principle is being violated ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) Gazetted officers excepting Chief Engineer and Superintending Engineers cannot be posted in their home districts. The Sectional Officers and Road Inspectors cannot be posted in the Sub-Divisions which include their home towns and villages.. There is no bar on the posting of ministerial staff and peons in their home districts.

(b) No, excepting in rare cases, when the public interest so demands.

### Shifting of office of Development Commissioner Hill Areas from Chandigarh to Simla

**\*3586. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the reasons for shifting the office of the Development Commissioner, Hill Areas, from Chandigarh to Simla ?

**Sardar Darbara Singh :** It seemed appropriate that he should be headquartered in the Hill Areas instead of in the plains. Moreover the Government is anxious to locate some of its offices at Simla to keep up the importance of that town .

### Rate fixed for purchase of Sugarcane by the Sugar Mills

**\*3986 Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the rate fixed by the Government for the purchase of sugarcane by the Sugar Mills in the State during the year 1963-64 ?

**Sardar Gurbanta Singh :** The Punjab Government has no intimation about the action taken by the Government of India in this respect.

### Report of the Scavengers Enquiry Committee

**\*3973. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether Government has received a copy of the report of Scavengers Enquiry Committee from the Union Government ; if so, the details of main recommendations made by the said Committee together with the steps, if any, being taken to implement them ?

**Sardar Gurbanta Singh :** Yes, a copy of the summary of the main recommendations of the Scavengers Enquiry Committee is as follows. A copy of the comments of State Government on the recommendations, sent to the Government of India, indicating action taken thereon, is also as follows:

#### Summary of the main Recommendations of the Scavenging Conditions Enquiry Committee

1. *Cleaning of Latrines.*—The use of receptacles in private and public latrines should be made compulsory. The Municipal bye-laws should be so framed so as to penalise the use of a receptacle other than the prescribed size and make. The receptacles should be supplied by the local bodies on no profit and no loss basis and if necessary on subsidized rates.

All public buildings and hotels, etc., where large number of people stay, should have flush out latrines. If it is not possible standardized receptacles should be provided.

2. *Transportation of Night soil, elimination of practice of carrying night soil as head load and use of wheel barrows.*—For putting an end to the practice of carrying night soil as head load or waist load, wheel barrows should be introduced. The local bodies should introduce improved types of night soil vans, tankers, trailers, etc. Carrying of night soil in basket, taslas, etc., as head load should be prohibited by law.

3. *Persons working in gutters.*—For cleaning underground sewers, use should be made of mechanical devices already in vogue in big towns. Safety of life of persons working in gutters should be ensured and such implements, apparels, etc., as may be considered necessary, should be provided.

4. *Private latrines.*—Roof latrines in Punjab must be brought down. All primitive latrines should be demolished.

5. *Latrines in rural or semi-rural areas.*—Latrines should be introduced in villages also progressively and people must stop present indecent and insanitary practice of easing everywhere.

6. *Administrative set up.*—The problem of improving the scavenging conditions should be dealt with by the Local self Government Departments of the States. All the necessary legislation, policy, directive principles should be issued by the Local self Government Departments and they should evolve a machinery to ensure the implementation of their directives, etc.

7. *Housing.*—Housing conditions of scavengers should be radically improved. Quarters for conservancy staff should be as near their places of work as possible but never around the pail depots, morgues, public latrines, dumping grounds, etc. Local Bodies should construct houses for scavengers under the Low Income Group Housing scheme or under the Hire Purchase system. All amenities should be provided in their colonies.

8. *Conditions of service.*—There should be better conditions of service for scavengers.

#### Comments of the State Government on the main recommendations of the Scavenging Conditions Enquiry Committee

1. *Cleaning of latrines.*—The recommendations have been examined in consultation with the Chief Engineer, P.W.D., Public Health Branch and necessary amendments regarding the use of receptacle and its design and also for the construction of receptacle chamber, have been made in the Model Building Bye-laws. The Municipal Committees have been advised to amend their Building Bye-laws accordingly. The penalty clause to obviate the infringement of the Byelaws, already exists in the said Bye-laws. It is, however, considered to be beyond the means of the Municipal Committees, to provide public latrines for all and sundry.

2. *Transportation of night soil, elimination of practice of carrying night soil as Head load and use of wheel barrows.*—The recommendations relating to the removal of practice of carrying night soil as Head load have been accepted. A scheme to be financed by the Government of India for providing wheel barrows/hand carts to all scavengers sweepers engaged on carrying night soil, has been included in the Third Five-Year Plan and a sum of Rs 11.50 lacs has been allocated for it. For the present, however, the scheme has been introduced in Ludhiana town and Rs 2.66 lacs i.e. allocation for the year, 1961-62 has been given to the Ludhiana Municipality and a sum of Rs 2.21 lacs provided for in the year 1962-63 has been distributed among 28 other Municipal Committees. The scheme, will, of course, be extended to other towns of Punjab subsequently. It is expected that when it is fully implemented, the custom of carrying of night soil as head loads would be wiped out to a great extent. Lack of adequate finance, however, is the major hurdle in the immediate elimination of this centuries old practice. More funds are needed to extend the scheme to all Urban areas.

In order to exterminate the said evil, legal safeguards are also being provided in the new Municipal Bill which is likely to go to the Legislature in the near future.

It may also be pointed out that 2700 wheel barrows were purchased through the Controller of Stores, Punjab, for the Ludhiana Municipality. The Sweepers in the town, however, opposed the introduction of this scheme, with the result that all the wheel-barrows are lying useless. Despite several meetings held between the representatives of the Central State Government and the Sweepers representatives, no success has been achieved so far. The implementation of the recommendations of the Scavenging Conditions inquiry Committee regarding use of wheel-barrows has, therefore, been suspended for the time being.

3. *Persons Working in Gutters.*—Such a job could be undertaken by the Municipal Committees. But unless the details of the Mechanical devices are known they would hardly be in a position to take any tangible step. It is, therefore, requested that further information on the subject may be sought from the Government of India and supplied to this department.

4. *Private Latrines.*—Before the advent of the water borne latrines the most convenient place for a latrine was on the roof of a house. This sort of latrine creates difficulties for the scavengers but otherwise it is least obnoxious under the dry system. It was considered difficult to eliminate this age old practice and it may not be desirable to do so till the Municipal Committees are in a position to lay under-ground sewers and provide means for erection of water borne latrines by the owners. The action on the recommendations has, therefore, been deferred for the present.

The Municipal Committees have been advised to publicise the use of flush-out latrines and other sanitary types.

5. *Latrines in Rural and Semi-Rural Areas.*—The institution of District Boards has been abolished in this state and replaced by Zila Parishads/Panchayat Samitis. Under the new set up action on the recommendations of Scavenging Conditions Enquiry Committee is to be taken by the Panchayat Samitis under section 41 of the Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961. As the District Boards were going to be abolished in the State as such they approached Government that the implementation of the recommendations will only be possible under the new set up. However, District Board, Amritsar (defunct) suggested that unless latrines are constructed in every village and the rural people develop the habit of using them much cannot be done to make use of the night soil for manuring purposes. The District Board, Gurdaspur (defunct) suggested that there is no latrine system in the rural areas and people do not use latrines and engage scavenging staff, as such no action by the District Board is necessary. The District Board was, however, advised to take up the matter after the formation of Zila Parishads. The past practice of rural public for not having any latrines and bad habits of easing at various places cannot so easily and speedily be given up. It will take a long time to educate morally the rural people in this behalf and achieve the underlying object of giving up the bad habit of squatting and easing in open anywhere they like. Instructions have already been issued for taking necessary action by the Chairman, Zila Parishads in this behalf.

6. *Administrative set up.*—This matter is intimately connected with the taking over of scavenging work by the Municipal Committees. Until the Municipal Committees take over scavenging work it would not be possible for them to watch the problem of all the private sweepers engaged on scavenging.

7. *Housing.*—Local Government Departments are only concerned with the problem of provision of houses to the sweepers and scavengers employed by the Municipal Committees. The position in this respect was assessed in the year 1960 and it was found that there was little demand from them for the facility, they either possessed their own houses or were satisfied with the house rent allowance given to them by the Municipal Committees. The Municipal Committees were also not very keen to construct houses for the purpose firstly because of their exiguous means and secondly due to the complacent attitude exhibited by their sweepers and scavengers. Nevertheless all the Municipal Committees were advised to take benefit of the various schemes viz., the Slum Clearance Scheme and the Low-Income House Scheme sponsored by the Housing Department and undertake the construction of houses for sweepers. The problem was also considered in November, 1962 and it was decided to defer the matter owing to the national emergency till better times and also not to press the Municipal Committees for the same.

The Municipal Committees have already been advised to develop mixed colonies of members of the Scheduled Castes and others.

The Housing Department to whom these recommendations were also sent, have intimated that necessary instructions have been issued to all the local bodies that while selecting sites for the clearance of slums preference should be given to the areas where sweepers and scavengers predominate. Local Bodies have also been told that they can get loan under the Low Income Group Housing Scheme for the Sweepers and Scavengers housing. Implementation of these schemes is carried according to the policy laid down by the Ministry of Works, Housing and Supply as both of them are centrally sponsored schemes. Under the slum Clearance Scheme efforts are made to rehouse the slum dwellers as far as possible at the existing sites of the Slum and/or sites nearby. One roomed tenements are not allowed and small two roomed houses are constructed. Besides, pucca house open developed plots are also provided to the slum dwellers according to the provision of the Scheme.

8. *Conditions of service of Municipal Sweepers.*—In order to make effective provision for securing just and humane conditions of work and a living wage for the Municipal Sweepers and Scavengers specific provisions regarding pay scales, provident fund, leave weekly holidays, area to be served with rent free quarters, house rent allowance in lieu thereof and uniforms to be given to them, have been made. The Municipal Committees were directed to adopt these rules and most of them have either adopted or in the way to do so. Nevertheless it has been decided to enforce these rules on the defaulting Municipal Committees and necessary steps in this respect are being taken in the case of Municipal Committees Jagadhri, Kartarpur, Philaur. Therefore the Municipal Committees in the State would be giving the concessions mentioned in these recommendations in the near future.

The service conditions of private sweepers could be properly regulated only if the scavenging work is taken over by the Municipal Committee. When this is done all the scavengers could be brought within the purview of the Model Sweepers services Rules which impart more or less all the conditions contemplated in these recommendations. A few minor changes could, however, be made if necessary.

The Municipal Committees have also been asked to implement the statutory provisions of the Minimum Wages Act.

#### Notice Issued to Collector , Rohtak

**\*4058. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that a notice under section 80 C.P.C. (Registered A.D.) was given to the Collector, Rohtak on 20th October, 1961, by some persons of village Harsana Kalan, district Rohtak through an Advocate of Sonapat regarding damage done to their crops and gardens due to waterlogging caused by the defective arrangements of two syphons, one in Juan Drain at R.D. No. 3900 and the other at R.D. No. 12800 in Harsana Distributary, tehsil Sonapat; if so, the action taken thereon ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Yes ; Notice of the suit was ignored with the advice of the L.R. as no loss was due to any fault of the Irrigation Department.

#### Notice issued to Secretary to Government, Punjab, Irrigation and Power Department

**\*4059. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether any notice under section 80 C.P.C. was received by the Secretary to Government, Punjab, Irrigation and Power Departments from some residents of Kundli through an Advocate of Delhi on the 11th September, 1962 ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether the said notice has duly been acknowledged and reply sent ;
- (c) if the reply to part (b) above be in the negative, the reasons for not sending the acknowledgement and the reply, and the

action, if any, proposed to be taken against the Officer responsible for this ;

- (d) whether in view of the fact that the alignment of diversion of drain No. 8 have been shifted, the land already acquired in village Kundli is proposed to be released to the cultivators after levelling it; if so, when ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes.

(b) No.

(c) No reply is required to be sent to the threatner and the question of taking action against any, therefore, does not arise.

(d) A portion of about 1,000 feet length, in its present position, is being released or otherwise disposed of, according to the rules, if not accepted by the original owners.

#### **Construction of Dhusi Bund on Black Bein Near Sultanpur**

**\*3949. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Irrigaion and Power be pleased to state —

- (a) the date when the construction of Dhusi Bund on the Black Bein near Sultanpur was started, the names of the contractors entrusted with this work and the total amount sanctioned for the Scheme ;
- (b) the date when the Government acquired the land for the said construction work and the date on which the compensation was paid to the respective land owners ;
- (c) whether Government has recently received any representation in connection with the land on which construction work is being done; if so, from whom, the details thereof, the action, if any, taken thereon ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) The work was started during June, 1963 through Sarvshri Dalip Singh and Ram Nath Contractors. The total amount sanctioned for the scheme is Rs 50 lacs.

(b) The Papers for the acquisition of land under section 4 and 6 of Land Acquisition Act, 1894 are under preparation and payment will be made after the announcement of the awards.

(c) Yes, three representations from Sarvshri (i) Atma Singh Ex-M.L.A (ii) Secretary Shiromani Gurdwara Parbandhak Committee and (iii) Villagers of Miani Bahadur were received. Action taken on the representation has

been explained in Appendix A as follows :

#### APPENDIX A

*The following petitions regarding canalising West Bein in Kapurthala District were received. Details of action taken are given as below :—*

Serial No.	Name of Applicant	date of receipt	Contents of the Application	Action/reply by the Department
1	S. Atma Singh, Ex. M.L.A., General Secretary, Akali Dal	3-8-1963	Choes of Hoshiarpur District be carried into River Beas and West Bein deepend and canalized straight. If it is not possible, no work of canalization be taken.	Scheme of canalizing West Bein has been prepared after taking into consideration the choes in Hoshiarpur District to outfall into river Beas. For the present work has been taken in hand only in reach from Sultanpur to Ahli (outfall of West Bein into River Beas) where no deepening of West Bein is possible due to flat slope. When river is in floods, back water extends right up to Sultanpur. It is, therefore, essential to provide embankment on either side to prevent spilling. The work has been taken in hand.
2	The Secretary, The Shriomani Gurdwara Parbandhak Committee, Amritsar	24-8-1963	Request that embankment along West Bein is not constructed over Gurdawara land	The Secretary, Shriomani Gurdwara Parbandhak Committee Amritsar has been informed that the present embankment of the bund does not pass over the land belonging to gurdwara committee
3	Villagers Miani Bhadur	5-9-1963	Request that their village be kept in side the bund	Request is being considered and final alignment is yet to be approved

#### Siswan Super Passage Project, Kamalpur

**\*3998. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state :

- (a) whether any project named "Siswan Super Passage Project Kamalpu Chamkaur Sahib or near Rupar or in Hoshiarpur District/Ambala

- District has recently been started; if so, when together with the name of the contractor or contracting society entrusted with the work for the said project and the amount for which the contract has been given;
- (b) whether any tenderers were invited for the said work; if so, the names of the tenderers together with the amount of tender in each case;
  - (c) the date when the said work was scheduled to be started, the date when it was actually started and the approximate time by which it is likely to be completed;
  - (d) whether the said contractor or contracting society is on the approved list of the Department/Government; if so, since when; if not, the reasons for giving the contract to the said party;
  - (e) the names of the officers/officials, if any, suspended or transferred from the said work since its commencement together with the reasons therefor in each case ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes. The work was started in April, 1963. The work is being executed by the Capital Construction Company, Chandigarh and the amount of the contract for items of work assigned to the contractor is Rs 14,20,700.

(b) Yes, five tenders were received the details elicited are mentioned in the appendix 'A'

(c) The work has been started according to the schedule, i.e., in April 1963. It is anticipated to be completed before the flood season of 1964.

(d) The Capital Construction Company, Chandigarh is an approved firm of contractors of Irrigation Branch since December, 1962.

(e) No officer/Official connected with this work has been suspended. Regarding transfers, only Shri A.R. Sethi, Executive Engineer, Rupar Division was transferred in July, 1963, in public interest.

#### APPENDIX 'A'

<i>Name of Agency</i>	<i>Amount tendered</i>
1. Bande Mahal Co-operative Labour and Construction Society, Rupar	Rs 13,20,847 without earnest money.
2. The Dukhniwaran Labour and Construction Society, Rupar	Rs 13,02,387 without earnest money.
3. Tre Jullundur Modern Labour and Construction Society Ltd., Jullundur.	Rs 14,16,796, without earnest money.
4. Capital Construction Company, Chandigarh	Rs 15,08,876-without earnest money.
5. M/s Sahib Singh, Harbhajan Singh and Gursharan Singh	Rs 15,84,800 without earnest money.

#### Bibipur Lake in Thanesar Tehsil and district Karnal

**\*3935 Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the water of Bibipur Lake situated in Thanesar Tehsil and District Karnal, has been diverted into Drain No. 8 this year; if so, the volume of water so diverted ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No.



**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS DATED THE  
19TH SEPTEMBER, 1963.**

**Privately managed schools in district Kangra taken over by Government  
in 1961**

**\*3653 Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total number of privately managed Schools taken over by the Government in Kangra District in the year 1961 and the basis or condition on which those schools were taken over ;
- (b) whether any of the Headmasters of the said schools have been demoted, if so, the names of such Headmasters together with the names of the Schools and the reasons for their demotion in each case;
- (c) the emoluments of the Headmasters of the Schools referred to in part (a) above at the time when these were taken over by Government and their present emoluments, stating the reasons for the difference, if any ;
- (d) whether it is a fact that some teachers of the said Schools have not been paid their dues since long; if so, the number of such teachers together with the period for which they have not been paid and the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Four. A copy of the conditions prescribed for taking over of privately managed Schools is as follows.

- (b) No.
- (c) The requisite information is given in the statement as follows.
- (d) No.

**STATEMENT RELEVANT TO PART (a) OF ASSEMBLY QUESTION  
NO. 3653**

**Statement showing conditions laid down by Government for taking over privately managed Schools and the extent to which any condition has been relaxed in respect of schools in Kangra District taken over by Government in 1961.**

- (a) The institution is needed in the area on educational grounds.
- (b) It has got adequate buildings, furniture, equipment and play fields.
- (c) The management is prepared to hand over all its assets in the shape of buildings, equipment, furniture, library books, Science apparatus, play grounds etc. to Government.
- (d) The management is prepared to pay the running cost of the school equal to the deficit in income over expenditure for three years in advance. (This condition was relaxed in respect of schools in District Kangra taken over during 1961).
- (e) Government will not be bound to recruit the members of the staff in Government service. Such of them as are considered suitable may be taken over on the Government scales of pay.
- (f) All deficiencies in the matter of furniture equipment, Science apparatus, library books, etc. will be made good by the management before the school is taken over.
- (g) Government will take no liability of any kind whatsoever on behalf of the management of the School to be taken over.
- (h) All the assets of the school as they existed on the 4th May, 1960 and those acquired thereafter will be completely handed over to Government.
- (i) Only trained hands with satisfactory record of service will be taken over. No untrained teacher or anyone whose record of service is found to be unsatisfactory will be taken over.



(j) The teachers will be treated as fresh entrants and they will be placed at the bottom of the old Government teachers' cadre. No credit whatsoever of the previous service will be given.

(k) The staff will be given Government grades and their pay will be fixed according to rules. In no case, they would be granted better scales of pay than their counterparts in Government service.

**Statement showing the emoluments of Headmasters of Schools in District Kangra taken over by Government, during 1961 (Relevant to Part (c) of Assembly Question No. 3653).**

Serial No.	Name of the School	EMOLUMENTS OF HEADMASTERS		Reasons for difference
		At the time of taking over	At present	
		Rs	Rs	
1	S. D. Z. High School, Shahpur (Kangra)	..	..	Post was vacant. The Headmaster, being superannuated person, was not taken in Government service.
2	B/P. High School, Mair (Kangra)	..	..	Ditto
3	S. D. High School, Sari Molog (Kangra)	260	200	No personal grade is admissible under the rules. His pay in the Government grade will be fixed on the basis of his length of service in the equivalent identical and higher time-scale after his candidature has been approved by the Public Service Commission, Punjab.
4	S. D. High School, Sujampur Tira (Kangra)	470	320	Ditto

#### **Religious and Moral Teachings in Educational Institutions**

**\*3804. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister, Punjab, be pleased to state whether the Punjab Government has received any instructions from the Union Government to implement the Sri Prakasha Committee's recommendations with regard to the religious and moral teachings to be introduced in the educational institutions, if so, the details thereof and the action so far taken in the matter?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No such instructions have been received. The Union Government have, however, intimated that they are framing syllabus for Moral and Religious Instructions in schools for uniform application in the country. The syllabus is still awaited.

#### **Free Education up to Middle Standard in the State**

**\*3940. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- whether it is a fact that Government had earlier withdrawn the scheme for granting full fee concession to students up to Middle standard in the State but has now decided to revive the said scheme;
- if the reply to part (a) be in the affirmative, whether Government has directed the privately-managed schools to implement the said scheme?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes.  
(b) No.

**Complaint against Headmaster, Government High School, Bhasaur,  
District Sangrur**

**\*4096 Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Chief Minister be pleased to state whether he has received any complaints against the Headmaster, Government High School, Bhasaur in district Sangrur, if so, the action taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. An inquiry was held by the District Education Officer, Sangrur, into the various allegations against the Headmaster, but these were not substantiated except that the result of the school was found poor for which the Headmaster was penalised.

**Stipends for Harijan Students**

**\*4034. Pandit Charanji Lal Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that Government agreed to pay a monthly stipend of Rs 6 to Harijan students of 8th, 9th and 10th Classes studying in various schools in the State ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether the said stipends are still being paid ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes, in IX, X and XI Classes.  
(b) Yes.

**Special Teaching Certificate to Untrained Teachers**

**\*3631. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government is considering any proposal to issue special teaching certificates to the untrained male or lady teachers who have been in the teaching line for the last several years on six monthly basis ; if so, the details thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No. there is no such proposal under consideration.

**Joint Farming Co-operative Societies in Village Bhasaur, District  
Sangrur**

**\*4093. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of Joint Farming Co-operative Societies in village Bhasaur, tahsil Malerkotla, district Sangrur, at present together with the amount of loan given by Government to these societies during the last ten years ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** One ; Rs 12,310.

**Places visited by the Assistant Registrar, Co-operative Societies, Karnal**

**\*3990. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state the places visited datewise by the Assistant Registrar, Co-operative Societies, Karnal, from January, 1963, to date together with the purpose of each visit and the amount of Travelling Allowance drawn by him in each case ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement is as follows. No Travelling Allowance has yet been drawn by the Assistant Registrar concerned.

**Statement showing the places visited datewise together with the purpose of each visit by the Assistant Registrar, Karnal, from January, 1963 to August, 1963**

Date	Place visited		Purpose
	From	To	
January, 1963			
3-1-63	Karnal	.. Newal and back	Inspection of Societies
10-1-63	Do	.. Indri	Inspection of Societies and enquiry against the Inspector
11-1-63	Indri	Karnal	Back to Headquarters
24-1-63	Karnal	.. Kachwa and back	Inspection of Societies
27-1-63	Do	.. Nilokheri	Regarding visit of Union Minister for Co-operation
27-1-63	Nilokheri	.. Chandigarh	In connection with the meeting called by Chief Minister
28-1-63	Chandigarh	.. Ambala	Attended meeting called by Chief Minister and back
29-1-63	Ambala	.. Karnal	Back to Headquarters
29-1-63	Karnal	.. Panipat and back	To meet Deputy Commission as desired by him
31-1-63	Do	.. Panipat	Inspection of Societies
February, 1963			
1-2-63	Panipat	.. Karnal	Inspected Khukharana Co-operative Agricultural Service Society. Reached Karnal regarding Sugar Mills case pending in the Court of Senior Sub-Judge
2-2-63	Karnal	.. Panipat and back	Inspection of Co-operative Farming and Service Societies. Meeting of Marketing Society and visited Panipat Sugar Mills
13-2-63	Do	.. Chandigarh and back	In connection with the visit of Chief Minister
16-2-63	Do	.. Panipat and back	Visited cane centres Kunjpura Mughal Majra, Gharaunda, Kohand, Samalkha with Joint Registrar
19-2-63	Do	.. Taraori	Inspection of Societies
20-2-63	Halt at Taraori		Ditto

Date	Place Visited		Purpose
	From	To	
February, 1963—concl'd			
21-2-63	Taraori	.. Karnal	Back to Headquarters in the evening
24-2-63	Karnal	.. Nilokheri, via Taraori, Amin, Butana, Ramba, Gorgarh and back to Karnal	With Joint Registrar (Marketing) for inspection of societies
25-2-63	Do	.. Phurlak and back	Ditto
25-2-63	Do	.. Panipat and back	Scrutiny of nomination papers of Marketing Society, Panipat
28-2-63	Do	.. Chandigarh	To discuss case
March, 1963			
7-3-63	Do	.. Panipat and back	To prepare reply of the petition, put up in the High Court in respect of the Sugar Mills, Panipat
9-3-63	Do	.. Chandigarh and back	To see the Deputy Advocate-General in respect of the preparation of reply of the writ petition of Sugar Mill, Panipat
14-3-63	Do	.. Rohtak	To discuss cases of the election of the Central Co-operative Bank, Karnal
15-3-63	Rohtak	.. Karnal	Back to Headquarters.
18-3-63	Karnal	.. Gharounda and back via Panipat	In connection with the inspection of the Gharounda Marketing Society by Registrar, Co-operative Societies, Punjab
20-3-63	Do	.. Gharounda	Inspection of societies in the surrounding area
21-3-63	Gharounda (afternoon)	.. Karnal	Inspection of Societies. Back to Headquarters
25-3-63	Karnal	.. Chandigarh and back	In respect of writ petition pertaining to Panipat Sugar Mill fixed in the High Court
26-3-63	Do	.. Ditto	Ditto
27-3-63	Do	.. Matlauda and back	In connection with Scrutiny of nomination papers of the Matlauda Marketing Society
28-3-63	Do	.. Panipat and back	Attended Residential Magistrate Court, Panipat, in connection with evidence

Date	Place visited		Purpose
	From	To	
April, 1963			
21-4-63	Karnal ..	Panipat and back	To see the Deputy Registrar in connection with the Bank's affairs
23-4-63 } 24-4-63 }	Do ..	Rohtak and back via Delhi	As called by the Deputy Registrar in connection with Central Bank affairs
24-4-63	Do ..	Chandigarh and back	With District Attorney
25-4-63	Do ..	Madlauda and back	Scrutiny of nomination paper of Madlauda Marketing Society
30-4-63	Do ..	Panipat and back	To attend Loan Sub-Committee meeting of Central Bank, Panipat
May, 1963			
2-5-63	Karnal ..	Taraori and back	To attend Committee meeting of the Taraori Co-operative Marketing Society
8-5-63	Do ..	Chandigarh and back	To discuss cases with L.R.
13-5-63	Do ..	Gurdaspur	In connection with submission of a report to Registrar, Co-operative Societies and Deputy Registrar, Jullundur, after looking to the record
14-5-63 } 15-5-63 }	Halt at Gurdaspur		Ditto
16-5-63 } 17-5-63 }	Gurdaspur ..	Karnal	Back to Headquarters
19-5-63	Karnal ..	Gharaunda and back	To attend Managing Committee of Gharaunda Co-operative Marketing Society
21-5-63	Do ..	Panipat and back	To attend Loan Sub-Committee meeting of Central Bank, Panipat
22-5-63	Do ..	Panipat	To see the General Manager Sugar Mills
22-5-63	Panipat ..	Madlauda and back to Karnal	To attend meeting of Board of Directors of Marketing Society
27-5-63	Karnal ..	Gharaunda and back	Regarding appeal case and to hear the complaints
28-5-63	Do ..	Rohtak and back	For consultation with Deputy Registrar, Rohtak, for Bank's affairs.

Date	Place visited		Purpose
	From	To	
May, 1963—concl'd			
30-5-63	Karnal	Panipat and back	To attend Committee meeting of Panipat Marketing Society
31-5-63	Do	Rohtak	To attend Assistant Registrars Conference
June, 1963			
1-6-63	Halt at Rohtak		To attend Assistant Registrars' Conference
2-6-63	Rohtak	Karnal	Back to Headquarters
5-6-63	Karnal	Madlauda and back	Inspection of Madlauda Marketing Society and office inspection of Inspector, Madlauda
7-6-63	Do	Chandigarh and back	For consultation with L. R. and Under-Secretary, Co-operation
10-6-63	Do	Gharaunda and back	To hear the appeal case of Gudha Co-operative Society
12-6-63	Do	Ditto	To hear the complaints
14-6-63	Do	Taraori and back	To attend meeting of Taraori Marketing Society
17-6-63	Do	Panipat via Gharaunda and back	To discuss the scheme of Rice Mills with Gharaunda Marketing Society and Office Inspection of Inspector, Panipat
18-6-63	Do	Panipat and back	Office inspection
22-6-63	Do	Sultanpur, Taraori, Amin, Butana, Ramba and back	Visit of Farming Societies
23-6-63	Do	Gharaunda and back	To attend Managing Committee Meeting at Gharaunda Marketing
25-6-63	Do	Nissing and back	Regarding Sugar Distribution
27-6-63	Do	Panipat and back	With S.D.M., B.D.O., and Inspector for Propaganda of Central Consumer Store
30-6-63	Do	Nilokheri and back	Office Inspection of Inspector, Nilokheri
July, 1963			
5-7-63	Karnal	Saharanpur and back	To attend the Court of Civil Judge, Saharanpur, in connection of Madhuban Cold Store

Date	Place visited		Purpose
	From	To	
7-7-63	Karnal	July, 1963—concl'd Gharaunda and back	To hear complaints
8-7-63	Do	Basdhara	Ditto
9-7-63	Halt at Basdhara		Ditto
10-7-63	Basdhara	Karnal	Back to Headquarters
12-7-63	Karnal	Ballah	To hear complaints of Ballah Service Society
13-7-63 }	Halt at Ballah		Ditto
14-7-63 }			
15-7-63	Ballah	Karnal via Assandh	Back to Headquarters
16-7-63	Karnal	Nigdhu	To hear complaints
17-7-63	Halt at Nigdhu		Ditto
18-7-63	Nigdhu	Karnal	Back to Headquarters
18-7-63	Karnal	Indrit leache	To attend meeting of Panchayat Samiti
19-7-63	Do	Saharanpur and back	To attend the Court of Civil Judge, Saharanpur in, connec- tion with Madhuban Cold Store
20-7-63	Do	Gitalpur and back	To hear the complaints
22-7-63	Do	Chandigarh and back	To attend the High Court in connection with the writ petition against the Co-operative Sugar Mills
23-7-63	Do	Ditto	To attend the Court in connec- tion with the writ petition against the Co-operative Mills
25-7-63	Do	Panipat and back	To check up the progress of Consumer Store and to see the S.D.M. and B.D.O., Panipat
27-7-63	Do	Saharanpur and back	To attend Court of Civil Judge in connection with Madhuban Cold Store
31-7-63	Do	Padhana and back	Surprise visit of Sugar Depots
August, 1963			
4-8-63	Karnal	Panipat and back	In connection with Panipat Sugar Mills, affairs
5-8-63	Do	Ditto	Ditto

Date	Place visited		Purpose
	From	To	
8-8-63	Karnal	Delhi and back	To meet the Senior Deputy Advocate-General at Delhi to consult him in connection with reply to High Court
9-8-63	Do	Chandigarh	To hand over the record of the Madhuban Co-operative Cold Store in connection with appeal case as desired by Government
10-8-63	Chandigarh	Karnal	Back to Headquarters
13-8-63	Karnal	Chandigarh	To appear before the Additional Secretary, Co-operative in connection with the appeal case of Madhuban Co-operative Cold Store and back to Karnal in the evening
14-8-63	Chandigarh	Karnal	
15-8-63	Karnal	Taraori and back	To visit the godowns of the Taraori Co-operative Marketing Society, regarding damage of Fertilizers
17-8-63	Do	Panipat and back	To attend Committee Meeting of the Central Co-operative Consumers Store, Ltd., Panipat
18-8-63	Do	Madlauda and back	To visit the godowns of the Madlauda Marketing Society regarding Sugar damages
19-8-63	Do	Chandigarh	Reached Chandigarh to attend the Court of the Additional Secretary, Co-operation in connection with the appeal case of the Madhuban Co-operative Cold Store against the winding up orders
20-8-63	Chandigarh		
20-8-63	Chandigarh	Gurdaspur	To attend the Court of Magistrate at Gurdaspur
21-8-63	Halt at Gurdaspur		Ditto
22-8-63	Gurdaspur	Karnal via Jullundur	To visit the Central Co-operative Store, Jullundur and back to Headquarters
24-8-63	Karnal	Chandigarh	To attend Secretary, Co-operation, in connection with writ petition No. 1298
25-8-63	Chandigarh	Karnal	Back to Headquarters
26-8-63	Karnal	Chandigarh	In connection with Civil Writ No. 1298 (Madhuban Co-operative Cold Store)
27-8-63	Chandigarh	Karnal	Back to Headquarters



### Loan granted for Industrial Development in Sonapat Tehsil

**\*4032. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any amount of loan has been granted to any individual or society for the purpose of industrial development in Sonapat Tehsil from 1st April, 1963 to 15th August, 1963; if so, how much;
- (b) the number of applications received from Sonapat Sub-division for the purpose and the number and names of persons to whom the said loans have been granted during the said period ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) (i) Yes.

(ii) Rs 86,500.

(b) (i) Three . Four were pending already.

(ii) Seven.

It is not in public interest to disclose the names of the parties concerned.

### Operating Bus Services on Un-authorized Routes

**\*4113. Comrade Ram Chandra :** Will the Chief Minister be pleased to state the names of the transport companies which have been found operating Bus Services on un-authorized routes during the period from 1st April, 1962 to date along with the number of unauthorised routes operated by each ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be gained. Information will be furnished in any specific case, if sought.

### Admission into Industrial Institute, Rohtak

**\*3998. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the details of the procedure for getting admission to different trades in the Industrial Training Institute, Rohtak;
- (b) whether any Board interviews the candidates before they are granted admission ; if so, the names of the Members of the said Board from 1957 to date together with the criteria kept in view while appointing the Members ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) As soon as the programme for admission is finalized, applications are invited through Press advertisement and the candidates are interviewed by the duly constituted Selection Committee

(b) Yes. A statement giving the requisite information is as follows :—

### STATEMENT

Names of the members of Selection Committees for Industrial Training Institute, Rohtak from 1957 to date :—

Serial No.	Trade	Name of the Representative
<b>July 1957</b>		
1 Carpenter	...	1. Shri Anand Sarup, M. A., President, Kath Mandi, Rohtak
		2. Shri B. D. Nanda, Manager, V. T.C., Rohtak
2 Draftsman Civil	..	Shri Lalit Mohan, Executive Engineer, Public Health Division Rohtak
3 Draftsman Mech.	..	Ditto

Serial No.	Trade	Name of the Representative
4	Fitter	.. 1. Shri B. D. Nanda, Manager, V.T.C. Rohtak 2. Proprietor, Atlas Cycle Industries, Sonapat
5	Turner	.. 1. Tyal Brothers, Proprietor, South Punjab Electric Corporation, Rohtak 2. Shri Naresh Bhalla, Proprietor, Forward Cycle Works Bahadurgarh
6	Sheet Metal	.. 1. Shri Mohan Lal, Proprietor, Mohan Truck House, Rohtak 2. Shri Naresh Bhalla, Proprietor, Forward Cycle Works, Bahadurgarh
7	Watch Repairer	.. Shri Gian Chand Jain, Proprietor, Jaina Watch House, Rohtak
8	Blacksmith	.. Shri B. D. Nanda, Manager, Vocational Training Centre, Rohtak
9	Representative of Ex-Servicemen	Secretary D.S.S. & A Board, Rohtak
10	Representative of Workers	Shri Lok Nath, President, Atlas Cycle Works Employees Union, Sonapat

#### Names of the Members of Selection Committee in April, 1958

1	Chairman	.. Shri S. P. Talwar, Assistant Inspector of Training, Punjab, Ambala City
2	Two M. L. As.	.. 1. Shri Nanu Ram, M.L.A., Kalanaur 2. Shri Siri Chand, M. L. A., Rohtak
3	Employers Representative	.. Shri Satya Bhushan, S. D. O., P.W.D. (B.&R.) Rohtak
4	Workers Representative	Shri Rudar Datt, President, Atlas Cycle Works Employees Union, Sonapat
5	Secretary	.. R. D. Jain, Principal, Industrial Training Institute, Rohtak
6	Co-opted Members	.. 1. Secretary, D.S.S. & A. Board Rohtak 2. District Industries Officer, Rohtak 3. Shri Dev Raj Sethi, M.A., Rohtak

#### Names of the Members of Selection Committee in February 1959

1	Chairman	Assistant District Magistrate
2	Shri T. C. Taneja	.. District Industries Officer, Rohtak
3	Shri Satya Bhushan	.. Sub-Divisional Officer (B.&R.) Rohtak
4	Shri Nanu Ram, M.L.A.	C/o Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh
5	Shri Siri Chand, M. L. A.	Ditto
6	Shri Rudra Datt Shastri,	President, Atlas Cycle Works, Sonapat

Serial No.	Trade	Name of the Representative
------------	-------	----------------------------

- |   |                       |                                    |
|---|-----------------------|------------------------------------|
| 7 | Shri Major Udha Singh | Secretary, D. S.S.A. Board, Rohtak |
| 8 | Shri G. S. Liddhar .. | Employment Officer, Rohtak         |
| 9 | Shri Dev Raj Sethi .. | Ex-M. L. A., Rohtak                |

**Names of the Members of Selection Committee in October, 1959**

- |   |                          |   |
|---|--------------------------|---|
| 1 | Chairman ..              | Assistant District Magistrate               |
| 2 | Shri T. C. Taneja ..     | District Industries Officer, Rohtak         |
| 3 | Shri R. K. Kapur ..      | Remodelling Sub-Division, Rohtak            |
| 4 | Shri Nanu Ram ..         | M. L.A. C/o Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh |
| 5 | Shri Siri Ram ..         | Ditto                                       |
| 6 | Shri Rudra Datt, Shastri | President, Atlas Cycle Works, Sonapat       |
| 7 | Shri Major Udha Singh    | Secretary, D. S. S.A. Board, Rohtak         |
| 8 | Shri G. S. Liddhar ..    | Employment Officer, Rohtak                  |
| 9 | Shri Dev Raj Sethi ..    | Ex-M.L.A. , Rohtak                          |

**Names of the Members of Selection Committee in July, 1960**

- |   |                          |  |
|---|--------------------------|--|
| 1 | Chairman ..              | Deputy Commissioner, Rohtak or Nominee   |
| 2 | Two M.L.As./M.L.Cs. ..   | 1. Shri Chand Ram, Deputy Chairman, Punjab Legislative Council<br>2. Shri Siri Chand M.L.A. Rohtak   |
| 3 | Secretary ..             | Shri N. S. Bijur, Principal, Industrial Training Institute, Rohtak   |
| 4 | Employees Representative | Shri R. K. Kapur, Sub-Divisional Officer, Remodelling Sub-Division (W.D.C.), Rohtak  |
| 5 | Workers, Representative  | Shri Rudra Datt Shastri, President, Atlas Cycle Works, Union   |
| 6 | Co-opted Members         | 1. Secretary, District Soldiers, Sailors and Airmen's Board, Rohtak<br>2. Employment Officer, Rohtak<br>3. District Industries Officer, Rohtak |

**Names of the Members of Selection Committee in April 1961**

- |   |                       |   |
|---|-----------------------|---|
| 1 | Chairman ..           | Deputy Commissioner, Rohtak or Representative   |
| 2 | Two M.L.As/M.L.Cs. .. | 1. Shri Siri Chand, M.L.A., Rohtak<br>2. Shri Chand Ram Deputy Chairman, Punjab Legislative Council |
| 3 | Secretary ..          | Shri N. S. Bijur, P.I.S. Principal, Industrial Training Institute, Rohtak                           |

Serial No.	Trade	Name of the Representative
4	Employers Representative	Shri Bhagwant Singh, Proprietor, Haryana Foundry Works, Rohtak
5	Workers Representative	Shri Rudra Datt Shastri, President, Atlas Cycle Union, Sonapat
6	Co-opted	1. Secretary, District Soldiers, Sailors and Airmen's Board, Rohtak 2. Employment Officer, Rohtak 3. District Industries Officer, Rohtak

#### Names of the Members of Selection Committee in January, 1962

1	Chairman	.. I.E.N. Chaunan, Deputy Commissioner, Rohtak
2	Shri Chand Ram	.. M. L. C., C/o Punjab Legislative Council, Chandigarh
3	Shri Siri Chand	.. M. L. A., Rohtak
4	Shri J. C. Bhasin	.. Principal, Industrial Training Institute, Rohtak
5	Shri M. L. Walmik	.. District Industries Officer, Rohtak
6	Shri Tika Ram	.. Secretary, D.S.S and A. Board, Rohtak
7	Shri S. C. Sharma	.. Employment Officer, Rohtak

#### Names of the Members of Selection Committee in October, 1962

1	Chairman	.. Shri Banwari Lal Kakar, Deputy Commissioner, Rohtak
2	Shri Pokhar Dass	.. Pokhar Dass and Co. Rohtak (Representative)
3	Shri Dev Raj Sethi	.. Ex- M.L.A., Rohtak
4	Shri Siri Chand	.. M.L.A., Rohtak
5	Shri Ram Dhari Gaur	M.L.A., Rohtak
6	Shri J. C. Bhasin	.. Principal, Industrial Training Institute, Rohtak
7	Shri Colonel Tika Ram	Secretary, D. S.S. and A. Board, Rohtak
8	Shri Dhawan	.. Assistant Employment, Rohtak

#### Names of the Members of Selection Committee in July, 1963

1	Chairman	.. Shri Jatinder Lal Director of Employment Exchange, Punjab, Chandigarh
2	Shri Pokhar Dass (Representative)	Pokhar Dass and Co. Rohtak
3	M.L.As/M.L.Cs	.. 1. Shri Chand Ram, M.L.A., Rohtak 2. Shri Ram Dhari Gaur, M.L.A., Rohtak 3. Shri Dev Raj Sethi, Ex-M.L.A., Rohtak

Serial No.	Trade	Name of the Representative
4	Secretary ..	Shri Hardy Singh, Principal, Industrial Training Institute, Rohtak
5	Co-opted Members ..	1. Tika Ram, Secretary, D. S.S. and A. Board Rohtak 2. Shri Dhawan, Assistant Employment Officer, Rohtak
(b) The Committees are constituted as follows :—		
(i)	Chairman ..	Representative of the District Magistrate concerned or the D.I.T., Punjab
(ii)	Two M.L.As. ..	Nominated by the State Government
(iii)	Employers' Representative }	Principals of the respective Institutions recommend the names according to the local requirements
(iv)	Workers' Representative }	
(v)	Secretary ..	Principal of the Institute concerned
(vi)	Co-opted Members ..	1. Secretary, District Soldiers, Sailors and Airmen's Board 2. District Employment Officer

#### Industrialists at Kapurthala

**\*3952. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- the names of industrialists at Kapurthala who are being given iron quota for the manufacture of barbed wire, drums, etc., together with the quantity of galvanised plain sheets, iron rods, etc., to each of them during 1961-62, 1962-63 and 1963-64 (todate);
- the details of articles produced by the said industrialists with the quantity of material issued to them during the said period ;
- whether Government has received any complaint or information with regard to the misuse of the said quotas by the said industrialists; if so, when, from whom, and the action taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) and (b) There is only one firm at Kapurthala, viz., M/s H.L. Anand and Sons which is being given quota of Steel for the manufacture of barbed wire and drums.

A statement showing the remaining information is as follows.

(c) No.

Statement showing the quota allotted to M/s H.L. Anand and Sons, Kapurthala, the only firm there engaged in the manufacture of barbed wire and drums

Period	Quota allotted		Articles manufactured	
	G. I. Wire	G. P. Sheets	Barbed Wire	Drums
	M. Tons	M. Tons	M. Tons	Nos.
1961-62 ..	351.419	123.263	262.431	39,818
1962-63 ..	162.250	32.693	82.402	8,394
1963-64 (todate) ..	128.455	18.802	90.140	5,905

**Young Oustees Admitted to Industrial Training Institute,  
Talwara Township**

**\*3884. Principal Rala Ram :** Will the Chief Minister be pleased to state the total No. of trainees admitted to the Industrial Training Institute started at Talwara Township from August, 1963, together with the number of the Talwara Township and Beas Dam oustees among them ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** 139, out of which 114 were on roll on 31st August, 1963. These include 27 oustees from the Talwara Township and Beas dam area.

**Promotion of officers belonging to Scheduled castes and Backward classes**

**\*3619. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the number and names of P.C.S. and I.A.S. officers belonging to the Scheduled Castes and Backward Classes, separately, who have been given promotions in Class I and II Services on account of the decision of the Government providing for reservation in promotions ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** None so far.

**T. A. and D. A. drawn by Ministers**

**\*4069. Pandit Mohan Lal Datta :** Will the Chief Minister be pleased to state :

- (a) the amount of D. A. and T. A. drawn by each Minister during the period from 1st May, 1963 to date ;
- (b) the number of days for which each Minister stayed at headquarters during the period referred to above ;
- (c) the number of Cabinet Meetings held outside Chandigarh and the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) and (b) A statement containing the requisite information is as follows.

- (c) Three. In the interest of the maintenance of the importance/status of Simla.

## STATEMENT

T.A. and D. A. Drawn by Ministers From 1.5.63 to 31st August, 1963

Serial No.	Name	T.A. & D.A.	No. of days stayed at H. Qrs. during the period from 1.5.63 to 31.8.63.	Remarks
<b>Chief Minister.</b>		<b>Rs</b>		
1.	S. Partap Singh Kairon.	1104.53	39	
<b>Ministers.</b>				
2.	Dr. Gopi Chand Bhargava	3668.50	72	
3.	Shri Mohan Lal	3215.25	46	
4.	Shri Darbara Singh	770.50	73	
5.	Shri Gurbanta Singh	7498.25	42	
6.	Shri Ram Saran Chand Mital	1068.81	52	
7.	Shri Ranbir Singh	7319.25	44	
8.	Shri Ajmer Singh	7310.25	33	
<b>Chief Parliamentary Secretary</b>				
9.	Shri Gulab Singh	7076.00	56	
<b>Total</b>		<b>39031.34</b>	<b>457</b>	The reason for Revenue Minister's short stay at Chandigarh is that during these months he had his camp office at Simla where he stayed for 24 days.

**Visit of the Chief Minister to Kheri Sharaf Ali and Ashand District Karnal**

**\*4108 Comrade Ram Piara:** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that he visited Kheri Sharaf Ali and Ashand district Karnal during the period from 1st January 1963 to 1st May, 1963; if so, the date and purpose of the visit;
- (b) whether he received any representations from any legislator/members of the Block Samitis or the members of the Panchayat during the said visit or afterwards regarding his visit to the said two stations; if so, a copy of each of the representations be laid on the Table of the House together with the details of the action if any taken thereon?

**Sardar Partap Singh Kairon:** Yes, I visited Kheri Sharaf Ali on 30th March, 1963 to attend the Shahidi Conference.

(b) Do not recollect.

**Expenditure incurred on Chief Minister's Personal Advisory Committee**

**\*3953 Sardar Ajaib Singh Sandhu:** Will the Chief Minister be pleased to state :

- (a) the dates on which his Personal Advisory Committee's meetings were held since its appointment and the details of the advices, if any, given by the said Committee ;
- (b) total amount of T. A. and D. A. and allowances drawn by each of its members during the period of their tenure ?

**Sardar Partap Singh Kairon ;** (a) No Personal Advisory Committee for the Chief Minister as such had been constituted. Personal Advisers, however, were appointed in their individual capacity. As such the question of giving dates of the meetings or details of the advices tendered by the said Committee does not arise.

(b) No amount has been drawn by any of the Personal Advisers, so far.

#### **Places visited by the District Attorney, Karnal**

**\*3991. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state the places visited, date-wise, by the District Attorney, Karnal from January, 1963 to date together with the purpose of each visit and the amount of T.A. drawn by him in each case ?

The answer to Vidhan Sabha Question (Starred) No. 3991 appearing in the list of Questions for 19th September, 1963, in the name of Chaudhri Mukhtiar Singh Malik, M.L.A., is not ready. This intimation is sent to the Speaker who is requested to extend the time for answering that question under proviso (ii) to rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, 1950. This question may be included in the list of questions on any date after 29th September, 1963.

**MOHAN LAL,**  
Home Minister.

Dated September, 20, 1963.

To

The Secretary,  
Vidhan Sabha Secretariat,  
Punjab, Chandigarh.  
U.O. No. 6271 dated 20th September, 1963.

#### **Grant of Jagirs to persons whose three or more sons have joined Military Forces**

**\*3620. Shri Rup Singh Phul:** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government are considering any proposal to grant War Jagirs to persons whose three or more sons have joined the Military Forces; if so, the steps, if any, taken in this connection ?

**Sardar Ajmer Singh :** The proposal is under consideration of Government.

#### **Appointment of Members of Amritsar, Jullundur and Ludhiana Improvement Trusts**

**\*3652. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state the names of the persons appointed by Government as Members of Amritsar, Jullundur and Ludhiana Improvement Trusts since their inception, separately and the criteria, if any, kept in view while making such appointments ?

**Shri Mohan Lal :** A statement containing the requisite information is as follows :—



*Statement containing the names of the persons appointed by Government as Members of Amritsar, Jullundur and Ludhiana Improvement Trusts since their inception.*

Serial No.	Name of Trustees nominated by Government	Terms	Remarks, if any
(i) AMRITSAR IMPROVEMENT TRUST			
1	Deputy Commissioner, Amritsar	March, 1949 to March, 1955	
2	Sardar Buta Singh		
3	Shri Sat Pal Virmani		
4	The Additional General Assistant to Deputy Commissioner, Amritsar	August, 1955 to August, 1958	
5	Shri Parkash Chand Mehra	February, 1959 to February, 1962	
6	Shri Dharam Singh, Ex-President, M.C., Amritsar		
7	The General Assistant II to D.C. Amritsar	May, 1962 to date	
8	Shri Dharam Singh ex-President M.C., Amritsar		
9	Shri Raghunandan Bhatia, Amritsar		
10	Shri R.S. Chopra	July, 1963 to date	These appointments were made by Government on behalf of the M.C., Amritsar, which failed to elect its 3 representatives by the due date.
11	Shri Amrik Singh		
12	Shri Shiv Narain Arora		

#### JULLUNDUR IMPROVEMENT TRUST

1	D.C., Jullundur	..	March, 1949 to August, 1955	
2	Raizada D.R. Sondhi	..	March, 1949 to March, 1955	
3	Sardar Balwant Singh	..	March, 1949 to June, 1951	Resigned
4	Shri Virendra, M.L.A.	..	August, 1951 to March, 1955	Vice Shri Balwant Singh resigned
5	Comrade Ram Krishan, M.L.A.	}	May, 1952 to May, 1955	Appointed in place of Municipal nominees due to supersession of M.C., Jullundur
6	Pt. Mool Raj Sharma M.L.C.			
7	B.B. Balwant Singh Nalwa			
8	Additional General Assistant to D.C., Jullundur		September, 1955 to August, 1958	
9	Shri Naginder Singh, Advocate, Jullundur		September, 1955 to August, 1958	

Serial No.	Name of Trustees nominated by Government	Terms	Remarks, if any
10	Comrade Ram Krishan, M.L.A.	September, 1955 to May, 1956	2nd term resigned
11	Pt. Mool Raj Sharma ..	September, 1955 to August, 1958 and April, 1959 to April, 1962	Vice Comrade Ram Krishan resigned.
12	Additional G.A. to D.C., Jullundur	April, 1959 to October, 1961	
13	Shri Yash, M.L.C. ..	April, 1959 to December, 1959	Resigned
14	Shri Satya Paul, M.A. ..	April, 1961 to date	Vice Shri Yash resigned.
15	D.D. and P.O. Jullundur	October, 1961 to date	
16	Shmt. Sita Devi, ex-M.L.A. ..	May, 1962 to date	Vice Pt. Mool Raj Sharma.

#### LUDHIANA IMPROVEMENT TRUST

1	Additional General Assistant to D.C., Ludhiana	June, 1959 to June, 1962	Persons at S. Nos. 4 to 6 were appointed by Government on behalf of Municipal Committee, Ludhiana which is superseded	
2	Shri Harbhagwan Moudgil, M.L.A.			
3	Shri Lal Singh Bhatia Retired Engineer			
4	Shri Dina Nath Saggar, M.L.C.	Persons at S. Nos. 4 to 6 were appointed by Government on behalf of Municipal Committee, Ludhiana which is superseded		
5	Shri Machhi Ram, ex-Municipal Commissioner			
6	Shri Bhagwan Singh B.Sc., ex-Municipal Commissioner			
7	Shri Har Lal, Coal Merchant (Vice Shri Lal Singh resigned with effect from 1st April, 1960)			
8	G.A. to D.C., Ludhiana	June, 1962 to date		Persons at S. Nos. 11-13 were appointed by Government on behalf of M.C., Ludhiana which is superseded
9	Shri Harbhagwan, Moudgil, ex-M.L.A.			
10	Shri Har Lal, Coal Merchant			
11	Shri Dina Nath Saggar, M.L.C.			
12	Shri Mohinder Singh Grewal, Land Lord			
13	Shri Raj Kumar Soni of Kabir Woollen Mills, Ludhiana			

(ii) No hard and fast criteria are laid down in the Punjab Town Improvement Act, 1922 or the rules thereunder for appointment of Trustees by Government. Generally speaking public spirited persons interested in civic administration and development are appointed as Trustees.

**Representation made by Employees of Court of Judge, Karnal, for enhanced pay scale**

**\*4000. Comrade Ram Piara :** Will the Home Minister with reference to the reply given to Unstarred Question No. 318 printed in the list of Unstarred Questions for 5th November, 1962, be pleased to state—

- (a) whether the matter, which according to part (d) of the reply to the said question, was under consideration, has since been finally decided upon; if not, the reasons therefor ;
- (b) whether the Supreme Court has given its judgment in any other case between employees of the courts of Sessions Judges and the Punjab Government; if so, what ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No. The decision of the Supreme Court in another case is awaited.

(b) No.

**Places visited by the Block Development Officer, Samalkha, Tehsil Panipat, District Karnal**

**\*3989. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the places visited, date-wise, by the Block Development Officer, Samalkha, tehsil Panipat, district Karnal, from January, 1963 to-date together with the purpose of each visit and the amount of T.A. drawn by him in each case ?

**Sardar Darbara Singh :** A statement containing the information is as follows:—

**STATEMENT**

*Information given in reply to Starred Assembly Question No. 3989 Places visited by the Block Development Officer, Samalkha district, Karnal*

Date	From	To	Purpose	T.A. drawn
1	2	3	4	5
				Rs nP.
2-1-63	Samalkha	Atta	For N.D.F. and issue of fertilizer	40.36
3-1-63	Atta	Rakesera	Ditto	
4-1-63	Rakesera	Hathwala	Ditto	
5-1-63	Hathwala	Samalkha	For N.D. F. and issue of fertilizer and back to Headquarters	
6-1-63	Samalkha	Patti Kalyana	Ditto	
7-1-63	Patti Kalyana	Samalkha	Back to headquarter	
7-1-63	Samalkha	Panipat and back	For treasury work	
10-1-63	Samalkha	Bilaspur	To issue fertilizer permits and N.D.F	
11-1-63	Bilaspur	Samalkha	Back to headquarter	

Date	From	To	Purpose	T. A. drawn
1	2	3	4	5
				Rs nP,
12-1-63	Samalkha	Patti Kalyana and back	To issue permits and National D.F. and to attend Agriculture Minister	
14-1-63	Samalkha	Karnal	To attend monthly meeting	
15-1-63	Karnal	Panipat, Samalkha	To attend meeting at Panipat and back to headquarter	
16-1-63	Samalkha	Patti Kalyana and back	To arrange for recruitment at village	
18-1-63	Samalkha	Panipat and back	To discuss about the small saving and meeting at Samalkha	
2-2-63	Samalkha	Karnal	To attend meeting called by D.D. P.O. for Agriculture Plan	
3-2-63	Karnal	Samalkha	Back to headquarter	68.60
6-2-63	Samalkha	Panipat and back	Called by S.D.O (C) for making Defence Committees	
7-2-63	Samalkha	Bilaspur	For N.D.S.C. and fertilizer campaign	
8-2-63	Bilaspur	Samalkha	Back	
12-2-63	Samalkha	Panipat and back	Called by S.D.O (C) for N.D.F.C. and its collection	
13-2-63	Samalkha	Chamrara	For fertilizers N.D.F.C. and Pan- chayat Inspection	
14-2-63	Chamrara	Samalkha	Back	
15-2-63	Samalkha	Karnal and back	To submit Small Saving up-to-date report	
17-2-63	Samalkha	Atta	For N.D.F.C. fertilizer and Pan- chayat Inspection	
18-2-63	Atta	Samalkha	Back.	
19-2-63	Samalkha	Chamrara	For N.D.F.C. and fertilizer work	
20-2-63	Chamrara	Samalkha	Back	
20-2-63	Samalkha	Panipat and back	To attend cane loan meeting by S.D.O.(C)	
21-2-63	Samalkha	Atta	For N.D.S.C. and Agriculture Work	
22-2-63	Atta	Samalkha	Back	
27-2-63	Samalkha	Karnal	To attend monthly meeting	
28-2-63	Karnal	Samalkha	Back.	
1-3-63	Samalkha	Chamrara	} Agriculture N.D.S.C. and Pan- chayat Inspection Work	
2-3-63	Chamrara	Mandi Samalkha		
4-3-63	Samalkha	Hathwala	Ditto	85.73

Date	From	To	Purpose	T.A. drawn
1	2	3	4	5
5-3-63	Hathwala	Samalkha		
5-3-63	Samalkha	Panipat and back	To attend Defence Meeting	
6-3-63	Samalkha	Chamrara	For Agriculture N.D.S.C. Work	
7-3-63	Chamrara	Samalkha		
7-3-63	Samalkha	Panipat and back	Called by S.D.O. (C) for N.D.F.,	
15-3-63	Samalkha	Chamrara	For making the Village Volunteers Force	
16-3-63	Chamrara	Namonda/ Samalkha	Back	
17-3-63	Samalkha	Panipat	For N.D.S.C. Work	
18-3-63	Panipat	Samalkha	Back	
19-3-63	Samalkha	Mahoti, Dehra	For Agriculture N.D.S.C. and Inspection Work	
20-3-63	Dehra	Samalkha		
21-3-63	Samalkha	Karnal	To deliver the Assembly Question and to take stationery	
22-3-63	Karnal	Samalkha		
26-3-63	Samalkha	Panipat and back	To adjust grants and Treasury Work	
27-3-63	Samalkha	Karnal	To attend monthly meeting	
28-3-63	Karnal	Samalkha		
29-3-63	Samalkha	Panipat and back	Treasury Work	
29-3-63	Samalkha	Patti Kalyana	For N.D.S.C. and Agriculture work	
30-3-63	Samalkha	Panipat and back	For Treasury Work	
31-3-63	Samalkha	Dhodpur Namonda	For Inspection of Panchayats and back to headquarter.	
1-4-63	Namonda	Samalkha.		
2-4-63	Samalkha	Panipat and back	For Treasury and Bills Work	
3-4-63	Samalkha	Bilaspur	For Agriculture and Pohli Eradication Work	Rs. 50. 42. nP
4-4-63	Bilaspur	Samalkha		
9-4-63	Samalkha	Panipat and back	To get the bills passed from Assistant Treasury Officer	
11-4-63	Samalkha	Panipat and back	To attend the Defence Meeting called by S.D.O (C)	
16-4-63	Samalkha	Chamrara	Agriculture and Pohli Eradication and Inspection Work	
17-4-63	Chamrara	Gwalira Samalkha		
19-4-63	Samalkha	Namunda	Pohli Eradication Work	
20-4-63	Namunda	Samalkha		

Date	From	To	Purpose	T.A. drawn
				Rs nP.
22-4-63	Samalkha	Chamrara	Inspection of Panchayat and Agriculture Work	
23-4-63	Chamrara	Mandi Samalkha		
25-4-63	Samalkha	Karnal	To attend District Meeting called by D.C.	
26-4-63	Karnal	Samalkha		
29-4-63	Samalkha	Panipat and back		
6-5-63	Samalkha	Panipat and back	Co-operative Bank Work	
29-5-63	Samalkha	Panipat and back		20.00
30-5-63	Samalkha	Chamrara	For Small Saving, Agriculture and Pohl Eradication Work	
31-5-63	Chamrara	Gwalira Samalkha		
4-6-63	Samalkha	Atta	In Fauji Mela Recruitment	
5-6-63	Atta	Samalkha	Back	
6-6-63	Samalkha	Panipat and bank	Fauji Mela at Panipat	71.40
12-6-63	Samalkha	Chamrara	Agriculture and Small Saving Work	
13-6-63	Chamrara	Samalkha		
14-6-63	Samalkha	Namunda	Ditto	
15-6-63	Namunda	Gwalira, Samalkha	Ditto	
18-6-63	Samalkha	Karnal and back	To attend meeting of Small Saving called by D.C.	
20-6-63	Samalkha	Patti Kalaiana, Haldana, Mahoti, Samalkha	Agriculture and Panchayat Work	
21-6-63	Samalkha	Namunda and back	Ditto	
26-6-63	Samalkha	Karnal	To attend monthly meeting called by D.C.	
29-6-63	Samalkha	Karnal	To attend revenue Treasury by D.D.P.O. Stay at Karnal 30/6, 1/7, 2/7	
3-7-63	Karnal	Samalkha	Back to Headquarter	
3-7-63	Samalkha	Patti Kalyana	In connection with Grape Cultivation Work etc.	

Date	From	To	Purpose	T.A. drawn
1	2	3	4	5
4-7-63	Patti Kalyana	Samalkha	In connection with Grape Cultivation Work etc.	
	Do	back	Panchayat work	
8-7-63	Samalkha	Namunda and	Back In-Connection with Agriculture and Panchayat Work.	Rs 50.25
10-7-63	Samalkha	Dehra and back	Ditto	
16-7-63	Samalkha	Nilokheri and back	In connection with Grape Training	
19-7-63	Samalkha	Atta	Inspection of Panchayat Work and Agriculture work	
20-7-63	Atta	Decadla, Samalkha		
24-7-63	Samalkha	Mahoti	To issue fertilizer permit	
25-7-63	Mahoti	Patti Kalyana Samalkha	Back	
25-7-63	Samalkha	Mahoti	To issue fertilizer permits	
26-7-63	Mahoti	Dehra Samalkha	Back	
29-7-63	Samalkha	Karnal	To attend Monthly District Meeting	
30-7-63	Stay			
31-7-63	Karnal	Samalkha	Back to headquarters	
1-8-63	Samalkha	Panipat and back	For Treasury Work	
5-8-63	Samalkha	Panipat and back	To attend meeting for 15th August, called by S.D.O.(C)	
7-8-63	Samalkha	Bhudwal Majri, Patti Kalayana	Agriculture and Inspection of Panchayat Work	
8-8-63	Patti Kalyana	Samalkha		
14-8-63	Samalkha	Hathwala	For Independence Day Celebration and Panchayat Work	T.A. not drawn as yet
15-8-63	Hathwala	Decadla, Paoti Samalkha	Ditto	
16-8-63	Samalkha	Panipat and back	To remove objections at Sub-Treasury	
20-8-63	Samalkha	Namunda and back	Flood Work (In Government Vehicle)	
21-8-63	Samalkha	Patti Kalyana and back	To meet the Assistant Director, Agriculture for agriculture Work	
22-8-63	Samalkha	Namunda, Gwalira, Dhinder Panipat	For flood Work	

Date	From	To	Purpose	T.A drawn
23-8-63	Panipat	Samalkha		
23-8-63	Samalkha	Bandh, Bajawa and back	Flood work (By Government Vehicle)	
27-8-63	Samalkha	Karnal	To attend monthly meeting	
28-8-63	Stay at Karnal			
29-8-63	Karnal	Samalkha	Back to headquarter	
30-8-63	Samalkha	Panipat	To attend flood meeting	
31-8-63	Panipat	Samalkha	To take money for distribution to flood sufferers	
31-8-63	Samalkha	Hathwala	To distribute House-grant to flood sufferers.	

#### Loans granted for purchase of Bullocks in Tahsil Malerkotla

**\*4094. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state —

- the number of cases in which loans for the purchase of bullocks were granted by Government in tahsil Malerkotla during the months of January and February, 1962.
- the number of persons who were granted such loans and who actually purchased bullocks in village Bhasaur, district Sangrur, during the said period ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) Sixty-one (including 14 cases of sub-tehsil, Dhuri).

(b) Three.

#### Welfare of Harijans

**\*4033. Pandit Chiranji Lal Sharma :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state —

- the new measures the Government proposes to adopt for the welfare of Harijans in the State ;
- whether Government propose to spend the amount collected by Government through various taxation measures passed during the last year or the current year on the welfare of Harijans, if so, details thereof ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) and (b) The new schemes proposed to be adopted for the welfare of Harijans and to be financed from the proceeds of the Temporary Taxation Act, 1962, are being formulated.

#### Visit of Indus Commission

**\*3976. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether the Government has received any information from the Union Government about the Visit of the Indus Commission to inspect Chenab and Beas Rivers; if so, the nature of the visit and the action aken by the Government to represent their case ?



**Chaudhri Ranbir Singh :** Yes, the visit was undertaken in terms of Article VIII (4) (C) of the Indus Water Treaty, 1960, for ascertaining the facts connected with various developments and works on the Chenab and Beas Rivers. No positive action was called for.

### Release of Water to Delhi

**\*4071. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether any agreement for the release of large supplies of water to Delhi has recently been reached between Delhi Administration and the State Government recently ; if so, the details thereof ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No specific agreement for supply of water to Delhi has been entered into recently. However, apart from supply of 325 cusecs. of water already being supplied to the Delhi State, State Government has also acceded to the request of the Central Government for the supply of 600 cs. water for non-consumptive use for cooling purposes for the Thermal Plant being set up in Delhi, from the Western Jumna Canal Feeder Project, on the explicit condition that the funds to the extent of Rs 60 lacs are made available to the State Government over and above the plan allocation of the State for the current year and Rs 113 lacs are similarly made available over and above the plan ceiling of the State during the year, 1954-65

### Raids conducted by the Flying Squads to detect theft of electricity

**\*4001. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) the total number of raids so far conducted by the Flying Squads for the detection of theft of electricity in the State together with the names of the persons detected district-wise ;
- (b) whether in any of the cases of detected thefts, any fines/penalties have been imposed, if so, the amount so imposed in each case together with the details of each of the cases where the imposition of fines is of rupees five thousand or more, district-wise ;
- (c) whether any of the consumers on whom a penalty or fine of rupees five thousand or more was imposed filed any appeal; if so, the names and number of such persons together with the result of appeal in each case ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) 468 raids. It is not in public interest to disclose the names.

(b) Yes. In two cases accused have been fined Rs 20 and Rs 15, respectively.

(c) Does not arise.

### Complaint by Consolidation Officer, Gohana, District Rohtak

**\*3939. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether the Consolidation Officer, Gohana, has recently made any complaint against the Sarpanch of village Rabra, Tehsil Gohana and some other person to the Settlement Officer, Consolidation, Rohtak ; if so, the details thereof and the action, if any, so far taken in this connection ?

**Sardar Ajmer Singh :** No. However, a complaint was received by the Settlement Officer, Consolidation of Holdings, Rohtak, from the Consolidation Officer, Gohana, Shri Piara Lal, against Chaudhri Balbir Singh of village Sanghi and five others who abused and threatened the Consolidation Officer after assembling outside his house. According to Shri Piara Lal the culprits

also attempted to enter his house. A case has already been registered with the Police under F.I.R. No. 103, dated the 2nd September, 1963, with the police station Gohana.

### Reorganisation of Districts

**\*3651. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether Government have taken any decision to create two new districts with headquarters at Kulu and Sirsa, if so, the date when the decision was taken together with the dates of their establishment as such ;
  - (b) the decision ; if any, taken regarding reorganisation of other districts in the State ?
- Sardar Ajmer Singh :** (a) (i) Yes.  
 (ii) 17th April, 1963.  
 (iii) Kulu Sub-division has been formed into a separate district with effect from 30th July, 1963. As regards Sirsa, the matter is being considered by the Government.  
 (b) It has further been decided that no other changes in the existing set up as far as formation of new districts are concerned, need be made.

### Shortage of School Teachers and School Masters in the State

**\*3633. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the content of the shortage at present, of school teachers and teachresses and school masters and mistresses of all categories, separately, and the steps, if any taken or proposed to be taken to meet it ?

*Subject.*—Starred Assembly Question No. 3633 regarding shortage of School Teachers and School Masters in the State.

The answer to Punjab Vidhan Sabha Starred Question No. 3633 appearing in the list of Starred Questions to be asked at a meeting of the Punjab Vidhan Sabha to be held on the 20th September, 1963 in the name of Shri Rup Singh Phul, M.L.A., is not ready, as the requisite information is being collected from the Subordinate Offices. This information is sent to the Speaker, Punjab Vidhan Sabha, to extend the time for answering the question under proviso (ii) to rule 41 of the rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Vidhan Sabha.

2. The question may be included in the list of questions on any day after a fortnight.

(Sd.)- PARTAP SINGH,  
 Chief Minister, Punjab.

To

The Speaker,  
 Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 415-AQ-Ed.II(IE)63, dated Chandigarh the 20th September, 1963.

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS, DATED THE 20TH SEPTEMBER, 1963

#### Circle Education Officers, etc.

**\*4129. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of the Circle Education Officers, District Education Officers, Assistant District Education Officers and Block Education

Officers in the State in 1963-64 under the new scheme of decentralization ;

(b) the number of posts mentioned in part (a) above filed up-to-date, districtwise?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) and (b) The requisite reply is as follows :—

(a) Circle Education Officers	..	3
District Education Officers	..	18
Block Education Officers	..	314

There is no post of Assistant District Education Officer.

(b) Number of posts mentioned in part (a) above filled up-to-date.

Circle Education Officers	District Education Officers	Block Education Officers
Jullundur 1 (at Divisional Headquarters)	1	18
Ludhiana ..	1	15
Amritsar ..	1	21 (one post vacant)
Hoshiarpur ..		19 (two posts vacant)
Gurdaspur ..	1	15 (one post vacant)
Kangra (For educational purposes, Lahaul and Spiti and Kulu Districts form part of Kangra District)	1	31 (including two for Lahaul and Spiti District)
Ferozepur ..	1	26
Kapurthala ..	1	4
Patiala (1 at Nabha) ..	1	17
Sangrur ..	1	16
Bhatinda ..	1	13
Mohindergarh ..	1	10 (one post vacant)
Ambala (one at Divisional Headquarters) ..	1	23
Karnal ..	1	19 (one post vacant)
Rohtak ..	1	16
Gurgaon ..	1	19 (one post vacant)
Hissar ..	1	21
Simla ..	1	4
		307 + 7 (vacant)

### Emporia Organised in the State

**\*4115. Sardar Balwant Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) The total number of Emporia opened in the State, so far ;
- (b) Whether the said emporia are running at profit or Loss ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Nine.

(b) At loss.

### Statement regarding attack from Pakistan or China

**\*3690. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the State Government or the Chief Parliamentary Secretary has made any statement regarding attack from Pakistan or China ; if so, a copy of the statement so made be laid on the Table ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No, Sir.

### Charge-sheet against Chief Minister

**\*3691. (1) Shri Balramji Dass Tandon, (2) Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether any copy of the charge-sheet against him presented by the Opposition Leaders to the Rashtrapati has been received by him through the Union Home Ministry ; if so, the contents of the charge-sheet together with the date when received ;
- (b) whether any reply has been furnished by him ; if so, the copy of the same be laid on the Table ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes, on the 17th July, 1963.

As the matter is receiving consideration of the Prime Minister of India, it is not appropriate to disclose its contents.

(b) Yes. As the matter is receiving consideration of the Prime Minister of India, it is not appropriate to lay its copy on the Table of the House.

### Compulsory Life Insurance Scheme

**\*4074. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there was any proposal under the consideration of Government to introduce compulsory life insurance in respect of Government employees, if so, the details thereof and the stage at which it is as present ?

**Dr. Gopichand Bhargava :** Yes, Sir, but the proposal has since been dropped for the time being.

### Enquiry against a Resident Magistrate, Panipat

**\*3992. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any enquiry is pending against a Resident Magistrate of Panipat in connection with an assault case of village Bauna Lakhu, tehsil Panipat, district Karnal ; if so, the name of the enquiry officer and the details of the allegations levelled against him ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A complaint from one Patti Ram of village Bauna Lakhu, Tehsil Panipat, containing allegations of highhandedness and refusal to release on bail against Resident Magistrate, Panipat, is being looked into.

### Amount collected under the Punjab Temporary Taxation Act, 1962

**\*3941. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Finance be pleased to state the total amount so far realised under the Punjab Temporary Taxation Act, 1962 ?

**Dr. Gopichand Bhargava :** The various measures included in the Punjab Temporary Taxation Act, 1962 were estimated to yield an income of Rs 281 lakhs, i.e., Rs 72 lakhs in 1962-63 and Rs 209 lakhs during 1963-64. The actual receipts due to additional taxation merge with the receipts on account of the existing level of taxation and in most cases it is generally difficult to give an exact idea of the actual realisation. The position regarding actuals would, however, be examined on receipt of detailed account under the relevant Major Heads from the Accountant-General in due course.

**Pension Life Allowance and Jagir Cases of Employees of Erstwhile  
Kapurthala State**

**\*4117. Sardar Balwant Singh :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether all the pension, life allowance and Jagir cases of all the employees of the erstwhile Kapurthala State have been finally decided, if not, the names of the persons whose cases have been pending for the last 16 years and the reasons therefor ?

The answer to Starred Assembly Question No. 4117 appearing in the list of questions for the 20th September, 1963 in the name of S. Balwant Singh, M.L.A. is not ready. This intimation is sent to the Secretary, Punjab Vidhan Sabha who is requested to extend the time for answering this question under proviso (ii) of rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Vidhan Sabha. This question may be included in the questions of any date after the 5th October, 1963.

(Sd.)- GOPI CHAND,  
Finance Minister.

To

The Secretary,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh.

U.O. No. 9371-5FRI-63, dated Chandigarh, the 18th/19th September, 1963.

**Complaint against the Radiographer in the Rajindra Hospital, Patiala**

**\*3632. Shri Rup Singh Phul :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether the Director of Health Services or the Director of Medical Education and Research received any complaint against the Radiographer in the X-Ray Department of the Rajindra Hospital, Patiala, during the period from January, 1963, to May, 1963 ; if so, the action if any, so far taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No, Sir. However, a complaint was made by a female patient to the Medical Superintendent, Rajindra Hospital, Patiala, on 3rd June, 1963 that someone posted in the X-Ray Department had physically assaulted her in the X-Ray room that morning. Necessary enquiries were made by the Medical Superintendent but in spite of repeated efforts, the identity of the suspected official could not be established beyond doubt. However, necessary precautions have been taken against recurrence of such incidents.

**Attack on Comrade Ram Piara, M.L.A.**

**\*3692. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state —

(a) The date and time when Comrade Ram Piara, M.L.A. was attacked at Karnal ;

- (b) the distance of the place where the attack took place from the nearest Police Station ;
- (c) the details of the injuries found on the person of the Legislator together with the provisions of the law under which the case has been registered ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Comrade Ram Piara, M.L.A., was assaulted on 17th July, 1963 at 7.30 P.M. ;

(b) The assault took place in a sid-elane in Sadar Bazar Karnal, at a distance of about five furlongs from the nearest Police Station (City Karnal) and about 150 yards from the Police Post Sadar Bazar.

(c) The requisite information is as follows :—

The details of the injuries found on the person of the Legislator are as under :—

- (1) Linear wound with contused edges on the top of the head  $6'' \times \frac{1}{4}''$  bone deep.
- (2) Linear wound with contused edges  $1\frac{1}{2}'' \times \frac{1}{4}''$  bone deep on top of head. 1" to the right of injury No. 1.
- (3) Linear wound middle of the front of the right leg vertical  $1\frac{1}{2}'' \times \frac{1}{4}''$  suspected fracture of the bones of the right leg. X-Ray advised, X-Ray showed no bone fracture.
- (4) Three abrasions in line  $2'' \times \frac{1}{4}'' \times 2'' \times \frac{1}{4}''$ ,  $3'' \times \frac{1}{4}''$  on the front of the left leg (suspected fracture of both bones. X-Ray report showed no fracture .
- (5) Multiple contusions right foot with swelling of the dorsum of the right foot.
- (6) Swelling of middle of left forearm (suspected fracture both bones middle.) From X-Ray report fracture of Ulna bone was found.
- (7) Contused lacerated wound  $\frac{1}{2}'' \times \frac{1}{4}'' \times \frac{1}{4}''$  dorsum of the terminal phalaxy of right index finger. X-Ray showed fracture of terminal phalaxy.
- (8) Contused lacerated wound  $\frac{3}{8}'' \times \frac{1}{4}'' \times \frac{1}{4}''$  dorsum of the terminal phalaxy of the right middle finger.
- (9) Swelling of proximal interphalanged joint, left middle finger. X-Ray showed dislocation.
- (10) Contusion 1" diameter front of the left knee.
- (11) Contusion 2" diameter front of right knee.
- (12) Two contusions on the front of right leg 2" above wound No. 3.
- (13) Linear contusion  $2'' \times 1''$  outer side of right thigh.
- (14) Two contusions each  $1'' \times 2''$  outer side of the right upper arm (middle).
- (15) Contusion 1" diameter back below right scapula.
- (16) Contusion outer side of left upper arm  $2'' \times 1''$ .
- (17) Contusion on front left thigh, lower half  $1'' \times \frac{1}{4}''$ .
- (18) Fracture of the base of first left metacarpal.

Injuries Nos. 6, 7, 9 and 18 were greivous and the rest were simple in nature.

Case F.I.R.No.128,dated 17th July, 1963,under section 307/34/109I.P.C.,was registered in this behalf.

**Persons enlisted in P.A.P. in April and May, 1963**

**\*4097. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that a large number of persons enlisted in P.A.P. in April, and May, 1963 were sent back to their homes after keeping them in the Training Centres for two weeks ;
- (b) whether it is also a fact that the diet expenses were recovered from those persons subsequently ;
- (c) if the reply to parts (a) and (b) above be in the affirmative, the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** The information asked for is contained in the statement as follows :—

**STATEMENT**

(a) In April, and May, 1963, 2,503 persons were recruited in the P.A.P. Of these, 93 persons were discharged from service within a period of two weeks of their recruitment.

(b) Diet expenses were recovered from the discharged personnel either at the time of their discharge or afterwards.

(c) The reasons for the discharge of the 93 recruits are as under :—

(i) Adverse verification reports regarding character and antecedents	..	2
(ii) Desertions after recruitment	..	21
(iii) Found not likely to become good police officers	..	70

The non-gazetted officers in the P.A.P. do not get free rations unless they are posted along the border. P.A.P. personnel in the training institutions have to pay for their meals. Recoveries on account of diet expenses were, therefore, made from the recruits who were discharged from service.

**Alleged beating of a Police Official of City Police Station, Karnal**

**\*4067. Comrade Ram Piara :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that one A.S.I. of the City Police Karnal, was beaten by some persons in the vicinity of Sadar Bazar area, during the last week of August, 1963 ; if so, the date and the time when the said A.S.I. or any other Police official was beaten and the name of the A.S.I. or Police Official who was beaten ;
- (b) whether it is also a fact that the said A.S.I. or the Police official was beaten when he was in Uniform which got torn ; if so, whether the same has been got repaired or has been deposited with the Police Authorities ;
- (c) whether it is a fact that the matter was reported to the local Police but they did not register the case of the said A.S.I. or the Police official who was beaten ; if so, the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** (a) This relates to case F.I.R. No. 148, dated 26th August, 1963 under section 325 I.P.C., police station City Karnal, which is under investigation. The matter being sub-judice, replies to questions cannot be furnished.



**Challan in respect of case F.I.R. No. 109, dated 15th May, 1958**

**\*4068. Comrade Ram Piara :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether the challan of case No. 109, dated 15th May, 1958, under section 419/468/120-B, police station Sadar Karnal has been put up in the court ; if so, when and if not the reasons therefor ;
- (b) the name of person involved in this case together with the names of those who have been arrested and bailed out by the Courts ;
- (c) whether any of the accused in the said case has been produced in the court ; if so, when and for what purpose ;
- (d) whether it is a fact that the Police authorities agreed or reported in favour of the accused being granted exemption from being present in the court, if so, the reasons for such recommendations ;
- (e) the number of cases registered in the Police Station, Sadar, Karnal till December, 1960, which have not been referred to the court ; the names of the persons involved in such cases and the reasons for not referring the cases to the courts for so long ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes, on 23rd October, 1958, 11th March, 1959 and 13th July, 1959.

(b) & (c) The information is as follows :—

(d) No.

(e) No such case.

**ANNEXURE TO STARRED ASSEMBLY QUESTION NO. 4068**

The following persons were arrested in this case :—

- (b) (1) Iqbal Singh, son of Khazan Singh
- (2) Baldev Singh, son of Balaka Singh
- (3) Kartar Singh, son of Labh Singh
- (4) Amin Chand, son of Beli Ram, Brahman of Karnal.
- (5) Satnam Singh, son of Shingara Singh
- (6) Jagtar Singh, son of Satnam Singh
- (7) Sohan Singh, son of Sher Singh
- (8) Kartar Singh, son of Isher Singh, Model Town, Karnal.
- (9) Jaswant Singh, son of Bhagwan Singh of Solan, police station Butana.
- (10) Darshan Singh, son of Kehar Singh Jat Sikh of Ramba.
- (11) Takhat Singh, son of Barkat Singh, Jat of Karnal.
- (12) Amrik Singh, son of Dhian Singh, Jat of Assandh.
- (13) Balkar Singh, son of Phula Singh, Jat Sikh of Mardan Kheda, arrested on 23rd February, 1959 and enlarged on bail by Police.
- (14) Mohinder Singh, son of Bhagwan Singh of Alipur Kheda was arrested on 30th August, 1959 on the bails of bailable warrant. For another forgery and cheating this Mohinder Singh, son of Bnagwan Singh of Alipur Kheda was also arrested on 20th May, 1959 and produced before the court, where he was enlarged on bail.
- (15) Kartar Singh, son of Ram Singh, Jat of Jalmana was arrested on 15th October, 1959 and released on bail by the Police.
- (16) Kartar Singh, son of Qihal Singh, Municipal Commissioner, Karnal, was arrested on 21st October, 1959 on the basis of bailable warrant issued by the court.



The following persons are also involved in this case, who have not so far been arrested

(1) Amar Singh, son of Banta Singh, Jat Sikh of Salaru.

(2) Dr. Tara Singh, son of Ram Singh of Karnal.

(3) Kehar Singh, son of Wasava Singh, Jat Sikh of Tharva Majra, police station, Nissang.

(4) Jangir Singh, son of Wadhawa Singh, Jat Sikh of Sheikhpura, Manchuri, police station, Nissang.

(5) Kartar Singh, son of Ishar Singh, Senior Clerk, office of the District Agriculture Officer, Karnal, at present Head Clerk, Agriculture College, Ludhiana.

(c) Iqbal Singh, Baldev Singh, Kartar Singh, son of Labh Singh, Amir Chand, Satnam Singh, Jagtar Singh, Sohan Singh, Kartar Singh, sons of Ishar Singh, Jaswant Singh, Darshan Singh, Takhat Singh and Amrik Singh were produced before the court during their trial. Their cases have since been decided.

Balkar Singh was produced in court on 17th February, 1959 for getting his thumb-impression and on 7th October, 1959 for taking his specimen writings. Mohinder Singh was produced on 19th May, 1959 and 5th August, 1959 before a Magistrate for taking his thumb-impressions. He was arrested in another case on 20th September, 1959 and produced before the Illaqa Magistrate for obtaining remand. He was however, released on bail.

Kartar Singh, son of Ram Singh was produced in court on 13th May, 1959 for taking his thumb-impressions.

Kartar Singh, son of Nihal Singh, Municipal Commissioner, Karnal, was produced in court on 14th July, 1962 for taking his specimen handwriting.

### Complaints against the Sub-Inspector of Police, Samalkha, Tehsil Panipat, District Karnal

**\*3993. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Home Minister be pleased to state the details of the complaints, if any, received by the Government from January, 1963 to date against the Sub-Inspector of Police Samalkha, tehsil Panipat, district Karnal and the action ; if any, so far taken thereon ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Two complaints were received against S. H. O., Samalkha, district Karnal. One complaint was from Smt. Kamla Devi w/o Lakhmi Chand Samalkha, on 29th May, 1963 about illegal arrest and beating of her husband and the other was received from Menga, son of Chuni of village Jaurasi on 16th July, 1963, alleging that S. H. O., was not investigating case F.I.R. No. 42/63, under section 454/380 I.P.C., police station Smalkha properly.

(b) Both the complaints were looked into by the S. P., Karnal thoroughly but were found false and baseless.

### Prosecuting Sub-Inspector posted at Panipat, District Karnal

**\*4019. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that a Prosecuting Sub-Inspector posted at Panipat, District Karnal, has been attending to the case work at Karnal from April, 1963 to date ; if so, the name of the said P. S. I., and the reasons therefor together with the T. A., drawn by him, datewise ?

**Shri Mohan Lal :** Yes ; the name of the P. S. I., is Hari Singh. He had been conducting the case F.I.R. No. 100, dated 18th December, 1961, under section 325 I.P.C., Police Station Smalkha in a Court at Panipat and was deputed to conduct it at Karnal also in the interest of the case when it was transferred there. No T. A., has been drawn by the P. S. I., so far.

**Issue of Arms Licences to those in illegal possession of Country,  
made Arms**

**\*3642. Shri Rup Singh Phul :** Will the Home Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to grant Arms licences to those who are in illicit possession of country-made arms in the same way as licences were granted to those who were in illicit possession of foreign made Arms ?

**Shri Mohan Lal :** No.

**Complaints against Station House Officer, Police Station Bholath,  
District Kapurthala**

**\*4154. Sardar Lakhi Singh Chaudhri :** Will the Home Minister be pleased to state :—

- (a) whether Government have received any complaints against the the Station House Officer, Police Station Bholath, District Kapurthala ; if so, whether any enquiry was made in this respect and the result of the enquiry ;
- (b) whether any request for transferring the said Station House Officer before starting the said enquiry was made by any Legislator if so, the action taken thereon ;
- (c) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether it is a fact that the reports of Superintendent of Police, Kapurthala and a police officer of Jullundur district differ in their findings ?

**Shri Mohan Lal :** The required reply is as follows :

(a) Yes. The complaints received were enquired into with the following results :—

- (i) Shri Waryam Singh, son of Shri Sahib Singh, resident of village Nangal Lobana was reprimanded by the S.H.O., Bholath for misbehaviour towards Subedar Gurdit Singh, Member, Zila Parishad of Village Mundi Road during an enquiry into a complaint against the former. He was neither beaten nor maltreated.
- (ii) Shri Ishar Singh of village Lobana was called to Police Station, Bholath to ascertain the whereabouts of his son Mohinder Singh, a Military deserter. He was allowed to go when it transpired that his son had joined another unit. He was not detained at the Police Station.
- (iii) Shri Khazan Singh and his friend Shri Jaswant Singh were assaulted by certain persons on 3rd June, 1963. Three out of the four culprits were arrested and challaned under section 107/151 Cr.P.C. The complainants felt that the miscreants assaulted them at the instance of the S.H.O. but there was no proof forthcoming.
- (iv) Shri Baldev Raj, an Excise Vendee and a History-Sheeteer on Bundle 'B' being an accomplice of an opium smuggler and an ex-convict was summoned to the Police Station for interrogation in order to find out if he was still indulging in opium-smuggling. He was let off without having been beaten or handcuffed.

(b) Yes. A request was made by a Legislator in this behalf but the S.P. Kapurthala informed him that the S.H.O. could not be transferred until the matter was thoroughly enquired into and he was found really at fault.

(c) Yes. There was some difference between the two reports.

### Issue of Pistol Licences in District Rohtak

**\*3943. Shri Mangal Sein :** Will the Home Minister be pleased to state the total number of licences for pistols issued in District Rohtak during the period from 1962 to date together with the name of the authority recommending the issue of such licence in each case ?

**Shri Mohan Lal :** It is not in public interest to disclose the information asked for. However, information in respect of any specific case can be furnished to the Hon'ble member.

Arms licences are granted by the licensing authorities to suitable persons in accordance with the provisions of the Arms Act, 1959.

### Gram Sabha village Fathowal, Post Office Bullhowal, District Hoshiarpur

**\*4143. Sardar Jagir Singh Dard :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether any general meetings of the Gram Sabha of village Fathowal, Post Office Bullhowal, District Hoshiarpur were, held during the last two years, if so, the number of meetings held each year together with the dates thereof and if no meetings were held the action, if any taken by the Government in the matter ?

**Sardar Darbara Singh :** *Part I.*—Yes.

*Part II.*—Only one general meeting was held on 21st December, 1961.

*Part III.*—No action has been taken.

### Panchayat Fund of village Panchayat Fathowal, Post Office Bullhowal, District Hoshiarpur

**\*4142. Sardar Jagir Singh Dard, :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state —

- (a) the total amount of Panchayat funds lying at present with the village Panchayat Fathowal, Post Office Bullhowal, District Hoshiarpur and since when it is lying ;
- (b) the name of the Bank or of the persons with whom it is lying and the reasons, if any, for not utilizing the same for the development of the said village ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) Rs 2,183.74 nP since October, 1962.

(b) Co-operative thrift and Credit Society Fathowal Jadid and Shri Hari Ram Sarpanch Gram Panchayat Fathowal. The Sarpanch retained the amount for the execution of certain Development works in the Gram Panchayat area.

### Kala Singhian Service-cum-Common Facility Workshop

**\*4155. Sardar Lakhi Singh Chaudhri :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) the expenditure on pay, allowances and contingencies etc., of the technical and other staff employed in Kala Singhian Service cum-Common Facility Workshop in Kapurthala Block from 1st January, 1962 to 31st July, 1963 ;
- (b) the income, if any, that accrued to the Block Samiti for works undertaken in the workshop during the said period ;
- (c) whether it is a fact that the said Samiti has recently requested the Industries Department to withdraw the existing staff on the ground of their being in-efficient ;
- (d) if the reply to part (c) be in the affirmative, whether the said staff has been withdrawn, if not, the reasons therefor ;

- (e) whether it is also a fact that the Block Development Officer, Kapurthala has recently complained to the Director of Industries that the Community Project Officer (Industries) has mis-reported the proceedings of the Sub-Committee of the Block Samiti, if so the action taken in the matter ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) Rs. 21,812.

(b) Rs. 90 approximately.

(c) Yes.

(d) Not yet, for want of a suitable substitute.

(3) No.

### Land affected by Soil Erosion

**\*4088. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

(a) The acreage of land in the State affected at present by soil erosion under various categories ;

(b) whether remedial measures are proposed to be adopted to meet this menace, if so, the details thereof ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) Water erosion 50 lakh acres.

Wind erosion 20 lakh acres.

(b) Yes. In respect of details of the remedial measures, a statement is as follows—

The statement indicating the remedial measures adopted or proposed to be adopted to meet the menace of soil erosion

In order to check soil erosion in the critical areas in the catchments of River Valley Projects of Sutlej and Beas and to undertake research and other soil conservation measures, 9 schemes under State Sector and 6 schemes under the centrally sponsored programme have been included in the Third Five-Year Plan of the Forest Department and the works are in hand. It is aimed to carry out remedial soil conservation measures like (i) afforestation (ii) improvement of cultivated fields by embankment terracing, construction of spill ways (iii) development of grass lands (iv) treatment of chos (v) wind breaks in Government as well as private lands.

Similarly the Agriculture Department, in order to prevent soil erosion and conserve moisture in agricultural lands has undertaken works in the form of contour bunds, graded bunds, diversion terraces, vegetative waterways etc. By means of these bunds, which are constructed across the slope of the land, soil erosion is stopped and rainfall is absorbed by the soil to increase soil moisture.

### Amount advanced to Harijans for the construction of their own houses

**\*3942. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the total amount so far advanced out of the amount realised under the Punjab Temporary Taxation Act, 1962, to the Harijans for the construction of their own houses together with the amount given for the purpose to each Harijan Family ?

**Sardar Gurbanta Soingh :** The scheme s for advancing grants out of the amount realized under the Punjab Temporary Taxation Act, 1962, to the Harijans for construction of houses are under consideration.

**Syphons under Butana minor near village Wazirpur tehsil  
Gohana, district Rohtak**

**\*4140. Pandit Ram Dhari Gaur :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether any orders were passed for the construction of a syphon at Butana Minor, near village Wazirpur, tehsil Gohana district Rohtak, if so, the circumstances in which these were not implemented
- (b) whether it is a fact that the said village was submerged 5 to 6 feet deep in flood waters during the recent floods, if so, the causes thereof ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes. The villagers of village Ahulana tehsil Gohana, District Rohtak, represented for stopping of construction of the temporary syphon at R.D. 50765 Butana Distributary. The construction was stayed till inspection of the site.

(b) Yes, the depth of flood water was 2 to 4 feet. The floods have been caused on account of heavy rains in the vicinity. However, the downstream areas of the village Ahulana, Madina, etc. have been flooded even worst than the village Wazirpur due to the limited draining capacity of the drain.

**Discharge of Flood water at diversion drain No. 8 and at old  
drain No. 8**

**\*4139. Pandit Ram Dhari Gaur :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state :—

- (a) the discharge of flood water from diversion drain No. 8 and old drain No. 8 during the recent floods;
- (b) whether it is a fact that some logs were put recently at the regulator of drain No. 8
- (c) if the reply to part (b) be in the affirmative, whether the act referred to in part (b) led to the recent floods in the villages of Gohana Tehsil ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Maximum discharge passed in Diversion Drain No. 8 at Regulator and in Drain No. 8 during the recent floods was about 1400 cusecs and about 2700 cs., respectively.

- (b) Yes. Karries were put in the Regulator.
- (c) No.

**Breach in drain No 8.**

**\*4138. Pandit Ram Dhari Gaur :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the length of the breach that occurred during the recent floods in diversion drain No. 8, near village Puthi, tehsil Gohana, district Rohtak, and the name of agency which repaired the said breach ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** There was no breach but a cut was made by villagers of Puthi to drain out local water into Diversion Drain No. 8 when the water level in the drain was low. On the sudden rise of water level in Drain No. 8, the water started flowing through this cut to this village and this gap was closed with the help of voluntary labour of the surrounding villages and later on strengthened with earth by the contractors labourers. However, the version of the villagers of village Puthi was different; according to them it was a breach. The matter is being enquired into.

**Representation for collecting water in shape of Dam at Harike  
barrage.**

**\*4116. Sardar Balwant Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state; whether Government has recently received any

representation from the people of Sultanpur area, requesting the Government to catch the water in the shape of a dam at Harike Barrage, as it is causing havoc in the Sulanpur area; if so, the action taken thereon ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No.

(b) Does not arise,

**Checking of erosion and sediment load in Sutlej and Beas river valley Projects.**

**\*4075. Shri Ram Kishan:** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state :—

(a) whether any silt investigation has recently been made in Sutlej and Beas Catchment, if so, the details thereof ;

(b) whether Government have taken or propose to take steps to check erosion and sediment load in the catchment of Bhakra Nangal and Pong Dam Projects (Sutlej and Beas River Valley Projects) if so, the details thereof ;

(c) whether any concrete decisions in this regard were taken in the meeting convened by the Bhakra Control Board on 24th October, 1958, if so, the details thereof and the action taken thereon ;

(d) whether any correspondance on the subject has passed between the Planning commission and the State Government, if so, the details thereof?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) Yes. A statement Annexure 'A' is as follows

(b) Yes. A statement -Annexure 'B' is as follows

(c) No.

(d) Yes. A statement Annexure 'C' is as follows.

**ANNEXURE 'A'**

The Echo Sounding Silt Survey was carried out in 1962-63 in the Sutlej Catchment and it was noted that the silt deposited in 4 years was of the order of 140,000 acres feet i.e. 35,000 acre feet per year. As regards Beas, Silt Laboratories have been set up at Gopipur Janglu, Alampur, and Pandoh and regular observations are being made. Water samples are being collected and assessment of silt load made.

**ANNEXURE 'B'**

An Inter-State Soil Conservation Board, Punjab, and Himachal Pradesh has been constituted with Headquarters at Simla. The meetings of the Board are held from time to time to consider proposals to check erosion to reduce silt sediment load and ensure their speedy implementation. Rs 1.52 crores have been allocated to Punjab State under Centrally Sponsored Programme for Soil and Water Conservation Schemes in Sutlej and Beas Catchment areas during 3rd Plan (1961—66). The main object of the Schemes is execution of Soil Conservation Programme and reduction of silt content to prolong the life of Bhakra and Pong Reservoirs. The following main physical targets have been provided in the 3rd Plan under these Schemes :—

Treatment of Agriculture lands	..	7,700 acres
Treatment of Forest lands	..	18,850 acres
Treatment of Grass lands	..	17,920 acres
Treatment of other lands Silt Investigation Works	..	2,480 acres
3/7 of the total expenditure is debitable to Punjab States and 4/7 to Himachal Pradesh Government.		

The works will also continue in the 4th and subsequent plans but physical targets noted above are for the 3rd Plan only.



## ANNEXURE 'C'

In view of the serious problem of soil erosion in the catchment areas of rivers Sutlej and Beas which would ultimately affect the life span of Bhakra Dam itself, schemes for checking up of soil erosion and sediment load in Sutlej and Beas River Valley Projects were prepared and the Planning Commission, Government of India were approached with the request that in view of the special importance of Soil Conservation Programme, it may be categorised as Centrally Sponsored Programme in the Third Five-Year Plan and financed by the Government of India on 100 per cent basis. The matter was discussed in a meeting held at Simla in June, 1961, by Member, Planning Commission with Officers concerned for Punjab and Himachal Pradesh regarding soil conservation measures in River Valley Catchments. The Member Planning Commission explained that the Government of India could possibly provide funds for this Centrally Sponsored Programme on 50 per cent grant and 50 per cent loan basis. This was subsequently confirmed by the Planning Commission Government of India in writing. The matter was also discussed in the Interstate Soil Conservation Board for Punjab and Himachal Pradesh, which was constituted for the proper implementation of Centrally Sponsored Programme of Soil Conservation in River Valley Catchments, and the Planning Commission, Government of India were again requested to agree to 100 per cent grant for this programme. Planning Commission, however, declined to revise its earlier decision.

**Damage by Flood water near village Shahpur.  
tehsil Kangra**

**\*4130. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Revenue be pleased to state whether Government have recently received any representation regarding loss of life and other damage caused by the spate of flood water in the Khuds near village Shahpur in tehsil Kangra; if so, the steps, if any taken to render help to the residents of the said area ?

**Sardar Ajmer Singh :** No such representation has been received by Government so far. However, it is a fact that due to heavy rain on the night of 12th August, 1963, a big land slide occurred which blocked the Kohli Khad about 14 miles up from Shahpur near the snow lines in tika Marnole/Darini tehsil Kangra. The water of the khad accumulated and when it found its way it washed away 5 kacha huts, 54 cattle of 5 families who had shifted temporarily to the place of occurrence for the purpose of grazing their cattle 4 persons were also washed away and 6 persons were injured due to this mishap. The loss sustained by the above mentioned 5 families has been estimated at Rs 10,015.

Necessary medical treatment was provided to the persons who were injured. The matter regarding providing relief to the affected families is under consideration of Government.

**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS DATED THE 23RD  
SEPTEMBER 1963**

**Dispute over Pathankot Bus Stand with Jammu and Kashmir  
Government**

**\*3929. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether there was any dispute between the Punjab Government and the Jammu and Kashmir Government in regard to the Pathankot Bus Stand ; if so, the details thereof ;
- (b) the date when the Jammu and Kashmir Bus Stand at Pathankot was occupied and the date when it was vacated ;
- (c) whether any correspondence has taken place between the two Governments, if so, a copy thereof be placed on the Table of the House ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. The dispute related to Bus Stand of the Jammu and Kashmir Private Operators at Pathankot which site, measuring 6 Kanals 9 Marlas, alongwith the adjoining area about 137

Kanals 3 Marlas was taken over by the Punjab Roadways for putting up a General Bus Stand and the Depot building. The Jammu and Kashmir Government protested and asked for the restoration of the Bus Stand.

(b) Occupied on 15th July, 1963, and vacated on 23rd August, 1963.

(c) Yes. However, it would not be in public interest to lay the copies of the correspondence on the table of the House.

### **Bus Accident near Dalhousie**

**\*3930. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether any Bus of the Punjab Roadways fell in the Khud near Dalhousie in the second fortnight of August, 1963, if so, when and at what time ;

(b) the total number of passengers in the bus at the time of accident and the number of persons who died or were injured as a result thereof ;

(c) whether any enquiry into the causes of the said accident has been held, if so, the name of the enquiry officer and the details of the report, if any, submitted by him ;

(d) whether any compensation has been given by Government to the injured or relatives of the dead persons referred to in part (b) above, if so, when, if not, the reasons thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes, on 22nd August, 1963 at 1-30 P.M.

(b) Sixteen. Eleven persons died and five were injured.

(c) Yes. The enquiry was conducted by Deputy Transport Controller (Technical), Extra Assistant Transport Controller (Technical) and Deputy Transport Controller (Operation). Since Himachal Pradesh Government have ordered a separate enquiry in to the accident which occurred in their territory, it would not be in public interest to disclose the details of the said enquiry report at this stage as it is likely to prejudice the course of enquiry being conducted by Himachal Pradesh Government.

(d) An *ad hoc* compensation of Rs 5,000 for each family of the deceased persons has been announced and steps are being taken to implement the same.

### **Letter from Pepsu Road Transport Corporation Workers Union, Patiala**

**\*4046. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the Secretary to Government, Punjab, Transport Department, received any letter dated 25th May, 1962 from the Pepsu Road Transport Corporation Workers Union, Patiala ; if so, the details thereof and the action taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. A copy of the letter is as follows  
No interview could be given to the Union by the Transport Minister as they failed to furnish the details of the points for discussion.



From

The General Secretary,  
P.R.T.C. Workers Union,  
Patiala.

To

- (1) The Transport Minister, Punjab.
- (2) The Chairman (Transport Secretary), P.R.T.C., Chandigarh.

No. 745/PRTCWU, dated 25th May, 1962.

**Subject.**—Interview.

You are requested to fix some very early date as we would like to discuss the following matters with you :—

- (1) The Motor Transport Workers Act.
- (2) New Time Table of the Corporation.
- (3) Other grievances.

Sd/.  
General Secretary.

**Gandhi Memorial High School, Naraina, tehsil Panipat, district  
Karnal**

**\*4021. Chaudhari Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that the recognition of Gandhi Memorial High School, Naraina, tehsil Panipat (district Karnal), was withdrawn by the Government in the year 1962, if so, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes, from 1st April, 1963, as despite persistent requests the management failed to render accounts in respect of the grant-in-aid paid by the Government of India to the Institution during the year 1957-58.

#### **Education Survey of Kangra District**

**\*4133. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether the Education Department, Punjab, carried out an educational survey in district Kangra during the Second Five-Year Plan period ;
- (b) if the reply of part (a) above be in the affirmative, the names of the schools which were recommended for upgrading as a result of the said survey and the action so far taken in this connection ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes.

(b) A statement is as follows.

Sixty-six Primary Schools were recommended for upgrading to Middle Standard and 23 Middle Schools to the High Standard in the Survey Report. Out of these, 12 Primary and 1 Middle Schools have since been upgraded. In addition to these, 65 Primary and 25 Middle Schools have been upgraded in Kangra District since 1958.

Each school is considered on merit.

## STATEMENT

List of Middle Schools recommended in the Survey Report in Kangra District for upgrading to the High Standard

Name of Schools recommended	Name of the Schools upgraded so far
<b>HAMIRPUR TEHSIL</b>	
	<b>1960-61</b>
1. Mandoli	.. (Tehsil Hamirpur) Mandoli
2. Raipur	
3. Chira	
<b>KANGRA TEHSIL</b>	
4. Darini	.. In addition, 25 more schools have been upgraded on merit
5. Naushehra	
<b>NURPUR TEHSIL</b>	
6. Bhadpur	
7. Bhash	
<b>DEHRA TEHSIL</b>	
8. Balahra	
<b>KULU TEHSIL</b>	
9. Bachri	
10. Garsha	
11. Hirag	
12. Jari	
13. Jando	
14. Kungash	
15. Kushwah	
16. Manali	
17. Sainj	
<b>PALAMPUR TEHSIL</b>	
18. Bir Khas	
19. Gopal Pur	
20. Kulthan	
21. Kasri	
22. Utrala	
23. Rajhoon	

**List of Primary Schools recommended in the Survey Report in Kangra District for upgrading to the Middle Standard**

Name of the school recommended  
in the Survey Report

Name of the schools upgraded so far  
out of those recommended in  
the Survey Report

**KANGRA TEHSIL**

- |                 |                                |
|-----------------|--------------------------------|
| 1. Balutha      | 1. Bindraban (Tehsil Palampur) |
| 2. Derini       | 2. Bir (Ditto)                 |
| 3. Garmi        | 3. Lohordi (Ditto)             |
| 4. Gallian Khas | 4. Kandbari (Ditto)            |
| 5. Ghara Khas   | 5. Uttrala (Ditto)             |
| 6. Kasbo        | 6. Jangal Bari (Ditto)         |
| 7. Lapiana      | 7. Lagot (Tehsil Kulu)         |
| 8. Muhalgarh    | 8. Garoa (Ditto)               |

**NURPUR TEHSIL**

- |                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| 9. Bermah         | 9. Jani (Ditto)            |
| 10. Batami        | 10. Dari (Tehsil Kangra)   |
| 11. Demtal        | 11. Chiangra (Ditto)       |
| 12. Harsar        | 12. Sathana (Tehsil Dehra) |
| 13. Manjli Wandi  |                            |
| 14. Malahri       |                            |
| 15. Mastan Garh   |                            |
| 16. Ohalrian      |                            |
| 17. Sarmandi      |                            |
| 18. Thakar Dawara |                            |
| 19. Thorha        |                            |

In addition, 65 more Schools  
have been upgraded on merit.

**DEHRA TEHSIL**

20. Dear
21. Mahara
22. Bankhandi
23. Naleti
24. Balahna
25. Santhana

---

Name of the school recommended  
in the Survey Report

Names of the schools upgraded so far  
out of those recommended in  
the Survey Report

---

**HAMIRPUR TEHSIL**

- 26. Doghar
- 27. Ganghot
- 28. Jangal Bari
- 29. Tibbi (Kathara)
- 30. Maharal
- 31. Pohanj
- 32. Gohiya

**KULU TEHSIL**

- 33. Laghati
  - 34. Kharga
  - 35. Jaun
  - 36. Sanchi
  - 37. Ahu
  - 38. Shilli
  - 39. Mani Karan
  - 40. Manyashi
  - 41. Kathir
  - 42. Siha
  - 43. Raj Giri
  - 44. Sajla
  - 45. Barwa
  - 46. Neri
  - 47. Sirkot
  - 48. Bandroll
  - 49. Bachani
  - 50. Hirag
  - 51. Garsala
  - 52. Jari
  - 53. Jandor
  - 54. Kashwa
-

Name of the school recommended in the Survey Report	Names of the schools upgraded so far out of those recommended in the Survey Report
--	--

**PALAMPUR TEHSIL**

55. Bir Khas
56. Dhandol
57. Tamber
58. Lohard
59. Multhan
60. Khandbari
61. Thosari
62. Utrala
63. Sansal
64. Bidraben
65. Thilhi
66. Andreta

**List of Primary Schools upgraded in Kangra District since 1958**

*Names of the Government Primary Schools upgraded in Kangra District  
during 1960-61*

**1958-59 (BOYS)**

1. Government Primary School, Jai Singh Pura (Palampur)
2. Government Primary School, Chichian (Palampur)
3. Government Primary School, Ghiawara (Kangra)
4. Government Primary School, Khanni (Nurpur)
5. Government Primary School, Bohanj
6. Government Primary School, Masrohar (Kangra)
7. Bodhalthor (Dera)
8. Giara Gram (Hamirpur)
9. Lathiani (Hamirpur)
10. Ghari (Kangra)
11. Government Primary School, Garsa (Kulu)
12. Government Primary School, Hatli (Hamirpur)
13. Government Primary School, Miani Karan
14. Government Primary School, Sewan (Kangra)

15. Government Primary School, Jari (Kulu).

(GIRLS SCHOOLS)

16. Government Girls Primary School, Bhawal (Dera)
  17. Government Primary School, Bhula Khera (Palampur)
  18. Government Primary School, Tetehal (Palampur)
  19. Government Primary School, Bani (Hamirpur)
  20. Government Primary School, Jawali (Nurpur)
  21. Government Primary School, Rehan (Nurpur).
  22. Government Boys Primary School, Bindraban (Palampur)
  23. Government Primary School, Jangal Bari (Hamirpur).
  24. Government Primary School, Harchakin (Kangra)
  25. Government Primary School, Bonkrondi (Dehra)
  26. Government Primary School, Kandi Dholareh (Kangra)
  27. Government Primary School, Sothal (Dehra)
  28. Government Primary School, Ghallaur (Dehra)
  29. Government Primary School, Alampur (Palampur)
  30. Government Primary School, Patkiar (Kangra)
  31. Government Primary School, Mohal (Hamirpur)
  32. Government Primary School, Painswan (Hamirpur)
  33. Government Primary School, Lagoti (Kulu)
  34. Government Primary School, Bainkwan (Nurpur)
  35. Government Primary School, Ohal (Hamirpur)
  36. Government Primary School, Bhotoli Phokarian (Dehra)
  37. Government Primary School, Trilokpur (Kangra)
  38. Government Primary School, Ani (Kulu)
  39. Government Primary School, Nagar (Kulu)
  40. Government Primary School, Puid (Kunj)
  41. Government Primary School, Behnchi (Palampur)
  42. Government Primary School, Majhin (Dehra)
- Government Primary Schools for Girls upgraded during 1960-61*
43. Government Girls Primary School, Jadiaala (Palampur)
  44. Government Girls Primary School, Bhuntar (Kulu)
  45. Government Girls Primary School, Goma (Hamirpur)
  46. Government Girls Primary School, Dari (Kangra)

47. Government Girls Primary School, Bhawarna (Palampur)
48. Government Girls Primary School, Mahal (Dehra)
49. Government Girls Primary School, Gahlian (Hamirpur)
50. Government Girls Primary School, Lambagaon (Palampur)

*Government Primary Schools upgraded during 1961-62 (Boys)*

51. Salianana, tehsil Palampur
52. Chabutra, tehsil Hamirpur
53. Sathana, tehsil Dehra
54. Makol, tehsil Palampur
55. Nanon, tehsil Palampur
56. Khum (Seraj Valley)
57. Chamrur, tehsil Dehra
58. Mohtli, tehsil Nurpur
59. Bhota, tehsil Hamirpur
60. Bara, tehsil Hamirpur
61. Rahital, tehsil Dehra
62. Government Primary School, Changaur, tehsil Dehra
63. Khattiar, tehsil Dehra
64. Taboo (Lahaul and Spiti)
65. Deol Zail (Bhangal)
66. Hatwas, tehsil Kangra
67. Naroli, tehsil Hamirpur
68. Danable, tehsil Kangra
69. Sera Thana, tehsil Kangra
70. Bir
71. Lahat, tehsil Palampur
72. Lohardi
73. Kandbari
74. Lanaud
75. Uttrala
76. Bhatto Sansal
77. Kauna

**List of Middle Schools of Kangra District upgraded to High/Higher Secondary Standard**

**1958-59**

1. Manali (Boys).
2. Pragpur (Girls).
3. Sujanpur Tira (Girls).
4. Nurpur (Girls).
5. Dehra Gopipur (Girls).
6. Jawala Mukhi (Girls).
7. Chadhiar (Girls).

**1960-61**

8. Rajpur (Boys).
9. Patlandar (Boys).
10. Thiri (Boys).
11. Bathu Tipri (Boys).
12. Bhti (Boys).
13. Mandoli (Boys).
14. Nadaun (Girls).
15. Nagrota (Girls).
16. Haripur (Girls).
17. Dughiari (Girls).
18. Samndi (Girls).

**1962-63 (M.S. to H.S.S.)**

19. Garh Jamula (Boys).
20. Jalag (Boys).
21. Daroh (Boys).
22. Balakrupi (Boys).
23. Bagwara (Boys).
24. Lathiani (Co-educational).
25. Praur (Boys).
26. Indora (Girls).

**Upgrading Middle School, Alipur, district Gurgaon**

**\*4189.** Chaudhri Khurshed Ahmed : Will the Chief Minister be pleased to state whether Government have received any representation from the Gram Panchayat of Alipur for upgrading the Middle School, Alipur to Higher Secondary School in Gurgaon; if so, the action taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon** : Yes. The School will be considered for upgrading on merit along with others, when funds are available.



**Repairs to the Building of Middle School, Kondal, District  
Gurgaon**

**\*4179. Chaudhri Khurshed Ahmad :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether there was any proposal under the consideration of the Government to repair the building of the Middle School, Kondal in Gurgaon District, which is in a dilapidated condition ;
- (b) whether any estimates were got prepared through the Public Works Department for the repairs of the above-mentioned building; if so, when and the amount of the said estimates ;
- (c) the time by which repairs to the said building are likely to be carried out ?

**Subject.**—Starred Assembly Question No. 4179 asked by Chaudhri Khurshed Ahmad, M.L.A., repairs to the building of Middle School, Kondal, district Gurgaon.

The answer to the Starred Vidhan Sabha Question No. 4179 appearing in the list of Starred Questions to be asked in a meeting of the Punjab Vidhan Sabha to be held on the 23rd September, 1963 in the name of Chaudhri Khurshed Ahmad, M.L.A., is not ready as the requisite information is still being collected from the Subordinate Office. This information is sent to the Speaker, Punjab Vidhan Sabha to extend the time for answering the question under proviso (ii) to rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Vidhan Sabha.

2. It is requested that an extension of a fortnight for answering this question may kindly be given.

(Sd.) GOPI CHAND,  
for Chief Minister, Punjab.

To

The Speaker,  
Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

U.O. No. 437-AQ-EDIV(2E)-63, dated Chandigarh, the 21st September, 1963

**Raising of certain Middle Schools to High Schools in district  
Rohtak**

**\*4137. Shri Jagan Nath :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether there is any proposal under the consideration of Government to upgrade the following Middle Schools to High Schools in District Hissar :—
  - (i) Middle School, Sindwa ;
  - (ii) Middle School, Kairu ;
  - (iii) Middle School, Leghan ;
- (b) If the reply to part (a) above be in the affirmative, the time by which the proposal is likely to be implemented ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No.

(b) Does not arise.

**Complaint against Shri Manjit Singh, Teacher, Government Middle  
School, Seikha Kalan, tehsil Moga, district Ferozepur**

**\*4101. Sardar Gurcharan Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has recently received from the Panchayat of village Sheikha Kalan, tehsil Moga, district Ferozepur, any complaint against Shri Manjit Singh, a teacher of Government Middle School of the said village ; if so, the action, if any, taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. An enquiry is being held.

### Complaint from Utensil Manufacturers of Jagadhri

**\*4098. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the Utensil Manufacturers and Thathiars of Jagadhri have recently sent any complaint to the Government regarding the raw material etc.; if so, the details thereof together with the action, if any, taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A representation from the Non-ferrous Metals Association, Jagadhri, was received in August last complaining about non-release of material to small industrial units by the Punjab State Small Industries Corporation, against their allotment for the period October, 1962—March, 1963. This material has not so far been released by the Government of India to the Punjab State Small Industries Corporation which is the distributing agency and consequently, it has not been distributed by the latter to the allottees. The matter is being pursued with the Controller, Non-ferrous Metals, Government of India, for early release of the material.

### Setting up certain Industries under Public Sector Industrial Project Scheme

**\*4102. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any scheme under the consideration of Government to set up a Steel Casting Factory, A Newsprint Factory, a Watch Factory, a Cement Factory and an Air Rifles Manufacturing Plant in the State under Public Sector Industrial Projects Scheme; if so, the details thereof and the action so far taken in this respect ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement containing the required information is as follows :—

#### STATEMENT

Yes, a steel castings foundry, a watch factory and an air rifles factory. The Government of India's approval for setting up a steel castings foundry and an air rifles factory has been obtained. Foreign collaboration for these projects has also been secured and is with the Government of India for final approval. Details in regard to plant and machinery, raw-materials and technical personnel are being worked out. The scheme relating to the establishment of a watch factory is still in the preliminary stage of investigation.

2. A cement factory and a newsprint factory are being set up in private sector for which necessary licences have been issued by the Government of India. The State Government will be participating in the share capital of both these factories.

### Setting up Industrial Estate at Jullundur

**\*4098. Comrade Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up an Industrial Estate in Jullundur, if so, when and the steps, if any, being taken to implement it ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes, during the year 1963-64 The land for this estate has been acquired. Its possession will be taken after the announcement of award which is expected shortly. Thereafter the construction work will be started.

### Quota for manufacture of Bicycles allotted to Patiala

**\*4044. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any quota of raw material for the manufacture of parts of bicycles has been allotted to firms in Patiala ; if so, the names of the firm to whom allotted alongwith the quantity of raw material allotted to each of them and the out-put of each firm at present ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. A statement showing the requisite information is as follows:—

*Statement*

Name of the Firm	Period	Quantity of Iron and Steel for which Quota certificate issued	PRODUCTION	
			Cycle parts	Buckets
1	2	3	4	5
M/s Mangat Industries Factory Area, Patiala	October, 1961— March, 1962	Tons 35	130 Nos. Frames	Dozen 1,000
Ditto	April—September, 1962	5	No production due to stocks in hand which they could not sell in the market	392
Ditto	October, 1962— March, 1963	..	Ditto	753.8

**Small-scale Industries started in Kangra District during 1961-62**

**\*4132. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any Small-scale Industries were started in district Kangra during the year 1961-62 ; if so, their names and location, the details of the quota of the required raw material allotted to each of the said Industries during the said period together with their annual production in each case ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. A list showing the names of the Industrial Units in question and the quota allotted to each of them is as follows. Statistics regarding annual production are not available.

LIST

Serial No.	Name and Address of the Unit	Nature of industry	Quota allotted, if any
1	M/s Pholo Mal-Mela Ram, Kulu	Trunks, Buckets, etc.	1.810 tons B.P. Sheets 1.260 tons G.P. Sheets
2	M/s Pheru Mal-Mehar Chand, Kulu	Ditto	1.810 tons B.P. Sheets 1.260 tons G.P. Sheets
3	Mullick Mechanical Works, Kulu	Ditto	1.810 tons of B.P. Sheets 1.260 tons of G.P. Sheets
4	Shri Ram Lal, village and post office Bhuntar, Kulu	Ditto	1.810 tons of B.P. Sheets 1.260 tons of G.P. Sheets

Serial No.	Name and Address of the Unit	Nature of industry	Quota allotted, if any
5	M/s Bhota Sheets Metal Production Co-operative Industrial Society, Bhota, tehsil Hamirpur	Trunks, Buckets, etc.	1.810 tons of B.P. Sheets 1.260 tons of G.P. Sheets
6	M/s Bhagsu Oil and Soap Production-cum-Sale Co-operative Society, Dharamsala	Soap	One ton Palm Oil
7	M/s Shri Ram-Surinder Kumar, village and post office Nadaun, tehsil Hamirpur	Soap	One ton Palm Oil
8	M/s Subash Chandra, son of Baldev, village Balausi, post office Dhaned, tehsil Hamirpur	Electric Engineering Works	..
9	M/s Daya Ram, son of Geegor Ram, village Kohli Batta, post office Dola, tehsil Dehra	Flour Mills	..
10	Bir Ex-Servicemen Agricultural Implements Co-operative Society, village and post office Bir, tehsil Palampur	Agricultural Implements	..
11	Gaggal Agricultural Wood-workers Co-operative Society, Gaggal, tehsil Kangra	Furniture	..
12	Kangra Wood Workers Co-operative Society, Kangra	Do	..
13	Nagrota Automobiles Co-operative Industrial Society, Nagrota Bagwan	Engineering	..
14	Nurpur Weavers Co-operative Society, Nurpur	Pashmina Shawla	..
15	Palampur Handloom Co-operative Industrial Society, Palampur	Shawla	..

**Book "Ved Sar" published by V. V. R. I., Hoshiarpur**

**\*4151. Dr. Baldev Prakash :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the State Government is aware of the fact or has recently received any representation that the book entitled "Ved Sar" published by the V. V.R.I., Hoshiarpur, contains matter which injures the feelings of the people; if so, the action, if any, taken by the Government in the matter ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. This book is prescribed by the Punjab University for M. A. Sanskrit (Part I). The Board of Studies in Sanskrit, on receipt of protests from various sources has decided to remove this book from the list of prescribed books, subject to approval by the Language Faculty/Academic Council/Syndicate.

### Resignations from the State Citizen's Defence Council

**\*4073. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state the names of members who have resigned from the State Citizen's Defence Council since its inception together with the reasons given therefor by each such member ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (i) L. Jagat Narain.

(ii) Shri Ashok Nirdosh.

L. Jagat Narain resigned stating that he was doing so in accordance with the decision of the Opposition Parties' Front. Shri Ashok Nirdosh resigned stating that in his place either S. Harbhajan Singh, Chairman, State P.S.P. or Shri Shanti Sarup Sharma, State Secretary, P.S.P., may be nominated on the State Citizen's Council.

### Applications from Communist Detenus for Family Allowance

**\*4158. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any Communist detenus in the State applied for family allowance in 1963 ; if so, their names together with the action taken on each application ?

**Shri Mohan Lal :** A statement indicating the requisite information is as follows.

**Statement indicating the information asked for by Shri Shamsher Singh Josh, M.L.A., in Starred Vidhan Sabha Question No. 4158 regarding applications from Communist Detenus for Family Allowance**

Serial No.	Names of Detenus	Date of receipt of application	Details of the application	Orders passed by Government
1	2	3	4	5
1	Shri Sarwan Singh	... 17-1-63	He has stated that he has been detained under the Defence of India Rules, 1962. He has requested for grant of family allowance as was given to detenus during the British Regime and during the years 1948—52 under the Congress Government	The matter is under the consideration of Government and the detenu will be apprised of the position as soon as final decision is taken.
2	Shri Jagtar Singh	... 17-1-63	Ditto	Ditto
3	Shri Rajinder Singh	... 17-1-63	Ditto	Ditto
4	Shri Sohan Singh Josh	... 14-3-63	They have stated that they have been detained under the Defence of India Rules and that as Detenus in other States are given family allowance they may also be allowed this concession	Ditto
5	Shri Gurcharan Singh	.. 14-3-63		
6	Shri Bakshi Ram	... 14-3-63		
7	Shri Dhanpat Raj Nahar	.. 19-2-63	He has stated that on account of his detention his family members have been deprived of the only breadwinner and they are in financial difficulty. He has further stated that his eldest son has left schooling for non-payment of fees. He has requested that he may be granted reasonable family allowance as was done during the pre-Independence and post-independence periods	Ditto
8	Shri Darshan Singh Jhabbal	... ..	He has stated that on account of his detention, his family members have been deprived of the only bread winner and they are in financial difficulty. He has further requested that he may be granted reasonable family allowance as was done during the pre-Independence and post-Independence periods	The matter is under the consideration of Government and the detenu will be apprised of the position as soon as final decision is taken.

Serial No.	Names of Detenus	Date of receipt of application	Details of the application	Orders passed by Government
1	2	3	4	5
9	Shri Hazara Singh	18-2-63	He has stated that on account of his detention, his family members are in financial difficulty. He has requested for grant of maintenance allowance	The matter is under the consideration of Government and the detenu will be apprised of the position as soon as final decision is taken.
10	Shri Ragbhir Singh	26-2-63	He stated that on account of his detention, his family members are in financial difficulty and his wife generally remained sick and needed money. He requested for the grant of reasonable family allowance	Rejected. The detenu has been informed accordingly.
11	Shri Bishan Singh	20-3-63	He stated that on account of his detention his family members were in financial difficulty. He requested that his children be granted adequate maintenance allowance	Ditto
12	Shri Fauja Singh	20-3-63	He has stated that on account of his detention, his family members are in financial difficulty and the education of his children is suffering. He has requested for the grant of family allowance	The matter is under the consideration of Government and the detenu will be apprised of the position as soon as final decision is taken.
13	Shri Mange Ram Vats	20-3-63	He has stated that on account of his detention, his family members are in financial difficulty and the education of his children is suffering. He has requested that he may be granted family allowance	Ditto
14	Shri Dhanpat Rai Nahar	27-4-63	He has stated that on account of his detention his family members are in financial difficulty. He has requested for grant of family allowance	Ditto
15	Shri Darshan Singh	27-4-63	He has stated that the detenus should be granted family allowance in deserving cases. He has requested for grant of family allowance	Ditto

16	Shri Hari Singh, M.L.C.	..	16-5-63	He has stated that as he has been detained by Government under the Defence of India Rules, his family may be granted an allowance of Rs 200 per mensem	Ditto
17	Shri Shamsher Singh Josh, M.L.A.	..	16-5-63	He has stated that on account of his detention his monthly Assembly allowance has been discontinued and that he has no other source of income. He has requested for grant of family allowance	Ditto
18	Shri Ajit Singh	..	28-6-63	He has stated that the Punjab Government should bear educational expenses of his son Shri Makhn Singh and that his son should be allowed other facilities and subsistence allowance may be given to his mother and younger son.	Rejected. The detenu has been informed accordingly.
19	Shri Gurcharan Singh	...	30-7-63	He has stated that on account of his detention his family had been deprived of the breadwinner and were in financial difficulty. He requested for the grant of maintenance allowance	Ditto
20	Shri Bishan Singh	..	30-7-63	He has stated that on account of his detention, his family members were in financial difficulty. He requested that his children be granted adequate maintenance allowance	Ditto
21	Shri Harkishan Singh Surjeet	..	7-1-63	The detenus in their joint representation have stated that some of the detenus have dependents who have nothing to fall back upon except their meagre earnings and that it is not proper that their dependents should starve because of no fault of theirs. They have requested that they should be given family allowance	The matter is under the consideration of Government and the detenus will be apprised of the position as soon as final decision is taken.
22	Shri Chanan Singh Dhut	..	7-1-63		
23	Shri Ram Kishen Bharolian	..	7-1-63		
24	Shri Mota Singh Jhabbal	..	7-1-63		
25	Shri Dalip Singh Johal	..	7-1-63		
26	Shri Jarnail Singh	..	7-1-63		
27	Shri Gurbux Singh Atta	..	7-1-63		
28	Shri Darshan Singh	..	7-1-63		
29	Shri Raghubir Singh	..	7-1-63		
30	Shri Karnail Singh	..	7-1-63		
31	Shri Ghuman Singh	..	7-1-63		
32	Shri Dhanpat Rai	..	7-1-63		



Serial No.	Names of Detenus	Date of receipt of application	Details of the application	Orders passed by Government
1	2	3	4	5
33	Shri Sohan Singh Josh	29-8-63	These detenus in their joint representation have stated that due to their absence as breadwinners their families have suffered great hardships and have been reduced to penury and that they should be granted handsome allowance to maintain themselves and relieve them of day to day needs with respect to food, clothes and other household articles. They have further pleaded that family allowance was given to the detenus in 1948 and also previous to that year	The matter is under the consideration of Government and the detenus will be apprised of the position as soon as final decision is taken.
34	Shri Gurcharan Singh			
35	Shri Bakshi Ram			

### Audit objection regarding deletion of entry in the Stock Register of General Store of Ayurvedic Department, Patiala

\*4045. Comrade Babu Singh Master : Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) whether Government received any audit objection regarding the deletion of any entry in respect of the purchase of Gold or *Swaran Chura* from the Stock register of General Store of the Ayurvedic Department, Patiala, during the period from 1959-60 to 1961-62 ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the contents of the audit objection and the action taken thereon ?

Dr. Gopi Chand Bhargava : (a) Yes, Sir.

(b) A copy of the audit objection is as follows—

The audit objection has been settled by personal discussion of Shri Kanti Narain Missar, the then Director of Ayurveda, Punjab, with the Audit Party.

Period 1st April, 1959 to 31st March, 1960

"A general review of the Store Register of Pharmacy Section revealed that 40 tolas *Swaran Chura* costing to Rs 5,034 was purchased from M/s Raikot Medicine Shop, Ludhiana, at the rate contract approved by the Controller of Stores, Punjab, Jullundur. It was learnt on enquiry that payment of the metal had not been made and it was lying unutilised in the Store. It was also observed that 120 tolas *Swaran Chura* worth Rs 15,102 was purchased from the aforesaid firm and an entry to that effect was recorded on 31st March, 1960, in the Store Register which was also attested by the Officer Incharge of the Store. Subsequently, the Store entry was found to have been cancelled without assigning any reason. *Prima facie* an entry into the Store Register is made when material is actually received from the supplier and is also physically verified by a responsible departmental officer to ensure that the same is according to the approved specification and is in a good condition. It is not clear as to why the entry was previously made and then subsequently cancelled. It is just possible that the rates of gold might have gone high and the material if received might have been returned to the supplier to favour him. Since factual position as to why the entry establishing receipt of metal was first recorded and under what circumstances it was subsequently cancelled could not be satisfactorily explained, the matter is brought to the personal notice of Director of Ayurveda for investigation, results of investigation may be intimated to audit."

### Leper Home, Subathu, district Simla

\*4150. Shri Gian Chand : Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) the details of grant sanctioned to the Leper Home, Subathu, district Simla, for the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63, together with the terms and conditions on which it was sanctioned ;
- (b) the details of other establishment charges of Rs 6,653 referred to in the Annual Report on the working of Hospitals, Dispensaries and Primary Health Centres in Punjab State (1960) ?

Dr. Gopi Chand Bhargava :

(a) Year

Grant-in-aid paid to Leper Home,  
Subathu

1960-61	..	Rs 40,677.34 for maintenance and treatment of Leprosy patients.
1961-62	..	{ Rs 46,710.63 for maintenance and treatment of Leprosy patients.
		{ Rs 470.00 for blankets, etc.
Total	..	Rs 47,180.63

1962-63      { Rs 46,800.00 for maintenance and treatment of  
   Leprosy patients.  
   Rs 470.00 for blankets, etc.

Total ... Rs 47,270.00

No condition was attached for the payment of above grants-in-aid. The grant was payable @ Rs 26 per mensem per adult leprosy patient subject to a maximum of 150 leprosy patients.

(b) Rs 6,653 as per detail attached were spent on establishment other than Medical Officers and Nurses posted in Leprosy Home, Sabathu (Simla Hills) during 1960.

Details of Rs 6,653.93 nP. spent on the establishment of the hospital during 1960

Serial No.	Designation	Amount	REMARKS
1	Pharmacist	1,482.90	Per year
2	Warden	719.57	Ditto
3	Gardener (Mali)	835.62	Ditto
4	Ration Carrier	842.79	Ditto
5	Sweeper	546.89	Ditto
6	Carpenter and Handi Crafts Institute	771.45	Ditto
7	Chaprasi	583.00	Ditto
8	Chaukidar	600.00	Ditto
9	General Helper (Part-time)	271.71	Ditto
	Total	6,653.93	

### Press interview of Shri Radha Raman, Provincial Returning Officer

\*4072. Shri Mangal Sein : Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether the report of the Press interview of Shri Radha Raman, Returning Officer of the Provincial Congress Committee, has come to his notice ;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether any enquiry into the allegation about police interference in the elections of a private Organization has been made; if so, the result thereof ?

Shri Mohan Lal : (a) Yes.

(b) No, as no specific case of police interference was reported.

**Dispute over a Syphon near village Kaith, tehsil Panipat, district Karnal.  
between certain villagers and the Police**

**\*4022. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that some dispute arose over the Syphon near village Kaith, tehsil Panipat, district Karnal, in the month of August, 1963, between the villagers of Buanalakhu and Samari on the one side and the police on the other ; if so, the details thereof and the action, if any, taken in the matter ?

**Shri Mohan Lal :** There was no dispute between the villagers of Buanalakhu and Samari and the police as such over a Syphon near village Kaith in the Karnal District. However, on 19th and 20th August, 1963 the villagers dismantled the Syphon and repeatedly stopped flood water by constructing a Bund. They did not agree to open the Bund and became unruly. Consequently 31 persons of these two villages had to be arrested for offences under sections 440/506/148/149, I. P. C.

**Cases taken outside the Jurisdiction of State Government**

**\*4083. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the number of criminal cases taken outside the jurisdiction of the courts of the State within the last 5 years;
- (b) the number of the persons involved in those cases together with the sections under which those cases were being tried and the ultimate decisions of those cases ?

**Shri Mohan Lal :** (a) 15.

(b) The requisite information is as follows :—

(Enclosures to \*A.Q. No. 4083)

(b) *Karnal District.*—(i) Case FIR No. 26, dated 28th January, 1960 under section 409/120-B, IPC, PS Sadar, Karnal.

State	versus	(1) Shri R.P. Kapur.
		(2) Shri Jiwan Shankar.
		(3) Shri Raizada Mool Raj.

All the accused were discharged by the A.D.M., Saharanpur on 15th July, 1961 and the High Court of Allahabad set aside the order of discharge against 2 of the accused Sarvshri Mool Raj and Jiwan Shankar Vaid.

(ii) Complaint, dated 20th September, 1960 under section 107/150/151, Cr.P.C. (Daily Diary No. 21 of PS Sadar, Karnal).

State	versus	(1) Shri Dalip Singh.
		(2) Shri Tulsi.
		(3) Shri Sunder Dass.
		(4) Shri Madan Singh.
		(5) Shri Panju Ram.
		(6) Shri Bhim Bahadur.
		(7) Shrimati Sheela Kapur.

The A.D.M., Saharanpur, dropped the proceedings on 15th August, 1961.

(iii) Complaint, dated 20th September, 1960 under section 145, Cr. P. C., Daily Dairy No. 21 of PS Sadar, Karnal.

State *versus* (1) Shri Kashmira Singh.  
(2) Shri Harbans Lal.  
(3) Shri Hem Rai.  
(4) Shri Tarlok Singh.  
State *versus* (1) Shri mati Sheela Kapur.  
(2) Shri Sunder Dass.  
(3) Shri Dalip Singh.  
(4) Shri Madan Singh.  
(5) Shri Panju Ram.  
(6) Shri Tulsi Dass.

The A.D.M., Saharanpur, dropped the proceedings on 4th April, 1961.

(iv) Case FIR No. 179, dated 8th September, 1960, under section 488, IPC, PS Sadar, Karnal.

State *versus* (1) Shri Dalip Singh.  
(2) Shri Sunder Dass.  
(3) Shri Tulsi Ram.  
(4) Shri Madan Singh.  
(5) Shri Panju Ram.  
(6) Shri Bhim Bahadur.

The case was with drawn on 15th April, 1961.

(v) Case FIR No. 173, dated 29th August, 1960, under section 453/114, IPC, P.S. Sadar, Karnal.

State *versus* (1) Shrimati Sheela Kapur.  
(2) Shri Dalip Singh.  
(3) Shri Sunder Dass.  
(4) Shri Amar Singh.  
(5) Shri Mithan Lal.

The accused were discharged on 10th August, 1962 by the A.D.M., Saharanpur.

(vi) Case FIR No. 95, dated 13th May, 1960, under section 447/109, IPC, P.S. Sadar, Karnal.

State *versus* (1) Shrimati Kaushalya Devi.  
(2) Shri Banarsi.  
(3) Shri Mithan Lal.  
(4) Shri Mathura.  
(5) Shri Sunder Dass.  
(6) Shri Sunder Singh.

The accused were acquitted on 28th March, 1963 by A.D.M., Saharanpur.

(vii) Complaint Dalip Singh *versus* Sadhu Ram Bailiff and six others mentioned below under section 427/448/166, IPC.

(1) Shri Khushi Ram.  
(2) Shri Sher Singh.  
(3) Shri Harbans Lal.  
(4) Shri Ram Ditta Mal.  
(5) Shri Ravinder Singh.  
(6) Shri Sardari Lal.

The complaint was dismissed by the A.D.M., Saharanpur.

(viii) *Ambala District*.—Case FIR No. 304, dated 23rd December, 1958 under section 420/109/120-B, IPC, P.S. Chandigarh. State *versus* R.P. Kapur and Kaushalya Devi. The High Court of Judicature at Allahabad by an order, dated 10th December, 1962 quashed the charge framed against the accused, under section 420 read with section 120-B, IPC, by ADM, Saharanpur.

(ix) Complaint of Shri R.P. Kapur *versus* Shri M.L. Sethi and another under section 211/204, etc., IPC.

It is pending trial at Saharanpur.

(x) Complaint of Shri R.P. Kapur against Shri M.L. Dhingra under section 211/193, IPC. The complaint is also pending trial in the Court of ADM, Saharanpur.

(xi) Proceedings under section 514, Cr. P.C., against Shrimati Sheila Kapur.

The case has been fixed for 16th September, 1963 for orders of A.D.M., Saharanpur.

(xii) *Amritsar District*.—Case FIR No. 264/61, dated 19th August, 1961, under section 302/120-B, IPC, 19/11/78, Arms Act, 4/5 of Explosive Substances Act, P.S. Sirhali.

State *versus* (1) Shri Mohan Singh Tur.  
(2) Shri Banta Singh.  
(3) Shri Harcharan Singh Sajjan.

The accused were committed to the Court of Sessions Judge, by A.D.M., Amritsar, but later on the case was withdrawn.

(xiii) Case FIR No. 242, dated 22nd January, 1961, under section 364/307/367/148/149, IPC, P.S. Jandiala.

State *versus* (1) Shri Makhan Singh Tarsikka.  
(2) Shri Mukhtiar Singh.  
(3) Dhira.  
(4) Amrika.  
(5) Shri Jodh Singh.  
(6) Shri Gurbax Singh.

The case has recently been transferred to Saharanpur for trial which is yet to commence.

(xiv) and (xv) Two complaints under section 52 of the Prisons Act against Shri Hazara Singh, M.L.A.

These were withdrawn.

#### Arms Licences

**\*4119. Sardar Balwant Singh :** Will the Home Minister be pleased to state whether Government has liberalised its policy for the grant of arms licences in the State since the declaration of the State of Emergency; if so, the number of applications for the grant of arms licences received and the number of such licences granted district wise since then ?

**Shri Mohan Lal :** It will not be in public interest to disclose the required information.

#### ‘Patriot’ Daily of Delhi

**\*4188. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that ‘Patriot’, an English Daily issued from Delhi is not on the approved list of newspapers which are allowed entry into the Jails in the State; if so, the reasons therefor;
- (b) whether Government are aware of the fact that the said approved list includes some papers which write against the Prime Minister of India and the policies of the National Government;
- (c) whether some detenus represented to the Government to allow the reading of ‘Patriot’ in Jails; if so, the action taken thereon ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No.

(b) Yes.

- (c) Yes. On the consideration of the representations, Government allowed the, 'Patriot' to be included in the list of the newspapers etc. which the detenues can have in Jails at their own expense.

**Books and Journals etc. withheld from the Communist Detenus in Certain Jails**

**\*4157. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) whether any books or journals etc. were withheld from being delivered to the Communist detenues during the period from 21st November, 1962 to 1st September, 1963, detained in the Ambala, Rohtak and Hissar Jails; if so, the details thereof;
- (b) whether any of the detenues submitted any representation against the said withholding to the Government; if so, a copy of the said representation along with the details of the action taken thereon be placed on the Table of the House;
- (c) a list showing the books which were allowed entry into each of the said Jails during the said period be laid on the Table of the House ?

**Shri Mohan Lal :** (a) A statement (Annexure I) giving the requisite information is as follows.

(b) A statement (Annexure II) giving the requisite information is as follows.

(c) A statement (Annexure III) giving the requisite information is as follows:

**ANNEXURE NO. 1**

Statement indicating the information asked for by Shri Shamsher Singh Josh, M.L.A., in part (a) of Starred Vidhan Sabha Question No. 4157

Serial No.	Names of books withheld
------------	-------------------------

- |    |  |
|----|--|
| 1  | News and Views from Soviet Union.  |
| 2  | Ditto  |
| 3  | New Age Weekly (English).  |
| 4  | Ditto  |
| 5  | Ditto  |
| 6  | Ditto  |
| 7  | Ditto  |
| 8  | New Age Communist Party Weekly.  |
| 9  | News and Views in English.   |
| 10 | Indian Observer in English Weekly.   |
| 11 | New Age Communist Party Weekly.  |
| 12 | Karl Marx English Book.  |
| 13 | New Age Weekly.  |
| 14 | Book-Individual and Society (note ethics).   |
| 15 | Assistance and Co-operation for Good of Peace sent by Information Department of U.S.R. Embassy, Delhi. |

*Ser l*  
*No.*

*Names of books with held*

- 16 New Age Communist Party Weekly.
- 17 F. Angels on Marx Capital.
- 18 World Marxist Review for May, 1963.
- 19 Towards a Society of Abundance by Information Officer. U.S.S.R. Embassy.
- 2 World Marxist Review for April, 1963.
- 21 Punjab State Council of C.P.I. Special 7th Conference and its proceedings in Punjabi Script issued by Punjab State Council, C.P.I., Jullundur.
- 22 Dehat Nirman-Urdu Weekly of Rohtak.
23. World Marxist Review in English for January, 1963.
- 24 World Marxist Review in English for February, 1963.
- 25 Main Stream in English Weekly.
- 26 Sanyasi Dunia.
- 27 Resolution of Central Executive of Communist Party of India in Punjabi Script of its executive meeting held at Delhi on 15, 16, 17th January, 1963.
- 28 Resolution of National Council of C.P.I. of its meeting held at Delhi on 5th to 12th July, 1963, in Punjabi Script.
- 29 Report and decision of the Special VII Conference of the Punjab State Council of the Communist Party held at Ludhiana from 5th April to 10th April, 1963, in Punjabi Script.
- 30 Party Letter No. 1 in Punjabi Script from Punjab Provincial Council of Communist Party to the Party Members, Sympathisers.
- 31 Party Letter No. 2 in Punjabi Script from the Punjab Provincial Council of the Communist Party.
- 32 Party Letter No. 3 in Urdu script from the Provincial Council to the names of Party Members.
- 33 Socialism and Ethics by Howard Selsam.
- 34 F. Angels on Marx's Appeal.
- 35 Preet Lari Magazine for May 1963, in Gurmukhi Script.
- 36 Ghadar Party Da Ithas in Gurmukhi Script.
- 37 Ik Mian Do Talwaran by Nanak Singh in Gurmukhi.
- 38 Arsee in Gurmukhi for May/June, 1963.
- 39 Parliament Emergency and Personal Freedom.
- 40 News and Views dated 20th June, 1963.
- 41 Fundamental of Marxism (Moscow Publication).
- 42 The difference between Comrade Ogliatti and us.
- 43 Let us unite on the basis of Moscow Declaration and the Moscow statements.
- 44 Workers of all countries unite, oppose our common enemy.



**Serial  
No.**

*Names of books withheld*

- 45 Exchange of Messages between C.P.S.U., and C.C.C.P.C.
- 46 Cuba crisis and struggle for World Peace.
- 47 Theories of regulated capitalism.
- 48 Plotarian revolution.
- 49 Flames on high mountains.
- 50 Ninteen poems.
- 51 North of the Seventeenth Parallel.
- 52 Aid to the study of the programme of the C.P.S.U.
- 53 History of the three internationals Part I.
- 54 History of the three internationals Part II.
- 55 History of the Communist Party of the Soviet Union.
- 56 Kisan Lehar.
- 57 Akali Party Ka Sankat.
- 58 Text Book of Marxist Philosophy.
- 59 The road to Communism (three copies).
- 60 History of the Communist Party of the Soviet Union published in 1960.
- 61 Fundamentals of Marxism, Leninism Manual.
- 62 History of the three internationals (four copies).
- 63 Enquiries No. 2, 3, 4, and 6 from of research and discussion published, Bipan Chander University.
- 64 Outlines hisotry of the U.S.S.R.
- 65 Development of economic ideas in India.
- 66 History of the U.S.S.R. published in 1957 under the banner of Leninism by peace and socialism parague 1961.
- 67 Exasperating essays by D.D. Kasambi.
- 68 The struggle for poletarian leadership in the period of new democratic revolution in China by LI-Wet Man and published at foreign languages Press Peking.
- 69 Problems of Communist constructions.
- 70 Notes on General and complete disarmament in a guarantee of peace and security for all Nations by Shri N. S. Khrvshchev a Soviet land 1962 publication.
- 71 Policital report on the 5th Punjab State Conference of the Communist Party of India.
- 72 A book on how to learn Russian.
- 73 Learning to live.
- 74 National demoracic Front for National democratic tasks.

Serial  
No.

## Names of books withheld

- 75 Concluding speeches on the 22nd Congress of the C.P.S.U.
- 76 Under the banner of Leninism.
- 77 The road of the Communism.
- 78 Materialism and emirio criticism.
- 79 Twelve party declaration.
- 80 Report of the Nineteenth Party Congress of the work of the Central Committee of the C.P.S.U. (B).
- 81 Marxism and revisionism.
- 82 State and revolution.
- 83 The History of the Civil War in the U.S.S.R.
- 84 Problems of Leninism.
- 85 Declaration of Havna.
- 86 Development of economic ideas in India.
- 87 Economic problems of socialism in the U.S.S.R.
- 88 Daro-Rasan Ki Azmaish.
- 89 The Communist manifesto.
- 90 Communist Talim Ke Bare Men.
- 91 Marxist Gori Ke Bare Men.
- 92 Tanqeed aur Amli Tardid.
- 93 Programme.
- 94 Maindey.
- 95 Agriculture situation in India Vol. XV, No. 5.
- 96 Agriculture situation in India Vol. XV, No. 6.
- 97 Agriculture situation in India, No. 8.
- 98 Agriculture situation in India Vol. XIV, No. 5.
- 99 Agriculture situation in India Vol. XV, No. 1.
- 100 Agriculture situation in India Vol. XV, No. 2.
- 101 Agriculture situation in India No. 3.
- 102 Agriculture situation in India No. 4.
- 103 Agriculture situation in India No. 9.
- 104 Agriculture situation in India No. 10.
- 105 Agriculture situation in India No. 11.
- 106 Agriculture situation in India No. 12.
- 107 Agriculutre situation in India No. 7.

*Serial  
No.**Names of books withheld*

- 108 Hindi Vishva Bharati.
- 109 Gaddar Party Da Ithas.
- 110 The Kings English and how to learn it.
- 111 Punjabi Duniya, July, 1961.
- 112 Punjabi Duniya, August, 1961.
- 113 Punjabi Duniya, September, 1961
- 114 Punjabi Duniya, November, 1961.
- 115 Punjabi Duniya, December, 1961.
- 116 Punjabi Duniya, January, 1961.
- 117 Punjabi Duniya, March, 1961.
- 118 Punjabi Duniya, May, June, 1961.
- 119 Punjabi Duniya, August, 1962.
- 120 Punjabi Duniya, May, June, 1962.
- 121 Punjabi Duniya, July, 1962.
- 122 Punjabi Duniya, January, February, 1962.
- 123 Punjabi Duniya, April, 1962.
- 124 Punjabi Duniya, September, 1962.
- 125 New age political monthly of C.P.I. for November, 1962 .
- 126 Soviet literature monthly, November, 1962.
- 127 Soviet literature monthly, December, 1962.
- 128 International efforts, October, 1962.
- 129 Indian History.
- 130 Lokayata.
- 131 The Indian History by D.D. Kasambi.
- 132 The History of the Civil War in the U.S.S.R.
- 133 Text Book of Marxist Philosophy.
- 134 The grain death Bay.
- 135 The Road to communism.
- 136 Materialism and exposito criticism, published in 1960.
- 137 New Age, November, 1962.
- 138 Rusi Kahanian.
- 139 Pita Aur Putar.

*Serial  
No.*

*Names of books withheld*

- 140 Panchayati Raj, November, 1962.
- 141 Punjabi Boli Ka Nikas Ta Vikas.
- 142 Punjabi Sahitya Ki Utpatti Ka Vikas.
- 143 Sufi Vad Pe Lekh.
- 144 Saver Hindi Hai.
- 145 Khulley Lekh.
- 146 Soviet Union Di Communist Party Da Ithas.
- 147 Prabha.
- 148 Panchayati Raj December, 1962.

(All issues of news and views from the Soviet Union.)

**Annexure No. II**

*Statement indicating the information asked for by Shri Shamsher Singh Josh, M.L.A., in part(b) of Starred Vidhan Sabha Question No. 4157.*

Serial No.	Date of submission of representation	By whom submitted	Orders passed
1	1st December, 1961 (copy of relevant extract enclosed)	(i) Snri Harnam Singh, M.L.A. (ii) Shri Shamsher Singh, Josh, M.L.A.	The detenues are being treated strictly in accordance with the provision of rules/laws. As such no action was called for.
2	1st December, 1962 (copy of relevant extract enclosed)	Ditto	Ditto
3	13th December, 1962 (copy of relevant extract enclosed)	Shri Harkishan Singh Surjeet	Ditto
4	7th January, 1963 (copy of relevant extract enclosed)	Jointly submitted by Sarvshri:— (i) Harkishan Singh Surjeet (ii) Chanan Singh Dhut (iii) Ram Kishan Bharolian (iv) Mota Singh Chabbal (v) Dalip Singh Johal (vi) Paras Ram (vii) Jarnail Singh (viii) Gurbux Singh Atta (ix) Darshan Singh. (x) Raghbir Singh (xi) Karnail Singh Fide (xii) Dhanpat Rai Nahar (xiii) Ghuman Singh	Ditto
5	11th March, 1963 (copy of relevant extract enclosed)	Jointly submitted by Sarvshri:— (i) Harkishan Singh Surjeet (ii) Gurbux Singh Atta (iii) Chanan Singh Dhut (iv) Mota Singh Chabbal (v) Jarnail Singh (vi) Ghuman Singh (vii) Karnail Singh (viii) Dalip Singh Johal	The detenues were informed that their representation had received due consideration and rules governing the points raised by them in the representation would continue to be followed. Any deviation was not permissible.

Serial No.	Date of submission of representation	By whom submitted	Orders passed
		(ix) Darshan Singh (x) Dhanpat Rai Nahar (xi) Raghbir Singh	
6	16th March, 1963 (copy of relevant extract enclosed)	Jointly submitted by Sarvshri:— (i) Harkishan Singh Surjeet (ii) Gurbux Singh Atta (iii) Dhanpat Rai Nahar (iv) Chanan Singh Dhut (v) Gnuman Singh (vi) Jarnail Singh (vii) Darshan Singh (viii) Mota Singh (ix) Karnail Singh (x) Dalip Singh Johal (xi) Ragnbir Singh	The detenus were informed that their representations was filed as they were being treated strictly in accordance with rules.
7	May, 1963 (copy enclosed)	Shri Dalip Singh Johal	Shri Dalip Singh Johal was informed that the State Government was not bound to forward the representation to the Union Home Minister, Government of India, in connection with the withholding of certain books by the censoring authorities. The same was, therefore, filed. He was further informed that there could, however, be no objection to the supply of books referred to in the representation provided these are included amongst the three books to which he was entitled per month as required by the provisions of Rule 31 of the Punjab Detenus Rules, 1950.
8	15th June, 1963 (copy enclosed)	Shri Shamsher Singh Josh, M.L.A.	The detenus are being treated strictly in accordance with the provisions of rules/laws. As such no action was called for.

*Copy of extracts taken from the representation, dated 1st December, 1962, submitted by Sarvshri Harnam Singh and Shamsher Singh Josh, 'B' Class detenus, District Jail, Rohtak to Giani Zail Singh, Minister for Jails, Punjab.*

..... We brought certain books political as well as literay for study but in our independent country, even these amenities are being denied which were provided by the British Government up to this day, excepting a few literary books no political books have been provided to us. It is stated by the Jail authorities that C.I.D. person has refused to allow these books. This reply has been given to us only yesterday after about nine days of our detention. It seems to me that the officials here do not at all realize what are the rights and privileges of the members of the Legislature.

*Copy of extract taken from the representation, dated 1st December, 1962, submitted by Shri Harkishan Singh Surjeet, detenu, to the Chief Minister, Punjab.*

X                      X                      X                      X                      X

Apart from the 'C' Class, the rules impose unimaginable restrictions, i.e., one cannot spend more than five rupees a month, one cannot be given writing material and one cannot be allowed more than three books a month equal to the needs and that provision of a space for our living depends on the mercy of the jail authorities. There are restrictions on interviews, letters and there is no provision of unrestricted censor of books, etc.

X                      X                      X                      X                      X

(5) We have not been supplied even the writing material so far. Blank note books brought by us have been kept by jail authorities. The books which we had been having in all the jails have not been allowed. Even the books on philosophy have been disallowed. The jail hospital perhaps does not contain simple medicines and no serious medical attention is paid.

*Copy of extract taken from representation dated 13th December, 1962, submitted by Shri Harkishan Singh Surjeet, detenu District Jail, Rohtak, to Giani Jail Singh, Minister for Jails,*

X                      X                      X                      X                      X

We are entitled to study the books inside jail but the censor officer has disallowed all books even on such subjects as philosophy, economy, history and science. Either the officer incharge does not know anything or the instructions are such.

X                      X                      X                      X                      X

*Copy of extract taken from joint representation dated 7th January, 1963, submitted by Sarvshri Harkishan Singh, Surjeet Chanan Singh Dhut, Ram Kishan Bharolian, Mota Singh Jhabbal, Dalip Singh Johal, Paras Ram, Jarnail Singh, Gurbux Singh Atta, Darshan Singh, Raghbir Singh Fide, Dhanpat Rai Nahar and Ghuman Singh, to S. Partap Singh Kairon, Chief Minister, Punjab.*

#### X                      X                      X                      X                      X

#### CORRESPONDENCE AND CENSORSHIP

We are allowed to write out letter a week. Even the facility provided to criminal prisoners that they can receive reply paid post cards is denied to us. With this restriction it is difficult even to keep in touch with the relatives.

About the censorship it is really a tortuous affair. Our letters both incoming or out going are delayed from four days to more than a week. Our constant complaints to the Superintendent have been of no avail.

As far as the books are concerned practically we have not been allowed any book. Even, the books on science, philosophy, economy and history could not get the approval of the censoring authority. A representation about this was sent to the D.I.G. (C.I.D.) last month but we have not been able to get any reply so far. Not only this even the Government publications have not been allowed to us. You will be surprised to know that after a constant demand for books received, we got a reply on January 2nd, 1963, that even the volume of Agricultural situation in India, a Government of India publication, issues of "Punjabi Duniya" issued by the Language Department, Punjab Government, a book namely "Kings English" and how to write it, Vishwa Bharti a Semi-Government publication has been withheld, because according to the censoring authority these books relate to Communist ideology, we do not know whether the Government has decided to have the communist ideology but it is contrary to the declaration made by our Prime Minister, Pt. Jawahar Lal Nehru, that his Government is neither opposed to any ideology nor to any party, but the censoring authority here has developed the logic to the length of even withholding Government publications in the name of Communist ideology. One is forced to conclude that it is very difficult to change the outlook of the bureaucracy in the changing world. Can any Congress man wedded to domestic ideas allow things to happen in this way?

X                      X                      X                      X                      X

*Copy of extracts taken from representation, dated 16th March, 1963, submitted by Sarvshri Harkishan Singh Surjit, Gurbux Singh Atta, Dhanpat Rai Nahar, Chanan Singh Dhut, Ghuman Singh, Jarnail Singh, Darshan Singh, Mota Singh, Karnail Singh, Dalip Singh Johal and Raghbir Singh, to the Minister for Jails, Punjab.*

X                      X                      X                      X                      X

(9) That almost all the books sent to us have been withheld by the C.I.D. They include, books on Science Philosophy, History, Economics, and even the Government publications such as Agricultural situation in India, the monthly journal published by Government and Punjabi Duniya a monthly published by Language Department, Punjab Government. The withheld books also include an English Primer "Kings English and how to learn it". Now since more than a month some books are lying with the police, but have not been passed on to us so far.

X                      X                      X                      X                      X

To

The Minister for Jails,  
Punjab Government,  
Chandigarh.

*(Through the Superintendent, District Jail, Rohtak)*

**Subject.**—Representation for the redress of grievance in respect of unnecessary delay in the matter of censor of correspondence and books.

SHRIMAN JI.

Already a number of times your attention has been drawn towards unnecessary delay practised by the censoring authorities in respect of passing our incoming and outgoing correspondence and the books.

This time, again we are forced to seek your intervention through this representation, because the attitude of the censoring authorities has reached its climax. For instance it is laid down that since March 1st, in spite of the receipt of a number of letters in the names of various Comrades, these have been delivered to them only on March, 10th, 1963 after passed by the Censor officials. Similarly our out-going letters written between first and tenth March, 1963, must have not been posted because of delay caused in the censorship. This delay in respect of our out going letters has upset our plans for interviews with our relatives intended on March 14th, 1963, because of the simple fact that letters posted today may in our case reach the addresses sufficient time ahead.

In the passing of books by the censor, the irresponsible and callous attitude of the authorities has gone to the limit of refusing to pass even ordinary books and journals published by the Central as well as the State Governments. For instance to concretise it this fact is laid down that those people have withheld an English Primer, Kings English and how to write. In fact even to receive the intimation in respect of our books withheld, we have to wait for a considerable long time, Now some books of some of us are awaiting sanction at the hands of these officials for over a month, although these are of ordinary nature.

To put a stop to this cynical and irresponsible practice of the officials entrusted with the job of censor, we seek your forthwith intervention as under :—

- (1) The District Police Chief be instructed to see that an official entrusted with the job of censor visits the jail daily on appointed hour to pass our incoming and out going letters.
- (2) In respect of censorship on books and moreover to quicken the pace of censor it is suggested that the local officials be provided with a list of books which the Government have prohibited so that the other books find their way to reach us in routine.

Thanking you in anticipation of immediate compliance to stop the daily pin-pricking in such ordinary matters.

Yours, etc., etc.

Dated March 11, 1963.

- (1) HARKISHAN SINGH SURJIT.
- (2) GURBUX SINGH ATTA.
- (3) CHANAN SINGH DHUT.
- (4) MOTA SINGH CHABHAL.
- (5) JARNAIL SINGH.
- (6) GHUMAN SINGH.
- (7) KARNAIL SINGH.
- (8) DALIP SINGH JOHAL.
- (9) DARSHAN SINGH.
- (10) DHANPAT RAI NAHAR.
- (11) RAGHBIR SINGH.

To

The Hon'ble Union Home Minister of India, at New Delhi.

(Through the Superintendent, District Jail, Rohtak)

**Subject.**—Complaint in respect of withholding of an English Primer as well as other books by the Censor.

SHRIMAN Ji,

Ever since November 22, 1962, I am detained in District Jail, Rohtak.

After trying to get my grievance redressed at the hands of appropriate State authorities in relation to withholding of books, which include an English Primer and Government publications, I am forced to send this representation to you to acquaint the sorry state of affairs.

Sometime back I got a bundle of books from outside and in it there was an English Primer, King's English and how to learn it.

The Censoring authorities in the zeal not to allow the books to reach me have gone to the limit of withholding above-mentioned English Primer.

This act of the censoring officials seems to me all the more not only strange, but also contrary to the declarations of the Union Government as evident from the recently presenting language bill in the Parliament. The Government is rightly anxious to continue the use of English even after 1965. In my case I do not understand why the censoring authorities have thought it fit to debar me from learning English as an additional language. May I expect that your office will look into this matter seriously.

Apart from the above instance, it is not out of place to mention this fact that the censoring gentlemen have also gone to their extremity to withhold Government publications such as a number of issues of Agricultural Situation in India, published by the Union Ministry of Agriculture, Punjabi Duniya published by the Language Department of Punjab Government, Patiala. Similarly books of my other co-detenus even of literary nature are withheld.

I am forced to express my opinion that the policy adopted in this matter is meaningful to starve me and my co-detenus literarily.

At the end it is requested that you should interfere in the matter at your possible earliest and especially the question of withholding the English Primer be taken up seriously. As it is not only exposes the hollowness of the ignorance of the censor official, but it does go against the professions of the Government.

Expecting an early compliance.

Yours, etc., etc.

DALIP SINGH JOHAL,  
Detenu, District Jail, Rohtak.

Dated May 5, 1963.

To

S. Partap Singh Kairon,  
Chief Minister, Government of Punjab,  
Chandigarh.

**Subject:**—Censor of Books.

SHRIMAN Ji,

I write these lines to strongly protest against the censoring officer of Ambala Police who is so inefficient that he does not know that what are his rights and limitations. His inefficiency and ignorance of even elementary knowledge can be known by the fact that he



disallowed even Jagriti and Panchayati Raj, Government publications to me here in this jail. Even Novels are not delivered to us and whatever little is allowed to pass on, it is after a month or so of the receipt of books.

I can well understand the prohibition of current political literature and publications of the communist party, but not to allow even novels and literary books of writers like Amrita Pritam and others and even books on general principles of Marxism published fifty or hundred years ago, passes one's understand.

It seems the person incharge of censoring books does not know even A. B. C. of literature or books. If the general knowledge of Police Officers is of this kind then it is doubtful how he may be discharging his other duties.

I will ask you to look into the list of detained books and convince yourself of the justifiability of my above allegations. Further more set rules for allowing or prohibiting certain books should be laid so that we are not at the mercy of such inefficient persons who disallow even Government publications.

Yours sincerely,  
SHAMSHER SINGH JOSH,  
M.L.A.,  
Detenu, Central Jail, Ambala.

Dated 15th June, 1963.

### ANNEXURE NO. III

**Statement indicating the information asked for by Shri Shamsher Singh Josh, M.L.A., in part(c) of Starred Vidhan Sabha Question No. 4157**

#### *Names of Books allowed entry in the Jails*

#### *Serial No.*

- 1 Panchayat Raj , Punjab, Gurmukhi, February, 1963
- 2 Jagriti, Gurmukhi for February, 1963
- 3 Passban, Urdu for January, 1963
- 4 Panchayat Raj for March, 1963, Punjabi Script
- 5 Panchayat Raj for March, 1963, Hindi Script
- 6 Passban Weekly
- 7 Rules of Procedure and Conduct of Business in Punjabi
- 8 The Genuis and the Goddess
- 9 Back to Methusdah
- 10 Lolita
- 11 Plays unpleasant
- 12 War and Peace
- 13 Our Street
- 14 Parliament Emergency and Personal Freedom
- 15 Copy of proceedings of meeting of District Public Relation Committee, Amritsar, held from June, 1962 to January, 1963
- 16 Meeting of District Development Committee, Amritsar, held in December, 1962 and January, 1963
- 17 American Century Stores by Amrican authors.
- 18 French Short Stories selected by T. G. Goodyear.
- 19 Jiwi in Gurmukhi Script by Pana Lal Patel
- 20 Chaman Da Howka in Gurmukhi Script stories by Amrita Pritam

*Names of books allowed entry in the Jails**Serial*

- No.* 21 Lobo by Earnest Secon Thomson (Stories)
- 22 No. Wit oh Craft for sale by Doris lessing (Short Stories)
- 23 34 Reports returned to I. G. P. *vide* this office No. 314/C. II, dated the 2nd August, 1963, as asked for by Government in its letter No. 12818/2-JL-63/30179, dated 23rd July, 1963
- 24 5 State Punjab Conference
- 25 Flame on High Mountain and other Stories
- 26 Kalli
- 27 Punjabi Suba
- 28 Akali Party Ka Sankat
- 29 Kekan Lalai
- 30 Yadeyev the yong Guard
- 31 Fdustyevsky (Afunny Mam's dream.)
- 32 History of the Communist Party of the Soviet Union
- 33 History of the three international (William Z Fester)
- 34 History of the three international (William Z Fester)
- 35 Aid to the Study of Programme of the CPSU and some other problem of International Communism Movement
- 36 Strategy and tactics of the Proleterian revolution
- 37 Theories of Regulated Capitalism
- 38 Occasional speeches and writings
- 39 Discovery of India
- 40 Agriclutural proverbs of the Punjab
- 41 Theories of Regulated Capitalism
- 42 India from primitive Communist to Slavery
- 43 Frederick Douglass
- 44 American Imperialism
- 45 The Mike Gald Reader
- 46 The Education of Jahan Reed
- 47 Denielle
- 48 A theory of earth's original
- 49 K. Marxs and F. Engels
- 50 Reminiscences of Lenin
- 51 Let the Blood of Man not flow
- 52 Road to Communism

ar,

962

*Names of books allowed entry in the Jails***Serial No.**

- 53 The Proud and the free
- 54 Old hand and new people
- 55 Yours personal by Mark Twain
- 56 The volunteers
- 57 A pairs of mittens
- 58 The age of jackson
- 59 Sawing the wind
- 60 Moving upstream
- 61 Maggie a God of Streets and other stories
- 62 The great mid land
- 63 Wuthering Heights
- 64 We in the Darkness
- 65 The Mirage, of
- 66 A scision of Flar
- 67 The Economic of owen Muir
- 68 Snobs and other cherctor
- 69 To let their be bread
- 70 Mitreacoeear
- 71 Not like this
- 72 I was an American
- 73 The Huner Jams Aldridge
- 74 Of mice and Man
- 75 Dialectical Materialism
- 76 A theory of Earth origin
- 77 Engles dialectics of Nature
- 78 Macveth
- 79 Mitrean Kikni
- 80 Dictionary

81 Askhok Rattan Guide

82 Alexei Tolstoy

*Names of books allowed entry in the Jails**Serial No*

- 85 West end
- 86 Say no to death
- 87 The Egoist
- 88 Genedyly go for
- 89 Ek Mian Men Do Talwaren
- 90 Shar of Remeday the victors
- 91 F. Dostoyevsky
- 92 Class VI of Russian Literature
- 93 My Uncle's dream
- 94 The Don Flaws Home to the sea
- 95 A new Home Address Stories
- 96 Maxim Gorky on Literature
- 97 Alexei Tolstoy I—III
- 98 Ivan Turgenev (A hunder's sketch)
- 99 He came back
- 100 The writer and his craft by Ilya
- 101 Bal Jabral
- 102 Niklzi Gogol (Evening near the village) Dikanka
- 103 Ivan Turgenev (A next of the Centnry)
- 104 Reminiscences of Levlocston of his Knnal
- 105 Ivan Turgenev of the Eve
- 106 Mera Shengati Ka
- 107 Munshi Prem Chand Ji Godan
- 108 H.G. Wells (The Shape of things to come, Vol. II)
- 109 Anna Karenina (by Leo Tolstoy)
- 110 The last Frontier
- 111 Out hearts
- 112 Atala of cities
- 113 The lady cake maker
- 114 Mr. Pim A.A. Milne
- 115 East Lynne
- 116 Frank Narries the ctoplis
- 117 Walter Scott Question Durwar
- 118 Suicilaie Hewis

*Serial  
No.*

*Names of books allowed entry in the Jails*

119. Sat Khal
120. The Political Economic Growth
121. Hada Mathan
122. Studies in Indian Social Policy
123. Smajic Kanida
124. Tat Ka Gaai
125. Soviet Indian Ka Ethas
126. Banjar Dharti
127. Katni
128. Rusi Kadi
129. Sasi Report
130. Punjabi Suba
131. Sidh Goshat Satiq
132. Satik Japji Sahib
133. Satik Asa Di War
134. Bari Da Takra
135. Jap Sahib Satik
136. Sarvat Da Bhalla
137. Dharm Te Sadachar
138. Bhagat Wani Satik
139. Satik Salok Bhagat Kabir
140. Sant Satya Balbir Di War
141. Bhagat Vani Satik
142. Bhagat Vani Vyakaran
143. Janam Te Vikas
144. Loka Da Jaya
145. Jivi
146. Ghar Jowai
147. Challava
148. Annals and Antiquities of Rajasthan, Part I
149. Annals and Antiquities of Rajasthan, Part II
150. Akash Te Tare Dharti Te Fool

*Serial  
No.*

*Names of books allowed entry in the Jails*

151. Bandhan
152. Sukha Patta
153. Anke Bankey
154. Chat Chale Badal
155. Bal Jivni Mala
156. Story of Group Space Flight
157. Live with Lightning
158. Four Pamphlets and Books
159. Break and Stone
160. Down Second Avenue
161. Bright Web in the Darkness
162. Jack London American Sebell
163. The Man who would be God
164. Slavery in ancient India
165. The American Century
166. Agriculture Biology and Chemistry
167. Amil
168. Punjabi Vyakaran, a Lekh Rachna
169. Asam Altered Gulliance
170. Virgin Soil Upturned
171. Virgin Soil Upturned
172. Myth and Reality
173. Kadambri
174. The Story of Philosophy
175. A short history of the World
176. Theatre in India
177. Polish Short Story

#### ROADS OF BHIWANI TEHSIL, HISSAR

**\*4135. Shri Jagan Nath :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the latest position in regard to the construction of the following roads in tehsil Bhiwani, district Hissar —

- (i) Bhiwani to Bahal.
- (ii) Tosham to Siwani.
- (iii) Singhani to Bahal.

**Sardar Darbara Singh :** A statement is as follows :—

## A STATEMENT

## (i) Bhiwani to Bahal

Total length of this road is 34.25 miles. First 8 miles from Bhiwani upto village Lohani forms a part of Bhiwani—Loharu Road which is an existing metalled and tarred road. Out of the remaining 26.25 miles, a length of 10.25 miles from village Lohani up to Kairu has also been completed in all respects. Work on the section Kairu to Bahal (16.00 miles) is in progress and the following progress has been achieved up to June, 1963:—

Earthwork	.. Completed in 6 miles
Construction of Bridges and Culverts	.. Done in 2 miles
Collection of Kankar Soling	.. Done in 5 miles
Consolidation of soling coat	.. Completed in 2 miles
Collection of binder	.. Completed in entire length

## (ii) Tosham-Siwani Road

Out of the total length of 19.00 miles, 3.22 miles from Tosham and have since been completed in all respects. Work on 3.16 miles reach from Siwani side is in progress. Progress achieved up to June, 1963, in this reach is as under:—

Earthwork	.. Completed in all respect
Construction of bridges and culverts	.. Done 1.00 miles length
Collection and consolidation of soling coat	Completed in these 3.16 miles

## (iii) Singhani to Bahal.

This road does not stand provided in any of the Schemes of 3rd Five-Year Plan. It will be considered for inclusion in the next Plan depending upon the availability of funds.

## Laying of Foundation Stones

**\*4156. Comrade Shamsher Singh Josh :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state —

- (a) the total number of foundation stones laid during the years 1959, 1960-1961 and 1962 for Government works /buildings in the State ;
- (b) the names of persons by whom and the names of places at which the said foundation stones were laid together with the names of Government works/buildings where these were laid during each of the years referred to in part (a) above ;
- (c) the names of Government works etc. referred to in part (a) and (b) above , where the construction work has not so far started ?

**Sardar Darbara Singh :** The labour and effort involved in collecting the information will not be commensurate with any constructive benefit.

## Approved Fabricators for Agricultural Implements

**\*4118. Sardar Balwant Singh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state —

- (a) the number of Approved Fabricators for agricultural implements district-wise in the State at present ;

(b) whether new Fabricators are being enlisted ; if so, the criteria adopted for the purpose ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) A statement is as follows.

(b) Yes , new fabricators are enlisted for the blocks where there is none at present, so that there should be one fabricator for each block. The only criterion for new fabricator is that he should be an artisan preparing Agricultural Implements in the rural area.

#### STATEMENT

<i>Name of the District</i>	<i>Number of approved fabricators.</i>
Amritsar	.. 23
Ambala	.. 10
Bhatinda	.. 7
Ferozepour	.. 24
Gurdaspur	.. 17
Gurgaon	.. 9
Hoshiarpur	.. 28
Hissar	.. 6
Jullundur	.. 91
Karnal	.. 26
Ludhiana	.. 33
Kapurthala	.. 19
Kangra	.. 3
Patiala	.. 20
Rohtak	.. 37
Sangrur	.. 20
Mohindergarh	.. 2

#### Recommendations of Agricultural Administrative Committee and Nalagarh Committee set up by Union Government.

\*4100. **Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state —

(a) whether any steps have been taken by Government for the implementation of the recommendations of the Agricultural Administrative Committee and the Nalagarh Committee set up by the Government of India, if so, the details thereof ;

(b) the important recommendations of the above mentioned Committees ?



**Sardar Gurbanta Singh :** (a) Yes. In respect of the recommendations implemented, a statement is as follows;—

(b) As in the statement at (a) above.

#### STATEMENT

*Important Recommendations of the Agricultural Administrative Committee which have been implemented by the State Government*

- (ii) Conversion of temporary posts into permanent ones.
- (iii) Revision of scales of pay of Agricultural Services:—
  - (a) Conversion of  $7\frac{1}{2}$  per cent permanent posts of Agricultural Inspectors into Selection Grade.
  - (b) Conversion of 10 per cent posts of Agricultural Sub-Inspectors into Selection Grade.
  - (c) Conversion of four permanent posts of P.A.S., Class II, into Selection Grade.
- (iii) Creation of thirty-six posts of Subject-Matter Specialist (District Level).
- (iv) Creation of additional 10 per cent of the total strength of Agricultural Inspector as training reserve.
- (v) Holding of six weeks refresher courses twice a year at the Government Agricultural College, Ludhiana.
- (vi) Creation of the posts of Extension Subject-Matter Specialists at the Government Agricultural College, Ludhiana.
- (vii) Creation of training reserve for inservice training.
- (viii) Creation of training reserve for foreign training.
- (ix) Creation of the posts of Steno-typists for Deputy Director of Agriculture/District Agricultural Officers.
- (x) Preparation of Department Manual.
- (xi) Creation of a Soil Conservation Cell in the Agriculture Department.

#### Proposed Construction of Bridge on Gaunchi Drain

**\*4178. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether Government have recently received any representation from the people of Hathin Area for the construction of a bridge over Gaunchi Drain from Kondal to Aurangabad ;
- (b) whether there is any proposal with the Government to construct such a bridge, if so, the estimated cost of such bridge and the time by which it is likely to be completed ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes, the representation was recieved on 14th August, 1963.

(b) No, as the bridge-cum-cross regulator of Hathin distributary will be hardly at a distance of one mile from the proposed site.

### Discharge Capacity of Certain Syphons and Drains

**\*4141. Pandit Ram Dhari Gaur :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the discharge capacity of the Antta Syphon near Saffidon and the total discharge capacity of other drains and syphons flowing from district Karnal and joining drain No. 8 at Gohana ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (i) Designed capacity of Antta Syphon is 2,000 Cs. However, due to its choking up, the actual discharge capacity has been about 600 Cs.

(ii) Total discharge capacity of drains joining Drain No. 8 up to Gohana is 1,090 Cs.

(iii) There are no other syphons between Antta Syphon and Gohana flowing into Drain No. 8, except Sink Syphon under Butana Branch.

### Irrigation of cultivated area of land around Village Thural, District Kangra

**\*4134. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any scheme under consideration of Government for irrigating the cultivable area around village Thural in district Kangra ; if so, the approximate time by which it is likely to be implemented ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Yes. Thural Lift Irrigation Scheme from Neogal Khad opposite village Drow is under investigation. The investigations will be completed by next year after taking the discharge observations and will be implemented thereafter if found feasible.

### Plans for saving Amritsar from the effect of Waterlogging

**\*4199. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the details of the plans so far adopted or those which might be under the active consideration of the Government to save Amritsar from the effects of waterlogging together with the approximate cost of such plans ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Two Pilot Anti-waterlogging Schemes have been taken up both in Southern and Northern area of district Amritsar on an experimental measure. The approximate cost of these scheme is Rs 101 lac as under :—

- (i) A pilot Anti-waterlogging Scheme (Southern Area) Rs 92 lacs.
- (ii) Pilot Anti-waterlogging Scheme (Northern Area) Rs 9 lacs.

### Tenants of Small Landowners ejected in District Hissar

**\*4136. Shri Jagan Nath :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the number of tenants of small landowners, tehsil-wise, in district Hissar, who were ejected during the last three years without being provided with any land out of the surplus area ?

*Subject.*—Starred A. Q. No. 4136 asked by Shri Jagan Nath, M.L.A., regarding tenants of small landowners who were ejected during the last three years in district Hissar.

Answer to Starred Assembly Question No. 4136 appearing in the list of starred questions to be asked at the meeting of the Punjab Vidhan Sabha

on the 23rd September, 1963 is not ready. The reason is that the requisite information which was called for from the D.C., Hissar, has not so far been received. As the collection of the material in question is likely to take some time more, this information is sent to the speaker, who is requested to extend the time for answering the question under proviso (ii) to rule 41 of the rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

2. As the collection of information will take about 10 days more, it will be possible to answer the question during the Autumn Session of the Punjab Vidhan Sabha.

(Sd.) AJMER SINGH,  
Revenue Minister, Punjab.

To

The Speaker,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh.

U.O. No. 7723-AR II(II)-63/2819, Chandigarh, dated the 20th September

**Loans Outstanding against persons in Tehsil Panipat, District Karnal.**

**\*4020. Chaurdhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the names of the persons in tehsil Panipat, district Karnal, against whom loans for the Tube-wells, Tractors, Pumping sets, Construction of wells and other Taccavi Loans, separately are outstanding at present together with the amount of loan in each case, separately, giving the due date by which each of the said loans was due to be paid by the loanees ?

**Sardar Ajmer Singh :** The time and labour involved in collectting the information will not be commensurate with any possible benefit to be obtained.

**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS**

Dated the 24th September, 1963

**Destruction of letters pending for disposal with the Controller of Stores Department**

**\*4103. Shri Ram Kishan, :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether he is aware of the fact that hundreds of letters pending for disposal in the office of the Controller of Stores were destroyed ; if so, the nature of such letters ;
- (b) the action, if any, taken against those responsible for the destruction of the said letters ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. These were on varied subjects of official nature.

(b) The services of eight record-keepers held responsible for the destruction have been terminated under the terms of their temporary employment. Disciplinary action is being taken against other officials/officers considered responsible for ineffective supervision and laxity of control in the matter.

**Land acquired for Oriental Spun Pipe Company, Ltd. in Ballabgarh Tehsil**

**\*4183. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) whether the landowners have filed any reference in the office of the Collector, Gurgaon, in the case of land acquired for Oriental Spun Pipe Company Ltd. in Ballabgarh Tehsil; if so, when ;
- (b) whether the said Collector has referred the same to the Civil Court; if so, when, if not , the reasons therefor;
- (c) whether the said Collector has received any applications from the landowners requesting him to get the compensation amount deposited; if so the dates of submission of such applications and the action taken thereon ;
- (d) the name and designation of the official who took action, if any, on the applications referred to in part (c) above, if no action has been taken the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes, on 28th March, 1963.

(b) Yes, on 4th June, 1963.

(c) and (d) Yes, on 27th May, 1963. The payment of compensation was not tendered pending decision on the reference made by Government to the Civil Court for determination of the amount of compensation as the compensation awarded by the Land Acquisition Collector, Palwal, was considered to be excessive. This position was intimated to the landowners through the Counsel by the S.D.O., Palwal, on the 9th August, 1963.

**Land acquired for setting up Industries in P.S. Ganaur, Tehsil Sonapat**

**\*4099. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government has acquired any land for setting up factories in the jurisdiction of police station Ganaur, tehsil Sonapat, district Rohtak ; if so, the total area acquired and the details of the factories for which it has been acquired ;
- (b) the names of the persons who propose to set up factories on the land mentioned in (a) above ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) and (b) Yes. 127.88 acres for M/s Bharat Steel Tubes, Private Ltd., New Delhi, for setting up a factory for the manufacture of iron and steel pipes for which they hold necessary licence issued by the Government of India, Ministry of Commerce and Industry under the Industries (Development and Regulation ) Act, 1951.

**Co-operative Consumer's Stores in District Karnal**

**\*4028. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the names of the Co-operative Consumers Stores in the district of Karnal, Tahsil-wise, together with the names of the directors nominated in each case and the criteria kept in view while nominating the said directors together with the academic qualifications of each and the operational area of each of the said stores ;

- (b) whether the directors referred to in part (a) above are assembly voters in the operational area of the respective Stores of which they are directors; if not, the reasons for their nomination as such in each case separately ;
- (c) whether the said directors are shareholders of the said stores; if not, the reasons for their nomination as directors of the said stores?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) A statement is as follows.

(b) The Co-operative Department is not aware whether the nominated Directors are Assembly Voters in the operation area of their respective stores. The condition is, however, not necessary. Except Sarvshri Ram Krishan and Sheo Ram who are representatives of the Karnal Central Co-operative Bank which is the financing institution of these stores and the nominees who are officials, all the nominated Directors reside in the area of operation of the respective central store.

(c) Yes, all the directors so nominated are reported to be members of their respective stores.

# STATEMENT

Name of Co-op. Consumer Stores in the District of Karnal, Tehsilwise	Names of Directors nominated by the Co-operation Department	Criteria for nomination and Academic qualifications	Area of operation of stores having nominated Directors
<i>Thanesar Tehsil—</i>			
1. The Kurukshetra Co-op. Consumer Store Ltd.	Nil	In view of information in column 2, Question does not arise	Question does not arise.
<i>Panipat Tehsil</i>			
2. The Panipat Sugar Mills Workers Co-operative Consumers Store, Ltd., Panipat	Nil	Ditto	Ditto
3. The Panipat Pursharathi Co-op. Store Ltd., Panipat	Nil	Ditto	Ditto
4. The Jalmana National Co-op. Store Ltd., Jalmana (U.W.P.)	Nil	Ditto	Ditto
5. The Puthar Janta Co-op. Store Ltd., Puthar (U.W.P.)	Nil	Ditto	Ditto
6. The Kapoor Farms Co-op. Store Ltd., Sithana (U.W.P.)	Nil	Ditto	Ditto
7. The Nanhera Co-op. Store Ltd., Nanhera (U.W.P.)	Nil	Ditto	Ditto
8. The Panipat Central Co-operative Consumers Stores, Ltd.	1. Sub-Divisional Officer (Civil) Panipat 2. District Food and Supplies Officer, Karnal. 3. Assistant Registrar, Co-operative Societies, Karnal 4. Shri Chuhan Singh, M.L.A., Panipat 5. Shri Ram Krishan, representative of Central Co-operative Bank, Karnal	Their general suitability and aptitude in organising and promoting the Co-operative Stores	Panipat City, including Model Town. Under byelaws of the store the area of operation can be extended to the whole of District.

Names of Co-op. Consumer Stores in the District of Karnal, Tehsil-wise	Names of Directors nominated by the Co-operative Department	Criteria for nomination and Academic qualification	Area of operation of stores having nominated Directors
--	---	--	--

6. Shri Shanu Lal Naraung, Panipat
7. Dr. Pamji Lal, Panipat.
8. Shri Rati Ram, Panipat
9. Shri Subhash Chander Malik, Advocate joint Secretary, for Bar Association, Panipat

*Karnal Tehsil*

9. The Karnal Central Co-operative Consumers Store, Ltd.,	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. D.C., Karnal, President.</li> <li>2. District Food Controller, Karnal.</li> <li>3. Assistant Registrar, Co-operative Societies, Karnal.</li> <li>4. Shri Multan Singh, M.L.A., Karnal.</li> <li>5. Shri Sheo Ram, Director Central Co-operative Bank, Ltd., Karnal.</li> <li>6. Shri Rattan Singh Bedi, President, Karnal Co-operative Transport Society, Karnal.</li> <li>7. Shri Baldev Raj Seth, Advocate, Karnal.</li> <li>8. Shri Joginder Singh, Secretary Employees C. S. Medical Store, Karnal.</li> <li>9. Shri Kartar Singh, President the Karnal Co-operative Marketing Society Ltd., Karnal.</li> </ol>	Their general suitability and aptitude in organising and promoting the Co-operative Stores	Karnal City, Nilokheri and Gharaunda Towns, Under byelaws of the Store the area of operation can be extended to the whole of District.
10. The Nilokheri Consumers Co-operative Store, Ltd., Nilokheri	Nil	Question does not arise.	Question does not arise.
11. The Karnal National Consumers Co-operative Store, Ltd., Karnal	Nil	Ditto	Ditto
12. The Indri Co-operative Store, Ltd., Indri	Nil	Ditto	Ditto

13.	The Karnal Janta Co-operative Store Ltd., Karnal	Nil	Ditto	Ditto
14.	The Friends Co-operative Consumers Store, Ltd., Karnal	Nil	Ditto	Ditto
15.	The Government Basic School Karnal Shishu Co-operative Store Ltd., Karnal	Nil	Ditto	Ditto
16	The Nilokheri Training Centre Co-operative Consumers Store, Ltd., Nilokheri	Nil	Ditto	Ditto
17.	The Karnal General Co-operative Consumers Store, Ltd., Karnal	Nil	Ditto	Ditto
18.	The Nilokheri Development Workers Co-operative Store Ltd., Nilokheri	Nil	Ditto	Ditto

---



**Multi-purpose Co-operative Society Naraina, Tahsil Panipat, District  
Karnal**

**\*4023. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Chief Minister be pleased to state whether it is a fact that liquidation and recovery proceedings are going on against the Multi-purpose Co-operative Society Naraina, Tahsil Panipat District Karnal ; if so, the reasons therefor and the result thereof, if any ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** The Society has not been brought under liquidation. However, execution of an award obtained by the Central Co-operative Bank, Karnal against the society which had defaulted in repayment of loan, is pending in the Civil Court.

**Implementation of provisions of Motor Transport Workers' Act, 1961  
By Punjab Roadways and Pepsu Road Transport Corporation**

**\*4048. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the provisions of the Motor Transport Workers Act, 1961, have been implemented by the Punjab Roadways and the Pepsu Road Transport Corporation, Patiala, if not, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** The provisions of the Motor Transport Workers' Act, 1961, in respect of Registration, First Aid Facilities, Hours of Work, Weekly rest and Compensatory day of rest, Payment of Wages Act and Annual Leave with wages have already been implemented in the Punjab Roadways and Pepsu Road Transport Corporation, Patiala. Steps are being taken for implementing the remaining provisions.

**Blackening the face of a Shop Keeper at Tarn Taran, district Amritsar**

**\*4085. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the face of a shop-keeper was blackened at Tarn Taran, district Amritsar by the Tehsildar and his staff during the month of July or August, 1963.
- (b) if the reply to part (a) be in the affirmative whether an enquiry has been instituted in the matter, if so, when together with the details of the enquiry report ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) No.  
(b) Does not arise.

**Building of Medical College, Rohtak**

**\*4121. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Finance be pleased to state—

- (a) the extent to which the building of Medical College, Rohtak has been constructed according to the original plan ;
- (b) whether any part of the building still remains to be constructed ; if so, the details thereof ;
- (c) the total amount so far spent on the purchase of the material for the said building and the total amount expended to date on its construction (excluding material) ?

**Sardar Darbara Singh :** A statement is as follows :—

#### STATEMENT

(a) and (b) The following buildings included in the 1st Phase of the Medical College, Rohtak project have been constructed :—

(i) O.P. Department.

(ii) Hospital Blocks Nos. I, III, IV and V.  
Hostel.—

198 Seats for Boys.  
51 seats for girls.  
100 seats for Nurses.

(iii) Residential Houses :—

5 houses for Professors.  
12 houses for Assistant Professors.  
10 houses for Registrars.  
16 houses for assistant Registrars and Head Assistants.  
16 houses for Clerks.  
56 houses for Junior Clerks and other Class III employees.  
96 houses for Class IV servants.  
96 houses for Class IV servants (Nearing completion).  
Block No. II and 58 class IV Quarters remain to be constructed.

(c) So far as Building component is concerned approximately Rs 50 lacs spent on the purchase of the material and Rs 60 lacs on the construction. In addition Rs 16 lakhs and Rs 6 lakhs were spent on Public Health Engineering Works and Electric installation. In all Rs 1.32 crores have been spent out of Rs 1.50 crores provided for in the first phase of the project.

#### Complaint against S.H.O. Nuh, district Gurgaon

**\*4182. Chaudhri Khurshed Ahmad :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any complaints have been received by Government against the S.H.O., stationed at Police Station, Nuh from the public since his posting at Nuh, if so the contents of each complaint ;
- (b) whether any Officer inquired into the allegations made in the said complaints, if so their names and designations, nature of their findings in each case and the action taken on each ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. Requisite information is as follows :

Only two complaints against A.S.I. Ram Nath S.H.O., Nuh, were received. The first one was from Shri Ghisa son of Natha who alleged that in a dispute over land with Shri Kundan Lal Lambardar of village Barotet the S.H.O. called him to the Police Station on 8th July 1962, abused him and brought pressure to bear on him to leave possession of the disputed land in favour of Shri Kundan Lal. —

The second complaint was from Shri Abdul Majid of village Akera. He alleged that, on 23rd December, 1962, Nuh Police had arrested some persons in the village for slaughtering a cow and selling its flesh. The complainant went on to say that, when the accused were brought to the police station, the S.H.O. did not take any action against them but released them after getting Rs 300 as illegal gratification.

- (b) Yes. Shri Santa Singh, Inspector of Police Gurgaon Required information is laid on the table of the House. The complaint of Shri Ghisa related to consolidation of holdings of land in which the possession of the land was delivered to Kundan Lambardar by the Revenue authorities. The applicant filed an appeal and prevented Kundan from ploughing this land. Kundan approached S.H.O. Nuh with the complaint against Ghisa and the S.H.O. called both the parties to Police Station where they effected a compromise and promised to take legal action. The enquiry officer found that Ghisa was an aggressor and, as such, advised him not to take the law into his own hands. This was resented by the applicant who styled it as a threat, pressure etc. The allegations against the police were not substantiated.

The second complaint of Shri Abdul Majid was also enquired into by the same Inspector, who found the allegation of receiving Rs 300 by S.H.O. as illegal gratification from Munshi accused to be false. The other allegation against the S.H.O. to the effect on 23rd December, 1962, the S.H.O. arrested Munshi, Rafiq and Paltu for slaughtering a cow, brought them to P.S. and later released them was substantiated. S.P. Gurgaon personally looked into the matter. He found that the S.H.O. had failed to take proper legal action, i.e., to register a case, as required by section 154 Cr. P.C. and Punjab Police Rule 24.1A departmental enquiry was ordered against S.H.O. Ram Nath. The enquiry was started by Shri R.R. Singh, AS.P. Gurgaon and later continued by Shri S. J. B., Ohri, Dy. Supdt. of Police, Gurgaon and is still pending.

### State Labour Advisory Board

**\*4047. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state whether there is any State Labour Advisory Board in Punjab, if so, the number of meetings held during the year 1962 and the nature of decisions arrived at in such meetings ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. No meeting of the Board was held during the year 1962.

### Telephone Exchanges

**\*4084. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that the Union Post and Telegraph Department asks the State Government to recommend persons for nomination to Advisory Committee for the different telephone Exchanges in the State, if so, the names recommended by the State Government for the Amritsar Telephone Exchange since 1957 to date, year-wise, and the criterion, if any, kept in view ?

**Sardar Partap Singh Kairon (Chief Minister) :** Yes, regarding appointment of two members only on such a Committee ; namely, one M.L.A., and one official. In the case of such a Committee to be set up at Chandigarh, however, P & T Department have asked for a third name also, that of a prominent social worker.

The Deputy Commissioner, Amritsar, has been the official member, during the last 5 years and Shri Sarup Singh, M.L.A., was the other member till March, 1962. After General Elections, Shri Jai Inder Singh, M.L.A. was appointed in his place. Person considered most suitable by Government is nominated ; it is not obligatory to nominate an M.L.A. of the same constituency.

### Construction of Road from Tosham to Bahal in District Hissar

**\*4152. Shri Jagan Nath :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to construct a new road from Tosham to Bahal via Rodhan Isharwal in district Hissar ; if so, the approximate time by which it is likely to be implemented ?

**Sardar Darbara Singh :** Part I—No.  
Part II—Question does not arise.

### Widening Delhi-Alwar Road

**\*4181. Chaudhri Khurshed Ahamed :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether there is any plan for widening

the Delhi-Alwar Road from Sohana upto Rajasthan border, if so, the time by which this work is likely to be completed ?

**Sardar Darbara Singh :** Part I—Yes.

Part II—During the next 2-3 years subject to availability of funds.

### Metalling of Roads in Amritsar District

**\*4200. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

- (a) the names of the roads which are proposed to be metalled during the Third Five Year Plan period in Amritsar District ;
- (b) the details of the work so far done on the said roads together with the estimated cost of each ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) Names of roads proposed to be metalled during Third Plan period in Amritsar District are given in Annexure I., which is as follows :—

(b) Up-to-date position of the work done on roads in progress is given in Annexure II., which is as follows.

#### ANNEXURE I

*Showing the names of roads proposed to be constructed during III Plan in Amritsar District under various Schemes.*

Serial No.	Name of Road	Estimated Cost	Cost carried over to III Plan
		Rs	Rs
SPILL OVER SCHEMES			
1.	Patti-Khemkaran Road	.. 7.14	4.80
2.	Majitha-Fatehgarh Churian Road	.. 1.20	0.18
3.	Fetahbad Chola Sahib Gandiwind Road	.. 9.00	6.81
4.	Widening Amritsar Tarn Taran Road	.. 3.13	0.19
5.	Surfacing Tarn Taran-Manocahal Road	.. 0.71	0.70
6.	Chabhal-Attari Road	.. 9.02	3.04
7.	Ajnala-Fatehgarh Churian Road	.. 7.97	0.16
8.	Jandiala-Verowal Road	.. 5.85	0.32
9.	Approach to Village Lalpura	.. 0.69	0.59
10.	Approach to village Ram Dass	.. 0.55	0.05
11.	Reconditioning Attari-Chogaon Road	.. 1.00	0.43
12.	Sirhali-Patti Road	.. 1.02	1.00
13.	Butala to Sathiala	.. 1.11	0.16
14.	Approach to Veerpal from Amritsar-Tarn Taran Road	.. 0.71	0.63
Total		49.10	19.6

Serial No.	Name of the Road	Estimated cost
II. MAIN ROADS (NEW WORKS)		Rs
1.	Patti Khem Karan Road (Section Valtoha Khem Karan)	4.80
2.	Bye-Pass at Majitha	.. 1.60
3.	Harso-Chhina to Fatehgarh Churain Road	.. 10.00
4.	Sheron to Jamera Road via Dhotian	.. 3.74
Total		.. 20.14
III. VILLAGE ROAD CO-OPERATIVE DEVELOPMENT SCHEME (NEW ROADS)		
1.	Village Roriwala to Gandiwind Chola Sahib	.. 0.78
2.	Village Lalpur to Sheikh Chak on Tarn Taran Goindwal Road	.. 0.94
3.	Harso-Chhina to Amritsar Ajnala Road	.. 0.78
4.	Village Chhidan to G.T. Road mile No. 287/6	.. 0.26
5.	Village Khawaspur to Tarn Taran Goindwal Road	.. 0.16
6.	Village Sheikh Chak to Kang	.. 1.20
Total		.. 4.12
IV. APPROACH ROADS TO MAIN ROADS, TOWNS, RAILWAY STATIONS AND RELIGIOUS PLACES		
1.	Raja Sansi-Jhanjoti Road	.. 1.30
2.	Village Tungpain to Amritsar Gurdaspur Road	.. 0.20
3.	Khalra to China Bidhi Chand Road	.. 1.82
4.	Village Sabroan to Khalra Harike Road	.. 1.50
Total		.. 4.82

## ANNEXURE II

*Showing the upto date position of work done on roads in progress in Amritsar District*

Spill over Scheme	Length
I. Patti Khem Karan Road	.. 11.30
Earth work	.. Completed
Construction of bridges and culverts	.. completed in 10.00 miles.
Collection of soling and wearing coat	.. completed in 9.00 miles.
Consolidation of soling	.. Done in 9.00 miles.
Consolidation of wearing	.. Done in 8.00 miles.
Collection of binder	.. Completed in entire length.
Surfacing 1st cost	.. Done in five 5.00 miles.
II. Fatehbad-Chola Sahib-Gandiwind Road	11.75 miles.

The road has been completed except Gandiwind approach road which is 0.75 miles. Earthwork, construction of B & C and collection of wearing coat has been completed on this approach.

III. Chabhal-Attari Road	.. 14.28
Earth work	.. Completed.
Construction of B & C	.. Completed in 13 miles.
Collection of soling	.. Done in 12.00 miles.
Collection of wearing coat	.. Completed in entire length
Consolidation of soling coat	.. Done in 11.00 miles.
Consolidation of wearing coat	.. Done in 7.00 miles.
Surfacing 1st coat	.. Done in 9.00 miles.
Collection of binder	.. Completed in entire length.
IV. Approach to village Lalpura	.. 0.75 mile

No progress diagram is being received for this road. The work is held up for want of land which is to be arranged by the villagers.

(All other roads under spill over scheme with the exception of the above have since been completed.)

#### B. NEW WORKS

Sheron-Dhotian-Jame Road	.. 6.75 miles.
Earth work	.. Done in 2.00 miles.
Collection of soling	.. Done in 2.75 miles.
Collection of wearing	.. Completed in entire length.
Consolidation of soling	.. Done in 2.00 miles.

#### Auditing of Accounts of Certain Panchayats in tehsil Amritsar

**\*4201. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether the accounts of Gram Panchayats of Manwala, Bundala, Fatehpur Rajputan Gehri Mandi and Gadle in tehsil Amritsar were audited by the Government Auditors during the year 1961-62 and 1962-63, if so, the details of irregularities, if any, detected during the course of the said audit ?

**Sardar Darbara Singh :** The accounts of Gram Panchayats Gehri Mandi, Gadle and Bundala in Amritsar Tehsil were audited by the Examiner Local Fund Account during the year 1961-62. The accounts of these Panchayats were not audited during the year 1962-63. The accounts of other 2 Panchayats Fatehpur Rajputan and Manawala were not audited during the year 1961-62 or 1962-63. As regards the irregularities detected during audit in respect of Panchayats Gehri Mandi, Gadle and Bundala copies of the Audit Notes showing details thereof, are as follow:--

*Audit and Inspection Note on the accounts of Gram Panchayat, 'Gehri-Mandi' P. O. Gehri Mandi, tehsil and district Amritsar.*

*Period December, 1960 to December, 1961.*

1. *Preliminary.*—The first test audit and examination of Accounts the results of which are depicted below, was conducted by Shri Piar Singh Sandhu, Junior Auditor

on 1st January, 1962 at the spot. Accounts for the months of December, 1960 and November, 1961 were checked in detail. All the record was duly put up except that mentioned in the relevant para's hereafter.

2. *Finances.*—The financial position of the fund is exhibited below in a comparative form :—

	December, 1960 to March, 1961	April, 1961 to December, 1961
	Rs	Rs
Opening Balance ..	Nil	41
Income ..	191	912
Total ..	191	93
Expenditure ..	150	657
Closing Balance	41	296

Increase in income and expenditure during 1961-62 was due to receipt from Tehbazari and contract for removal of deed animals and execution of works respectively.

3. *Audit fee.*—Audit fee for 8th December, 1961 when the record was not put up to audit and for 1st October, 1962 when the accounts were actually audited worked out to Rs 30. Rs 15 were remitted to this office vide money receipt No. 68 dated 18th December 1961 and were credited into Chandigarh Treasury vide challan No. 88 dated 28th December, 1961. The remaining Rs 15 may also be remitted to this office for credit to Government.

4. *Government Grants.*—No grant was received as per entries in the Cash Book during the period under audit. The Assistant District Development and Panchayat Officer may please verify that fact.

5. *Custody of Funds.*—(1) Heavy amounts out of Gram Fund were kept in hand and Rs 156.37 were lying with the Sarpanch. These should be immediately deposited in an account of the Panchayat in the Bank and provisions of rule 21 of the Punjab village Panchayat Rules, should be followed in future.

(ii) Rs 140 of Provincial revenue were still lying with the Sarpanch in contravention to the provision of rule 22 *ibid*. These should be credited to Government. Such dues should be credited in the Treasury as soon as the amount in hand accumulates to Rs 30 or at the end of the financial year.

6. *Income.*—(i) *House Tax.*—(a) Tax Assessment and collection register was not maintained and the tax was not assessed for 1961-62. Arrears outstanding on 31st March 1961 may be ascertained from the former Panchayat Gehri of which this Panchayat was a part, tax record completed and amounts due recovered.

(b) Rs 151 were realized on 5th December, 1960 as tax vide receipt No. 1 but particulars of the assessee were not forthcoming. Receipts were not issued to individual assessee. This may please be explained and the omissions supplied now.

(ii) *Shamlat Land.*—No income was received from Shamlat land. This needs looking into. The land should be leased out in accordance with the provisions of the Punjab Village Common Land (Regulations) Rules.

(iii) *Tehbazari.*—Rs 294 were realized as Tehbazari income at Rs 4 and Rs 2 per mensem from May, 1961 to December, 1961 from shopkeepers and stall holders but no record was maintained. A regular Demand and Collection Register may be maintained and all income entered month-wise. It may also be verified that all realizations were credited in the Gram Fund intact.

(iv) *Receipt Book*.—Receipt book No. I commencing from 5th December, 1960 and concluding on 5th November 1961, no receipt was signed by the Sarpanch. The omission may be explained and supplied.

7. *Payments*.—(i) Rs 50 was booked as expenditure on 4th January, 1961 for Panchayat record but payee's receipt put up was for Rs 38.50, Rs 11.50 thus misappropriated should be credited to the fund.

Approval of the Panchayat and stock entry were not pointed out and may be shown at the next audit.

(ii) Voucher No. 2 dated 4th January, 1961 for Rs 2 paid as Travelling Allowance to the Sarpanch. Payee's receipt was not produced and should be put up at the next audit. It may be ensured that T.A. paid did not exceed actual expenses limited to 10 nP. per mile

(iii) Voucher No. 8 dated 11th May, 1961 for Rs 48 for bricks (broken).—Payee's receipt was not put up and should be shown at the next audit.

8. *Works*.—Rs 485.46 were spent on the construction of local Government Girls Primary School. Works rules were not observed. The correctness of expenditure should be got verified by the District Development and Panchayat Officer and works rules strictly observed in future.

9. *Miscellaneous*.—The following registers were not maintained.—

(i) Tax Assessment and collection register ;

(ii) Inspection Book.

(iii) Receipt Book Register ;

(iv) Revenue register (suit) ;

(v) Criminal suit register ;

These may be started and kept completed.

10. *Objection Statement*.—No objection statement was issued.

11. *Conclusion*.—Accounts needed improvement.

*Audit and Inspection Note on the accounts of Gram Panchayat, Gadli, Post Office Akalgarh, Dhapian, Black Jandiala, Tehsil and district Amritsar*

*Period — December, 1958 to November, 1961*

#### PART I

1. *Last Audit*.—The last audit note was not put up. A copy thereof may be obtained from the District Development and Panchayat Officer and result of action taken on it intimated to this office.

#### PART II

2. *Present Audit*.—The test audit and examination of accounts, results of which are embodied below, was conducted by Shri Piara Singh Sandhu, Junior Auditor at Gehri, Accounts for the months of March, 1960, August, 1960 and March 1961 were checked in detail. The record asked for was put up except that mentioned hereafter.



3. *Finances.*—The financial position of the fund is exhibited below in a comparative form :—

	1958-59	1959-60	1960-61	April, 1961 to November, 1961
Opening Balance ..	415	1,295	561	1,446
Income ..	2,188	217	1,217	153
Total ..	2,603	1,512	1,778	1,559
Expenditure ..	1,308	951	332	237
Closing balance ..	1,295	561	1,446	1,362

Higher income and expenditure in 1958-59 were due to receipt of grants, tax and execution of public works respectively.

4. *Audit Fee.*—The audit fee worked out to Rs 15. The same was received in this office,—vide money order receipt No. 61, dated 11th December, 1961 and was credited into Chandigarh treasury Chalan No. 118, dated 20th December, 1961.

5. *Government Grants.*—Grants, detailed below, were received during the period under audit but their sanctioning letters were not produced and as such their correctness or proper utilization could not be verified. These should be put up at the next audit. The District Development and Panchayat Officer should please verify that no other grant was received during this period.

(a) *Conditional grants.*—

Date	Purpose	Amount received	Amount spent upto 31st March, 1961	Unspent balance on 31st March, 1961
		Rs	Rs	Rs
8th March, 1959 ..	Development grant ..	500	500	Nil
31st March, 1961 ..	Development grants for water supply	200	130	70

(b) *Non-conditional grants.*—

Date	Nature	Amount
		Rs
1st December, 1958 ..	Revenue ..	154.30
1st December, 1958 ..	Judicial ..	20.50
1st December, 1959 ..	Revenue ..	154.30
1st December, 1959 ..	Judicial ..	28.25
16th March, 1961 ..	Revenue ..	154.30
16th March, 1961 ..	Judicial ..	18.75

(c) A grant of Rs 25 received in August, 1961 on account of Independence Day celebrations in the bank was not accounted for in the cash book. This should be done now and more care exercised in future.

6. *Custody of funds.*—(a) Heavy amounts out of grant fund were kept in hand in contravention to the provisions of Rule 21 of Punjab Village Panchayat Rules,—*vide* instances given in the margin

Date	Amount
	Rs
31-3-59	186.63
31-3-60	105.68
31-3-61	950. 44

Rs 717.36 nP. were still in the hands of the sarpanch till the close of audit. The amount should immediately be deposited in the bank.

(b) The Panchayat fund was kept in two banks viz, Co-operative Bank, Amritsar and National Bank, Jandiala. Rs 104.11 nP. in the National Bank should be withdrawn and transferred to the Co-operative Bank immediately.

7. *Income (i) House Tax.*—Arrears of tax on 31st March, 1961 amount to Rs 607 while assessment for 1961-62 was Rs 227. Total arrears of Rs 834 should be realised at an early date.

(ii) *Shamlat Land.*—The following income was realised from common land but connected record was not put up and in asence of the same. Correctness of outstanding balances could not be verified. The record should be put up at the next audit. Provisions of the Punjab Village Common Land (Regulation) Rules followed strictly.

Date	Name of lessee	Amount received
		Rs
1st September, 1960	Shri Darshan Singh	.. 140.00
16th October, 1960	Shri Harbans Singh	.. 80.00
20th March, 1961	Shri Sohan Singh	200.00
16th May, 1961	Shri Gurbax Singh	110 .00
20th March, 1961	Shri Shamir Singh	.. 85.00

8. *Payments.*—(i) Credit into the Personal Ledger Account of the District Panchayat Officer of Rs 84 and Rs 10 as pay of the Panchayat Secretary and Tournament fund deducted from the Revenue grant on 16th March 1961 was not certified by him. Necessary certificate should be obtained and shown at the next audit.

(ii) Rs 282.81 nP were paid on 1st June, 1959 for 10,000 bricks to M/S Hari Chand Hans Raj Kiln Contractors' Jandiala but payees's receipt put up indicated that the quantity of bricks was one thousand only. The District Development and Panchayat Officer should please look into the matter and the suit of the enquiry should please be intimated to this office.

(iii) Payee's receipts in support of the following payments were not put up. These should be produced at the next audit.

<i>Date</i>	<i>Particulars</i>	<i>Amount</i>
		Rs
20th March, 1960	T.A. to Sarpanch ..	1.00
16th August, 1959	Cartage charges of 10,000 bricks	140.00
4th August, 1960	T.A. to Sarpanch	20.00
31st March, 1961	.. Ditto	1.12

9. *Works*.—Rs 790.71 nP. were spent on public works during the period under audit. Estimates were not prepared, disposal of materials was not indicated, completion certificates not given. Works rules were not followed. The District Development and Panchayat Officer should please verify of the value of work done was commensurate with the amount spent and also ensure compliance with works rules.

10. *Objection Statement*.—No objection statement was issued.

11. *Conculusion*.—Accounts needed improvement.

*Audit and Inspection Note on the Accounts of the Gram Panchayat Bundala, P.O. Bundala, Shadow Block Jandiala Guru, teshsil and district Amritsar.*

*Period March, 1960 to September, 1961.*

### PART I

1. *The Last Audit*.—Action taken on the last audit note called for the following remarks :—

(a) *Audit note for the period July, 1947 to June, 1950*

Audit note for the period July 1947 to June, 1950 was again not put up and none of the objections could, the refore, be settled. It should be put up at the next audit.

(i) *Para 5*.—Sanction ing letters of grants were again not produced. These should be put up at the next audit.

(ii) *Para 9*.—Transfer of Rs 11.2 from the account of Tournament fund of the District Panchayat Officer to the Personal Ledger Account in the treasury had still not been made. The needful should be done now and shown at the next audit.

(iii) *Para 10*. —The objection statement was again not put up. Its disposal should be shown at the next audit.

(iv) *Para 11(5)*.—Neither sanctioning letters of grants, nor the results of verification by the District Panchayat Officer was shown. These should be put up at the next audit.

(v) *Para 11(b)*.—Payee's receipt for Rs 244/4/6 was again not put up. It should be shown at the next audit.

(vi) *Part 11 (11)*.—The District Panchayat Officer had not yet verified that the value of works done was commensurate with the amounts spent thereon. The needful should be done now.

(vii) *Para 11/12(d)*. —The requisite certificate was still not being recorded. It should be recorded now and always in future.

(viii) *Para 11(13)*.—Stationery Register and immovable property register had not yet been kept. These should be brought into use without any further delay.

(b) *Audit note for the period September 1958 to February 1960.*—

(i) *Para 5.*—Sanctioning letters of grants were not put up. These should be put up at the next audit.

(ii) *Para 5.(1).*—Assessment of tax amounting to Rs 401 for 1959-60 was yet not got approved by Panchayat.

(iii) *Para 6(ii).*—The District Panchayat Officer had not looked into the non-assessment of the persons excepted from tax. The needful should be done now.

(iv) *Para 7(ii).*—The District Panchayat Officer had not yet verified the genuineness of the expenditure. The needful should be done now.

(v) *Para 7(iii).*—The District Panchayat Officer had not yet verified the correctness of expenditure on works and adjustment towards tax. It should be done now and compliance shown at the next audit.

(vi) *Para 9.*—Genuineness expenditure on works was not looked into by the District Panchayat Officer. Compliance should positively be shown at the next audit.

(vii) *Para 10(i) and (ii).*—The District Panchayat Officer had not yet verified the reasonableness of expenditure and correctness of prize received. The needful should be done now and shown at the next audit.

(vii) *Para 11(iv).*—The District Panchayat Officer should please verify if the value of work done was commensurate with the amount spent thereon and the result of verification may be shown at the next audit.

## PART II

2. *Present Audit.*—The test audit and examination of accounts for the period March, 1960 to September, 1961, the results of which are embodied below, was conducted by Shri Piara Singh Sandhu, Auditor on 21st October, 1961 and 24th October, 1961 at Jandiala. Accounts for the months of March, 1960, December, 1960, February, 1961 and March, 1961 were checked in detail. The record asked for was put up except that mentioned in the relevant paras hereafter.

3. *Finances.(a).*—The financial position of the funds exhibited below in a comparative form :—

	1959-60	1960-61	1st April, 1961 to, 24th October 1961
	Rs	Rs	Rs
Opening balance ..	2,491	1,693	16,568
Income ..	2,041	15,992	2,592
Total ..	4,532	17,685	19,160
Expenditure ..	2,839	1,117	11,018
Closing balance ..	1,693	16,568	8,142

Increase in income in 1960-61 and increase in expenditure in 1961-62 were due to receipt of a loan of Rs 11,000 from Government and purchase of a tractor respectively.

3. (b) *Loans*.—An interest-free loan of Rs 13,000 was taken from Government on 30th January, 1961 for the purchase of tractor and Rs 10,450.30 nP were paid on 18th September 1961, to Amritsar District wholesale Co-operative Supply, Amritsar for the "Ursus" Tractor. The amount of loan should be entered in the loan Register. Regular repayment watched. The Tractor should be entered in the property Register and proper record of the income realised from the Tractor maintained. Stock register and log book, etc. should also be maintained.

4. *Audit Fee*.—The audit fee work out to Rs 30 it was remitted to this office by money order,—*vide* receipt No. 1269, dated 24th October, 1961 and was credited into Chandigarh Treasury,—*vide* Challan No. 8, dated the 1st November, 1961.

5. *Government Grants*.—(i) Grants detailed below were received during the period under audit but their sanctioning letters were not put up. These should be shown at the next audit. The District Development and Panchayat Officer should please verify that no other grant was received during this period.

(a) *Conditional Grants*

Serial No.	Date	Purpose of grant	Amount received	Amount spent on 31st March, 1961	Unspent balance 31st March, 1961
(i)	19-4-1960	School repairs	300	300	Nil
(ii)	30-1-1961	School building	1,000	Nil	1,000
(iii)	1-7-1961	School repairs	500	Nil	500

(b) *Non-Conditional Grants*

Date	Nature	Amount
		Rs nP
25th March 1961	.. Revenue	1,370.10
25th March, 1961	.. Special	29.90
25th March, 1961	.. Judicial	102.00

(ii) Rs 1,326 were credited in the bank,—*vide* Pass Book entry on 8th August, 1961 on account of Revenue and other grants. Entry of the same was not made in the Cash Book which should be done now.

6. *Custody of Funds*.—Rs 108.25 nP on account of State Revenue were kept in hand till the close of audit in contravention to rule 22 of the Punjab village panchayat rules which should be strictly observed. The amount should immediately be credited into the Treasury.

7. *Income*.—(i) *House Tax*.—(a) Assessment of Rs 400.50 nP for 1960-61 was not approved by the Panchayat while assessment for 1961-62 was not made. The needful should be done now and arrears of Rs 4,032.00 nP on 31st March, 1961 should be recovered immediately.

(b) Persons at the following serial numbers in the tax register for 1960-61 were not assessed. This may be explained.

*Serial Numbers*.—19, 24, 67, 72, 104, 105, 135, 138, 150, 151, 160, 162, 164, 166, 167, 171, 178, 186 to 188, 191, 194 to 198, 214, 242, 246 to 248, 253, 254, 284, 303, 326, 332, 342, 345, 347, 348, 354, 358, 364, 367, 369, to 374, 385, 386, 390, 392, 396, 410, 417, 431, 432, 442, 448, 451, 464, to 467, 476 to 479, 483, 484, 495, 507, 514, 518, 524, to 527, 532, 538, 539, 565, 570, 573, 575 to 578, 580, 581, 584 to 588, 593, 597, 607, 608, 610 to 612, 616, 617, 618 to 620, 622 and 627.

(ii) *Shamlat Land*.—It was stated that the Shamlat land was not under the control of the Panchayat. Its possession should be secured and it should be leased out regularly in accordance with the provision of the Punjab Village Common Land (Regulation) Rules.

8. *Payments.*—(i) Rs 482.50 nP were spent on School building in March, 1960 but no grant prior to March, 1960 for this purpose was obtained. The expenditure should be justified.

(ii) Payees receipt of 2 fountain pens purchased on 28th March, 1961 for Rs 3.81 nP was not put up. It should be shown at the next audit. Expenditure on articles like fountain pens being inadmissible should be made good.

(iii) Credit into personal Ledger Account of the ADDPO was not certified by him of the following payments. The needful should be done now.

<i>Date</i>	<i>Pay of Secretary</i>	<i>Tournament</i>
25th March, 1961	Rs 108.00 nP	Rs 18

(iv) The following amounts were drawn as T. A. by the Sarpanch but payees receipts were not put up duly verified by the District Panchayat Officer. This may be done now and the District Panchayat Officer may verify that the journeys were performed in the interest of the Panchayat. Amount paid in excess of actual expenditure limited to 10 nP per mile should be worked out and refunded.

<i>Date</i>	<i>Amount</i>
	Rs
11th January, 1961	.. 4
23rd January, 1961	.. 4
22nd March, 1961	.. 2
24th March, 1961	.. 2
27th March, 1961	.. 2
28th March, 1961	.. 2
10th July, 1961	.. 2
30th August, 1961	.. 2
18th September, 1961	.. 2
21st October, 1961	.. 2

(v) Payee's receipts (Revenue Stamped) in support of the payments for news papers (with details) were not put up. Newspapers were not being disposed regularly. Approval of the Panchayats was also not obtained for these payments. The needful may be done now.

<i>Voucher</i>	<i>Date</i>	<i>Amount</i>
		Rs
Nil	30th November, 1960	.. 103.70
11	31st December, 1960	.. 11.99
3	17th March, 1960	.. 116.31

(vi) *Voucher No. 2 dated 14th March, 1960 for Rs 176.76 nP.*—Paid; for wood material (6½ sleepers) to M/s Gupta Timber store, Tarn Taran. Instead of payees receipt a bill was produced, duly stamped receipt in proper form should be obtained and shown at the next audit.

(vii) Payees receipts and approval of the Panchayat in support of the following payments were not obtained. Omissions should be supplied and compliance shown.

<i>Voucher</i>	<i>Date</i>	<i>Particulars</i>	<i>Amount</i>
1	13-3-60	Salary of Peon Ajaib Singh for February, 1960	Rs 8
Nil	28-2-61	Salary of Peon Pritam Singh, January and February, 1961	16.84
Nil	28-2-61	Salary of Peon Pritam Singh, March, 1961	9

(viii) Rs. 100 were paid on 10th January, 1961, as contribution for State Panchayat Ghar but official receipt was not put up. It should be shown at the next audit alongwith sanction of Government for incurring expenditure out of the Panchayat areas.

9. *Works.*—Rs. 482.55 nP. and Rs. 665.57 nP. were spent on school building and public works respectively during the period under audit but as work rules were not observed, estimates were not prepared, and completion certificates were not given, no check could be exercised in audit. The District Development and Panchayat Officer should please verify that the amount spent was commensurate with the value of work done.

10. *Objection Statement*—No objection statement was issued.

11. *Conclusion.*—There is room for considerable improvement.

### **Irregularities in the Manufacture of Agriculture Implements**

**\*4095. Comrade Babu Singh Master :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state —

- whether the Agriculture Department has received any application No. 108/C.P./63, dated 22nd April, 1963, regarding the irregularities in the manufacture of Agricultural implements; if so, the action taken in the matter ;
- whether the workshop at Nilokheri and the Agricultural institute at Ludhiana or the District Jails Work Centres were asked to tender for the manufacture of implements referred to in part (a) above ;
- whether any written agreements were executed with the firms and Certificates regarding the quality of the implements obtained from them, especially from a Patiala firm which got a contract for Rs 80,000 ;
- whether the Government satisfied itself about the quality and standard of the products before making payments in full; if so, the name of the inspecting officer and a copy of the report, if submitted by him, be laid on the Table ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. on enquiry the allegations made in the complaint were found to be frivolous. The complainant was asked twice to appear before the enquiry officer to substantiate his allegation but he failed to do so.

(b) The Agricultural Institute Ludhiana and the District Jail Work Centres do not manufacture improved agricultural implements. Similarly Government Engineering Workshop at Nilokheri was also not engaged in the manufacture of improved agricultural implements during the year 1961-62. Accordingly the question of asking them to tender for the manufacture of implements referred to in para (a) above did not arise.

(c) No firm in Patiala District was given an order worth Rs. 80,000/-. All the firms which received orders did execute written agreements and supplied quality marked implements.

(d) Yes Shri Harjit Singh Dhillon, Field Inspector inspected and quality marked the implements. His reports for the months of January and February, 1962, are as follows :—

To

The Agriculture Engineer,  
Government Agricultural College,  
Ludhiana.

**Subject.**—Monthly statement of Quality Marking Scheme for the month of January, 1962.

I have checked the implements manufactured by the various fabricators and approved them for the Department. The detail of the same is given below :

Serial No.	Name of Fabricator	Details of Implements
1	M/s Nirbhai Singh Mani Singh Doraha	.. 1. Adj. Tarphali .. 60
2	M/s Gurdev Singh and Sons Nabha	.. 1. Single Row Cotton Drill 50
3	M/s Agricultural Engineering Works, Patiala	1. Adj. Tarphali .. 52 2. Hindustan plows 75
4	M/s Nathu Ram Rajpura	.. 1 Soil stirring plows .. 60 2. Meston plows 30
5	M/s Niranjan Singh and Sons, Rajpura	.. 1. Single row cotton Drills .. 32 2. Meston plows .. 32 3. Adj. Tarphali .. 30

(Sd.).....,  
H.S. DHILLON,  
Field Inspector, Ambala  
Circle, Ambala.

No. , dated .

Copy to D.A.O., Patiala for information.

(Sd.).....,  
H.S. Dhillon,



To

The Agriculture, Engineer,  
Government Agricultural College,  
Ludhiana.

*Subject.* Monthly statement of quality Marking Scheme for the month of February, 1962.

I have checked the implements manufactured by the various fabricators and approved these for Department. The details of the are same given below :

Serial No.	Name of Fabricator	Details of Implements.
1	M/s Nirinjan Singh G.T. Road , Rajpura	1. Meston Plough .. 25 2. Adj. Taroharili .. 21 3. Single Row Cotton Drill 55 4. Bar Harrow .. 11
2	M/s Nathu Ram, G.T. Road, Rajpura	1. Hindustan Sable plow .. 20 2. Single Row cotton Drill 100 3. Meston Drill .. 65
3	M/s Gurdev Singh and Sons, Hospital Road, Nabha	1. Hindustan plows 25
4	M/s Agri. Eng. Works , Patiala	1. Adj. Tirphali .. 130 2. Single Row Cotton Drill 170 3. Maston plows .. 23 4. Soil stirring plows .. 12 5. Bar Harrow .. 5

(Sd.).....,

H. S. DHILLON,

Field Inspector , Ambala,  
Circle, Ambala.

No. , Dated

Copy to D.A.O., Patiala for information.

(Sd.).....,

H. S. DHILLON.

### Nationalisation of Liquor Trade in the State

**\*4104. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state whether there is any Scheme under the consideration of Government to nationalise the liquor trade in the State, if so, the details of the Scheme and the reasons thereof ?

**Shri Ram Saran Chand Mital :** Part I. No.

Part II. Does not arise.

### Enhancement of Sales Tax on Paper

**\*4105. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state; whether the State Government has received any representation from the Paper Merchants, Publishers, Book Binders and other allied traders complaining therein about the enhancement of Sales Tax on paper; if so, the action taken thereon ?

**Shri Ram Saran Chand Mittal :** Representations have been received from the Paper Merchants Association and other allied traders against imposing with effect from 10th January, 1963 sales tax on such paper as is used in the manufacture of non-taxable goods. These representations are under consideration of the Government.

### District Load Committee

**\*4086. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the names of the persons recently appointed members of the District Load Committee for Amritsar, Gurdaspur, Jullundur, Ferozepur, Rohtak and Karnal separately to examine electricity cases together with the date of their appointments and by whom appointed ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No District load Committees have been constituted so far either by the Government or by the Board.

### Expenditure on Bhakra Dam

**\*4122. Shri Mangal Sein, :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state the totals amount of expenditure so far incurred on the Construction of the Bhakra Dam and the expenditure estimated at the time when the construction thereof was started, together with the reasons if any, for the difference between the two amounts ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** A sum of Rs. 6,174.46 lacs has been spent till the end of June, 1963, against estimates of Rs 5,344.15 lacs, as per Project Estimate of 1955. The reasons for increase are mainly due to :—

- (i) Rise in the cost of essential construction materials such as cement and steel ;
- (ii) Enhanced scope of works relating to drilling and grouting for more extensive foundation treatment as per actual site conditions revealed from time to time during actual construction.
- (iii) Hoist Chamber accident ;
- (iv) Additional acquisition of land above R.L. 1700 and payment of enhanced compensation as per decisions of Bhakra Rehabilitation Committee and payment of retrenchment compensation to workmen.
- (v) Credits of Rs. 250 lacs on account of sale of surplus machinery and stores, yet to be accounted.

**Complaints against the Consolidation Officer, Panipat, district Karnal**

**\*4024. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the details of the complaints received against the Consolidation Officer, Panipat, district Karnal, from April, 1963 to date together with the action, if any, taken thereon ?

**Sardar Ajmer Singh :** Two complaints from the right-holders of village Shahpur, Tahsil Panipat, containing the following main grievances were received against the Consolidation Officer, Panipat :—

- (i) that the Consolidation Officer declares that he will injure the interests of the right-holders ;
- (ii) that he had framed the scheme without consulting them and creates party faction between the right-holders and non-proprietors ;
- (iii) that the Consolidation Officer stays with non-proprietors; and
- (iv) that the Consolidation Officer acts on the dictates of Shri Ram Nath, Pleader, a Biswedat of the village. Some of the rightholders also met the Settlement Officer, Consolidation of Holdings, Rohtak, and stated that :—
  - (a) they did not want to leave any land for Panchayat Farm ;
  - (b) No land be reserved for extension of abadi for Harijans and other non-proprietors ; and
  - (c) that no phirni be provided in their village.

The Settlement Officer, Consolidation of Holdings, Rohtak, advised these persons that it was necessary to make the above provisions in the Scheme according to Government instructions and that they should co-operate with the Consolidation Officer and file objections, if any. He assured them that he will personally look in to their grievances. But these persons did not co-operate with the Consolidation Officer, who then published the scheme under directions of the Settlement Officer. The complaints are, however, still being looked into further.

**Starred Questions and Answers dated the 25th September, 1963**  
**Improvement in Status and Salaries of Teachers**

**\*4144. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has received any instructions from the Union Government regarding improvement in the status and the salaries of the teachers in the State ; if so, the details thereof and the action, if any, taken in the matter ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No.

**Unadjusted B.T. Teachers**

**\*4153. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the approximate total number of the un-adjusted B.T. teachers in the Education Department up to the last available date ;
- (b) the details of the steps taken by the Government for the promotion of the said teachers to the B.T. grade posts since 1957 and the number of those adjusted permanently in that grade since then ;
- (c) whether any fresh B.T. teachers were appointed in the B.T. grade posts in the department after 1957 ; if so, their number and the reasons for making fresh recruitment from outside instead of adjusting the unadjusted B.Ts. ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement containing the required information is as follows—

#### STATEMENT

(a) 507.

(b) 38 unadjusted B.T./B. Ed teachers (Men) with proper combination of school subjects, were promoted against the vacancies of 25 per cent quota upto the year 1958, with the approval of the S.S.S. Board. The Circle Education Officers in the State have been asked to make appointments of unadjusted B.T./B. Ed teachers to the posts of masters/ mistresses, in the grade of Rs. 110/250 on six months' basis subject to the fulfilment of condition relating to combination of school subjects and their performance being satisfactory. The matter regarding their adjustment on regular basis is under the active consideration of Government.

(c) Yes, 4896 candidates. Only 25 per cent posts are reserved for the unadjusted B.T./B.Ed. teachers and recruitment to rest of the posts had to be made through the S.S.S. Board.

#### Scandals in Education Department

**\*4111. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state —

(a) whether he received any representation regarding some scandals in the Education Department at Bhatinda on August, 5, 1963; if so, a copy thereof be laid on the Table.

(b) whether any enquiry into the said scandals has been conducted so far; if so, with what result;

(c) the steps, if any, Government proposes to take against the persons involved in the said scandals ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. The complaint, *inter alia*, contains serious allegations against some Officers of the Education Department and are being looked into. It is not in the public interest to place a copy of the complaint on the Table of the House, at present.

(b) Enquiries are still being conducted.

(c) Does not arise at present.

#### Conductors/Drivers in Punjab Roadways

**\*4167. Shri Chand Ram :** Will the Chief Minister be pleased to state the total number of conductors and drivers respectively employed in the various depots of the Punjab Roadways, together with the total number of persons belonging to Scheduled castes and Backward Classes separately amongst them ?

**Sardar Partap Singh Kairon :—**

##### Conductors

Total	..	1,369
Scheduled Castes	..	164
Backward Classes	..	90

##### Drivers—

Total	..	1,325
Scheduled Castes	..	90
Backward Classes	..	54

#### Tempo Permits

**\*4168. Shri Chand Ram :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether Government has issued any instructions regarding sanction of "Tempo Permits" to the members of Scheduled Castes; if so, a copy of these instructions be laid on the Table ;

(b) whether it is a fact that the Regional Transport Authority, Ambala imposed a condition, without the sanction of the Government, requiring the Harijan permit holders to possess driving licences ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. a copy is given below.  
 (b) Yes. The Regional Transport Authority, is a quasi-judicial body and Government approval for imposing conditions is not necessary.

**COPY OF INSTRUCTIONS**

**FROM**

Shri S. C. Chhabra, I.A.S.,  
 Provincial Transport Controller,  
 Punjab.

**To**

THE SECRETARY,  
 REGIONAL TRANSPORT AUTHORITY,  
 Jullundur/Ambala/Patiala

**Memo No. 17368-70/T.**

*Dated Chandigarh, the 13th June, 1962.*

Government have decided that as a matter of policy the grant of tempo/motor cycle rickshaw permits should be restricted to Harijans only. This should be strictly followed while dealing with applications for permits for such vehicles. The matter may also be brought to the notice of the Regional Transport Authority, when re-constituted.

**Sd/-S. C. CHHABRA,**  
 Provincial Transport Controller, Punjab.

**Industrialisation of Jandiala Guru Town in District Amritsar**

**\*4190. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Chief Minister be pleased to state :

- (a) the steps so far taken and proposed to be taken by Government to save utensils making industry of Jandiala Guru, district Amritsar from being closed ;
- (b) whether Government have received any representation from the Thathiar Unions or Thathiar Association of Jandiala Guru requesting for help and redress of their grievances during the last two years ; if so, copies thereof be laid on the Table of the House ;
- (c) whether Government also received during the last two years any representations from the Municipal Committee, Jandiala Guru Town for industrialisation of the Town ; if so, copies thereof be also laid on the Table ;
- (d) the steps so far taken by the Government in this respect ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Genuine utensil manufacturers of Jandiala Guru who are eligible for allotment of quota of non-ferrous metals are getting it according to Government policy.

(b) & (c) Yes. The time and labour involved in preparing copies of representations/correspondence will not be commensurate with the benefit sought to be derived therefrom.

However, if the Hon'ble Member desires, he may see the same in the Directorate of Industries, at his convenience.

(d) A private Industrial Estate is being set up by the Jandiala Co-operative Industrial Estate, Ltd., Jandiala and land for it has been acquired by the State Government. In addition, an 'Industrial Estate' will also be set up by Government during the year 1964-65.

**Contributions Towards National Defence Fund**

**\*4109. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state the total amount so far donated by the Gram Panchayats, Block Samitis and Zila Parishads, Market Committees, Municipal Committee

co-operative Banks and Co-operative Societies and the Industrialists and mill owners in the State towards the National Defence Fund separately ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Total amount so far donated towards the National Defence Fund by the Market Committees Co-operative Banks/Co-operative Societies is as under :—

1. Market Committees	Rs. 44,67,801
2. Co-operative Banks and Co-operative Societies	Rs. 47,47,822.34 nP.

Information about contributions made by the other bodies/individuals is being collected and will be supplied later on.

### Coercive Measures Adopted for Raising Contributions towards National Defence Fund

**\*4125. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any such cases have come to his notice in which coercive measures were adopted by Government officials in raising contributions towards the National Defence Fund ; if so, the action, if any, taken by Government against them ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A few complaints were received alleging coercion but on enquiry these were found to be baseless.

### Tour by Home Minister in Gurgaon District

**\*4202. Ch. Khurshed Ahmed :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of times the Home Minister, Punjab visited Gurgaon District during the period from March, 1963 to August, 1963 and the purpose of each visit, and the names of places to which he went together with the names of the places where he stayed during each such visit ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement containing the requisite information is as follows.

### STATEMENT

*Tour by the Home Minister in Gurgaon District during March-August, 1963*

Serial No.	Date	Places visited	Places stayed at	Purpose of visit
1	20th April, 1963	(a) Faridabad ..	..	Visited Nazul Lessees sites
		(b) Gurgaon ..	..	(i) Met various deputations of public including President and Members of the Municipal Committee. (ii) Addressed a large gathering of the Rashtra Raksha Sammelan organised by Sanatan Dharam Sabha.

Serial No.	Date	places visited	Places stayed of	Purpose of visit
2	12th May 1963	(a) Faridabad (b) Palwal (c) Karwan	Faridabad (night stay)	Performed opening ceremony of an approach road constructed by the villagers and addressed a Raksha Conference arranged by District Public Relations Officer, Gurgaon as also laid the foundation stone of a Panchayat Bhavan at village Karwan.
3	26th June, 1963	(a) Faridabad	Do	Inaugurated sub-Regional Centre for Labourers Education on 27th June, 1963 in the morning.
	27th June, 1963	(b) Gurgaon (c) Hailey Mandi	Gurgaon ..	Presided over Citizens' Council meeting. Addressed a public meeting in connection with Defence effort, arranged by District Public Relations Officer, Gurgaon
4	12th July, 1963	Gurgaon	..	Presided over reception arranged in honour of P.O.W.

#### Financial aid for Jawans and their Families

**\*4124. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of Jawans and their families in the State who have so far been given financial aid by the State Government.

**Sardar Partap Singh Kairon :** 1886.

#### Meetings organised by district Public Relations officer, Rohtak

**\*4123. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state the number of meetings organised by the District Public Relations Officer, Rohtak, from March, 1963 to-date together with the purpose of each meeting?

**Sardar Partap Singh Kairon :** 170.

A detailed statement showing the purpose of each meeting is as follows.

*Statement showing purpose of each meeting organised by district Public Relations Officer, Rohtak*

Serial No.	Date	Place of Meeting	Purpose of meeting
1	5-3-63	Anwali	.. National Defence, Raksha Dal, Grow More Food, Small Savings, Chinese aggression, etc.
2	5-3-63	Kharakkalan	.. Ditto
3	5-3-63	Anwal	.. Ditto
4	5-3-63	Nigana	.. Ditto

Serial No.	Date	Place of meeting	Purpose of meeting
5	6-3-63	Madina	.. National Defence Raksha Dal, Grow-more-Food, Small Savings, Chinese aggression etc.
6	6-3-63	Meham	.. Ditto
7	6-3-63	Katwal	.. Ditto
8	6-3-63	Rewara	.. Ditto
9	6-3-63	Siasana	.. Ditto
10	7-3-63	Bhalaut	.. Ditto
11	7-3-63	Moi	.. Ditto
12	7-3-63	Puthi	.. Ditto
13	8-3-63	Rukhi	.. Ditto
14	9-3-63	Rohtak Police Lines	.. Ditto
15	11-3-63	Madana	.. National Defence
16	12-3-63	Rohtak	.. Ditto
17	14-3-63	Gandhra	.. Ditto
18	14-3-63	Rohtak	.. Ditto ]
19	15-3-63	Bahadurgarh	.. Ditto
20	15-3-63	Bhadurgarh High School	.. Ditto
21	16-3-63	Rohtak	.. Ditto
22	16-3-63	Ghirlore	.. Ditto
23	16-3-63	Kherichhirana	.. Ditto
24	16-3-63	Rabran	.. Ditto
25	16-3-63	Rukhi	.. Ditto
26	16-3-63	Jasia	.. Ditto
27	16-3-63	Sanghi	.. Ditto
28	16-3-63	Rohtak	.. Ditto
29	17-3-63	Rohtak	.. Ditto
30	17-3-63	Rohtak	.. Ditto
31	17-3-63	Khadwali	.. Ditto
32	17-3-63	Tatoli	.. Ditto
33	17-3-63	Gurukal Singhpora	.. Ditto
34	17-3-63	Nunand	.. Ditto
35	17-3-63	Bhagwatipur	.. Ditto



Serial No.	Date	Place of Meeting	Purpose of meeting
36	19-3-63	Rasoi	National Defence
37	20-3-63	Rai Panchayat Siksha Kendra	Ditto
38	24-3-63	Ditto	Ditto
39	26-3-63	Moi	Ditto
40	27-3-63	Rohtak	Ditto
41	2-4-63	Anwal	Ditto
42	4-4-63	Lakhan Majra	Ditto
43	5-4-63	Dehlkora	Ditto
44	8-4-63	Rohtak Kewalganj	Ditto
45	9-4-63	Mokhra	Ditto
46	10-4-63	Pataudhi	Ditto
47	13-4-63	Bhainswan	Ditto
48	14-4-63	Rohtak	Ditto
49	15-4-63	Rohtak Kath Mandi	Ditto
50	17-4-63	Bhaghan	Ditto
51	18-4-63	Polangi	Ditto
52	20-4-63	Mansaroverpark, Rohtak	Ditto
53	21-4-63	Rohtak G. B. C. High School	Ditto
54	22-4-63	Kundal	Ditto
55	23-4-63	Asan	Ditto
56	24-4-63	Sisana	Ditto
57	25-4-63	Rohtak Bhiwanistand	Ditto
58	26-4-63	Beri	Ditto
59	27-4-63	Rohtak	Ditto
60	30-4-63	Sonepat	Ditto
61	4-5-63	Kalanga	National Defence, Raksha Dal, Grow-More-Food, Small Savings, Chinese Aggression, etc.
62	6-5-63	Nunand	Ditto
63	7-5-63	Majra	Ditto
64	9-5-63	Madina	Ditto

Serial No.	Date	Place of meeting	Purpose of meeting
65	12-5-63	Bhiwani Stand Rohtak	.. National Defence, Raksha Dal, Grow-More-Food, Small Savings, Chinese Aggression and Defence Day
66	14-5-63	Mohdpur	.. National Defence Raksha Dal, Grow-More-Food, Small Savings, Chinese Aggression, etc.
67	16-5-63	Rohtak Babra Mohalla	.. Ditto
68	17-5-63	Rohtak Dairy Mohalla	.. Ditto
69	18-5-63	Rohtak G. B. C. High School	.. Ditto
70	20-5-63	Rohtak	.. Ditto and Martyrs day
71	20-5-63	Sonepat	.. Ditto ..
72	20-5-63	Gohana	.. Ditto ..
73	21-5-63	Police Lines, Rohtak	.. Ditto
74	24-5-63	Rohtak Government Higher Secondary School	Ditto
75	25-5-63	Bhainswal	.. Ditto
76	25-5-63	Purkhas	.. Ditto
77	27-5-63	Do	.. Ditto
78	28-5-63	Ridhaoo	.. Ditto
79	29-5-63	Gaddikheri	.. Ditto
80	29-5-63	Bhali Anandpur	.. Ditto
81	29-5-63	Kharak	.. Ditto
82	29-5-63	Kalanga	.. Ditto
83	29-5-63	Busana	.. Ditto
84	29-5-63	Nigna	.. Ditto
85	30-5-63	Jhajjar	.. National Defence, Raksha Dal, Grow-More-Food, Small Savings, Chinese Aggression and Recruiting Rally
86	2-6-63	Lakhan Majra	.. National Defence, Grow-More-Food S.S., etc.
87	2-6-63	Anwal	.. Ditto
88	3-6-63	Bhalaut	.. Ditto
89	7-6-63	Baland	.. Ditto
90	8-6-63	Garnothi	.. Ditto
91	8-6-63	Kakrana	.. Ditto
92	8-6-63	Sundana	.. Ditto
93	8-6-63	Ritauli	.. Ditto
94	8-6-63	Qadpur	.. Ditto

Serial No.	Date	Place of Meeting	Purpose of meeting
95	8-6-63	Balab	.. National Defence, Grow more food S. S. etc.
96	8-6-63	Patwapur	.. Ditto
97	9-6-63	Rohtak	.. Ditto
98	9-6-63	Bhagwatipur	.. Ditto
99	10-6-63	Gumana	.. Ditto
100	11-6-63	Polangi	.. Ditto
101	12-6-63	Bichpari	.. Ditto
102	12-6-63	Balaiana	.. Ditto
103	14-6-63	Rohna	.. Ditto
104	14-6-63	Ganaur	.. Ditto
105	14-6-63	Hassanpur	.. Ditto
106	20-6-63	Rohtak	.. Ditto and Martyrs Day
107	20-6-63	Sonepat	.. Ditto „
108	20-6-63	Gohana	.. Ditto „
109	22-6-63	Gohana	.. Ditto
110	23-6-63	Gamri	.. Ditto
111	24-6-63	Garhiujalekhan	.. Ditto
112	25-6-63	Indergarh	.. Ditto
113	26-6-63	Kheri	.. Ditto
114	26-6-63	Rohtak	.. Ditto
115	26-6-63	Khanpur	.. Ditto
116	3-7-63	Rohtak	.. Anti fly week
117	6-7-63	Samkhole	.. National Defence
118	8-7-63	Rohtak	.. Van Mahotsva Celebrations
119	10-7-63	Vaish College, Rohtak,	.. National Defence and N.C.C. Camp
120	10-7-63	Rohtak	.. National Defence, Grow More food
121	10-7-63	Do	Small Savings, Chinese aggre , etc. Ditto
122	13-7-63	Bhanswal	.. Ditto
123	14-7-63	Rohtak Kewal Ganj	.. Ditto Defence Day
124	14-7-63	Mundlana	.. Ditto and Village Leader Camp
125	14-7-63	Samri	.. Ditto and B.S.S. Camp

Serial No.	Date	Place of Meeting	Purpose of Meeting
126	14-7-63	Samri	.. National defence Grow-More-Food, Small Savings, Chinese aggression etc. and Defence Rally
127	15-7-63	Maina	.. National Defence, Grow-More-Food, Small Savings, Chinese aggression, Raksha Dal and Fertilizer Week
128	16-7-63	Dujana	.. Ditto
129	16-7-63	Vaish College, Rohtak	.. Ditto and N.C.C. Camp
130	17-7-63	Rohtak	.. Ditto
131	18-7-63	Stauli	.. Ditto
132	18-7-63	Bharan	.. Ditto
133	18-7-63	Meham	.. Ditto
134	19-7-63	Gangana	.. Ditto
135	20-7-63	Gohana	Ditto
136	20-7-63	Chhudani	Ditto
137	20-7-63	Rohtak	Ditto and Martyrs Day
138	20-7-63	Sonepat	Ditto ..
139	23-7-63	Rohtak	Ditto
140	24-7-63	Rohtak	Ditto
141	24-7-63	Chhuchhakwas	Recruiting Rally
142	24-7-63	Ladaut	National Defence
143	26-7-63	Katesra	Ditto
144	27-7-63	Baliana	Ditto
145	28-7-63	Sonepat	Labour Rally
146	1-8-63	Pinana	National Defence, Chinese Aggression, Grow-More-Food Small Savings, Home Defence (Raksha Dal)
147	1-8-63	Dighal	Ditto
148	1-8-63	Gochhi	Ditto
149	1-8-63	Beri	.. Ditto
150	1-8-63	Jhajjar	.. Ditto
151	2-8-63	Khapewas	.. Ditto
152	2-8-63	Gamri	.. Ditto
153	2-8-63	Bhujholari	.. Ditto
154	3-8-63	Khewra	.. Ditto

Serial No.	Date	Place of Meeting	Purpose of meeting
155	4-8-63	Jakholi	.. National Defence Chinese Aggression, Grow-More-Food Small Savings, Home Defence (Raksha Dal)
156	4-8-63	Nahri	.. Ditto
157	4-8-63	Jasaur Kheri	.. Ditto
158	5-8-63	Sonepat	.. Ditto
159	5-8-63	Government Primary School, Sonepat	Ditto
160	5-8-63	Khanda	.. National Defence
161	5-8-63	Samchana	.. Ditto
162	5-8-63	Rohad	.. Ditto
163	5-8-63	Bhadurgarh	.. Ditto
164	8-8-63	Sonepat	.. Labour Rally
165	15-8-63	Rohtak	.. Independence Day Celebrations
166	27-8-63	Kharkhauda	.. Recruiting Rally
167	28-8-63	Rohtak	.. National Defence
168	29-8-63	Rohtak	.. Ditto
169	30-8-63	Rohtak	.. Ditto

**Complaint filed by Shri Ram Piara M. L. A. under section 120-B, I.P.C., Karnal**

**\*4078. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that Shri Ram Piara, M.L.A., Karnal filed a complaint, under section 120-B, IPC in the Court of Magistrate 1st Class Karnal, in the month of August, 1963; if so, the names of the persons who are alleged as accused in that complaint together with the details of the said complaint?

**Shri Mohan Lal :** Yes, It is a private complaint and a public document. Its copy may be obtained from the Court concerned by the Hon'ble Members, if so desired.

**Case registered in police station Vairowal, District Amritsar in 1959**

**\*4191. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that a case under section 506,307 IPC was registered on 23rd March, 1959 in police station Vairowal, district Amritsar against Shri Gurmej Singh, Jagir Singh etc.;
- (b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, whether the said persons were arrested in connection with the case mentioned above; if so, the number of days for which they remained in judicial lock up and a copy of the F.I.R. in respect of the case referred to in para (a) above be laid on the Table of the House;
- (c) whether the said case was withdrawn from the Court; if so, the reasons therefor;

(d) the number of hearings fixed by the Court in the said case and dates of adjournment since the case was put in the Court ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes. Initially it was registered under section 307 I.P.C. but later on offence was changed to 506 I.P.C.

(b) Yes. They surrendered in the Court of the duty Magistrate, Amritsar, on 30th April, 1959, and remained in Judicial Lock-up for 9 days. A copy of the F.I.R. is given to the complainants as also to the accused and may be seen with them.

(c) No.

(d) Requisite information is not readily available as the judicial file is with the Election Tribunal since 8th July, 1959.

#### **Cases withdrawn under section 494, Cr. P.C. in district Karnal**

**\*4065. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Home Minister be pleased to state the details of the cases withdrawn by the Government under section 494 Cr. P.C. from January, 1963, to-date in Karnal district and the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** Requisite information is as follows—

One case of F.I.R. No. 108, dated 10th October, 1962 under section 332/186 I.P.C., P.S., Saddar Panipat State *versus* Karan Singh, son of Ram Chand Jat, resident of Bhapra, P.S. Samalkha.

This case related to the assault on Shri V.B. Banka Senior Auditor Co-operative Societies Sugar Mills, Panipat by the accused, who is a godown keeper of the Mills.

The case was ordered to be withdrawn to maintain harmony and goodwill as both the complainant and the accused were employees of the said Sugar Mills.

#### **Petition filed by an I. P. S. Officer in the Supreme Court**

**\*4066. Chaudhri Mukhtiar Singh Malik :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that Shri P.C. Wadhwa, an officer of the I.P.S. Cadre posted in Punjab filed a petition in the Supreme Court of India against his reversion; if so, the details of the order of the Supreme Court and the action, if any taken or proposed to be taken by the Government on the said order?

**Shri Mohan Lal :** Yes ; a copy of the judgment of the Supreme Court has been asked for and further action on it will be taken by the State Government after it is received.

#### **Confiscation of pension and property of Comrade Gurbax Singh Dakota**

**\*4204. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to State—

(a) whether it is a fact that Military pension and property of Comrade Gurbax Singh Dakota, son of Shri Waryam Singh of village Santo Majra, tehsil Kharar, District Ambala, were forfeited by the State Government in August, 1949; if so, the reasons thereof ;

(b) whether Comrade Gurbax Singh Dakota or his relative applied for restoring the said pension and property; if so, the action taken in the matter.

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. Due to his taking part in movement against the Government.

(b) Yes. The property attached was released in the year 1952. Pension not restored uptill now, for the reason that no reference has been received by the Government ( in the Home Military Branch) so far from the Ministry of Defence, or from the individual.

### Distribution of Sugar in the State

**\*4110. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state whether there is any difference between the criteria adopted for allotting quotas of sugar to urban and rural areas, if so; the reasons therefor ?

**Shri Mohan Lal :** Allotment of quotas of sugar to urban and rural areas is made keeping in view the overall supply position and requirements of the areas concerned.

### Leasing out Shamlat Land to Panchayats

**\*4169. Shri Chand Ram :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) whether any Panchayats in the State have defaulted in leasing out one-third of Shamlat Lands to Harijans ; if so, the percentage of such Panchayats ;

(b) the action, if any , taken or proposed to be taken against such defaulting Panchayats ?

The answer to starred Assembly question No. 4169 appearing in the list of questions for the 25th September, 1963 in the name of Shri Chand Ram, M.L.A. is not ready. This information is sent to the Speaker, Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh who is requested to extend the time for answering the question under proviso (2) of rule 41(ii) of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly, 1950. This question may be included in the List of Questions for any date after 5th October, 1963.

Sd/-DARBARA SINGH,

Planning and Development Minister, Punjab.

To

The Speaker,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh.

U.O. No. I-R-Panchayats-63/32905, dated 24th September, 1963.

### Creation of All India Agricultural Service

**\*4106. Shri Ram Kishan, :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether any correspondence has taken place between the Union Government and the State Government regarding the creation of an All India Agricultural Service, if so, the details thereof and the decision, if any, taken by the State Government in the matter ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (i) Yes. A reference has been received from the Government of India, a copy of which is given below.

(ii) The matter is under the consideration of the State Government.

No. F. 6. 5/63-Estt. I.  
Government of India,  
Ministry of Food and Agriculture.  
(Department of Agriculture)

New Delhi, dated the 9th August, 1963.

From

Shri S. W. Shiveshwarkar,  
Joint Secretary to the Government of India.

To

Sardar Gyan Singh Kahlon,  
Chief Secretary to the Government of Punjab,  
Chandigarh.

Subject : All India Agricultural Service-Constitution of.

Sir,

I am directed to say that the Central Government are of the opinion that the agricultural development in the country would be considerably accelerated if the Agricultural Administration in the States is strengthened. It is considered that if the service in Agriculture Department is given the prestige and status that it deserves, the quality of students taking Agricultural Courses in Colleges and Universities would improve, more competent persons would be attracted towards taking Agricultural Service as a career and there would be an overall improvement in the efficiency of the Agricultural Departments. For these reasons it is proposed that an All India Service be constituted for Agriculture at the earliest possible date.

2. At the Chief Ministers' Conference held in August, 1961, it was agreed that all India Services should be created in Forestry, Engineering and Health. These Services are already in the process of formation. Having regard to the central position of Agriculture in our national economy the importance of speeding up Agricultural Development in the Agriculture would seem to be imperative.

3. A tentative draft outline scheme has accordingly been prepared and is enclosed for the consideration of the State Governments.

4. It is proposed that, while it will take some time for the State Government to consider the details of the scheme and to communicate to us their views in the matter, the broad question of constituting such an All India Service be discussed at the informal meeting of the State Ministers of Agriculture to be held in New Delhi on the 29th August, 1963.

At this meeting the representatives of the State Governments would be requested to state whether their respective State Governments agree to the principle of the formation of such a service. It may be necessary thereafter to convene a special meeting to consider the details of the scheme.

5. The receipt of this letter may kindly be acknowledged.

Yours faithfully,

(Sd/-) S. W. SHIVESHWARKAR,  
Joint Secretary to the Government of India.

**MINISTRY OF FOOD AND AGRICULTURE**  
(DEPARTMENT OF AGRICULTURE)

**The Indian Agricultural Service**  
A DRAFT OUTLINE

*Introduction*

The Agricultural Administration Committee (Nalagarh Committee), set up by the Government of India in February, 1958 examined the question of re-organisation of agricultural administration in great detail. The Committee felt concern at the low morale and frustration prevailing among agricultural services in the States. The Agricultural Departments in the States were being treated as "minor" departments and little attention was paid



to building up stable departments manned with adequate competence. Agriculture has not received its due share in the national intellect mainly for the reasons that conditions of the service as compared to other services had not been attractive enough for the young men of the nation who normally offer agriculture as their last choice. A very large proportion of the posts are temporary in nature and promotions are few and far between. Absence or near absence of selection grades and various other handicaps have lowered the stature of the Agriculture sources in the Country. Leadership in the field of agriculture needs to be built-up and the task is one of national importance. Gross cultivated area has shown a noteworthy expansion from 326 million acres in 1,950 to 385 million acres in 1960 and is expected to go upto 415 million acres in 1965. Agriculture contributes about a half the national income and about 70 per cent of the country's population is directly or indirectly dependent on Agriculture for a living. Out of goods valued at over Rs. 6,000 million exported from the country agricultural commodities and related manufactures account for over Rs. 4,700 million. The yield of crops per acre and the total production has to be increased rapidly for fulfilling the needs of a growing population and of developing industrialised economy both for home consumption and in a greater measure, for exports in order to earn the much needed foreign exchange. It is felt that the task cannot be adequately undertaken unless the administrative backwardness of the Agriculture Departments is removed by creating a fullfledged Indian Agricultural Service capable of attracting the best talents to the service of science and practice of agriculture.

The Royal Commission on Agriculture had recommended that Agricultural research in India required men who combined scientific knowledge and technical research of the first order, with a vision and creative power essential to the opening of an original line of work. The Commission had also recommended that the Director of Agriculture, should be placed on terms of equality, with Heads of other important Departments, such as those of Public Instruction and Forests and that officers selected should be combined administrative capacity with high scientific qualifications, and if it happened that the postulated administrative capacity was not forthcoming in the Department of a particular State, the local Government should in the first instance, turn to the Agriculture Department of another State.

The Joint Indo-American Team on Agricultural Research and Education in their report (1955) also pointed out that, some of the major difficulties in the way of developing improved technical leadership in the fields of agricultural research, education and related advisory services are due to current policies of administration and personnel management. According to the Team, progress in the technical fields of agriculture require the leadership of career agriculturists rather than career professional general administrators. The ablest minds trained in Indian colleges and Universities instead of being channelised into highly productive technical research, education and related advisory services, are decanted off into the administrative field.

After a study of the situation, the Agricultural Administration (Nalagarh) Committee came to the conclusion that nothing short of forming an All Indian Agricultural Service with scales of pay and prospects at par with the I. A. S. should raise the morale and efficiency of Agricultural Service and thereby attract equally suitably material for manning the services and bringing about uniformity of standards. In the opinion of the Committee, the formation of such a service will also facilitate exchange of top level officers from one State to another and from the States to the Government of India. Such an exchange will not only help to produce officers of all-India experience and competence, whose number has dwindled fast, but also enable the Government to attract and hold in the Agricultural Services some of the ablest minds trained in India's Colleges and Universities.

2. At the Chief Ministers' Conference held in August, 1961, it was agreed that All India Service should be created in Engineering, Forestry and Health, and the Rajya Sabha at its sitting held on 6th December, 1961, adopted a Resolution, moved by the Home Minister under Article 312 (1) of the Constitution, for the creation of these services. At the National Integration Conference, held from 28th September, to 1st October, 1961, strong views were expressed in favour of the creation of an All-India Service in Education also.

3. In the context of the move to constitute All India Services in Engineering, Forestry Health and Education, and having regard to the vital position of agriculture in our national economy and the importance of Agricultural development to the country, the question of the formation of an All-India Service in Agriculture was recently reviewed by the Central Government. In view of the high priority now attached to agricultural development, and the rapid expansion that is needed in this sector in order to meet the needs of rising population and to provide a stable basis for overall economic growth it has become urgent and necessary

to increase competence amongst officials controlling the agricultural progress and for that purpose to constitute the All-India Service. Such a service would help in bringing about the much needed "quality" in the higher direction of the Agriculture Departments. If the scheme for such a service is acceptable in principle to the majority of the States, a resolution for the creation of the Service will be moved in the Rajya Sabha under Article 312 (1) of the Constitution.

#### Organisation and Structure of Service

Each State will have a cadre of its own in the Service and there will be a separate cadre for Union Territories. The strength of the cadre of each State will be determined according to its requirements, but on a broadly uniform basis. The strength of an I. A. S. /I. P. S. cadre is fixed with reference to the number of senior posts which it is considered necessary to include in the service. The underlying assumption is that these services are organised mainly to provide officers for superior duties in the general and Police administration; the appointment of members of these Services to junior posts is intended primarily to train them for the superior posts. The cadres of the proposed service may be constituted on the same basis.

2. The structure and composition of the proposed Service may be similar to those of the I. A. S. /I. P. S. In view, however, of the fact that professional competence, practical ability and field experience need a far greater weightage than academic qualification in the sphere of agriculture, it would be necessary to give greater opportunities of promotion for officers belonging to the State Service. It is, therefore, proposed that 33½% of the posts in the service may be filled by promotion from the officers belonging to the State Agricultural Services on the basis of merit with due regard to seniority. It is considered that this proportion of promotion posts, would while safeguarding the legitimate prospects and interests of State Officers, ensure that the All-India character of the Service would not be excessively diluted or the object of raising the standard by All-India recruitment largely defeated.

3. The leave reserve may be provided at the usual rate of 11 per cent of the posts in the direct recruitment quota. Apart from leave for the usual purposes, officers of technical and professional services should be enabled to have study leave so that they may keep themselves abreast of developments in their respective fields.

#### Training Reserve

4. It will also be necessary to provide some training reserve in the proposed service. Since the persons coming out of the Agricultural Colleges/Universities would not require much professional or technical training the training reserve may be provided at much lower rate than in the case of the I. A. S. /I. P. S. A reserve of 5 per cent of posts in the direct recruitment quota is considered suitable.

For the purpose of "on the job" training the new entrants to the service may, in the first instance, be appointed as Additional or Joint District Agricultural Officers. As, however, designations and working conditions vary in different states, this can be considered in detail at the time of drawing up of the cadre of each individual state.

5. It is not proposed to include the posts under the Central Government in the service but its requirements will be met by taking officers from State/Union Territory cadres on deputation basis. The deputation reserve will be determined on the basis of the number of posts at the cadre which are to be filled by deputation of officers belonging to the service.

A draft scheme of the Indian Agricultural Service is shown in the Appendix to this note.

### APPENDIX

#### THE INDIAN AGRICULTURE SERVICE

1. The service may be called the Indian Agricultural Service.
2. Each State will have a cadre of its own in the Service and there will be a combined cadre for Union Territories. Allocation of directly recruited officers to the various cadres would be made by the Central Government in consultation with the Governments concerned. The requirements of the Central Government will be met by obtaining officers from the State and Union Territories cadres on deputation basis. For this purpose all cadres will be on an equal footing and no special preferences will be given to any one cadre.
3. All posts in the States Union Territories of the rank of District Agricultural Officer and above, concerned with general agricultural development and administration will be encadred in the proposed All India Service. As regards encadrement of posts on the research and teaching side, the requirements of each State may be considered at the time of constitution of the respective cadre and only such posts may be included for encadrement as are considered suitable for this purpose. The composition of a State cadre/Union Territories cadre may be as follows:—

**(2) Posts under the State Government/Union/Territories**

- (a) Director of Agriculture.
- (b) Additional/Joint Director.
- (c) Deputy Directors and
- (d) Assistant Directors and District Agricultural Officers.
- (e) Equivalent posts on the research and teaching side as may be considered suitable for encadrement.

Total:

X

- (2) Posts to be filled by promotion from the State Services (See para 5 below)

33½% of X

- (3) Posts to be filled by direct recruitment.

66½% of X

- (4) Deputation Reserve.  
(On the basis of the actual posts required to be filled by deputation).

Y

- (5) Leave Reserve.

11% of (3) above.

- (6) Training Reserve.

5% of (3) above.

$$\text{Direct recruitment posts} = \frac{2X}{3} + Y + \frac{2X(11+5)}{3(100)}$$

$$\text{Promotion posts} = \frac{X}{3}$$

$$\text{Total authorised strength} = X + Y - \left( \frac{2X}{3} - \frac{X16}{100} \right)$$

**4. The scales of pay for the services will be as follows :—**

	Rs
(i) Director of Agriculture/Equivalent posts	2000—125—2250
(ii) Additional Director Joint Directors equivalent post ..	1600—100—1800
(iii) Deputy Directors/equivalent posts ..	1300—60—1600
(iv) Assistant Director/District Agriculture Officer/equivalent posts	400—1250

*N.B.* The exact number of posts to be included in the service together with their relevant scales will be decided later in consultation with the State Government.

**5. Method of recruitment**

(i) 33½ per cent of the posts will be filled by promotion of officers of the State Agricultural Services in accordance with rules and regulations to be framed for the purpose.

(ii) 66½ per cent of the posts will be filled by direct recruitment through the Union Public Service Commission in accordance with regulations to be framed in this behalf.

6. Selected candidates will be appointed on probation for two years. The Central Government will, in consultation with the State Government take necessary steps to provide facilities for refresher courses and advanced studies to the members of the Service at various stages of their career.

**7. Initial appointments to the Service**

The usual practice is that whenever a new Service is created, persons who held posts or hold liens posts to be encadred in the service are considered for appointment at the time of initial constitution. The same general principle may be adopted in the case of the proposed Indian Agricultural Service. As there will be no Central cadre, officers (numbering about 150) at present holding the post under the Central Government which will be manned by deputation from the cadres of the State and the cadre of the Union Territories, may also be considered for appointment at the time of initial constitution. Those selected may then be appointed to the Service and assigned for the purpose of 'parent cadre' to the various States Union Territories. These officers would also be subject to the system of rotation between the Centre and the States like all other members of the State Cadres.

All officers holding junior posts for more than six years may also be considered for appointment to the junior scale of the Service at the time of initial constitution. The selected officers will be appointed to their own State cadres, but if the States are willing, some of the junior officers say, those upto the age of 30—32, may be allotted to States other than their own. In any case, it would be administratively desirable to ensure that while the criterion of selection is not lowered, the initial construction does not lead to any large scale disturbance in the existing position. It may, therefore, be necessary to provide for the continuance of officers, even though not selected for the All India Service, in posts included in the Service. This can be done by temporarily excluding these posts from the cadre concerned.

This selection for initial constitution may be made by a Special Selection Board presided over by a representative of the U. P. S. C. and composed of two members, each to be nominated by the Central Government and the State Government concerned respectively.

#### 8. Seniority

The seniority of members of the Service in each cadre shall be regulated by such rules as may be framed for that purpose.

9. The pattern of control over the proposed Service and other conditions of service may be broadly modelled on those of the existing All India Services (viz, IAS/IPS) according to the rules that may be framed for the purpose from time to time.

### Construction of Kishan (Kishau) Dam

**\*4145. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether Government has received any communication from the Union Government or Uttar Pradesh Government regarding the scheme for the construction of Kishan Dam on the River Ton, a tributary of Jamuna River ; if so, the details thereof ;

(b) whether the State Government will share the cost of the scheme and get proportionate power and irrigation facilities under the scheme if so, the details thereof ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No.

(b) Yes. Punjab State is entitled to share of 2/3rd in irrigation benefit and 1/2 in power from the Kishau Dam according to the decision arrived at, at the Nainital Conference in the year, 1943.

### Electrification of Villages in tehsil Nuh, district Gurgaon.

**\*4186. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) the number of villages in tehsil Nuh, district Gurgaon which were proposed to be electrified during the year 1962-63 together with the number of villages actually electrified during the said period in the said tehsil ;

(b) the present stage of electrification in village Bhirabati, tehsil Nuh ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) 4 villages in tehsil Nuh were electrified during 1962-63 out of 10 villages proposed to be electrified.

(b) Village Biraoti (Bhirawati) is covered under the unsanctioned Sub-Project Estimate of Kiranj, Sikanderpur and surrounding rural area. The same will be considered for electrification after sanction of the aforesaid Sub-Project Estimate.

**Tenants holding Land in excess of Permissible Area, detected by Assistant Collector 1st Grade Nuh**

**\*4203. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Assistant Collector First Grade, Nuh detected during the year 1962 that some tenant or tenants who held land in excess of the "Permissible Area" as defined under the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953, had concealed the facts as to land under his or their cultivation and did not file a declaration for reservation of his or their holdings within the prescribed time limit; if so the name of such tenant or tenants and their total holdings including his or their personally owned land, villagewise, at the time of their being detected by the said Assistant Collector ;
- (b) whether the said Assistant Collector imposed some penalty upon the tenant or tenants, referred to in part (a) above; if so, how much penalty was imposed in each case, how much land was left as "Reserved Area" with each and how much land was declared surplus to be included in the "Surplus Area Pool" available for the resettlement of the ejected tenants under the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953 ;
- (c) whether the orders of the said Assistant Collector declaring the area as "Surplus" and "Reserve" were finally approved by the Deputy Commissioner, Gurgaon, if so when and if not, the reasons therefor ;
- (d) whether any tenant or tenants had submitted any application or applications to any revenue authority in the district seeking to get the "Reserve Area" increased or the "Surplus Areas" decreased or to get the whole of the formerly declared "Surplus Area" released from the "Surplus Area Pool" of the district, if so the date of such application or applications and the details of the action taken or recommendations made by the Revenue Officers thereon ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) Yes. Shri Gurmukh Singh, son of Shri Duli Chand of Nuh did not file the declarations as required under Section 5(a) of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953. The total area owned or possessed by him as Pattedar or tenant was as under :—

Name of Village	Area owned as allottee (in S. As.	Area possessed as Pattedar or Tenant (in S.As.)	Total (in S. As.)
Palri	..	103.8½	104.8½
Nalarh	.. 0.8¾	34.4	34.12¾
Sonkh	.. 0.¼	11.10	11.10¼
Palla	..	118.4½	118.4½
Nuh	..	52.8½	52.8½
<b>Total</b>	<b>.. 0.9</b>	<b>320.3½</b>	<b>320.12½</b>

(b) & (c) The Assistant Collector recommended on 19th June, 1962, that entire area in excess of 10 Standard Acres be declared surplus. The Collector, however, *vide* his orders dated, 25th June, 1962, allowed him to retain 17 S.As. as permissible area and declared 303.12 $\frac{1}{4}$  S.As. as surplus. Thus 13 S.As. of land was deducted from the permissible land by way of penalty. The Sub-Divisional Officer, Nuh,—*vide* his orders dated 3rd October, 1962, assessed the surplus area and prepared from (F) in compliance with the orders of the Collector, Gurgaon.

(d) Shri Gurmukh Singh filed an application on 3rd January, 1963, for review of orders on the ground that the land owned by the Government or Custodian had not been excluded from his total holdings. The Sub-Divisional Officer (Nuh) after hearing the arguments of the Counsel for the applicant and the Naib-Tehsildar admitted the application on 24th January, 1963 and allowed him to produce evidence. The petitioner has now produced the evidence in the Court of Sub-Divisional Officer (Nuh) and the case is fixed for final decision on that review application.

**Representations for according permanent allottee rights for some houses in village Muradpura, tehsil Tarn Taran, district Amritsar.**

**\*4087. Shri Balramji Dass Tandon :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) the total number of representations received by Government with the names of persons from whom received for according permanent allottee rights for some houses in village Muradpura, tehsil Tarn Taran, district Amritsar, from 10th July, 1963 to 31st July, 1963.

(b) the details of the action if any taken or proposed to be taken on the said representations?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) No representation regarding transfer of permanent rights of houses was received from any allottee of village Muradpura, tehsil Tarn Taran, district Amritsar, during the period in question.

(b) Does not arise.

**Starred Questions and Answers dated the 26th September, 1963**

**Committee for Selecting Candidates for Admission in Industrial Training Institute, Mohindergarh**

**\*4172. Shri Banwari Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether any committee has been appointed for selecting students for admission to classes in the Industrial Training Institutes in Mohindergarh District during the year 1963-64; if so, the names of the Members thereof ;

(b) whether any of the Members mentioned in part (a) belongs to the Scheduled Castes, if not, the reasons therefor ;

(c) whether it is proposed to appoint any member of the Scheduled Castes on the said Committee in future ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) The members are as follow.

(b) It is not possible to give representation to all communities and interests on a small committee of this type.

(c) No.



**Names of the Members of the Selection Committee for admission in the Industrial Training Institute, Mohindergarh.**

1. Deputy Commissioner Mohindergarh or his Representative.
2. Employment Officer, Narnaul..
3. Secretary District Soldiers, Sailors and Airmen Board, Mohindergarh.
4. Shri B. L. Sahni, Narnaul.
5. Shri D. N. Gupta, President, Municipal Committee, Mohindergarh.
6. Shri Nihal Singh. M. L. A.
7. Supervisor, Incharge, Industrial Training Institute, Mohindergarh.

**Export of Cycles During 1963-64**

**\*4149. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government has fixed any target for the export of cycles during the year 1963-64 under the Export Promotion programme, if so, the details thereof ;
- (b) the names of various concerns in the State that have been provided facilities for the export of cycles referred to in (a) above ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) & (b) Yes. A target for the export of 30,000 cycles has been accepted by the following firms in the Punjab.

	cycles
1. M/s Atlas Cycle Industries, Sonapat ..	15,000
2. M/s Hero Cycle Industries, Ludhiana ..	6,000
3. M/s Avon Cycle Industries, Ludhiana ..	5,000
4. Road Master Industries, Rajpura ..	4,000

The manufacturers had complained about their money being blocked and in order to afford them relief in this regard, they have been told that the Punjab Export Corporation would consider giving them financial assistance for the interim period.

**Government Higher Secondary School, Kanina, district Mohindergarh**

**\*4173. Shri Banwari Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether Government has recently received a representation from the Headmaster, Government Higher Secondary School, Kanina, district Mohindergarh about the dilapidated condition of the building of the said school ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the details of the action so far taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) A representation from the Headmaster was received last year.

(b) An essentiality certificate for the preparation of the rough cost estimate was issued. The estimates have not been received so far. Necessary action will be taken on their receipt.

#### **/ Free Education for Farmers' Children**

**\*4146. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to give free education to the farmers' children in the State; if so, the details thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. In Government Schools education up to Class VIII is free for all students, both boys and girls ; free education is allowed to girls in other Secondary classes (IX and X of High Schools and IX, X and XI of Higher Secondary Schools), the income of whose parents/guardians does not exceed Rs 3000 per annum ; and in the case of boys, free education is allowed to Scheduled Castes students in other Secondary Classes the income of whose parents/guardians does not exceed Rs 1,800 per annum and to other boys in the same classes the income of whose parents/guardians does not exceed Rs 1,000 per annum. The latter income limit of Rs 1,000 per annum will cover the children of farmers who do not own land exceeding 6 acres of irrigated land or 12 acres of unirrigated land or 10 acres of mixed land.

#### **Reservation of seats for Backward and Scheduled Classes Candidates in the Physical Education College Patiala for M.P. Ed. Class.**

**\*4222. Sardar Balwant Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the procedure adopted for the admission of candidates to the M. P. Ed. training class in the Physical Education College, Patiala ;
- (b) whether any reservation has been made for the backward and Scheduled classes for admission to the above college, if so, the number of seats so reserved together with the number of candidates belonging to the backward and Scheduled classes admitted this year to the M.P. Ed. Class.

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) The procedure adopted for admission is as follows :

(b) Yes. Three seats were reserved against which two candidates applied. One was selected but he did not join.

#### **Punjab Government College of Physical Education, Patiala**

**Subject.**—Criteria for selection of candidates for admission to M. Ed. (Physical Education) Course at Punjab Government College of Physical Education, Patiala.

1. Criteria for selection will be based upon the following :—

- (a) Academic qualifications.
- (b) Professional qualifications.
- (c) Sports qualifications.
- (d) Research Work.
- (e) Teaching experience.
- (f) Personality.



## 2. Division of marks will be as follows :—

- (a) . Academic qualification 30 marks
- (i) Matriculation or Higher Secondary examination 10 marks for first division;  
8 marks for II and 6 for III division.
- (ii) B. A. or B. Sc. 10 marks, 8 marks, and 6 marks for 1st, II, III Division respectively.
- (iii) M. A. 10 marks.
- (b) . Professional qualifications 20 marks for D. P. E's  
30 marks for B. P. E.
- (i) For D. P. E's 20 marks, 15 marks and 10 marks for first, Second, and third divisions (in theory respectively)
- (ii) For B. P. E 30 marks ;  
23 marks and 16 marks for the first, 2nd and third divisions respectively (in theory)

B. P. E's who have passed B. A. or B. Sc. Examination will, however, get credit for better of the following two :—

- (i) B. P. E. marks as given in B (ii)  
(ii) B. A. marks as in A (ii) plus B. P. marks calculated from a maximum of 20 as in B (i)
- (ii) N. I. S. coaching certificate of any other advanced professional training 10, marks; 8 marks, and 6 marks for 1st, II and III Divisions respectively.

Other training according to merit.

- (c) Sports qualification .. 30 marks.

Games will be divided into groups (A) and (B) as follows :—

Group A.—Athletics, Hockey, Foot-Ball, Basket Ball ; Volley ball, Wrestling.

Group B.—Kabadi, Badminton, Tennis, Cricket, Table Tennis ; Kho ; Kho, net Ball ; Throw Ball.

Marks for sports qualification will be awarded as follows :—

		Marks	
		Group A	Group B
1 National	..	30	25
2 State	..	20	16
3 University	..	10	8
4 District	..	5	4
5 College	..	3	2

The candidates representing State or University in more than one activity out of Groups A and B will be credited as follows :—

- (i) Full credit for representation in one activity.  
(ii) Half the number of marks for representation in another activity.  
(iii) One third of the number of marks for representation in any additional activities.

The total number of marks so secured shall not exceed 20.

(d) Written contribution in the field of sports or Physical Education in the form of Thesis or Research work.

Credit will be given out of 15 marks

(e) Teaching Experience ... 5 marks.  
One mark will be given for each year of teaching experience up to a maximum of 5.

(f) Personality .—

Credit will be given out of ten marks. Candidates securing less than 45 marks out of the total will not be considered eligible for admission.

### Attestation of Affidavits for fee Concession

**\*4184. Chaudhri Harkishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the Education Department have received any representation/ resolution from the Public to the effect that the condition of attestation of fee concession affidavits by Ist Class Magistrate be relaxed and these affidavits of parents and guardians may be attested by some other Officers or officials of or public men ; if so, the decision taken by the Department in this respect ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes.

(b) The Heads of Secondary Schools/Colleges have been authorised to attest the declarations furnished by parents/guardians. If necessary, they can obtain verification about family income from a Sarpanch, Tehsildar Magistrate, M.L.A., M.L.C., M.P., a Gazetted Officer, or a member of a local body.

### Repairs to the School Building of Government Higher Secondary School, Kanina, district Mohindergarh

**\*4175. Shri Banwari Lal :** Will the Chief Minister be pleased to state whether any amount has recently been sanctioned for carrying out repairs to the school building of the Government Higher Secondary School, Kanina, district Mohindergarh, if so, how much, if not, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No. The necessary rough cost estimate has not yet been received. The matter is being pursued with the P.W.D.

### Routes in Amritsar District

**\*4215. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the details of the routes in Amritsar District on which the Punjab Roadways buses and private buses are plying on 50 : 50 basis ;
- (b) the details of the timings of the Punjab Roadways buses and the Private buses on the said routes be laid on the Table of the House ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) & (b) A list of routes and timings of buses is as follows :

**List of routes in Amritsar District on which Punjab Roadways Buses and Private buses are plying on 50 : 50ais—Details of timings of buses.**

Serial No.	Name of the route being operated jointly with Private operators	Number of trips of P.R. ASR	Number of trips of Private Companies	Departure time from originating point of Punjab Roadways Buses	Time of departure from outside in respect of Punjab Roadways	Times of Private operators from originating point	Times of Private Operators from outside
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Amritsar—Ajnala	12	3	Amritsar	Ajnala	Amritsar	Ajnala
				6.00	6.00	7.45	6.30
				7.15	7.10	11.25	11.35
				8.45	8.30	13.15	14.20
				10.10	9.45		
				11.00	10.35		
				12.00	11.20		
				13.00	12.15		
				14.10	13.15		
				15.10	15.00		
				16.55	16.15		
				18.00	15.45		
				19.15	18.00		
				10.25	13.30		

2	Ajnala—Fatehgarh	..	1	1	Ajnala	Fatehgarh	Ajnala	Fatehgarh
					17.30	6.30	15.15	7.30
3	Amritsar—Ajnala—Lopoke	..	2	2	Amritsar	Lopoke	Amritsar	Lopoke
					9.30	6.30	7.45	10.30
					15.55	11.30	13.15	16.20
4	Amritsar —Ajnala—Bhindi—Saidan	..	1	1	Amritsar	Bhindi—Saidan	Amritsar	Bhindi-Saidan
					15.40	6.40	By rotation with District Transport Company	
					16.20	7.40		
5	Amritsar—D.B. Nanak	..	6	5	Amritsar	D.B. Nanak	Amritsar	D.B. Nanak
					9.45	6.45	7.30	7.45
					11.35	8.40	9.45	11.30
					12.30	9.35	10.40	11.30
					15.25	12.25	13.25	12.25
					16.30	14.05	17.25	13.20
					18.15	15.10		17.45
6	Amritsar—Verowal	..	1	4	Amritsar	Verowal	Amritsar	Verowal
					16.15	6.30	10.30	7.15
							12.30	8.10
							14.30	12.30
							17.30	15.10

Serial No.	Name of the route being operated jointly with Private operators	Number of trips of P.R. ASR	Number of trips of Private Companies	Departure time from originating point of Punjab Roadways Buses	Time of departure from outside in respect of Punjab Roadways	Time of Private operators from originating point	Time of Private operators from outside
1	2	3	4	5	6	7	8
7	Amritsar—Harike via Bhikhiwind ..	4½	4½	Amritsar	Harike		
				6.10	5.55		
				7.20	6.50		
				8.45	8.10		
				10.20	9.30	By rotation with Maiha Frontier Transport Co.	
				11.45	10.50		
				13.20	11.50		
				15.20	13.10		
				16.45	14.50		
				17.45	16.50		
8	Amritsar—Khemkaran ..	4	11	Amritsar	Khemkaran	Amritsar	Khemkaran
				8.20	7.15	5.40	5.20
				10.45	8.35	6.35	6.15
				15.45	11.15	7.45	7.55
				17.15	14.35	9.15	9.15
						9.45	10.15
						11.20	12.15
						12.30	12.55

						13.45	13.55	
						14.40	15.35	
						16.20	16.20	
						18.15	17.30	
9	Khalra—Harike <i>via</i> Patti	..	2	10	Khalra	Harike	Khalra	Harike
					11.05	6.20	6.40	7.40
					17.20	14.30	7.40	8.45
							8.45	9.50
							9.50	10.40
							10.45	11.40
							11.45	12.40
							12.35	14.00
							13.35	15.10
							15.00	16.00
							16.15	17.00
10	Amritsar—Tarn Taran	..	13	15	Amritsar	Tarn Taran	Amritsar	Tarn Taran
					6.15	6.00	8.30	6.25
					7.10	7.20	10.35	8.35
					8.15	8.15	12.45	11.20
					9.40	9.05	15.20	13.45
					10.20	9.50	18.15	16.25

Serial No.	Name of the route being operated jointly with Private operators	Number of trips of P.R. ASR	Number of trips of Private Companies	Departure time from originating point of Punjab Roadways Buses	Time of departure from outside in respect of Punjab Roadways	Times of Private operators from originating point	Times of Private operators from outside
1	2	3	4	5	6	7	8
				10.50	10.30		
	10—Concld			11.45	11.55		
				13.45	13.15		
				14.15	14.50		
				15.40	15.45		
				16.55	16.55		
				17.45	12.10		
				19.00	18.30		
11	Amritsar—Sarhali	.. 1	1	Amritsar	Sarhali	Amritsar	Sarhali
				18.00	6.55	18.30	6.20
12	Amritsar—Wachhoa	.. 3	5	Amritsar	Wachhoa	Amritsar	Wachhoa
				8.45	7.45	10.00	6.40
				8.15	10.15	12.25	8.40
				15.15	13.15	13.50	11.40
						16.30	14.40
						17.40	15.55
13	Amritsar—Ferozepore	.. 14	14	Amritsar	Ferozepore	Amritsar	Ferozepore
				5.50	5.30	5.20	6.00

					6.15	6.30	6.45	7.15
					7.10	6.45	7.40	7.45
					8.40	9.00	8.10	8.00
					9.05	9.15	9.30	8.30
					9.35	9.45	10.15	10.45
					11.10	10.15	10.30	11.00
					11.40	11.30	11.55	12.00
					12.25	12.30	12.40	13.15
					13.35	12.45	13.10	13.45
					14.10	14.00	13.55	14.30
					14.40	15.00	15.15	15.45
					16.00	15.30	15.35	16.45
					17.20	16.15	16.50	17.00
14	Amritsar—Moga	..	8	8	Amritsar	Moga	Amritsar	Moga
					5.35	5.10	6.30	6.00
					7.25	7.00	7.55	7.40
					8.25	8.20	9.20	9.00
					10.45	9.45	11.25	10.50
					12.10	11.30	13.00	12.30
					13.00	13.30	14.25	14.15
					15.05	15.00	15.50	15.45
					16.35	16.30	17.05	17.15



Serial No.	Name of the route being operated jointly with Private operators	Number of trips of P.R.ASR	Number of trips of Private Companies	Departure time from originating point of Punjab Roadways Buses	Time of departure from outside in respect of Punjab Roadways	Times of Private operators from originating point	Times of Private operators from outside	
1	2	3	4	5	6	7	8	
15	Amritsar—Gurdaspur	..	2	1	Amritsar	Gurdaspur	Amritsar	Gurdaspur
					6.50	14.30	14.25	8.00
					8.15	15.45	..	..
16	Amritsar—Naushera Dhala	..	2	2	Amritsar	N. Dhala	Amritsar	N. Dhala
					9.40	6.50	By rotation with Co-operative Society	
					11.40	8.05		
					15.40	12.15		
					17.40	14.05		
17	Tarn Taran—Sabhra	..	1	1	Tarn Taran	Sabhra	Tarn Taran	Sabhra
					16.45	7.00	9.40	11.30
18	Tarn Taran—Kot Budha Theh	..	2	2	Tarn Taran	K.B. Theh	Tarn Taran	K.B. Theh
					16.15	6.30	By rotation with private Operator.	
					17.10	7.30		
19	Tarn Taran—Verowal	..	1	1	Tarn Taran	Verowal	Tarn Taran	Verowal
					6.15	7.30	17.10	6.50
20	Tarn Taran—Dera Sahib	..	1	1	Tarn Taran	Dera Sahib	Tarn Taran	Dera Sahib
					16.30	7.00	17.30	6.15
21	Amritsar—Mehta	..	4	6	Amritsar	Mehta	Amritsar	Mehta
					7.30	6.00	8.30	6.45

					11.05	9.15	9.30	8.00
					13.35	12.30	12.20	10.15
					17.30	15.00	14.35	11.15
							16.20	14.30
							18.30	16.30
22	Amritsar—Goindwal	..	2	6	Amritsar	Goindwal	Amritsar	Goindwal
					11.30	7.25	6.45	6.40
					16.35	14.10	7.45	9.15
							9.25	10.00
							13.05	12.00
							14.35	15.00
							18.05	17.05
23	Amritsar—Bhatinda	..	3	3	Amritsar	Bhatinda	Amritsar	Bhatinda
					6.55	6.00	4.55	7.45
					10.55	9.20	8.50	11.15
					14.50	12.55	12.50	14.45
24	Patti—Fatehbad	..	1	1	Patti	Fatehbad	Patti	Fatehbad
					17.00	7.00	7.00	16.00
25	Tarn Taran—Fatehbad	..	1	1	Tarn Taran	Fatehbad	Tarn Taran	Fatehbad
					11.00	11.45	13.15	15.05

Serial No.	Name of the route being operated jointly with Private operators	Number of trips of P.R. ASR	Number of trips of Private Companies	Departure time from originating point of Punjab Roadways Buses	Time of departure from outside in respect of Punjab Roadways	Times of Private operators from originating point	Times of Private operators from outside
1	2	3	4	5	6	7	8
26	Tarn Taran—Goindwal	..	3	5	Tarn Taran 9.50 13.10 14.20	Goindwal 11.20 14.35 15.25	Tarn Taran 7.15 9.30 11.50 14.45 18.10 Goindwal 6.55 8.10 10.35 13.30 15.50
27	Amritsar—Tarn Taran <i>via</i> Dhand Kasel	1	1	Amritsar 14.00	Tarn Taran 16.30	Amritsar 17.00	Tarn Taran 7.40
28	Amritsar—Qadian	..	2	2	Amritsar 9.20 10.15 15.24 16.30	Qadian 7.15 8.15 11.25 12.00	Amritsar Qadian
					} By rotation with private Operator		

### Plying of Buses on Rohtak-Gurgaon Route

**\*4232. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Punjab Roadways, Gurgaon, have been granted a permit for plying its buses on Rohtak-Gurgaon route via Bahadurgarh ; if so, the date when this permit was issued together with the names of the operators who are also plying buses on the said route ;
- (b) the number of new buses added to the fleet of the Punjab Roadways, Gurgaon, this year as also the number of buses allotted therefor during the current year ;
- (c) whether there has been any increase in the number of routes of the said Roadways since the addition of buses referred to in part (b) above ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No.

(b) Thirty-one and forty, respectively.

(c) Yes.

### Punjab Roadways, Gurgaon

**\*4231. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of firms together with the names of the proprietors, etc. thereof who have been given the work of building bodies of the vehicles of the Punjab Roadways, Gurgaon ;
- (b) whether Government have during the last six months received any complaints from the field staff for the said Depot of the Roadways about the defects in the bodies built by the said firms ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) A list is as follows.

(b) No.

#### LIST

<i>Name of firm</i>	<i>Name of Proprietor(s)</i>
1. M/s Jiwan Singh and Sons, Jullundur ..	1. Shri Jiwan Singh.
2. M/s Prince Coach Builders, Jullundur ..	1. Shri Mohinder Singh 2. Shri Tara Singh. 3. Shri Donald Luther. 4. Shri Ishar Singh.
3. M/s Free India Industries, Jullundur ..	1. Shri Bhagwan Singh. 2. Shri Khushal Singh. 3. Shri Rattan Singh. 4. Shri Sujan Singh. 5. Shri Lachman Singh.
4. M/s New Model Industries, Jullundur ..	1. Shri Lachman Singh. 2. Shri Mohinder Singh. 3. Shri Bhagat Singh. 4. Shri Sant Ram Chopra. 5. Shmt. Indra Chopra.
5. M/s United Motor Body Building Co-operative Society, Jullundur	1. Shri Satya Paul—Chairman. 2. Shri Roshan Lal Gupta—Vice-Chairman 3. Shri Rajinder Kumar Kalia—Secretary.
6. M/s Vishavkarma Motor Body Building Co-operative Society, Jullundur	1. Shri Chanan Singh—Chairman. 2. Shri Ajit Singh—Vice-Chairman. 3. Shri Amar Singh—Secretary.

### Supply of Chassis for the Punjab Roadways

**\*4230. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the names of the firms which are on the approved list of the Government for the supply of Chassis to the Punjab Roadways ;
- (b) the particular points kept under consideration in selecting chassis for the Roadways buses ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) (i) M/s Ashok Leyland Ltd., Madras.  
 (ii) M/s Tata Engineering & Locomotive Co. Ltd., Jamshedpur.  
 (iii) M/s Premier Automobiles Ltd., Bombay.  
 (b) (i) One particular make at each depot.  
 (ii) Availability of chassis with the above firms.  
 (iii) Availability of spare parts to ensure economical maintenance and smooth running.

### Workshop in the Printing and Stationery Department for undertaking repairs of Typewriters

**\*4164. Sardar Lakhi Singh Chaudhri :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that the Government have recently set up a workshop in the Printing and Stationery Department for undertaking repairs of the typewriters; if so, from which date ;
- (b) whether it is also a fact that the prices paid by the said workshop for the purchase of spare parts is less than that previously charged by the Government approved contractors; if so, the savings effected by the Government on this account since the inception of the workshop ;
- (c) the total amount of monthly expenditure including the overhead charges on the said workshop and the amount of income earned as a result of repairs done during the period from 1st April, 1963 to 31st August, 1963 ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. It started functioning with effect from 19th January, 1963.

(b) Yes. The savings since the inception of the workshop are approximately Rs 17,400.

(c) The total monthly expenditure comes to about Rs 2,906. Since the workshop is a service department, no figures about income are available. The workshop is proposed to be run on commercial lines with effect from 1st October, 1963 and only thereafter profit and loss accounts would be maintained.

### Amounts collected by Government Officials for National Defence Fund

**\*4126. Shri Mangal Sein :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether he is aware of the fact that some Government officials raised contributions for the National Defence Fund ;
- (b) whether any such case has come to his notice in which the amounts collected by them were not deposited in the said fund ; if so, the names of the defaulters together with the action, if any, taken by Government against them ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes.

- |          |   |   |
|----------|---|---|
| (b) Yes. | (1) Shri Prem Parkash,<br>District Inspector of<br>Schools, Ludhiana              | A case of embezzlement has<br>been registered                 |
|          | (2) Shri Raj Mohinder<br>Singh, Zaildar, district<br>Hissar                       | Case referred to Police for<br>investigation                  |
|          | (3) Shri Joginder Singh,<br>Candidate Patwari, district<br>Mohindergarh           | Case referred to Superintendent<br>of Police for registration |
|          | (4) Shri Karam Chand, Sub-<br>Inspector (Consolidation),<br>district Mohindergarh | Ditto   |

**Complaint against Doctor-in-charge of Civil Hospital, Tohana, district  
Hissar**

**\*4127. Shri Mangal Sein :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether he has recently received any complaint against the Doctor-in-charge of Civil Hospital, Tohana, district Hissar; if so, the details thereof together with the action, if any, taken by Government thereon ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** Yes Sir. Recently two complaints, one from Shri Brahma Nand and the other from Shrimati Shanti Devi, wife of one Shri Guranditta, of Tohana, have been received. Both these complaints are being enquired into by the Civil Surgeon, Hissar/Deputy Commissioner, Hissar, and their report is awaited.

No. 11277-3HBIV-63/43565

From

The Secretary to Government, Punjab,  
Medical and Health and Local Government Departments.

To

The Secretary,  
Punjab Vidhan Sabha, Chandigarh.

*Dated Chandigarh, the 10th December, 1963.*

**Subject.**—Starred Assembly Question No. 4127 regarding complaints against Doctor-in-charge, Civil Hospital, Tohana, district Hissar.

Sir,

I am directed to say that in reply to Starred Assembly Question No. 4127, asked by Shri Mangal Sein, M.L.A., it was stated that two complaints, one from Shri Brahma Nand and the other from Shrimati Shanti Devi, wife of one Shri Guranditta, of Tohana, were received. Both these complaints were being enquired into by the Civil Surgeon, Hissar/Deputy Commissioner, Hissar, and their report was awaited. Though the allegations levelled against the doctor have not been proved, yet in order to stop the controversy, it has been decided to transfer Doctor-in-charge, Civil Hospital, Tohana, at the time of next general transfer viz. March-April, 1964.

Yours faithfully,

(Sd). . . . .

DEPUTY SECRETARY, HEALTH,  
for Secretary to Government. Punjab  
Medical and Health and Local Government Departments.,

**Letter addressed by a Legislator Detenu in Amritsar District Jail to the  
I. G. Police, Punjab**

**\*4218. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that the Inspector-General of Police, Punjab, received in November, 1962, a letter from a Legislator under detention in Amritsar District Jail; if so, the details of action so far taken thereon and a copy of the letter be laid on the Table of the House ?

**Shri Mohan Lal :** No.

No Legislator was under detention in Amritsar District Jail in November, 1962. Comrade Makhan Singh Tarsikka, M.L.A., was, however, detained under rule 30(1)(b) in November, 1962 and he was lodged in Hissar Jail. No such representation as indicated in the question was received.

**Mercy Appeals of Prisoners**

**\*4217. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) the names with parentage of condemned prisoners and life convicts, whose mercy petitions were recommended to the Union Home Ministry and to the President of India, from 1st January, 1962 to date, together with a brief summary of the said recommendations ;
- (b) the number of the recommendations mentioned above accepted by the Union Home Ministry and the President ?

**Shri Mohan Lal :** (a) None.

(b) Question does not arise.

**Removal of a Member from Municipal Committee, Rohtak**

**\*4128. Shri Mangal Sein :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether any member of Municipal Committee, Rohtak, has recently been removed from membership ; if so, the reasons therefor ;
- (b) whether the above-mentioned member has filed any suit in the Court of Law ; if so, the nature thereof ;
- (c) whether Government propose to hold bye-election to fill the said vacancy ; if so, when ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes, the seat of Shri Narsingh Dass Chhabra was got vacated under section 14(e) of the Punjab Municipal Act, 1911, in public interest.

(b) Yes. He filed a civil writ in the Punjab High Court.

(c) This will be done after receipt of Judgment from the High Court, if the writ petition is decided against Shri Chhabra.

**Representation from Secretary, Patiala Communist Party**

**\*4114. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state—

- (a) whether Government have received a representation bearing No. 123/C.P./63, dated 14th May, 1963, from the Secretary, Patiala Communist Party, regarding various irregularities in

the construction of sewer by the Patiala Municipal Committee at Patiala ;

(b) whether Government has sent any reply to the party referred to in part (a) above ;

(c) whether Government has conducted any enquiry into the matter; if so, the result thereof ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes.

(b) No.

(c) Yes ; but its completion is likely to take some time.

#### **Road Master Industries India (P) Ltd., Rajpura**

**\*4192. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state whether the Roadmaster Industries India (P) Ltd., Rajpura is rigidly implementing at present the provisions regarding payment of over-time allowance; if not; the reasons, if any, therefor ?

**Shri Mohan Lal :** No complaint regarding the payment of overtime allowances (wages) has been received at present from any workers' union.

#### **Posts of Lady Doctors under the Employees State Insurance**

**\*4193. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether it is a fact that the posts of the Lady Doctors under the Employees State Insurance Scheme are lying vacant at present at Patiala, Gobindgarh and Rajpura ;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the reasons therefor and the probable time by which these posts are likely to be filled up ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No.

(b) Question does not arise.

#### **Cement issued at Panipat, District Karnal**

**\*4171. Shri Fateh Chand Vij :** Will the Home Minister be pleased to state whether any persons have been issued permits for 100 or more bags of cement by the Civil Supplies Office, at Panipat, district Karnal, during the months of April, May, June and July, 1963, respectively; if so, the names of the said persons together with the number of bags issued and the date of issue in each case ?

**Shri Mohan Lal :** A statement containing the requisite information is as follows:—

#### **STATEMENT**

**List of persons who have been issued permits for 100 or more bags of Cement at Panipat during 1st April, 1963 to 31st July, 1963**

Date of Issue	Name of person to whom issued	No. of bags issued	REMARKS
1st April, 1963	.. Murli Dhar -Ram Narain	.. 150	
1st April, 1963	.. Kamal Theatres	.. 200	
1st April, 1963	.. Haqumat Rai	.. 100	



Date of Issue	Name of person to whom issued	No. of bags issued	REMARKS
1st April, 1963	.. Swami Abeda Roshna Nand ..	100	
1st April, 1963	.. Ram Piare Mal ..	100	
3rd April, 1963	.. Har Nārāin, Secretary Ram Mandir	100	
9th May, 1963	.. Swastika Spinning Mills ..	100	
9th May, 1963	.. Punjab Packer Industries ..	100	
2nd July, 1963	.. Lal Chand-Jagdish Chand ..	100	
2nd July, 1963	.. Kailash Chand ..	100	(Out of a sanction for 1,000 bags)
3rd July, 1963	.. Hakumat Rai ..	100	
22nd July, 1963	.. Kailash Chand ..	200	(Out of a sanction for 1,000 bags on 2nd July, 1963, sanctioned by S.D.O. (Civil))
25th July, 1963	.. Punjab Khadi Gram Udhayog ..	100	

#### Auction of one-third Panchayat Land in Hissar District

**\*4166. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state the number and names of Panchayats in district Hissar, block-wise, which have not auctioned one-third of Panchayati land to Harijans so far and the action, if any, taken against the Sarpanches of the said Panchayats ?

**Sardar Darbara Singh :** *Part I.*—A list of such Panchayats is as follows.

*Part II.*—Instructions have been issued to the Field Staff to ensure implementation of the condition laid down in rule 4 (i) of the Punjab Village Common Lands (Regulation) Rules, 1955 (as amended). A proposal to amend the Punjab Village Common Lands (Regulation) Act, 1961, is also under consideration, to empower Government to cancel the leases where rules have not been followed by Panchayats.

List showing the information regarding Assembly Question No. 4166, Auction of 1/3rd area of Panchayat Land for Harijans, District Hissar

Serial No.	Name of Panchayat Samiti	Names of the Gram Panchayats who did not reserve 1/3rd shamlat land for Harijans
1	Hissar-I	.. Talwandi Bedhahapur, Talwandi Rukkha, Dubbota, Bura, Badon Brahamana, Harita, Charoid, Rewat Khera, Bheriar Tekas, Huklan, Dewan, Gulzar, Bhojraj, Mirzapur, Dhanana, Raipur, Niana, Satro Khass, Kharar, Alipur, Satrod Khurd Dhema, Mangali Suritia, Mangali Jhara, Mangali Aklan Mirkan, Kaimri and Gangwa—29

Serial No.	Name of Panchayat Samiti	Names of the Gram Panchayats who did not reserve 1/3rd shamlat land for Harijans
2	Hissar-II	.. Salimgarh, Jakhod Khera, Borak, Banda Heri and Kalirawan—6
3	Barwala	.. Litani, Babowa, Khakhara, Surera, Nassangarh, Bhaini Padhahpur, Nayagam, Balak, Kirori, Shamsukh, Sandol, Nangthala, Jogan, Thaska, Chikanwas, Landhri, Pinghal, Juglan Tygana, Dhingtana, Jera, Khumlakhera, Uklana, Bheni Akbarpur, Daulatpur—25
4	Tohana	.. Ameni, Balianwali, Bhodi, Chandpura, Chanderkalan, Dankera Dharal Kalan, Dhraul Khera, Dher, Fatehpuri, Hindalwala, Hassanwala, Jakhal, Kanshi Kallan, Karandi, Kana Khera, Khanpura, Kanaiwala Liloda, Madowala, Meend Beganwala Mundhalian, Meend, Begamwali, Nathuwal, Namehri, Narhel Prithla, Pura Majra, Parta, Hata, Tikh Ratta Khera Rahuwala Sidhani, Sanan Talwara, Talwari, Thharwa, Thharwi—39
5	Hansi-I	.. Nil.
6	Hansi-II	.. Baskhurd, Basbadhshahpur, Basakbarpur, Azamshahpur, Bhatal Jatan, Kharkhora, Sorkhi Dhana, Kalaun, Bhatol-Rangran, Dhana Khurd, Maundan 'Heri—11
7	Narnaud	.. Nara, Kanaur, Sadlana, Sattia, Chhan, Kapre Madaha, Thurana, Ban Bhari, Khot Khurd, Balana Khera, Haibatpur, Gianpura, Pali, Kumbha Khana, Kheri Petwar, Kakhishahpur, Kakhi Khass, Mirchpur, Pinhari, Barsola Kharak, Bhanda Khera, Sarsana—23
8	Bhiwani	.. Nil
9	Tosham	.. Nil
10	Loharu	.. Nil
11	Fatehbad	.. Nil
12	Ratia	.. Nil
13	Bhauna	.. Agroha, Chamarkhera, Chobara, Dehman, Gorakhpur, Khajuri, Jati, Kanoh, Lohrian, Nadheri, Sabu, Saniana, Sanchla, Tibbi—15
14	Sirsa	.. Shahpuria
15	Baragudha	.. Reghrana, Lakkanwali, Takhtwal, Dharampura, Singhpura, Mulri, Pacca Kewal, Gaurana, Khatrawas and Sukhchain—11
(All these villages were under consolidation operation at the time of auction for lease. The Shamlat land of these villages was either under illegal possession and action for ejectment of the tenants was in progress or the land was leased out to the former trespassers since long, in order to regularise the lease for their ejectment during the next year).		
16	Dabwali	.. Dabwali, Masitan, Mangiana, Panniwala, Morika, Nealanwali, Jagmalwali, Rampurat Desu, Malkana, Chath, Naurang, Desu Jodha, Mithri, Khulla, Malikpura—15
In these villages full share was not given to Harijans but a bit less.		
17	Rania	.. Nanuwana—1

### **Extension of Lohari Minor in Tehsil Hansi, District Hissar**

**\*4165. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to extend the Lohari Minor towards Sisai in tehsil Hansi, district Hissar; if so, the steps so far taken by the Government in this behalf ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Yes. It is proposed to be extended by about 6,000 feet. The scheme has already been approved. Land plans for acquiring land for the work are under preparation. The work will be taken in hand after taking possession of land subject to the availability of funds.

### **Compensation for Crops Destroyed due to Over-flowing Drains**

**\*4185. Chaudhri Harkishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether there is any proposal under the consideration of Government to pay any compensation to those persons whose crops have been destroyed by flood waters running through drains or which overflowed due to non-completion of such drains ;

(b) if the answer to part (a) above be in the affirmative, the criteria proposed to be adopted for such compensation ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Not compensation, but relief is to be given to the persons whose crops have been destroyed by flood waters.

### **Reports about cracks in Rajasthan Feeder Canal**

**\*4197. Shri Chand Ram :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

(a) whether any cracks and crevices have recently occurred in the Rajasthan Feeder Canal near Faridkot; if so, the reasons therefor ;

(b) whether any enquiry is proposed to be held into this matter ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) No.

(b) Does not arise.

### **Atomic Power Station for Punjab State**

**\*4205. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government have approached the Union Government for the installation of an Atomic Power Station in the State during the Fourth Five-Year Plan ; if so, the nature of reply, if any, received from the Union Government ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Yes, the State Government approached the Union Government for installation of Second Atomic Power Station in Punjab, but the latter decided to locate it in Rajasthan.

### **Representation from Tenants of unallotted Evacuee Land**

**\*4195. Shri Chand Ram :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

(a) whether he received a representation from Harijans and other unauthorised occupants and tenants of the unallotted evacuee land in villages Guruyani, Jakhala, Surakhpur and Kheta of Jhajjar Tehsil to the effect that they are entitled to transfer of land; if so, the action taken thereon ;

- (b) whether the said persons had regular Girdawari entries in their favour in the revenue records even before Kharif, 1960 ; if so, the reasons for which the Tehsildar (Sales), Camp Jhajjar, thought it fit to put their land to auction ;
- (c) whether all or some persons showed to the said Tehsildar at the time of the auction postal receipts, in token of their having submitted applications for transfer of these lands ; if so, the reasons for which transfer of land was not effected ;
- (d) whether the Deputy Commissioner, Rohtak received a complaint from one unauthorised occupant of village Surakhpur in tehsil Jhajjar alleging that the Girdawar demanded Rs 200 for the transfer of land to him and whether the land in his possession has been auctioned ?

**Subject.**—Starred Question No. 4195.

Answer to Vidhan Sabha Starred Question No. 4195 appearing in the list of Starred Questions to be asked in the meeting of Punjab Vidhan Sabha being held on the 26th September, 1963 is not ready. It would take a fortnight before the question can be answered. This information is being conveyed to the Speaker who is requested to kindly extend the time for answering the question under proviso (ii) to rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

(Sd.) AJMER SINGH  
Revenue Minister.

To

The Speaker,  
Punjab Vidhan Sabha,  
Chandigarh.

U. O. No. 1761/C(Reh), dated Chandigarh the 25th September, 1963.

#### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS, DATED THE 27TH SEPTEMBER, 1963

##### Memorandum from Pepsu Road Transport Corporation Workers Union, Patiala

**\*4194. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the Chief Parliamentary Secretary has recently received a memorandum from the Pepsu Road Transport Corporation Workers Union, Patiala, if so, the date when received and details of action taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. The memorandum was received on 6th August, 1963. The matter is under consideration.

##### Body Building work of Punjab Roadways Buses

**\*4235. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) the total number of buses of the Punjab Roadways which were given during the year 1962-63 to the United Motor Builders Industrial Co-operative Society Limited, Tanda Road, Jullundur City for body building ;

(b) the names of the Chairman, Managing Directors and other office bearers of the said Industrial Co-operative Society ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) 33.

- (b) Chairman .. Shri Satya Paul  
 Vice-Chairman .. Shri Roshan Lal Gupta  
 Secretary .. Shri Rajinder Kumar Kalia.  
 There are no Managing Directors.

#### **Khalsa College, Gobindgarh**

**\*4219. Comrade Babu Singh Master :** Will the Chief Minister be pleased to state whether the Khalsa College, Gobindgarh has been taken over by the Government ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No.

#### **Criteria to judge the work of the Teachers**

**\*4239. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Chief Minister be pleased to state the criteria laid down to judge the work of the teachers in relation to their students ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** The main criterion for adjudging the work of the teachers in relation to their students is the examination result shown by them both qualitative as well as quantitative.

However, as the aim of education is to help the child to have an all-round development of mind, body and spirit, the following factors are also taken into consideration while adjudging their work:—

- (1) Amount of work done ;
- (2) Efficiency in teaching ;
- (3) Quality of class work (whether the teacher is helping the students to explore new horizons of knowledge) ;
- (4) Personal conduct and general behaviour ;
- (5) Contribution to co-curricular life in school and social and cultural life outside.

#### **Mass failure in the Higher Secondary Final Examination**

**\*4206. Shri Ram Kishan, :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any inquiry has been instituted to determine the causes of the mass failure of students in the Examinations at the Higher Secondary Stage ; if so, the details of the inquiry report, if any submitted ;
- (b) If the reply to part (a) above be in the negative, whether Government is contemplating to hold such an inquiry ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes, the inquiry is still in progress.  
 (b) The question does not arise.

#### **P. C. S. Examination held in January, 1963**

**\*4234. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Chief Minister be pleased to state the total number of candidates who appeared in the P.C.S. (Judicial) examination held in January, 1963, with the total number of candidates selected by the Government for appointment ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** 197 candidates appeared in the Punjab Civil Service (Judicial Branch) examination held in January, 1963. The question of selection of candidates for appointments as Subordinate Judges on the basis of the above-said examination is under the consideration of Government.

### Cases against Sarpanches of Gram Panchayats of Amritsar District

**\*4241. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) whether any cases were registered by the Police against the Sarpanches of Gram Panchayats in district Amritsar on account of misappropriation of Panchayat funds during the year 1962-63; if so, copies of the relevant F. I. Rs. be laid on the Table ;

(b) whether the cases mentioned in part (a) above were compromised or are still pending in the Courts; if so, the details thereof ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes nine cases. A copy of the F.I.R. can be given only to the complainant and the accused, and may, if so desired, be seen from them.

(b) No case was compromised. Two cases are pending in Courts. Out of the remaining seven, one case ended in conviction, one in acquittal, two cases were filed as untraced, two were cancelled and one is pending investigation. Detail of these two cases pending in Courts is as follows :—

#### *Detail of two cases pending in Courts*

(i) *Case F.I.R. No. 62, dated 4th May, 1962, u/s 409 I.P.C., P.S. Bhikhiwind.* This case was registered on the written report of Block Development Officer, Patti. Shri Sucha Singh Ex. Sarpanch, Makhiwalan, tehsil Patti handed over charge to his successor Shri Thakur Singh on 10th January, 1961. Shri Sucha Singh did not hand over Rs. 2,142.94 nP. the cash in hand with him according to cash register, despite notices issued to him by the new Sarpanch and the B.D.O. The case is pending trial in the court of R.M. Patti.

(ii) *Case F.I.R. No. 83, dated 21st May, 1962 u/s 409 I.P.C, P.S. Bhikhiwind, district Amritsar.* Major Singh as Sarpanch and as a cashier of the Naushehra Co-operative thrift and credit society Margindpura was entrusted with Rs. 2,700. He was served with a registered notice to deposit the said amount in the Central Co-operative Bank Ltd., Tarn Taran but he failed to do so and misappropriated the amount of the society. The case was registered on the report of Assistant Registrar Co-operative Societies Tarn Taran. This case is pending trial in the court of R.M., Patti.

### Cases of Murders in Bhatinda District

**\*4187. Comrade Jangir Singh Joga :** Will the Home Minister be pleased to state—

(a) the total number of murders committed in Bhatinda District during the year 1963 to date ;

(b) the total number of murders committed in village Talwandi Sabo, Police Station Raman, during the current year to date ;

(c) the total number of cases out of those mentioned above in which the culprits have been traced and the number of cases still lying untraced ;

(d) the number of the said murder cases in which licensed guns, etc., were used ;

(e) the reasons for which the culprits could not be apprehended in the untraced murder cases referred to in part (c) above ?

**Shri Mohan Lal :** (a) 54 upto 31st August. 1963.

(b) One.

(c) Traced : 51

Cancelled : 3

Untraced : Nil

- (d) Licensed guns were used in 3 cases, and illicit fire-arms in 7 cases.  
 (e) Does not arise.

### Implementation of decisions of the 21st Labour Conference

**\*4220. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that the 21st Labour Conference recommended that employers employing more than 300 persons should open consumers' stores;  
 (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the steps, if any, taken by Government to get this recommendation implemented ?

**Shri Mohan Lal :** (a) Yes.

(b) Out of 43 such establishments, 14 have opened Co-operative Stores or the Fair Price Shops. The matter is under correspondence with the remaining establishments to persuade them to open either Consumers' Co-operative Stores or Fair Price Shops.

### Increase in the duty hours of the Fire Brigade Personnel in the State

**\*4177. Dr. Baldev Prakash :** Will the Home Minister be pleased to state whether it is a fact that the duty hours of the Fire Brigade personnel in the State have been increased with effect from 1st October, 1963 from 8 hours to 12 hours a day; if so, the reasons, if any, therefor and the extra remunerations likely to be paid to them on account of the increase in their duty hours ?

**Shri Mohan Lal :** Yes. The duty hours of the Fire Brigade personnel have been increased from 8 hours to 12 hours with effect from 9th August, 1963. The duty hours have been increased in order to meet the requirements of the present National Emergency. No extra remuneration is to be paid on account of this increase in their working hours.

### Auditing of Accounts of certain Panchayat Samitis in Amritsar District

**\*4240. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether the accounts of the Panchayat Samiti, Khadur Sahib, Panchayat Samiti, Chola Sahib, Panchayat Samiti, Tarsikka, Panchayat Samiti, Verka and Panchayat Samiti, Majitha in Amritsar District for the year 1962-63 were audited by Government Auditors; if so the details of irregularities, if any, detected in each case during the course of the audit ?

**Sardar Darbara Singh : Part I :—** Yes. Statement 'A' which contained the requisite information is given below

**Part II :—** Statement 'B' indicating the irregularities detected as a result of audit is given below

#### STATEMENT 'A'

The Audit of Accounts of the under-noted Panchayat Samitis has been conducted by the Examiner, Local Fund Accounts, Punjab uptill the periods noted against each :—

Panchayat Samiti, Khadur Sahib	.. March, 1963
Panchayat Samiti, Chola Sahib	.. March, 1963
Panchayat Samiti, Tarsikka	.. September, 1962
Panchayat Samiti, Verka	.. Do
Panchayat Samiti, Majitha	.. Do



## STATEMENT 'B'

*Statement showing the irregularities pointed out by the Examiner, Local Fund Accounts, Punjab, in respect of Panchayat Samitis, Khadur Sahib, Chola Sahib, Tarsikka, Verka and Majitha.*

## PANCHAYAT SAMITI, KHADUR SAHIB

*(Audit and Inspection Note for the period from April, 1962 to September, 1962)*

*Para 7 (ii).* The Fines etc./other than feeding charges of the cattle pounds were being retained in the Samiti fund instead of crediting them into Government revenues under the head "LII, Miscellaneous, Income from cattle pound" Income realised in the past should be credited to Government now and grant in lieu of that claimed. In future fines realised every month should be credited to Government after retaining these in Samiti fund for three months i.e., April's income should be credited in August, and May's income in September and so on.

(iii) Cattle pound ledger was not maintained to watch the receipt and expenditure. The requisite ledger should be started now.

8. *Payments.*—(i) Crockery worth Rs 42.02 nP. was purchased,—*vide* voucher No. 13, dated 18th August, 1962, to serve tea to Samiti members. The expenditure is not a valid charge on the Samiti fund ; as such it should be made good.

(ii) Payments were being made under the orders of the Executive Officer. This is not in order as no such delegation has been made by the Samiti in his favour. The irregular procedure should cease forthwith and payments in future be made with the specific sanction of Samiti.

9. *Profession tax.*—The assessment lists of profession tax for the year 1962-63 in respect of Government employees posted in the Samiti area were not finalised till the close of audit which is leading to unnecessary accumulation of arrears. The assessment lists should be completed at an early date and got checked at the next audit. Recovery of tax should also be expedited.

10. *Common facility Workshop.*—A scheme to run the common facility workshop out of C.D. grants was sanctioned by the Industries Department,—*vide* Joint Director Village Industries Memo. No. CVI/CP/2/12819-G, dated 28th June, 1961. The workshop did not start functioning till the close of audit but the staff was employed from 19th June, 1961. The expenditure of Rs 2,158.75 nP incurred upto September, 1962 on account of pay and allowances of staff appointed for the workshop is wasteful unless justified. This is brought to the notice of higher authorities.

11. *Allocation of erstwhile D.B. Staff.*—A Chaukidar employed by the defunct District Board for looking after the boats of Ferries was allocated to Panchayat Samiti, Khadur Sahib,—*vide* Development and Panchayat Department No. 1621-BA(PSA)-62, dated 16th February, 1962, but no ferry was allotted to the Samiti. On reference to the Secretary, Zila Parishad the chaukidar was transferred to Panchayat Samiti's Rayya and Patti to whom the boats were allotted, *vide* Zila Parishad's letter No. 3555-56, dated 19th September, 1962. Rs. 180 paid to the chaukidar on account of his pay from 1st March, 1962 to 30th June, 1962 should also be recouped from Panchayat Samitis, Rayya and Patti.

(ii) Shri Kishen Singh, "Jarib Kash" of the erstwhile District Board who was drawing Rs 25 was transferred to Panchayat Samiti, Khadur Sahib against the post of a peon. His pay was fixed at Rs 25 which is irregular as the minimum of the grade of a peon is Rs 24. His pay should be fixed correctly at Rs 24 and excess payment made to date worked out and recovered.

12. *Record not put up.*—The record pertaining to the following outlying institutions was not put up to audit. The same should be produced at the next audit :—

- (i) Samiti Middle School, Bhulaipur.
- (ii) Cattle pound vein poin.
- (iii) Cattle pound Goaudwal.
- (iv) Record pertaining to lease of vehicle stands at Goaudwal and Bhaorwal.



13. *Advances.*—Rs 700 were advanced to Panchayat Secretaries as detailed below on the plea that they had not received their pay for the last six months. This is highly objectionable. The amount advanced should be recovered forthwith.

<i>Name of Secretary</i>	<i>Amount Rs</i>	<i>Date of payment</i>
1. Shri Roshan Lal	.. 140	27th August, 1962
2. Shri Boota Singh	.. 140	Ditto
3. Shri Harbans Singh	.. 140	31st August, 1962
4. Shri Ram Saran Dass	.. 140	Ditto
5. Shri Gurcharan Singh	.. 140	Ditto

14. *Budget.*—The Budget of the Samiti for the year 1962-63 was approved by the Samiti, vide its resolution No. 2, dated 21st August, 1962 but sanction of the Zila Parishad in terms of section 82 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads, Act, 1961 was not obtained. The requisite sanction should be obtained now.

15. *Assets.*—The assets of the erstwhile district Board as per detailed given in the objection statement were allotted to this Samiti, vide Development and Panchayat Department memo. No. 1542-BA(PSA)-62, dated 13th February, 1962 but the acknowledgement of the assets was not sent to D.C. nor these were entered in movable and immovable property registers. These should now be entered in the relevant registers, after verifying the correctness of the assets and acknowledgement sent to the quarters concerned.

16. *Local Rate.*—Share of local rate allocated to Panchayat Samiti, Khadur Sahib, had not been received. Revenue authorities should be approached to credit the same to the Samiti Fund.

17. *Cash Book.*—Balance in cash chest exceeded Rs 1,000 very frequently as per instances given in the objection statement which is irregular. In future cash in hand should not be allowed to exceed the limit of Rs 1,000 on any day.

(ii) The balances as per treasury column of the cash book was not reconciled with the treasury pass book. The needful should be done now and always in future.

(iii) The daily cash balance as per cash column of the cash book was never verified by the Executive Officer. The needful should be done in future.

(iv) The cheques were issued in favour of peon or accountant to replenish the cash chest which is irregular. In future such cheques should be drawn on self.

18. *Securities.*—None of the officials who were handling cash and stores had furnished any security. The requisite security should be got deposited now in order to safeguard the interests of the Samiti.

19. *Miscellaneous.*—(i) Grants were advanced to Panchayats for the execution of works but the estimates were not got framed in order to determine the contributions payable by Samiti as required vide, rule 19(10)(3)(c) of the Community Development Manual. The compliance of rules should strictly be made in future.

20. *Objection Statement.*—It has been forwarded in advance of this audit note to the Chairman for disposal.

21. *Conclusion.*—The accounts require improvement and closer supervision.

#### PANCHAYAT SAMITI, CHOLA SAHIB

*Audit and Inspection for the period from April, 1962 to September, 1962*

*Para 4 : Grants.*—The position of grants received during the period under audit and those received previously but remained unspent on 1st April, 1962, is shown in appendix 'A'

*Para 7(ii).*—Income realised from cattle pounds was retained in the Samiti fund instead of crediting it to Government under the head "LII Miscellaneous, Income from Cattle Pounds." Amount received on this account to date should be credited to Government revenues.

(iii) Cattle pound ledger (Cattle pound wise) was not maintained to watch the receipt and expenditure on each pound. The requisite ledger should be started now.

8. *Payments.*—(i) Crockery worth Rs 189 as detailed in the objection statement, was purchased on 7th September, 1962. The expenditure is not a valid charge on the Samiti fund as such the amount should be made good by the official who incurred the expenditure.

(ii) The expenditure \*being incurred under the authority of the Executive Officer. As such no powers had been delegated to the Executive Officer to incur any expenditure. All the expenditure incurred so far should be got regularised with the sanction of the Samiti. In future also similar sanction should be obtained.

9. *Profession Tax.*—(i) The assessment lists of profession tax for the year 1962-63 in respect of Government employees posted in the Samiti area had not been completed as yet. The assessment lists should be completed at an early date and recovery effected.

(ii) The profession tax for the year 1962-63 was short assessed in the following cases Demand of amount short assessed should now be raised against these persons and recovery effected.

Serial No.	Name of Assessee	Village	Assessable income	Tax due	Tax assessed	Less assessed
			Rs	Rs	Rs	Rs
1	Shri Roop Lal, son of Shri Telu Ram	Chola Sahib	2,700	63	53	10
2	Shri Balbir Singh	.. Primary Health Centre, Fatehabad	1,890	50	44	6

10. *Hosiery/Black smithy Centres.*—(i) The following trainees of Hosiery/Black smithy Centre left the centres before the completion of the course but the stipends paid to each of them to the date of leaving were not recovered from them as required,—*vide* rule 8 of the rules governing the Industrial training centres in community project areas conveyed,—*vide* Secretary to Government, Punjab, Industries Departments memo. No. 10762-II(B)(I)-59/12216, dated 20th June, 1962. The recovery should be effected now or the cases referred to the Director of Industries, Punjab to recover these amounts through Deputy Commissioner.

Serial No.	Name of Trainee	Name of Centre	Date of joining	Date of leaving	Stipend paid to be recovered
					Rs
1	Shri Surat Singh	.. Hosiery	July, 1962	1-9-62	14
2	Shri Karnail Singh	.. Black smithy	May, 1962	1-6-62	4
3	Shri Joginder Singh	.. Ditto	Ditto	1-6-62	4
4	Shri Harbhajan Singh	.. Ditto	July, 1962	1-8-62	20
5	Shri Lal Singh	.. Ditto	Ditto	1-8-62	20
6	Shri Joginder Singh	.. Ditto	Ditto	1-8-62	20

(ii) The trainees of Industrial centres who remained absent for 10 consecutive days without informing the incharge of the centre were not struck off the rolls as required, *vide* rule 6 of the rules governing the Industrial Training centres in community project areas conveyed *vide* Secretary to Government, Punjab, Industries Department memo. No. 10702-II(B)(I)-59/12216, dated 20th June, 1962. This should be noted for future guidance.

11. *Record*.—The record as per details below was not put up to audit and should be produced at the next audit.

- (1) Record pertaining to cattle pound at Sirhali.
- (2) Record pertaining to N.E.S. Girls High School, Fatehabad.
- (3) Receipt Book No. 2 in form P3 of cattle pound Munda Pind.

12. *Licenses*.—(i) Registers of license application and licenses in respect of licenses issued for tonga owners, Tonga Drivers and cycle owners were not maintained. The requisite registers should be started now and licenses issued during the year 1962-63 entered therein.

(ii) Village level workers posted in the Samiti area were paid cycle allowance but they had not obtained cycle license. Requisite licenses for the year 1962-63 should now be issued.

13. *Balwadi Centre*.—A Balwadi Centre was run by the Samiti out of N.E.S./C.D. grant under the head G-Social Education for which a teachress at Rs 80 per month was employed. In view of the instructions contained in Financial Commissioner's memo. No. 3187(BDP)-CP/58/2910-3043, dated 5th January, 1959, a gram laxmi should have been appointed to run the Balwadi centre and paid an honorarium of Rs 15 per month. Employed of a whole time teachress should, therefore, be justified and got regularised by the Financial Commissioner.

14. *Panchayat Secretaries' Pay*.—Contributions on account of pay of Panchayat Secretaries and tournament fund were credited in the Samiti fund for disbursement through Executive Officer of the Samiti. The account of Secretary's wages and tournament fund is to be operated by the D.D. & P.O. *vide* Secretary to Government, Punjab, Health and Local Government Department memo. No. 12412-LB-52/15716, dated 16th March, 1953, as such the payment of Secretary's wages and tournament charges through samiti is irregular. This irregular procedure should cease forthwith and balance of contributions lying in the Samiti fund transferred to D.D. & P.O.'s Personal Ledger Account.

15. *Budget*.—The budget of the Samiti for the year 1962-63 was approved by the Samiti *vide* its resolution No. 1, dated 2nd April, 1962, but sanction of the Zila Parishad required under section 82 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961, was not obtained. The requisite sanction should be obtained now.

16. *Assets*.—The assets of the defunct District Board, Amritsar, as per details given in the objection statement were allocated to the Samiti *vide* Punjab Government (Development and Panchayat Department) Memo. No. 1545-BA(PSA)-62, dated 13th February, 1962, but the acknowledgement of the assets was not sent to D.C. nor these were entered in movable and immovable property registers. These should now be entered in the relevant registers after verifying the correctness of the assets and acknowledgement sent to the quarters concerned.

17. *Cash Book*.—(i) Cash book balance in cash chest amounted to Rs 2,222.63 nP. on 7th September, 1962, Rs 2,012.48 on 10th September, 1962, Rs 1,290.38 nP. on 20th September, 1962 and Rs 1,064.82 nP. on 28th September, 1962, which is irregular. In future cash in hand should not be allowed to exceed Rs 1,000 on any day.

(ii) Cheque No. 336915 for Rs 700 issued on 13th June, 1962 was shown to have been encashed on 26th May, 1962 on payment side of the treasury pass book. The discrepancy should be reconciled and explained at the time of next audit.

(iii) Income realised from Samiti's own resources was never credited into treasury and was directly appropriated towards expenditure which is irregular. This irregular procedure should cease forthwith and income realised credited in the treasury/sub-treasury in tact of the day on which it is realised on the morning of the following day and with drawals for payments made as required and whenr

18. *Miscellaneous*.—(i) Stallion stand at Chohla Sahib with one stallion was transferred to Panchayat Samiti by the erstwhile District Board but income on account of covering

charges of stallion was never credited into Samiti fund. This is brought to the notice of the Samiti for looking into the matter.

(ii) None of the officials who were handling cash and stores had furnished any securities. Requisite securities should be got deposited in order to safeguard the interests of the Samiti.

(iii) Rs. 15 on account of tuition fee for March, 1962 realised from students of X Class of N.E. S. Girls High School, Chohla Sahib, were credited to Government instead of Samiti. The amount should be claimed from Government and credited to the Samiti fund.

(iv) Grants were advanced to Panchayats for the execution of works but estimates were not got framed in order to determine the contributions payable by Government as required *vide* rule 19(10)(3)(c) of the Community Development Manual. The compliance of rules should strictly be made in future.

### PANCHAYAT SAMITI, CHOHLA SAHIB

#### *Audit and Inspection Note for the period October, 1962 to March, 1963*

**Para 5.**—The position of unspent balances of grants on 1st October, 1962, and that of the grants received during the period under audit is exhibited in Appendix 'A'.

**6. Arrears.**—The position of arrears of taxes and leases is depicted in appendix 'B'.

Arrears of Profession Tax were alarming and should receive special attention.

**7. Temporary advances.**—No temporary advance was outstanding on 31st March, 1963.

**8. Cattle Pound.**—No refund on account of sale proceeds of unclaimed animals was made during the period under audit.

**9. Lease of Government Land.**—Government land measuring 30 kanals and 13 marlas at Jauneka as per statement of assets transferred by the defunct District Board was leased out for the year 1962-63 for Rs 565 but sanction of the Commissioner as required under rule 2 of Part VII of the District Board Rules, 1926, was not obtained nor was any *proforma* account of income and expenditure in respect of this land maintained. The needful should be done now and always in future.

**10. Lease of Tonga Stands.**—Sanction of the Deputy Commissioner under section 75 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961, was not obtained before leasing out the tonga stands at Sirhali, Chohla Sahib and Fatehabad. The requisite sanction should be obtained now and always in future.

**11. Lease of Shops.**—Two shops at Sirhali were leased out for Rs 400 for the year 1962-63. These shops were not vacated by the lessee on 31st March, 1963 and as such the shops were not vacated by the lessee on 31st March, 1963 and as such the shops were leased out on 28th June, 1963 for Rs 260 for the year 1963-64. Lease money for both the years should be got approved from the Samiti. Date on which the old lessee vacated the shops and action taken against him for the recovery of proportionate amount at Rs 400 per annum for the days of unauthorised occupation should be intimated.

**12. National Defence Fund Collections.**—Twenty boxes were purchased on 20th December, 1962 and were issued to the Mukhya Sevika for collection of the fund. But Mukhya Sevika took only 10 boxes on her stock and further distributed them among the staff. The papers (loose plain sheets) on which amount collected was written and totalled on different dates showed that collection was made through 15 boxes. The discrepancies should be explained. Besides, the dates on which the boxes were to be returned by officials for counting purposes were not specified and as such all the boxes were not opened on each date. It was also not certified below the totals of collections for each date of counting that the boxes were opened by the Executive Officer in the presence of the Chairman/Vice-Chairman and other officials mentioned in the Financial Commissioner's memo. No. DA-III-62/72125, dated 5th November, 1962. Rs. 503.49 NP only on account of cash collections for the fund were accounted for in the cash book. Non-compliance with Government instructions should be justified. The Samiti may verify that all the collections made were duly brought to account.

**13. Appointments.**—(i) Shri Gurnam Singh, peon of Blacksmithy Centre was appointed, *vide* Chairman's orders No. S/7/1, dated 12th September, 1962. Authority under which

the Chairman could appoint peons for craft centres of the Industry Department, should be put up or the appointment got regularised with the sanction of the Panchayat Samiti under section 33 of the Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961.

(ii) Shri Sham Singh was appointed peon in the grade of Rs 30— $\frac{1}{2}$ —35, *vide* Chairman's order No. 666, dated 17th November, 1962, and was attached with the Tax Inspector although the post was provided in the budget (not so far sanctioned by the Zila Parishad) for Samiti office. Appointment of peon with the Tax Inspector in addition to the one already working with him may be justified. Approval of the Samiti to his appointment was also wanting and may be obtained now.

14. *Pay of Secretaries.*—*Pro forma* Accounts of Contributions recovered from Panchayats for payment of salaries to the Panchayat Secretaries and payment to the Secretaries actually made should be prepared to watch that contributions are being regularly recovered and the payments do not exceed the contributions.

15. *Travelling Allowance to Employees.*—Shri Joginder Singh, Instructor, Blacksmithy Centre, was paid Rs 3.44 nP as T.A. in respect of journey performed from Fatehabad to Chola Sahib and back to hand over the payee's receipts of coal purchased on 22nd November, 1962, *vide* his T.A. bill for Rs 21.38 nP entered in cash book on 30th March, 1963. As the payee's receipts could be sent by post, the payment of T.A. for this purpose is not justified and calls for recovery of the amount.

16. *Travelling Allowance to members.*—Provisio 1 below rule 9 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Non-Official Members (Payment of Allowances) Rules, 1961, reads that no claim on account of allowance of members not preferred within six months of its becoming due shall be paid without pre-audit by the Examiner, Local Fund Accounts, Punjab. As such the T.A. Bill of Shri Dulla Singh, member, from August, 1962 to March, 1963, for Rs 20 passed in March, 1963, should be sent to this office for scrutiny and no such payment be made without pre-audit in future.

17. *Irregular Expenditure.*—(i) Publicity charges amounting to Rs 7 in connection with a public meeting held on 19th November, 1962, were paid, *vide* voucher No. Nil, dated 5th December, 1962. Expenditure being not a fit charge on the fund should be made good.

(ii) Rs 14 were paid as honorarium to Shri Hara Singh, member, on 15th December, 1962, for going to Amritsar on 26th October, 1962 and coming back on 29th October, 1962, in connection with the sale of horse stallion in the Horse and Cattle Fair, Amritsar, as per resolution No. 5, dated 5th November, 1962. This is not a fit charge unless got regularised with Government sanction.

(iii) Rs 33 as advertisement charges for the post of a clerk were paid on 6th March, 1963. As the post was not a technical one and non-availability certificate had not been obtained from the Employment Exchange, the advertisement for the post of a clerk, who was never appointed, was unjustified. Samiti's sanction for the expenditure was also not forthcoming. As such, the amount should be recovered from the official at fault and credited to the fund.

(iv) Rs 896.03 nP (as per details in the objection statement) were incurred on the supply of medicines to the Veterinary Dispensaries during March, 1963 and all the expenditure was debited to the grant under head "B—Agriculture and Animal Husbandry." Authority for the same should be put up or the amount equal to the contribution of the local body should be reimbursed to the grant.

18. *Balwadi Centre.*—Only Gram Luxmi could be appointed in Balwadi Centres at Rs 15 per month in view of instructions contained in Financial Commissioner's memo. No. 3187 BDP-CP/58-2910-3043, dated 5th January, 1959. Authority under which Miss Raj Kumari was appointed whole-time teachress, Balwadi, at Rs 100 per mensem was not shown. Necessary sanctions should now be obtained to regularise his appointment.

19. *Grants and Subsidiary.*—(i) Rs 500 and Rs 525 were paid as 75 per cent share of Government to Gram Panchayat, Thatha, on 4th March, 1963 for the construction of four culverts. Authority under which 75 per cent grant could be paid for the purpose should be quoted.

(ii) Rs 417.60 and Rs 532 as 35 per cent subsidy on ploughs were paid on 20th March, 1963, whereas the rate of subsidy on ploughs had been raised from 25 per cent to 50

per cent in order to avail 25 per cent subsidy from Government of India, *vide* Agriculture Department memo. No. 1469-FP(I)-63/1131, dated 15th March, 1963. Modification in rate of subsidy to this extent should be got approved from Government.

(iii) Rs 17.95 nP as detailed in the objection statement were spent on the purchase of articles of Balwadi Centre on 30th March, 1963, but the expenditure was debited to the grant under head "E—Health and Rural Sanitation" instead of "G—Social Education". Mis-classification should be corrected now and avoided in future.

20. *Subsidy for Reclamation of Land.*—(i) 25 per cent subsidy for reclamation of land was given to cultivators in March, 1963, but the entries of the amounts paid were not made in Register 'K'. This should be done now to watch the adjustment of the amounts paid.

(ii) Rs 85 as subsidy for reclamation of 57 kanals 15 marlas of land were paid to Shri Dharam Singh, son of Shri Narain Singh of Village Kambo Dhaiwala, *vide* Vr No. 8/99, dated 28th March, 1963, but as per application of the payee, the land had already been made fit for cultivation and was under 'Rabi' Crop. As such the payment of the subsidy should be justified or the amount recovered.

(iii) Rs 172 were paid as subsidy for reclamation of 116 kanals and 16 marlas of land to Sarvshri Jatinder Singh, Balbir Singh and Daljit Singh, etc., of village Rakhopura, *vide* Vr. No. R/108, dated 28th March, 1963, Pages No. 11, 12, 17 and 18 were missing from the file containing 20 pages. Copy of 'Jamabandi' was also not forthcoming. It was stated to be with the Deputy Commissioner in connection with an enquiry into the genuineness of the amount paid. At page 15 of the files, a scored out report in red ink showed that the total area in respect of which the subsidy was paid, was 'Nehri' (irrigated by canal). The result of the enquiry should be intimated when it is completed. Copy of Jamahaand should also be put up for verification at the next audit.

21. *Works.*—Rs 334.05 and Rs 92.79 were spent on the repairs to Samiti well and post office building, Sirhali (Samiti's property), during the selected months against estimates of Rs 739 and Rs 103 respectively. Works were got executed departmentally but the works rules provisionally approved and circulated, *vide* Financial Commissioner's memo No. PRC/G-5/175/62/3334, dated 9th November, 1962, were not observed in as much schedule of rates was not adopted by the Samiti, register of sanctioned estimates was not maintained, copies of the estimates were not sent to the Sub-Divisional Officer, Register of work, was not maintained, non-schedule rates were not got approved from the Executive Engineer, completion certificates of the Overseer (duly countersigned by the Sub-Divisional Officer) was not obtained in respect of post office building (other work was still in progress) payments made were not recorded against the sanctioned amount to avoid excess payment and measurements were not taken. Administrative approval to the estimate of Rs 103 was also not forthcoming. This should be obtained now. Works rules should be strictly observed in future. The Samiti may verify that the amount spent was commensurate with the quantity and quality of the works executed. Completion certificates duly countersigned by the Sub-Divisional Officer should also be put up at the next audit.

Old material that became available during the execution of the works should be intimated and its disposal shown.

### PANCHAYAT SAMITI, TARSIKKA

#### *Audit and Inspection Note for the period from March, 1962 to September, 1962*

*Para-4 Grants.*—The various grants received during the period under audit are detailed in Appendix 'A'. The register of grants had not been started. The same may be started now and all grants received and expenditure incurred out of these be noted therein.

5. *Arrears.*—The arrears of professional tax worked out to Rs 9,305.00. Strenuous efforts should be made to liquidate these.

6. *Temporary Advances.*—No temporary advance was outstanding on 30th September, 1962.

7. *Cattle Pound.*—(i) No refund on account of the sale proceeds of unclaimed impounded cattle was made during the period under audit.

(ii) Cattle Pound ledger had not been started. It may be started now and accounts of the Cattle Pound be noted therein.



(iii) Cattle pounds income was not being credited to Government every month and Rs 446 on this account were lying in the Samiti Fund on 30th September, 1962. The needful should be done now and always regularly in future.

(iv) Rs 2, Rs 13.50, Rs 22.50 nP and Rs 15 collected by the Cattle Pound Moharrir at Ram Diwali Musalman, in the month of April, 1962: June, 1962, August, 1962, September, 1962, respectively, had not been deposited in the Panchayat Samiti Fund. This is tantamount to misappropriation which is brought to notice for suitable action. These amounts may also be got deposited forthwith.

8. *Treasury Pass Book*.—As per entries made in this pass book of the personal ledger account at Amritsar Treasury, Rs 15,955.18 nP. had been credited to the Samiti Fund in July, 1962. The source of this receipt was not known. If the amount was wrongly credited to the Samiti Fund it may be got transferred to the correct account.

9. *Taxes*.—(i) The teachers working in Middle and High Schools, other Government and semi-Government employees working within the area of Panchayat Samiti had not been assessed to professional tax. All such employees should be assessed to tax at an early date.

(ii) A certificate to the effect that all entries of professional tax have been correctly brought over from the assessment lists into the Tax Register should always be recorded below the last entry in the Demand and Collection by the Tax Collector and countersigned by the Executive Officer.

(iii) Several exemptions in professional tax were granted but entries to this effect in the assessment were not made in red ink both in the assessment statement and in the Tax Demand and Collection register under the initials of the tax collector and the Executive Officer. The needful should be done now.

10. *Licences*.—(i) Applications for the renewal of tonga and rickshaw licenses were received after 31st March, 1962, and licenses were issued without charging any composition fee. This is irregular and has resulted in loss of revenue to the Samiti. The same may either be recovered now or loss worked out and recovered from the official at fault. In future a correct procedure should be followed.

(ii) In case of cycle licenses, the price of cycle token was received along with the license fee but the receipt was issued for the amount received on account of license fee only. This is irregular. In future, receipt should be issued for the total amount received including the price of token.

11. *Expenditure*.—(i) Shri Sashhi Sen, a member of Panchayat Samiti and resident of Tarsikka, where the Samiti are located was paid Rs 20 *vide* voucher No. 24 of August, 1962, on account of Travelling Allowance for attending Samiti meetings on various dates. As no journey was performed by him the T.A., irregularly paid to him may please be recovered.

12. *Provident Fund*.—Rs 4.80 nP and Rs 3.12 nP. were deducted from the pay of Shri Gurnam Singh, Tax Inspector, and Shri Surat Singh, Peon on account of Provident Fund. These amounts were lying in the Samiti Fund and had not been deposited in Provident Fund Account along with contribution from the Samiti Fund. The needful should be done now and all relevant registers, i.e., P.F.I., P.F.I.A., P.F. 4, P.F. 6 etc., be started and completed up to date.

13. *Budget, etc.*—(i) Budget for the year 1962-63 had still not been approved by the Zila Parishad, Amritsar, *vide* section 82 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961. The same may be got approved at an early date.

(ii) Monthly Accounts had not been prepared and forwarded to the Zila Parishads, Amritsar, with a copy to the Development Department *vide* para 5 of Punjab Government memo. No. Aud-62/34506, dated 14th March, 1962. Compliance should be made now.

14. *Assets of Panchayat Samiti*.—(i) Thirty-seven Kilas and 5 Marlas of cultivable land was transferred to the Panchayat Samiti, Tarsikka, by the Zila Parishad, Amritsar, but only 27 Kilas 5 Marlas of land was leased out for the year 1962-63. It was stated by the Executive Officer that total land transferred was 27 Kilas 5 Marlas and not 37 Kilas 5 Marlas as per previous record of the defunct District Board, Amritsar. The correctness of the area of the land may be got verified by the Revenue Authorities.

(ii) Two buffalo bulls and eighteen Hissar bulls were transferred to the share of Panchayat Samiti, Tarsikka. A register of fine stock may be prepared and these animals entered therein after obtaining their details from the Zila Parishad, Amritsar, if the same is not available in the office of the Samiti.

(iii) Five Hissar Bulls were purchased for Rs 1,438.88 nP. in September, 1962. These were distributed in the villages Dhulla, Jabbowal, Muchhal, Kot Khera and Bharchi. These may please be entered in the register of fine stock mentioned in (ii) above.

(iv) Buildings of Veterinary Dispensaries at Tarsikka and Sidwan Tahki Sahib and that of Civil Dispensary at Tarsikka were transferred to the Samiti along with 17 trees. This whole property along with the land as mentioned above may be entered in the immovable property register, which may be started for the purpose.

15. *Miscellaneous.*—(i) Samiti had still not received its share of local rate from the Zila Parishad, Amritsar. The same may be claimed now.

(ii) Establishment Check Register had not been kept. The same may be maintained now and all establishment be noted therein.

(iii) Chest book had not been brought into use. It may be started now.

(iv) The daily Tribune, Milap and Ajit were being purchased. The disposal of Rad4i may be pointed out at the next audit.

(v) Shri Jai Ram, Leather Instructor, who handles cash, material and stock of finished articles had not furnished any security. The requisite security may be obtained now.

#### PANCHAYAT SAMITI, VERKA

##### *Audit and Inspection note for the period April, 1962 to September, 1962*

*Para 4 Grants.*—A grant of Rs 5,000.00 was received on 25th June, 1962, from the Zila Parishad, Amritsar, for incurring initial miscellaneous expenditure *vide* letter No. 454-BA-(PSA)-62/48323, dated 19th May, 1962, from the Financial Commissioner, Development, and Secretary to Government, Punjab, Development and Panchayat Department, Chandigarh.

5. *Temporary advance.*—No temporary advance was outstanding on 31st March, 1962.

6. *Cattle Pound.*—(i) No refund was made during the period under audit on account of sale proceeds of the unclaimed animal.

(ii) The income from the cattle pound was not being credited to Government. Attention is invited to rule 68(4) of the D.B. Account Code for compliance.

(iii) Belated credit of cattle pound income to the Samiti Fund by the Moharrir of the Cattle Pound, Verka, as detailed below may please be explained and avoided in future.

Income for the month of	Amount	Date of credit
	Rs	
April, 1962	.. 130.15	30th August, 1962
May, 1962	.. 16.00	30th August, 1962
June, 1962	.. 18.50	30th August, 1962
July, 1962	.. 19.50	1st October, 1962
August and September, 1962	.. 14.00	1st October, 1962

7. *Cash Book.*—The reconciliation statements for the months of August, 1962 and September, 1962, had neither been prepared nor signed by the Executive Officer. The needful may be done now and always in future.



(ii) The balance in the chest exceeded Rs 1,000 on the 2nd, 4th, 5th and 6th July, 1962. This is irregular. The retention of cash in hand in excess of Rs 1,000 be justified and in future it should not be allowed to exceed this limit at any time.

7. *Taxes.*—(i) Professional Tax Demand and Collection Register had not been started. The posting of the income realised during the period April, 1962 to September, 1962, therefore, could not be checked in audit. The same should be started at once, completed and got checked at the next audit.

(ii) The Samiti had not received its share of local rate for the year 1962-63 from the Zila Parishad, Amritsar, as yet. This may be claimed now.

(iii) Sanitation tax had been imposed by the defunct District Board, Amritsar. This tax was not being assessed and realised by the Panchayat Samiti. Please explain omission and do the needful without further loss of time.

8. *Licences.*—(i) Licences under Pure Food Act were not being issued. These should be issued regularly in future.

(ii) Rickshaw licenses were renewed as late as August, 1962 and September, 1962, but composition fee was not charged. This is irregular. Necessary fee should be charged in all these cases now and always in future, when a licensee fails to get it renewed before the close of the previous year.

(iii) Token/badge fee was also received along with the license fee but the receipt granted to the payee was for the license fee only. This is irregular. In future receipt should be issued for license fee as well as cost of token/badge.

9. *Tonga Stands etc.*—Vehicle Stands at Verka and Khalsa and a Shop at Khalsa was leased out for the year 1962-63, *vide* Resolution No. 6(c), dated 25th June, 1962, as detailed below :—

		Amount for which leased out	Advance received	Balance
		Rs	Rs	Rs
1. Vehicle Stand, Verka	..	810.00	200.00	610.00
2. Vehicle Stand, Khalsa	..	300.00	125.00	175.00
3. Shop at Khalsa	...	250.00	100.00	150.00
Total			..	935.00

The balance of Rs 935.00 may please be recovered at an early date. Lease deeds were not got executed. These may be got executed now and always in future.

10. *Dai Centres.*—As per entries made in the birth registers of various Dais, Rs 2 per delivery were being realised from the patients but the fee was not credited to the Samiti Fund. The authority under which the fee was realised and retained by the Dais was not put up and may be shown at the next audit.

11. *Establishment.*—(i) Establishment Check Register had not been maintained. It should be started now to avoid risk of double payments etc.

(ii) Shri Asa Singh, son of Bhola, was appointed as a Sweeper in Khalsa layer at Rs 40 per mensem with effect from 1st June, 1962, *vide* Resolution No. 11, dated 31st July, 1962. His appointment was stated to have been made in pursuance of a contract that to the Samiti Distillery, Khalsa. The relevant papers were not forthcoming. These may be traced out and put up at the next audit.

(iii) Clerks handling cash and Tax Collector had not furnished their securities. They may be asked to furnish the requisite securities at an early date.

12. *Provident Fund.*—The Samiti had not established Provident Fund. Attention is invited to section 33(b) of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961, for compliance.

13. *Irregular and Excess Payments.*—(i) The meeting of Panchayat Samiti was held at Verka on 25th June, 1962. Shri Kartar Chand, Member, resident of Verka, was paid Rs 4, *vide* Voucher No. 41 of September, 1962, on account of T.A., for attending this meeting. As no journey was performed, no T.A. was admissible. Rs 4 paid may be recovered along with other similar payments made to other members who reside at Verka.

(ii) Shri Mohinder Singh, Member, resident of Male Chak (six miles from the place of meeting) attended the Samiti meeting on 25th July, 1962. He was paid Rs 5 as T.A. where as he should have been paid mileage at 12 nP, per mile *plus* half daily allowance, viz., Rs 2, *vide* rule 3 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Non-official Members (Payment of Allowances) Rules, 1961. Even payment made should be got refunded.

(iii) Summer uniforms and shoes were supplied to Samiti peons at a cost of Rs 259.30 as in the margin. The Samiti had not framed any Livery Rules for its class IV employees. In Government summer uniforms are not supplied to peons of category IV and no shoes are supplied to any category of peons. The expenditure is, therefore, held under objection till it is specifically got sanctioned by the Government.

Voucher No.	Particulars	Amount sent Rs
19 of 7/62	.. Cloth	61.65
21 of 7/62	.. Sewing charges	22.37
114 of 10/62	.. Cost of shoes, etc.	57.24
113 of 10/62	.. Cost of cloth	104.04
144 of 11/62	.. Sewing charges	14.00

14. *Budget, etc.*—(i) Budget for the year 1962-63 had not been prepared. The same may be prepared now and got approved by the Zila Parishad.

(ii) Monthly accounts had not been prepared and sent to the Zila Parishad and Development Department as required, *vide* rule 5 of the procedure to the accounts of the Panchayat Samiti/Zila Parishad in the Panchayat Raj. This should be done now.

15. *Assets.*—(a) As per entries made in Statement 'A' duly verified by the Resident Senior Auditor/Secretary, District Board, Amritsar, and Deputy Commissioner, Amritsar, the following assets were transferred to the Panchayat Samiti, Verka:—

Serial No.	Place	Ownership	Cultivated Land	Other land
1	Kala Ghampur	.. Government	0.11 K.M.	K.M.
2	Wallah	.. Shamlat	..	Ganda Malla and Makhan 58.5
3	Verka	.. Government	..	Nkasa 110.18
4	Live stock Hissar Bulls	15	..	

The above State property had not so far been taken over by the Samiti. The needful should be done at an early date.

(b) The Tonga Stand at Heir had not been leased out for the year 1962-63. Omission should be explained and responsibility for loss of revenue of the Samiti Fund.

(c) As the office of the Panchayat is located at Amritsar near Zila Parishad Office, a request for the appointment of immovable property of Zila Parishad (including furniture, fitting and fixtures) should be made to State Government in terms of para 2 of Annexure to letter No. 13011-BA(PSA)-61/167562, dated 13th November, 1962, from the Financial

Commissioner, Development, and Secretary to Government, Punjab, Development and Panchayat Department, Chandigarh.

16. *Miscellaneous.*—(i) License fee for tonga, rickshaw, rehra, gada, etc., was levied vide Resolution No. 4(c), dated 25th June, 1962, but by-laws had still not been framed. These may be framed at an early date.

(ii) Service Stamps were being used for Samiti Work. This is irregular. In future service stamps should not be used for Samiti Work.

(iii) Immovable property register had not been started. It should be started now and all immovable property vesting in the Samiti be entered therein.

(iv) The rates of various tokens, badges and plates were fixed by the Tax Inspector. This is irregular. These rates may be got fixed by the Panchayat Samiti on no profit basis.

(v) Chest book was not maintained. It may be started forthwith.

(vi) Register of Classified Abstract had not been started. It should be brought into use forthwith.

#### PANCHAYAT SAMITI, MAJITHA

##### *Audit and Inspection Note for the period from April, 1962 to September, 1962*

*Para 6, Cattle Pound.*—(a) No refund was made during the period under audit on account of sale proceeds of unclaimed animal.

(b) Rupees 23 realised as fine in the Police Cattle Pound, Kathunangal from April, 1962 to September, 1962, were not credited to the Samiti Fund and had therefore, been misappropriated by the Moharrir. This is brought to notice for suitable action.

7. *Taxes.*—(i) The following taxes, which had been imposed by the District Board, Amritsar, were not continued to be levied by the Panchayat Samiti, Majitha. Attention invited to section 64 of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961, for strict compliance.

(a) Rickshaw-owner license	.. Rs 4 per annum
(b) Rickshaw Driver license	.. Rs 3 per annum
(c) Sanitation Taxes	.. ..

(ii) In the following cases demands of professional tax for the year 1962-63 omitted to be raised in the demand and collection register. This is a serious omission and brought to the notice of the Executive Officer.

Name of Village	Name of the Assessee	Amount of Tax
		Rs
Chaminda Devi	.. Shri Shiv Datt	20
Dhade	.. Shri Munshi Ram son of Har Chand Kishan	7
Jaintipura	.. Shri Sohan Singh, son of Kishan Singh	13
Lehrka	.. Shri Munshi Ram, son of Dunda	10
Pokarpura	.. Shri Dev Raj, son of Mool Chand	7
Pokarpura	.. Shri Teja, son of Bhan Singh	13
Pandher Johal	.. Shri Buta Singh, son of Jagat Singh	13

(iii) Government Servants, Teachers, Railwaymen, Police men and Staff of Civil and Veterinary Dispensaries within the jurisdiction of Panchayat Samiti, Majitha, had not been assessed to professional tax. The annual income of these persons may be ascertained from their respective heads of offices and all such persons be assessed to tax without further delay.

(iv) Professional Tax relating to 41 villages was assessed without ascertaining the annual income of the assesses. This is not in order. A proper procedure should be followed in future in the matter of assessment of the tax.

8. *Licenses*.—(i) No cycle license was issued between the period 3rd August, 1962 to 31st December, 1962. Please explain omission. This had resulted in loss of revenue to the Panchayat. The same is brought to the notice of higher authorities for suitable action.

(ii) Licenses under Pure Food Act were not being issued. This was resulting in loss of revenue to the Samiti. The matter is brought to the notice of the Panchayat Samiti for taking necessary action.

9. *Tonga Stands*.—Tonga stands at Jaintipur, Nagkalan and Kathunangal were leased out for the year 1962-63 by public auction for Rs 132, Rs 26 and Rs 60, respectively. Lease deeds were not got executed. These may be got executed now and always in future. The balance amount of Rs 57 due from Shri Dharam Singh, Contractor, Ada Stand, Jaintipur, should also be recovered.

10. *Establishment*.—(i) Shri Mohinder Singh, Tax Inspector, in receipt of Rs 76 on 4th November, 1959, was allowed Rs 9 with effect from 4th November, 1961 in the grade of Rs 60—4—80—5—125/5—175. It was stated to be due to grant of increments which were previously withheld. The relevant papers were not put up and may be shown at the next audit, to verify the correctness of rate of pay of Rs 95 allowed from 4th November, 1961.

(ii) Establishment check register had not been maintained. The same may be started now to guard against double payments, etc.

(iii) Shri Mohinder Singh, Tax Inspector was handling cash but he had not furnished any security. He should be asked to furnish the requisite security without further delay.

11. *Provident Fund*.—The Samiti had not as yet established a Provident fund for its employees. Attention is invited to section 33(b) of the Punjab Panchayat Samitis and Zila Parishads Act, 1961, in this connection for necessary action.

12. *Irregular Expenditure*.—Crockery worth Rs 50.59 nP. including tea set for Rs 20.42, tea spoons for Rs 12 and tray for Rs 4 plus sales tax at 5 per cent, was purchased on 21st August, 1962. The purchase of this crockery out of the Samiti fund is irregular. The amount spent should, therefore, be made good.

13. *Token and Badges, etc.*—(i) 2,000 cycle tokens were purchased from M/s the Glob Cycle Industries, Amritsar, at Rs 105 per thousand. The cost price of the token worked out to 10.05 nP. per token but the same was being recovered at 10 nP per token. This is resulting in loss to the Samiti and therefore brought to its notice for increasing the rate price of token and also for fixing responsibility for the loss in the past.

(ii) Similarly the cost prices of each tonga plate/driver badge worked out to 52.05 not but recovery was being made at 50 nP. each. The rate was fixed by the Tax Inspector without any authority from the Samiti. The sale price should be got fixed by the Samiti now and responsibility for the loss already suffered be fixed.

14. *Cash Book*.—Monthly reconciliation statements showing the balance in the Treasury and the cash book at the end of each month, were not being prepared. These may be prepared every month under the signatures of the Executive Officer.

15. *Library at Chaminda Devi*.—The Library security deposits of members was stated to be with the Zila Parishad Amritsar. These securities may be got transferred to Panchayat Samiti.

16. *Budget, etc.*—(i) The budget for the year 1962-63 had not yet been sanctioned by the Zila Parishad Amritsar. The same may be got sanctioned at an early date and be put up at the next audit for scrutiny.

(ii) Monthly accounts had not been prepared. The same may be prepared now and furnished to the Zila Parishad with a copy to the Development Department vide rule 5 of

the procedure relating to the accounts of the Panchayat Samiti/Zila Parishads in the Panchayat Raj issued with Punjab Government memo. No. Aud-62/34506, dated 14th March, 1962.

(iii) Register of Classified Abstract, *vide* rule 9(10) *ibid* was not maintained. This should be started forthwith.

17. *Assets*.—As per statement 'A' attached with letter No. 1918-32 dated 14th June, 1962, from the Secretary, Zila Parishad, Amritsar, the following items of assets were transferred to the Panchayat Samiti, Majitha:—

- (1) Civil Dispensary, Majitha.
- (2) Veterinary Dispensary, Majitha.
- (3) Twenty two Hissar Bulls.
- (4) Land under cultivation at Chogwan Rupawali (35 Kanals) (*plus* 3 Marlas).

The Executive Officer, Panchayat Samiti, Majitha stated that physical possession of these assets had still not been taken. The possession should be taken at an early date and cultivable land leased out by auction.

18. *Miscellaneous*.—(i) The Panchayat Samiti, Majitha, had not claimed its local Rate share from the Zila Parishad, Amritsar, so far. The same for the year 1962-63 should be claimed at an early date.

(ii) The Chest Book had not been maintained. The same may be started now.

(iii) The bills of the forms were being treated as vouchers. This is irregular. For every payment a regular contingent bill should always be prepared.

(iv) A combined property and stock register had been maintained. This is irregular. Separate registers for articles of consumable and non-consumable matters should be started.

(v) Certificate to the effect that articles were purchased at the lowest market rates had not been furnished as contingent vouchers. The same may be furnished now and always in future.

(vi) Service stamps were being used for Samiti Work. This is irregular. Ordinary stamps should always be used for Samiti Work.

*Note*.—This statement does not include the irregularities pertaining to the Panchayat Samiti, Khadur Sahib for the period October, 1962 to March, 1963 since audit note in respect of this period has not so far been issued by the Examiner, Local Fund Accounts, Punjab.

**Appendix 'A' referred to in Para 5 of audit note on the accounts of Panchayat Samiti, Chola Sahib,  
for the period October, 1962 to March, 1963**

*Statement of grants received during October, 1962 to March, 1963*

Serial No.	No. and date of memo sanctioning the grant	Designation of authority sanctioning the grant	Purpose of grant	Head of Account	Date of Credit into fund	Amount sanctioned	Amount spent	Expenditure debitable to grants	Unspent balances on 31st March, 1963	Details of amounts not admitted by audit	REMARKS
<b>PART I—</b>						Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	
1	BAI-62/41356, dated 12th April, 1963	Financial Commissioner, Development, and Secretary to Government, Development and Panchayat Department, Chandigarh	C.D./N.E.S. Schemes	37—Community Development Projects — N.E.S/C.D. Works Stage I Chohla Sahib Block	25-6-62	4,875	4,875	4,875	..	..	
2	BAI-62/58417, dated 25th July, 1962	Ditto	Ditto	Ditto	7-9-62	8,660	8,660	8,660	..	..	

**Appendix 'A' referred to in para 5 of Audit note on the accounts of Panchayat Samiti, Chola Sahib,  
for the period October, 1962 to March, 1963—Concl'd.**

*Statement of grants received during October, 1962 to March, 1963*

Serial No.	No. and date of memo sanctioning the grant	Designation of authority sanctioning the grant	Purpose of grant	Head of Account	Date of credit into fund	Amount sanctioned	Amount spent	Expenditure debitable to grants	Unspent balances on 31st March, 1963	Details of amounts admitted by audit	REMARKS
------------	--	--	------------------	-----------------	--------------------------	-------------------	--------------	---------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---------

**PART II—**

						Rs	Rs	Rs	Rs	
1	BAI-62/67525, dated 28th September, 1962	Financial Commissioner, Development, and Secretary to Government, Punjab, Development and Panchayat Department, Chandigarh	C.D./N.E.S. Schemes	37—Community Development Project—N.E.S./C.D. Works Stage I of Chohla Sahib Block	2-2-63	68,800 as detailed below	46,272.13	46,272.13	22,525.87	

**Details of unspent expenditure on 31st March, 1963**

	Rs	Rs	Rs
1 B—Agriculture ..	4,000.00	3,435.04	564.96
2 C&D— Irrigation and Reclamation ..	27,000.00	7,814.00	19,186.00
3 E—Health and Rural Sanitation ..	5,500.00	5,376.2	123.77
4 F—Education ..	6,800.00	6,799.80	0.20
5 G—Social Education ..	7,500.00	7,137.55	362.45
6 H—Communication ..	10,000.00	9,995.95	4.05
7 I—Rural Arts, Craft and Industries ..	8,000.00	5,713.56	2,286.44
<b>Total ..</b>	<b>68,800.00</b>	<b>46,272.13</b>	<b>22,527.87</b>

**A pendix 'B' referred to in Para 6 of the audit note on the accounts of Panchayat Samiti, Chola Sahib, for October, 1962 to March, 1963.**

Serial No.	Name of items	Arrear on 1st April, 1962	Demand	Total	Recovery 1962-63	Arrear on 31st March, 1963	Percentage of recovery	REMARKS
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs	Rs	Rs	Rs	Rs	Percent	
1	Profession Tax	.. Nil	19,242	19,242	4,913	14,329	26	Excess recovery Rs 28
2	Lease of vehicle stands	.. ..	930	930	869	61	93	
3	Lease of lands	.. ..	1,220	1,220	885	335	87	
4	Lease of shops	.. ..	400	400	400	..	100	
5	Rent	.. 15	180	195	180	15	92	



### Agricultural Officer sent to U. S. A.

**\*4208. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state—

- (a) whether any team of Agricultural Officers was sent to U. S. A. to study the features of the American Land Grant University System; if so, the names of the members of the team together with the amount spent by the Government in this connection;
- (b) whether any report was submitted by these officers regarding the impression formed by them after studying the above-mentioned system; if so, the details thereof and the action taken thereon?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) (i) Yes.

(ii) Shri P. N. Thapar, Vice-Chancellor, Punjab Agricultural University Chandigarh.

Dr. L. S. Negi, Dean College of Agriculture, Hissar, Shri R. N. Mohan, Dean College of Veterinary & Animal Sciences, Hissar.

Dr. Gursham Singh, Dean College of Agriculture, Ludhiana.

Dr. J. S. Kanwar, Director of Research, Punjab Agricultural University, Ludhiana.

(iii) The information relating to expenditure incurred is being collected. However, it is stated that the expenditure involved would be equal to their travelling allowances of the Officers mentioned above from the place of their posting to Delhi and back. The rest of the expenditure was borne by the Rockefeller Foundation and the Ohio State University, Ohio, U. S. A.

(b) (i) No.

(ii) Question does not arise.

### Construction of Dam on River Chenab for Generation of Electric Power

**\*4207. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state—

- (a) whether any survey of river Chenab has been made with a view to constructing any dam on this river for the generation of Electric Power, if so, the details thereof;
- (b) whether any correspondence has taken place between the Punjab and Jammu & Kashmir Governments on this subject, if so, the details thereof?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes. The investigation and survey work in respect of Thirot Dam on river Chenab in Punjab territory and at Salal in Jammu & Kashmir territory are in progress. The investigation of Scheme lying in Jammu & Kashmir territory is being done by Jammu & Kashmir authorities with the collaboration of the engineers of Punjab Government. Other sites which fall in Jammu & Kashmir and Himachal Pradesh territory are being surveyed by Central Water and Power Commission.

(b) Yes. Correspondence was exchanged between the two States Governments in regard to investigation of the Schemes at Salal lying in Jammu & Kashmir territory. It was ultimately agreed that the investigation of these Schemes may be done by Jammu & Kashmir authorities with the collaboration of the engineers of Punjab Government.

### Floods in Village Rithal

**\*4214. Pandit Ram Dhari Gaur :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state —

- (a) whether there was any proposal to construct Rithal Drain ; if so, the circumstances in which it was abandoned ;
- (b) the total area of village Rithal, in tehsil Gohana, district Rohtak, which submerged under water during the recent floods ;
- (c) the total discharge capacity of the pumps set up in the said village by the Irrigation Department ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** (a) Yes. The scheme of Rithal drain was put up to the State Flood Control Board in its 21st meeting but was dropped.

(b) The area is being assessed.

(c) Pumping sets of about 22 Cs. capacity are working on the left side of Bhalout Sub-Branch and about 6 Cs. capacity have been installed and commissioned on the right side of Bhalout Sub-Branch.

### Death of Cows and other Animals due to Scarcity of Fodder and Water

**\*4225. Shri Jagan Nath :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) the number of cows and other animals that died in June and July, 1963, due to scarcity of fodder and water in tehsil Bhiwani, district Hissar;
- (b) whether the number of such animals that die every year due to the said causes during the said months is the same as that referred to in part (a) above ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) 473.

(b) Normally about 250—300 cattle die during these months every year.

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS DATED THE 30 TH SEPTEMBER, 1963.

#### Variety Show managed by S. D. O., Palwal, at Hassanpur

**\*4216. Sardar Kulbir Singh :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that a variety show was managed by S. D. O., Palwal at Hassanpur, in December, 1962, in connection with the collections, for the National Defence Fund which lasted for three days, if so, the amount so collected ;
- (b) whether any complaints of embezzlement of the said amount or a part thereof were received and enquired into by the Deputy Commissioner, Gurgaon, if so, the result thereof and copy/copies of the complaints be laid on the table ;
- (c) whether it is a fact that the Civil Supplies Inspector and Shop Inspectors were given ticket books containing 3,300 tickets worth Rs 3,600 for sale; if so, the amount realized therefrom ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) No variety show was managed by the S. D. O., Palwal. A show was, however, arranged by the Sarpanch, Panchayat Hassanpur, for five days. Rupees 700 were handed over to the S. D. O. for the National Defence Fund.

(b) Yes. The complaint is being enquired into. The enquiry has not yet been completed. A copy of the complaint is as follows.

(c) No.

To

Sub-Divisional Officer,  
Palwal.

**Subject.**—Embezzlement case on N.D.F. and Government Tax Manoranjan without any permission from Punjab Government in village Hassanpur, tehsil Palwal, district Gurgaon, Punjab.

SIR,

We, the residents of Hassanpur have the honour to draw your kind attention towards the Anti-National Activity of Shri Din Dayal, Sarpanch, village Hassanpur, as under :—

Shri Din Dayal, Sarpanch, arranged a drama show with the help of the famous actors Girraj, Manohar and Miss Vimla the most famous actors of this area at Hassanpur on 11 th January, 1963 to 16th January, 1963, both days inclusive. The cost of entry tickets was Re one and lower rates nP. 50 only. The colour of the Tickets of Re one was Red and the colour of the ticket of 50 nP. was green.

That Drama was shown for the purpose of collection of money for National Defence Fund as was declared by issuing bills to the Public. Thus nearly six thousand was collected from tickets and rupees five thousand were also collected for songs once more and Dances once more (Varpheri) on the Public demand. That Drama was also played under the supervision and management of Hassanpur Police Station. But very little money was deposited to the S.D.O., Palwal, by cheating the officers. And the rest money was disbursed among Shri Din Dayal, Sarpanch and his friends with the help of station officers. The refore, we request your honour that an enquiry in this respect may kindly be made and the actual money of National Defence Fund along with Government Taxes may kindly be got recovered from the defaulters. He has also been declared as Police tout.

Please it is for your kind information that before the enquiry, Shri Din Dayal, Sarpanch may kindly be suspended otherwise he will influence people not to give the full information to the enquiry officers.

On the other hand, all the officers like Tehsildar, Palwal, Naib-Tehsildar, Palwal, Girdawar, Patwari, B.D.O., Panchayat Officer, Inspector, Co-operative and other officers are helping the said Sarpanch.

Every kind of proof will be produced at the time of enquiry. An enquiry should be made earliest possible as the Sarpanch is trying his best to finish this case.

Thanking you and hoping for an early enquiry.

The following persons have signed in previous applications of this complaint.

Yours faithfully,

Bhola Ram,  
Lambardar, Hassanpur.

Pt. Lakshmi Narain (ex-Member, Panchayat).

Shri Sukhan Lal (ex-Naib-Sarpanch).

2. Chiman Ram,  
Lambardar, Hassanpur.

Jagdish Chander, Pardhan, Aggarwal Loia Sabha,  
Hassanpur.

3. Nathi Mal,  
Member Panchayat, Hassanpur

Thumb-impression, Sohan Lal, son of  
Nathuwa Gadaria (Hassanpur).

T.I. Dalu, son of Suraj Mal, Brahman.

Nanwa, son of Rattan Lal, Brahman

T.I. Kanshi Ram, son of Mangli, Harijan.

Shiv Charan, Brahman, Hassanpur.  
Mantri, Arya Samaj.

T.I. Bhikka, son of Yadu (Brahman),  
Chhotay, Lambardar (Kasipur)

Sham Sunder, Mangla,  
Sarpanch, Zatoli, Nati Mal.

Sarpanch and Zila Parishad,  
Lambardar in Block Samiti, Hodal

Ghasi Ram, Panch, Tatoli.

Loka, Member, Panchayat,  
Ramgarh.

*Note.*—The enquiry may kindly be made after calling the Sarpanches, Members and Lambardars of the illaqa along with the above-named persons and every kind of proof will be given at the spot.

(Sd.) Nadri Parshad, ex-Member,  
Panchayat, Hassanpur.

Netram, Panch, Kashipur.

Ram Chand, son of Lohrey.

Babu Ram, Lambardar, Saduagari,

Ganga Sahai, son of Sham Lal

Jugal Kishore, son of Millu Ram.

Chhidda Mal, Member, Panchayat,  
Saduagari.

Medi Ram, Sarpanch, Vali  
Mohammadpur.

### District Relief Fund collected in Gurgaon District

**\*4236. Chaudhri Khurshed Ahmed :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total sum collected in district Gurgaon for the District Relief Fund during the last five years ;
- (b) the amount out of the sum referred to in part (a) above, that was collected from the persons who came to the Sub-Registrar in the said district for the registration of documents ;
- (c) the amount out of the sum referred to in part (a) above that was collected by the various S. D. Ms. in the said district from persons who came to their courts in connection with criminal cases ;
- (d) the amount out of the sum referred to in part (a) above that has so far been spent and the scheme/schemes on which it has been spent ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement containing the required information is as follows :—

(a) Rs 4,94,764.00

(b) Nil

(c) Nil

(d) Rs 3,40,131.00. This amount has been spent on the following:—

	Rs
(1) Red Cross Fund ..	2,08,317.00
(2) Saket Fund ..	8,217.00
(3) Chief Minister's Relief Fund ..	20,107.00
(4) Contributions to Associations, Institutions and deserving individuals ..	1,03,490.00

### Fertilizer received from Union Government from 1952 to 1961

- \*4176. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state —
- (a) the quantity of fertilizer received by the Government from the Union Government from 1952 to 1961, year-wise and the amount charged by the Union Government, therefor ;
  - (b) the quantity of fertilizer distributed in the State through Co-operative Societies and distributing depots, district-wise, during the period mentioned above along with the amount realised ;
  - (c) the arrears, if any, with any Co-operative Societies or the distributing depots for the above mentioned period ?

**Subject :** Assembly question. No. 4176—Starred.

The answer to Assembly Question No. 4176 (starred) appearing in the list of Starred Questions to be asked at a meeting of the Punjab Legislative Assembly to be held on the 30th September, 1963, in the name of Comrade Ram Kishan, M. L. A., is not ready. This information is being conveyed to the Speaker, who is requested kindly to extend the time for answering the question under provision (ii) to rule 41 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Punjab Legislative Assembly.

2. This question may be included in the list of questions for any date after the 15th October, 1963.

Chief Minister, Punjab.

To

The Speaker,  
Punjab Legislative Assembly,  
Chandigarh.

U. O. No. 5458-Co-op-VII-63/6134, Chandigarh, dated the 28th September, 1963.

### Bus Accident Near Bani Khet

**\*4229. Shri Om Parkash Agnihotri :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) whether it is a fact that a bus accident occurred on 22nd August, 1963, near Bani Khet on the Pathankot-Dalhousie Road, if so, the number and names of persons who died as a result of this accident ;
- (b) whether it is a fact that the driver and the conductor of Punjab Roadways bus involved in the accident also died on the spot ;
- (c) whether Government have made any enquiry into the causes of the said accident; if so, the result of the enquiry ;
- (d) whether Government have paid any compensation to the relatives of the deceased involved in this accident; if so, the names of the deceased whose relatives have been given such compensations ;
- (e) whether Government have paid any compensation to the relatives of the deceased driver and the conductor; if so, what ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Yes. A list containing the number and the names of the persons who died in the accident is as follows.

(b) Yes.

(c) Yes. Himachal Pradesh Government have separately ordered an enquiry, as the accident occurred in their territory. It would, therefore, not be in Public interest to disclose the details of the enquiry report at this stage as it is likely to prejudice the course of the enquiry being conducted by Himachal Pradesh Government.

(d) Government have announced payment of *ad hoc* compensation of Rs 5,000 for each family of the deceased persons and steps are being taken to implement this decision. The names of the deceased persons are mentioned in the aforesaid list.

(e) The driver and the conductor are also covered by the Government decision to pay *ad hoc* compensation of Rs 5,000 for each family of the deceased person.

**LIST INDICATING NUMBER AND NAMES OF PERSONS WHO  
DIED AS A RESULT OF BUS ACCIDENT**

Serial No.	Name of the deceased
---------------	----------------------

- |    |  |
|----|--|
| 1  | Shri Mohinder Pal alias Har Mohinder Lal |
| 2  | Shri Parshotam Das                       |
| 3  | Shri Pritam Singh                        |
| 4  | Shri Jai Ram Daya                        |
| 5  | Shrimati Raksha Wati                     |
| 6  | Shrimati Darshan Kumari                  |
| 7  | Shrimati Neena                           |
| 8  | Shri Chhunden Bhutta                     |
| 9  | Shri Lachhman Singh                      |
| 10 | Shri Salig Ram (Driver)                  |
| 11 | Shri Gurdial Chand (Conductor)           |

**Setting up Rice Husking and Oil Mill in the State**

**\*4209. Comrade Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether there is any proposal under the consideration of Government to set up Rice Husking and Oil Mill in the State; if so, the details thereof ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** No. Question does not arise.

**Enquiries made by Vigilance Department in District Amritsar**

**\*4244. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state the total number of enquiries made by the Vigilance Department during the period from 1st January, 1962 to date against employees of different Government Departments in district Amritsar, together with the details of charges, if any, levelled against each ?

**Shri Mohan Lal :** A statement is as follows.

*Statement showing the Inquiries held by the Vigilance Department, Amritsar, against officers/officials posted in Amritsar District from 1st January, 1962 to 7th September, 1963*

Serial No.	No. and date of Inquiry	Details of charges levelled against the officers/officials with their names and particulars
1	2	3
1	1/6-1-62	1. Shri Ram Dass Patwari— He accepted Rs 20 as bribe for giving Nishan-Dehi to Shri Karnail Singh of village Baharu and was caught red-handed.
2	2/8-1-62	1. Shri Avtar Singh, B.D.O.— He misappropriated Rs 200 obtained from Shri Kartar Singh of Jalalabad for investment in the National Saving Scheme and also removed tube-well case file from the office.
3	3/8-1-63	1. Shri Shanti Sarup S. I. Co-operative Societies— 2. Shri Ajit Singh, S. I., Co-operative Societies— That Shri Partap Singh Ex-Secretary of the Co-operative and Thrift Society Sohal, in connivance with S/Shri Shanti Sarup and Ajit Singh S. Is., Co-operative, interpolated para 4 in the resolution and misappropriated 55 Tins of Ghee and two boxes of tea leaves which they obtained from the wholesale society Amritsar. It was also suspected that some worker of the wholesale Society was in league with these persons.
4	4/12-1-62	1. Shri Maharaj Lal, B. D. O.—  2. Shri Harbhajan Singh, S. E. P. O.— That the B.D.O. and SEPO took keen interest in the Panchayat election held on 26th July, 1960 at Valtoha. They mis used their authority and posted Shri Jagmohan Bawa Vaid as Presiding Officer and Shri Amir Chand, Teacher, as Polling Officer. 41 ballot papers were taken by the SEPO from Shri Bawa but were wrongly polled. Thereafter the voters list was taken out from the office of BDO with his consent and the sealed envelope containing the said list was opened in order to cross an equal number of names in the voters list to conceal this mischief.  2. That the mischief referred to above was in the knowledge of Shri Piara Lal, Social Worker, who disclosed the same to the complainant. He was threatened with dire consequences and ultimately his services were terminated without calling his explanation. The complainant inquired from the B D O for the said matter who kept mum.  3. That the S E P O organised fairs at Muthianwala, Machhike Varnala and Dhool Kohney. At each fair the expenditure was shown at Rs 150 although nothing was spent except the taking of wine etc. Shri Smund Singh Kavi was given only Rs 10 per Mela but more was shown in record.  4. That Shri Shangara Singh, Ex-Sarpanch of Machhike had given Rs 300 for the library but to no use.  5. That Shri Shangara Singh Ex-Sarpanch of Varnala spent Rs 100 during the fair held on 11th October, 1960. However, he was paid Rs 40 only.  6. That the Sarpanch of Muthianwala spent Rs 40 but he was paid nothing.

Serial No.	No. and date of Inquiry	Details of charges levelled against the officers/officials with the names and particulars
1	2	3
		<p>7. That the SEPO, etc. under the colour of their office took wine and meals free of cost from the villagers under pressure. No publicity was made for holding the fairs. In some cases Village Level Workers were not even consulted.</p> <p>8. That a sum of Rs 60 was shown to have been spent on the preparation of dresses for the Bhangra party but in reality no such dresses were prepared. On the other hand the SEPO spent this amount on the marriage of his sister celebrated in the month of October. No demonstration of the Bhangra was even given.</p> <p>9. That the SEPO went on 4 days leave but actually he left on 23rd September, 1960 and returned on 10th October, 1960. He was, however, shown on duty.</p> <p>10. That Shri Harbhajan Singh, SEPO, took out Rs 1500 from the Cash chest for his personal use but did not return the amount. The shortage could be detected by making a physical check.</p> <p>11. That the BDO suspended Shri Kirti Chand, Gram Sewak, which he could not do. The BDPO asked him to quote the authority under which he could suspend the Gram Sewak which he failed to do. The Gram Sewak was not reinstated and ordered to shift to Khem Karan within 24 hours.</p> <p>12. That the SEPO, and BDO misused the Government money. The applicant received complaints in cases in which the amount was collected for giving subsidy for poultry birds but the same was not deposited with the Poultry Development Officer. In this way the money collected from the public and an equal amount of the Government was misappropriated.</p> <p>13. That the BDO and SEPO absented themselves from the headquarters turn by turn. Shri Mohinder Kumar, Typist, was asked to work after the office hours while these officers remained absent for days together. The typist was called upon to give his explanation by the SEPO under the signatures of the BDO who in his explanation revealed their mis-deed. The result was that the typist was forced to resign.</p> <p>*14 That the SEPO considered himself to be the BDO and called the explanation of Sr. BOS (*) That Kavi Samund Singh was allowed a loan for the purchase of cane crusher. He did not accept the amount being less and the same was utilised in the name of Shri Tara Singh under the signatures of the BDO.</p> <p>*17</p> <p>16. The Agriculture pamphlets were never distributed to the Zamindars but used by Hakim Tara Singh as waste papers.</p> <p>17. That the news papers, etc. purchased for the library, were not kept there.</p> <p>18. That the tour to Delhi, etc. for farmers study was in fact meant for seeing the queen. The SEPO went with the touring party when he had taken leave for these days to celebrate the marriage of his sister.</p>
5	5/18-1-62	<p>1. Shri K. K. Bali, Laboratory Asstt : } Office of the Dean Hud-  2. Shri Tarlochan Singh, Store-keeper: } ene and Vaccine Institute-  3. Shri Joginder Singh, Clerk :— } Amritsar.</p>



Serial No. and date of Inquiry      Details of charges levelled against the officers/officials with their names and particulars

1	2	3
---	---	---

1. That Shri Bali had been going on leave for one month since 1955, after the vaccination season and that he drew cold cabinet allowance of Rs 20 per mensem during the leave period although another clerk used to be posted during that period to carry on the work.
2. That the treatment of Shri Bali with Class IV Government servants was very bad and that he called them bad names.
3. That Class IV Servants worked at the residence of Shri Bali.
4. That the behaviour of Shri Bali was not good with his fellow Clerks with the exception of the Head Clerk and the Store-keeper.
5. That Shri Tarlochan Singh and Shri Bali mis-appropriated thousands of rupees every year by showing purchase of different articles for this office which were not actually purchased and they only managed to get bills from firms showing purchases of such articles.
6. That Shri Joginder Singh and Tarlochan Singh were cousin brothers and their sub-caste was Kochhar.
7. That Shri Tarlochan Singh and Bali had arranged to give contract for calves to Shri Dewan Chand, Contractor, or any of his relatives since 1955.
8. That Shri Joginder Singh had built a house after taking loan from the Government. It was clearly mentioned in the deed of loan that the same was built for residential purposes. He had however, rented out the same at Rs 35 per mensem.
9. That they had earned a lot of money which could be verified from their bank balance which were well beyond their means. It could be verified from their declaration forms.
10. That Shri Tarlochan Singh had built a house at Amritsar which was beyond his means as about Rs 20,000 were spent on it which was well furnished.
11. That Shri Bali had also built a similar house which costed him about Rs 20,000 which was well beyond his means and well furnished.
12. That both Sarvshri Bali and Tarlochan Singh had been wearing suits costing Rs 150 to Rs 175 each and costly watches.

6/24-1-62

\*1. Constable Prabhdev Singh, district Gurdaspur—

- (1) That the Constable took Rs 1,000 from his cousin of village Maura with a promise to get him acquitted in a murder case against him.
- (2) That he took Rs 100 from Mohan Singh, Tailor Master, Katra Karmon Deori, Amritsar, with a promise to get his opponent arrested under section 107/151 Criminal Procedure Code.

Serial No.	No. and date of Inquiry	Details of charges levelled against the officers /officials with their names and particulars
1	2	3
		<p>(3) That he deceitfully took Rs 600 from Sub-Inspector Mul Singh</p> <p>(4) That he was holding an illegal possession of a room in the house of Shri Sarup Singh of Kot Atma Singh, Gali No. 2, Amritsar and that he used to beat the co-tenants</p> <p>(5) That he was dismissed from the service and he openly indulged in smuggling</p> <p>(5) That he was most corrupt and had earned a lot of money by way of corruption</p>
7	29-1-62	<p>1. Shri Hans Raj, Road Inspector, P.W.D., B&amp;R, Amritsar—</p> <p>(1) That he obtained one maund of 'Gur' worth Rs 14 and 20 seers of wheat from Trilok Singh, son of Inder Singh, Mate, but did not pay him the price of those articles</p> <p>(2) That the Inspector, forcibly obtained fodder as bribe from the cultivators through his subordinate Attar Singh, Beldar</p> <p>(3) That the Inspector obtained two seers of Ghee as bribe from Swaran Singh, Beldar</p> <p>(4) That the Inspector misbehaved and abused Shri Atma Singh, Beldar working under him</p> <p>(5) That the Inspector obtained private work from his subordinates, namely Swaran Singh, Atma Singh and Rur Singh, Beldars and also harassed them</p> <p>(6) That he made short payments to the labourers while disbursing their salaries. He treated well only those labourers who gave him some thing as bribe</p> <p>(7) That he did not allow leave to the Beldars although the same was due to them</p> <p>(8) That a complaint containing the above 7 allegations was made to the Department but no action was taken thereon</p>
8	31-1-62	<p>(1) Shri Uttam Singh, Head Clerk, Office of Executive Engineer, P.W.D./B&amp;R, Amritsar—</p> <p>(2) Shri Kirpal Singh, Clerk, Office of Executive Engineer, P.W.D., Amritsar—</p> <p>(3) Shri Raghbir Singh, Inspector, Co-operative Societies, Amritsar—</p> <p>(4) Shri Tara Singh, Sub-Inspector, Co-operative Societies, Amritsar—</p> <p>(1) That the tenders for the fearth work of Jhabal-Attari road in mile No. 10 to 13 were called on 3rd July, 1961 by the XEN. Provisional Division, Amritsar. The Janian Co-operative Societies L&amp;C Jandiala pooled with other societies who tendered on that date and gave a rate 22 per cent which was the lowest. M/s Janian Society in league with Society Labour Union and Construction Societies and Raghbir Singh, Inspector with the result that tenders were not advertised amongst all the societies. After one day of tenders, the Tarn Taran Azad Co-operative Society, Nathu Chak Victor I&amp;C Society made applications to the Executive Engineer that they were prepared to undertake that work at the rate of Rs 200/50 per cent as the work was in their area. The tenders,</p>

Serial No.	No. and date of Inquiry	Details of charges levelled against the officers/officials with their names and particulars
1	2	3
		<p>were recalled on 27th July, 1961, but Shri Uttam Singh, Head Clerk who was mixed up with Shri Diwan Chand of Janian L&amp;C Society and had taken money from them for allotting the work wrote letters No. 4993 to 4995, dated 18th July, 1951 to the above societies by giving wrong addresses and did not send copy to the Assistant Registrar, Co-operative Societies, Taran Tarn. The lowest rate of Khalra Co-operative Society was 129 per cent with a time limit of 6 months and Shri Uttam Singh under threat got an application from the representative of Khalra L&amp;C Society to the effect that half of the work be allotted to the Janian L&amp;C Society</p> <p>(2) The Head Clerk delayed the case for ulterior motive and wanted a letter from Inspector L&amp;C Society, Amritsar who was a friend of Shri Dewan Chand for getting the work allotted to Sh. Dewan Chand who brought an illegal letter from Shri Raghbir Singh and gave it to the Head Clerk who without diarising it and without bringing it to the notice of the officers got the work allotted in two groups. Mile No 12 and 13 were allotted to Janian Society according to their choice and the remaining to the Khalra L&amp;C Society. Mile No. 10 &amp; 11 were under water and required earth from a lead. Shri Raghbir Singh committed irregularity by obtaining illegal gratification from Shri Dewan Chand.</p> <p>(3) That the Head Clerk was harassing the Overseers, Work Inspectors, Mates and Beldars. He accepted bribes through Shri Kirpal Singh, Establishment Clerk.</p> <p>(4) That the Head Clerk took the work of returns and encroachment cases from Shri Kirpal Singh who was working as extra clerk and got him made as Establishment Clerk after introduction of a new post of Extra Clerk without the knowledge of the Executive Engineer. This was done with a view to facilitate Shri Kirpal Singh to get bribe for him from the Overseers, Work Inspectors, Mates and Beldars.</p> <p>(5) That the Head Clerk and Kirpal Singh obtained Rs 20 and Rs 5 respectively in several cases of annual increments to the overseers. They got wrong increments granted with the approval of the Executive Engineer.</p> <p>(6) That the Head Clerk and Shri Kirpal Singh, Clerk obtained Rs 10 and Rs 5 respectively from Work Inspectors, Mates and Beldars for annual increments.</p> <p>(7) That the Head Clerk and Shri Kirpal Singh obtained Rs 10 and Rs 5 respectively for issuing M.Bs to the Overseers and others of Construction Sub-Division without getting the orders from Executive Engineer although there were a few M.Bs in stock.</p> <p>(8) That Shri Uttam Singh, Head Clerk and Kirpal Singh, Clerk demanded Rs 50 and Rs 20 respectively from Shri Basheshar Singh, Work Inspector for getting his case settled who was re-instated a month back.</p>
9	9/31-1-62	<p>1. Shri Harbans Singh, Tehsildar, Tarn Taran—</p> <p>(1) That Shri Harbans Singh, Tehsildar and Sukhjinder Singh, Naib Tehsildar harassed the Patwaris and demanded cash, radios</p>

electric fans and other similar articles from them. The Patwae union then passed a resolution against the two officers to draw the attention of the Government

10 10/31-1-62 Shri Avtar Singh, B.D.O., Khadur Sahib—

(1) That the B.D.O. purchased wheat from different persons at lower rate but showed to have purchased the whole lot from Bawa Gurbachan Singh of Khadur Sahib at a higher rate

11 11/3-2-62 Shri Baldev Raj Bhatia, Zilledar—

(1) That the Zilledar and his peon did not reside at their headquarters. The Zilledar obtained false receipts regarding payment of house rent

(2) That the Zilledar did not keep any amount and produced the horse of some body else at the time of inspection

(3) That the Canal Vigilance Staff directed the Zilledar to check the work of Shri Kewal Singh, I.B.C. in Rabi 1960-61 but he did not visit the spot but did the checking work in his office and got the necessary correction made by the I.B.C.

(4) That he obtained Rs 600 to Rs 700 as bribe from the Zamindars Chak Misri Khan in connection with the installation of temporary outlets

(5) That he obtained Rs 50 as bribe from Lachhman Singh of Shahura and also accepted Rs 20 for wine and chicken from him to show undue favour in warabandi

(6) That Shri Madho Singh, peon got green fodder from the Zamindars and carried the same to Amritsar for the buffaloes of the Zilledar. He also supplied liquor daily to the Zilledar after getting from the Zamindars

(7) That the Zilledar got corrected various Khasra numbers by Shri Karnail Singh, I.B.C. during Rabi 1960-61 of village Bachiwind and thus caused loss to the Government

(8) That Shri Karam Chand did not enter a lot of khasra numbers during the checking of Rabi 1960-61 although Barseen had been shown therein. In this connection the application of Zamindars claiming kharaba may be seen. Shri Karam Chand got 1/10th share from the Zilledar

12 12/5-2-62 Shri Tara Chand, Patwari—

The Patwari wrongly entered Girdawari of Kharif crop of village Miani in respect of the land of Shri Sardul Singh and others showing that their crops were damaged on account of the floods. There was no flood during the year at all. In this way the Patwari got 36 maunds of Government wheat distributed in the villages as flood relief

13 13/6-2-62 Shri Chand Dharmani, Motor Vehicle Inspector—

(1) That on 27th August, 1961 Shri Dharmani allowed vehicle No. PNN/684 of Jublee Highways Company to ply on its

regular service from Dharamsala to Droh and back although the vehicle was under six monthly inspection and had not been passed on account of defects. On 26th August, 1961, Defect Form had been issued in respect of this vehicle. Even the Registration and fitness certificate of the vehicle were retained and had not been returned to the driver till 28th August, 1961. This vehicle met with an accident on 27th August, 1961 on its way from Droh to Dharamsala as a result of which one person died. The M.V.I. got that case hushed up due to his influence with the police. He thus showed undue favour to the Transport Company after obtaining illegal gratification.

- (2) That on 28th November, 1961 the M.V.I. put undue pressure on the management of the New Valley Transport Company to place its vehicle No. 668 at his disposal for conducting the Road tests. The M.V.I. got loaded 84 maunds of bricks in that bus for carrying the same to his relative at Mandi. The bus was driven by Shri Jai Ram, driver accompanied by Shri Onkar Singh, Conductor. The bus was taken upto Chhatta and beyond that place it was not allowed to proceed further without a special pass. The bus then came back after dropping the bricks in the P.W.D./Rest House Palampur. The Executive Engineer, P.W.D./Dharamsala accompanied the bus in question upto Chhatta only. No passenger or goods tax was paid in this connection.
- (3) That Shri Dharamani had sent the furniture in a truck to Mrs. Shanti Sehgal, Principal, Vidya Mandir Dharamsala. The Committee charged octroi for the same. It annoyed Shri Dharamani as a result of which he did not pass truck No. PNN/572 of the Municipal Committee, Dharamsala for 3 months. The Municipal Committee Dharamsala then passed a resolution against the adamant attitude of the M.V.I. requesting the Punjab Government to hold inquiry against him.
- (4) That on 16th December, 1961 Shri Dharamani mis-behaved Shri Amir Chand complainant and asked Mian Amar Singh, Director I/C of the New Valley view Transport Company to take action against the complainant because he being a Municipal Commissioner, Dharamsala got a resolution passed against the M.V.I.
- (5) That on 17th December, 1961, Shri Dharmani took free vehicle No. PNN/317 of the New Valley Transport from Dharamsala to Andhreta without any special permit. The vehicle was used from Dharamsala to Andheta by a friend of the M.V.I. who was employed in the Life Insurance Corporation, Dharamsala and was accompanied by his wife. The vehicle was driven by Shri Roshan Lal 'Defedar Driver'
- (6) That the M.V.I. sent three passengers from Pathankot to Dharamsala in bus No. PNN/649.S/- Shri Sant Ram, Conductor and Amin Chand, Driver of bus No. PNN/648 who refused to take those passengers in that bus, were made to remain out of employment for about a week from 17th December, 1961 onwards. Shri Sant Ram, Conductor when approached the M.V.I. for tendering apology, was slapped by the latter.

1

2

3

7. That Shri Dharamani took bus No. PNN/735 from Dharamshala to Macloed Gunj on 23rd May, 1961 after taking its key from the driver.
8. That Shri Dharamani made an oral complaint against Shri Rikhi Ram Driver to the management of the company for not stopping bus No. PNN/735 on 25th May, 1961 on his signal and got him out of employment for a week.

14 14/17-2-62

*Shri Kapur Singh, Headmaster, Government High School Sadhra.—*

1. The Headmaster used to go to Patti and in his absence the teachers did not take any interest in teaching the classes.
2. That there was a party faction amongst the teachers and they remained busy in it.
3. That the students of the school were compelled to attend the school before time for extra classes for which they had to pay Rs 2 per month per student.
4. That unauthorised books were prescribed for the students for instance Orient Text Papers of Mathematics and English for Xth class. These papers were purchased by the Headmaster who got 50 per cent commission in this transaction.
5. That the certificates to the students who passed middle class and Matriculation examinations were issued by the department and University respectively. However those were not delivered to the students by the Headmaster unless Rs 10 or 15 were paid by each recipients.
6. That the students who had appeared in the middle or Matriculation examination were compelled to give gift of various articles like Time Piece, Balties and Kassies which were not entered in the register but were mis-appropriated by the Headmaster and Shri Ajit Singh Teacher.
7. That every student paid Rs 00.25 nP for the school dispensary. Shri Ajit Singh Teacher was incharge of this item. The Dr. I/C asked the Headmaster to replace Shri Ajit Singh who misbehaved with a girl student after the school hours on the pretext of giving her medicine in the dispensary.
8. That Shri Pritam Singh Science Master, misbehaved with the girl students in the Science room.

15 15/1-3-1962

*Shri Udham Singh, Sectional Officer (Irr), Amritsar—*

1. That he got prepared the articles of furniture from Sarvshri Budha Singh, Kirpal Singh and Gurbachan Singh Mistries of the Canal Department without paying them anything.
2. That he obtained fodder and wheat from the villagers of bhuse for providing temporary shoots.
3. That he obtained Rs 100 and wheat from the villagers of Basarke Gillan and Rs 100 and 2 maunds of paddy from the villagers of Fatehpur for providing temporary shoots.

1	2	3
		<p>4. That he took private work from the beldars.</p> <p>5. That he got his meals prepared by Mohan Singh, Beldar. He deducted Rs 15 from the pay of the beldar every month and gave him Rs 20 only for July, 1961.</p> <p>6. That he obtained two maunds of paddy from Shri Mohinder Singh, Contractor, through Bur Singh and Sohan Singh, Beldars.</p> <p>7. That he harassed those beldars who did not abide by his orders.</p> <p>8. That he obtained two maunds of wheat and 4 maunds of paddy from the Zamindars of Iban Kalan for allowing them to get water by making cut in RD 23,000/24,000.</p> <p>9. That a cut was made in an outlet R.D. 22000 with the connivance of S. O.M</p> <p>10. That the temporary shoots provided for 6 months on the Amritsar Distry. were drawing water even after the prescribed period.</p> <p>11. That the cultivators of R.D/51000/52000 obtained water by making a cut along the temporary shoots with the connivance of the S. O.</p> <p>12. That the Zamindars obtained water for cultivation by making a cut in the Distry. in R.D/79000/80000 although temporary shoots have been provided.</p> <p>13. That he obtained paddy and wheat through Arjan Singh, beldar from the cultivators of different outlets.</p>
16	16/7-3-1962	<p><i>Shri Amar Singh, Encroachment Insp. : PWD/Amritsar.—</i></p> <p>That he Obtained monthly bribe from the shopkeepers on the G.T. Road opposite, Railway Station, Amritsar.</p>
17	17/7-3-1963	<p><i>Shri Kashmira Singh, Clerk, V. J. Hospital, Amritsar.—</i></p> <p>That he earned money to the tune of Rs 2000 to 3000 as commission from the Amritsar Drugs Store and Eastern Surgical Company Delhi etc. for purchasing Government medicine etc.</p>
18	18/13-3-1962	<p><i>Shri Dalbir Singh Patwari.—</i></p> <p>That he was caught red-handed while accepting Rs 40 from one Sharam Singh for supplying him a copy of Khasra Girdawari of the land of his share.</p>
19	19/18-3-1962	<p><i>A.S.I. Gopal Dass I/C P.P. Islamabad with 7 Constables.—</i> <i>Shri Pardunam Singh, E.S.I.—</i></p> <p>That the A.S.I. searched Shri Kahan Singh and his son on the road and took golden 'Kara' and ring from his son and also watch and cycle from complainant. He accepted Rs 50 from him for getting the order of the MIC. for returning these articles. After some days he raided the house of Shri Kahan Singh in his absence and recovered some illicit liquor which was planted on his son. The ESI was not actually present on the spot but he showed his presence at the spot.</p>

1	2	3
20	20/20-3-1962	<i>Shri Prem Nath, Clerk, of Irrigation and Power Research Institute, Amritsar—</i>  That he obtained Rs 60 from one Girdhari Lal for getting an increase in canal water.
21	21/20-3-1962	<i>Shri Joginder Singh, Patwari.—</i>  Allegation was that the Patwari did not deposit Rs 423 which were paid to him by Shri Bahadur Singh, Lambardar of Khiala Kalan as land revenue for depositing in the treasury but the same were mis-appropriated by him.
22	22/7-4-62	<i>Shri Bodh Raj, Girdawar and (2) Satpal, Patwari, C/H of Kot Khera.—</i>  That the Girdawar received Rs 50 and the Patwari accepted Ghee etc., worth Rs 21 from Shri Sadhu Singh of Kot Khera for correcting his khasra numbers.
23	23/11-4-62	<i>Shri Sujan Singh, S.I. (S.H.O., Beas) and A.S.I, Kartar Singh.—</i>  That both the defaulters visited the spot of a hurt case and in the absence of the complainant accepted Rs 200 from his wife under threat to disgrace her. Both the officers equally shared this amount and also obtained an equal amount from the other party. The A.S.I. also challaned a wrong person in a murder case of Mehta after accepting bribe.
24	24/14-4-62.	<i>Shri Khushi Ram, Clerk of the Court of A.D.M., Amritsar,—</i>  That the accused in the complaint, under section 29 of the Industrial Dispute Act, arising out of non-implementation of an agreement by M/S Shakti Finishing Mills, Amritsar, received in the Court of A.D.M. Amritsar, on 8th August, 1959, managed to remove the same with the connivance of some court official.
25	25/18-3-62	<i>Shri Inderpal Singh, Stock Assistant, Veterinary Hospital, Attari.—</i>  That the defaulter accepted Rs 5 from Shri Tarlok Singh of Dhodi wind for giving treatment to his ailing buffaloe but was caught red-handed.
26	26/24-4-62	<i>Shri Piara Lal, Patwari, C/H.—</i>  That the Patwari obtained Rs 120 from Shri Bakhshish Singh, Lambardar, as part of consolidation fee of village Kotla Saddar but misappropriated the same.
27	27/24-4-62	<i>Shri Mukhtiar Singh, Patwari.—</i>  That he misappropriated Government fee for supplying a copy of Khasra Girdawari to Smt. Lachhmi of Sahura. He also charged here more than the prescribed fee.
28	28/27-4-62	<i>Shri Rishi Paul Joshi, Clerk, of Director of Malariology, Punjab.—</i>  That he charged wrong T.A. for his journey from Amritsar to Simla and back.



1	2	3
29	29/5-5-62	<p><i>Shri Ajit Singh Lamba, Line Superintendent, Electricity.—</i></p> <p>That he accepted Rs 10 and 2 seers of Ghee from Smt. Kartar Kaur of Mano Chahal for supplying her electric connection.</p>
30	30/8-5-62	<p><i>Shri S.S. Chopra, Labour Officer, Amritsar—</i></p> <p>Allegations of showing undue favour to the Factory owners and discouraging labour were levelled against him.</p>
31	31/17-5-62	<p><i>Shri Gobind Lal. ACO (ii) Gurdial Singh, Girdawar and (iii) Mohinder Singh Patwari</i></p> <p>That they accepted Rs. 30 and two bottles of liquor for allotting good land to Shri Teja Singh, complainant, during consolidation.</p>
32	32/25-5-62	<p><i>Dr. Ram Gopal, I/C, Hospital, Ajnala.—</i></p> <p>That he accepted Rs 20 and Rs 10 from Shri Mansa Singh for giving treatment to his son Parghat Singh. He also accepted Rs 10.25 and 50 from Kishore Chand, Patwari, Darshan Singh, Sarpanch of Bhalla Pind and Gurdial Singh of Ajnala, respectively for treatment purposes.</p>
33	33/24-5-62	<i>Shri Balkar Singh, Girdawar,—</i>
34	34/24-5-62	<p>That he accepted Rs 50 from Shri Buta Singh of Nibber Wind for helping him in consolidation proceedings. He also got one bedding from him which he did not return.</p> <p>That the Girdawar took Rs 200 from Fauja Singh with a view to make his Kurah near the well.</p>
35	35/5-6-62	<p><i>Shri Nihal Chand, Rural Publicity Worker of Public Relation Department, Amritsar—</i></p> <p>Allegations of absenting himself from duty, taking active part in general election in favour of Shri Gurdial Singh Dhillon and accepting money on the name of officials were levelled against him.</p>
36	36/5-6-62	<p><i>Shri Khariati Ram, Ex-Reader to Competent Officer, Amritsar—</i></p> <p>It was alleged that Shri Sham Dass, etc., got a decree of about Rs 33,000 as a result of claims. They tendered a receipt of, Rs 15,000 with the connivance, of Shri Kharaiti Ram, Reader, which was got removed from record.</p>
37	37/18-6-62	<p><i>Shri Kuldip Singh, A. C. O., Mehta.—</i></p> <p>It has been alleged that he obtained bribe from the land, lords of villages Undho Nangal, Chung, Buttar, etc., for showing them favour in the consolidation proceedings of their villages.</p>
38	38/22-6-62	<p><i>Shri Raj Singh, Co-operative Societies, Amritsar.—</i></p> <p>That he drew Rs 6,000 against a time promote from the Co-operative Bank, Bhikhiwind, on behalf of the Sankatra Co-operative Thrift and Credit Society tehsil, Patti and brought it to his own use. This amount was returned in 5 instalments and thus made the said Society to incur an interest of Rs 170.</p>

1	2	3
39	39/26-6-62	<p><i>Dr. Mohinder Singh, I/C Vety. Hospital, Attari.—</i></p> <p>He prepared bogus bills of the feeding charges of the animals kept in Quaranteen in the Hospital amounting to Rs 2,323. He also charged bribe from the persons who brought their animals for treatment.</p>
40	40/28-6-62	<p><i>Shri Kapur Singh, Headmaster and Teachers of Government High School, Sabhara.—</i></p> <p>That Shri Pritam Singh said to be dismissed from Police service was a man of immoral character.</p> <p>That the said teacher had formed a gang including the Headmaster. They collected undue funds and fee from the students.</p> <p>That Shri Joginder Singh, teacher, was falsely got implicated in a criminal case.</p>
41	41/3-7-62	<p><i>Shri Charan Singh, Patwari of Village Sirhali.—</i></p> <p>That the Patwari received bribe from those persons whom he managed to distribute wheat as relief during the last ye ar's floods by making wrong Girdawaries of their lands.</p>
42	42/6-7-62	<p><i>Shri Ujagar Singh, E.T.O., Amritsar.—</i></p> <p>That he raided the shops of Shri Kartar Singh of Dal Mandi and Gurdit Singh of Chowk Darbar Sahib, Amritsar, in connection with sales tax affairs. He also caught hold of some records but afterwards let them go after accepting bribe.</p>
43	43/9-7-62	<p><i>Shri Santa Singh, Patwari, Circle Kamboh.—</i></p> <p>That he wrongly entered the Girdawari of Khasra No. 48/4 in the name of Shri Mehnga Singh which had been purchased by Smt. Parkash Kaur on 26th March, 1962, from Shri Sham Dass and it was lying idle as Banjar Qadim without cultivation for the last about 6 harvests.</p>
44	44/9-7-62	<p><i>Shri Jagdish Raj, A.C.O., Balkar Singh, Kanungo and Hari Singh, Patwari.—</i></p> <p>That the Qanungo accepted Rs 300 from Shri Bhagat Singh of Mahmudpura for delivering possession of land but after mixing with the other party did not do so. The A.C.O. helped him. The Patwari abused the complainant in drunken condition.</p>
45	45/11-7-62	<p><i>Shri Ujaggar Singh, E.T.O., Amritsar.—</i></p> <p>That the E.T.O. was caught red-handed while accepting Rs 500 from Shri Amar Dass of Chawal Mandi, Amritsar, for showing favour in the assessment of sale tax case of their firm.</p>
46	46/14-7-62	<p><i>Shri Gulzari Lal, Dwarka Dass and Abnash Chander, Clerks of the Office of Director, Research Institute, Amritsar, and Shri Raj Kumar, Clerk, of the Office Civil Surgeon, Amritsar.—</i></p> <p>That Sarvshri Gulzari Lal and Dwarka Dass, Clerks, managed to get forged medical fitness certificates with the conspiracy of Shri Abnash Chand and Raj Kumar, Clerks.</p>

1	2	3
47	47/28-7-63	<p><i>Shri Gurdial Singh, Land Acquisition Officer, Improvement Trust, Amritsar.—</i></p> <p>That he increased assessment of land of Hall Bazar and Industrial areas by 4 lacs and 6/7 lacs from the estimate respectively for corrupt motives.</p>
48	48/30-7-62	<p><i>Shri S.S. Jawanda, S.E. Drainage Circle, Amritsar.—</i></p> <p>The allegations were that he accepted a large number of presents at the time of marriage of his daughter from the various officers and utilised the entire staff and beldars, etc., for doing the work during the marriage days by absenting from the official duties. He has been alleged to be thoroughly corrupt.</p>
49	49/30-7-62	<p><i>Shri Harbans Singh, S.D.O., P.W.D., Amritsar.—</i></p> <p>That Pilla bricks and low standard material was used in the construction of the building of Police Post Kairon.</p>
50	50/3-8-62	<p><i>Shri Tej Krishan, A.S.I., Amritsar.—</i></p> <p>Allegations of accepting Rs 40 from Shri Ravail Singh and Rs 10 from Ajaib Singh or showing favour to them in Excise cases were levelled. The A.S.I. was also getting bogus horse allowance.</p>
51	51/3-8-62	<p><i>Headmistress, Girls, Primary School, Tarn Taran.—</i></p> <p>Allegations of rude behaviour towards the students, charging -/8/- from every body who came to get discharge certificate and general refusal for admitting the students were levelled.</p>
52	52/7-8-62	<p><i>Shri Ujagar Singh, Overseer, Development, (2) Shri Harjit Singh, Wild Life Guard, Amritsar and Shri Mohan Singh, Revenue Patwari.—</i></p> <p>That the overseer and the Wild Life Guard accepted Rs 50 each from Shri Ujagar Singh of Mahnian Kaharan on 11th June, 1962, to verify the construction of his house. Shri Mohan Singh, Patwari, had made a wrong report that the house was nearing completion and the instalments of loan be issued.</p>
53	53/9-8-62	<p><i>Shri Chanchal Singh, Deputy Collector, Irrigation.—</i></p> <p>That while on tour he did not bear his expenses and his expenses were borne by the I.B.C.s., and Zilledars. He did not actually verify the work at the spot but it was got done by his Reader.</p>
54	54/9-8-63	<p><i>Shri Jaswant Singh, Patwari.—</i></p> <p>That he accepted Rs 25 from Shri Faquir Chand of Hoshiar Nagar for entering mutation of the land purchased by him.</p>
55	55/5-9-62	<p><i>Baldev Raj, Headmaster, Government High School, Khiala Kalan.—</i></p> <p>That he had illicit connection with Smt. Surrender Kaur, Teachress of his School and she stayed with him at Amritsar P.B.N. High School on the night between 3/4th February, 1962, while he was posted as Superintendent of Middle Class Standard Examination.</p>

1	2	3
56	5-9-62	<p><i>Shri Puran Singh, Acctt. of the Land Acquisition Office, Amritsar.—</i></p> <p>That he accepted Rs 5 from Shri Ajaib Singh of Bhagwanpur, Rs 150 from villagers of Sarala through one Nand Singh, Rs 60 from Shri Satpaul of Dhanoe. He also accepted Rs 30 from Shri Upkar Singh, Patwari, in connection with his transfer.</p>
57	7-9-62	<p><i>Shri Anup Singh, A.S.I., Police.—</i></p> <p>That the A.S.I. misappropriated the personal search amount (Rs 85) of Shri Shangara Singh of village Poonian.</p>
58	7-9-62	<p><i>H.C. Kishan Singh, Police Post, Harike, district Amritsar.—</i></p> <p>That the H.C. let off a thief namely Sarwan Singh who was caught red-handed while breaking into the shop of one Kundan Lal, Halwai, after accepting Rs 200. Stolen property recovered from the thief in about 7 cases of theft of the Colony was misappropriated.</p>
59	7-9-62	<p><i>Shri Som Kumar Patwari.—</i></p> <p>That the Patwari accepted Rs 10 from Shri Kishan Singh of Khanowal for giving him Nishandehi of the land.</p>
60	7-9-62	<p><i>Shri Harnam Singh, Patwari.—</i></p> <p>That the Patwari collected Re 1 each from all the 30 families of Harijans of village Chung as bribe for Nishandehi of land for residential purposes allotted during the consolidation.</p>
61	12-9-62	<p><i>Shri Parshotam Singh, A.D.I. Schools, Amritsar.—</i></p> <p>That the A.D.I. got loan amounting to Rs 130 from Shri Hans Raj, Teacher of Primary School, Mehna Singh Road, Amritsar and it was returned after a long time in instalments. He was habitual for taking loan and bribe from the teachers.</p>
62	29-9-62	<p><i>Shri Dina Nath, Head Constable, district Amritsar.—</i></p> <p>That the Head Constable reached village Gagrowal on 13th March, 1962 and remained there up to 15th March, 1962. During the period he stayed in the village, he harassed the people and also obtained Rs 10 from Tara Singh, Nazir Singh and Mohinder Singh each and Rs 5 each from Rur Singh and Chanan Singh.</p>
63	20-9-62	<p><i>Shri Harbans Lal, S.I., S.H.O., Sirhali and A.S., I. Rup Lal.—</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. That Constable Gajjan Singh detected one Chanan Singh who was carrying <math>1\frac{1}{2}</math> tolas of opium and produced him before the S.I. The S.I. accepted Rs 150 and let him off.</li> <li>2. In a hurt case of V. Dhan between Karan Singh and Harbhajan Singh, etc., the S.I. accepted Rs 300 as bribe, Rs 50 as petrol charges for Taxi and Rs 50 for the constables and got the case compromised.</li> <li>3. One Kandu B.C. of Munda Pind was detected with a box of "Nassadar" by Constables Sita Ram and Sewa Singh. The B.C. was let off after accepting Rs 60 from him.</li> </ol>

1

2

3

4. That S.I. accepted 7 seers of ghee from Smail Singh of Baniwala and promised him to get him acquitted in the security proceedings pending against him.

5. The S.I. was keeping two buffaloes, belonging to Shri Gurdip Singh of Dhadhair who is a habitual thief.

6. A.S.I. Rup Lal and the S.I. obtained Rs 150 from Shri Harbans Singh of village Dhun who was detected by them in drunken condition.

7. The S.I. was getting bogus horse allowance.

64 64/25-9-62 *Constable Jagdish Singh of district Amritsar.—*

It was alleged that the Constable has been indulging in corrupt practices while he was posted at Police Stations Ramjas and Lopoke. It was also alleged that he was mixed up with smugglers and B.C.s and had earned a lot by this way.

65 65/27-9-62 *Shri Gulzar Singh, A.D.I. Schools.—*

It has been alleged that the A.D.I. was of immoral character and corrupt. He took great interest in the last general elections in favour of Shri Parkash Singh, Akali Candidate. He charged money from the red cross funds for election purposes. He takes liquor while on tour for inspection of Schools. He allowed the Head Masters of his circle to charge admission fee and School leaving certificate fee of Re 1 and Rs 2 per head, respectively. He is keeping two wives without the permission of the Government.

66 66/9-10-62 *Shri Chaman Lal Kapoor, Divisional Forest Officer, Amritsar.—*

It was alleged that he accepted Rs 200 from Harnam Singh and Raghjit Singh for enlisting them as guards. He terminated the services of Charanjit Lal, Forest Guard and withdrew orders after taking Rs 200. He got bribe in connection with effecting the transfers of the Forest Guards. His elder son was an agent of Life Insurance Corporation who used the official position of his father on the Forest Guards to insure them.

67 67/10-10-62 *Shri Kundan Singh, I.B.C.—*

That the I.B.C. accepted Rs 150 from Shri Kundan Singh, son of Dalip Singh of Padri Kalan for providing canal water to his land and arranging the varabandi.

68 68/10-10-62 *Shri Ajit Singh, Patwari.—*

That the Patwari realised Rs 820/27 from Shri Harbans Singh of Majitha as land revenue and mis-appropriated the same.

69 69/11-10-62 *Shri Jaspal Singh, I.A.S.—*

That he was able to get assessed the valuation of a building at Rs 17,000 whereas the Secy. of Jandiala Guru Co-operative Industrial Estate Ltd., to whom this building was allotted, got the price assessed at Rs 9,779. This was done due to the influence of Shri Jaspaul Singh.

- | 1  | 2           | 3   |
|----|-------------|---|
| 70 | 70/11-10-62 | <p><i>Shri Nirmal Singh, Girdawar C/H of Circle Kaholi.—</i></p> <p>That he accepted bribe from the land lords of the village for helping them in the consolidation operation. He also got Rs 10 from each Harijan for allotting them plots in the village.</p>   |
| 71 | 71/12-10-62 | <p><i>Shri Chaman Lal Kapoor, Divl. Forest Officer, Amritsar.—</i></p> <p>That he produced one woman of Gujjarpur before the Forest Minister against Shri Kirtan Singh Forest Ranger with the allegation of immorality. This was done with connivance of Jaswant Rai, Forest Guard and one Ajit Singh who was recruited as Forest Guard. That woman was of bad character and a previous convict. The D.F.O. produced this woman due to strained relations with Kirtan Singh, complainant.</p>   |
| 72 | 72/62       | <p><i>Shri Gurdial Singh, Collector, Improvement Trust, Amritsar.—</i></p> <p>That the Collector belonged to Amritsar and had shown favour to many persons, while assessing value of property acquired by the Trust.</p>  |
| 73 | 73/5-11-62  | <p><i>Shri V.S. Mittal, Chief Electrical. Engineer, Municipal Committee, Amritsar.—</i></p> <p>The complaint against the respondent contains allegations relating to various acts of corruption, mis-use of Municipal Committee's material at his own house, abuse of position in giving electricity connections, etc., to various concerns/persons and in the purchase of electricity material for the department.</p>   |
| 74 | 74/3-11-62  | <p><i>Shri Manohar Lal, Patwari, Consolidation, Chhajjal Wadi, district Amritsar.—</i></p> <p>That the respondent took Rs 10 from one Bishan Singh, son of Natha Singh, as bribe for giving Nishan Dehi which he failed to give later on. Again the defaulter took bribe from one Shri Karnail Singh and entered wrongfully his name as cultivator in Khasra-Girdawari of a piece of land.</p>  |
| 75 | 75/13-11-62 | <p><i>Shri Tara Singh, Sarpanch, Algon Panchayat.—</i></p> <p>That the respondent had not shown the Panchayat register in his charge to the members of the Panchayat. Radio and the furniture of the Panchayat was used by him at his own house. Some money was outstanding against him from the funds granted for the construction of the approach road 5/6 years ago. Similarly a sum of Rs7,000 was out standing against him regarding grants for construction of culverts and wells built by the Panchayat. The Sarpanch was not calling the members of the Panchayat while conducting Panchayat proceedings. He only took help of 2/3-members of his house. He was misusing the funds of the Panchayat. Showed incorrect accounts of repairs carried out to certain wells and to streets which was distributed by the B.D.O. on the incorrect recommendations of the respondent.</p> |
| 76 | 76/23-11-62 | <p>1. <i>Shri Azadi Lal, Store-Keeper, V.J. Hospital. Amritsar.—</i><br/> 2. <i>Shri Charan Dass, Cashier, V.J. Hospital, Amritsar.—</i><br/> 3. <i>Shri Darshan Lal, Daroga-cum-Clerk, V.J. Hospital, Amritsar.—</i></p> <p>1. That Sarvshri Charan Dass, Cashier, Darshan Lal, Daroga-cum-Clerk and Azadi Lal, Store-Keeper of the V.J. Hospital Amritsar, had formed a party and mis-appropriated hospital</p>   |

1

2

3

stores medicines, dietary articles, etc. In spite of the fact being low paid they were seen sitting in the Odean Hotel and drinking every evening.

2. That Shri Charan Dass, was appointed as Clerk in the V.J. Hospital, Amritsar, in the year, 1949. He was still working there although a Government servant was transferred after three years. He manipulated his stay by paying Rs 100 per annum to the dealing clerk in the Office of Director Research and Medical, Chandigarh. His one son was working as theatre assistant and the other was as Laboratory attendant in the V.J. Hospital, Amritsar.
3. That Shri Charan Dass purchased house for Rs 50,000 without the sanction of the Government. He was contributing Rs 100 per month to the Thrift Society, Medical College, Amritsar.
4. That Shri Charan Dass, was promoted as Accountant in the V.J. Hospital, Amritsar, which he declined due to the reason that he was earning Rs 500 per month.
5. That he was misusing permanent advance, salary and T.A. of the Government servants.
6. That he withheld the payments to the contractors for days on one pretext or the other and they had to come for that a number of times to get the same. The main reason for making the payments was that he demanded 10 per cent commission from them. He also demanded dietary articles, vegetables, ghee, butter, eggs, etc., from them.
7. That Shri Darshan Lal Daroga had a bank balance of Rupees one lac. He was also a businessman. He purchased ghee from Delhi and sold at Amritsar.
8. That Shri Darshan Lal charged Re 1 from every class IV employees and thus earns Rs 400 per month.
9. That Shri Azadi Lal, Store-Keeper, was a business man and had a bank balance of about rupees two lacs. He gave ill gotten money to his father-in-law who was cloth merchant for investment in business. His father-in-law was also residing in Amritsar with him for this business. His wife also had a bank balance which may be checked.
10. That Shri Azadi Lal, was transferred to Chandigarh in April last but he approached the dealing Clerk at Chandigarh through Shri Charan Dass, Clerk and Darshan Lal Daroga and got order cancelled by paying Rs 500. He gave out that he would get this money from the contractors. He would reject their supplies if they would not pay him the amount. He also disclosed that Sarvshri Charan Dass and Darshan Lal were with him and they distributed the ill gotten money every month.
11. That Shri Azadi Lal, Store-Keeper, was smuggling 4 maunds of ice daily, two maunds in the morning and two maunds in evening. He had engaged one Rikshaw-wala for this purpose, who took the ice from the hospital and delivered at the betal shop of Birbal opposite the main entrance of V.J. Hospital. In this way he earned Rs 500 every month.

12. That Shri Azadi Lal smuggled Soda and country soap on every Monday, the day fixed for the issue of weekly requirements of the above articles by issuing short supply to the class IV employees and was thus earning about Rs 500 per month.

13. Shri Azadi Lal was getting Rs 130 and contributed Rs 50 towards his G.P. Fund every month. Out of the balance he purchased milk worth about Rs 60 monthly. Besides he might be purchasing Desi Ghee etc., which was beyond his pay.

14. That Shri Azadi Lal get 10 per cent for the verification of every bill of miscellaneous and Dressing material used in the Hospital

15. That Shri Azadi Lal was holding Government stock worth several lacs of rupees but no physical verification of the store had ever been made by any officer of the hospital.

77 77/24-11-62 *Saryshri Roshan Lal and Surjit Singh Teachers, Government High School, Amritsar.—*

The teachers charged one rupee per student for showing them factories. This amount was not fully utilized by them and a part thereof was spent and the rest misappropriated.

78 78/3/63 *Shri Baldev Raj S.D.O., Sub-Division Tarn Taran.—*

That the S.D.O., made false payment of contractors of Valtaha Society.

1. *Shri D.R. Kapur, XEN.*
2. *Shri J.C. Vashishta, S.D.O. P.S.E.B.*

That they granted connections to the consumers which were not justified and committed irregularities. Accepted illegal gratifications.

5/63

1. *Dr. Hari Ram, Malaria Officer.*
2. *Dr. Gobind Ram.*
3. *Dr. D.D. Sharma.—*

That they had mis-appropriated Government Stores and embezzled Government Cash.

That they caused undue harassment in stamping of scales and weights with ulterior motives.

7/63 *Shri Surinderpal Singh S.D.O. IB Tarn Taran.—*

That he replaced the log book and made fictitious entries in the log book to avoid objections.

8/63 *Dr. Inderjit Singh, D.M.O.H., Verka, District Amritsar.—*

That he misused the Government money and Government trees.

9/63 *Surinder Pal Singh Bajwa, Clerk.—*

That he used to mix up with defaulters in the court of DIO and take illegal gratification.

10/63 *Shri Amar Nath XEN IB, Amritsar.—*

That he utilised the services of his peon for private work.



1	2	3
6	11/63	<i>Tehsildar, Amritsar—</i> That he embezzled Government money while distributing Taccavi loan.
7	12/63	<i>Shri Kulwant Singh Suri, Prop. Lok Sahit Publication, Amritsar and others.—</i> That he sold books at high rates B.D.Os connived with him.
8	13/63	1. <i>Shri B.K. Gupta, S.D.O. I.B.—</i> 2. <i>Shri G.S. Saini .S.O.—</i> That they mis-appropriated Govenment cement.
9	14/63	<i>Shri Makhan Singh, Sarpanch.—</i> That he embezzled Panchayat funds.
10	15/63	<i>Shri Hari Ram, Malaria Officer.—</i> That he made bogus payments of fictitious bills.
11	16/63	1. <i>Shri R.K. Beri, XEN.</i> 2. <i>Shri O.P. Malhotra, S.E.</i> That they are corrupt and allot tenders to their relatives
12	17/63	<i>Shri D.P. Kapur S.D.O.(C).—</i> That he misused the Government jeep.
13	18/63	<i>Shri Ajit Singh, Liquidator.—</i> That he is a habitual drunkard and uses cars of public men for his personal work.
14	19/63	<i>Shri Inderjit, S.D.O. and others.—</i> That he pruchased costly machinery and put the Government to los <sub>s</sub> .
15	20/63	1. <i>Shri Kanwarjit Singh.</i> 2. <i>Shri Joginder Singh Controller of Weights and Measures.—</i> That they abused their official position.
16	4-3-63	<i>Shri Jang Singh, B.D.P.O., Rayya, District, Amritsar.—</i> He committed carelessness and negligence in the disbursement of house-repair grants in V. Nangli (Tehsil and District Amritsar.)

**Revision against Judgement of Supreme Court in Dr. Partap Singh's case**

**\*4161. Chaudhri Hardawari Lal :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) whether Government propose to file a revision petition against the judgement of the Supreme Court in the case 'S. Partap Singh versus State of Punjab'.
- (b) if the answer to part (a) above in the affirmative, whether the expenses to be incurred in this connection will be borne by the State Government ?

**Shri Mohan Lal (Home Minister) :** (a) The matter is under consideration and no final decision has so far been taken.

(b) In view of (a) above, the question does not arise.

**Doctor Incharge Employees State Insurance. Gobindgarh,**

**\*4221. Comrade Babu Singh Master :** Will the Home Minister be pleased to state —

(a) whether he is aware of the fact that the Doctor Incharge Employees State Insurance Scheme Gobindgarh charges fees for his personal visits ;

(b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, the amount so fixed per visit and the total number of visits made by the said doctor, monthwise, in the current year to-date ?

**Shri Mohan Lal :** (a) No complaint in this behalf has been received.

(b) Question does not arise.

**Auditing of Accounts of certain Gram Panchayats in District Amritsar.**

**\*4242. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether the accounts of Gram Panchayats of villages (1) Kot Khera (2) Lola, (3) Dhulka and Malowal (Panchayat Samiti, Tarsikka, tehsil and district Amritsar) for the year 1962-63 were audited by the Government auditors, if so, the details of irregularities if any, detected in each case during the course of audit ?

**Sardar Darbara Singh :** The accounts of Gram Panchayat at Dhulka were audited during the year 1962-63, while the accounts of Gram Panchayats Kot Khera, Lola, Malowal were not audited during that period. As regards the irregularities detected during audit, a copy of the audit note of Gram Panchayat Dhulka, showing details thereof is as follows.

**Audit and Inspection Note on the accounts of Gram Panchayat, Dhulka  
tehsil and district, Amritsar**

**PERIOD :—March 1960 to February, 1963**

#### **PART I.**

1. *Last Audit Note.*—The last audit note was not put up nor was its annotated copy submitted to this office so far as required under rule 44 of the Punjab village Panchayat Rules, 1940. This is highly objectionable and brought to the notice of the Financial Commissioner Development and Panchayats. Action taken to settle the objections contained in the Last Audit Note should be intimated to this office, without further delay.

#### **PART II.**

2. *Present Audit.*—The present test audit and examination of accounts for the period from March, 1960 to February, 1963, the results of which are detailed in the succeeding paragraphs, was conducted by Shri Jagdish Rai, Junior Audit or on 5th March, 1963 at Khalchian. The accounts for the months of March, 1960, January, 1961, March, 1961, January, 1962, March, 1962 and January, 1963 were selected for detailed check.

3. *Finances.*—The Financial position of the fund is exhibited below in a comparative statement :

	1959-60	1960-61	1961-62
	Rs	Rs	Rs
Opening Balance	.. 1,189	450	479
Income	.. 418	495	1,126
Total	.. 1,607	945	1,605
Expenditure	.. 1,157	466	865
Cl*ino Balauce	.. 450	479	740

- (i) Total expenditure during the year 1960-61 was Rs 465.76 only whereas it was struck as Rs 476.16. Thus Rs 10.40 were debited in excess which should be made good.

(ii) Increase in income during the year 1961-62 was due to receipt of more grants while comparatively greater expenditure during the year 1959-60 was attributed to execution of more works.

4. *Audit Fee*.—The fee for audit worked out to Rs 15 only. The Sarpanch was requested in Junior Auditor's requisition No. R 235, dated 5th March, 1963 to credit the amount to Government under intimation to this office.

5. *Cash Book*.—Cash Book was not written, closed and balanced daily, nor was it reconciled with the bank Pass book at the end of each month. Attention is invited to rule 23(2) of the Punjab village Panchayat Rules, 1940 for strict compliance in future.

6. *Bank Pass Book*.—Bank Pass Book was not produced in audit. Compliance of rule 21 of rules *ibid* could not therefore be varified. This may be shown at the next audit for checking.

7. *Shamlat deh*—(i) The prescribed registerts of Shamlat Deh were not maintained. These should be started now and brought upto date.

(ii) Auction papers in respect of the following amounts of lease money received by the Panchayat were not forthcoming which should be produced at the next audit for check :—

Date	Amount recovered	Received from Shri
	Rs	
1-1-62	528.00	Bhan Singh
1-1-62	56.00	Wadhawa Singh

8. *Grants*.—(i) The following grants were received by the Panchayat during the period under audit, but their sanctioning letters were not forthcoming which should be obtained and produced at the next audit to verify their correctness and proper utilisation. The Block Development and Panchayat Officer may ensure that no other grant was awarded to the Panchayat during this period.

Date	Amount	Nature
	Rs	
31-3-60	100.00	Repair of School building.
31-3-61	316.00	Revenue.
31-3-61	58.00	Judicial.
1-1-62	25.00	Independence day.
1-1-62	316.00	Revenue
31-3-62	200.00	Repair of school building.
19-1-63	100.00	Culverts.
8-2-63	50.00	Foot-path for Cattle.

(ii) Separate accounts of expenditure out of these grants were not maintained. The same should be prepared now and got checked at the next audit.

9. *Expenditure.*—(a) Payee's/Treasury receipts in support of the following expenditure incurred by the Panchayat were not forthcoming which should be obtained and produced at the next audit for check :—

Date	Amount	Particulars	REMARKS
1-4-60	Rs 200.00	Advance for bricks paid to Shri Lekh Raj Gupta, Rayya	Adjustment account and stock entry of bricks supplied if any, were not forthcoming. The omissions should be supplied at the next audit.
18-9-60	10.00	Fees and Fines credited into the State Bank of India, Amritsar	Bank chalan was not signed and dated by the bank officials nor was the judicial grant in lieu thereof received by the Panchayat so far. This needs looking into.
31-3-61	84.00	Secretaty's wages	..
31-3-61	12.00	Tournanment Fund	
9-12-61	300.00	Construction of Kacha fourwalls of Government Middle School Dhulka	Separate Payee's receipts should be obtained. The details of work done and rate paid thereof were not given. The details should be given now.
19-1-63	23.62	Cost of lime, varnish	Payee's ereceipts for amounts exceeding Rs 20 were not stamped with 10 np revenue stamps nor were the stock entries of the material purchased made in the stock register
19-1-63	14.99	nails, brush etc.	
19-1-63	22.25		
19-1-63	31.40		
19-1-63	10.87		

(b) *Invalid charges.*—The following payments were made by the Panchayats but a authority in support thereof was not quoted. These formed an invalid charge on the Panchayat Fund and should therefore be made good from the officials at fault.

Date	Amount	Partuiculars	REMARKS
5-6-61	Rs 25.00	House rent of building of Civil Dispensary Dhulka @ Rs 11 per mensem paid to Shri Dharam Singh for April and May, 1961	Since the dispensary was run by the Government the house rent paid by the Panchayat should be got reimbursed from the Government
11-12-61	66.00	House-rent of building of Civil Dispensary Dhulka at Rs 11 per-mensem paid to Shri Dharam Singh for June, 1961 to November, 1961	
5-2-62	22.00	House rent of building of Civil Dispensary Dhulka at Rs 11 permensem paid to Shri Dharam Singh for December, 1961 to January, 1962	

Date	Amount	Particulars	REMARKS
5-2-62	11.00	House rent of building of Civil Dispensary Dhulka @ Rs 11 per mensem paid to Shri Dharam Singh for February, 1962	
7-8-63	10.00	Photograph taken on the eve of construction of an approach road paid to Shri Hira Lal	
14-1-63	33.00	Printing charges of 1,000 posters exhibited for Block Tournaments held at Dhulka under the Block authorities paid to M/s Nishat Printing Press, Amritsar	The expenditure should be got re-im-bursed from the Block funds

(c) Secretary's wages Rs 120.00 on salary for the year 1962-63 were paid on 23rd December, 1962 direct to the Panchayat Secretary Shri **Santosh Singh**. This is against Government instructions. His salary should in future be deposited in the Samiti fund.

(d) Works worth Rs 830.52 were executed by the Panchayat during the period under audit but provisions of rule 42-A of the Punjab Village Panchayat Rules, 1940 were not observed; Even (i) estimates were not prepared;

(ii) tenders for the purchase material were not called;

(iii) stock entries of material purchased were not made;

(iv) muster rolls of the labour engaged were not kept;

(v) measurements were not taken and (vi) completion certificates were not furnished.

As such no check could be exercised over the expenditure in audit. The Block Development and Panchayat Officer may ensure that the value of works executed was commensurate with the amount spent. A strict compliance of the works rules by the Panchayat in future should also be ensured.

10. **House Tax** : (i) Arrears of tax at the end of the year 1961-62 worked out to Rs 1,737 which should be recovered, if necessary, by taking resort to section 85 of the Punjab Gram Panchayat Act, 1952.

(ii) Assessment lists of the tax were not approved by the Panchayat. This should be done now.

11. **Registers not maintained**.—The following registers were not maintained. These should be prepared now and completed upto date :

(i) Stock register of receipt books.

(ii) Stock register of furniture and other articles.

(iii) Works registers.

12. **Objection statement** : There is no objection Statement.

13. **Conclusion**.—Upkeep of accounts was not satisfactory and requires improvement and closer supervision. Disposal of the old objections was not made (Part I), the arrears of works rules were not observed (Para 9 (d)).

Sd- **KARTAR SINGH**,  
Assistant Examiner,  
Local Fund Accounts, Punjab, Chandigarh.

### Sales Tax Licence Holders in Amritsar District

**\*4243. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state the names and addresses of sales tax licence holders in Amritsar District in the year 1962-63, together with the names of those against whom arrears of sales tax are outstanding with the amount outstanding against each during the said period ?

**Shri Ram Saran Chand Mittal :** (i) It is regretted that the names and addresses of sales tax licence holders under the Punjab General Sales Tax Act, 1948, cannot be given as the time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be derived. The total No. of registered dealers in Amritsar District during the year 1962-63 under the Punjab General Sales Tax Act, 1948, is, however, 6,420.

(ii) The total No. of defaulters and the total amount outstanding is as under :—

(a) The total No. of defaulters in the Amritsar District during the year 1962-63 under the Punjab General Sales Tax Act, 1948. .. 643

(b) The total amount outstanding against the defaulters in the Amritsar District during the year 1962-63 under the Punjab General Sales Tax Act, 1948. .. Rs 6,78,257

The information in respect of each individual assessee cannot be supplied in public interest, in view of the provisions of S.26 of the the Punjab General Sales Tax Act, 1948.

### Construction of Dam on Nullah causing Devastation to village Beni in District Hissar

**\*4228. Shri Kesra Ram :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government propose to construct any 'Dam' on the Nullah causing devastation to village Beni in Hissar District, if so, the time by which work on the said Dam is likely to be taken in hand and completed ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No Sir. However, steps are being taken to construct embankments along river Ghaggar as well as Lissara Nallah to avoid flooding of the villages from these sources.

### Providing Irrigational facilities in Tehsil Narwana

**\*4247. Shri Fakiria :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether it is a fact that there is acute shortage of water for irrigational purposes in tehsil Narwana and that in some villages areas to the extent of 20 to 35 thousand Bighas of land are lying 'Barani' if so, the time by which irrigational facilities are likely to be provided to the said Tehsil ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** No Sir. However, there are still certain unirrigated areas in the Tehsil. Schemes for providing additional irrigational facilities are being prepared and will be executed in due course subject to availability of funds.

### Electrification of villages in Tehsil Narwana

**\*4246. Shri Fakiria :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether there is any proposal to electrify in the near future those villages in Tehsil Narwana which have not so far been electrified, if so, the time by which the said villages are likely to be electrified ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** Yes. By the end of sixth plan subject to the availability of funds.

### **Instructions from Union Government for establishing Zonal Power Grids and Regional Agencies**

**\*4212. Comrade Ram Kishan :** Will the Minister for Irrigation and Power be pleased to state whether Government has recently received any instructions from the Union Government for the establishment of Zonal Power Grids and Regional Agencies in the State, if so, the details thereof and the action, if any, so far taken thereon ?

**Chaudhri Ranbir Singh :** The Government of India had asked for comments of the State Government on the proposal for setting up of Regional Power Grids and Regional Power Agencies. A copy of the letter from the Government of India which contains the necessary details is as follows. The State Government have sent their comments to the Government of India. No further communication on the subject has been received from the Government of India.

Copy of letter No. EL-I-33(7)-63, dated the 1st May, 1963, from the Deputy Secretary, to the Government of India, Ministry of Irrigation and Power, New Delhi to All Secretaries to the Government of all States dealing with Electricity and a copy endorsed to (Shri B.S. Nag), Planning Commission.

In view of the expanding programme for power projects under the third and successive Five-Year Plans, it seems essential to plan for power stations at most suitable locations on regional basis to ensure the most economical and satisfactory generation of power. For utilizing power generated at these stations it would be necessary to plan for regional grid systems at appropriate voltage level. Planning on these lines has to be undertaken on a long-term basis to ensure the evolution of regional grids and their eventual inter-connection for securing maximum benefits. The pattern of organizations that would be necessary for achieving these objectives, was discussed at the Eighth Seminar of Irrigation and Power Engineers held at Ootacamund in September, 1962. The Seminar had suggested that regional agencies with full responsibility for the planning of new power stations and major transmission lines, and integrated operation of the generating stations and the grid systems in the regions, and also a Central agency to be entrusted with the over-all charge for planning and co-ordinating the activities of regional agencies, should be established. It was further suggested that the scope of the Regional Agencies and the Central Agency, and powers to be exercised by them, and other ancillary matters should be examined by a Committee consisting of the representatives of the State Electricity Boards and the Centre. In compliance with the aforesaid resolution, the Central Water and Power Commission convened a meeting of the representatives of the various State Electricity Boards, Damodar Valley Corporation, Delhi Electric Supply Undertaking, Federation of Electricity Undertakings of India, and Planning Commission, on 24th February, 1963, to discuss the organizational set-up for super-grids. Two copies of the report of the Conference are enclosed.

It will be observed from the report that the main recommendations of the Committee are as follows :—

- (i) Tentative demarcation of the country into seven regions keeping in view the power resources, the proximity of the systems in adjacent States, etc.
- (ii) Formation of Regional Power Agencies for each region which shall be vested with responsibility for planning of new power stations and major transmission lines and integrated operation of power system in the region as a whole.
- (iii) Necessary supervision over the working of the Regional Power Agencies to be exercised by the Central Electricity Authority which should be adequately strengthened and made more effective.

It is requested that the State Government may consider the recommendations of the Conference carefully and let us have their comments in the matter by the end of May, 1963.

### **REPORT ON ORGANIZATIONAL SET-UP FOR SUPER-GRIDS**

The subject of Establishment of Super-Grids and Organizational Procedure for their Control was discussed at the 7th Irrigation and Power Seminar held at Bangalore in September, 1960 and also at the 8th Seminar held at Ootacamund in September, 1962. The various Papers presented at these two Seminars and the discussions that followed thereon showed



a unanimous measure of agreement on the need for planning for power projects on a regional basis with a view to utilizing the available resources in the best possible manner and the establishment of Super-Grids on a Regional basis keeping in mind the gradual evolution into an All-India Grid in due course. At the 8th Seminar, the need was stressed for long term planning covering a period of 15 to 20 years for ensuring the evolution of regional grids and their eventual inter-connections for securing maximum benefits.

2. As regards the pattern of organization for achieving the above objections, it was agreed at the 8th I & P Seminar that Regional and Central Agencies should be established, and, further, that the scope of these Agencies, the powers to be exercised by them and other ancillary matters should be examined by a Committee consisting of the representatives of the State Electricity Boards and the Centre and that a Report should be submitted at the earliest to the I & P Ministry for consideration.

3. Accordingly, a committee was constituted comprising the representatives of C.W. and P.C., Planning Commission, the various State Electricity Boards the Damodar Valley Corporation, Delhi Electricity Supply Undertaking and Federation of Electricity Undertakings of India, and a meeting of the various representatives was convened at New Delhi on the 24th February, 1963. The list of Members of the Committee who participated in the meeting is given at Annexure 'A'.

4. The organizational set-up for the establishment of Super-Grids and the functions of the Central and Regional Agencies which have to be set up for this purpose were discussed in detail, and the recommendations of the Committee in this behalf are given below.

#### *Demarcation of the Country into various Regions*

5. In order to evolve a suitable organizational set-up for the establishment of Super-Grids, it is necessary to demarcate the country into various regions, keeping in view the power resources, the proximity of the power systems in adjacent States, etc. Accordingly, the question of demarcation of the country into various regions was first discussed. It was agreed that the following demarcation (as per the Perspective Plan already circulated by the C.W.P.C.) may be followed subject to such adjustments in course of time as may be necessary and in the light of experience gained.

I. Western Ghat Region	Kerala, Madras, Mysore, and South Andhra
II. Eastern Ghat Region	North Andhra, South Orissa, East Maharashtra and Central and Southern Madhya Pradesh
III. Satpura Region	Gujrat, Western Maharashtra, West Madhya Pradesh extreme South Rajasthan.
IV. Western Himalayan Region	Jammu & Kashmir, Himachal Pradesh, Punjab, Delhi and Rajasthan
V. Central Himalayan Region	Uttar Pradesh and North Madhya Pradesh
VI. Eastern Himalayan Region	Bihar, Bengal, D.V.C. and North Orissa
VII. Assam Region	Assam, Manipur, Tripura, NEFA and Nagaland

#### **Regional Power Agencies**

6. The Regional Power Agency shall be vested with responsibility for planning of new power stations and major transmission lines and integrated operation of power systems in the region as a whole. It shall comprise technical representatives of the State Electricity Boards concerned, organizations like the D.V.C. DESU, and representative of the Central Electricity Authority. Where there is no State Electricity Board a representative of the State Electricity Department will be included. A representative of the Regional Association of the Federation of Electricity Undertakings in India, shall also be included in the Regional Power Agency, wherever necessary. The Chairman of the Regional Power Agency will be the representative of the Constituent State Electricity Boards by rotation on a yearly basis. The Secretary of the Regional Power Agency will be a full-time Technical Officer to be appointed by the Regional Power Agency. The headquarters of the various Regional Power Agencies and the Secretariat required therefor will be fixed by the respective Agencies



### Functions of Regional Power Agency

7. It was agreed that the functions of the Regional Power Agency, will be as follows:

- (i) To plan generation and major transmission programme in the region taking into account the load anticipations.
- (ii) To advise on joint projects involving generation and major transmission to the extent necessary.
- (iii) To review the progress of projects in the region.
- (iv) To plan and ensure the efficient integrated operation of the constituent systems in such a manner that at any given time, the total amount of electricity generated and transmitted shall give optimum benefits to the region as a whole.
- (v) To fix up Generation Schedules and the quantum of Power to be exchanged between the various power systems in the region from time to time.
- (vi) To work out a co-ordinated overhaul and maintenance programme of the generating plant for the entire region.
- (vii) To schedule exchanges with other Regional Power Agencies.
- (viii) To lay down suitable tariff structure which should govern the exchanges of power within the region and with other regions and devise a suitable machinery for billing and collection and settling of any disputes on this account.

8. It was considered that the most satisfactory arrangement would be for the Regional Power Agencies to have their own funds for setting up Generating Stations and major transmission lines but till that is achieved, the State Electricity Board may continue to finance these schemes as at present. Where a scheme is desired to be taken up as a joint venture by more than one party, the required funds can be spared by the parties in proportion to the benefits contemplated to be derived by each from the scheme.

9. The necessary supervision over the working of the Regional Power Agencies will be exercised by the Central Electricity Authority which under the Electricity Supply Act, 1948, is charged with the responsibility for the rationalised and co-ordinated development of power in the country. The Central Electricity Authority should be adequately strengthened and made more effective.

### ANNEXURE 'A'

#### MEMBERS OF THE COMMITTEE

ON

Organizational Set-up for Super-grids who attended the meeting on the 24th February, 1963 at Vigyan Bhavan, New Delhi.

Serial No.	Name of the organization	Name of the Representative (s)
1	Central Water and Power Commission	1. Shri K. P. S. Nair (Convener). 2. Shri K.L. Vij. 3. Shri S.S. Murthy.
2	Planning Commission	1. Shri B. S. Nag. 2. Shri A. P. Seethapathy
3	Delhi Electric Supply Undertaking	1. Shri C. K. V. Rao. 2. Shri J. R. Handa

Serial No.	Name of the organisation	Name of the Representative (s)
4	Damodar Valley Corporation	Shri M. L. Sen.
5	Federation of Electricity Undertakings of India	1. Shri N.P. Kripalani (in place of Shri R.P. Aiyer). 2. Shri S. M. Zubair. State Electricity Boards
6	Andhra Pradesh	.. 1. Shri C. Laxmipathy. 2. Shri V. Parvatheesam. 3. Shri A. Ramachandra Rao (in place of Shri S. A. Quader).
7	Assam	.. Shri M. R. Sitaram
8	Bihar	.. 1. Shri S. N. Chakarvarti (in place of Shri M. P. Singh) 2. Shri B. N. Ojha (in place of Shri V.K. Sharma)
9	Gujarat	.. Shri K. A. Dave (in place of Sarvshri H.M. Patel and R. P. Desai).
10	Jammu and Kashmir	.. Shri R. N. Chona
11	Kerala	.. 1. Shri U. Chandu Nair 2. Shri S. Ramaswami
12	Madhya Pradesh	.. 1. Shri S. N. Mehta 2. Shri N. Tata Rao
13	Madras	.. Shri V. P. Appadurai
14	Maharashtra	.. 1. Shri D.V. Potdar 2. Shri B. V. Desmukh
15	Mysore	.. Shri M.V. Srinivasa Murthy
16	Orissa	.. 1. Shri P.K. Kapila 2. Shri T.C. Mahapatra
17	Punjab	.. 1. Shri H. R. Bhatia 2. Shri H. C. Saigal
18	Rajasthan	.. 1. Shri K. C. Satsangi 2. Shri Mukand Lal. K. Rai
19	Uttar Pradesh	.. Shri S. N. Singh
20	West Bengal	.. Dr. M. Datta

### Damage by Floods in district Hissar during 1962

**\*4227. Shri Kesra Ram :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether it is a fact that many villages in district Hissar were badly damaged and the village Beni was completely devastated by the floods in Ghaggar during the year 1962 ;
- (b) whether any action is being taken by Government to rehabilitate the residents of the said villages, if so, the details of the action taken ;
- (c) the facts and figures showing the extent of relief so far provided to the affected people ?

**Sardar Ajmer Singh (a)** Yes.

**(b) & (c)** Yes, the details of relief are as below :—

		Rs	nP.
Grant for repair of houses	..	2,25,240	
Loan for construction of houses	..	1,50,000	
Free distribution of food	..	89,164.92	
Amount provided for temporary shelter	..	5,141.52	
Total	..	4,69,546.44	

### STARRED QUESTIONS AND ANSWERS DATED THE 1ST OCTOBER, 1963

#### Instructions from the Central Advisory Board of Education

**\*4211. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has recently received any instructions from the Central Advisory Board of Education with regard to the fixing of minimum working days and hours in the Higher Secondary Schools in the State, if so, the details thereof and the action, if any, so far taken thereon ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Yes. The Central Advisory Board of Education has recommended that the minimum number of working days in Secondary Schools should not be less than 220 in a year with a minimum of 1,200 hours for instructional work. The State Government has already fixed the number of working days in Secondary Schools as 222 with 1,264 instructional hours. In case of hilly areas and double shift schools there is slight variation in the number of instructional hours.

#### Increase in the percentage of Tehsildars for promotion to P.C.S. Cadre

**\*4223. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state whether Government has recently received any memorandum from the Punjab Tehsildars Association requesting for an increase in their percentage for promotion to P.C.S. Cadre, if so, the details thereof together with the details of action, if any, Government propose to take thereon ?

**Sardar Ajmer Singh (Revenue Minister) :** Yes ; the Association have demanded amongst other things that the quota for promotion to the P.C.S. from amongst Tehsildars and Naib-Tehsildars be enhanced to the extent of 50 per cent. The matter is under examination.

#### Brick-Kiln Licence Holders in Amritsar District

**\*4245. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state —

- (a) the names of the Brick-kiln Licence Holders in district Amritsar at present with their location and addresses ;

- (b) the quantity of quota of coal being given to each of the said brick-kiln owners at present and the details of such quota given to each during the last two years ?

**Shri Mohan Lal :** (a) & (b) The time and labour involved in collecting the information will not be commensurate with any possible benefit to be derived therefrom.

#### **Incentive for peasants for increasing Agricultural Production**

**\*4210. Shri Ram Kishan :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether the State Government has made any request to the Union Government for reducing the cost structure of fertilizer, diesel oil and electricity with a view to giving incentive to peasants for increasing agricultural production, if so, the details thereof and the nature of reply, if any, received from the Union Government ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) *Fertilizer* (i) Yes.

- (ii) The pool price of Calcium Ammonium Nitrate was reduced from Rs 310 to Rs 278 per metric ton from the 5th October, 1962 to 31st August, 1964.

(b) *Diesel oil and Electricity* : No. Does not arise.

#### **UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS**

**T.A., D.A. etc. paid to Ministers and the Chief Parliamentary Secretary**

**\*3913. Sardar Ajaib Singh Sandhu:** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the total amount of T.A., D.A., House-rent and Car allowance paid to each Minister and the Chief Parliamentary Secretary from 1st January, 1963 to date ;
- (b) the expenditure incurred by Government on petrol, etc., consumed by the car of each of the persons referred to in part (a) above during the said period ;
- (c) the number of days monthwise spent by each of the said persons outside Chandigarh during the said period ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) to (c) A statement containing the requisite information is as follows:—

---

†Note.—Treated as Unstarred Question.

*Statement showing the T. A. D. A. etc. paid to Ministers and the Chief Parliamentary Secretary  
from 1. 1. 1963 to 31. 8. 1963.*

Sl. No.	Name	T. A. & D. A.	House allowance	Conveyance (Car) allowance	Expenditure on petrol, etc., consumed in State Car	No. of days month wise spent outside Chandigarh	Remarks
		Rs	Rs	Rs	Rs	Days	
<b>CHIEF MINISTER</b>							
1.	S. Partap Singh Kairon	2,897.63	..	..	6,698.40	1/63=22 2/63=22 3/63=20 4/63=21	5/63=26 6/63=20 7/63=20 8/63=18 The number of days included both, full and part of a day.
<b>MINISTERS</b>							
2.	Dr. Gopi Chand Bhargava	6,878.25	..	2,400.00	*..	1/63=7 2/63=7 3/63=6 4/63=15	5/63=11 6/63=11 7/63=(*)9 8/63=10 (*) Charged for 9½ days
3.	Shri Mohan Lal	10,611.00	..	1,520.00	2,851.88	1/63=14 2/63=11 3/63=13 4/63=14	5/63=11 6/63=20 7/63=15 8/63=22 Started using the State Car with effect from 3.6.1963.
4.	Shri Darbara Singh	1,800.37	..	..	6,280.47	1/63=17 2/63=5 3/63=9 4/63=6	5/63=16 6/63=13 7/63=11 8/63=10
5.	Shri Gurbanta Singh	13,256.25	..	2,400.00	*..	1/63=19 2/63=12 3/63=14 4/63=18	5/63=17 6/63=15 7/63=21 8/63=21

6. Shri Ram Saran Chand Mittal	1767.00	..	..	4,058.36	1/63=15 2/63=12 3/63=10 4/63=10	5/63=23 6/63=17 7/63=13 8/63=18
--------------------------------	---------	----	----	----------	--	--

7. Shri Ranbir Singh	12,855.00	..	2,400.00	*..	1/63=19 2/63=17 3/63=14 4/63=19	5/63=22 6/63=21 7/63=15 8/63=21
----------------------	-----------	----	----------	-----	--	--

The days for which  
D.A. was charged is as  
under :—

1/63=19	5/63=18
2/63=14	6/63=16
3/63=14	7/63=15
4/63=17	8/63=16

8. Shri Ajmer Singh	13,275.00	..	2,400.00	*..	1/63=16 2/63=15 3/63=15 4/63=17	5/63=18 6/63=26 7/63=23 8/63=23
---------------------	-----------	----	----------	-----	--	--

Chief Parliamentary Secretary

9. Shri Gulab Singh	12,671.75	..	2,400.00	*..	1/63=15 2/63=17 3/63=13 4/63=19	5/63=16 6/63=18 7/63=18 8/63=23
---------------------	-----------	----	----------	-----	--	--

Total	76,012.25	..	13,520.00	19,889.11	1147
-------	-----------	----	-----------	-----------	------

\*They have their own cars.

**Outstanding Taccavi Loans in village Gazipur, Sub-Tahsil Sultanpur,  
district Kapurthala**

**1076. Sardar Ajaib Singh Sandhu :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) whether there are any persons in village Gazipur, Sub-Tehsil Sultanpur, district Kapurthala against whom Taccavi Loans are outstanding, if so, their names, the amounts and the date since when it is outstanding in each case ;
- (b) the details of the steps so far taken or being taken for the recovery of the said loan ;
- (c) the names of defaulters out of those referred to in part (a) above who have not remitted any amount so far together with the reasons therefor in each case ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) Yes. A statement is as follows.

(b) Instructions have been issued to clear off the old arrears, and all-out efforts are being made to liquidate these.

(c) A statement is as follows:—

**Statement referred to in part (a) of the question**

	Name of the loanee	Amount outstand- ing	Date of disburse- ment
1.	Thakar Singh, son of Sunder Singh	.. 57.30	19-12-61
2.	Shri Budha Ram, son of Bali Ram	.. 47.00	21-3-56
3.	Ditto	.. 30.00	29-10-57
4.	Shri Babu , son of Buta	.. 10.00	6-11-57
5.	Shri Jawala Singh, son of Lehna Singh	.. 30.00	6-11-57
6.	Inder Singh, son of Dalip Singh	.. 77.00	31-12-57
7.	Ram Singh, son of Santa Singh	.. 50.00	26-10-58
8.	Munsha Singh , son of Ram Singh	.. 50.00	26-10-58
9.	Buta Singh, son of Wazir Singh	.. 3,551.35	31-3-58
10.	Ditto	.. 217.00	15-8-62 27-7-62
11.	Ditto	.. 116.00	5-3-63
12.	Hazara Singh, son of Buta Singh	.. 50.00	26-10-58
13.	Ditto	.. 30.00	6-11-57
14.	Kirpal Singh, son of Buta Singh	.. 30.00	6-11-57
15.	Inder Singh, son of Wazir Singh	.. 43.00	30-3-63

## Statement referred to in part (c) of the question

Name of the loanee	Reasons for not remitting the Government dues
1. Shri Babu, son of Buta	.. Not residing in the village
2. Shri Jawala Singh, son of Lehna Singh	.. Ditto
3. Shri Ram Singh, son of Santa Singh	.. Untraceable
4. Munsha Singh, son of Ram Singh	.. Ditto
5. Shri Hazara Singh, son of Buta Singh	Efforts are being made to recover the amount from the loanee
6. Shri Hazara Singh, son of Buta Singh..	Ditto
7. Shri Kirpal Singh, son of Buta Singh ..	Ditto

**Landowners fined under the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953**

**1083. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the total number of landowners who have been fined up to Rs 100 in the State, district-wise since 1953, under section 14(2) of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953 ?

**Sardar Ajmer Singh :** No landowner has been fined under Section 14(2) of the Punjab Security of Land Tenures Act, 1953, in any district of the State.

**Charging of House-rent from the Employees of the Government Ayurvedic Hospital**

**1176. Comrade Babu Singh Master :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state whether it is a fact that house-rent is not being charged from some of the employees of the Government Ayurvedic Hospital, Patiala, residing in the Government allotted quarters at Patiala, if so, the reasons therefor ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava (Finance Minister) :** Yes, Sir. The staff is required to remain within the hospital premises to attend to emergent cases at all times.

**Raids against manufacturers of impure edibles**

**1040. Comrade Ram Chandra :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether any raids were recently carried out in Patiala District or other districts of the State against the manufacturers of impure edibles, etc., if so, the results of these raids and action taken by the Government against such anti-social traders ?



**Dr. Gopi Chand Bhargava :** Yes. The raids were carried out in almost all the Districts in the State to detect adulteration in food stuffs in the possession of wholesalers, manufacturers and retailers. 4,736 samples of food stuffs were taken from these concerns during the period from 1st June, 1963 to 20th August, 1963. The remaining relative information in this behalf upto 7th September, 1963 is given below :—

1. No. of samples analysed up to 7th September, 1963	3,097
2. No. of samples found adulterated	1,086
3. No. of prosecutions launched	650
4. No. of cases punished	293
5. Amount of fine realised	Rs. 26,272
6. No. of persons sent to Jail	41

## APPENDIX

### STARRED QUESTION AND ANSWER FOR THE 12TH SEPTEMBER, 1963

#### Non-genuine tenants of surplus land in district Bhatinda

**\*3975. Sardar Trilochan Singh Riasti :** Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) separately the total area of cultivable and uncultivable land declared surplus so far, after taking into the ceiling of 30 standard acres in Bhatinda District ;
- (b) the total area out of the land referred to above on which tenants have been settled ;
- (c) whether any non-genuine tenants were found to be in occupation of the land referred to in part (b) above, if so, the number thereof and the action taken or proposed to be taken against (i) such tenants and (ii) the officials with whose connivance these tenants got possession of the said land ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a)—

- |                   |    |                       |
|-------------------|----|-----------------------|
| (i) Cultivable    | .. | 15,899 standard acres |
| (ii) Uncultivable | .. | 35 standard acres     |
| (b) Cultivable    | .. | 8,044 standard acres  |
| Uncultivable      | .. | 35 standard acres     |

(c) (i) Yes.

(ii) 126 tenants.

(iii) The cases of non-genuine tenants are pending with Financial Commissioner for allowing review. Action will be taken against the non-genuine tenants, when the review is allowed.

(iv) Disciplinary action against the officials with whose connivance the revenue record was tampered with is being taken.

### STARRED QUESTION AND ANSWER FOR THE 17TH SEPTEMBER, 1963

#### Nazool Land

**\*4060. Chaudhri Ran Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether there are any Government instructions regarding allotment of Nazool lands to the members of Scheduled Castes in the State ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative, whether there is any area of Nazool land in the State which has not yet been allotted in accordance with the instructions of Government ; if so, the reasons therefor ;
- (c) the area of Nazool land, districtwise, lying unallotted at present ?

**Sardar Ajmer Singh:** Reply is laid on the Table of the House.

(a) Yes; the Nazool lands are allotted to members of Scheduled Castes in accordance with the Nazool Lands (Transfer) Rules, 1956.

(b) Yes. Reasons for non-allotment of Nazool lands mainly are :—

- (i) Non-formation of Co-operative Societies by members of Scheduled Castes.
- (ii) Disputes about escheat cases.

(c) The area of Nazool lands not allotted as yet is given below district-wise—

1. Kangra District ..	517 acres	
2. Ferozepore District	568 acres	
3. Amritsar District ..	52 acres	
4. Kapurthala District	4,185 acres	(allotment of this area was recently cancelled for non-payment of its price)
5. Hoshiarpur District	183 acres	
6. Ludhiana District	274 acres	
7. Hissar District ..	894 acres	
8. Rohtak District ..	55 acres	
9. Gurgaon District ..	510 acres	
10. Karnal District ..	473 acres	
11. Ambala District ..	574 acres	
12. Simla District ..	969 acres	
13. Patiala District ..	105 acres	(disputed not declared as es-cheated.)
14. Sangrur District ..	271 acres	(59 acres disputed).
15. Bhatinda District ..	281 acres	(113 acres under mortgage)

Starred Question and Answer for the 18th September, 1963  
Enquiry entrusted to Deputy Commissioner/G.A., Karnal, in connection with non-payment of salaries to certain Teachers

\*3997. Comrade Ram Piara : Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) whether any enquiry is being conducted at present by the Deputy Commissioner/G.A., Karnal in connection with the non-payment of salaries of some teachers by the management of a certain school, if so, the date when the enquiry was entrusted to the Deputy Commissioner/G.A., Karnal together with the number of dates so far fixed to hear the complainants and the management ;
- (b) whether it is a fact that some grants out of the discretionary funds of Ministers/Deputy Ministers were allotted to the Institution referred to in part (a) above during the last five or six years, if so, the amount so granted to the said Institution by each Minister/Deputy Minister, datewise ;
- (c) whether any account has been submitted by the said institution to Government, if so, when, if not, the reasons therefor ;
- (d) whether any account books have been maintained by the institution referred to in part (a) above to which amount out of discretionary funds was given ;
- (e) if the reply to part (d) above be in the affirmative, whether those account books have been examined by the Education Department of Punjab Government or by the Enquiry Officer, Deputy Commissioner/G.A., Karnal; if so, the details of report of examination, if any, submitted so far ?

Sardar Partap Singh Kairon : (a) No. However, an enquiry is being conducted by Deputy Commissioner/G.A., Karnal, in connection with the non-payment of salaries of some teachers of the Hind Sweepers Sewak Samaj and Welfare Education Centres, Karnal, organized by the Hind Sweepers Sewak Samaj, Karnal. These centres have not been recognized as schools by the Education Department. This enquiry started on 17th August, 1962 and since then 23 dates have been fixed for hearing.

(b) Yes.

Rs 2,000 .. Ex-Deputy Minister, Local Government 8th August, 1961

Rs 2,000 .. Ex-Deputy Minister, General Administration 4th July, 1962

(c), (d) and (e) The management of the Hind Sweepers Sewak Samaj, Karnal, who were directed to produce the accounts of these grants, have not done the needful so far. Necessary action is being taken by the authorities to secure the accounts.

### STARRED QUESTION AND ANSWER FOR THE 20TH SEPTEMBER, 1963

#### Shortage of School Teachers and School Masters in the State

**\*3633. Shri Rup Singh Phul :** Will the Chief Minister be pleased to state the extent of the shortage at present of school teachers and teachers and school masters and mistresses of all categories separately, and the steps, if any, taken or proposed to be taken to meet it ?

**Shri Mohan Lal (Home Minister) :** A statement showing the extent of shortage at present of teachers and masters of all categories is as follows—

The following steps have been taken to meet the shortage:—

- (i) Powers have been delegated to the District Education Officers and Heads of High/Higher Secondary Schools to make temporary arrangements by recruitment of teachers/masters through Employment Exchanges and re-employment of superannuated teachers.
- (ii) Recruitment qualifications in respect of (a) staff for the Hilly and Backward Districts like Kangra, Simla and Mohindergarh have been relaxed and (b) training qualifications in case of M.As/M.Sc.s, B.A./B.Sc.s with Mathematics/Science subjects have been dispensed with provisionally.
- (iii) The grades for some categories of teaching staff have been revised.

### STATEMENT SHOWING THE DETAILS OF VACANCIES AS ON 1ST NOVEMBER, 1963

#### 1. Higher Secondary Schools

##### (i) Lecturers grade—

(a) Science	..	43
(b) Humanities	..	47
(c) Others	..	1

##### (ii) Masters/Mistresses, grade—Rs 110—250.

(a) Science	..	38
(b) Humanities	..	41
(c) Commerce	..	2
(d) Technical	..	5
(e) Home Science	..	1
(f) Fine Arts	..	3
(g) Agriculture	..	2
(h) D.P.E.	..	3

#### 2. High/Middle Schools

##### Trained Graduates—Rs 110—250 grade—

(a) Science	..	54
(b) Mathematics	..	28
(c) Social Studies	..	84
(d) Craft	..	3

### 3. Teachers in High/Higher Secondary/Middle and Primary Schools

(a) J.B.Ts.	..	254
(b) Languages	..	174
(c) P.T.Is.	..	42
(d) Others	..	59

### STARRED QUESTION AND ANSWER FOR THE 23RD SEPTEMBER, 1963

#### Tenants of Small Landowners ejected in Hissar District

**\*4136. Shri Jagan Nath :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the number of tenants of small landowners, tehsil-wise, in district Hissar, who were ejected during the last three years without being provided with any land out of the surplus area ?

**Sardar Ajmer Singh :**

Name of the Tehsil	No. of tenants ejected
Hissar	.. 220
Hansi	.. 156
Bhiwani	.. 221
Fatehabad	.. 207
Sirsa	.. 966
Total	.. 1,770

None of these tenants was eligible for resettlement on surplus area because some of them were ejected for non-payment of rent, and others because they had under them 5 standard acres of land other than the area from which they were ejected.

### STARRED QUESTION AND ANSWER FOR THE 25TH SEPTEMBER, 1963

#### Leasing out of Shamlat Land to Panchayats

**\*4169. Shri Chand Ram :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state—

(a) whether any Panchayats in the State have defaulted in leasing out one-third of Shamlat Lands to Harijans ; if so, the percentage of such Panchayats ;

(b) the action, if any, taken or proposed to be taken against such defaulting Panchayats ?

**Sardar Partap Singh Kairon (Chief Minister) :** (a) 12 per cent.

(b) Instructions have been issued that the provisions of the rules in this respect should be strictly enforced and any non-compliance of the rules, without reasonable cause, will be considered a misconduct in the discharge of duties by the Sarpanch/Panches concerned rendering them liable for suspension/removal from the membership of the Panchayats.

**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS FOR THE  
26TH SEPTEMBER, 1963**

**Loans granted to Harijans for purchase of unallotted evacuee lands**

**\*4196. Shri Chand Ram :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) Whether the Government asked the Deputy Commissioners to advance loans to the Harijans to enable them to bid and pay for unallotted evacuee lands put to auction ;
- (b) if the reply to part (a) above be in the affirmative the amount so far disbursed in each district ;
- (c) the details of instructions issued and the procedure adopted for granting these loans ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) Yes. Deputy Commissioners have already been asked to advance loans to the occupier Harijans for purchase of evacuee land.

(b) A statement indicating the amounts so far disbursed for purchase of evacuee land to occupier Harijans is as follows. The Government has recently sanctioned an additional sum of Rs 40 lacs for the year 1963-64 for advancement of loan to Harijans for purchase of evacuee land which is likely to be spent during this year.

(c) Taccavi loans for purchase of unallotted evacuee land can be granted to the occupiers thereof including Harijans. The loan amount is not to exceed the price of land or Rs 3,000 (calculated at Rs 600 per standard acre), whichever is less. It is to be advanced to those members of Scheduled Castes who are not in a position to pay the price of evacuee land.

**STATEMENT**

Serial No.	District	Amount disbursed
		Rs
1	Hissar	1,22,350
2	Rohtak	4,750
3	Gurgaon	..
4	Karnal	6,047
5	Ambala	13,435
6	Simla	..
7	Kangra	..
8	Hoshiarpur	15,698
9	Jullundur	1,32,392
10	Ludhiana	1,53,500
11	Ferozepore	90,145
12	Amritsar	8,200
13	Gurdaspur	..
14	Kapurthala	90,000
15	Patiala	..
16	Sangrur	..
17	Bhatinda	..
18	Narnaul	..

### Representation from Tenants of unallotted Evacuee Land

**\*4195. Shri Chand Ram :** Will the Minister for Revenue be pleased to state—

- (a) whether he received a representation from Harijans and other unauthorized occupants and tenants of the unallotted evacuee land in village Guryani, Jakhala, Surakhpur and Kheta of Jhajjar tehsil to the effect that they are entitled to transfer of land, if so, the action taken thereon ;
- (b) whether the said persons had regular Girdawari entries in their favour in the Revenue records even before Kharif, 1960 ; if so, the reasons for which the Tehsildar (Sales), Camp, Jhajjar, thought it fit to put their land to auction ;
- (c) whether all or some persons showed to the said Tehsildar at the time of the auction, postal receipts in token of their having submitted applications for transfer of these lands, if so, the reasons for which transfer of land was not effected ;
- (d) whether the Deputy Commissioner, Rohtak, received a complaint from one unauthorized occupant of village Surakhpur in tehsil Jhajjar alleging that the Girdawar demanded Rs 200 for the transfer of land to him and whether the land in his possession has been auctioned ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) Yes. Two representations were received through Shri Chand Ram, M.L.A. and four direct from the Harijans of villages Guryani, Khetawas. Report of the Tehsildar (Sales), Jhajjar, was called for and a senior officer of the Department also made enquiries at the spot. It was found that no irregularity had been committed by the Tehsildar (Sales).

(b) In few cases, the entries in Khasra Girdawari were in favour of the Harijan occupants but they had not applied for the purchase of lands within the prescribed date, viz., 31st December, 1962. Lands in possession of those whose claims were supported by the entries of Khasra Girdawaris and who had applied for their purchase within the prescribed period were not put to auction.

(c) Only 8 persons of village Guryani produced postal receipts of the applications made. The enquiries revealed that only one person had applied for transfer of land, in time. His application was considered and rejected at the spot, by the Tehsildar (Sales) as his claim was not supported by the revenue record. The postal receipts of other 7 persons related to applications for loans or houses.

(d) The complaint received by the Deputy Commissioner was investigated by him and the allegations have been found to be baseless.

### Fertilizer received from Union Government from 1952 to 1961

**\*4176. Shri Ram Kishan :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the quantity of fertilizer received by the Government from the Union Government from 1952 to 1961, yearwise, and the amount charged by the Union Government therefor ;
- (b) the quantity of fertilizer distributed in the State through Co-operative Societies and Distributing Depots, district-wise, during the period mentioned above along with the amount realized ;
- (c) the arrears, if any, with any Co-operative Societies or the Distributing Depots for the above-mentioned period ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) The Scheme for the purchase and distribution of fertilizers in this State has been in operation since June, 1953 and as such a statement containing the requisite information is added as Annexure "A".

(b) Information is contained in the Statement attached as Annexure "B".

(c) Information is contained in statement attached as Annexure "C".

#### ANNEXURE 'A'

Statement showing the information about the fertilizers received from the Government of India and value charged by them up to the 31st March, 1961

Year	Quantity received (Tons)	Value
		Rs A. P.
1953-54 ..	23,493-10-2-18.65	68,97,908 7 0
1954-55 ..	29,172-9-3-27.50	90,94,475 4 6
1955-56 ..	16,837-3-3-0	58,64,304 2 0
1956-57 ..	27,337-15-2-18	89,79,048 0 0
1957-58 ..	42,836-4-2--6.68	1,55,72,283 0 0
1958-59 ..	42,414-4-2-24	1,55,80,651 0 0
1959-60 ..	23,800-3-2-11	81,01,956 0 0
1960-61 ..	38,481-0-0	1,28,32,638 0 0

#### ANNEXURE 'B'

Statement showing the quantity of fertilizers distributed in the State through Co-operative Societies and Distributing Depots, districtwise, during the period June, 1953 to 31st March, 1961

District	Quantity sold on cash and credit since June, 1953 to 31st March, 1961 out of the stocks procured by the Agriculture Department up to 31st March, 1960	Amount realized	Quantity sold on cash and credit out of the stocks procured by the Co-operative Department during the year 1960-61 (Tonnes)	Amount realized
		Rs		Rs
Hissar ..	6,622-18-0-5.9400	24,55,772.28	819-3-43	2,77,557.01
Rohtak	9,085-18-1-1.2700	33,42,639.87	297-1-01	1,00,243.94
Gurgaon	4,949 3-0-22.7500	19,51,078.69	242-2-99	85,402.94
Karnal	13,728-10-2-11.9770	50,77,228.87	2,246-0-04	7,85,935.81
Ambala	15,097-13-0-9.2405	55,76,143.37	1,292-6-53	4,39,154.95



District	Quantity sold on cash and credit since June, 1953 to 31st March, 1954 out of the stocks procured by the Agriculture Department up to 31st March, 1960	Amount realised	Quantity sold on cash and credit out of the stocks procured by the Co-operative Department during the year 1960-61 (Tonnes)	Amount realised
				Rs
Kangra	5,430-6 -2-10.7500	20,51,217.35	140 -9 - 60 -	48,563.78
Hoshiarpur	14,051-1-3-21.9755	53,17,758.83	1,608 -5 - 34 -	5,46,003.61
Jullundur	19,985-4-0-20.1940	72,42,232.04	22,409 -6 - 27 -	8,18,487.30
Ludhiana	19,525-5-0-4.0490	67,04,884.89	2,607 -1 - 29 -	9,30,594.58
Ferozepore	46,185-14-0-16.1000	165,95,003.33	1,794 -0 - 12 -	6,09,074.16
Amritsar	12,671-0-2-2.14705	46,46,683.15	394 -0 - 91 -	1,34,904.18
Gurdaspur	5,805-9-2-5.1595	21,75,994.09	366 -9 - 99 -	1,25,835.43
Patiala	4,418-15-0-19.0000	16,97,436.57	1,302 -5 - 68 -	4,35,968.66
Sangrur	5,446-1-0-27.7200	21,26,106.90	486 -6 - 14 -	1,70,555.23
Bhatinda	8,621-5-0-0	32,44,338.41	1,628 -1 - 71 -	5,61,911.13
Kapurthala	3,443-8-0-21.4800	13,13,222.23	289 -10 - 4 -	97,127.96
Mahendergarh ..	837-5-2-23.5000	3,24,680.59	76 -6 - 97 -	27,578.91

## ANNEXURE 'C'

Statement showing the cash sale proceeds outstanding against the Co-operative Societies as on 31st March, 1961

District	Cash sale outstanding on 31st March, 1961 in respect of the sale of stocks procured by the Agriculture Department up to 31st March, 1960	
		Rs
Hissar	..	50,373.16
Rohtak	..	4,826.23
Gurgaon	..	5,618.48
Karnal	..	10,677.17 excess
Ambala	..	57,785.09
Rupar	..	1,03,007.96

No cash sale-proceeds were outstanding on 31st March, 1961, against the Co-operatives in respect of the sales made in the year 1960-61 out of the stocks procured by the Co-operative Department during the said year

District	Cash sale outstanding on 31st March 1961 in respect of the sale of stocks procured by the Agriculture De- partment to 31st March, 1960	
	Rs	
Kangra	..	52,998.76
Hoshiarpur	..	13,663.38 excess
Jullundur	..	35,701.37
Ludhiana	..	20,620.95
Ferozepore	..	592.93
Amritsar	..	3,381.63
Gurdaspur	..	28,174.76
Patiala	..	1,11,971.26
Sangrur	..	33,767.32
Bhatinda	..	69,569.32
Kapurthala	..	25,300.35
Mahendargarh	..	10,081.42
Total	..	5,90,036.44

**STARRED QUESTIONS AND ANSWERS FOR THE  
30TH SEPTEMBER, 1963**

**Land acquired for various Textile Mills**

**\*4238. Chaudhri Khurshed Ahmad :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the area of land acquired by the Government for the New textile Mills, Faridabad and the New India Spinning and Weaving Mills (Private) Ltd., Sector 17-E, Chandigarh, at villages Meola, Mahrajpur and Faridabad in Ballabgarh Tehsil of Gurgaon District separately ;
- (b) the names of the original landowners from whom the possession of the said land was taken and by whom stating the date when it was taken and a copy of the report of the roznamcha of the Halqa Patwari may be laid on the Table of the House ;
- (c) whether Government has recently received any representation from the landowners of the said land ; if so, copies thereof be laid on the Table of the House ;
- (d) the details of the action, if any, taken on the representations referred to in part (c) above ;
- (e) the names of the proprietors of the Mills referred to in part (a) above, whether individuals, firms or limited concerns ;

- (f) whether Government have purchased any shares/debentures in the said Textile Mills, if so, the date when these were purchased in each case and for what reasons ;
- (g) whether the assets of the parties referred to in part (e) above were looked into before acquiring the said land ;
- (h) whether any proposal or scheme for running the said mills was received by the Government ; if so, a copy of the same be laid on the Table of the House ;
- (i) the amount of compensation for the land estimated in the first instance and the amount of compensation actually determined by the Land Acquisition Collector, Palwal ;
- (j) whether the concerns referred to in part (a) above have deposited any amount so far with the Government as advance money for the payment of compensation to the landowners ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** A statement is as follows :

#### STATEMENT

(a) An area of 20.98 acres, i.e., 12.89 in village Meola, Maharajpur and 8.09 acres in village Faridabad was acquired for M/s New India Spinning and Weaving Mills Ltd. for establishing a new Textile Mill. No land has been acquired for any industrial undertaking under the name and style of 'New Textile Mills, Faridabad'.

(b) An extract from the Fard Jamabandi \*for 1959-60 showing the names of the landowners concerned is placed on the Table of the House. Information regarding changes in ownership, if any, subsequent to the preparation of Jamabandi, the date on which the possession of the land was taken and a copy of the roznamcha of the Halqa Patwari are not readily available.

(c) Yes. A copy of the representation, dated 3rd July, 1963, from Shri Tarlok Singh to the Union Home Minister is as follows .

(d) The Land Acquisition Collector, Palwal, has been directed to announce the compensation award immediately.

(e) M/s New India Spinning and Weaving Mills is a public limited concern and its promoters are :—

1. Shri Kirpa Singh.
2. Shri Harcharan Singh Brar.
3. Shri H. S. Grewal.
4. Shri Surrinder Singh Kairon.
5. Shri Gurrinder Singh Kairon.

(f) No.

(g) Land is acquire for all concerns engaged in large-scale industry, who possess necessary industrial licence and are unable to arrange land by private negotiations. It is not necessary to probe into the assets of the Company for the purpose of allotment of land on payment of the amount of compensation as awarded by the Collector in such cases.

(h) An industrial licence under the Industries (Development and Registration) Act, 1951, was granted to the Company by the Government of India, Ministry of Commerce and Industry and it can be presumed that the scheme submitted by the party in the prescribed *pro forma* was duly examined and approved by the Licencing authority.

(i) According to a preliminary estimate framed by the Collector, Gurgaon, the cost of the land was Rs. 8,635 per acre in village Meola, Maharajpur and Rs 12,291 per acre in village Faridabad. The Land Acquisition Collector has not yet determined the amount of compensation payable to the landowners under and in accordance with the provisions of the Land Acquisition Act.

(j) No.

\*Note.—Extract from Fold Jamabandi supplied by Government Hissar and has been placed in Question Branch.

*Copy of letter, dated the 3rd July, 1963, from Shri Tarlok Singh, B-3/19, Rana Partap Bagh, Delhi-6, to the Home Minister, Government of India, New Delhi*

**Re :** Land comprised in Khasra No. 263, 264 and 265 situated in Faridabad, tehsil Ballabgarh, district Gurgaon, acquired,—*vide* Notification No. 5658-2CB-62/18312 and 18317, dated 14th August, 1962, published in *Punjab Government Gazette*, dated 17th August, 1962.

I beg to submit as under :—

1. The ownership rights in the above land are owned by my two companies named New India Equipment Co. Private Ltd. and Model Finance Private Ltd., and the leasehold rights are held in my personal name.
2. Being a refugee from West Pakistan, I put my entire capital at stake in the above land, so that I could start some factory.
3. Much to my ill luck, the land was acquired. The acquisition proceedings were hurried up (not inviting objections under section 5A) ; possession of the land was taken over by the Government, and handed to New India Spinning and Weaving Mills Ltd., Chandigarh (sponsored by S. Surrinder Singh Kairon, son of S. Partap Singh Kairon, Punjab Chief Minister), on 4th September, 1962.
4. For one or the other technical or other reasons, the award of compensation of the above land is not being announced by the Punjab Government, although a period of 10 months has now elapsed.
5. According to the new rules framed by the Ministry of Food and Agriculture, published in the *Gazette of India*, dated 26th June, 1963, the payment of compensation for land acquired for companies is to be expedited. Certain amount has to be paid to the Government before taking possession of the land, which in turn is to be passed on to the owners of the land acquired.
6. I feel that in case of the companies to whom possession has already passed before the publication of the above rules, the requisite amount must be recovered by the Government and passed on to the landowners immediately.
7. Under the circumstances explained above, I hope you will kindly advise the Punjab Government to—
  - (i) Pay the requisite amount to the landowners immediately ; and
  - (b) Announce the award of compensation without further delay, to avoid unnecessary hardship to the poor landowners.

Thanking you.

## UNSTARRED QUESTION AND ANSWER FOR THE 11TH SEPTEMBER, 1963

### Teachers charge-sheeted in Amritsar District

**1090. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Chief Minister be pleased to state—

- (a) the number of teachers charge-sheeted, districtwise, due to poor results of students in the Schools and Colleges throughout the State during the current year, together with the criteria, if any, kept in view at the time of their charge-sheeting ;
- (b) the names of the teachers out of those referred to in part (a) above who are teaching in the Schools of Amritsar District and since when together with the details of charge-sheet given to each ;

(c) whether any action has been taken against the teachers referred to in part (b) above, if so, against whom and the nature thereof ?

**Shri Mohan Lal (Home Minister) :** (a), (b) and (c) The requisite information is as follows :—

**Statement containing the information in respect of part (a) of the Unstarred Assembly Question No. 1090**

Serial No.	Name of the District	No. of teachers charge-sheeted/ issued show-cause notices during the current year
1	Ambala	93
2	Karnal	..
3	Simla	..
4	Rohtak	267
5	Gurgaon	298
6	Hissar	195
7	Patiala	184
8	Sangrur	169
9	Bhatinda	81
10	Mohindergarh	..
11	Ludhiana	..
12	Jullundur	..
13	Kapurthala	..
14	Ferozepore	..
15	Amritsar	109
16	Hoshiarpur	..
17	Gurdaspur	202
18	Kangra	29

(ii) No member of the teaching staff of the colleges in the State has been punished.

(iii) The criteria kept in view at the time of issuing charge-sheet/show-cause notices to teachers who have shown poor results are given in the enclosed copy of D.P.I's letter No. 4/110-62-ESI(5), dated 6th September, 1962.

*Copy of Memo No.4/110-62-ESI(5), dated the 6th September, 1962, from the Director of Public Instruction, Punjab, to all the Divisional Inspectors/Inspectresses of Schools in the State, All the Principals of Government Training Colleges in the State.*

**Subject :—**School-wise results of Middle, Matric, Higher Secondary Examinations.

It has been noted by the Department with concern that the standard of teaching in Government Schools is usually lowering them of the denominational institutions in spite of their so many handicaps. This is mostly due to the lack of interest and negligence on the part of teaching staff in Government Schools. To improve things it has been decided that good workers should be encouraged and the bad ones dealt with severely. For the purpose the following schedule of rewards/punishments on the basis of annual examination results has been put up to the Government for approval:—

1. The masters/teachers showing cent per cent results in a subject, while the number of students sent up for examination is not less than forty, may be considered for the award of two annual grade increments.
2. For results 95 per cent or above when the number of students is not less than forty, the case may be considered for the award of one advance increment.
3. The results which are above the average pass percentage of the University, or Middle School Examination or 80 per cent or above but below 95 per cent may be considered as satisfactory.
4. For the results which are 70 per cent or above but below 80 per cent the officials may be alerted.
5. If the results are 60 per cent or above but below 70 per cent the officials may be censured.
6. If the results are 50 per cent or above but below 60 per cent the officials may be awarded the punishment of stoppage of one increment without cumulative effect.
7. If the results are 30 per cent or above and below 50 per cent the officials may be awarded the punishment of stoppage of one increment without cumulative effect.
8. If the results are ranging between 20 per cent to below 30 per cent they may be awarded the punishment of stoppage of three increments without cumulative effect.
9. If the results are continuously poor for two years the punishment for the stoppage of increments should be with cumulative effect.
10. If the results are poor continuously for three years too persons may be charge-sheeted for the termination of their services.

The work of all teaching staff under your control may be assessed on the above lines. The case of each individual may be examined accordingly and necessary formalities as laid down in Punjab Punishment and Appeal Rules observed, so that action against the defaulters could be taken without further loss of time on receipt of the approval of the Government in the matter.

**Statement containing the information in respect of part (b) and (c) of Unstarred Assembly Question No. 1090**

Serial No.	Name of the Teacher/ Master	School where working	Since when working in the school	Details of charge- sheet/ show-cause notice	Action taken against the teachers
1	2	3	4	5	6
1	Shrimati Kulwant Kaur ..	Government Girls Middle School, Chetanpur	15-5-59	For showing poor results for 1961-62	Warned
2	Shrimati Dalbir Kaur ..	Government Girls Middle School, Rajsansi	3-11-60	Ditto	Do
3	Shri Amar Singh ..	Government High School, Patti	23-10-54	Ditto	Do
4	Shri Sudarshan Singh ..	Government Higher Secondary School, Town Hall, Amritsar	4-5-60	Ditto	Do
5	Shri Sohan Singh ..	Government High School, Chhajalwadi	9-10-59	Ditto	Do
6	Shri Ranjit Singh ..	Government High School, Town Hall, Amritsar	17-10-61	Ditto	Do
7	Shri Jagir Singh ...	Government High School, Mianwind	20-9-53	Ditto	Do
8	Shri Joginder Singh ..	Government Middle School, Heir, now transferred to Chogwan	23-11-62	Ditto	Do
9	Shri Akhattar Singh ..	Government Middle School, Naushera Panwan	16-6-56	Ditto	Do
10	Shri Joginder Singh ..	Government Middle School, Lopoke	..	Ditto	Do
11	Shri Jaswant Singh ..	Government Middle School, Ratta-Gudda	17-4-61	Ditto	Do

12	Shri Amarjit Singh	..	Government Middle School, Rajsansi	26-6-54	Ditto	Do
13	Shri Gian Singh	..	Government Middle School, Patti	28-6-54	Ditto	Do
14	Shri Romesh Chander	..	Government Middle School, Fatehabad	1-4-56	Ditto	Do
15	Shri Ranjit Singh	..	Government High School, Fatehabad	1-5-61	Ditto	Do
16	Shri Inderjit	..	Government High School, Lopoke	16-4-59	Ditto	Do
17	Shri Nand Lal	..	Government High School, Mehta Nangal	12-11-62	Ditto	Do
18	Shri Hardial Singh	..	Government Htgh School, Sur Singh	28-4-59	Ditto	Do
19	Shri Harminder Singh	..	Government High School, Tarn Taran	19-3-59	Ditto	Do
20	Shri Harjinder Singh	..	Government High School, Ajnala	17-1-56	Ditto	Do
21	Shrimati Vidya Wanti	..	Government High School, Kairon	8-8-33	Ditto	Do
22	Shrimati Pushpa Khanna		Government High School, The Mall, Amritsar	15-9-60	Ditto	Do
23	Shrimati Surjit Kaur	..	Government Girls High School, Katra Karm Singh, Amritsar	1-10-56	Ditto	Do
24	Shrimati Satya Sud	..	Ditto	23-5-51	Ditto	Do
25	Shrimati Saroj Varmani	..	Government Girls High School, The Mall, Amritsar	30-11-60	Ditto	Do
26	Shrimati Chand Rani	..	Government Girls High School, Tarn Taran	1-5-52	Ditto	Do
27	Shrimati Bhagwant Kaur	..	Ditto	2-6-55	Ditto	Do
28	Shrimati Harinder Kaur		Government Girls High School, Fatehabad	4-9-61	Ditto	Do
29	Shri Gian Chand	..	Government Middle School, Bachiwind	1-10-47	Ditto	Do



Serial No.	Name of the Teacher/ Master	School where working	Since when working in the school	Details of charge-sheet/ show-cause notice	Action taken against the teachers
------------	--------------------------------	----------------------	----------------------------------	---	-----------------------------------

1	2	3	4	5	6
31	Shri Manohar Lal	.. Government Middle School, Bal Kalan	7-11-59	For showing poor results for 1961-62	Alerted
32	Shri Makhan Singh	.. Government Middle School, Bail	7-5-60	Ditto	Do
33	Shri Jarnail Singh	.. Government Middle School, Bhilowal	1-6-61	Ditto	Do
34	Shri Makhan Singh	.. Government Middle School, Bhindisaden	28-5-63	Ditto	Do
35	Shri Jaswant Singh	.. Government Middle School, Chmari	21-6-56	Ditto	Do
36	Shri Dal Singh	.. Ditto	7-5-57	Ditto	Do
37	Shri Jagan Nath	.. Government Middle School, Chogwan	18-4-61	Ditto	Do
38	Shri Jagdish Raj	.. Government Middle School, Ghaggowbua	4-7-57	Ditto	Do
39	Shri Gopal Dass	.. Government Middle School, Charyala	23-6-56	Ditto	Do
40	Shri Harbans Singh	.. Government Middle School, Heir	5-7-51	Ditto	Do
41	Shri Tarlok Singh	.. Government Middle School, Heir	20-6-61	Ditto	Do
42	Shri Kuldip Chander	.. Government Middle School, Jallabad	26-11-59	Ditto	Do
43	Shri Amrik Singh	.. Government Middle School, Othina	22-7-59	Ditto	Do
44	Shri Kulwant Singh	.. Government Middle School, Pakhoke	23-5-52	Ditto	Do

45	Shri Joginder Kumar	...	Government Middle School, Sudhar	30-6-59	Ditto	Do
46	Shri Janki Dass	...	Government Middle School, Tali Sahib	9-12-55	Ditto	Do
47	Shri Ram Sarup	..	Government Middle School, Virowal	21-12-56	Ditto	Do
48	Shri Raghbir Singh	..	Government Middle School, Gaggomahal	4-5-60	Ditto	Do
49	Shri Surjit Bindra	...	Government Girls Middle School, Chhajjalwadi	4-1-60	Ditto	Censured
50	Shri Harbans Singh	..	Government High School, Sur Sahib	19-4-61	Ditto	Do
51	Shri Brijlla Arora	..	Government High School, Verpal	7-10-58	Ditto	Do
52	Shri Jagdish Mittar	..	Government Htgh School, Dhannow	16-12-60	Ditto	Do
53	Shri Jagdish Singh	..	Government Middle School, Chabba	31-1-56	Ditto	Do
54	Shri Hardev Sarup	..	Government Middle School, Panwan	17-4-61	Ditto	Do
55	Shri Pritam Singh	..	Government Middle School, Wadwal Viron	18-6-55	Ditto	Do
56	Shri Harbhajan Singh	..	Government Middle School, Lopoke	4-9-61	Ditto	Do
57	Shri Jagir Singh	..	Government Middle School, Mian Wind	20-9-57	Ditto	Do
58	Shri Harjit Singh	..	Government Middle School, Lopoke	13-9-61	Ditto	Do
59	Shri Harbhajan Singh	..	Ditto	4-9-61	Ditto	Do
60	Shri Kashmir Singh	..	Government Middle School, Nagrota	22-12-59	Ditto	Do
61	Shri Avtar Singh	..	Government Middle School, Bhalla Pind	1-4-57	Ditto	Do
62	Shrimati Amarjit Kaur	...	Government Girls High School, Ajnala	14-5-60	Ditto	Do

Serial No.	Name of the Teacher/ Master	School where working	Since when working in the school	Details of charge-sheet/ show -cause notice	Action taken against the teachers
1	2	3	4	5	6
63	Shrimati Dalbir Kaur ..	Government Girls High School, Raya	3-11-60	For showing poor results 1961-62	Censured
64	Shrimati Amrit Kaur ..	Government Middle School, Sur Singh	7-11-60	Ditto	Stoppage of one increment without cumulative effect
65	Shri Shambhu Nath ...	Government High School, Tarn Taran	12-9-60	Ditto	Ditto
66	Shri Pritpal Singh ...	Government High School, Kang	20-4-61	Ditto	Ditto
67	Shri Riki Ram ..	Government High School, Patti	16-6-59	Ditto	Ditto
68	Shri Harminder Singh ..	Government High School, Meri Megha	May, 1960	Ditto	Ditto
69	Shri Rajinder Nath ..	Government High School, Bhallarwal	1-10-57	Ditto	Ditto
70	Shri Ramesh Chand ..	Government High School, Lopoke	22-2-60	Ditto	Ditto
71	Shri Karmjit Singh ...	Government High School, Mehta Nangal	3-3-56	Ditto	Ditto
72	Shri Anant Ram ..	Government Middle School, Balkana	19-4-62	Ditto	Ditto
73	Shrimati Kamla Bhatia ..	Government Girls High School, The Mall, Amritsar	24-1-61	Ditto	Ditto
74	Shrimati Surjit Bindra ..	Government Middle School, Chhajalwadi	4-11-60	Ditto	Ditto
75	Shrimati Gurcharan Singh	Government High School, Rajsansi	1-10-57	Ditto	Stoppage of two increments without cumulative effect

76	Shri Pritam Singh	.. Government High School, Sebhara	1-11-60	Ditto	Ditto
77	Shri Onkar Singh	.. Government High School, Lalpur	19-10-60	Ditto	Ditto
78	Shri Charanjit Lal	.. Government High School, Patti	26-6-48	Ditto	Ditto
79	Shri Krishan Dev	.. Government High School, Billawal	27-5-60	Ditto	Ditto
80	Shri Daljit Singh	.. Government High School, Sarangra, now at Government Middle School Othian	4-5-63	Ditto	Ditto
81	Shri Gurnam Singh]	.. Government High School, Mahal Jandiala	19-4-61	Ditto	Ditto
82	Shri Sukhdev Singh	.. Government High School, Mianwind	4-5-60	Ditto	Ditto
83	Shri Balbir Singh	.. Government High School, Mehta Nangal	5-10-61	Ditto	Ditto
84	Shri Joginder Singh ]	.. Government High School, Kang	19-4-61	Ditto	Ditto
85	Shri Bishan Dass	.. Government High School, Othian, now at Government Middle School, Khiala Kalan	5-5-62	Ditto	Ditto
86	Shrimati Balwant Kaur	.. Government High School, Chetan Pur	13-5-61	Ditto	Stoppage of three increments without cumulative effect
87	Shrimati Sudeh Beri	.. Government High School, Sultanwind	23-2-61	Ditto	Ditto
88	Shri Amrik Singh	.. Government Middle School, Bhallarwal	12-9-60	Ditto	Ditto
89	Shri Joginder Singh	.. Government Middle School, Sabhra	18-9-57	Ditto	Ditto
90	Shri Narinder Singh	.. Government High School, Tur	22-4-61	Ditto	Ditto
91	Shri Gurparghat Singh	.. Government High School, Saranghra	11-11-60	Ditto	Ditto

Serial No.	Name of the Teacher/ Master	School where working	Since when working in the school	Details of charge-sheet show-cause notice	Action taken against the teachers
1	2	3	4	5	6
92	Shri Tara Singh ..	Government High School, Mahal Jandiala now at Government High School, Bhangali -	1-4-57	For showing poor results for 1961-62	Stoppage of 3 increments without cumulativ effect
93	Shrimati Vijay Lakshmi ..	Government Girls School, Nawan Kot	20-9-56	Ditto	Ditto
94	Shrimati Sushil Wahawa	Government Girls High School, M. S. Gate	11-6-54	Ditto	Ditto
95	Shri Mohinder Singh ..	Government Middle School, Bhalapind	1-10-58	Ditto	Not finally decided yet
96	Shri Bhajan Singh ..	Government Middle School, Heir ..	1-5-60	Ditto	Stoppage of 3 increments without cumulative effect
97	Shri Kindan Lal ..	Government Middle School, Raya ..	23-5-53	Ditto	Ditto
98	Shri Chanchal Kumar ..	Government Middle School, Bhail ..	6-1-53	Ditto	Ditto
99	Shri Raswant Singh ..	Government Middle School, Shabaz-pur	19-9-61	Ditto	Ditto
100	Shri Didar Singh ..	Government Middle School, Akal Garh Dhipan	7-10-46	Ditto	Ditto
101	Shri Manohar Lal ..	Government Middle School, Sudhar	17-12-56	Ditto	Ditto
102	Shri Brij Mohan ..	Government Middle School, Bhillowal	13-11-58	Ditto	Ditto
103	Shri Rajinder Nath ..	Government Middle School, Dubli ..	11-8-58	Ditto	Ditto

104	Shri Harbans Singh	..	Government Middle School, Heir	5-7-51	Ditto	Ditto
105	Shri Mohinder Singh	..	Government Middle School, Jallabad	17-4-61	Ditto	Ditto
106	Shri Channan Singh	..	Government Middle School, Kirtowal	23-5-56	Ditto	Ditto
107	Shri Dwarka Dass	..	Government Middle School, Raya	3-10-58	Ditto	Ditto
108	Shri Kishan Mashi	..	Government Middle School, Sarangran	18-9-56	Ditto	Ditto
109	Shri Puran Chand	..	Government Middle School, Kirtowal	18-5-57	Ditto	Ditto

---

**UNSTARRED QUESTION AND ANSWER FOR THE  
16TH SEPTEMBER, 1963.**

**Auditing of accounts of Jandiala, Tarn Taran and Amritsar  
Municipal Committees**

**1097. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Home Minister be pleased to state whether the accounts of Municipal Committees of Jandiala, Tarn Taran and Amritsar were audited during the years 1960-61, 1961-62 and 1962-63; if so, the details of irregularities; if any, detected in the case of each Municipal Committee ?

**Sardar Gurbanta Singh** (Minister for Local Government and Welfare): Yes. A statement is as follows .—

**STATEMENT**

Serial No.	Irregularity
<b>I. Municipal Committee, Jandiala</b>	
<i>January, 1960 to March, 1961</i>	
1	Excess payment to the Executive Officer on account of fixation of his pay wrongly in the revised grade.
2	Rs 25,000 of Government loan for Ekka Stand and Municipal Park were not utilized but were invested in the post office at interest of 3 per cent although interest at 5½ per cent was payable on the loan.
1961-62	
3	Tehbazari fee was not realized from commission agents of Grain Market.
<b>II. Municipal Committee, Tarn Taran</b>	
<i>October, 1960 to March, 1961</i>	
1	Excessive/unauthorised payment of T.A. was made to Municipal Commissioners Sarvshri Ram Chand Sethi and Lal Chand who went to Bombay to attend the Local Bodies Conference.
<i>April, 1961 to March, 1962</i>	
2	Higher rate for supply of Phenyle was accepted.
3	Pay of Shri Darshan Lal, Octori Clerk, was wrongly fixed leading to excessive payment.
4	Brokerage fee and weighing charges levied through a contractor were not warranted by any provisions of the Act or Rules.
5	Sarvshri Mast Ram Jain, Waryam Singh and Chuni Lal were re-employed/retained in service after retirement without the sanction of Government.
6	Tehbazari fee for 'Bhattis' was not charged.
7	Toll Tax was not charged from owners of private motor vehicles bringing passengers within Municipal Limits.
8	Rs 180 were got invested by Shri Kalyan Singh against a balance of Rs 124.06 rP. in his provident fund account.

Serial No.	Irregularity
9	Deductions on account of measurements of doors, windows, etc., were not made from the item, 'colour washing/white washing, in the case of work' Repairs to old post office.
<i>April, 1962 to March, 1963</i>	
10	The balance of Compost on 20th January, 1962, was 19,440 ft. but only 16,560 Cft. were brought forward in the new register, etc.
11	Rs 212.45 out of balance of temporary advance of Rs 400 were refunded after about four months which was tantamount to mis appropriation.
12	One month's notices were not issued to the staff of Municipal College for Women immediately on receipt of Deputy Commissioner's orders on 29th March, 1962, but these were issued late on 5th April, 1962 resulting in avoidable payment of salary for the period, the notice fell short of one month.
13	Flood Relief Loan of Rs 5,040 was paid to Municipal employees without the sanction of Government under section 52(2) (L) of the Act.
14	Chappals were supplied to various employees of Committee although only Sweepers and Water-Carriers were entitled thereto.
15	The Municipal Share of the remuneration received by Shri Kalu Ram Mali for working as part-time Mali with the local Gurdwara Committee was not recovered for the period 15th October, 1950 onwards.

### III. Municipal Committee, Amritsar (General side) 1960-61

- 1 Printing paper of inferior quality was accepted by the Press Superintendent and the Committee sustained substantial loss.
- 2 Decretal amounts had to be paid by the Committee in 5 cases on account of neglect on the part of the Municipal Officials.
- 3 Many cases entered in the Suit Register were pending for want of recovery since 1956.
- 4 Provident Fund Ledgers for June, 1961 to March, 1962 had not been completed.  
1961-62
- 5 Rs 3,082 on account of income of Land Department etc. were embezzled.
- 6 Shri Suraina Coolie in the anti-plague staff was dismissed without following the procedure laid down under the rules resulting in an avoidable payment of Rs 2,350 by the Committee.
- 7 Rs 206 per mensem of Tehbazari fee were not recovered from Shri Durga Singh for the land occupied by him in excess of that recovered by his permit.
- 8 Licences under the Prevention of Food Adulteration Act were not issued during Diwali Horse and Cattle Fair, 1961, by the Health Department.
- 9 Muster-rolls of Health Department were not maintained properly and showed laxity of control.
- 10 Payments of wages in lieu of weekly rests to Drivers and Cleaners during the period 1st June, 1959 to 31st July, 1961 could be avoided.
- 11 Recovery of Demand Notice fee was not made from the date of notification.
- 12 Committee's own T. B. Hospital was neglected.



Serial No.	Irregularity
13	Petrol was issued in excess of the capacity of Petrol Tank of Jeep of Octroi Department.
14	Assessment of House Tax was delayed resulting in loss of expenditure.
1962-63	
15	The officials placed under suspension were reinstated after 8 months without completing the enquiry against them.
16	Seven out of 25 trucks were in working order and the Committee had to pay wages to the staff which remained idle.
17	The rental value of a property was reduced below the exemption limit of Rs 240 for House Tax, although the committee itself paid rent at Rs 30 per mensem for a part of that property used as reading-room.
18	Property units No. 414, and 2637/II, were not assessed to House Tax.
19	Licence under section 121 of the Act was not taken by the owner of a factory near Chowk Moni.
20	Shri Asa Singh, Town Planner, furnished wrong affidavits about his qualifications.
21	A number of quarters in the Harijan Colony were occupied by unauthorized persons.

#### V. Municipal Electricity Department, Amritsar

1960-61

- 1 No action was taken in respect of receipts found missing.
- 2 Industrial Motor Power Connections were charged at reduced rates.
- 3 Rebate on Water Tax Bills was allowed in case of payments received after 15 days.
- 4 The indent for the supply of bulbs was placed with delay which caused an extra expenditure of Rs 906.
- 5 The Committee suffered a loss in the purchase of Road Light Lanterns and had also to pay Rs 1,909.55 nP. as cost of the suit.
- 6 Meter Cup -boards were purchased at higher rate.
- 7 Rs 5,499 per transformer were paid in excess.
- 8 Single phase meters were purchased at Rs 46.50 instead of Rs 41.25 offered.
- 9 Irregular payments were made on account of State Insurance Premium.

1961-62

- 10 Transformers were purchased at higher rate involving an excess payment of Rs 510.90 besides difference in freight charges.
- 11 Rs 350 were paid in excess for renewal of licence under the Indian Factories Act.
- 12 Shri Vishwa Nath Rai, Bill Clerk, defrauded the Committee by furnishing bogus bills for medical reimbursement charges.
- 13 Water-rate bills were not being issued to certain consumers for the last several years.
- 14 Notices were issued to the consumers for unauthorised extensions, misuse of electric energy etc. during 1960, but neither the results were intimated to Audit nor relevant files were shown.

- 15 Rebut was irregularly allowed to the extent of Rs 715.53.

1962-63

- 16 Excess payments were made for tabular steel poles in not placing the order with the firm through the D.G. S.D.
- 17 The contractor had dishonestly misappropriated or converted to his own use 4499 lbs. of copper scrap.
- 18 Electricity Duty from April, 1958 to April, 1962 was not got refunded from the S.D.O. in respect of the railway premises.
- 19 The Committee sustained a loss of interest because the amount of National Savings Certificates was not collected and reinvested
- 20 Electric energy charges were not paid by Shri Mehar Singh whose connection was not disconnected.
- 21 Premises of Shri Dharam Paul were reconnected without realising arrears which piled up further to Rs 957.58 NP.

---

**UNSTARRED QUESTION AND ANSWER FOR THE 18TH  
SEPTEMBER, 1963.**

**Payment of compensation to the land owners for the land acquired  
for the construction of Kurali Siswan Road in Ambala district**

**1108. Comrade Shamsheer Singh Josh :** Will the Minister for Planning and Development be pleased to state :

- (a) whether compensation has been paid to the Land-owners whose lands were acquired by Government for the construction of Kurali-Siswan road in Ambala District; if not, the reasons for the delay in payment of the compensation ;
- (b) whether it is a fact that after the acquisition of the said lands the landowners concerned had to pay the land revenue and is still being paid by some of them ?

**Sardar Darbara Singh :** (a) The entire land coming under the road formation pertaining to Kurali Siswan road in Ambala District was given by the villagers free against their share of Rs 75,000 of the cost of road. The question of payment of any land compensation, therefore, does not arise.

(b) Yes. D.C. Ambala has, however, been directed to suspend immediately the recovery of land revenue in respect of lands which have come

under Kurali-Siswan road. He has also been asked to take necessary steps for refunding the amount of land revenue which might have been recovered from the land owners concerned after the possession of the land had been taken by the P. W.D.

**UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS FOR THE  
23rd SEPTEMBER, 1963**

**Institutions recognised under the Pepsu Ayurvedic and Unani  
Practitioners Act, 2008**

**1177 Comrade Babu Singh Master :** Will the Minister for Finance be pleased to state whether the names of the Institutions recognised for purposes of registration of Vaidas and Hakims under the Pepsu Ayurvedic and Unani Practitioners Act, 2008, were notified in the official Gazette as required under the said Act ; if not ; the reasons therefor ?

**Dr. Gopi Chand Bhargava :** No, Sir ; because it was not necessary to do so under the Act.

**Taxes due to Municipalities**

**1181. Comrade Ram Chandra :** Will the Home Minister be pleased to state whether any amount on account of Municipal taxes is still outstanding against the officers who are in the service of respective Municipal Committees or who have been transferred from those committees; if so, the details thereof ?

**Sardar Gurbanta Singh (Local Government and Welfare Minister):**  
A statement containing the requisite information is as follows:—

**Statement showing the amount on account of Municipal taxes out-standing against officers who are in the service of respective Municipal Committees or have been transferred from those Committees.**

Serial No.	Name of Municipal Committee	Amount
		<b>Rs</b>
1	Mandi Dabwali ..	86.53
2	Palampur ..	205.89
3	Chheharta ..	24.00
4	Muktsar ..	60.91
5	Morinda ..	78.00
6	Bhucho Mandi ..	1,505.00
7	Radaur ..	71.82
8	Hodel ..	45.05
9	Sultanpur (Kulu) ..	132.00
10	Jagadhri ..	50.48
11	Gurdaspur ..	200.75
12	Patiala ..	1,727.28
13	Jullundur ..	246.60
14	Kalanwali ..	101.00
15	Tarn Taran ..	43.07
16	Rupar ..	50.00
17	Guruharsahai ..	34.00
18	Amritsar ..	14.87*
19	Karnal ..	321.69
20	Sonepat ..	200.92

\* (Arrears of conservancy charges)

Serial No.	Name of Muncipal Committee	Amount
21	Fatehbad ..	298.00
22.	Jhajjar ..	32.50
23	Dalhousie ..	192.96
24	Pundri ..	Information is not available as the record of the M.C. was stolen.
Total (excepting serial No. 24)		5,723.32

**Public functions held during the tour of Deputy Commissioner, Karnal**

**1184. Comrade Ram Piara :** Will the Chief Minister be pleased to state —

- (a) the number of public functions held in District Karnal since the present Deputy Commissioner took over charge of Karnal district;
- (b) whether any funds were collected from the public at the above mentioned public functions, if so, the number of such functions and the amount so collected at each function ;
- (c) the item or items on which the amount referred to in part (b) was spent
- (d) whether any amount was spent under the Head 'Miscellaneous' at each of the said functions; if so, how much in each case;
- (e) the agency which collected the funds mentioned in part (b) above;
- (f) whether any receipts were issued for the funds collected, and if not issued, the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon (Chief Minister, Punjab) :** (a) Five.

(b) Yes. Five functions with amount of collections as below;—

<i>Functions</i>	<i>Amount</i>
1. Dangals in aid of District Relief Fund ..	Rs 27,212.00
2. Mushaira in aid of N.D. F. ..	11,554.00
3. Hockey Match in aid of Hospital Welfare Society and Dr. B. C. Roy Funds ..	9,993.00
4. Hockey Match-District Hockey Association, Karnal ..	3,642.00
5. Dangals in aid of Dr. B.C. Roy Memorial Fund ..	13,680.00
Total receipt of the above mentioned five functions ..	<u>66,021.00</u>

- (c) the amount of Rs 21,025.39 nP was mainly spent on hiring of Shamianas, crockery, furniture, and electric charges. Payment to wrestlers, poets, photographers, Hockey Players and singers, refreshment to poets and players etc. Printing charges of posters and tickets. The amount of Rs 3,642.00 was paid to the Hony. Secretary District Hockey Association, Karnal.
- (d) No. Question does not arise.
- (e) Sub Divisional Officers and other officers at District Headquarters and outside the Headquarters.
- (f) Yes. Question does not arise.

UNSTARRED QUESTION AND ANSWER FOR 27TH  
SEPTEMBER, 1963

**Industrial Co-operative Societies in Amritsar district**

**1198. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) the names of the Industrial Co-operative Societies of different trades at present working in district Amritsar together with the dates of their registration and addresses;
- (b) the amount of loans and subsidies recommended by the Government to be given to the Societies mentioned in part (a) during the last two years ;
- (c) a list showing the amount of loans/subsidies actually paid to the said societies during the above mentioned period be laid on the table of the House ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) (b) & (c) A statement giving the requisite information is as follows :

Statement

(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of registration	<i>Amount of loans and subsidies recommended</i>				<i>Amounts of loans/subsidies actually paid</i>			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
1	Laxmi Engineering Indo. Coop. Society, Amritsar	7-8-48	..	..	..	..	..	..	..	..
2	The Parcha Bafran CIS PCS, Kot Khera, Amritsar	12-7-49	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Parcha Bafran CIS Verpar, Amritsar	25-9-49	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Desi Jora Makers, CIS Bazar Guru Ramdas, Amritsar	2-3-53	..	1,200	..	..	..	1,200	..	..
5	The Frontier Foot-wear, CIS Katra Than Singh, Amritsar	18-3-54	..	..	..	..	..	..	..	..
6	The Dhade Harijan Leather Workers	11-6-54	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Punjab Co-operative Leather CIS, Amritsar	27-1-55	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Karampur CIS Nai Abadi, Amritsar	11-2-55	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Kala Ghanupur CIS, Amritsar	.. 23-2-55	..	..	..	..	..	..	..	..
10	The Patti Leather CIS	.. 28-2-55	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Mehta Leather CIS, Tehsil Amritsar	10-3-55	..	..	..	..	..	..	..	..

xxx

12	Parcha Bafaran CIS, Kheran Kalan, Tehsil Patti	24-3-55	..	..	..	..	..	..	..
13	Naushehra Panuan Leather CIS, tehsil Tarn Taran	29-3-55	..	..	..	..	..	..	..
14	The Tarn Taran Progressive Leather	29-3-55	..	..	550	..	..	550	..
15	The Tarn Taran Leather Co-operative CIS	29-3-55	..	..	550	..	..	550	..
16	The Bhikhi Wind Leather CIS, tehsil Patti	18-4-55	..	..	..	..	..	..	..
17	The Suffian Leather CIS, tehsil Ajnala	30-9-55	..	..	..	..	..	..	..
18	The Amritsar Jai Bharat Leather, CIS	27-1-56	..	1,200	..	..	1,200	..	..
19	Longo Mehal Brick-kiln CIS, tehsil Ajnala	28-3-56	..	..	..	..	..	..	..
20	The Amritsar Mechanical Co-operative CIS	3-4-56	..	..	..	..	..	..	..
21	The Naushera Pannuan Brick-kiln, tehsil Tarn Taran	11-6-56	..	..	..	..	..	..	..
22	The Amritsar Modern Power CIS	20-6-56	..	..	..	..	..	..	..
23	Chogwana Agriculture Implements CIS, tehsil Ajnala	23-1-57	..	..	..	..	..	..	..
24	Attari Ramdasian Shoe-makers CIS	31-1-57	..	..	..	..	..	..	..
25	Majitha Ramdasian Shoe Makers CIS	31-1-57	..	1,200	..	..	1,200	..	..
26	The Amritsar Janta Radio	.. 31-1-57	..	..	..	..	..	..	..
27	The Attari Leather CIS	.. 4-2-57	..	..	..	..	..	..	..



(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of registration	<i>Amount of loans and subsidies recommended</i>				<i>Amounts of loans/subsidies actually paid</i>			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
28	Amritsar Harijan Shoe-makers CIS	4-2-57	..	1,200	..	..	..	1,200	..	..
29	Bhikhi Wind Ramdasian Shoe-makers CIS	11-4-57	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Kairon Brick-kiln CIS, tehsil Tarn Taran	8-5-57	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Sathiala Leather CIS, tehsil Amritsar	9-9-57	..	..	..	..	..	..	..	..
32	Patti Ramdasian Shoe-makers CIS	10-9-57	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Tarn Taran Radio PCS CIS ..	14-2-58	..	..	..	..	..	..	..	..
34	New Asia PCS CIS, Amritsar ..	16-9-58	..	1,200	..	1,800	..	1,200	..	1800
35	The Amritsar Bharat PCS CIS Ltd.	25-9-58	..	1,200	..	..	..	1,200	..	..
36	Amritsar Delight Radio ..	8-10-58	..	..	..	..	..	..	..	..
37	Jassur Brick-kiln CIS, post office Mahowal, tehsil Ajnala	16-12-58	..	..	..	..	..	..	..	..
38	Nawalty Radio PCS CIS, Amritsar	21-1-58	..	..	..	..	..	..	..	..
39	Tarn Taran Ramdasian Shoe-makers CIS, Ltd.	5-2-59	..	..	550	..	..	..	550	..

xxxii

40	Ghariwala Shoe Makers, tehsil Patti	5-3-59								
41	Chola Sahib Ramdasian Leather CIS, Tarn Taran	22-3-59								
42	Chola Sahib Ramdasian Leather CIS, Tarn Taran	31-3-59								
43	Amritsar Engineering PCS CIS, Ltd.	14-4-59								
44	Kala Ghanu Brick Kiln CIS, tehsil Amritsar	14-7-59								
45	Amritsar Thathiana CIS, Ltd. ...	3-9-59		1,200				1,200		
46	Nagoke Brick Kiln CIS, tehsil Tarn Taran	21-10-59								
47	Patti Iron and Wood Workers CIS	11-11-59	2,000			1,560	2,000			1,560
48	Amritsar Leather CIS, Ltd. ..	14-11-59	2,000				2,000			
49	Berowal Brick Kiln, tehsil Tarn Taran	12-1-60								
50	Ajnala Brick Kiln, CIS Ltd. ...	15-2-60								
51	Dhothian Iron and Wood Workers CIS, tehsil Tarn Taran	23-3-60								
52	Bhuthal Iron and Steel CIS, tehsil Tarn Taran	23-3-60								
53	Nushera Panwan Shoe Makers CIS, tehsil Tarn Taran	23-3-60								
54	Amritsar Indra Engineering PCS CIS	14-6-60								
55	Jandiala Engineering PCS CIS, Ltd.	18-11-60								
56	The Sohal Engineering PCS CIS, tehsil Tarn Taran	16-2-61								

(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of registration	<i>Amount of loans and subsidies recommended</i>				<i>Amounts of loans/subsidies actually paid</i>			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
57.	The Tarn Taran Woodworkers CIS, Ltd.	2-3-61	..	..	..	..	...	..	...	...
58.	The Fatehabad Agriculture Implements CIS, tehsil Patti	29-3-61	..	...	..	..	...	..	..	...
59.	The Amritsar Good Luck Mechanical PCS, CIS Ltd.	30-3-61	..	..	..	...	...	..	...	...
60.	Mollia Vis Karma Fabricator PCS, CIS, tehsil Tarn Taran	23-5-61	..	..	..	...	...	...	...	...
61.	Kaironwal Engineering PCS, CIS, tehsil Tarn Taran	*16-6-61	..	..	..	...	...	...	..	...
62.	Amritsar Allied Appliances PCS, CIS	30-6-61	...	1,200	..	...	...	1,200	...	...
63.	Amritsar Punjab Educational Film CIS	30-8-61	...	..	..	...	...	...	...	...
64.	Jandiala Guru C.I.S., Ltd.	30-8-61	...	...	...	...	...	...	..	...
65.	Ghariaala Brick-kiln CIS, tehsil Patti	7-9-61	...	...	...	...	...	...	...	...
66.	Thothian Brick-kiln CIS, tehsil Tarn Taran	21-10-61	...	...	...	...	...	..	..	..

67. Friends Utensil Makers, CIS, Jandiala, tehsil Amritsar	15-8-62	..	..	..	..	..	..	..	..
68. Harijan Boot Makers, CIS, near Employment Exchange	30-8-62	..	..	..	..	..	..	..	..
69. Sohal Engineering, PCS, CIS, Kot Atma Singh, Amritsar	30-3-62	..	..	..	..	..	..	..	..
70. Hind Watch Makers, CIS, Amritsar	25-4-62	..	..	..	..	..	..	..	..
71. Amritsar Harijan Lahori Gate Engi- neering	9-7-62	..	..	..	..	..	..	..	..
72. Sur Singh Brick-kiln PCS, CIS, tehsil Patti	31-7-62	..	..	..	..	..	..	..	..
73. Amritsar Bharat Thithan PCS, CIS, Ltd.	23-10-62	..	..	..	..	..	..	..	..
74. Chaudhri Wala Brick-kiln, tehsil Tarn Taran	24-10-62	..	..	..	..	..	..	..	..
75. Sansar Kalan Brick-kiln, tehsil Ajnala	2-11-62	..	..	..	..	..	..	..	..
76. The Khassa Guru Nanak PCS, CIS, tehsil Amritsar	16-11-62	..	..	..	..	..	..	..	..
77. Kharli Kala Brick-kiln PCS, CIS, tehsil Ajnala	27-11-62	..	..	..	..	..	..	..	..
78. Rarriwala Agriculture Implements, CIS, tehsil Tarn Taran	23-1-63	..	..	..	..	..	..	..	..
79. Tarn Taran Janta Woodworkers, CIS, Ltd.	23-1-63	..	..	..	..	..	..	..	..
80. Tarn Taran Guru Arjun Wood- workers Ltd.	29-3-63	..	..	..	..	..	..	..	..
81. Khadursahib Ravidas Shoe-makers, CIS Ltd.	29-3-63	..	..	..	..	..	..	..	..

XXXX

(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of registration	<i>Amount of loans and subsidies recommended</i>				<i>Amounts of loans/subsidies actually paid</i>			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
82.	New Bharat Engineering, CIS, Ltd. Kairon	29-3-63	..	..	..	..	..	..	..	..
83.	Ajnala Brick-kiln, CIS Ltd.	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
84.	Tarn Taran Engineering, PCS, CIS Ltd.	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
85.	Bharat Slate Manufacturing PCS, CIS Ltd., Loharian Bazar, Amritsar	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
86.	Cycle Motor Parts Sangraon Sahib, Amritsar	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
87.	Patti Ram Garian Wood-workers, CIS Ltd.	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
88.	Amritsar Sports Goods PCS, CIS Ltd.	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
89.	Amritsar Popular Engineering, CIS Ltd., Chowk Bhagtanwala, Amritsar	16-9-63	..	..	..	..	..	..	..	..
90.	Amritsar Swaran Kar Engineering PCS, CIS	16-9-63	..	..	..	..	..	..	..	..

91. New Bharat Engineering, CIS Hall Bazar, Amritsar	16-4-56	..	1,200	..	1,800	..	1,200	..	1,800
--	---------	----	-------	----	-------	----	-------	----	-------

# CENTRAL INSTITUTION

1. Amritsar Co-operative Industrial Union	29-7-57	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Amritsar Janta Central Leather Workers, S/M, CIS Ltd.	6-1-60	500	..	..	..	500	..	..	..

# SERICULTURE SOCIETIES

1. Sarli Sericulture, CIS Ltd., tehsil Tarn Taran	3-6-55	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Amritsar Industrial Co-operative Bank U/L		..	..	..	..	..	..	..	..

# MILK DAIRY SOCIETIES

1. Amritsar Dairy Milk PCS, CIS Ltd.	30-3-62	..	..	..	..	..	..	..	..
--------------------------------------	---------	----	----	----	----	----	----	----	----

# HANDICRAFT SOCIETIES

1. Amritsar Stationery, P.C.S., C.I.S.	20-11-62	..	..	..	..	..	..	..	..
2. Amritsar Friends Screen Printing, P.C.S., C.I.S.	21-2-63	..	..	..	..	..	..	..	..
3. Tarn Taran Amra Handicraft P.C.S. C.I.S.	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
4. Handicraft Garments, P.C.S., C.I.S., Chawk Pasian, Amritsar	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
5. Rana Handicraft Dying, P.C.S., C.I.S., Amritsar	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
6. Patti Handicraft Embroidery, P.C.S., C.I.S.	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..

(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of registration	Amount of loans and subsidies recommended				Amounts of loans/subsidies actually paid			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
HANDLOOM SOCIETIES										
1.	National Textile Workers C.I.S., Amritsar	26-3-49	...	...	...	...	...	...	...	...
2.	Modern Textile Manufacturing, C.I.S., Amritsar	27-6-49	...	...	...	...	...	...	...	...
3.	United Textile Workers, Bhama, tehsil Amritsar	27-7-49	...	...	...	...	...	...	...	...
4.	Punjab Textile C.I.S., Ghee Mandi, Amritsar	5-3-51	..	...	...	...	...	...	...	...
5.	Punjab Textile Weavers C.I.S., Khingran Gate, Amritsar	27-5-54	..	...	...	...	...	...	...	...
6.	Hind Weavers C.I.S., Amritsar	11-2-55	..	...	...	...	...	...	...	...
7.	Butari Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	28-2-55	..	...	...	...	...	...	...	...
8.	Mananwala Kalu Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	28-2-55	..	...	...	...	...	...	...	...
9.	Salheat Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	28-2-55	..	...	...	...	...	...	...	...
10.	Haripur Weavers C.I.S., tehsil	28-2-55	..	...	...	...	...	...	...	...

10. Haripur Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	28-2-55	..	...	...	...	...	...	...	...
11. Chogawan Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	10-3-55	..	...	...	...	...	...	...	...
12. Jandiala Weavers C.I.S., Guru Bazar, Amritsar	10-3-55	..	..	..	..	..	..	..	...
13. Ratna Handloom C.I.S., tehsil Amritsar	21-3-55	..	...	..	...	...	..	...	...
14. Gowalmandi Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	31-3-55	..	...	..	...	...	..	...	...
15. Amritsar Handloom Weavers C.I.S.	6-4-55	..	...	1,825	2,225	..	..	1,825	2,225
16. Tarn Taran Chawla Handloom C.I.S.	16-8-55	...	...	...	...	...	..	..	..
17. Bun Sala Weavers C.I.S. at Bundala, tehsil Amritsar	10-11-55	..	..	..	...	...	..	...	..
18. Sadio Lehal Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	3-4-56	..	...	..	...	...	..	...	..
19. Amritsar Textile C.I.S.	23-5-56	...	...	..	...	...	...	...	..
20. Maharpur Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	2-6-56	..	...	...	...	...	..	...	..
21. Verka Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	20-6-56	...	...	900	900	...	..	900	900
22. Geobala Weavers C.I.S., tehsil Tarn Taran	20-6-56	..	...	..	...	...	..	...	..
23. Nanaksar Weavers C.I.S., tehsil Tarn Taran	20-6-56	..	...	900	900	...	...	900	900
24. Kathanian Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	21-6-56	...	...	...	...	...	...	...	..



(a)			(b)				(c)				
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of regis- tration	Amount of loans and subsidies recommended				Amounts of loans/subsidies actually paid				
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63		
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	
25.	Islamabad Powerlooms, C.I.S., Amritsar	8-10-56	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26.	Chabal Weavers C.I.S., tehsil Tarn Taran	17-10-56	...	...	...	...	...	...	...	...	...
27.	Lokha Weavers C.I.S., tehsil Tarn Taran	15-11-56	...	...	...	...	...	...	...	...	...
28.	TarnTaran Textile, C.I.S. ..	6-5-50	...	...	250	750	...	...	250	700	...
29.	Amritsar Textile, C.I.S. Ltd. ..	11-1-57	...	...	...	...	...	...	...	...	...
30.	Bharat Textile, C.I.S., Jail Road, Amritsar	22-2-57	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31.	Amritsar Ekta Handloom, C.I.S. ...	11-4-57	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32.	Amritsar Sitara Weavers, C.I.S. ..	26-4-57	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33.	Amarkot Weavers, C.I.S., tehsil Patti	9-9-57	...	...	600	200	...	...	600	200	...
34.	Kalu Weavers, C.I.S., Jajike Kalan, tehsil Ajnala	14-10-57	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35.	Laukha Khas Weavers, C.I.S., tehsil Tarn Taran	16-10-57	...	...	...	...	...	...	...	...	...

121

36. Kad Gill Weavers C.I.S.,	tehsil	8-11-57	..	..	..	..	..	..	..	..
Tarn Taran										
37. Civil Line Handloom C.I.S.,	Amritsar	3-12-57	..	..	..	..	..	..	..	..
38. Jasar Weavers P.C.S. C.I.S.,	tehsil	17-12-57	..	..	..	..	..	..	..	..
Ajnala										
39. Kaha Kundiala Weavers P.C.S. C.I.S.,	tehsil Tarn Taran	1-2-58	..	..	..	..	..	..	..	..
40. Manochahal Weavers Supply and Marketing C.I.S.,	tehsil Tarn Taran	23-3-58	..	..	..	..	..	..	..	..
41. Mari Kamboke Weavers C.I.S.,	tehsil Tarn Taran	26-3-58	..	..	..	..	..	..	..	..
42. Balbawa Weavers S/M. C.I.S.,	tehsil Ajnala	28-3-58	..	..	..	..	..	..	..	..
43. Tarn Taran Hand Pecom P.C.S.,	C.I.S., tehsil Tarn Taran	31-3-58	..	..	250	250	..	..	250	250
44. Deim Ganj Weavers P.C.S. C.I.S.,	tehsil Amritsar	31-3-58	..	..	..	..	..	..	..	..
45. Tarn Taran Weavers C.I.S., Ltd.	..	22-4-58	..	..	..	..	..	..	..	..
46. Lola Guru Nanak Textile, P.C.S.,	C.I.S., tehsil Amritsar	12-5-58	..	..	..	..	..	..	..	..
47. Kakarka Weavers C.I.S.,	tehsil Tarn Taran	10-6-58	..	..	..	..	..	..	..	..
48. Harse Chhina Textile P.C.S. C.I.S.,	tehsil Ajnala	4-7-58	..	..	..	..	..	..	..	..
49. Singapur Weavers Supply and Marketing	C.I.S., tehsil Patti	30-7-58	..	..	975	..	..	..	975	..
50. Majitha Handloom	tehsil Amritsar	24-10-58	150	..	..	450	150	..	..	450

(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of regis- tration	<i>Amount of loans and subsidies recommended</i>				<i>Amounts of loans subsidies actually paid</i>			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
51	Patti Weavers C.I.S., Patti	14-11-58	..	..	...	..	..	..	..	..
52	Amritsar National Handloom P.C.S. C.I.S., Ltd.	14-1-59	..	..	...	...	..	..	..	...
53	Amritsar Komal Handloom S/M. C.I.S. Ltd.	9-3-59	..	..	...	...	..	..	..	..
54	Nagoke Weavers C.I.S., tehsil Tarn Taran	14-3-59	..	...	..	..	..	..	..	..
55	Venia Weavers P.C.S. C.I.S., tehsil Ajnala	25-5-59	..	..	..	...	..	..	..	..
56	Amritsar Joyite Handloom P.C.S. C.I.S.	29-7-59	..	...	..	...	..	..	...	..
57	Chawinda Devi Textile P.C.S. C.I.S., Amritsar	11-11-59	..	...	..	150	...	..	..	150
58	Raja Dausi Carpets P.C.S. C.I.S., tehsil Ajnala	15-2-60	...	...	...	...	..	...	...	..
59	Amritsar Bharat Handloom, C.I.S.t Ltd.	29-3-60	...	...	...	...	...	...	...	...

60	Amritsar New Bharat Handloom C.I.S. Ltd.	10-8-60	...	...	...	...	...	...	...
61	Khem Karan Woollen Cotton P.C.S. C.I.S., tehsil Patti	15-3-61	...	...	...	...	...	...	...
62	Amritsar Roop Handloom P.C.S. C.I.S., Ltd.	31-3-61	..	..	...	...	...	..	..
63	Daburjee Back ward Weavers C.I.S., tehsil Tarn Taran	21-6-61	3,112.50	..	..	...	3,112.50	...	...
64	Kirtowal Weavers C.I.S., tehsil Patti	9-10-61	200.00	..	750.00	..	200.00	..	750.00
65	Jandiala Milap Weavers C.I.S., Ltd.	3-11-61	..	..	..	...	..	..	..
66	Tarn Taran Ideal Textile C.I.S., Ltd.	26-12-61	..	..	..	...	..	..	...
67	Tarn Taran Rose Textile C.I.S., Ltd.	26-12-61	..	..	..	...	..	..	...
68	Kohali Weavers P.C.S. C.I.S., tehsil Ajnala	31-3-62	..	..	..	...	..	..	..
69	Sangrana Textile C.I.S., tehsil Amritsar	19-5-62	..	..	...	...	..	..	..
70	Kalki Rural Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	15-7-62	..	..	..	..	..	..	..
71	Waryam Nangal Weavers C.I.S., tehsil Amritsar	17-8-62	..	..	950.00	950.00	..	..	950.00
72	Kaukha Schedule Caste Weavers C.I.S., tehsil Tarn Taran	28-9-62	..	..	..	..	..	..	..
73	Kelash Handloom C.I.S., Loha Mandi, tehsil Amritsar	27-5-62	..	..	..	...	..	..	...
74	Bharol Handloom, 99, Katra Sher Singh, Amritsar	29-6-63	..	..	..	...	..	...	...
75	patti Janta Handloom C.I.S., Ltd.	7-8-63,	..	..	..	..	..	...	..

(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of registration	Amount of loans and subsidies recommended				Amounts of loans/subsidies actually paid			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
76	Majitha Deep Handloom, C.I.S., tehsil Amritsar	29-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
77	Tarn Taran Sharma Weavers, C.I.S.	22-3-59	..	..	250.00	700.00	..	..	250.00	700.00
KHADI SOCIETIES										
1	Oil and General, C.I.S., Dhurian, tehsil Ajnala	1-5-50	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Gheri Ghani Oil, C.I.S., tehsil Amritsar	28-7-50	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Amritsar Shabe Rose Oil and Soap, C.I.S.	22-11-54	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Badala Viran Oil Supply and Marketing, C.I.S., tehsil Amritsar	4-11-58	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Chogawan Oil, P.C.S., C.I.S., tehsil Ajnala	4-11-58	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tarn Taran Oil and Ghani, P.C.S., C.I.S.	4-11-58	6,000.00	..	..	..	6,000.00	..	..	..
7	Butari Soap and Oil Ghani, P.C.S., C.I.S. tehsil Amritsar	7-1-59	..	..	..	..	..	..	..	..

8	Jassar Village Oil, P.C.S., C.I.S., tehsil Ajnala	31-3-59	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Jhala Village Oil, P.C.S., C.I.S., teh- sil Ajnala	31-3-59	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Amritsar Scent Oil, P.C.S., C.I.S. ..	16-7-59	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Ajnala Village Oil, P.C.S., C.I.S. ..	15-7-59	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Husan Pur Oil, P.C.S., C.I.S. Ltd., Amritsar	28-7-59	..	..	..	..	..	..	..	..
13	Sultanwind Oil Ghani, P.C.S., C.I.S., tehsil Amritsar	31-7-59	..	..	4,000.00	..	..	..	4,000.00	..
14	Bhungali Oil, P.C.S., C.I.S., tehsil Amritsar	31-7-59	2,800.00	..	..	..	2,800.00	..	..	..
15	Amritsar Oil, P.C.S., C.I.S., Ltd. ..	1-10-59	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Mansrowar Oil, P.C.S., C.I.S., Harike, tehsil Tarn Taran	23-3-60	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Janta Oil, P.C.S., C.I.S., Bikhiwind, tehsil Patti	31-3-60	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Janta Sewak Oil, P/S, C.I.S., Fatha- bad, tehsil Tarn Taran	13-3-61	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Harse Chhina Oil and Soap, C.I.S., tehsil Ajnala	30-3-61	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Valloha Oil P.C.S., C.I.S., tehsil, Amritsar	30-3-61	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Jai Hind Oil, P.C.S., C.I.S., Amritsar	30-3-61	1,600.00	..	..	..	..	..	1,600.00	..
22	Mudhal Oil, P.C.S., C.I.S., tehsil Amritsar	30-3-61	..	..	..	..	..	..	..	..

(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of registration	<i>Amount of loans and subsidies recommended</i>				<i>Amounts of loans/subsidies actually paid</i>			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
23	Nav Yug Handpounding of Rice, C.I.S., Patti	12-10-60	500.00	..	..	5,000.00	..	..	..	..
24	Patti Aggarwal Oil and Soap, P.C.S., C.I.S. Ltd.	15-5-61	..	..	..	..	..	..	..	..
25	Miran Kot Kela Ghani Oil and Soap, C.I.S., tehsil Amritsar	30-6-61	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Amritsar Ghani Oil, P.C.S., C.I.S., Ltd.	2-8-61	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Sufian Oil, P.C.S., C.I.S., tehsil Amritsar	4-9-61	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Prit Nagar Oil and Soap, P.C.S., C.I.S., tehsil Ajnala	27-9-61	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Bhindi Aulakh Ghani Oil, P.C.S., C.I.S., tehsil Ajnala	8-1-62	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Hind Oil and Soap, C.I.S., Ltd., Amritsar	22-5-62	..	..	800.00	..	..	..	800.00	..
31	Chogawan Oil and Soap, P.C.S., C.I.S., tehsil Ajnala	23-7-62	..	..	..	..	..	..	..	..

12/1

31-A	Patti Oil, P.C.S., C.I.S.	..	25-5-59	...	..	...	...	...	..	...	..
32	Palasaur Oil and Soap, C.I.S. tehsil Tarn Taran		28-7-62	...	..	...	...	..	..	..	..
33	Methowal Oil and Soap, P.C.S., C.I.S., tehsil Amritsar		11-10-62	...	..	...	...	..	..	..	..
34	Sarahli Kalan Oil and Soap, P.C.S., C.I.S. tehsil Tarn Taran		15-10-62	..	..	...	...	...	..	..	..
35	Patti Soap P.C.S, C.I.S., Ltd.	..	19-1-63	..	..	...	..	..	..	..	..
36	Bhikhiwind Tanning, C.I.S., tehsil Patti		9-12-55	...	..	..	...	..	..	..	...
37	Bhikhiwind Flaying Centre C.I.S., tehsil Patti		29-2-56	..	..	..	...	...	...	...	...
38	Choudhrywala Flayers, C.I.S., tehsil Tarn Taran		23-3-60	..	..	..	...	..	..	...	..
39	Ravi Dass Tanners, C.I.S' Sultanwind, tehsil Amritsar		4-11-60	..	..	..	...	...	..	...	..
40	Amritsar Tanning, P.C.S., C.I.S. Ltd.		7-11-60	..	..	..	...	...	..	..	..
41	Madlok Flaying and Tanning, C.I.S., tehsil Ajnala		31-3-61	..	..	...	...	..	..	..	...
42	Nasiwan Flaying and Tanning C.I.S., tehsil Ajnala		30-8-62	..	..	..	...	..	...	...	..
43	Dubli Flaying and Tanning, P.C.S. C.I.S., tehsil Patti		7-12-62	..	..	..	...	...	...	..	..
44	Barowal Flaying and Tanning, P.C.S. C.I.S., tehsil Tarn Taran		8-2-63	..	..	...	..	...	...	..	..
45	Mochana Flaying and Tanning, C.I.S., tehsil Tarn Taran		16-2-63	..	..	..	...	...	..	...	...



(a)			(b)				(c)			
Serial No.	Name of the Society and full address	Date of registration	Amount of loans and subsidies recommended				Amounts of loans/subsidies actually paid			
			1961-62		1962-63		1961-62		1962-63	
			Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy	Loan	Subsidy
46	Ajnala Ban Makers Supply and Marketing, C.I.S. Ltd.	7-1-59	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Ghauka Ban Making, C.I.S., tehsil Tarn Taran	31-3-59	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Verowal Ban Making, C.I.S., tehsil Tarn Taran	31-3-59	..	..	..	..	..	..	..	..
49	Fatehbad Ban Makers, C.I.S., tehsil Patti	29-3-61	..	..	..	..	..	..	..	..
50	Bihkhiwind Ban Makers, C.I.S., tehsil Patti	6-4-61	..	..	..	..	..	..	..	..
51	Subra Ban Makers, C.I.S., tehsil Patti	11-4-62	..	..	..	..	..	..	..	..
52	Sandeep Fibres, P.C.S., C.I.S., Jalalabad, tehsil Tarn Taran	24-9-62	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Nathoke Ban Makers, C.I.S., tehsil Tarn Taran	16-9-63	..	..	..	..	..	..	..	..
54	Putli Ghar Handpounding of Rice C.I.S., Amritsar	16-9-60	..	..	..	..	..	..	..	..

55	Bhilawal Handpounding of Rice, C.I.S., tehsil Amritsar	28-7-61	..	..	..	..	..	..	..	..
56	Punjab Handpounding of Rice, P.C.S., C.I.S., Amritsar	26-11-62	..	..	..	..	..	..	..	..
57	National Handpounding of Paddy Pulses P.C.S., C.I.S. Raja Sansi, tehsil Ajnala	6-6-63	..	..	..	..	..	..	..	..
58	Manochahal Handponding of Rice, C.I.S., tehsil Tarn Taran	16-9-63	..	..	..	..	..	..	..	..
59	Sakkianwali Gur Khandsari C.I.S., tehsil Tarn Taran	18-2-61	..	..	..	..	..	..	..	..
60	Sadhu Singh Gur Khandsari, C.I.S., Marimagh, tehsil Patti	28-3-61	..	..	..	..	..	..	..	..
61	Dyal Shahabpur Gur Khandsari, C.I.S., tehsil Tarn Taran	14-9-63	..	..	..	..	..	..	..	..
62	Amritsar Kala Khadi Gramo, C.I.S. Ltd.	31-5-62	..	..	..	..	..	..	..	..

# WOMEN SOCIETIES IN DISTRICT AMRITSAR

Serial No.	Name of the Society and full address	Date of Registration	THE AMOUNT OF LOAN SUBSIDIES			
			Recommended to be given to the Society (Subsidy)		Actually paid to the Society (Subsidy)	
			1961-62	1962-63	1961-62	1962-63
1	2	3	4	5	6	7
1	The Lalpura Ladies Co-operative Industrial Society Ltd., at Lalpura, tehsil Tarn Taran district Amritsar	6-3-57	..	..	..	..
2	The Raja Sansi Masturat Co-operative Industrial Society Ltd., Raja Sansi, tehsil Ajnala	6-3-57	..	..	..	..
3	The Kathu Nangal Ladies Co-operative Industrial Society Ltd., Kathu Nangal, tehsil Amritsar	11-3-58	..	..	..	..
4	The Shaha Iapura Ladies Co-operative Industrial Society Ltd., Shahabpura, tehsil Tarn Taran	11-3-58	1,200	..	1,200	..
5	The Valtaha Ladies Co-operative Industrial Society Ltd., tehsil Patti	11-3-58	..	..	..	..
6	The Mirmal Mahila Production-cum-Sale Co-operative Industrial Society Ltd., Amritsar	22-3-59	..	..	..	..
7	The Amritsar Preet Women Co-operative Industrial Society Ltd., Amritsar	28-1-60	1,200	..	1,200	..
8	The New Modern Women Co-operative Industrial Society Ltd., Amritsar	23-2-61	1,200	..	1,200	..
9	The Gehal Singh Women Co-operative Industrial Society Ltd., Tangra, tehsil Amritsar	26-2-62	1,200	1,200	1,200	1,200
10	The Kasail Women Co-operative Industrial Society Ltd., Kasail, tehsil Tarn Taran	29-6-62	..	1,200	..	1,200

11	The Gohalwar Ladies Prod-cum-Sale Co-operative Industrial Society Ltd., tehsil Tarn Taran	29-6-62	..	1,200	..	1,200
12	The Bundala Ladies Co-operative Industrial Society Ltd., Bundala, tehsil Amritsar	14-3-57	1,200	..	1,200	..
13	The Ramdass Women Industrial Co-operative Society Ltd., tehsil Ajnala	29-11-62	..	1,200	..	1,200
14	The Kairon Women Production-cum-Sale Co-operative Industrial Society Ltd., tehsil Tarn Taran	30-1-63	..	..	..	..
15	The Lauhka Women Production-cum-Sale Co-operative Industrial Society Ltd., tehsil Tarn Taran	30-1-63	..	..	..	..
16	The Sital Women Production-cum-Sale Co-operative Industrial Society Ltd., Amritsar	25-2-63	..	..	..	..

---

11

**Assessment of surplus land in district Sangrur**

**1054. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Revenue be pleased to state; with reference to reply to Unstarred Question No. 221 included in the list of questions for 5th November, 1962 —

- (a) whether the work of assessment of surplus area in the villages of district Sangrur which according to part (b) of the reply to the said Unstarred Question was likely to be finished within three or four months has since been finished; if so, the date on which it was finalised;
- (b) the date on which the work of assessment of surplus area was started in village Dhani, Ramgarh Dhani, near Jind in district Sangrur together with the date when it was finished;
- (c) whether any allotment to tenants has been made so far in any of the 131 villages referred to in part (c) (ii) of the reply to the said Unstarred Question; if so, the number of villages where such allotments have been made;
- (d) whether the village Dhani, Ramgarh Dhani, near Jind falls in the category of 196 villages referred to in part (c) (i) of the reply to the said Unstarred Question where allotment was made or in 131 villages referred to in part (c) (ii) of the said reply where the allotment was not made;
- (e) the names of the landowners in village Dhani, Ramgarh Dhani together with the total area of land which stood in the name of each landlord in Revenue Records on 4th July, 1962 and the area of land of each landlord which has been declared surplus after 4th July, 1962 together with the date when it was declared surplus?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) No.

(b) The surplus area cases of every village as a whole are not taken up at a time. One surplus area case of Sardarnis Pritam Kaur and Pavitar Kaur for the land situated in the village Dhani, Ramgarh Dhani is, however, pending. This land along with other land of Sardarnis Pritam and Pavitar Kaur was under the Court of Wards. The Manager of Court of Wards submitted Form VII-A relating to the land of Sardarnis situated in Sangrur and Bhatinda Districts to the Collectors, Sangrur and Bhatinda, on 27th June, 1958. The property of Sardarnis was released on 15th March, 1962. The verification of the land continued till 25th January, 1964. The verification is now complete. The case has been referred to the Pepsu Land Commission for decision of the claim of exemption. Under the law, the surplus area case is decided after the decision of Pepsu Land Commission.

(c) So far in 83 villages out of 131 villages tenants have been settled on surplus area. Tenants could not be resettled in the remaining 48 villages as no eligible tenant has come forward to claim or accept allotment.

(d) The village Dhani, Ramgarh Dhani falls in the category of 131 villages wherein allotment of surplus area had not been made. The surplus area in this village has not been declared so far.

(e) (i) *Name of the landowner*

*Area*

Sardarnis Pritam Kaur and Pavitar Kaur,  
widows of S. Mukand Singh

S. A. Units  
387 15 $\frac{3}{4}$   
in equal shares.

(ii) No area has so far been declared as surplus.

**Increase in agricultural production in district Kangra**

**1100. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state whether there has been any increase in the agricultural production in district Kangra during the last ten years, if so, to what extent, tehsil-wise ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** *First part.*—Yes.

*Second part.*—A statement giving the requisite information is enclosed. The tehsilwise information, however, cannot be supplied because at present the sample size for each tehsil is pretty small and, therefore, estimates for yield per acre and consequently the total production of crop tehsil-wise cannot be calculated correctly.

# STATEMENT

Serial No.	Name of Food Crop	1952-53	1953-54	1954-55	1955-56	1956-57	1957-58	1958-59	1959-60	1960-61	1961-62
1	Rice ..	45	45	42	45	43	37	43	47	43	46
2	Maize ..	130	107	97	104	137	136	107	144	113	99
3	Wheat ..	57	71	91	82	73	78	85	100	65	102
4	Gram ..	1	5	9	6	5	5	5	4	4	4
5	Barley ..	5	8	8	10	8	12	11	13	10	8
6	Other pulses ..	4	5	5	5	4	3	5	5	4	5
7	Fogi Millets ..	1	1	2	1	2	2	2	2	2	2
Total of items 1 to 7 ..		243	242	254	253	272	273	258	315	241	266
	Potato ..	11	14	14	14	19	23	22	15	22	22
Total Food Crops ...		254	256	268	267	291	296	280	330	263	288
Percentage of increase over the year 1952-53 ..		..	0.78	5.50	5.11	14.56	16.53	10.23	29.92	3.54	13.38

liv

### Ejectment of tenants in Hissar District

**1126. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Revenue be pleased to state the number and names of tenants ejected from their lands in Hissar District either through courts or otherwise during the period from January 1962 to-date together with the number of those belonging to Scheduled Castes amongst them ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) 1,375 (list of names enclosed at Annexure A).

(These figures include tenants ejected from the reserved area of big land-owners and the area of small land-owners and 959 tenants out of them have already been resettled on surplus land.)

(b) 179.

### ANNEXURE 'A'

List of tenants ejected in Hissar District during the period from 1st January, 1962 to date

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1	Shri Maru	Shri Jevsee	Yes
2	Shri Manak	Shri Ladi	Yes
3	Shri Bachna	Shri Chottu	Yes
4	Shri Sangti	Shri Phola	Yes
5	Shri Bagrawat	Shri Moti	No
6	Shri Indraj		..
7	Shri Chandgi		..
8	Shri Phola	Shri Gopal	..
9	Shri Sheo Karan	Shri Jewan	..
10	Shri Indraj, Udha	Shri Jesa	..
11	Shri Manohar Lal	Shri Shivshankar	..
12	Shri Chanderia	Shri Gopi	..
13	Shri Mushi	Shri Her Lal	..
14	Shri Chanderia	Shri Gopi	..
15	Shri Chuni	Shri Amar Nath	..
16	Shri Khiali	Shri Sahdev	..
17	Shri Bagwan	Shri Rup Jee	..
18	Shri Sheoga	Shri Parsa	..



Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
19	Shri Bega	Shri Rupa	Yes
20	Shri Jiwan Dass	Shri Jodha	..
21	Shri Harchand	Shri Jas Ram	..
22	Sarvshri Jagan, Vir Bhand, Devi Chand	Shri Bhagmal	..
23	Shri Amin Lal	Shri Nathu	Yes
24	Sarvshri Dale Ram Molu, Mukh Ram	..	Yes
25	Shri Duni	Shri Sheo Ram	Yes
26	Shri Ram Karan	Shri Ram Sahai	Yes
27	Shri Mohan	Shri Phuma	Yes
28	Shri Jai Lal	Shri Udha	Yes
29	Shri Matu	Shri Bishana	Yes
30	Shri Jot Ram	Shri Shadi	Yes
31	Shri Dharma	Shri Kheta	Yes
32	Shri Maru	Shri Dhana	..
33	Shri Mangal	Shri Phoola	..
34	Shri Bhagwana	Shri Chena	..
35	Shri Kheta	Shri Parsa	..
36	Shri Hari Kishan	Shri Jemal	..
37	Shri Hari Ram	Shri Jea Dev	..
38	Shri Tulsi Ram	Shri Ram Lal	..
39	Shri Moman	Shri Suga	..
40	Shri Ladha	Shri Asa	..
41	Shri Sardul	Shri Pokar	Yes
42	Shri Net Ram	Shri Jewan	..
43	Shri Parma	Shri Ladhu	..
44	Shri Purkha	Shri Asa	..
45	Sarvshri Arjan, Chuni, etc.		..
46	Shri Rathi Ram		..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
47	Shri Kishana	Shri Kamla	..
48	Shri Dhunkal	Shri Asa	..
49	Shri Pat Ram	Shri Prema	..
50	Shri Bhuma	Shri Lachman	..
51	Shri Lal Chand	Shri Asa	..
52	Shri Jot Ram	Shri Cheta	..
53	Shri Udmi	Shri Ram	..
54	Shri Karnail Singh	Shri Jiwan	..
55	Shri Sadhu Singh	Shri Khema	No
56	Shri Maru	Shri Siker	..
57	Shri Moman	Shri Sukh Dev	..
58	Shri Bhula	Shri Lachman	Yes
59	Shri Chet Ram	Shri Khan Chand	..
60	Shri Sada Sukh	Shri Ramun	..
61	Shri Shev Chand	Shri Nandu	..
62	Shri Arjan	Shri Deya Singh	..
63	Shri Parbhu	Shri Fatha	..
64	Shri Kanshi	Shri Mula	..
65	Shri Ram Datt	Shri Ram Chand	..
66	Shri Kanshi	Shri Sunder	..
67	Shri Siri Ram	Shri Sunder	..
68	Shri Karma	Shri Gopal Dass	..
69	Shri Shev Chand	Shri Ganga Ram	..
70	Shri Gudan	Shri Maru	..
71	Shri Puran	Shri Jalu	..
72	Shri Nandu	Shri Duda	..
73	Shri Pat Ram	Shri Ganga Ram	..
74	Shri Jawahara	Shri Nanu	..
75	Shri Pala	Shri Nand Lal	..
76	Shri Deva	Shri Rawat	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
77	Sarvshri Sidhu, Kishana	Shri Ram Lal	Yes
78	Shri Duni	Shri Sheo Ram	..
79	Shri Natha	Shri Rikhi	..
80	Shri Chander Bhan	Shri Hema Mall	..
81	Shri Sukha	Shri Chander Bhan	..
82	Shri Lachman	Shri Jiwan	..
83	Shri Udmi	Shri Rakha	..
84	Shri Siri Chand	Shri Dev	..
85	Shri Hardial	Shri Phula	Yes
86	Shri Resal	Shri Maman Ram	..
87	Shri Bega	Shri Balu	..
88	Shri Karma	Shri Basti	..
89	Shri Kanshi	Shri Jagat	..
90	Shri Khiali	Shri Basti	..
91	Shri Kurra	Shri Joshi	..
92	Shri Niamay	Shri Kalu	..
93	Shri Phehlada	Shri Molu	..
94	Shri Kartar Singh	Shri Sadhu Singh	..
95	Shri Ramdial	Shri Chuni	..
96	Shri Ram Sarup	Shri Molu	..
	Shri Gogal	Shri Hira	..
97	Shri Amar Singh	Shri Sada Sukh	..
98	Sarvshri Santu, Puran	Shri Nathu	..
99	Shri Gulaba	Shri Ganga Ram	..
100	Shri Mohan Lal	Shri Mam Raj	..
	Shri Jehwara	Shri Bagrawat	..
101	Shri Bhima	Shri Lallu	..
102	Shri Basanta	Shri Fathu	..
103	Shri Kanheya	Shri Jemal	..
104	Shri Narinjan Singh	Shri Gujar Singh	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
105	Shri Shera	Shri Nama	..
106	Sarvshri Shive Lal, Ram Narain	Shri Mangal	..
107	Shri Phulu	Shri Girdhari	Yes
108	Shri Ram Rup	Shri Ganpat	..
109	Shri Teja	Shri Shev Jee	..
110	Shri Hamir Singh	Shri Lekha	Yes
111	Shri Joti		
112	Shri Bahadar		
113	Shri Santu		
114	Shri Ali Mohamad		
115	Shri Gorkha		
116	Shri Gopala		No
117	Shri Guria		Yes
118	Shri Mama Chand		..
119	Shri Kanshi Ram		..
120	Shri Jhundu Ram		..
121	Shri Ram Pall Mathoda		..
122	Shri Ram Jass		..
123	Sarvshri Phool & Rameshwar		..
124	Shri Ram Sarup		..
125	Shri Shanker		..
126	Shri Pokhar Dass	Shri Ladha	..
127	Shri Nanak	Shri Bharun	..
128	Shri Mam Chand	Shri Bud Ram	..
129	Shri Biru	Shri Mam Chand	..
130	Shri Budh Ram	Shri Gobind Ram	Yes
131	Shri Mai Ram	Shri Shandi Ram	Yes
132	Shri Ishwar	Shri Jhaber	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
133	Shri Ram Chand	Shri Shev Jee	..
134	Shri Hezari	Shri Ram Rikh	..
135	Shri Bir Bal	Shri Budh Ram	..
136	Shri Budh Ram	Shri Biran	..
137	Shri Ram Chand	Shri Maru	..
138	Shri Surjit Singh	Shri Sarwan Singh	..
	Shri Ishwer Singh	Shri Lal Singh	..
139	Shri Lala	Shri Mehar	Yes
140	Shri Sadhu	Shri Fakira	Yes
141	Shri Bega	Shri Adu	..
142	Shri Shera	Shri Sanwat	..
143	Shri Amin Lal	Shri Fekira	Yes
144	Sarvshri Sarwan Singh, Atma Singh	Shri Jagat Singh	..
145	Shri Het Ram	Shri Ganesha	..
146	Shri Darshan	Shri Harman Singh	..
147	Shri Chetan	Shri Jetha	..
148	Shri Jot Ram	Shri Kheta	..
149	Shri Sarwan	Shri Peru	..
150	Shri Ram Partap	Shri Maman	..
151	Shri Keru	Shri Nanu	..
152	Shri Manphul	Shri Lachman	..
153	Shri Ganga Jal	Shri Lachman	..
154	Shri Sukha	Shri Kalu	..
155	Shri Nathu	Shri Gumana	..
156	Shri Ganga Ram	Shri Chanan Ram	..
157	Shri Udha	Shri Sadhu	..
158	Sarvshri Ganga Jal, Manphul	Shri Lachman	..
159	Shri Basti	Shri Chuhar	..
160	Shri Dhunkal	Shri Kishana	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
161	Shri Gorla Ram	Shri Sahu Ram	..
162	Shri Kumbha	Shri Jot Ram	..
	Sarvshri Mam Chand, Lackhmi, Girdhari, Chuni	Shri Rupa	..
163	Shri Kheta	Shri Mota	..
164	Shri Dewan Chand	Shri Chandu	..
165	Shri Raj Kumar	..	..
166	Shri Lekhu	Shri Mula	..
167	Sarvshri Mani Ram, Budh Ram, Hari Ram	Shri Kheta	..
168	Shri Moti	Shri Ram Chand	..
169	Shri Birbal	Shri Manga Ram	..
170	Shri Kazan Chand	Shri Sohan Ram	..
171	Shri Surjan Singh	Shri Nand Singh	..
172	Shri Hardeva	Shri Kumbha	No
173	Shri Saja Singh	Shri Nand Singh	..
174	Shri Hardeva	Shri Khumba	..
175	Shri Bisakha Singh	Shri Hardeva	..
176	Shri Har Nand	Shri Ganga Ram	..
177	Shri Narain Singh, Hakam Singh	Shri Sunder Singh	..
178	Shri Hari Ram	Shri Ganpat	..
179	Shri Khazan Chand	Shri Sonhna Ram	..
180	Shri Bhana	Shri Maluk Singh	..
181	Shri Matab Singh	Shri Mohan Singh	..
182	Shri Ganda Singh	Shri Mula Singh	..
183	Shri Kalu	Shri Balu	..
184	Shri Surja	Shri Budh Ram	..
185	Shri Goman	Shri Chanan	..
186	Shri Rati Ram	Shri Teja	..
187	Shri Birj Lal	Shri Lekh Ram	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
188	Shri Hukam Chand	Shri Idan	..
189	Shri Dula	Shri Ramu	..
190	Shri Ladhu	Shri Mangala	..
191	Shri Chanda Singh	Shri Kirpal Singh	..
192	Shri Maru	Shri Mam Raj	..
193	Shri Jetha	Shri Kana	..
194	Sarvshri Harpat Singh, Gajan Singh		..
195	Shri Chan Singh	Shri Arjan Singh	..
196	Shri Bhag Singh	Shri Natha	..
197	Shri Daya Singh	Shri Maru	..
198	Shri Amin Lal	Shri Dhonkal	..
199	Shri Dalip Singh	Shri Hazari Singh	..
200	Sarvshri Siri Ram, Budh Ram, Mani Ram	Shri Kheta	..
201	Shri Nand Lal	Shri Surja	..
202	Shri Mala Singh	Shri Gopal Singh	..
203	Shri Siri Ram	Shri Mula	..
204	Shri Purkha	Shri Mam Raj	..
205	Shri Sher Singh	Shri Ram Rikb	..
206	Shri Sanpuran Singh	Shri Kahan Singh	..
207	Shri Ram Chand	Shri Ghana	..
208	Shri Ram Lal	Shri Ram Chand	..
209	Shri Ram Lal	Shri Ram Chand	..
210	Shri Kishana	Shri Jodha	..
211	Shri Jiwan Bakhtawar	Shri Megha	..
212	Sarvshri Hukam, Jagu	Shri Chander	..
213	Shri Basti	Shri Molar	..
214	Sarvshri Jiwan, Bakhtawat.	Shri Megha	..
215	Shri Sat Ram	Shri Jodha	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
216	Shri Puran	Shri Khema Jat	..
217	Shri Autar Singh	Shri Buta Singh	..
218	Shri Prem Singh	Shri Fateh Singh	..
219	Shri Mohan Singh	Shri Kchar Singh	..
220	Shri Lal Chand	Shri Ram Rikh	..
221	Shri Bahaður Singh	Shri Natha Singh	..
222	Shri Nanu	Shri Jesa	..
223	Shri Fateh	Shri Rera	..
224	Shri Mangha alias Munshi		..
225	Shri Hazari	Shri Ganga	..
226	Sarvshri Balram, Ranjit Singh, Jagdish minor	[Shri Hazari	..
227	Shri Dhan Raj	Shri Basti	..
	Hari Ram Major, Hari Kishan, Mool Chand, Sohan Lal, Lal Chand, Om Parkash minor	Shri Dhan Ram	..
228	Shri Sohan Singh	Shri Gurmukh Singh	No
229	Sarvshri Sobha Ram, Shaker	Shri Udmi Ram	..
230	Shri Bachan Singh	Shri Bisakha Singh	..
231	Shri Vasava Ram, Ram Chand, Lekha Ram	Shri Chanan	..
232	Shri Pat Ram	Shri Jiwan	..
233	Shri Siri Ram	Shri Ramun	..
234	Sarvshri Birbal, Hazari	Shri Ganga Ram	..
235	Sarvshri Moman, Hazari	...	..
236	Shri Siri Ram	Shri Mula	..
237	Shri Dhana Singh	Shri Fateh Singh	..
238	Shri Moti Ram	Shri Ram Chand	..
239	Shri Hari Singh	Shri Kishan Singh	..
240	Shri Radhu	Shri Rupa	..
241	Shri Kahna Singh	Shri Jesa	..
242	Shri Talsa	Shri Nana	..



Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
243	Shri Kani Ram	Shri Rupa	..
244	Shri Udmi	Shri Dena	..
245	Shri Ganpat	Shri Honta	..
246	Shri Preet Singh	Shri Gujar Singh	..
247	Shri Sukh Ram	Shri Magha	..
248	Shri Karnail Singh	Shri Chander Singh	..
249	Shri Nathu	Shri Hira	..
	Shri Korru	Shri Mai Dhan	..
250	Shri Shiv Karan	Shri Ramji	..
251	Shrimati Lachman wd/o Shri Ladhu		..
252	Shri Bichatar Singh	Shri Sunder Singh	..
253	Shri Nachtar Singh	Shri Jagar Singh	..
254	Shri Nachtar Singh	Shri Jagar Singh	..
255	Shri Bhuru	Shri Ganesha	..
256	Shri Osram	Shri Jandhu	Yes
257	Shri Basti	Shri Sukha	Yes
258	Saryshri Ram Chand, Babu	Shri Khumana Ram	Yes
259	Shri Babu	Shri Khumana	Yes
260	Shri Narain Singh	Shri Lachman Singh	..
261	Shri Upi	Shri Palu	..
262	Shri Bisaka Ram	Shri Rora Ram	..
263	Shri Jandu	Shri Jee Sukh	..
264	Shri Matu	Shri Balu	..
265	Saryshri Urf Lal, Laja Ram	Shri Mani Ram	..
266	Shri Asa	Shri Bhawani	..
267	Shri Asa	Shri Bhawani	..
268	Shri Birbal	Shri Buja	..
269	Shri Nanak	Shri Pat Ram	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
270	Shri Bala	Shri Parsada	..
271	Shri Darya alias Het Singh		..
272	Shri Dhani Ram	Shri Lal Chand	..
273	Shri Kanshi Ram	Shri Hartalib Singh	..
274	Shri Jhundu	Shri Suba	..
275	Shri Bullu	Shri Lekh Ram	..
276	Shri Mangla	Shri Dalu	..
277	Shri Shanker	Shri Mangala	..
278	Shri Har Lal	Shri Hira	..
279	Shri Ram Lal	Shri Biru	..
280	Shri Hazura Singh	Shri Bhuman	..
281	Shri Ranjit	Shri Ganehsa	..
282	Shri Girdhari	Shri Mahi Dhan	..
283	Shri Jee Ram	Shri Rup Ram	..
284	Shri Chuni	Shri Shanker	..
285	Shri Shiv Nath	Shri Hardeva	..
286	Shri Poti	Shri Jetha	..
287	Shri Pirthi	Shri Ram Lal	..
288	Shri Depa	Shri Pira	..
289	Shri Har Lal	Shri Pira	..
290	Shri Topan	Shri Kishna	No
291	Shri Piru	Shri Bakhshi	..
292	Shri Hukman	Shri Lalu	..
293	Shri Mata Baksh	Shri Sukh Ram	..
294	Shri Ishwer	Shri Sarain Singh	..
295	Shri Kalu	Shri Dewat	..

Serial No.	Name of tenant	Father's Name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
296	Shri Mai Chand	Shri Ram Dial	
297	Shri Ghana Singh	Shri Kehar Singh	..
298	Shri Pirthi	Shri Ram Lal	..
299	Shri Lachmani	Shri Binja	..
300	Shri Amar Chand	Shri Bhuma	..
301	Shri Suba Singh	Shri Jawara Singh	..
302	Shri Sir Chand	Shri Hira	..
303	Shri Jee Ram	Shri Jetha	..
304	Sarvshri Rati Ram, Dena, Udmi, Palu		
305	Shri Kapur Singh	Shri Piara Singh	
306	Shri Mam Raj	Shri Bhinja	..
307	Shri Ram Jas	Shri Devat Ram	..
308	Shri Rati Ram	Shri Niku Ram	..
309	Shri Ram Parshad	Shri Bal Kishan	..
310	Shri Dhani Ram	Shri Paul Chand	..
311	Shri Het Ram	Shri Dula	
312	Shri Mam Chand	Shri Mam Raj	..
313	Shri Bir Bal	Shri Agha	..
314	Shri Lekhu	Shri Dhana	..
315	Shri Nathu	Shri Budhu	..
316	Shri Bhagwana	Shri Lela Dass	..
317	Shri Narain	Shri Rup Ram	..
318	Shri Balu	Shri Kishana	..
319	Shri Har Sarup	Shri Balbir Singh	..
320	Shri Ranjit Singh	Shri Phala Singh	..
321	Shri Mandna	Shri Rera	..
322	Shri Mam Chand	Shri Dittu	..
323	Shri Bhup Singh	Shri Sham Singh	..
324	Shri Saya Singh	Shri Harnam Singh	..
325	Shri Phali Ram	Shri Sajan Singh	..
326	Shri Jugu	Shri Ram Kishan	..
327	Shri Manphul	Shri Bagu	..
328	Shri Moman	Shri Sarai	..
329	Shri Pat Ram	Shri Khumba	..
330	Shri Moman	Shri Salia	..
331	Shri Shive Lal	Shri Kishana	..
332	Shri Bhuma	Shri Dana	..
333	Shri Mukh Ram	Shri Kesara	..
334	Shri Mani Ram Har Lal		
335	Shri Lachman Singh	Shri Pal Singh	..
336	Shri Wakil Chand	Shri Thakur Chand	..

Serial No.	Name of tenant	Father's Name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
337	Shri Dalip Singh	Shri Ishar Singh	..
338	Shri Mani Ram	Shri Pat Ram	..
339	Shri Kishor Singh etc.		..
340	Shri Gobind	Shri Ujaggar	..
341	Shri Net Singh	Shri Jeet Singh	..
342	Sarvshri Bala Singh, Bhema Singh etc.		..
343	Shri Hira	Shri Rama	..
344	Shri Sawai Singh	Shri Lehna Singh	..
345	Shri Pars Singh	Shri Dev Singh	..
346	Shri Surja	Shri Ram Karan	..
347	Shri Ajmir Singh etc		..
348	Shri Tulsi Ram	Shri Kanheya	..
349	Shri Amin Lal	Shri Asha	..
350	Shri Deep Chand	Shri Behari Lal	..
351	Shri Sunder	Shri Sadhu	..
352	Shri Behari	Shri Ganesha	..
353	Shri Wahala	Shri Magha	..
354	Shri Rawat	Shri Parasa	..
355	Shri Gurcharan Singh	Shri Maya Singh	..
356	Shri Kesra	Shri Basti	..
357	Shri Sant Singh	Shri Nihal Singh	..
358	Shri Mam Raj	Shri Bhiwan	..
359	Shri Mam Chand		..
360	Shri Hari Ram	Shri Rawat-Ram	..
361	Shri Ratna	Shri Mukh Ram	..
362	Shri Rama	Shri Sardaya	..
363	Shri Chumi	Shri Khera	..
364	Shri Asa	Shri Ramji	..
365	Shri Pani	Shri Ram Rattan	..
366	Shri Sadhu		..
367	Shri Het Ram		..
368	Shri Gurdial Singh etc.		..
369	Shri Nand Ram	Shri Malu	..
370	Shri Bishan Singh	Shri Pala Singh	..
371	Shri Hira Singh	Shri Kishmera Singh	..
372	Shri Balwant Singh	Shri Mehar Singh	..
373	Shri Mara	Shri Parsa	..
374	Shri Harikishan	Shri Milkhi Ram	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
375	Shri Mehar Singh Jat Sikh	..	..
376	Shri Chet Ram	Shri Chela Ram	..
377	Shri Suraj Ram	Shri Ram Karan	..
378	Shri Akber	Shri Malu	..
379	Shri Rulia	Shri Lal Singh	..
380	Shri Pat Ram	Shri Kumba	..
381	Shri Layak Ram etc.	..	..
382	Shri Hira	Shri Nathu	..
383	Shri Tulsi	Shri Kheta	..
384	Shri Ganga	Shri Shera	..
385	Shri Bahadur	Shri Binja	..
386	Shri Sanwal	Shri Bakhtawar	..
387	Shri Nanak	Shri Harpat	..
388	Shri Punu Ram	Shri Malha Ram	..
389	Shri Sani Ram etc.	..	..
390	Shri Hazari	Shri Shiv Lal	..
391	Shri Manphul	Shri Ram Karan	..
392	Shri Surja	Shri Dhana	..
393	Sarvshri Lal Singh, Paras Singh	..	..
394	Shri Uma etc.	..	..
395	Shri Chuni	..	..
396	Shri Kundan Singh	Shri Pal Singh	..
397	Shri Parbhu	Shri Nanak	..
398	Shri Manphul	Shri Bhura	..
399	Shri Chanan	Shri Rura	..
400	Shri Hakam	Shri Nazra	..
401	Shri Chanda Singh	Shri Bhup Singh	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
402	Shri Gurdial Singh etc.		..
403	Shri Ram Chand	Shri Sohna	..
404	Shri Kanshi Ram	Shri Ronak Ram	..
405	Shri Bhup Singh	Shri Kishan Singh	..
406	Shri Kishan Singh	Shri Kala Singh	..
407	Shri Santa	Shri Ramu	..
408	Shri Gurdev Singh	Shri Isher Singh	..
409	Shri Pumla	Shri Sucha	..
410	Shri Sada Singh	Shri Harnam Singh	No
411	Shri Het Ram	Shri Shera Ram	..
412	Shri Balbir Singh	Shri Bishan Singh	..
413	Shri Dunger	Shri Ram Chand	..
414	Shri Pirtha	Shri Manphul	..
415	Shri Parba	Shri Devi Dat	..
416	Shri Arjan Singh	..	..
417	Shri Sunder	Shri Nanak	..
418	Shri Pana	Shri Hari Chand	..
419	Shri Ram Chand	Shri Atar Chand	..
420	Shri Moman	Shri Joti Ram	..
421	Shri Het Ram	Shri Tota Ram	..
422	Shri Lakhi Ram	..	..
423	Shri Ram Chand	Shri Atar Chand	..
424	Shri Foja Singh	Shri Sunder Singh	..
425	Shri Hazari etc.	..	..
426	Shri Datu	Shri Kisha	Yes
427	Shri Chotu	Shri Tota	Yes
428	Shri Gobind	Shri Kishana	Yes
429	Shri Balu	Shri Kushala	Yes
430	Shri Mala	Shri Siri Ram	Yes
431	Shri Chandu	Shri Peman	Yes
432	Shri Hazura Singh	Shri Waryam Singh	Yes

Serial No.	Name of Tenant	Father's Name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
433	Shri Kehar Singh	Shri Sodagar Singh	Yes
434	Shri Phulu	Shri Mangla	Yes
435	Shri Dewan Chand	Shri Hira	Yes
436	Shri Kirpa	Shri Tokha	Yes
437	Shri Sohan Lal	Shri Jesa	Yes
438	Shri Jot Ram	Shri Mam Raj	Yes
439	Shri Fateh Chand	Shri Palu	Yes
440	Shri Harnam	Shri Tula	Yes
441	Shri Ghasi Ram	Shri Sohan	Yes
442	Shri Gulaba Ram	Shri Ganga Ram	No
443	Shri Amin Lal	Shri Binja	..
444	Shri Dharma	Shri Het Ram	..
445	Shri Ram Karan	Shri Kumba	..
446	Shri Sudagar Singh	Shri Jit Singh	..
447	Shri Chanan Singh	Shri Sudagar Singh	..
448	Shri Moman Singh	Shri Basant Singh	..
449	Shri Hardit Singh	Shri Data Singh	..
450	Shri Kundan Singh	Shri Hardit Singh	..
451	Shri Daleep Singh	Shri Baba Singh	..
452	Shri Sajan Singh	Shri Bahadar Chand	..
453	Shri Daleep Singh	Shri Sher Singh	..
454	Shri Sajan Singh	Shri Bahadar Singh	..
455	Shri Daleep Singh	Shri Chet Singh	..
456	Shri Barma	Shri Hira	..
457	Shri Ram Jas	Shri Jee Raj	..
458	Shri Khiali	Shri Hira	..
459	Shri Chotu	Shri Bhura	..
460	Shri Bagrawat	Shri Rama	..
461	Shri Khiali	Shri Hira	..
462	Shri Khiali	Shri Hira	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
463	Shri Bahadar Singh	Shri Gulab Singh	..
464	Shri Sohan Singh	Shri Asa Singh	..
465	Shrimati Udmi	Shri Dula	..
466	Shri Kanhia	Shri Jiwan	..
467	Shri Ranjit	Shri Ditu	..
468	Shri Khub Ram	Shri Sher Singh	..
469	Shri Phulu	Shri Sees Ram	..
470	Shri Neki	Shri Mena	..
471	Shri Hardial	Shri Tota	..
472	Shri Roshan	Shri Chuhara Ram	..
473	Shri Risana	Shri Kundan	..
474	Shri Kundan	Shri Nathu	No
475	Shri Shekaran	Shri Het Ram	..
476	Shri Khela	Shri Shoe Nath	..
477	Shri Natha	Shri Dhania	..
478	Shri Hardial	Shri Tota Ram	..
479	Shri Ramji Lal	Shri Baru Ram	..
480	Shri Bhagwana	Shri Rati Ram	..
481	Shri Harphul	Shri Dala Ram	..
482	Shri Kalia	Shri Dhan Singh	..
483	Shri Dewan Chand	Shri Agdi	..
484	Shri Nathu	Shri Juglal	..
485	Shri Pokhar	Shri Hardial	..
486	Shri Juman Ram	Shri Chela Ram	..
487	Shri Amar Singh	Shri Dadu Ram	..
488	Shri Shadi	Shri Jeta	..
489	Shri Khan Chand	Shri Hari Chand	..
490	Shri Ranjit	Shri Shambu	..
491	Shri Musadi	Shri Ram Pat	..
492	Shri Rup Chand	Shri Maru	..
493	Shri Mam Chand	Shri Jaswant Rai	..



Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
494	Shri Kasar	Shri Daria	..
495	Shri Ganesha	Shri Babu	..
496	Shri Narain Dass	Shri Nihal Chand	..
497	Shri Sant Lal, Ram Lal	Shri Wadu Ram	..
498	Shri Bhoma	Shri Sohan	..
499	Shri Surjan Singh	Shri Nihal Singh	..
500	Shri Mohan Singh (Madha , son of Ghasi)	Shri Ganga Singh	..
501	Shri Devi Ram	Shri Shive Chand	..
502	Shri Guru Dat	Shri Ghana Singh	..
503	Shri Karam Singh	Shri Gurdial Singh	..
504	Shri Mai Suhkh	Shri Hansa	..
505	Shri Mani Ram	Shri Gudan	..
506	Shri Ram Chand	Shri Gudan	..
507	Shri Mani Ram	Shri Jai Ram	..
508	Shri Sheo Karan	Shri Sheo Nath	..
509	Shri Dalepa	Shri Mewa	..
510	Shri Bhana	Shri Walya	..
511	Shri Lal Chand	Shri Pira Ram	..
512	Shri Parbhu	Shri Ramji Lall	..
513	Shri Bhagwan Dass	Shri Ladha Ram	..
514	Shri Het Ram	Shri Dula	..
515	Shri Man Singh	Shri Mangal	..
516	Shri Rara	Shri Churia	..
517	Shri Bija Singh	Shri Hira	Yes
518	Shri Add Ram	Shri Santhoka	Yes
519	Shri Teku	Shri Shewa	Yes
520	Shri Chelu, Ganeshi	Shri Dharma	Yes
521	Shri Balu	Shri Tota	Yes
522	Shri Debu	Shri Bhola	Yes

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
523	Shri Phula	Shri Pholia	Yes
524	Shri Lachman	Shri Data Ram	Yes
525	Shri Ranjeet	Shri Magha	Yes
526	Shri Neki, Phulia, Rulia, Amar Singh, Risala	Shri Sunda	Yes
527	Shri Parsa	Shri Chotu	Yes
528	Shri Chambala, widow of	Shri Ram Datt	Yes
529	Shri Arjan	Shri Bhoma	Yes
530	Shri Karmun	Shri Lilu	Yes
531	Shri Matu	Shri Ram Nath	Yes
532	Shri Ranjit	Shri Shambhu	Yes
533	Shri Mani Ram	Shri Moman	Yes
534	Shri Parsa	Shri Kalu	Yes
535	Shri Nania	Shri Mam Chand	Yes
536	Shri Teja	Shri Rulia	Yes
537	Shri Chelu	Shri Darya	Yes
538	Shri Faqira	Shri Kanyia	Yes
539	Shri Jugla	Shri Lila	Yes
540	Shri Musaddi	Shri Shambhu	Yes
541	Shri Harphul	..	Yes
542	Shri Hardwari	Shri Sanwat	Yes
543	Shri Rulia	Shri Neb Ram	Yes
544	Shri Gopi	Shri Gobbar	Yes
545	Shri Chaman	Shri Budhu Ram	Yes
546	Shri Faqira	Shri Bhagwana	Yes
547	Shri Wazir Chand	Shri Preman	Yes
548	Shri Ram Chand	Shri Maru	..
549	Shri Surjit Singh	Shri Sawarn Singh	..
550	Shri Mula through Lal	Shri Mohar	..
551	Shri Sobha Ram	Shri Faqira	..
552	Shri Magha	Shri Adu	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
553	Shri Siri	Shri Sanwat	..
554	Shri Amin Lal	Shri Faqira	Yes
555	Shri Sarwan Singh, Utar Singh	Shri Jagat	Yes
556	Shri Het Ram	Shri Janaster	Yes
557	Shri Darshan Singh	Shri Harnam Singh	Yes
558	Shri Chetan	Shri Jathu	Yes
559	Shri Jot Ram	Shri Khoti	Yes
560	Shri Pokhar Dass	Shri Ladha Ram	..
561	Shri Nanak	Shri Bhuria	..
562	Shri Mam Chand	Shri Budh Ram	..
563	Shri Piru	Shri Mam Chand	..
564	Shri Budh Ram	Shri Gobind Ram	Yes
565	Shri Mai Ram	Shri Shadi	Yes
566	Shri Ishar	Shri Jhundu	..
567	Shri Ram Chand	Shri Shiv Jee	..
568	Shri Hazari Ram	Shri Ram Rikh	..
569	Shri Birbal	Shri Dewat Ram	..
570	Shri Budh Ram	Shri Biru	..
571	Shri Radha Kishan	Shri Remal Dass	..
572	Shri Ganga Ram	Shri Mira	..
573	Shri Ram Rikh	Shri Jhunda Dass	..
574	Shri Gulla Singh	Shri Kehar Singh	..
575	Shri Kala Singh	Shri Behal Singh	..
	Shri Ganga Ram	Shri Khazani	..
576	Shri Lekh Ram, Mukh Ram	Shri Narain	..
577	Shri Mukh Ram	Shri Narian	..
578	{ Shri Harnaik Singh	Shri Jawara	Yes
	{ Shri Chand Singh	Shri Gula Singh	..
579	Shri Chanan	Shri Jawala	Yes

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
580	Shri Dal Singh	Shri Dhan Singh	Yes
	Shri Chan Singh	Shri Bagu Singh	
	Shri Bagu Singh	Shri Gajs Singh	
581	Shri Sohan Singh	Shri Luna	..
582	Shri Raja Ram	Shri Phula Ram	..
583	Shri Bhonga Singh	Shri Megha Singh	Yes
584	Shri Ganga Singh	Shri Thaman Singh	No
585	Shri Joginder Singh Shri Mohinder Singh	Shri Bhatwas Singh	..
586	Shri Piara	Shri Banwari.	..
587	Shri Dewan Chand	Shri Megha Ram	..
588	Shri Bahadar	Shri Singha	..
589	Shri Bachana Singh Shri Narain Singh	Shri Mian Singh	..
590	Shri Nanak	Shri Kheita	..
591	Shri Sher Singh, Khan Singh	Shri Hukam Singh	..
	Shri Harnaik Singh, Dial Singh	Shri Gaja Singh	No
592	Shri Labh Chand	Shri Wasa Ram	No
593	Shri Nana Lall	Shri Bhoghi	..
594	Shri Niat Ram	Shri Chanan Dass	..
595	Shri Ram Niwan	Shri Shama	..
596	Shri Kesar Dass	Shri Mula Dass	..
597	Shri Mangal Singh	Shri Dhup Singh	..
598	Shri Ganpat	Shri Dala Ram	..
599	Shri Bogi	Shri Ganpat	..
600	Shri Hira Lal	Shri Nowal Dass	..
601	Shri Mai	Shri Gadha	..
602	Shri Isher Singh	Shri Balwant Singh	..
603	Shri Budhu	Shri Triloka	..
604	Shri Darya	Shri Jee	..
605	Shri Bajai Singh	Shri Sanana	

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
606	Shri Bhala	Shri Nura	..
607	Shri Bhagwan Dass	Shri Giga Ram	..
608	Shri Lachmani Singh	Shri Gulab Singh	..
609	Shri Surinder Singh	Shri Ghunu Singh	..
610	Shri Phulu Ram	Shri Jee Raj	..
611	Shri Raghu Nath	Shri Jee Raj	..
612	Shri Lachu	Shri Bachu	..
613	Shri Moman Singh	Shri Gandha Singh	..
614	Shri Tota Singh	Shri Isher Singh	..
615	Shri Gurdev Singh Harbans Singh, Mohar Singh	Shri Kartar Singh	..
616	Shri Jembu	Shri Khema	Yes
617	Shri Pawan	Shri Risal	Yes
618	Shri Shiv Lal	Shri Jiواني	Yes
619	Shri Agdi	Shri Jee Ram	..
620	Shri Hukam	Shri Bani	Yes
621	Shri Daryia	Shri Khota Ram	Yes
622	Shri Manphul	Shri Amrit	..
623	Shri Pawan Chand	Shri Hem Raj	..
624	Shri Jawahar Singh	Shri Bachan Singh	..
625	Shri Ghania Singh	Shri Kishan Singh	..
626	Shri Wazir Chand	Shri Moti Ram	..
627	Shri Mohan Singh	Shri Bhan Singh	..
628	Shri Phul Singh	Shri Waryam Singh	..
629	Shri Ghana Singh	Shri Ved Singh	..
630	Shri Nika Singh	Shri Pema Singh	..
631	Shri Ram Rikh	Shri Khota Ram	..
632	Shri Kaku Singh	Shri Bhan Singh	..
633	Shri Bhagwan Dass	Shri Bhawni Mal	..
634	Shri Vir Singh	Shri Nathu Singh	..
635	Shri Sohna Ram	Shri Chaina Ram	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
636	Shri Binda	Shri Bishan Chand	..
637	Shri Hazari	Shri Tiku	Yes
638	Shri Dewan Chand	Shri Shingo Ram	..
639	Shri Sarain Singh	Shri Sant Singh	..
640	Shri Jagir Singh	Shri Risal Singh	..
641	Shri Khem Singh	Shri Harnam Singh	..
642	Shri Titi	Shri Panju Ram	..
643	Shri Arjan Singh	Shri Deva Singh	..
644	Shri Harmit Singh	Shri Inder Singh	..
645	Shri Nazar Singh	Shri Lal Singh	..
646	Shri Gori	Shri Natha	..
647	Shri Maman	Shri Basti	..
648	Shri Dula	Shri Rattan Singh	..
649	Shri Ram	Shri Mangat Rai	..
650	Shri Kumba	Shri Gora	..
651	Shri Brij Lal	Shri Basti	..
652	Shri Karnail Singh	Shri Mukh Ram	..
653	Shri Hakam Singh	Shri Arjan Singh	..
654	Shri Kishana	Shri Tara	..
655	Shri Khubi	Shri Harlal	..
656	Shri Arjan	Shri Singha	..
657	Shri Sanwal	Shri Bakhtawar	..
658	Shri Moti Ram	Shri Lachman Ram	..
659	Shri Dewan Chand, Ram Chand	Shri Misra Ram	No
660	Shri Tiku	Shri Nandu	..
661	Shri Lal Chand	Shri Ram Rikh	..
662	Shri Karta Ram	Shri Ganpat	..
663	Shri Bir Singh, Pritam Singh	Shri Mula Singh	..
664	Shri Radha Ram	Shri Munshi Ram	..
665	Shri Ram Chand	Shri Wattu Ram	..
666	Shri Nanu	Shri Sucha	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
667	Shri Sudagar Singh	Shri Watu	..
668	Shri Bawa Ram	Shri Puran	..
669	Shri Bakar Singh	Shri Hazara Singh	..
670	Shri Phusa	Shri Chatra	..
671	Shri Ram Rikh	Shri Sardana	..
672	Shri Siria	Shri Bhana	..
673	Shri Bhazana	Shri Sukh Ram	..
674	Shri Chatan	Shri Chura	..
675	Shri Ram Lal	Shri Chota	..
676	Shri Jai Chand	Shri Nota Ram	..
677	Shri Behari	Shri Ganesha	..
678	Shri Binja	Shri Sidhu	No
	Shri Thakur, Ranjit	Shri Binja	No
679	Shri Jiwan Singh, Sohana Singh	Shri Ishar Singh	No
680	Shri Mula	Shri Babu	..
681	Shri Sham Singh	Shri Mohar Singh	..
682	Shri Ram Jas	Shri Sardara	..
683	Shri Rattan	Shri Mam Singh	..
684	Shri Bachan Singh	Shri Man Singh	..
685	Shri Arjan	Shri Shera	..
686	Shri Nand Singh	Shri Sada Sukh	..
687	Shri Darya	Shri Nishan	..
688	Shri Het Ram	Shri Tara Ram	..
689	Shri Ganesha	Shri Narain	..
690	Shri Ganesha	Shri Narain Singh	..
691	Shri Hari Ram	Shri Rawat Ram	..
692	Shri Nanka	Shri Nathu	..
693	Shri Ranjha Ram, Sukhu Ram, Sanjha Ram, Jundhu Ram	Shri Chanan Ram	..
694	Shri Nathu	Shri Ram Karan	No

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	2	4
695	Shri Dhana Singh	Shri Gulbadan Singh	..
	Shri Tek Singh	Shri Sohan Singh	..
696	Shri Surja	Shri Shiv Lal	..
697	Shri Gulzari Singh	Shri Amin Chand	..
698	Shri Sian Ditta	Shri Phula	..
699	Sham Dass	Shri Wasaya	..
700	Shri Bishan Singh, Hakam Singh	Shri Jawahar Singh	No
701	Shri Wasti Ram	Shri Kishori	No
702	Shri Dogar Sahib Singh	Shri Phaja Singh	..
703	Shri Sohara Ram	Shri Gahna Ram	..
704	Shri Gian Chand	Shri Basti Ram	..
705	Shri Maha Singh	Shri Foji Singh	..
706	Shri Sunder Singh	Shri Dala Singh	Yes
707	Shri Beg Singh	Shri Bawa Singh	Yes
708	Shri Lachman Dass	Shri Sudagar Mall	Yes
709	Shri Bhur Singh	Shri Mehtab Singh	Yes
710	Shri Inder Singh	Shri Cham'ba Singh	Yes
711	Shri Hakam Singh	Shri Jawahar Singh	Yes
712	Shri Na'dan Singh	Shri Shakar Singh	Yes
713	Shri Tahal Singh	Shri Amar Singh	Yes
714	Shri Dhana	Shri Bhagwan Singh	Yes
715	Shri Natha Ram	Shri Sunder Ram	Yes
716	Shri Gurdial Singh	Shri Kishan	Yes
717	Shri Jada	Shri Budh Ram	Yes
718	Shri Gulzara Singh	Shri Chotu	Yes
719	Shri Dhiana	Shri Phuman Singh	Yes
720	Shri Sham Lal	Shri Sunder Dass	Yes
721	Shri Sunder Singh	Shri Dulla Singh	Yes
722	Shri Dasota Singh	Shri Labh Singh	No
723	Shri Ganpat	Shri Hukmi	..



Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
724	Shri Sajan Singh	..	..
725	Shri Ganga Singh	..	..
726	Shri Kheta	Shri Mota Singh	..
727	Shri Sada Sukh	Shri Ram Singh	..
728	Shri Jagmali	Shri Ram Chand	..
729	Shri Jagmali	Shri Ram Chand	..
730	Shri Lurinda Ram	Shri Motu Ram	Yes
731	Shri Dari	Shri Kura	Yes
732	Shri Khazan	Shri Gangu	Yes
733	Shri Dari	Shri Kurra	Yes
734	Shri Dari	Shri Kurra	Yes
735	Shri Jit Singh	Shri Santa Singh	..
736	Shri Santa Singh	Shri Hira Singh	..
737	Shri Kamla Devi widow of	Shri Nana Singh	..
738	Shri Munshi	Shri Mal Ji	..
739	Shri Munshi	Shri Mal Ji	..
740	Shri Veru	Shri Nanu	..
741	Shri Hari Ram	Shri Dungar	Yes
742	Shri Ramji Lal	Shri Babu Ram	..
743	Shri Mukha	Shri Shera	..
744	Shri Gordhan	Shri Dungar	..
745	Shri Harphul	Shri Bhanu Ram	..
746	Shri Gordahan	Shri Dungar	..
747	Shri Jagrup Singh	Shri Sham Singh	..
748	Shri Kanshi Ram	Shri Kishana	Yes
749	Shri Kishan	Shri Nanak	Yes
750	Shri Duda	Shri Chandu	..
751	Shri Kheti	Shri Nota	..
752	Shri Hukmi	Shri Topa	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
753	Shri Ratni	Shri Niku	..
754	Shri Tara Singh	Shri Harbans Singh	..
755	Shri Teja	Shri Shera	Yes
756	Shri Kalyan	Shri Nain Sukh	Yes
757	Shri Udmi	Shri Sham Lal	..
758	Shri Loku Ram	Shri Kurra	..
759	Shri Dulari	Shri Sham Nath	..
760	Shri Khelia	Shri Mahi	..
761	Shri Moman	Shri Bhani	..
762	Shri Kana	Shri Ram Chand	..
763	Shri Puran	Shri Jiwan	..
764	Shri Rawat	Shri Gopi	..
765	Shri Rupj	Shri Har Sukh	..
766	Shri Rupj	Shri Har Sukh	..
767	Shri Vasant Singh	Shri Chuga Singh	..
768	Shri Sajan Singh	Shri Chanan Singh	..
769	Shri Jagan Nath	Shri Babu Ram	..
770	Shri Ram Rattan	Shri Guli	..
771	Shri Kahan Chand	Shri Ram Kishan	..
772	Shri Hira	Shri Jee Sukh	..
773	Shri Jodha	Shri Natha	..
774	Shri Jai Kishan	Shri Nanak	..
775	Shri Ghana Singh	Shri Budh Singh	..
776	Shri Arjan Singh	Shri Hukam Singh	..
777	Shri Rawat	Shri Asa	..
778	Shri Rawat	Shri Asa	..
779	Shri Lekhu	Shri Jalu Ram	..
780	Shri Girdhari	Shri Jagmal	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
781	Shri Data Ram	Shri Kalu	..
782	Shri Arjan Singh	Shri Hukam Singh	..
783	Shri Datta Ram	Shri Kalu	..
784	Shri Dalep Singh, Malkit Singh	Shri Nahar Singh	.. No
785	Shri Manphul	Shri Baga	.. Yes
786	Shri Jodha Ram	Shri Natha Singh	.. No
787	Shri Puran	Shri Ram Chand	..
788	Shri Dula	Shri Ganga Ram	..
789	Shri Rata	Shri Rama	..
790	Shri Data Ram	Shri Kalu	..
791	Shri Rup Ram	Shri Hans Ram	..
792	Shri Partap Singh	Shri Balu Singh	..
793	Shri Harbans Singh	Shri Dayal Singh	..
794	Shri Puran Singh	Shri Dial Singh	..
795	Shri Nathu	Shri Bharan	..
796	Shri Nathu	Shri Bharan	..
797	Shri Shanker	Shri Sardul	..
798	Shri Jaswant Singh	Shri Kanheya Ram	..
799	Shri Shanker Dass	Shri Chanka Ram	..
800	Shri Nathu	Shri Bheron	..
801	Shri Lachman	Shri Jaimal	..
802	Shri Sohan Lall	Shri Jai Lall	..
803	Shri Chuni	Shri Lekha	..
804	Shri Udmi	Shri Sardari	..
805	Shri Gurdial	Shri Boga	..
806	Shri Zora Singh	Shri Jagat Singh	..
807	Shri Jang Singh, Bachan Singh	Shri Sada Singh	..
808	Shri Dungar	Shri Thakur	..
809	Shri Dungar	Shri Nand Ram	..
810	Shri Jag Ram	Shri Tota Ram	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
811	Shri Pana Lal, Moru, Jaswant	Shri Bhiwan	
812	Shrimati Jiwani, widow of	Shri Sawai Jat	
813	Shri Atma Singh	Shri Jugjit Singh	
814	Shri Sawala Singh	Shri Jagat Singh	
815	Shri Mohri	Shri Dungan	
816	Shri Jee Sukh	Shri Bhuman	
817	Shri Boga	Shri Shambhu	
818	Shri Ram Lal	Shri Manak	
819	Shri Ganpat	Shri Kishana	
820	Shri Jag Ram	Shri Tota Ram	
821	Shri Ganesha	Shri Hira	
822	Shri Hajri Shiv Karan	Shri Ganeshi	
823	Shri Shiv Karan	Shri Pokhar	
824	Shri Amin Chand	Shri Ganpat	
825	Shri Kartar Singh	Shri Jagat Singh	
826	Shri Bhan Singh	Shri Teja Singh	
827	Shri Kartar Singh	Shri Jagat Singh	
828	Shri Kapur Singh	Shri Jagat Singh	
829	Shri Man Sukh	Shri Mam Raj	
830	Shri Shiv Dayal	Shri Nathu	
831	Shri Shankar	Shri Juman Ram	
832	Shri Kushla	Shri Hanwant Rai	
833	Shri Thana	Shri Surja	
834	Shri Hira	Shri Gopi Singh	
835	Shri Puran	Shri Pana	
836	Shri Banwari	Shri Mangta	Yes
837	Shri Dhura Singh	Shri Bahal Singh	No
838	Shri Shmer	Shri Prem	Yes
839	Shri Sucha	Shri Khema	Yes
840	Shri Hari Singh	Shri Prem	Yes

Serial No.	Name of the tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
841	Shri Ladhu	Shri Kishana	No
842	Shri Megha	Shri Maju	Yes
843	Shri Majar	Shri Manju	..
844	Shri Kheman	Shri Parthi	..
845	Shri Ladha Ram, Shiv Ram	Shri Jawana	..
846	Shri Nanak Dass	Shri Kishan Singh	..
847	Shri Magha	Shri Ramji	No
848	Shri Mukh Ram	Shri Mana	..
849	Shri Duni	Shri Nanak	..
850	Shri Puran	Shri Deva	..
851	Shri Kaniha Ram	Shri Jai Ram	..
852	Shri Ranjit Singh	Shri Lekh Ram	..
853	Shri Ram Rikh	Shri Ram Chand	..
854	Shrimati Sahia, widow of	Shri Het Ram	..
855	Shri Hari Singh	Shri Har Chand	..
856	Shri Nanak Chand	Shri Kishan Chand	..
857	Shri Dhana	Shri Lohi	..
858	Shri Daulla	Shri Sanwal	..
859	Shri Onkar	Shri Shiv Lal	..
860	Shri Chuni	Shri Lekh Ram	..
861	Shri Shadi	Shri Jai Ram	..
862	Shri Tarsaim	Shri Daulat Ram	..
863	Shri Shadi	Shri Jai Ram	..
864	Shri Chuni	Shri Lekh Ram	..
865	Shri Santa Ram	Shri Sobha	Yes
866	Shri Ram Lall	Shri Bhoman	No
867	Shri Jaimal	Shri Bhoman	..
868	Shri Bagrawat	Shri Purkha	..
869	Shri Idan	Shri Mai Dhan	..
870	Shri Chattar Singh	Shri Hem Raj	..

Serial No.	Name of the tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
871	Shri Dhunkal	.. Shri Mehar Chand	.. ..
872	Shri Kartar Chand	.. Shri Khem Chand	.. ..
873	Shri Surjan Singh	.. Shri Sher Singh	.. ..
874	Shri Durjan Singh	.. Shri Sher Singh	.. ..
875	Shri Kartar Singh	.. Shri Sher Singh	.. ..
876	Shri Milkhi	.. Shri Gorkha	.. ..
877	Shri Daula	.. Shri Sanwal	.. ..
878	Shri Nanak	.. Shri Bhera	.. ..
879	Shri Ram Jas	.. Shri Puran	.. ..
880	Shri Kalu	.. Shri Puran	.. ..
881	Shri Asa	.. Shri Ganesha	.. ..
882	Shri Lakhi Rami	.. Shri Bhusa	.. ..
883	Shri Udmi	.. Shri Chuni	.. ..
884	Shri Shiv Ram	.. Shri Jaimal	.. ..
885	Shri Heta	.. Shri Jawana	.. ..
886	Shri Sugni	.. Shri Sarwan	.. ..
887	Shri Ram Jas	.. Shri Puran	.. ..
888	Shri Chuni	.. Shri Bega	.. ..
889	Shri Udmi	.. Shri Chuni	.. ..
890	Shri Pat Ram	.. Shri Rupa	.. ..
891	Shri Chandgi Shadi	.. ..	.. ..
892	Shri Amin Lal	.. Shri Chaina	.. ..
893	Shri Lachman	.. Shri Churia	.. ..
894	Shri Sambhu	.. Shri Shera	.. ..
895	Shri Santa	.. Shri Sahia	.. ..
896	Shri Sunder Ram	.. Shri Jiwan Ram	.. ..
897	Shri Jai Ram	.. Shri Sunder Ram	.. ..
898	Shri Shera	.. Shri Sanwal	.. ..
899	Shri Phusa	.. Shri Pema	.. ..

Serial No.	Name of the tenant	Father's name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
900	Shri Asa Ram	Shri Ghesa Ram	
901	Shri Kali	Shri Puran	
902	Shri Kishan Singh	Shri Partap Singh	
903	Shri Birbal, Sadhu Ram	Shri Ram Chand	
904	Shri Birj Lal	Shri Ram Chand	
905	Shri Ram Partap	Shri Ram Chand	
906	Shri Ram Chand	Shri Mukh Ram	
907	Shri Mohan	Shri Kastura	Yes
908	Shri Shankar	Shri Kastura	Yes
909	Shri Jesa	Shri Lachu	No
910	Shri Shiv Karan	Shri Jit Ram	
911	Shri Manphul	Shri Khiali	
912	Shri Dungar	Shri Nathur	
913	Shri Karra	Shri Dhanna	
914	Shri Bishan Singh	Shri Khushal	
915	Shri Beru	Shri Nanu	
916	Shri Basti	Shri Nanu	
917	Shri Banta Singh	Shri Dhanna Singh	
918	Shri Nanhu	Shri Jaimal	
919	Shri Shankar	Shri Nathu	
920	Shri Asa	Shri Ganesha	
921	Shri Kalu	Shri Puran	
922	Shri Umra	Shri Baru	Yes
923	Shri Kalu	Shri Puran	
924	Shri Hazara Singh	Shri Megha Singh	
925	Shri Nazee Singh	Shri Mangal Singh	
926	Shri Sadhu Singh	Shri Lachman Singh	
927	Shri Kalwant Singh	Shri Lachman Singh	
928	Shri Tilok	Shri Mangat	
929	Shri Biru	Shri Ranpat	
930	Shri Kapura	Shri Ranjita	

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled caste or not
1	2	3	4
931	Shri Bhiril	.. Shri Sajjan	.. Yes
932	Shri Mai Ram	.. Shri Deva Ram	.. Yes
933	Shri Pritam Singh	.. Shri Gurmukh Singh	.. ..
934	Shri Pirtam Singh	.. Shri Nihal Singh	.. ..
935	Shri Shumer Singh	.. Shri Khazan Singh	.. ..
936	Shri Shankar	.. Shri Lal Singh	.. ..
937	Shri Khushal Singh	.. Shri Saudagir Singh	.. ..
938	Shri Sukhi Ram	.. Shri Deva Ram	.. ..
939	Shri Pema	.. Shri Lalji	.. ..
940	Shri Thakar Singh	.. Shri Narain Singh	.. ..
941	Shri Gurnam Singh	.. Shri Tikar Singh	.. ..
942	Shri Shantu, Ghanisham	.. Shri Shaki	.. ..
943	Shri Hardial	.. Shri Bhagwan	.. ..
944	Shri Basti Ram	.. Shri Ram Chand	.. ..
945	Shri Ram Partap	.. Shri Khoja	.. ..
946	Shri Duni Chand	.. Shri Dalla	.. ..
947	Shri Kartar Singh	.. Shri Banka Singh	.. ..
948	Shri Guranditta	.. Shri Bahudur	.. ..
949	Shri Ram Gopal	.. Shri Puran	.. ..
950	Shri Lall Chand	.. Shri Het Ram	.. ..
951	Shri Rawalia	.. Shri Thaman	.. ..
952	Shri Narain Singh	.. Shri Jaimal Singh	.. ..
953	Shri Thakur	.. Shri Shona	.. ..
954	Shri Arora	.. Shri Baru	.. ..
955	Shri Sattia	.. Shri Rawlia	.. ..
956	Shri Ram Rikh	.. Shri Moti	.. ..
957	Shri Jiwan Singh	.. Shri Mangh Singh	.. ..
958	Shri Saudagar Singh	.. Shri Gurditt Singh	.. ..
959	Shri Narain Singh	.. Shri Gurditt Singh	.. ..
960	Shri Banta Singh	.. Shri Ditta	.. ..



Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
961	Shri Mehtab Singh	.. Shri Nagar Singh	.. ..
962	Shri Guranditta	.. Shri Bahadur	.. ..
963	Shri Gopal Singh	.. Shri Bahadur Singh	.. ..
964	Shri Kahala Singh	.. Shri Banka Singh	.. ..
965	Shri Mehar Singh	.. Shri Waryam Singh	.. ..
966	Shri Manphool	.. Shri Khialy	.. ..
967	Shri Ram Parkash	.. Shri Harditta	.. ..
968	Shri Kahna	.. Shri Budh Ram	.. ..
969	Shri Lal Chand	.. Shri Hazari	.. No
970	Shri Sohan Lal	.. Shri Hazari	.. ..
971	Shri Ganpat	.. Shri Mam Raj	.. ..
972	Shri Ratti Ram	..	.. ..
973	Shri Chhotu	..	.. Yes
974	Shri Nathu	..	.. Do
975	Shri Lal Chand	..	.. Do
976	Shri Sbini Karan	..	.. ..
977	Shri Tata Ram	..	.. ..
978	Shri Manohar Lal	..	.. ..
979	Shri Neki	..	.. ..
980	Shri Pablaha	..	.. ..
981	Shri Mewa	..	.. ..
982	Shri Jagmal	..	.. ..
983	Shri Sabha	..	.. ..
984	Shri Khem Chand	..	.. ..
985	Shri Manohar Lal	..	.. ..
986	Shri Molu	..	.. ..
987	Shri Bishna	.. Shri Bega	.. ..
988	Shri Pettha	.. Shri Bhiba	.. ..
989	Shri Dhanna	.. Shri Shive Lal	.. ..
990	Shri Lekh Ram	.. Shri Bherun	.. ..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
991	Shri Surja	.. Shri Ram Karan	.. ..
992	Shri Ram Karan	.. Shri Botha	.. ..
993	Shri Shive Ram	.. Shri Kishana	.. ..
994	Shri Hira	.. Shri Harnath	.. ..
995	Shri Her Sarup	.. Shri Sher Singh	.. ..
996	Shri Tara	.. Shri Ramun	.. ..
997	Shrimati Bhola widow of	.. Shri Taku	.. ..
998	Shri Lokh Nath	.. Shri Labha	.. ..
999	Shri Jagan Nath	.. Shri Lok Nath	.. ..
1000	Shri Ganpat	.. Shri Dalu	.. ..
1001	Shri Ladhu	.. Shri Manu	.. ..
1002	Shri Noher Chand	.. Shri Thakur Dass	.. ..
1004	Shri Gulab Budher	.. Shri Tara	.. ..
1005	Shri Ajmer Singh	.. Shri Pala Singh	.. ..
1006	Shri Wazir Chand	.. Shri Jumna Ram	.. ..
1007	Shri Darshan Singh	.. Shri Harnam Singh	.. ..
1008	Shri Mam Chand	.. Shri Hanwanta	.. ..
1009	Shri Lekhu	.. Shri Mula	.. ..
1010	Shri Mukhtiyara	.. Shri Lali	.. ..
1011	Shri Sadhu	.. Shri Dhani	.. ..
1012	Shri Molu	.. Shri Suk Dev	.. ..
1013	Shri Ganpat	.. Shri Dalu	.. ..
1014	Shri Ajmer Singh	.. Shri Tota	.. ..
1015	Shri Het Ram	.. Shri Hukma	.. ..
1016	Shri Mam Chand	.. Shri Gudan	.. ..
1017	Shri Lajhu, Tirkha	..	.. No
1018	Shri Nanu	.. Shri Gudan	.. ..
1019	Shri RamKumar	.. Shri Ramji Lal	.. ..
1020	Shri Bhuru	.. Shri Tulsi	.. ..
1021	Shri Kishana	.. Shri Kanha	.. ..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1022	Shri Lekh Ram	.. Shri Har Nand	.. ..
1023	Shri Tek Ram	.. Shri Har Nand	.. ..
1024	Shri Bhagu	.. Shri Har Nand	.. ..
1025	Shri Ganpat	.. Shri Har Nand	.. ..
1026	Shri Bir Bal	.. Shri Ugra	.. ..
1027	Shri Het Ram	.. Shri Ugra	.. ..
1028	Shri Churanji	.. Shri Khilia	.. ..
1029	Shri Khajaj	.. Shri Madhu	.. ..
1030	Shri Kora	.. Shri Seman	.. ..
1031	Shri Amar Singh	.. Shri Shera	.. ..
1032	Shri Ganpat	.. Shri Hardass	.. ..
1033	Shri Ram Lal, Kalu	.. Shri Kana	.. ..
1034	Shri Surja	.. Shri Gopal	.. ..
1035	Shri Phulia	.. Shri Kalu	.. ..
1036	Shri Sham Lal	.. Shri Shera	.. ..
1037	Shri Pahar Singh	.. Shri Bega	.. ..
1038	Shri Sohan Lal	.. Shri Rati Ram	.. ..
1039	Shri Sat Narain	.. Shri Ram Jass	.. ..
1040	Shri Sheo Chand	.. Shri Ram Jass	.. ..
1041	Shri Bagrawat	.. Shri Harsukh	.. ..
1042	Shri Ganpat	.. Shri Parsa	.. ..
1043	Shri Khushi Ram	.. Shri Kirpa	.. ..
1044	Shri Ram Partap	.. Shri Bikhitarwar	.. ..
1045	Shri Moti	.. Shri Khushial	.. ..
1046	Shri Ram Singh	.. Shri Uda Ram	.. ..
1047	Shri mati Sona, widow of	.. Shri Uda Ram	.. ..
1048	Shrimati Sarji Devi, daughter of	Shr. Uda Ram	.. ..
1049	Shri Dhana Ram	.. Shri Kheta Ram	.. ..
1050	Shri Budh Ram	.. Shri Puran	.. ..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1051	Shri Mohan Lal	.. Shri Chena	.. ..
1052	Shri Indraj	.. Shri Chena	.. ..
1053	Shri Ram Partap	.. Shri Chena	.. ..
1054	Shri Khilia	.. Shri Hema	.. ..
1055	Shri Kirpa	.. Shri Jee Sukh	.. ..
1056	Shri Chandgi	.. Shri Patan	.. ..
1057	Shri Amar Singh	.. Shri Datu	.. ..
1058	Shri Jagar Singh	.. Shri Tilok Singh	.. ..
1059	Shri Dula Singh	.. Shri Bishan Singh	.. ..
1060	Shri Mahi Sukh	.. Shri Ganpat	.. ..
1061	Shri Buti	.. Shri Khumana	.. ..
1062	Shri Majna Singh	.. Shri Khewa Singh	.. ..
1063	Shri Gopi	.. Shri Kalu	.. ..
1064	Shri Bhadu	.. Shri Dalu	.. ..
1065	Shri Kurra	.. Shri Lal	.. ..
1066	Shri Sudagar Singh	.. Shri Mangal	.. ..
1067	Shri Bishan Singh	.. Shri Jaimal Singh	.. ..
1068	Shri Kalu	.. Shri Nanak	.. ..
1069	Shri Sadhu	.. Shri Wasava Singh	.. ..
1070	Shri Wadaya	.. Shri Khazan	.. ..
1071	Shri Budh Ram	.. Shri Nanu Ram	.. ..
1072	Shri Lachman	.. Shri Tun Sukh	.. ..
1073	Shri Ladhu	.. Shri Kurra	.. ..
1074	Shri Balu	.. Shri Gopi	.. ..
1075	Shri Manphul	.. Shri Kheta	.. ..
1076	Shri Hira	.. Shri Rugha	.. ..
1077	Shri Arjan	.. Shri Bhagwan	.. ..
1078	Shri Gidha	.. Shri Nanu	.. ..
1079	Shri Sajan Singh	.. Shri Bhagwan Singh	.. ..
1080	Shri Surja	.. Shri Dhana	.. ..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1081	Shri Parkash Singh	.. Shri Inder Singh	..
1082	Shri Banwari Thaku	.. Shri Jagan Nath	..
1083	Shri Khelia	.. Shri Bherun	..
1084	Shri Udhe Ram	.. Shri Benja	..
1085	Shri Phulia	.. Shri Chandu	..
1086	Shri Het Ram, Ganga	..	..
1087	Shri Ram Partap	.. Shri Harchand	Yes
1088	Shri S'hive Lall	.. Shri Harchand	Do
1089	Shri Brij Lal	.. Shri Ganga	..
1090	Shri Sajan Singh	.. Shri Bhagwan Singh	..
1091	Shri Milawa Singh	.. Shri Surja	..
1092	Shri Lakhma	.. Shri Nana	..
1093	Shri Kalia	.. Shri Ganesh	..
1094	Shri Jodha	.. Shri Ramun	..
1095	Shri Tiku	.. Shri Mukha	..
1096	Shri Jai Ram	.. Shri Rati Ram	..
1097	Shri Devi Lal	.. Shri Amin Chand	..
1098	Shri Kishan Singh	.. Shri Hazari Singh	..
1099	Shri Mani Ram	.. Shri Boga	..
1100	Shri Ajit Singh	.. Shri Sabu Singh	..
1101	Shri Dial Singh	.. Shri Sabu Singh	..
1102	Shri Bachan Singh	.. Shri Sabu Singh	..
1103	Shri Jaga Singh	.. Shri Sabu Singh	..
1104	Shri Sarmukh Singh	.. Shri Sabu Singh	..
1105	Shri Rawat	.. Shri Bhuman	..
1106	Shri Balia Ram	.. Shri Shanker	..
1107	Shri Jag Ram	.. Shri Nanda	..
1108	Shri Pura	.. Shri Nanda	..
1109	Shri Nana	.. Shri Binja	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1110	Shri Rawal	.. Shri Rupa	.. ..
1112	Shri Girdhari	.. Shri Magha	.. ..
1113	Shri Asa	.. Shri Jodha	.. ..
1114	Shri Lona	.. Shri Phusa	.. ..
1115	Shri Mani Ram	.. Shri Phusa	.. ..
1116	Shri Shive Karan	.. Shri Phusa	.. ..
1117	Shri Jee Ram	.. Shri Bhajan	.. ..
1118	Shri Bir Bai	.. Shri Mahipat	.. ..
1119	Shri Ram Dial	.. Shri Kanha	.. ..
1120	Shri Ram Chand	.. Shri Kanha	.. ..
1121	Shri Pat Ram	.. Shri Baldeva	.. ..
1122	Shri Mani Ram	.. Shri Surja	.. ..
1123	Shri Sher Singh	.. Shri Meghar Singh	.. ..
1124	Shri Jagar Singh	.. Shri Nanak Singh	.. ..
1125	Shri Bhaga Singh	.. Shri Sardara Singh	.. ..
1126	Shri Hira	.. Shri Daya Ram	.. Yes
1127	Shri Nadhan Singh	.. Shri Shankar	.. ..
1128	Shri Behal Singh	.. Shri Roshan	.. ..
1129	Shri Budh Ram	.. Shri Udha Ram	.. ..
1130	Shri Pahlad	.. Shri Adu	.. ..
1131	Shri Kishan	.. Shri Basti	.. ..
1132	Shri Kishan	.. Shri Basti	.. ..
1133	Shri Hari Ram	.. Shri Lakhmi	.. ..
1134	Shri Nahar Singh	.. Shri Dalu	.. Yes
1135	Shri Rati Ram	.. Shri Jawahara	.. Do
1136	Shri Parbhu	.. Shri Jugal	.. Do
1137	Shri Bhagwana	.. Shri Jugal	.. Do
1138	Shri Sadhu	.. Shri Kanha	.. ..
1139	Shri Ranjit Singh	.. Shri Gian Dev	.. ..
1140	Shri Surjan	.. Shri Ghasi	.. ..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1141	Shri Shive Lal	.. Shri Dolat	.. ..
1142	Shri Kishan	.. Shri Basti	.. Yes
1143	Shri Girdhari	.. Shri Baru	.. Do
1144	Shri Mota	.. Shri Asa	.. ..
1145	Shri Bhagirath	.. Shri Pat Ram	.. ..
1146	Shri Ajmeri	.. Shri Usaf	.. ..
1147	Shri Trilok Singh	.. Shri Narain Singh	.. ..
1148	Shri Dola Singh	.. Shri Narain Singh	.. ..
1149	Shri Mehma Singh	.. Shri Sudhir	.. ..
1150	Shri Gobind	.. Shri Ganga Ram	.. ..
1151	Shri Ram Sarup	.. Shri Hem Raj	.. ..
1152	Shri Juglal	.. Shri Mota	.. ..
1153	Shri Jiwan	.. Shri Maru	.. ..
1154	Shri Pokhar	.. Shri Boga	.. ..
1155	Shri Bobal	.. Shri Sudagar	.. ..
1156	Shri Dala	.. Shri Sudagar	.. ..
1157	Shri Kali Ram	.. Shri Sudagar	.. ..
1158	Shri Ramji Lal	.. Shri Sudagar	.. ..
1159	Shri Sohan Lal	.. Shri Jia	.. ..
1160	Shri Ram Lal	.. Shri Harchand	.. ..
1161	Shri Hans Raj	.. Shri Sada Sukh	.. ..
1162	Shri Sarsawati	.. Shri Lila	.. ..
1163	Shri Ram Sarup	.. Shri Lila	.. ..
1164	Shri Nand	.. Shri Atra	.. Yes
1165	Shri Chotu	.. Shri Atra	.. Do
1166	Shri Birsala	.. Shri Shiv Lal	.. Do
1167	Shri Bhagwana	.. Shri Parbhu	.. ..
1168	Shri Jai Singh	.. Shri Karma	.. ..
1169	Shri Ramji Lal	.. Shri Jee Ram	.. ..
1170	Shri Udha	.. Shri Shive Karan	.. ..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1171	Shri Bhema	.. Shri Bharta	..
1172	Shri Behari	.. Shri Dalu Ram	..
1173	Shri Richpal	.. Shri Shera Ram	..
1174	Shri Het Ram	.. Shri Ram Lal	..
1175	Shri Mukand	.. Shri Nandu	..
1176	Shri Sawan	.. Shri Nandu	..
1177	Shri Nihal Singh	.. Shri Nandu	..
1178	Shri Thandu	.. Shri Khumba	..
1179	Shri Deep Chand	.. Shri Sheo Karan	..
1180	Shri Bala	.. Shri Rupa	..
1181	Shri Lela	.. Shri Ghesu	..
1182	Shri Nand Lal	.. Shri Lekh Ram	..
1183	Shri Sahib Ram	.. Shri Lekh Ram	..
1184	Shri Udhe Ram	.. Shri Sona	..
1185	Shri Mohan	.. Shri Sona	..
1186	Shri Shivji	.. Shri Sona	..
1187	Shri Jaitu	.. Shri Ram Sukh	..
1188	Shri Puran	.. Shri Bhana	..
1189	Shri Ranjit	.. Shri Rati Ram	..
1190	Shri Mam Raj	.. Shri Samartha	..
1191	Shri Badri	.. Shri Hem Raj	..
1192	Shri Manphul	.. Shri Jai Raj	..
1193	Shri Sultan	.. Shri Soni	..
1194	Shri Ram Kumar	.. Shri Kishan Lal	..
1195	Shri Amar Singh	.. Shri Kurra	..
1196	Shri Balraj	.. Shri Chabil Dass	..
1197	Shri Inder Singh	.. Shri Kala Singh	..
1198	Shri Budha	.. Shri Sheoga	..
1199	Shri Balu Ram	.. Shri Udha Ram	..
1200	Shri Beru	.. Shri Nanak	..
1201	Shri Gopal	.. Shri Benja	..
1202	Shri Ranjit	.. Shri Ram Sukh	..



Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1203	Shri Sahi Ram	Shri Binja	..
1204	Shri Surja	Shri Ranjit	..
1205	Shri Hari Ram	Shri Kheta	..
1206	Shri Biran	Shri Nanak	..
1207	Shri Shive Karan	Shri Sardara	..
1208	Shri Parsa	Shri Ram Dhan	..
1209	Shri Ram Nath	Shri Dewat	..
1210	Shri Mangla	Shri Shive Jee	..
1211	Shri Gopal	Shri Samartha	..
1212	Shri Mangla	Shri Shive Jee	..
1213	Shri Ram Rikh	Shri Shive Ram	..
1214	Shri Amar Singh	Shri Shive Ram	..
1215	Shri Arjan	Shri Shive Ram	..
1216	Shri Gopal	Shri Harji	..
1217	Shri Mansa	Shri Rati Ram	..
1218	Shri Mam Chand	Shri Honta	..
1219	Shri Dhan Singh	Shri Ganpat	..
1220	Shri Khelia	Shri Het Ram	..
1221	Shri Raja Ram	Shri Mam Raj	..
1222	Shri Hukmi	Shri Asa Ram	..
1223	Shri Harchan	Shri Thakur	..
1224	Shri Barlu	Shri Thakur	..
1225	Shri Kesa	Shri Ram Kishan	..
1226	Shri Manphul	Shri Kirpa	..
1227	Shri Chandu	Shri Kirpa	..
1228	Shri Jasu	Shri Udha Ram	..
1229	Shri Mohru	Shri Arjan	..
1230	Shri Shambhu	Shri Shive Ram	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1231	Shri Khema	Shri Kalu	..
1232	Shri Shive Lall	Shri Kalu	..
1233	Shri Teka	Shri Rugha	..
1234	Shri Manghal	Shri Rugha	..
1235	Shri Dugal	Shri Indraj	..
1236	Shri Bhagwan	Shri Musai	..
1237	Shri Chandgi	Shri Shiv Karan	..
1238	Shri Budh Ram	Shri Nihalu	..
1239	Shri Harphul	Shri Raju	..
1240	Shri Budla	Shri Tungal	..
1241	Shri Ratna	Shri Udmi	..
1242	Shri Lal	Shri Tulsi	..
1243	Shri Barsala	Shri Nahtu	..
1244	Shri Neki	Shri Nathu	..
1245	Shri Lalji	Shri Nathu	..
1246	Shri Kartar Singh	Shri Bhagwan Singh	..
1247	Shri Richhpal	Shri Dharma	..
1248	Shri Nanda	Shri Godha	..
1249	Shri Mohru	Shri Hansa	..
1250	Shri Nandha	Shri Godha	..
1251	Shri Chuni	Shri Mam Raj	..
1252	Shri Ram Chander	Shri Mam Raj	..
1253	Shri Dula	Shri Tota	..
1254	Shri Girdhari	Shri Kalu	..
1255	Shri Kanha	Shri Singha	..
1256	Shri Mangat	Shri Shive Karan	..
1257	Shri Daya Lal	Shri Gudan	..
1258	Shri Charanji	Shri Bhola	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1259	Shri Moman	Shri Surja	..
1260	Shri Lal	Shri Surja	..
1261	Shri Mam Chand	Shri Sada	..
1262	Shri Nathu	Shri Moman	..
1263	Shri Amin Lal	Shri Jee Sukh	..
1264	Shri Moji Ram	Shri Jee Sukh	..
1265	Shri Mani Ram	Shri Jee Sukh	..
1266	Shri Bhagirath	Shri Jee Sukh	..
1267	Shri Khushi Ram	Shri Asa Ram	..
1268	Shri Mai Sukh	Shri Hansa	..
1269	Shri Hari Ram	Shri Mani Ram	..
1270	Shri Chander	Shri Kana	..
1271	Shri Nanak	Shri Hera	Yes
1272	Shri Murli Dhar	Shri Amin Lal	..
1273	Shri Rana	Shri Rakha	..
1274	Shri Shadi	Shri Rakha	..
1275	Shri Sanwal	Shri Magni	Yes
1276	Shri Chander	Shri Ishar Lal	Do
1277	Shri Shive Chand	Shri Badri	..
1278	Shri Kohar Singh	Shri Shive Chand	Yes
1279	Shri Chandu	Shri Birla	..
1280	Shri Nihala	Shri Lakhu	Yes
1281	Shri Harphul	Shri Ramji Lal	..
1282	Shri Shive Ram	Shri Shive Datt	..
1283	Shri Tara Singh	Shri Bamba Ram	..
1284	Shri Ramji Lal	Shri Data Ram	Yes
1285	Shri Maya Chand	Shri Mam Raj	Do
1286	Shri Nanda	Shri Mam Raj	Do
1287	Shri Darya Singh	Shri Mam Raj	Do

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1288	Shri Harnam Singh	Shri Kehar Singh	..
1289	Shri Ram Jas	Shri Baja Ram	..
1290	Shri Jai Karan	Shri Sanwalia	Yes
1291	Shri Udmi	Shri Ganpat	..
1292	Shri Harphul	Shri Lakhu	..
1293	Shri Jhandu	Shri Rulia	Yes
1294	Shrimati Dharka, widow of	Shri Mam Chand	Do
1295	Shri Sanwal	Shri Dungar	Do
1296	Shri Jai Dayal	Shri Dungar	Do
1297	Shri Sher Singh	Shri Shive Ram	Do
1298	Shri Dewa Ram	Shri Bahar m Dev	..
1299	Shri Ram Lal	Shri Deva Ram	..
1300	Shri Ramji Lal	Shri Chet Ram	..
1301	Shri Mam Chand	Shri Nanda	..
1302	Shri Mai Dhan	Shri Sukh Ram	..
1303	Shri Bhaj Mal	Shri Daya Ram	..
1304	Shri Her Chand	Shri Puran	..
1305	Shri Atma Singh	Shri Maluka	..
1306	Shri Chandgi	Shri Mam Chand	..
1307	Shri Hardial	Shri Daya Ram	Yes
1308	Shri Ghasi	Shri Gurdial	..
1309	Shri Lal	Shri Sukh Chain	..
1310	Shri Ram Karan	Shri Hanuman	..
1311	Shri Nihal Singh	Shri Hanuman	..
1312	Shri Parbhu	Shri Caunian	..
1313	Shri Harphul	Shri Matu Ram	Yes
1314	Shri Sher Singh	Shri Aad Ram	..
1315	Shri Kapur Singh	Shri Raja Ram	..
1316	Shri Piara Singh	Shri Aad Ram	..

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1317	Shri Chandgi	.. Shri Basti	..
1318	Shri Fateh Singh	.. Shri Ganeshi	Yes
1319	Shri Jawahara	.. Shri Jugla	Do
1320	Shri Mukandi	.. Shri Gokal	Do
1321	Shri Gajan	.. Shri Gokal	Do
1322	Shri Juglal	.. Shri Sukhi Ram	..
1323	Shri Musadi	.. Shri Sukhi Ram	..
1324	Shri Amru	.. Shri Surja	..
1325	Shri Chuni Lal	.. Shri Surja	..
1326	Shri Ramji Lal	.. Shri Surja	..
1327	Shri Shive Chand	.. Shri Udmi	..
1328	Shri Dungar	.. Shri Asa Ram	..
1329	Shri Sardara	.. Shri Asa Ram	..
1330	Shri Surja	.. Shri Girdhari	Yes
1331	Shri Hurdwar	.. Shri Dhana	..
1332	Shri Neki	.. Shri Akha Ram	..
1333	Shri Jagar	.. Shri Daya Ram	..
1334	Shri Bhujan	.. Shri Ishar	Yes
1335	Shri Bhala	.. Shri Ishar	Do
1336	Shri Dhana	.. Shri Ishar	Do
1337	Shri Shive Lal	.. Shri Kamana	..
1338	Shri Dhani	.. ..	..
1339	Shri Balde	.. Shri Ishar	..
1340	Shri Jee Ram	.. Shri Arjan	..
1341	Shri Mangli	.. Shri Tokha	Yes
1342	Shri Add Ram	.. Shri Surjit	..
1343	Shri Harsukh	.. Shri Surja	..
1344	Shri Udmi	.. Shri Ganpat	..
1345	Shri Dhanpat	.. Shri Mam Chand	..
1346	Shri Moru	.. Shri Kurra	Yes

Serial No.	Name of tenant	Father's name	Whether Scheduled Caste or not
1	2	3	4
1347	Shri Jai Lal	.. Shri Girja	.. Yes
1348	Shri Amar Singh	.. Shri Hari Ram	.. ..
1349	Shri Chandgi	.. Shri Kanheya	.. ..
1350	Shri Shadi	.. Shri Kurra	.. ..
1351	Shri Banwar	.. Shri Sham Lal	.. ..
1352	Shri Dungar	.. Shri Kheta	.. ..
1353	Shri Faqira	.. Shri Nanak	.. ..
1354	Shri Phusan	.. Shri Budh Singh	.. ..
1355	Shri Shive Chand	.. Shri Mula	.. ..
1356	Shri Badri	.. Shri Ram Lall	.. ..
1357	Shri Shadi	.. Shri Ganga Bishan	.. ..
1358	Shri Siri Chand	.. Shri Pyara Lal	.. ..
1359	Shri Atar Singh	.. Shri Neki	.. Yes
1360	Shri Haridal	.. Shri Ram Rikh	.. ..
1361	Shri Kanha	.. Shri Khema Ram	.. ..
1362	Shri Bachan	.. Shri Sampat	.. Yes
1363	Shri Hukman	.. Shri Kalu	.. ..
1364	Shri Chander	.. Shri Jai Karan	.. ..
1365	Shri Puran	.. Shri Muluka	.. ..
1366	Shri Gobind Ram	.. Shri Behari Lal	.. ..
1367	Shri Lelu	.. Shri Data Ram	.. ..
1368	Shri Het Ram	.. Shri Jai Lal	.. ..
1369	Shri Pat Ram	.. Shri Raju	.. ..
1370	Shri Jathu	.. Shri Jawahara	.. ..
1371	Shri Lekh Ram	.. Shri Bala	.. ..
1372	Shri Chanan	.. Shri Deepa	.. ..
1373	Shri Gopi	.. Shri Haria	.. ..
1374	Shri Nand	.. Shri Karra	.. ..
1375	Shri Mangla	.. Shri Nathu	.. ..

(Sd).....,  
for Deputy Commissioner,  
Hissar.

**Co-operative Housing Societies in the State**

**1200. Comrade Makhan Singh Tarsikka :** Will the Chief Minister be pleased to state :—

- (a) the total number with names and addresses of the Co-operative Housing Societies at present working in the State together with the dates of their registration and the amount of different kinds of loans recommended for or given to them district-wise ;
- (b) the names, addresses and parentage of the members of the said Societies working at present, in Amritsar City and Chandigarh City area separately ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** (a) Statement annexure 'A' containing the requisite information is enclosed.

(b) Time and Labour involved in collecting the information will not be commensurate with the benefit to be derived.

## ANNEXURE 'A'

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
AMBALA DISTRICT			
1	The Jagadhri Industrial Workers Housing Society Ltd., Chowk Bazar, Jagadhri	2-9-54	Rs Nil
2	The Jagadhri Jesico Industrial Workers Co-operative Housing Society Ltd., Civil Lines, Jagadhri	30-6-54	Nil
3	The Thapar Industrial Workers Co-operative Housing Society Ltd., Yamuna Nagar, tehsil Jagadhri, district Ambala	30-6-54	Rs 91,326 (Society has surrendered Rs 49,626 out of above)
4	The Ambala Refugee House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	23-1-51	Rs 78,500 (Rehabilitation)
5	The Ambala Employees House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	12-3-49	Rs 2,30,160 (Rehabilitation)
6	The Attack District House Building Society Ltd., Yamuna Nagar	15-6-48	Rs 8,65,000 (Rehabilitation)
7	The Naraingarh House Building Society Ltd., Naraingarh	23-1-59	Nil
8	The Jain Nagar Co-operative House Building Society Ltd., Ambala City	28-6-60	Rs 2,35,345
9	The Ambala City State Bank of India, Co-operative House Building Society Ltd., Ambala City	4-6-60	Nil
10	The Ambala Cantt. Ex-servicemen Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	24-12-59	Nil
11	The Ambala Cantt Adarsh Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	18-12-59	Nil
12	The Ambala Cantt. Industrial Area Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	23-1-61	Nil
13	The Ambala Cantt. Mata Kasturba Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	28-6-59	Nil
14	The Ambala Cantt. Board Workers Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	7-4-56	Nil
15	The Ambala Cantt. National Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	7-4-56	Nil



Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loan recommended for or given
1	2	3	4
16	The Ambala Cantt. Rai Market Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt..	5-4-60	Nil
17	The Ambala Cantt. Sadar Bazar Janta Co-operative House Building Society Ltd.	22-12-58	Nil
18	The Ambala Cantt. Tribune Friends Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	11-11-57	Nil
19	The Ambala Cantt. Stall-holders Co-operative House Building Society Ltd., Ambala Cantt.	23-8-57	Nil
20	The Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Yamuna Nagar	22-7-61	Nil (under winding up)
21	The Khafuri House Building Society Ltd., Khafuri	18-4-55	Nil (under winding up)
22	The Kishaw Bhart Co-operative House Building Society Ltd., Yamuna Nagar	11-10-61	Nil (under winding up)
23	The Rupar Sharma Co-operative House Building Society Ltd., post office and tehsil Rupar, district Ambala	10-4-56	Nil
24	The Rupar Co-operative House Building Society Ltd., post office and tehsil Rupar, district Ambala	1-3-55	This Society borrowed Rs 74,000 loan for 30 years under the L.I.G. Housing Scheme from the Government. Now it stands at Rs 69,238.75 at present
25	The Daun Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Daun, tehsil Kharar, district Ambala	24-10-58	Rs 1,122 (financing institution)
26	The State Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd. at Chandigarh, Sector 17, post office Chandigarh, tehsil Kharar, district Ambala	19-3-62	Nil
27	The Chandigarh Co-operative House Building Society Ltd., post office Chandigarh, tehsil Kharar, district Ambala	12-7-60	Nil
28	The Chandigarh Friends Co-operative House Building Society Ltd.	9-10-52	Nil

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
DISTRICT AMRITSAR			
29	The National Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Ghanapur, tehsil and district Amritsar	23-5-62	Rs 1,658 (C.B. Loan) Rs 1,27,628 (Government)
30	The Sialkote Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	25-9-58	Recommended Rs 94,000 not released
31	The Central Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	19-7-61	Nil
32	The Amritsar Post and Telegraph Employees Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	21-12-61	Nil
33	The Katra Moti Ram Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	6-6-60	Nil
34	The Adarsh Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	29-7-63	Nil
35	The Amritsar Parbhat Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	27-11-59	Nil
36	The State Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	19-10-59	Rs 1,53,600 taken from their own bank on the recommendation of the Department
37	The Amritsar Mitra Mandal Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	27-4-59	Sanctioned Rs 1,96,000 by Government but not released
38	The Amritsar Fair Deal Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	19-5-59	Nil
39	The Amritsar Progressive Co-operative House Building Society, Amritsar	16-10-58	Nil
40	The Amritsar Friends Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	7-9-56	Rs 80,000
41	The Amritsar Ghee Mandi Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	30-1-56	Rs 1,15,100
42	The Amritsar Bagh Rama Nand Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	31-1-56	Rs 60,000
43	The Amritsar Azad Bharat Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	27-1-56	Rs 70,000

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
44	The Amritsar Model Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	28-11-55	Rs 1,28,000
45	The Amritsar New Light Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	13-8-62	Nil
46	The Amritsar Azad Nagar Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	19-2-55	Rs 2,28,480
47	The Amritsar Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	25-6-54	Nil
48	The Amritsar Janta Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	24-6-54	Nil
49	The Shiv Nagar Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	26-10-62	Nil
50	The Amritsar Bhatanwala Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	30-5-60	Rs. 70,680
51	The Amritsar Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	14-7-39	Rs 10,000 (Government) Rs 92 (C.B. Loan)
52	The Omni Bus Staff Co-operative House Building Society Ltd., Amritsar	19-2-55	Rs. 78,000 (Government loan)
53	The Tarn Taran Friends Co-operative House Building Teh. (U.W.O.)	5-10-59	Nil
54	The Jhabal Kalan Co-operative House Building T.T. Society Ltd., village and post office Jhabal Kalan, tehsil Tarn Taran (U.W.O.)	6-3-61	Nil
55	Mano Chahal Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Mano Chahal Kalan, tehsil Tarn Taran	19-2-53	Rs 1,50,000 (recommended and given)
56	Tarn Taran Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Tarn Taran	14-2-55	Rs 73,875
57	Tarn Taran Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Tarn Taran	2-11-62	Nil
DISTRICT BHATINDA			
58	The Gulabgarh Co-operative House Building Society Ltd., Katar Singhwala, post office Gulabgarh, tehsil Bhatinda	25-1-57	Rs 8,220 (Government)
59	The Harijan Co-operative House Building Society, Ltd., Hari Raipur, post office Goniana, tehsil Bhatinda.	25-1-57	Rs 20,850 (Government)

Serial No.  
1  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

The B.

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
60	The House Building Society Ltd., Amargarh, post office Goniana, tehsil Bhatinda	21-2-57	Rs 11,750 (Government)
61	The House Building Society Ltd., Mehma Bhagwana, post office Mehma Saria, tehsil Bhatinda	13-3-59	Nil
62	The House Building Society Ltd., Miana, post office Multanian, tehsil Bhatinda	13-5-55	Rs 2,124 (Government)
63	The Harijan House Building Society Ltd., Bhatinda	10-2-58	Nil
64	The Sewak House Building Society Bhatinda	15-12-62	Nil
65	The Harijan House Building Society Ltd., Mansa, district Bhatinda	5-11-57	Rs 4,500 (Central Bank)
66	The Harijan House Building Society Ltd., Bikhi, tehsil Mansa	5-11-57	Nil
67	The Pathrala Co-operative House Building Society Ltd., Pathrala, post office Sangat, tehsil Bhatinda	4-2-55	Rs 20,000 (by B.D.O.)
68	The Harrinder Nagar House Building Society Ltd., Harrinder Nagar, post office Faridkot, district Bhatinda	10-8-61	Rs 6,000 (C.B.)
69	The Barah Co-operative House Building Society Ltd., Barah, tehsil Faridkot	11-1-58	Nil
70	The Kotkapura Friends Co-operative House Building Society Ltd., Kotkapura, district Bhatinda	1-6-60	Rs 4,500 (C.B.)
71	The Jaitu Co-operative House Building Society Ltd., Jaitu, post office Jaitu, tehsil Faridkot	15-9-60	Rs 9,500
72	The Harijan Co-operative House Building Society Ltd., Sandhwan, post office Kot Kapura, tehsil Faridkot	14-12-57	Nil
73	The Bhagta Model Town Co-operative House Building Society Ltd., Bhagta, tehsil and district Bhatinda	31-10-54	Rs 15,000 (Government)
74	The Modern Co-operative House Building Society Ltd., Kotkapura, tehsil Faridkot	1-6-60	Rs 900 (Government)
75	The Kotkapura Co-operative House Building Society, Kotkapura	13-11-54	Nil

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
76	The Harmohinder Square Co-operative House Building Society Ltd., Faridkot	12th Sawan, 1997	Rs 12,000 (by C.B.)
77	The New Faridkot Co-operative House Building Society Ltd., Faridkot	18-1-47	Nil
<b>DISTRICT FEROZEPORE</b>			
78	The Ferozepore State Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd., Ferozepore	14-12-62	Nil
79	The Ferozepore Co-operative House Building Society Ltd., Ferozepore	5-4-58	Nil
80	The Abohar Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Abohar, post office Abohar, tehsil Fazilka	7-7-54	Nil
81	Jawahar Nagar Co-operative House Building Society Ltd., Abohar, post office Abohar, tehsil Fazilka	3-2-61	Nil
82	The Abohar State Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd., post office Abohar, tehsil Fazilka	30-8-62	Nil
83	Badal House Building Co-operative Society Ltd., post office Badal, tehsil Muktsar, district Ferozepore	4-8-58	Nil
84	The State Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd., Moga, district Ferozepore	18-4-62	Nil
<b>DISTRICT GURGAON</b>			
85	The Gurgaon State Bank Staff Co-operative House Building Society Ltd., Gurgaon	2-4-62	Rs 54,800 (from S.B.I.)
86	The Mianwalai Gurgaon Co-operative House Building Society Ltd., Gurgaon	26-4-62	Nil
87	Dera Gazi Khan District Refugee Co-operative House Building Society Ltd., Faridabad, tehsil Ballabgarh	28-8-48	Nil
88	Hemla Nagar Industrial Workers House Building Society Ltd., Faridabad, tehsil Ballabgarh	13-2-61	Nil
89	Hindustan Electric Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Faridabad, tehsil Ballabgarh	22-3-61	Nil
90	Nazul Co-operative House Building Society Ltd., Faridabad, tehsil Ballabgarh	16-10-61	Nil

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
91	Textile Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Faridabad, tehsil Ballabgarh	26-3-62	Nil
92	Nuh Pursharthi Shcr and House Building Society Ltd., Nuh, district Gurgaon	9-8-57	Nil
93	Punchana Pursharthi Co-operative House Building Society Ltd., Punchana, tehsil Ferozepur-Jhirka, district Gurgaon	15-4-57	Nil
DISTRICT HOSHIARPUR			
94	The Harmendar Sahib Safadarpur Co-operative House Building Society, Ltd., post office Safdarpur, tehsil Dasuya, district Hoshiarpur	17-2-56	Nil
95	The Hoshiarpur Model Town Co-operative House Building Society, Hoshiarpur	31-3-48	Nil
96	The Behdala Co-operative House Building Society, tehsil Una, district Hoshiarpur	24-4-59	Nil
DISTRICT HISSAR			
97	Hissar Co-operative House Building Society Ltd., Hissar	22-1-55	Rs 2,65,000 (Government)
98	Hissar Harijan Balmiki Co-operative House Building Society, Hissar	4-3-55	Rs 18,912 (Government)
99	Mangali Co-operative House Building Society Ltd., Mangali, tehsil Hissar	4-3-55	Nil
100	Pattan Co-operative House Building Society Ltd., Pattan, tehsil Hissar	4-3-55	Nil
101	Satrod Kalan Co-operative House Building Society Ltd., Satrod Kalan, tehsil Hissar	4-3-55	Nil
102	Hissar Haryana Co-operative House Building Society Hissar, tehsil Hissar	20-1-58	Rs 4,000 (Government)
103	Uklana Mandi Refugee House Building Society, Uklana Mandi, tehsil Hissar	21-1-58	Nil
104	Hissar Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Hissar	21-12-60	Nil
105	Friends Co-operative House Building Society Ltd., Hissar	28-2-60	Nil

Serial No	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
-----------	---------------------------------------	----------------------	---

1	2	3	4
---	---	---	---

106	Hissar Animal Husbandry Co-operative House Building Society Ltd., Hissar	18-4-61	Nil
-----	--	---------	-----

107	Narnaund Co-operative House Building Society Ltd., Narnaund, tehsil Hansi	11-2-63	Nil
-----	---	---------	-----

108	The Sirsa State Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd., post office and tehsil Sirsa, district Hissar	23-11-62	Nil
-----	---	----------	-----

#### DISTRICT JULLUNDUR

109	The Banga Co-operative House Building Society Ltd., Banga, tehsil Nawanshahr, district Jullundur	5-1-55	Rs 85,100 (Government) Rs 6,300 (C.B.)
-----	--	--------	---

110	The Nawanshahr Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Nawanshahr, district Jullundur	19-1-56	Nil
-----	--	---------	-----

111	The Jullundur Harijan Industrial Worker Co-operative House Building Society, Ltd., Jullundur	18-6-54	Rs 5,900 (C.B.)
-----	--	---------	-----------------

112	The Jullundur Modern Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	20-10-55	Rs 5,000 (C.B.) Rs 3,64,464 (Government)
-----	--	----------	---

113	The Jullundur Post and Telegraph House Building Society Ltd., Jullundur	3-1-56	Rs 37,296 (Government)
-----	---	--------	------------------------

114	The Jullundur Kayshap Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	5-1-56	Nil
-----	---	--------	-----

115	The Janta Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	28-10-58	Rs 9,575 (C.B.) Rs 27,795 (Government)
-----	---	----------	---

116	The Jullundur Preet Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	13-11-58	Nil
-----	---	----------	-----

117	Jullundur Netaji Park Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	9-2-59	Nil
-----	---	--------	-----

118	Ajit House Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	6-11-58	Nil
-----	--	---------	-----

119	The Adampur Doaba National Co-operative House Building Society Ltd., district Jullundur	19-11-59	Nil
-----	---	----------	-----

120	State Bank of India Employees Co-operative House Building Society, Ltd., Jullundur	4-12-59	Nil
-----	--	---------	-----

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
------------	---------------------------------------	----------------------	---

1	2	3	4
121	The Partap Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	13-3-59	Nil
122	Jullundur Gandhi Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	2-11-59	Nil
123	The Jullundur Shivaji Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	16-3-60	Nil
124	The Shankar House Building Society Ltd., Jullundur	9-6-60	Nil
125	Jullundur Globe Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	30-3-61	Nil
126	Jullundur Punjab National Bank Employees Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	30-3-61	Nil
127	Life Insurance Corporation Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	13-4-61	Nil
128	Jullundur Mianwali Co-operative House Building Society Ltd.	16-6-62	Nil
129	Imperial Tobacco Company Co-operative House Building Society Ltd., Jullundur	31-5-62	Nil

## DISTRICT KARNAL

130	The Karnal Model Co-operative House Building Society Ltd., village and post office, tehsil and district Karnal	22-9-55	Rs 2,00,000
131	The Karnal Friends Co-operative House Building Society Ltd., village and post office, tehsil and district Karnal	27-11-58	Nil
132	The Karnal Transport Workers Co-operative House Building Society Ltd., village, post office, tehsil and district Karnal	3-6-59	Nil
133	The S. B. I. Employees Co-operative House Building Society Ltd., village, post office, tehsil and district Karnal	2-5-56	Nil
134	The Panipat Vegetable Fruit Co-operative House Building Ltd., village, post office, tehsil and district Karnal	13-2-57	Nil
135	The Kabir Panthi Co-operative House Building Society Ltd., village, post office, tehsil and district Karnal	25-8-60	Nil



Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
136	The Panipat State Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd., village and post office, and tehsil Panipat, district Karnal	24-5-62	Nil
137	The Shahbad Markanda Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Shahbad, tehsil Thanesar	11-7-56	Nil
138	The Kurukshetra Refugee Model Town Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Kurukshetra, tehsil Thanesar	27-2-58	Nil
139	The Kurukshetra Evacuee Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Kurukshetra tehsil Thanesar	21-3-58	Nil
140	The Kaithal Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Kaithal, tehsil Kaithal	16-6-61	Nil
141	The Kaorak Balmiki Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Kaorak, tehsil Kaithal	30-4-62	Nil
142	The Kurukshetra Refugee Shopkeepers House Building Society Ltd., village and post office Kurukshetra, tehsil Thanesar	14-4-60	Nil
DISTRICT KAPURTHALA			
143	The Phagwara Co-operative House Building Society Ltd., Phagwara	19-8-54	Nil
144	The Darvesh Pind Co-operative House Building Society post office Darvesh Pind, tehsil Phagwara (Kapurthala)	15-3-56	Rs 72,800. These societies did not avail these amounts
145	Parwa Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Phagwara, district Kapurthala	15-3-56	Rs 91,500. This amount remained with Phagwara Co-operative Union Ltd. and deposited in Phagwara Sub-Treasury by the Union
DISTRICT KANGRA			
146	The Kangra Co-operative House Building Society Ltd. at Nagrota Bagwan post office Nagrota Bagwan, tehsil and district Kangra	5-10-62	Nil
DISTRICT LUDHIANA			
147	Ludhiana Satluj Co-operative House Building Society Ltd.	21-7-60	Nil

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
148	Ludhiana Teachers Co-operative House Building Society Ltd., Ludhiana	29-4-63	Rs
149	Ludhiana Hosiery Industrial Workers Co-operative Society Ltd., Ludhiana	6-4-57	2,12,713 (Government)
150	National Industrial Workers House Building Society Ltd., Ludhiana	29-1-60	2,63,250 (Government)
151	Gurdev Nagar Co-operative House Building Society Ltd., Ludhiana	30-9-46	..
152	Sargodha Co-operative House Building Society Ltd., Ludhiana	19-12-61	..
153	The Girson Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Ludhiana	5-4-48	..
154	Ludhiana Janta Co-operative House Building Society, Ludhiana	18-1-60	..
155	Ludhiana Industrial Workers House Building Society Ltd.	5-6-54	2,30,640
156	Ludhiana Friends House Building Society Ltd.	25-3-58	1,13,500
157	Ludhiana Namdev House Building Society Ltd.	30-11-59	..
158	Republic Co-operative House Building Ltd., Ludhiana	9-4-58	
159	Ludhiana Punjab Employees House Building Co-operative Society Ltd.	18-7-60	5,00,000
160	Shakti Co-operative House Building Society Ltd., Ludhiana	22-3-61	..
161	Rajpura Harijan Co-operative House Building Society Ltd., Bahhowal	22-5-62	..
162	Railway Karamchari Co-operative House Building Ltd., Ludhiana	9-10-61	..
163	S. B. I. Employees House Building Society Ltd., Ludhiana	30-5-52	..
164	R. B. I. Employees House Building Society Ltd., Ludhiana	30-9-59	..
165	Parbat Prantya Co-operative House Building Society Ltd., Ludhiana	19-9-62	..
166	Inder Puri Co-operative House Building Society Ltd., Ludhiana	1-7-57	..

Serial No.	Name of the Society with address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
167	Bhaure Co-operative House Building Society Ltd., Bhaure	19-6-58	Rs
DISTRICT MOHINDERGARH			
168	The Haryana Co-operative House Building Society Ltd., Charkhi Dadri	26-10-57	10,000 (C. B. Mohindergarh)
169	The Harijan Co-operative House Building Society Ltd., Loharwara, post office Loharwara, tehsil Charkhi Dadri	30-1-59	8,000 (C. B. Mohindergarh)
DISTRICT ROHTAK			
170	Gohana Co-operative House Building Society Ltd., Gohana	14-11-57	..
171	Jhajjar Co-operative House Building Society Ltd. Jhajjar	24-6-56	..
172	Jhajjar Ex-servicemen Co-operative House Building Society Ltd., Jhajjar	9-3-62	..
173	The Guru Nanak Co-operative House Building Society Ltd., Panchi Gujran, tehsil Sonapat	30-1-60	59,500
174	Sonapat Friends Co-operartive House Building Society Ltd.	3-5-60	600
175	Sonapat Haryana Co-operative House Building Society Ltd.	19-12-58	19,531
176	Sonapat Button Factory Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Sonapat	1-9-54	..
177	Sonapat Bawa Steel Industries Co-operative House Building Society Ltd.	5-8-54	..
178	Sonapat Co-operative House Building Society Ltd.	4-5-59	1,172
179	Sonapat Jamindar Co-operative House Building Society Ltd.	18-1-61	11,636
180	Badh Khalsa Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Sonapat	29-5-63	..
181	The Punjabi Co-operative House Building Society Ltd., Rohtak	23-11-50	59,862
182	Rohtak Heroes Co-operative House Building Society Ltd.	4-11-59	11,900
183	Rohtak Rama Co-operative House Building Society Ltd.	19-12-58	37,647

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
			Rs
184	Rohtak Adrash Co-operative House Building Society Ltd.	27-11-58	..
185	Rohtak Friends Co-operative House Building Society Ltd.	13-1-60	..
186	Rohtak Lekhpal Co-operative House Building Society Ltd.	10-5-59	..
187	Rohtak Kirti Nagar Co-operative House Building Society Ltd.	10-1-59	..
188	Rohtak State Bank of India Employees Co-operative House Building Society Ltd'	3-4-62	..
189	Rohtak Arya Nagar Co-operative House Building Society Ltd.	30-9-55	2,31,599
190	Rohtak D.L.F. Co-operative House Building Society Ltd.	2-1-50	1,665
191	Rohtak Mansarowar Co-operative House Building Society Ltd.	29-4-60	..
DISTRICT SANGRUR			
192	The Ex-soldiers Co-operative House Building Society Ltd., Deh Kalan, post office Bahadur Singhwala, tehsil Sangrur	11-2-56	26,000 (Government)
193	The Naktey Co-operative House Building Society Ltd., post office Bhawanigarh, tehsil and district Sangrur	11-2-56	42,000 (Government)
194	The Turi Co-operative House Building Society Ltd., post office Bhawanigarh, tehsil and district Sangrur	11-2-56	..
195	The Damam Mohali Co-operative House Building Society Ltd., post office and tehsil Malerkotla	3-2-56	..
196	The Moharana Backward Classes Co-operative House Building Society Ltd., post office Amargarh, tehsil Malerkotla	11-2-56	12,500 (Government)
197	The Mandian Co-operative House Building Society Ltd., post office Mandian, tehsil Mandian, tehsil Malerkotla	22-2-56	32,200 (Government)
198	The Moharana Co-operative House Building Society Ltd., post office Amargarh, tehsil Malerkotla	4-2-55	17,000 (Government)

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
			Rs
199	The Mandian Backward Classes Co-operative House Building Society Ltd., post office Mandian, tehsil Malerkotla	15-3-56	18,009 (Government)
200	The Dangarh Co-operative House Building Society Ltd., post office Dhanaula, tehsil Barnala	11-2-56	86,100
201	The Chohanke Khurd Co-operative House Building Society, post office Chohanke Kalan, tehsil Barnala	11-2-56	1,49,100
202	The Alike Co-operative House Building Society Ltd., post office Tapa, tehsil Barnala	15-3-56	67,250
203	The Nainewal Co-operative House Building Society, post office Bhadaur, tehsil Barnala	11-2-56	..
204	The Lehragaga Co-operative House Building Society Ltd., post office Lehragaga, tehsil Sunam	11-2-56	1,84,000
205	The Patel Nagar Co-operative House Building Society Ltd., Akalgarh, post office Akalgarh, tehsil Sangrur	11-2-56	99,650
206	The Model Co-operative House Building Society, Khokhar, post office Lehragaga, district Sangrur	15-3-56	40,500
207	The Shadipur Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Jind, district Sangrur	19-10-56	
208	The Sunam Co-operative House Building Society Ltd., Sunam, tehsil Sunam	19-6-58	
209	The Kalwan Co-operative House Building Society, tehsil Narwana	31-7-61	
210	The Khark, Pandwan Co-operative House Building Society, P.O Kalyat, tehsil Narwana	18-7-62	
211	The Kabarchha Co-operative House Building Society Tehsil Narwana.	18-7-62	
212	The Palwan Co-operative House Building Society, post office Uchana, tehsil Narwana	18-7-62	
213	The Chausala Co-operative House Building Society, post office Balu, tehsil Narwana	18-7-62	

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
214	The Balu Co-operative House Building Society, tehsil Narwana	18-7-62	Nil
215	The Piplatha Co-operative House Building Society, tehsil Narwana	18-7-62	Nil
216	The Dhanuri House Building Society, tehsil Narwana	18-7-62	Nil
217	The Bata Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Narwana	18-7-62	Nil
218	The Bhagwanpura House Building Society, tehsil Narwana	18-7-62	Nil
219	The Mataw Co-operative House Building Society, tehsil Narwana	18-7-62	Nil
220	The Bhana Brahmanan House Building Society, tehsil Narwana	18-7-62	Nil
221	The Manina Co-operative House Building Society, tehsil Narwana	18-7-62	Nil
222	The Doomerkhakalan Co-operative House Building Society, tehsil Narwana	6-11-62	Nil
223	The Mangol Pur Co-operative House Building Society, tehsil Narwana	6-11-62	Nil
224	The Jheel Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Narwana	6-11-62	Nil
225	The Dhakal Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Narwana	6-11-62	Nil
226	The Makhand Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Narwana	6-11-62	Nil
227	The Khatkar Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Narwana	6-11-62	Nil
228	The Budain Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Narwana	6-11-62	Nil
229	The Bedsikri Kalan Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Narwana	6-11-62	Nil
230	The Andana Co-operative House Building Society, tehsil Narwana	1-1-63	Nil
DISTRICT SIMLA			
231	The Punjab House Building Society Ltd., Simla	16-7-53	Rs 21,254 (C.B.)

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
2	2	3	4

## DISTRICT PATIALA

232	The Alampur Co-operative House Building Society, tehsil Rajpura	21-3-56	Nil
233	The Nepran Co-operative House Building Society, tehsil Rajpura	21-3-56	Nil
234	The Rajpura Co-operative House Building Society Ltd.	16-3-61	Rs 2,970 (C.B.)
235	Mehtab Garh Co-operative House Building Society, tehsil Rajpura	19-7-56	Nil
236	The Rajgarh Co-operative House Building Society, tehsil Patiala	20-3-56	Nil
237	The Patiala Co-operative House Building Society Ltd., Patiala	3-12-58	Nil
238	The Gobindgarh Co-operative House Building Society, tehsil Sirhind	21-10-60	Rs 5,000 (C.B.)
239	The Rara Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Sirhind	17-6-57	Nil
240	The Doraha Co-operative House Building Society Ltd., tehsil Sirhind	13-7-56	Nil

## DISTRICT GURDASPUR

241	The Ghuman Khurd Co-operative house building Society Ltd., village Ghuman Khurd, post office Naushah Maujja Singh, tehsil and district Gurdaspur	4-11-55	Rs 47,122 (Government)
242	The Ghuman Kalan Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Ghuman Kalan, tehsil and district Gurdaspur	4-11-55	Rs 56,706 (Government)
243	The Lodhipur Co-operative House Building Society, village Lodhipur, post office Bhumbli, tehsil and district Gurdaspur	26-10-55	Rs 36,829 (Government)
244	The Khunda Co-operative House Building Society, village and post office Khunda, tehsil and district Gurdaspur	26-10-55	Rs 43,665 (Government)

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
245	The Lehal Co-operative House Building Society Ltd., village Lehal, post office Fateh Nangal, tehsil and district Gurdaspur	26-10-55	Rs 35,339 (Government)
246	The Satokha Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Satokha, tehsil Gurdaspur	4-11-55	Rs 57,758 (Government)
247	The Mullianwala Co-operative House Building Society, village Same, post office Dhariwal, tehsil and district Gurdaspur	5-11-55	Nil
248	The Singhapura Co-operative House Building Society Ltd., Singhapura, post office Dhariwal	5-11-55	Nil
249	The Dhariwal Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Dhariwal	10-6-54	Nil
250	The Kalanaur Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Same, tehsil and district Gurdaspur	5-11-55	Rs 1,14,150 (Government)
251	The Bishankot Co-operative House Building Society Ltd., village Bishankot, post office Kalanaur, district Gurdaspur	23-10-56	Nil
252	The Batala Industrial Workers Co-operative House Building Society Ltd., Batala, district Gurdaspur	10-6-54	Rs 58,630
253	Batala Friends Co-operative House Building Society Ltd., Batala	10-1-56	Rs 1,86,000 (Government)
254	The Nawan Pind Mahmawala Co-operative House Building Society Ltd., village Nawan Pind Mahma Wala, tehsil Batala	12-11-55	Rs 15,000 (Government)
255	The Talwandi Lal Singh House Building Society, village Talwandi Lal Singh, post office and tehsil Batala	19-8-50	Nil
256	The Kala Afghana Co-operative House Building Society Ltd., post office Same, tehsil Batala, district Gurdaspur	23-11-55	Rs [27,872 (Government)



Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
257	The Thatha Co-operative House Building Society Ltd., post office Fatehgarh Churian, tehsil Batala, district Gurdaspur	7-2-55	Nil
258	The Khushal Pur House Building Society Ltd., post office Same, tehsil Batala	5-1-55	Rs 50,822.50 nP. (Government)
259	The Dera Baba Nanak House Building Society Ltd., Same, tehsil Batala	19-1-56	Rs 71,400 (Government)
260	The Jhangi House Building Society Ltd., U/L, post office Dharamkot Randhawa	18-11-55	Rs 76,000 (Government)
261	Veroke House Building Society, post office Dera Baba Nanak, tehsil Batala	1-11-55	Rs 55,407 (Government)
262	Gola Dhea House Building Society, post office Rattar Chatter, tehsil Batala	6-11-55	Rs 14,000 (Government)
263	The Khera Syltan House Building Society Ltd., post office Dhianpur, tehsil Batala	4-2-56	Nil
264	Ugrewal House Building Society, post office Bhagowal, tehsil Batala	15-10-57	Nil
265	Nawanpind Milkhiwala, House Building Society Ltd., post office Bhagowal, tehsil Batala	30-1-56	Nil
266	Pathankot Urban House Building Co-operative Society Ltd., village, post office and tehsil Pathankot, district Gurdaspur	17-1-56	Rs 80,000 out of LIGH Scheme
267	Abadgarh House Building Co-operative Society Ltd., Abadgarh, post office Mirthal, tehsil Pathankot, district Gurdaspur	30-1-56	Rs 60,500 out of LIGH Scheme
268	Kathlaur House Building Co-operative Society Ltd., village and post office Kathlaur, tehsil Pathankot, district Gurdaspur	2-3-55	Rs 9,800 out of LIGH Scheme
269	Bhoa Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Bhoa, tehsil Pathankot, district Gurdaspur	11-11-55	Rs 28,000 out of LIGH Scheme
270	Madhopur Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Madhopur, tehsil Pathankot, district Gurdaspur	8-11-56	Rs 37,000 out of LIGH Scheme
271	Bharoli Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Bharoli, tehsil Pathankot, district Gurdaspur	2-10-55	Nil

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
272	Dhuki Co-operative House Building Society Ltd., village and post office, Dhuki, tehsil Pathankot, district Gurdaspur	20-10-55	Nil
273	Sadhu Chak Co-operative House Building Society Ltd., village Sadhu Chak, post office, tehsil and district Gurdaspur	22-11-55	Rs 30,500 out of LIGH Scheme
274	Thikriwala Co-operative House Building Society Ltd., Thikriwala, post office Qadian, district Gurdaspur	22-10-55	Rs 97,306 out of LIGH Scheme
275	Chhawala Co-operative House Building Society Ltd., Chhawala, post office Pul Tibri, tehsil and district Gurdaspur	22-10-55	Rs 1,16,000 out of LIGH Scheme
276	Bahadar Co-operative House Building Society Ltd., village Bahadar, post office Pul Tibri, district Gurdaspur	20-10-55	Rs 24,500 out of LIGH Scheme
277	Ghulla Co-operative House Building Society Ltd., Ghulla, village and post office, tehsil and district Gurdaspur	20-10-55	Rs 35,000 out of LIGH Scheme
278	Mustafabad Jattan Co-operative House Building Society Ltd., post office Babekali, tehsil and district Gurdaspur	26-10-55	Rs 40,300 out of LIGH Scheme
279	Mirpur Co-operative House Building Society Ltd., Village Mirpur, post office Gurdaspur district Gurdaspur	27-10-55	Rs 40,350 out of LIGH Scheme
280	Rose Co-operative House Building Society Ltd., Rose, post office Pakiwan, district Gurdaspur	28-10-55	Rs 24,300 out of LIGH Scheme
281	Chak Sharif Co-operative House Building Society Ltd., Chak Sharif, post office Kahnuwan, tehsil and district Gurdaspur	4-11-55	Rs 24,500 out of LIGH Scheme
282	Mir Kachana Co-operative House Building Society Ltd., village Mir Kachana, post office Kalanaur, tehsil and district Gurdaspur	5-11-55	Rs 42,400 out of LIGH Scheme
283	Babri Jiwanwala Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Babri Jiwanwala, tehsil and district Gurdaspur	5-11-55	Rs 42,500 out of LIGH Scheme

Serial No.	Name of the Society with full address	Date of registration	Amount of loans recommended for or given	different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4	
284	Baknaur Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Baknaur, tehsil and district Gurdaspur	5-11-55	Rs 6,080 out of LIGH Scheme	
285	Gurdaspur Co-operative House Building Society Ltd., village and post office, tehsil and district Gurdaspur	27-10-55	Rs 22,833 (By C.B.)	
286	Narote Mehera Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Narote Mehera, tehsil Pathankot, district Gurdaspur (U.W.O.)	27-10-55	Rs 11,900 out of LIGH Scheme	
287	Rakwal Co-operative House Building Society Ltd., village Rakwal, post office Baknaur, tehsil Pathankot, district Gurdaspur	22-11-55	Rs 3,000 out of LIGH Scheme	
288	Saili Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Saili, tehsil Pathankot, district Gurdaspur (U.W.O.)	12-11-55	Rs 35,000 out of LIGH Scheme	
289	Pathankot Refugee Co-operative House Building U/L Society Ltd., village and post office, tehsil Pathankot, district Gurdaspur (U.W.O.)	30-10-59	Rs 24,500 out of LIGH Scheme	
290	Chaura Co-operative House Building Society Ltd., village Chaura, post office Dastpur, tehsil and district Gurdaspur (U.W.O.)	11-11-55	Rs 72,350 out of LIGH Scheme	
291	Nanowal Jandar Co-operative House Building U/L Society Ltd., village Nanowal, post office Bhatian, tehsil and district Gurdaspur	12-11-55	Rs 67,000 out of LIGH Scheme	
292	Banthawal Co-operative House Building U/L Society Ltd., village Banthawala, post office Behrampur, district Gurdaspur (U.W.O.)	20-10-55	Rs 33,000 out of LIGH Scheme	
293	Bhaini Milwan Co-operative House Building U/L Society Ltd., village and post office Bhaini Milwan, district Gurdaspur (U.W.O.)	25-2-56	Rs 24,500 out of LIGH Scheme	
294	Munam Khurd Co-operative House Building Society Ltd., village and post office Munam Khurd, tehsil and district Gurdaspur (U.W.O.)	4-12-55	Rs 28,550 out of LIGH Scheme	
295	Siri Rampur Co-operative House Building Society Ltd., village Siri Rampur, tehsil and district Gurdaspur (U.W.O.)	18-11-55	Rs 30,000 out of LIGH Scheme	
296	Kot Khan Muhmad Datarpur House Building U/L Society Ltd., post office Bhattian, district Gurdaspur	2-11-55	Rs 41,700 out of LIGH Scheme	

Serial No.	Name of the society with full address of registration	Date of registration	Amount of different kinds of loans recommended for or given
1	2	3	4
297	<b>Balwanda Joti Sarai House Building U/LCo-operative Society Ltd., post office Pul Tibri, tehsil and district Gurdaspur</b>	5-11-55	Rs 39,300 out of LIGH Scheme
298	<b>Gandian Paniar Co-operative House Building Society Ltd., post office Paniar, tehsil and district Gurdaspur (U.W.O.)</b>	20-11-55	Rs 20,300 Nil
299	<b>Chauntra Co-operative House Building Society Ltd., village Chauntra, post office Dorangala, tehsil and district Gurdaspur</b>	2-12-55	Rs 1,10,650 out of LIGH Scheme

**Land purchased by Harijan Welfare Department from 31st January, 1962 to-date**

**1057. Shri Amar Singh :** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state —

- (a) the total area of land purchased by the Harijan Welfare Department for Harijans in the State, district-wise, giving the names of the villages where purchased, the area of land purchased in each village, during the period 31st January, 1962 to-date ;
- (b) the names of the owners of the land referred to in part (a) above and the amount of compensation paid or yet to be paid to each of the landowners ;
- (c) the number and names of villages, if any, inspected by the State Land Approval Committee for according approval for the purchase of the land referred to in part (a) above ;
- (d) whether the said Committee rejected the proposed purchase of land in any of the said villages in Hissar and Sangrur Districts; if so, their names ?

**Sardar Gurbanta Singh :** (a) and (b) The information is given in Annexure I.

(c) The information is given in Annexure II.

(d) No.

## ANNEXURE 1

Land Purchased by Harijan Welfare Department during the  
period 31st January to 15th September, 1963

Name of village where land was purchased	Area in acres			Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
	A	K	M				
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>DISTRICT HOSHIARPUR</b>					Rs	Rs	Rs
Jand	20	0	0	Gurbachan Singh	18,000.00	8,000.00	10,000.00
Chak Gujran	25	3	4	Bishan Singh	22,500.00	10,000.00	12,500.00
Phambra	10	0	0	Babu Ram	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Chebawal	10	0	0	Lachman Singh	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Harmoya	11	1	16	Mahru Ram	9,004.25	4,000.00	5,004.25
Dhaba	7	5	10	Pritam Singh	4,500.94	2,000.00	2,500.94
Adamwal	7	4	11	Unti Devi	4,503.63	2,000.00	2,503.63
Saila Khurd	5	0	15	Agyia Ram	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Karwar	12	0	14	Diwan Singh	9,002.59	4,000.00	5,002.59
Paddi Khushi	11	2	0	Babu Ram	8,000.00	4,000.00	8,000.00*
Allowal	5	1	4	Kartar Singh	4,501.04	4,501.04	..
Majhara	5	2	16	Ram Kishan	4,504.50	4,504.50	..
Rupowal	5	0	0	Sadhu Singh	4,500.00	4,500.00	..
Patti	5	0	0	Bhagat Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
<b>DISTRICT KAPURTHALA</b>					No land was purchased		
<b>DISTRICT KARNAL</b>					No Land was purchased		
<b>DISTRICT FEROZEPUR</b>							
Azimgarh	26	3	10	Gurbharatjit Singh and Gurmeet Singh	22,500.00	22,500.00	..
Pakan	53	0	10	Buta Singh, Avtar Singh and Jit Singh and Bor Singh	45,000.00	20,000.00	25,000.00
Ratta Tehr	252	6	24	Shri Rup Chand and his family	1,48,500.00	66,000.00	82,500.00

\*Printed as supplied by the Government.

Name of village where land was purchased	Area in acres			Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
	A	K	M				
1	2			3	4	5	6
Bahadurwala	5	5	11	Ujagar Singh	Rs. 4,500.00	Rs 4,500.00	Rs ..
Bakainwala	7	6	13	Smt. Dalip Kaur	6,000.00	6,000.00	..
Toota	11	4	18	Evacuee property	9,000.00	9,000.00	..
Gill	45	1	6	Shri Kartar Singh	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Bazidpur	282	0	0	Nathu Ram and Om Parkash	1,30,622.00	58,000.00	72,622.00
Bhangewala	8	3	7	Chetan Singh	5,058.00	2,000.00	3,058.00
Gujjar	18	2	15	Mehr Singh Judge	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Mansinghwala	14	0	11	Sohinder Singh	4,614.50	2,000.00	2,614.50
Killtanwali	50	0	0	Smt. Hargobind Kaur	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Bakainwala	11	4	13	Smt. Dalip Kaur and Om Parkash	9,000.00	1,841.00	7,159.00

## DISTRICT ROHTAK

Amadalpur	4	7	13	Shiv Dyal Singh	4,310.00	2,000.00	2,310.00
Amadalpur	5	0	0	Shiv Dyal Singh	4,719.37	2,000.00	2,719.37
Sanga Hera	5	0	0	Smt. Kalwati Devi	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Begha	7	0	11	Shri Jinda Ram	6,450.00	6,450.00	..
Thol	5	1	7	Shri Charanji	4,560.87	2,000.00	2,560.87
Bega	5	6	30	Bhawani Dass	5,203.12	2,000.00	3,203.12
Bega	5	0	10	Kewal Ram	4,556.25	2,000.00	2,556.25
Bega	5	0	10	Kewal Ram	4,556.25	2,000.00	2,556.25
Kalanaur	4	7	9	Sing Ram, Sant Lal	4,438.75	1,938.75	2,500.00
Kalanaur	5	1	19	Sant Lal	4,719.37	2,000.00	2,719.25
Sadat Nagar	5	2	2	Sardar Singh	4,716.25	2,000.00	2,716.25
Kanaur	5	1	13	Ram Kishan	4,685.62	2,000.00	2,685.62
Bega	5	0	10	Kewal Ram	4,556.25	2,000.00	2,556.25

## DISTRICT KANGRA

Phadiar Tika	15	0	0	Puran Chand, Sarup Narain, Om Parkash etc.	22,500.00	10,000.00	12,500.00
Bhumbar	17	1	0	Rama Moti Singh, Purmi Devi	18,000.00	10,000.00	12,500.00

Name of village where land was purchased	Area in acres			Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
	A	K	M				
1	2			3	4	5	6
<b>DISTRICT JULLUNDUR</b>					Rs	Rs	Rs
Ladian ..	5	0	0	Pakhar Singh, Ram Parkash	4,500.00	4,500.00	..
Rahon ..	25	0	0	Kundan Singh, Mehr Singh	22,500.00	6 620.00	1,580.00
Kanya Kalan ..	17	7	15	Amar Singh, Santokh Singh, etc.	15,428.00	5,428.00	10,000.00
Gorsian Piran ..	43	0	1	Inder Singh and Bhan Singh	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Nazka ..	5	4	12	Kuldip Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Kadian Qadim ..	5	6	4½	Ujagar Singh etc.	4,500.00	4,500.00	..
<b>DISTRICT GURDASPUR</b>							
Chhorain ..	18	4	10	Swinder Paul	9,282.81	4,000.00	5,282.81
Chak Madho Singh	30	0	4	Sant Singh	27,146.25	12,000.00	15,146.25
Chak Madho Singh	5	2	1	Smt. Siko	4,730.62	2,000.00	2,730.62
Bhadrali ..	20	5	12	Raghubir Singh	18,009.00	8,000.00	1,000.00
Kathlour ..	15	0	0	Balwant Singh	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Jhokho Lehri ..	12	1	15	Bhag Mal	9,500.00	4,000.00	5,500.00
Bhagwansar ..	11	0	11	Gurdas Singh	8,500.00	4,000.00	4,500.00
Faloura ..	5	5	0	Dhian Singh	4,603.12	2,000.00	2,603.12
Bhadrali ..	15	4	4	Raghubir Singh	13,506.75	6,000.00	7,506.75
Sunder Chak ..	10	0	5	Rup Chand	8,576.56	4,000.00	4,576.56
Bani Lodhi ..	5	0	0	Bhikham Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Shangra ..	6	3	9	Budha Singh	4,501.88	2,000.00	2,501.88
Bhadowal ..	10	0	0	Santokh Singh	9,000.00	4,000.00	5,000.00
Basra ..	14	6	0	Asa Singh	13,280.62	6,000.00	7,280.62
Dharamkot ..	4	6	0	Labh Singh	4,275.00	2,000.00	2,275.00
Hemrajpora ..	6	1	0	Gurdeep Singh	3,715.62	2,000.00	1,715.62
Gudarian ..	5	0	0	Tirath Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Talabpur ..	9	3	11	Smt. Nanki	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Amargarh ..	35	0	0	Smt. Kartar Kaur	31,500.00	14,000.00	17,500.00

Name of village where land was purchased	Area in acres			Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
	A	K	M				
1	2	3	4	5	6	7	8
Simbli Gujran	8	1	2	Pyar Singh	Rs 4,500.00	Rs 2,000.00	Rs 2,500.00
Kot Bialla ..	5	5	0	Gurdeep Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Hayat Nagar ..	5	2	3	Chitranjit Lal	4,741.88	2,000.00	2,741.88
Kaire ..	12	2	0	Dhian Singh, Gian Singh	8,949.32	4,000.00	4,949.32
Awankha ..	5	1	3	Smt. Taro Devi	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Mughrala ..	6	2	7	Jagat Singh	4,720.31	2,000.00	2,720.31
Khushi Nagar ]	21	6	18	Audit Singh	18,036.56	8,000.00	10,036.56
	10	7	9		9,018.25	4,000.00	5,018.25
Khan Khata ..	20	0	0	Nadhan Singh	18,000.00	8,000.00	10,000.00
Hemrajpur ..	18	0	0	Sharam Singh	13,050.00	6,000.00	7,050.00
DISTRICT GURGAON							
Pingore ..	30	3	4	Tara Chand	27,000.00	12,000.00	15,000.00
Dhaliawas ..	9	5	16	Lal Chand	5,100.00	5,100.00	..
Rampur ..	5	7	4	Vijay Singh	4,500.00	4,500.00	..
Tankri ]	5	2	11	Sarvshri Amar Singh, Jagroop Singh, Jasraj Singh, etc.	4,624.38	2,000.00	2,624.38
DISTRICT BHATINDA							
Pirkot ]	32	4	0	Sukhdev Kaur	22,750.00	10,000.00	12,750.00
Pirkot ]	52	0	0	Sukhdev Kaur and Gurkirpal	36,400.00	16,000.00	20,400.00
Achinik ]	42	0	0	Nirander Singh	37,800.00	16,000.00	21,800.00
Chak Bodla ..	48	4	0	Sardul Singh	27,014.50	12,000.00	15,014.50
Gujjar ..	36	7	17	Mehr Singh	19,415	8,000	11,415
DISTRICT AMBALA							
Khanpur ]	15	0	0	Tara Singh	13,500.00	13,500.00	..
Kherwan ..	50	0	0	Miss Sita Sawhney	45,000.00	20,000.00	25,000.00
Patti Kalan ..	5	0	0	Inder Singh, Sant Ram	4,500.00	2,000.00	2,500.00



Name of village where land was purchased	Area in acres			Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
	A	K	M				
1	2			3	4	5	6
					Rs	Rs	Rs
Ghanauli	40	0	0	Sarup Singh	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Nagawan	6	0	0	Gurmukh Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Behrampur	4	0	0	Duri Chand, Ami Chand	3,600.00	3,600.00	..
Dinarpur	5	0	0	Rajinder Krishan	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Mehmudpur	6	4	0	Ran Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Sarangpur	5	0	0	Hardevi	4,700.00	2,000.00	2,700.00
Raipur Viran	5	0	0	Budh Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Lotan	5	0	0	Dina Nath	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Bakhnaur	5	0	0	Karam Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Tamnoli	4	7	19	Budh Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Magharpur Dhamoli	5	0	0	Tirath Nath	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Uprli	7	4	7	Bhagwan Dass	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Dhamoli	5	3	4	Bishambar Nath	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Mehtabgarh	7	0	2	Haveli Ram	4,500.00	2,000.00	2,500.00
DISTRICT NARNAUL							
Shampur	47	5	13	Dharam Chand, Ram Dia Kaur	22,660.51	10,000.00	12,660.51
Gurha	29	2	8	Ramel Dass	18,294.25	8,000.00	10,294.25
Kalyana	17	1	7	Behari Lal, Prabha Dal	9,594.38	6,000.00	3,594.38
Unchait	7	7	1	Gansham	4,540.11	2,000.00	2,540.11
Karia	33	5	16	Tarlok Chand, Dilbag Rai etc.	18,295.50	8,000.00	10,295.50
DISTRICT AMRITSAR							
Kirtowal	170	0	1	Chanchal Singh	13,600.00	13,600.00	..
Singhpura	17	0	1	Joginder Singh, Kartar Singh	13,500.00	13,500.00	..
Daud	24	2	8	Harbant Singh, Hazara Singh	21,870.00	19,600.00	2,270.00
Jaura	30	2	10	Ajaib Singh	27,281.25	10,000.00	17,281.25
Mari Megha	42	0	0	Dhara Singh, Surjit Singh & Ranjit Singh	34,950.00	14,000.00	20,950.00
Fatehpur	10	0	18	Atma Singh	9,101.25	9,101.25	..
Rajputan							
Mari Megha	30	0	0	Hari Singh	25,500.00	10,000.00	15,500.00

Name of village where land was purchased	Area in acres			Names of the owners	Price of land	Amount so far paid	Amount still to be paid
	A	K	M				
1	2		3		4	5	6
					Rs	Rs	Rs
<b>DISTRICT HISSAR</b>							
Jamalpur	50	0	0	Jaimal Singh	42,500.00	20,000.00	22,500.00
Mangli Kalan	15	0	0	Nihal Chand	13,500.00	6,000.00	7,500.00
Nighaona Kalan	150	bighas		Evacuee property	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Beran	122	bighas		Evacuee property	4,500.00	2,000.00	2,500.00
<b>DISTRICT SANGRUR</b>							
Dhani	310	5	0	Smt. Pavitar Kaur and Pritam Kaur	2,65,500.00	2,65,500.00	..
Balwar	126	5	0	Kawar Singh, Iqbal Singh, etc.	1,12,500.00	50,000.00	62,500.00
Bhagwanpura	40	0	0	Smt. Bhagwant Kaur etc.	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Mehmudpur ]	5	0	0	Kanis Fatma	4,500.00	4,500.00	..
<b>DISTRICT LUDHIANA</b>							
Bajra	26	2	0	Parmashwri Dass	23,576.00	10,000.00	13,576.00
Bajra	26	2	0	Parmashwri Dass	23,576.00	10,000.00	13,576.00
Bhamal	37	4	0	Malik Chand	21,562.00	10,000.00	11,562.00
Bhamal	25	4	0	Malik Chand and Subhadrian	14,313.00	6,000.00	8,313.00
Dholewal	17	0	0	Mehma Singh	17,000.00	17,000.00	..
Tanda Jhal	41	0	0	Dharam Parkash	36,900.00	16,000.00	20,900.00
Loharian	5	2	0	Balwant Singh	4,500.00	4,500.00	..
Patti	7	6	0	Joginder Singh	4,426.00	4,426.00	..
<b>DISTRICT PATIALA</b>							
Bathoi Khurd	42	7	8	Rani Indra Kumari	36,000.00	16,000.00	20,000.00
Trean	92	2	0	Basant Singh, Lal Singh etc.	76,500.00	34,000.00	42,500.00
Jago Majra	43	6	0	Bibi Daljit Kaur, Surbjit Kaur	31,500.00	14,000.00	17,500.00
Kotla Bajwara	33	6	6	Avtar Singh, Alvail Singh	27,000.00	12,000.00	15,000.00
Pawla	5	0	0	Chanda Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00
Bhilowal	31	2	0	Surjit Kaur	22,500.00	22,500.00	..
<b>DISTRICT SIMLA</b>							
Lohanji	50	0	0	Saranghadhar, Smt. Rajeshwari and Vidya Vati	31,500.00	26,000.00	5,500.00
Runan Ghoran }	3	0	0				
Bhalon	..	5	0	Lachhman Singh	4,500.00	2,000.00	2,500.00

## ANNEXURE II

## Names of villages inspected by the State Land Approval Committee

Serial No.	Name of Village	Name of District
1	Azimgarh	Ferozepur
2	Pakan	Do
3	Ratta Ther	Do
4	Gill	Do
5	Bazidpur	Do
6	Kirtianwali	Do
7	Dhani	Sangrur
8	Bhagwanpura	Do
9	Bathoi Khurd	Patiala
10	Bhilowal	Do
11	Daud	Amritsar

## Expenditure incurred under the Heads—Industries in the State

**1071. Shri Amar Nath Sharma :** Will the Chief Minister be pleased to state the total expenditure incurred by the State Government under the Head 'Industries during the financial year 1961-62 together with the amount surrendered and saved out of the budget provision under the said head for the Hilly areas, for the said year, district-wise, and the reasons therefor ?

**Sardar Partap Singh Kairon :** Rs. 1,84,16,418 district-wise surrendered and savings are as follows :—

Serial No.	Name of District	Amount surrendered	Amount saved	Reasons
		Rs	Rs	
1	Kangra	48,297	1,14,954	(i) Non-completion of buildings
2	Simla	27,350	32,144	(ii) Non-appointment/non-availability of technical staff.
3	Ambala	11,125	2,082	(iii) Non-supply of machinery by certain firms.
4	Hoshiarpur	3,850	1,579	
*5	Miscellaneous combined Scheme	34,910	90,27	(iv) Inadequate no. of trainees who could be awarded stipend

\* These schemes were in operation in the plains as well as hilly areas.

### Residential/Commercial Plots at Chandigarh

**1141. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Excise, Taxation and Capital be pleased to state —

- (a) the total number of Residential/Commercial plots transferred to second allottees at Chandigarh during the period from 1st December, 1962 to 31st March, 1963, together with the name and address of the persons to whom and the month in which each plot was transferred ;
- (b) the names and addresses of the allottees whose plots have so far been resumed by Government together with the plot number in each case ;
- (c) whether any penalty has been charged from the original allottees/holders of the plots referred to in part (a) ; if so, the rate at which it has been charged ;
- (d) whether any penalty has been charged from holders of any Cinema plots at Chandigarh; if so, their names together with the amount/rate of penalty charged ?

**Shri Ram Saran Chand Mittal :** (a) 72 plots have been transferred in the names of 2nd allottees during the period from 1st December, 1962 to 31st March, 1963, The names, addresses and month in which the plot was transferred have been given in Annexure 'A'.

(b) The plot numbers, sectors, names and addresses of the allottees whose plots have so far been resumed is given in the Annexure 'B'.

(c) The penalty has been charged at the rate  $4\frac{1}{2}$  per cent per annum from the original allottees/holders of the plots.

(d) The penalty has been charged at the rate of  $4\frac{1}{2}$  per cent per annum from the Cinema plot-holders and the amount charged and the names of the plot-holders are as under :—

Name		Amount & Rate of penal interest charged	
		Rs.	nP
1.	M/s Cineramas ..	8,773.86	$4\frac{1}{2}$ per cent per annum
2.	M/s Ram Lal-Sham Lal ..	22,644.54	$4\frac{1}{2}$ per cent per annum.

#### ANNEXURE 'A'

Serial No.	RP/CP No.	Name and address of the allottee	Date of transfer
1	CP-621	Smt. Gurdial Kaur, C/o Shri G.S. Sidhu, House No. 2-D, Sector 4, Chandigarh	22nd February, 1963
2	CP-1182	Partap Singh, House No. 11JD/3-A, Sector 20-B, Chandigarh	30th January, 1963
3	RP-3499	Major Surjit Singh, C/o Commandant M.D.C., Delhi Cantt.	12th February, 1963
4	RP-4924	Shri Harwant Singh Barar, 22 Marathas C/o 56 A.P.O.	24th December, 1962
5	RP-4922	Shrimati Beant Kaur, C/o S. Ram Singh, M/s Hari Singh & Sons, 10, Hall Gate, Amritsar	28th January, 1963

Serial No.	RP/CP No.	Name and address of the allottee	Date of transfer
6	RP-5043	M/s. G. Surjit Singh, Headmistress, Govt. Girls High School, Sanaur, Patiala	1st January, 1962
7	RP-5634	Shri Tarlok Singh, son of Shri Kartar Singh Bagga, 234, Adarsh Nagar, Jullundur City	26th November, 1962
8	RP-5793	Shri Naginder Singh, son of Rao Prithi Singh, House No. 4, Street C, Sector 9-C, Chandigarh	25th March, 1963
9	RP-2907	Shrimati Anila Sud, 30 Bolingoroke Grove, London S.W. 11	28th March, 1963
10	RP-2975	Shri Jasjit Singh, son of Dr. Gurdev Singh, Deputy Director, Health Services, Chandigarh	6th December, 1962
11	RP-4916	Shri K.C. Chib, Controller of Food Accounts, Food and Supplies, Chandigarh	8th March, 1963
12	RP-4451	Shri Amrik Singh, C/o Bawa Gurbax Singh, Nirankari Darbar, Sector 21-A, Chandigarh	5th March, 1963
13	RP-4455	Shmt. Janki Devi, C/o Bawa Gurbax Singh, Nirankari Darbar, Sector 21-A, Chandigarh	Ditto
14	RP-3311	Shri Sutish Chander Sehgal, Advocate, Punjab High Court, Chandigarh	1st January, 1963
15	RP-3534	Shri Surjit Singh, C/o, S. Puran Singh, I-E, Sector 18-A, Chandigarh	7th February, 1963
16	RP-3145	Shrimati Bhag Wanti, W/o Shri Harbhagwan Khagur Advocate, House No. 14-D, Sector 18-A, Chandigarh	8th March, 1963
17	RP-5566	Shri H.S. Kawatra, Under-Secretary, Food and Supplies, Punjab, Chandigarh	20th February, 1963
18	RP-5693	Shrimati Sheel Kaur, C/o, Society Cinema, Ludhiana	Ditto
19	RP-5323	Shrimati Urmila Sethi, C/o Miss K.L. Sethi Malaut, Mandi, (Ferozepur)	28th March, 1963
20	RP-5302	Shmt. Kalyani Chopra, 8, Lord Sineha Road, Calcutta-16	25th February, 1963
21	RP-5580	Shri A.S. Midha, 131/D-1, Chanakeyapuri, Satya Marg, New Delhi	14th February, 1963
22	RP-8578	Shri Nar Singh Dass Puri 12JB/174, Street D, Sector 23-B, Chandigarh	5th March, 1963
23	RP-5830	Shri Radha Shyam, son of Late, Shri Lal Chand Dhan Mandi, Ganga Nagar	28th March, 1963
24	RP-6490	Shri Bakhshish Singh, Cinema Road, Khanna	15th January, 1963
25	RP-6416	Shrimati Nirmala Jindal, daughter of Shri Madan Lal Aggarwal, Jand Gali, Patiala	26th March, 1963
26	RP-6527	Shri Kanwar Lal Mago, 11JD/8, Sector 15-D, Chandigarh	23rd January, 1963
27	RP-7410	Shri Hira Singh, Ahuja, F/18, Rajpura Road, Colony, Patiala	10th January, 1963

Serial No.	RP/CP	Name and address of the allottee	Date of transfer
28	RP-7402	Shri Gian Chand Soni, 24, Railway Colony, Jullundur City	19th January, 1963
29	RP-7388	Shri Ascharya Lal Tandon, House No. 32-G, Sector 23-D, Chandigarh	21st December, 1962
30	RP-7000	Shri Bhagwan Dass Lakhnupal, son of Bhagat Ram, State Bank of India, Chandigarh	25th February, 1963
31	RP-7334	Shrimati Swaran Kaur, Captain Amarjit Singh Brar, Harinder Singh and Shrimati Sukhnandan Kaur, Mohalla No. 23, Sadar Bazar, Jullundur Cantt.	14th March, 1963
32	RP-8614	Shri Mangu Ram Gupta, 10JC/5, Street O, Sector 7, Chandigarh	16th January, 1963
33	RP-8609	Shri Ravinder Krishan Palta, Shri Rajinder Kishan Palta, sons of Late Raghubir Singh, C/o, Shrimati Amra Wati Palta, House No. 7, Street B, Sector 7-C, Chandigarh	5th February, 1963
34	RP-8453	Shri Ranjit Singh Grewal c/o, Shri Z.S. Bains, 40, Ashoka Road, New Delhi	13th May, 1963
35	RP-6967	Shrimati Kanta Handoo, wife of Professor Jia Lal Handoo, Government College, Rohtak	21st December, 1962
36	RP-8419	Shri Roshan Lal Chalana C/o, Shri Jagan Nath Khungar-Cloth Merchant, Malaut Mandi, district Ferozepur	25th February, 1963
37	RP-8390	Shri Manishwar Chander Vona, Officer on Special Duty Punjab Engineering College, Chandigarh	16th January, 1963
38	RP-8212	Shrimati Bhupinder Kaur Rai, Assistant Registrar Co-operative Societies Hamirpur, district Kangra	10th January, 1963
39	RP-8209	Shrimati Tara Malhotra, House No. 10-E, Sector 8-C, Chandigarh	3rd January, 1963
40	RP-8053	Shri Narindera Singh, son of Shri S.S.S. Santokh Singh, 4, Municipal Road, Dehra Dun, U.P.	10th January, 1963
41	RP-7898	Shrimati Manjit Kaur, w/o Shri Mohinder Singh, House No. 4-D, Sector 19-B, Chandigarh	19th April, 1963
42	RP-7994	Shri Mohan Singh, C/o, Ranjit Watch House, Shop No. 67, Sector 22-D, Chandigarh	6th March, 1963
43	RP-6931	Miss Kaushalya, daughter of Vaid Ralla Ram House No. 4227/5 Lahel Colony, Patiala	18th March, 1963
44	RP-6284	Shri Madan Lal, son of Shri Durga Dass, House No. 13JE/70, Sector 28-B, Electricity Colony, Chandigarh	10th January, 1963
45	RP-6278	Shri Shiv Charan Malhotra, 10P/41, Sector 27-C, Chandigarh	10th January, 1963
46	RP-6228	Shri Amar Nath Malhotra, 12D/91/C/23-B, Chandigarh	21st February, 1963

Serial No.	PR/CP	Name and address of the allottee	Date of transfer
47	RP-6220	Shri Kartar Chand, son of Shri Ganda Ram, C/o, Shri Som Nath Batra, Political Branch, Civil Secretariat, Chandigarh	6th March, 1963
48	RP-6208	Shrimati Shanti Devi, 1488, Street S, Sector 22-B, Chandigarh	3rd April, 1963
49	RP-6158	Shri Sita Ram, son of Diwan Chand Natural Guardian and father of Shri Yash Ram, C/o Ram Drishan Gopal, Commission Agent, Subzi Mandi, Simla	7th February, 1963
50	RP-6078	Shrimati Savitri Devi C/o Shri Jagan Nath, Village Fagleh, Tehsil Dehra Gopipur, district Kangra	7th February, 1963
51	RP-5873	Shri Ram Bhagwan Dass, son of Shri Jagiri Mal, Shop No. 14, Sector 20-C, Chandigarh	5th March, 1963
52	RP-9895	Shrimati Tej Bir Anand, w/o Shri Narinder Singh Anand, House No. 39-A, Sector 8-B, Chandigarh	15th February, 1963
53	RP-11340	Shri Inderjit Singh C/o M/s Every Cycle Industries, 23-A, Industrial Area, Chandigarh	22nd March, 1963
54	RP-10990	Shri Chanan Singh, C/o Shri Devinder Singh Dhillon House No. 9-FC/223, Sector 22-A, Chandigarh	25th February, 1963
55	RP-10983	Shri Jagjit Singh Chadha, House No. 9FM/2, Street J, Sector 19-C, Chandigarh	5th March, 1963
56	RP-10951	Shrimati Sita Devi, 9R, Sector 18-C, Chandigarh	1st February, 1963
57	RP-10666	Shrimati Kailash Soi, w/o Shri Om Parkash Soi, Ram Niwas, Mohalla Sat Sudan Chaura Bazar, Ludhiana	5th March, 1963
58	RP-10659	Sarvshri Anand Chatrath, Arbind Chatrath, C/o Shri Manmohan Chatrath, 23, Part Street, Calcutta-16	28th March, 1963
59	RP-11282	Shri Gurbaksh Singh C/o Shri Ram Sarup S.C.F. No. 6, Sector 18-C, Chandigarh	5th March, 1963
60	RP-11283	Shri Anand Parkash son of Shri Moti Ram, House No. 1344, Jullundur Cantt.	25th February, 1963
61	RP-11150	Shrimati Kartar Kaur C/o Shri Ram Chand Mahajan, S.C.F. No. 6, Sector 18-C, Chandigarh	10th January, 1963
62	RP-9555	Shrimati Maya Devi, w/o Shri Lal Singh, C/o Shri H.S. Sandhu, House No. 11JD/41	21st February, 1963
63	RP-9490	Shri Amar Nath C/o Gulati Stores, Sector 22-D, Chandigarh	7th February, 1963
64	RP-9491	Shri Amolak Singh, son of Shri Inder Singh, C/o Sardar Flour Mills, Sector 20-D, Chandigarh	10th January, 1963
65	RP-11049	Shri Harchand Singh, Khalsa High School, Kharar, Ambala	15th March, 1963
66	RP-9203	Shrimati Vidya Wati C/o Shri Raghu Nath Sahai, S.C.F. No. 8, Sector 22-D, Chandigarh	25th February, 1963

Serial No.  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12

Shri  
Ni

Serial No.	Name and address of the allottee	Date of transfer
67 RP-10497	Shrimati Kulwant Kumari, w/o Shri Rajinder Pal Advocate, House No. 25-A, Sector 18-A, Chandigarh	24th December, 1962
68 RP-10215	Shri Inderjit Sharma, Administrator Officer, Public Relation Office, Chandigarh	14th February, 1963
69 RP-10060	Capt. B.S. Tyagi, 98/14, Field Regiment, C/o, 56 A.P.O.	30th January, 1963
70 RP-11995	Smt. Krishna Chodha, W/o Shri Raghu Nath Sahai, S.C.F. No. 8, Sector 22-D, Chandigarh	4th March, 1963
71 RP-12151	Shri Parduman Singh, Assistant, State Bank of Patiala, Patiala	29th March, 1963
72 RP-12272	Shri Susheel Rattan Chopra, Deputy Superintendent, Punjab Civil Secretariat, Chandigarh	25th February, 1963

ANNEXURE B

Serial No.	Name and address of allottee	Plot No.	Street	Sector
1	Shri Sewa Singh Bindra C/o M/s Sewa Singh-Nanak Singh, House No. 2862/2, Opposite Veterinary Hospital, Ambala City	47	..	Industrial Area
2	M/s Jagan Nath-Kesho Nath C/o M/s Sant Furniture Works, Kartarpur	49	..	Ditto
3	Shri Rup Lal, Timber Merchant, Sadar Bazar, Moga	41	..	Ditto
4	M/s R.J.M. Industries, House No. 27-E, Sector 21-D, Chandigarh	168	..	Ditto
5	M/s Vijay Brothers, Cement Stockists, Bajwara, Chandigarh	170	..	Ditto
6	M/s Bimber Iron and Steel Rolling Mills, Samrala, district Ludhiana	121	..	Ditto
7	M/s Chandigarh Spun Pipe Co., New Delhi	29	..	Ditto
8	M/s Modren Foundry Works Ltd.,	.. 39	..	Ditto
9	Shri Santokh Singh	.. 38	..	Ditto
10	Shri Shanti Sarup C/o Shri Krishan Kumar, Baban House, Simla-1	56	..	Ditto
11	M/s Krishna Furnishers, Amritsar	.. 23-A	..	Ditto
12	Shri Om Sarup Nayar, House No. 3, Nangal Township	SCF-2	..	16-D



Serial No.	Name and the address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
13	Shri K.L. Sethi, 245/F, Rajinder Nagar, New Delhi	SCF-20	..	16-D
14	Shri Brij Lal C/o M/s Banta-Ram Baij Lal, Sunam Mandi	SCF-9	..	9-D
15	Smt. Saroj Lata Jain, w/o Shri Pal Jain, 65, Middle Bazar, Simla	SCF-10	..	10-D
16	Shri Janak Raj Kakar and Inder Raj Pannagarh Base, district Burdwan, Bengal	2 ways SCF-23 and 24	..	19-C
17	Shri Som Datt Kapil, 14-K, Sector 21-A, Chandigarh	SCF-6	..	8-B
18	Shri Baij Nath, G.T. Road, Khanna	.. SCF-8	..	8-B
19	Shri Khazan Singh Growal C/o Bhupinder Cement Works, Surajpur	SCF-18	..	10-B
20	Smt. Jagdish Rani C/o Dr. B.N. Kapoor, Medical Practitioner, Railway Road, Jammu	SCF-19	..	15-C
21	Sarvshri Birbal Dass-Tirath Ram, village and post office Nathana (district Ferozepur)	SCF-91	..	Grain Market
22	Shri Chaju Ram, Shop No. 10, Bus Terminus, Sector 17, Chandigarh	Booth 13, 14, 19 and 20	..	18-C
23	M/s Singh Bros C/o Aroma Hotel, Chandigarh	Chakki Site No. 45	..	Grain Market
24	Shri Kulwant Rai C/o M/s Banta Ram-Brij Lal, Sunam Mandi	SCF-54	..	23-C
25	Sarvshri Harbans Lal-Keso Ram, Sector 20-A, Chandigarh	Rodder Shop site 3	..	Grain Market
26	Lt. Col. O.P. Nath, I.G. Civil Hospital, Bihar, Patna	71	..	9-A
27	Shri Narain Dass Seth, 160, Cross Street, Calcutta-7	18	..	9-D
28	Shri Bagat Singh Chawla, Advocate, Picadilly House, Simla	33-P	..	9-D
29	Shri Balwant Singh, EL-185, Attari Bazar Jullundur City	46-P	..	9-D
30	Shri Radha Krishan Lamba, C/o Shri Panna Lal, The Mall, Simla	10	..	8-B
31	Shri Des Raj C/o Ram Chand and Co., Bangkok	47	..	9-A
32	Shri Harcharan Singh, 27, Lawrence Road, Amritsar	39-A	..	18-A
33	Shri Charnjit Singh, 286, Kucha Atash-bazan, Nabha	77	..	18-B

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
34	Shri Puran Singh Utensil Manufacturers Bazar Thatorian, P.O. Jandiala (district Amritsar)	132	..	18-A
35	Shri Pritam Singh, 14 Gokhle Market, Delhi	57-P	..	18-B
36	Shri Kulkh Raj Mehra, C/o Devi Dayal Sukh Dyal, Katra Ahulwalia, Amritsar	108	..	18-B
37	Shri M.L. Kacchar C/o Central Hotel, Simla	174	..	18-C
38	Shri Dev Raj, 21, Faiz Bazar, Delhi	216-P	..	18-C
39	Shri N.N. Kochhar, 61, G andhi Road, Chandausi, Moradabad	172-P	..	18-C
40	Shri Jindas Rai Jain, C/o Roop Chand Jain, Kabari Bazar, Mir Ganj, Delhi	184	..	8-C
41	Shri Ram Kishan, M.L.A., Jullundur City	112	..	18-A
42	Shri Balwant Singh, House No. 182 ER Pacca Bagh, Jullundur City	111	..	18-A
43	Shri Asa Singh, C/o Karam Singh, Municipal Commissioner, Nabha	494	..	22-D
44	Shri Harbans Lal, 59-G, Nizam Din West, New Delhi	132	..	18-C
45	Shri Jugal Kishore, Labour Officer, Kanpur Cotton Mill, Kanpur	74	..	18-C
46	Shri Chuni Lal Biz, House No. XV-8690 Basti Ara Kashan, Pahar Ganj, New Delhi	99	..	8-B
47	Shri Basant Lal, 1258, Tilak Nagar, New Delhi	193	..	22-B
48	Shri Bishan Dass, C/o Des Raj Vohra, 325, B.C. Bazar, Ambala Cantt.	105	..	22-B
49	Shri Chaman Lal, P.O. Giddar Baha Mandi, district Ferozepur	165	..	8-B
50	Shri Satya Pal, Roshanara Road, Shakti Nagar, Delhi	220	..	22-C
51	Shri Hans Ram Raswal C/o Delhi Public Library, Delhi	249	..	22-C
52	Shri Mohan Lal Arora, Government Contractor, Jani Bazar, Jammu	473	..	22-B
53	Shri Bahadur Singh, Akkara Bazar, Kulu (Kangra)	264	..	22-C
54	Shri Om Parkash, Postal Clerk, Suraj Gali, New Durgiana Temple, Amritsar	273	..	22-C
55	Shri Tara Chand, C/o Mittal Press, Bhatinda	64	..	22-C

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
56	Shri Ram Gopal and sons, Sirki Bazar, Bhatinda	38/E	..	21-C
57	Shri Surrinder Nath, C/o Mathra Dass Sant Ram Railway Road, Batala	66	D	21-D
58	Shri Dharam Pal Bahri Ajit Pura, Jullundur City	69	D	21-D
60	Shri Madan, Mohan C/o M/s Bishan Dass and sons Bhatinda	25	C	21-C
61	Shri Kishan Dass C/o, M/s Ram Dass Bhola Mal Bhatinda	33	C	21-C
62	Shri Harnam Singh Ahluwalia, C/o Krishana Chemical Works, Phagwara	22	F	21-B
63	Shri Gurbachan Singh, C/o Phagwara Transport C/o, Phagwara	24	F	21-B
64	Shri Daulat Ram, C/o Krishana Chemical Works, Phagwara	25	F	21-B
65	Shri Parma Nand, Mandi Giddar Baha, district Ferozepur	53	A	21-B
66	Shri Piara Lal, Mandi Giddar Baha, district Ferozepur	59	A	21-D
67	Shri Des Raj, son of Dhuni Chand, post office Dhabwali Tehsil Sirsa	60-P	A	21-D
68	Shri Roshan Lal, son of Dhuni Chand, post office Dhabwali, Tehsil Sirsa	61-P	A	21-D
69	Shri Ram Lal, son of Dhuni Chand, post office, Dhabwali, Tehsil Sirsa	63	A	21-D
70	M/s Ram Ditta Mal Chander Bhan, post office Dhabwali, Tehsil Sirsa	68	A	21-D
71	M/s Hira Lal Kalu Ram, post office Dhabwali Tehsil Sirsa	69	A	21-D
72	Shri Daulat Ram, C/o G.B. Kaushal Mech, S.D.O. P.W.D., Chandigarh	37	F	21-B
73	Shri Ajit Singh Brar, post office Goniana Mandi	353	I	22-C
74	Shri Roop Lal, post office Goniana Mandi	356	I	22-C
75	Shri Amar Nath C/o, M/s Munshi Ram Lachhman Dass, Giddar Baha, district Ferozepur	41	F	21-B
76	Shri G.D. Kochhar, Retired Superintendent of Police, Kamptee Nagar	3	..	2-B

\*Printed as supplied by the Government.

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
77	Shri Maharaj Krishan C/o Electric Industries, Rainak Bazar, Jullundur City	86	...	18-D
78	Shri Jagan Nath -Amim Chand, C/o M/s Bhagwan Dass-Jagan Nath Pansari Mandi, Dubwali, district Hissar	2	F	21-C
79	Shri Sant Singh, Retired, S.D.O., village and post office Badowal, district Ludhiana	15	F	21-D
80	Shri Hans Haj L.S.M.F. I/C Dispensary Allwal Pur, district Jullundur	53	F	21-D
81	Shri Shiv Chand C/o M/s Shiv Chand Waliati Chand, Mandi Dabwali, district Hissar	1-P	F	21-C
82	Shri Jagdish Mittra, The Mall Solan, Simla Hill	15-P	H	16-D
83	Shri Gurdial Singh, 32-R Model Town, Ambala City	245	..	8-B
84	Shri Suraj Parkash, Brahim Nagar, Amritsar	43	E	21-B
85	Shri Amin Singh Sidhu, 121, Model Town Ludhiana	7	D	21-B
86	Shri Janki Dass Chopra, Super Cycle and Allied Industries Super House, Ludhiana	9	E	21-B
87	Shri Darshan Singh Bhatia, The Mal Jabal Pur Cantt, M.P.	20	G	21-A
88	Shri Hans Raj and Sons, 8/701 Kudewal Ajmeri Gate, Delhi-6	12	G	21-A
89	Shri M.L. Nayar, United Friends Film Distributor Railway Road, Jullundur city	17	G	21-A
90	Shri Chetan Sarup Sarian C/o Hans Radio, Railway Road, Jullundur City	18	G	21-A
91	Shmt. Gurdei widow of Late Rattan Chand C/o Rishi Ram Dawan, Government Industrial School for Girls, Panipat	13	G	21-A
92	Shri Kundan Singh, House No. 250, Arya Nagar, Gazia Bad, Meerut.	8	G	21-A
93	Shri Dhiram Vir Tenja, 17 Beadan Pura, Karol Bagh, Delhi	29	C	10-A
94	Shri Labh Singh, 30 Model Town, Jullundur City	39	..	9-C
95	Shri Bhagwan Dass, Petal Pharmacy, Pehar Ganj, New Delhi	4	H	10-D
96	Shri Jagdish Lal Chetrath, Vidya Niwas, North Villa Road, Dehra Dun	44	C	10-A

Serial No.	Name and Address of the Allottee	Plot No.	Street	Sector
97	S'ri Rajinder Nath, Prop. M/s Rajinder Nath Gupta & Co., Gaohala Bazar, Hoshiarpur	34-P	E	21-D
98	S'ri Mulkh Raj Chadda c/o M/s Bashiser Nath, Ram Nath, Kotwali Bazar, Dharamsala	33	C	16-D
99	Shri Shri Ram c/o Shri Jagan Nath, Education Department, Ambala Cantt.	43	C	10-A
100	S'ri Rudman Singh c/o Bodhbagh Singh, Railway Station, Ambala Cantt.	2	K	10-B
101	S'ri Nihal Krishan Sood, Flat No. 12, 28 Southern Avenue, Calcutta-26	11-P	B	10-B
102	M/s Chander Mal-Munshi Ram, Commission Agent, Mandi Dabwali	10	J	21-D
103	S'ri Waliati Ram Sehgal, post office Zira, district Ferozepur	19	C	21-D
104	M/s Ram Lal-Bhola Ram, post office Dabwali, district Hissar	8	J	21-B
105	S'ri Joginder Pal Seth, Bazar Sarafin Bhattan Street, Jullundur City	5	J	21-D
106	S'ri Piara Lal, Prop. M/s Pyara Lal-Arjan Singh Commission Agent, Makho, district Ferozepur	20	C	21-D
107	S'ri I.D. Mittal, post office Shahzadpur, district Ambala	17	J	21-D
108	Shri Nand Kishore c/o Harish Kumar, 19 Whole Sale Cloth Merchant, Bazar Mitha, Jullundur City	19	E	21-D
109	Shri Ram Parshad, c/o Bank of Patiala, Jamuna Nagar	13	K	21-D
110	M/s Tirth Ram, Ganpat Rai, c/o Ganpat Rai, Advocate, Joti Pura, district Hissar	15	J	21-A
111	Shri Tirth Ram c/o M/s Chuni Lal Commission Agent, Nawan Shahir Doaba	20	K	21-D
112	Shri Mela Ram, inside Mori Gate, Ferozepur City	12	J	16-D
113	Shri Narain Dass, Delhi	13	C	21-A
114	Shri Charan Dass c/o Mela Ram Hauz Qazi, Post office Building Delhi	72	E	21-A
115	Shri Bant Ram, son of Siri Ram, c/o, M/s Ranqui Ram-Banarsi Dass Saraf, Bhatinda (Pepsu)	102	..	22-D
116	Shri Chet Singh, Pleader, Malerkotla	64	..	22-D

Serial No.	Name and address of the Allottee	Plot No.	Street	Sector
117	S'ri Hira Singh, S.O. Horticulture No. 4, 23 New Government Nursery Nizamud-din, New Delhi		J	21-A
118	S'ri Sardari Lal Jain, National Talkies, post office Banga, district Jullundur	6	L	21-A
119	S'amt. Mina Vati, w/o S'ri M.L. Anand 91 Composite Platoon C/o 56 A.P.O.	55-P	C	21-B
120	S'ri Tirlok Ram, Canteen Contractor, Dagshai, Simla Hill	25	A	21-A
121	S'ri Kapoor Singh, Nangia, post office Banga, district Jullundur	4	B	21-B
122	S'ri Gian Chand c/o Nauria Mall Sumer Chand Khatrij Piara Lal, Delhi	3	V	23-D
123	S'ri Jawahar Lal Sehgal, c/o M/s Sain Dass, Raj Kumar, Guru Bazar, Amritsar	6	V	23-D
124	S'ri Panna Lal, son of Ghamri Lal, village Danoda, tehsil Narwana, district Sangur	4	V-1	23-D
125	S'ri Shori Lal c/o M/s Sain Dass-Raj Kumar, Guru Bazar, Amritsar	7	V	23-D
126	S'ri Ujagar Singh Dua, Addl. 16-B Pran Nath P. Street Calcutta-25	24	G	16-D
127	Parkash Singh, Motor Stand, Mandi Dab Wali	5	C	2-B
128	Shrimati Harbans Kaur c/o Shri Narana- jan Singh, Controller's Office, Patiala	25	D	21-A
129	Shri Vidya Sagar, M.A., Civil Surgeon Office, Chamba	77	..	22-A
130	Shri Kidar Nath Trehan, B-287, Dodhi Road, New Delhi	60	..	18-C
131	Shri Banwari Lal Malvia c/o Shri Arjan Lal Keshkar, B-Block. Ganga Nagar	37	..	22-A
132	Shri Jai Ram Sud c/o M/s Diwan Mal and Sons, Rani Bazar, Simla	24	S	23-D
133	Shri Prem Nath Mehra, Katra Khazana, Amritsar	11	S	23-D
134	Shri Surinder Kumar Shukla, 110 Baksan- pura Jullundur City	14-P	R	23-A
135	Shri Daljit Kumar Ahuja, Nash Villa, Simla	15-P	J	23-D
136	Shri Jagdish Kumar Jhangi Member, City 7 Board, Post Box No 46, Railway Board, Saharanpur		J	23-D

Serial No.	Name and address of the Allottee	Plot No.	Street	Sector
137	Shri Gurbakhsh Singh Thandi Khuhiwla, 2262/3 Kutra Kanboz Katra Jatian Wala, Amritsar	13	P	23-D
138	Shri Chand Narain Rana, D.C. Simla ..	14	M	16-A
139	Shri M.R. Gopal, Government Contractor, post office Sita Ram pur, West Bengal	28-P	G	16-D
140	Shri Ram Chand c/o M/s Ram Chand Balak Ram Basuli, Pepsu	26	B	10-C
141	Shri Tek Singh Cheema c/o Continental Corporation, 9 Browns Way, Madras	3	B	10-A
142	Shri V.P. Nanda, Managing Director, Rohtak-Delhi Transport Co., Bhatinda	10	E	10-A
143	Shri Hari Chand, Clerk, Punjab Co-operative Union, Model Town, Jullundur City	6	J	16-D
144	Shri Sahib Singh, Assistant Commissioner Northren Railway, Dharampura	22	D	10-A
145	Shri Gurbachan Singh c/o Shri Pritam Singh Sahni Post, Box 5985, Narobi	9-P	C	11-A
146	Shri Balwant Singh Saraf, son of Bachan Singh, Hospital Road, Bhatinda	1	E	11-A
147	Shri Harnam Singh Saraf, son of Shri Bachan Singh, Hospital Road, Bhatinda	2	E	11-A
148	Shri Hans Raj, son of Shri Nathu Ram Khatri, Land owner, village Dalichana, post office Kali Afgana, tehsil Batala, district Gurdaspur	9	J	16-D
149	Shri Hardita Mal, son of Shri Widhawa Mal, Bhatinda	6	E	11-A
150	Shri Daya Ram, son of Shri Lachman Das c/o M/s Phuman Mal, Ladhon, Bhatinda	5	E	11-A
151	Shri Lal Chand, 4 Middle Bazar, Simla	448	..	22-B
152	Shri Jagan Nath Bhalla, 67-C, Walkar Bar Road, Malabar Hill, Bombay	23-P	..	5
153	Shri Shanti c/o H.D. Kapur & Sons, 3546 Kutab Road, Delhi	21	Y	23-D
154	Shri Lal Chand, son of Shri Jawala Parshad, post office Pehowa, district Karnal	7	X	23-D
155	Shri Bansi Lal Akhnoor, Contractor, Jammu and Kashmir State	4	V-2	23-C
156	Shri Hazara Singh C/o M/s Hazara Singh and Sons, 25 Jatan Bazar Alwar State Kede	10	H	16-D

Serial No.	Name and address of the Allottee	Plot No.	Street	Sector
157	Shri Sadhu Singh, son of Hazara Singh village Chelaki, post office Morinda, district Ambala	35-P	C	15-B
158	Shri Ganpat Rai c/o Kulwant Rai Mandi Gobindgarh	9	F	11-A
159	Shri R. K. Kapoor c/o No. 173 Khurbhura, Dehra Dun	28-P	H	11-A
160	Shri Vidya Sagar c/o M/s Ramji Lal Ram Gopal, Ganesh Bazar, Hoshiarpur	5-P	B	21-D
161	Shri Charanji Lal c/o Deepak Book Stall inside Mori Hira Gate, Jullundur City	2	G	11-A
162	Shri Nikka Ram, son of Shir Nadhu Ram opposite Amrit Talkis, Katra	28	D	11-A
163	Shri Gian Chand, Nautan Building, Majitha Road, Amritsar	17	D	11-A
164	Shri Nauria Ram Sharma, Narain Nagar Goal Bagh, Amritsar	520	..	22-C
165	Shri N.N. Mahindra 480, Price Author Street, L. Manterial Post office Canada	25	Y	23-D
166	Shmt. Pushpa, w/o Mr. N. Amar, Managing Director, Karnta Ltd., Railway Road, Ambala City	543	..	22-C
167	Shri Karam Singh c/o M/s Labh Singh Karam Singh General Iron Merchant, Tanda Road, Jullundur City	31	G	21-C
168	Shri Abnasha Singh c/o Avtar Store Co., Raghunath Bahai Jammu Town	32	G	21-C
169	Shri Kirpal Singh, 4/4 Patel Nagar East, New Delhi	1-P	C	21-D
170	Shrimati Sumitra Devi, Kaushalya Devi, 61 Gandhi Road, Chandausi	606	..	22-D
171	Shri Banarsi Das, son of Pira, House No. 456/11 Guru Ka Mahal, Amritsar	560	..	22-B
172	Shri Megh Raj Suraj Auto Stores, Hima-lya Road, Kashmiri Gate, Delhi-6	596	..	22-B
173	Dr. Parkash Chander Mehtar, M.O. I/C, Oppathotine Department, Victoria Hospital, post office Bharatpur, Rajasthan	558	..	22-C
174	Shri Bir Singh, 19-B, Pudha Pokhar Road Calcutta	556	..	22-C
175	Shri Sohan Lal Bhatia c/o M/s Sohan Lal Whole Sale Druggist, Bhagirath Palace, Chandni Chowk, Delhi-6	11-P	B	15-A
176	Shri O.G. Dutta, Technical Assistant, Locoshed Malaya, Railway, Singapur	9	E	15-C



Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
177	Shri Vidya Sagar, Jai Hind Printing Press Jullundur	21	J	23-D
178	Shri Ram Parkash, Shanti Sarup c/o Krishna Ayurvedic and Unain Pharmacy Jagraon, district Ludhiana	54	D	15-D
179	Shri Yog Ram, Manager, Bank of Patiala Faridkot	41-P	C	15-D
180	Shri Budh Ram, son of Shri Jai Dyal Mohan Lal, Street, Muktsar	7	D	15-C
181	Shri Lachmi Narain-Sadhu Ram, son of Shri Ram Chand, Jagraon Mandi	36	E	15-B
182	Shri Tarlok Singh, Village Bulaspur, post office Khanna, tehsil Samrala, district Ludhiana	30-P	G	15-D
183	Shri Dina Nath Syal, Retd. Manager, Sirhand, near Railway	17	D	15-D
184	Shri Pritam Chand Sood C/o Nile Pro- vision Store Ltd., post office Box Jinja (Uganda B. E. Africa)	541 23	K	21-D
185	Shri Bhagat Singh, Suraj Banshi, 19/1 Harish Chatterji Road, Calcutta-25	22	C	10-D
186	Shri Pritam Singh Roopra C/o The In- dian Building Contractors, Ltd., Post Office Box 374, Jinja Uganda B.E. Africa	3	J	11-A
187	Shmt. Harjinder Kaur W/o Shri Sarmukh Singh, 10-D Puddapukha Road, Cal- cutta-20	14	C	15-B
188	Shri Walati Ram C/o M/s Ram Lal, Kishore Chand, Oil Merchants, Moga Mandi, district Ferozepur	16	H	15-B
189	Shri Amar Singh, post office Box No. 160 Taboo Tanganza B.E. Africa	11	C	16-D
190	Shri Gurcharan Dass, Alias Gora Lal Halwai, Sadar Bazar, Bnatinda	28	N	23-D
191	Shri Gopal Dass Khullar, 16-E/22 Patel Nagar, New Delhi	21	A	15-A
192	Shri Ramji Dass Sapta Prop. Lakhshmi Paint Mart, Fatehpuri Delhi	40-P	E	23-D
193	Shri Shadi Lal Ohri G.E. Office, M.E.S., Lucknow	58	F	21-D
194	Shri P.N. Joshi Valtas Ltd., 8 Netaje Subash Road Calcutta	7-P	A	15-A

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
195	Shri Madan Lal, son of Dhanpat Rai Aggarwal Kaithal, Karnal	15	G	23-D
196	Shri Brij Lal Arora C/o M/s Jagan Nath Brij Lal, Bhacho Mandi, Ferozepur	12	H	23-D
197	Shri Amar Chand C/o M/s Phuman Ram- Budh Ram, Mandi Phul	27	E	23-D
198	Shri Bishamber Nath Mehra, 312 Teh Bazar, Ganga Nagar Rajasthan	42	E	23-D
199	Shri Lal Chand Behl, Katra Bhai Sant Singh, Kucha Gosian, house No. 882/10. Amritsar	70	B	24-D
200	Shri Parma Nand Begrian Block No. T-159 Chamber Colony, Bombay	27	Y	23-D
201	Shrimati Bhopi C/o Shri Sumer Singh, House No. 11-F/94/B/23-A	13	D	7-C
202	Shri Ichhia Dhari Sharma C/o Ram Newas Agency Sector 22-D, Chandigarh	2	E	19-B
203	Shri Kundan Lal Dhina C/o Post Office Box No. 3409 Nairobi	37	B	19-D
204	Shri Manohar Lal, Government Contractor Cottage 7, West Patel Nagar, New Delhi	5	..	15-D
205	Shri Harbans Lal Mahajan, B.A., LL.B. Pleader, Amritsar	46	..	22-C
206	Shri Harbans Singh, Chak No. 12-Z, post office district Sri Ganga Nagar (Rajasthan)	15	D	24-D
207	Shri Roop Lal Arora, P.W./18 West Patel Nagar, New Delhi	22	F	15-D
208	Shri Chaman Lal, Pyare Lal Commission Agent, New Misri Bazar, Amritsar	4	M	15-C
209	Mrs. Ajit Kaur C/o Shri Sohan Singh Kamboj, Kucha Thobian, Chowk Chint Purni, Amritsar	13	J	11-B
210	Shri Raj Pal Bhatia, Janam Bhoomi, Karnal	13-P	L	15-A
211	Shri Gokal Chand, Sub-Divisional Officer, Drainage Sub-Division, Rohtak	14-P	D	15-A
212	Shri Murli Dhar Bhatia, A-740 Sadar Karnal	12-P	B	15-A
213	Shri Chander Mohan, Government Contractor Cottage No. 7, West Patel Nagar, New Delhi	8-P	Q	15-D

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
214	Shri Roshan Lal Jain, Member, Lock Mfg Co., Mohan Singh Road, Amritsar	5	D	15-D
215	Shri Mangat Ram Singal, Shop No. 376, Bazar No. 4, Ferozepur Cantt.	17	J	24-A
216	Shri Babu Ram, Watch Dealer, Gurgaon, district Ludhiana	22	G	23-D
217	Shri Brij Bhushan, Engineering Contractor, 12-B, 19-A, Chandigarh	15	H	16-A
218	Shri Major B.D. Gulati, 4/8 Gorkha Rifle, C/o 56 A.P.O	3-P	E	15-C
219	Shri Sri Niwas, C/o M/s Kundan Lal Yaspal, village and post office Dhuri	2	Q	15-D
220	Shri Bulkrishan, C/o M/s Bakhtawar Singh-Bul Krishan, Government Contractor, Bhiwan Village and post office Kaithal, Karnal	3	Q	15-D
221	Shri Bageshri Parsad, C/o Pt. Lalta Parshad, Dharampura Bazar, Patiala	8	H	23-D
222	Shri Ram Parkash, Main post office Box 1526, Nairobi Kenya, B.E. Africa	6	J	15-C
223	Shri Bachan Singh, 8/2 Hasting Street Calcutta-1	23	D	15-C
224	Shri Sohan Singh Roopra, post office Box No. 374, Jinja, B.E. Africa	8	J	11-A
225	Shri Daulat Singh Roopra, post office Box No. 374 Jinja, Uganda, B.E. Africa	5	J	11-A
226	Shri Hari Ram Sharma, C/o Rama News Agency, 22-D, Chandigarh	3	E	19-B
227	Shri B.P. Sharma, District Health Officer, Sangrur	6	H	23-D
228	Shri Lalta Parshad, Contractor, Dharampura Road, Patiala	7	P	23-D
229	Shri Raghbir Singh, H. No. 191-A Central Postal Sental Khola-Lumpar (Malaya)	16	R	15-C
230	Major Ajmer Singh, 2nd Bihar Regt, C/o 56 A.P.O.	13	H	15-C
231	Shri Gami Chand, son of Shri Sant Ram C/o M/s Roshan Lal & Co., Dhobi Bazar, Bhatinda	34	H	19-A
232	Shri Raj Kumar, C/o S.C.F. 4, Sector 22-D, Chandigarh	6	F	19-B

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
233	Shri Didar Singh Sod, post office Box No. 374, Junja Uganda, B.E. Africa	9	J	11-A
234	Shri Darshan Singh Roopra, C/o The Indian Building Contractors Ltd., post office No. 374 Junja, Uganda, B.E. Africa	4	J	11-A
235	Shri Kabul Singh Roopra, post office No. 374, Junja Uganda B.E. Africa	6	J	11-A
236	Shri Ram Gopal Puri, son of Shri Noharia Ram Puri, village and post office Sangol, tehsil Simrala, district Ludhiana	26	H	23-D
237	Shri Moti Ram, son of Shri Ganga Ram Gupta, Senior Drawing Master, S.R.M.P. High School, Jammu	30-P	B	15-A
238	Shri Sapuran Singh Bansar, post office Box No. 1364, Niarobi, Kaneya Colony	47	B	11-A
239	Shri Jagat Singh, C/o R.N. Behl, post office Box No. 1138, Niarobi	20	I	9-A
240	Shri Jai Dayal Anand, Inspector of Police East Government of India, Shahjahan Road, New Delhi	9-P	F	15-A
241	Shri Bhola Nath, C/o M/s Amra Mal Bhola Nath, Brasware Merchant, Bara Bazar, Batala	1-P	J	16-D
242	Shri Vishwa Nath, son of Khan Dass, Panjabi Market, Hatras	3	E	23-D
243	Shri Inder Singh, Hari Sabha Road, Muzaffarpur, Bihar	7	E	15-A
244	Shri Kewal Krishan Khosla, C/o M/s Walaiti Ram Khosla and Sons, post office Box No. 45, Taroro Uganda Protectorate Africa	2	C	19-D
245	Shri Ram Lal Sethi, House Master Ravi Ram, Purana Guda Khana, Patiala	20	B	15-A
246	Shri Jagdish Chander, C/o State Bank of India, Jahangirabad	4	G	19-A
247	M/s Girdhari Lal Kishan Chand, Timber Merchant, Katra Karam Singh, Amritsar	68-P	C	24-D
248	Shri Banarsi Dass M/s Kirpa Ram Banarsi Dass, Mukhtsar, district Ferozepur	13	P	15-B
249	Shri Joginder Singh Kirpal Singh, C/o Shri Ram Asra Sakri, Typist Katchery, Ferozepur Cantt.	12	E	19-B
250	Shri Krishan Lal Gupta, Proprietor She I- State Gumat Bazar, Jammu Tawi	25-P	L	23-D
251	Shrimati Amrit Kaur, C/o Amritsar Cloth House 96, Lower Bazar Simla	15	J	23-D
252	Shri Bhushan Chander Khanna, Proprietor National Trading Co., Moti Jhil, Muzzaffarpur	6	E	15-A

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
253	Shri Dewan Chand Nanda, C/o Chand Company, 81, Netaji Subhash Road, Calcutta	49	C	24-D
254	Shri Jaswant Rai, C/o M/s Jaswant Raj, Cloth Merchant, Sadar Bazar, Bhatinda	27	M	23-D
255	Shri Krishan Lal, son of Shri Puran Dass, Cloth Merchant, Station Road, Joh Salar Tara Nagar (Bihar)	435	C	22-C
256	Shri Hans Raj Kohli, C/o Pb. Kashmir Bus Service, Jammu	7	F	23-D
257	Shri Ram Chand, C/o M/s Roshan Lal and Co., Dhobi Bazar, Bhatinda	1	K	19-A
258	Shri Ganga Singh, C/o Avtar Hotal, 11/1 Lake Road, Calcutta-29	23	B	15-D
259	Shrimati Qush Rani, C/o M/s Lal Woollen & Silk Mills, Putli Ghar, Amritsar	2	L	23-D
260	Shri Harijit Singh, C/o Shri Dharampal, Licence Clerk, Municipal Board, Ganga Nagar, Rajasthan	30-P	Z	23-D
261	Shri Amar Singh John, 9/J-F, Shannagar Road, Calcutta-38	34	B	15-A
262	Shri Sohal Lal Narula Shiv Kunj, Patiala	7-P	J	15-C
263	Shri Sugan Lal, C/o M/s Mori Lal Gopi Chand, Goashala Road, Abohar	4	R	15-A
264	Shmt. Gurdip Kaur, w/o Shri Pritam Singh Grewal, Kothi Gurdip Niwas, Model Gram, Ludhiana	51	R	15-A
265	Shri Subhash Chand Arora, H. No. 12/244, Sarup Nagar, Kanpur	27	B	23-D
266	Shri Parkash Chand C/o Jaisha Ram Bishan Narain, Booth No. 27, Sector 22-D	5	V	27-D
267	Shri Amar Nath Soni, Excise Inspector (Retired), N.D. 406, Sardina Nand Street, Adja Hoshiarpur, Jullundur City	10	E	27-D
268	Ch. Attar Singh A.L.B. 60 on cottage The Mall, Simla	7	H	19-A
269	Shri Inder Singh, 19, Goaba Gaon Street, Calcutta-6	7	D	7-C
270	Shrimati Gaya Wanti, village Brahman Majra, post office Ganga district Ludhiana	47	H	27-D

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
271	Shri Sardari Lal Kalia, D.P.I. Office, Chandigarh	36	L	16-A
272	Shri Satish Chandra Bishwas, C/o Madho Bhawan, 110/1/1, Harison Road, Calcutta-7	47	B	15-A
273	Shri Mansha Ram C/o Hindustan Construction Co. Ltd., Chandigarh	4	F	15-A
274	Shri Raj Kumar Katyal, 4/2, Commissariat Road, Hastings, Calcutta-22	5	A-1	20-A
275	Shri Hans Raj, C/o Hans Raj Ghan Chand Talwandi Bhai, district Ferozepur	16	D	27-D
276	Shri Gurnam Singh, son of Sher Singh, Toba Babu Dhiana, Patiala	230	H	12-A
277	Shri Hari Ram Mittal, K-58, Vonya Nagar, New Delhi-3	5	Q	27-D
278	Shmt. Maya wanti C/o M/s Lachhman Dass Jai Pal, Tobacco Merchants, Samana Mandi, Patiala	16	W-1	20-A
279	Shri Jagjit Singh, No. 3, Wingh Siggals I.A.F. Palam, Delhi Cantt.	1	X	20-A
280	Shri Brahm Dev Khanna, Principal, Mathematical Instt., Amritsar	8	Y	20-A
281	Shri Prithapal Singh, 4B/16, Tilak Nagar, New Delhi-18	4	S	20-A
282	Shri Manmohan Kapur Lains, Solan	40	B	7-C
283	Shri Hardev Singh, Pleader, Rajpura	2	G	27-D
284	Shri Amarjit Singh Grewal, C/o Globe Pictures, Railway, Road Jullundur City	11	C	20-D
285	Shri Mastan Singh, Punjab P.W.D Electric Branch, Sales Section, Simla	6	1	20-A
286	Shri Sajjan Singh China, S.D.O., P.W.D. I.B., Punjab, Bhakra Canal Colony, Patiala	24	C	10-A
287	Shri Sudarshan Singh, Maurija House, Jaipur	18	H	20-A
288	Shri Bakhshis Singh, Divisional Accountant, Fatehabad, district Hissar	57	P	20-A
289	Shri Gian Singh, Medical Office, Malwa, Sugar Mills Ltd., Dhuri	6	A-1	20-A
290	Shri Manohar Singh Kalra, 3126/A, Kacha Bazar, Ambala Cantt.	21-P	B	20-A
291	Shri Fateh Chand Bir Trading Co., The Mall, Patiala	10	J	27-D
292	Shri Kalyan Singh, D.P.I. Office, Chandigarh	27	L	16-A

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
293	Shri Bishamber Dass Trehan, C/o Shri Lajpat Rai Khosla, H. No. 27-F, Sector 21-B, Chandigarh	1-P	G	27-D
294	M/s Hargobind Nathu Lal, Sarhind Mandi, Pepsu	10	C	15-D
295	Shri Telu Ram Sardha, village and post office Jaspalon, district Ludhiana	43	A	21-B
296	Shri Raja Ram, Reader to Judicial Magistrate, Rupar	29	L	16-A
297	Shri Ram Lal, Excise Contractor, Kharar	1	F	20-A
298	Shri Madan Gopal, C/o Ram Lal, H. No. 6-D, 7-C Sector, Chandigarh	59	C	20-A
299	Shri Hukam Chand, C/o Delhi Transport, Mani Majra	26	B	20-A
300	Shri Mulkh Raj Chadha, C/o Bashorher Nath Ram Lal, Kotwali Bazar, Dharamsala	19	Y	20-A
301	Shri Pritam Singh, S.C.F. No. 3, Sector 22-D, Chandigarh	23	D	20-A
302	Shrimati Chaker varti, village and post office Bandheri, tehsil Una, Hoshiarpur	8	G	19-G
303	Shri Jagir Singh 3-Katira Koli Line, post office Bhawanipur, Calcutta 26	75	D	27-D
304	Shri Surrinder Kumar Nagpal, C/o Kamel Optician, Sector, 22-C, Chandigarh	11	C	20-A
305	Shrimati Jagdish Kaur, C/o Shri Hakim Singh, Bombay Motor House, Bizlanagan	14	K	11-A
306	Shri Kundan Lal, C/o Amar Hotel, Sector 22-D, Chandigarh	25	Q	27-D
307	Shrimati Surjit Kaur, C/o Shri Gurbachan Singh, Advocate, H. No. 33-C, Sector 21-B, Chandigarh	32	Q	16-A
308	Shri Mohinder Singh, C/o Major C.B. Bedi, Plot No. 5-D, Sector 3-A, Chandigarh	32	D	27-D
309	Shrimati Jasbir Kaur, Q. No. 4, 11JC, Street T, Sector 19-C, Chandigarh	24	E	27-D
310	Shri Lacchman Dass, 12JC/1, street U, Sector 19-C, Chandigarh	13	N	20-A
311	Shri Arjan Singh, Assistant, C/o Director, Agriculture, Punjab, Chandigarh	25	K	27-D
312	Shrimati Harbhajan Kaur, C/o Dhudan House, Lohal Colony, Patiala	3	K	27-D

Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
313	Shri Surinder Singh, C/o Rajinder Singh, H. No. 30-E, Sector 14, Chandigarh	14	D	27-B
314	Shri Natha Singh, C/o M/s Parmeshri Dass, Shanti Parkash, 29-F, Sector 16-A, Chandigarh	7	M	27-B
315	Shri Joginder Singh Attorney to Shri Budh Singh, Contt Railway Station, Meerut City	20	C	27-B
316	Shri Kailash Chander Kapur, Flat No. G-8, New Police Line, Delhi	1-P	E	19-A
317	Shri Dhani Singh, village Daon, tehsil Kharar, district Ambala	5	B	20-A
318	Shri Ajit Singh Gaiani H. No. 75-D, Sector 27-D, Chandigarh	75	D	27-A
319	Shri Gurcharan Singh, Assistant Registrar, Co-operative Society, Patiala	25	H	20-A
320	Shri Vidya Parkash, Shani Niwas, Near Kali Temple, Sadar Bazar, Jabell pur Cantt (M.P.).	7	C	11-D
321	Shri Roshan Lal Kohli, post Box No. 3288, Nairobi	5	B	11-A
322	Shri Prem Lal Gandhi, R-711, Rajinder Nagar, N. Delhi-5	21	G	11-B
323	Shri Kulwant Singh, Deputy Superintendent, Punjab Civil Secretariat, Chandigarh	34	R	15-A
324	Shri Raghu Nath Nair, Assistant, P.S. E.B., Patiala	28-P	D	20-A
325	Shrimati Vimal Nair, C/o Raghu Nath Nair as above	13-P	J	Do
326	Shri Gumani Shah, Subzi Mandi, Chandigarh	5	N	Do
327	Shri Anand Parkash, 86, The Mall, Simla	32-P	I	Do
328	Shri Charnjit Singh, E-104, Kasturba Nagar, N. Delhi	10	J	Do
329	Shrimati Roop Rani, C/o B.K. Chopra 300-A, Railway Colony, Ambala Cantt.	30-P	Z	23-D
330	Yograj Goswami Dharampura Lodge, Subzi Mandi, Delhi	7	W	Do
331	Shri Dhuni Chand Singla, 23, Nagla Markor, Chandigarh	46	K	20-A
332	Shri Nirjain Singh, 29-H, Sector 27-D, Chandigarh	6	E	15-A
333	Shrimati Pritam Kaur, C/o Jagjit and Co., Shop No. 9, Sector 27-D, Chandigarh	22-P	S	27-D
334	Shrimati Balbir Kaur, w/o Shri Joginder Singh Arora, Wasti Dhob, Amritsar	26	M	23-D



Serial No.	Name and address of the allottee	Plot No.	Street	Sector
335	Shri Gurbaksh Singh, C/o Shri Sardul Singh, H. No. 14-S, Sector 27-D. Chandigarh	19	S	23-D
336	Shri Kahan Singh, 55, Gori Mandi, Ambala Cantt.	44-P	R	Do
337	Shri Ved Pal, H. No. 5-R, Sector -20-A, Chandigarh	9	C	20-A
338	Shri Jagan Nath Kurali Road, Rupar	13	J	27-D

### Registered Factories in Patiala District

**1147. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Home Minister be pleased to supply a list of all the registered factories of the Patiala District as at present ?

**Shri Mohan Lal :** The registered factories of the Patiala District are given in the statement.

#### List of Registered Factories under Section 2, M(i) (Factories working with Power)

1. Central Jail, Patiala.
2. Works Centre, Rajpura.
3. Works Centre, Patiala.
4. Punjab Government Press, Patiala.
5. Government Industrial Training Institute, Nabha.
6. Northern Railway Workshop, Rajpura.
7. Government Industrial Training Institute, Patiala.
8. Pepsu Road Transport Corporation Workshop, Nabha Road, Patiala.
9. Yadavinder Power House, Patiala.
10. Power House, Kandaghat.
11. Aggarwal Industries (Lessees Chaudhary and Co.), Sirhind.
12. Gobind Cotton & Oil Mills (Lessees Shakti Cotton Co.), Nabha.
13. Mehta Brothers, Sirhind.
14. Jawahar Mal, Girdhari Lal (Lessees Bharat Trading Co.) Ltd., Nabha.
15. Mohinder Factory, Sirhind.
16. Bharat Trading Cotton & Oil Mills, Factory Area, Patiala.
17. Hari General Mills, M/s Suraj Bhan Ravti Kumar, Post Office, Samana Mandi.
18. Sirhind Cotton Ginning and Rubber Factory, Sirhind.
19. The Samana Rice Factory, Samana.
20. Tej Ginning Factory, Nabha.
21. Mohinder Oil and General Mills, Doraha.
22. Government Central Workshop, Patiala.
23. Hindustan Milk Food Manufacturer, Vir Diwan Circular Road, Nabha.
24. Kundan Lal & Sons (Jahori Mal Raj Kumar), Samana.
25. Patiala Flour Mills, Patiala.
26. Sadhu Ram Shiv Lal (Krishna Flour Mills), Toba Baba Dhyana near Annardana Chowk, Patiala.
27. Dhani Ram Ronak Ram Rice and Flour Mills, Near Anaj Mandi, Patiala.
28. Ronak Ram Turi Ram, Flour Mills, Patiala.
29. Devi Dass Gupta Flour Mills, Patiala.
30. Ganesh Factory, Township, Rajpura.
31. Ramji Das Dev Raj Flour & Oil Mills, Sanori Gate, Patiala.
32. Hardyal Hargobind Flour & Ice Mills, Sirhind.
33. Anand Co-operative Multipurpose Society Ltd., Rajpura Township.
34. Sarup Chand Sham Lal Rice Factory, Patiala.
35. Nabha Rice & Oil Mills, Railway Road, Nabha.
36. Raj Industries, G.T. Road, Rajpura.

37. Sant Lal Banshi Lal Rice & General Mills, Asian Mills, Nabha.
38. Amar Nath Suri Ram Dal Rice & Oil Mills, Sirhind Gate Mills, Patiala.
39. Rosmin Dev & Co. Near Railway Station, Patiala.
40. Sardar Dal Rice & Oil Mills, mohalla Jai Raj near Shai Samadhai, Patiala.
41. Patiala Biscuit Manufacturer Ltd., Patiala.
42. Jain Industries, Chandigarh Road, Rajpura.
43. Rakh Rai Industries, G.T. Road, Rajpura.
44. Gobind Ram Ghasi Ram, Patiala.
45. Modi Cotton Ginning & Oil Mills, Patiala.
46. Modi Oil & General Mills (Lessees Marwha Steel Trading Co.), Gobindgarh.
47. Gopal Oil Mills, Circular Road, Nabha.
48. Thapar Oil Mills, Doraha.
49. Tandan Oil & General Mills, Doraha.
50. Roshan Lal-Brij Lal Dal Oil & Ginning Mills, Raghu Majra, Patiala.
51. Jiwan Singh & Sons, Near Rajindera Hospital, Patiala.
52. The Patiala Co-operative Press, Anardana Chowk, Patiala.
53. Army Press, Dharampura Road, Patiala.
54. Phulkian Press (Regd), Arna Barna Bazar, Patiala.
55. Janindra Printing Press, G.T. Road, Rajpura.
56. Paradise Industries, Sanori Gate, Patiala.
57. Sodi Magh Singh Charan Singh, 7, Factory Area, Patiala.
58. Patiala Ayurvedic Pharmacy, Sirhind.
59. Knit Bone & Gilue Works, Rajpura.
60. Burmah Shell Petrol Depot, Patiala.
61. The Indian Hume Pipe Factory Ltd., Rajpura.
62. Ganga Ram Dhani Ram Flour & Steel Rolling Mills, Amloh.
63. Hira Singh Hazoora Singh Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
64. Guru Nanak Steel Works, Amloh Road, Gobindgarh.
65. Khalsa Iron Rolling Mills, Gobindgarh.
66. Mangat Industries, Doraha.
67. National Steel Rolling Mills (Gojel Steel Rolling Mills), Gobindgarh.
68. Panesar Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
69. Punjab Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
70. Ramtirth Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
71. Rama Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
72. Sant Ram Ramji Lal Rolling Mills, Gobindgarh.
73. Sulekh Ram Banarsi Dass Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
74. Sarswati Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
75. Shri Ganesh Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
76. Shiv Sarswati Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
77. The Iron Factory General Mills, Beyond Railway Line, Gobindgarh.
78. Vishkarma Steel Rolling Mills, Mandi Gobindgarh.
79. Asa Ram Khushi Ram Steel Rolling Mills, Amloh.
80. Vijay Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
81. Aggarwal Steel Rolling Mills, G.T. Road, Gobindgarh.
82. Banta Singh Kartar Singh, Gobindgarh.
83. Babu Ram Harnam Dass Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
84. Battan Lal Aggarwal Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
85. Chiranji Lal Steel Rolling Mills, Patiala.
86. Dev Gan Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
87. Diwan Chand Chanpat Rai, Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
88. Dashmesh Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
89. Gopal Mills, Gobindgarh.
90. Ganga Ram Asha Ram Rolling Mills, Gobindgarh.
91. Gupta Iron and Steel Galvanising Co., Gobindgarh.
92. Guru Arjan Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
93. Gopal Iron & Steel Works (Gopal Mills), Gobindgarh.
94. Goyal Steel Industries, Gobindgarh.
95. Gobindgarh Steel Rolling Mills, G.T. Road, Gobindgarh.
96. Jai Bharat Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
97. Guru Ram Dass Iron & Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
98. Krishna Iron & Steel Rolling Mills, Amloh Road, Gobindgarh.
99. Shankar Iron & Steel Rolling Mills, Nabha Road, Amloh.
100. United Iron & Steel Rolling Mills, Gibindgarh.
101. Hans Raj & Sons Steel Fabricating Industries, Bassi.
102. Modi Wire Products, Mandi, Gobindgarh.
103. Himalya Engineering Corporation 1st Industrial Society Ltd., Industrial Area, Rajpura.
104. Adarsh Iron & Steel Production Co. Ltd., Rajpura.
105. Navyug Trading Corporation, 34, Factory Area, Patiala.

106. Megh Chand & Sons, 9, Factory Area, Patiala.
107. Mangat Industries, Factory Area, Patiala.
108. Asiatic Stainers Works, Factory Area, Patiala.
109. Durga Iron & Steel Industries, G.T. Road, Sonnti, post office, Amloh.
110. Malwa Toka Factory, Amloh Road, Gobindgarh.
111. Rajpura Metal Industries, Industrial Area, Rajpura.
112. Bharat Industries, Industrial Area, Rajpura.
113. M.P. Plant Sewing Machine, Vazirpur, post office, Bassi.
114. Chiranji Lal & Sons Sewing Machine Near E.B. Office, Bassi Pathana.
115. Pt. Ramji Dass Harbans Lal, Bassi Pathana.
116. S.R. Sewing Machine Co., Sirhind.
117. R.S. Sewing Co., Bassi.
118. Kuldip Industries, Factory Area, Patiala.
119. Verma Brothers Engineering Works, Industrial Area, Rajpura.
120. Mangal Engineering Works, Lahori, Gate, Patiala.
121. N.V. Co., (Regd) Bahadurgarh, Fort, Near Patiala.
122. Swastika Iron & Steel Works, Village Jasser (Amloh) post office, Mandi Gobindgarh
123. Prem Foundry, Doraha.
124. Karishana Machinery Works, Bassi Pathana.
125. Anant Engineering Works, Sirhind.
126. Karishna Engineering Works, Industrial Area, Patiala.
127. The Basant Tools Co., Factory Area, Patiala.
128. Surjan Engineering Works, Bassi.
129. Janta Iron Works, Industrial Area, Patiala.
130. Phula Ram Hans Ram Iron & Steel Rolling Mills, Bassi.
131. Sardar & Sons, Factory Area, Patiala.
132. The Bharat Industrial Co-operative Society Ltd., Rajpura.
133. Sun Rise Industries, Sirhind.
134. Dhiman Steel Rolling Mills, Gobindgarh.
135. Bharat Transformer Corporation, Patiala.
136. Hindustan Wire Product Private Ltd. Co., Factory Area, Patiala.
137. Patiala Electric Ltd. Co. The Mall Patiala.
138. B.G. Poetteries Factory Area, Patiala.
139. B.G. Switch Gear Factory Private Ltd., Patiala.
140. B.G. Motors, Patiala.
141. Punjab Auto Engineering, The Mall, Patiala.
142. The Road Master Industries of India Ltd., Rajpura.
143. Goetze India Private Ltd., Bahadurgarh.
144. Jai Industries, G.T. Road, (Khanna Side), Gobindgarh.
145. India Ball Bearing Industries, Near Railway Crossing, Sirhind.
146. Escorts Limited Automobiles Division, Bahadurgarh.
147. Indra Auto Sales, Lahori Gate, Patiala.
148. Shri Jain Ice & Cold Storage, Bahera.
149. Karishna Ice Factory, Nabha.
150. Sardar Ice Factory, Factory Area, Patiala.
151. Bassi Engineering Works Ltd., Factory Area, Patiala.
152. Kasauli Electric Supply Co., Kasauli.
153. Babu Ram Manohar Lal (Sunder Floor Mills), near Anardana Chowk, Patiala

(Factories working without power)

1. Jail Works, Nabha.

(Under Section 85 with Power)

1. Ram Singh Saw Mills, Lakkar Mandi, Doraha.
2. Dhian Singh saw Mills, Lakkar Mandi, Doraha.
3. Jagat Singh Saw Bands, Morinda Bus Stand, Bassi Pathana.
4. Shri Hari Ram Rikhi Ram Saw Band, Bassi Road, Sirhind.
5. Tara Singh Saw Mills, Kasturba Sewa Mandir Road Rajpura Township.
6. Kapur Singh Saw Mills, Kasturba Sewa Mandir Road, Rajpura.
7. Gurbux Singh Saw Mills, Chandigarh Road, Rajpura.
8. Niranjani Singh Saw Mills, Chandigarh Road, Rajpura.
9. Ram Rakha saw Mills, Patiala Road Rajpura Township.
10. Nathu Ram Saw Mills, Safewadi Gate, Patiala.

11. Shingara Singh Saw Mills, Sanauri Gate, Patiala.
12. Sham Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
13. Dalip Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
14. Amar Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
15. Balwan Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
16. Vidya Sagar Saw Mills, Nabha Gate Patiala.
17. Nirmal Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
18. Uttam Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
19. Bir Singh Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
20. Bansal Saw Mills, Nabha Gate, Patiala.
21. Shri Bhag Singh, Railway Road, Nabha.
22. Ram Chand Saw Mills, Railway Road, Nabha.
23. Ram Lal Saw Mills, Samana Mandi.
24. Sajjan Singh Saw Mills, Samana Mandi.
25. Ram Lal-Babu Ram Kalsi, Saw Mills, Lakar Mandi, Doraha.
26. Jiwan Singh Partap Singh Saw Mills, Lakar Mandi, Doraha.
27. Punu Singh Saw Mills, G.T. Road, Gobindgarh.
28. Gurbacharan Singh Nirbhay Singh, Amloh Road, Gobindgarh.
29. Gurdev Singh Saw Mills, Amloh Road, Gobindgarh.
30. Shri Ram Partap Saw Mills, Amloh.
31. Mohan Singh Sanauri Gate, Patiala.
32. Pyare Lal-Atma Ram Saw Mills, Safewadi Gate, Patiala.
33. Bains Ara Factory, Patiala.
34. Harbhajan Singh Saw Factory, Gobindgarh.

#### Grant-in-aid given by the Social Welfare Department in 1961-62

**1185. Shri Gian Chand:** Will the Minister for Agriculture and Welfare be pleased to state the names of the persons who were given grants-in-aid in the year 1961-62 by the Social Welfare Department in respect of the following together with the amount of grant and the purpose for which it was given in each case :—

(i) Simla Mazdoors Society.

(ii) Y.M.C.A. Simla ?

**Sardar Gurbanta Singh :—**

<i>Name</i>	<i>Amount Rs</i>	<i>Purpose</i>
(i) Dr. Mrs. K. Sharma, Honorary Secretary, Simla Mazdoor Welfare Society, 31 Regent House, The Mall, Simla. ?	1,000	For providing vocational training, accommodation pull-overs and clothing and proper education to mazdoors.
(ii) C.S. Sohan Lal, Secretary, Y.M.C.A., Simla	3,000	For camping programme, camping and games equipment, Film Shows and Community Development.

#### Police Force

**1171. Comrade Bhan Singh Bhaura :** Will the Home Minister be pleased to state the strength of the police force in the State from 1948 to 1962, year-wise ?

**Shri Mohan Lal :** The strength of Police Force in the State from 1948 to 1962, year-wise, was as given below :—

<i>Year</i>	<i>Strength</i>	
1948	20,887	including 61 for the Government of India.
1949	19,687	including 61 for the Government of India..
1950	20,129	including 61 for the Government of India.
1951	20,018	including 293 for the Government of India .
1952	19,969	including 390 for the Government of India

<i>Year</i>	<i>Strength</i>
1953 ..	20,018 including 558 for the Government of India.
1954 ..	20,588 including 558 for the Government of India.
1955 ..	21,796 including 712 for the Government of India.
1956 ..	25,650 including 768 for the Government of India.
1957 ..	30,474 including 2,549 for the Government of India.
1958 ..	30,130 including 2,559 for the Government of India.
1959 ..	30,323 including 2,541 for the Government of India.
1960 ..	34,350 including 2,624 for the Government of India.
1961 ..	34,957 including 2,629 for the Government of India.
1962 ..	48,419 including 6,565 for the Government of India.

*Note.*—The strength given above is as it stood on 31st December, each year except 1956 in which case it is as it stood on 31st October, 1956, i.e., before the merger with Pepsu.

## Unstarred Questions, dated 9th September, 1963

LANDOWNERS AND TENANTS IN TEHSIL UNA,  
DISTRICT HOSHIARPUR

1030. Pandit Mohan Lal Datta : Will the Minister for Revenue be pleased to state :

- (a) the total number of big landowners in tehsil Una, district Hoshiarpur, owning 30 standard acres or more at present (ii) together with their names and addresses ;
- (b) the total surplus areas acquired from each of the landlords mentioned in part (a) above together with the details of different qualities of lands comprising such areas ;
- (c) the acreage of the waste land and cultivated land in their possession separately ;
- (d) the total number of tenants in Una Tehsil who either do not own any land or own less than two acres of land ;
- (e) the number of ejected tenants who have so far been settled on the surplus area in the said tehsil ;
- (f) the number of tenants in the said tehsil who have been ejected but have not been resettled on the surplus area ;
- (g) the number of tenants in the said tehsil against whom suits for ejectments are pending in the courts at present ?

Major Harinder Singh :

- (a) (i) 28.
- (a) (ii), } Statement is enclosed.
- (b) and (c) ||
- (d) 35,201.
- (e) 987.
- (f) Nil.
- (g) 31.

## STATEMENT

Serial No.	Name and address of Landowner owning 30 standard acres or more of land, in Una tehsil	Total declared surplus area of landowners mentioned in Column 2	Quality of land referred to in Column 3	Acreage of waste land in possession of the landowners referred to in Column 2	Acreage of cultivated land in possession of landowners mentioned in Column 2
1	2	3	4	5	6
		S.As. Units			S.As.
1	Tikka Devinder Singh, son of Ram Kishan, village Una	44 8½	Barani	Nil	159.31

Serial No.	Name and address of Landowner owning 30 standard acres or more of land, in Una tehsil	Total declared surplus area of landowners mentioned in Column 2	Quality of land referred to in Column 3	Acreage of waste land in possession of the landowners referred to in Column 2	Acreage of cultivated land in possession of landowners mentioned in Column 2
1	2	3	4	5	6
		S.As. Units			S.As.
2	Tikka Kuldip Singh, son of Gurdas Singh, village Anandpur Sahib.	32—14½	Barani	Nil	52.51
3	Sh. Harbhajan Singh son of Kishan Singh, village Anandpur.	20—8½	Do	Do	60.08
4	Harish Chander son of Narain Chand, village Khad	14—14½	Do	Do	6.08
5	Haravtar Singh son of Kishan Singh	64—11½	Do	Do	84.94
6	Mahesh Chand son of Narain Chand, village Khad	13—9½	Do	Do	10.11
7	Ram Chand son of Wazir Chand, village Khad (Abheypur)	81—12½	Do	Do	139.73
8	Charan Singh son of Harbans Singh, village Breet.	1—13½	Do	Do	—
9	Hardev Singh son of Raja Raghunath Singh village Amb.	6—4	Do	Do	60.00
10	Shiydev Singh son of Raja Raghunath Singh village Amb	7—12½	Do	Nil	60.00
11	Santdev Singh son of Raja Raghunath Singh village Amb	7—13½	Do	Do	60.00
12	Karori Mal son of Balbhadar Mal, Hoshiarpur	3—1	Do	Do	—
13	Mahant Goverdhan Dass, Chela Raghbir Dass, village Hajipur	0—7½	Do	Do	—
14	Hazari Mal son of Balbhadar Mal, village Hoshiarpur	15—2½	Do	Do	4.05
15	Ram Dass Chela Brahm Dass, village Pandori Mehtawan.	0—13½	Do	Do	7.69

Serial No.	Name and address of landowner owning 30 standard areas or more of land, in Una tehsil	Total declared surplus area of landowners mentioned in Column 2	Quality of land referred to in Column 3	Acreage of waste land in possession of the landowners referred to in Column 2	Acreage of cultivated land in possession of landowners mentioned in Column 2
1	2	3	4	5	6
		S.As. Units			S.As.
16	Lakshmi Dhar son of Kishan Dass, village Dharamshala	18—6½	Do	Do	6.80
17	Rai Sumittra Chand son of Amar Singh, village Bhungarh	26—3	Do	Do	60.00
18	Rai Hari Chand, son of Amar Chand, village Bhallan	32—4½	Do	Do	60.00
19	Bachittar Singh son of Harnam Singh, village Bathri	12—00	Do	Do	60.00
20	Lalat Kumar Singh, son of Narinder Chand, village Mansowal.	9—01	Do	Do	59.50
21	Inderjit Singh, son of Narinder Chand, village Mansowal	10—2½	Do	Do	60.00
22	Shrimati Kushamlata, widow of Narinder Chand, village Mansowal	4—5	Do	Do	59.50
23	Raman Kumar Singh son of Narinder Singh village Mansowal	9—5	Do	Do	58.00
24	Bakhtawar Singh son of Khem Singh, village Padrana	16—13½	Barani	Nil	60.00
25	Aridaman Singh, son of Narinder Chand, village Mansowal	9—3½	Do	Do	60.00
26	Shrimati Durga Devi, widow of Sujan Singh, village Una	1—5	Do	Do	60.00
27	Gajinder Chand, son of Narain Chand of Mansowal	7—5½	Do	Do	40.00
28	Smt. Harbhajan Kaur wife of Harbhajan Singh village Anandpur	1—1½	Do	Do	
Total		473—11½	—	—	1,348.30



# ASSESSMENT OF SURPLUS LAND IN DISTRICT SANGRUR.

**1054. Comrade Ram Piara :** Will the Minister for Revenue be pleased to state with reference to reply to Unstarred Question No. 221 included in the list of questions for 5th November, 1962 —

- (a) whether the work of assessment of surplus area in the villages of district Sangrur which according to part (b) of the reply to the said Unstarred Question was likely to be finished within three or four months has since been finished ; if so, the date on which it was finalised ;
- (b) the date on which the work of assessment of surplus area was started in village Dhani, Ramgarh Dhani, near Jind in district Sangrur together with the date when it was finished ;
- (c) whether any allotment to tenants has been made so far in any of the 131 villages, referred to in part (c) (ii) of the reply to the said Unstarred Question, if so, the number of villages where such allotments have been made ;
- (d) whether the village Dhani, Ramgarh Dhani, near Jind falls in the category of 196 villages referred to in part (c) (i) of the reply to the said Unstarred Question where allotment was made or in 131 villages referred to in part (c) (ii) of the said reply where the allotment was not made ;
- (e) the names of the landowners in village Dhani, Ramgarh Dhani, together with the total area of land which stood in the name of each landlord in Revenue Records on 4th July, 1962 and the area of land of each landlord which has been declared surplus after 4th July, 1962, together with the date when it was declared surplus ?

**Sardar Ajmer Singh :** (a) No.

- (b) The surplus area cases of every village as a whole are not taken up at a time. One surplus area case of Sardarnis Pritam Kaur and Pavitar Kaur for the land situated in the village Dhani, Ramgarh Dhani, is however, pending. This land along with other land of Sardarnis Pritam Kaur and Pavitar Kaur was under the Court of Wards. The Manager of Court of Wards submitted Form VII-A relating to the land of Sardarnis situated in Sangrur and Bhatinda Districts to the Collectors, Sangrur and Bhatinda, on 27th June, 1958. The property of Sardarnis was released on 15th March, 1962. The verification of the land continued till 25th January, 1964. The verification is now complete. The case has been referred to the Pepsu Land Commission for decision of the claim of exemption. Under the law, the surplus area case is decided after the decision of Pepsu Land Commission.

- (c) So far in 83 villages out of 131 villages, tenants have been settled on surplus area. Tenants could not be resettled in the remaining 48 villages as no eligible tenant has come forward to claim or accept allotment.
- (d) The village Dhani, Ramgarh Dhani falls in the category of 131 villages wherein allotment of surplus area had not been made. The surplus area in this village has not been declared so far.
- (e) (i) Name of the Landowner Area
- |   | S.A.             | Units            |
|---|------------------|------------------|
| Sardarnis Pritam Kaur and Pavitar Kaur widows of S. Mukand Singh. | 387              | 15 $\frac{3}{4}$ |
|   | in equal shares. |                  |
- (ii) No area has so far been declared as surplus.

**Starred Question dated 30.9.63**

## FLOODS IN TEHSIL NUH, DISTRICT GURGAON

\*4237. Chaudhri Khurshed Ahmad : Will the Minister for Revenue be pleased to state —

- (a) the acreage of land flooded and the value of the damage caused to crops by the recent floods in tehsil Nuh, district Gurgaon, in the following villages : Kherli, Kankar, Hirmothla, Chhpera, Chhapra, Rowasan, Gajarpur, Ghasera, Rithora, Dhardoka, Chandeni, Shahpur Nangli, Ferozepur Namak, Sadian, Salaheri, Bawa Indri, Kheri, Khalilpur, Uleta Hasnpur, Gangli, Kalihiaka, Raoka, Hilalpur, Bhirawati, Udaka, Khanpur, Barota, Andhop, Khaika Hathin, Bahin, Alimeo, Paswar, Malai, Kanoli, Saroli, Ujina, Sangale, Bajhera, Doolanagl, Kalinjar, Akeri, Malb Dehana Kotla, Meoli, Mohdpur, Bhamnolajogi, Kalsarha and Marora etc.
- (b) the number of villages mentioned above which were affected due to the incomplete digging of the nullahs of the Gurgaon canal or Gaunchi drain ;
- (c) the extent of relief given and the manner in which it was given and the names of the villages to which it was given together with the reasons for not providing relief to the remaining affected villages in the said tehsil ;
- (d) the names of the villages likely to be benefited by the completion of Gaunchi drain and the Nuh and Ujina drainage schemes ;
- (e) whether Government is considering any scheme for the villages ; not covered by the scheme referred to in para (d) above ?

**Sardar Ajmer Singh :**

- (a) Area flooded. 11597 acres. Value of damage to crops Rs 1,78,715/- approximately.
- (b) Four
- (c) A statement showing the extent of relief, the manner in which it was given and the names of the villages to which it was given is enclosed. Out of the flood affected villages, people of villages Barwa, Kotla, Gujarpur, Kherli Kankar, Chhapera, Rewasan, Rehora, Chandani refused to get taccavi loans. Similarly people of villages Kanoli, Bhamnola Jogi, Kalsada and Halalpur refused to get the grant.
- (d) A list showing the names of the villages likely to be benefited by the completion of Gaunchi drain and the Nuh and Ujina drainage schemes, is enclosed.
- (e) Government has proposed to link big depressions to the main drains through some link drains to provide relief to the remaining villages.

**STATEMENT**

Serial No.	Name of the village	Grant for temporary shelter	Grant for purchase of food	Milk grant	Taccavi loan	Grant for repair of ho uses	Subsistence grant
1.	Kherli Kankar	—	600.00	10.00	—	—	12,446.00
2.	Hiranthla	150.00	550.00	40.00	2,121.00	300.00	2,542.50
3.	Chhapera	50.00	175.00	—	—	100.00	1,605.00
4.	Shahpur Nangli	200.00	225.00	30.00	4,900.00	400.00	5,317.50
5.	Ferozepur Namak	450.00	675.00	70.00	3,460.00	900.00	—
6.	Salaheri	550.00	300.00	—	10,820.00	1100.00	—
7.	Barwa	—	—	—	—	—	2,256.00
8.	Indri	100.00	2,280.00	205.00	20,665.00	200.00	12,363.50
9.	Khalilpur	50.00	1,175.00	130.00	14,705.00	100.00	6,478.50
10.	Uleta	50.00	1,250.00	50.00	4,160.00	100.00	7,410.00
11.	Hassanpur Sohna	100.00	895.00	—	2,170.00	200.00	2,437.00
12.	Sangoli	—	1,645.00	—	—	—	8,726.00
13.	Kanoli	—	—	—	3,380.00	—	—
14.	Kotla	—	—	—	—	—	6,173.00
15.	Bamnola Jogi	—	—	—	4,180.00	—	—
16.	Malsada	—	—	—	4,120.00	—	—
17.	Marora	150.00	75.00	—	980.00	300.00	—
18.	Ghappra	50.00	1,310.00	—	12,250.00	100.00	13,453.50
19.	Rewasan	300.00	1,325.00	85.00	—	600.00	5,340.00
20.	Gajarpur	50.00	—	—	—	100.00	1,531.50
21.	Ghasera	1,050.00	3,725.00	170.00	26,950.00	2100.00	22,307.50
22.	Rithora	350.00	775.00	40.00	—	700.00	8,029.00
23.	Chandaini	250.00	750.00	65.00	—	500.00	20,164.75
24.	Halalpur	—	—	—	2,700.00	—	—

*List showing the names of the villages likely to be benefited by the completion of Gaunchi Drain and Nuh and Ujina Drainage Scheme.*

1. Bhid Uki 2. Pangaltha 3. Jalalpur Maufi 4. Dakhenra 5. Kodla  
6. Banchari 7. Scholi 8. Manpur 9. Kurdal 10. Hathin 11. Rindka  
12. Ferozepur Rajput 13. Malokhra 14. Mangaureka 15. Sanpal  
16. Bich Puri 17. Jalalpur Khalsa 18. Dhamaka 19. Dhamaka 20. Dharwan  
21. Karaka 22. Allika 23. Dhatir 24. Daduka 25. Sikandarpur 26. Nagla  
Bhika 27. Chapraula 28. Herphali 29. Harphala 30. Bharakpur  
31. Karuira 32. Shamapur 33. Gaunchi 34. Sarurpur.

<u>Nuh Drain</u>		<u>Tehsil</u>	<u>Ujina Drain</u>		<u>Tehsil</u>
1.	Ujina	Nuh	1.	Dhoadal	Ferozepur Jhirka
2.	Thrakpur	Do	2.	Neemkhera	Ditto
3.	Tain	Do	3.	Gokalpur	Ditto
4.	Bazarka	Do	4.	Indpur	Ditto
5.	Chachhena	Do	5.	Libingaklan	Ditto
6.	Chasera	Do	6.	Badli	Ditto
7.	Kanki Daura	Do	7.	Gangwani	Ditto
8.	Indri	Do	8.	Manubke	Ditto
9.	Halalpur	Do	9.	Papra	Ditto
10.	Bherati	Do	10.	Phailad	Ditto
11.	Sailani	Do	11.	Khori	Ditto
12.	Khunt Puri	Do	12.	Otha	Ditto
13.	Bakalaka	Do	13.	Mundheta	Ditto
14.	Johlaka	Do	14.	Sultanpur	Ditto
15.	Khatrika	Do	15.	Teer	Ditto
			16.	Mohmadpur	Ditto
			17.	Amka	Ditto
			18.	Sikrana	Ditto
			19.	Alwalpur	Ditto
			20.	Bazhera	Ditto





© (1964)

Published under the authority of the Punjab Vidhan Sabha  
printed by the Controller, Printing & Stationery, Punjab  
Chandigarh.

Chief Reporter  
Punjab Vidhan Sabha  
Chandigarh

Sabha

Pr.







